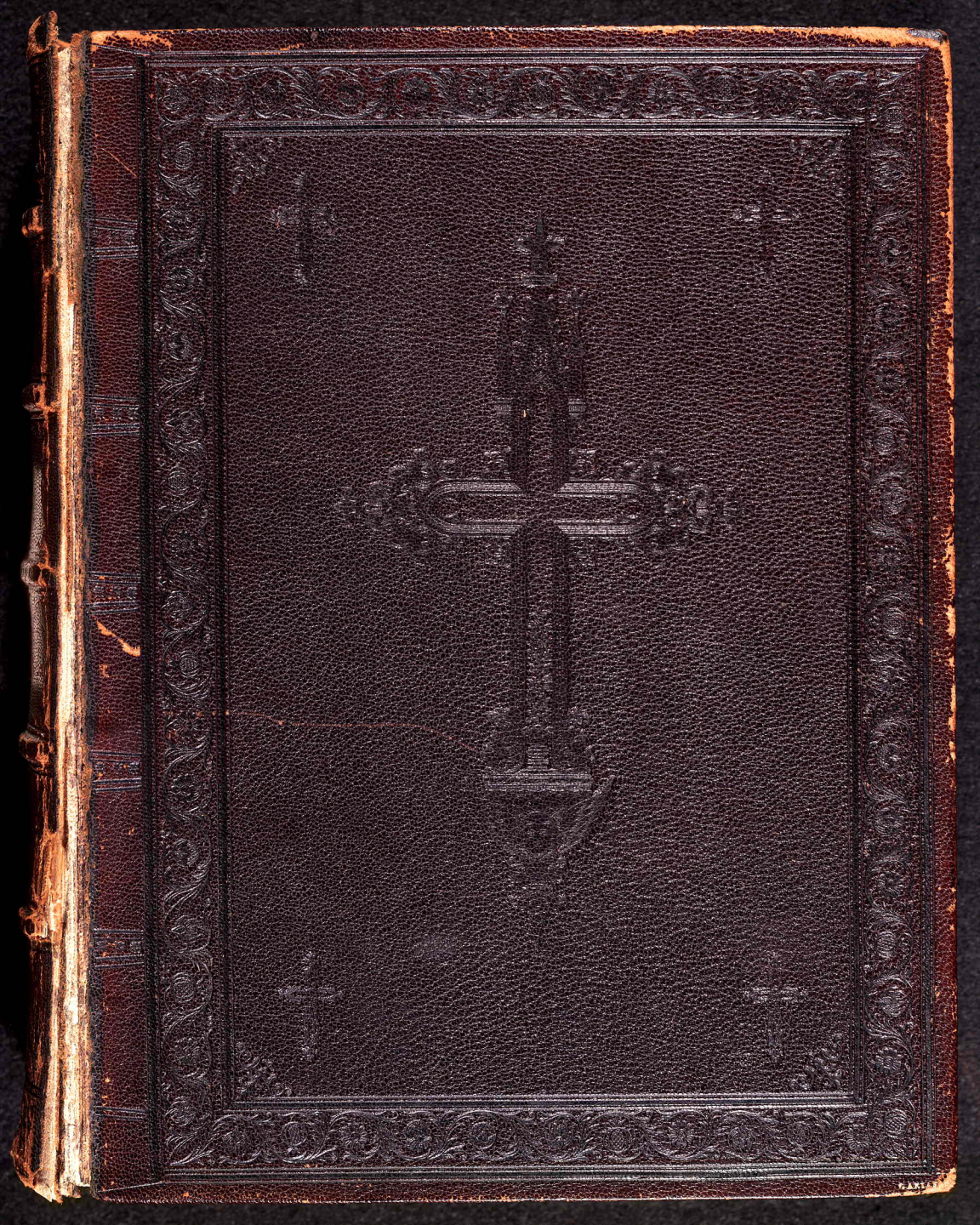


Flos fantorum

con sus

ethimologias

Impresion del siglo XV

12928

unique

Flos Sanctorum
Haebler 277(3)
(Santiago, J. de Bohadilla ca 1480

See Vindel, Tomo VIII, 1951
who considers this one of the
earliest books to be printed in Spain
(1471-75)

Haeb. 277 (3)

A honor ꝛ alabança de nro señor ihũ xpo aqui comiẽça el flos santorun con sus ethimologias

Titulo primero del nascimiento de nro señor ihu xpo

El nascimiẽto de nrõ señor ihũ xpo segũd carne asi como algunos dizẽ fue fecha complidos de adam fasta aq̃l tiempo cinco mill ꝛ dozientos ꝛ veinte ꝛ ocho años ¶ E segũd q̃ otros dizẽ seis mill años E segũd q̃ dixo el sabio q̃ fue de cesarea ẽlas coronicas de cĩco mill ꝛ ciento ꝛ nouẽta años ¶ E dixo q̃ enel tiẽpo de otouiano el empador fue fecha la ẽcarnaciõ de ihũ xpo mas el cuẽto delos seis mill años fue fallado por ẽmẽtodi por estimaciõ mas q̃ por nõbre ¶ E q̃ndo el fijo de dios vino en carne de tã grand paz se alegraua todo el mũdo tanto q̃ vn ẽpador delos romanos pacible mẽte auia todo el mũdo ¶ ca asi como nacer q̃so por esto q̃ nos diese paz de tiẽpo ꝛ paz pdurable ꝛ q̃so q̃ el su tiẽpo nascimido noble ciese paz de tienpo ¶ Onde por esto cesar q̃ era señor de todo el mũdo q̃so saber de q̃ntas profecias ꝛ q̃ntas cibdades ꝛ q̃ntos castillos ꝛ q̃ntas villas ꝛ q̃ntos oms erã el mũdo ¶ E mãdo el ẽperador segund q̃ es dicho ẽlas estorias escolasticas q̃ todos los oms veniesen a la cibdad do auia nacido cada vno ꝛ diese vn dinero de plata que ualia diez dineros de aq̃llos q̃ vsaua el ptor dela prouĩcia ꝛ q̃ cada vno cõfesase q̃ era sometido al imperio de roma ¶ ꝛ enaq̃l ĩpio era la imagẽ de cesar ẽperador el su nõbre escrito enel dinero ¶ ꝛ esto era dicho profesiõ ꝛ discreciõ por diuersos respectos era dicho por esto profesiõ q̃ cada vno daua al pretor dela prouĩcia ẽcenso esto es vn dinero ¶ aq̃l q̃ era por pretor llamado ponia aq̃l dinero sobre la su cabeça ꝛ cõfesaua por su propia boca q̃ era subjuzgado al emperador onde era aq̃sto dicho profesiõ esto es de propia boca cõfesion ꝛ esto fazia delãte todo el pueblo ¶ Es dicha discrecion por esto q̃el nõbre de aq̃llos q̃ el dinero trayã enlas cabeças por ciertos nõbres erã llamados ꝛ escriuiã los nõbres de todos los onbres ¶ aq̃sta discreciõ fue fecha primero por el pretor cirino primera es dicha segũ q̃elas estorias escolasticas es leydo ¶ ꝛ fue a q̃ comẽçamiẽto defaser por esto q̃

moraes enmedio de la tierra habitable segũd q̃ dicho es ¶ ⁊ de aquí adelãte fue fecho en todas las tierras q̃ sõ en derredor aq̃llo mesmo ¶ ⁊ fue dicha primera discriciõ ⁊ gẽral por esto q̃ fue fecha ãte q̃ las otras q̃ se fasiã por diũsas partidas ⁊ por auẽtura es dicha ca se fasia por el pretor primera mẽte q̃ por los otros segũd discreciõ es dicha ca la fazia ẽ la segũda cibdad del ẽperador aq̃l q̃ era embiado por toda aq̃lla trã ¶ la tercera discreciõ es dicha por q̃ se fasia de todas las tierras ẽ la cibdad delãte el ẽperador ¶ e josep como fuese del linaje de dauid vino se de nazareth a belen para pagar el ençẽso ¶ mas como el tiempo del encaecer dela biẽ auenturada virgẽ maria fuesẽ a pna u[illegible]nidero ⁊ josep del su retornamiẽto nõ sopiese niguna cosa tomo la virgẽ ⁊ aduxo la cõsigo a beth lem ca nõ q̃ria q̃ el tesoro q̃ por dios le era ẽcomẽdado en ninguna manera dexar ante la q̃ria por si mismo velar ⁊ guardar ¶ e como veniesẽ a belẽ segũd q̃ frai bartolomeo dixo ẽ la su cõtenplacion la virgen vio vna partida del pueblo q̃ se alegrauã ⁊ otra partida erã tristes la q̃l cosa espõmẽdo la el ãgel dixo la parte del pueblo alegre es el pueblo delos gẽtiles q̃ recebira ẽ la semiẽte de abrahã

la perdurable bẽdiciõ ¶ la parte q̃ llora es la parte delos judios que por dios es desechado por los sus merecimiẽtos ¶ q̃ndo josep ⁊ scã maria venierõ en belẽ ellos pedierõ ostal niguno gelo dio por esto q̃ erã pobres ⁊ todos los ostales erã ẽbargados por los otros q̃ erã venidos para pagar el ẽcenso por q̃ posarõ ẽ lugar comunal por el q̃l lugar pasauã todas las gẽtes segũ es dicho ẽ las estorias eclesiasticas ¶ onde dizẽ q̃ ẽtre dos casas era vn cobrimiẽto el qual era dicho diũsario so el qual cobrimiẽto los cibdadanos q̃ndo q̃riã fazer parlamẽto o por deletar q̃ndo nõ auia alguna cosa q̃ fazer o por destẽpramiẽto del ayre se asẽtauã ẽ aq̃l ¶ por auẽtura josep al buey ⁊ ala asna auia fecho pesebres o segũd dizen algunos los omẽs delas aldeas q̃ndo vemiã a mercado atauã las bestias en aq̃l lugar ⁊ por aq̃sto en aq̃l lugar auiã fecho vna establia ¶ onde a ora de media noche en el dia q̃ era dicho domingo la biẽ auẽturada virgẽ encaecio de su fijo en aq̃l diũsario echo se sobre yerba la qual yerba segũd es dicha ẽ las estorias eclesiasticas sãta elena traxo de spũs a roma ¶ es cosa notadera q̃ el nacimiẽto de ihũ xp̃o fue marauillosa mẽte fecho de parte del engẽdrador ⁊ de parte del ẽgẽdra

va ꝛparte ꝛ la manera ꝛl ẽgen
dra ꝛ fue marauillosamẽte fe
cho el nascimiẽto ¶ca scã mari
a fue virgẽ ãte ꝛl parto ꝫ ꝛspu
es ꝛl parto ꝫ que virgen estan ꝛ
ella ẽcaecio ẽcico maneras en se
nã ꝛ ¶primera mẽte ꝓ los pro
fetas segũ d q̃ se ley en̄l vij capi
tulo ¶ veys aq̃lla virgen cõcebi
ra ꝫ parira fijo ꝫ sera llama ꝛ
el nõbre ꝛl hemanuel ¶ ꝓ la ij
manera fue marauillosa mente
ẽseña ꝛ el nascimiẽto ꝛ ihũ xp̃o
ꝓ figura ¶ca fue la verga ꝛ fa
raõ la q̃l sin tow saber humanal
floreçio ꝫ ꝓ la puerta q̃ vio ese
chiel q̃ fue tows tiẽps cerada
fue ꝛmostra ꝛ el nascimiẽto se
gũ d q̃ se ley en ezechiel ẽlos ꝛl
mj capitulos ¶en la manera ter
cera fue ꝛmostra ꝛ el nascimiẽ
to ꝓ la guarda ꝛ ioseph ꝓ esto
q̃ la virgẽ guar ꝛ ꝫ testimonio
fue ẽla su virginidat ¶ẽla q̃rta
manera ꝛmostro manifiestamẽ
te en aq̃sto q̃ fue vistoꝫ segũ d q̃
ẽla cõtẽplaçiõ ꝛ bartolome enel
libro ꝛ ifãçia ꝛl saluaꝛ es tre
cõta ꝛ ¶q̃ como el tiẽp ꝛl nacer
ala virgẽ fuese cerca ya q̃ ioseph
non dudase q̃ dios nasciese ꝛla
virgẽ dso guardar la manera ꝛ
la tiera ꝓ q̃ tomo amas para
la virgẽ ¶la vna ꝛllas auia nõ
bre zabel ꝫ la otra salome asi co
mo zabel asmaua ꝫ ꝛmandaua
fallo la scã virgẽ ꝓ q̃ llamo ꝛ
siẽ ꝛ q̃la virgẽ auia ifãte ¶eco
mo salome esto nõ creyese ꝫ ꝓ se
mejable manera fuese esto pro
uar palpo cõla mano ꝫ luego seco
sele la mano ¶en po ꝓ mãdamiẽ
to ꝛl ãgel q̃aella aparecio toco
al ifãte ꝫ luego cobro sanidat ẽ
la mano ¶en la q̃nta manera fue
ꝛmostra ꝛ el nascimiẽto ꝛ dios
ꝓ ꝛmostramiento ꝛlos mira
glos q̃ en aq̃l tp̃o se fizierõ ¶ca ẽ
roma segũ d ignocẽcio papa ꝓ
xij años fue paz grãd ꝓ q̃ los
romanos fezierõ vn tẽplo q̃ auí
a ꝓ nõbre tẽplo ꝛ paz ꝫ ꝓsierõ
ellos muy fermosamẽte ẽ aq̃l ꝛ
romulo ¶ ꝫ ꝛspues los romanos
ꝛmãdarõ ꝛcõsejo ala ꝑola ꝛ ꝛ
na ꝑina ꝓ q̃nto tp̃o duraria
paz ¶on ꝛ les respõdio ꝫ dixo q̃
fasta que pariese virgen ꝫ q̃n ꝛ
ellos esto oyerõ dixerõ pues tow
tp̃o durara ꝓ esto q̃ nõ creyã q̃
fuese cosa q̃ ser ꝓiese q̃la virgẽ
pariese on ꝛ ẽlas puertas ꝛl ten
plo fizierõ ellos este escripto en̄l
q̃l era escripto aq̃ste es el tẽplo
ꝛ paz pourable ¶mas en aq̃lla
noche q̃ la virgẽ pario cayo aq̃l
tẽplo ꝛ tow ꝛ en tow ꝛ es agora
scã maria la nueua ¶en la segũ
da manera fue marauillosamẽte
fecho el nascimiẽto ꝛ ihũ xp̃o
ꝓ razõ ꝛl cuerpo ẽgẽdra ꝛ ¶ca
segũ d q̃ dixo sant bernal ꝛ en aq̃

lla mísma psona ꝛ ihū xpō el di
os pourable ꝙ el ātiguo ꝙ el nu
euo marauilloſamēte ſecōuenie
rō el dios perdurable eſta la di
uinidat el ātiguo eſta es la car
ne q̄poꝛada fue recebida el nue
uo teſtamēto es el aīa ꝛ nueuo
criada ꝙ aū mas ſegū vo q̄ el me ſ
mo dixo yo fago dios treſme ſcla
miētos tres obras aſi como ma
rauilloſa mēte cada vno q̄ tales
coſas en nīgū v tiēp nō fueron
fechas nī en nīgū v tiēp ſe farā
Cca ayū taws ſon dios ꝙ omīe ꝙ
madre ꝙ virgen ꝙ cuerpo huma
nal Cla primera obra fue mucho
marauilloſa ca ayū taws ſō limo
ꝛ tierra ꝙ dios mageſtad ꝙ dios
ꝙ éfermedad muy grād lideza cō
muy grand nobleza ca nīngu
na coſa mas noble es que dios
nīn nīguna coſa mas vil q̄ nō
es el limo ꝛla trā Cla ſi) obra fue
mucho marauilloſa ca éel ſiglo
nō fue dichō nī oyꝛ q̄ virgē fue
ſe madre nī madre virgē eſtouie
ſe madre Cla tercera obra que es
mucho marauilloſa es menoꝛ q̄
la primera nī q̄ la ſi) mas nō es
menos fuerte ca marauilloſa co
ſa es q̄nꝛ el cuerpo humanal ouo
fee en aq̄ſtas ws coſas nī q̄nto lo
puꝛ creeꝛ que dios fueſe omīe nī
virgē ꝛſpues ꝛlparto eſtouieſe
virgē eſtas ſō palabras ꝛ ſant
bernalꝛ Cpoꝛ q̄ latercera manera
fuemuy marauilloſamēte fecho
el nacimiēto ꝛ ihū xpō poꝛ lama
nera ꝛel engendraꝛ poꝛ eſto q̄ fue
coſa cōtra natura en aq̄ſto q̄ vir
gē cōcebieſe C E fue ſobre razon
poꝛ eſto q̄ dios ēgēdraſe ꝙ fue ſo
bre vmana cōdiciō poꝛ q̄ eſto q̄ la
virgē pariese ꝙ fueſe ſobre coſtū
bre poꝛ eſto q̄ ꝛ ſpū ſancto cōcebie
ſe Ca nō engendro la virgen poꝛ
ſimiēte ꝛ omīe mas poꝛ meſclaꝛ
ſpiramiēto ꝛ dios Ca el ſpū ſcō
ꝛla muy caſta ꝙ ꝛla muy pura
ꝛla virgē tomo ꝙ formo aq̄l cu
erpo ꝛ aq̄llos ꝙaſi el ſēno ꝛ dios
Cla q̄rta manera marauilloſa ꝛ
omē Ca ſegū dixo anſelmo en q̄
tro mañras pueꝛ dios faꝛer on
bre eſto ſin ombreꝛ ſin fenbra a
ſi como fizo adam ſin fenbra ꝛ
omīe ꝙ aſi como fizo aeua ꝛ omīe
ꝙ ꝛ fēbra aſi como faze cada oy
a comunal mēte ꝛ fēbra ſin on
bre aſi como oy marauilloſa mē
te fue fechō ihū xpō C E ꝛ ſpu
es poꝛ la ſegunda manera el na
ciṁiento ꝛ ihū xpō fue oy poꝛ
muchās maneras ēſeñāda Cca
enſeña da fue poꝛ todas las gen
tes ꝛlas criaturas ꝙes vna cri
atura q̄tā ſola mente ha ſer aſi
como los cuerpos puros ꝙ algu
na q̄ha ſeꝛ ꝙ biue aſi como los aꝛ
boles ꝙlas pezuas C ꝙ alguna q̄
ha beuiꝛ ꝙ ſentiꝛ aſi como las
beſtias E algunas q̄ han ſeꝛ ꝙ

beuir ꝙ sentir ꝙ ꝛ partir ꝙ entē
ꝛ assi como el angel poꝛ todas
aq̄stas criaturas el nascimiēto
ꝛ ihū xp° es enseñaw La prime
ra criatura es primira mēte coꝛ
poral ꝙ en tres maneras esto es
oscura ꝙ veyble ꝙ lusiēte ¶ pry
mira mēte es enseñaw el nacimi
ēto ꝛ ihū xp° poꝛ la pura criatu
ra coꝛporal q̄ es oscura assi como
poꝛla istrucio ꝛ tpo ꝛ los roma
nos que segun ꝛ suso es dicho
ꝙ poꝛ el trabucamiēto ꝛ la ymagē
ꝛ romulo q̄ era dios ꝛ los roma
nos q̄ capo entonces ꝛ smenuza
do ꝙ poꝛ el trabucamiēto avn ꝛ
los otros ꝓ ꝛ los q̄ ētōce en otros
lugares muchos caperō ¶ leese q̄
iheremias prophā ꝛ scēdio aegi
to ꝙ poꝛ ꝛ sir la muerte ꝛ golias
ꝙ dio tal señal alos reyes ꝛ egi
to q̄ caeriā los sus ꝓ ꝛ los q̄n ꝛ la
virgē ovie se pariw el su fijo poꝛ
la qual cosa q̄ los prestes ꝛ los
ꝓ ꝛ los vna ymagen ꝛ muger vir
gen q̄ tenia vn infāte en el rega
so posieron la ēel lugar secreto
ꝛ el tēplo ꝙ aq̄lla ymagē orauan a
lly mas poꝛ el rey tolomeo fue
ron ellos ꝛ mādaws q̄ q̄riā ellos
aq̄lla ymagen ꝛ mostraꝛ ¶ on ꝛ
ellos dixeron q̄ aq̄lla ymagē era
significāça ꝛ ꝛ nal labraw la
q̄l ymagen los mayores abrā re
cebiw ꝛ el santo prophā ysayas ꝙ
assi caperon enlas cosas ꝛ los vie
jos ¶ enla segū va manera ꝛ na
cimiēto ꝛ ihū xp̄o fue enseñaw
poꝛ la criatura pura mente coꝛpo
ral ꝙ veyble poꝛ esto ¶ ca enaque
lla noche la escuridat ꝛ el ayre
fue tornada enla claridad ꝛ voi
os ca en roma segū dixo ynocē
cio papa iiij ona fuēte ꝛ aguaseꝛ
no ēlicoꝛ ꝛ olio ꝙ corio fasta el rpo
ꝛ tibri ¶ ꝙ aq̄lla fuēte ꝛ olio co
riēte avia profetizaw sebilla q̄
q̄nw la fuēte ꝛ olio cesaria q̄ento
ces naceria el saluaw ꝛ el mūw
enla tercera mañra ꝛ la nacimiē
to ꝛ ihū xp° fue ēseña da poꝛ cria
tura pura ꝙ corporal ꝙ lusiente
¶ assi como poꝛ los cuerpos celesti
ales ¶ ca en aq̄l dia ꝛ el nacimiē
to ꝛ ihū xp̄o segū q̄ algunos re
cuētā assi como dixo crisostomus
¶ los tres reys ꝛ oriente estauā
sobre vn monte en oracion quā
w vierō la estrella aparecer cer
ca ꝛ llos la qual auia forma ꝛ i
fante muy fermoso ꝙ en la cabeza
ꝛ el infāte resplā ꝛ cia vna crus
muy fermosa la q̄l estrella fablo
ꝙ dixo alos reyes q̄ fuese ajuna
ꝙ allí veriā al infante naci ꝛ el
q̄ual les ella ensennaua ꝙ ally
lo fal ariā ¶ en aquel mismo dia
aparecierō tres soles en oriente
los quales se tornarō ꝛ spues en
vn cuerpo ꝛ sol ¶ poꝛ el q̄l era si
gnificaw q̄ tan sola mēte era ve
nida conoscēcia ꝛ dios atom el

mũdo verdadera mẽte ¶E q̃ nasçim era aquel enel q̃l avía tres cosas esto es anima & carne & vn dad las quales cosas son ẽvna persona ayũtadas E enlas esto rias ecliasticas es dicho q̃ non aparecieron tres soles enel dia del nacimiẽto de ihũ xpõ mas q̃ aparecio ãte por algũ dõ tpõ ¶esto es por algũ dõ tpõ despues dla muerte dejulio cesar el enperador la qual cosa afirma asi ser verdadera elsabio élasu coronica grygoncencio papa tercio dixo q̃ otouia no se nóbraua en todo elmũdo & todo el mũdo era subjuzgado al señor de roma ¶con de q̃so el señor de roma q̃las gentes tãsola mente on rason al enperador así como a dios ¶ las el enperador que era muy sabio non loseffrio como era ombre mortal mas el viẽdo lavo lumtad dlas gentes por ruegos del viña sebila vino ael ala qual el demãdo q̃ si naceria mayor ombre por ptor q̃ el era enel mundo alguno tpõ ¶onde como el ouiese ẽel dia del nacimiẽto de nño señor cõsejo cõlos sabios sobre aq̃sta cosa demiẽtra q̃ el enperador estaua con vna sebila a ora de medio dia aparecio vn cerco color de oro ẽ derredor del sol enmedio del cerco vi erõ ellos vna virgẽ muy fermosa teniẽdo vn infãte manifiesta mẽte en su regaço ¶e conio el emperador veyendo aq̃lla cosa se maravillase mucho el oyo vna voz q̃ desia ael aq̃sta es el ara del çielo ¶E dixo sebila al empador a q̃l infãte q̃ tu vees es mayor q̃ tu ¶e por esto adora tu aq̃l por a q̃lla camara enla q̃l estouierõ a honor de sãta maria es fecha yglesia por que fasta el dia de oy es dicha stã maria de ara celi E q̃ndo entẽdio el empador q̃ aq̃l infãte era mayor q̃el por hõra ofrecio enciẽso & dealli adelãte elnõ quiso ser llamado dios por susgẽtes ¶e avn mas del nacimiento de ihũ xº fue ẽseña da por criatura q̃ ha ser & beuir así como son arbores & yerbas ¶ca ẽ aq̃lla noche segũ q̃ bartolomeo enseña da ẽsu libro delos arbores ẽgadi los q̃les lleuã el balsamo flore cierõ & fesierõ fruto & dieron lí quor de balsamo ¶e avn mas del nacimiẽto de ihũ xº fue enseña do & manifestado por criatura q̃ ha ser & beuir & sentir así como õ bestias ¶onde quãdo josep vino abelẽ con stã maria q̃ era preña da traxo cõsigo vnbuey por esto q̃ vẽdiesen & del precio del pagase al señor el enciẽso por si & por la virgẽ & delo remaneciẽte q̃el cõ la virgẽ gastasen buena mẽte & traxo vna asna ẽla qual traxo a la virgen ¶onde como el buey & el asna conociesen maravillo

sa mente el señor ¶ quando lo vie
rõ fincaron los finojos ꝛ orauã
le ꝛ ante del nacimiento de ihũ
xº por algunos dias segũd q̃ di
xo eusebio enla su coronica q̃ a
si como algunos arauã cõsus bu
eyes los bueyes dixerõ alos ara
dres aq̃stas palabras los õbres
nõ se alleceran ꝛ las mieses apro
uecharan ¶ ꝛ avn el nacimiẽto de
ihũ xº fue manifiesto ꝛ enseña
do por criatura q̃ ha ser ꝛ beuir ꝛ
sentir assi como son ombres ¶ On
de quando joseph omie ¶ laqual cosa
fue fecha por los pastores ca ena
q̃lla ora los pastores velauan so
bre sus ganados assi como en las
noches del año en vna breue ꝛ o
tra luẽga auiã acostũbrado de fa
ser ¶ ca costũbre era enl tpõ ãti
guo entre los gentiles q̃ encada
vn alcamiº ꝛ abaxamiº del sol festi
val el qual se faze cerca de la fi
esta de sant juan ¶ ꝛ pueznal al
çamiẽto q̃ faze cerca la nauidad
de nrõ señor ꝛ esto es enla natal
en aq̃llas noches ellos velauã
por ora del sol la qual cosa fazia
ã ensemejable manera alos judios
q̃ morauã en vno con los genti
les ¶ onde como alos pastores el
angel apareciese anuncioles q̃ el
saluador era nacido ꝛ q̃ ellos lo
fallasen dioles tal señal ꝛ despu
es estouieron cõ grãd muchedũ
bre de angeles todos diziendo cla
ra mẽte enel alto gloria enlos
cielos adios ¶ enla trã paz a
los õbres de buena volũtad On
de como los pastores veniesẽ a
bellẽ fallasẽ todo aq̃llo q̃los an
geles auiã dicho ¶ ¶ avn mas
el nacimiẽto de ihũ xº fue ẽseña
do ꝛ manifestado por el empza
dor cesar q̃ mãdo en tõde q̃ nigũ
ombre non fuese osado de llamar
loseñor por esto que por aventu
ra avyan visto aquella señal de
visiõ del sol ꝛ remẽbrauase dela
fuente del olio ꝛ del troca miº del
templo por quea smaua que enl
mũdo era nacido aquel q̃ mayor
era por q̃ el non dso q̃ los sus gẽ
tiles le llamasen dios min señor
de aquí adelante fue manifesta
do elnacimiẽto de ihũ xº por esto
ca los sodomiticos q̃ erã en aq̃l
tpo en todo el mũdo aq̃lla noche
murierõ ¶ segũd q̃ dixo sant jero
nimo sobre aq̃lla palabra q̃ dixo
luz es nacida aellos tã grãde q̃
todos aq̃llos q̃ se trabajauã por a
q̃l pecado fueron todos muertos
¶ ꝛ aq̃llo fizo ihũ xpo por esto q̃
todos aq̃llos q̃ pecauã por aq̃l pe
cado fuesẽ destruydos por esto q̃
la natura la q̃l ihũ xpo avia to
mado en tãta laydeza nõ fuese de
aq̃l adelãte fallada ¶ ca segũd di
xo sãt agosti dios veyẽdo el pe
cado q̃ se fazia enla humanal na
tura cõtra la humanal razõ aui

vos quiso prẽder carne humana ¶ & avn mas el nacimiẽto de ihũ x° fue manifestado & demostrado por criatura q̃ ver & ser & sentir & de partir & en tender assi como angel ca los angeles q̃ el nacimiẽto de ihũ x° annũciaró alos pastores assi como dicho es ¶ & avn mas el nacimiento de ihũ x° enseñado & prouechablemẽte en esto q̃ el enemigo non nos pudo despues fazer mal ¶ Conuiene leer que sãt hugo abad de mias lee en la ygleſia del nascimiento de nrõ saluador ihũ x° la biẽ auẽturada uirgẽ que temia enfubracion el su fijo & dezia presẽte es el dia ẽelqual los dichos delos profetas se renouaran & dixo dios a gora la vmanal natura q̃ ãtes de aq̃ſte dia fazia alos ombres grand daño por las quales palabras el diablo salio de la vmanidad por esto q̃ las palabras de dios contriſtaſe mas mẽtir le ala maldad supa Ca miẽtra q̃ el andaua andaua entre vos las casas del monesterio echo al diablo del oratorio con denuociõ & del refitorio espantole cõlecciõ & del dormitorio esquolo cõ vil ropa & del cabillo q̃brãtolo con pacencia & del nacimiẽto de ihũ x° & del prouecho fabla sãt bernalt diziẽdo q̃ por tres ẽfermedades trabajaua el humanal linaje enel començamiẽto en el medio & ẽla fin ¶ Esto es ẽel nacimiento & enla vida & en lamuerte ca el nacimiento non era limpio & la vida era pueril & la muerte era mucho peligroſa por que vino ihũ x̃po ¶ que contra estas tres ẽfermedades trae tres remedios ca nacio el biuio & morio ¶ el nacimiẽto del qual a limpio el nrõ & la vida del ẽseño la nrã & la muerte del resucito a nos de muerte esto dixo sant bernalt ¶ & del prouecho del nacimiento de ihũ x̃po dixo santa guſtin que el prouecho del fijo de dios el qual a nos enseño en la encarnacion fue a nos enxiẽplo & sacramẽto & merchãdia enxiẽplo fue a nos mucho conuenible en aq̃ſto ca quiso semejança de hõmbre ¶ & sacramento fue a nos por el qual nos quiso auer de librar delos nueſtros pecados ¶ fue a nos alta merchãdia por la q̃l el inclinam° dela nrã soberuia dſo deſechar omillosamẽte ¶ Esto dixo sãt agoſtĩ por esto q̃ la soberuia del primero omẽ es saña por la humildat de ihũ x° ¶ Es cosa notada cõueniẽtemẽte la humildat del saluador respondea la souerbia del ¶ & por ¶ cala soberuia del primero cõbre fue cõtra dios & cõtra su mãdamiento ¶ comio del fruto del arbol meno ſpreciando a dios fue la ſoberbia del ẽmie faſta dios ca de

ꝛſeaua q̃ fueſe dios ꝛ ſemejaua
ſe por eſto q̃l diablo les dixo ſere
is aſi como dios fue la ſoberbia
ſobre dios a ſi comõ anſelmo q̃n
lo quiſierõ eſto q̃ dios noqueria
Onꝛ entonce omẽ puſo la ſuvo
lũtad ſobre la volũtad ꝛ dios ¶
mas el fijo ꝛ dios ſegũ q̃ dixo
johã damaceno omillo aſime ſmo
por los omes nõ cõtra los omis ni
faſta losomes ni ſobre los omes
¶por los omis ſe omillo ca por la
ſalud ꝛ por el prouecho ꝛllos ſe
omillo faſta los omis ſeomillo q̃
quiſo nacer por ſemejable mane
ra q̃ non fue ſemejãte anos el na
cimiẽto ꝛl ¶ca elnacimiẽto ꝛlſe
gũt algũa razõ fueanos ſemejã
te ¶ca por atal puerta comõ nos
ſalio ꝛ ſegũ algunamanera fue
anos ꝛſemejãte por eſto caꝛ ſpũ
ſtõ ꝛ ꝛ maria virgẽ es nacim

Titulo ij ꝛ ſãta anaſtaſia ꝛ ꝛ
ſu diſpoſicion

Es dicha anaſtaſia
ab ana q̃ dꝛere ꝛzir
eſtãte o eſtat por eſ
to ¶ca ſtã anaſtaſia
eſtuuo ẽvtuꝛs guarꝛdãw aſi miſ
ma ꝛ ꝓcaw ¶anaſtaſia dueñala
mas noble q̃ fue ꝛlos romanos
q̃ fue fija de ꝛn precarat varõ
muy noble q̃ era pagano ꝛ ꝛ ſu
madre ꝛña fauſta q̃ era criſtia
na por el bie auenturaw griſogo
no en la fe ꝛ ihũ xpõ fue enſe
ñada ꝛ deſpues fue dada por mu
ger adon pablo ¶la q̃l ꝛzia q̃ era
dolẽte por q̃todas oras ꝛla cõpa
ñia ꝛ ſu mariw ꝛ del ſu ayunta
mjo ſe aſcõdieſe ¶ꝛ q̃nw ſu ma
riw la ovo fablar ꝛla fee ꝛ ihũ
xo cõ vna ſiruiẽta tan ſola mẽte
en vil abito la fizo meter en la
carcel ꝛ fazia ledar todo lo q̃ avi
a meneſter ¶E fizola guardar
muchõ eſtrecha mente con aviſo
ꝛ deſpues mãw q̃ omẽ nonla die
ſe acomer por eſto ca la q̃ria aſi
atormentar ꝛ q̃ podieſe las ſus
nobles poſeſiones aver por la
qual coſa como ella cuydaſe mo
rir ayna en bio ſus letras ꝛlito
ſas agriſogono el qual le enbio
otras letras ꝛ muy grãd conſo
lacion ¶entre tanto murio elma
rido ꝛlla por loqual fue delacar
cel ſuelta la q̃l dueña auia tres
ſeruiẽtas q̃ eran muy fermoſas
ꝛ hermanas ¶avna delas q̃les
avia nõbre aguapan la otra cio
nia laotra prenẽ ¶las q̃les erã
criſtianas ¶Onꝛ cinſo alos mo
neſtamientos ꝛl pretor ꝛla cib
dad non q̃ſieſe obedeſcer enla ca
ſa las fizo ẽcerar ẽla qual eſta
uan aparejamiẽtos ꝛl tormẽto
¶ꝛcomo el pretor fueſe dellas e
namorado mucho fue aellas por
eſto q̃ podieſe con ellas conplir
ſu volumtad ꝛ quãdo el fue ẽtra

vo dentro elfue ſin todo ſeſo en
trãte q̃ quando el cuydaua abra
çar las ſtãs virgines abraçaua
& beſaua las paellas & las cal
deras & atales coſas ſemejables
& quando deſto fue farto ſalio
fuera todo enfuziado & quãdo ſu
compaña lovio aſi atobado cuida
ron q̃ ſi fueſe alla dentro torna
do diablo poꝛ q̃ lo ferieron fuer
te mente & avianle mala mente
deſonrrado ¶ & como fueſe al emp
ador q̃rellarſe dellos los vnosle
feriã con vergas & les otros
le eſcopian enla cara & los otros
echauã el lodo & poluo poꝛ eſto
ca ſe cuydauan q̃ ſi aſi non les
trupeſen que ſeriatornado ẽfu o
ficio mas el non podria ver a ſi
miſmo poꝛ laqual coſa el mucho
ſe mara uillaua poꝛ que lo eſcar
necian todos aſi como en honoꝛ
muy grãde le ſchian a ver ¶ era a
el viſto q̃ todos los otros fueſen
veſtidos de muy blancas veſti
duras ¶ en pero el ſe cuydaua q̃
todos le touieſẽ poꝛ loco poꝛ q̃e
las ſtãs virgines le oviesẽ poꝛ
encantamento ẽcãtado poꝛ q̃ las
mando q̃te ſi q̃ſpojar poꝛq̃ las
podieſe deſnudas eſcarnecer ¶
mas luego con la ſu carne ſe touí
eron las veſtiduras en tal mane
ra q̃ non laspudo ombre deſpojar
¶ luego las virgines poꝛ martí
rio fueron coronadas & ſtã anas
taſia fue dada alpreſtoꝛ porelẽpe
radoꝛ poꝛ eſto q̃ ſi lafeziese ado
rar & ſacrificar alos ydolos q̃ la
oviese poꝛ mugeꝛ ¶ como el la en
cerraſe en vna camara & la q̃ſieſe
abraçar tornoſe todo ſeco ¶ & de
mando alos dioſes ſi podria gu
areceꝛ o eſcapar de aq̃lla en feꝛ
medad reſpondieron & dixerõ poꝛ
q̃ aſtã anaſtaſia as tu fecho pra
da eres dam anos & de aquí ade
lante ſeras todos tienpos cõnuſ
co atormentado en elinfierno &
quando fue traydo acaſa entre
las manos de vn infante eſpiro
¶ entonces ſtã anaſtaſia fue da
da aotro preſtoꝛ poꝛ q̃la guarda
ſe ¶ & quando oyo dezir q̃ tenía
muchas perſonas dixo aellamuy
ayna ¶ ſanta anaſtaſia ſi tuquí
eres fe criſtiana fas eſto que te
mãda eltu dios deſanpara q̃nto
tu has cael dize q̃ nões dino de
ſeꝛ cõ el elq̃ nõ renũcia todas las
coſas q̃ ha ¶ onde poꝛ aq̃ſto todas
quãtas coſas tu has dalas amy
& deſpues ve do tu quieres &
aſi ſeras verdadera criſtiana ¶
alqual ella reſpondio ¶ el mí dios
manda anos & dize vende todas
las coſas q̃ has & deſpues da el
precio apobres non dixo aricos ¶
onde como tu ſeas rico contra el
mandamiento de dios faria yo
ſi alguna coſa yo dieſe ati ¶ ẽtõ
ce ſtã anaſtaſia fue poꝛ el encera

va en vna carcel ẽla qual la cuy
dauã atormentar por fãbremas
santa ana de quoſia q̃ rapor mar
tirio ẽel cielo corona da por dos
meſes delos comeres celeſtiales
ledio acomer Cq̃ deſpues fue ẽbia
da con dozientas virgines alas
iſlas palmares ẽel qual lugar
muchas gentes por el nombre de
ihũ xpõ fueron encerradas Cq̃ deſ
pues apocos dias elpretor fizo
las venir ante ſi q̃ a ſanta anas
taſia atada enpalos la fizo que
mar con fuego q̃ alos otros fizo
morir con diuerſos tormentos C
ẽtre los quales era vnome q̃ mu
chas deuegadas por amor deihũ
xpo fuera deſpojado de muchas ri
q̃zas mas el toda via dezia alos
robadores alo menos non me a
partareys de ihũ xpo Cq̃ deſpu
es dona ſplonia ſoterro al cuerpo
ſanaſtaſia mucho honrada mẽ
te ẽelſu ogel en elqual avia pri
mera mẽte fecho yglesia

Diſpoſicion deſanct eſteuan pro
tomartir

Eſteuã en griego ſe
ere dezir corona en
latin q̃ en ebrayco
eſteuan Ceſteuã ſe
re dezir corona eſto es comença
miento delos martirios enel nue
vo teſtamẽto Caſi como abel fue
enel viejo teſtamento Cfue ſant
eſteuan verdadera norma Ceſto es
exemplar regla alos otros deſo
frir Co eſteuã quiere dezir aſi
como varonil mente fablante e
ſeñando q̃ gouernando las muge
res biudas las quales por los a
poſtolos fue dado que el las go
uernaſe Cpues es dicho corona
por el comẽçamiẽto de martirio
q̃ es dicho norma por exẽplo
de ſofrir el martirio q̃ del bie de
uir es dicho ſabia mẽte q̃ apueſ
to fablãte por la ſu magnifieſta
predicacion Ces dicho viſio ca a
las biudas daua loable eſeñami
ento

Titulo iij dela vida de ſant eſ
teuan

Sant eſteuã fue delos ſi
ete diachonos q̃ fueron
de los apoſtoles enel ſu
ſeruicio ordenados Con
de crecian los nõbres delos diſcipu
los q̃ eran conuertidos delos gẽti
les comẽçaron amurmurar contra
aq̃llos que eran cõvertidos delos
judios por eſto que las biudas
dellos eran enſu ſeruicio el qual
avyã meneſter todo el dia necia
mente menoſpreciauan Conde la
coſa deſte murmurar ẽdos mane
ras ſe entiende por eſto ca non re
cibiã las biudas ẽlos ſus ſeruí
cios o por eſto que las faziã fa
zer mas q̃ alos omis q̃ las agra
uiauan por q̃ los apoſtolos ſin en
bargamiento podieſe predicar fa

ziā fazer alas biudas todas sus
faziēdas ¶ E quādo los apostoles
vieron nacida la murmuracion
entre los dicipulos por la minis
tracion delas biudas q̄siero n aq̄l
murmurar toller e q̄dar ētrellos
¶ Onde ayūtados todos los dicipu
los dixerō les nō es ygual cosa
que nos desamparemos la pala
bra de dios apredicar e que sirua
mos ameses ¶ Ca segunt dize
la glosa mejores son comeres a
voluntad q̄ del cuerpo e por aq̄sto
escojamos nosotros varones er
manos quales de vos otros siete
onis q̄ seades de buē testimōio e
seades llenos de spū scō e de saber
los q̄les establescamos pa fazer
aq̄l seruicio ¶ Onde dixo la glosa
por esto q̄ avos siruā e seā mayo
rales de u s nños seruidores mas
nos ēpero en oron e p̄dicaciō esta
remos e seremos ¶ Las q̄les pala
bras ploguyerō a todos por q̄ esco
gierō aq̄llos siete varones delos
q̄les fue el vno sāt esteuā el pri
mero ¶ Los quales fuerō cōfirma
dos delāte los apostoles las ma
nos puestas sobre ellos en presē
cia de todos ¶ E sant esteuā lleno
de grā e fortalesa fazia grandes
marauillas e grādes señales enl
pueblo por la q̄l cosa los judios o
vierō enbidia del por q̄ cuydaron
mucho q̄ le podiesen sobrar e ven
cer en tres maneras por q̄ dispu
tarō conl e traxierō testimonios
cōtra el e menazarōle q̄le faria
tormētar cruel mēte ¶ mas sant
esteuā sobro aq̄llos q̄ disputaron
cōtra el e vēciolos testimonios
falsos e ovo vitoria de aq̄llos q̄le
atormētauā ¶ E ē cada vna bata
lla vino ael ajutorio del cielo ¶
ca enla primera batalla ovo ayu
da al spū stō q̄le mynistraua to
do aq̄llo q̄ menesterle era afablar
¶ La segūda ayuda q̄ le fue dada
por dios q̄ le fue dada cara de an
gel q̄ espantaua los falsos testi
monios ¶ La tercera ayuda q̄ o
vo por dios fue quādo vio aihū
xº aparejado ala su ayuda q̄ el sā
to martirio confortaua ¶ Ode en
cada vna batalla pone tres co
sas esto es el ētramiº dela bata
lla e el adjutorio q̄le fue dado e
la vitoria ganada Onde por aq̄s
to recōtada la estoria breuemēte
todas aq̄llas cosas podre mouer
¶ como el bien avēturado sant es
teuā fiziese muchas señales
e p̄dicase mucho suaue al pueblo
los judios ovierō cōel la prime
ra batalla disputādo por esto q̄ dis
putādo lo vēciese por q̄ se leuāta
ron algunos dela sinagoga onis
q̄ dezian libertinos por la qual
tierra donde eran asi llamados o
erā dichos libertinos q̄ eran fi
jos de libertus ca libertinos son
dichos los fijos delos libertos es

to es q̃ ꝛseruidumbre sõ fechos
francos ꝛ libres ꝛ asi ꝛlinaje fu
eron aquellos que primera mẽte
conteſtaron alafe ¶ ꝛ vinieron
avn otras gentes contra el q̃e
ran vichos cirineos ꝓlaçibdad
q̃ avia nonbre cirina ꝛ alexãdri
nos ꝛ tows aquellos q̃ erã ꝛceli
cia ꝛ asia diſputanꝛ todos con
ſant eſteuã ꝛ la primera batalla
q̃ el ovo ꝛ deſpues la eſtoria re
cuenta lasu vitoria deziendo q̃
non podria conteſtar alsu saber
ꝛ ꝛſpues pone el adjutorio ꝛl eſ
piritu ſtõ que fablaua enel onꝛ
quãꝛ ellos vieron q̃ en aqueſta
manera ꝛbatalla non le podian
sobrar conbatierõ lasegunda ma
nera asi como fuso vicho es eſto
es con falsos teſtimonios le cu
ydaron sobrar ꝓr esto ca vos teſ
timonios de quatro blaſfemias
le acusaron poꝛ q̃ fue trayꝛ pre
so ala casa ꝛconçejo ꝛ los quatro
falsos teſtimonios dixeron q̃ el
ꝛzia mal ꝛ dios ꝛ ꝛ moysen ꝛ ꝛ
la ley ꝛ ꝛl templo ¶ aq̃sta fue la
segũda batalla segundo q̃ tows lo
cõtrauã ꝛ ellos vierõ enel cõcejo
q̃ la cara ꝛl tal fueſe como cara
ꝛ angel ¶ el segunꝛ adjutorio q̃
el ovo ꝛ dios ꝛ ꝛſpues recuẽta
ſe la vitoria ꝛla tercera batalla
quanꝛ los falsos teſtimonios o
yeron aq̃llo q̃ vicho cõtra elpro
pueſto ꝛlas quales cosas fueron
poꝛ el cõfusas marauillosa men
te ¶ ꝛ q̃nꝛ el prince ꝛlos pres
tes ꝛmãdaua ael q̃ ſi era asi co
mo aq̃llos dixerõ ¶ ſant eſteuã ꝛ
aq̃llas q̃tro acusaciones ꝛlante
tows manifieſta mẽte ſe eſcuſo
¶ primera mente ſe eſcuſo ꝛla
blaſfemia ꝛ dios diziẽꝛ q̃ dios
avia vichõ alos stõs padres ꝛ a
los profetas q̃ aq̃l era dios ꝛglo
ria manifieſta mente ¶ enlas q̃
les palabras en tres maneras
alaba a dios veyble mente ¶ ca a
quella palabra q̃ dixo que dios e
ra gloria en tres maneras ſepu
ede eſponer ¶ onꝛ quãꝛ dixo es
dios ꝛ gloria q̃ quiere ꝛzir q̃ di
os es dador ꝛ gloria segũd q̃ ſe
lee enel libro ꝛlos reyes enel ij
cº diziẽdo qual dez q̃ onra amp
yo lo glorificare ¶ o dios ꝛ glo
ria dere ꝛzir q̃ dios es cõtinua
da mente enla gloria segũd q̃ ſe
lee enlos prouerbios enel viijcº
diziẽdo comigo sõ las riquezas
ꝛ glia ¶ o dios ꝛ gloria dere ꝛ
zir dios al q̃l es deuida onra ꝛ
gloria segũd ſe lee enla segũda
epiſtola atimoteo enel jcº dizi
ẽdo al rey del cielo nõ mortal al
qual es ꝛuida honra ꝛ gloria en
los siglos ꝛlos siglos ¶ alaba pu
es a dyos ẽ tres maneras ẽ esto
q̃ dixo q̃ es glioſo ꝛ glorificaꝛ
ꝛ glificaꝛ ꝛ ꝛſpues eſcuſaſe ꝛ
la segunda blaſfemia q̃ dixeron

los falsos testimonios q̃ avía di
cho ꝛ moysen alabãdo amoysen
en muchas maneras ꝛlante to
dos ¶ca alabolo mayor mẽte ꝛ
tres cosas esto es ꝛgrãd amor¶
ca mato el por amor aq̃l q̃ ería a
egito ꝫ loalo mucho ꝛ los mira
glos q̃ fazia ẽ egito ẽel ꝛsierto
ꝛla familia rivad q̃ el ovo cõ vo
os ¶ ca muchãs vegadas fablo
el cõ dios pr̃iuada mente ꝫ ꝛs
pues escusase dela tercera blas
femia q̃ era cõtra la ley si fuese
verdadera por q̃ alabaua mucho
ala ley entres maneras por razõ
ꝛ aq̃l q̃la avía dado por esto ca
era dios ꝫ por razõ ꝛ aq̃l q̃ devi
os la avia recebido ꝫ al pueblo
q̃ fue manifestada q̃ fue moysẽ
a tal ꝫ atã hõra ꝛ alabolo por
razon ꝛla fin por este ca dio vi
da perdurable ¶ vespues escusa
se dela q̃ la blassemia que era cõ
tra el teplo alabando al templo
en quatro maneras enaq̃sto pri
mera mente ¶cafue mandado pr
dios q̃ fuese fecha ꝫ enseñado en
visiõ ꝫ por moysen fue acabado ẽ
elq̃l estaua el arca ꝛl testamẽto
por q̃ nonbro el tẽplo ꝫ dixo q̃ era
tabernaculo ꝛ dios Onꝛ asi sãt
esteuã ꝛlos ꝓcaros q̃ le avíã acu
sado se escuso razonable mẽte ẽ
q̃nꝛ asant esteuã vieron los juí
os que por esta manera non lo
podíã sobrar la tercera manera
tomarõ ellos ꝛle cõbatir por q̃le
cuydarõ por tormẽtos sobrar ẽ
quãdo lo vio sant esteuan q̃so gu
ardar el mãdamiẽto q̃ manda q̃
ome testigue su hermano ¶por q̃
entres maneras penso ꝛlos cas
tigar ꝛla su grã maldad esto es
por verguẽça ꝫ por temor ꝫ por
amor ¶primera mente los casti
guo por verguença ꝛla dureza ꝛl
coraçõ dellos ꝫ por la muerte q̃fa
sẽ muy acuytosa mẽte alos stos
visiẽdo cõ dura sezuiz ꝫ con du
tos corazones ꝫ con orejas sor
das cõ tristaꝛ todo tiẽpo a nos ꝫ
al stõ spũ asicomo fizieron vrõs
padres asi lo fazeꝛs vos los qu
ales non hã segũt los dichos ꝛ
los profetas ante hã muerto aq̃
llos q̃ anũciauã el advenimiẽto
ꝛ ihũ xpo enel q̃l lugar asi como
dixo la glosa¶ tres gravs puso ꝛ
la maldad dellos ¶ el primero es
q̃ ellos contristaron al spũ santo
¶el segũdo es q̃ se dezían profe
tas ¶el tercero es q̃ les crecela
su maldad ꝫ los stos de dios es
table mẽte mataro ¶mas la frẽ
te era aellos fechã sin verguen
ça comó ꝛ mala muger ¶ nõ sabí
an aver verguença nipodiã des
anparar la su maldad ¶ates q̃n
do oyãaq̃stas palabras todo elco
razon les q̃brãtaua ¶ ꝫ estremp
erõ los dientes cõtra sant esteuan
¶ ꝫ vespues castigolos por temor

viziẽdo aq̃sto yo veo estar a ihũ
xº ala diestra del padre assi apare
jado ayudar amí q̃ cõmigo alos
mis adversarios Onde como san
esteuan fuese lleno de spũ stõ ca
tado al cielo vio la gloria de dios q̃
dixo ahe yo veo los cielos abier
tos q̃ al fijo dela virgẽ estar ala
diestra dela virtud de dios Q̃ fu
ese esto q̃ por fuerça q̃ por temor
los oviese castigado y corregido q̃
avn por todo esto nõ se dexã ellos
de fazer mal ael aete erã malba
dos cõtra el visiendo agrãdes bo
zes cõ las orejas atapadas segũ
q̃ dize la glosa por esto q̃ nõ oyes
sen ael mal de dzir dellos Q̃ corí
endo todos en vno veniero contra
el q̃ echãdo le fuera dela cibdad
en lugar q̃ lo apedreasen laql co
sa ellos cuydase fazer segunt la
ley q̃ mãdaua q̃los malvisiẽtes
contra dios q̃ la su ley Q̃ fue
ra dela cibdad fuesen apedreados
Q̃ aquellos dos falsos testigos q̃
cõtra el dixeron primero deuiã e
char vna piedra segũt q̃ dezia la
ley dezidẽ la primera mano delos
testigos le apedrearon esto es el
malvisiẽte por q̃ despojaron las
vestiduras por esto q̃ nõ se enfu
zias en del apedreandole q̃ por a
questo se despojaron por que mu
cho mejor q̃ mas desen bargada
mente lo pudiesen biẽ apedrear
las q̃les vestiduras posiero apí
es de vn mançebo q̃ era dicho sa
vlo Q̃ despues fue dicho paulo
elql guardaua las vestiduras de
los q̃ apedreauã por q̃ mas de sẽ
bargada mente le pudyesen ape
drear assi como la mano de todos
lo apedreasen Q̃ E como non los
pudiese q̃tar por verguẽçan por
temor de tã grand crueldad Q̃ la
terceca manera apareio por esto
alomenos q̃ por amor los castiga
se Nõ fuese poco el amor el qual
aellos enseño quando por si q̃ por
ellos adios fizo oraciõ Q̃ por si fi
zo dizõn adios por q̃ la su pasion
nõ alõgãse Por la q̃l cosa ellos
erã menos culpados adios Q̃ por
ellos fizo dizõn rogãdo adios q̃ aq̃
llo q̃ellos fazia nõ les fuese con
tado enpeçado Q̃ assi corid ellos
apedreasen asant esteuã el roga
ua adios q̃ dezia señor tu rescibe
el mi espiritu q̃ ruegote señor q̃
nõ les cuẽtes aellos este pecado
Q̃ vey maravilloso amor ca q̃n
do el rogaua por si el estaua en
pie Q̃ q̃ndo rogaua por los ape
dreadores fincaua los finojosa
si como si q̃siese q̃ laoraciõ q̃ fa
zia por ellos fuese mas oyda q̃ a
q̃lla q̃ fazia por si laql cosa fue
manifestada q̃n do fincaua los y
nojos Onde dezia la glosa enaql
lugar q̃ por aq̃llos en los q̃les e
ra mayor maldad mayor reuẽci
on demãdaua Q̃ en aq̃sto el mar

tiz ꝛ nrō señor ihū ꝛº semesaua aihū ꝛº q̄ enla su pasiō rogo pz si visiẽw padze ẽlas tus manos ẽcomiẽw el mi spū ꝛ poz los sus crucificawres vixo padre perdo na aellos aq̄ste pecaw ¶ ꝛ como esto vixese el se awzmio enel nu estro señoz ¶ poz q̄ vise la glosa fermoso vichō es awzmiz mas fermoso que si vixese moriz ¶ ꝛ poz esto ca non murio que ofreci o avios su sacrificio ꝛ grā amoz ¶ ꝛ wrmiose san esteuā en esperā ça ꝛ refurecio ¶ fecho el apedre amiẽto ꝛ sant esteuā en aq̄lmis mo año que nrō señor subio alos cielos enel mes dagosto ẽel co miẽçamiẽto del mes ẽel tercero dia sant grauiel ꝛ nicowmus q̄ erā dla partida alos cristianos en todos los cōcejos dlos judios soteraro asan esteuan en vn can po ꝛ wn gamaliel ꝛ fisieron ap gran llanto sobze el cuezpual ¶ ꝛ spues fue fecha grand perse cucion dlos cristianos q̄ erā en cōcejo en jerusalē ¶ ꝛq̄nw vieron muerto asant esteuā q̄ era vno ꝛ los pricipales ¶ los judios comē çaro muy graue mēte aperseguir los cristianos sacanw los aposto los q̄ erā mas fuertes ẽla fe que los otros toda la prouincia dlos judios fueron espazzidos ¶ la q̄l cosa nrō señor vios les avia man da ꝛ visiẽw si onꝛ vos perseguí ere ẽ vna cibdat fuyt vos aotra cibdat ¶ Recuẽta sāt agosti que fue wtoz muy sotil q̄ el biẽ aven turaw sant esteuā en tows los miraglos se manifiesta santo vi siẽw seys muertos resucito poz sus merecimi°s ꝛ que sano mu chas personas ꝛ muchas en fez medaws ¶ ꝛ sacaws estos recu enta otros miraglos los quales son dignos que ombre los ay a en memoria ¶ Ca recuenta q̄ vnas gentes ponian flores so bre el altaz ꝛ sant esteuanꝛ ꝛs pues q̄ ellos q̄las tomauā ꝛ so bre el altaz ꝛ ponia lassobre los en fermos por las q̄les marauí llosa mēte erā sanos ¶ ꝛ aū mas recuẽta sant agosti q̄ los paños q̄ erā dl altaz ꝛ sāt esteuā toma ꝛs ꝛ pūestos sobre los ẽfermos luego erā sanos ¶ segut vixo ẽel xxij libro dla cibdad ꝛ vios q̄ to tomaron flores ꝛ sorbre el altaz ꝛ sant esteuan ꝛ pmeron las so bre los ojos ꝛ vna mugez ciega vio luego ¶ ꝛ recuẽta sant agos tin en aq̄l mismo libro q̄ vnomie ꝛvna cibdad q̄ avia nonbre maz çal ꝛq̄ era omie non fiel el q̄l en ninguna manera nō se q̄ria con vertiz avios onꝛ como el fuese mucho en fermo ¶ su yezno q̄era omie mucho fiel vino ala yglesi a ꝛ sant esteuan ꝛ tomo las flo res q̄ eran sobre el altaz lasqua

les el puſo ſobre la cabeça delſu egro ꝛ comio elſe dormieſe cō las flores q̄ tenía ēla cabeça ¶Luego ante ꝙ la mañana ellamoꝛ dixo q̄ enbia ſen poꝛ el obiſpo dela cib dad ¶ꝛ como el obiſpo nō fueſe en la cibdad vino ael vn preſte al q̄l dixo el enfermo q̄ elcreya ēvi os ihū xº poꝛ laq̄l coſa el preſte batizolo luego ¶ꝛ ꝙmiētra q̄ el viuio aq̄ſta palabra ovo todtiē po enſu boca ꝙſiendo ¶ihū xºre cibe el mí ſpu ¶las quales pala bras dixo ſanteſteuā ēlaſi mas a q̄l nō ſabía q̄ ſant eſteuā las di xeſe ¶Otro miraglo recuēta ſāt agoſtī en aq̄l meſmo libꝛo q̄ era vna mugeꝛ q̄ avía nōbꝛe patroní a ¶ꝛ como fueſe muy trabaja da poꝛ luēga enfermedad ꝛ ella nō puoíeſe guareçer poꝛ ningunas melezinas tomo conſejo con vn judío ꝙ ſu mal ⁊ el judío viole vn anillo cō vna pieꝛra pēſan do poꝛ eſto q̄ poꝛ el tañimiēto ꝙ la pieꝛra ovieſe ſanidat ¶ꝛ mas ꝙ ꝙella vío q̄ el anillo non le tenía pro ¶fueſe alaygleſia ꝙſant eſte van pꝛq̄ poꝛlos merecimiētos ꝙ ſant eſteuan ella recibieſe ſalud ¶onꝙ ella eſtāo en oracion avſo ra cayole el anillo en tieꝛra ¶ꝛ luego en buena manera ella fue ſana ¶otro miraglo recuēta ena q̄l miſmo lugaꝛ ſant aguſtī q̄ nō es menos marauilloſo que el otro

¶Dize q̄ aceſarea era venída v na noble fēbra ꝙ capadocia q̄ nō avía mariꝺo mas avía muchos fijos eſto es ſiete fijos ꝛ tres fi jas ¶poꝛ q̄ vna vegada fue poꝛ ſus fijos abōtada ⁊lla maldixo los fijos por q̄ nrō ſeñoꝛ poꝛ ſu viuínal poꝛ cruel mēte los firi o ē tāto q̄todos tremulauan mu chō eſpātable mēte confus mien bꝛos ¶poꝛ la q̄l coſa como erāmu chō ꝺliētes ꝛ ſus vezinos nōlos q̄rían ſofríꝛ tan fuerte los avía yrado ellos por q̄ andauan poꝛ el mundo como mezq̄nos ꝛ enqual quieꝛ lugaꝛ q̄los omis los veyā los deſpreciauan ¶ꝛ aſi q̄ ꝺos eꝛ manos hermano ꝛ hermana pa ulo ꝛ palaꝺia venieron aroma ꝛ venierō aſan agoſtín al q̄l reçō tarō aq̄llo q̄les era acaeciꝺo ¶⁊ comio fueſen ya veynte dias an tes ꝙla paſcua ꝛ enla igleſia ꝙ ſant eſteuā eſtovieſen ellos mu cho ¶ꝛ ſanidat alſanto martíꝛ cō muchas plegarias ꝙ manda ſen el dia ꝙ paſcua mientra q̄ to ꝺo el pueblo fueſe preſente ¶ovno ꝙllos eſte es paulo muy acuyto ſa mēte vino ꝙlāte el altaꝛ ꝛ cō muy grāꝺ humildad echoſe en o racīō por q̄ ꝙlāte todos ſe leuan to ſano ꝛ ſin mal ¶⁊como ellos lo leuaſen aſant agoſtín ꝛ ſant a goſtín moſtrogelo ſano al pueblo ꝛ prometioles q̄el faría eſcriuíꝛ

vn libro de st emiraglos ¶ ⁊ asi
como el les dezia estas palabras
⁊ la hermana de paulo q̄ estaua
presente delāte todos tremulan
do en todos sus miēbros echose
luego en tierra dlante el altar de
sant esteuan adesora leuantose
guarida por q̄ todo el pueblo dio
gracias a dios ¶ es cosa notadera
q̄ en aq̄l dia q̄ sant esteuā sufrio
martirio enel q̄l dia faze ome fi
esta de q̄ndo fue fallado mas porq̄
sō mudadas las fiestas dlos sā
tos q̄ nō se fazen elos dias q̄ mo
rierō por dios ¶ dezirse ha quando
del fallescimiͦ delas fiestas tra
taremos mas agora en presēte
abasta esto q̄ diremos ¶ esto es
q̄ por dos razones enla iglia aq̄s
tas vies fiestas se siguen luego
despues del nacimiēto de ihū x° ⁊
asi lo q̄so ordenar la iglesia ¶ la
primera razon q̄ a ihū xp̄o asi co
mo ha esposo ⁊ a cabeça dellos
todos los suyos estauan ayunta
dos por esto ¶ ca quādo fue nacido
ihū x° fue esposo dela yglesia ē a
esta manera ¶ ayūto asi tres cō
pañeros delos q̄les es dicho ē el
libro dlos cantos deziēdo el my a
mado muy amado muy claro ⁊ de
bermeja color entre mill escogi
do todo linpio aq̄sto se puede dezir
q̄ndo a sant juͦ euāgelista q̄ fue
muy precioso cōfesor bien colora
do por bermejo ⁊ q̄ndo a sāt esteuā
es visto q̄ fue escogido de mill o
mes ¶ ⁊ q̄ndo ala conpañia delos
ynocentes q̄ fuerō virgines se
puede aq̄llo mysmo dezir ¶ la se
gūda razon delas fiestas es q̄
asi como la yglesia de todos los
martires segund que las sus dy
gnidades ayunta en vno de que
delos q̄les fue cosa desu martirio
el nacimiēto de ihū x° ¶ por q̄ fu
erō tres maneras de martires ¶
vnos fuerō por volūtad ⁊ por obra
¶ etros segunt volūtad mas non
por obra ¶ los terceros fuerō por
obra mas nō por volūtad ¶ la pri
mera manera es sant esteuan ¶
la segūda es sant juͦ evāgelista
¶ la tercera fue los ynocētes

Disposiciō de sant johan euange
lista

Iohan quiere dezir gracia
del señor ¶ o enel q̄l es gra
ciado al qual es dada ¶ o al
q̄l es fechā donaciō del señor asy
como fue gracioso del señor ¶ on
de por aq̄sto sō entēdidos q̄tro pre
uillejos q̄ fuerō enel biē avētu
rado sant juhā ¶ El primero fue
del pricipal amor de ihū x° ¶ ca
ihū x° amo mas a el q̄ a los otros
⁊ mayores sennales de amor ⁊ de
familiaridad le mostro por q̄ fue
llamado ⁊ dichō gracia del señor
¶ el segūdo preuillejo fue q̄ non o
uo corruciō de carne por esto ca fu
e virgē escogido de dios ⁊ de aqui

fue dicho ẽel q̃l es gracia elqual fue gracia ¶Ca enel fue graçia virginal ¶el tercero preuillejo fue la reuelacio̅ delas priuanças q̃ dios le fizo ¶onde por aq̃sto es dicho̅ alq̃l fue dada ¶a enel fue daw q̃ouiese conocẽcia demuchos secretos ꝯ de profu̅dos fechos asi como dela diuinidad del fijo de dios ꝯ del acabamiẽto delmu̅do ¶el quarto preuillejo fue la encomiẽda dela madre de dios por q̃ fue dicho̅ al q̃l es fecha̅ donacio̅ q̃n do la madre de dios fue aelpada en guarda la vida del q̃l escriui o do̅ milet obpo̅ de layudicia la q̃l vida ysidorus enel libro del nacimiento ꝯ dela vida ꝯ delas pasiones delos santos padres abre bio

Titulo iiij lavida de sant iuban evangelilista

Sant iohn̅ apostol evãgelista fue amaw de nro̅ señor ꝯ fue virgẽ ꝯ eleto ¶onde como despues de cïques ma los apostolos fueron espazimos sant iu° vino en asia ẽ la q̃l tierra fizo muchas yglesias por la q̃l cosa domiciano el emperaw por lo fizolo meter en vna cuba de oleo feruiẽte de lante la puerta latina mas el stõ varon salio dela cuba sin dow mal asi q̃ de corucion de carne fue de dow entodo guarnaw ¶ꝯ como el emperaw vio q̃ el santo varon por aq̃sto nõ se tollia dela predicacio̅ deste solo ẽla insula pathmos enlaq̃l insula el escriuio el libro q̃ es dicho apocalipsis ¶ꝯ despues de aq̃sto ẽ aq̃l mismo año el emperaw con grã̃ crueldad q̃ avia fue despedaçaw mala mẽte por sus enemigos ¶onde quãto fue fecho por su señor fue reuocado por q̃ sant juã a sin rason enla insula fue desterrado ¶cõ onra en efeso fue tornado ¶onde muchã gẽte desia delã te del bẽdicho̅ es aquel q̃ viene enel nõbre de dios ¶asi como entro enla cibdad la gente traya vna muger muerta que avya nõbre viuiana la qual dow sienpre avia el su avenimiento desseado ¶ꝯ los parientes della dixero̅ a sant ju° vey aq̃ a doña viuiana q̃ tenemos muerta la qual todo tienpo guardo los tus amonestamiẽtos ꝯ ayuntaua nos ati ꝯ deseaua mucho la tu venida desseado ¶ꝯ si viese yo el apostol de dios ante q̃ moriese seria alegre ¶agora tu eres venido ꝯ nõ te puede ver ¶Entõce mãdo sãt juhã poner las andas en tyerra ꝯ tornar el cuerpo della desseado el my señor ihũ x° te resuçy te viuiana leuãtate suso ꝯ vete atu casa aparejar q̃ yo pueda comer ¶luego ella se leuanto ꝯ comiença muy acuçyosa mẽte fazer

aq̃llo q̃ el apostol le avia dicho
q̃ asi vespierta mẽte como si nun
ca fuese muerta q̃ se leuãtase
e vermiz Otro ma von craton q̃
era filosofo ayunto el pueblo en
la plaça por esto q̃le mostrase en
q̃l manera era el mũdo menospre
ciauro Dos ermanos mãcebos
muy ricos q̃ nuo ovierõ vẽdido to
do supatrimonio fizo cõprar pie
dras preciosas q̃ fizo q̃brantar
aq̃llas piedras delante toda la
gẽte q̃ q̃nto las piedras q̃brau
paso el apostol por aq̃l lugar q̃lla
mo el apostol q̃ veniese ael Cõde
dixo q̃aq̃l menospciami° por tres
raçones era e menospreciar D
primera mẽte por esto ca por bo
ca e omẽ era loado mas por el
juysio e dios era menospreciado
q̃ conuenaua Q̃ otro si era e me
nospreciar por esto ca por atal me
nospreciamiẽto el pecado q̃ nõbre
es nõ es sano onde atal fecho por
aq̃sto es Q̃ asi como melezina es
dicha vana por la q̃l la enferme
dad non es sana por la otra mane
ra era demenospreciar por esto ca
el despreciamiẽto de aq̃l grand
merito aq̃llas sus cosas alos po
bres da E asi como nño señor di
xo almãçebo jouẽ si deres ser per
feto vẽde todo quãto has q̃ dalo a
pobres al qual don crato dixo si
verdadera mente el tu maestro
es dios q̃ quyere que el precio
destas piedras sea dado apobres
fas q̃ tornẽ enteras por esto q̃tu
fases abõdra del esto q̃ yo he fe
cho ala fama delas gentes Q̃en
tonçe sant ju° tomo los pedaços
delas piedras en sus manos q̃ te
niẽdolas por la su oraciõ fueron
fechas enteras como de primero
eran Q̃ luego el filosopho q̃
aq̃llos dos mãcebos creyeron en
dios q̃quando ovierõ las piedras
vendidas vierõ el precio apobres
q̃ seguierõ al apostol Q̃ca si como
ellos viesen vn dia a sus siervos
vestidos dfermosas vestiduras
q̃ que ellos eran mẽguados de
vn trapo de q̃se cobriese ovieron
muy gran tristeza Q̃ conio sãt
juhã loconociese q̃ vio sus caras
tristes Q̃ fizoles traer piedras q̃
vergas dela ribera del mar las
fizo sant juhan tornar en oro q̃
enpiedras preciosas Dlos q̃ales
mançebillos nũca fizierõ al por
siete dias si nõ mostrarlo aomis
q̃conoscieses de oro q̃ de piedras
preciosas Q̃ despues tornaron
se a sant juhã q̃ dixerõ le q̃en ni
gũt tiempo vierã tã puro oro ni
tan buenas piedras preciosas co
mo aq̃llas erã segũd q̃ los maes
tros deaq̃llas cosas les avian di
chõ Dpor lo q̃l sãt johã les dixo
yt vos q̃redemit lastierras q̃ a
veys vẽdido Q̃ca sepades q̃ el re
yno del cielo avedes perdido Es

tauades floridos & tornastes se cos ¶ estan ricos tpor al mête por esto q̄ por tom tpo menoigue nes ¶ entõçe el apostol começo cõ tra las riq̄zas luẽga mête apze dicar & disputar en señanm q̄ seis cosas q̄ nos nué tirar del destenprado deseo delas riq̄zas ¶ la primera cosa es la escriptura onde recuenta la estoria del comez del rico ombre el q̄l nuestro señor desechõ & delazaro pobre el qual nuestro señor escogjo ¶ la segũda cosa que nos nue tirar del destẽprado deseo delas riq̄zas ¶ es natura ca omne desnudo & sin riq̄za nace & sin riq̄za & desnum muere la terzera cosa q̄ nos nue tirar del destenpram deseo delas riq̄zas es criatura ¶ ca el sol & la luna & las estrellas & el ayre & la lluuia a todas cosas comunalmente dan elsu beneficio ¶ & assi entre los õbres todas las cosas nué ser comunales ¶ la q̄rta cosa q̄ nos deue tirar del destenpram deseo delas riq̄zas es fortuna ¶ por esto ca dixo el rico omẽ es fecho sieruo de dineros ¶ & el diablo de dineros es fecho sieruo ca nõ mãtiene el las riq̄zas ¶ mas por las riq̄zas es mãtenim del diablo ¶ es sieruo ca segũd eleuãgelio dize amam de dineros es sin uiéte del diablo ¶ la quinta cosa es que nos deue tirar del destenpram deseo delas riq̄zas es cuydam ¶ por esto ca las gẽtes han cuydam muy grãde de dia & de noche ¶ en ganar & guardar ca en ganarhã trabajo & en guardar hã themor & en perhã dolor ¶ la sesta cosa q̄ nos nue tyrar el des tẽprado deseo delas riq̄zas es trabajo ¶ onde muestra q̄ riqueza es cosa de trabajo que es en ꝓpmiẽto de dblam mal esto es del mal depresente el q̄l es orgulloso & del auenidero el q̄l es pourable danacion & otra es enperdimiẽto del dble bien ¶ esto es depentimiento biẽ en presente el q̄l es grãde del biẽ auenidero el q̄l es perdurable gloria & demientra q̄ sant ju° en tal manera contra las riq̄zas disputaua vedes q̄ bi en viene vn mãcebillo q̄ trayan muerto q̄ avia treinta dias que avia tomam muger & assi como veniero la madre que era biuda & los otros amigos q̄le llorauan echaronse alos pies del apostol & rogauanle q̄ aq̄l mancebillo resucitase enel nombre de nro señor assi como resucitara adiusana ¶ por laq̄l cosa elapostol llorãm lu enga mente & rogando a dios por lavida del infante resucito luego ¶ por q̄ mãdo sant iu° q̄le resucitasse los dos discipulos suyos q̄le avia desanparam q̄nta pena abrian enel otro siglo & de q̄nta glo

ria ꝑmieran el ql mãcebillo re
conto aellos muchas cosas ꝛela
gloria ꝛel parayso ꝛ ꝛlas penas
ꝛel infierno las qles avia visto
visiẽ ¶ o mesquinos yo vy los
vios angeles llorãꝛ ꝛ los ꝛemo
nios alegrãꝛ se ꝛ vixoles mas q
avian ꝑdiꝛ los ꝑdurables pa
lacios q son fechos con muchas
piedras ꝑeciosas las qles anẽsi
muy ꝑdurable claridad ẽel ql lu
gar avia grãd abastamj° ꝛ mãja
resꝛ grã llenerũbre ꝛ riqzas ꝛ
grãt alegramiẽto ꝛgẽtes glori
osos q ꝑ tows tiẽpos fizme mẽ
te duzaran ¶ mas ꝛel infierno
les vixo ocho penas las qles en
estos verſos se recuẽta granos
tiniebras frio fuego ferimi° a
tami° ꝛ ꝛmonios cõfusion ꝛ ꝑ
caws ꝛ lloro ¶ onꝛ entonces aql
q era refucitaꝛ ꝛ aqllos vicipu
los echarõ se alos pies ꝛel apos
tol rogãmle qles oviese merced
alos quales vixo elapostol qfezi
esen pemitẽ cia ꝑ treinta dias
estad en ozõn ꝑ que las vizgas
ꝛ las piedras retornẽ ala su na
tura ¶ E como ellos lo oviesen
fechõ vixoles yo alla donꝛ las
vgas ꝛ las piedras traxistes ꝛ
ꝛxad aquí las vergas ꝛ las pie
dras E qndo lo o vierõ fechõ las
vergas ꝛ las piedras se tornarõ
a su natura ꝛ recobraron toda la
vꝛud ꝛ lagrecia la ql primera mẽ
te avia ꝑdido ¶ ꝛ como sant ju°
predicase toda asia los onꝛados
delos y dolos mouiesen grãd ba
raja enel pueblo leuaron a sant
juan ꝑ fuera ꝛel tẽplo de doña
diana el ql qrian forçar qsacrifi
case los dolos alos qles sãt juã
ꝓpuso aqsta diuisiõ q ellos to
dos togasen a doña diana qdero
quase el yglesia ꝛ ihũ x° ꝛ ꝛspu
es q el sacrificaria alos dolos o
q el rogaria a ihũ x° q ꝛrocase
al tẽplo de doña diana y q ellos
crepesen en ihũ x° ¶ onꝛ como
la mayor parte ꝛel pueblo en aq
lla sentẽcia cõsintiese tows salie
rõ ꝛel tẽplo ꝛ el apostol fizo ora
ciõ ꝑ q cayo el tẽplo y la y magẽ
ꝛ doña diana fue toda desmenu
sada ¶ ꝑ q narisco obꝑo ꝛ los
dolos mouio muy grãd rupꝛ en
tre el pueblo asi q se apareiauã
ꝛ hiriaꝛ la vna pte cõtra la otra
al ql vixo el apostol que quieres
q te faga ꝑ esto q seas pagado
ꝛmy ¶ vixole el obispo si qeres
q yo crea el tu vios yo te dareve
nino abeber ꝛ si nõ te faze mal
apareçera el tu vios q es verda
dero señor ¶ al ql vixo el apostol
faz todo aqsto q tu vizes ¶ vixo
el obispo yo qero q tu veas los o
tros q moriran ꝑ aqsto q tu ay
as mas themor ꝑ la qual cosa
el obispo narisco fuese al cõsul ꝛ
vixo qle viese ws q fuesen jusga

vosamy ca tiẽpo es q̃ tu comas ẽ la my tabla cõ los hermanos por laql cosa sant iuº comẽzo andar con el alql dixo nrõ señor el domĩgo vernas amy ¶ove el domĩgo vino todo el pueblo ala ygle sia q̃ era fecha enel nõbre de sãt juº ¶el ql ese el primero gallo fasta la ora q̃ se partio dellos los predico rogãdoles que fuesen firmes enla fe ꝛ enlos mãdamientos de dios ¶despues fizo fazer vna fuesa quadrada cerca del altar ꝛfizo echar la tierra fuera de la yglesia ¶ꝛ q̃nd entro enaquella huesa las manos estẽdidas alçadas cõtra dios dixo conbida me as señor ihũ xp̃o al tu comer abe q̃ vẽgo graçias fasiendo ati por esto q̃ has deseado amiꝛ cõbidado meas alos tus comeres ¶E sepas señor q̃ cõ todo mi coraçon deseaua ati ¶ꝛ como la oraciõ oviese fechõ ꝛ acabada tãgrãd claridad resplãdecia sobrel q̃ nigund omie pud catar ẽel ¶ꝛ q̃ndo se partio aq̃lla claridad de sobre la fuesa lleña de mana elqual lugar fasta el dia de oy esta lleno de mana ¶sant admundo rey dinglatera nõ desia de nõ a nigũdo me q̃le demãdase alguna cosa en nõbre de sãt johã euãgelista ¶E vn pelegrino demãdole en nõbre de sant juã muy aficada mẽte ¶ al ql dio el rey vn anillo muy preçioso mas despues a muchos dyas vn caualler de ingla terra q̃ estaua en las partidas de vltra mar ovo el anillo del rey de aquel pelegrino ꝛ traxolo al rey visiẽdo dee aql aden diste el anillo te le enbia por esto fue manifiesto q̃ sant juan parecio aql en forma de pelegrino q̃ndo le dyo el anillo

Disposicion delos inocẽtes ꝛde la su estoria

Los ynocẽtes son dichos nõ nocentes ẽ tres maneras por razõ de vida por razõ de pena ¶por razõ de ynocẽcia ¶por razõ de vida son dichos ynocẽtes por esto ca vida non nociẽte oviero ẽaq̃sto q̃nigũno ẽnigũt tiẽpo nõ nocierõ nĩ adios por desobedeciã nin asu proximo por nõderechera nõ nocierõ nin asi misꝰmos por mal dad de nigũt pecado nõ nocierõ ¶por aq̃sto es dicho los ynocentes ẽel salmo ¶los derechureros se ayũtarã comigo los ynocẽtes ẽvida ꝛ los derechureros enfe ¶ꝛ por razon de pena fueron dichos ynocẽtes ¶ca ynocẽte mẽte ꝛ nõ derechurera mẽte sofriero pasiõ ¶por q̃ fue dicho ẽ elsalmo esparcieron la sangre del nociẽte ¶ꝛ por razõ de ynocẽcia fueron dichos inocentes por esto q̃ enel martirio cõsiguieron inocẽcia del

bauptismo esto es q̃ fueró alimpi
ados ꝛ los pecados originales ꝛ
la q̃l pnocẽcia veras pgual esto
es guarda ꝛ los inocẽtes pr ba
uptismo ꝛ ꝛspues veras pgual
dat ꝛ buena obra

Titulo v ꝛ los pnocẽtes ꝛ ꝛ sus miraglos

Los inocẽtes fueró mu
ertos pr heroes esco
lonica ¶ Onꝛ enla es
criptura que tres heroes fueró
los q̃les era n omes ꝛ grã fama
mas su cruel dat fizolos ser sin
fama ¶el primero fue dichõ ero
es escalonica so el nascio nrõ se
ñor ¶el segũ ꝛ fue dichõ ãtipas
elq̃l ꝛscabeço asan juhã ¶el ter
cero fue dichõ eroes agripa aq̃l
mato astiago ꝛ en carcelo asant
pero ꝛ los q̃les fueró fechos aq̃s
tos vses visiẽtes escalonica ma
to a los infãtes ãtipas asãt juã
¶agripa asantiago ꝛ el encerro
asant pero enla carcel ¶mas a
gora veamos ꝛl primero eroes
la su estoria breue mente ¶hero
es antipa fue ꝛla tierra q̃ es di
cha pcunea segũt q̃ellas estorias
escolasticas es leydo¶ꝛ tomola
nieta ꝛl rey ꝛ arabia por muger
ꝛla q̃l ovo fijo elq̃l ovo nõbre he
roes a si conioel ¶el q̃l fue dicho
ꝛspues escolonica ꝛ aq̃l heroes
recebio ꝛresar a gusto el rey no ꝛ
jurea ¶onꝛ entõces primera mẽ
te fue tollida la corona ꝛjurea ¶
el qual heroes ovo seis fijos ¶ã
tipas ꝛ alexãdr aristobulus fue
ron ẽgẽdrados ꝛvna madre mis
ma judia ꝛ fueró a roma por aprn
der las artes liberales ꝛ ꝛspues
ꝛl estudio ꝛ roma tornaron se a
jurea ꝛ alexãdre era ome muy so
til ꝛ saber ꝛ luego q̃ fueró venp
dos ovieró graçia con el padre ꝛl
pr̃dimjo ꝛl reyno por lo q̃l el pa
dre fue movido cõtra ellos por
q̃rro a ãtipater mas q̃ a ellos ꝛ
su reyno ¶onꝛ como ellos trata
sen ꝛla muerte ꝛl padre ꝛ por
a q̃sto el su padre los ꝛsterase ꝛ
su reyno fueró se aq̃rellar al ẽpe
rador cesar ꝛl tuerto q̃les fazia
el padre ¶enaq̃l tiẽpo los reyes
ꝛ oriẽte vinieron enla tierra ꝛ
ihrlm ꝛ ꝛmandaró a fincada mẽ
te ꝛl nascimiento ꝛl nueuo rey
Por la qual cosa heroes quãdo
lo oyo ꝛsir fue mucho pesado ꝛ
turbado por esto¶ca tenia q̃ alli
fuese nascido ꝛ algũ rey verda
dero q̃ lo echase ꝛ su reyno ¶por
q̃ rogo alos reyes q̃ q̃ndo aq̃l fue
se fallado q̃ lo viniesen a el a dezir
visiẽdo ellos q̃ el lo yria amar
¶mas lo q̃ria saber por esto q̃ lo
pudiese fazer matar ¶Por la q̃l
cosa los tres reyes por otra ca
rrera se tornaron a yr a su tierra
¶ꝛ q̃ndo el rey heroes vio q̃ el
nõ venian ¶cupdose q̃ por lo vi

sion del estrella ellos fuesē ēga
ñados ⁊ por verguēça a el non q̄
siesen tornar ⁊ por esto el dexo
de pregūtar por el īfāte ¶ mas
como el oviese oydo desir que los
pastores aviā dicho aq̄llo q̄ simē
on ⁊ anna aviam prophetizado
muy fuerte mēte se temia por q̄
se cuydo q̄los tres reyes lo ovie
sen escarnido ¶ Onde herodes comē
ço atratar dela muerte delos īfā
tes q̄ erā de betlem por esto que
con ellos fuese muerto aq̄l el qual
nō conoscia por josep sē fuyo por
el amonestamiēto del angel con
el jnfāte ⁊ con la madre en egip
to enla cibdad q̄ es dichā eliopo
lina ⁊ ay estuuo siete años fas
ta q̄ fuese muerto ¶ q̄ndo el ētro
cō el īnfāte en egipto segūd q̄ y
sayas avya dichō todos los ydo
los cayerō de egipto ⁊ desiā algu
nos que asi como enel delos fijos
de israel de egipto non fuese cosa
en toda egipto dios queriēdo q̄
el primiro nacido nō estuuiese mu
erto asi nō fue tēplo en egipto q̄
todos los ydolos nō cayesen ¶
Recuenta casiodolus ēla estoria
en tres maneras de partida q̄ ē
la cibdad de enjopoli tembay de
es vn arbol q̄ disē persides q̄ va
le mucho asalud de muchas em
fermedades ¶ si el fruto o la foja
o vna parte de la cortesa es ata
do enel cuello del enfermo ¶ ⁊ co
mo sāta maria fuese venida en
egipto aq̄l arbol inclinose fasta
en tierra aihū xº humildosa mē
te le adoro ¶ ⁊ demientra q̄ erodes
trataua dela muerte delos jnfan
tes fue llamado ⁊ citado por le
tras de cesar agusto por esto que
respondiese alas acusaciones de
sus fijos ¶ E como el pasase por
tarsa entēdio q̄ las naues delos
tarsiēsēs pasarō los tres reyes ¶
⁊ por aq̄sto fiso q̄mar todas las
naues en vn momento muy sumo
sa mēte segūt q̄ ya era dicho por
el profeta desiēte ēspū ¶ mucho
ayna desmenuzaras las naues de
tarsa ¶ ⁊ tomose el padre herodes
a disputar se cō los fijos delante
cesar fue determinado q̄los fijos
obedeciesen al padre en todas co
sas ⁊ el q̄ dexase el reyno aquiē
q̄siese ¶ ⁊ q̄ndo erodes fue torna
do al su reyno por la cōfirmacion
q̄le fue fecha del reyno ¶ fue el
mas osado por q̄ fiso matar to
dos los infantes q̄ erā en belen
de ymatu ⁊ infra segūd q̄ el tiē
po ela via demādado alos reyes
¶ aq̄sta palabra ymatu ⁊ infra
ha dos entēdimiētos ¶ el prime
ro q̄ qere desir orden de tpō ⁊ el
sēso dela palabra ymatu ⁊ infra
esto es delos jnfantes de dos años
fasta los infātes de vna nochē se
gund avia preso herodes de los
tres reyes q̄ aq̄l dia enl q̄l la es

estrella apareſcio avia naſcido el infante mas ya avia vn año paſado por esto ca el era ydo aro ma & tornado el se cuydo q̃ ihũ x̃o fuese en edat de vn año & dmas ¶ onde por aq̃llo sobre herodes de v na noche fasta dos años fizo los infãtes matar por esto ¶ Ca se cuido q̃ el infante fuese mudado en otro lugar & cuydose q̃la estre lla lo oviese mudado en otra For ma & a questa ciencia es mas vsada & es mas verdadera avida que no las otras ¶ Empero en otra manera segũt q̃ dize crisos tomo es puerta asi q̃ ỹfra dyere dezir ordẽ de nõbre & es seso de y matu & in fra esto es de los in fantes de dos años fasta los in fantes de cinco años & aq̃llo fue por esto Ca la estrella por vn a ño ante del nascimi̊ del saluador aparescio alos tres reyes ¶ & he rodes despues q̃ aq̃sto dovo sabido de los reyes fue aroma & alõgo aq̃lla muerte por vn año a fazer despues ¶ crepo despues herodes q̃ ihũ x̃o era nascido q̃ndo la es trella aparecio alos tres reyes Conde por aq̃llo el se cuydo q̃ndo señor fuese en edat de dos años por q̃tovos los infantes de dos fasta cinco fizo matar el & non los que eran menores de dos años ¶ al q̃al fizmami̊ esvista fazer fe aq̃stos q̃ algunos visto traq̃ llos infãtes son tan grãdes q̃ nõ es tan semejãte q̃ fuesen de dos a ños ¶ empero puedese dezir que mucho mayores erã entõce los omes q̃ nõ son agora ¶ en tõce fue conplido aq̃llo q̃ fue dicho por el profeta mas dolloro & alongami̊ de mugeres piadosas esto es de madres es oydo en roma esto es en alto ¶ mas dios q̃ mucho de rechurero segũt q̃ ellas estorias escolasticas es leydo non sofrio q̃ tan grãd maldad de herodes fi case sin pena ¶ ca por diuinal iu ysio de dios fue fecho q̃ aq̃l q̃ a via los fijos muertos mal quele matasẽ los suyos mesdna mẽte por esto ca alexãdre & ariscobulus son avidos otra vegada sospecho sos al padre por esco ¶ ca vn con pañero de los suyos avia confesa do q̃ alexãder le avia aprometi do q̃le daria mucho si el le diese benino a su padre herodes abe uer ¶ & el barbero cõfeso aq̃llo q̃ e ra prometido por q̃ el mientra q̃ le raya la barba lo degollase deziẽ do q̃ alexãder le avia dicho q̃ nõ avia onde poner fue sperãça ẽomẽ viejo ¶ q̃ tiene cabellos q̃ pares ca mãcebo por la q̃l cosa el padre pravo fizo matar sus fijos & fizo rey ãtipater despues de sus dias delante todos establecio sobre el todo el reyno mas q̃ antypater se establecio sobre todo el reyno

herodes agripa ⁊ erodiaden mu
ger ꝛ filipo los q̃les avia avidos
ꝛ ariſcobolus ⁊ amaualos cõ pa
ternal amor ⁊ꝛeſpues por aq̃llas
oss coſas ãtipater fue mucho ꝛeſ
orzenado ⁊ oyo cõtra ſupadre ⁊ cõ
cebio en tãto q̃le ẽſayo por matar
lo cõvenino loq̃l q̃rido loſupo hero
des fiso lo meter en vna carcel
Conꝛ como aqueſto oyeſe ꝛeſir a
guſto ceſar q̃ herodes faſia ma
tar aſus fijos dixo mas amaria
ſer muerto ꝛ herodes q̃ ſer ſu fi
jo ca el puña alos puercos q̃ los
nõ mata ⁊ mata aſus fijos Cꝛ
como herodes fueſe ya ꝛ hedad
de lxx años cayo ẽ muy grand ẽ
fermedat eſto es q̃ ſufria muy
grãd fiebre ⁊ comeso ꝛel cuerpo
⁊ grandes tormentos enel cervi
gal ⁊ finchamjẽto ꝛelos pies ⁊ a
via guſanos ẽlos cojones ⁊muy
grã fedor q̃ ſalia ꝛſu cuerpo ⁊ to
do el vía ſoſpiraua muy graue
mente Conꝛ fue por ſiſicos aſen
tado en oro ⁊ fue leuãtado deaq̃l
lugar aſi como muerto ⁊ oyo ꝛ
sir q̃ los juvios eſperan la ſumu
erte con goso ⁊ preſo los masno
bles ⁊ mas mancebos ꝛtoda ju
dea ⁊ metiolos en carceles Cꝛvi
no aſalome q̃ era ſu hermana yo
ſe q̃ los juvios ſõ mucho alegres
ꝛela my muerte mas yo podre a
ver muchos llorados ⁊ noble
cõpaña al ſoterar ſitu quieres o
bedeçer alos mis mandamiẽtos Ca
ſi q̃ q̃do yo fuere muerto que fa
gas matar todos aq̃llos q̃ yo ten
go preſos por q̃ toda judea me llo
re dela o nõ Cavia coſtũbre he
rodes q̃ ꝛeſpues ꝛ todo comer a
partaua vna mãçana ⁊ ꝛeſ pues
comia aſi cõ el cochillo q̃ eltenia
enla mano comio por grant coſa
fueſe eſtreñido rezia mente Cꝛ
guardauaſe q̃ ſi alguna coſa le ẽ
bargaua q̃ aſi miſmo feriese con
el cochillo por q̃ alço la mano ꝛ
recha ꝛ ſuso ẽ q̃ tenia el cuchi
llo mas vn ſu pariẽte ſotouo la
mano ⁊ guardole q̃ non ſe feriese
cõ el cochillo Cꝛ luego comõ ſi
el rey fueſe muerto levãtoſemuy
gran lloro por el palacio ꝛel rey
CAntipater oyo lloro ⁊ alegroſe
mucho ⁊ prometio alas guardas
grãdes dones ſi lo ſoltaſen Cꝛ co
mo ſopieſe herodes el grand ale
gramiẽto ꝛefu fijo q̃ avia oydo ꝛela
ſu muerte en bio alla loſus dego
lladores alos q̃les lefiso matar
Conꝛ fiso rey a archelao fu fijo
ꝛeſ pues ꝛeſi Cꝛ ꝛeſpues a cinco
dias morio Cel q̃l fue en otras
coſas mucho avẽturado Cmas ẽ
las coſas ꝛ ſus fijos fue ꝛſauẽ
turado Cꝛ ꝛeſpues ſalome ſu her
mana ſolto todos los juvios q̃ erã
pſos los q̃les avia el rey mãdado
matar Cremigenixo ſobre mateo
q̃ herodes cõ el cochillo q̃ aparo

lamaçana mato asi mismo ꝙ salo
me su hermana fizo matar todos
los judios asi como por su herma
no le era mãdado ꝙ hordenado

Disposicion de sãt silueste

Silueste es dicho de si
le q̃ es luz ꝙ de tierra
q̃ dere desir asi como
luz de tierra Esto es luz de igle
sia Co silueste es dicho de sil
uas ꝙ trayẽte por esto canes sil
vestres esto es saluages ꝙ nõ cre
yentes el trayo ala fe Cꝙ segũ
q̃ es dicho en vn libro q es di
cho glosa rio silueste dere desir
tãto como dar o saluage o omis o
mõtes Ces dicho dar q̃ amo las
cosas celestiales es dicho salua
ge q̃ asi mismo guarda Ces dicho
omẽ por esto ca fue de toda covici
a refrenado Ces dicho mõte que
fue entre los apostolos del cielo
plãtado Cla leyẽda del q̃l cõplio
eusebio de cesarea Cla q̃l leyenda
sãt galasio en vn cecilio de lyꝛ
obispos atẽtico le entra por los ca
tolicos segũ se puede ver enel de
creto

Titulo vj de sant silueste

Silueste por la madre q̃
avia nõbre Cfue por nõ
bre ꝙ por fecho engẽdra
do ꝙ por crisino preste en
la scãfe ẽseñado el q̃l dio espira
bilidat soberana mente cõtodo supo
der Conde recibio timotheo õgera
varon santo ꝙ muy buen cristia
no ensu hostal el qualotro nigu
no nõ q̃ria albergar porla pers
cucio delos cristianos Cꝙ despu
es avn año gano lacorona demi
ẽtra q̃ predicaua muy fuerte mẽ
te la fe de ihũ xpo Cꝙ como tarq
nio q̃ era pretor de roma se cup
dase q̃ thimotheo fuese rico om
bre demandole mucho espanta
ble mẽte por las sus riq̃zas a
sãt silueste dixiẽdole q̃ le faria
matar muy vilmẽte si nõ gelas
diese C mas como timoteo non
oviese aq̃llas riq̃zas el pretor
mãdo a sãt silueste q̃ sacrifica
se los ydolos en otra manera el
lo faria otro dia matar cõdivsos
tormẽtos al q̃l dixo sãt silues
te CO follo aq̃sta noche mori
ras ꝙ recibiras pdurables tor
mẽtos Co deras o nõ conoceras
vdadero dios ser aq̃l q̃ nos ado
ramos Cpor las q̃les palabras
sãt silueste fue metido en la
carcel ꝙ tarq̃nio fue cõbidado ap
ãtar ꝙ de mẽtra q̃ comia trauo
sele vn hueso de pes ẽla garganta en tal manera q̃ nõ gelo povi
erõ tirar nil el lo pudo tragar por
la q̃l cosa el morio ala mediano
che Cꝙ despues fue traydo con
muy grãd lloro al sepulcro ꝙ sãt
silueste fue sacado de la carcel
cõ muy grand gozo Cꝙ muerto

melchiades obispo de la cibdat
de roma ¶ & sant siluestre por to
da la cibdat de roma fue elegido
cōtra su volūtad por apostolico ¶
el q̄l en vn su libro avia escripto
todos los nōbres de los īfātes hu
erfanos & de las biudas pobres
& de los pobres v̄gonçātes & da
va a todos todo lo q̄ les era menes
ter & mādo en roma q̄rto & sesto
dia & el sabado ayunar ¶ mando
guardar el q̄nto dia asi como el
domīgo por q̄ los xpianos grie
gos dixerō q̄ mas deviamos co
brir el sabado q̄ el q̄nto dia alos
q̄les sāt siluestre respōdio & dixo
q̄ aq̄llo nō se devia fazer por esto
q̄ aq̄llo era establecido por el a
postolico ¶ & por esto q̄ el domīgo
era celebrado aq̄l mismo onrami
ēto por la sepultura de ihū xº en
el q̄l vna vegada ellos dixeron
vno es el sabado & la sepultura de
ihū xº eñl q̄l vna vegada eñl a
ño devia ome ayunar ¶ A los q̄l
es sant siluestre respōdio & dixo
q̄ asi como los dias dominicales
por la iglesia dela resureciō erā
noblecidos asi erā todos los di
as del sabado noblecidos por la se
pultura de ihū xº nr̄o señor ¶ por
la q̄l razō del sabado los gētiles
se callarō el q̄l otorgarō de ayu
nar ¶ mas del sesto dia mas fuer
temēte cōtestarō disiēdo q̄ los
xpianos nō le deviā celebrar ni
egualar al domingo ¶ por q̄ sant
siluester la diuinidad del enseño
mayormente en tres maneras
por esto ca en tal dia subio nues
tro señor alos cielos el sacramē
to del su cuerpo & dela su sāgre
fue establecido en tal dia & la y
glegia en tal dia fase la crisma
sagrada por las quales razones
los griegos cōsincierā a su volū
tad onde q̄ndo cōstātino p̄seguia
los xpianos sāt siluestre salio de
la cibdat de roma & estido en vn
mōte cō sus clerigos & costātino
por la p̄secuciō q̄ fasia alos xpi
anos cayo ē enfemedad de mala
teria por q̄ cō consejo de los obis
pos de los ydolos fuerō traydos
tres mill infātes los q̄les q̄riā
fazer matar por esto q̄ en la su
sāgre fresca & caliēte se vañase
el empador ¶ & asi como constāti
no truxiese al lugar do el baño
se devia aparejar las madres de
los infātes venierō coriēdo cōtra
el las q̄les descabelladas lloran
do muy doloridamēte por q̄ costā
tino mādo estar la careta en q̄ le
trayā & levātose suso & dixo oya
des cōdes & cavalleros & todo el
pueblo q̄ aq̄ soys la dinidat roma
na & el inpyo es nacido dela fuē
te de piedad la q̄l dinidat dio aq̄s
ta ley q̄ todo ome q̄ matase niño ē
batalla q̄ moriese ¶ onde q̄n cruel
seria la crueldat que nos feziese

mos matar alos fijos ⁊ nrās gē
tes ¶ca nos vedamos q̄ nō sea
fecho ⁊los estrañs ayuda alos
varones vēçidos ⁊ sobrados por
cruelvad ¶ca vēçer estrañas na
ciones fuerça es de los lidiado
res mas vēçer vicios ⁊ pecados
es vtud ⁊ costūbres ¶las bata
llas nos fuemos mas fuertes q̄
ellos mas en aq̄sta batalla nos
seremos mas fuertes que nos
mismos ⁊ aq̄llos q̄ será en aq̄sta
batalla sobrados abrā la victoria
ganada enl vēçedor ⁊spues ⁊ la
victoria es vēçim ⁊ piedad ⁊ por
maldat vēça nos pues piedat ē
aq̄sta batalla ¶car tod seremos
vençedores si ⁊ todapiedat nos so
mos vēçidos ca ⁊ todos se mos
trara ser señor q̄ ⁊ todos se mos
trara ser siervo pues es mejor q̄
yo muera ⁊ sea salvada la vida
alos infātes nō nociētes q̄ sipor
la su muerte yo recobraua vida
cruel ⁊ la q̄l fanidad sila yo co
bratia nō so cierto ⁊ como yo se
a cierto si por aq̄llo la recobrari
a ca seria muy cruel cosa ¶Por
la q̄l cosa mādo costātino q̄ los
infātes tēvidos fuesen a sus ma
dres q̄ los librasē ⁊ q̄ les diesen
mesiones ⁊ muchās caretasen q̄
tornāsen On de así como las ma
dres q̄ erā venidas llorando tor
narō se a su trā cō alegria de spu
es el empador tornose a supalaci
o ¶en la noche seguiēte aparecio
sant p° ⁊ sāt pablo a costātino ⁊
siēdo en visiō por esto q̄ nō as q̄
rido q̄ sea sparsida la sāgre delos
infātes inocētes nos ha embia
do nr̄o señor ihū x° ati por esto
q̄ te demos cōsejo ⁊ recobrar sani
dad ¶por q̄ te desimos que fagas
venir ati a sant silueſtre obispo
⁊ roma q̄ es enl mōte ⁊ siratin
ascondido el q̄l te enseñara vna fu
ēte en la q̄l tu tres vegadas se
ras bañado ⁊ seras sano ⁊ toda
la lepr̄osia ¶mas empero fas es
te honor aihū xp̄o q̄ ⁊ estruyas
todos los tēplos delos ydolos ⁊
q̄ refagas las iglias ⁊ ihū x° ⁊
q̄ ⁊ aq̄ alēte seras tu defēsor ⁊
dellas q̄ndo fue despertado costātino
enbio luego sus caualleros asan
silueſtre ¶ ⁊ quādo sant silueſtre
vio los caualleros cuydose q̄ fue
sen venidos ala victoria del san
to mārio por la q̄l cosa acomendo
se adios ⁊ llamo así sus cōpañas
¶ ⁊ despues fuetraydo coytosamē
te acostātino al q̄l se leuāto cos
tātino biē seades venido alegre
mos nos yo ⁊ tu ¶ sant silues
tre le respondio ⁊ dixo paz sea cō
tigo ¶ E despues recontole la su
visiō toda por ordē ⁊ asmaua cōs
tātino q̄ fuesen aq̄llos dioses ⁊
erā apostolos ⁊ ihū xp̄o ⁊ q̄ nou
erā dioses los q̄ acel apareciera
on ⁊ le dixo sant silueſtre q̄ a q̄

llos q̃ erã apostolos ꝛe ihũ xp° ꝛc q̃ nõ erã vios ses por q̃ entõce por ruego ꝛel enpawr traxol sant silvestre la ymagẽ ꝛe los apostolos ꝛc q̃nꝛo el enpawr los vio q̃ atales omis erã aq̃llos q̃ el apareciero ẽ enevisió alegrose mucho ¶ Onꝛe entõce sant silvestre crismolo ꝛc fizole ayunar por vna semana ꝛc fizo abrir todas las carceres ¶ ꝛc q̃nꝛo el enpawr fue ẽtrado ẽla fuẽte ꝛel agua ꝛel baptismo maravilloſa mẽte resplãdeçio con resplãdor ꝛe lus ꝛela q̃l fuẽte salio el enpador limpio ꝛc mõdado ꝛc sano dixiẽdo q̃ avia visto aihũ xp° por q̃ el primero dia ꝛe su bauptismo vio el emperawr costãtino aq̃sta ley que ihũ xp̃o por la cibdad romana fuese honrrado como dios verdadero ¶ el segũdo establecio q̃ si algũ dõme dixese mal ꝛe ihũ xp° q̃ fuese açotado ¶ el tercero dya establecio q̃ qual quyer onbre q̃ dixese mal ꝛe xpiano q̃ podese la mitad ꝛe sus bienes ¶ el q̃rto dia establecio q̃ asi como el emperawr ꝛe roma era ꝛe todo el mũdo a si el obispo ꝛe roma fuese cabeça ꝛe todos los obispos ꝛe todo el mũdo ¶ el q̃nto dia establecio q̃ todo omẽ q̃ fuese alas yglesias q̃ fuese guardado ꝛe p̃nꝛo mal ¶ Enl sesto dia establecio q̃ nĩguna yglesia q̃ fuese dentro ꝛelos mꝛos ꝛe alguna cibdad non benificase omẽ sin licẽcia ꝛe su obispo ¶ el setimo dia establecio q̃ ala benificaciõ ꝛelas iglias fuesen dados los diesmos ꝛelas posesiones reales ¶ enel otauo dia vino el emperawr ala iglesia ꝛe sant pedro enla q̃l llorãdo se acusaua delas culpas ꝛc despues el comẽço a fazer el fũdamẽto ꝛe vna iglia ꝛel abrio primera mẽte el fundamẽto ꝛc echõ fuera dose espuertas ꝛe tierra asus cuestas las q̃les cosas oyo ꝛesir elena madre ꝛe costãtino q̃ estaua en betania ¶ ꝛe por sus letras loo mucho asu fijo por esto ca el avia renũçiado a los ydolos mas duramẽte los ꝛe nosco q̃ avia ꝛexados los diosẽs de los judios ¶ por q̃ manera onrada omẽ crucificado por dios por q̃ costãtino le refuyo q̃ ella veniese luego ael con muchos judios sabios ¶ que el avia cristianos sabios por los q̃les venidos disputãdo entre ellos q̃ apareçi se la vdad ꝛe la vdadera fe por q̃ scã elena traxo cõsigo ciẽtos ses tas ꝛc vn judio muy sabios entre los q̃les erã dose q̃ por sabiduria ꝛc bien fablar ꝛelante todos los otros parecia mas sabios ¶ como sant silvestre con sus clerygos ꝛc los sobre dichos judios fuesen venidos por disputar ꝛelante el emperador en vno de comunal consentimiento escogerõ dos

judios gētiles q̄ erā muy sabios
ꝫ prouados por nōbre entratone
ꝫ eusinofilo alos q̄les dierō po
rr q̄ viesē sētencias sobre sus di
chos Conꝛ fue dicho ētre ellos
ꝫ afirmādo q̄ vno estādo en pie
ꝫ fablādo q̄ los otros calla sē por
q̄ comēço primeramēte vno ꝛ aq̄
llos dose por nōbre nabiatad C̄E
como aq̄stos xp̄ianos digā que
tres dioses sō padre ꝫ fijo ꝫ spū
scō magnifiesto es q̄ ellos dizen
aq̄sto cōtra la ley q̄ dixo C vea
ꝛs q̄ yo soy solo dios ꝫ nō es otro
sinō yo ꝛ mas ellos dizē q̄ xp̄o
es dios por esto ca fizo muchas
señales en la nr̄a ley fuerō mu
chos omis los q̄les fezieron mu
chos miraglos enpo q̄ nīgūo tiē
po nō q̄sierō q̄ fuesē dichos asi
como fizo aq̄l vrō ihū xp̄o al q̄l
vos horades C Fl̄q̄stas palabras
ees pōdio sāt silue stre ꝫ dixo nos
vn dios horamos mas nō ꝛsimos
q̄ el solo sea asi q̄ no aya goso
rr su fijo ꝫ aq̄sto ēlos vrōs libros
nos vos pr̄emos mostrad la tri
nidad C ca nos dizimos ser pa
dre aq̄l rr q̄l dixo el profeta C el
llamara āmi tu eres my padre
yo te engendre po ꝫ ꝛsimos aq̄l
ser fijo ꝫ rr q̄l a q̄l mismo profe
ta dixo tu eres my fijo yo te ēgē
dre yo ꝫ aq̄l ꝛsimos ser spū sto
rr q̄l aq̄l mismo profeta el spū
sto dixo ꝫ rela boca rr ꝫ toda la
vtud ellos ꝫ en aq̄llo avn mas
q̄ dixo dios q̄nd fizo o nīe es ma
gnifiesto la trinidad q̄nd dixo
fagamos omīe a ymagē ꝫ anrā se
mejāza Conꝛ ē aq̄stas palabras
magnifiesta mēte rremuestra el
rrpartimi° rrlas psonas ꝫ la vni
dad rrla diuinidad C sea pa esto
q̄ seā tres psonas vno pa es dios
el q̄l por ēxiēplo veyble en algu
na manera pr̄emos rremostrar C ꝫ
como la purpula rr enpador ꝫ fi
so rrlla tres pliegos rrsiēd ve
ꝛs aq̄stos son tres pliegos son
vn trapo asi tres psonas son vn
dios ꝫ rresto q̄ es dicho que por mi
raglos nos rrvemos rr creer q̄ el
sea dios como otros muchos san
tos aya fecho muchos miraglos
ꝫ por esto nō son dichos dioses
asi como aq̄l nr̄o dios ihū x°
zimos nos que por aq̄sto se dixo
ser dios cierta mēte por las sobe
vias q̄ se leuātaua cōtra el C el
q̄l en nīgūo tiēpo nō sofrio pasiō
sin grād pena segūdo q̄ fue magni
fiesto en datā ꝫ en abiron ꝫ en o
tros muchos C pues como pudē
los judios mētir como ellos hā
mētido q̄ el se rrsia dios el q̄l nō
bre es rr grād soberuia aq̄l q̄ nō
es dios ꝫ el rrsiēd asi mismo di
os por dios niguna pena sofrio
antes lo acōpañaua mucho con
vtuds magnifiesta mēte C en to
ce los jueses dixerō magnifies

to es q̃ nabíatad es vęçíw pr̃ſil veſtre en ſus razones ca aq̃ſta razõ lo ẽſeña q̃ ſi el nõ fueſe vi os ꝛ vios ſe vixeſe pr̃ ſus gẽtes ẽl nõ podría dar vida alos muer tos ¶ víno el íj en jonas ꝛ vixo abrahã pr̃ la çircũciſiõ fueron juſtificados vios q̃ recíbio pr̃ nos fue juſtificado ꝛ todos los fi jos ꝛ abrahã pr̃ la circũciſiõ fu eró juſtificados pues aq̃l nõ ſera circũciſo nõ ſera juſtificado ¶ en las quales palabras reſponvio ſãt ſilueſtre ꝛ vixo magnifies to es q̃ abrahã ãte ꝛ la circũci ſiõplasia a vios ꝛ fue vicho ami go ꝛ vios pr̃ la q̃l coſa es mani fieſto q̃ circũciſiõ nõ le ſcífico mas fe ¶ꝛ ꝛrechurera mẽte lo fiso plasiẽte a vios nõ. reçibio pues circũçiſiõ pr̃ ſantificaciõ mas pr̃ ꝛptimi° ꝛ por ſeñal q̃ fu eſe entre el ꝛ entre aq̃llos q̃ nõ ſeriã cõ vios ꝛ aſi en jonas ſobra do por ſãt ſilueſtre ¶ víno en go dias ꝛ vixo en q̃l manera el nu eſtro ſeñor ihũ ꝛ° pueꝛ ſez vios como afirmaꝛs el ſez naçiw ꝛ tẽ taw ꝛ trapw ꝛ ꝛſpjaw ꝛ abebra do cõ fiel ꝛ ataw ꝛ muerto ꝛ ſote raw ꝛ comio todas aq̃llas coſas en vios ſez nõ pueꝛ ¶ Allas q̃les palabras reſponvio ſãt ſilueſtre ꝛ vixo aq̃llo q̃ po vigo ꝛ ihũ ꝛ° todo lo pr̃ouare pr̃ los vros líbros q̃aſi fue ¶ca ꝛl ſu naſcimi° vixo yſayas ¶he q̃ virgẽ concebira ꝛ parira fijo ꝛ ſera vicho el nõbre ꝛl hemanuel ¶ꝛl tetami° ꝛl vi xo saq̃rias yo vi ihs grãd pres teeſtãte ꝛlãte el angel ꝛ el vi ablo eſtãte ala vieſtra ꝛl ¶ꝛl ſu traimi° vixo dauid en el ſalmo visiẽw aq̃l q̃ comía los panes cõ tra ellos multiplico ſobre mi ſu plãtaçiõ ꝛ ſu ꝛſpjamiẽto ¶vixo dauid ꝛpartiran entre ſi las mi veſtidura ꝛ echarã ſuerte ſobre la mi veſtidura ¶ꝛl ſu beuez ꝛ la fiel vixo dauid darã a mi aco mez ꝛ en el mi beuez daran a mi vinagre ¶ꝛl ſu atami° eſas ho ras ateꝛs me non aſi como apa vre q̃ vos ſaco ꝛ tierra ꝛ egipto llamaſtes me ꝛlante la ſilla ꝛl jues ꝛ humillaſtes me colgaw me enel q̃l me víſtes la muerte ¶ꝛla ſu ſepultura vixo iheremí as enla ſu ſepultura reſuçitaran los muertos ¶ꝛ como gozlías nõ ſopieſe reſpõꝛ vada fue la ſẽtẽ çia cõtra el ¶ꝛ fue remouiw ꝛ vixo aq̃llas coſas q̃ ꝛlos otros ſon vichas vixo ſãt ſilueꝛtre q̃ fu eró vichas ꝛl ſu ꝛpõ ¶pr̃ que es meſtez q̃ el prueue q̃ ꝛl ſu ꝛ° fu eſen vichas alas q̃les palabras vixo ſãt ſilueſtre tu daras otro omẽ el q̃l ava virgẽ conçebida ꝛ q̃ ꝛſpues ſea tornaw ꝛ cruçifica w ꝛmuerto ꝛſotera w ꝛꝛſpues re ſuçitaſe ꝛ ſobieſe alos cielos ¶pr̃

q̃ entonçe dixo cõstãtino si otro
ra q̃ sea tal sepas q̃ es vençim̃ q̃
como esto fazer nõ pouiese fue q̃
tam̃ ꝛl su lugar q̃ luego vino el
q̃nto enuiado q̃ dixo si ihũ xpõ es
naçim̃ q̃ scificam̃ segũ q̃ es di
cho pues nõ se ꝛuiera batear por
esto q̃ otra vegada fuese scificam̃
Calasq̃les palabras sant silues
tre respondio q̃ dixo asi como en
circũcisiõ en ihũ xpõ recibio fin
asi baptismo enel baptismo ꝛ ie
su xpõ ouo comẽçamiẽto ꝛ santi
ficaçiõ Cnõ fue pues bateam̃ por
q̃ fuese scificam̃ mas por esto q̃
scificase Cq̃ como enuiat callase
dixo cõstãtino nõ callara enuiat
si supiese rem cõtra ꝛsir q̃ cõtra
silueſtre pouiese ꝛsir Conꝛ vino
el sesto encusi q̃ dixo nos quere
mos q̃ silueſtre espusiese anos a
q̃llas cosas ꝛl virginal parto C
Aſlas q̃les palabras sant silues
tre respondio q̃ dixo Cla trã̃ ꝛla
q̃l auã̃ fue formam̃ era nõ coron
pida q̃ virgẽ ca avn nõ era abi
erta por beuer sangre humana ni
malꝛçiõ ꝛ espinas avn nõ avia
recebida sepultura ꝛ omẽ muer
to ni la serpiẽte avn non era va
da acomer cõ vino pues q̃ ꝛ stã̃
maria fuese fecho nuesp auan
por esto asi como la serpiẽte vẽcio
al omẽ naçim̃ ꝛla trã̃ virgẽ asi
por el omẽ nasçim̃ ꝛla virgẽ fue
se vẽçida aq̃l q̃ auã̃ vẽcio Tenpo
aq̃l fue tẽtador ꝛ ihũ xpõ enel
ꝛsierto q̃ fue menester q̃ naçiese
por esto q̃ aq̃l q̃ auã̃ avia vẽçim̃
comiẽm̃ fuese vẽçim̃ por el fijo ꝛ
la virgẽ ayunam̃ por el Conꝛ vẽ
çido encusi vino bẽjamĩ el vijq̃
dixo en q̃l manera puem̃ ser fijo
ꝛ dios ihũ xpõ q̃ por el diablo fu
e ꝛzim̃ael q̃ por saber fesiese
tornar las piedras pã̃ ni enlaal
tesa ꝛl tẽplololeuase ni q̃le di
ꝛese q̃le amrase Calas q̃les pala
bras respondio sãt silueſtre q̃ di
xo siel diablo por aq̃sto vẽçe Cca
fue obeꝛçim̃ por auã̃ comiẽm̃ la
mãçana Cpues manifiesto es q̃
el por aq̃llo fue vẽçim̃ ca por ihũ
xpõ ayunando fue ꝛspreçiado q̃
nõ en q̃nto el era dios mas ẽ q̃n
to el era omẽ ꝛsimos nos q̃ fue
tẽtado Cq̃ fue por aq̃llo tẽtado en
tres maneras Cpor esto que q̃ta
se ꝛ nos todas tẽtaçiones q̃ que
nos viese manera ꝛ naçer por
esto camuchas vegadas eñl cmẽ
la victoria de astinençia siguese
la tẽtaçiõ de humana gliã̃ naçe
delãte deseñorio sobre pujãça de
cõpañia Conde por aq̃sto q̃ de ihũ
xº q̃ por aq̃stas cosas fue vẽçido
por esto q̃ fuese dada anos mane
ra de naçer Cq̃ bẽjamĩ vẽçido vi
no el otauo narbel q̃ dixo Cma
nifiesto es ẽ dios es altamente
pfeto q̃ q̃ nõ ha mengua de cosa
pues q̃l mester fue a ihũ xº q̃ na

çieſe ni ẽq̃lmanera dixo palabra
otra vegada ihũ x̃p̃ Cca aq̃sto
manifieſto es q̃ dios ãte q̃oviese
fijo nõ puvo ſer padre dicho pu
es ſi el fue dicho ſer padre de
ihũ x̃põ pues el fue venible Ca
las q̃les palabras reſpõdio ſãt
ſilueſtre ꝛ dixo el fijo ãte del ti
enpo fue engendrado del padre
por eſto q̃ feziese aq̃llo q̃ nõ era
Cen tpõ es nacido por eſto q̃ refi
sieſe aq̃llo q̃ era pereçido Cꝛ fue
ſe ya eſto q̃ el por ſola palabra
el lo podieſe todo refazer paſiõ
ſi omie nõ fueſe fecho nõ podiera
reçebir ca nõ era cõuenible dela
ſofrir ẽla ſu diuinidad ꝛ por es
to nõ era q̃ el fueſe pfeto enan
tes era de grãd pfeçiõ ſi en laſu
deydad nõ era poſible Cꝛ por a
q̃llo dexemos el fijo ſer palabra
de dios el padre ſegũd que dixo
manifieſtamẽte el profeta diſi
ẽdo echara el mi coraçõ buena
palabra ꝛ dios fue ciertamente
todo tienpo padre por eſto q̃ elſu
fijo fue ſiẽpre Cca el fijo del fue
la palabra del ꝛ la ſapiẽçia del
fue la virtud del mas eñl padre
fue todos tiẽpos la palabra Ces
to es el fijo ſegũd q̃ dixo el profe
ta diziẽdo echo el mi coraçõ bu
ena palabra ꝛ todos tpõs fue eñl
ſaber ſegũd q̃ aq̃lla palabra de
ſapiencia dize yo ſali de la boca
del muy alto ꝛ fue engẽdrada ãte q̃ todos los mõtes ꝛ avn non
erã fuẽtes de agua ꝛ c Conde co
mo el padre nigũo tpõ nõ fueſe
ſi palabra ꝛ ſi ſaber en virtud ẽ
q̃l manera cuydades q̃ aq̃ſte nõ
bre ſea venido ael por tpõ Cõde
vẽçido narbel vino el noueno en
jobal q̃ dixo C manifieſto es q̃
dios nõ daña matrimonios nin
los maldize Cpues por quenega
des de matrimoi° ſer nacido vos
otros aq̃l ihũ x̃p̃ q̃ onrades ſinõ
por eſto q̃ q̃rredes eſtruir matri
monio ꝛ avn mas es tẽtado aq̃l
q̃ es poderoſo ſufre aq̃l q̃ es po
deroſo de virtud ꝛ muere aq̃l q̃
es de vida onde por aq̃sto ſeras
coſtrenido q̃ digas ſer tres fijos
Cuno el q̃l engẽdro el padre ꝛ o
tro el q̃l engẽdro la virgẽ digas
me tu en qual manera ſe puede
fazer q̃ ſufrieſe paſion el omie q̃
fueſe p̃ſo por dios ſi ferida de a
q̃l por el q̃l es p̃ſo Calas q̃les pa
labras reſpõdio ſãt ſilueſtre ꝛ
dixo nos nõ dezimos ihũ por aq̃
llo ſer naçido dela virgẽ q̃ cõvene
mos matrimonio C mas las q̃
les coſas del parto dela virgẽ re
cibimos las razonable mente ꝛ
por eſtematrimonio non ſe dene
grece en ante ſe noblece Cca aq̃
lla virgẽ la q̃l pario a ihũ x̃p̃o
de matrimonio fue naſcida E
fue tannida de ihũ x̃p̃o por eſto
q̃ todas tẽtaciones del diablo vẽ

cieſe ¶ ſofrio paſſiõ q̃ vetouas las
nr̃as paſſiones ſometieſe ¶ muri
o por eſto q̃ inperyo vela muerte
ſubjuzgada ¶ el fijo de vios vi
no en ihũ x̃po el qual aſi como v
adero fijo de vios nõ veyble aſi
es nõ veible ihũ x̃po es pues nõ
veyble aq̃l q̃ es vios ꝛ es veyble
aq̃llo q̃ es onie empo ſofriz̃ pueve
paſſiõ ve aq̃l q̃ preſo ¶ onde por ẽ
ſiẽplo ſe pueve enſeñar por aque
lla preſẽte purpura vel empador
laq̃l fue de lana ꝛ aq̃lla lana a
puntada cõ ſangre rec ibio color
de purpura ¶ ꝛ demiẽtra q̃ ſe te
nia colos vedos ꝛ ſe torcia el fi
lo q̃l coſa ſe torcia aq̃llo que es
bermeja color o aq̃llo q̃ era lana
ãte q̃ fueſe fecho purpura ¶ la
lana es ſemejable a omẽ ꝛ la co
lor purpurãça a vios fue en vño
enla paſſiõ cõ omẽ de miẽtra q̃ el
omẽ ſufria paſſiõ enla cruz mas
vios nõ fue ſubjuzgado a paſſion
en ninguna coſa ꝛ aſi en o jabal
vẽcido vino el vecimo entara q̃
vixo ¶ Almi nõ plaze aq̃l enxien
plo q̃ as pueſto vela color ꝛ vela
lana aq̃l como todos cõtradixe
ſe ¶ ſãt ſilueſtre vixo tomad pu
es otro en ſiẽplo de vn arbol que
ava ſobre ſi el reſplãdor del de
miẽtra q̃ omẽ lo corta reçibe el
golpe mas el reſplãdor eſta ſin
todo tajamiento ꝛ aſi el omẽ ſu
friẽdo paſſiõ nõ fue la viuinidad
ſubjugada aniguna paſſion ¶ a
ſy vẽçido entara vino el x̃j ca-
leon q̃ vixo ¶ ſi del tu ihũ x̃po hã
prophetizado aq̃ſtas coſas detã
grãde eſcarnimiẽto ꝛ dela paſſion
ꝛ dela muerte delas q̃les coſas
q̃remos ſaber ¶ por q̃ ſant ſilues
tre le reſpondio ꝛ vixo ihũ x̃po e
vo fanbre por eſto q̃ moſtraſe a
nos ꝛ ovo ſed por eſto q̃ moſtra
ſe beuer devida ala nr̃a ſed ꝛfu
e tẽtado por eſto q̃ libraſe a nos
de tẽtaciones ¶ ꝛ fue preſo por q̃
ſacaſe anos de captiuidad del di
ablo ꝛ fue eſcarnido por q̃ libra
ſe anos delos eſcarnimientos
del diablo ¶ fue atado por q̃ de
ſataſe anos del ligami° de mal
dicion ¶ fue vmillado por eſto q̃
ſe alçaſe anos ¶ ꝛ fue deſpojado
por eſto q̃ el nõ deſpojamiẽto q̃
nos aviamos aviamos perdido
por deſobediẽcia nos cubrieſe por
põ ſufrio corona deſpinas por
que vieſe las flores del parai
ſo el humanal linage ¶ ꝛ fue col
gado del madero por eſto q̃ el
dañaſe la covicia q̃ fue enel ma
dero engẽdrada ¶ fue abebrado
de fiel ꝛ vinagre por eſto q̃ el di
eſe al omẽ enla triſta leche de cori
enndẽ ꝛ miel ꝛ q̃ abrieſe anos fue
tes muchodulces recibio muer
te por eſto q̃ vieſe anos laſu vida
¶ ꝛ fue ſoterrado por eſto q̃ reſuci
taſe las ſepulturas delos ſantos

bēditos de muerte ꝛ por esto q̄ ri
diese vida alos muertos subio
al cielo por esto q̄ abryese anos
la puerta del cielo ¶Asentose ala
diestra de dios padre por esto q̄ a
briese anos la puerta ꝛ oya alos
creyētes ¶ ¶E aq̄stas palabras oi
siēdo sant siluestre todo esto es
el emperador ꝛ los juezes ꝛ los
judios en loor de sant siluester cō
buña volūtat llamarō altamēte
¶Onde entonçe yrado el ꝛis ensa
bri por grand desdē dixo marauí
llome de vos otros jueses q̄ sois
mucho sabios como podes creer a
q̄llas sus vanas palabras ni co
mo podes creer q̄ todo el poder de
dios se puede ençerrar por huma
na rasō mas de aq̄ adelante q̄den
las palabras ꝛ vengamos al fe
cho ¶mucho sō locos aq̄llos que
hōrā a ihū xᵒ q̄ fue crucificado
onde como yo el nōbre de dios po
deroso sepa la virtud del q̄l nō su
frio penas ni oir nōle podria ni
guna criatura ¶ ¶E por esto q̄ yo
digo si yo digo vdad traed amí
vn toro muy brauo por esto q̄ yo
diga enla oreja del toro aq̄l non
bre el q̄l morira luego q̄ndo lo o
yere ¶Alas q̄les palabras respon
dio sant siluestre ꝛ dixo ¶ꝛ tu
q̄ndo aq̄l nōbre oyste ꝛlo aprēdis
te por q̄ non moriste ꝛ en sabri
dixo nō es por ti saberlo aq̄llo co
mo tu seas enemigo delos judy
os por q̄ luego le fue traydo vn
toro muy brauo por cien onbres
ꝛ ensabri luego ēla oreja del to
ro dixo el nōbre q̄ el sabia por q̄
luego el toro mudeādo ꝛ tornan
do fuerte contra sant siluestre a
los q̄les sant siluester dixo ensa
bri nō dixo nonbre de dios mas
nonbre de maluado diablo ¶ ca el
mi dios ihū xᵒ nō tā sola mēte
los biuos mortifica ¶ antes los
muertos fase tornar biuos Ca
poder de matar ꝛ faser mal es
de leoñs ꝛ de serpiētes ꝛ de besti
as saluages mas si q̄siere ensa
bri q̄ yo crea aq̄llo q̄a dicho en
la oreja del toro nō sea nōbre del
diablo diga aq̄sto mismo otra ve
gada por esto q̄ el toro torne biuo
q̄ es muerto ¶q̄ escrito es de di
os por el profeta q̄ dise yo mata
re ꝛ yo fare beuir laq̄l cosa si fa
ser nō puede en sabri cō nonbre
del diablo lo ha muerto q̄ puede
matar el biuo ¶ ꝛ como ensabry
fuese costreñido aresucitar el to
ro por los jueses dixo resucitelo
sāt siluester en nōbre de ihū xᵒ
de galilea ꝛ nos luego todos cre
eremos enel ca si el podia bolar
con peñolas nō podia faser aq̄llo
ꝛ luego todos los judios prome
tierō creer en ihū xᵒ ¶por enton
ce san siluester fecha la oraciō
ala oreja del toro allegandose a
el dixo onōbre demaldicion ꝛ de

muerte sal fuera por mandami°
de ihū x°enel nōbre del q̄l aties
dicho toro leuātate suso ⁊ vete
ala tu cōpañia por la q̄l cosa el
toro resucito luego ⁊ fuese con
muy grād mādedubre ¶ Onde étō
ce la reyna ⁊ los judios ⁊ los ju
eses ⁊ los otros todos conuṫie
rō se ala fe de nrō señor ihū xpō
¶ ⁊ despues apocos de dias los
obispos delos ymlos vinierō al
emperador ⁊ dixerono scō emperador
aq̄l dragō q̄ es ēla cueua despues
q̄ la fede ihū xpō tu creiste ⁊ rece
biste mato mas de ccc omis cava
dia cō su soplamī° ¶ dela q̄l cosa
ovo su cōsejo costātino cō sāt sil
vestre sobre aq̄l fecho ⁊ despues
sāt silvestre responḋio ⁊ dixole
yo por la virtud de ihū x° lo fa
re q̄ar de todo aq̄llo que ya mal
nō fara ninguno por q̄ los obis
pos prometierō a sāt silvestre q̄
si el aq̄llo fasia q̄todos creerian
en ihū x° ¶ ⁊ asi sāt silvestre es
cava en orōn apareçiole sant p°
⁊ dixole desciēde seguramēte al
dragō tu ⁊ dos prestes q̄ vayan
cōtigo ⁊ q̄ndo tu seras cō el salu
dar lo as en tal manera ¶ nrō se
ñor ihū xpō dela virgē naçido
⁊ crucificado ⁊ soterado el q̄l re
sucito ⁊ esta ala diestra de dios
padre ⁊ es venidero asi parajus
gar los biuos como los muertos
⁊ tu diablo le esperaras en aq̄s
te lugar fasta q̄ el vēga ⁊ despu
es ataras la boca del cō vn filo
⁊ ataras sobre el vn añillo q̄ ay
a señal de crus ¶ ⁊ despues dos
otros vernedes ami sanos ⁊ sin
mal ⁊ comeredes el pā q̄ dos po
dre aparejado ¶ por la q̄l visiō
sāt silvestez con dos prestes de
cēdio ēla cueua por los grados
leuādo cōsigo dos linternas ⁊ di
xo al dragō aquellas palabras
E atolo muy fuerte mente por
la boca ⁊ sobrāte segūd q̄ el fue
visto ⁊ asi como el subio fallo
dos en q̄ntadores q̄los avia se
guido por esto q̄ viesē si descen
dería fasta el dragō los q̄les e
ran muertos por el sollamiento
del dragō ⁊ truxolo consigo fue
ra dela cueua sano ⁊ si mal por
la q̄l cosa luego se conuertierō
muy gran muchedūbre de gēte
⁊ asy el pueblo de roma es dely
brado de noble muerte ¶ esto es
onramī° de los dimonios ⁊ del
venino del dragō ⁊ despues sāt
silvestre acercose ala muerte on
de amonesto a toda la clicia de
tres cosas esto es q̄ oviesē entre
si caridat ⁊ q̄ diligēte mēte go
vernasē sus yglesias ⁊ guarda
sen bié su pueblo delos bocados
delos lobos ⁊ despues de aq̄llas
palabras adurmiose fiel mēte cō
nrō señor

Titulo vij como fue circuncida

vo ihū xpo

El dia dela circūcisi on de nrō señor ihū x° q̄tro cosasle fazē ōrauero¶ La primra razō es las ochauas del su na cimi° ¶ La ij razō es en q̄l dia le fue puesto el saluable nōbre ¶ La tercera razō es el esparsimi° dela su sāgre ¶ La q̄rta razō es la señal dela circūcisiō ¶ La pri mera razō es las ochauas del su nacimiēto ca si las ochauas de los otros stos son solepnes q̄n to mas el otauo dia del santo de los sātos deue ser solepne mas no es visto q̄l nascimiēto de nu estro señor deue auer ochauas por esto q̄ el nacimiēto del pua a la muerte mas la muerte delos stos por aq̄llo hā ochauas ¶ca ellos entonce nascian por aquel nasçimiento que es viua perdu rable & por aq̄lla misma razon es visto q̄ nō deuia auer ochaua rio el nacimiēto de scā maria ni de sāt juā baptista ni la resure ciō de nrō señor ihū x° ca ya era fecha aq̄lla resureciō ē ōuan es notauera cosa q̄ asi como dixo p̄ posicinus q̄las ochauas sō de cō plimiēto asi como el ochauario de nrō señor ihū x° enel qual con plimos lo q̄ era mēguado enla fi esta del nacimiēto esto es el ofi cio del encaecer Onde era cos tūbrado enel tpo pasado cātar è la misa el ofiçio q̄ comiēça la tu cara señor ¶ mas las ochauas de pascua & de pētecoste & de sant juº bbā & del nacimiº dela virgē sō de honor las ochauas de los otros sātos son de deuociō & son de figuracion asi como son las o chauas de los santos estableci dos q̄ significā las ochauas de la resureciō ¶ la segunda razon por que aquel dia es honrradero es por ponimiēto del noble nue vo nōbre saluable ca en aq̄l dia le fue puesto nueno nōbre el q̄l la boca de nrō señor ihū xpō nō bro el q̄l nōbre es tal q̄ otro tal nō es sobre el cielo ¶enel q̄l nō bre nos cōuiene que seamos sal uos ¶el q̄l nōbre dixo sāt bernal do en la boca asi como miel en las orejas muy plasiēte enel co raçō muy alegre ¶el q̄l nōbre a si como dixo sāt bernaldo ha semejança de olioq̄ da luz & p̄dicā do farta al omē & ppēsādo apta nar es dicho a ihū xpō tres co sas nobles segūd q̄ por el evāge lio es manifiesto esto es fijo de dios & xpō & ihs ¶es dicho fijo de dios en q̄nto es de dios ¶es dicho xpō en q̄nto es omē por p̄ sonal diuinal en q̄nto puso la humanal natura ¶es dicho ihs en q̄nto es dios humanal ¶de a q̄stos tres nōbres dixo sant ber

nardo vos que en poluo estaues
departídvos ꝙ load a dios y reues
q̃ el señor viene con salud ꝙ vie
ne con grãd vnguẽto ꝙ viene cõ
glia ni ihũ xp° sin salud ni xpo
sin vncio ni sin gozia el fijo de
dios pues vino el fue salud el fu
e vncion ꝙ el fue glozia ¶ onde
q̃nto ha el aq̃stos tres nõbres ã
tes ha la pasiõ pfeta mente ¶el
nõ era conoscido q̃ q̃nto al primi
o nõbre por alguõs era conoscido
porpẽsami° asicomo por los vimo
nios q̃ era fijo de dios ¶q̃ndo al
segũ do nõbre en partida por al
gunos mas por pocos era conoci
do xps ¶q̃ndo al tercero nombre
uulgar era conoscido por dezir
ihs ¶ca q̃nto aq̃sta dos ihs era
conocido mas nõ q̃nto ala rasõ
del nõbre q̃ es salud ble ¶mas
despues dela resureciõ fuerõ de
mostrados aq̃stos tres nõbres
¶el primero q̃nto a xpianad
¶el segũ do q̃nto a esparsimiẽto
el tercero q̃nto ala rason del nõ
bre ¶el primero nonbre pues es
fijo de dios ꝙ q̃ aq̃ste nombre ere
eha mẽte cõvẽga ael a si lo dixo
ylario enl libro de trinidad disi
ẽdo vdadera mẽte el fijo de dios
vino engẽdrado nrõ señor ihũ x°
¶es conoscido fez muchas mane
ras demiẽtra q̃ el pãdre testimo
nio del ꝙ demiẽtra q̃ los religio
sos creẽ ꝙ demiẽtra q̃ los demo
nios confesauã el ser ꝙ demien
tra q̃los judios lo negauã ꝙ de
miẽtra q̃ los judios gentiles lo
conocierõ ẽla pasiõ aq̃l mismo se
ñor nro señor ihũ x° conoscido
es por a q̃stas maneras ẽsto es
por nõbre ꝙ por natura ꝙ por pro
fesiõ ¶el segũ do nõbre es xpo q̃
dere dezir tãto como vntado por
esto ca el fue vntado en olio de
alegria delante los sus partici
pantes ¶ mas por aq̃sto que es
dichovntado es demostrado q̃el
fue profeta ꝙ batallador ꝙ preste
ꝙ rey aq̃stas personas en ot° tiẽ
po sesolã ayũtar ¶fue vdadera
mẽte profeta en enseñamiẽto de
la ley de doctrina fue el liviador
en cõbatimiẽto del diablo fue el
preste en la recõciliacion del pa
dre fue el rey en ptimiento ꝙ do
namiẽto de donas ¶ꝙ de aquel se
gũ do nõbre somos nos nõbrados
ca por xps somos nos dichos xpi
anos del q̃l nõbre a si como dixo
sãt agosti aq̃l nõbre de xpiano
es de derechurera bondad ꝙ de
claridat ꝙ de limpiesa ꝙ de diui
nidad ꝙ de ynocẽcia ꝙ de piedat
¶ꝙ aq̃l omẽ ha dinidad ꝙ aq̃l nõ
bre recibio ꝙ q̃ segũ d el nonbre
asi como es yo ¶el tercero non
bre es ihs mas aq̃ste nõbre ihs
segũ d q̃ dixo sãt bernaldo es di
cho fez comez ꝙ fuẽte ꝙ melezi
naz luz ꝙ aq̃l comez ha acabami

ento en muchas maneras por esto ¶ca aql comez es cõfortacio & en gruesa & esfuerça & vigitacio aq̃stas cosas dixo sãt bernal do aq̃ste nõbre ihs es comez por esto q̃ atãtas vegadas te cõforta ra q̃ntas vegadas lo remembrares q̃l cosa engruesa labolũtad asi y gual mẽte de aql q̃ engruesa piensa en el ni q̃l cosa es q̃ a si certefiq̃ los sesos delos omis ca la virtud cõforta asi buenas costũbres & honestas & defiẽde castas volũtades ¶el ij nõbre es dicho sea fuẽte por q̃ dixo sant bernaldo aq̃stomismo diziendo q̃ ihs es fuẽte de vida conforta ble la q̃l fuẽte se depte en q̃tro rios en las plagas ¶onde aql q̃ es dicho anos sabez en p̃dicacio derechurera & en scifacio & redẽ cio enla supasio estas palabras dixo san bernaldo en otro lugar dixo que asy comõ tres rios que coren de ihũ x° esto es palabra de dolor enla q̃l es cõpasion el tercero es melezina por q̃ dixo asi aq̃ste nõbre ihs esmelezina por esto ¶ca mõda todo el embargamiẽto devida & pacifica el inchamiẽto de sobezuia & sana el encarvenacimiento dela llaga & destruye el de cozimiento de luxuria & mata la flama dela volũ a d dela luxuria & atiẽpza la sed de avaricia & q̃ta lacomezõ deacidia q̃l cosa viene al omẽ es lus ó de dixo vn scõ nõde te cuydas q̃ en todo el mũdo sea tanta lus so fe como es aq̃l nõbre ihs ca aq̃l nõbre es el q̃traya sãt pablo de lãte las gẽtes & delãte los reys asi como lũbre puesta sobre cãdelero & avn mas aq̃l nonbre ihs es de mucha suauidad ¶onde dixo sãt bernaldo sy tu escriuieses alguna razõ nõ mé avria sabor sinõ lepese en aquella estoria el nõbre de ihs si desputas oraçiones comigo nõ me hã sabor las palabras sinõ me nõbras aquel nõbre ihs ¶& dixo ricardo q̃ aq̃l nõbre ihs es nõbre muy dulce & nõbre muy deletable & nõbre q̃ es muy deletable & nonbre q̃ es muchõ cõfortable al pecador & es nõbre de bié avẽturãça porq̃ pues dixo ihs tu seas comigo ihs ¶aq̃l nõbre esde grãd astinencia de muy grand dignidad ¶onde dixo sant bernaldo mas el nonbre del saluador de mi es mano dela mi carne & dela misã gre ascõdido alos infieles mas en fi delos siglos sera descobierto ¶nõbre q̃ non es menos de grãd reuerẽcia diziẽdo ¶nõbre q̃ nõ recibe nĩguna estimacio gracioso & por el es omẽ alos otros agradable ¶& mas avn aq̃l nõbre de ihs es de muy grand virtud onde dixo sãt pedro llamaras el

nõbre de ihs el q̃l nõbre es aq̃l q̃
da alos ciegos ver ℣alos sordos
oyr ℣ alos contrechos andar ℣ a
los mudos fablar ℣ alos muertos
vivos ℣ todo el poder del diablo
fuir delos cuerpos en que era la
virtud de aq̃l nõbre C℣ aq̃l nõbre
ihs fue ael puesto por dios pdu
rable ℣ por los ãgeles ℣ por el pa
dre putatiuo este es josep ℣ aq̃l
nõbre ihs q̃dere desir como salua
dor es dicho saluador en tres
maneras por padre de saluar o
por abito o por fecho segũd q̃ es
dicho por padre de saluar cõuie
ne ael aq̃l nõbre del pdurable di
os ℣ a si es dicho ser puesto por
el pdurable ℣ segũd q̃ es dicho
por el abito de saluar assi fue ael
aq̃l nõbre puesto por el ãgel ℣ cõ
viene ael del començamiº del su
nacimiº segũd q̃ es dicho por fe
cho de saluar es dicho ser fecho
puesto ael por josep por razõ de
la auenidera pasion Onde dixo
la glosa sobre aq̃sta palabra lla
maras el nombre de ihs q̃ es di
cho nõbre puesto por el angel ℣
por dios pdurable por q̃ trata de
aq̃sto la glosa diziẽte aq̃ste non
her dicho nõbramiº esto es como
en tres maneras ihũ xpº sea lla
mado es dicho nõbre puesto ael
por josep ℣ por el ãgel ℣ por dios
perdurable C la tercera rason
por q̃ aq̃l dia dela circũcision es
onrado ℣ el esparsimiº dela san
gre de ihũ xº por esto ca en aq̃l
dia esparsio primera mẽte la su
sãgre por nos el q̃l dso despues
esparsir por muchas maneras
Cca por cinco vegadas esparsio
por nos la su sãgre primera mẽ
te ẽla circũcisiõ Onde aq̃l espar
simiº fue començamiº dela nrã
redẽpciõ Cen la segũda vegada
espsio su sãgre en oriõ ℣ en aq̃
llo mostro el deseo dela nrã rede
ciõ por esto ca enel cardenecimi
ẽto delos golpes del somos nos
sanos Cenla tercera maneraihũ
xpõ esparsio su sangre q̃ndo fue
crucificado onde aq̃l fue el pcio
dela nrã redeciõ por q̃ entõce fi
so el paga de aq̃llo q̃ no avia ro
bado Cenla q̃rta manera ihũ xº
espsio su sãgre q̃ndo le fue abi
erto el costado ℣ aq̃llo le fue sa
cramẽto dela nrã redẽciõ por la
q̃l llaga salio sãgre ℣ agua Cla
q̃l figura q̃ nos por el baptismo
somos lauados de los nrõs peca
dos el q̃l baptismo deuia averõ
firmamiº dela sangre de nrõ se
ñor ihũ xpõ Cla q̃nta razõ por a
q̃l dia dela circũcisiõ es celebra
do es la señal dela circũcisiõ la
q̃l señal ihs humildosa mẽte de
uo recebir Conde dso ser circũci
dado ihũ xºpor muchas rasones
primera mẽte por razõ de si pr
esto q̃ enseñase q̃ avia ꝺ̃ nadera

carne humana reçebida ¶ca el sabia bie q̃ algunos erã venide ros q̃ diria q̃ el nõ auia v̄dadero cuerpo antes auia recebido cuer po fantastigo ¶onde por aq̃sto q̃ destruxiese la era dellos q̃ dso ser circũcidado ꝙ por aq̃sto dso el sãgre puer por este cuerpo q̃ fan tastigo nõ echaria sãgre de si ¶ por la ij razõ dso ser circũcidado ca en todas maneras se fase cir cũcisiõ segũd q̃ dize sãt bernal do las q̃les deuen ser fechas en nos esto la defuera q̃ se fase en la carne ꝙ aq̃lla q̃ se fase deden tro en la volũtad ¶la circũcisiõ defuera esta en tres cosas xpõ es en abito q̃ nõ sea ome notable en fecho q̃ nõ sea reprẽdedor en palabra ꝙ q̃ non sea menospcia dor en cogitaciõ q̃ sea scã en aca bamiº por esto q̃ sea puro en en tẽciõn por esto q̃ sea pura ꝙ dere churera estas sólas palabras de sãt bernal do ꝙ avn mas ihũ xº dso tomar circũcisiõ por amor de nos por esto q̃ nos saluase asi co mo fase el sedaño en vn miẽbro del cuerpo por estoq̃ todo el cuer po sea sano ꝙ si ihũ xº dso tomar el sedano de circũcisiõ poresto q̃ asi todo el cuerpo humanal fue se sano del mal del pecado segũd q̃ se ley ẽla epistola alos colosẽ ses enl segũd do capº diziente cir cũcisiõ sodes por circũcisiõ q̃ nõ fue fecha por mano en despoja miº dela carne ¶mas circũcisiõ sodes por la circũcisiõn de ihũ xpõ ¶la tercera razõ fue circũci so ihũ xpõ por razõ delos judios por esto q̃ se nõ podiesen escusar del recebir ca si circũciso el nõ fuera podierã se escusar los judi os ꝙ desir por estoq̃ nõ te disi mos recebimos ca nõ eras seme jable alos nrõs padres ¶por la q̃rta rason fue circũcidado ihũ xpõ por razõ delos demonios por esto q̃ el misterio dela encarna ciõ nõ conosciesen onde como cir cũcisiõ sefisiese contra el origi nal pecado crey el diablo q̃ ihũ xpõ por esto q̃ omẽ lo cicũcidaua q̃ fuese pecador ꝙq̃ oviese menes ter remedio de circũcisiõ ꝙ por a q̃lla misma razõ dso quela suma dre la q̃l dso q̃ sienpre fuese viz gẽ q̃ oviese esposo por esto q̃ el di ablo se cuydase q̃ ihũ xpõ fuese de omẽ ꝙ de fẽbra nasçido ¶ꝙ por la q̃nta razõ fue circũcidado ihũ xpõ esto es pfeta ꝙ derechurera cosa aconplir ca asi como dso ser bateado esto es que pfeta humil dat cõplieseꝙ asi dso ser circũci dado por demostrar la su humil dad por q̃ por aq̃lla humildad fu se demostrado q̃ el q̃ era dona dor de ley ꝙ señor se era sujusgado ala ley ¶ꝙ por la sesta rason fue circũcidado ihũ xpõ por la ley de

mosy é alabar ala q̃l ora buena
q̃ scã q̃ cõplida era ca nõ era veni
do por la ley q̃brãtar mas por la
complir segũ d q̃ se ley en la esto
ria alos romanos enel xv cap°
diziẽte digo yo vdaderamẽte q̃
ihũ x°ovo menester circũcisiõ q̃
por la virtud de dios q̃ por q̃ se
fazia la circũcisiõ enl otauo di
a muchas razones sepueden assi
nar Cla primera razõ atal erael
entẽdimi° dela estoria o dela le
tra por laq̃l sedemuestra q̃ elota
vo dia se deue fazer la circũci
siõ ca segũ d dixo moysẽ q̃ fue
grãd filosofo q̃ grãd teologo q̃ y
a fuese esto q̃el ifãte juuio fuese
al tercero dia en tan grãd terne
zũbre como era estãte enl viẽtre
dela madre enel otauo dia reçe
biera grãd fortaleza de natura
por q̃ el ifãte podria mejorsofrir
el tal dolor dela circũcisiõ por la
q̃l cosa segũ d q̃ dixo moysẽ nõ q̃
so nrõ señor q̃ los infãtes fuesẽ
circũcidados ãte del otauo dia
por q̃ non les fisiese mal por la
grãd ternesa q̃ de ãtes hã mas
q̃ so nrõ señor q̃la circũcisiõ nõ se
alógase mas del otauo dia Cq̃ a
q̃sto q̃so dios por tres razones
las q̃les demostro q̃ dixo moy
sen Cla primera razõ es por esto
q̃ si el infãte en aq̃l medio mori
a q̃por el alógamiẽto q̃ se fazia de
la circũcisiõ nõfuese dañado Cõ
de q̃so dios esquar aq̃l peligro C
la segũda razõ es q̃ dios q̃so q̃fu
ese prouido al dolor dela circũci
siõ alos infãtes peq̃ños onde q̃so
nrõ señor q̃ aq̃l dolor sufriesen e
llos é aq̃lla hedad por esto q̃ non
hã ay maginaciõ q̃ es amal q̃ q̃
oviesẽ q̃ sẽtiesẽ mas dolores en
aq̃l lugar Cla tercera razon es
por esto q̃ sea cõsejado ala triste
za de los pariẽtes ca q̃ndo algũ
infãte muere por tal dela circũ
ci siõ menos de mal saborr nõ hã
los pariẽtes por esto ca el infãte
era peq̃ño q̃ cõ menos de plazer
q̃ q̃ndo es grãde q̃ despues morir
de tã poco mal Cla segũda razon
tomada por el entẽdimi° celesti
al onde por aq̃sto se fazia la cir
cũcisiõ enl otauo dia q̃ fuese da
do aentẽder aomẽ q̃ la ochaua de
la resureciõ fue omẽ de toda pena
q̃ de toda mesq̃ndad circũcidado
q̃ segund aq̃stos ocho dias seran
ocho hedades Claprimera hedat
fue de adã fasta noe Cla segũda
hedad fue de noe fasta abraham
Cla tercera hedad fue de abrhã
fastata moysẽ Cla q̃rta hedad fu
e de moysẽ fasta dauid Cla q̃nta
hedad fue de dauid fasta ihũ x°
Cla sesta hedad fuede ihũ x° fas
ta la fi del mũdo Cla setima he
dad sera q̃ndo todas las gentes
morirã Cq̃ por los ocho dias son
entẽdidas ocho cosas q̃ nos avia

mos ẽla vída pdurable las q̃les
nõbra sãt agostĩ vízidõ yo sere
díos de aq̃llos ꝙ si yo nõ era con
ellos võde seriã scĩficados ca yo
se todas cosas q̃ honesta mente
poz omẽ se puedẽ deseaz ꝙ esto es
vída saluo habũ dãcia vírtuo de
todos bienes gliã hõra ꝙ paz ꝙ
todo bien ℂꝙ en otra manera poz
los siete días es entendído poz
omẽ q̃ esta poz aía ꝙ poz cuerpo ca
los mtro días sígnificã los q̃tro
ele q̃tros delos q̃les es fecho el
cuerpo del omẽ ℂ los tres días sí
gnificã tres poderes q̃ sõ en el a
nima esto es cobízia pra razõ q̃
ha omẽ ℂq̃ agora ha siete días
q̃ndo fuere apũtado ala gliã pdu
rable avra entõces ocho días en
aq̃l otauo día sera el circũçídado
de toda pena ꝙ de toda culpa ℂla
tercera razõ se toma del entendí
mí° mortal ℂonde segũ aq̃stos
ocho días se puedẽ reseebír en dí
vsas maneras ℂesto es q̃ el pri
mero día puede sez conocími° de
pecado onde se díze eñl salmo q̃
yo conseo lamaldad el segũdo día
puede sez asínado poz ponimí° de
de smãparar mal ꝙ de fazez bien
ℂla q̃l cosa fue notada eñl fijode
gualez q̃ díxo ℂleuãtaz me he ꝙ
pre al mípadre ℂpoz el tercerodí
a es sígnificado vgueça de peca
do onde díxo el apostol q̃l fecho o
vístes entonçe poz el q̃l aveves a
gora vgueça ℂpoz el q̃rto día pu
ede sez sígnificado el temoz del
avenídero juyzío de díos õde dí
xo job así como poz de corimien
tos hĩchados sobre mí yo tomo
díos ꝙ díxo sant íheronímo se q̃
yo beua ꝙ coma o faga otra cosa
síẽp me es vísto q̃ yo oya señal
ẽlas mis orejas aq̃lla bos que dí
ra díziẽdo leuãtad vos suso mu
ertos ꝙvenid al juízio poz el q̃n
to día q̃ sera sínificada la õzon
del omẽ poz q̃ díxo íheremias el
lloro del engendrara fe ati ℂel
sesto día puede sígnificaz cõfesí
on onde es dicho eñl salmo cõfe
samos ℂel seteno día sígnifica
esperança deueníz esto es de per
dõ ℂa ya fuese esto judas cõfesa
se el su pecado nõ ha esperãça de
perdõ poz la q̃l cosa nõ le ha díos
misericozdía que le perdonase su
fallecímiento ℂel otauo día sínifi
fica sastísfacion de pecado onde
aq̃l día ombze espíritual mente
es circũçídado nõ tã sola mente
de culpa ãtes los es de toda pe
na ℂlos dos días primeros sínifi
cã el dolor q̃ omẽ deue aver emẽ
dar el fallecími° ℂlos otros dos
días sígnificã la cõfesíõ q̃ nos
fazemos delos pecados ꝙ delos
bienes q̃ podíeramos auez fecho
ℂlos otros q̃tro puedẽ sígnificaz
orõn ꝙ esparzimí° de lagrimas
ꝙ aflícíõ de cuerpo ꝙ donamiẽto

de limosnas ¶ Los siete dias pue
de significar siete cosas por las
quales omne q̃ diligẽte mente sedera
pẽsar se circũcidara de toda volũ
tad de pecado ¶ Assi q̃ vna de las
dos cosas cuyda se diligẽte mẽte
en si grãd dieta estoes grãd asti
nẽcia faria las siete cosas ¶ Nõ
bra sãt bernaldo diziẽdo siete co
sas sõ q̃ sõ de ser omne ¶ Las quales
si omne las pẽsaua nigũo tpõ non
pecaria vna de las quales es la ma
teria vil de q̃ el omne es fecho ꝛ
la otra es leyda ꝛ el enchimiº q̃
omne ha flaco ꝛ del estamiento q̃
omne es feble ꝛ la muerte triste
ꝛ el saluamiº del cuerpo que es
mesqno ꝛ la danaciõ del omne que
nõ es desseada ¶ La otaua cosa pue
de ser el asinamiento de la iglia
desseada ¶ La q̃rta razõ es receby
da por entẽdimiẽto tẽporal o espi
ritual ¶ Onde segũd aq̃ste entẽdi
miento serã cinco dias asinados
que significan cinco libros de mo
ysẽ en los quales es cõtenida la ley
¶ ꝛ los otros dos dias significã
los profetas ꝛ los salmos ꝛ q̃ el
otauo dia sea asignado por la do
trina del evãgelio mas en los si
ete dias primeros nõ se fazia ꝑ
feta circũcision ¶ En el otauo dia
se fazia pfeta circunçision de to
da culpa ꝛ de toda pena ꝛ agora
se faze por esperãça mas en la fin
se fara pór verdad ¶ Seys cosas
son por que fue dada la circũcisi
on las quales sõ notadas en aq̃stos
vsos caracter señal merecimiẽ
to melezina figura ¶ ꝛ en exiẽplo
fue otro tpõ la circũcisiõ dura de
la carne de la circũcisiõ de nrõse
ñor es dicho q̃ el angel la traxo
a carlos el magno ¶ On de el la pu
so muy hõrada mẽte en vna igle
sia de sãta maria q̃ es en vna cib
dad dicha adsgran ¶ Mas de spu
es segund es dicho carnel traxo
aq̃lla carne a otra cibdad q̃ es di
cha carisi mas agora dizẽ q̃ es
en roma ela iglia q̃ es dicha stã
storũ ela aq̃l se ley q̃ la carne q̃fu
e circũcisa de ihũ xº ꝛ el oblígo
clara mẽte es demostrado por q̃en
aq̃l dia se muestra en la iglia de
stã storũ mas si aq̃sto es verdad
marauilla es q̃ aq̃lla carne sea se
gũd verdad de natura humanal
nos creemos q̃ q̃ndo ihũ xº resu
çito q̃ la torno a su cuerpo glioso
otros dizẽ q̃ pa sea esto q̃ aq̃llo q̃
dizẽ q̃ sea vdad segũd opiniõ de
los q̃ dizẽ q̃ aq̃llo solo fue vdad
de natura humanal laq̃l cosa fu
e de auan avida onde aq̃lla cosa
tan sola mẽte dizẽ q̃ resucito no
tauera cosa es q̃ el otro tpo q̃ por
los paganos o por los gẽtiles se
rã muchas celebradas
las q̃les apenas puede ser veda
das por los sãtos xpianos de los
q̃les faze memoria sant agostin

en vn su sermon viziendo q̃ los
gẽtiles creyẽ q̃ enero era vngrã
dios poz q̃ en las calẽdas elloslo
ontrauã mucho ꝙ figuraró su ca
beça cõ dos caras vna delante ꝙ
otra detras Cꝙ aq̃sto fazíã ca e
ra termíno del año pasado ꝙ era
comẽçamiº del año venidero Cꝙ
alas otras calẽdas ellos fazían
formas marauillosas asi q̃ alos
vnos fazíã vestidos de pieles de
vestias ꝙ alos otros fazíã cõ foz
ma de cabeças de bestías poz la
q̃l cosa ellos demostrauã en ellos
abito de bestias ꝙ algunos seues
tiã vestidos de mugeres dela q̃l
cosa nõ avíã vẽguença q̃ndo los
sus dioses demostrauan atales
cõ tan desformadas vestiduras
Cꝙ erã algunos gentiles q̃ guaz
dauã agueros q̃ de sus casas fue
go nõ dexauan sacaz enlas calen
das de enero ni dariã algũ dbene
ficio a omẽ poderoso mas biẽ to
mauã delos otros q̃les q̃riã algo
daz Ceran algunos q̃ enla prime
ra noche de enero poníã la mesa
cõ muy fermosas touajas ꝙ asy
le fazíã estar aparejada toda la
nochẽ poz esto q̃ creyã q̃ en todo
el año estariã en gozos y en con
bites Cꝙ despues dixo sant agos
tin q̃ aq̃llo q̃riã guardar las cos
tunbres delos paganos q̃ ellos
q̃ deurian ser temerosos poz esto
que non los aprouecho Cꝙ dixo
q̃ den alocos omis diese poz algu
na humanidad q̃ era parcionero
delos pecados suyos ꝙ enesto nĩ
guno nõ deue dudaz poz q̃ vos o
tros cunple q̃ vos guardedes de
mal fazer ꝙ avn vos es menes
ter q̃ a q̃llos alos q̃les vieredes
mal fazer quelos castigueydes ꝙ
los reprehendadedes aquesto dixo
san agostĩ

Titulo viij dela apareció de nrõ
señoz

La fiesta dela aparicion
de nrõ señoz es noblecí
da poz q̃tro miraglos õ
de poz aq̃sto es dicha en q̃tro ma
neras Caq̃ste dia los reys adora
rõ aíhũ xº ꝙ sãt juº batizo a íhũ
xºꝙ el agua fue tornada en vino
ꝙíhũ xº farto çico mill omis de ci
co panes Conde q̃ndo íhũ xº fue
de hedad de treze dias los reys
viníeró ael poz guiamiº dela. es
trella ꝙ poz esto aq̃l dia es dicho
epifanía ab epi q̃ dere dezir deso
bez ꝙ fanos q̃ dere dizir aparicio
Cca desuso aellos aparecio la es
trella Onde poz la estrella q̃ fu
e de suso vista fue íhũ xpõ alos
reyes vdadero dios ꝙ demostra
do en aq̃l mismo dia pasados ve
ynte ꝙ nueue años ꝙ poz esto q̃ a
dia veynte ꝙ nueue años ꝙ dozse
dyas ꝙ asy comiençan ser enlos
treita años segũd q̃ dixo sãt lu
cas o segũd q̃ dixo beda en la y

glesia de roma cõplidos a viatre
ita años Conde entõces fue bati
sado enla fuẽte jordã ꝛ por aq̃sto
aq̃l dia es dicho diafanía athe
os q̃ dere dizir deus ꝛ fanos q̃ q̃
ere dizir aparicio Cca ẽtõceapa
recio dios enla su trinidad Cesto
es el padre en boz el fijo en car
ne el spũ stõ en enseñança de pa
loma Cca en aq̃l dia pasado vn
año como el fuese enbeyado detre
ita otreita ꝛ vn años ꝛ de treze
dias torno ihũ xpõ de agua vino
onde por aq̃sto es dicho aq̃l dia
befanía abesa q̃ dere dizir cosaca
por el miraglo q̃ fue fecho ẽla ca
sa aparicio el vdadero dios ꝛ en
aq̃l dia mismo pasado vn año co
mo el fuese de beyad de treita ꝛ
vn años o de treinta ꝛ dos años
farto ihũ xpõ de cico panes cico
mill omes segũ dixo beda ca se
gũ es dicho é aq̃l ymno alũbra
el muy alto Cꝛ por aq̃ste dia es
dicha figa fama de fague q̃ dere
dizir boca o comer mas de aq̃ste
q̃rto miraglo es duda sies fecho
en aq̃ste dia por esto ca nõ es fa
blado esp̃so enel labro original
de boca ꝛ es duda por aq̃sto q̃ sãt
iheronimo dixo enl vj libro enel
q̃l se trata de aq̃ste miraglo que
era cerca pasacua q̃ndo se fiso Cõ
de en aq̃ste dia fueron fechas q̃
tro apareciones por ihũ xº mas
la primera fue fecha por laestre
lla q̃le enseño estãdo enl pesebre
Cla segũda aparicion fue fecha
por la boz del padre enla fuente
jordã Cla tercera fue fecha por
el mudamiº del agua en vino q̃n
do ihũ xº fue conbidado alas bo
das Cla q̃rta cosa fue por el mul
tiplicamiº del q̃ fue fecho enl di
sierto Cmas la primera aparicio
mayor mẽte es celebrada en aq̃l
dia por q̃ siguamos la estoria de
lla Cq̃ndo ihũ xº fue nacido tres
reis vinierõ ẽla tierra de ibrlm de
late ihũ xpõ los nõbres de los q̃
les en ebrayco son dichos apuli
us ꝛ el otro amerius ꝛ el otro da
masc user griego sõ dichos gual
guat ꝛ el otro magulad ꝛ el otro
sarraim Cen latí son dichos bal
tasar melchior gaspar mas q̃ re
ys fuerõ aq̃llos en tres maneras
fue demostrado Caq̃l nõbre q̃ es
dicho magus es nonbrado ca ma
gus dere dizir escarnidor ꝛ escã
tador ꝛ sabio onde dize algunos
q̃ aq̃llos tres reys fuerõ por razõ
dichos ser escarnidores por esto
q̃ escarnierõ a herodes q̃ndo ael
nõ tornarõ Onde es dicho de he
rodes q̃ se vio escarnido por aque
llos reyes Cavn mas aq̃l nonbre
magus q̃ dere dizir ẽcãtador Con
de fuerõ dichos encãtadores de
faron magi ꝛ por esto dixo grisos
tomus q̃ aq̃llos tres reyes eran di
chos magi los q̃les dixoque eran

encãtadores ¶mas de spues fue
rõ conuꝛtidos aq̃llos poꝛ los q̃les
q̃so ihũ xpõ su nacimiẽto demos
traꝛ ꝙ q̃so los traeꝛ asi poꝛ esto
poꝛ aq̃llos diese ꝓpõ alos pecado
res ꝙ avn mas aq̃l nõbre magus
q̃ere dezir tanto como sabio ¶ca
poꝛ si mismo aq̃l nombre magus
enebrayco quiere dezir escriuano
mas en griego q̃ere dezir filosofo
ꝙ en latin q̃ere dezir sabio poꝛque
despues fueron dichos sabios poꝛ
q̃ eran grãdes en saber ¶venieron
despues aq̃llos tres sabios ꝙ rey
es cõ grãd compaña enla tꝛra de
ihũ xpo ꝙ de ihrlm mas poꝛ q̃ vi
nieron los tres reyes sabios en
ihrlm como aq̃ fuese nacido ihũ
xpo ¶sobre aq̃sto demuestra remi
gẽ q̃tro razones ¶la primera ra
zõ es q̃ los tres reyes sabios co
nosciero el nacimiento de ihũ xpõ
mas nõ sabiã el lugaꝛ ca ihrlm
era cibdad real ꝙ aq̃ era el sobe
rano p̃ste ellos asmaro q̃ alli fue
se aq̃l infãte noble poꝛ la nobleza
dela cibdad ¶la segũda razõ es
poꝛ q̃ ellos y viniero poꝛ esto q̃ su
piesen ayna el lugaꝛ del su naci
mi° ca aq̃ estauã los sabios dela
ley ꝙ los escriuanos ¶la tercera
razõ es poꝛ q̃ los tres reyes ve
niero en ihrlm poꝛ esto q̃ los ju
dios nõ oviesẽ escusacio q̃ pudie
sẽ dezir nos biẽ cõoscimos el lu
gaꝛ del nascimi° mas el tpo non
sopimos ꝙ poꝛ aq̃sto nõ creemos
en ihũ x° ¶onde los tres reyes
enseñaro poꝛ aq̃sto alos judiosel
tpo del nacimi° de ihũ xpõ ꝙ los
judios enseñaro alos reyes el lu
gaꝛ do era nacido ¶la q̃rta razõ
poꝛ q̃ los tres reyes viniero de
mãdaꝛ a ihũ x° fue poꝛ esto que
poꝛ la su diligencia fuese cõdena
dos la pereza delos judios ¶ca a
q̃llos tres reyes creyero en ihũ
xpõ poꝛ vnprofeta mas los judios
non q̃sieron en ihũ xpõ creeꝛ poꝛ
muchos profetas aq̃ los tres re
yes demãdaron rey estraño mas
los judios nõ q̃siero demãdaꝛ ni
reçebiꝛ el su rey propio los tres
reyes vinieron de alexos a ihũ
xpõ mas los judios estauã cerca
aq̃llos tres reyes fueron fuçeso
res de balam los q̃les vinieron
a ihũ xpõ q̃ndo viero la estrella
poꝛ aq̃l profeta de su padre q̃ vi
ꝛera ¶naçera estrella en jacob ꝙ
leuãtaꝛ sea omie de ihrlm ꝙ c ¶Co
tra razõ muestra crisostomus so
bre matheo en̄l original poꝛ q̃ vi
nieroõ aq̃llos tres reyes a ihũ x°
¶dixo crisostomus q̃ aq̃llas gen
tes fueroõ q̃ era acatadores delos
secretos del cielo losq̃les dixeroõ
q̃ escogiesẽ de si mismos doze ꝙ
q̃ndo alguno de aq̃llos moriese
q̃ su fijo fuese sucesoꝛ ꝙ aq̃l ꝙ or°
fuçercano ¶onde aq̃llos dose cada
año poꝛ vn mes subian suso avn

mõte el q̃l visiã vitorial ¶ & por tres dias estaua cada vno allí lauando assí mismos delos peca dos & rogãdo a dios q̃ les mostra se la estrella q̃ les avía profeti zado balã por q̃ ellos ayunauan vna vegada enl dia del nacimi° de nrõ señor de miẽtra q̃ ellos es tauã allí sobre el mõte q̃ les apa recio veniẽdo sobre ellos la q̃l a vía forma de muy fermoso infan te & sobre la cabeça del resplãde cia vna muy fermosa cruz la q̃l estrella fallo alos tres reyes di ziẽdo ¶ andat muy toste enla tie rra de judea & allí fallaredes vos el rey nacido aq̃l q̃ vos otros de mãdades Onde ellos muy cupto sa mẽte comẽçarõ ellosa venir cõ tra la tierra de judea ¶ mas en q̃l manera podierõ aý andado tãto de tierra en tã poco de tpõ esto es q̃ fuesẽ venidos de oriente fasta ihrlm̃ en treze dias el q̃l dizẽ q̃ es en medio del mundo firmado ¶ esto es dizidero segũ la razõ de remigi q̃ aq̃l infante al q̃l ãda vã buscar los pudiese fez venir y en menos de tpõ es pues de di zir segũ sãt iheronimo que los tres reyes vinierõ pen dromeda rios q̃ erã bestias muy liuianas las q̃les corẽ en vn dia tãto q̃nto vn caualo core en tres dias ¶ por q̃ es dicho dromedario adromos que dere dizir cuerpo & apres q̃ es virtud ¶ q̃ndo los tres reyes fuerõ vinierõ en ihrlm̃ ellos de mãdarõ diziẽdo ¶ do es el rey de los judios q̃ es nacido nõ dixerõ si era nacido por esto q̃ ellos cre an firme mẽte q̃ era nacido mas demãdaron en q̃l lugar era naci do ¶ & assí como si omẽ los demã dase como sabedes vos otros q̃ a q̃l rey sera nacido ¶ ellos respõdi eron diziẽdo nos vimos la estre lla del oriẽte por q̃ venímos ado rarlo ¶ esto es q̃ de miẽtra q̃ nos estauamos en oriente vimos la estrella del puesta sobre judea q̃ nos enseño el su nacimi° o nos estando en la dicha tierra vimos la estrella del oriẽte esto es ẽla p te oriẽtal por aq̃stas ꝑlabras se gũd q̃ dixo remigio enel libro q̃ es dicho original & es demostra do q̃ aq̃llos reyes cõfesarõ q̃ ihũ xpõ era vdadero omẽ & vdadero re y & vdadero dios & dixerõ el sera vdadero omẽ q̃ndo dixerõ o es a q̃l q̃ es nacido cõfesarõ el sera vd adero rey q̃ndo le dixerõ rey de los judios & cõfesarõ el sera vda dero dios q̃ndo dixerõ venímos a dorarle ¶ ca mandami° era de di os q̃ omẽ adorase solo dios tã so la mẽte ¶ mas q̃ndo herodes oyo aq̃sto fue mucho pradado & turba do & todas las gẽtes de ihrlm̃ cõ el ¶ fue por tãs razones el rey he rodes turbado primera mẽte por

esto q̃ avía mjedo q̃ los judios le recibjesẽ por su rey aq̃l infãte q̃ era nacido q̃ echasẽ ael de su rey no de judea asi como adelãte estra ño ¶ por la segũda rason fue tu rbado herodes por esto q̃ avía te mor q̃ fuese muerto por los roma nos si alguno se llamase rey en su reyno q̃ nõ fuese establecido por el enpador ¶ por la terçera razõ fue herodes turbado por es to cã segũ dixo sãt grigorio q̃n do fue nacido el rey delcielo fue turbado el rey dela trã q̃ nõ fue marauilla q̃ la alteza dela tierra secõfõda q̃ndo la alteza celestial sobra ¶ q̃ todas las gẽtes de ihe rusalẽ fuerõ turbadas conel por tres razones ¶ la primera fue q̃ nõse podiã alegrar los malos del avenimjento del justo ¶ por la se gũda razõ fuerõ prados por esto q̃ pluguiese al rey asi q̃ se mos trasẽ turbados desto q̃ era turba do el rey ¶ la tercera razõ por q̃ ellos fuerõ turbados q̃ asi como las ondas dela mar se fyerẽ las v nas con las otras asi por los rey es q̃ndo conq̃stã entresi se turba el pueblo ¶ onde por aq̃sto temie ron ellos q̃ fuese briga el rey q̃ e ra q̃ aq̃l q̃ dezia q̃ era verdadero q̃ asi por la su briga fuesẽ ellos ẽ bueltos ẽtrabajos aq̃sta razõmu estra crisostomus del su turbami ẽto q̃ ẽtõce herodes fizo ayũtar delãtesi todos los sacerdotes p̃s tes q̃ todos los escriuanos alos q̃ les demandaron do seria nacido ihũ x̃o los q̃les le dixerõ q̃ ẽbelẽ era nacido por q̃ ascondida mente fizo venir delãte si los tres rey es ¶ los pregũto diligẽte mẽte q̃ los demãdo el tpõ dela apareciõ dela estrella por esto q̃ sopiese el q̃ faria de ihũ x̃o si los rey es non tornasẽ ael Onde dixo alos rey es q̃ tornasẽ ael q̃ndo oviesẽ el ĩ fãte fallado ¶ visiẽdo les q̃ el lo yria adorar el q̃l q̃ria aq̃ muer to q̃ es cosa voadera q̃ q̃ndo los tres reyes fuerõ ẽtrados en ihe rusalẽ luego poierõ el guiamiẽto dela estrella ¶ q̃ aq̃sto fue fecho por tres razones ¶ la primera por esto q̃ ellos fuesẽ costreñidos de demãdar el lugar del nacimi ẽto de ihũ xpõ por el ꝓmiẽto de la estrella q̃los guiaua ¶ q̃ asi q̃ e llos certificados fuesẽ del su na cimiẽto por la apareciõ dela estre lla por el afirmamiẽto del profe ta asi como dicho es ¶ la segũda razõ por q̃ ellos poierõ dev̄ la es trella fue ¶ ca derechurera cosa fue q̃ ellos q̃riã ayuda de omẽ q̃ poiesẽ la de dios ¶ la terçera ra sõ por q̃ ellos poierõ dev̄ la estre lla fue ca señales sõ dadas alos nõ fieles segũ q̃ dixo el apostol mas pacifica fue dada alos non fieles Onde por aq̃sto la sennal

uada aq̃stos demientra q̃ ellos e rã nõ fieles nõ deuia aparecer a ellos de miẽtra q̃ erã contra los judios q̃ erã fieles aq̃stas tres razones sõ demostradas ẽla glo sa Cẽ q̃ndo los tres reyes fuerõ fuera de ihrlm̃ la estrella les an daua delãte fasta q̃ fuerõ ven̄ dos en aq̃l lugar do estaua el in fãte de aq̃lla estrella qual fue son tres opiniones las q̃les pone re migio en̄l libro q̃ es dicho origi nal algunos disẽ q̃ fue spũ scõ ẽ semejãça de estrella aq̃l q̃ despu es descẽdio en semejança de palo ma sobre ihũ x̃o q̃ndo fue batiza do Cotros disẽ asi como crisosto mus q̃ aq̃lla estrella fue ãgel la q̃l aparecio alos pastores aparecí o alos reyes mas los pastores e rã judios por esto ca vsauã de ra zõ aparecioles en forma razona ble Cẽ alos reyes q̃ erã gẽtiles a parecioles en forma non razona ble Cẽ en otro lugar se lee aq̃sto q̃ es mas v̄dad q̃ aq̃llo fue estrella de nueuo criada la q̃l q̃ndo ouo fecho aq̃sto q̃ fazer deuia luego torno en su propia materia de q̃ e ra fecha Cẽ aq̃lla estrella segũ d q̃ dixo fulgẽcio era departida de las otras estrellas en tres cosas esto es en̄l estam̃o ca non era a llegada ni firmada cõlas otras en̄l firmam̃o ãtes estaua enme dio del ayre cerca dela trrã Cera departida delas otras estillas por resplãdor ca mas resplandeciẽte era q̃las otras estrellas la q̃l co sa fue magnifiesta por esto q̃ el resplãdor della non podia ser fe cho oscuro por el resplandor del sol ãtes apareçia mucho luziẽte en ora de medio dia Cera deseme jãte delas otras estrellas en̄l su mouim̃o por esto ca delante los tres reyes ãdaua en manera de omẽ q̃ yua por su camino nõ ãda ua por atal mouim̃o como las o tras estrellas q̃ vã por el firma m̃o por eso cierto ãte los tres re yes andaua en manera de cuer po Cẽ anima por el ayre apaso On de q̃ndo los tres reyes vieron la estrella luego fueron mucho ale gres de grãd gozo q̃ ouierõ nota dera cosa es q̃ cinco maneras son de estellas Cvna delas q̃les fue aq̃lla estrella q̃ apareció alos re yes Cesta es estilla material del trella spũal o estrella en enten dim̃o o estrella rasonable sustã çial Cla primera estrella esto es material vierõ los tres reyes ẽ oriẽte Cla segũda estrella esto es spũal q̃ es fe vierõ los tres re yes en sus coraçones Cca si aq̃s ta estrella esto es fe nõ resplan deciese primera mẽte en sus cora çones nõ podierã venir ala visiõn dela primera estrella calos tres reyes o vierõ fe del nacimiẽto de

íhũ xº q̃nꝺo ꝺixerõ o es aq̃l q̃es
nacido rey ꝺelos judios poꝛ que
parece q̃ ellos oviero̅ fe ꝺela real
ꝺignidad ꝺel en aq̃sto q̃ ꝺixeron
rey ꝺelos judios ⁊ ovieron fe ꝺe
la verdad ꝺela q̃l cosa fue magni
fiesto q̃nꝺo ꝺixeron ⁊ nos veni
mos a ꝺoraꝛ lo ¶ la tercera estre
lla oviero̅ esto es en entẽꝺimien
to laq̃l cosa fue el ãgel que viero̅
en sueños ãtes fue el mismo que
les amonesto q̃ nõ tornasẽ abero
ꝺes pa sea esto q̃ sea ꝺicho segũ
ꝺ una glosa q̃ nõ fue ãgel q̃ vieron
en sueños ãtes fue el mismo nu
estro señoꝛ q̃ les amonesto q̃ nõ
tornasẽ aberoꝺes ¶ la q̃rta estre
lla oviero̅ los tres reyes esto es
larazonable laq̃l fue la biẽ avẽ
turaꝺa virgẽ laq̃l vieron en aq̃l
lugaꝛ ꝺo pazia ¶ la q̃nta estrella
viero̅ los reyes la sustãçial laq̃l
fue íhũ xº q̃ viero̅ eñl pesebre ⁊
ꝺe aq̃sta noble estrella es ꝺicha e
nel euãgelio ꝺiziẽte ⁊ ẽtraro̅ ẽla
casa ⁊ c ¶ ⁊ caꝺa vna ꝺe aq̃stas co
sas es ꝺicha estrella ꝺela prime
ra es ꝺicho eñl salmo q̃ ꝺize la
luna ⁊ las estrellas q̃ tu fezíste
¶ ꝺela segũꝺa es ꝺicho eñl eccleſi
astico xl iij cº enq̃ ꝺize las figu
ras ꝺel cielo esto es ꝺel omẽ ce
lestial q̃ fue igleſia ꝺelos cielos
esto es ꝺe vírtuꝺes ¶ ꝺela terçera
estrella ꝺixo baruc propheta eñl
iij cº cº enq̃ ꝺize las estrellas ꝺa
ran lũbre en las sus guarꝺas ⁊ c
¶ ꝺela q̃rta estrella es ꝺicho ẽla
añaenq̃ ꝺize ꝺios te salue estre
lla ꝺela maꝛ ⁊ c ¶ ꝺela q̃nta estre
lla es ꝺicho eñl apocalipsi enel
poſtrimero cº enq̃ ꝺize yo ſo ra
yz ⁊ linage ꝺe ꝺauíꝺ estrella re
luziẽte ⁊ muy reſplãꝺesiẽte On
ꝺe poꝛ la visiõ ꝺela primera estre
lla ⁊ ꝺela segũꝺa fueroꝛ mucho a
legres los tres reyes ⁊ poꝛ la vi
sion ꝺela tercera estrella fueron
mucho alegres los reyes ꝺe mu
y grãꝺ gozo q̃ oviero̅ ꝺela su vis
ta ¶ ⁊ poꝛ la visiõ ꝺelas otras e
strellas fueron muy alegres ꝺe
grãꝺ gozo q̃ oviero̅ ⁊ segũꝺ q̃ ꝺi
ze la glosa aq̃l se alegra poꝛ vꝺa
ꝺero gozo q̃ se alegra ꝺe ꝺios que
es vꝺaꝺero gozo ⁊ ap es ayũtaꝺo
mas esto es grãꝺ gozo poꝛ esto q̃
niguna cosa nõ es mayoꝛ gozo q̃
ꝺios ¶ ⁊ aq̃stas palabras ꝺ̃so mos
traꝛ el evãgelista q̃los omes seale
gran mas ꝺelas cosas ꝓꝺivas ⁊
ꝺespues falla q̃ ꝺelas cosas q̃ to
ꝺa vía hã tenꝺo ¶ q̃nꝺo los tres
reyes fueroꝛ entraꝺos ẽla casa ꝺo
estaua stã maría la virgẽ con su
fijo ellos todos tres ficaroꝛ los fi
nojos ⁊ ofrecieroꝛ al ifãte ꝺales
tres ꝺones esto es oro ⁊ enciẽso
⁊ mirra Onꝺe sobre aq̃sta pala
bra fablo sãt agosti ⁊ ꝺize en ni
ñeza ala q̃l las estrellas ſesome
tieroꝛ ꝺel q̃l es aq̃sta grandeza ⁊

vela ſoũuia glia alos trapos de los q̃les los ãgeles ſecubrẽ q̃ las eſtrellas ſe ponẽ q̃ los reyes treſ emẽ q̃ los penſadores de ſabidu ria ſe ẽgẽdran Conde yo ſo eſpa uorido q̃n dorco los trapos q̃ ata to el cielo q̃ ſo todo eſpãtado q̃n do yo guardo a dios enel peſebre meſq̃no q̃ deſpues lo veo mas cla ro q̃ las eſtrellas Cq̃ dixo ſãt ber nal do q̃ fazedes vos reyes q̃ ave ys fecho el ifãte delechc aerodes ſo el cobrimi° vil q̃ ẽviles paños pues aq̃ſte tal nõ es dios q̃ fezis tes Cq̃n do el oro le ofreciſtes ſe mejãte es q̃ſea rey q̃ do es ſu pa lacio real q̃ do es la ſu ſilla q̃ do es la ſu corte real q̃ q̃les ſon q̃eſ tã dẽtro CEn el ſu palacio real es la eſtablia q̃ la ſu ſilla es pe ſebre q̃ aq̃llos q̃ eſtan en ſu corte joſep q̃ maria q̃ aq̃ſtos atales fe chos nõ ſon ſabios Conde de aq̃ſ ro dixo ylario enl libro ſegũ do de la trinidat enq̃ dixo pario la vir gen mas el ſu parto es de dios Conde por aq̃ſto la dignidad del poder nos pierde demient ra q̃la humildad dela carne ſe magni fieſta veres en q̃l manera fuerõ en ihũ x° q̃n do era ifãte las hu milloſas cõdiciones q̃ aq̃llas que nõ erã firmes tã ſola mente aq̃ſ tas mas ãtes fuerõ las condicio nes de aq̃ſta materia fabla ihe ronimo ſobre la ephia alos ebre os enq̃ dize ved las cortes deihũ xpõ q̃n do veres cielo treã q̃ q̃n do veres el infãte pazidno enl pese bre eſcuchad alos ãgeles cãta n do q̃ loãdo a dios en vno herodes lo p̃ſiguio mala mente mas los tres reyes lo adoraro Clos fariſe os nõ le conoſcierõ mas la eſtre lla lo demoſtro fue batizado por el ſu ſieruo q̃ la boz de dios ſo nante ſobre el fue oyda cubierto fue de agua mas el ſpũ ſcõ deſcẽ dio ſobre el en ſemejança de pa loma muchas razones ſon por que los tres reyes traxieron aq̃ llos dones a ihũ xpõ Clapríme ra razon fue por eſto ca aſi era a coſtũbrado entre los omis ãtigu os ſegũ dq̃ dixo remigio dezíete q̃ ninguno a dios non ẽtraſe nial rey ſin preſẽte Cq̃ los p̃ſianos q̃ los caldeos a viã acoſtũbrado de fazer atales dones Cla ſegũ da ra zon es ſegũt dixo ſant bernal do por que los tres reyes ofrecierõ oro a ſanta maria por eſto que los acorieſen a ſu mengua q̃ ofre çierõ le encienſo del qual oviese buena odor cõtra el pudor del es tablo q̃ ofrecierõ le mirra cõ la q̃l cõfortaſe los miẽbros del infãte q̃ echaſe del cõ aq̃l vngento to dos los malos venimos Cla ter cera razõ por q̃ le ofrecieron los reyes aq̃llas tres coſas fue q̃ el oro le ofrecieron por tributo q̃ el

encíēso poꝛ ſacrificioꝛ la mirra
q̄ pertenece ala ſepultura delos
muertos ¶Onde poꝛ aq̄ſtas tres
coſas es moſtrado en ihū xp̃o el
poder real ꝛ la diuina mageſtat
ꝛ la muerte humanal ¶La q̄rta
razō poꝛ q̄ los tres reyes le ofre
cierō eſtos dones fue poꝛ eſto ¶
ca el oro ſinifica amoꝛ ꝛ el enci
enſo ſinifica oracion ꝛla mirra
ſignifica la carne delа muerte
del oñe las quales tres coſas
nos deuemos ofrecer a ihū xp̃o
¶ la quinta razō poꝛ q̄ los tres
reys ofrecierō eſtos dones aihū
xp̃o es poꝛ eſto q̄ poꝛ aq̄llos tres
dones erā ſignificadas tres con
diciones q̄ erā en ihū xp̃o eſto es
poꝛ el oro q̄le ofrecierō la diuini
dad muy preciosa ꝛ poꝛ el ēcien
ſo la ſuanima q̄ era muy deuota
ꝛ poꝛ la mirra la ſiçeridad delа
ſu cazne nō corōpida ¶ꝛ aq̄ſtas
tres razoñs erā ſinificadas poꝛ
aq̄llas tres coſas q̄ erā enl arca
¶ ca la verga q̄ florecio ſifinica
la carne de ihū xp̃o q̄ reſucito ſe
gūd q̄ dicho es enel ſalmo q̄ dize
reflorecio la nça carne ꝛ las ta
blas enlas q̄les era eſcripta la
ſtā ley de dios eſto es los ſus
māda mietos ſignificā la aia en
la q̄l ſon todos los teſoros delа
ciēcia ꝛ delа ſapiencia de dios aſ
cōdidos la madera q̄ era enl arca
ſignifica la diuinidad la q̄l a to
do ſabeꝛ ꝛ toda ſuauidad ¶poꝛ el
oro pues q̄ es mas precioſo q̄ nī
gūd metal eſente diua la diuini
dad de ihū xp̃o q̄ es mucho precio
ſa ¶poꝛ el ēcienſo eſente diua la
ſu aia la q̄l fue mucho deuota
poꝛeſto ca ēcienſo ſignifica odoꝛ
ꝛ deuocion ſegūd q̄ es dicho enl
ſalmo ſea endereçada la mi ora
cion enel tu eſguaꝛdamiēto ¶poꝛ
la mirra que guarda la carne del
oñe de toda corubcion es ſigni
ficada la ſiceridad ꝛ la ſu foꝛmi
dable deꝛ del ſu cuerpo glorioſo ꝛ a
moneſtados los tres reyes poꝛ
el angel enuiſiō q̄ nō tornaſen a
herodes poꝛ otra caꝛrera ſe toꝛ
narō aſus trꝛas vedes enq̄l ma
nera aprouecharō los tres reyes
¶ca poꝛ la eſtrella q̄ los guio fu
erō poꝛ omis ꝛ nō tan ſolamente
poꝛ omis ātes fueron poꝛ prophe
tas demoſtrados ꝛ poꝛ el āgel q̄
los guio ſe tornarō ꝛ folgarō cō
ihū xp̃o enla ſu fin ¶los cuerpos
delos q̄les ſolia eſtaꝛ en anula
enla iglia q̄ agora es dela oꝛden
delos predicadores ¶mas agora
pazen enla cibdad de colonia

Titulo ſx de ſant polo primero hermitaño

Sant polo fue el prime
ro hermitaño segūd q̄
dixo ſāt iheronimo q̄
eſcriuio la ſu vida el q̄l fuyo poꝛ
la perſecucion del empadoꝛ decio

en vn yermo enel q̃l lugar estu vo dētro en vna cueua cincuēta años q̃ nūca vio omē nī muger. ¶ Esto fizo sāt polo por miedo delos tormētos q̃ veya fazer alos xp̃ianos por q̃ fuyo aq̃l lugar yermo. ¶ en aq̃l tpo fueron presos dos mācebos xp̃ianos ⁊ fue vn tado el cuerpo del vno cō miel ⁊ despues fue puesto al rayo del sol por esto q̃ moscas ⁊ tauanos ⁊ abiespas le atormētasen mas el otro mācebo fue puesto ē muy buen lecho muy muelle enl q̃l auia muy grād temprami° de ayre ⁊ cerca el lecho avia muy plazīēte sueno de rios ⁊ aguas ⁊ de cātos dulces ⁊ odoramiētos de flores q̃ erā en viuerças colores ¶ mas auia las manos atadas ⁊ los pies assi q̃ nō se podia mouer nī ayudar. ¶ Estando assetarō acerca del vna ifāta mācebilla muy fermosa la q̃l era mala muger por que con grandes cuydados trataua el mancebillo que era lleno del amor de dios ¶ mas como el infante oviese desordenados mouimiētos dela carne por auer el tañimi° dela mala muger ⁊ non oviese armas nigunas cō q̃se defendiese cō los dientes tollio la su lēgua propia ⁊ escupiola por la cara dela mala muger por la q̃l cosa el murio por q̃ era venida la ora dela vitoria ¶ por las q̃les penas sāt polo fue espauorido enla hermita el q̃l tpō demiētra q̃ antonio primera mēte cuydo se entre los mōges ell lugar enq̃ podie se fazer vna hermita el vio ē su eños otro lugar q̃ era mucho mejor lugar ¶ onde como el por los mōtes buscase el lugar vino vn omē cōtra el q̃ avia nōbre ypāce tabro q̃ le enseño la carera derecha de aq̃l lugar ¶ despues el fallo vna bestia q̃ traya datiles la q̃l era sobre la ymagē de omē muy bella ⁊ noble defuera enpero avia nōbre de cabra ⁊ de miētra q̃ ella lo cōjuraua por dios q̃ dixiese ella q̃en era ¶ la bestia respō dio ⁊ dixo q̃ ella era scō dios de los mōtes ⁊ q̃ era lloro ⁊ tristeza delos gēriles ¶ despues el fallo vn lobo q̃le traxo do estaua sāt polo ¶ onde q̃do sāt polo sentio venir cōtra si a sāt ātonio el trāco la puerta mas sāt ātonio rogole q̃ abriese la puerta ⁊ dixole q̃en nigūo tpō de alli se partiria mas q̃ en aq̃l lugar sabio morari a por q̃ polo le abrio la puerta ⁊ luego abraçaronse ⁊ abraçados cayeron en trā ¶ como fuese ora de comer vn cuerbo traxo dos tanto de pā apolo q̃ nō solia onde como de aq̃llo se marauillase polo le respōdio ⁊ dixo q̃ dios le daua assi de comer cada dia ¶ ⁊ q̃ agora le avia enbiado dos

atãto q̃ nõ solía poz q̃el erabues
pedꝛ luego ellos comẽçaron se
q̃l partiría el pã breue mente poz
q̃ sãt polo vixo aãtonio poz ótra
q̃ el lo partiese mas sãt antonio
nõ lo q̃so partír poz honoz de polo
q̃ era mas viejo ¶ poz la q̃l cosa
amos pusierõ lasmanos sobze el
pan ꝛ partierõ lo poz yguales ꝑ
tes entze ellos ¶onde como sant
ãtonio se acezcase asu casa el vío
los ãgeles q̃ leuauã el aĩa de po
lo poz q̃ se tozno contza dios
Titulo ꝛ dela vida de sãt julian

Sant julíã fue de antio
chía natural ꝛ de no
ble linage ꝛ fue buen
cligo en gzamatica ẽ
dialetica ꝛ retorica ¶ꝛ sus pari
ẽtes non aviẽdo mas deaq̃ste de
quiẽ se onrasé spendo el dõzel de
diez ysiete años rogarõ le ꝛ afi
carõ le mucho q̃ casase ¶ꝛ sãt ju
liã lo vno q̃ avía fecho voto avi
os en su coraçõ de mãtener virgi
nidad ꝛ lo otzo poz daz aentẽdez
a sus pariẽtes q̃tal voto nõ avía
fecho q̃ría fazez con cõsejo demã
dando plazo de siete dias paȳse
ꝛ avez su acuezdo ¶entze tanto
sãt julian nũca q̃so defazez ora
ciõ rogando adios q̃ le guazdase
en limpieza asicomo loavía pro
puesto en su volũtad ¶ꝛ acabo
delos siete dias enla noche está
do muy cãsado del trabajo tomã
do sabozde dozmír aparecio le
ihũ xp̃o q̃ le dezía nõ apas pauoz
nĩ miedo de cumplír volũtad de
tus pariẽtes ¶tu abzas vna mu
gez yo te ayudãdo q̃ bien asico
mio eres vizgẽ mãtenga ella eso
mismo vizginidad cõtigo así lo
guardeís amos ꝛ la visíõ vista
leuãtose sant julíã ꝛ dio poz ello
adios muchas gzas vino asus
pariẽtes ꝛ cumplío lo q̃ le mãda
ron ꝛ los pariẽtes con gzãd ale
gzía traxierõ le vna dõzella de
sus pariẽtas mismas egual de
linaje ꝛ deriq̃zas ꝛmucho mas
en fezmosura q̃uía nõbze basili
sa ¶q̃ndo vino el tp̃o delas bodas
sãt julian cãtaua ꝛ rogaua a di
os diziendo dñe ihũ xp̃e ure re
nes meos ꝛ coz meũ la serpiẽte
antigua nóleuante batalla dela
su luxuría cõtra mí ¶entrãdo a
mos ynos ala noche enl talamo
ensu poridad dixo la dõzella asã
julian marauillo me q̃ siẽdo ím
biezno como es q̃ siẽto grãdes o
lores ꝛ nobles ꝛ muy plaziẽtes
ꝛ depaztidos de muchas mane
ras q̃ me semejã q̃ntas flores ꝛ
especiales olores sõ ẽtodo el mũ
do estan en este talamo así q̃me
fase aborrecez el ayũtamiento
cazнal ¶sãt julian respõdio con
grãd gozo aq̃ste tã plazentero o
loz nunca ha acabamjº aq̃ste es

olor q̃ va ihũ xp̃o alos q̃ amã vir
ginidad & castidad & la guarda
por su amor & los trae despues
a la vida perdurable Crespondio
basilisa & dixo asi creo yo como
tu dizes ẽtonces sãt julia echose
a pies disiendo Cconfirma hoc de
us quod operatus es in nobis ella
fizo eso mismo C& a he do se mo
uierõ los fundamẽtos dela cama
ra do estaua & aparecio vna grã
claridad q̃la no podria ome con
tar & con aq̃lla claridad tã gran
de aparecio dela vna parte do es
taua ihũ x̃o con muchos ãgeles
blãcos sin cuẽto & dela otra par
te virgines sin cuenta de todos
los linages las q̃les estauã cõla
virgẽ scamaria C& dela parte del
rey llamauã & desia vẽciste juli
an vẽciste C& dela parte dela re
yna desia & llamauã biẽaventura
da eẽs basilisa q̃asi cõsẽtiste los
mãdamientos de salud & todos
los falagos delmundo desãparas
te & meosprecia ste C otra vez lla
marõ ala parte del rey los mis
caualleros q̃ vẽcieron el ẽtendi
miento dela serpiẽte antigua le
uãtose del sueño delatra detodo
coraçon conoscã aq̃l lecho q̃ les
fuera aparejado q̃ enl libro dela
uida esta puesto & luego los de
amas las partes respõdierõ & di
rerõ amen C& vinieron dos ãge
les en vestiduras blãcas tenian
cerca los pechos cintas de oro &
teniãen sus manos senbas coro
nas de oro leuãtaron los & dixe
rõ leuãtad vos q̃ ya vençistes lo
q̃ vedes enl lecho q̃vos esta apa
rejado & leed lo & conoced loq̃ di
os vos da vero es con sus palabras
& tomarõ los los ãgeles por las
manos & leuãtarõ los & estaua en
aq̃l lecho vn libro q̃resplãdeciasi
ete atãto q̃ la plata enq̃ estaua é
el q̃l libro estauã escritas letras
de oro & dixierõ llegad & leed lo
q̃mãda la sãcta trinidad sãt juli
an & sãcta basilisa por el mia
mor el mũdo desãparad C luego
desaparecio la vision asi amos
velarõ la noche en cãtares dedi
os & asi siruiẽdo a dios guarda
ron su limpieza & uirginidad en
puridad & nõ lo sabiẽdo sus pari
entes ẽtre tãto finarõ sus pariẽ
tes & de aq̃l patrimonio q̃ ereda
rõ fisierõ dos monesterios mup
nobles del vn monesterio fue sã
julia padre de muchos mõges &
del otro monesterio fue scã vasi
lisa madre de muchas mõjas en
los q̃les lugares venieron mu
chos & muchas cõ buena fe & ui
eron muchos alos angeles ser a
pũtados a su cõpaña C santa vasi
lisa recelãdo al diablo q̃ ãdaua
como leõ rugiẽte por ẽlazar las
almas de aq̃llos q̃ quierẽ seruir
a dios con grãd envidia Cotrosi

penïẽdo q̃ nõle derama se la gre
y delas ouejas q̃ dios le acomen
dara q̃ erã las stãs vírgines de
q̃ ella era mayoral ꝛ trabajose cõ
ellas de rogar a dios muchas ve
zes q̃ las guardase ꝛ las librase
dela serpiẽte ãtigua q̃ las nõ en
suziase por fecho ni por consejo
mas q̃ las mãtouiese enlipieza
ꝛ en caridad por q̃ nõ es tan bue
na la castidad si la caridad Cꝛ ẽ
tretãto muchas visiones viẽdo
ꝛ oyẽdo muchas bozes del cielo
q̃ la cõsolauã ꝛ la esforçauã ꝛ la
feziero cierta del tpõ q̃ auia de a
cabar ella ꝛ sus religiosas fasiẽ
do las ciertas dela glia del para
yso Casi q̃ vna vegada estando
les p̃uicãdo aparescio entre vna
coluna como pilar q̃ salio vn grã
resplãdor ꝛ comẽço tremer la tie
ra y el lugar dõde ellas estauã ꝛ
aparecio vn pilar de grand cla
ridad ẽmedio dellas ꝛ testimoni
o escrito ꝛ salio vna boz de aq̃lla
coluna ꝛ dixo desi vn signo de
cruz cõ grãd resplãdor ꝛ olor mu
y suaue ꝛ plazẽtero ꝛ dixo aq̃lla
boz Cbasilisa el tu nõbre ave lo
q̃ esta escrito ley q̃ esto es lo que
estaua escrito enl testimonio vi
cit primus ꝛ nouissimus Ctodas
aq̃llas vírgines deẽ tu eres ca
uallo por vasos límpios son rece
bidos ãte los mis ojos q̃ niguna
cosa de deseo nide malo se puede
fallar enl Cellas las q̃les tu asi
como luna de justicia lũbreste ẽ
stãs palabras amonestãdo las ꝛ
asi como el bué oro prouado enl
fuego cortido las apreste Centõce
dierõ muchas grãs adios dizien
do santa basilisa grãs ati señor
ihũ xp̃o q̃ asi vençiste las tẽtacio
nes delas nrãs carnes ꝛ diziẽdo
estas cosas ꝛ otras muchas que
seriã luégas de cõtar cõ muy grã
gozo comẽço atratar amadurami
ẽto con el rucio de justicia ꝛ dar
de si fruto de justicia de bẽdicio
asi q̃ por la grã de dios cerca del
tpõ q̃ dios le auia prometido to
das se fuerõ aparayso Cꝛ esta ba
silisa segura del fruto q̃ auia pu
esto en guarda Cca lo q̃ tenia en
el cielo estãdo en orõ ora de sest
a segundo lo auia de costũbre to
mole saboz de dormir ꝛ vidomuy
grãd coro de vírgines en q̃ auia
por cuẽto fasta mill vestidas de
vestiduras blãcas mas q̃ la nie
ve cercadas de cercas reales ꝛ
trayẽdo ante si la seña del rey q̃
es la cruz de ihũ xp̃o dixeron to
das por vna boz ascã basilisa aq̃s
ta respuesta recebimos q̃ cõtigo
vayamos al rey ꝛ ati esperamos
todas por q̃ tu nos ofrescas aihũ
xp̃o pa q̃ seamos llegadas ael res
põdio stã basilisa estãdo cõ grãd
glia dela visiõ ꝛ cõ grãd alegri
a cõtolo a sãt juliã Cꝛ ellos esta

uo en orõn segũ su costũbre por
la mia uerdios stã basilisa finose
q fuese pa parayso q sãt julião en
terola onrada mẽte a si como ae
lla cõuenia ¶en aql tpõ eran dio
clicianos q maximiano enpeçado
res çebiauã atodas partes apse
guir los xpianos q fue aãtiochi
a marceliano embiado por adelã
tado ado nõ dexaua a ningunos cõ
prar ni vẽder ninguna cosa sian
te nõ fuesen sacrificar los ydolos
q ql quier q la immagẽ de jobis
non sacrificase q le mata sẽ q im
bio marceliano a sãt julian q vi
niese con todos sus compañeros
sacrificar los dioses en otra ma
nera q los fariamatar luego sãt
juliã vino seael cõmucha cõpaña
q vixole nos vn dios adoramos q
por esta razõ nos somos apareja
dos atomar muerte tporal por q
biuamos siẽp enl cielo mas que
biviendo en aqueste mundo mu
cho suframos penas q tormẽtos
enl otro q dura sin fi ¶cõdo es
to oyo el prĩcipe fizo atodos sus
cõpañeros q̃mar enel fuego q a
sãt juliã los miẽbros estẽdidos
ferir muy fuerte mẽte cõ palos
q cõdo le feriã vno delos q le fe
riã pdio el vn ojo pẽdo contra el
por la ql cosa fue el adelantado
muy sañudo ¶q dixo le sãt julian
fas agora atodos tus sacerdotes
de tus dioses venir aqui q tor
nen le aql ojo si nõ yo enel nõbre
de ihũ xpo le alũbrare q aũ mas
los ojos del coraçõ sobre esto por
mãdado del adelãtado fuerõ ayũ
tados todos los sacerdotes pregũ
tãdo les q diese respuesta q entẽ
diendo lo la gẽte respõdierõ los
demonios ẽlos ydolos la ozon de
julian mas q el fuego nos q̃ma a
todos q como daremos a este om
ne lumbre ca esta es la cosa que
nos mucho deseamos entonce di
xo sant juliã aaquel que era prí
uado del ojo que fuese luego al
tẽplo delos sus dioses q ellos de
mãdauã por el q̃ndo ẽtro vio to
dos los ydolos q̃ derã mas de cin
cuẽta q̃brãtados q menudos q co
mẽço llamar aboses o q̃ntos son
los malefícios delos encantado
res ¶q tornã dose sãt juliã rogo a
ihũxº q torno al mãçebo su ojo q
dixo nõ es otro de adorar sinó so
lo dios delos xpianos q luegomã
dolo matar el adelãtado cõ vna
espada ¶ sãt julian quebrãtado de
muchas penas q atado con cade
nas de fierro mãdo le traer por
todas las plaças delá çibdad q
trayẽdole ãte la puerta de vno q
tenia escuela dõde aprendiã los
moços salio el fijo deladelãtado
q dexiã celso dela escuela al roy
do dela gẽte q vido grand muche
dũbre de omis blãcos como la nie
ue q trapã cercado a sant julian

& como le ponían en la cabeça vna corona de oro llena de piedras preciosas. Cõtándolo a su maestro & a los discípulos q̃ aprendían cõ el lo q̃ viera desaparo sus vestidos & el libro & despojado echose a los pies de sãt julián & creyendo en ihũ xpo siguio a sãt julián afirmándo & diziendo q̃ no avía otro dios de adorar si no el q̃ creya sãt julian Cla q̃l cosa oyda a q̃ste moço fue luego oydo por toda la ciudad llorándo sus parientes q̃riendo retener el moço con sant julián para yr cõel enl fondon dela carcel fónda & tenebrosa & fedionda los pusieró tres caualleros & celso creyeron en ihũ xpo Ca q̃lla noche siete hermanos de linaje de catimo enpera dor descendieró cõ antonio sacerdote guiándo los el angel de dios abrió se la carcel & vieron muchas gẽtes a dios & antonio bateo a celso & a los veinte caualleros & q̃ndo supo marcelino de cõsejo delos enpadores deocliciano & maximiano q̃mo los siete hermanos enl fuego Cotro dia siendo en la plaça a sétando como jues mándo traer ante si a sãt julián & a celso & a antonio & el pgũtando los entendio q̃ el su proposito ninla volũtad non era mudada dela fede dios Cy en esto estándo vio traer vn cuerpo muerto de vno q̃ disiã anastasio q̃ lleuauã a sotierar & mándole traer ante si & dixo sãt julián q̃ enl nombre de ihũ xpo el le resucitaria & faziendo su orõ resucitole & despues q̃ anastasio fue resucitado dixo & como esto agora aq & non de so agora traydo Cdixo el adelãtado q̃ as comẽçado Cdixoanastasio sienso la mi alma salida del cuerpo vinieron muchos demonios negros q̃ avián dientes como leones & los ojos ardientes como el fuego & trayã la mi aia al infierno si niguna mia mas q̃ndo fizo orõ sãt julián todo el ifierno fue conturbado & fue vna boz oyda del trono al cielo q̃ tornase el alma al cuerpo Cy despues de a q̃sta boz viniero dos ãgeles blãcos & traxieróme aest apsente vida por q̃ conoscieses a dios & merescieses ser saluo por aq̃l q̃ me resucito Cy q̃ndo lo oyo el jues ãte q̃ se fiziese ruydo enl pueblo mándo los poner en guarda & cerar las puertas selladas cõsus sellos enl dia segundo batizado espaua el mrio Cotro dia seguiẽte mando marciano fẽchir treita cubas de piedra sufre & de pondres & de betũ & de leña seca & so ellas & dar les fuego & despues q̃ fueró encendidas mándo poner en ellas alos sãtos & por la virtud de dios nõ sintieron ninguna cosa de pena Cmarciano mándolos sacar de allí & leuarlos alacarcel Cy rogo cel

ſo a ſu padre q̃ le otorgaſe ſu ma
dre q̃ eſtuuieſe cō el tres dias en
la carcel ¶el padre otorgogeloq̃
era avelātado aſmando q̃ poz la
madre tornaria el fijo ala ſeta q̃
tenia de primero ¶q̃ q̃ndo vino
la madre de celſo ala carcel vio
dētro tāta claridad q̃ reſplādoz
q̃ tā plazēteros olores q̃ nobles
q̃ luego creyo en ihū x̄o q̃ batizo
ſe ¶al tercero dia paſado traxi
erō los dela carcel q̃ entēdio el
avelātado q̃ ſu mugez q̃ era xp̄ia
na māda a dos caualleros q̃la p̄ſi
eſē q̃l dez q̃ a ella q̃ria llegaz lue
go era ciego ¶viēdo aq̃ſto el ave
lātado mandola tornaz ala caz
cel q̃ dixo alos ſacerdotes q̃ apa
reja ſē q̃ oraſē el tenplo delos y do
los q̃ dizia jouis ¶q̃ māda ſacaz
los ſātos dela carcel q̃ dixo les
ſi nō fazedes ſacrificio alos y do
los q̃ nō los adoraedes luego ſere
des degollados ¶ aq̃ reſpōdio ſāt
juliā māda allegaz todos los ſa
cerdotes q̃ los miniſtros poz que
veā el ſacrificio q̃ avemos defa
zez ¶llegados los ſaçerdotes del
tēplo ſāt juliā fico los finojos q̃
faziēdo oracion cayo el tēplo q̃ que
brātarō ſe los y dolos q̃ fizieron
ſe todos menudos q̃ alos facez
dotes mas de mill matolos ēaq̃l
lugaz ſale fuego faſta oy en dia
marciano māda los ſātos tornaz
ala carcel eſtāto ſāt juliā cō los
otros ſātos ēcerados ēla carcel
trabajādo ēalabaz a dios toda la
noche aparecioles ſanta baſilisa
conlos dichos ſiete hermanos q̃
cōlos veite caualleros q̃ con mu
chas virgines diziēdo ¶los rey
nos delos cielos abiertos ſō pa
ra vos veniz cō ihū x̄po el dia q̃ mu
rieredes vos recibira conel coro
delos ſantos enel reygno delos
cielos Otro dia ſiguiēte mando
los ſacaz dela carçel q̃ viendo
q̃ los non podia ſacaz delo que te
niā coméçado ni de ſu propoſito
mādolos ataz delos dedos delos
pies q̃ delas manos amaderos q̃
eſtacas q̃ mojados cō olio biē em
beuidos q̃ q̃ les poſieſē lumbre ¶
mas los ſātos nōlo ſitierō niles
fizo mal ni daño mas antes apa
recierō ſanos ¶ deſpues māda de
ſollaz las cabeças de ſant julian
q̃ de ſu fijo del avelantado que
llamauan celſo q̃ māda ſacaz los
ojos de anaſtaſio q̃ de antonio el
preſte ¶q̃ q̃ndo los vio ſanos q̃
guaridos mādolos traez al mez
cado q̃ q̃ traxieſē beſtias bravas
de muchas maneras q̃ los deſpe
daçaſē ¶q̃ nō q̃riā aq̃llas beſtias
mouerſe nin fazez les mal mas
ātes los lamiā los pies q̃ q̃ndo
eſto vio fizolos degollaz con ſu
madre q̃ aſāt celſo dodañauā los
malos Sāt juliā dixo gloria ſea
aty ſeñor ihū x̄po q̃ la ſu ſangre

fizose blanca como la leche ⁊ fizose como elada ¶ ⁊ asi estãdo sobre la trrã q̃ non oso tornar ensi mas luego fue fecho grand terremoto q̃ cayo la tercia parte dela cibdad ⁊ sumiose ⁊ otro si fizo atãtos ⁊ tã grandes truenos ⁊ relãpagos ⁊ granizo q̃ mato la tercera prte delos paganos ¶ marciano medio muerto fuyo ⁊ apocos dias lleno degusanos q̃ le bulliã enl cuerpo asi murio ¶ ⁊ asi esa noche vinieron el pueblo de los xp̃ianos ⁊los sacerdotes ⁊ por la muche dũbre dlãs cabeças nõpodiã conoscer las stãs reliqas de los sãtos ¶ ⁊ faziẽdo suorõn ficados los finojos la orõn cõplida aparecierõ las almas delos sãtos ẽsemejãça de virgines cada vno resucito sobre su cuerpo ¶ ⁊ asi cogierõ las scãs reliqas delos santos cuerpos los sacerdotes ẽterarõ cerca del altar otro dia dela epifania la q̃l fiesta es celebrada ese dia de sãt juliã ⁊ de scã basilisa del q̃l lugar mano luego vna fuẽte q̃ faze muchos miraglos enl dia dela su fiesta guarescierõ diez leprosos ⁊ guarescieron muchos demoniados sanarõ ciegos ⁊ cõtrechos ⁊ nõ tan sola mẽte alli do fuerõ ẽterados mas ado qer q̃ es la su igllia o el su altar q̃l qer o q̃les qer q̃ vayã cõdevocion o con pura fe dios por los merecimiẽtos destos santos acorelos ⁊ ẽbiales cõsolaciõ alos cuerpos ⁊ alas animas

Disposiciõ de scõ ylario

Ilarius qere dezir tãto como cosa alegre enl seruicio de dios fue muy alegre ¶ O ylarius qere dezir tãto como cosa alta o virtuosa ca fue alto en ciẽcia ⁊ virtuoso ẽla vida ¶ O ylarius es dicho abile engriego q̃ qere dezir comienço material q̃ fue escuro ⁊ ha ensus dichos grand escuridad ⁊ fondura

Titulo xj de sãto ylario

Sant ylario fue obp̃o de la cibdad de piteus nacido enla regiõ eqtanea salio asy como luzero resplãdeciẽte entre las estrellas ¶ aq̃ste seyẽdo casado primero ⁊ aviẽdo vna fija fizo vida de mõje ¶ encabo aprouechãdo enla vida ⁊ ciencia escogerõ le para obispo ⁊ despues sãt ylario maltrayẽdo ⁊ estrañando la eregia nõ sola mente enla cibad mas entoda frãçia por su traimpento de dos obp̃os falsos ⁊ aconsejo q̃ era enla eregia fue echado dela trrã ⁊ desterado con santo heusebio obp̃o de versiella ¶ despues creciendo la eregia delos arianos ẽtodos los lugares fue dada sẽtencia delenpador q̃se ayũtasẽ todos los obis

pos vi ſputaſe la fe mas veniẽdo
ſãt ylario por pdimi° de los di
chos obpos q̃ non podiã ſofrir la
ſu fabla fiziero̅le tornar apite
us ¶ mas llegãdo avna iſla q̃ vi
se galinaria q̃ era toda llena de
ſerpiẽtes ꝛ deſcẽdiẽdo ẽ ella vela
ſola viſta erã todas eſpantadas
ꝛ todas fico vn palo enmedio dela
yſla ꝛ de allí adelãte nó les dio
libertad de ocupar lo q̃les vedo ꝛ
aq̃lla iſula nó fue deſpues trã
mas mal ¶ deſpues eſtãdo enpi
teus reſucito vn infãte muerto
ſi bautiſmo cõ ſuſorõnes ca eſtu
uo demiẽtra eñl poluo faſta q̃ ſe
leuantaron en vno el viejo dela
orõn ꝛ el infante dela muerte ¶
mas apta ſu fija q̃riẽdo ſe caſar
ylario ſu padre p̃vicola ꝛ conſa
grola en p̃poſito de ſtã virgini
dad la q̃l el viẽdo muy fermoſa
temiẽdo q̃ alguna vegada ſe aba
yaria amal pẽſar rogo luego adí
os muy aficadamẽte q̃ la q̃ſieſe
recebir ꝛ leuar ꝛ q̃la non dexaſe
mas beuir ꝛ aſi fue fecho ꝛ des
pues depocos dias traſpaſola al
ſeñor la q̃l ſoterola el por ſusma
nos ¶ pẽſãdo en eſto la madre
de apra demãdo al obpõ q̃ deman
daſe pa ella lo q̃ acabara pa ſu
fija ¶ el faziẽdolo por ſu ruego
ꝛ por ſu orõn enbiola adios y al
ſu reyno ¶ en eſe tpõ del papa leon
malbado enla proſia deloo here
ges llamo a todos los obpos aco
cilio ¶ llamados non llamaron a
ſãt ylario ꝛ vino opẽdo lo el papa
mãdo q̃ nó ſe leuãtaſe nĩgunoni
le dieſe lugar ¶ entrãdo el dixo
le el papa eres tu ylario galu ¶
dixole nó ſoy yo galu ni ſoy nas
cido de galia q̃ es frãcia mas ſo
obpõ de galia ¶ dixole el papa ſi
tu eres ylario de galia ſoy yo leõ
papa aplico ꝛ jues ela ſilla de ro
ma ¶ dixo ylario ſi tu eres leon
nó eñl tribu de juda ꝛ ſi te aſien
tas ela ſilla juzgãdo nóela ſilla
de mageſtad ¶ entõce el papa con
grãd ſaña ꝛ deſdeñami° leuãto
ſe diziẽdo eſpera me vn poco faſ
ta q̃ torne ꝛ darte he lo q̃ meres
ces ¶ dixo ſãt ylario ſi nó torna
res q̃en me reſpondera por ti ꝛ dy
xo el papa luego tornare ꝛ humi
llare la tu ſoberuia ¶ ꝛ deſpues
pẽdo el papa a faser lo q̃ la natu
ra manda apagar el tributo del
viẽtre rõpierõſele las entrañas
ꝛ echãdo y los eſtentinos acabo
ſu vida muy meſq̃namẽte ¶ ẽtre
tãto viẽdo ſãt ylario q̃ nĩguno ſe
leuãtaua ael ſofriẽdolo ẽpaciẽci
a poſoſe en terrã diziendo dñi eſt
terra ¶ luego por mãdado de di
os alçoſe la terã con el enq̃ eſta
uaſu ſo faſta la ygualdad delos o
tros obpos ¶ deſpues cõtando co
mó el papa moriera tan meſq̃na
mẽte leuãtoſe ſãt ylario afirmo

todos los obpos ala fe catolica cõ firmados ébiolos asus lugares propios mas aq̃ste miraglo del papa leõ ouõça ay eñl entõce ¶ ca la estoria ecliastica o tiptita nõ fabla nada desto ca entõce nõ avia papa q̃ tal nõbre ouiese nin se falla en ninguna coronica ¶q̃ dize sãt iheronimo la scã yglia de roma sienpre q̃do si mãzilla ꝛ ficara adelãte si nigũ mal tra ymi° delos hereges ¶encabo acabados ꝛ fechos muchos miraglos sãt ylario conoscièdo la su muerte ꝛ la su ẽfermedad llamo avn su cligo q̃ dizian leõcio q̃ a maua mucho ꝛ venièdo la noche mãdole q̃ sabe se fuera ꝛ que si ouese alguna cosa q̃ gelo dixese el cõpliẽdo su mãdado espuso q̃ opera ruydo ẽla cibdad ꝛ bozes delãdo cerca ¶el espãdo la su fi ala media noche mandole otra vez salir ꝛ q̃ dixese lo q̃ viera ꝛ dizièdo q̃ non viera nada luego mano amano ẽtro muy grãd cla ridad tal q̃la nõ pudo sofrir el cligo ¶ꝛ asi partièdose la lũbre poco apoco traspaso al señor era de ccc ꝛ xl años en tpõ de costanti no el emperador

Disposiciõ de sãt macario

Macarius dicitur amata q̃ esẽ genio ꝛ ares q̃ es virtud ¶o ama ta q̃ es firmami° ꝛ riq̃ q̃ es ma estro q̃ fue engenioso cõtra los ẽ gaños del diablo ¶fue virtuoso q̃nto ala vida ¶fue firmamiẽto q̃nto al domami° del cuerpo ¶fu e maestro eñl regimi° dela pla cia

Titulo xij de sant macaro

Sant macaro abad decen dio del desierto ꝛ entro a dormir en vn monimẽ to do estaua enterados dos cuer pos delos paganos ꝛ sacovn cuer po ꝛ pusole so su cabeça asi como cabeçal o almoada ¶mas los dia blos q̃riẽdole engañar ꝛ traer a sy fizierõ enfinta q̃llamauan v na muger dizièdo leuãtate ꝛ ven cõuusco al baño ꝛ otro diablo fa blaua soel asi como por el muer to ꝛ dezia vn peregrino tengo so bre mi ꝛ nõ puedo venir ¶mas macario nõ ovo miedo mas apre miaua el cuerpo dizièdo leuanta te si pueves ꝛve ꝛ opẽdolo los di ablos fuperõ llamãdo dãdo gran des bozes dizièdo vẽcistenos ve niẽdo sãt macaro algunas vezes del desierto asu camaretilla co rio ael el diablo cõ vna foz sega dera ꝛ q̃riẽdole ferir con la foz nõ pudo mas dixole muchos ron pimiẽtos ꝛ q̃bzantos sufro por ty macaro ca nõ puedo aver contra ty ¶abe q̃ q̃l q̃er cosa q̃ tu fazes fago yo ayunas tu yo dedodo en todo nõ como velas tu yo nõ du

ermo en nīguna manera ſolamē
te ē vna coſa me ſobras Cꝛ dixo
el abad q̄l coſa es eſa Cdixo el dí
ablo la tu humildad poꝛ la q̄l co
ſa po nō puedo p̄ualecer cōtra tí
Cꝛ coſtriñeole muchas tētaci
ones malas leuantoſe ꝛ tomo vn
grād ſaco de arena ſobre ombros
ꝛ aſi ādaua muchos dias poꝛ el
deſierto Cꝛ fallādole vno qle dí
ziā teuſebio dixole abad poꝛ que
traes tan grān cargo Cdixo el a
tormēto aq̄en me atormēta Cdeſ
pues vio ſāt macario a ſatanas
do paſaua en abito de onie ꝛ tra
ya veſtidura de lino deſpedaça
da ꝛ poꝛ todos los foracos colga
uā muchas ẽpollas Cꝛ dixo el a
bad do vas dixo el diablo vo enpō
çoñaꝛ los frayres ꝛ dixo macari
o poꝛ q̄ lleuas tātas enpollas res
pōdio lleuo aq̄ bebraſos alos fray
res Cꝛ ſi alguno nō q̄ſiere lo vno
vaꝛ le he lo ſegū do o lo terceroꝛ
aſi lo otro dēde en adelāte poꝛ or
dē faſta ēcabo poꝛ q̄ ſi non le plu
guiere lo vno tome lo otꝰ Cꝛ toꝛ
nādo dixo macario q̄feſiſte Cdeſ
pōdio el diablo todos ſon ſcifica
dos ꝛ nō me otoꝛgo nignno ſi no
vno q̄ dizē teoſtiſto Cleuātādoſe
ſānt macaro fueſe para alla ꝛ fa
llādo el frayle tentando amones
tandole conuertiole Cꝛ deſpues
dixo ſāt macario otra ves al dí
ablo Cdo vas vo al s frayres ꝛ
tornādo corio ael ſāt macario ꝛ
dixole q̄ faſē aq̄llos frayres ꝛ dí
xo el diablo mal ꝛ dixo el viejo
poꝛ q̄ dixo el diablo poꝛ q̄ todos
ſon ſātos y el mayoꝛ mal es vno
q̄ tenia poſſe ꝛ es fechō mas ſā
to q̄ todos ꝛ opēdo lo el viejo dp
o gracias avios C vn dia fallo
ſāt macaro vna cabeça devn mu
erto fiſo oꝛon ꝛ p̄gūtole den era
aq̄lla cabeça ꝛ reſpōdio q̄ era pa
gana p̄gūtole ſāt macario do es
la tu alma dixole q̄ eñl īfierno
Cp̄gūtole q̄ ſi era en mas fondon
Creſpōdio q̄ tāto en fōdo como a
dia del cielo ala terā Cꝛ dixoſāt
macario ſō algunos mas en fōdō
mas q̄ tu Creſpōdiole los judios
Cdixo ſāt macario allende los ju
dios ſon ay otros mas baxos Cꝛ
dixo ellos mas baxos losfalſos
x̄pianos q̄ſō redemidos dela ſāgꝛ
preciosa de ihū xpō p̄cian tan po
co tā grād p̄cio Candādo ſāt m a
cario poꝛ vn deſierto muy eſpeſo
ꝛ fōdo cada trecho q̄ entraua fin
caua vna vara poꝛ q̄ ſopieſe poꝛ
do tornaꝛ Cmas ya entrado āda
dura de nueue dias ꝛ folgādo en
vn lugaꝛ el diablo cogio aq̄llas
varas ꝛ puſogelas enla cabeça
Conde enla tornada ovo muy grā
trabajo vn frayre era muy tris
te poꝛ muchos malos penſamy
entos cuydando ſe que non apro
uechaua nada enla celda do eſta

ua ẽcerado q̃ pẽsãdo q̃si vesq̃ese ẽ
tre los omis q̃ podria aprouechar
en muchas cosas ¶q̃ dizíẽdosus
pẽsamiẽtos asãt macario ¶dixo
el fijo respõde assi alos pẽsamiẽ
tos si al nõ fago guardo estas pa
reses desta celda por amor deibe
su x̃o ¶comiẽdole vna pulga vña
vez matola cõ su propia mano q̃
saliẽdole mucha sãgre della reñ
hẽdiase q̃ por q̃ vẽgara su saña ẽ
cosatã vil q̃ anduuo seis meses
desnudo enl disierto despues sa
lio dẽde todo despedaçado de esca
rauajos q̃ de mosq̃tos ¶despues
lleno de muchas virtudes folgo
ẽpas

Título xiij dela setuagesima

La setuagesima significi
ca tpõ de desuiamiº q̃ ãdar si carera ¶ la lx tiẽ
po de ẽbiudamiº ¶la l tpõ de re
misiõ ¶la xl tpõde spũal peniten
cia ¶empieçase la setuagesima
dela dnica en q̃se cãta circundе
derũt me gemitus mortis q̃ e ¶q̃
acabase enel sabado despues de
pascua ¶mas la setuagesima es
establecida por tres razones se
gũd se demuestra ẽlas sumas de
maestre juº de beleth si por lare
dẽpciõ ¶ca los sãtos padres esta
bleciero por la hõrra dela ascẽsiõ
enl q̃l la nrã natura subio alos
cielos q̃ fue ẽsalçada sobre losco
ros delos ãgeles q̃ fuese aq̃l dia
guardado q̃ hõrado el dia del ju
eues assi como el dia del domigo
q̃ en aq̃l dia nõ ayunase nĩguno
como el dia del domingo ¶ca en
los primeros ordenamientos
dela iglia pgual fazia el dia del
jueues del dia del domingo ¶con
de ẽtonces fazian el dia del jue
ues procesion hõzada apresentar
la procesion que fizieron los a
postolos q̃ los angeles en vno
¶por ende fue palabinado q̃ tor
nado en romance q̃ el dia del do
mĩgo era her mano del jueues ca
ãtigua mẽte fue pgual mẽte hõ
rado¶mas por que las fiestas de
los sãtos vinierõ despues q̃ era
muy grãd pmia en guardar tan
tas fiestas por ende q̃do aq̃lla so
lẽpnidad q̃ por reuẽciõ q̃ ẽtamiº
de aq̃llos dias eñadieron los pa
dres sãtos vna semana por assi
nẽcia en q̃resma q̃ llamarõla la
setuagesima ¶otra razon es por
significacion o demostramiº ca
por aq̃sto se demuestra el desuia
miº q̃ desterramiº q̃ tribulacion
de todo el mũdo del humanal li
nage fasta la fi del mũdo ¶el q̃l
desterramiº se acaba cierta mẽte
so renouamiº de siete dias q̃ se ẽ
ciera so siete mill annos ¶pues
por setẽta dias ẽtẽdemos lxx̃ ciẽ
tos de años q̃ desde el comiẽço
del mũdo fasta la ascẽsion seys

mill años cõtamos ¶mas veẽton
ce fasta la fi del mũdo q̃l dez co
sa del tpõ q̃ sesigue so siete mill
años lo cõphẽdemos el q̃l termi
no nõ sabe si nõ solo dios ¶pues
ihũ xpõ en la sesta hedad libro
a nos otros deste desterramiº en
espãça de gualardon pourable ꝛ
tornada la vestidura de ynocẽci
a q̃ es nõ saber de mal este libra
miẽto fue del baptismo ¶mas si
gnificãdo el tpõ del desterramiẽ
to dexamos el canto de alegria
mas ẽpo el sabado de pascua cã
tamos vna allã glificãdo nos asi
como en espãça dela trrã pourа
ble ¶ꝛ recobrãdo la primera ves
tidura de ynocẽcia ẽla sesta he
dad poꝛ ihũ xpº despues dela q̃l cã
tamos trato poꝛ lo q̃l se demues
tra el trabajo q̃ deuemos aꝰ ago
ra en cõplirꝛ los mãdamiẽtos de
de dios ¶mas enl sabado de post
pascua segũdo q̃ es dicho en q̃ se
acaba la lxx cantamos dos allãs
poꝛ q̃ conplido el termino deste
mũdo siguamos dos vestiduras
de glia q̃ sõ del cuerpo ꝛ del ani
ma ¶otra razon es poꝛ demostra
miº ca la setuagesima demues
tra lxx años en q̃ los fijos de ys
rael fueró en la cibdad de babilo
nia ꝛ en q̃ manera dexarõ de cã
tar en sus organos diziẽdo como
tañeremos el cãtar del señoꝛ en
la trrã agena esi nos dexamos
los cãtos de alegria ꝛ de alaban
ça mas depues les fue dada licẽ
cia del rey ciro de tornarse ẽca
bo delos sesẽta años comẽçaron
alegrarse ¶ꝛ nos enel sabado de
pascua asi como enl sesagesimo
año cãtamos allã repsẽtando la
alegria de aq̃llos ¶mas empo a
q̃llos enl aparecimiº dela torna
da ꝛ en cogiẽdo sus sarcinos ꝛ
tomãdo sus talegas trabajaron
mucho ꝛ nos despues dela allã
luego cãtamos el trato q̃ signifi
ca el trabajo que ellos ouierõ ¶
mas enl sabado q̃ se acaba la se
tuagesima cãtamos dos allãs si
gnificãdo la alegria llena de aq̃
llos q̃ndo uenia asu trrã cierta
mẽte ¶aq̃ste tpõ dela captiuidat
ꝛ desteramiento delos fijos isrl
repsenta el nrõ desteramiẽto q̃ a
si como ellos fuerõ librados enl
sesagesimo año asi nos fuemos
librados enla sesta hedad del mũ
do ¶ꝛ asi como ellos trabajaron
en cogeꝛ sus sarcinos ꝛ sus tale
gas asi nos trabajamos en com
plirꝛ los mãdamientos de dios ¶
mas asi como el trabajo esdtado
q̃ndo llegarõ asu trrã asi sera a
nos glia doblada ꝛ acabada ꝛ cã
taremos doble allã del cuerpo ꝛ
dela aia ¶pues en este tpõ desdes
teramiento la iglia es aꝑmiada
poꝛ muchas tribulaciones ꝛ po
co menos puesta en desespa del i

fierno ꝙ trayendo sospiros de al
co lloro ꝙ dize circũdederũt me
gemitus mortis ꝙ c ¶q̃ dere di
zir cercarõ me los gemidos dela
muerte ꝙ los dolores del ifierno
¶ꝙ demuestra la iglia tribulaci
on en muchas maneras desi q̃ a
la mesq̃ndad acometiua ꝙ por la
doble pena ꝙ por la culpa acome
tiua alos otros ¶mas enpo por
q̃ nõ desespe esle puesto remedio
ꝙ galardõ saludable en tres ma
neras eũl evãgelio ꝙ en la epis
tola deste dia ¶remedio le da el
evãgelio q̃ si dere ser libradu de
las cosas dichas q̃ labre ꝙ traba
ge en la viña dela su alma mal
trayẽdo ꝙ dtãdo se del pecado ¶ꝙ
despues corra en aq̃l estado q̃ di
se la epistola que dere dezir tre
cho de legua ¶entõce es ela p̃sen
te vida que deuemos correr por o
bras de penitẽcia ꝙ dẽde lidie en
la cõtiẽda cõtra todos los tẽtami
entos del diablo ¶ꝙ den estasco
sas fisiere avra galardõ en tres
maneras ¶ca el q̃ labrare darle
hã el dinero ꝙ al q̃ mas coriere
darle han la joya o el p̃cio ꝙ al q̃
biẽ lidiare darle hã corona q̃ asi
como el dinero es redõdo ꝙ non
ha comiẽço nin cabo bien asi la
gloria de dios non ha comienço
nin cabo

Titulo xiiij dela sesagesima

La sesagesima se comiẽ
ça enla dñica q̃ canta e
rurge dñe ꝙ ¶ꝙ acabase
ela q̃rta feria despues de pascua
¶mas fue establecida por reden
ciõ ꝙ por significaciõ por redẽci
on por q̃ el papa melchiades ꝙ elpa
pa silueste estableciero q̃ por q̃
la astinẽcia q̃ los omis tomã eñl
dia del viernes q̃ es de ayunar
entodo tiẽpo la natura ꝙ las car
nes nõ adelgasarian por eso por
redẽpciõ ꝙ dtamj° delos sabados
de todo tpo añadieron vna semana
ala q̃ orage sima ꝙ llamaronla se
sagesima ¶otra razõ es por sinif
icaciõ q̃ la sesagesima sinifica
tpo de señeridad ꝙ de biudesa de
la iglia ꝙ lloro della por la men
gua del marido ¶ca el fructo de
los lx años es deuido alas biu
das por cõsolaciõ della ꝙ por señe
ridad delmarido q̃ fue arebatado
al cielo por eso sõ dadas alas ala
iglia q̃ sõ vsar de seys obras de
mia ꝙ cõplimi° delos dies mãda
miẽtos ¶onde la sesagesima sue
na por seys dias es por los seys
entẽdimiẽtos seys obras de mi
sericordia ꝙ por los dies diesmã
damiẽtos ¶la tercera razõ espor
repsentaciõ ¶la sesagesima non
sola mente significa el tpo dela
biudes mas represẽta cierta mẽ
te el misterio dela nrã redẽcion

¶ca por los dies se entiẽden las dies maderas ꝫ por el omẽ se ẽtiẽde la xpi madera poꝛq̃ ¶por ẽ de fue fecho el omẽ por q̃ recobra se ꝫ repara se la cayda ꝫ la poꝛ da delas nueue ordenes delos ã geles ¶o se entiẽde por los dies q̃ cuelga el omẽ ꝫ es firme q̃tro humores q̃nto alcuerpo ꝫ a tres poderes eñl alma memoria ꝫ en tẽdimiẽto ꝫ volũtad q̃ sõ fechos pa q̃ situã ala muy alta ꝫ noble trinidad por q̃ creemos en ella muy firme ꝫ fiel mẽte la avemos cõ muy grãd feruoꝛ ꝫla tẽgamos si enꝑ en memoria ꝫ remẽbrãça ¶ por los seys entiẽde se seys misterios por los q̃les dizimos que fue el omẽ redemido q̃ sõla ẽcarnaciõ ꝫ la natiuidad ꝫ la pasion el descendimiẽto q̃ fizo alos ifiernos la resurecciõ ꝫ la ascẽsiõ q̃ fizo alos cielos ꝫ alcãça la sesagesima fasta la q̃rta feria post pascua en q̃ cãta el oficio venite benedicte patris mey ꝫ c ¶ca en aq̃llos q̃ vsã dela obra de mia oyra aq̃llo q̃ es dicho segũd q̃ ihũ xꝑo mismo lo dize ꝫ lo afirma ¶ cerrõce sera la puerta ala esposa ꝫ folgara abraçada cõ el esposo ¶ enla epistola deste dia segũd semejãça de sãt pablo amoneſta q̃ deue sofriꝛ cõ paciẽcia la tribulacion dela señeridad del esposo ¶ enel euãgelio q̃ deue estaꝛ siẽpre en semejãça de buenas obras ¶ꝫ la q̃ asi como desperada avi llamado cercarõ me los dolores del ifierno ꝫ c ¶ mas agora tornãdo ensi pide ꝫ demãda eñl oficio ayuda ẽlas sus tribulaçiones ꝫ sere librada delos gemidos ꝫ delos dolores diziendo exurge quiẽ ꝫ c ¶ q̃ quiere desiꝛ leuãtate señoꝛ cãta se tres vezes q̃ algunos ẽla iglia son aꝑmiados poꝛ tribulaciones mas nõ sõ deribados algunos ni sõ aꝑmiados ni sõ deribados maguer q̃ sufren cosas cõtrarias ꝫ tribulaciones despues llama la iglia adios q̃se leuãte q̃nto alos primeros cõsortãdo diziẽdo q̃ dios duerme ꝫ nõ les quiere librar ¶ llama q̃nto alos segũdos q̃ se leuãte esforçarnos delos q̃les pareçe q̃ les boluio la cara ꝫ q̃ los repoyo entoꝛa manera ¶ llama q̃nto alos terceros q̃ seleuante ayudãdolos ꝫ librãdolos en cosas de bien andança

Titulo xv dela quiq̃gesima

La quiq̃gesima dura dela dñica en q̃ se canta esto michi ꝫc ꝫ acabase en el dia de pascua ¶ mas la q̃nq̃gesima fue estableciꝺa poꝛ cõplimiẽto ꝫ poꝛ significaciõ ꝫ poꝛ repꝛesẽtacion ¶ poꝛ complimiento poꝛ q̃ devemos ayunaꝛ q̃rẽta dias a semejãça de ihũ xꝑo ꝫ non son y de ayu

naz mas de treinta ꝛ seys dias
poz q̃ en los dias delos domingos
nõ ayunã ¶ empo poz la alegria
ꝛ reuerẽcia dela resurecciõ deihũ
ꝛº ¶poz q̃ eñl dia dela resurecciõ
comio dos vezes cõuiẽe asabez q̃n
do entro alos discipulos las puez
tas cerradas ꝛ le ofrecierõ parte
del pes asado ꝛ panaz de myel
¶otra vez cõ los discipulos que y
va cõtra emaus q̃ comio cõ ellos
segũ d q̃ algunos dicẽ¶poz ẽde poz
cõplir los dias delos domingos
eñadierõ q̃tro dias en q̃rageſi
ma ¶otro si los eligos viẽdo q̃ a
si como son delãteros del pueblo
enla ordẽ q̃ asi debriã ser en sci
dad ¶poz eso escomiẽçã delãte as
si tenerse ꝛ ayunaz dos dias ꝛ asi
eñadẽ del domigo fasta el miez
coles coruillo ꝛ es llamada dnq̃
gesima aq̃llo ordeno el papa tele
foro segũ d q̃ dize sãt ãbrosio ¶la
otra razõ es poz significaciõ cala
dnq̃gesima significa tpõ de remi
siõ ꝛ de penitencia ca eneste son
ꝛdados los pecados alos omis ¶
deº si dnq̃gesyma era año de jubi
leo ꝛ de remisiõ en q̃ todas las
debdas eran soltadas ꝛ dexadas
ꝛ los sieruos erã libres ꝛtozna
uãse todos asus heredades ꝛ po
sesiones por loq̃l es demostrado
ꝛ significa q̃ poz la penitẽcia sõ
dexadas las debdas delos peca
dos son muy libres ꝛ quitados
dela seruidũbre delos diablos
ꝛ sõ todos tornados alas posesio
nes delas moradas celestiales
¶la terçera razõ es poz represen
taciõ ¶ca la dnq̃gesima nõ sola
mẽte repzesẽta el tpõ dela remi
siõ mas represẽta el estado dela
biẽ andãça ¶ca eñl dnq̃gesimo a
ño eran los sieruos fechos libres
¶eñl dnq̃gesimo dia del dia q̃ sa
crificarõ el cordero fue dada la
ley amoysẽ ¶ca cicuẽta dias des
pues de pascua fue dado el spũ
sãto ꝛ poz ẽde repzẽta aq̃ste cuen
to biẽ andãça do sera eñadimiº
de libertad conoscimiº de ỽdad cõ
plimiº de caridad mas tres cosas
nos sõ demenestez q̃ se proponẽ ẽ
la eplã ꝛ eñl evãgelio poz q̃ las
obras de penitẽcia seã acabadas
cõuiene asabez la caridad q̃ se po
ne ẽla epistola ¶remẽbrãça de pa
sion de ihũ ꝛº ꝛ la feq̃ se entien
de poz alũbramiẽto del ciego ꝛ a
q̃stas cosas seponẽ eñl evãgelio
ca la fe faze esas obras ser rece
bidas ca si fe nõ se puede fazer
plazer adios ¶la memoria dela
pasiõ de ihũ xpõ faze todas las
cosas ser ligeras ¶onde dize sãt
grigorio sila pasiõ es puesta en
memoria nõ ay cosa q̃ nõ se sufra
cõ buen coraçon la caridad faze
todas las cosas ser continuadas
¶ca segũ d dize sãt gregorio el
amoz de dios nõ puede ser enbaz

gaz̄ ſies amoz̄ de dios obra grā
des coſas mas ſi nō obra no es
amoz̄ de dios ꝙſi como encomiē
ço la iglia aſi como deſeſpaua
llamara ¶cercaron me los genti
dos dela muerte ꝛ deſpues torna
do enſi pedia ayuda ꝛ aſitoma ſi
usa ꝛ eſpança de depoñ ꝛ true
ga poz̄ penitēcia ꝛ dize dende q̄
tro coſas cobrimi⁹ firmeza acogi
mi⁹ defuyda ꝛ traymi⁹ ¶catodos
los ſupos o ſon en grā o ſoen cul
pa o en tribulacio o en biē āuan
ças pa aq̄llos q̄ ſō en grā demā
da firmeza pa q̄ ſiēp̄ ſeā firmes
en ella ¶demāda acogida pa aq̄
llos q̄ſon en culpa q̄ los acoja di
os ¶demanda cobertura pa los q̄
ſō en tribulacio ¶mas demanda
remedio pa los q̄ſō en bien andā
ça pa q̄ āndē cō oneſta vida ꝛq̄ los
guarde dios ¶mas acabaſe la dn
q̄geſima el dia de paſcua ſegun
es dicho ¶ca la penitēcia faze
tornaz ꝛ leuātaz el omie alanoue
dad dela vida ꝛ poz̄ eſo cātamos
muchasve ses miſerere mi deus
eneſte tpō poz̄ q̄ es el dnq̄geſimo
ſalmo ꝛ es remiſſiō ꝛ dtemi⁹ de
lapenitēcia ꝛ de pecados

Titulo xvj dela q̄drageſima

La q̄drageſima ſe comiē
ca en la vnica q̄ ſe cāta
j nuocauit me ꝛ c dōde
demueſtra la iglia q̄ aſeido apre
miada de tātas tribulacionesllo
raba ꝛ llamara ¶cercarō me los
gemidos dela muerte ¶deſpues
reſpiro llamādo ayuda ꝛ diziēdo
leuātate ſeñoz̄ poz̄ q̄ duermes le
vātate ꝛ nō me alāçes ꝛ deſpues
deſto diziendo ſey tu mi dios ꝛ
mi defēſoz̄ ¶agora demueſtra q̄
es ya oyda ꝛ dize ¶Inuocauitme
ꝛ cō q̄dere dezir llamo me ꝛ oyde
mas ſabez̄ deuemos q̄ enla qua
drageſima ha en ella xlij dias
cōlos domīgos ꝛ ſacādo ſeys do
mingos q̄dan treynta ꝛ ſeys dy
as de aſtinēcia q̄ ſō diesmos de
todo el año ca enil año ay treſcien
tos ꝛ ſeſēta ꝛ cinco dias ꝛ deſtos
ſō diezmo treita ꝛ ſeys mas eña
dē los q̄tro de āte ꝛ cō eſtos ſon
q̄rēta ¶el q̄l numero conſagro el
nrō ſaluadoz̄ poz̄ el ſu ayuno mas
poz̄ q̄ celebramos el ayuno enilcu
ento de q̄renta dias puede ſe de
moſtraz̄ poz̄ tres razones ¶laprí
mera dize ſāt agoſtin poz̄ q̄ ſant
mathe puſo q̄rēta generaciones
enil ſu evāgelio ¶pues poz̄ aq̄ſto
el nrō ſeñoz̄ deſcēdia años poz̄ la
ſu q̄rēteña poz̄ q̄ nos ſubamos a
el poz̄ la nrā q̄renteña ¶ꝛ dize o
tra razō eſe miſmo pa q̄ayamos
el dnto de dnq̄geſimo eñadamos
ſobre q̄rēta dies ꝛ aſi faremos a
cabado el cuēto de dnq̄geſimo ca
pa q̄ vēgamos moraz̄ ala ſcā fol
gura pourable conuiene nos de

trabajaz todo el tpõ deſta p̃ſẽte
vida Conde el nr̃õ ſeñoz q̃rẽta di
as folgo cõ ſus diſcipulos ꝛ des
pues alos dies ẽbiolos al ſpũ ſcõ
paraclito Cla tercera demoſtº el
ſobre dicho maeſtº ẽla ſuma de
oficio diziendo el mũdo en q̃tro
partes es ptido ꝛ el año en q̃tro
tiẽpos Cel omẽ es eſtablecido de
q̃tro elemẽtos ꝛ q̃tro cõpliſiones
ꝛ la ley nueua en q̃tro euãgelios
ſe contiene ꝛ la vieja q̃ traſpaſa
mos ẽlos dies mãdamiẽtos Cpu
es cõuiene q̃ el cuẽto delos dies
ſea eñadido al cuento delos qua
tro dieses ꝛ aſſiq̃ fagamos cicuẽ
ta poz q̃ ſe ẽtiẽde q̃ cũplamos los
mãdamiẽtos dela ley vieja ꝛ de
la nueua en todo el tpõ dela nr̃a
vida Cpues firmaſe el nr̃õ cuez
po de q̃tro elementos ſegũ ſuſo
dizímos q̃ ha en nos biẽ aſicomo
en cuatº ſillas Cca el fuego ſe a
ſiẽta en los ojos Cel ayre ẽla lẽ
gua Cel agua en las orejas en
los miẽbros dela natura la terr̃a
ꝛ ẽ todos los otros miẽbros Cpu
es aſiẽtaſe ẽlos ojos laloçanía ꝛ
la orgullia en la lẽgua ꝛ en las
orejas eſpurrimiº de eſcarneced
genitiuos el deleitamiº dela caz
ne Cen las manos ꝛ ẽ todos los
otros miembros la crueldad aq̃ſ
tas coſas manifeſtaua el publica
no eñl euãgelio eſtãdo alexoscon
feſaua la luxuria q̃ es muy fedi

onda aſi como ſi dizieſe C ſeñoz
nõ oſo llegaz nin acercaz me az
poz q̃ fieda alas tus narizes C
q̃ndo oſa alçaz los ojos alcielo en
tõce cõfieſa la orgullia Cq̃ndo fi
ere los pechos cõ ſu mano enton
ce cõfeſaua la crueldad Cq̃ndo di
se ſeñoz ſeytu bueno ami pecadoz
entõce confieſa la ſu eſcuridad
Cca eſcura ſolia llamaz poz los
eſcarnivores ꝛ mal diziẽtes aq̃s
to dize el maeſtº ſobre dicho Co
tro ſi dize ſant gregorio ꝛ pone
tres razones enla omelia diziẽ
do poz q̃ ſe guarda el cuẽto de q̃
rẽta dias en aſtinẽcia ſi nõ poz
q̃la virtud delos dies mãdamien
tos ſecunplen poz los q̃tro libros
delos q̃tro euãgelios cierto enes
te cuerpo mortal dequatro elemẽ
tos nos firmamos ꝛ poz el deley
te del cuerpo contra los manda
miẽtos del ſeñoz dios Cpues poz
q̃ menos p̃ciamos los mandamiẽ
tos poz los deſeos dela carne di
na ꝛ derecha razõ es q̃ q̃brante
mos eſa carne poz cuatro dieses
deſte p̃ſẽte dia faſta paſcua ſon
ſeys ſemanas ꝛ ſõ q̃rẽta ꝛ dos di
as delos q̃les ſacando dela aſti
nẽcia ſeys dias delos domigos
ficãdo treita ꝛ ſeys dias de aſti
nẽcia Cmas pues q̃el año trae ccc
ꝛ lx ꝛ vj dias porẽde damos eſtos
q̃rẽta dias aſi diezmo de nr̃õ año
Caq̃ſto dize ſãt gregorio mas la

rasō por q̄ nō celebramos el ayu
no enīl tp̄o q̄ nr̄o señor ihū x̄o le
ayuno ¶ca el luego le enpeço des
pues del baptismo mas continu
amos le cō la pascua mayor mē
te ⁊ aq̄sto demuestrase por dos ra
zones esto dize maestre ju° debe
teb en la suma de ofiçio ¶la pri
mera es q̄ sí q̄remos resucitar cō
ihū x̄o q̄ sufrio por nos otros mu
chas crueldades ⁊ nos deuemos
sofrir por el algunas afliçiones
la segūda rasō es por q̄ en aq̄sto
semejemos alos fijos de isr̄l q̄ sa
liērō primera mēte de egito des
pues en ese tpō saliērō de bauilo
nia ¶lo q̄l se prueua q̄ tābié los
vnos como los otros luego q̄n do
saberō celebraron pascua ¶⁊ asi
nos semejādo aellos ayunamos é
aq̄l tpō por q̄ mereseq̄mos salir de
babilonia q̄ es de aq̄ste mundo ⁊
yr entrar en la heredad dela terr̄
durable ¶la tercera rasō es por
q la saña dela luxuria se suele
encēder mas enīl tpō del verano
por ēde ayunamos mayor mēte e
neste tpō por q̄ refrenemos la ca
lētura delos nr̄os cuerpos ¶aq̄r
ta rasō es q̄ luego despues delos
ayunos deuemos recebir el cuer
po de dios ¶pues los fijos de isr̄l
āte q̄ comiēcē el cordero se ator
mētauā ⁊ comiā azeteras lechu
gas y estas cāpias ⁊ amargas
¶asi nos deuemos atormentar
nos primera mēte por penitēcia
por q̄ digna mēte podamos comer
el cordero dela viua

Titulo xvij delos ayunos dela sāta q̄resma

Los ayunos delas quatro tp̄oras estableçio el pa
pa calixto ⁊ fazense es
tos ayunos q̄tro veses enel año
mas las q̄tro tp̄oras son dichās
por muchās rasones ¶la prime
ra es por q̄ el verano es caliēte
⁊ vmido ⁊ el estio es caliēte ⁊ se
co ⁊ el otoño es frio ⁊ seco ⁊ el y
vierno es frio ⁊ humido ¶pues
ayunamos el verano por q̄ ten
p̄emos en nos el crudo humor q̄
es luxuria ayunamos el estio por
q̄ castiguemos en nos el calor en
pecible q̄ es la avaricia ¶enel o
toño porque castiguemos el seca
miēto dela soberuia ¶enel yvier
no por q̄ castiguemos el frio de
la infidelidad ⁊ de malicia ¶ la
segūda rason es por que ayuna
mos quatro veses enel año ¶ca
el primero ayuno es en março
la primera semana de quaresma
que se sequé en nos los pecados
⁊ los vicios malos ¶ca nō se pue
dē del todo afogar mayor mente
por nacer en nos rosas ⁊ flores
de virtud ¶la segūda vez se fa
se enīl estio ēla semana dedicues
ma por q̄ entōce vino el spū sc̄o ⁊

nos deuemos ſer feruiẽtes enel ſpũ ſcõ ¶ La tercera vez ſe faze en el otoño ãte dela fieſta de ſant miguel por q̃ entõce ſe cogen los frutos ꝛ nos deuemos dar dios fruto de buenas obras ¶ La q̃rta vez ſe faze en viziẽbre por q̃ ẽtõce ſe muerẽ todas las peruas ꝛ nos deuemos mortificarnos al mũdo ¶ La tercera razõ es por q̃ ſemejemos alos judios ca los judios apunã enil año q̃tro veses ¶ Ante de paſcua ꝛ ãte de cicuema ãte dela cenofagia ꝛ ante de la encenia ¶ La q̃rta razõ es por q̃ omẽ ſe firma por q̃tro elemẽtos q̃nto alcuerpo ꝛ por tres poderes q̃nto al aĩa racionable ꝛ covicia ble ꝛ aborecible ¶ pues por q̃ estos tpõs nos ayunamos q̃tro veses enil año por tres dias ¶ por q̃ los q̃tro ſe recuentẽ al cuerpo ꝛ los tres al anima aq̃ſtas razones dize maeſtre juº de beleth ¶ La q̃nta razõ es segũ dize maeſtre juº de maceno por q̃ enil verano ſe acrecieta la ſãgre enil estio la colora Ceñil otoño la malẽconia enil inuierno la flema ¶ pues ayunamos enil verano por q̃ ſe avelgaze la ſangre dela covicia dela carne ꝛ dela alegria deſmeſurada ¶ ca el ſãguino es luxurioſo ꝛ alegre Ceñil estio por q̃ ſe velgaza la colora dela saña ꝛ de la falacia ¶ elcolorico es natural mẽte ſañudo ꝛ cõtrario ẽſi ¶ Ceñil otoño por q̃ ſe avelgaze la malẽconia dela triſteza ꝛ dela covicia ¶ caelmal enconico naturalmẽte es covicioſo ꝛ triſte ¶ Ceñil iuierno por q̃ ſe avelgaza la flema dela ẽbotadumbre ꝛ dela pereza ¶ ca el flematico natural mente es flemoſo ꝛ boto ¶ La ſeſta razõ es por q̃ el verano es comparado al ayre el eſtio al fuego el otoño ala trrã el iuierno al agua ¶ pues ayunamos enel verano por q̃ ſe dome en nos el ayre dela ſoberuia ¶ Ceñil eſtio por q̃ ſe tienẽ en nos el fuego dela covicia ꝛ de la avaricia ¶ Ceñil otoño por q̃ ſe dome en nos la trrã dela friura ꝛ dela ynorãcia tenebroſa ¶ enel ibierno por q̃ ſe dome el agua de la liuianeza ꝛ dela flaq̃za ¶ La ſeptima razõ es por q̃ el verano reẽſeta la moceda ¶ el otoño la mãcebia o la madureza ¶ el ibierno la veges ¶ pues ayunamos enel verano por q̃ ſeamos moços en y nocẽcia ꝛ ſipleza ¶ Ceñil eſtio por q̃ ſeamos mãcebos por fortaleza ꝛ firmeza ¶ enel otoño por q̃ ſeamos maduros por tẽpra miº ¶ Ceñil ibierno por q̃ ſeamos viejos por ſabiduria o por viua honeſta ma por mẽte q̃ emẽdemos lo q̃ coronpimos por aq̃llas q̃ttro bevades ¶ La octaua razon es segund dize maeſtre guillen de altiſiodora

¶ por ẽde ayunamos cierta mẽte q̃tro veses eñl año por q̃ entẽde mos lo q̃ pecamos en aq̃llos q̃tro tp̃os del año ꝙ fazese por tresdi as por q̃ entẽdemos eñl dia lo q̃ q̃brãtamos eñl mes ꝙ faze se ẽ la q̃rta feria por q̃ en tal dia fue vẽdido ihũ xp̃o de judas ¶ enla fe ria vj por q̃ ẽtal dia estuuo enel sepulcro ꝙ por q̃ fueró tristes los aplos dela muerte de su señor

Titulo xviij dela vida de sãt an tõ ꝙ de sus miraglos

Sant ãton aviẽdo veite años opo ẽla iglia vn evãgelio en q̃ via si deres ser acabado de ꝙ dẽde q̃n to has ꝙ dalo alos pobres ¶ꝙ tor nose a su casa ꝙ fiso lo asi ꝙ deo pues fue hermitaño ꝙ sufrio mu chas tẽtaciones del diablo ¶ꝙ v na vegada venciole el spũ malo de fornicio ꝙ el por la fe ꝙ por la su virtud rogo a dios q̃ le mostra se vesible mẽte al diablo q̃ se tra bajaua de meter alos omẽs en pe cado de luxuria ¶ entõce aparesi ole el diablo en semejãça de vna cosa muy negra ꝙ echosele alos pies ꝙ dixo le sãt ãtõ den eres tu respõdiole el diablo ꝙ dixole yo so el diablo aq̃en tu vẽciste ꝙ cõ feso como le venciera ¶esto fue por q̃ lo genera de dios por su ru ego q̃ viese al diablo ¶ꝙ despues q̃ asi leuio dixo sant ãton susio pues q̃ asi paresiste nõ tehe mie do doy mas ¶ entõce dixeronlos diablos pues q̃ nõ podemos cõel por engaño demos le muchas pe nas fasta q̃ le matemos ¶ q̃ el a labose q̃ non nos avia miedo ꝙ q̃ nos ha vẽcidos ꝙ cõbida nos ala lid cada dia ¶ otra vez de mien tra q̃ yasia escõdido en vn moni mẽto vino ael grãd cõpaña de di ablos ꝙ despedaçaróle tãto q̃ vn frayresillo su seruiẽte le ovo de leuar asus cuestas como por mu erto ala villa llorãdole todos co mo muerto q̃ntos p̃ erã ꝙ leuãto se ãton adesora ꝙ fiso señas que non podia fablar ꝙ q̃lo leuase su seruiẽte otra vez al monumento ¶ca como q̃er q̃ el estouiese q̃brã tado de dolor enpo combidaua a los diablos ala lid con la virtud del coraçõ ¶ entõce ellos aparecie rõ otra vez muy cruel mẽte ꝙ es pãtables cõlos diẽtes como serpiẽ tes ꝙ cõlos cuernos como toros ꝙ cõlas vñas ꝙ dauãle cõello ꝙ ator mẽtarõ le muy mal deguisa q̃le dexarõ como muerto ẽtõce le apa recio vna claridad marauillosa ꝙ fuerõ todos los diablos ꝙ ãtõ luego fue sano ꝙ conosciẽdo q̃ es taua ay ihũ xp̃o dixo o ihũ bone do estauas por q̃nõ fuiste aq̃ eñl comiẽço dela lid q̃ me ayuda ses ꝙ sana ses las misllagas ¶ꝙ di

role ihū xº aq̃ estaua yo ¶ mases
paua si vēcerias o si te vēceriā
ꝛ agora poz q̃ tuuieste biē fare q̃
todo el mūdo sepa la tu fama ¶ ꝛ
tā grāde era el amoz q̃ tenia cō
ihū xº q̃ q̃ndo el enperadoz maxi
miano mataua alos xpianos el y
ua ētre ellos poz q̃ sofriese mazti
rio ꝛ pesauale de coraçō poz q̃ le
nō dauā mrio ¶ ꝛ āpādo sāt anton
vna vez poz el yermo fallo vngri
al de plata ꝛ otra vez vna masa
de oro ¶ ꝛ el penso dezir entre si
poz aq̃ nō andan omis ca sise caye
ra a algū d omie tā grāde es ello
q̃ nō se podiera ēcobrir ¶ masere
o q̃es el diablo q̃ me q̃ere ēgañar
cō ello ꝛ ēgaño acuyo es ¶ enponō
podra mouer mi voluntad poz a
ver entōce tornose como se vino
asi fue al mōte do bivio xx años
faziēdo muchos miraglos ¶ ꝛ q̃n
do le alçauā los āgeles algunas
vegadas enl ayre luego erā los
diablos y ēbargarle q̃ nō pasase
poniēdole los pecados q̃ feziera
despues q̃ naciera ¶ ꝛ dixerō los
āgeles nōle deuedes cōtar aq̃llos
q̃ le ꝓona ihū xº mas si sabedes
otros q̃ el fizo despues q̃ fue mō
ge aq̃llos dezid ¶ entōce fallecie
rō los diablos ē prueua ꝛ asi sāt
āton frāca mēte enl ayre descen
dio despues ¶ vna vez vino ael
el diablo alli do estaua ꝛ comēço
de llamar ala puerta agrādes bo
zes q̃ abriesē ꝛ el cuydādo q̃ era
otº algunoq̃ venia cō algunapri
esa salio ala puerta ꝛ pareciole
el diablo tā luego q̃ semejaua q̃
dauaenl cielo cō su cabeça ¶ ꝛ p
gūtole sāt ātō q̃ q̃en era dixoque
sathanas ꝛ dixo poz mi bēdizē asi
los religiosos ꝛ maldizē los xpi
anos ¶ ꝛ dixole ātō cō derecho lo
fazē ca tu siēp te trabajas delos
fazer mal ꝛ p̄saz ꝛ dixo ya nūca
lo fago mas ellos se turbā vnos
cō otros ¶ ca yo nō valgo nada pu
es q̃ ihū xº reyna en todo el mū
do p̄gūto vna vez asāt āton dizi
ēdole q̃ deue guardar ental q̃ ple
ga adios ꝛ ami ¶ ꝛ dixole sāt ā
tō q̃ yo q̃z q̃ vayas tē siemp̄ adi
os enti en q̃nto ouieres de fazer
toma testimonio delas sus escri
turas ꝛ en lugar do estuuierē en
orō nō te partas dēde ayna ꝛ gu
ardādo estas tres cosas seras sal
vo ¶ ꝛ mietra q̃ sāt ātō estauaenl
yermo muyenojado dixo señor di
os q̄rria yo ser saluo mas nō me
dexā mis cogitaciones ꝛ leuāto
se ꝛ salio fuera ꝛ vio vno q̃ seya
ꝛ labrauaꝛ de ēde q̃ se leuātaua
ꝛ q̃ oraua este era el angel ꝛ di
xole ¶ asi fas tu āton ꝛ seras sal
uo ꝛ demietra q̃ los frayres leue
mādauā del estado delas almas
llamole vna noche vna muy grā
boz ꝛ dixole sal fuera ꝛ veras ꝛ
vio vno luego q̃ tañia al cielo cō

la cabeça ꝛ eſtẽdiẽdo las manos
ẽbargaua algunos q̃ q̃riã bolar
al cielo ꝛ otros q̃ bolauã ſi ẽbar
go nõ los podia retener ꝛ por en
de era gozo meſclado cõ grãd do
lor ꝛ conoſcio ꝙel ſobir era delas
almas ſcãs ꝛ aq̃l defẽdedor que
era el diablo q̃ retenia los q̃ erã
culpados ꝛ peſaual delos q̃ yuã
al cielo Cera vn pricipe deegito
q̃ dizia baberchia q̃ pſeguia mu
cho la iglia aſi q̃ açotaua publi
ca mẽte alos xpianos ꝛ los mon
ges deſnudos C ꝛ por ẽde ẽbiole
ſãt ãton ſu letra diziẽdole C veo
q̃ la pra de dios es ſobreti ꝛ nõ
te ptes depſeguir los xpianos ſe
pas q̃ moriras ayna C el deſaué
turado abrio la carta ꝛ leyola ꝛ
echola en ceniça ꝛ açoto alos q̃ la
traya ꝛ embio dezir a ſãt ãtõ por
q̃ tamaño cuydado has delos xpi
anos lo q̃ fago aellos fare ati C ꝛ
deſpues acabo de cico dias eſtã
do eſu cama muy mãſo mordiole
vn cã ꝛ echole en terã ꝛ royole ꝛ
comiole las piernas ꝛ acabo de
tres dias murio C ꝛ deſpues des
to ſãt ãton cũplio ciẽto ꝛ cinco a
ños ꝛ fueſe aparayſo

Titulo xix de ſãt fabiano ꝛ ſant
ſebaſtian

Sant fabiano ꝛ ſebaſtia
no fueró dos hermanos
fijos delgo vn onẽ mu
y noble q̃ixeró ſabino enpo que
era pagano ꝛ ouo dos mugeres
enla primera muger ouoa ſabino
ꝛ enla ſegũda aſabina ꝛ puſoles
a amos pdos el ſu nõbre C ley ẽdo
aq̃l vſo C aſpges me vñe y ſopo de
mandaua q̃ q̃ria dezir eſte verſo
mas nõle podia entẽder entrãdo
ẽſu camara pasiẽdo ençeniza ꝛ
en celicio dezia q̃mas queria mo
rir q̃ non q̃ entẽdieſe el ſeſo de a
q̃ſte verſo ꝛ pareciole el angel ꝛ
dixole nõ te q̃eras matar ca esla
gzia de dios cõtigo q̃ndo fueres
batizado ſeras mas aluo q̃la ny
eue ꝛ entõceentẽderas lo q̃ demã
das ꝛ partioſe dẽde el angel fico
el alegre ꝛ nõ q̃riendo de oy mas
onrrar alos pdolos maltrayele
el padre ꝛ diziẽdole el padremu
chas devegadas mejor es pues q̃
nõ adoras los pdolos que tu ſolo
mueras ãte q̃ nos muramos cõti
go C ꝛ fuyo en aſcõdido ꝛ fueſe a
vna cibdad q̃ dezia eretaſma ꝛ
veniẽdo al rio de ſeria ꝛ rogan
do a dios q̃le batizaſe y enil fue
batizado C ꝛ dixole nrõ ſeñor a
gora falleſte por lo q̃ trabageſte
grãd tpo buſcãdo ꝛ fico luego el
blago en terã ꝛ fecha la orõ flo
recio el blago ꝛ echo fojas é tal
manera q̃ mill ꝛ ciẽto ꝛ veite ꝛo
cho omẽs ſe tornarõ ala fe C ꝛ oy
ẽdolo eſto el empador aurelino é
bio muchos caualleros q̃le traxi
eſẽ ꝛ fallãdolo orãdo nõ oſaron a

llegar ael ꝙ el empador ẽbiomas caualleros ql̃e traxieſẽ ꝙ viẽdo lo ellos enpeçarõ aorar cõ el ꝙ le uãtãdoſe dixerõle el empador te dere vez ꝙ veniẽdo cõ el feriãlo ꝙ dixo fabiano ſi pueues damemas tormẽtos ẽtõce mãdole leuar al medio dela cibdad ꝙ atarle ſobre vn eſcaño ꝙ atarõle ꝙ leuauanle dep uſo dio ꝙ fuego ꝙ mãdole aſi q̃ mar Cꝙ el rey paro miẽtes ꝙ vio le eſtar ẽmedio dela llama orãdo ꝙ marauillãdoſe en de mucho ca yo ẽ trã ꝙ leuãtoſe dixo mala beſtia nõte cõplio q̃ ẽgañaſte las ãas q̃ avn anos deres ẽgar por ẽ cãtamẽtos ꝙ dixole fabiano avn muchas ãas por mi ẽ arriba cre erã ẽdios ꝙ el empador blaſſemã do por eſto el nõbre de dios man dole otro dia el empador atar a vn eſtelo ꝙ q̃ le aſaetaſẽ ꝙ las ſa etas eſtauã colgadas enſi apre de la vna parte ꝙ dela otra ꝙ ningu na nõ le fizo mal Cꝙel ẽperador vino otº dia ael ꝙ dixole no es el tu dios vẽga agora ꝙ librete des tas ſaetas ꝙ ſaltãdo vna dellas ferio al enpador enſi ojo ꝙ cegole ꝙ por ẽde prado mãdole meter ẽ la carcel ꝙ q̃ le degollaſe otº dia ꝙ orãdo fabiano por q̃ veniẽſe al lugar do fuera batizado Clas ca denas q̃bradas ꝙ las puertas a bierta s paſo por medio delos ca valleros ꝙ fueſe para alla ꝙ oyẽ dolo el empador mãdo yr en pos del ꝙ q̃le deſcabeçaſe ꝙ viendo fa biano q̃ los caualleros yuã ẽpos del ãdaua ſobre el agua como ſo bre piedra faſta q̃ vino allí dofu era batizado Cꝙ paſando el ryo los caualleros ꝙ aviendo mi edo de ferirle dixoles el ſeguid me ꝙ feriõ me ꝙ leuad dela mi ſãgre al vrõ ẽpera dor por q̃ reciba la lũ bre delos ojos ꝙ conoſca la virtud de dios ꝙ deſcabeçandole tomarõ laſu cabeça ꝙ leuarõ le q̃rẽta ꝙ nu eve paſos ꝙ el ẽperador poniendo la ſu ſãgre enſus ojos luego vio dizieñdo en vdad bueno es el dios delos xpianos ꝙ opẽdolo vno q̃ a dia q̃rẽta años q̃ poiera lalũ bre delosojos fizoſe leuar aql lugar ꝙ fecha la orõn luego fue ſano

Titulo xx dela eſtoria de ſant ſebaſtian

Sant ſebaſtiã cauallero era muy bue xpiano na çiera en narbona ꝙ mo raua en milã Cera mu cho amado delos empadores di oclicíano ꝙmaximiano Ctãto q̃ era prícipe delos caualleros ꝙmã dauã le los ẽpadores q̃ ſiẽpeſtuui eſe ãte ellos Cꝙ trayamãto de ca vallero por q̃ conoſcieſẽ los xpia nos ael q̃ndo los atormẽtauã de miẽtra q̃ marçeliano ꝙ marco a mos hermanos de vn vientre

amis muy nobles ℟ deuiã ser des
cabeça dos por amor de ihũ ℟° ve
nierõ todos sus parientes a ellos
por tal q̃ nõ tomasẽ esta pasiõ ví
no la madre rasq̃ña ℟ mesada ℟
mostrãdoles los pechos diziẽdo
o fijos muy dulces mesq̃nad ℟
muy grãd llorom̃e cerca ẽderedor
¶ay mesq̃na por q̃ pierdo mis fi
jos q̃ vã de grado a la muerte¶ si
por auẽtura los enemigos los le
vasẽ poyria étre ellos por medio
dela hueste arebatarlos ℟ avn
si los juzgasẽ por fuerça amuer
te avn q̃ sopiese morir cõbatari
a las carreres ¶esta esla mane
ra nueua de parecer q̃ ruegã al
matador q̃ fiera q̃ deseã de partir
se dela vida ℟ conticiã la muerte
q̃ vẽga ¶ay dolor nueuo en q̃sepi
erde de grado la mãcebia demis
fijos en la veges mesq̃na de mi
℟ de su padre se encubra q̃ biua
¶℟ esto diziẽdo la madre beuos
los vasallos enlas manos asupa
dre muy viejo la cabeça llena de
poluo dãdo estas bozes contra el
cielo ¶vẽgo dezir saludes amis
fijos q̃ vã de grado amorir por q̃
yo espẽda enl enterami° de mis
fijos lo q̃ tenia pa ellos ¶fijos
blago de mi vegez ℟ lumbre de
mis ojos porq̃ amades tãto lamu
erte venid viejos ℟ llorad sobre
estos mãcebos q̃ pereçẽ de su gra
do ℟ llorad comigo sobre mis fi
jos ¶mis ojos falleced llorãdo ẽ
tal q̃ nõ veades los mis fijos des
cabeçar ¶el padre dizíẽdo estove
nierõ las mugeres delos mãçe
bos trayẽdo los sus fijos delãte
ellos llorãdo agrãdes bozes aq̃ẽ
nos dexades o q̃en será señores
destos infãtes ℟ q̃en ptira lashe
redades muchas q̃ vos avedes ¶
crueles sodes q̃ desp̃ciades el pa
dre ℟ ala madre q̃ nõ days nada
por ellos nĩ por las mugeres nĩ
por los fijos ℟ y des de grado ala
muerte ¶oyẽdo tales cosas como
estas y vã se vẽciẽdo ¶entõces sãt
seuastiã q̃ era ay ala sazõ ¶leuã
tose ℟ dixo caualleros muy fuer
tes de ihũ ℟° non q̃rades poner la
corona q̃ siemp̃re ha de durar ℟ por
estos mesq̃nos de falagos nõ crea
des los parientes nin apades mie
do nõ se partirã de vos mas ãtes
vos vã aparejar las moradas ce
lestiales ¶ca desde el comienço
del mũdo esta vida ẽgaña alos q̃
della fiã ¶Asi q̃ nũca dixo cosa ci
erta por q̃ deuedes creer ℟ tener
q̃ es métirosa q̃ dize el ladron q̃
furte ℟ fase pecar al omẽ ¶mas
esta psecucio q̃ aq̃ sofrimos oppa
rece ℟ cras nõ es nada ¶oy se en
ciẽde ℟ cras se ẽfria ℟ non dura
mas de vna ora mas el dolor q̃
siemp̃re ha de durar siemp̃re se re
nueua por q̃ mas ẽpesca enciẽde
se por q̃ mas se atormẽte porẽde

esforcemonos pa tomar martirio
por amor de dios ¶ca en esta se
vēce el diablo de mietra q̄ prēde
es p̄so ꝛ de mietra q̄ atormēta es
atormētado de mietra q̄tiene es
vēcido ꝛ de mietra q̄ deguella es
degollado ꝛ demietra q̄ escarne
ce es escarnecido ¶predicādo sāt
seuastian estas cosas heuos la
muger de nicostrato en cuya ca
sa guardauā los scōs q̄ nō fabla
ua echose asus pies ꝛ demādo p
nō de señas ¶entōce dixo sāt se
bastiā si yo soy siruo de ihū x̄o ꝛ
si vōad es lo q̄ oyo de mi bocaes
ta muger ꝛ lo creyo abra la su
boca el q̄ abrio la de zaq̄rias pro
feta ¶entōce dixo la muger agrā
des bozes bēdita sea la palabra
dela tu boca ꝛ los q̄ creen lo q̄ tu
dizes ¶ca vi el angel āte ty que
tenia vn libro en q̄ heran escrip
tas todas las cosas quetu dizes
¶ E su marido oyendo a questo
cayo alos pies de sāt seuastiā ꝛ
demādole p̄don ꝛluego solto los
martires q̄ fuesē abuena vētura
los q̄les dixerō q̄ poz niguna ra
zō nō desāparariā lo q̄ tenian co
mēçado ¶ꝛ por ēde tā grād grā ꝛ
tā grād virtud pusiera dios ēlas
palabras de sāt sebastiā ¶esfor
co marcelino ꝛ conūtio ala fe a
su padre q̄ dizia trāq̄lō ꝛa su ma
dre cōdotras las batizo policarpo
ꝛ trāq̄lino q̄ era mal enfermo q̄n
do fue batizado luego fue sano
¶el senador de roma otrosi q̄era
enfermo rogo atranq̄lion q̄ le tru
xese aq̄l den le sanara veniēdo
policarpo el sacerdote rogauale
q̄le sanase ¶ꝛ dixole sāt seba sti
an q̄ negase primera mente los
ydolos ꝛ le diese poder delosque
brātar ꝛ seria luego sano ꝛ dixol
cromacio allēde el que los faria
sus vasallos ¶ dixole señor sant
sebastian los que son medrosos
temen quebrntar los sus dioses
mas si por esta razon el diablo
los feziese mal q̄ fuesē aleuosos
¶ꝛ asi policarpo ꝛ sebastiā q̄bran
taron mas de cc ydolos mas cro
macio nō fue sano ¶ꝛ dixole sāt
sebastiā por q̄ avemos q̄bātado
los ydolos tu deuieras ser sano
¶mas cierto es q̄ tu nō crees bi
en como deues ꝛ guardaste algu
nos ydolos entōce mostrole su ca
mara en q̄ estaua pintada la dy
ciplina delas estrellas por q̄ su
padre ꝛ su madre avia despēdido
mas de dozientos q̄ntales de oro
¶ꝛ en esta camara dezia lo q̄ a
via de venir ¶ꝛ dixo sāt sebasty
an demietra q̄tu tuuieres este te
soro noavras sanidad ꝛq̄riēdo le
otorgar q̄lo quebrantase dixo ty
burcio su fijo q̄nō sofriria q̄ tan
preciada cosa de obra como aq̄
lla quela destruyese ¶mas enpo
que non dero q̄ la salud de mi pa

ere encrieda vos fornos q̃ destru
yẽdo esta obra nõ fuese sano mi
padre q̃ vos q̃me a amos biuos ¶
dixo sãt sebastiã sea asi como tu
dizes demiẽtra q̃ destruya esta
obra apareciole el ãgel al padre
& dixo q̃ le sanaua & luego fue sa
no & fue besar los pies asãt sebas
tiã & el nõ lo dso sofriz ¶ su fijoti
burcio & mill & trezientos de su
casa fueró luego batizados & soe
la muger de nicostrato tiniẽdo
la los gẽtiles atormẽtãdola mu
riose & fuese apayso & oyendolo
trãq̃lino dixo la s mugeres se vã
ãte nos aparayso & nos pa q̃veni
mos & apocos de dias fue apedre
ado por amor de ihũ xp° ¶ Cordenado
fue q̃ posiese atiburcio sobre las
brasas & le ecẽdiese por tal q̃ ado
rase los ydolos o q̃ hãdouiese so
bre ellas descalço & sãtiguãdose
entro si mismo & ãdando sobre e
llas descalço dizia semejame q̃ ã
do sobre rosas & flores en nõbre
de dios ¶ & dixo fabiano el allẽ
de nõ ay dubda q̃ ihũ xp° vos mos
tro encãtar dixole calla mesño
q̃ nõ te cõuiene nombrar tã dulce
nõbre Entõce en saños fabiano
& mãdole degollar ¶ & marcelino
& amarco dixoles el adelantado
dexad vos desa locura & libra
vos della ¶ Ellos dixeron que
nunca en jamas tã bien les fue
ra & pongate dios en tu coraçon
que nos dexes asi estar miẽtra
q̃ visqueremos Entõce el adelan
tado mãdolos alãcear & asi cõpli
erõ su martirio Despues desto
el adelãtado dixo mal de sant se
bastiã adioclicianoel enpador &
mãdole llamar & dixole yo siemp̃
te toue ẽtre los prĩcipes enel mi
palacio & ãdouiste ẽcobierto fas
ta agora cõtra mi salud & torciẽ
do los dioses ¶ dixole sãt sebasti
an yo siemp̃ onre aihũ xp° por la
tu salud & rogue siemp̃ adiosque
es enel cielo por el estado del in
perio de roma Entonce sañudo
diocleciano mãdole ligar en me
dio devn cãpo & qle asaeteasẽ los
caualleros & fincheronle de sae
tas en manera q̃ semejaua cosy
do ¶ fueró se sospechãdo & creyen
do q̃ era muerto & fue sano en po
cos dias ¶ & estãdo en vnpoyo en
palacio comẽço reprehẽder alos
empadores q̃ vemã defazer mal
alos xpianos ¶ dixole el empera
dor nõ eo este sebastiã el q̃ mãde
matar el otro dia asaetas ¶ dixo
le sebastiã mi señor me resucito
por q̃ vos reprehẽda delos males q̃
fazedes alos xpianos siẽdo de
ihũ xp° Entõce el empador man
dole castigar fasta q̃ dio el alma
adios & fizo echar el cuerpo en v
na camara priuada en tal q̃ non
le fallasẽ los xpianos ni leetera
sẽ como amartiz ¶ sãt sebastian

aparecio otra noche a sãta lucia
mostrole su cuerpo ꝛ mãdola ꝗle
enterasse alos pies delos aplos ꝛ
asi lo feziero ¶ cuenta sãt gre
gorio q̃ vna muger casada era é
costaña cõbidaron la las otras q̃
fuese cõ ellas ot° dia ala cõsagra
cio dela iglia de sãt sebastian
¶ ella aq̃lla noche cõplio su volũ
tad cõ su marido ot° dia ela ma
ñana fueseala iglia a viẽdomas
ỹguẽça delos omis q̃ non de dios
luego q̃ entro enla iglia do erã
las relq̃as de sãt sebastiã tomo
la el diablo ꝛ épeçola atormẽtar
ãte todos muy fuerte mẽte ¶ en
tõce el capellan dela iglia tomo
vna sauana de sobre el altar ꝛ
cobriola cõ ella ꝛ ala sazõ el ca
pellã ꝛ sus amigos trayerõla a
los encãtadores por q̃ la saca sen
el diablo del cuerepo ¶ mas lue
go q̃ la épeçarõ a encãtar étraron
en ella seysmill ꝛ dcc lxxx ꝛ vj
diablos ꝛ atormẽtauanla ¶ vn o
bispo q̃ era muy sto q̃ dizia forti
enato rogo a dios por ella ꝛ luego
fue sana ¶ fallamos enlas esto
rias delos lombardos q̃ eñl tpõ
del rey vmberto en toda ytalia
avia vna pestilẽcia q̃ nõ podian
cõplir ẽteras los omis mas may
or pestilẽcia avia ẽ roma ꝛ épapia
¶ ẽtõce aparecio el ãgel de dios
a muchos mãdo el diablo q̃ seguí
a ꝛ leuauaẽla mano vn venablo
ꝛ feria mataua q̃ntas vezes fe
ria ẽla casa tãtos omis mataua
¶ ẽtõce fue dicho a vn omẽ de par
te de dios q̃ nõ q̃daria esta pesti
lẽcia fasta q̃ fiziesẽ vn altar de
sãt sebastiã ẽ papia ẽla iglia de
sãt pedro ¶ q̃ndo lo fizierõ q̃do la
pestilẽcia ꝛ trayerõ de roma las
relq̃as de sãt sebastiã

Titulo xxj dela vida de santa y nes virgen ꝛ martir

Santa ynes virgẽ muy
sabia segũ dize sant
ambrosio diez ꝛ seys a
ños põco la muerte ꝛ fallo la vi
da era niña en hedad mas vieja
en ẽtẽdimi° ¶ fermosa eñl cuer
po mas fermosa eñl alma ¶ entor
nãdose dela escuela el fijo del a
delãtado demãdole de su amor ꝛ
prometiole piedras pciosas ꝛ o
tras riq̃zas si cuẽto sile otorga
selo q̃ le demãdaua ¶ respodio y
nes q̃tate de mi como de muerte
ca he otro mejor entẽdedor q̃ tuq̃
es mas fijo dalgo q̃ tu ꝛ mas fer
moso ꝛ poderoso ꝛ mas fuerte ¶
ca estas cosas suelẽ demãdar los
esposos alas esposas ¶ su madre
es virgẽ su padre nũca supo de fe
cho de muger los ãgeles le sirue
el sol ꝛ la luna se marauillã de
su fermosura ¶ las sus riquezas
nũca fallecẽ los muertos biuen
eñl su olor sana los ẽfermos ta

niẽdolos el su amor en castidad
El su cãtar scidad el su apũta
mi° virginidad Cami dio el su
añillo puso eñl mi cuello aljofa
res muy p̃ciosos diome vna ves
tidura toda cubierta de oro onra
me cõ muchas joyas puso me ẽse
ñal de mi cara q̃ nũca ame a otro
si nõ a el Clas mis mesillas son
bermejas enla su sãgre ⁊ ya el
mi cuerpo es apũtado cõ el suyo
C⁊ mostrome muchos tesoros ⁊
prometiome q̃ me los daría sola
mẽte q̃ pseuere eñl Copẽdo esto
el mãcebo bié como loco echose e
ñl lecho ⁊ dixieronle los fisicos q̃
era enfermo de amor El padre
prometiẽdo eso mismo q̃ el fijo e
lla disiẽdo q̃ nõ podría q̃brãtar
lo q̃ prometiera al primero Cesa
ora demãdo el adelãtado q̃en era
este esposo de q̃en tãto se alabaua
pnes C⁊ por ende disiendo algu
nos q̃ este esposo era ihũ x° comẽ
çola primero a falagar ⁊ de sdẽde
amenazar C⁊ dixole pnes fas lo
q̃ dsieres q̃loq̃ demãdas nõ lo pu
edes alcãçar dixo el adelantado
de dos cosas escoge la vna o sacrí
fica cõlas nrãs virgines ala nu
estra creencia o ẽbiarte he al lu
gar delas malas mugeres Coí
xo pnes non sacrificare los tus
dioses por q̃ nõ me ensusie ẽlas
sus susidades ca tẽgo por guar
dador el ãgel de dios Coixo el a
delãtado mãdarte he despojar ⁊
leuar desnuda al dicho lugar C
leuãdola alla fue toda cubierta
de cabellos así como de vestidu
ras Centrãdo pnes eñl lugar de
la susidad fallo el ãgel de dios
presto ⁊ alũbrotodo el lugar ⁊ doí
ole vna vestidura muy blãca C
vino ay el fijo del adelãtado con
otros cõpañeros ⁊ cõbidolos que
primero ẽtrasẽ aella ⁊ entrãdovi
erõ el miraglo ⁊ tornaronse cõgrã
dolor Cel denostãdolos entro de
lla como loco ⁊ dsola tener ⁊ a fo
gole el diablo ⁊ murio ⁊ oyẽdolo
el adelãtado vino se allí cõ grãd
lloro ⁊ demãdo como muriera C
dixo pnes aq̃ cuya volũtad dsocõ
plir ovo sobre el poderio ⁊ mato
lo ca sus cõpañeros espãtaronse
del miraglo q̃ vierõ ⁊ tornaronse
⁊ si el fiziera nõ muriera Coixo
el adelãtado si lo resucitares pa
recera q̃ nó lo fesiste cõ entendi
mi° Crogo a dios pnes ⁊ resuci
to el mãcebo comẽçó apdicar fiz
me mẽte la fede ihũ x° Clos obis
pos delos ydolos q̃ndo lo oyeron
fizieron grãd ruydo al pueblo ⁊
dixerõ aboses mata esta encãta
dora ⁊ mal fechora q̃ mata lavo
lũtad delos omes ⁊ sacalos de se
so Cel adelãtado q̃ndo vio el mi
raglo dso la libraz de muertemas
temía q̃ le vernía dẽde mal fue
se dẽde ⁊ dexo su juez ⁊ partiose

muy triste por q̃ la non podia li
brar ¶ entõçe el juez q̃le vesian
aspasio mãdola echar en grãd fu
ego mas partiose la llama ẽdos
partes ⁊ q̃mo muchos dellos ¶ Cẽ
pero aspasio mandola ferir enla
gargãta cõ vn cuchillo ⁊ assi ihũ
xº su esposo blãco ⁊ bermejo ay
ũto assi ⁊ cõsagº su esposa ⁊ tomo
martirio segũ creemos entiẽpo
de costãtino el grãde el año dela
encarnaciõ de ihũ xº ccc ix años
¶ los ⁊ plancs su padre ⁊ sumadre
enterarõ el cuerpo cõ grãd gozo
mas mala ves escaparõ delos gẽ
tiles q̃los apedrearuã ¶ ⁊ sãta e
merẽciana su hermana de leche
virgẽ scã empo nõ batizada esta
ua miẽtra cerca el sepulcro res
põdiẽdo muy atreuida mẽte alos
paganos ⁊ apedreãdola tremio
la trrã ⁊ fisierõ relãpagos ⁊ tru
enos ⁊ rayos ⁊ matarõ muchos
paganos ⁊ por ende los q̃ venian
al sepulcro della de allí adelante
nõ los fazia mal ⁊ el su cuerpo
pusierõ cerca del sepulcro de stã
pnes decimo calẽdas febroari ¶
su padre ⁊ sumadre acabo de ocho
dias, velãdo el sepulcro vieron co
rone muchas virgines vestidas
de vestiduras de oro ⁊ ẽtre ellas
vierõ astã pnes asi vestidacomo
ellas ⁊ ala su diestra vn corde
ro mas aluo q̃la nieue ¶ dixo ella
parad miẽtes ⁊ nõ lloredes como
amuerta mas a ved comigo gozo
⁊ alegria con todas estas virgi
nes esto enl cielo por esta razon
fazela iglia lafiesta deagnetis
ij° ¶ cost̃ãcia la infãta virgẽ fija
de costãtino el empador siẽdo ga
fa ⁊ opẽdo dixi este miraglo fu
ese pa el sepulcro ¶ ⁊ demientra q̃
rogaua adormiose ⁊ apareciole
stã pnes ⁊ dixola si creyeres en
ihũ xº luego seras sana recibio
bautismo ⁊ fizo muy noble iglia
sobre el sepulcro de stã pnes ¶ ⁊
veniendo ay en virginidad fizo
vn monesterio de muchas virgi
nes ¶ vn capellã q̃ dizia paulino
q̃ dizia misaela iglia de stãpnes
fue muy tẽtado delos pecados de
la carne mas nõ q̃riẽdo fazer pe
sar adios demãdo licẽcia alpapa
q̃ podiese casar ¶ el ppa viẽdo su
volũtad ⁊ su fipleza diole vn a
ñillo cõ su amorado ⁊ dixo q̃ de
mãdase de su pte ala ymagẽ de
scã pnes muy fermosa q̃ era pin
tada ẽla iglia q̃ q̃siese casar con
ella ¶ demiẽtra q̃ esto deman da
ua el sacerdote la ymagẽ estendi
o su dedo en q̃le solia poner el a
ñillo tomãdole apreto su mano ⁊
el sacerdote poio la tẽtaciõ el q̃l
añillo parece po en dia

Titulo xxij dela estoria de sant
basilio

En tpo de sāt basilio fue vn omne muy fi valgo q̄ visian era chio avia vna fija q̄ q̄ria meter monja mas el dia blo q̄ siēp̄ trabaja en mal vien vo esto encēdio enel amor dela ni ña vno de sus mācebos Cmas pa ro mi ētes q̄le nō conuenia faser tal fecho ꝛ fuesepa vn encanta dor ꝛ prometiole grād aūq̄ si le a yuda se ensiste fecho Coixole el en cātador yo nōlo puedo fazermas vete pa mi señor el diablo ꝛ si fisieres lo q̄ el te dixere cōplir te ha tu deseo Cꝛ dixo el mācebo fare q̄nto mādare Cꝛ por ēde el é cātador fizo vna carta pa el di ablo ꝛ ēbiogela cō el mācebo disi ēdo por q̄ me cōuiene q̄nto pudie re trabajar de engañar los xpia anos ꝛ q̄nto supiere traer lo ati por tal q̄la tu cōpaña se acreciēte enbio te este mācebo q̄ ha grād a mor de tal niña ruegote q̄le ayu des por q̄ cūpla su deseo por q̄ yo tome plasēteria ꝛ te pueda otros ayūtar dāgole la carta vete ētal ora dela noche ꝛ esta sobre aq̄l sepulcro dea q̄l gētil ꝛ llama ay los diablos ꝛ echa esta carta enl ayre ꝛ luego serā cōtigo Cel fue se ꝛ fizo lo q̄le dixerō ꝛ abe vos el prīcipe delos diablos congrā cōpaña dellos ꝛ viēdo la carta di xo al mācebo creys en mi porque pueda cōplir tu voluntad ꝛ dixole si creo señor Coixole el diablo ni egas aihū xp̄o niegole Coixo el di ablo los xp̄ianos soys falsos ca q̄ndo q̄res alguna cosa venis a mi ꝛ despues q̄ a veces lo q̄ dese aces ala fazō me negaces ꝛ tor nays vos aihū xp̄o ꝛ el como es pia doso recibeos mas si q̄gieres q̄ cūpla tu voluntad faz me vn es cripto con tu mano en que reñie gues aihū xp̄o ꝛ al tu bautismo ꝛ ala xp̄iandad q̄ tomaste ꝛ seas mi vasallo ꝛ dañado comigo el di a del juysio Descriuio luego to do esto cō su mano ꝛ tornose suva sallo ꝛ luego mano amano sata nas fizo al diablo q̄ es sobre el fornicio venit ꝛ mādole q̄ fuese aq̄lla niña ꝛ q̄la encendiese en fe cho de luxuria Cꝛ luego la encē dierō en tāto q̄ se echaua entre ā ꝛ llamaua a su padre cō grād llo ro ave merced de mi padre ave merced de mi ca muero por amor de tal mācebo ave piedad de mi ꝛ damele por marido atal ombre por q̄en muero si nō sabe q̄ somu erta ꝛ seras juzgado por mi el dia del juysio Cel padre despe to disiēdo ay mesq̄no q̄ aq̄cio a la mesq̄na de mi fija o quiē me furto el mi tesoro o q̄en me cego dela lūbre delos mis ojos Cpote q̄ria dar ꝛ desposar cō ihū xp̄o asi como lo ordenara ꝛ nō q̄eres en

mí veges q̃ vayas al infierno cõ
dolor Cella llamaua vsiẽdo mí
padre cũple mí deseo sí non eva
me muerta apoco de tpõ & lloran
do cõ grãd amargura asu padre
como loca Csu padre como muy
desõrado & con cõsejo de sus amí
gos fizo q̃nto ella demandaua &
casola cõ aq̃l mãçebo & dioleq̃nto
el tenía vsiendo ay mí fija non
murira mesq̃na Cestãdo en vno
nũca el se seguaua nĩ entraua ẽ
la iglia nĩ se acomẽdaua adios
Conde muchos parabõ miẽtes a
esto & dixerõlo asu muger sepas
q̃ tu marído nõ es xpiano nĩ en
tra ẽla iglia Coyendolo ella ovo
muy grãd miedo & echando se en
terã comẽço de rascar & ferir en
sus pechos & dizía ay mesquína
por q̃ nací & porq̃ nõ me murí lu
ego C& q̃ndo cõto asu marído loq̃
oyera & el dizíẽdo q̃ non era así
mas q̃ era mẽtira q̃nto le dixerã
dixo ella sí deres q̃lo crea entre
mos yo & tu cras ẽla iglia C& el
viẽdo q̃ non se podía en cobrir di
xole q̃nto avía fecho C& ella q̃n
do lo oyo ovo muy grãd miedo &
fuese pa sãt basílíso & contole to
do el fecho C& sãt basílíso llamo
al mãcebo & cõtole todo el fecho
q̃nto fisiera dixole fijo deres te
tornar adios C& dixole sí señor
mas nõ puedo q̃ fize profesíõ al
diablo & dixole basílíso nõ ayas
ẽde cuydado ca dios es piadoso &
arepẽtiẽdote recebir te ha fizole
luego la señal dela cruz ẽla fru
ẽte & encerole por tres dias & des
pues visitole & dixole el mãcebo
señor soy en grãd cuyta q̃ nõ puc
do sufrir las sus bozes & los sus
espãtos & los males q̃ me dizen
teniẽdo el escrito ẽla mano & tra
en me en pleyto dizíẽdo tuvenís
te anos & nos fuymos ati Coixo
le basílíso nõ temas fijo sola mẽ
te crey & dixole vn poco acomez &
fizole otra vez la señal delacruz
& encerole & rogo adios por el &
apocos dias violo & dixole como
te va fijo Cdixole padre oyo las
sus bozes & las menazas dellos
alexos mas nõ los veo Cdiole o
tra vez acomez & sãtiguole & ce
role la puerta & fuese & fizo ora
ciõ por el & torno ael ese dia & di
xole como teva respõdio el Csãto
de dios bien me va ca vite poli
diaz cõ los diablos & vẽcistelos
Cdespues desto sacolo fuera & lla
mo atodos los clígos & los reli
giosos & todo el pueblo & amones
tolos q̃ rogasé adios por el C& te
niẽdole por la mano & leuãdole
ala iglia vino sathanas ael con
grãd cõpaña de diablos nõ le viẽ
do nĩguno tomo el diablo al moço
& q̃rialo arebatar de su mano &
comẽço el moço allamar stõ devi
os ayuda me & tã aficada mẽte

lo acometio q̃ tirãdo el mãceob é
puxo asãt basilisso ꝙ dixo malo ꝙ
falso no me cũple la tu poicio si
no cõtares lafechura de ihũ xp̃o
Coixo el diablo oyẽdolo todosfa
zes nos tuerto basilio Centonce
cãtaron todos q̃rie leysõ dixole
sãt basilisso fagate dios mal Co di
xole el diablo poz q̃ me fazes tu
erto yo nó fuy ael Cel vino ami
ꝙ nego aihũ xp̃o ꝙami fizo profesi
on ꝙ abe aq̃ el escrito q̃ tengo en
mi mano C̃ꝙ dixo basilio nó q̃va
remos de oraz fasta q̃ ves elescri
to ꝙ orando basilio alço las ma
nos al cielo afeuos la carta poz
el apreꝙ todos lauierõ ꝙ pusose
enla mano de basilio ꝙ dixo al ni
ño fijo conoscres estas letras ꝙdi
xo el moço si C̃yo las escreuipoz
mi mano ꝙ rõpiendola poz su ma
no sant basilio leuole ala iglia ꝙ
mostrole q̃ avia de fazez asi co
mo abué xpiano diole asu mugez
ãte q̃ muriese Cel obp̃o sãt basili
o amaua mucho avn judio fisico
bueno q̃ dizia josep poz q̃ sabia
q̃ se avia detornaz alafeꝙllamo
le como file oviese menestez ꝙca
tãdole el pulso vio q̃ avia de mo
riz ayna ꝙ dixo alos conpañas q̃
touiesẽ sus cosas p̃stas pa el ẽte
ramiẽto q̃ luego avia de moriz C̃ꝙ
oyẽdolo basilio non sabes q̃ te di
zes ꝙ dixo el judio creo señoz q̃tu
muriras oy alsol ꝓuesto C̃ꝙ dixo
basilio q̃ faras si nó muero oyC̃ꝙ
dixo josep señoz nó puede sez C̃ꝙ
sãt basilio q̃ faras si biuiere fas
ta cras aora de medio diaC̃dixo
josep si beuieres fasta esa ora q̃
me matẽ C̃dera dios q̃ mueraspũ
to al pecado q̃ estas ꝙ q̃ biuascõ
ihũ xp̃o C̃dixole josep bien se q̃ di
zes ꝙ si biuyeres fasta aq̃lla ora
fare lo q̃ tu dizes ꝙ dexeres Centõ
ce sãt basilio poq̃ veuia segũ na
tura moriz luego gano de diostre
guas q̃ nó muriese ꝙ biuio fasta
otro dia aora de nona q̃n do lo vi
o josep marauillose ꝙ creyo ẽihũ
xp̃o C̃ꝙ basilio vẽciẽdole la flaque
za del coraçõ leuãtose del lecho
ꝙ fuese pa la iglia ꝙ batizole cõ
sus manos mismas ꝙ tornose lu
ego ꝙ finose

Titulo xxiij dela estoria de sant
vicente

Sant vicẽte fue omẽ fi
jo dalgo ꝙ muy noble
en fe ꝙ en religiõ ꝙ fue
diacono de sãt valerio
obp̃o C̃ꝙ el obp̃o poz q̃ era ẽbarga
do ẽla lẽgua diole todo su podez
ꝙ el diose aorõ ꝙ cõtemplaciõ C̃
ꝙ mãdolos daciano empadoz se
varlos amos pdos a valentina
ꝙ meterlos enla carcel muy fu
erte C̃ꝙ cuydãdo q̃ fallecerian de
fãbre mãdolos traer ãte si ꝙ viẽ
do q̃ erã sanos ꝙ gozosos ꝙ elmu
y sañudo comẽçolos adezir q̃ di

zes tu valerio q̃ fazes cõtra las leis delos principes so semejãça de religiõ ¶ respondio sant valerio mãso ¶ dixole sãt vicẽte padre õrado nõ deras respõder como me droso tibia mẽte fablar mas llama como libre ꝛ frãco agrandes bozes ¶ por ẽde si tu padre sãto mãdas acometerle he yo aeste alto ¶ respõdio el ꝛ dixole ¶ el my fijo amado pa pieça ha q̃ tenía yo todo el mi poder de fablar ¶ agora pode q̃ respõdas por la nrãley ꝛ q̃ la defiẽdas ¶ entõce vicẽte torno se adaciano ꝛ dixo fasta aq̃ fablaste tu q̃ negua semos la ley ꝛ fe ¶ mas sepas q̃ es cosa muy descomunal ẽtre los xpianos blasfemar ꝛ denegar el nõbre de dios ¶ entonce fue prado el daciano ꝛ mãdo al obpo desterar ꝛ avicẽte aspar ꝛ despedaçar todos los mi ẽbros biẽ como amãcebo atreuido ꝛ menos pciador por q̃ los otros se espãtasẽ por el su enxiẽplo ¶ dixole daciano dime vicẽte no ves tu agora el tu cuerpo ¶ dixole el repẽdo mesq̃no esto es lo q̃ yo deseo siẽp̃ ¶ entõce el adelantado muy sañudo empeçole amenazar q̃ te todas las maneras q̃ fuerẽ delos tormẽtos q̃ de tãtas le mãdaría dar sinõ cõsentiese aloq̃l mãdaua ¶ dixole vicẽte entõce se te yo mas biẽ ãdãte q̃nto tu as mas de sez mayor follõ ꝛ abra dios mas piedad de mí ¶ ꝛ agora mesq̃no leuãtate ꝛ ẽsañate ẽtodo tu espíritu de maldad ca ver me has cõla ayuda de dios mas poder ꝛ q̃ndo me atormẽtares tu nõ podras fablar ¶ ꝛ el adelãtado q̃ndo oyoesto comenco de llamar pelos carniceros ꝛ ferirle cõ pezti gas de fierro ꝛ cõ fustes ¶ ꝛ dixo sãt vicente adaciano que dizes que cata que tu mismo me vengaras destos tus carniceros ¶ entõce el adelantado como locodixo alos carniceros mal andantes que fazedes por q̃ vos fallecen vrãs manos ¶ ca ya podistes vẽcer los q̃ matauã a sus padres en manera q̃ nõ podía ẽcobrirse entre los tormẽtos q̃ sufrian ¶ ꝛ agora solo vicente vos puede atodos vencer ¶ entonce los carniceros ficaron los peynes de fierro fasta las entrañas ꝛ corio sãgre de todo su cuerpo ꝛ entre las junturas delas costillas parecía se las ẽtrañas ¶ ꝛ dixole daciano ave piedad dela tu mãcebia por q̃ la puedas recobrar ꝛ escapar de los tormẽtos q̃ sõ avn deuenir ꝛ dixole vicẽte o lengua del diablo veninviento yo non temo tus tormẽtos mas solamente esto ẽgrãmiedo que has deaver piedad de my ¶ Ca quãto te veo mas sañudo tanto mas alegre ca non quiero q̃ ninguna cosa mẽgue de tus

tormentos por que digas q̃ento
do eres vẽçido¶ entõce fisole as
paz & leuãdole al tormẽto de fu
ego pva muy alegre ala pena &
reprẽdia alos carniceros por q̃
tardauã ¶& sobiẽdo de grado en
la parrilla asaróle & q̃maróle en
ella & ficauã entodos los miem
bros vardos & tornos de fiero ¶
& demiẽtra q̃ la sãgre se esparzí
apor la llama abriãse las llagas
& sobre las llagas echauã sal por
razõ q̃ el su cuerpo todo llagado
& souado saltãdo la sal delas bra
sas leẽmasẽ mas cruel mẽte pa
nõ echauã vardos alos miẽbros
defuera mas alas ẽtrañas por q̃
pareciesẽ saliẽdo fuera delcuerpo
¶el ẽtre todo esto estaua muy pa
gado alçãdo los ojos alcielo & ro
gãdo a nrõ señor ¶& cõtando los
ministros esto a daciano¶ dixoda
ciano pa somos vẽçidos¶ maspũs
q̃ asi es ẽceraldo agoraẽlacarcel
muy oscura & ayuntadcasco de
vidrio muy agudos & meted le
los pies eñl cepo & nõ le faga ni
guno solas & tendeldo sobre los
casco & deraldo & q̃ndo fallecie
re dezid melo ¶& los ministros
crueles fasiã muy ayna loq̃ mã
daua el señor & mas cruel mas e
vad el rey ibũ x° por den el caua
llero esto sufria mudole la pena
ẽ glia ¶ca la carcel tenebrosa su
e alũbrada por la luz & la aspere
za delos casco fue ẽ folgura de
todas las flores & sacole los pi
es del cepo & los ãgeles le fasiã
cõpañia & ãdaua el porlas flores
cõ los ãgeles cãtando muy dulce
mẽte & marauillo se olor delasflo
res se esparzia muy alegros ¶ E
las guardas espãtadas catando
por ẽtre las puertas & viẽdolo q̃
era dẽtro tornarõ se alafe & oyẽdo
esto dasiano & el fecho loco por ẽ
de dixo q̃le faremos mas q̃ paso
mos vẽçidos ¶mas traelde al le
chor ponelde sobre cocedras & so
bre sauanas muy blãcas & nõ le
fagades al ¶mas el gliosso si por
auẽtura falleciere entre los tor
mẽtos ¶& trayẽdole al lecho blã
co & folgãdo ay vn poco luego se
fino & oyendolo daciano dolose
mucho del por q̃ era vẽçido del
& dixo si nõ le pune vençer q̃ndo
era biuo si al q̃ nõ vengar me he
del q̃ndo muerto & por ẽde mãdo
daciano q̃le echasẽ el cuerpo eñl
cãpo por tal q̃le comiesẽ lasaves
& las bestias ¶mas los angeles
las espãtauã & guardauã el cuer
po dellos & avn elcuerbo su guar
da las espãtaua las otras aves
mayores cõlas alas & trornaua co
mueso & cõbozes & tornaua la ca
beça & catava el cuerpo stõ & ma
rauillauãse mucho viendo sobre
el la guarda delos ãgeles ¶& o
pẽdolo daciano dixo avn asmo q̃

muerto nõ podremos conel aũ de recho ¶ por ẽde mãdole atar vna muela al cuerpo ⁊ echarle enla mar por razõ pues q̃ ẽla trã nõ le podieron comer las bestias si al q̃ nõ comãle los pescados enla mar ¶⁊ los marineros leuarõ el cuerpo a la mar ⁊ echaronle ay ¶ mas el cuerpo vino mas ayna a la ribera q̃ nõ ellos ⁊ descobrien dolo fallolo vna buena dueña cõ otros muchos ⁊ enterarõle muy hõrada mente

Título xxiiij de la conuersacion de sãt pablo

En el tpõ de foca el em pador sãt pablo fue conũtido enel año q̃ ihũ xº fue muerto⁊ sãt esteuã apedreado ¶⁊ la razõ por q̃ la iglia faze esta fiesta ⁊ nõ otra es esta ¶ primera mente por q̃ nigũ pecador por malo q̃se a non deue desespar del pdon de los pecadores q̃ndo dio tã grãd grã atan grãd pecador como este ¶ desdẽde por el miraglo q̃ most° dios en tan cruel psiguidor fue despues tã buẽ pdicador ¶ca la su conũsiõ fue marauillosa enq̃ntro ihũ xº su poderio q̃ndo de lo bo robador fizo adesora cordero ¶ca el que ãte pseguia los xpianos fue ya obediẽte a ihũ xº ot° si mostrole su sabiduria en q̃ndo de muy soueruioso q̃ era fizole muy humilloso ¶⁊ fue ot° si marauilloso en q̃nto cerco adesora claridad del cielo muy grãde en q̃le q̃brãto la soberbia ⁊ abaxole ala trã ⁊ diole entẽdimi° spũal dela iglia ¶ca era fijo de poicio ⁊ es fecho baso de escogimi° fue tres dias ⁊ tres noches ciego ⁊ despues fue alũbrado ⁊ arebatado al cielo ¶ca entõce pẽso q̃nto despues pdico ⁊ sopo sufrir cuyta ⁊ trabajo por amor de ihũ xº ca las ãdãcias ⁊ la muerte q̃ por el sufrio assi lo semejaua ael como juego de moços ⁊ q̃rialos mucho ⁊ por mas grado se tenia q̃ndo esstaua ẽla cadena q̃si touiese corona de oro enla cabeça ⁊ mas de gra dor reçebia açotes ⁊ llagas por amor de ihũ xº q̃ nõ otras joyas

Título xxv dela vida de sãt juliã

Sant juliã fue obpõ ⁊ fue vicho sãt simõ el q̃ ihũ xº sano dela lepra q̃ndo lo cobrido a ayãtar este fizieron los aplõs obpõ despues q̃ ihũ xº subio alos cielos ¶ fizo en vida muchas virtudes ⁊ resucito tres muertos ¶⁊ a este sãt juliã ruegã los q̃ ãdan camino q̃ los de buen ostal por q̃ el recibio a ihũ xº en su casa ¶ mas vna vera mẽte es el otro sãt juliã q̃ mato a su padre ⁊ a su madre nõ lo sabiẽdo despu

es cõtaremos dela su estoria ¶ Otro sãt juliã fue de olimia omne muy fijo dalgo mas fue mas fijo dalgo enla fe por talq̃ sofriese por ella mrio̅ parauase de grado ãte los pſiguidores ¶ q̃ndo vino crispinio avelãtado dela trra ẽbiole q̃le matase ¶ el q̃ndo losupo salio fuera muy de grado ꝙ parose ãte el si mierdo nigundo ꝙ luego fue descabeçado ꝙ tomaron la cabeça ꝙ leuarõla afereola su cõpañero ꝙ ael menazarõle de muerte si nõ sacrificase los dioses ꝙ el nõ lo q̃riẽdo fazer matarõ le luego ꝙ pusierõ la cabeça de sant juliã cõel cuerpo desãt ferecolo ¶ despues de muchos años fallarõ la cabeça de sãt juliã ẽtre las manos deste stõ asi sana ꝙ ẽtera como si ẽtõçe fuese ẽterada ¶ entre los miraglos deste scõ suelẽ contar q̃ auia vna vesyn diacono q̃ robo las ouejas dela iglia de sãt juliã ꝙ los pastores defendiẽdo se lo de su parte respõdiolos el sant juliã non come carneros ꝙ apoco de tpo̅ comole la fiebre muy fuerte ꝙ creciẽdo le la fiebre dixo q̃le ecẽdi el martir ꝙ fiso echar agua sobre si en tal q̃ enfriase ¶ mas ala sazon salio de su cuerpo tã grãn fumo de fedor q̃ q̃ntos y estauã fueron ꝙ murio apoco de tpo̅ ¶ Otro juliã fue hermano deste julio ꝙ amos hermanos fueron se al en pador teodosio q̃. era muy noble xpiano ꝙ demãdaronle q̃ dodez q̃ sitiese cẽplo delos ydolos delos judios q̃los destrupese ¶ el empador otorgoselo de grado ꝙ mãdo atodos sopena delascabeças q̃ los apudase ¶ mientra q̃ juliã ꝙ julio fazia vna iglia en vn lugar q̃ dizia gaza ꝙ apudauan los q̃ntos por ay pasauã por mãdado del empador ¶ acaecio q̃ pasauã por ay vnos careteros ꝙ dixerõ entresi como escusaremos q̃ podamos pasar en tal q̃los nõ ayudemos ¶ mas echemos el vno de nos enil caro la faz ariba ꝙ cubramos lo ꝙ diremos q̃ leuamos vn omẽ muerto ꝙ asi pasaremos ꝙ fisierõlo asi ¶ ꝙ echarõ el vno enil caro ꝙ dixerõle tu calla ꝙ cierra los ojos ꝙ fasta q̃ pasemos paz como muerto ꝙ cubrierõle como muerto ꝙ venieron asi fasta los sieruos de dios ¶ ꝙ dixerõ fijos estad vn poq̃llo ꝙ ayudadnos en esta obra ¶ respõdierõ nõ podemos aq̃ estar ca traemos vn omẽ muerto dixoles sãt julian fijos por q̃ mẽtides ¶ dixerõ ellos non mẽtimos q̃ asi es como dizimos ꝙ dixo sãt juliã asi vos cõtecera segũ d la vdad q̃ dizides ꝙ aguija rõ los bueyes ꝙ pasarõ ¶ q̃ndo fuerõ pasados llamarõ asu cõpañero por nõbre diziẽdo leuãtate dẽ de doy mas ꝙ aguija los bueyes

por q̃ pasemos ayna ꝙ el nõ respõ
diẽdo llegaróse ael ꝙ descobrierõ
ꝙ fallarõ le muerto ꝙ asi fueron
ellos ꝙ los otros medrosos q̃ nin
guno de alli adelãte non les oso
mentir

Titulu xxv de ot° sãt julian

En otro sãt julian fue q̃
nõ lo sabiẽdo mato
asu padre ꝙ asu ma
dre ca vn dia este sãt juliã man
cebo muy fidalgo Candando aca
ça comẽço de pr en pos de vn cier
vo ꝙ tornose ael el cierbo ꝙ fablo
le ꝙ tu me sigues q̃ as de matar
atu padre ꝙ atu madre Cꝙ oyẽdo
esto ovo muy grãd miedo ꝙ temi
endo q̃le acaeceria lo q̃le dezia el
cierbo fuyo ꝙ ascõdiose ꝙ binose
auna trã ꝙ puale ay muy biẽ en̄l
palacio ꝙ ẽlas lides Cel rey viẽ
do esto fizole caualler ꝙ diole v
na biuda por muger muy rica ꝙ
vn castillo en arras Cen este co
medio su padre ꝙ su madre aviẽ
do grãd dolor de su fijo q̃ asi poi
erã fueróse desterar ꝙ buscar sufi
jo Cdẽde viniero al castillo a do
moraua juliã ꝙ alasazõ partiose
dende juliã ꝙ recibiolos su mu
ger ꝙ pgũtolos dõde erã oden erã
Cꝙ dixeron lo q̃ acaeciera de su
fijo Centẽdio q̃ eran padre ꝙ ma
dre de su marido q̃ por aventura
muchas vezes selo oyera dezir
ꝙ recibiolos muy bien por amor
de su marido ꝙ diole el su lecho
ꝙ ella fuese a otro ꝙ de grãd ma
ñana fuese palaiglia Cabeuos
la mañana venida ẽtro juliã en
su casa ꝙ asu camara pa despta
asu muger Cꝙ fallando ay dos q̃
dormiã en vno cuydãdo q̃ era su
muger ꝙ alguno ot° callando ma
tolos amos pdos saliẽdo de su ca
savio venir asu muger dela pgle
sia ꝙ marauillose mucho den erã
Cꝙ pgũtola den son aq̃llos q̃ dor
mian en̄l lecho Cꝙ dixo ella vrõ
padre ꝙ vrã madre q̃ vos andã
buscãdo muy grãd tpõ ha ꝙ eche
los en̄l vrõ lecho Cꝙ el oyendolo
cayose en trã muerto Cꝙ comen
ço allorar con grãd amargura di
ziẽdo ay mesqno q̃ fare q̃mate a
mi padre ꝙ ami madre q̃ me ẽgẽ
drarõ Cabeuos complida la pala
bra del cierbo ꝙ q̃riẽdolo escusar
cõplidolo he como oñe si vẽtura
Cpor ẽde mi señora amiga ꝙ mi
dulce amor nõ folgare de aq̃ade
lãte fasta q̃ sepa sime pdonara
dios este pecado Coixo ella nũca
lo dios dera mi amor dulce q̃ te
yo desãpare ꝙ vaya si ti mas pu
es fuy cõtigo en gozo sere entri
bulaciõ Centõce se fueró amos ꝙ
fizieró vn ospital cerca de vnri
o muy grãde do veniã muchos ẽ
tal q̃ fizie sẽ su penitẽcia ay ꝙpa
sase q̃ntos q̃ sie sẽ pasar el rio ꝙ

recibieſe todos los pobres en ca
ſa ℭ acabo de tpo demientra q̃
julia folgaua en ſu cama q̃ eſta
ua echado ꝛ elaua muy fuerte o
yo vna boz de vn meſq̃no q̃ llora
ua ꝛllamaua ajulia q̃le paſaſe el
rio ℭ ꝛ q̃ndo leoyo leuãtoſe aprie
ſa ꝛfallãdolocomo yerto del yelo
traxole aſu caſa ꝛ encẽdio fuego
ℭ ꝛ eſcalẽtãdolo mas nõ ſe podia
eſcalẽtar ꝛ temiẽdo q̃ moriria a
lli puſole en ſu lecho ꝛ cubriole
muy bien ℭapoca de pieça el q̃ a
pareciera aſi enfermo como gaſo
ſubioſe alos cielos muy claro ℭ
ꝛ dixo aſu hueſped ℭjulian dios
me enbio ati por q̃ ſepas q̃ dios
recibio tu penitẽcia ℭ ꝛ aſi deſa
parecio aql ꝛapoco de tpo ſãt julia
cõ ſu muger cõplidos de buenas o
bras ꝛ de limoſnas acabarõ biẽ
ſu vida ꝛ fueron aparayſo

Titulo xxv dela vida de ſanto
ynacio

Sant ynacio fue diſcipu
lo de ſãt juº obiſpo de an
tiochia ℭeſte ẽbio vna
carta aſcã maria ene ſ
ta manera ℭo maria q̃ traxiſte a
ihũ xº yo ynacio te me encomiẽ
do ꝛ tu deuieras me conortar ꝛ
cõſolar por q̃ nõ era avn biẽ aray
gado enla fe ℭempo q̃ fue diſcipu
lo de ſãt juº oy coſas marauillo
ſas del tu ihũ ꝛ eſto eſpantado
ℭ ꝛ por ende deſeo q̃ tu q̃ fuiſte ſi
emp̃ cõ el ꝛ ſupiſte todas ſus pu
ridades q̃ me fagas ẽde cierto di
os ſea ſiemp̃ cõtigo ℭ ꝛ ſtã mari
a reſpõdiole aſi ℭamado ynacio
ꝛ diſcipulo la fierua de ihũ xº o
milloſa ſaluo ℭlo q̃ oyſte de ihũ
xº ꝛ ap̃ſiſte vnades ꝛ creelo ꝛ tẽ
lo aſi ꝛ guarda fiera mẽte el vo
to dela xpiandad ꝛ coſtũbres ꝛla
vida otorgue cõel voto ꝛ verne
yo ꝛ ſãt juº avte ati ꝛ alos q̃ ſon
cõtigo ꝛ eſta firme ẽla fe ꝛ faz
obras de varõ ꝛ nõ te eſpãtẽ las
pſecuciones ꝛ la tu alma alegre
ſe ꝛ eſfuerce cõ ihũ xº ꝛ nõ falleſ
cas ℭdemiẽtra q̃ ynacio rogaua
aihũ xº muy aficada mẽte por la
paz nõ aviẽdo temor deſi mas de
los otros q̃ erã flacos ẽla ley ℭ
encõtro al empador gargiano de
la liꝛ amenazaua alos xpia
nos ꝛ el afirmo q̃ era xpiano ℭ
mãdo gargiano ponerle en cade
nas ꝛ diole aviẽs caualleros ꝛ
mãdo q̃ le leuaſen arroma ℭ a
menazãdole q̃le faria comer alas
beſtias ℭ ꝛ trayẽdole aroma ẽbi
o ſus cartas atodos los xpianos
ꝛ cõfortolos ẽla fe de ihũ xº ℭẽ
tre las q̃les eſcriuio vna carta a
los de roma q̃ nõ embargaſen el
ſu martirio ꝛ ponian eſtas pala
bras deſde ſiria faſta roma ℭyo
ynacio livio cõlas beſtias por la
mar ꝛ por terrã de dia ꝛ de noche
ligado ꝛ ẽcadenado me traẽ diez

caualleros q̃ sõ como leones paz
vos ꝛ espero aestas bestias que
me sõ aparejadas q̃ndo vnã ꝛq̃n
do las embiara poz tal q̃ se pue
dã fartaz demis carnes ꝛ combi
darlas he q̃ nõ ayã miedo de co
mez el mi cuerpo asi como fizie
rõ aotros ãte¶ ꝛ si ellas fuyeren
yo de grado yre en pos ellas ꝛ poz
ẽde vos ruego que nõ embargue
des la mi pasiõ ca yo se que me
conuiene de sofriz fagã fuegos ꝛ
tozmẽtos ꝛ vẽgã bestias ꝛ espaz
zãlos mis huesos ꝛ descupũtẽ
se q̃ntos ay ẽ mi cuerpo ꝛ ayũten
q̃ntas penas pudieren ayũtaz to
do terne q̃ nõ es mas de vna pe
na q̃ recibo yo poz amoz de ihũ
xpõ¶ q̃ndo vino a roma traxierõ
lo ãte trajano¶ dixole trajano p
nacio poz q̃ nõ fazes lo ãtiocho
mãda a mi ꝛ ami gẽte q̃ se torne
alos ydolos¶ ꝛ dixole dios q̃sie
se q̃ pudiese cõuertir ati poz talq̃
ouieses otro señoz mas fuerte ¶
dixole trajano faz sacrificio a
los ydolos ꝛ seras compañero de
los sacerdotes¶ ꝛ dixole p nacio
nõ cobdicio la onrra de oy de mas
faz q̃nto pudieres que nõ me po
dras vẽcez¶ ꝛ dixo trajano q̃brã
tẽle las espaldas cõ plomo ꝛ de
solladle los costados ꝛ fregadle
las llagas cõ sal ꝛ con piedras
aspas ꝛ duras ꝛ fazi ẽdole todas
estas cosas el nõ se mouio anigu
na parte¶ ꝛ dixo trajano traed
carbones encẽdidos ꝛ fazele des
calçaz ꝛãdaz desuso dixole p nacio
o nĩ el tu fuego q̃ma doz nĩ la tu
agua valẽtina nõ podra mataz
en mila claridad de ihũ xpõ¶ dixole trajano¶ este encãtadoz e s q̃
tã grãdes penas sufre ꝛ nõ falle
¶ dixole p nacio nos los xpianos
nõ somos encãtadores mas segũ
la nzaley nõ nos dexamos beuir
mas vos q̃ adorades los ydolos
sodes encãtadores¶ dixo trajano
desolladle el espinazo ꝛ fregad
le las llagas cõ sal¶ dixole p na
cio q̃ntas penas dizes nõ sõ nada
en cõparacio del biẽ q̃ esperamos
¶ dixo trajano tomad las cade
nas de fiero ꝛ atadle dad cõel en
fõdõ dela carcel ꝛ nõ le deues a
comez nin abeuez ꝛ despues de
tres dias echaz le edes alas bes
tias q̃ le comã¶ desẽde al terce
ro dia vino el empadoz ꝛ los sabi
dores ꝛ todo el pueblo de roma
vez como hidiaria cõlas bestias
¶ dixo trajano poz q̃ eres sodudo
p nacio ꝛ menos pcias lo q̃te dezi
mos atadle ꝛ echadle dos leones
q̃ nõ dexẽ del niguna cosa ¶ entõ
ce dixo sãt p nacio al pueblo q̃ ay
estaua romanos q̃ venistes aca
aỹ esta lio sabed q̃ poz esta pena
he de aỹ grãd galardõ ca nõ lasu
fro poz mi maldad mas poz pie
dad entõce comẽço adezir trigo

so de ihũ xpo q̃ molez me hã los di
étes delas bestias poz q̃ sea pan
lipio ¶ diziendo esto dixo el emp
adoz grãde es el podez delos xpi
anos ¶ ca nõ ay griego enl mun
do q̃ esto sufriese poz dios elque
crey ¶ resposio y nacio esto non lo
fago yo poz mi virtud mas sufro
lo poz amoz del señoz dios ¶ enri
dauã le los leones q̃ le veniesen
acomez q̃ veniẽdo dos leones mu
y fuertes afogarõle sola mẽte q̃
nõ comierõ dela su carne ¶ traja
no q̃n do lo vio partiose dẽde con
grãd marauilla mãdãdo q̃ nõ de
fendiese sí alguno q̃siese tomaz el
su cuerpo ¶ poz ẽde los xpianos
tomarõlo q̃ eterarõlo onrada mẽ
te q̃ cõ grãd onrra ¶ recebio tra
jano vnas cartas en q̃ polemio a
labaua mucho alos xpianos que
el empadoz mãdaua matar volio
se mucho delo q̃ el empadoz avi
a fecho a ynacio ¶ q̃ mãdo q̃ non
fiziese mal anigũo xpiano sí nõ
q̃ muriese poz ello ¶ cuẽta la su
estoria q̃ miẽtra q̃ le dauã aque
llos tormẽtos q̃nũca q̃daua della
maz aihũ xpo q̃ demãdauanle los
q̃ le atormentauã q̃ poz q̃ llama
ua tãtas vezes aihũ xpo ¶ q̃ dixo
les asi lo tẽgo escrito enl mi co
raçõ q̃ nõ puedo callaz q̃le nõ lla
me ¶ despues de su muerte estos
q̃los oyerõ q̃sierõ lo prouaz q̃ saca
rõ le el coraçõ q̃ fendieron le poz
medio q̃ fallaron le todo escripto
del nonbre de ihũ xpo de letras
de oro q̃ poz ende muchos se toz
naron ala fe

Titulo xxvj dela purificacio de la virgẽ maria y miraglos

La purificacio de stã ma
ria se fiso alos q̃renta
dyas q̃ nasçio ihũ xpo q̃
dizẽ le tres nõbres ¶ el primero
purificacio ¶ el segũdo ypapãty
¶ el tercero cãdelaria ¶ q̃ dizen
le purificacion poz q̃ despues de
q̃renta dias q̃ nasçio ihũ xpo fue
la virgẽ al templo para complir
la ley que manda q̃ despues q̃ la
muger pariese fasta los xl dias
nõ ẽtrase enl tẽplo ¶ entonce q̃o
freciese el infãte cõ sus ofrẽdas
q̃ sí pariese niña que se doblasen
los dias ¶ q̃ mãdo nrõ señoz que
en fin delos q̃rẽta dias q̃ ofrecie
se el infante enl tẽplo q̃ esto poz
muchas de rasones q̃ nõ qero a
gora cõtaz saluo esta q̃ agora dy
guo q̃ a q̃llos merescẽ entraz en
el tẽplo q̃ guardã los dies mãda
miẽtos cõ los q̃tro euãgelios ¶
pero q̃ non se dobla el tpo q̃n do a
la niña veyendo todo lo q̃ el oñe
puede dezir digo poz q̃ peco lamu
ger mas que el oñe asi como las
sus penas sõ dobladas asi deuẽ
de ser enel nascimiẽto pero que
santa maria no deuia guardaz

aq̃sta ley q̃sola conplíz primera
mẽte poz vaz enxiẽplo de humil
dad ¶ Con de sãt bernaldo víze v̊
dadera mẽte virgẽ biẽ ãdãte nõ
avías razon poz q̃ tu deuieses pu
rificaz tã poco como tu fijo circũ
cídaz mas sey ẽtre las mugeres
comovna dellas así como fue íhũ
xº entre los níños ¶esto fue mu
y grãd humildad bien así como
mostro íhũ xº ensí ¶esto míssmo
tal ofrecío scã maría enl templo
dõde ay uno scã maría yl días ⁊
yl noches ⁊ la virgẽ ofrecio con
el dos palominos poz mostraz q̃
q̃so ser pobre poz nos q̃so ser cir
cũcidado ⁊ batizado de sãt juan
bbã dẽde poz q̃ se acabase esta le
y dela purificacio ¶ca biẽ así co
mo la tiníebra se parte q̃ndo vie
ne la luz ⁊ la sonbra q̃ndo viene
el sol ¶así q̃ndo vino íhũ xº que
nos alũbro delos pecados ceso to
da la ley vieja q̃nto ala semejan
ça q̃ tenía ¶poz ende todos los
xp̃ianos de aq̃ adelãte nõ son te
nudos los padres de fazer sacri
ficio poz los fijos ni las madres
de no ẽtraz élа íglia q̃ndo q̃sierẽ
⁊ puedierẽ ni los fijos daz poz sí
nĩgũ p̃cio ¶dẽde ha nõbre esta
fiesta ypapatí q̃dere dezir p̃sen
tamí poz q̃ íhũ xp̃õ fue ẽtal día
como oy p̃sẽtado enl tẽplo Cotro
sí díxé la candelaría poz q̃ trae
mos ẽ tal día las cãdelas encen
didas enlas manos ¶sí la íglia
ordeno esto poz algunas razons
¶lo primero poz destruír vna ma
la costũbre q̃ auiã los romanos
ẽcomiẽço de febrero ⁊ de febrari
a q̃ era madre de mars q̃es oy
os dela líd de cinco en çinco años
andauã cercãdo la villa cõ cirios
⁊ cõ fachãs encẽdidas poz q̃ sufi
jo les ayudase ẽlas lides contra
sus enemigos pues q̃llos tanto
onrauan asu madre Cotrosí las
mugeres de roma fazíã esta fies
ta a onra de vna muger q̃ díxian
prosepina q̃fue muy fermosa poz
q̃ el díos del ifierno q̃le díxiã dõ
plũtõ q̃la arebato ⁊ fizola deesa
⁊ buscaróla supadre ⁊ su madre
poz mõtes ⁊ poz síluas muy grãd
tpó cõ fachas ⁊ cõ líternas esto
fazíã las mugeres romanas a ó
ra de esta deesa ¶⁊ poz q̃es muy
graue desãparaz las costũbres ã
tiguas los xp̃ianos q̃ delosgẽti
les se tornauã de nueuo ala ley
nõ podríã tan deligero dexaz es
tas costũbres ¶poz ende sergio
papa mãdo esta costũbre mudaz
en mejoz alos xp̃ianos aonra de
stã maría cada año en aq̃ste día
q̃ traxíese poz todo el mũdo cãde
las ⁊ cirios bẽditos encẽdidos¶
E desende para mostraz la lín
pieza dela virgen maría ⁊ la su
sãtidad ¶ca empo q̃lla era muy
fermosa nũca omẽ del mundo pu

do pecaꝛ cõtra ella ca la ṽdad de
la ſcidad ⁊ la claridad dela cas
tidad ſuya ſe encẽdia atodos ⁊ a
ſi nõ podia niguno aṽ mala co
dicia cõtra ella ¶ ⁊ poꝛ ẽde es di
cha cedro q̃ biẽ aſi como el cedro
mata alas ſerpiẽtes cõ el ſu oloꝛ
¶ aſi la claridad dela virgẽ alũ
tra alos om̃s ⁊ mataualos q̃nto
alas codicias ¶ otroſi es dicha
mirra q̃ aſi como la mirra mata
los gujanos biẽ aſi la ſu ſcidad
mataua la codicia mala dela caꝛ
ne ẽlos om̃s ¶ eſta grã eſtrema
da ovo ſobre todos los q̃ fueron
ſcificados en los viẽtres de ſus
madres ⁊ ſobre todas las otras
virgines Ca la caſtidad ⁊ la ſã
tidad delas otras nõ ſe eſcogia
ſobre los om̃s aſi como la deſta
¶ ca la virtud deſta virgen paſa
ua faſta las rayzes delos cora
cones delos om̃s luxurioſos lue
go los fazia caſtos ¶ deſpues poꝛ
moſtraꝛ ⁊ p̃ſẽtaꝛ la proceſiõ de
oy ca ſtã maria ⁊ joſep ⁊ ſimeon
⁊ ana fizierõ oy onrada proceſiõ
⁊ p̃ſẽtarõ a ihũ xº el niño al tem
plo ¶ ⁊ aſi nos fazemos la proce
ſiõ ⁊ leuamos el cirio encendido
enlas manos faſta la igl̃ia en q̃
damos aentendeꝛ a ihũ xº ¶ ca e
ñl cirio ay tres coſas cera ⁊ pa
uil ⁊ fuego ⁊ poꝛ eſtas tres coſas
da aentendeꝛ otras tres coſas q̃
fueron en ihũ xpõ ¶ Ca la cera
ſignifica la ſu carne que nacio
de ſãta maria ſin coꝛrũpimiº al
guno ¶ ⁊ aſi como las abejas fa
zen la cera ſi meſclamiº de otra
coſa ¶ el pauil q̃ eſta encerrado
dentro dela cera es la ſu alma q̃
eſta encerada ẽla carne ¶ ⁊ el fu
ego ſignifica la diuinidad vna
buena dueña fija dalgo avia grã
deuociõ en ſcã maria ⁊ poꝛ ende
fizo vna capilla cerca de ſu caſa
⁊ avia ay vn capellan ⁊ queria
cada dia oyꝛ miſa dela virgẽ ¶ ⁊
acaeq̃ndoſe aeſta fieſta de ſtã ma
ria el ſu capellã alõgo p̃a recab
daꝛ vn ſu pleyto ⁊ la dueña aq̃l
dia nõ pudo aṽ miſa ⁊ doliẽdoſe
ende mucho dẽtro ẽla igl̃ia echo
ſe ãte el altaꝛ de ſcã maria ¶ ⁊ ẽ
tõce a deſora fue pueſta fuera de
ſu entẽdimiº deſi ſemejauala q̃
eſtaua en vna igl̃ia muy fermo
ſa ¶ ⁊ catãdo vio vna grãd cõpa
ña de virgines q̃ veniã ala ygle
ſia ⁊ venia ãte ellas vna virgẽ
muy fermoſa ⁊ traya enla cabe
ça vna corona muy noble ⁊ ſeyẽ
do cada vna deſtas virgines poꝛ
ordẽ aheuos otra cõpaña de mã
cebos q̃ ſe aſẽtarõ otroſi poꝛ ordẽ
¶ ⁊ aheuos vno que traya vna
grãd pieza de cirios ⁊ dio el pri
mero ala virgẽ q̃ venia ante las
otras ⁊ deſpues dio alas otras
virgines ⁊ alos mãcebos deſi vi
no a aq̃lla dueña buena ⁊ diole ũ

cirio ꝛ ella tomole de grado ¶ꝛ despues pando mientes vio venir dos niños q̃ trayã los cirios ẽcẽ didos ꝛ despues el diacono ꝛ el subdiachono ꝛ el sacerdote vestidos de vestiduras muy nobles ꝛ fuerõse pa el altar como si q̃ fuesẽ dezir misa ꝛ semejauala q̃los q̃ leuauã los cirios q̃ erã sãt llorẽte ꝛ sãt viçẽte ꝛ el diacono ꝛ subdiachono dos ãgeles ꝛ el p̃s te ihũ x̃o ¶ꝛ la cõfesiõ fecha vinierõ en medio del corodos mãcebos muy fermosos ꝛ comẽçaron la misa muy alta ꝛ q̃ntos estauã enl coro comẽçarõ acantar ¶ꝛ q̃ndo vino el tpõ del ofrecer la reyna delas virgines ꝛ todas las otras ẽq̃ntos estauã enl coro ofrecierõ sus cirios al sacerdote ꝛ ficãdo los finojos como es costumbre ¶ꝛ el sacerdote esperãdo q̃ a q̃lla buena dueña veniese ofrecer el su cirio ꝛ ella non q̃ria venir ¶la reyna delas virgines ẽbiola adezir cõ vn mẽsajero q̃ era villana en fazer tardar el sacerdote ꝛ ella enbiole adezir que cante el sacerdote su misa q̃ ella nõ ofreceria su cirio ¶entõce la reyna ẽbiole otro mensajero ꝛ ella respondiole q̃ nõ le daria aq̃l cirio q̃ mas le q̃ria pa si ¶mãdo la reyna al mensajero ve ꝛ ruegua la otra vez q̃le ofresq̃ si nõ arebatagelo por fuerça el mẽsagero ꝛ ella nõ q̃riẽdo dixole q̃ le era mãdado q̃ gelo tomase ¶ẽtõce tomole el cirio por fuerça q̃ riẽdogelo arebatar mas ella ẽ tendo fuerte mẽte ꝛ defendiẽdose q̃nto ella podia ¶estando asi amos lidiãdo ꝛ tirãdo el vno al otro por fuerça q̃brose el cirio por medio ꝛ la mitad fico enla mano del mẽsagero ꝛ la otra mitad ẽla dueña ¶despues desto torno ensi misma ꝛ fallose cerca el altar dose posará ꝛ el cirio q̃brado en las manos ꝛ por ẽde marauillose mucho ꝛ dio muchas grãsas dios ꝛ a sta maria por q̃la fesiesta oyr misa aq̃l dia tã noble ꝛ guardo aq̃l cirio muy biẽ ꝛ tuuole por grãdes reliquas ¶ca q̃ntos enfermos erã enl mũdo q̃le tenian luego eran sanos

Titulo xxvij dela estoria de sãt blas

Sant blas por q̃ era omẽ muy scõ ꝛ muy mãsolos xpianos dela cibdad de capadocia escogieron le por obpõ ꝛ fuyo ꝛ a scõdiose en vna cueua por miedo del empador diocleciano que pseguia los xpianos ¶biuia alli como hermitaño ꝛ las aves le gouernauã ꝛ las bestias del mõte veniã todas a el ꝛ nũca se partiã del fasta q̃ ponia las manos sobre ellas ꝛ las bendisia ¶ꝛ si algunas enferma

uã venía pa el ꝯtornauanse sanas ꝯ guaridas Cen este comeui o el adelãtado dela trrã enbiãdo sus caualleros acaça ꝯ trabajãdo en vano en los otros lugares venierõ ala cueua poꝛ vẽtura do estaua sãt blas ꝯ fallaron muchedũbre de bestias con el ꝯ nõ las podiẽdo p̃nder fueron mucho espãtados ꝯ tornãdose dixerõ lo assi assu señoꝛ Cembio alla mas caualleros ꝯ mãdoles q̃le p̃n diesẽ ael ꝯ atodos los xpianos ꝯ q̃ gelos diesẽ aquella noche ꝟpareciole tres vezes ihũ x̃o ꝯ dixole leuãtate ꝯ faz sacrificio Cꝯ abeuos los caualleros do vienẽ diziẽdo sal fuera q̃ te llama el adelantado Cdixoles sãt blas biẽ seades venidos fijos agora q̃ dios non me ha oluidado ꝯ pẽdo con ellos nũca q̃do te p̃dicaꝛ ꝯ fizo ante ellos muchos miraglos Centõce vna mugeꝛ cayo a sus pies ꝯ vn su fijo poco menos muerto caselo atrauesara vn hueso de pescado ẽla gargãta ꝯ pusole la mano sãt blas diziẽdo q̃ este niño ꝯ q̃ntos demãdase saluo en su nõbre q̃ la oviesẽ ꝯ luego fue sano Cꝯ otros muchos miraglos fizo q̃ serian luẽgos de cõtaꝛ entrãdo enla cibdad mãdole el pricipe ponerꝛ ẽla carcel Cotro dia mãdole ponerꝛ ãtesi ꝯ viẽdole saludole cõ palabras dulces diziendo gozo te de dios blas ꝯ ati adelãtado el mup noble dios te de gozo ꝯ non q̃ras aestos dezir dioses mas diablos Cca ellos ꝯ los q̃ los adorã arderã enl ifierno Centõce elade lãtado fue muy sañudo ꝯ mando le açotaꝛ ꝯ fizole ponerꝛ otra vez ẽla carcel Cdixole blas q̃ cuydas q̃ poꝛ tus penas poere el amoꝛ de dios q̃ tẽgo aragado mucho enl mi coraçõ Copẽdo esto la biuda q̃ recobrara el su puerco q̃ le leuaua el lobo ꝯ acomẽdole asãt blas ꝯ mãdole los pies ꝯ la cabeça ꝯ luego el lobo traxo el puerco poꝛ la oreja ala biuda ꝯ luego la biuda mato el pueerco ꝯ ẽbiole la cabeça ꝯ los pies asant blas ꝯ cãdelas ꝯ pã ꝯ el gradeciogelo mucho ꝯ comio dello ꝯ dixole cada año te ofrecere vna cãdela Cati ꝯ atodos los q̃lo fizieren enla migliglia venir les ha biẽ poꝛ ello fizolo ella siemp̃ ꝯ fue poꝛ ello biẽ avẽturada Cdespues desto mãdo le el adelãtado sacaꝛ dela carcel ꝯ nõ podiẽdo cõ el q̃ adorase los ydolos mãdole colgaꝛ de vn madero ꝯ q̃le despedaçasẽ sus carnes cõ peynes de fierro ꝯ assi mãdole otra vez tornaꝛ ala carcel ꝯ siete mugeres q̃le seguiã cogiã las gotas dela sãgre ꝯ p̃dieron las los gẽtiles ꝯ mãdauã las q̃ sacrificasen los ydolos Cdixeron las mugeres si tu q̃eres q̃ nos adore

mos los tus dioses cō grād reue
rēcia metelos enl agua ⁊ lauan
doay nrās caras podēr los emos
adorar mas limpia mēte ¶el ade
lātado mucho alegre mādolo con
plir muy ayna ¶⁊ ellas tomarō
los ydolos ⁊ echarōlos en medi
o de vn lago diziēdo agora vere
mos si sō dioses ¶el q̄ndo lo oyo
fue muy sañudo ⁊ feriēdose asi
mismo dixo a sus seruiētes por q̄
nō tomastes los dioses q̄ nō los
echasē en fōdō del agua ¶dixerō
ellos aq̄llas mugeres fablarō te
engaño ⁊ echarō los enel agua
¶⁊ dixo las el adelātado por que
me ēgañastes ¶dixeron ellas di
os vōs dezero nō se puede engañar
⁊ si los vrōs fuesen dioses supie
rā por cierto q̄los q̄riamos fazer
¶entōceel adelātado asañose mu
cho ⁊ mando regalar plomo ⁊ po
ner de vna parte peynes de fie
ro ⁊ siete lorigas arādiētes como
el fuego ⁊ dela otra parte siete
camisas de lino diziēdo les q̄ es
cogiesē q̄l q̄riā mas desto ¶⁊ vna
dellas corrio atreuida mēte ⁊ avi
a dos fijos ⁊ tomo las camisas ⁊
echolas enl fuego ¶⁊ dixerō los
niños ala madre señora nō nos
dexes enpos ueni bien como nos
farteste del dulçor dela tu leche
asi nos farta del dulçor del rey
no de dios entōce el adelantado
mādolas colgar ⁊ despedaçarlas
sus carnes cō peynes de fierro ⁊
las sus carnes mas aluas q̄ la
nieue ⁊ en lugar de sāgre coria
leche ⁊ sufriēdo estas penas por
amor de dios vino el āgel a ellos
⁊ cōfortolos ⁊ dixoles non tema
des q̄ el obrero bueno q̄ biē comi
ença ⁊ biē acaba merescē bendi
ción por su obra de aquel quele
plugo ⁊ rescibira gualardon por
el su trabajo ⁊ goso ⁊ merced ¶
En tonçes el principe mādolas
descolgar ⁊ meter las enl fuego
⁊ luego el fuego fue muerto por
mādado de dios ⁊ non les fizo
mal niguno ¶dixoles el adelan
tado dexad este encātamēto ⁊ a
orad los nrōs dioses ⁊ ellas res
pondierō acaba lo q̄ comēceste que
nos llaman pa el reyno de dios
¶entōce mandolas degollar ⁊ de
mientra q̄ deuiā ser degolladas fi
carō sus finojos ⁊ rogaron a dios
diziēdo ¶señor dios q̄ nos apar
teste delas tiniebras ⁊ nos tra
xiste esta luz q̄ nos tu fesiste
sacrificio recibe las nrās ani
mas ⁊ lieualas ala tu glia pou
rable ⁊ assi descabeçadas fueron
se pa payso ¶despues desto el a
delātado mādo q̄le traxiesē asāt
blas ⁊ dixole agora adoraras
los dioses ¶dixo sāt blas faz lo
q̄ q̄sieres malo si piedad q̄ nō te
he miedo ¶entōce mādo echar e
nl lago ⁊ sāt blas seguo elagua

q̃ ala sazõ fue firme como en ti
erra q̃ dixo si los vrõs dioses sõ
vuaderos mostrad el poder q̃ en
trad aca C̃q̃ entraron lxv omis q̃
luego se afogarõ q̃ desẽdio ael
el ãgel q̃ dixole blas sal fuera q̃
toma la corona q̃ te tiene dios a
parejada q̃ sabẽdo dixole eladelã
tado por niguna cosa non q̃eres
creer enlos dioses C̃dixole sant
blas mesq̃no conosce q̃ so sieruo
de dios q̃ nõ adores los diablos
q̃ mãdole luego descabecar ael q̃
alos fijos dela muger C̃q̃ rogo
adios q̃ todos los que rogasẽ por
enfermedad dela gargãta q̃ por
otra cosa q̃l q̃er q̃ dios q̃ los aco
riese por su ruego C̃q̃ abenos v
na bos del cielo q̃ vino ael q̃le o
torgo q̃nto le demãdaua q̃ asi le
degollarõ cõ los otros dos niños

Titulo xxviij de stã aguada vir
gẽ q̃ sus miraglos

Santa agada virgẽ fija
dalgo fermosa enl cuer
po mas fermosa enel a
nima onra siẽpre adios
enla cibdad de acatania en to
da sanidad C̃nciano el avelãta
do de cecilia por q̃ era omie villa
no q̃ luxurioso q̃ escaso q̃ seruia
de grado alos ydolos semejaua
le q̃ prendiendo astã agada q̃le a
briã todos miedo como a fijo dal
go q̃ por q̃ era luxurioso q̃ q̃ria fa
zerse de fermosura C̃q̃ por q̃ era
a variẽto q̃ria tomar de sus riq̃
zas q̃ por q̃ era ydolatra q̃ria q̃
sacrificase alos ydolos q̃ por en
de fizola traer ãte si q̃ de q̃ fue
trayda conoscio su talãte q̃ nõ q̃
ria fazer nada delo q̃ el pensaua
C̃q̃ dixia a ipodisa que era mala
muger q̃ adiez̃ sus fijas tan ma
las como ella q̃ a xxx dias muda
se̅ su coraçõ C̃una vez prometio
le buenas cosas q̃ otra vez espan
tauala q̃ espaua q̃la podria tres
tornar C̃dixoles agada la mi vo
luntad esta asi arrapgada q̃ fir
mada en ihũ x̃o q̃ vrãs palabras
nõ sõ nada q̃ vrãs promisiones
sõ como llama C̃vrõs espãtos son
como rios q̃ como q̃er q̃ estas liui
en contra mi el cimi̅o dela mi ca
ra nõ puede caer C̃diziendo esto
lloraua cada dia q̃ roguaua adi
os deseãdo veni̅r ala glia del por
mrio q̃ viẽdo afrodisa q̃ nõ la po
dia trastornar mas deligero sepo
dia molez las piedras q̃ el fierro
tornarse plomo blando q̃ trasto̅
nar la voluntad dela niña dela
fe de ihũ x̃o C̃entõce q̃nciano fi
zola traer ante si q̃ dixola q̃ene
res tu C̃dixo ella so muger fija
dalgo q̃ de muy noble linage se
gũd dizẽ mis pariẽtes C̃dixola
q̃nciano si tu eres fija dalgo por
q̃ biues q̃ te das por villana en
tus palabras C̃dixo ella por que

soy sierua de ihū x° ℣ por eso me
mueſtro por villana ¶ dixo dnci
no ſi eres fija dalgo por q̄ te lla
mas sierua de ihū x° ¶ reſpōdio
ella eſte es el lināge de prueua
el ſeruicio de ihū x° ¶ dixola dn
ciano eſcoge q̄l mas queſieres o
ſacrifica los ydolos o ſufriz mu
chos tormētos ¶ dixo agada ſea
tu mugez tal como es la deeſſa de
venus ℣ tu tal como tu dios jupi
tez ¶ entōce dnciano mādola dar
muchas palmadas diziēdo non
q̄eras ſez muy garrida en denos
tar al alcalde ¶ reſpondio agada
marauillome mucho onde tāſa bi
o como tu por q̄ tomeſte tā grād
locura q̄ digas aq̄ſtos ſō los mis
dioſes ¶ ℣ nō q̄eras tu nin tu mu
gez ſemejar los diziēdo q̄ fago tu
erro diziēdo q̄ biuas aſi como e
llos ¶ ca ſi ſō dioſes q̄rā tu bien
mas pues aborreciſte ſu cōpañi
a q̄eres ſemejar amī ¶ dixo dnci
ano por q̄ ādamos en tātas pala
bras o ſacrifica los dioſes o fa
zez te he matar muy atormenta
da mēte ¶ reſpōdio agada ſi me
poſieres entre las beſtias crue
les nōbrādo aihū x° fazer ſe hā
mās ¶ ſi me metieres enl fu
ego los āgeles de dios ebiarme
hā eſſuerço del cielo ℣ matar lo
hā ℣ ſi me llagares ℣ me ator
mētares ahe el ſpū ſcō por q̄ des
ſpreio todas tus menazas que me
guarda ¶ entōce mādola leuar a
la plaça por q̄ la cōfondia por pla
ça ¶ ℣ ella yua muy leda ℣ muy
gozoſa cōmo ſi fueſe cōbidada a
buē comez ¶ otro dia dixola dnci
ano niega aihū x° ℣ adoraras
los dioſes diziēdo q̄ nō q̄ria mā
dola aſpar ℣ darla tortejones ¶
dixo agada agora tomo ſabor en
eſtas penas aſi como ove buen
mēſagero o como q̄en ha tpō q̄lo
deſea o q̄en falla muchos ℣ grā
des teſoros q̄ nō puede ponez el
trigo enl alfolli o orreo ſi nō fu
ere fuerte mēte la ſu caña q̄brā
tada ℣ toda fecha paja aſi la mi
anima nō puede p̄ aparar ſo con
pluma de martirio ſi nō fiziere
todo el cuerpo deſmenuzado ¶ en
tōce eſañoſe dnciano ℣ mandola
tajar la teta ¶ dixo agada onde
ſi piedad cruel ℣ falſo nō oviſte
vguēça en tajar en mi loq̄tuma
meſte en tu madre ¶ empo yo tē
go otras tetas dētro en la mi al
ma de q̄ ſe criā todos los mis ſe
ſos ℣ ofrecila de peq̄ña a dios ¶ en
tōce mādola ponez ela carcel ℣ de
fendio q̄ nigū d fiſico nō entraſe a
lla ℣ nō la dieſe pā ni agua ℣ a
cerca dela media noche viño ae
lla vn omē āciano ℣ p̄ va ante el
vn niño q̄ leuaua lumbre ℣ mu
chas melezinas ¶ dixola maguez
te tajo la teta ℣ te atormēto en e
lla empo mas es el atormātado

ꝛ amargo ꝛ por q̃ lo fuiste en
paciencia vine aca por qla tu te
ta prueua biẽ sanar ¶ dixo agaua
nũca melezina decarne fagas a
mi cuerpo ꝛ semeja me muy sin
guisa q̃ lo q̃ guarde fasta aq̃ qlo
pierda agora ¶ dixola el ãciano
yo xpiano so ꝛ nõ ayas de mi ver
guença niguna ¶ dixo agaua por
q̃ te avze verguença ca tu eres vi
ejo ꝛ anciano ꝛ yo soy mal anda
te q̃ nõ ay onie enelmũdo q̃ demi
tomase plazer ¶ empo gradescote
lo padre señor por q̃ q̃siste aỹ cu
ydado de mi ¶ ꝛ dixola por q̃ nõ
deres q̃ te sane ¶ respondio ella
por q̃ he nro señor ihũ xº q̃ sola
mente por la p̃labra sana todas
las cosas ꝛ las atrae asu estado
este me puede sanar si quigere
¶ ꝛ dixole el ãciano riẽdose yo
soy sant pedro el apostol ꝛ el me
enbio aca ꝛ sepas q̃ enl su nõbre
seras sana ꝛ desapareściola ala
sazõ sãt pedro ¶ scã agaua cayo ẽ
trã ꝛ agra deciogelo mucho ꝛ fa
llose sana ꝛ la teta entera ẽ sus
pechos ¶ las guardas espãtarõ
se dela visiõ ꝛ dela grãd lũbre q̃
vierõ ꝛ fueron ꝛ dexaronla caz
cel abierta ꝛ rogauãle algunos
q̃ se fuese ¶ dixo ella non q̃era di
os q̃ fuya ꝛ pierda la corona que
he ganada ꝛ seã las guardas por
mi mal ãdãtes ¶ respondio q̃ncia
no ꝛ dixo q̃ adorasedios q̃
nõ sufriese mayores tormẽtos di
xo stã agaua las tus palabras
son locas ꝛ vanas ꝛ ensuzian el
ayre mesqno si seso ꝛ sin entẽdi
miento por q̃ quieres q̃ adore las
piedras ꝛ dexe aihũ xp̃o q̃ me sa
no ¶ dixo q̃nciano q̃en te sano oy
xo agaua ihũ xº dixo quinciano
avn osas nõbrar ai hũ xp̃o q̃ nõ
quiero yo oyr dixo agaua siẽpre
llamare aihũ xp̃o mientra q̃ by
uiere ꝛ le traere enla boca ꝛ en
nel coraçõ dixo quiciano agora
vere si te sanara ihũ xº ꝛ mãdo
ponez muchos tiestos q̃brãtados
ꝛ ponez carbones encendidos so
bre los tiestos ꝛ q̃la desnudasen
ꝛ la ẽboluiesẽ en ellos ¶ ꝛ de miẽ
tra q̃lo fazia tremio mucho latí
erra en manera q̃se en gramecio
toda la trã ꝛ la cibdad ꝛ cayo v
na pieça de paredes q̃ mato dos
cõsegeros de q̃nciano ¶ ꝛ todo el
pueblo fuese pa el dãto tozes ꝛ
dizidõ tales cosas sofrimos por
q̃ fazes mal ꝛ si razõ astã agua
da ¶ entonce quiciano aviendo te
mor dela vna parte dela trã ꝛ
dela otra del pueblo mandola po
nez enla carcel ¶ ꝛ ella rogo adi
os dizidõ señor ihũ xº q̃ me cri
aste ꝛ siẽpre me guardaste q̃ siẽ
pre mi cuerpo fuese limpio ꝛ me
diste poder ꝛ fuerça q̃ pudiese so
frir estos tormentos ꝛ me diste
paciencia enellos tu señor toma

la mi alma ℟ manda me venir
ala tu iglia ℣℟ esto diziendo dio
grand dos ℟ salioſele el alma ℟los
xpianos tomaron el ſu cuerpo ℟ é
bolbiroſle en muchas eſpecias ℟
poſieroſle enſl ſepulcro ℣℟ vn mã
cebo veſtido de paños de ſirgo
cõ el mas de ciento omis muy fer
moſos ℟ muy ornados todos ves
tidos de blãco q̃les nũca fueron
viſtos en aq̃lla tra venieron aſu
cuerpo ℟ poniendo vna tabla de
marmol aſu cabeca nũcala mas
vieron ℟ fallaron eſcrito ẽla tabla
aq̃ eſtaua alma ſtã q̃ recibio mar
tirio por amor de dios ℣mentem
ſcãz ſpõtaneã onorẽ deo patrieli
beracionẽ ℣martir de grado ℟ di
ola dios oraz frãq̃ola ſu tra ℣℟
q̃ndo ſupieron eſte miraglo los gẽ
tiles ℟ los judios orauã mucho
el ſepulcro ℟ mietra q̃ dnciano
fue buſcar ſus riq̃zas ℟ dos ca
valleros ãte ſi ℟ los caualos re
linchãdo alcaron las ceruices ℟ e
charon lo enſl rio ℟ nũca podier ó
fallar el ſu cuerpo ℣℟ acabo del
año q̃ murio rõpioſe vn mõte mu
y grãde cerca la cibdad ſalio del
grãd fuego en manera q̃ regala
ua las piedras ℟ la tra venia
muy aremetida contra la cibdad
℣entõce grãd cõpaña delos paga
nos deſcẽdieron del mõte ℟ fuperõ
al monumẽto ℟ tomãdo vn velo
q̃ eſtaua ſobre el ſepulcro ℟ torna
ron ſe cõtra el fuego ℟ mano ama
no eſtidoq̃do ℟ nõ fue avelãte

Titulo xxix dela eſtoria de ſãt valẽtino

Sant valẽtino fue vn ſa
cerdote muy onrado ℣℟
claudio el empador fizo
le parecer ãte ſi ℟ p̃gũ
tole diziẽdo valẽtino q̃ es por q̃
tu nõ deres nra amiſtãça ℟ non
adoras los dioſes echa deti eſta
volũtad en q̃ ãdas ℣ixo valen
tino ſi tu ſupieſesla grã de dios
nõ dirias eſtas coſas mas ãtes
te yas dellas ℟ de los ydolos ℟ a
dorarias adios vdadero ℣ẽtõce
vn amigo de claudio dixo valeri
ano q̃deres desir delas ſantidu
des delos nros dioſes ℣ixo va
leriano nõ digo al dellos ſi nõ q̃
fuerõ omis meſq̃nos ℟ llenos de
toda meſq̃ndad ℣ixo claudio ſi
ibũ ℟° es dios vdadero por q̃ nõ
me diſes la vdad ℣ixo valeria
no vdad te digo q̃ ibũ ℟° es dios
vdadero ℟ ſi tu creyeres enſl ſal
varas tu alma ℟ creeran los del
pueblo ℟ vẽgar te as de tus ene
migos ℣ixo claudio oyo los om
nes de roma q̃ ſabia mẽte ℟ cõ de
recho fabla eſte omẽ ℣entõce di
xo el avelãtado ẽgañador es el ẽ
perador ℟ como dexaremos lo
que touimos dende que naçimos
faſta agora ℣ẽtõce muvoſe la vo

lũtad de clavdio ꝙ mãdole traer a vn prícipe ꝙle guardase Ꝙ leuãtole asu casa díxo valẽtino señor íhũ xº q̃ eres vdadera lũbre alũbra esta casa ẽtal q̃ se conosca q̃ eres vdadero díos Cdíxole el príncipe marauillome por q̃ dizes q̃ íhũ xº es vdadera lunbre Ꝙ díxo vno dellos si alũbrara la mí fija q̃ es ciega grãd tpo ha fare lo q̃ tu mãdas Centõce valẽtino rogãdo a díos alũbro la ciega ꝙñtos en casa estauã cõuertieronse ꝙ creyerõ en íhũ xº Centõce el empera dor mãdole descabeçar

Título xxx dela estoria destã juliana vírgẽ

Santa juliana fue esposa de blasio adelãtado de nicomedia ꝙ nõ q̃ríedo casar cõ el si nõ recebír ese lafe de íhũ xº Cmãdola supadre despojar ꝙ açotar muy cruelmẽte ꝙ darla asu esposo Cdixo su esposo la mi dulçe juliana por q̃ me escarneçes así ꝙ me repoyas en tal manera Cdixo ella si tu adoras el mi díos fare lo q̃ tu mãdas en otra manera nũca seras mi señor Cdixo el adelantado señora nõ podría fazer eso ca tajar me ha el empador la cabeça Cdíxo juliana si tãto temes al ẽperador q̃ ha de morir como deres q̃ tema al mio q̃ nũca ha de morir fas q̃nto q̃sieres q̃ ami nõ me podras ẽgañar Centonce su esposo mãdola açotar muy cruel mẽte ꝙ q̃ estudiese colgada delos cabellos medio día ꝙ echarle plomo derretido ẽla cabeça Ꝙ viẽdo q̃ nõ la podía ẽpeçer cõ esto mãdo la poner en vna cadena ꝙ ẽcerar la ẽla carcel Cdíno el diablo adulla en semejãça de ãgel de díos ꝙ díxola yo so el ãgel de dios q̃ me ẽbia ati amonestarte q̃ fagas sacrificio alos díoses ꝙ nõ sufras tãtos tormẽtos ꝙ mueras como mala muger Centõce juliana rogando a díos señor íhũ xº nõ quieras q̃ peq̃ mas mas muestrame q̃en ereste q̃ tales cosas me díze Cdíxole vna boz q̃le prẽdiese ꝙel mismo te dira q̃en es ꝙ prẽdiole ella ꝙ ꝓgũtole q̃en era ꝙ díxo q̃en eraq̃ era el día blo q̃ veniera por ẽgañarla Ꝙ díxo juliana q̃ estu padre ꝙ díxo el belzebud q̃ nos ẽbía afazer vos todos males q̃nto nos vẽcẽ los xpianos manda nos açotar graue mẽte ꝙ por en de se q̃ por mí mal víne aca porq̃ nõ te puedo vẽcer ẽtre todas las otras cosas q̃ el cõfeso díxo q̃ en tõce se arredrauan mas los pecadores delos xpianos q̃ndo cãtã misa q̃nd orã q̃nd pdicã Centõce juliana atole las manos atras ꝙ echole en trã ꝙ feriole cruel mẽte cõla cadena enq̃ estaua presa

¶el diablo dãdo bozes ¶ diziẽdo la juliana mi señora apiadate de mi ¶ ave merced de mi entonce mãdo el adelãtado que la sacasẽ fuera dela carcel ¶ saliẽdo tray a al diablo preso ẽla cadena ẽpos de si ¶ rogaua el diablo juliana señora mia nõ deras fazer demi mas escarnio ca de aq̃ adelante nõ podre mas vẽcer aniguno ¶ dixẽ q̃los xp̃ianos sonpiadosos ¶ tu nõ as piedad nĩguna de mi ¶ asi le trixo por todo el mercado despues echole ẽ vna camara privada ¶ viẽdolo el adelantado mãdola estẽder en vna rueda fasta q̃ le q̃brãto todos los hueso ¶ fasta q̃le salã todos los meollos ¶ vino vn ãgel de dios ¶ q̃brãto la rueda ¶ sano aella luego ¶ viẽdo esto los q̃ ay estauã creyeró en ihũ x̃po ¶ luego ala sazõ fueró degollados q̃nietos varoñs ¶ ciẽto ¶ treita mugeres ¶ todẽde pusieró aella en vna olla de plomo bien como baño tẽprado ¶ el adelãtado maldixo todos sus dioses por q̃ nõ podiã atormentar vna niña q̃les fazia tã grãd tuerto ¶ entõce mãdola degollar ¶ miẽtra q̃la leuauã a degollar apareciola el diablo en semejãça de mãçebo diziẽdo agrãdes bozes nõ la p̃dones en nĩguna manera ca denosto anrõs dioses ¶ami me acoto esta noche fieramente ¶ abriendo juliana los ojos vn poco por al diablo ver fuyo dãdo grãdes bozes diziẽdo ay mesquino avn me deres p̃nder ¶ ligar ¶ ¶ siẽdo degollada ẽtro por lamar cõ viẽto ¶ q̃tro onis ¶ ovieró tempestad ¶ morieró ay todos ¶ lamar echo sus cuerpos dellos fuera ¶ venieró bestias ¶ aves ¶ comieró los todos

Titulo xxxj dela estoria dela fiesta dela cadeyra de sãt pedro

La cadeyra de sãt pedro õrra mucho la iglia por razõ q̃ en tal dia como oy le fisieró cathedra õrrada en ãtiochia ¶ la razõ por q̃ fazemos esta fiesta es en tres maneras ¶ la vna es por q̃ p̃icãdo sãt pedro en ãtiochia dixole teophilo prĩcipe dela cibdad pedro por q̃ é ganas el pueblo dela mi cibdad ¶ p̃icãdole sant pedro la fe de ihũ x̃po fizole poner en cadena ¶ q̃ nõ le diesẽ acomer nĩ abeuer ¶ mas falleciẽdo ay sãt p̃e tomãdo fuerça ensi alço los ojos al cielo ¶ dixo ihũ x̃po que ayudas alos mesq̃nos ayuda amí en estas tribulacions ca fallesco ¶ respondio ihũ xp̃o a sant pedro ¶ dixole asmas q̃ te he desãparado de bondad pues fas si as miedo aq̃ esta cõtigo q̃en te ayude ¶ oyẽdo pablo q̃ pedro estaua p̃so ẽ carcel

vino ateofilo ꝑ vixole. q̃ era ma
estro de muchas artes ꝑ q̃ sabia
entallar madera ꝑ tablas ꝑ q̃ sa
bia pintar tapetes ꝑ obrar todas
cosas marauillosas ¶ꝑ teofilo ro
gole por esto q̃ estuuiese cō el en
su corte ¶ꝑ acabo de pocos dias
fuese pablo ala carcel apedro as
cōuida mēte ꝑ viēdole cerca de
muerto ꝑ todo desfecho de cuerpo a
llorar cō grād amargura ꝑ abra
çādole todo se desfazia en lagri
mas ¶fablo así asant p° mi hez
mano ꝑ mi gozo ꝑ mi glia la mi
tad dela mi aia ruegote q̃ te es
fuerces por mi amor ¶entōces a
brio pedro los ojos mas nōle pu
do fablar ꝑ pedro nō podia abrir
laboca ꝑ diole acomez ꝑesforçole
¶ꝑ q̃nto fue esforçado con el co
mez beso asāt pablo ꝑ loaron mu
cho adios ¶ꝑ tornose pablo ascō
dida mēte ꝑ dixo ateofilo Oteo
filo bueno grande es la glia ꝑ el
tu ēseña mi° de toda honestidad
¶ꝑ peq̃ño mal fase toda desones
tidad ¶acuerdate q̃ fesiste al si
gruo de dios q̃ dise pedro q̃ si fu
ese algū ome vil nō te pareceri
a mas feo ni mas desfecho de q̃n
to pareçe ꝑ nō q̃do enl si nō la pa
labra ꝑ nō cōuiene q̃ le tegas ēla
pssiō ni enla carcel Ca si por dē
tura lo librares podrez te ha fez
prouechoso en alguna manera
¶ca segū disen omis del q̃ sana
los ēfermos ꝑ resucita los muer
tos dixo entōce teofilo ¶pablo lo
q̃ tu dises parecemechufa ca si
el resucitase los muertos podrez
se ya librar assi mismo dela car
cel ¶dixo pablo bien así como tu
dises ihū x° resucito de muerte
avida empono dsso descendiz dela
cruz ¶así pedro segū q̃ dise nō
se dere librar en esta manera ꝑnō
teme morir por ihū x° ¶dixole
teofilo pues fas q̃ resucite ayn
mi fijo q̃ ha q̃torze años q̃ esmu
erto ꝑ q̃ me lo de sano ¶ꝑ torno
se pablo a pedro ꝑ dixole como a
via prometido q̃ resucitase al fi
jo del pricipe ¶dixo pedro pablo
muy grād cosa prometiste empo
q̃lo dios puede fazer deligero ¶ꝑ
q̃nto sacarō apedro dela carcel a
brierō el monumēto ꝑ rogo adi
os por el ꝑ luego fue biuo ꝑ sano
¶entōce teofilo ꝑ todo el pueblo
ꝑ ātiochia ꝑ otros muchos crey
erō en ihū x° ꝑ fisierō vnaygle
sia muy marauillosa ꝑ en medio
della pusierō vna catedra muy
alta ꝑ pusierō en ella asāt p° por
tal q̃ todos lo sopiesē ꝑ lo oyesen
ꝑ estuuo en ella siete años ꝑ des
pues vino a roma ꝑ biuio ay de
ze ꝑ cinco años ꝑ la iglia fase fi
esta dela primera ōrra ca entōce
comēsarō los plados dela iglia
aō onrra ꝑ poderio ꝑ māgar ꝑ li
gar ¶por q̃ ha poderio de librar

de tres maneras de pecados q̃ so
pẽsamiẽtos ꝛ fabla ꝛ obra ꝛ dẽ
de por q̃ nigũo peca dor non se de
sespere dela miade dios empos sãt
pedro negotres vezes aihũ xpõ
ꝛ asi se cõfesso por coraçõ ꝛ por bo
ca ꝛ por obra ¶otra razõ ay la q̃l
fue tomada del cõsejo ꝛ del cami
no de sãt clemẽte por q̃ la iglia
faze esta fiesta por q̃ sãt pedro
ãdando poricãdo vino a ãtiochia ꝛ
q̃ntos avia ela cibdad salierõ lo
arecebir vestidos de celicio ꝛ po
sierõ polbo sobre sus cabeças ꝛfi
sierõ penitẽcia por q̃ por el defẽ
dimi° ovierõ cõpañia cõ simõ ma
go ¶ꝛ sãt pedro viẽdo su penitẽ
cia dio grãs a dios ꝛ ofrecieron
le entõces q̃ntos enfermos ꝛ de
moniados avia ¶ꝛ mãdolos sãt
p° ponez delãte si nõbrãdo el nõ
bre de ihũ x° sobre ellos aparecí
grãd lũbre ꝛ luego aparecierõ
todos sanos ẽtõce vinierõ luego

Disposiciõ de scõ mathia

¶Mathias en ebrayco ꝛ elatin
here vizir cosa dada de dios o co
sa omillosa o cosa peq̃ña ca dado
fue del señorca escogiolo delmũ
do ꝛ cõtolo cõlos setẽta ꝛ dos di
cipulos ¶fue donado del señorq̃n
do por suerte merecio ser cõtado
cõ los aplos ¶peq̃ño fue por vna
vera humildad q̃ el ovo siempre
mas la humildad es ẽ tres ma
neras segũ dize sãt ãbrosio ¶
la primera es aflicion por la q̃l
es dicho q̃l q̃er humildoso ¶Case
gũda de buena cõsideraciõ q̃ va
adelãte enl buẽ pensami° desi ¶
la tercera es devocio q̃ va adelã
te por conocimi° del criador ¶la
primera ovo scõ mathia recibi
ẽdo martirio ¶la segũda ovo des
pciãdo asi mismo ¶la tercera ovo
alabãdo ala magestad de dios o
es dicho mathias ¶amanu grie
go q̃ es bueno puesto por judas
el malo ¶la su vida q̃ se ley por
las iglias ꝛ conpusola maestre
beda

Titulo xxxij de scõ mathia apos
tol ꝛ de sus miraglos

Santo mathia apostol
fue escogido ẽlugar de
judas ¶mas lo prime
ro veamos el nacimiẽto deste ju
das traydor ¶ca leese en vna es
toria amaguez q̃ es dubdosa apo
crifa q̃ fue omẽ en ihrlm q̃ dezy
an rubẽ ꝛ desiã le otro nõbre sy
mon del tribu de juda ¶o segund
sant jeronimo del tribu de ysa
caz ꝛ aviavna mugez q̃ llamauã
aborea ¶despuesvna noche yasi
endo amos en uno durmiendo a
borea vio vn sueño por elq̃l fue
espãtada ꝛ con grãdes gemidos
ꝛ sospiros contolo a su marido di
siẽdo semejame q̃ paria vn fijo

engañoso q̃ destruya toda la gẽ
te delos judios ¶ dixo ruben di
zes cosa vana ꝙ dubdosa ꝙes poꝛ
spũ del diablo ¶ ꝙ dixo ella si op
sitiere q̃ cõcibo ꝙ pariere fijo si
duda no es spũ del diablo mas fu
e reuelaciõ cierta ¶ despues pasã
do el tpõ pario fijo el padre ꝙ la
madre temierõ mucho ꝙ comẽça
rõ de pẽsaꝛ q̃ fariã del nõ q̃riẽdo
mataꝛ asu fijo ꝙ otrosi nõ q̃riẽdo
q̃ fuese destruydoꝛ dela su gente
metieronle enuna cestela ꝙ echarõ
le enla maꝛ ꝙ las õdas dela maꝛ
echaronle en una ysla q̃ dizia es
carioth ¶ masla reyna de aq̃l lu
gaꝛ nõ auiẽdo fijo fuese ala ribe
ra dela maꝛ poꝛ rasõ de espaciaꝛ
se ꝙ viẽdo la cestela q̃la lãçaron
las õdas ala ribera mãdola abriꝛ
ꝙ viẽdo el moço muy fermoso sos
pirãdo dixo ¶ si el mi linage tã
alto ouiese tal generaciõ poꝛ q̃el
reyno nõ fuese priuado de suçe
soꝛ despues fizole criaꝛ ascõdida
mẽte ꝙ ella fizo enfita q̃ era p̃ña
da en cabo mẽtio diziẽdo q̃ pari
era fijo ꝙ fue muy grãd fama de
õrra poꝛ todo el reyno ¶ ꝙ los pri
cipes dela trã tomaroñ grãd ale
gria poꝛ aũ generaciõ de erencia
ꝙ todo el pueblo fue muy alegre
poꝛ este fecho ¶ despues fizo le
traeꝛ poꝛ el reyno segund grãde
za de fijo de rey ꝙ despues de po
co de tpõ la reyna cõcibio del rey
ꝙ en su tpõ pario vn fijo ¶ mas
creciẽdolos moços amosmuchas
veses trobejauan ꝙ judas mal
traya muchas veses al fijo del
rey dizieẽdolo muchos denuestos
ꝙ fazialemuchas veses llorar
mas la reyna era muy triste vi
ẽdo esto ꝙ sabiẽdo q̃ nõ ptenecia
a judas aq̃llo feriale muchas ve
ses ¶ en cabo fue manifiesto q̃
judas nõ era fijo del rey mas q̃
fuera fallado ¶ ꝙ sabiẽdolo judas
ẽbermegecio ꝙ mato aq̃l q̃ asma
uã q̃ era su hermano ascondida
mẽte ¶ despues temiẽdo q̃ le ma
tariã poꝛ ello fuese cõlos q̃ cogiã
el tributo ꝙ fuyo a ihrlm ꝙ alle
gose ala corte de pilato q̃ era en
tõce auelãtado poꝛ q̃ fazia cosas
ligeras ꝙ ardidas ¶ ꝙ fallãdole pi
lato muy biẽ acostũbrado tomo
le pa si ꝙ amauale mucho ¶ ven
de judas era muy ẽsalçado enla
corte de pilato mas q̃ todos ꝙ to
dos le fazia õrra ꝙ leuauã cuẽta
¶ despues dẽde pilato parãdo mi
entes de su palacio vio vn maça
no ꝙ tãta fue la couicia q̃ ouo de
aq̃llas mãçanas q̃ parecia q̃ q̃ria
moriꝛ poꝛ ellas ꝙ aq̃l huerto do
estaua aq̃l mãçano era de ruben
padre de judas ¶ mas rubẽ non co
nosciẽdo su fijo nin judas asupa
dre ca rubẽ cuydaua q̃ pereceria
ẽlas õdas dela maꝛ ¶ judas de to
do en todo nõ sabia q̃en era supa

ore ꝛ q̃ trã era la suya por éde pi
lato dixo a judas q̃ estaua muy
p̃sco ꝛ ardido si de aq̃l fruto de a
q̃llas mãçanas nõ he por aq̃llas
me salira el alma ¶ Dẽde mouido
judas salto en el huerto ꝛ tomo
muy ligera mẽte las mãçanas ẽ
tre tãto vino rubẽ ꝛ fallo a judas
tomando sus mãçanas ¶ Dẽde cõ
tẽdierõ mucho amos ꝛ eña dierõ
barajas despues de las barajas
venierõ ferirse ꝛ ferieron se el v
no al otro ¶ En cabo judas firio
a rubẽ en aq̃lla parte q̃ se ayunta
la cruz al cuello ꝛ matole despu
es leuole las maçanas a pilato ꝛ
cõtole lo q̃ le acaeciera ¶ ꝛ despu
es pasado el dia ꝛ venida la no
che fallaro a rubẽ muerto ꝛ cuy
daro q̃ muriera muerte sopitaña
Entonces pilatos dio todos los
bienes de ruben a judas ꝛ casole
cõ aborea su muger ꝛ despues vn
dia aborea su muger ꝛ madre de
judas sospirãdo ꝛ amargãdo se
muy graue mẽte ¶ judas su fijo
ꝛ su marido p̃gũtole muy afinca
da mẽte q̃ auia ¶ respõdiole ella
diziẽdo ay mesq̃na ꝛ mas desauẽ
turada q̃ todas las febras q̃ vn
fijuelo q̃ auia echele ẽlas ouas
dela mar ꝛ falle a mi marido mu
erto mas pilato eñadiome la mes
q̃nad ꝛ el dolor sobre dolor q̃me
fiso a mi mesq̃na yo casar cõ bus
co yo nõ q̃riẽdo casar ¶ ꝛ cõtãdo
ella todas las cosas q̃le acaecie
ra del fijo ꝛ judas cõtãdo lo q̃le
acaeciera fallaro q̃ judas casara
cõ su madre ꝛ matara a su padre
E despũs amonestãdole a dorea
fuese tomar penitẽcia ꝛ al nro se
ñor ihũ xp̃o ꝛ demãdarle perd̃ de
todos sus pecados ¶ Mas nro se
ñor fisole su discipulo ꝛ de disci
pulo escogiole en apostol ꝛ tanto
le q̃so ꝛ le amo que le fiso su pro
curador ꝛ su despẽsero ¶ Empero
despues le fue traydor ꝛ le ven
dio ꝛ era ladrõ ca trayа bolsoñs
en q̃ furtaua lo q̃le dauã a ihũ xp̃o
mas doliẽdose eñl tp̃o dela pasi
on de ihũ xp̃o por q̃ aq̃l vnguẽto
q̃ valia trezientos dineros nõ fue
a vẽdido por tal q̃ el furtase el
diesmo de aq̃llos dineros fuese ꝛ
vẽdio a su señor por treinta dine
ros delos q̃les cada vno dellos va
lia diez dineros delos q̃ vsauan
¶ ꝛ asi el traydor pẽso el daño de
los trezientos dineros del vnguẽ
to ¶ ca segũ algunos dizen to
das las cosas q̃ dauan a ihũ xp̃o
furtaua el diesmo ¶ ꝛ por ende
por el diesmo que podiera eñl vn
guẽto vẽdio a su señor por treita
dineros ¶ Empo despues arepẽtié
dose tornolos ꝛ fuese acolgar ꝛ
colgose de vn lazo ꝛ colgado que
bro por medio ꝛ fueron derrama
das ay todas sus ẽtrañas ¶ En a
q̃sto nõ dino cosa alguna a labrea

poz q̃ poz la boca saliese ca non e
ra cosa digna q̃la boca q̃ besara tã
gliosa boca como la de ihũ xp° fu
ese ẽsuziada ¶mas digna razõ e
ra q̃ las ẽtrañas q̃ cõcibieron la
trayciõ capesẽ rõpidas ꝙ salio el
alma poz el viẽtre ¶ca digna non
era q̃ saliese poz la boca q̃ besola
boca de ihũ xp° ꝙ la golilla pozdo
salio la boz dela trayciõ fuese a
pretado enl lazo ꝙ fue puestoenl
ayre ¶poz q̃ aql q̃ ofendiere alos
ãgeles enl cielo ꝙ alos omes enla
trrã q̃ fuese apartado dela regiõ
delos ãgeles ꝙ delos omes ꝙ q̃ fue
se acõpañado conlos diablos ¶ꝙ
despues estãdo los aplos en vno
enl cenaculo entre la ascẽsiõ ꝙla
cicuesma viẽdo sãt p° q̃el nume
ro delos doze aplos era desmenu
zado ¶empo q̃ el señor los esco
giera en aq̃ste numero pa q̃ ꝓui
case la fe dela scã trinidad en q̃
tro partes del mũdo ¶leuãtose e
medio delos hermanos diziẽdo
varones ꝙ hermanos cõviene q̃
estableſcamos alguno en lugar
de judas q̃ de testimonio cõ nus
co dela resureciõ de ihũ xp̃o ¶ca
el nos dixo vos meſereydes testi
gos en ihrlm ꝙ en toda judea ꝙ
samaria fasta en cabo dela trra
¶ꝙ poz q̃ el testigo non deue dar
testimonio si non deaquello que
vee poz ende es de escoger vno de
aquestos de que fueron siempre
cõ nusco ꝙ vierõ los miraglos del
señor ꝙ operõ la su dotrina ¶es
tablescierõ dos delos setenta ꝙ
dos discipulos ajosep q̃ llamaron
justo poz la su sãtidad q̃ era hez
mano de sãtiago el alfeo ꝙ ama
thia la alabãça del q̃l fallamos
ca abasta ael poz alabãça q̃ fue
escogido en apostol ¶rogaron to
dos dixeron señor tu q̃ sabes los
coraçones de todos demuestraq̃l
q̃eres escogez de aq̃stos dos q̃ to
me el lugar del apostolado q̃ ꝓui
o judas ꝙ vadas aq̃llas suertes
cayo la suerte sobre scõ mathia ꝙ
fue cõtado cõlos õze aplos ¶ꝙ de
vemos sabez segũd dize sãt ihe
ronimo poz el exiẽplo no es de v
sar de suertes ¶ calos ꝓuillejos
de pocos nõ fazẽ ley comũ de to
do el pueblo ¶segund q̃ dize ma
estre beda fasta q̃ viniese la ver
dad conuiene guardar la figura
¶ Ca la verdadera hostia fue
sacrificada enla passiom ¶mas
cõsumida enl dia de cicuesma ¶
poz ẽde vsarõ de suertes eleciõ de
scõ mathia poz q̃ nõ se partiesen
dela ley enla q̃l el sacerdote era
escogido poz suerte ¶mas despu
es dela cicuesma pa la vndad mos
trada fueron escogidos siete dia
conos nõ poz suerte mas poz ele
mẽto delos discipulos ¶mas de a
q̃sta cosa aq̃stas suertes fueron
firmes pozdos setẽcias de dos pa

ores ſitos ¶cierto ſant iheroni
mo ꝙ beua ierē q̄ aq̄ſtas ſuertes
ſeā tales q̄les eran del vſo muy
hōrrado ēla ley vieja mas dioni
ſio el q̄l fue diſcipulo de ſant pa
blo pieſa aq̄ſto albedrias lo aſi
coſa oneſta ꝙ religioſa afirmādo
q̄ aq̄lla ſuerte nō le parece ſer o
tra coſa ſi nō aq̄l reſplādor diui
nal ꝙ rayo q̄ fue ēbiado ſobre ſcō
mathia ¶por el qual fue tomado
por apoſtol ca dize aſi el libro de
la jerarchiā eccliaſtica dela diui
nal ſuerte q̄ cayo ſobre ſanto ma
thia ¶otros dizen otras coſas q̄
nō fue religioſa mente mas lami
ēcēciō dire q̄ parece amí eſtas fa
blas nōbrar ſuerte lo q̄l fue por
electiō de dios ¶aq̄ſte mathia a
poſtol tomo en ſuerte atrā de ju
dea ꝙ eſtādo ay p̄dicādo ꝙ fazien
do muchos miraglos folgo ē paz
ꝙ mas en muchos lugares ſe fa
lla q̄tomo mrio decruz ꝙcoronado
de tal mrio ſubio alos cielos ꝙ
dizē q̄ el cuerpo deſte eſta ē ſcā
maria la mayor de roma ꝙ ſo v
na piedra de pul fido ꝙ ayademu
eſtran la ſu cabeça al pueblo ¶
mas en otra leyēda q̄ es mas cre
edera ſe falla ꝙ entre las otras
coſas ſe ley aſi mathia del trí
bu de juda fue nacido ēla cibdad
de belem de vna noble generaciō
ꝙponien dole aletra ſap̄ndio en po
co eſpacio todala ciencia dela ley
ꝙ de todos los profetas ꝙ aborre
ciēdo la loçania ſiēdo moço trav
a coſtūbres de madureza de vie
jo ꝙ enformaua ſu coraçon aviz
tud pa q̄ fueſe cōuenible al entē
dimiēto ꝙ ligero ala mia ēlas bien
āuāças nō ſoberuio ēlas coſas cō
trarias firme ꝙ eſforçado ꝙ ſin
miedo pa q̄ lo q̄ comēçara por el
talāte q̄lo cōplieſe por la obra ꝙ
lo q̄ demoſtraua por la boca q̄ lo
obraſe por las manos aq̄ſte p̄di
cādo en judea alunbraua los cie
gos ſanaua los leproſos ēpuxaua
los demuniados daua alos cojos
āuar alos ſordos oyr alos muer
tos vida ¶ꝙ acuſādo en muchas
coſas delāte el obpō delos y dolos
reſpōdia alas coſas quele farian
aeſo q̄ vos desides nō cōuiene a
mí desír ni reſponder aello ¶ꝙ a
los xp̄ianos nō es tormēto lo que
vos cōtradezídes mas glia ꝙ dí
xole el obpō ſi te dā eſpacio detre
guas arepētirte as ꝙ dixole el a
poſtol non dera dios q̄ me parta
dela ādad ¶q̄ falle vna vez por
apoſtaſia mathia era enla ley
muy ēſeñado enīl cuerpo muy li
pio enīl coraçō muy ſabio en aſol
ver q̄ſtiones dela ſcā eſcritura
muy agudo ¶en cōſejo muy pro
veydo ¶enīl ſermō dela p̄dicaciō
muy p̄ſto afablar ¶ꝙ p̄dicādo la
palabra de dios por judea conūti
a muchos por las ſeñales ꝙmara

villas q̃ fazía C̃ove los judíos a viẽdole ẽbiaía puſieróle enl cõ ſejo deſpues viniendo los falſos teſtígos q̃le acuſaró Cprimerolã çaró cõtra el piedras las q̃les pi edras fizo q̃ ſoterañe cõel en tes timonio ℣ apedreãdole firieróle con vna ſegur ℣ alçadas las ma nos contra el cielo dio el ſpũ auí os ℣ ſoterraróle ay ℣ fue trafla uado el ſu cuerpo de judea atro ma ℣ de roma atrauero Cmasle eſe en otra leyẽda q̃ veniẽdo ma thias amacedonía ℣ p̃dicãdo ay la fe de ihũ x̃o dieróle vn bebra jo ẽpoçoñado abeuer el q̃l los q̃le tomauã tãto crecia la tos q̃ poí erõ la viſta C℣ el beuiẽdole enl nõbre de ihũ x̃o nõ le fazia nin gũ daño ℣ cegãdo cõ eſta ponço ña alos oms poniẽdoles las ma nos ſobre ellos luego erã ſanos ℣ alũtrolos todos Cmas el día blo apareciẽdo alos demaçedonía en ſemejãça de infãte amoneſto q̃ mataſeañſcó mathia q̃ avía deſ troy do todos los ôrramiẽtos de los pueblos C℣ ellos catandole tres vias ℣ el eſtando en medio dellos nũca le podieron conoſcer ni fablar Cmas enl tercero día manifeſtoſe diziẽdoyo ſo al q̃ a taſtes las manos atras ℣ pues ta la ſoga al cuello ataronle ℣ a ſí le ẽceraróẽla carcel C℣ pareci erõ le ay los diablos remordian los dientes cõtra el Cmas non pu diã ael llegar mas el ſeñor veni ẽdo ael cõ grãd lũbre leuãtole de la trrã ℣ ſoltãdole todas las p̃ſi ones cõfortãdole muy dulcemen te abriole la puerta ℣ el ſaliẽdo dẽde p̃dicaua la palabra de dios C℣ algunos cõtradeziẽdo lo q̃ de zía deziales fago vos ſaber q̃ bí vos deſcẽdereves enl ifierno C℣ mano amano ſe abrio la tierra ℣ ſorbio todos aq̃llos q̃le contralla uã ſu palabra ℣ los otros conv tieróſe adios ℣ fueró ſalucs

Diſpoſiciõ de ſãt gregorio

CGregorius q̃dere deziz grey ℣ go re griego que q̃dere deziz p̃dicar o deziz o enſeñar Cõde gregorius es tãto como p̃dicador dela grey Co gregorius es dicho eſcogido ℣ noble ℣ dador Cgregorius ẽla nrã lẽgua q̃dere deziz aſi como ve lador Cael velo aſi miſmo ℣ adi os ℣ ala grey Cael miſmo por gu arda de lipieza adios por ẽtera cõtemplacion ℣ ala grey por mu chas p̃dicaciones C℣ por aq̃ſtas tres coſas merece ver la viſtade dios Onde dize ſãt aguſtiñ enl li bro dela ordẽ Caq̃ſte vep adios q̃ vep biẽ ℣ biue biẽ ℣ eſtudia biẽ ℣ ora biẽ La vida deſte eſcriuio maeſtre paulo de lõbardia ℣ des pues la copilo maeſtre juº diaco no muy cuciosa mente

Titulo xxxiij dela estoria desãt grigorio

Sant gregorio fue nascido dela generacio de los senadores de roma ꝛ vsiã asu padre gordiano ꝛ asu madre siluia Cꝛ al cãçado amuy grãd alteza dela filosofia ꝛ siendo abũdado ꝛ muy rico de todas las cosas C empo pẽsoq̃ todaestas cosas erã fallecederas ꝛ pẽso de trasp̃asar en religio Cmas pẽdo se muy lexos atal religio de mõge pẽso q̃ seruiria mas segura mẽte adios si ãdudiese en abito de alcalde de rua en semejãça de ruano encomẽçaro le crecer muchos cuydados del mũdo assi q̃ nõ sola mẽte ẽla semejãça mas ẽla volũtad Cẽcabo muerto su padre ꝛ el huerfano começo seys monesterios en trã de cecilia ꝛ fizo el setimo ẽtre las menas dela cibdad de roma ẽlas sus casas ẽlas q̃les ha echado los paños de sirgo ꝛ el oro ꝛ las piedras p̃ciosas reluziẽtes vestiose deabito de mõge muy vil do en poco tpõ vino atãtacõ vsiõ q̃ nõ le podia paconoscer ẽse mejãça de q̃ndo começara lasprimeras cosas C la su pfecion de las sus palabras q̃ pone eñl prologo eñl libro del dialogo do se ẽtiende en otra manera do diseasi Cel mi coraçõ desleal tañido poruaga dela su ocupacio se remiembra q̃l fue alas vezes eñl monesterio como le sufriã todas las cosas fallecederas q̃nto se demostraua en todas las cosas q̃ se rebueluẽ q̃ avia acostũbrado de pẽsar nigunas cosas si nõ las cosas celestiales Cꝛ el retenido ẽsu cuerpo estaua siemp̃ enla clausura porcõtẽplacio dela carne ꝛ amaua mucho la muerte la q̃ es atodos pena ꝛ amauala por galardõ de su trabajo encabo tãto tormẽto ꝛ aptamiº dio asu cuerpo q̃ enfermado el estomago mala bes se podia tener C vna vez estãdo escriuiẽdo algunas cosas eñl su monesterio enel lugar do el era abad Caparecíole el ãgel dedios en semejãça de marinero rogãdo lo cõ muchas lagrimas q̃le q̃sie se dar por amor de dios ꝛ fazien dole dar sãt gregorio seys dineros de plata fuese cõ ellos en esemismo dia torno otra vez ꝛ dixole q̃ mucho mas podiera el enla mar q̃ aq̃llo q̃dãdole otros tãtos dineros fuese Cꝛ al tercero dia torno otra vez cõ grãdes lloros ꝛ bozes pidiẽdo q̃le fiziese merced mas gregorio sabiendo ꝑdad del su mayordomo q̃ nõ avia otra cosa eñl su monesterio q̃le diese si nõ vna escodilla de plata q̃lesolia traer ꝛ ẽbiar su madre con legũbres mãdogela dar luego ꝛ to

mãdola el pobre fuese cõ ella muy alegre mas aq̃ste fue el angel de dios segũ q̃ el se manifesto acl despues ¶ vn dia sãt gregorio pasando poz el mercado dela cibdad de roma paro mientes ꝛ vio vnos moços muy femosos ꝛ apuestos ẽlas caras ꝛ otro sí muy apuestos ẽlos cabellos resplãdecientes ꝛ trayan los avendez vnos mercaderes de roma ꝛ p̃gũtando sãt gregorio dõde los trayerã dixeron q̃ de bretaña ꝛ mostrauan ser dende poz resplendoz de su ser mosura ca son en aq̃lla tr̃a mas fermosos q̃ en otras tr̃as ¶ pregũtauales otra vez sí eran xp̃ianos ¶ dixo el vno deles mercaderes nõ mas sõ delos q̃ tiene el error dela gẽtilidad ¶ entonce sant gregorio comẽçose a doler se ꝛ gemiz fuerte mẽte diziendo ay dolor q̃ fermosas caras tiene aquy agora el pricipe delas tiniebras sobre esto pregunto q̃ q̃ vocablo avia esta gẽte dixo el mercadez que ẽgla terra dixo gregorio bi en los llaman ingleses así como angeles ca caras hã de angeles en esa prouincia ꝛ dixo el mercadero llamanlos sañudos ¶ dixo gregorio biẽ los llamã sañudos q̃ dela saña son de libraz ¶ pregũto como dizian al rey ꝛ dixo el mercadero q̃le dizia allã ꝛ dixo sãt gregorio biẽ le dizen allã ¶ ca en esas trãs conuiene de cantaz allã q̃ es predicacion ꝛ luego se fue pa el papa ꝛ con grãde afincança ꝛ cõ graues ruegos muy a duro pudo ganaz quele embiasse cometerlos ¶ pa començado el camino los romanos turbados mucho dela su mẽgua fueron al papa ꝛ fablaronle en tal manera ¶ q̃ brantaste el dicho ꝛ destruyste arroma dexaste pz agregorio ꝛ a siel papa espãtado embio apriesa mensageros allamarle ꝛ aviẽdo pa gregorio ãdado tres dias tornandose en vn lugaz ꝛ apartandose alleez los otros q̃dados ¶ vna langosta estaua asçondida ꝛ vino sobre el costriñendole que dexase de leez ꝛ que folgase q̃ non deuia ser en aq̃l lugaz ꝛ poz penssamiẽto del su nõbre demostrole q̃ nõ avia de estaz en aq̃l lugaz ¶ el entendiẽdo aq̃llo poz spũ sc̃o comenco de amonestaz alos compañeros q̃ se fuesen q̃ luego se yria el mas viendo otros mensageros del papa fizieronle tornaz poz fuerça maguez q̃ el fue muy triste poz ello entonçe el papa sacole de su monesterio ꝛ fizole su diacono ꝛ cardenal ¶ en tpõ del rio de tiberi saliẽdo de madre creçio en tanto que sobre pujo el muro de la cibdad ꝛ derribo muchas casas ¶ entonce descendio grand muche dumbre de serpientes con ũ

muy grano dragon dela mar por el rio de tiberi. mas afogãdolos las ondas & echandolos alas riberas dela su pudedumbre corrõpieron el ayre assi que se seguia dende vna plaga muy mala q̃ lla mauan inguinaria en tal manera q̃ veyan veniz saetas del cielo que ferian a cada vno. & la primera ferio al papa pelayo & afogole luego en tal manera despues se encrueleció enel todo el pueblo que muertos los moradores muchas casas fincaron vazias enla cibdad mas por quela iglia de dios non puede estar sin governador todo el pueblo escogio a sant greg° maguer ql le despreciaua con sus fuerças. & despues queriendole bendezir & a quella pudedumbre destruyendo al pueblo. fizo sermon al pueblo & fazi̇ẽdo todos procesion establecio las letanias & amonesto a todos que rogasen muy afincadamente a dios & rogando todo el pueblo a dios aquella pudedumbre ẽ crueleciese en tanto que en vna ora murieron ochenta personas. mas el nõ quedo de amonestar al pueblo q̃ non q̃dasen de rogar nin se partiesen delas oraciõs fasta que la piedad de dios quytase aq̃lla pestilencia. & acabada la procesion sant gregorio quiso fuyr mas nonpudo ca guardauã las velas las puertas dela cibdad por el de dia & de noche. & en cabo mudada la vestidura ganode vnos mercaderos quele sacasen en vna caral sobre vna carreta fuera dela cibdad & saliėndose metioselo luego enlas siluas & en los montes buscando cueuas do se ascondiese & ascȯndiose ay tres dias & tres noches empos catãdole muy acuciosamente vna columna delus que descėndio del cielo aparecio sobre aq̃lla cueua do el pasia ascondydo. & en aquella columna vio vn enparedado los ãgeles sobir & descẽdir & luego prendiole todo el pueblo & traxieron le & consagrarõ le en papa masel subiendo en aq̃l grano estando gemiendo. & quien leyere las sus palabras entender las ha abiertamẽte. & a dize assi amar so patrocinio enla su carta que era su discipulo q̃ndo me embiades alanças dela mi contemplacio renouades ami los mis gemidos dela mi trabucança & yo que dixiera per di dentro quãdo de fuera sobi a la alteza nõ lo mereciendo mas conoscedo me ser ferido de tã grã lloro que mala bes puedo fablar pues non me llamedes neumi q̃ quiere decir fermoso mas llamame marat que quiere dezir amargo. & dize en otro lugar los que me sabedes venir aeste estado

de papa sí me amades llorad por mí ca yo lloro toda vía sín detenimiº ℣ ruego vos que roguedes adíos por mi ℣ díze enel prologo sobre el líbro del dialogo así el mí coraçon sufre negocios de los omis seglares por ocasiõ del estado pastoral ℣ despues de tan fermosa semejança delasu folgãça ensuciase enel poluo delos fechos terreñales ℣por ende paromientes de comõ soy tan alçado ℣ entiendo lo que perdí ℣ q̃ndo paromientes lo que perdí fazese me mas graue lo que tengo ℣ca agora muero enlas ondas dela grand mar ℣so quebrantado en las grandes tempestades dela naue dela tempestad voluntad ℣Mas de que paro mientes ala vida pasada así comõ tornando los ojos atras ℣ vista la ribera sospiro ℣ Mas a vn por que la pestilencia que destruya aroma Ordeno que enel tiempo de pascua fesiesen cerco cada año ende redor dela cibdad segund solían fazer ℣ fizo traer muy onradamente la ymagen de santa maria ante la procesion ℣ dizé que esta ymagen es agora en roma ℣ es la q̃ fizo fant lucas que era muy buen pintor ℣ es semejable en todas las cosas a santa maría mísma ℣ toda la fuzidad del ayre ℣ toda la oscuridad dauan lugar ala ymagen ℣ fuya de aq̃lla ymagen quenon podía sofrir la su virtud dela su presencia ℣ así fincaua empos dela ymagen muy grand clareza ℣ limpieza del ayre ℣en tonce segund dizé q̃ oyeron enel ayre las bozes de los angeles que cantauan regyna celi letare virgo allã resurexit sicut dixit allã℣ Luego señor sant gregorio apuntolo al q̃ se sigue Ora pro nobis rogamus a leluya ℣entonce embio sant gregorio sobre la morada de sãt crescencio el angel de dios que alí piaua el cuchillo dela sangre ℣ le tornaua ala vayna ℣ allí entendio sant gregorio q̃ era q̃dada la pestilencia ℣ así fue fecho de allí adelante aquel lugar fue llamado el castillo del angel ℣ Encabo sant gregorio por complir aquello q̃ deseaua embyo a agustino melito ℣ amaestre juã con otros ba ingla terra ℣ por las sus plegarias ℣ merecimientos tornolos ala fe catholica ℣ mas de tanta humildad fue sãt gregorio que non quería en nyngunamanera quele alabasen ca embio al obpo don estefano adezir asy por quele alabara en sus cartas ℣ demostrastes amí muy grãd alabãça envuestras cartas mas dellas yo nõ soy dino de oyr empero escrito es non alabes al

omneen su vida ¶Empero si yo non soy digno de oyr tales cosas ruego vos que por las vuestras oraciones meresca ser digno por q̃ si los bienes que vos dixistes no son en mi por ende sean por que lo vos dixistes ¶Otrosi embio de sir en su carta ha anastasio patriarcha de antiochia vos mella mades boca de dios ꝛ me llamades candela luziente ꝛ que aprouechado amuchos fablando ꝛ que la boca es amuchos luz segund la mi asmãça vos fablastes grãdesa ca pienso quien so ꝛ deprehendo en mi mucho ¶Mas pienso quien soys vos ꝛ non asmo q̃ vos podades mentir ¶Despues quando quiero creer lo que vos desides contra dize la mi flaquesa quando quiero desputar O cõtra desir que es dicho por alabãça de mi Contra dizeme la vrã sãtidad mas varon sãto ruego vos que conuenga a mi alguna cosa de aquesta vuestra contienda por que si assi non es como vos dizides que quiera dios que sea assi ¶Esquiuaua todas las alabanças ꝛ todos los fablares de alabança todos los auia por deuane o ¶Onde embio desir a eulogio patriarca de alexandria q̃ le llamara papa de todo el mundo ꝛ esta es la palabra de soberuia ꝛpor esta razon me quesistes apremiar por que vos pido que la vuestra santidad nonlo faga de aqui adelante ca a vos se torna la alabãça que vos dades a otro sin razõ Ca yo non quiero ser alabado por palabra mas por costumbres nin asmo yo aquella honra ¶Pues partan se de mi las palabras q̃ inflan vanidad ꝛ llaguan la mi caridad ¶De aqui es que esobispo don juan de costantinopla tomo por fuerça aqueste vocablo de vanidad ꝛ le fue otorgado enel signodo engañosa mente de llamarse papa de todo el mundo ꝛ ẽtre todas las otras cosas dize del sant gregorio assi ¶Quienes este que tomo nombre nueuo por fuerça cõtra los ordenamientos del evangelio ꝛ contra los judgamientos del dicho ¶Por la mi voluntad sería menusado ꝛ tornado a uno solo señero aquel q̃ se codicia ser señor de todo el mundo Onde dize en su carta evlogio obispo de alexandria vuestra caridad me fabla a mi diziendo assi como vos mandastes pero q̃ demando vos que me non querays alabar ca bien se quien so yo ꝛ quien soys vos enel lugar o ẽ la dignidad soys mis ermanos ꝛ mis yguales ꝛ en las costumbres soys mis padres ꝛ sobre todo aqueste por grand humildad que enel avia non queria que al

gunas vueñas buenas vela cib
dad se llamauã sus sieruas ¶Con
de embio dezir arusticano vna
buena vueña que era su parien
ta vna cosa falle en tus cartas
que me fue muy mal enferma ca
lo que vna vez se pueve dezir se
dizia por muchas veses vuestra
sierua so Ca yo por el cargo del
obispado so fecho sieruo de todos
pues por que te dizes mi sierua
¶Ca ante del obispado toma votu
pariente era ꝛ por ende te ruego
por dios padre poderoso ẽ todas
las cosas que non falle estas co
sas escritas en tus cartas de a
qui adelante este fue el primero
q̃ se llamo sieruo delos sieruos
de dios en sus cartas ꝛ vende a
delante lo establecio llamar aq̃s
te non queria publicar los sus
libros por grand humildad my
entra que biuiere ꝛ non pensaua
que era nada a comparacion de
los otros votores ¶Onde embio
dezir ha ꝓnocencio adelantado
dela trĩa de africa ¶gosamonos
por el vuestro estudio por q̃ nos
quesistes enbiar la esposicio̅ del
sãto job ¶Mas si vos quereves
fartar de covicioso manjar lee
la leyenda de sant agustin nues
tro hermano ꝛ de nuestra trĩa ꝛ
a comparacion del su centeno nõ
queraves delas nuestras somas
¶Ca yo non quiero mientra en
esta carne so que las cosas que
yo avia dichas sean demostra
das alos omnes ¶Leese en vn li
bro trasladado de griego enlati
que vn abad santo que dizian dõ
juan veniendo arroma a visitar
las yglesias delos apostolos ꝛ
viendo a sant gregorio pasar por
medio dela cibdad quiso correr
para el asi como para fazerle re
uerencia ꝛ viendo sant gregorio
que se queria deribar en tierra
corio el primero ꝛ cayo ante el ꝛ
nunca se dende leuanto fasta q̃
se leuãto primero el abad ¶Mon
lo detardemos que tanta fue la
su humildad que seria enojo de
contar mas tanta fue la su lar
gueza que non solamente alosq̃
morauan cerca del mas los que
morauan alexos avn los mõges
que morauan enel monte sinay
daua todas las cosas que avian
menester Ca el avia escrito los
nonbres de todos los pobres ꝛ a
cordalos muy libre mente ¶Fizo
vn monosterio en jherusalem ꝛ
mando alos sieruos de dios que
ay morauan todas las cosas que
avian menester que erã muy me
nesterosos ¶Daua alos sieruos
de dios todo el año cada dia ochẽ
ta libras de oro cada dia com by
daua asu mesa quãtos pobres po
dia fallar entre los q̃les vn dy
a vino vno ꝛ por grãd humildad

queriendole dar agua amanos to
mo la jara & desque quiso echar
el agua adefora non vio al que
queria dar el agua alas manos
& marauilloſe mucho deſte fe
cho & apareciole eſa noche nueſ
tro ſeñor en viſion & dixole los
otros dias recebiſte amí en los
mis miembros que ſon los mis
pobres mas ayer recebiſte amy
miſmo ¶Otro tiempo mando a ſu
chancillero que conbidaſe doze
peregrinos a yantar el fue & cũ
plio ſu mandado ¶Deſpues aſẽ
tandoſe paro mientes el papa vi
o y eſtar treze & luego mandan
do llamar aſu chancillero & pre
guntole que por que paſara el ſu
mandado porque conbidara mas
de doze ¶ el chancillez contol os
& non fallo mas de doze & dixo
creed me padre ſeñor que non ſõ
mas ellos de doze ¶& ſeñor ſãt
gregorio paro bien mientes & el
penſando vio aquel que eſtaua
mas cerca del que ſele mudaua
la cara agora parecia viejo ago
ra parecia moço & ſemejaua que
traya canas mucho onradas ¶
Acabado el comez metiole en ſu
camara & conjurole mucho porvi
os que le quiſieſe dezir como e
ra ſu nombre ſiendo tan marauí
lloſo ¶Empero yo ſoy aquelma
rinero pobre aquien tu diſte la
eſcudilla de plata que te embiara
tu madre con las legunbres ¶&
ſabe por cierto que de aquel dia
que tu me diſte la eſcudilla te eſ
tablecio el ſeñor que fueſes pa
pa deſpues de ſant pedro apoſtol
¶& dixo ſant gregorio & tu como
ſopiſte aqueſto que entonce me
eſcogio dios para perlado dela
yglefia ¶Dixo por que yo ſo el ã
gel de dios que me embio ati a
gora para que te guarde ſiempre
& todo quanto demandares adios
que lo acabes por mí delante &
luego deſaparecio ¶En eſe tiem
po fuevn hermitaño de ſanta vi
da & de grand virtud que avia
dexadas todas las coſas que avi
a por lo de dios & non mantenia
otra coſa ſi non vna gata & criã
dola como acompañera falagua
ala en ſu regaço muy eſpeſamẽ
te deſpues rogo adios que le qui
ſieſe demoſtrar con quien avia
de aver gualardõ enel otro mun
do ya que por ſu amor non man
tenia riquesa ninguna ¶Deſpu
es vna noche fuele demoſtrado
que avia de aver morada & gua
lardon con gregorio papa de ro
ma & comenco allorar muy fuer
te mente penſando que poco le a
via aprouechado la ſu pobreza
que el avia mantenido tanto ti
empo avia ſi el avia de aver mo
rada & gualardon con el que el q̃
tantas riquezas de todo el mun

do avía mantenído ¶ E la otra noche oyo anuestro señor que le dixo las riquezas non fazen al omne rico mas la covicia ¶ Pues por que osas amparar la tu pobreza alos algos de gregorio q̃ mas plazer tomas tu en palpar & falagar esa gata que tu tienes que aquel non queriendo las riquezas mas despreciandolas & partiendo alos pobres libremente ¶ Por ende el hermitaño dio graçias a dios por que el su meresçimiẽto pensara ¶ E sabiendo lo sant gregorio començole de rogar q̃ mereciese algunas veses o alguno tiempo morar conel ¶ en ese tiempo el emperador mauricio persiguiendole a gregorio & ala iglia de dios entrelas otras cosas que le embiaua enbiole dezir asi amaurício gregorio porq̃ cierta mente soyo pecador creo q̃ tanto amansedes a dios poderoso quanto atormentades a mí q̃ le siruomal ¶ Despues vna vez estando vno delante el empador de abito de monge teniendo vna espada sacada & esgrimiendola muy esforçada mente dixo quele mataría con ella ¶ E espantado mauricio quedo de perseguir a gregorio & rogole que rogase a dios por el en tal manera que dios quisiese demandarle en este mundo los pecados que avía fecho & darle tormẽtos en este mũdo & non enel otro que son mas fuertes & muy mas crueles ¶ & despues vna vegada mauricio viose estar ante la catreda del jues & el jues llamando a grandes bozes tomad amaurício ¶ & tomaronle los ministros & pusyeróle ante el jues ¶ dixole el jues do quieres que te pene delos males que fezíste en este mundo ¶ & respondio señor aqui me lo da & non en aquel otro mundo ¶ E luego vino vna bos del cielo que mando que mauricio & su muger & sus fijos fuesen dados avn su cauallero que dizian foca para que los matase ¶ Assí fue fecho que despues apoco de tiẽpo foca aquel su cauallero degollo ael & atoda su conpaña & fue emperador despues del ¶ En sãta maria la mayor en roma celebrando sant gregorio misa enel dia de pascua & diziendo pax domini el angel de dios respondio en alta bos et cum espíritu tuo ¶ Onde el papa faze agora estacion en aquella ygelsia el dia de pascua & quando dize pax domini non le responde ninguno é testimonio de aqueste miraglo ¶ En vn tiempo trajano el emperador de roma yendo muy aquexosa mente a vna batalla corio ha el vna biuda llorando y diziẽdo

ruegote que bengues la sangre de vn mi fijo que me mataron a mup grand sin razon & dixole trajano yo te fare justicia sy sa no boluiere ¶ & dixola biuda qui en me vara ami bengança si tu a lla por ventura murieres ¶ & di xo trajano aquel que fuere empe rador despues de my ¶ & dixole la biuda ati que te aprouechara o q̃ onrra te sera siel otro ami fi siere justicia ¶ Edixole trajano por cierto no ninguna cosa & di xo la biuda non seria mejor que me fisieses tu justicia & que ga nases tu la merced que non dar la aotro entonce trajano fue mo vido de pie dad & descendio delca uallo & vengo ay la sãgre delmu erto a sin razon ¶ Cuenta se q̃ vn fijo de trajano caualgando muy loçana mente coriendo por la cib dad mato vn fijo de vna biuda & demostrandolo la biuda atrajano con muchas lagrimas ¶ trajano vio ala biuda su fijo que avia fe chõ aquel mal en lugar de su fy jo muerto & fisole grande en su lugar ¶ Despues vna ves pa muerto trajano pa tiempo avia sãt gregorio pasando por el merca do de trajano & recordandose de la manseza del vino ala sepultu ra de sant pedro & lloro ay muy amarga mẽte por el error de tra jano ¶ Entonce ovo respuestade dios ahe ya cumplí la tu peticiõ & perdone atrajano Mas de ay adelante non ruegues por nigũ dañado ¶ Mas damaceno cuen ta en vn lugar de sermõ que sãt gregorio rogando a dios por tra jano oyo vna boz quele dixo oyla tu boz & otorguele perdon atra jano dixeron otros que trajano fuera tornado ala vida donde o vo gracia & mereció aver perdõ & asi ovo gloria ca non era dañado enel infierno por sentencia difinitiua ¶ mas segund algu nos dizen el alma de trajanonõ fue librada del infierno & mu chas veses dios amerced al om ne maguer que desea la peniten cia & non la toma & la su alma non es librada del infierno nin puesta enl parayso mas es libra da siplemẽte delos tormentosdel infierno ¶ Ca segund dize sant gregorio el alma que esta enel i fiernonon sentir los tormentos por la misericordia de dios ¶ O tros dizen que las penas del in fierno estan en dos cosas en pe na de sentido & en pena de daño que es carecer de non ver la ca ra de dios ¶ Pues la pena quã to ala pena es dexada quanto a la segunda es retenida ¶ Cuẽta en otro lugar que dixo el angel a sant gregorio por q̃ rogaste por el dañado de dos cosas te da ces

cojer mi señor ¶ o q̃ seas atormẽ
tado dos dias enel purgatorio o
todo el tpo dela tuvida biuas en
fermedades ⁊ dolores ¶mas eles
cogio que mas queria ser ferido
de tormentos ⁊ de dolores que nõ
ser dos dias atormentado enel
purgatorio ¶onde assy fue fecho
que de allí adelante fue siempre
muy atormentado ¶ o que dela
fiebre quebrantado o de muchos
dolores fuertes y del dolor del
estomago fue muy mas atormẽ
tado fuerte mente ¶onde dize el
envna epistola de tãtos dolores
⁊ de tantas tristezas del vien
tre so apremiado que entoda mi
vida siempre avre muygrand pe
na ¶ca cada dia falleſco por grã
dolor ⁊ sospiro esperando el reme
dio dela muerte ¶Otrosí dize ẽ
otro lugar elmi dolor alasveses
es muy fuerte ⁊ alas veses es li
viano mas non es tan liuiano q̃
se parta nin es tan fuerte q̃ma
te donde es fecho que cada dia so
y enla muerte ⁊ non me vienela
muerte ¶Mas a si me beue el v
mor destemprado que el beuir
me es muerte ⁊ pena ⁊ pido dese
ada mente la muerte la qual so
la yo creo ser remedio alos mis
gemidos ¶Una buena dueña o
frecia cada dia de comigo vn pã
⁊ despues dela misa vn dia dan
dole sant gregorio el cuerpo de
dios ⁊ diziendo corpus domini
nostri ihũ xpi custodiad te in vi
tam eternam ella començose de
reyr ¶⁊ el tirandole la mano de
la boca luegose puso aquella paz
te del cuerpo de dios sobre el al
tar ¶Despues pregunto ala bu
ena dueña por qual rason pensa
ra de reyr ⁊ dixo ella por que el
pan que yo fise por mis manos
llamauas tu cuerpo de dios ¶en
tonçe señor sant gregorio por la
fe creudidad de aquella muger
echose en oracion ⁊ leuantose ⁊
fallo aquella partesilla de pam
fechã carne ensemejança de dedo
⁊ asy convertio ala buena due
ña ala santa fe ¶Rogo otra ves
⁊ vio aquella carne tornada en
pan ⁊ violo acomer ala buena du
eña ¶Unos principes piviendo al
gunas reliquias preciosas señor
san gregorio violes vn poco dela
almatica de sant juan apostol ⁊
euangelista ⁊ tomando lo ellos
despreciaron las reliquias asy
como cosas ceuiles ⁊ tornaron
gelas muy sañuda mente ¶En
tonce señor sant gregorio fisofu
oracion ⁊ fecha demando vn ga
niuete ⁊ punçoen aquel paño ⁊
salio luego de aquellas punça
das sangre ⁊ assy fue mostrado
de dios que aquellas eran preci
osas reliquias ¶Uno delos mas
ricos de troma dexando asu mu

ger andaua dexcomulgado del papa ℭꝛ el andando muy triste por esta razon ꝛ el non podiendo contradezir la autoridad de tan grand perlado demando acorro a vnos encantadores acorrimiento desta razon ℭ Ellos prometieron que lo farian por sus encantamentos ꝛ embiando al diablo que atormentase el cauallo del papa fasta que le fiziese peligrar con su señor el papa ℭꝛ pasando sant gregorio algunas vezes sobre su cauallo embiado el demonio tanto atormentauan los magos aql cauallo que non le podia ninguno tener ℭ Entonce sant gregorio reuelando vogelo el espiritu santo ꝛ conosciendo ay el arte del diablo fecho el signo delacruz tambien sobre el cauallo luego fuesano dela rauia ℭ Asi como sobre los magos encantadores luego fueron ciegos para siempre ꝛ confesando ellos sus pecados batizaronse ꝛ fizolos enformar en los sacramētos dela sāta iglesia empero non les quiso tornar la vista por que non tornasen en aquella arte magica ℭ Leese en vn libro que se dize limon que vn abad era mayoral del monesterio de sāt gregorio papa ℭ Ē biole de siz q̄ vn mōge q̄tenia tresdiñros de oro en siꝛ sant gregorio descomulgole por castigar alos or̄s ꝛ despues de poco tiempo murio el frayre non lo sabiendo sant gregorio ꝛ fue muy pesante por ello que era muerto non aviendo absolucion ꝛ escriuio vna oracyon en su petafo que le absoluia del laço dela dexcomunion ꝛ dio la avn cardenal mandando que la leyese sobre la fuesa del fray le muerto ꝛ cumpliendo su mandamiēto alanoche siguiente apareçio al abad aquel q̄ fuera muerto diziendo que el fuera enla carçel preso fasta agora ꝛ oyxo que ayer fuera librado ꝛ suelto della ℭ Otro sy sant gregorio establecio el canto ꝛ todo el oficio ꝛ escuela delos cantos ꝛ por aquestas cosas establecio dos moradas ꝛ habitaculos ℭꝛ el vno çerca dela iglesia de sant pedro ꝛ el otro çerca de sant juan de letran do fasta el dia de oy esta guardado el lecho en que el se acostaua cantando ꝛ de mostrando ꝛ el açote con que amenazaua los moços ꝛ el antiphonario en queles cantaua ꝛ añadio el en el canon ℭ dies q3 nrōs in tua pace disponas adq3 ab eterna danacione nos eripi ꝛ in electorum tuorum iubeas grege numerari ℭ En cabo sant gregorio seyendo papa xvj años ꝛ seys meses ꝛ x dias ꝛ complido de toda santidad fue se para parayso en su sepultura

son escriptos estos versos ¶ Su scipe terram tuo corpus de cor pore sumptum reddere quod vale as viuificante deo ¶ Spiritus as tra petit leti nil jura nocebunt ¶ Cuj vite alterius mors magis vita ipa est pontificis sumi cla udumtur osa sepulcro ¶ que in numeris semper viuit vbiqs bo nis ¶ Que quiere dezir los ver sos ¶ toma tria toma el cuerpo tomado del tu cuerpo & por que puedas dar abios padre biuo el espiritu demanda las estrellas & los dichos dela muerte nonen peeceran ay algo ala qual viua la muerte de otro mas viua es esa vida los bueſos del grano q lado yazen enel sepulcro & el bi ue siempre enlos bienes que nō han cuento ¶ murio enel año de la en carnacion de seys cientos & vj años despues dela su muer te ouo muy grand fambre en a q̃lla region por ende los pobres que el solia gouernar venieró al otro papa que fue despues del q̃ dixeron señor padre santo non q̃ eras que nos perdamos de fam bre los que solia gouernar sant gregorio ¶ El papa sañudo con traello dyxo asi si gregorio vos queria gouernar por fama de su alabança nos non lo podemos fa zer & asi los ẽbiaua descornorta dos & por esto q̃ dezia apareciole sant gregorio tres vezes & casti gole blanda mente de su escase za & por que dezia mal del ¶ El non se queriendo emendar enni guna manera despues aparecio le la quarta vez muy espãtable & reprehendiendole grane mẽte & firiole mortal mente ẽla cabe ça E asy aviendo gran dolor fi no apoco tpo & avn durando esta fãbre algunos enbidiosos dezia mal del diziendo que desgasta ra todo el tesoro dela yglesia asi como omne gastador & por se vẽ gar del movieron alos otros & q̃ maron todos los sus libros E a viendo pa quemados algunos & queriendo quemar los otros ¶ sã pedro elcardenal que fue mucho su amigo & su familiar con quiẽ el avia disputado los q̃tro libros del dialogo contradixoles muy fuerte mente diziendo que esto nōvalia cosa alguna por q̃nō sea acorda sen del en todo el mundo donde avia pa muchos libros de los suyos ¶ & dixoles que fasiã grand pecado de sacrilegio en q̃ mar tantos & tan buenos libros del padre santo sobre cuya cabe ça el viera muy muchas vezes el espiritu santo en semejança de paloma ¶ entonce puso esta sẽ tencia sobre ello q̃ aq̃llo q̃ el dy xera jurando que sy asi era mu riese luego ellos non q̃ maserlos

libros & si por ventura el dizie
do esto non muriese que le ayu
dase aquemar los libros ¶Que
dizen que sant gregorio lo avia
dicho que non publicase la visi
on dela paloma sino que non vi
uiria mas & por que el estãdoves
tido a si como si quisiese dezirel
evangelio & luego que dixo tes
timonio dela verdad de sant gre
gorio sin ningũo dolor de muer
te le salio el alma ¶Un monge
del monesterio de sant gregorio
allego ensi grand aver mas sãt
gregorio apareciendo aotro mõ
ge dixo que le dixese que partie
se aquel aver & que fiziese peni
tencia que fasta el tercero dia a
dia de morir ¶& oyendolo el to
mo grand pauor & fizo penitenci
a & dio aquel aver & mano ama
no fue tomado dela fiebre ¶En
manera que dela mañana q̃ del
tercer dia fasta la tercia sacãdo
la lengua fuera dela boca cõ grã
encendimiento que tenia parecí
o que sele saliera el alma ¶mas
los monges estando delante el
cantando los salmos començarõ
mal traer del Mas el luego re
bisuiendo & sacudiendo los ojos
& sonrisandose dixo hermanos
perdone vos dios por que comen
çastes mal traer de mi que non
me fesistes pequeño embargo q̃
asi de vos otros como del diablo
acusado en un tpo no sabia aqui
en respõder primero ¶ mas quã
do alguno vieres traspasar non
le debes embargo de retraymiẽ
to mas de compasion por ende q̃
entonce va ajuisio ante el fuer
te jues consu acusador ca estuuo
en juisio delãte el diablo & ayu
dandome sant gregorio respon
dio bien alos hacerios que desiã
cõtra mi mas en vergonco sola
mẽte de hacerio que me dixo por
lo qual so atormentado asi como
vistes & avn nõ me puede librar
& demandaronle los monjes res
pondio non lo oso dezir ¶ca man
dome sant gregorio venir avos
eldiablo esta querandose mucho
pensãdo que dios me perdonaria
¶por aquella razon fasiendo pe
nitencia por la qual cosa dyasãt
gregorio por fiador que non ma
nifestase alguno la caluña comẽ
çada & luego dixo agrandes bo
ses ¶o andres o andres en este
año peresceras por que me traxis
te apeligro por eltu mal consejo
& luego reboluio los ojos espan
table mente & salioselе el alma
¶mas era enla çibdad vno que di
sian andres que en ese mysmo
mouimiento que el monje fuera
muerto fue luego enla enferme
dad & muy graue mente fue feri
do q̃ desgasto todas las carnes
coviciaua ser muerto mas nõ po

via moriz ¶ Entonces llamaron los monges del monesterio de sã gregorio confesso que robara con el dicho monge algunos libros del monesterio & tomados los p cios que los diera alos estraños ¶ E aquel que non puvia moriz ante estando confessando sele sa lio el alma ¶ Segund que se lee enla vida de sant eugenio guar dando mas el oficio & la regla de sant ambrosio que la de sant gregorio ẽlas ygleſias ¶ El pa pa de roma que vizen adriano a llego el concilio & ay establecido que se deuya guardar eloficyo de santgregorio en todo el mun do ¶ & el emperador carlos escu sandose de esta razon andando las nueuas por todaslas prouin cias & costriñendo todos los cle rigos por menazas & por tormẽ tos por aq̃sta razon & quemauan los libros delos oficios de sã an brosio & ẽcarcelaua los clerigos los clerigos rebeldes ¶ Mas el obispo eugenio pendo su camino al concilio fallo ya el concilio sol tado tres dias avia & traxo al se ñor papa assi por su arteria que mando llamar todos los perla dos que avian estado al concilio que avia ya andado cada tres jor nadas ¶ Despues llamado & jun tado el concilio ¶ la sentencia de todos los padres fue vna que pu sieſen el misal de sant gregorio & de sant anbrosio sobre el altar de sant pedro apostol & que cer ra sen muy bien las puertas & que las sellasen con los sellos de to dos los obispos & ellos todosque estuuiesen en oracion todala no che por que nro señor les demos trase alguna señal & qual de a questas queria que se guardase enlas iglesias & fasiendo assi to das las cosas que ordenaran ¶ & enla manera abziendo ellos las puertas dela iglesia fallaron a mos ydos los misales abiertos sobre el altar ¶ O segund otros afieman fallaron el misal de sã gregorio desparzido aca & aculla suelto ¶ mas fallaron el de sant ambrosio sola mente abierto en en a quel mismo luga sobre el altar dole dexaron por la qual se ñal de dios supieron que deuia el oficio de sant gregorio espar sirse por todo el mundo & el de sant ambrosio sola mẽte enla su iglesia ¶ & asy establecieron los santos padres segund les fue de mostrado de dios & asy se guar da fasta el dia de oy ¶ Cuenta sã juan diacono que compuso la vy da de sant gregorio que el escri uiendo la su vida a paresciole v no vestido en manera de sacerdo te estando durmiendo assi como si escriuiese al canvil & era ves

tido de vna vestidura blanca & delgada en manera que parecia de yuso vna saya muy negra ¶ & allegandose ael tenia los carrillos finchados como de rey? ¶ & preguntole juan por que omie de tan gran oficio como el por que se reya de grand locura & dixoel por que tu escriues delos muertos que viste biuos ¶ E dixole jhuan maguez que non lo vi por la cara aquel de quien yo escriuo empero conoscole por sus dichos ¶ & dixo el otro segund que me semeja tu feziste lo que qui fiste & yo non quedare de fazer lo que pudiere & amatole ala sazon la lumbre del candil ¶ & el espantado de tal manera dio muy grandes bozes afirmando quele avia degollado con vn cuchillo ¶ Entõce apareciole luego sant gregorio & cõel sant nicolas ala diestra & conel sant pedro el diacono ala siniestra & dixole ¶O de poca fe por que dudaste & estando el diablo detras delacortina del lecho como sant gregorio segund que le semejaua dela mano de pedro diacono vna grand facha encendida & quemole la cara & la boca & tornose mas negro quela pez & vna centella muy pequeña ẽmo le toda la vestidura blanca que traya & tornose luego negro ¶ entonce dixo asant gregorio asaz es ya encendido & en negrecido ¶ & dixo sant gregorio nos non lo avemos en negrecido mas avemos mostrado como es negro & dexando ay mucha lunbre fuese al cielo muy onrado

Titulo xxx iiij dela vida de sãt longino

Sant longino fue cauallero de cient caualleros & quando crucificaron a ihũ xp̃o estaua ay con los otros caualleros ¶ & mandãdo gelo pilato alançeo el costado de ihũ xp̃o & viẽdo los miraglos que ay se fazian que se escurecyo el sol & tremio la tierra mayormente que era ciego & vio luego poniendo la sãgre que corria por la lança en sus ojos ¶ & por esta razon quitose dela caualleria & crepo en ihũ xp̃o & fue xp̃iano & las apostoles enbiaron le acesarea do fue ermitaño xxviij anos & cõuertio muchos ala fe de ihũ xp̃o por predicacion & por enxiẽplo de santa vida ¶ entonce prendieronle & non queriendo sacrificar los ydolos el adelantado mando que le sacasen todos los dientes & la lengua ¶ empero lõgino por todo esto non perdio la palabra mas tomo vn asegur & quebrãto los ydolos todos & des

menuzolos vizíendo anſy agora veremos ſy ſon vioſes ¶ entonce los viablos ſaliendo delos ꝓ uo los entraron enel adelantado ꝙ en ſus conpañas ꝙ en loquecien doſe ꝙ llorando echaronſe a los pies de longino ꝙ vixoles longy no poz que me orades enlos ꝓuo los ꝙ vixeron ellos uo no es non brauo ihū xpō ꝙ uo no es pueſta la ſu ſeñal allí eſpueſta nueſtra morada el adelãtado éſanãdoſe ꝙ perdiendo los ojos vixo longi no ſepas que non puedes ſez ſa no ſí non quando me matarescа luego que me matares rogare a vios poz tí ꝙ ganaz tebe ſalud ꝓ a tu cuerpo ꝙ para el alma ¶ ꝙ lu ego mano amano mandole dego llaz ꝙ deſpues deſto fueſe parael ſu cuerpo ꝙ echoſe ante el cō mu chas lagrímas ꝙ fazíēdo arepē timiento del mal que avía fecho luego fue ſano deſpues cumplío ſu vída en buenas obras ꝙ fueſe para parayſo

Diſpoſicion de ſant benito

Eſte nombre benedíc tus quiere dezír tã to como que bendíxo muchas coſas ¶ o q̄ ovo muchas bendiciones en aq̄ſ te mundo ¶ o que todos dezíã bí en del ¶ o que merecio bēdicion ꝓ durable ꝙ laſu vída eſcriuio ſãt gregorio

Título xxxv dela vida de ſant benito ꝙ de ſus miraglos

Sant benito naſcio enla prouincia de murcia ꝙ fue en roma criado ꝙ a prendio ay las ſiete ar tes liberales ¶ mas ſiendo moço deſamparo la ciencia del mundo ꝙ fuyo al deſierto ꝙ ſu ama que le criara ꝙ quele amaua ꝙ quele queria mucho fueſe en pos del faſta vn lugar que dezían exído ¶ E vna vez demando ſu ama vnharnero p̄ſtado para abechar trigo ꝙ de quele ovo traydo pu ſole ſobre vna meſa ꝙ cayo ꝙque broſe poz medio ¶ Deſpues vien do ſant benito que lloraua ſu a ma poz eſto echoſe en oracion ꝙ leuantandoſe fallole ſano ¶ Deſ pues deſto fuyo deſu ama aſcon dida mente ꝙ aſcondioſe en vn lu gar do eſtuuo tres años que nũ ca le vío omne del mundo ſaluo vn monge que dizían romano q̄ le ſeruía muy bien ¶ E eſtando en vna cueua el monge non avi endo carera poz do ſalieſe alla a taua el pan que avía de comez ſã benito en vna cuerda muy luen ga ꝙ aſí gelo daua cada día ¶ ꝙ poz que ſupieſe ſant benito quan

do le traya el pan ato vna cãpa
nilla en cabo de vna cuerda por
que quando tañiese que lo oyese
& assi saliese acomez su pan mas
el diablo auiendo embidia dela
caridad del vno & del comez del
otro quebranto la canpanilla cõ
vna piedra mas por todo esto el
monge non dexo de seruiz le mu
y bien ¶ Despues desto aparesi
ole nuestro señor el dia de pascu
a a vn sacerdote que estaua fazi
endo de pantaz para el por visiõ
diziendo tu adereças manjaz pa
ti & el mi sieruo perece de fãbre
en aquel lugaz ¶ El leuantãdo
se mano amano con grano quexa
fallandole dixo leuantate coma
mos este ayantaz ca oy pascua
es de nuestro señor ¶ Dixo beni
to se yo que es pascua por que te
mereci ver que el estaua alexos
delos omnes & non sabia que era
pascua & dixole el clerigo verda
deramente es oy dia dela resu
recion & por ende non te conuie
ne ayunaz capor esto so ati ẽbia
do & assi comieron su manjaz ben
diziendo adios ¶ Una ves vna a
ve que dizian merla comenco a
bolaz delante la su fastan acez
ca quela pudiera tomaz cõ la ma
no mas santiguandose luego se
partio dende en tal manera que
el diablo pinto luego vna mugez
delante el la qual el viera en al
gund tiempo & encendiole en tal
manera en su amoz que ya tenia
en coraçon dexaz el yermo & toz
naz al mundo mas poz la graci
a de dios tornose assi mismo & des
pojose luego & echose enlas espi
nas & enlos cardos que estauan
ay y enboluiose en ellos en tal
manera que las llagas del cuez
po sacaron las llagas del pecado
de su voluntad ¶ E de aq̃lla ora
en adelante nunca sintio ensucu
erpo tal temtacion ¶ & creciendo
la su fama muchõ & muriendo
vn abad de vn monesterio todos
los monjes de aquel lugar vini
eron a el & rogaron le muchõ q̃l
quisiese ser su abad & el puage
lo alongando de dia en dia dizi
doles que las sus costunbres nõ
podriã conuenir con las suyas ¶
Empero venciendose poz ruego
otorgogelo & faziales guardaz
la orden mas fuertemente que
solian reprehendianse ellos mis
mos quelo sufriesen que ellos se
le auian escogido & viendo q̃ nõ
podian fazer conel lo que solian
& non queriẽdo dexaz las suema
las obras & costunbres dieronle
vino abeuez con veneno mas el
sinandolo luego se quebro elvaso
como sile vieran con vna piedra
¶ Entonce viendo sant benito que
le querian daz la muerte leuan
tose en medio dellos muy alegre

q̃ dixo hermanos q̃ perdone vos dios que yo vos lo avia dichō q̃ non podria morar con vos otros q̃ assi tornose al lugar dosolia estar dōde fazia penitencia q̃ dōde fazia muchos miraglos ¶ Apuntaronse muchos monjes enmanera que fiso doze monesterios q̃ en el vno dellos era vn monje q̃ nonpodia estar con los otros en oracion ¶ Mas quando los otros estauan en ella puase el fuera q̃ fazia cosas non conuenibles q̃ el abad deaquel monesterio dixolo a sant benito ¶ entonce sant benito fuese luego para alla q̃ vio que vn niño negro quele sacaua por la mano a quel monje fuera q̃ non podia estar en la oracion ¶ entonce dixo sant benito al abad del monesterio q̃ a otro monge que llamauan mauro non parades mientes q̃ quien deue ser este quele saca fuera ¶ E dixerō ellos nos non lo podemos saber ¶ q̃ dixo sant benito roguemos a dios quelo veamos apna q̃ rogādo adios violo mauro el monge mas el abad non lo pudo ver ¶ Otro dia fecha la oracīō sant benito vio al mōge fuera q̃ violе vna disiplina con vna pertiga por la suziedad q̃ de allí adelante finco siempre en su oracion cōlosotros E de allí adelante el diablo nō le osо tentar mas biē como si fuese eldiciplinado q̃ de aquestos monesterios algunos eran fundados en tan altas peñas del mōte que decendian abaxo atomar agua con grand trabajo E aquellos frayles rogando asant benito que quisiese mudar aquellos monesterios ¶ Una nochē subio al monte con vn moço do pudare sando muyalongada mente puso en aquel lugar tres piedras por seña q̃ viniendo acasa q̃ los frayles rogandole por aquella razō dixo poq̃ no fallaredes en vna peña puestas tres piedras allí cavat vn poco ca puede dios sacar vos en de agua ¶ E pendo ellos q̃ fallando ya la peña suōādo fysieron vn lugar cauado q̃ luego le vieron lleño de agua que fasta agora mana tan abūdosa mēte q̃ del altura delmōte desciēde fasta abaxo ¶ vna ves cauando el varon de dios cerca elmonesterio cō ū açadon q̃ cortādo los carros salto el fiero del astil q̃ cayo en vna fondura de vn lago ¶ q̃ el varon santo amargando se mucho por esta razon puso el astil enellago q̃ ala sazon nado el fiero fasta el astil ¶ vn mōge niño que dezian placido pēdo tomar agua cayo enel rio q̃ el agua luego le arebato q̃ le leuo apuso mas que vn tiro de valleста estando sant benito en su celda

luego le vio por spũ santo & llamo al monge mauro & dixo lo q̃ a caeciera al otro & mandole que le fuese sacar & tomando la bendicion de sant benito fuese para alla muy apna & andando sobre el agua pareciale que andaua sobre la tierra fasta que vino do estaua el monge & tomandole por los cabellos sacole del agua & tornandose a sant benito contole lo que acaeciera mas el juzgo que no por sus merecimientos mas por la obediencia del monge acaeciera esto ¶ Un sacerdote querendo sian florencio aviendo embidia ala vida que fasia sant benito penso esta malvad quele imbiase pan lleno de venino ¶ & sãt benito recibiolo de muy buen grado & mando al cuerbo que soliaco mer de su mano quelo tomase e nel nombre de ihũ xpõ & quelo echase en tal lugar que ninguno omne lo fallase nin lo comiese ¶ Entonce la boca abierta el cuerbo & las alas esparzidas ãdaua enderredor del pan dando bozes como si dixese que el queria faser lo quele mandaua mas nõ lo podia complir ¶ & sant benito mandole quelo echase & tomolo & fuelo echar como le era mandado & acabo de tres dias se torno & tomo su racion desus manos a si como solia Entonce florencio viendo que non podia matar al maestro penso como matase las almas delos dicipulos en manera que metio siete niñas desnudas & muy apuestas enla huerta del monesterio que trobejase & cantasen en ella en tal que los monges oviesen su talante de pecar con ellas Entonce viendolo sant benito de su celda & temiendo que por ventura errariã los monges con ellas & guardandose dela inbidia del clerigo fuese dẽ de & muy pocos monges con el ¶ mas estando florencio en su sobrado viendo que pva benito & gozandose mucho por ello adesora capo el sobrado & matole ¶ Entonce viendolo mauro el monge fuese ẽpos de sãt benito & dixole tornate aca que muerto es aql q̃ te perseguia & oyendolo sant benito pesole mucho por que muri era asi su enemigo ¶ & por que se gozaua el dicipulo de su muerte mandole que fisiese penitencia por que fiziera tales cosas gozãdose de su muerte ¶ Despues desto pendose dende para ytalia mudo el lugar mas no el enemigo que veniendo al monte asino fiso el templo de apolo que era vna yglesia aontra de sant jhuan bautista & conuertio todo el pueblo de enderredor de aquella tierra ala fe de ihũ xpõ Mas el di

ablo non puviendo esto sufrir en
sañose contra el ℣ apareciole ve
sible mente cõ los ojos bermejos
llamandole asi ℣ visiendole be
nito benito benito mas el nõ res
pondio nada despues dixole mal
dito ℣ non benedito por que me
sigues ¶Una vez los monges q̃
rian alçar vna piedra que esta
ua en tierra para poner en vna
casa que fasian mas non la pu
diã alçar en ninguna manera es
tando ay muy grand compañapa
alçarla ℣ non lo puviendo faser
vino sant benito ℣ bendixola ℣lu
ego se leuanto muy ligera por q̃
pensaran ellos que el diablo es
taua sobre ella asentado ℣ por e
so non la pudian mouer despues
quando los monges alçarõ algũ
poco la pared el diablo aparecio
asant benito ℣ dixo que pva alos
monges que labrauã ¶Entonce
sant benito embiole desir por
sus mẽsageros asi frayres guar
dad vos que el diablo va avos ℣
mala bes vuio llegar el mẽsage
ro quando el diablo derribo la pa
red ℣ mato vn mõge niño ¶Mas
sant benito fiso traer ante el ni
ño ℣ fecha la oracion resucito lu
ego ℣ mandole que se tornase a
labrar ¶Vn monge lleno de ones
tidad solia venir cada año a puno
visitar asant benito ¶Despues
vn dia pensose alla fallo a otro q̃
dixo que pva alla ℣ leuaua paño
que comiese por el camino ¶℣ fa
siendose tarde la ora dixo ber
mano ven ℣ comamos deste pan
por que nõ fallescamos por el ca
mino ¶ respondio que non queri
a comer fasta la ora en aquel ca
mino despues conbidole otra vez
mas el non lo quiso consentir ¶℣
en cabo pasada ya la ora ℣ cãsan
do del camino luego fallaron vn
prado ℣ vna fuente ℣ loq̃ a viã me
nester para fartar sus cuerpos ¶Ẽ
tonce el cõpañero mostrãdole a
q̃sto rogole q̃ folgase allí vn po
co ℣ q̃ comiesẽ ℣ falagãdole las
palabras alas orejas ℣ los pul
gares alos ojos cõsentio en aque
lla razõ ℣ veniẽdo asãt benitoni
ño sãt benito abe ermano el ene
migo ãtiguo non te pudo amo
nestar la vna vez ℣ la segũda nõ
pudo mas la tercera te sobro en
tõce el cayo asus pies ℣ llorando
confeso que pecara ¶℣ totila rey
delos godos queriendo sabez sy
sant benito avia espiritu santo
vio sus vestiduras a vn su valle i
tero ℣ enbiole al monesterio con
todo su aparejamiento real ¶℣ vi
endole sant benito parãdole my
entes dixoel fijo pon eso que tra
es que no es tuyo ℣ luego cayo
en tiera ℣ por que quiso escarne
cer atan grand varon luego mu
rio ¶Vn clerigo tomandole el di

ablo rrazieron a sant benito para
quele sanase & echādo el diablo
del dixole ve & de aquí adelante
non comas carnes nin te horde
nes de orden sacra ¶Si non ql
quier dia que te quieras horde
nar de hordeñs sacras te atormē
tara el diablo ¶Mas guardādo
lo alguno tiempo & tomandolas
ordenes menores & olujdado las
palabras del varon santo así co
mo de luengo tiempo ordenose
de orden sacra & luego le tomo el
diablo de manera que non le de
xo fasta que le saco el alma ¶Un
buen omē enbio a sāt benito dos
barriles de vino con su moço mas
el ascondio el uno en la carrera &
leuole el otro ¶mas el santo va
ron tomo el vino dando gracias
a dios ¶Ependose el moço amo
nestole que el santo varon visiē
do ve fijo mas non beuas del ba
ril que ascōdiste mas trastorna
le & veras lo que pase dentro &
el envergonçado & cōfondido pa
rtiose del & tornandose queriēdo
prouar lo ql le dixera trastornan
do el baril salio luego del vna
grand serpiente ¶Una ves sant
benito cenando tarde vn monje
estando delante el teniendo lacā
dela penso de pensar entre sy so
beruia viendo quien es este q
esta comiendo & esto yo delante
teniendole la candela & fazien
dole seruicio & quien so yo q sy
uo aeste ¶& dixole sant benito
signa el tu coraçon hermano sy
gna el tu coraçon que es lo que
fablas ¶Llama dos los mōjes mā
dole tomar la candela delas ma
nos & ael mandole yr al moneste
rio & estaras folgando ¶Enbiādo
algunos monjes a fundar vn mo
nesterio establecio vn dia q ver
nia a ellos & mostroles en quema
nera se deuia començar ¶mas a
quella noche que el prometio re
lumbraua a sy como de dia & apa
recio entre sueños a aquel mon
je que el pusiera por mayor de a
llí & mostrole muy sotil mentete
dos los lugares do se deuia beni
ficar cada cosa ¶mas ellos nō lo
creyendo aquella visiō & esperā
dole en cabo tornando ael dixerō
le padre esperamoste que vinie
ses así como prometiste & nō ve
niste ¶& dixoles el por que desi
des estas cosas hermanos non
vos apareſci & vos de mostre to
das las cosas que se deuian de
fazer ¶Y dixe segund lo vistes por
vision ordenada cada cosa en su lu
gar ¶ cerca de ese monesterio e
ran dos mōjas fijas dalgo en vn
monesterio que non refrenauan
las lenguas mas fazia muchos
malos sabores & muchas sañas
a la abadesa & contandolo ella a
sant benito mandolas desir re

frenad vuestras lenguas si non descomulgar vos he ¶Aquesto decia el por castigar mas non por descomulgar Mas ellas non castigando despues de pocos dias murieron & soterraron las en la yglesia & mientra que decian las misas & el diacono segund que solia desia aquel que esta descomulgado salga fuera la suama que las avia criado que ofrecia siempre su ofrenda por ellas violasle uantar delos sepulcros & salir dela yglesia ¶& contandolo assi bendito ofrecio el cō su mano las ofrendas diziendo yo & ofreced por ellas esta ofrenda & de aquí adelante non seran descomulgadas ¶& fasiendolo assi el diacono fazia segund solia & desia lo que solia mas non las vieron salir dela yglesia de ay adelante ¶Un monge yendo aver a su padre & a su madre sin licencia en ese dia que vino a ellos murio & soterrandole la tierra echolevna vez & dos adesuso que non le cogia ¶Los parientes tomando el cuerpo de dios & poniendole sobre la sepultura la tierra retouo ensi el cuerpo & dende adelante nonle echo fuera el cuerpo ¶Un monje non podiendo fincar enel monesterio tanto a finco a sant benito fasta que fue sañudo del & dexole yr ¶Luego que salio del monesterio fallo enel camino vn dragon la boca abierta & queriendole sorber vio grandes bozes diziendo acored acored que este dragon me quiere leuar & tragar & corriendo los monges non vieron al dragon mas traxieron al monge tremiendo & con grand miedo al monesterio ¶Un tiempo avien do mupmucho grande fabre en toda aquella tierra & el santo de dios aviendo dado todo quanto pudo aver alos pobres assi que non q̄ daua nada enel monesterio si nō vn poco de olio en vna redoma de vidrio & mando al cillerizo que diese aquello poco de olio avn pobre mas el oyendolo non lo quiso cumplir por quanto non queda ua olio para los monges & lançandolo sobre vnas grandes piedras nin quebro el vidrio nin se espar sio el olio & mandolo el alcar & dar lo avn pobre que lo demandaua & mal trayendo aquel monge dela obediencia & dela desfusia echo se en oracion & luego parecio vna cuba que estaua ay llena en tanto que parecia que se vertia por el suelo ¶Una vez descendio a visitar a su hermana siendo ala mesa rogole mucho q̄ quisiese esa noche quedar cō ella mas el nō lo queriendo otorgar en ninguna manera ¶Ella humillo suca beça enlasmanos rogādo a dios &

alçādo los ojos dende estaua todo el ayre esclarecido fiso tāgrā des relanpagos ⁊ truenos ⁊ tāta lluuia que non pudo mouer el pie con la grand lluuia ¶Ca aquella derramādo rios de lagrimas torno el esclarecimiento del ayre en lluuia ¶Dixole sant benito muy triste perdonetelo dios hermana quefeciste ¶Dixo ella rogue ati ⁊ nō me oyste rogue al mi señor ⁊ oyome pues agorave te si puedes ⁊ assi fue fecho ē toda aquella noche toda la velarō fablando toda via enlas sātas palabras de dios ⁊ non se fartauan ¶E despues de tres diastornando al monesterio a.çādo los ojos vio la alma de su hermana traspasar los cielos en semejāça de paloma ⁊ fiso traer luego el su cuerpo al monesterio ⁊ meterle en vn monumēto que tenia fecho para si ¶Vna noche parādo mientes por la finiestra delacel da ⁊ rogādo a dios vio sobre si vna grand lus derramada ⁊ espātar todas las tiniebras de dena che ¶Mas adesora aparecio assi como todo el mundo ayuntado so vn rayo de sol traydo āte sus ojos ¶E viendo el alma de capua no obispo su hermano leuarla al cielo despues lo fallo manifiesto que en aquella ora traspasaradeste mundo ¶En aquel mismo año que el auia de finar demostro asus monges qual deuia ser mas seys dias āte de su muerte mando abrir el sepulcro ⁊ tomādole luego la fiebre ⁊ en flaqueciēdole cada dia mas al sesto dia fiso se leuar ala yglesia ⁊ ante que finase recibio el cuerpo de dios ⁊ teniendole ēlas manos sus discipulos muy flaco delos miēbros alçando los ojos al cielo fasiendo oracion salioselel alma ¶En ese mismo dia fue demostrado a dos monges avno dese monesterio en su celda ⁊ aotro que morauan alexos vieron vna carrera cubierta de mātos ⁊ de paños pcia dos ⁊ lamparas resplādecientes que comēçauan dela celda de sāt benito contra oriente ⁊ tendia fasta el cielo ⁊ vn omne vestido de onrrada vestidura ⁊ muy claro que estaua pregūto cuya era aquella carera quecatauā ⁊ ellos dixerō que non sabiā ¶Dixo aqsta es la carrera en que va el biē aventurado señor sāt benito por la qual va al cielo ⁊ pase ēla yglesia de sāt jhuan bautista q̄ edifico el enel templo de apolo ⁊ floreció enla era de quinientos ⁊ diez ⁊ ocho años ¶Enel tiempo de justinoel viejo ante patricio comenco apredicar enla era decccl xxx años ¶⁊ predicando al rey de escocia dela pasion de

jhū xpō estando acerca del acos
tandose sobre el blago que tenia
en la mano Por ventura pu
sole sobre el pie del rey ꝙ cōel fi
erro del cuento foradole el pie
mas el rey cuydando que el obis
po santo fazia esto con arteria ꝙ
que otra manera que non podia
recebir la fe de ihū xpō si non su
frīendo algunas cosas semejables
a el sufriolo en paciencia Encabo
el obispo santo entendiendo esto
embaherecio ꝙ rogādo a dios sa
no el rey ꝙ gano de dios que nō
oviese en aquella prouincia nin
guna animalia ponçoñosa ninve
nenosa como lagartos ꝙ otras a
nimalias tales ꝙ non sola mēte
gano esto mas que do quier ꝯlos
maderos ꝙ los cuerpos de aq̄lla
region estudiesen non pudiesen
estar cosa ninguna ponçoñosa ¶
Vn omne furto vna oveja de vn
su vesino ꝙ comiola ꝙ el sāto va
ron amonestandolo muchas ve
ses que qual quier que furtara
aquella oveja que fisiese emien
da ꝙ non pareciendo ningunove
nicndo todo el pueblo ala yglesi
a mando por la virtud de ihū xp°
que la oveja bala se ventro enel
vientre del quela comiera ꝙ asi
fue fecho ꝙ el culpado fizo peni
tencia ꝙ todos los otros se guar
daron de fazer furtos dende en
adelante ¶ Era costumbre deste
santo de onrar las cruses adode
er ꝯ las vedia muy deuota mēte
¶ Mas pasando delante de vna
cruz muy fermosa non la viēdo
sus criados dixeronle que por q̄
non la viera ꝙ rogādo mucho a
dios con muchas plegarias ovo
vna bos de sotierra que dixopor
aventura me viste Ca yo so pa
gano que so aqui soterrado ꝙ non
so digno de aver la señal dela
cruz ¶ Onde fizo tomar de alli a
quella cruz ¶ Despues predican
do sant patricio en tierra de yber
nia ꝙ nō fazendo ay fruto algu
no rogo a nuestro señor q̄ demos
trase ay alguna señal por que si
al que non que se tornasē pormi
edo ¶ Despues por mandado de
dios fizo ay vn cerco muy grāde
cō el blago ꝙ abriose la tierra en
aquel cerco ꝙ parecio ay vn poso
muy grande ꝙ fue reuelado apa
tricio quealli era lugar partedel
purgatorio ꝙ quien alli quisiese
descendir non le fincaria otra pe
na ni abria otro purgatorio por
sus pecados ¶ Muchos descēdiā
alla mas non tornauā dēdemas
los que tornauā conuiene que es
tudiesen del alba del dia fasta o
tra alba mas muchos entrauan
que nunca tornauā ¶ Despues
de grand tiempo muerto sant pa
tricio vnomne noble que desiā ni
colas que avia fecho muchos pe

cados queriendo purgar sus pe
cados & queriendo sufrir aquel
purgatorio de sant patricio ante
los ocho dias puso se en abs
nencia segũ que fazia los otros
& quebrãtauase por grandes ay
unos ¶ En cabo descendio enel
pozo & fallo vna puerta abierta
decuesta del pozo & entrando fa
llo ay vn monesterio de monges
& entraron con el vnos monges
blancos cantando sus oras dixe
ron anicolas que fuese firme &
non desesperase que avia de ver
muchos tormẽtos delos diablos
& el demandando que cosa le defẽ
deria ¶ Direrõ quãdo te vieres
en los tormẽtos delas penas lue
go llama a grãdes bozes & di ihũ
xpõ fijo de dios biuo ave merced
de mi pecador ¶ E partiendose
aquellos & cerrarõ su monesterio
vieron ay muchos demonios pa
quelos obedeciese ¶ lo primero a
monestãdole cõ muchos falagos
quele guardariã & quele tornarí
an sano & saluo a su tierra mas
el non queriẽdo obedecer en nin
guna manera luego oyo bozes de
muchas animalias & bestias fi
eras & muy espãtables de todas
animalias ¶ & tremiendo el con
grand miedo & espãtado llamolu
ego & dixo ¶ Jhũ xpe fili dei vi
ui miserere michi pecatori ¶ &
luego aquella tempestad & aql
cuydo de aq̃llas bestias fieras &
brauas ceso ¶ & fue a delãte aot
lugar & abe muchos diablos q̃
dezian cuydas que as escapado
de nuestras manos non nõ mas
agora comẽçaras ser atormenta
do & parecio allí muy grand fue
go & muy espãtable & dixerõ los
diablos si non nos obedecieres e
char te emos eneste fuego & que
mar te hemos ¶ & el nõ lo querie
do otorgar tomarõ le & echaronle
en aquel fuego espantable & es
tando atormẽtando enel luego
llamo Jhũ xpe fili dey viui & c
¶ & luego fue el fuego afogado ¶
E fue a delãte aotro lugar & vio
vnos varones ardez biuos enel
fuego & los diablos açotarlos cõ
varas de fuego ardiente blãco q̃
parecian las entrañas & otros q̃
estauã colgados boca ayuso & cõ
el grãd dolor mordian la tierra
visiẽdo perdonad perdonad mas
entonce los diablos açotauã los
muy mas graue mente ¶ E vio o
tros q̃los comiã serpientes y sm
ẽbros & los sapos sacauã les las
entrañas con gajos de fuego &
non les cõsentiendo echarõle en
aquel fuego & açotauan le con a
quellas baras ¶ Mas el llamã
do ihũ xpe & c luego mano ama
nõ fue librado de aquella pena ¶
despues vio vn palacio muy grã
de lleno de fojas & aq̃llas fojas

llenas de todos los metales fe
uiendo & bulliẽdo ¶& en aq̃llas
fosas vnos tenian el vn pie den
tro otros a mas los pies otros y
asian dentro fasta los pechos o
tros fasta el cuello otros fasta
los ojos ¶E fue adelante & vio
vn poso muy ancho & muy fondo
& salia del muy grand fumo muy
spantable & muy grãd fedor & sa
lian dende los omnes arvientes
blãcos é manera de puuysas ¶&
dixeron los diablos aqueste lu
gar que tu aquí veys es el infi
erno do mora nuestro señor belze
bud ¶pues enel te echaremos si
non fazes lo que quisieremos &
despues que ay fueres caydo nó
abras ningũ remedio de esca
par dende & el despreciando lo q̃
le dezian tomaronle & echaronle
en aquel poso mas el llamando
ihũ xp̃e & c ¶Luego salio dende
sin lesion & toda la compaña de
los diablos así como vencidos
desparcieron ¶Despues querié
do se tornar vio vna puente por
do le conuenia pasar que era mu
y estrecha & aguda & puesta ẽseme
jança de pelo & muy lesne & cor
a so ella vn grãd rio & pasando
por ella tanto fue el espanto q̃ q̃
so desesperar ¶En cabo acordã
dose dela palabra que le avia li
brado de tantos males llego osa
damente & poniendo el vn pie
sobre la puente començo de de
zir ihũ xp̃e & c ¶Mas tomo mu
y grand espãto en manera q̃ ma
la bes se pudia tener diziendo
las dichas palabras paso segu
ro ¶Dende puso el otro pie dizi
endo aquellas palabras & acaba
do paso dizia aquellas palabras & a
fi paso seguro ¶Despues pa pa
sado vino avn prado muy deleto
so do oliã muy bien flores de mu
chas maneras marauillosas ¶
& abe dole aparecieron dos man
cebos muy fermosos quele leua
ron fasta vna cibdad muy fermo
sa que resplandecia muy marauí
llosamente de oro & de piedras
preciosas & dixeron le que aquel
era el parayso & queriendo nico
las entrar dentro dixeron los
mancebos que tornase primero
a sus parientes ¶E despues de
xxx dias folgaria en paz & entõ
ce entraria en aquella cibdad pa
morar ay siempre ¶Entonce ni
colas partiendo se dende fallose
puesto sobre el poso primero & cõ
tando a todos lo quele acaeciera
despues de xxx dias moro enpaz

Titulo xxxvj dela anunciacion de santa maria

Leemos que en tal dia co
mo oy vino el ãgel a sã
ta maria a dezirle como

ſ̃hū xp̃o venía tomaz carne della
¶E conuiene que viniese la ſu
menſageria del angel ante la ē
carnacīō del fijo de dios poz tres
raçones ¶La primera poz quela
orden dela redencion reſponde a
la orden dela previcaçion ¶On
de aſi como el diablo tēto alamu
ger poz tal que la fisiese ouuaz
deſpues conſentiz deſpues pecaz
¶Aſi el angel vino aſāta maria
poz quela fisiese creez ȝ deſpues
conſentiz ȝ deſpues que concebi
ese el fijo de dios ¶Donde poz q̄
el angel es miniſtro ȝ ſieruode
dios ȝ ſanta maria fue eſcogida
que fuese madre de dios ¶Conui
ene que el angel ſeruiēdola que
viniese conla menſageria ¶La
otra raſon es poz que ihū xp̃ō
tan ſola mēte viniera poz ſaluaz
los omnes mas emendaz eldaño
delos angeles ȝ poz ende non de
biera echaz los angeles del qui
nōn deſte bien ¶Onde bien como
las mugeres fueron ſacadas del
conocimiento dela encarnacīō bi
en aſi el angel menſagero nō cō
vino quelo ſupiese ¶Finte quiſo
dios que este bien dela encarna
cion lo ſupiesē las mugeres poz
el angel ¶Bien aſi como ſanta
maria ſupo poz el angel la ēcaz
nacion ȝ la mavalena la reſurre
cion ¶E poz ende la virgen glo
riosa de tres años deſpues q̄ na
cio faſta los quatorse eſtivo enl
templo con las otras virgines
ȝ fizo voto de guardaz caſtidad
ſaluo ſilo ordenaſe dios en otra
manera ¶ȝ poz ende moſtrando
lo dios ȝ queriendolo deſpoſose
con joſep ȝ fue moſtrada ſeñal
deſto ¶Ca florecio la ſu pertiga
ſegund que dira enla eſtoria de
ſanta maria del ſu nacimiento
¶ȝ fueſe para belem do naciera
para ordenaz ȝ cataz las coſas q̄
avia meneſtez para las bodas ȝ
la virgen fueſe anazareth aca
ſa de ſu padre ȝ de ſu madre ȝ a
pareciole ay el angel ȝ ſaludola
diziendo Aue maria gracia ple
na dominus tecum ¶Eſto aſi
deue ſez ca nazareth tanto quie
re deziz como floz ¶Mas deueis
ſabez que quiſo dios que ſu ma
dre fueſe deſpoſada poz que el di
ablo non ſupieſe este beneficio
dela encarnacion ȝ poz guardaz
la fama ȝ la verguēza dela viz
gen ȝ poz que todos los eſtados
delas mugeres tanbien las caſa
das como las virgines ȝ las biu
das non oviesen enſi algū ba
zerio ¶Ca en todos los eſtados
fuela virgen glorioſa ȝ pozotras
muchas raſones que ſerian luē
gas de contaz ¶Pues dixole el
angel ¶Aue maria gracia plena
¶Ca enel vientre fue la gracia
delavirginidad ¶Enel coraçon

la gracia dela claridad enla bo
ca la gracia del bien fablar élas
manos la gracia dela misericor
dia ℣ de piedad ¶E fue avn lle
na de gracia que del su cumpli
miento todos tomaron algunaco
sa Ca tomaron los captiuos rre
dencio los tristes consolacion
los pcores perdo los justos gra
cia ℣ los angeles alegria toda
la trinidad gloria ihū xpo fijo
de dios la sustancia dela nues
tra natura ¶Dns tecum el pa
dre dios que te fizo dios fijo que
floreciese el spū santo de quien
concibes ℣ dios fijo que vistes
dela tu caridad ¶E dise asi sāt
bernal do benedita tu entre las
mugeres ℣ sobre todas las muge
res Ca seras madre virgo ℣ ma
dre de dios ¶E oyendo ella esta
salutacion marauillose mucho
ānto al oyr ¶Ca oyo ℣ callo ān
to adelante ouo verguença quan
to al pensamiento Ca fue sabia
℣ fue marauillada enla palabra
del angel ℣ non enla vision que
mucho amenudo veya los āgeles
mas les veya tales cosas fablar
¶Entonce conortola el angel di
ziendo non ayas miedo ¶Ca fa
lleste gracia ante dios ℣ de dios
gracia ¶Paz delos omes destru
cion de muerte refacion de vi
da ¶E asi podria ome esplanar
℣esponer todo el evangelio mas
seria luengo ℣ enojo ¶E por en
de contemos algunos miraglos
delos que ella fizo oy ¶Un caua
llero muy rico ℣ noble ℣ fidalgo
derada la vida del siglo entro ē
la orden de cistel ℣ por que nō sa
bia leer con los monges avian
muy grand verguença por q̄ vn
noble ome como aquel estudiese
entre los legos ¶Por ende die
ronle vn maestro si por avēture
pudiese aprēder ay por que por es
te achaque pudiese estar entre
los mōges mas estando muy grā
diempo con su maestro nō pudo a
prēder mas destas dos partes a
de maria ¶Empero estas aprē
dio tan bien que do quier que an
dava o fazia algo siempre las
resava Encabo murio ℣ entera
ronle con los otros monges fue
ra enel cimiterio ℣ abenos ado
nacio sobre la su fuesa vn lilio
muy fermoso ℣ en cada foja esta
escrito de letras de oro ave ma
ria ¶E coriendo todos agrand
marauilla como esta abrieron la
fuesa ℣ fallaron que aquella ra
yz de aquel lilio salia dela boca
de aquel finado E por ende ētē
dieron que con grand deuocion
resaua siempre aquellas dos pa
labras porq̄ dioosle quisiera hon
rar con tan fermoso miraglo ¶O
tro cauallero avia vn castillocer
ca de vna carera por do pasauan

muchos omes q quãtos poz ay pasauan todos los robauã sin ninguna piedad ¶ Empero cada dia desia aquel ome aue maria aora dela virgen sãta maria q nũca la dexaua poz ninguna cosa cada dia poz priesa que tuuiese nin poz embargo ¶ Acaecio q̃ vn ome religioso pasaua poz ay vna ves q este cauallero fisole robaz qel rogo alos quele robauan que le leuasen ante su señoz que le avia de desir algunas cosas de puridad q ellos fisieron lo asi ¶ E luego que llego al cauallero dixole que fisiese ayuntaz toda su compaña queles que ria predicaz ¶ E quando fueron juntados dixo non sõ aqui todos q disiẽdo ellos que todos erã alli ¶ Dixoles buscad los biẽque fallaredes que algunos fallecẽ ¶ Entonce dixo el vno el camarero non es aqui q dixo el verdadera mente ese fallece q embiad poz el apriesa venga aqui en medio ¶ E luego vino q viendo alreligioso reboluia los ojos muy espantable mente q esgremecia la cabeça como loco q non se osaua allegaz a el ¶ Entonce este santo dixo conjurote poz el nombre de ihũ xpõ que nos digas quiẽ eres q poz que veniste aqui ¶ E respondio el asi ya que conjurado so q poz fuerza be de desir la verdad ¶ Yo non so ome mas so diablo q tome forma de omne q ha xiiij años que ando asi con este cauallero ¶ Que el nuestro principe me embio aca que parase biẽ mientes que el dia que el non dixese ave maria que le pudiese afogaz ¶ Mas empero q̃ yo fuy muy acucioso en esta razon q nũca fue dia que non la dixiese ¶ E el cauallero oyendo esto fue mupes pantado q echose alos pies deste santo ome q demandole perdon q ganogelo de dios q mejoro en su vida ¶ E el ome santo dixo al diablo mandote en nõbre de ihũ xpõ que te vayas luego de aqui q de oy mas que en tal lugaz estes que non puedas empeecez a ninguno que llamare ala virgen gloriosa q luego que gelo mando mano a mano desaparecio q se fue luego

Titulo xxxviij dela estoria dela pasion de nrõ señoz ihũ xpõ

La pasion de ihũ xpõ fue muy amarga quãto al dolor muy despreciada quãto al escarnenio muy aprouechosa ¶ Quanto al fruto el dolor fue muy amargo poz q̃ fue fecha la pasion en lugaz muy vil ca fue alli do solian justiciaz los malos ¶ Otro si poz el toz

mento que recibio por quele pu
sieró enla cruz en que solían po
ner los ladrones así empero que
ante fue agrand desonrra ¶Algo
ra grand onrra vende por quela
compaña era muy vil Ca fue pu
esto entre los ladrones & dixeró
al vno dimas & por que el creyo
en ihū xpo ovo el reyno delos ci
elos ¶E el otro que dixeró ges
tas por que non se arepentio fu
ese para el infierno ¶Otro si es
ta pasion fue amuy sin justicia
ca el nunca fizo mal ni engaño
& por esto era el dolor grande ca
le acusauan de tres rasones fal
samente que desian que mãdaua
dar las rentas al rey & que se fa
zia rey & desia que era fijo de di
os ¶E contra estas tres acusa
ciones dezimos el dia dela cruz
en persona denuestro señor tres
acusaciones populo meus &c ¶Do
prueua ihū xpo tres beneficios
que les fizo ¶Lo primero quelos
libro de egipto ¶Lo segundo que
los gouerno & los farto enel desi
erto ¶Lo terceero que los plãto co
mo viña en buen lugar ¶Por e
so dise ihū xpo acusas me dela
tornada de egipto digote que
mayor mẽte me ouieras dar gra
cias por qte libre ¶Acusas me
del tributo del rey porque me di
ze rey mayor mente me ouieras
dar gracias por quete gouerne e
nel desierto ¶Acusas me queme
fise hijo de dios ¶Mayor mente
me ouieras dar gracias poo q̃ te
escogí por mi viña & te plante e
nel buē lugar ¶Lo terceo fuemuy
amargo por ende que fue delos
amigos ca mas ligero sesufriri
a el dolor si fuese delos agenos
o delos estraños o de otros aquí
en el ouiese fechos algunos tuer
tos mas sola mẽte losufriria de
los amigos & de aquellos que le
deuieran defender ¶Otrosi de a
quellos dela generacion de q̃ el
venia & de aquestas dos rasoñs
dize enel salmo amici mei & pro
ximi mey &c ¶Otrosi job xxx capi
tulo los mis amigos asi como a
genos se partieron de mi ¶Otro
si sufrio muerte de aq̃llos aquiẽ
el fisiera muchos bienes ¶& job
viij capitulo muchos bienes &
muchas buenas obras fize &c ¶
Sant bernal do dize o ihū x° bu
eno que dulcemente participas
te con los omis quanta abundan
cia de bienes les viste ¶& quan
tas duresas & asperesas sofrio
te por ellos palabras duras aco
tes ¶muy duros tormentos dela
cruz muy mas duros ¶Lo quarto
por rason de ternes del cuerpo ¶
Onde dise dauid en figura del
enel segũdo libro delos reyes en
el postrimero capitulo ¶Aqueste
es tierno como guisanillo q̃ yase

enel madero de que dise sant ber
nardo Judios mas fuertes sois
que las piedras q ferides la pie
dra blanda dela ql suena terne
dumbre de piedad q mana olio de
caridad ¶ Otrosi dise sant ihe
ronimo dieron a ihū xp̃o alos ca
ualleros quele açotasen q los a
çotes tajarō aquel cuerpo sagra
do q tomado dode dios padre ¶
Todo quito fue ẽ todo el cuerpo ¶ ca
fue en todas las partes delcuer
po q en todos los sesos del cuerpo
¶ El primero dolor fue enlos o
jos ca lloro segũ dise adebreos
segundo capitulo bernaldo dise
que subio en alto por que le ope
sen allende llamomuyfuerte por
que ninguno non se escusase E
al llamar añadio lagrimas deco
passion por quel ombre fuese pi
adoso ¶ Lloro ihū xp̃o otras dos
vezes la vna enla resurescion
de sant lasaro q la otra sobre ge
rusalem ¶ Asi las primeras la
grimas fueron de amor ¶ Onde
vnos viendole llorar dixeron o
como le amaua ¶ Las segundas
fueron de conpassion ¶ Mas las
terceras fueron de dolor ¶ Lo se
gundo fue enel oyr disiendo le
muy muchos denuestos E muy
grandes escarnios muymuchos
vituperios ¶ Ca ihū xp̃o ovo en
si quatro cosas por las quales o
yomuchos de nuestos q escarny
os ¶ Ca ovo muy alta nobleza
Ca quanto ala diuinal natura
fue fijo de Rey perdurable ¶ E
quanto ala humanal natura fu
e delinaje de reyes ¶ Asy que en
quanto dios q en quãto omẽ fue
delinaje de reyes q señor delos
señores ¶ Ovo verdad sin fabla
q sin cuẽta ca el es carera q ver
dad q vida ¶ Onde dize de syo
tra vez la tu palabra es verdad
ca el fijo es palabra del padre o
vo poderio non vencido ¶ Ca to
das las cosas fueron fechas por
el q sin el nĩguna cosa es fechã
¶ Ovo señera bondad ¶ ca nin
guno bueno sino solo dios En a
q̃stas cosas oyo denuestos q blas
femias ¶ Lo primero quanto la
nobleza dise sant matheo xiij
capitulo ¶ Este no es fijo de fe
rero q asu madre nonla dizẽ ma
ria ¶ Lo segundo quanto al pode
rio dise sant matheo xij capitu
lo ¶ Aqueste non sana los demo
niados si non en nonbre de ber
sebud principe delos demonios
¶ Otro si dise sant matheo xx
vij capitulo alos otros fiso sal
uos q asy mismo nõ puede fazer
saluo ¶ E seyendo el poderoso en
todas las cosas desian que non
avia poderio ¶ Ca deribo atodos
aquellos que le persiguian dela
dos sola ¶ Ca el preguntando a
aquien quereydes q ellos respon

dieron q̃ a ihũ xp̃o de nazareth luego cayeron en tierra ¶Sant agostin vna vez sola firio aque lla compaña cruel poꝛ mal querẽ çias ꝙ espantable poꝛ armas sin ninguno vazdo empuxolos ꝙ de ribolos poꝛ la virtud delaverdad diuinidad que estaua ascondida enel su cuerpo quanto mas fara el quando juzgare ¶Pues fizo esto quando le juzgaron quanto maspoꝛa quando repgnare que pidio aqueste muriendo ¶Lo iij quanto ala verdad dize job viij capitulo Tu vas deti testimony o el tu testimonio no esverdade ro aquí pareſce que le dizen que es mintiroso maguer que el es carera ꝙ vida ꝙ verdad ¶En pe ço el juyzio enla verdad mas nõ estuuo firme enella ¶E poꝛ en de empeçar mereſcio la quistion deverdad mas non mereſcio oyꝛ la absolucion ¶Otra razon es se gundo dize sant agostin que non oyo la absolucion ¶ca faziendo aquella quistion luego le vino ala voluntad la costunbre delos judios que solian dexaꝛ poꝛ la pascua vno delos que tenian pre sos ¶E poꝛ ende salio luego fue ra ꝙ nõ espero la absolucion ¶La tercera razon era poꝛ que sabya que la quistion era tanto fuerte que avia menesterꝛ mucho tien po para depaztizla ꝙ libzarla ¶ꝙ libzaꝛ aihũ xp̃o ꝙ poꝛ ende salio luego fuera ¶Empero leese enel evangelio que pilato pregunto aihũ xp̃o que cosa es verdad jes su xp̃o le respondio quela verdad es del cielo ¶ꝙ dixole pilatos ꝙ la verdad non es enlas tierras ¶Dixo ihũ xp̃o como puede ser la verdad enlas tieras seyendo juzgada ꝙ condenada enlas tier ras ¶Lo quarto alabondad dizẽ leque era pecadoꝛ Onde dize job nos sabemos que aqueste ombze es pecadoꝛ ꝙ en cantador ¶ꝙ san lucas mouio todo el pueblo poꝛ toda la tierra de judea poꝛ pala bza començando en galilea ꝙ vi niendo poꝛ todas las tierras fas ta aca ¶E es despreciadoꝛ dela ley poꝛ las obras Dize job ix ca pitulo aquesteombze no es de di os ca non guarda el sabado ¶Lo tercero fue enel olimento ca olio ꝙ el sintio muy grand fedoꝛ enel monte de caluaria do pasen los cuerpos de aquellos que matauã poꝛ justicia ꝙ estauan fedendo ¶Onde se dize enlas estoꝛias q̃ caluaria quiere desir propiame te lugaꝛ de cabeças de ombzes desnudos ¶Ca ally degollauan alos malos mal fechoꝛes ꝙ esta uan poꝛ ay esparsidas muy mu chas cabeças ꝙ desianle poꝛ nõ bre lugaꝛ de caluaria ¶Lo quaꝛ to fue enel gustaꝛ onde llaman

vo agrandes bozes que auia seo
& ellos vieron le abeuer vinagre
mesclado con mirra & con fiel &
poz que con el vinagre muriese
muy mas ayna ¶ E poz que aq̃
llos que le guardauan pudiesen
muy mas ayna ser libzados dea
lli ¶ Ca dizen que alos que mata
uan en la cruz dauãles vinagre
abeuer poz que muriesen mas
ayna & dela mirra sufriese olor
& dela fiel gustamiento ¶ Lo q̃n
to fue en el gustar que dela plan
ta del pie fasta en çima dela ca
beça non finco en el cosa sana ¶
E de aquesto en qual manera o
vo volor en todos los sesos dize
sant bernaldo la cabeça quelos
angeles tenían es espinaua de
muy grand espesedumbre de es
pinas ¶ La cara que era mas fer
mosa que de todos los ombres es
de safeaua delas escopetinas de
los maluados judios ¶ Los ojos
que luzian mas quela luna & q̃
el sol son escurecidos en la muer
te ¶ Las orejas que solían oyr
los cantos delos angeles oyen
denuestos delos pecadores ¶ La
boca con que demostrauan los an
geles beue fiel & vinagre ¶ Los
pies muy santos que se solían a
dorar son fincados con muy cru
eles clauos en la cruz ¶ Las ma
nos que formaron los cielos & la
tierra son estendidas en la cruz
cõ clauos muy crueles todo el cu
erpo fue açotado & el costado fo
rado ¶ Para que dire mas nõ
quedo en el cosa sana si non la lẽ
gua con que rogase al padre por
los pecadores & q̃ acomendase la
madre al discipulo ¶ Otrosi dize
sant anbrosio el acrecenta dor de
piadad colgado en la cruz partia
los oficios dela piedad en los ne
gocios del mundo ¶ Alos aposto
les persecuciones alos discipulos
pas ¶ E el su cuerpo alos judi
os ¶ La su alma al padre al pa
sallo la madre ¶ El parayso al
ladron ¶ El jnfierno alos peca
dores acomendaua la cruz alos
xpianos que se repintieren ¶ Es
te es el testamento que fizo jes
su xpõ estando en la cruz ¶ Lo se
gundo la su passion fue despre
ciada poz escarnio muy grande
¶ Ca poz quatro vezes fue escar
nido ¶ La primera en casa de an
na quando le escupieron & le die
ron palmadas & le cubrieron los
ojos ¶ Onde dize sant bernaldo
¶ O ihũ xpõ bueno la tu cara q̃
los angeles desseauan ver ¶ Los
judios la ensuziaron con escope
tinas & la firieron cõ palmadas
& la cubrieron poz escarnio vn
velo & le llagaron todo ¶ Lo segũ
do en casa de herodes quando le
vistio la vestidura blanca por
muy grand escarnio cuydando q̃

era loco por quanto non le quería
a responder alo q̃le demandaua
¶ Onde díze sant bernaldo tu e
res ombre ꝛ tienes cerçamiento
de flores ꝛ yo que soy díos ꝛ om
bre tengocorona de espinas tu ti
enes guantes en las manos yo
tengo fincados clauos enellas
¶ Tu baylas conuestiduras blã
cas ꝛ yo por escarnío fuy vestido
de vestiduras blancas por tí Tu
sotas con los pies ꝛ yo trabaje
mucho con los pies ¶ Tu estén
díos los braços en las vanças
en manera de cruz con alegría
¶ yo estendílas enla cruz por es
carnío por tí ¶ yo ove dolores en
la cruz ꝛ tu te alegras con la
cruz ¶ ꝛ tu traes el costado aby
erto en señal de vana gloría ¶ ꝛ
yo ove el costado foradado porti
¶ Empero tornate amí ꝛ recebír
te he ¶ Mas que nrõ señor ieſſu
xpõ callaua ansy ante herodes
ꝛ delante pilato ¶ La primera
razon es que non heran dígnos
de oyr la su respuesta ¶ La segũ
da es por que eua pecara por mu
chõ fablar por ende ihũ xpõ quí
so fazer en míenda por callar ¶
La tercera por que qual quíer q̃
fablaua luego gelo acaluñauan
ꝛ le maltrapan ꝛ reprochauan
¶ La quarta por que en casa de
pilato le vístieron la vestidura
amarílla ꝛ le pusierõ la vara en
la mano ꝛ la corona de espinas
enla cabeça ꝛ fincaron los fyno
jos dezían díos te salue rey de
los judíos ¶ Mas aquella coro
na dízen que fue de juncos dela
maz ꝛ las puntas dellos traspa
sauan así como muy fuertes espí
nas ¶ Onde dízen que traspasa
uan aquellas espinas fasta que
sacauan sangre dela cabeça ¶ Con
de díze sant bernaldo aquellaca
beça díuínal es espinada demuy
muchas espínas que llegan fas
ta los sesos ¶ E del alma q̃ son
tres opiníones do tiene el alma
su silla ¶ Enel cuerpo o enel co
raçon ꝛ por eso salen dende ma
los pensamientos O enla sangre
leuítícia porque toda el alma es
enla sangre o enla cabeça porque
inclinaua la cabeça sele salío el
alma ¶ Aquestas tres opiníones
vieron los judíos enihũ xpõ quã
do le quebrantaron el cuerpo ca
quísieron sacarle el alma del cu
erpo ¶ Buscaron le el alma enla
cabeça quando le fírieron ꝛ fin
caron corona de espinas fasta q̃
llegauan alos sesos ¶ Buscaron
le enla sangre quando le abrierõ
las venas enlos pies ꝛ enlas ma
nos buscaronla enel coraçõ quã
do le foradaron el su muy preci
oso costado ¶ E cõtra estos tres
escarnios desímos el viernes en
dolencias ante que de muestren

la cruz tres vezes agios asy co
mo honrandole tres vezes a aql
que fue escarnecido por nos ¶ Lo
quarto fue enla cruz segund dy
ze sant matheo xvij capitulo ¶
Los mas viejos & los principes
delos sacerdotes con los escriua
nos escarneciendole desian sy e
res Rey de israel deciende dela
cruz & luego te creeremos ¶ Oñ
dize sant bernaldo en aqueste lu
gar ¶ el da paciencia el acomien
da humildad ¶ El cunple la obe
diencia el acaba la caridad Pu
es en aquestas quatro piedras
de virtudes son honradas las
cruzes en quatro braços ¶ Ca
enlo mas alto estala caridad a
la parte diestra esta la obedien
cia ¶ E ala parte siniestra es
ta la paciencia que es rayz & ma
dre de todas las virtudes ¶ La
humildad esta enlo baxo ¶ques
tas sufrio nuestro señor ihū x°
¶ Onde dize sant bernaldo ¶ A
puntandolo todo muy breue mē
te diziendo ¶ Siempre me acor
dare enquanto yo biuiere delos
muy grandes trabajos que el su
frio en predicando & delos gran
des enojos andando ¶ E delas
vigilias en orando & delas ten
taciones ayunando ¶ E deloque
lloro aviendo compasion ¶ E de
las asechanças quando fablaua
despues enla muerte ¶ Delos de
nuestros & delos muy grāues es
carnios & delas palmadas & de
las escopetinas & delos sosaños
& delos clauos ¶ Lo tercero lapa
sion fue muy aprouechosa & fru
tuosa elqual prouecho puede ser
en tres maneras ¶ Que por ella
ovimos perdō delos nuestros pe
cados ¶ Ovimos ayuntamiento
de gracia & ovimos la gloria de
paraiso que teniamos perdida ¶
Eaquestas tres cosas son llama
das enel titulo dela cruz ¶ qui
to alo primero llamarō aihū x°
nazareno ¶ Quanto alo segun
do Rey delos judios ¶ Quanto
alo tercero que todos seremos a
lli reyes ¶ Del su prouechō dy
ze sant agostin ihū xpo desliō
la culpa presente & la pasada & la
por venir & quito los pecados pa
sados en perdonando los presen
tes quitando alos oñes dellos
los que son de venir dando gra
cia que se guarden dellos ¶ Otro
si & del su prouecho dize sant a
gostin marauillemos nos goze
mos nos ¶ Almenos avios ¶ La
udemos adoremos por que por el
nuestro redemptor somos llama
dos de muerte a vida del destier
ramiento ala tierra ¶ del lloro al
gozo ¶ En esta manera dela nu
estra redempcion fue muy apro
uechosa por algunas rasones ¶
lo primero por que plugo mucho

avíos padre ca puso paz ẽtre nos
q̃ el ¶Onde víze sant agostín de
esta manera q̃ fabla en p̃sona de
íhū xp̃o cõtra los oms de mal co
noscer ¶víziendo tu eras enemí
go q̃ puse paz entre tí q̃ díos my
padre ¶tu eras atrevzado q̃ fise
te yo allegar ¶tu andauas erra
do enlos montes q̃ enlas síluas
q̃ tomete enlos ombros por q̃ non
te comiesen los lobos q̃ los leo
nes ¶q̃ yo busquete entre las pi
edras q̃ los arboles q̃falle te ¶
trabaje por tí q̃fue q̃puse la mí
cabeça alas espinas q̃ las mys
manos alos clauos ¶E abrí cõ
la lança el costado q̃ non vieve
las asperesas quesofrí derrame
la mí sangre ¶puse la mí alma
por tí paraque te apũtases amy
¶q̃ tu partíste te de mí dẽde por
que fue cosa combeníble para sa
nar la nuestra enfermedad ẽ q̃n
to al tiempo ¶ca adam fue q̃ em
peço enelmes demarço en día de
viernes ¶E por ende íhū xp̃o q̃
so morír enel mes de março q̃en
día de viernes ¶Ca enel día q̃
fue anunçiado fue muerto enví
ernes aora de sesta ¶lo segundo
fue de paz del lugar ¶Ca el lu
gar dela su pasíon en tres mane
ras se píensa ¶o comũ o especial
o singular el lugar comũ fue la
tierra de promísion ¶en especial
caluarie locus ¶el singular fue
la cruz mas enel lugar comun
fue la tierra de promísion fue
formado adam ¶ca díze que en a
quella tierra cerca dela cibdad
de damasco fue formado en vn
cãpo de damasco ¶q̃ fue enterra
do enel lugar especial ¶Ca dízẽ
q̃ do murio íhū xp̃o fue enterra
do adam maguer que ello non es
autentico ¶Ca segund díse sant
jheronímo adam fue soterado en
el val de hebron enel lugar sín
gular fue engañado que es la
cruz ¶Mon por que en aquel lu
gar que íhū xp̃o su frío muerte
fue adam engañado ¶Mas díze
se ansí que asy comõ adam fue
engañado en madero ¶Así íhū
xp̃o quíso morír en madero ¶em
pero dy sese en vna estoría de
los griegos que enaquel mísmo
madero fue puesto nuestro señor
¶Mas cosa muy cierta es que
lo tercero fue por parte de mane
ra de nos querer sanar ¶la qual
manera fue por muchãs cosas se
mejables q̃ por contrarias q̃por
semejables ombres mortales ly
bro alos muertos por su muerte
¶Otro sí díze sant ambrosío de
tierra vírgen fue fechõ adam ¶
íhū xp̃o nascío de vírgen ¶aq̃l
fecho ala imagẽ de díos ¶aq̃sta
es ymagẽ de díos por la muger ví
no la locura por muger vino la sa
bíduría avã fue desnudo íhū x̃p̃o

desnudo la muerte vino por aruol ꝑla vida vino por aruol ¶Adam fue enel viſierto ihū xpo fue enñl viſierto por cōtrarias ¶Dize ſant gregº q̄ ſegūt el cme pecara por ſoberuja ꝑ por deſobediēcia ꝑ por gula por que traſpaſo el mandamjº de dios por q̄ guſto la dulcedūbre dela māçana ¶Por en de conuſene q̄ vēga ſanjoat por el cōtrario ¶E por ende la manera de faser la emjenda ẽſto fue muy cōuenible ca fue por vmjlyat ꝑ por cōplimjº dela volūtat de dios ꝑ por el tormēto que reſcibio. Por eſtas tres coſas dize el filoſopho. ij. capº. Dumjlloſe el mjſmo q̄nto alo prime ro. Fizoſe obediente q̄nto alo ſegūdo faſta la muerte ¶Quanto alo terçero dize ſāt bernardo que nō ſe arrebataua a eſperar ay a ver ſu gloria parādo mjentes al or namjēto nl ſu cuerpo comō ca humjllo la cabeça al beſo eſtēdio los braços al abraçar las manos foradadas pa dar el coſtado abierto pa amar el fincamjēto delos clauos nlos pies pa morar con uſco el eſtēdimjēto del ſu cuerpo pa darſe tow anos ¶Io q̄to fue muy ſabio pa vēçer el nueſtro enemjgo ꝑ deſta yſtoria dize ſāt aguſtin vino el nueſtro rredēp tor ꝑ vēçio al enemjgo engañador ¶E q̄ fiso el nūo redētor al engañador paro reptera la cruz puſo enlla la ſu carne ꝑ la ſu ſāgre aſi comō debdor. Por la q̄l coſa pdio el enemjgo todos los debdores q̄ tenja atuerto ¶Mas el debdo deſte mundo llama el apoſtol çirografo q̄ es cā partida por a b c aq̄ſta tiro ihū xpo ꝑ la finco enla cruz ¶De aq̄ſta cā dize ſāt aguſtin eua tomo preſtado el pecado del diablo ꝑ eſcriuio cā partida por a b c dio fiador ꝑ creſçio el logro. Ca entōçe tomo el diablo preſtado el pecado q̄ndo traſpaſo el māndamjº dedios ꝑ cōſintio lo q̄ le dixo ¶Eſcriujo el çirografo q̄ndo eſtēdio la mano ala māçana vedada ¶Fiador dio q̄ndo fiso a adam cōſētir enñl pecado ꝑ fiso creçer el logro alos que della vinjeſen ꝑ deſpues todos caperon dende aca en pecado ꝑ por ende alos que ſō de mal conoſçer aeſte redemptor ¶Dize ſāt bernardo denoſtāwlos de ihū xpo diziendo o mj pueblo pude faser ꝑ nō dſe q̄ razō as por tí que mas deres ſerujr al diablo q̄ amj ¶Enpo el nō vos gouerno njn vos crio ꝑ maguer que eſto vos ſemeja el non vos redemjo mas yo ꝑ por q̄l preçio nō por preçio de oro njn de plata nī por el ſol njn por la luna nī por nīgūt angel mas yo vos redemj por la mj ſāgre propia ¶Epor que judas el traydor mato a ihū xpo por cobdiçia ꝑ los judios por enbidia

q̃ pilato poꝛ temoꝛ digamos algo dela pena de cada vno deſtos que les dio dios poꝛ eſte pecado ¶E dela pena de judas ya dicho es enla eſtoria de ſãto mathia apoſtol dela pena q̃ del mal delos judios diremos enla vida de ſtiago el menoꝛ ¶Epoꝛ ende digamos agora del naſcimjº q̃ dela pena de pilato

Quenta vna eſtoria de vn rey q̃ dixeró tiro que ſe echo con vna doſella q̃ diſian pila q̃ era fija de vn molinero q̃ diſian atus q̃ fizo en ella vn fijo ¶Epila deſu nóbre q̃ del nõbre de ſu padre cõpuſo aq̃ſte nonbre pilatus . E deſpũs q̃ ouo tꝛe años enbiole al rey q̃ auja el rey enla reyna vn fijo q̃ era deſus dias de pilatus ¶E el q̃ ſu hez mano jugãdo alas vezes luchãdo q̃ apuñeãdoſe q̃ jugãdo conla fõda mas aſi como el fijo del rey era mas noble poꝛ linaje anſi podia mas que pilatus en todos ſus fechos q̃ dichos q̃ poꝛ ende pilatos cõ grant ſaña q̃ con grãt enbidia fue muy ſañudo q̃ mato aſu hezmano ¶El rey ſabiendo lo peſole mucho q̃ apunto todos ſus cõſegeros q̃ vmanoles que faria eſte traydoꝛ q̃ todos juzgaron q̃ deuia moꝛiꝛ mas el rey paranw mjẽtes que ſeria eſto muy grant mal nõ lo dſo mataꝛ mas enbiolo aroma en rebenes poꝛ las parias que avia de daꝛ cada año alos romanos ¶En aquel tpo eſtanw el en rebenes poꝛ eſta miſma raſó vn fijo del rey de françia acõpañarõ apilato ¶E vienw pilato q̃ era mejoꝛ que nõ el en mañas q̃ en coſtũbres matole poꝛ enbidia ¶E viẽdolo los romanos q̃ aujẽdo cõſejo ſobre eſto dixieró eſte q̃ mato a ſu hez mano q̃ mato al fijo del rey de françia ſi biujere ſera bño para leuaꝛ adelãte las coſas de comũ ¶E el q̃ es tan cruel q̃ tã malo domara los omẽs que ſõ contra nos rebeldes q̃ malos q̃ crueles ¶E dixieron pues q̃ el mereſçe muerte enbiemos le aſia de poncio q̃ ſera ay jues q̃ aq̃llas gẽtes que nõ q̃eren ſufriꝛ ningũt jues ſi poꝛ aventura con ſu maldat pudiere domaꝛ la rebeldia deaq̃llos ¶E ſi non daꝛle han la muerte que mereſçe q̃ anſy enbiaron le aq̃lla gente que matauã alos juezes q̃ alcaldes q̃ alla enbiauã ¶El comẽço penſaꝛ entre ſi que faria q̃ llego alla q̃ apremjo aq̃lla gente mala cõ premeſas q̃ cõ amenazas q̃ cõ tormẽtos q̃ cõ vnavios ¶Poꝛ que vẽçio aq̃lla gẽte tan cruel ovo de aq̃lla inſula q̃ dixeróle põçio palato ¶Erons oyenw la ſu fama q̃ gozãwſe mucho poꝛ que era muy aꝛtero con biwlé cõ wnas q̃ con menſajeros

q̃ se veniese pa el ¶ Edesq̃ vino diole todo su poderio sobre tierra de judea & de ihr̃lm̃ & ayunto muchos algos nõ lo sabiendo herodes & dio muy grãt aver al enperador tiberio por tal q̃toujese por el la tierra q̃ tenja por herodes & por aq̃sta rrasõ fuerõ enemjgos pilatus & herodes fasta el tp̃o dela pasion de ihũ xp̃o que gelo enbio ¶ Mas otra rrason de enemjstança se falla enlas estorias eclesiasticas q̃ vno fasiẽdose fijo de dios torno asi muchos de tierra de galilea trayẽdolos aq̃l lugar do el avia dicho q̃ auja de subir alos çielos ¶ E temjẽdo pilato q̃ traeria asi los judios mato a todos aq̃llos cõ ihũ xº & por aq̃sta fuerõ amjgos herodes & pilatus. Ca herodes era entonçe señor de galilea & q̃l qer destas rrasonẽs pudo ser vdadera ¶ Mas pilato danra a ihũ xº alos judios pa q̃ le cruçificasen ¶ En po temjẽdo la saña del enperador tiberio por que matara a omẽ justo sin rrason por escusarse del enbio vn su cauallo que amaua mucho al enpador ¶ Entre tanto tiberio siendo mucho enfermo dixerõ le que en ihr̃lm̃ avia vn fisico q̃ dela palabra sola sanaua todas las enfermedades nõ sabiendo q̃ los judios & pilatus le avian muerto ¶ Porende dixo auolusiano su priuado ve muy ayna allẽde la mar & dicas a pilatus q̃ me enbie ese fisico q̃ me de luego sanjdad ¶ Uinjendo a pilato esponjẽdo el mãdamjº del enpador. Pilato espãtado desta rason demando espaçio de catorse dias ¶ Entre tãto volusiano pregũto avna buena dueña q̃fuera mucho amjga de ihũ xº do le fallaria dixo ella ay mjo dios & mj señor era & pilatus diole alos judios que le matasẽ por enbidia q̃ avian. Entõçe el doliose mucho & dixo mucho me duelo por que aq̃llo q̃ mj señor me encomẽdo nõ lo puedo cõplir ¶ Dixole veronjca el mj señor andãdo predicãdo a todas ptes & yo nõ le podiẽdo ver toda via por eso pinte vna ymajen a la su figura. Por q̃ si al que non q̃ndo non pudiese aver la su presençia que podiese aver solaz con la su figura dela su ymagen ¶ Ca yo trayẽdo vn paño de liẽço pa pintarle encõtrome mj señor ihũ xº & pregũtome do yua o por q̃ rrasõ & tomome el paño & alinpio conel la su cara honrrada & finco enel la su singjficança ¶ Pues si tu señor catare la semejança desta figura desta ymagẽ luego avra salud ¶ E dixo el esa ymagen non es cõprada por oro njn por plata ¶ E dixo ella non mas del solo talante de deuoçion que tome luego sera guarido ¶ mas yre contigo & mostrare esta

ymagen al enpaw̃r & tornarme de luego ¶ E despũs volusiano vinose cõ veronjca a roma & di xo al enpador comõ pilatus die ra aihũ x° alos judios & comõ le mataro & le pusieron enla cruz por ẽbidia ¶ Mas vino comigo v na dueña que trae vna ymagen dese ihũ xpo & si la awrares m uota mente luego avras samdat ¶ Dende el enpador mãw tẽder paños de seda por la carera que vinjese & que gela traxesen ¶ E luego que paro mjentes aella & la cato luego ovo sanjdad ¶ Des pues mando prender aponçio pi lato & se le truxesé a roma & es tãdo lleño de saña cõtra el fizo lo traer ante sy ¶ Mas pilatus traya vestido la saya de nño se ñor ihũ x° en que no avia costu ra nĩgña & anjy entro con ella ante el enpaw̃r & asi comole vio el enpaw̃r asi fue vsensañaw & leuãtandose ael nõlepudo fablar njngña palabra aspera . E ẽnw nõ estaua delante parauase tan espantable & cruel & des q̃ estaũ presente nõ paresçia nada desto mas muy manso & luego q̃ dende se ptia luego era la saña enel ¶ Era tan espantable llamando se mesq̃jno por que non podia comõ q̃ria mostrar la grant saña del su coraçon ¶ E luego fizole m cabo llamar jurãw & testimo njãw que el fijo m la muerte non era m beujr sobre la tierra ¶ E luego que le vio luego le saluw & echo m si toda la cruelbat que tenja & marauillauanse tows & avn el mjsmo se marauillaua por que contra pilato asi se rre mordia & mientra que estaua m lãte nõ le podia fablar cosa aspe ra ¶ En cabo por demostramj° m dios o de algunt xpiano fizole despojar la saya & luego mostro cõtra el grãt crueldat . E el en perador marauillandose muy mucho de aqueste mjsterio fue le dicho que aqlla saya fuera de ihũ xpo ¶ Entõçe el enpaw̃r mã dole meter enla carçel fasta que oviese cõsejo cõ sus sabios que cõ vennja fazer del ¶ Despues dio sẽtençia contra pilato q̃ le ma tasen por muerte muy torpe & o yẽdolo pilato tomo el su cuchillo & matose conel & acabo su mala vida ¶ E sabiẽdo el enpador de la muerte de pilatus dixo asas murio muerte muy torpe q̃ndo el mjsmo se mato cõ su mano . Des pũs atarõle vna muela muy grã de & echarõle enel rrio de tibre ¶ Mas los spũs malinos & suzi os gozãdose conel cuerpo susio & malo & trapãdo el cuerpo ¶ Algo ra le subian al ayre agora le su mjan enĩl rrio & moujã muy ma raujllosas ondas enĩl agua & fazi an truenos & relãpagos & granj sos & tenpestades enel ayre en

maña que todos los q̃ ay estauã fueron muy espãtados ¶ Por la q̃l rason los romanos sacandolo del rio de tibre por escarnjo leuã dole avigena & sumjeronle enel cuevano ¶ E vigena q̃ere dezir lugar de maldiçiõ ¶E luego fueron ally los diablos a fazer esso mjsmo q̃ solian ¶E los omes nõ pudiendo sufrir tãtos tormẽtos echarõ desi aq̃lla plaga & maldiçiõ & soterauanle envn toronte ro enla çibdat & lisanja ¶Enon podiendo sofrir los & nuestos & los diablos echaronle en vn poso que era muy fonw & tow çercado & montes & segũt que algunos cuentã avn agora veen los diablos ay reboluer muchos tormẽtos ¶En po deuemos saber q̃ se lee enlas estorias escolasticas que pilatus siẽdo acusado delos judios ante tiberio por q̃ matara los ynocentes & tomaua los voluntades delos gentiles & los ponia enel templo & q̃ delos vineros del arca del cõcejo fisiera venjr el agua asu casa por caño . E por estas cosas dizen q̃ fue desterrado & vino a ludon dõde fuera nasçido por q̃ muriese ay por desonrra de sus parientes en poes de ver si esta estoria es verdadera ¶Es dicho delas estorias que corré del tienpo del auenimjẽto q̃ comiença de adam fasta moysen el q̃l tẽpo representa la iglia de la setuagesima fasta la pascua ¶Sequjtur vez delas fiestas q̃ vienẽ entre el tienpo dela rrecõciliaçion que rrepresenta la iglesia de pascua fasta las octauas de çinq̃sma

¶Titulo . xxxvnº . dela rresurrecçiõ de nõ señor

La resureçiõ & ihũ xpo fue fecha atercero dia despues dela su pasion çierta mẽte enesta resureçiõ deuemos pensar algñas cosas ¶Lo primero que pogo tres dias eñl sepulcro tomãdo la postrimera parte del primero dia que fue el viernes & el sabado todo & la primera pte del domjngo & cada dia o vo su noche ¶Ca ante dela pasion el dia era ante quela noche & agora es ante la noche q̃ el dia por que da aentender que primeramente el omẽ del dia dela Graçia enla noche dela culpa torna al dia dela graçia ¶Otrosi deuemos saber que nõ deuja resuçitar luego que fue muerto ¶Mas deuja espar al tercero dia esto por dar aentender quela lus dela su muerte que pogo vn dia entero & dos noches eñl sepulcro ¶E destruyo dos muertes nãs que se entiẽden por dos noches donde por provar q̃ muriera vdadera mẽte ¶Que ãsy como ẽlas bocas &

nos otres testigos estan todas las prueuas asi en tres dias q en tres noches se prueua aqste fecho ¶E por ende por q̃ bien puede prouar la su muerte q̃ despues demostrar la por eso q̃so ya ser tres dias q̃ tres noches enl sepulcro ¶Otro si deuemos saber q̃ se leuanto muy poderosoca enla .vj. feria fue muerto. Enla setima folgo enl sepulcro enla octaua q̃ es el domigo q̃ resuçito avn agora lo guardamos nos en esta vida ca nos entrif tesçemos enla sexta feria por nolores q̃ por angustias mas enel sabado folgamos assi como enel sepulcro. Ca fallaremos folgança despues dela muerte ¶E el domingo nos leuantamos todos dla muerte q̃ gozar nos hemos enla glia en cuerpo q̃ en anjma ¶Ca el nlor se comiça enla .vj feria q̃ la folgãça enla setima q̃ la glia enla octaua aq̃sto dize sant gregorio en q̃l maña resuçito ¶El resuçito muy poderoso cõ virtud muy propia ¶Onde dize job. jx. capº poder he de poner la mj alma q̃ otra ves de tomar la ¶E otro si dize derribat ese têplo q̃ po le trebasere en tres dias el têplo dizia el por el su cuerpo ¶Otº sp leuãtose muy bi en andãte ca dexara toda la mes q̃ndat josias. xxvj. capº despues que meleuantare pre dlante vos cõtra galilea. Galilea quere dzir traspasamjº pues q̃ndo ihũ xp̃o se leuãto dlãte fue agalilea ¶Ca dzaba la mesq̃ndat fue ala glia ¶Otro si resuçito marauj llosa mẽte que bie assi como salio del viẽtre dela virgẽ estãdo cerado assipudo dlsepulcro estãdo cerado q̃ assi pudo entrar alos discipulos estando las puertas cerradas ¶Onde dize enlas estorias ecle siasticas q̃ vn monje de sant llorẽcio en roma estãdo marauillose como le capera la çita que çe ñja en tia nõ la soltãdo njnguno ¶Dize que vino vna bos del ci elo quele dixoasi que bie assi sali era ihũ xp̃o del sepulcro cerrado Otº si muestra como resuçito cõ cuerpo propio q̃ prouo en seys mañas como resuçitara vdadera mẽte ¶Primero por el ãgel que nõ mjẽte ¶Lo. ij. por el apa reçimjº que fizo muchas veses por aquestas dos cosas se demuestra que resuçito vdaderamente ¶L. iij. por que comjo despues por lo q̃l se prueua que envdadero cuerpo ¶Lo. iiijº. por demostrar delas llagas por lo q̃l se prueua que enese mjsmo cuerpo q̃ fuera muerto por la entrada que fizo alos discipulos estãdo las puertas cerradas por lo q̃l se demuestra q̃ se leuanto cõ grant glia ¶Ca aquestas dudas ovieron los discipulos enla resurreçion de

íhū xp° lo. vj. non mortal ca nū
ca mas tiene de morir ¶Onde
ruberrus vj cap° dise íhū xpo le
uātose dela muerte & nō morira
mas ¶En po dise sant dionísio
en vna cā a demofilo q íhū xpo
despūs dela aſcēsion q apareſcio
avn stō varon q visiā carpo & q
le dixo presto esto pa morir otra
ves pa saluar los omes ¶Por
lo ql se demuestra que sy pudiese
ser q estaua presto pa morir otra
ves por los omes ¶Ot° si cuēta
carpo de maraujllosa stīdat a sāt
dionísio segūt q se cōtiene en esa
mjsma cā. Que vn pagano tras
tornādo avn xpiano carpo tomo
muy grāt trísteza por esta rasō
en maña q ovo grāt enfermedat
¶Mas de tan grant santidad
era que nūca queria sacrificar
viendo las vísiones del cielo
¶Mas q̄riendo ro gar adios por
la cōversion del vno & del otro
rogaua adios cada dia que los q
fiese quemar segunt que se que
man los maderos ¶E cerca la
media noche fasiendo oracion lu
ego adesora fue partida en dos
partes la casa do estauā & apare
cio ay vn forno muy grāde & pa
rādo mjentes ariba vio el cielo
abierto & vio aidū x° cercado de
muchos āgeles ¶E vendevio aq̄
llos dos varones que estauā tre
mjēdo & mordian los vnas serpi
tes que salíā de aquel forno & p
tros muchos omes quelos aguí
jonauā ¶E viēdo esto carpo de
leytauase mucho en ver aq̄lla vē
gāça de aq̄llos en tāto q nō para
ua mjētes arriba av la vísion.
E mas todo se deleytaua en v
aq̄lla vēgāça & entristeciase mu
cho por que nō capā luego en a
ql forno. ¶Encabo parāu mjen
tes cōtra el cielo & viendo aq̄lla
vísiō ¶Ahe el señor q ouo mer
cet de aq̄llos omes & leuātose so
bre la silla del cielo & descēdio de
llos cō muchos angeles & estēdi
o la mano & librolos de ally. E
dixo íhū x° a carpo de aq̄ adelāte
estiēde la mano & fiere cōtra mj
ca presto so pasufrir muerte otra
ves pa saluar los omes & agīsto
digo como amjgo mas nō peq̄n nj
se esfuerce ot°s jomes a pecar. O
tro si devemos saber q nō dīso es
perar la resurescion que ha de
ser el dia del juysio por tres co
sas ¶La primera por demostrar
la su diujnjdat del su cuerpo que
non conuenja que aquel cuerpo
en que era dios ayūtado yo guí
ese tā grant tpo so tierra onde
por mostrar la feredūbre dela fe
¶Ca si nō se leuātara entōce nō
creyerā que era dios vdadero to
do en la pasiō saluo stāmā que to
da la fe finco en ella & mostrada
la resurecīō tows recobraron la
fe ¶Onde dise au corinthios.
xv. cap°. Si íhū xp° nō resuci

to vana es la nr̃a fe ¶ Otrosi lu
ego qsso resuçitar por nr̃os prove
chos por q̃ oviesemos remissiõ de
nr̃os pecados ⁊ q̃ emendasemos
en nr̃as costũbres ⁊ q̃ oviesemos
esperãça de aver galardõ dela resu
reçiõ ¶ Otro si devemos saber q̃
el dia q̃ el resuçito apareçio çico
veses ⁊ enlos otr̃os dias siguien
tes otras çinco veses ¶ Lo prime
ro aparesçio a sãtã mã madalena
. Onde dise sant matheo levan
tãdose ihũ xp̃o dela muerte la pri
mera mañana del sabado apares
çio a stã mã madalena. Mas qsso
aparesçer ala madalena por çico
rrasones ¶ Lo primero por que
la amava cõ grãt amor. Onde
dise sant luchas dexados le son
muchos pecados por q̃ amo mu
cho a dios ¶ Lo . ij . por mostrar
q̃ muriera por los pecadores. On
de dise sant matheo . ix . capo s
no vine llamar los justos mas
los pecadores ¶ Lo . iij q̃las ca
sadas vã delãte las vgines enl
reyno del çielo . lo . iiijo q̃ asi co
mo la muger fue mẽsajera dela
muerte asi fuese mensajera dela
vida ¶ Lo . v . por que do abõdo
el pecado mas abondase la gr̃a.
Despues aparesçio alas mugeres
q̃ se tornavã del monumẽto q̃ndo
les dixo dios vos salue ⁊ ellas
llegandose ael besaronle los pies
¶ E despues de aquesto apareçio
a sãt pedro despũs apareçio alos
diçipulos q̃ndo yvã cõtra emaus
que quiere desir a sto de cõçejo. E
sinifica los pobres de ihũ xp̃o q̃
codiçiã conplir ⁊ ver aq̃l deseo on
de dise vende todo lo que as ⁊ da
lo alos pobres ¶ E despues apa
reçio atodos los diçipulos ayũta
dos en vno ⁊ sinifica los rreligio
sos q̃ estan cõ flores. E aq̃stas
çinco apareçiones q̃ fuerõ fechas
enl dia dela resuresçiõ rrepresẽ
ta el nr̃o saçerdote que se torna
çinco veses al pueblo miẽtra se
dise missa ⁊ la terçera torna en
silençio en que da a entender
la apareçiõ q̃ fue fecha a sant pe
dro que nõ sabemos donde njn q̃n
do le fue fecha ¶ La sexta vega
da fue fecha q̃ndo aparesçio a
todos los disçipulos alos ocho di
as estãdo todos en vno estando
cõ ellos sãto tomas q̃ dixo q̃ nõ cre
eria que resuçitara ihũ xp̃o fasta
q̃ le viese ⁊ sinifica a los q̃ dub
dan enla fe ¶ La . vij . vegada
fue q̃ndo alos diçipulos q̃ estavã
pescãdo ⁊ sinifica los predicado
res q̃ sõ pescadores delos omẽs
¶ La . viijo . ves q̃ apareçio alos
disçipulos enel monte tabor ⁊ si
nifica los cõtẽpladores ca en aq̃l
monte fue trasfigurado ¶ La . ix
vegada fue en la camara del çe
natulo a donde estavan los on
se disçipulos ⁊ en aq̃l lugar les
faserio la duda en que estavan
⁊ la duresa del coraçõ por los q̃

les entẽdemes que son los peca
dores que traspasã los mãdamjẽ
tos de dios ¶El nũo señor llamã
q̃ visita alguña ves mjsericordio
sa mẽte ¶La .x. vegada apare
çio alos discipulos que estauã e
ñl mõte oliuete por los q̃les en
tẽdemos los mjsericordiosos q̃
que aman el oficio dela mjsericor
dia q̃ de aq̃ste lugar subio alcielo
¶Son otras tres apareciones q̃
disen q̃ fueró enel dia dela resu
reccion fechas ¶Mas en po nõ
só recõtadas enũste libro ¶La pri
mera vegada apareçio a stiago
el alfeo lo q̃l fallaras eula leyen
da dese mjsmo stiago ¶La otra di
sẽ q̃ fue q̃nu apareçio a josep se
gũt q̃ se lee enel euãgelio nr̃o se
demus. Ca oyẽdo los judios q̃ jo
sep pidiera apilatus el cuerpo de
ihũ x̃o pa que le enterrasẽ q̃ lepu
siesẽ enel monumẽto pesoles mu
cho dello q̃ por ende encerrarõle
en vna casa q̃ sellarõle la puer
ta pa q̃ le q̃rian matar despũs dl
sabado ¶En esa noche dela resu
reccion alçaua la casa de tẽa de
todos q̃tro rincones entro ihũ
x̃o ael no estaua colgado ẽtre el
çielo q̃ la tẽa q̃ alimpiole la cara
q̃ besole q̃ sanos los sellos sacole
dende q̃ pusole ensu casa en ari
matia ¶Otro sy deuemos creer
en po q̃ nõ lo fallamos en escri
to q̃ apareçio asu madre ante q̃
alos otros en semejãça desto q̃se
a doar la iglia de roma faze el
dia de pascua la estaçiõ astã mã
la mayor ca si esto no creemos
por q̃. Por q̃ nõ lo cuẽtã los euã
gelistas. E asi nõ deuemos creer
que apareçio despues nunca de
la resureciõ ¶Ca nunca falla
mos que njngunt euangelista di
xiese q̃ njn q̃nu le apareçiese.
Mas nõ lo q̃era dios que atan
grant madre fisiese atan grant
desonra su fijo ¶Mas por aven
tura fallarõ los euangelistas q̃
era de su ofiçio de traer testigos
dela resureciõ. Mas nõ cõuenja
q̃ trayesen ala madre por testi
go del fijo ¶Ca segunt las pala
bras delas mugeres estrañas
pareçẽ ser baldias q̃nto mas que
creeriã que mẽtia la madre por
amor del fijo ¶Pues por eso nõ
quisieron escreuir los euangelis
tas aq̃sto mas dexarõlo por fir
me ¶Ca razõ era que la madre
fuese primero alegrada dela re
sureciõ ante q̃los otros pues fue
ra mas doliosa enla su muerte.
aq̃sto dize sãt anbrosio enl libro
delas virgenes. Desienes vio stã
maria la resureciõ dl señor x̃o e
lla primero vio q̃ crepo. Otro
si santa maria magdalena cuenta
sant agustin en que manera saco
los q̃ yasian enl limbo dla tierra
q̃ dise que luego q̃ le salio el al
ma del cuerpo ayũtada conla di
uinjdad descendio fasta en fondõ

velos ynfiernos ¶E en trando
fasta el fondo delas tiniebras en
manera de robador · E ꝙndo le
vierõ los diablos espãtarõ se del
q̃ começaron auemãdar q̃en es es
te tã fuerte q̃ tã espantable q̃ tã
resplãdeciente q̃ tan claro ¶Ca
el mũdo que solia ser nõ subjeto
nũca nos enbio tal mueſſo como
este q̃ nũca nos enbio tales nu
nas alos ynfiernos . E q̃en es
este q̃ tã sin miedo entra en nũa
tierra . q̃ nõ sola mẽte teme las
nũas penas mas lleua nos los
nũos captiuos. Euat q̃ los soli
amos atormentar . ya profaçan
denos por que han saluo ¶E
nõ sola mẽte nos temẽ mas ame
nazã nos . ¶Nũca estos mueſſos
asi fuerõ sobervios njn estos cap
tiuos asi se podietõ alegrar co
mo agora ¶Onõ prinçipe pa q̃
q̃siste aca auzir tal omẽ como
este que toda tu alegria pareçe
q̃ tows tus gozos son tornados
en lloro ¶E despues que tu le fe
siste poner enla cruz nõ sabes q̃n
to mal sufres ¶E despues des
tas bozes del enfierno muy cru
eles mãdanw gelo nõ señor los
berojos del ynfierno q̃ erã de fi
ero fuerõ q̃brãtados ¶E abeuos
muchos pueblos de santos que se
echarõ asus pies q̃ llorãw de zia
vino el saluawr del mũdo ¶Ve
njste el que deseauamos q̃ espa
uamos cada dia descenniste por
nos alos infiernos ¶E señor nõ
nos q̃eras olujdar q̃nw subieres
alos çielos sube señor ibũ x̃po a
los infiernos q̃ rrespojalo q̃ liga
lo al diablo acreçẽtador rela mu
erte enfuertes cadenas q̃ da ale
gria señor al mũdo q̃ acorre pa
matar las penas muy crueles a
ve merçed de nos q̃ sacanos de a
quj põs q̃ eres aq̃ pues que aca
rrescebiste poona anos que somos
culpados q̃ desfiẽde los tuyos pu
es q̃ aca eres venido ¶Leemos
enel euãgelio de njcodemus q̃ ca
rino q̃ lençio fijos de simeon el
viejo que resuscitaron con ihũ
x̃po q̃ conjurando los anas q̃ cay
fas q̃ njchodemus q̃ joſſep q̃
gamaliel que fesiera ihũ x° enl
infierno ¶E ellos cõtarongelo
tow q̃ vixieron . E estanw con
nũos padres en ascondat enl in
fierno rr tenieblas auſora apare
çio vna color rr sol q̃ como el o
ro q̃ la luz q̃ nos alũbraua era
muy clara q̃ luego adam nõ pa
dre allegose visiẽw aq̃sta luz es
rr dios padre que nos prometio
de nos enbiar la luz pourable q̃
es el su fijo ¶E so mjsmo dixo y
sayas esta luz es del fijo devios
asy como yo lo dixe q̃ndo era bi
uo enla tierra . El pueblo delasgẽ
tes que andaua en tinjeblas vio
muy grãt luz ¶Entõçe vinonõ
padre simeon con alegria q̃ dixo
dad gias a dios nũo señor ¶Ca

este es el ynfãte ihũ xº q̃ yo tu
ue en mjs manos enl tẽplo ꝙ vi
xe por spũ stõ agora vieron los
mjs ojos la tu salut ¶Despues
desto vino vno como hermitaño
ꝙ pregũtamos le q̃en era ꝙ dixo
nos q̃ era sãt juº baptista q̃ bap
tizara a ihũ xº ꝙ fuera dlãte dl
aderesçar las sus carreras ꝙque
le mostrara conel dedo diziẽdo e
ece agnus dey ¶E yo vçendí pa
mostrarnos q̃cerca es pa que nos
visitara ¶Entonçe set dixo yo
yẽdo alas puertas del payso rro
gar a nro señor q̃ enbiase el su
angel ꝙ q̃ me diese del oño dela
mia para vntar amj padre adam
q̃ estaua enfermo aparesçiome el
ãgel sãt mjguel ꝙ dixo ¶Nõ tra
bajes orãdo con lagrimas por el
oño dela misericordia . Ca nõ po
dria njnguno tomar dello agora
fasta que sean conplidos los çin
co mjll ꝙ q̃njentos años ¶E o
yendo esto los patriarchas ꝙ pro
phetas alegraronse muy mucho
¶Entonçe satanas el princípe
del infierno ꝙ avalit dela muer
te dixo al infierno apeçíbete ꝙ
reçíbe aihũ xº q̃ se llama fijo de
dios . Ca omẽ es teme la muerte
diziendo triste es la mj anjma
fasta la muerte ꝙ muchos q̃ yo
fise coxos sanos los he ꝙ los con
trechos alço ꝙ los sordos fago oyr
¶Respõdio el ynfierno ꝙ dixo si
tu eres tan poderoso q̃ omẽ es a
q̃l ihũ xº que temjendo la muer
te es cõtrario al tu poderio q̃ di
se q̃ teme la muerte en po dere
prender aty ꝙ atodos los tuyos
q̃ no seran sienpre cõtigo ¶E di
xole satanas yo le tente enel de
sierto ꝙ fise leuãtar el pueblo cõ
tra el ꝙ yo aguse lança ꝙ apare
je la cruz ꝙ mescle el vinagre
ꝙ la mjel ꝙ matar lehan luego ꝙ
traerle he aca . Dixo el ynfier
no no es este el q̃ resuscito ala
saro el q̃ yo tenja muerto dixo
satanas ese es ¶Dixo el ynfier
no cõjurote por las tus virtudes
ꝙ por las mjas q̃nõ lo trayas a
ca q̃ yo luego que oy el su man
damj° tremj ꝙ no pude tener a
lazaro mas bien ligero asi como
agujla bolo ꝙ partiose de nos . E
ꝛemjetra q̃ ellos fablauã esto abe
nos do vino vna boz como true
no q̃ dixo ¶O prinçipes del ynfi
erno abrit las puertas ꝙ entrara
el rrey dela glia ꝙ oyẽdo los dia
blos esta boz corrierõ todos ꝙ çe
rraron las puertas con sus bero
jos de fierro ¶Entonçe dixo da
uit esto nõ vos aprouecha nada
no profetize yo de aqsto diziẽ
cõfesar se han al señor las sus
misericordias ꝙ las sus marauj
llas alos fijos de los omes ca q̃
brãto las puertas de alabre ꝙ q̃
brãto los berrojos de fierro . En
tonçe vino otra boz muy grãde
diziẽdo ¶O prinçipes del ynfier

no abrir las puertas q̃ entrara el rey dela glia ¶E viendo el ynfierno q̃ avia ya llamado dos veses pregũtãdo conio q̃en no sabe dixo q̃en es este rrey de gloria ¶Dixo dauit es el señor fuerte q̃ el señor fuerte en batalla q̃ poderoso es ese rrey d̃ glia ¶Entõ q̃ vino el rey d̃ glia q̃ alũbro todas las tinjeblas pourables · Estẽdio la mano q̃ tinjendo por la mano derecha de adam dixo dios te salue q̃ te de paz atp q̃ a todos los justos mjs fijos . E saliendo del ynfierno todos los sãctos se fueron en pos del q̃ tinjẽdo a adam por la mano dios los a sãctos mjguel angel q̃ los leuase apayso ¶E saliero los a rescebir dos viejos d̃ dios ¶Pregũtaro les stõs q̃en sops vos q̃ no fuestes a vn muertos con nos otros enel ynfierno q̃ estades en cuerpos q̃ en anjmas ene sancto parayso rrespondio el vno dellos q̃ dixo yo soy enoc que fuy traslapdo do aquj q̃ aqste q̃ esta comjgo es elias que fue tomado en carro d̃ fuego q̃ trayo aq̃ q̃ avn nó morimos ¶Mas somos aq̃ guardados fasta la venjda del ante xp̃o para que peleemos coñl q̃ matar nos ha ¶E despues d̃ tres dias q̃ medio sobiremos al çielo ¶E disiẽdo esto vino otro que traya la señal dela cruz enlos onbros q̃ pregũtãdo le q̃en era dixo yo fue ladron q̃ fue crucificado cõ ihũ xp̃o q̃ crey que el era el criador q̃ poderoso q̃ roguele desiẽdo remjẽbrate de mj q̃ndo fueres enel tu reyno ¶E dixo me yo te digo amjgo que oy seras comjgo enparayso q̃ diome la señal dela cruz disiẽdo lleua esta q̃ vete para parayso q̃ si nõ te dexare entrar el angel q̃ guarda el parayso te muestrale la señal dela cruz q̃ desizle bas ihũ x̃o el q̃ agora fue crucificado me enbio aca . E yo en disiendo esto luego me abrio el angel q̃ me dexo entrar q̃ me asento ala diestra parte del payso ¶E contado estas cosas carino q̃ leuio luego se trasfiguraron q̃ non los vieron dende en adelãte

¶Título. xxxix. disposiçiõ de sãt secundo

Secũdus dicere desiz tanto conio esnpuesto de onestidat d̃ bueñas costumbres ¶O secundus dicere desia cabdillo de si mjsmo o dicere desiz tenpram enlos mãdamjẽtos d̃ dios ¶Fue caudillo de si ca traxo su entẽdimjẽto afazer toda buena obra ¶Ca dos carreras son para yr ala vida pourable ¶La primera por lloro de penitẽçia ¶La otra por martirio q̃ aqste martiz preçioso nõ sola mẽte andudo por

la vna mas por amas

¶ Vida de sāt secundo cauallero

Sāt secūdo cauallero muy ardido en armas ¶ Mas fue cauallero de ihū xº muy noble ꝛ glioso martir ¶ E resçibio mtrio enla çibdat de aste ꝛ por el glioso cuerpo q̄ yaze eñlla es toda la çibdat muy hōrrada ꝛ letienē por poder. Caes temostro la fe de ihū xº sant calçedo estādo preso enla carçel desapriçio el adelātado enla çibdat de aste ¶ Estādo preso sant marçiano enla çibdat de tarsona. Sapriçio q̄so yr alla por fazer le sacrificar los ydolos ¶ E sant segūdo q̄so yr conel como en solas s'ica deseaua ver asāt marçiano ¶ E estādo fuera dela çibdat de aste desçēdio vna paloma sobr̄ sāt secūdo ꝛ poso sobre su cabeça ¶ E dixole sapriçio cata como te aman los nuestros dioses que andan bolando por el çielo te enbian que te visiten como ves. Despues venjēdo avn rio que dizia tagno vio secūdo andar el angel de dios sobre las aguas q̄ dizia secūdo ave fe ꝛ asi andaras sobre aq̄llos que onran los ydolos ¶ E dixo sapriçio hermano segūdo oye como te fablā los dioses ¶ E dixo secūdo andemos fasta do deseamos yr ꝛ vinjēdo fasta vn rio que dizia buren eā aparesçiole ay el angel otra vegada ꝛ dixo asi como primero secūdo crees en dios o por ventura dudas ¶ E dixo secūdo creo verdadera mēte enla su pasiō ꝛ dixo le sapriçio que es esto que oyo ꝛ entrando enla çibdat de tarsona salio marçiano dela carçel mādādoselo el angel ¶ E aparesçio a secūdo ꝛ dixole secundo entra enla carrera verdadera ꝛ anda por ella por tal q̄ tomes corona dela fe ¶ Dixo sapriçio quien es este q̄ nos fabla como entre sueños ¶ Dixo secūdo asy semeja sueños. Ansi paresçe amonistamos ꝛ cōfortamos ¶ Dende fuese secūdo a mjlan ꝛ el angel de dios traxole fuera de la çibdat a faustino ꝛ ajonjta q̄ estauā presos enla carçel ꝛ baptizarōle ellos del agua q̄ daua vna nuve sobre ellos ¶ E abenos do viene vna paloma del çielo que traya el cuerpo de dios ꝛ la su sāgre ꝛ diolo afaustino ꝛ ajonjta ellos dierōlo asecūdo q̄ lo leuase amarçiano ꝛ tornādose segūdo ꝛ siēdo ya media noche ꝛ venjēdo ala ribera del vado el āgel de dios tomo el cauallo por el freno ꝛ paso segūdo sobre el vado ꝛ leuādole fasta tarsona metiole enla carçel do estaua marçiano ꝛ dio secūdo amarçiano la joya quele enbiaua faustino ¶ E tomādolo el dixo el cuerpo ꝛ la

sãgre sea comigo sienpre enla viua pdurable ¶Entõce mando el angel a secũdo que saliese de la carcel & se fuese para su casa ¶Despues descabeçaron amarçi ano ¶E sant secũdo tomo el cuerpo & enterrolo ¶E oyéndolo sapricio mándole llamar & dixo asi en q̃nto me semeja tu xp̃iano eres & dixole secundo por çierto xp̃iano so ¶Dixole sapricio en q̃nto veo as deseo de mala muerte ¶Dixole secũdo atal como est to aty cõjene & non q̃riendo sacrificar mándole despojar ¶E luego el angel de dios fue ay & dixole vna vestidura ¶Entonçe sapricio mándole aspar & tan grãt tpo darle tortojones fasta q̃ los sus braços fueron descoyũtados . Mas dios dixole sanjoad & mandole meter enla carcel . E enest to vino el angel de dios & dixo leuãtate secũdo & sigueme & leuarte he al criador & entõçe truxole fasta la çibdat de aste & pusole en guarda de vn omẽ q̃ visiã caloçero do estaua el saluador . E q̃nd lo vio secund echose a sus pies ¶E dixole el saluador secundo nó ay as mjedo ¶Ca yo so el tu saluador dios que te librara & todos los males ¶E dãdole su bendiçion fuese pa los çielos & sapricio enbio ala carcel de mañana & fallaron la çerada & nó fallaron asecũdo ¶E saliẽdo sapricio & tarsona fuese para la çibdat de aste si al que nõ para q̃ atormẽtasen a caloçero & mando que gelo trusiesen luego & dixieronle que secundo estaua conel ¶E el q̃nd lo oyo mándolos ad uzir ante si a amos y dos . E dixoles por q̃ saben los nãos diose que los despreçiades dexerẽ q̃ murays amos y dos . E ellos nõ q̃riendo sacrificar fizo tregalar pes & rresina & echaronlo sobre sus cabeças & enlas sus bocas . E ellos beujendolo asy como agua dulçe & cõ grãt deseo dixian a grãdes bozes señor q̃ dulçes son las tus palabras enlas nãas bocas ¶Entõçe sapricio dio señja contra ellos q̃ degollasé a secũdo enla çibdat de aste & que leuasé a caloçero a bergoña ¶E q̃nd secũdo fue degollado abenos los angeles de dios do tomarõ el su cuerpo & enterrarõle alabãdo mucho a dios & dixiendo cãtares marauillosos murio . ij° . calẽdas aprilis

¶Titulo . xl . estoria de sancta mã de egipto

Santa mia de egipto que era dicha pecatris biuio eñl desierto viua muy estrecha . xlvj . años esto fue eñl tiẽpo del enpar clauio enla era dela encarnaçiõ de . cc lxx . a

ños ¶E vn abat que vesiã sosi
mas pasando el rio ꝛ jordam an
dãdo vn grant yermo catando
si por ventura podiese fallar al
gunt padre sãcto ¶Vio vna mu
ger que andaua desnuda ꝙ era
muy negra ꝙ quemaua dela calé
tura ꝛl sol ¶E lla luego quele
vio começo de foyr ꝙ sozimas co
meço ꝛ correr muy fuerte en pos
ella ¶Entõce dixo ella abat so
simas por q̃ me sigues pponame
que nõ puedo tornar la cara cõ
tra ty por q̃ so muger ꝙ esto des
nuda mas dame el tu mãto que
me cubra por q̃ te pueda ver sin
vgueça ¶E oyẽdo q̃ le nõbraua
estaua espãtado ꝙ luego dixole el
mãto ꝙ echose asus pies ꝙ rogo
le q̃ le diese su bẽdiçion ¶Dixo
ella padre tu deues amj bẽdesir
por q̃ eres sacerdote . E el oyen
do q̃ ella le sabía el nõbre ꝙ el o
ficio marauillose mucho ꝙ por ẽ
de rogaualа afincaua mẽte q̃ le
bẽdixese ¶Entõce dixo ella bẽdi
to sea dios que bendixo las nãs
almas ¶E entonce alçadas
las manos contra el çielo violа
alçaua dela tĩa q̃nto vn coω En
tõce sozimas começo aduuar que
era el diablo ꝙ que fazia enfinta
ꝛ ozon ¶E ella dixo pponete di
os padre q̃ cuydas que soy diablo
mas soy muger pecatriz ¶Entõ
ce sozimas conjurola por dios q̃
le quisiese contar su fazienda
¶Dixo ella padre perdoname q̃
si te yo cõtare el mj estado fuy
ras ꝛ mj espãtado como ꝛ serpiẽ
te ꝙ las tus orejas se ensuziarã
cõ las mjs palabras ꝙ el ayre se
ensuziara cõlas suziedades ¶E
rogãdola el muy afincaua mẽte
¶Dixo ella hermano yo naçi en
egipto ꝙ avjẽdo . xij . años vine
atĩa de alexãdria ꝙ biuj ay dies
ꝙ siete años como mala muger
publica ꝙ nũca fue omẽ enel mũ
do a q̃en me negase ꝙ los omes
de aq̃lla tĩa venido a ihr̃lm pa a
dorar la cruz rrogue alos mari
neros que me dexasẽ yr consigo
ꝙ ellos demãdaran me el flete de
la nao ꝙ dixẽ yo hermanos non
he al q̃ vos dar si no este mi cu
erpo ꝙ ansy me resçibieron enla
nao ꝙ por el flete ovieron el mj
cuerpo ¶E q̃ndo llegue a jerusa
len ꝙ vine fasta la puerta dela
yglesia conlos otros para adorar
la cruz ¶Afuera non lo viendo
enpuxaron me fuera ꝙ non me
dexarõ entrar alla ¶Esto proue
por muchas vegadas vinjẽdo fas
ta el vnbral dela puerta afuera
me enpuxaua n fuera ꝙ nõ me de
xauã entrar ¶Enpo que todos
entrauã ꝙ nõ aviã njngũt enbar
go ꝙ cõ esta razõ tornãωme amj
casa ꝙ pensãω eñsto que me acae
çiera ꝙ que era por los mjs pec
hos começe aferir me en mjs pe
chos ꝙ llorar cõ grant amargura

& sospirar muy fuerte mẽte ¶ Entõce parando mẽtes a toda paz te vi estar vna ymagen de santa mãa & començela a rogar con muchas lagrimas que me ganase perdon de mis pecados & que me de xase agorar la cruz ¶ E prometiẽdole que desanpararia el siglo & que mãtendria castidad at ¶ E yo rogãdo esto & avidendo fyusia e ñl nõbre dela vgen fue me otra vegada ala puerta dela iglia & entre dentro sin enbargo njngu no & adorando la stã cruz cõ grãt deuocio vino vno & diome tres dineros de q̃ conpre tres panes ¶ Entonçe oy vna boz q̃ me dixo si pasares el rrio de jordã seras salua ¶ E yo por ende pase el rrio jordan & vine enel diestro q̃ agora esto do more q̃renta & siete años q̃ nũca vi omẽ del mũdo . E aq̃llos tres panes que trux e comjgo endurescierõ en manera de piedra & cũplierõme dies & siete años comjendo muy poco dellos . E las mjs vestiduras tpo ha que sõ rrõpidas dies & siete años ha q̃ sufro tẽtaciones dela carne en este diestro . En pero q̃ todas las vençi con la ayuda de dios & conla su gra ¶ Euate agora q̃ te he cõtado todas mjs obras por ende pidote por merçet q̃ ruegues adios por mj ¶ Entonçe el abat cayo en tra & rrogo adios por esta su fiezua ¶ Dixole ella rruegote padre que el jueues dela cena q̃ tornes al rrio de jordan & q̃ traygas contigo el cuerpo de dios enla tu mano ¶ Ca despues que aca vine nunca comulgue & el tornose al su monesterio ¶ E q̃ndo vino el jueues dela cena tomo el cuerpo de dios & vinjendo al rrio de jordam vio dela otra parte estar la muger & fazidendo ella la señal dela cruz sobre las aguas adur sobre ellas & vino fasta do estaua el abad & el vjendo esto marauillose mucho & echose a sus pies cõ grã de humjl dat ¶ Dixo ella cata nõ lo fagas por que tienes el sacramẽto de dios cõtigo & eres sacerdote . Mas padre ruegote que tornes al otro año tornar amj . E paso por sobre el agua del rrio de jordam & fuese pa el yermo & el abad tornose a su monesterio ¶ Despues enel otro año vinose pa aq̃l lugar mjsmo & fallola ay muerta & començola de llorar & nõ la osso tomar & dixo entre sy yo querria enterrar el su cuerpo mas he mjedo quele pesara ¶ E el pensando ene sto vio a su cabeça vnas letras escriptas q̃ dizian ansy sospjmas entierra el cuerpo de maria & va el poluo ala tra & ruega a dios por mj q̃ me mãdo salir deste mũdo el primer dia de abril . Entõce el abad conosçio por çierto q̃ luego que el

cuerpo de dios como q̃ se fue al diſierto q̃ luego ſalio de este mũ do q̃ del diſierto q̃ malabes andu uo sosimas en treynta dias an duvo lo ella en vna ora q̃ fuese para parayso. E q̃riendo el vie jo cauar la tũa q̃ nõ pudiendo vi no vn leon muy mãso. E dixole sosimas aq̃sta stã me mãdo q̃ éterrase el su cuerpo ¶Mas yo comio so viejo nõ puedo cauar sin estrumẽto. Por ende tu cõ las tus manos caua la tũa por que la podamos enterar ¶Entõce el leõ comẽço de cauar la tũa q̃ fizo mu y buena sepultura q̃ enteraron la allí amos a dos. El leon luego q̃lo ouo fecho bien ansy como cozdero mãso fuese su carrera. E el abat alabãdo a dios fuese a su monsterio

¶Titulo. xlj. dispoſiçiõ de ſant anbroſio

Anbroſio es dicho desta diçion abraam q̃ es vna eſpeçia muy preçiosa q̃ huele muy bien ¶Ca el fue muy preçioso q̃ bien oliẽte enla igliia q̃ en sus dichos q̃ en sus fechos. Anbroſio es dicho abanbra q̃ suys q̃ dere dezir dios ¶Ca dios huele biẽ en todo lugar por el assi como por aq̃lla eſpeçia ¶Ca el fue buẽ olor de ihũ xp̃o entonçe el lugar ¶O es dicho ab anbor que es padre dela lum bre q̃ sior que es pequeño ca es pequeño ¶Que es padre de mu chos fijos q̃nto enlo spũal fue a lũbroso enla espoſiçiõ dela santa eſcriptura fue pequeno enla su grant humjldat ¶O enel gloſa rio anbroſio dere dezir manjar delos angeles ¶O anbroſio es dicho panar de miel celeſtial. Que fue olor celeſtial por q̃ va ua olor dela su buena fama ¶Fu e sabor por la cõtenplaçion de su cuerpo ¶Fue panar de mjel celeſtial por la su dulçe cõpoſiçion de las eſcripturas ¶Fue mãjar ce leſtial por la su gloſa vsança. La suvida eſcriujo paulino obpo de nola

¶Eſtoria de ſant anbroſio

Sãt anbroſio fue fijo de anbroſio senador de roma. E pasiẽdo enel vço enel palaçio de su padre vino vna en xanbre de abejas q̃ cobierõle la cara q̃ la boca assi comio si entra sen en su panar q̃ saliesẽ ¶E des pues bolaron tan alto que mala bes las podieren ver q̃ por esto su padre estaua muy espantado ¶E dixo si biujere este ynfante ha de ser muy grãde en mereſçi mjẽtos ¶Despus q̃ creçio viẽdo q̃ su padre q̃ su hermana virgen q̃ desauã las manos a los sazerdo

tes ꝑ trebejando vana la dieſtra
mano ala hermana abeſar afir
mando que eſo mjſmo deuia faser
ael ꝑ ella fupa ca veya que fasi
a como njño ꝑ nó ſabia que ſe de
zia ¶ Delpues eſtádo en troma
a prédio ꝑ fue grant clígo en tan
to que en todos los pleytos era
trasonador ¶ E por ende el en
pador valetinjano enbiole alas
proujncias de ligurria ꝑ de milá
q̃fueſe avelãtado en̄lla pa ponel
pas enellas ¶ E vinjendo a mj
lan entõce nó avia ay obpo ꝑ to
do el pueblo ayũtado acordaron
q̃ fisieſen obpo . Mas avjendo
grant diſcordia entre los cato
licos ꝑ los arrianos pa eſcojer
obpo vino ay ſant anbroſio pa
ponel pas entre ellos ꝑ ala ſasõ
ſono vna boz de vn njño diziẽdo
a anbroſio tomat por obpo ꝑ to
dos cõſintieron de vn coraçõ an
broſio ſea obpo ¶ E q̃ndo lo ſupo
por tal q̃ los eſpãtaſe ſubio enel
lugar de alcalde ꝑ maguera q̃nó
era coſtũbre mãdaualos atormẽ
tar ꝑ avn q̃ eſto fasia al pueblo
todos dizia el tu pecaw ſobr nos
¶ Entõce peſandole mucho tor
noſe pa ſu caſa ꝑ comẽço adezir
que era filoſofo por que nó gelo
fisieſen ſer ¶ E el que ſe pua fi
sieron le tornar . E fizo el en
tõce que entraſen ael las muge
res publicas por tal q̃ el pueblo
vjendo eſto nõ le tomaſen por o
biſpo ¶ E mugier que eſto fizo
nõ le aprouecho nada ꝑ el pue
blo llamauale diziẽdo el tu peca
do ſea ſobre nos ¶ E quiſo otra
ves fuyr a media noche ꝑ aſmãw
que ſe pua cõtra el rio que dezi
an tujcio falloſe otro dia de ma
ñana ala puerta dela çibdat de
mjlan q̃ dizian tromana ꝑ falla
ronle ꝑ guardarõle ꝑ enbiaron
lo a dezir al enpador valetinja
no muy aprisa ¶ E el q̃ndo lo o
yo ouo muy grã plaser por que
los jueses le enbiauã a dezir q̃
le eſcogieſen por obpo ¶ Otro ſy
ſe alegraua mucho por que la ſu
palabra fue muy cõplida por q̃ le
dixera q̃ndo le enbiara de ꝑ fas
no como juez mas como obiſpo
¶ E demjẽtra que eſtaua en eſte
plito eſcondioſe otra vegada ꝑ
fallãdolo mas enpo q̃ nó era bap
tizado ꝑ baptizaronle ꝑ alos o
cho dias fue cõſagrado pa obpo
ꝑ vende a cabo de ẽtro años fue
ſe pa troma ꝑ ſu hermana la viz
gen ſtã luego q̃ le vio beſole la
mano dieſtra ꝑ el trioſe vn poco
ꝑ dixole cuate cõplido lo ẽte dixe
q̃ me beſarias la mano aſy como
a ſacerdote ¶ Ujnjẽdo vna vega
da avn a çibdat pa faser obpo ꝑ
la enperatriz juſtina ꝑ los ot̃s
herejes contradezian̄le q̃ cedo al
gũo fueſe dela ſu ſeta ¶ E tomo
vna vizgen delos arrianos mas
deſõgonçaua q̃ las otras todas a

sãt anbrosio por las vestiduras
q̃ qriale tirar contra las muge
res por tal q̃ le firiesé & despus
q̃ le echasen dela iglia a mala
hontra ¶ Dixo sãt anbrosio en
po q̃ yo nó soy digno r tal ofici
o como este nõ conujene aty nin
pteneçe aty poner las manos
en ningũt sacerdote . Onde de
ujeras te temer del juyzio r di
os por q̃ te nõ cõtesca algũt mal
lo q̃ podria acaescer ¶ Despues
otº dia murio & leuola el fasta
el sepulcro dãdole grãdes palma
das por la desonrra q̃ le fiziera
¶ E q̃ntos lo vieron fuerõ espã
tados despues de aq̃sto tornose a
mjlan a donde justina la empe
ratriz le fizo muy muchos tu
ertos ¶ Señalada mẽte q̃le qujso
desterar mas nõ pudo ¶ Entõçe
erã muchos demoniados en milã
& dizia grãdes bozes q̃ anbrosi
o los atormẽtaua & justina la em
peratriz & muchos arrianos de
reges morãdo en vno dizian an
brosio da dineros alos omes por
tal q̃ metã bozes dizẽdo q̃ sõ de
monjados . Entonçe adesora a
vno de aq̃llos q̃ lo dizian tomole
el diablo & pusose en medio dellos
& comẽço dezir dios lo q̃siese que
todos fueseedes atormẽtados asy
comõ yo los q̃ nó creys a sant an
brosio ¶ E los cõfũdidos por este
fecho mtaronaq̃l ẽvna pila deagu
a ¶ Un encãtador ẽcãtaua los dia
blos & enbiolos a anbrosio asu
casa para q̃ le enpeçiesé mas nõ
sola mẽte nó pudierõ llegar ael
tan poco pudieron llegar alas
puertas de su casa por razõ q̃ en
derredor dela casa estaua vn fu
ego muy grãde en manera q̃ los
q̃maua a todos ¶ Estãdo aredra
dos & atormẽtando el jues al en
cantador por males q̃ fisiera lla
maua q̃ sãt anbrosio le atormen
taua & otros muchos mjraglos
q̃ fizo contra los diablos rrefre
nando el su poder ¶ Otra noche
entro vno en su casa por q̃ se lo
mando justina la enpatriz dan
dole presçio por q̃ le matase mas
alçãdo la mano pa ferir a an
brosio con el cuchillo luego se le
seco la mano ¶ Uno tomãdole el
diablo llamaua a grãdes bozes
diziendo q̃ anbrosio le atormen
taua ¶ E dixole sant anbrosio
calla diablo que non te atormen
ta sant anbrosio mas la tu ẽbidi
a ¶ Ca tu vees cada dia los omẽs
sobir do tu caystes muy desõrada
mẽte q̃ anbrosio nó sabe inflarse
& luego callo el diablo ¶ Una ve
gada andãdo sãt anbrosio por la
çibdat por auẽtura resualo & ca
yo en tĩa & viẽdo lo otro comẽço
rezar ¶ Dixo sãt anbrosiotu que
estas enfiesto guarda nõcayas &
el dizẽdo esto luego se volía de
su cayda aq̃l q̃ se riyera dela age
na ¶ Otra vegada sãt anbrosio

fuese para el palaçio de maçedo
nio que era maestro delos ofici
os pa rogar por dno mas fallo
las puertas çeradas ℣ non pudo
entrar ¶ E dixole tu vendras a
la iglia ℣ nō fallaras las puer
tas çeradas mas avierras ℣ nō
podras entrar ¶ E acabo de tō
maçedonio avīēdo mjedo de sus
enemjgos fuyo ala iglia ℣ estā
do las puertas avierras ℣ nō pu
do entrar fue de grant astinēçia
en tāto q̄ sienpre ayunaua saluo
el sabado ℣ el domjngo ℣ las fies
tas mayores ¶ Fue de grāt limos
na en mañā q̄ q̄nto podia aȳ tod
lo daua alas iglesias ℣ alos po
bres ¶ Fue de tā grāt piedat que
q̄ndo algñ̄o se le confesaua ꝛ al
gūt pecado luego lloraua el en
tal mañā q̄ fazia al ot̄o llorar q̄
dizia q̄ conuenja al q̄ se cōfisa q̄
llorase ¶ E era de tanta humil
dat ℣ de tāto trabajo q̄ los libros
que el fazia por su mano los es
criuja saluo sy era enfermo ¶ E
era de tanta piedat ℣ de tāto dul
çor q̄ q̄ndo sabia muerte de algūt
fiaçedore o de obpo asy lloraua
cō grant amargura q̄ nō se podia
cōsolar ¶ E q̄ndo le pregūtauan
por q̄ lloraua asi con grāt amar
gura q̄ nō se podia consolar . Di
zia q̄ por los omes stōs q̄ se yuā
ala glia ℣ dizia les el no pēseys
que lloro por ellos por q̄ se van
de aquj mas por q̄ se van ante ꝛ
mj ca muy graue sera de fallar
otro q̄ sepa deste ofiçio ¶ E ra de
tā grāt coraçon ℣ tan fuerte q̄
nō auja mjedo al enpador njn a
prinçipe njngñ̄o mas rreprehen
dia les publica mēte delos males
que avian fecho ¶ Un ome fazi
endo vn grant pecado ℣ trayen
dole ante el dixole fāt anbrosio
aq̄ste cōuiene dazle al diablo q̄
le atormēte la carne por que de
aquj adelāte nō ose fazer otro a
tal pecado como este ¶ E el dizi
endo esto en esa mjsma ora le co
mēço el diablo atormētar ¶ Una
vegada yendo a rroma posó en
vna villa q̄ dizia tostana en ca
sa de vn ome muy rrico ℣ demā
dole muy afincada mēte ꝛ su es
tado ℣ de su mañā . E rrespōdio
el el mi estado es siēpre bien an
dāte ℣ muy gloriso ¶ Ca catat co
mo he muchas riq̄zas ℣ muchos
vasallos ℣ muchos fijos mance
bos ℣ muchas fijas ℣ njetos . Nū
ca ove njngña cosa q̄ me enpeçi
ese ni q̄ me fiziese mal ℣ todas
las cosas vinjeron amj como dse
¶ E oyēdo esto fāt anbrosio fizo
se mucho marauillado ℣ dixo a
aq̄llos q̄ erā de su cōpaña ¶ Leuā
temos nos ℣ fuyamos de aquí ay
na . ca nō es aquí dios eneste lu
gar aprisa fijos aprisa ℣ nō tar
demos ℣ fuyēdo ellos nō nos con
prehēda dios aq̄ por los nr̄os pe
cados ¶ E fuyēdo ellos ℣ partié

vose vēve vn ꝓco . Iuegoavesora se abrio la tīa ꝑ sumjo a aquel o me con todas las sus cosas q̄ a el pteneſciā asy q̄ nūca pareſcio nada ¶ E viendolo sāt anbrosio dixo en vōat piadoso es dios en danm aq̄ al ome algūt mal ꝑ con derecho se asaño vādo aq̄ sienpre bien andāça ¶ E segūt q̄ disen parece en este mismo lugar fasta el dia de oy vna fuesa enteſtimo nio deste fecho . viēdo sāt anbro sio q̄ mas creçia la covicia enlos omes q̄ es rays de todo mal ꝑ se ñalada mēte enlos prinçipes ꝑ enlos plados dela yglesia q̄ ven diā las casas q̄ nō deuiā poz di neros ouo muy grāt pesar en su coraçon ꝑ rrogo adios q̄ le leua se deste mūdo ael gosandose mu cho poz q̄ lo ganara de dios ꝑ di xo alos frayres q̄ era rreligioso q̄ fasta el domjngo de pascua se ria conellos ꝑ q̄ ante de pocos di as enfermaria ꝑ esponjēdo el co nūl notario el . xlmj° . salmo . E avesora viēdolo vn escriuano en manera de vn escudo peq̄ño el fu ego ꝑ cubrio la su cabeça poco a poco ¶ E entro poz la su boca como si entrase encasa pa morar en ella ¶ Entōçe la su cara fue fecha blāca como la njeue mas despues tornose ansy como esta ua de primero ¶ E de aq̄l dia a delāte nō puso mas escreuir njn puso mas acabar el salmo q̄ tenj a começado ¶ E apocos ꝑ dias co mēço a enfermar ¶ Entōçe el cō de de ytalia estādo en mjlan lla mo todos sus fijos dalgo ꝑ dixo les q̄ grant peligro ēnia en yta lia ytal ome como aq̄ste muriese ¶ E rrogoles q̄fuesen ael ꝑ que le rrogase que q̄ziese ganar de di os espaçio de beujr ¶ E el q̄ndo lo oyo rrespōdioles asy nūca bi uire en tal maña entre vos que aya vguença de beujr njn he mj edo graçias adios la muerte ca es muy buē señor ¶ En ese tēo vinjēdo en vno q̄tro suviaconos tratando entre si q̄en seria bño despues dela su muerte de sant anbrosio mas siendo alexos den de el lugar do yasia sant anbro sio ꝑ llamandole ellos q̄e era ome muy sinple en callando en manera que mala ves se podian oyr los vnos alos otros . E el estādo alexos dellos dixo tresve zes el viejo sea bueno ꝑ ellos es pantarō se ꝑ fuperō ꝑ non escogi erō otro despues dela su muerte si non a q̄l ¶ Don oriaraco obpo de vçellos esperādo q̄ndo mureri a sant anbrosio avormjose vn po co ꝑ oyo vna vos q̄ le dixo tres vegadas leuātate que agora se y ra ꝑ leuantose ayna ꝑ vinose pa mjlā ꝑ dando le el cuerpo de dios a sant anbrosio puso las manos en manera de crus ꝑ drandose le el alma ꝑ fino en la era

dela encarnaçion de .ccc lxxx. años ¶En la noche de pascua le uaso el cuerpo con grãt honra ala iglia muchos njños batea dos vieró lo ansy q̃ los vnos di siã q̃ estaua asẽtado en vna ca treda muy fermosa ꝛ ot°s lo mos trauã conel dem alos padres ꝛ alas madres q̃ subian al cielo. algños disẽ q̃ vierã vna estrella sobre el su cuerpo asi q̃ bié pare mos mjẽtes segũt esto q̃ diximos fallaremos q̃ fue vgẽ q̃ fuera ressebíz muerte ꝛ pasiõ por amor de dios ¶E q̃ auja muchas lagrimas echadas dellas por los peca dos ꝛ dellas por los stos ¶Ot° si fue firme ꝛ fuerte en defẽder la fe de ihũ x° ꝛ la vdat ꝛ en sanar los demonjados ꝛ fazer otros mjraglos ¶Un cligo estãdo con otros muchos en conbite ꝛ enpe çãdo de retraer de sant anbrosio luego mano a mano ouo vnapla ga ꝛ leuãdole del cõbite al lecho a desora morio ¶E nla çibdat de cartajena viniendo en vno dos omes ¶El vno dellos comẽço de retraer de sant anbrosio ꝛ dixerõ le lo que acaeçiera al cligo elꝛes preçiando lo luego ouo vna lla ga mortal ꝛ ese diamurio. Mas sant anbrosio en muchas mane ras fue comẽdable ¶Lo primero en libertat ca todas las cosas q̃ auia erã delos pobres ¶Onde cu enta de sy mjsmo al enpador que le pidia la iglia ꝛ respõdio ansi ¶Es enel decreto si amj pidiese lo q̃ es mjo oro o plata nõ mescu saria. Ca todas las mjs cosas son delos pobres ¶Lo segũdo en simplesa ca fue virgen. Onde cuẽta sãt jeronjmo q̃ dixo el non sola mẽte trabemos virginjdat mas guardamosla ¶Lo tercero en firmeza dela fe ca pidiendo le el enpaꝛ la iglia ꝛ en ese mjsmo cap° mejor es q̃ tuelga el alma q̃ la fe ¶Lo. mj°. en cobdi çia de mãdo. Onde se lee en vna su epistola pa q̃ nõ diese la iglia segũt q̃ dize el adelãtado valeri mano po te tollere la cabeça. ¶Dixo sãt anbrosio dios te de xe conplir lo q̃ amenasas ꝛ dios torne aq̃llos q̃ son cõtra la iglia ꝛ lãçen todos los dardos cõtra el diablo ꝛ cũplan la su set enla mj sãgre ¶Lo. v. en afincamj° de oꝛion. Onde dise del enel honse no libro dela estoria celesiastica anbrosio contra la enpatriz nõ se defendia cõ su mano uj cõ dardo mas con ayunos ꝛ con vigilias cõtinuadas ¶Puesto su altar fi so muchos ruegos por si ꝛ por la iglia ¶Lo. vj. en acreçestamj° de lagrimas. Ca ouo tres mane ras de lagrimas las primeras q̃ brãto dela culpa delos ot°s. On dise paulino enla su leyẽda q̃ qn do algño se le cõfesaua su pecad asi lloraua amarga mẽte q̃ fazia

llorar al ot° ¶Lloro lagrímas de deuoció por deseo dela glia de parayso ¶Onde segũt q̃ dixímos ꝛ suso q̃ndo le preguntauã por que lloraua ansi por los que murian ¶Respondio el no pẽseys q̃ pollo ro por que murio mas por que fue ala gloria ante que yo ¶Llo ro lagrimas ꝛ cõpasió por los pe rros delos otros . Onde dize el de si mjsmo de suso cõtra los ca ualleros delos godos las mjs la grimas son mjs armas ꝙ tales guarnjmẽtos deuẽ ser dlos saçer dotes ꝙ otra mẽte nõ nj puedo ꝛ fẽderme ¶Lo .vij. fue por grãt firmeza . La q̃l firmeza ꝙ forta leza paresçe en tres cosas ¶La primera en defẽder la fe catholi ca ¶Onde dize enel hõseno libro dela estoria eclesiastica q̃ justina madre del enpador valentjano criada dela heregia delos arria nos começo acõquistar el estado de las iglesias ꝙ amenazar alos saçerdotes ꝙ mandar los deste rar sy non quisiesen tener los estatuos q̃ tienẽ los de armenja ¶Enla q̃l batalla maltraya a anbrosio q̃ era çerca ꝙ torre muy fuerte dela yglesia ¶Onde se cã ta enla su jstoria enla alabança del en tãta fortaleza firmeste a anbrosio ꝙ de tãtos dones del çie lo le onraste q̃ por el fueron mu chos demoniados sanos ¶E la crueldat delos arrianos fue ꝛ traygada ꝙ los prinçipes dla ti era soberuios son tows bumjlla dos

¶Titulo . xlij . vida de sancto toribio

Sancto toribio fue obpo ꝛ astorga ¶En aql tpo a via vn apostolico en rro ma q̃ auja nõbre leõ ꝙ supo q̃ auj a en palẽçia ꝙ en su comarca mu chos hereges ꝙ fizo a este stõ to ribio q̃ viniese a predicar a palẽ çia ¶E stõ toribio por ser obedi ẽte cũplio su mãdado ¶E q̃ndo vi no a palẽçia puso en casa ꝛ vna muger mẽguada del aũ deste mũ do ꝙ predico muy afincadamen te los sanctos euangelios en a quel lugar a todas las gentes ꝙ comia cada dia pan ꝙ agua ¶E largos del lugar venian le mu chos presẽtes ꝙ nõ los queria to mar q̃ nõ erã para el ꝙstruyo mu chos dias predicãdo les ¶E ellos comõ erã hereges ꝙ dela se ta delos gẽtiles preçiauã muy poco su predicaçiõ . pua en vano ꝙ nõ se la q̃riã escuchar ꝙ nõ po dia cõvertir ninguno saliose del lugar ꝙ fuese avn otero q̃ esta ua camino de mõçõ fasia oriente ꝙ estido allí ꝙfizo su oraçiõ cõtra nũo señor q̃ dsiese mostrar algũt miraglo contraaql lugar por que non estudiese aquella gente en

aql a seta mala q̃ començose dar muchas penas ala carne de muchos ayunos q̃ de malas manjdas ¶ Mio señor opole q̃ começo muy fuerte mẽte de llouer de ẽtre medio dia fasta otro dia aora de terçia ẽ guisa q̃ cresçio carrion tãto q̃ pujo el agua fasta el otero do el estaua q̃ cubriose toda la çibdat a toda pte a golpe ẽ guisa q̃ sumjo la çibdat q̃ murieron q̃ntos ay avia q̃ nigño nó esca po q̃ stó toribio q̃ndo vio tã grãt tenpestad ouo muy grãt dolor q̃ dixo señor rrogaua yo mas no por tãto ¶ Mas rruegote pues tu volũtad as fecho tu tengas por bie de sosegar esta tẽpestad. E q̃do luego la tẽpestat ¶ E q̃n do el vio sumjda la çibdat fuese pa astorga asu obp̃ado q̃ estuuo ay muy poco tienpo ca nõloa via por talãte q̃ despidiose de sus canonjgos q̃ fuese para las montañas de lleuana q̃ sufrio ay mucha fanbre q̃ frio q̃ sed por amor de dios q̃ fiso alli su morada buena q̃ puso ay en vna peña vna buena viña de q̃ se mãtoujese los q̃ viniesen aql lugar que pa si poco le cũplia q̃ en aql lugar predico a muchos hereges q̃ conuirtiolos a la fe de ihũ x̃o q̃ dios enbio por el q̃ fino en aql lugar. E el se metio en vn luzillo q̃ ante avia fecho ¶ E vinjeron los angeles aql lugar ael cõ muy grãt honra q̃ leuarõ la su alma al buen lugar q̃ ally fase dios muchos mjraglos por el su amor ẽ señor sãcto toribio

¶ Titulo. xlnj. disposiçion de sãt jorge

Qujere desir jeorgius a geus q̃ es tia q̃ orge que es cauar o labrar ansi como labrador ẽ tia q̃ es la su carne ¶ Otro si dize sãt agustin enel libro de la trinjdat bña es la tia enla arteza delos mõtes q̃ enel tẽpramjº delos collados q̃ en la llaneza ẽ los cãpos ¶ La prĩmera es buena pa enbeçer las pezuas ¶ La segunda pa las viñas ¶ La terçera pa las mjeses ¶ Asy sant jorge fue alto despreçiãdo las baxezas q̃ por ẽde ouo resplandor de linpieza fue tẽprado por sabiduria ¶ E por ende ouo vino de alegria pourable ¶ Fue llano por vmjldat q̃ por ende ouo mjeses de buenas obras ¶ Oes dicho agera q̃ es stó q̃ gion q̃ es arena q̃ dere desir areñsta. Ca fue el arena por grant pesadũbre de buenas costũbres ¶ Fue guarneçido ẽ vmjldat. Fue seco ẽ talãte dela carne. O es dicho agero q̃ es pelegrino q̃ cõsejaua ca el fue pelegrino en menos preçiar el mũdo ¶ Fue precioso en corona de mirto ¶ Fue cõ

sejador en predicar el reyno de dios ¶ La su liyēda es cōtada en tre las escripturas auoſas por ende q̄ el su martirio nō ha çiero cuēto en q̄ manera fue ¶ Ca enel calēdario biē dize q̄ fue muerto en tīa de pſia enla çibdat de diospoli q̄ la llamauā primero lica ¶ Dize en otro lugar q̄ le mataro en tpo de diocleciano ꝛ maximiano enperadores ¶ Dize en otro lugar q̄ le mataron por mandado de diocleciano enperador de pſia eſtādo y ſeſēta reyes del su inperio ¶ Aqui dize q̄ le mato dagiano adelantado por los enperadores diocleciano ꝛ maximiano

¶ Titulo . xliij . dela eſtoria de ſāt jorge

Sant jorge fue ynfançon muy noble ꝛ fue natural de capadoçia ¶ Evna vegada vino enla prouinçia de libia en vna çibdat q̄ dizē ſilena ꝛ çerca dela çibdat auja vna grā laguna q̄ ſemejaua mar ꝛ eſcondiaſe en ella vn dragō muy mortal ꝛ muy fuerte en tal mañā q̄ muchas vegadas venja el pueblo armado cōtra el ¶ E el faſialos fuyr ꝛ allegādoſe al muro dela çibdat enpōçoñaua los omes con ſu ſollo ꝛ por eſta rasō dauā le cada dia dos ouejas por q̄ amāſaſe la ſu ſaña ꝛ luego q̄ eſtono le dā uan venjaſe faſta el muro dela çibdat ꝛ enpōçoñaua cō ſu ſollo ꝛ murian muchos omes por las calles ¶ E des q̄ falleſçierō las ouejas q̄ las nō podiā āv ovierō ſu conſejo ꝛ acordarō q̄ le dieſen vna oueja ꝛ vn ome ¶ E echāuan ſuertes ſobre los fijos ꝛ fijas a todos ꝛ aql que cayeſe la ſuerte q̄ dieſe el fijo o la fija faſta que todos fueſē comjdos ¶ E todos los otros comjdos cayo la ſuerte ſobre la fija del rey ꝛ fue juzgada q̄ la dieſē al dragō . Entōçe dixo el rrey tomad oro ꝛ plata ꝛ la meytad de mj rreyno ꝛ dexatme a mj fija ꝛ no muera en tan mala manera ¶ Entōçe reſpondio el pueblo con grāt ſaña ꝛ dixo tu rrey puſiſte eſte plito cō nuſco ꝛ agora ſō comidos todos los nīos fijos ꝛ dueños ſaluar tu fija ¶ Sepas q̄ ſi nō cūplieres en tu fija lo que en nueſtros fijos hoz denaſte que te quemaremos a ty ꝛ atu fija con todos q̄ntos ay en tu caſa ¶ E viendo el rrey a queſto començo a llorar a ſu fija ꝛ dizia ay mi fija dulçe q̄ fare o q̄ dire q̄ ante vere la tu muerte q̄ las tus bodas ¶ E tornoſe el rey al pueblo ꝛ dixo les ruego vos que me deys plazo de ocho dias tornarō ſe para el muy ſañudos diziēdo le ¶ Rey por q̄ pierdes el tu pueblo por tu fija ¶ Sepas

por çierto q̃ todos morímos cõ el
sollo deste dragon ¶ Entõçe vi
endo el rrey q̃ nõ podía escusar
su fija vistíola de vestiduras ℟
rreyna abraçandola ℈ lorando
fuerte mente ¶ Dixo a ella ay
mj fija muy dulçe yo espaua de
ty v̄ fijos q̃ criase ℈ agora vaste
a q̃ te coma el dragõ ay la mj fi
ja ℈ mj dulçor ℈ mj apuda yo cu
ydaua cõbidar prinçipes alas tus
bodas ℈ fenchir el palaçio de al
jofares ℈ oyr laudes ℈ viuelas ℈
otros muchos estrumẽtos ℈ ago
ra lieuãte q̃ te coma el dragon
℈ besãdola dixole ay mi fija sí
ordenara dios q̃ muriera ante q̃
te ansí poiera ¶ Entõçe echose
ella asus pies ℈ demãdole la ben
diçion ℈ el padre bendixola con
muchas lagrimas ℈ fuese con e
lla fasta do estaua el dragõ ℈tor
nose luego ¶ Enesté comedio pa
saua sãt jorge por ay ℈ vío aque
lla donzella q̃ estaua muy triste
℈ lloraua ¶ E preguntole por q̃
lloraua . E dixole ella sube en
tu cauallo priado ℈ fuye ℈ non
mueras aq̃ comjgo ¶ Dixo le jor
ge non apas mjedo fija ℈ dime
q̃ fases aquj ℈ por q̃ te espera to
da aq̃lla gẽte ¶ E dixo ella eres
muy atreuido ca por q̃l razõ de
seas morir comjgo ℈ fuye apriſa
¶ Dixo le jorge fija nõ me par
tire de aq̃ fasta que me digas q̃
has . E ella diziendo selo todo
¶ Dixo jorge non apas mjedo fi
ja ca yo te ayudare enl nonbre
℟ ihũ ℟° ¶ Dixo le canallero ve
te en paz tu carrera ℈ nõ peres
cas aq̃ comjgo que cũple q̃ peres
ca yo sola ℈ nõ amos que tu non
podrías amj librar ℈ demjentra
q̃ fablaua aq̃stas cosas abeuos
do venja el dragon la cabeça al
çada sobre el agua ¶ Entõçe la
ynfãta njna comẽço a tremer ℈
dixo señor fuye apna ¶ E luego
sãt jorge subio ensu cauallo ℈ ar
mãdose dela cruz fue con grãt o
samj° al dragon q̃ venja contra
el ℈ el esgrimjẽdo la lãça fuerte
℈ acomẽdandose a dios firiolo ℟
muerte ℈ echolo en tierra ¶ E dixo
ala ynfãta desçiñe la tu çinta ℈
echasela al cuello ℈ non dubdes
fija en nigña cosa ℈ ella fizolo
ansí ¶ E el dragon fuese en pos
dellos así como vn can trauiosso
℈ fue muy manso ℈ truxeronlo a
la çibdat ¶ E viendo las gẽtes
q̃ venja contra la çibdat comen
çarõ a fuyr por los mõtes ℈ por
las fortalesas diziẽdo ay dios
que todos pereſçeremos ¶ Enton
çe sãt jorge fizoles señas q̃ nõ o
viesen miedo diziẽdo nõ temaes
q̃ por esto me enbío dios aca por
que vos librase delas penas des
te dragõ . Sola mente creed en
ihũ ℟° ℈ baptizese cada vno de
vos otros ℈ yo matare este dra
gon . Entõçe el rrey tomo grãt

plazer conel q̃ todo el pueblo q̃ baptizaróse . E sant jorge saco la espada q̃ firio al dragon q̃ matolo ¶ Entónce truxeron q̃to pares de bueys q̃ echaronlo fuera en vn grant campo q̃ baptizaróse en aq̃l njnós dia bien .xxll. omes sin los q̃ las mugeres ¶ E el rrey fizo a honrra ꝛ stã mã q̃ ꝛ sant jorge vna iglia muy grãde q̃ marauillosa q̃ manaua so el altar vna fuente biua ¶ E q̃l q̃er enfermo que beuia de aq̃lla agua luego ẽ ra sano ¶ E el rrey ofreçio muchos averes a sant jorge mas el nõ los q̃so tomar q̃ mãdo los dar a los pobres ¶ Entónce fãt jorge mostro al rrey q̃tro cosas q̃ ovie se ensi cupdado eñllas q̃ fazer le pa dios merçet q̃ bien ¶ Lo prime ro q̃ oviese siẽpre cupdado delas iglias ꝛ dios ¶ Lo segũdo q̃ sienpre honrrase los sacerdotes ¶ Lo terçero q̃ oyese bien el oficio de la mjsa q̃ q̃ nõ se partiese dende fasta que la mjsa fuese acabada ¶ Lo q̃rto q̃ se remẽbrase sienpre delos pobres que son fijos de dios ¶ desq̃ le ouo acomẽdado todo esto ptiose dende q̃ fuese a otra tierra do fue descabeçado por amor de jhũ x̃o ¶ En aq̃l tpo siendo enpadores diocleçiano q̃ maximjano q̃ daçiano adelãtado tã grãde fue la persecuçion q̃ fazia enlos x̃pianos q̃ en vn mes fueró matirizados bien vjsiete mill o mes . Onde entre tãtas mañas de tormẽtos fallesçia dela fe muchos x̃pianos q̃ sacrificauã alos ydolos ¶ E viendolo sant jorge ouo muy grãd dolor en su coraçõ q̃ todo lo que auia diolo alos pobres q̃ echo de sí el abito dela caualleria q̃ vestiose abito delos x̃pianos q̃ puso se enmedio dellos llamãdo q̃ diziendo todos los dioses delos gentiles son demonjados . Mas dios del çielo fizo el çielo q̃ la tierra q̃ el mar q̃ las arenas ¶ E el adelantado muy sañudo dixole como fuiste atreujdo ꝛ llamar los nõbres dioses ꝛ monjos dinos dõde eres q̃ como te dixé ¶ E dixo el jorge me dixen q̃ so fijo dalgo de tierra de capadoçia q̃ fianꝛme mucho en jhũ x̃po vine en palestina . Mas todo lo desãpare por tal q̃ pudiese mejor ser a dios del çielo ¶ E el adelãtado nõ le pudiendo vençer por esto mãdole aspar q̃ despedaçar mjembro por mjembro q̃ poner le las ascuas encendidas enlos costados q̃ luego partiendo le las entrañas mando le fregar las llagas con sal ¶ En esa misma noche le apareçio jhũ x̃po cõ grãt lũbre q̃ conortole muy dulçe mẽte en tal manera fue conortado có esta vision q̃ nõ vana nada por los tormẽtos ¶ E viendo daciano q̃ nõ le podia vençer fizo venir vn encãtador q̃ dixo le los x̃pianos con

sus encantamentos escarneçen los nros tormétos & menospreçian los sacrifiçios delos nros dioses ¶ E dixo le el encãtador si nõ le pudiere cõuertir descabeçame ¶ E el cõ sus malefiçios llamando los sus dioses mesclo ponjno cõ vino & diolo abeuer ajorge ¶ E el contra esto fizo la señal dela cruz & beujendolo non le fizo mal njngũo ¶ Otra vegada el encãtador mesclo otº vino mas fuerte q̃ el primero & el stõ de dios faziendo la señal dela cruz beujolo todo sin nigũt daño ¶ E el encãtador viendo esto cayo luego asus pies llorãdo con muchas lagrimas rmãdandole prouar & q̃ le fisiese xpiano & por esto q̃ fizo mãdole el adelãtado luego rgollar ¶ Luego otº dia r mañana echarõ a jorge en vna rrueda de cuchillos agudos de a mas partes mas luego esturo q̃ da la rueda & fallaro a jorge sin nigũt daño ¶ Entõçe el adelãtado mãdole echar en vna sartẽ de pez regalaw & faziendo el sino dela cruz entro en ella mas por la virtut de dios estaua en ella bien como en vn vaño. E viendolo daçiano penso en sy q̃ le vençeria con falagos pues non le podia vençer por menazas ¶ E dixole vees fijo jorge q̃ mansos los mjs dioses contra ty que tã mal los blasfemaste & avn sufrẽte cõ grant paçençia & q̃ eren te prouar si te tornares a ellos & por ende el mj fijo ruege q̃ te yo rruego q̃ dexes esta locura delos xpianos q̃ tienes & sacrifica los nros dioses en tal que de llos & denos reçibas grãs õras. E dixo le jorge asy como viendo por q̃ non me falagaste asy en el comjençõ q̃lo deuieras mas fazer que nõ atormẽtarme & euate quelo q̃ero todo fazer q̃nto dises ¶ E por ende daçiano q̃do escarneçido cõ esta promesa & maguer q̃ era leydo mãdo pregonar que todos viniesé a el & veriã ajorge que tã rebelde fue caer en tria & sacrificar los ydolos. E a llepa gada toda la çibdat & fecha apuesta por gozo q̃ jorge venja entrar enel tẽplo delos ydolos & sacrificarlos ¶ E todos estãdo enel tẽplo cõ grãt gozo fico los finojos jorge & rogo adios q̃ rstruyese el tẽplo delos ydolos en tal maña q̃ nó fincase nada rl por q̃ el fuese loaw y el pueblo cõuerti. E ala sazon rçendio fuego rl çielo & q̃mo el tẽplo conlos ydolos & cõlos sus sazerdotes & abrio se la trã & sezuio todo lo que r llos fico ¶ Onde dise delsant anbrosio o bien auẽturado el buen cauallero & lidiador de dios q̃las promesas blandas rl rey tẽporal nõle podierõ trastornar mas engañado ha al pseguidor todos

los ydolos echo enlos abismos
. E oyēdo esto daciano fizo a jor
ge venjr ante sy ⁊ dixole ome
malo q̄ son estos tus malefiçios
q̄ fisiste tan grād trayçiō Dixo
jorge no creas rrey q̄ ansy es fe
cho mas vē comjgo ⁊ v̄meas fa
ser el sacrifiçio otra vegada . E
dixo el yo entiēdo bien tu enga
ño q̄ qeres fazer que me sorua la
tīa asy commo fesiste soruer el tē
plo ⁊ los mjs dioses ¶ Dixo jor
ge di me mesqno los tus dioses
que nō puedē ayudar a sy commo
ayudarā aty ¶ E el enꝑador mu
y sañudo dixo a su muger alexā
dria morre fallesçiendo ca veo q̄
despreçia este omne ¶ E dixo ella
carnjçero malo ⁊ traydor non te
dixe muchas veses q̄ no qeras
fazer mal alos xp̄ianos ca el su
dios lidia por ellos ⁊ pues sepas
agora que qero ser xp̄iana ¶ El
enꝑador marauillose mucho ⁊ di
xo ay dolor tu trastornada eres
¶ E luego fizola colgar por los
cabellos ⁊ açotar muy cruel mē
te ⁊ de miētra la lleuanan dixo
ella a jorge ¶ Jorge q̄ eres lun
bre de verdat do asmas q̄ yre ca
nō so baptizada ¶ Dixo jorge fi
ja nō dudes en ninguna cosa ca
enla tu sāgre te batizaras ⁊ se
ras coronada ¶ Entōçe ella rogā
do a dios saliose le el alma del
cuerpo ⁊ fuese derecha aparayso
. E aq̄ fabla sāt anbrosio alaban

dola ⁊ dize la rreyna xp̄sia avn
no siēdo baptizada dādo sobre e
lla su marido muy cruel senja
meresçio aū corona ¶ Onde non
deuemos dubdar q̄ la sāgre derra
mada q̄ semejaua rosa q̄ fallo las
puertas del çielo abiertas ⁊ que
reyna con dios ¶ Otro dia die
rō sētēçia cōtra jroge que le ara
strasē por toda la çibdat ⁊ despu
es q̄ le descabeçasē ¶ Enpero ro
go el a dios q̄ todos aq̄llos q̄ demā
dasē su ayuda q̄ le pedia por mer
çed q̄ gela otorgase por aq̄l mar
tirio q̄ reçibie por su amor ¶ E
vino vna boz del çiello q̄ le dixo
q̄ todo le era otorgado commo lo el
rogara ¶ E fecha la oraçiō des
cabeçarō le ⁊ tornando se daçia
no del lugar do fuera descabeça
do vino fuego del çielo ⁊ q̄mo a
el ⁊ q̄ntos yuā cōel ¶ Una ves le
uādo vnos omnes las sus reliq̄as
⁊ pasādo por la igl̄ia demañana
nō se pudo mouer dēde fasta q̄ de
xarō y las dos ꝑtes dellas ¶ Le
ese en vna estoria de antiochia
q̄ los xp̄ianoa yendo a çercar a
ih̄rlm̄ vino ay vn mançebo muy
fermoso ⁊ aparesçio a vn saçerdo
te disiendo q̄ era sāt jorge q̄ ve
nja por cabdillo de los xp̄ianos ⁊
amonestoles q̄ leuasē consigo las
sus rreliq̄as a ih̄rlm̄ ⁊ q̄ el seria
con ellos ¶ E despues çercando
a ih̄rlm̄ ⁊ los moros defēdiendo
⁊ non osādo subir por las escalas

¶ Apareſçioles ſant jorge veſti
do ꝛ veſtiduras blácas ꝕ cruza
do de vna cruz bermeja viſiendo
q̃ ſubieſen enpos del ꝕ que gana
rian la çibdat ¶ Ellos tomarõ
grãt eſfuerço por aq̃sto ꝕ ſubierõ
ꝕ tomarõ la çibdat ꝕ mataron a
los moros

¶ Titulo . xlmj° . diſpoſiçion de
ſãt marchos

Marchus qere desir humil
doso al mãdamj° o çierto
o omjlde damargo ¶ Hu
mjldoso al mãdamj° en rrazon
de pfecçion en su vida ¶ Ca nõ so
la mẽte guardo los mãdamj°s co
munes mas los mas baxos ansy
como les cõsejo ¶ Fue çierto en
razon de çertidũbre enla ense
ñança ¶ Ca dio enseñança çier
ta del su euangelio ¶ Por ende
por que la aprẽdio de sant p° su
maestro . Fue ynchũnaw en razõ
de muy fõda humjldat ꝕ por rra
son de grãt humjldat se fiso ta
jar el nõbre pulgar por que le de se
ffasen de ser sacerdote ¶ Fue a
marzo en razon muy cruel pena
¶ Que arastraw por toda la çib
dat ꝕ asi entre los tormentos se
fino ¶ O marchus qujere desir
mas grãde q̃ el su golpe toma el
fierro engẽdra sueños ꝕ fizma
la punq̃ ¶ E ansi sãt marchos to
ma por la su enseñança del su e
vãgelio la prosia ꝛ los ereges e
ssacha la alabãça de dios ꝕ cõfir
ma la iglia

¶ Vida de sant marchos euange
lista

Sant marchos euãgelista
fue sacerdote ꝕ baptisole
sant pedro ꝕ fue su disci
pulo ꝕ fue conl a roma ¶ E pre
dicãdo ay sant p° el euãgelio de
ihũ xp̃o rogaron los xp̃ianos que
eran en roma a sãt marchos q̃
se lo escriujese por q̃ oviesen ꝛl
memoria . E el escriujolo bien
asi como lo oyera ala boca desãt
p° ꝕ sant p° provolo cõ grãt cuy
dado ꝕ fallãdo q̃ era todo conplim
ꝛ vdat enla fe mãdo a todos los
xp̃ianos q̃ le rreçibiesen ¶ E vi
endolo sãt p° muy firme enla fe
enbiole a aq̃lea pa q̃ predicase y
la fe de ihũ x° ꝕ la palabra ꝛ di
os ꝕ convirtio ay muchas gentes
ala fe de ihũ x° ¶ Otro sy escri
jo el su euãgelio ay ꝕ esta con
grãt honrra ¶ E fasta el dia de
oy enla iglia ꝛ aq̃lea ꝕ fasenle
todos muy grant onrra ¶ E del
pũs desto truxo sant marchos a
sãt pedro vn çibdadano ꝛ aq̃lea
que q̃ disian bermo q̃ covertio a
la fe de ihũ x° . E fisole sãt pe
dro obpo de aq̃lla çibdat ꝕ gouer
nãdo bien esta iglia en cabo prẽ
dieronle los gẽtiles ꝕ fisieronle

mãíde ihũ xº ¶ enbio sant pº
a sant marchos a alexãdria ꝙ pre
dico ay primera mẽte la palabra
de ihũ xº ꝙ segũt q̃ dizen fue de
tan grãde humjldat q̃ por tal que
no fuese obpo fisose cortar el de
do pulgar ¶ En po mas valio la
ordenaciõ de dios ꝙ la abtoridat
de sant pº q̃le fizo obpo de alexã
dria ꝙ desq̃ fue en alexãdria lu
ego fue el çapato rroto ꝙ descosi
do ꝙ el entẽdio q̃ esto q̃ venja por
spũ stõ . ¶ dixo en vdat dios a
escõbrado el mjcamjno q̃ me nõ
pueda el diablo enbargar ¶ E vi
endo sant marchos vn çapatero
coser diole el çapato q̃ se lo cosie
se . ¶ cosiendo el çapatero entro
la alesna por la mano siniestra
ꝙ comẽço llamar muy fuerte mẽ
te ¶ Verdadera mẽte vno es di
os ¶ E oyẽdo lo sãt marchos di
xo verdadera mẽte dios enviere
ço mi camino ¶ Entõce fizo lo
do de escopesina ꝙ vntole la ma
no ꝙ luego fue sano ¶ E viẽdo a
q̃l ome tã grãd virtud reçibiole
en su casa ꝙ comẽço le demãdar
que q̃en era ¶ Dixo le sant mar
chos vasallo so de ihũ xº ꝙ dixo
el q̃rria ver ese ihũ xpo ¶ Dixo
elsãto yo te lo mostrare ꝙcomẽço
le a predicar ꝙ cõvertio ael ꝙ a
toda su cõpaña ¶ Entõce oyendo
lo los omes de aq̃lla çibdat q̃ vi
niera y vn ome de galilea q̃ del
preciaua los sacrifiçios delos y
dolos pusierõ le asechãças ¶ E
el sabiẽdo lo ordeno q̃ aq̃l ome q̃
el sanara q̃ dizia aniano q̃ fuese
obpo de aq̃lla çibdat ꝙel fuese dẽ
de apentapolin ꝙ estudo ay dos a
ños ꝙ despues tornose a alexãdri
a ꝙ fallo ya muchos cristianos
¶ E los obispos delos tenplos
delos y dolos q̃rialo prẽder ꝙ el
dia de pascua cãtando sant mar
chos la misa ayũtaronse todos ꝙ
echaronle vna cuerda al cuello
ꝙ trapãle por la çibdat diziendo
leuemos este villano al lugar
alos villanos ꝙ las sus carnes
capã todas por la tia a pedaços
ꝙ regaua las pierras con la su
sãgre ¶ E despues desto pusierõ
le en la carçel ꝙ estãdo ay conor
tole el angel mas avn lo visito
ihũ xº ꝙ conortole diziendole mi
chos dios te de paz ꝙ non ayas
mjedo el mj euangelista . Ca yo
estare cõtigo ꝙ te anparare ¶ O
tro dia demañana pusierõle la
cuerda al cuello ꝙ arrastraron
le por todas las calles de la çibdat
diziendo lleuad el villano al lu
gar delos villanos ꝙ de mientra
q̃ le arastrauã grade çiolo mucho
adios diziẽdo señor en las tus
manos encomiẽdo la mi alma ꝙ
diziẽdo esto finose ꝙ fuese para
parayso ¶ E q̃riẽdo le q̃mar los
paganos adesora fue turbado el
ayre ꝙ vino tan grãt granizo ꝙ
tan grãdes truenos ꝙ rayos q̃

cada vno se ascondia por do podia por razon de escapar ¶E xpa ron ay el cuerpo de sãt marchos q̃ no le truxerõ ¶Entõce los xpi anos tomaron el cuerpo q̃ ente rraronle en vna iglia con muy grã honrra q̃ la figura de sant marchos fue tal ¶La naris luẽ ga . Las cejas perfiladas . Los ojos fermosos . Calvo vn poco . La barua luẽga . Non muy grã de . Non muy chico . E lleno de gra x dios . E enel año xla encarnacion de mjll q̃ trezientos q̃ sete nta q̃ siete años fue tras ladado el cuerpo de sãt marchos x alexãdria aveneçia avna igli a a honrra xlmuy noble q̃ muy fermosa ¶E enl año dela encar nacion de mjll q̃ xxiẽtos q̃ q̃ren ta q̃ vn años en papia enel con vento delos frayres predicadoꝛs fue vn frayre q̃ dizia subiã mu y religioso q̃ de stã vida q̃ era natural de fauẽçia q̃ era mançe bo en bevat mas viejo en bõvat ¶E enfermãdo de vna dolençia dõx se fino demãdo al prior dela casa sobre su estado q̃ diẽdo le q̃ el veuia cerca la muerte luego fue muy alegre ¶E gozando se con todo el cuerpo comẽço a ten der las manos q̃ a llamar dizien do frayres dad me lugar . ca sa bet q̃ cõ alegria va la mj alma fuera del cuerpo por q̃ oy nuebas q̃ me pluguierõ mucho ¶E alçã do las manos al çielo començo dezir . Señor saca la mj alma desta carçel no omẽ malauẽrado quiẽ me librara el cuerpo desta muerte ¶E diziẽdo esto adormi sose vn poco q̃ vio a sãt marchos q̃ vino ael q̃ asẽtose cõel eñl le cho ¶E abenos vna bos q̃le dixo que fases ay marchos ¶Respon dio el viene aeste omẽ que se fi na q̃ dios recebio el su merecimj ẽto ¶Dixo le la voz otra vega da por que venjste tu ael mas q̃ otro santo alguno ¶Dixo el por que ouo el en mj espritual deuo çiõ q̃ muchas veses fue el alli x yasia el mj cuerpo con grant de uoçion q̃ por esto q̃ el fizo vẽgo le a visitar enla ora dela su mu erte . Abenos muchos con vesti duras blãcas q̃ ficheron toda la casa ¶Dixoles sant marchos a que venistes aca ¶Dixerõ ellos nos venjmos pa presentar el al ma delãte dios ¶E despiertando es te frayre enbio mano a mano por el prior q̃ contole esta vision q̃ el fizo esta leyẽda q̃ desq̃ ouo cõtado todo lo q̃ vio finose luego . E vnos mercaderes de veneçi a vinjeron a alexãdria q̃ falagã do alos cligos que guardauã el cuerpo de sant marchos con rue gos q̃ con promesas rogaron los q̃les dexasé leuar escondida men te el cuerpo de sant marchos abe neçia . E alçãdo el cuerpo del lu

sillo tan grãde fue el olor q̃ de se salio q̃ todos fuerõ marauilla dos dõde salia tã buen olor ¶ E ponjéndole en vna naue pregũto alos otros marineros en q̃ manera deujan leuar el cuerpo de sãt marchos. Dixo el vno dellos q̃ ça por auẽturavos traedes algũ cuerpo delos q̃ egibto q̃ vos vieron ꝙ vos cuydades q̃ trabedes el cuerpo de sãt marchos. E luego mano amano aq̃lla naue en q̃ yua el cuerpo q̃ sant marchos trastornose ella mjsma muy lũgera mente ꝙ firio en la naue en q̃ el otro yua ꝙ q̃brãto muy grant pte dela vna costanera ꝙ nũca la dexo fasta que todos dãw grãdes bozes creyeron q̃ era el cuerpo de sant marchos ¶ Una no che pẽdo muy resias las naues ꝙ los marineros cãsados con la tẽpestad ꝙ rebueltos cõla grant tinjebla non sabiẽdo do se yuan sant marchos aparescio avn mõje q̃ guardaua el su cuerpo diziẽdo di aestos omes que derriben muy aprisa las velas q̃ cerca estan de la tĩa asi que derribaron las velas ¶ Uinjendo la mañana fallaronse cerca de vna ynsola ꝙ pasãdo por muchas riberas q̃lla ꝙ escõdiẽdo el stõ tesoro q̃ traian venjan los de enderredor dizi endo a grãdes bozes. o que bi en aventurados soys ca traeys el cuerpo de sant marchos por rogamos vos q̃ nos dexeys adorarle con grant deuocion ¶ Un marinero nõ creyendo aq̃sto luego le tomo el demonjo ꝙ tãto le ator métaua fasta q̃ le truxerõ al cuerpo de sant marchos ꝙ creyo manjfiesta mente que aq̃el era ¶ E librado del dio gras a dios ꝙ ouo a sãt marchos en grãt deuoçiõ dẽde adelãte

¶ Titulo. xlv. vida de sãt marcelino papa

Sant marcelino fue papa en troma. jx. años ꝙ tro meses ꝙ diocleçiano ꝙ maxjmiano enperadores fizieronlo prender ꝙ traerle q̃ sacrificase los ydolos ¶ E el non q̃sco sentio en po q̃ le amenazauan q̃ le ator métarian mucho ¶ Epor mjedo dela pasion puso dos granos de encienso alos ydolos. E entonce todos los gẽtiles oujerõ grãt alegria ꝙ los xp̃ianos grã tristeza por q̃la cabeça era enferma ꝙ los mjenbros leuãtados ꝙ muy fuertes ꝙ despreciauan las amenezas del enpador ¶ Entõce los fieles xp̃ianos fueron se para el papa ꝙ reprendiẽdole mucho pesãdole mucho de coraçõ dlo q̃ auja fecho ꝙ dexo el papadatgo mas toda la gente escogieronle otra vegada ¶ Oyẽdolo los enpadores fizieronlo prender de ca

bo q̃ mãdaróle deſcabeçaz poz que en njngña maña non q̃ſo ſacrifi caz los ꝓpolos ¶En eſte comedi o tamaña fue la ſaña ꝛlos enpe radores q̃ en vn mes mataró vi es q̃ ſiete mill xp̃ianos ¶Mien tra q̃ deſcabeſçauã a marçelvino dixo q̃ le non ꝛujan enterraz en el çimẽterio delos xp̃ianos q̃ deſ comulgo atodos q̃ntos le entera ſen q̃ poz eſta razõ finco el ſu cuerpo deſẽterrado treynta q̃ çi co dias ¶Deſpũs deſto ſãt p° a poſtol apareſcio aſant marçeldo ꝓpa q̃ fue deſpũs de ſãt marçeldi no diziendo hermano marçeldo poz q̃ non me entierras ¶Dixo le el ſeñoz no ha tꝫo q̃ eres en terrado ¶Dixo el apoſtol tengo q̃ nõ ſoy enterado demjẽtra que viere a marçelvino deſẽterrado ¶Dixo el ſeñoz no ſabes que el deſcomulgo a q̃ntos le enterraſẽ ¶Dixo ſant pedro ſabes tu que diſe la eſcritura q̃en ſe humjlla ſera enſalçado q̃ a eſto deujeras paraz mjentes ¶Mas ve q̃ entí erralo alos mjs pies q̃ el anſí lo cũplio

¶Titulo .xlvj. diſpoſicion de de ſant vidal

Uidal q̃ere dezir q̃ q̃l pareſ çe enla viſta de fuera en buena vida tal traya el coraçon de dẽtro .O vidal q̃ere dezir vida .Ca el fue anſí comõ vna delas anjmalias ꝛ dios que vio ezechiel q̃ auiã en ſi quatro alas ¶La primera ala fue de eſ pança cõ q̃ bolo cõtra el çielo .O uo otra ala de amoz con q̃ bola cõ tra dios ¶Quo otra ala de te moz con q̃ bolo contra el ynfier no ¶Quo otra ala de cõſentimj° con q̃ bolo contra ſy miſmo ¶E la ſu paſion ſe cuenta enla eſto ria de ſant geruas q̃ protagio

¶vida de ſant vidal mãz

Sant vidal fue cauallero q̃ ſeñoz q̃ ouo dos fijos a gezuaſio q̃ protaſio. q̃ eſte entro en rreuena cõ paulino jues q̃ comio viese vn xp̃iano fiſi co q̃ dizian vrſiano ¶Deſpũs ꝛ muchas maneras de tormẽtos q̃ le dauã mãdauãle degollaz ¶Eſ te fiſico aviendo grãt mjedo lla mo ſant vidal contra el q̃ dixo o hermano vrſiano fiſico que alos otr°s ſueles ſanaz nõ te q̃eras ma taz pa ſienpre jamas ¶Ca vemſ te ala palma del mãrio .Mas poz muchas paſiones nõ q̃eras pdez la corona q̃ te tiene dios preſta ¶Oyẽdo eſto vrſiano conoꝛtoſe mucho q̃ peſole mucho del mjedo q̃ vujera q̃ rreſcibio el mãrio de buen talãte ¶Mas ſãt vidal ſi ſole enterraz muy hõrrada men te q̃ dẽde avelãte no q̃ſo tornaz

asu señor paulino ¶ Mas el muy sañudo por q̄ no dso tornar ael q̄ por q̄ rretrayo a vsiano que nō adorase los ydolos otro sy por q̄ se mostro ser xp̄iano mandole le uar q̄ aspasle q̄ que le atormēta sen mucho ¶ Dixole sant vidal muy sotil eres sy me cuydas en gañar que asme de librar aty q̄ alos ot̄s ¶ Dixo paulino asus syeruos q̄ le leuasé a matar q̄ sy nō dsiere sacrificar fazet vn foyo muy fōdo q̄ enterralde ay biuo papa arriba ¶ Ellos fisierōlo ā sy q̄ enterrarō a sant vidal biuo ¶ En tpo de nero el enpador en la era de .lvij. años ¶ E luego el sacerdote del tēplo que diera el consejo tomole el diablo q̄ tiní endole por siete dias q̄ fasiēdole grādes tormētos daua grāes bozes disiendo sant vidal enciēdes ¶ E enel seteno dia derribole el diablo eñl rrio q̄ murio alli muy mesqna mente ¶ Despūs la muger de sāt vidal tornādose a mjlā tallo vnos q̄ sacrificauā alos ydolos q̄ amonestādola q̄ comjese de los sacrificios delos ydolos . E respondio ella xp̄iana so q̄ nōme cōviene comer de vīos sacrificios ¶ Opēdolo ellos acorarōla muy cruel mente que la truxerō sus amigos medio muerta fasta milan q̄ acabo de tres dias murio q̄ fue se a parayso por q̄nto estuuo en la creençia firme mēte

¶ Titulo . xl . dispusicion de sāt phelipe apostol

Philipus dere desir vso de lanpara . o hueso de manos ¶ O es dicho afilos q̄ dere desir amor q̄ ynper que dere dsir amador delas cosas celestiales por la cōtēplacion celestial q̄ enel avia

¶ Estoria de sant philipe q̄ de sus mjraglos

Sant phelipe el apostol predicādo veynte años en tierra de siçia prēdierō le los gētiles q̄ el nō q̄riendo fisierō le venjr pa que sacrificase el tēplo de mares ¶ Entonçe avesora salio del ydolon dragō q̄ mato al fijo del obpo q̄ encendia el fuego pa el sacrificio q̄ dos caualleros ynfaçones dela cōpañja de los q̄ tenjā preso a sant phelipe q̄ acoves los otros asi los enpeçoñó q̄ todos se tornarō enfermos ¶ Dixo les sant philipe creedme de cōsejo q̄ q̄brātat este ydolo q̄ adorat la cruz en su lugar por q̄ sean sanos los vīos enfermos q̄ los muertos resuçitados ¶ Los q̄ eran atormēados llamauā q̄ dsiā fas que seamos sanos q̄ luego q̄brantaremos el ydolo . En tōçe phelipe mando al dragon q̄ se fuese pa el disierto en mane

ra que nõ enpeçiese a nigño ꝙ el luego se fue ꝙ nũca mas pareſ çio. ℙhelipe entõçes ſanolos a todos ꝙ reſuſçito alos tres mu ertos ℂE aſi crepẽdo todos avn les predico a todos por vn año ꝙ ordenoles capellans ꝙ diaconos ℂEdẽ vino avna çibdat de aſi a q̃ dizian gerapolin ꝙ ñſtruyo la iglia delos ebranjcos que di sian q̃ ihũ x̃o no tomara voade ra cazne ꝑ ſtã mã ℂE el ouo dos fijas ſtãs virgines por las q̃les covtio dios a muchos ala ſu fe ℂSant phelipo ante q̃ muriese llamo a todos los obp̃os ꝙ capella nes ꝙ dixoles dios me dio vida eſtos ſiete dias por tal que vos a moneſtaſe. Fluja ochẽta ꝙ ſiete años ℂDelpnes deſto tomaronle los gentiles ꝙ puſieronle ẽla crus anſy como alu maeſtro ihũ x̃po ꝑ q̃en el predicaua ꝙ aſy acabo ſu vida en bien anvãça ꝙ fuese pa parayſo ꝙ enterarõ amas ſus fijas çerca del la vna ala vna a la vna parte ꝙ la otra ala otra ℂDeſte phelipo dize ſant yſidro enſu libro dela vida ꝙ del naçimjº ꝙ ꝛla muerte delos ſtos phelipo predico alos françeſes la fe de ihũ x̃o ꝙ torno muchas gẽtes de los bazuaros ꝙ ꝛ otros q̃ biujan en tinjebla çerca el grant mar a la lũbre voadera ℂDẽde crucj ficaronle en gerapolin enla prouj çia ꝛ frigia ꝙ anſy apedreanꝛle murio ꝙ allí yase con ſus fijas. Otro ſy dize ſãt ihõnjmo de otº philipo q̃ fue vno delos ſiete dia chonos q̃ predicãdo en çeſarea ꝙ faziendo ay muchas ſeñales ꝙ muchas maraujllas mataronle ꝙ yase ay el ꝙ tres ſus fijas çerca ꝛl ℂE la q̃ta yase enla çibdat de efeſo. Mas deptimjº ay ẽtre el primero phelipo ꝙ eſte ℂCa el otº fue apoſtol ꝙ eſte fue diacho no ꝙ el otro yase en gerapolin ꝙ eſte en çeſarea ꝙ el otro ouo dos fijas ꝙ eſte ouo q̃to. E maguer q̃ la eſtoria eccleſiaſtica dize que ſãt philipo el apoſtol ouo q̃tro fijas todas profetizas. Mas es de creer ſãt ihõnjmo

ℂTitulo. xlvnjº. diſpoſiçion ꝛ ſtiago

Quiere dezir jacobus ſu plãtador odere dezir apa rejãte o jacobus dere de zir carga. O dere dezir tãto co mo muerte cõ dardos. ℙues di zenle ſuplantador por deſpreçio del mũdo ℂDizéle aparejante por acuçiamjº ꝛla ſu buena obra ℂEs dicho carga diujñl porgra veza de buenas coſtũbres ℂDi zenle muerto con dardos por el martirio

ℂVida de ſanctiagoel alfeo apoſ tol

El apostol stiago es dicho jacobo el alfeo ⁊ jacobo el hermano de jhū xp̃o ⁊ jacobo el menor ⁊ jacobo el justo ¶ Fue dicho fijo del alfeo q̃ q̃ere dezir enseñado ⁊ enseñamj° delos otros ¶ Fue dicho hermano de jhū xp̃o por q̃ le semejaua mucho entãto q̃ muchos se engañauã en la semejança del vno ⁊ del otro ¶ Onde q̃ndo los judios fueró p̃nder a jhū xp̃o judas el traydor dioles la señal en be sãdole ¶ Ca sabia entre ellos de ptimj° q̃ biuja conellos ¶ Fue dicho hermano de ihū x°por q̃ ihū x° ⁊ jacobo fueró fijos dedos hermanas ⁊ asy pésauã q̃ erã fijos de josep cleofas ¶ Que non fue dicho hermano ⁊ ihū xp̃o fasta que fue fijo de josep espos̃o de stã maria que le ouo de otra muger asi como algunos dizen mas por q̃ era fijo de otra maria fija de cleofas q̃ fue hermano deste josep ¶ Or° sy fue dicho jacobo el menor a ⁊ptimj° de jacobo el sebe⁊ o. Ca maguer q̃ nasçio ante que este jacobo en po despus le llamo ihū xp̃o ¶ Onde esta costunbre es en algños delos religiosos q̃ aql que entro primero enla orden es dicho mayor ⁊ el q̃ despus menor maguer q̃ sea mayor ⁊ dias o de stiuat ¶ Fue dicho jacobo justo por grãt stiuat q̃ ouo en sy Ca segũt dize sant jeronjmo de tan grãt onra ⁊ stiuat fue eñl pueblo q̃ todos corriã pa tocar le enlas sus ropas. ¶ En el vientre de su madre fue stõ ca nũca beujo viuo njn sidra nũca comjo carne nũca rayo la cabeça nũca vso vaño ni otro benefi çio algño ¶ Sienpre vistia vna sauana ⁊ uno ¶ Tantas vegadas fico los finojos en oyon q̃ tenja callos enlas rodillas asi como enlos calcañares delos pies ⁊ por esta razó fue dicho justo ¶ Otro si dizé q̃ el fue el primero de los apostoles q̃ primero cãto misa en jhrlm̃. esto fizieron los apostoles ⁊ le dierõ esta hõra por razõ dela sãtiuat que auia enel ante que fuese obispo ¶ Fue dicho virgen segund que dize sant jheronimo. el dia del viernes q̃ndo murio ihū x° fizo promesa q̃ nõ comeria fasta q̃ viese a ihū x° resuçitado ¶ E el dia dela resurresçion ante q̃ jacobo comjese apareçiole ihū xp̃o ⁊ dixo alos que erã conel ponet la mesa ⁊ el pan. Dende tomõ el ⁊ bẽdixolo ⁊ diolo a jacobo el justo diziendo leuãtate hr° ⁊ come ca el fijo dela vizgen resuçito de muerte auida ¶ Despues el seteno año ⁊ su obp̃ado q̃ndo los apostoles vinjerõ a ihũlm̃ ¶ El dia de pascua pregũtoles stiago q̃ntas maraujllas fiziera dios por ellos ⁊ cõtarõlo ante todos ¶ Predican

do jacobo cō los ot°s aplēs vij di as āte cayas ꝙante los otros ju dios. era ya çerca q̄ se q̄rian to dos baptizar adesora entro vno enel tenplo ꝙ dixo ¶O varones ꝛ yſrrael q̄ fazeꝛs opoz que vos dexa des engañar ꝛſtos encā tadores . E aſy cō eſtas razones moujo a todo el pueblo en mañ que q̄riā apedreaz los apoſtoles ¶E aql ome ſubio enel lugaz donde eſtaua jacobo predicādo ꝙ deſpeñole dende apuſo ꝙ de entō çe coꝛçō mucho ¶Enel ſeteno a ño deſpūs dela aſçēſiō de ihū x° fue muerto ſtiago enel .xnj. a ño de ſu obp̄ado ¶Hēdo los ju dios que nō le podiā matar ma njfieſta mēte poz q̄ llamara el enpadoz enbiaꝛōle aroma ꝙ traſ tornarō al p̄nçipe ꝙ leuātaron pſecucion contra jacobo q̄rienꝛ le matar ¶E vinjerō a el judi os diziēdo rogamoſte q̄ fagas q̄ el pueblo nō crea en eſte ihū x° ¶Ca cupdā q̄l es eſte ihū x̄po . E tu faziendo eſto enel dia de paſcua amoneſtādo atodos los omes q̄ ap vinjerē nos faremos q̄nto tu mandares ¶Catenemos que eres juſto ꝙ egual ētre nos . Poz ende puſieroōle ençima ꝛ la piña del tēplo llamādo agran des bozes diziendo ¶O el mas juſto de q̄ntos ap enīl mūdo to dos te deuemos obedeſçeꝛ di nos q̄ te ſemeja de ihū x° cruçificaꝛ que todo el pueblo era ap contra el ¶Entōçe a grādes bozes rreſ pondio q̄ me pregūtays del fijo de la virgen abeuos q̄ ſee ala dieſ tra del padre enel çielo ꝙ ha de venjr juzgar biuos ꝙ muertos . Oyendo eſto los x̄pianos goza roſe mucho ꝙ operōlo de buena mēte ¶Entōçe dixerō los fariſe os ꝙ los ot°s judios mal fezimos q̄ dexamos dar tal teſtimonjo de ihū x° mas ſubamos ael ꝙ ꝛſpe ñemoſle apuſo poz q̄ los otros a yan mjedo ꝙ nō ſe atreuā acreeꝛ le .Ellamāꝛ todos abozes diziā ¶O erro el juſto ꝙ ſobierō ael ꝙ deſpeñarō le afōdon ꝙ deſpeña do apedrearō le diziēdo apedree mos a jacobo el juſto . E aſy ſo la mēte deſpeñanꝛle no puꝛ mo riꝛ . Mas leuantoſe ꝙ finço los finojos ꝙ dixo ruegote ſeñoꝛ que los pꝛones ca nō ſaben que ſe fa sen ¶Entōçe vn ſaçeꝛdote de rra cab dixo a grādes bozes rruego vos q̄ eſtedes en paz o que faze des q̄ eſte juſto que apedreades rruega a dios poz vos . Entōçe vno dellos como vna batedera ꝙ firiole cō ella vn grāt golpe en lacabeça ꝙ eſpaziole los meollos ꝙ aſi reſçibio mūio poz amoꝛ de ihū x̄po ¶Enīl t̄po de nero el em paꝛoꝛ enla era dela encarnaçion de .lvij. años le enterraꝛō çeꝛ ca del tenplo ¶El pueblo q̄rienꝛ mataꝛ los malfechores poz eſto

fuyerõ luego todos ¶E dise jo
sepho q̃ poꝛ el pecado deste stia
go fue destruyda ihũlm ⁊ los ju
dios desterrados ⁊ mas non sola
mẽte poꝛ esto mas poꝛ la muer
te de ihũ xp̃o . Creo q̃ ihũ xp̃o non
ꝓere q̃ el pecadoꝛ se pierda .E pu
es ellos nõ se podian escusaꝛ de
su pecaꝫ esposles . xl . años pa
que vujesé peñja amonestãdoles
poꝛ los apostoles ⁊ mayoꝛ mente
poꝛ la predicaçiõ de stiago ¶E
nõ pudiẽ con ellos poꝛ la pre
dicaçion delos apostoles si al q̃
no q̃ solos espãtaꝛ poꝛ sinos que
en estos q̃reta años q̃ les dio pa
faseꝛ peñja acaesçierõ mjraglos
muchos ¶E vieron q̃ vna estre
lla muy clara q̃ paresçia cuchi
llo ⁊ aparesçio sobre la çibdat en
todo aq̃l año que azdia a grãdes
llamas ¶E vn dia de fiesta de
pascua a ora de nona ꝛla noche
vino vna grãt claridat ⁊ çerco
el tẽplo ⁊ el altaꝛ q̃ todos vian
q̃ era fiesta ¶Una veserra que
truxeron pa sacrificaꝛ a ꝛlora
pario vna coꝛdera ¶Otro si aca
bo de pocos dias q̃nto anochesçie
paresçia que andauan poꝛ toda
la tierra muchos caualleros aꝛ
mados q̃ se mesclauã con las nu
ues ⁊ çercauã las çibdades para
cõbatirlas q̃tro años ante dela
guerra ¶Un omẽ q̃ dizian ihũ
anamja enla su fiesta delas ca
bañuelas comẽço ꝛ llamaꝛ agrã
des bozes diziendo ¶Uosotros
de oriẽte ⁊ vosotros de occidẽte ⁊
vos ꝛlos qtro vientos p̃o vos so
bre ihũlm ⁊ sobre el tẽplo ⁊ sobre
las esposas ⁊ sobre los esposos ⁊
sobre todo el pueblo de iũl ¶E
poꝛ ende p̃nvieronle ⁊ firierõle .
Mas el nõ podia al dezir sinon
esto . Quãto mas le açotauã tã
to mas llamaua . vo . vo . E poꝛ e
so traxieroõle delante el alcalde
⁊ vieroõle mas toꝛmẽtos ⁊ despũs
arastraroõle fasta q̃ sele paresciã
los bueSos ¶Mas el non los ro
gaua njn lloraua ¶Mas cõ grãt
alarido dizia en cada açote que
le dauã vo vo ⁊ dauãle mas aço
tes ⁊ despues dizia ay ay poꝛ je
rusalẽ mas nõ se cõuertiẽdo los
judios njn poꝛ amonestamjẽtos
njn poꝛ señales ¶Despũs de q̃a
reta años enbio dios avaspasia
no ⁊ a tito su fijo ajhũlm pa que
destruyese la çibdat poꝛ suelo ⁊
q̃ntos en ella morauã ⁊ la razõ
poꝛ q̃ vinieron a jhũlm es esta
¶Ca viendo pilato q̃ justiçiarã
a ihũ xp̃o nõ lo mereSçiendo ⁊ te
mjendo la yra de tiberio el em
paꝛador enbiole vn mẽsajero q̃ le
dizia albano ¶En aq̃l vaspasia
no era señoꝛ en galizia poꝛ tibe
rio el enpaꝛador el mẽsajero de pi
lato ouo tenpestad enla maꝛ ⁊ e
chole en galizia ⁊ los marine
ros leuarõ le avaspasiano ¶E a
via y tal costũbre q̃ todos q̃ntos

y atribauã poz tẽpestad los aves
res ꝛ los cuerpos era todo del se
ñoz dela trĩa ¶ E demãdole vas
pasiano quien era o no pua o de
no venja . ꝛ dixo el señoz soy de
trĩa de jhũlm̃ no vengo agora ꝛ
vo aroma ¶ Dixo le baspasiano
tu vienes dela tĩra delos sabios
si sabes el arte dela fisica ꝛ poz
q̃ eres fisico deues me sanaz ¶ E
vaspasiano desq̃ era niño fasta
entõce traya vn panaz de abis
pas enlas narises ꝛpoz eso le di
siã vaspasiano ¶ Respõdio el se
ñoz yo nõ soy fisico ꝛ poz ende nõ
te puedo sanaz ¶ Dixo le vaspa
siano si nõ me sanas sepas q̃ mo
rirras dixo le el sabe q̃ el q̃ alũ
bra los ciegos ꝛ sana los demoni
ados ꝛ resucita alos muertos
aq̃l te puede sanaz . Ca yo no se
la fisica ¶ Dixole vaspasiano q̃
en es ese q̃tales cosas faze como
tu dises ¶ Dixole el ihũ x̃o na
sareno el que mataron los judios
poz enbidia ꝛ si crees e nel seras
luego sano ¶ Dixo vaspasiano
creo q̃ es aq̃l que sana los enfer
mos ꝛ resucita los muertos q̃ me
puede amj sanaz desta efermedat
. E el disiẽdo esto cayerõ las a
bispas de sus narises ꝛ luego
fue sano ¶ Entonce vaspasiano
con grãd gozo dixõ cierto so q̃ es
el fijo de dios el q̃ ami pudo sañ
¶ E si el enpadoz me diere licen
cia pre yo con todo mj pueblo a
jhũlm̃ ꝛ todos los q̃ mataron aihũ
x̃po destruyrlos he de trayr . E
dixo a albano mesajero de pila
to cõ nña licẽcia torna a tu tiera
cõ todas tus cosas sano ꝛ biẽ an
dãte ¶ E vaspasiano fuese para
troma ꝛ gano licencia del enpa
doz tiberio pa destruyr aihũlm̃ ꝛ
a toda tĩa de judea ¶ E estuuo
muchos años en allegar la cõpa
ña ꝛ la hueste ¶ E ñl tpõ del en
padoz nero segunt dizẽ enlas co
ronicas nõ fizo esto poz amoz de
ihũ x̃o mas poz q̃ eran rrebeldes
al ynperio troman o ¶ Poz ẽde
vaspasiano fue cõsu hueste ajerus
alen ꝛ cercola el dia primero de
pascua cõ muy grãt poder ꝛ ence
rro eñlla muy grãt cõpaña de o
mes q̃ vinjerõ ala fiesta ¶ Mas
ante grãt tpõ q̃ vaspasiano vinj
ese a ihũlm̃ el spũ sto dixo a los
x̃pianos q̃ ay eraõ q̃ se fuesẽ dende
. E los x̃pianos fueronse ayn cas
tillo q̃ disian pella allende jordã
poz tal q̃ sacados dende los omes
stos dios q̃ tomase bẽgança dela
cibdat mala ꝛ del pueblo pecador
¶ E primera mẽte cõbatio vna
cibdat de judea q̃ disiã jonepa en
q̃ morauan josaphed prinçipe mayo
ral dellos . E defendiose muy fu
erte mẽte cõlos suyos ꝛ viendo q̃
se podia la cibdat tomo cõsigo hõ
bres judios ꝛ entro cõ ellos en vna
casa soterraña ꝛ estruyerõ ay q̃
tro dias q̃ nõ comjerõ ꝛ q̃rian pa

mas moriz por cõsejo de josafeo q̃ ser vasallos de vaspasiano .E por ende q̃riã se matar vnos a otros ꝑ sacrificar la su sangre a dios ¶E por q̃ josaphdeo era el mayoral dellos q̃riãle matar primero por tal q̃ dios se ensañase ¶Por ende josafeo como omie sabio ꝑ nõ q̃riendo morir fizose asy mjsmo alcalde dela muerte ꝑ el sacrifiçio ꝑ mãdo echar suertes vos a vs ꝑ aql sobre qen capese muriese primero ¶E asy echando suertes agora el vno agora el otro murierõ todos fasta q̃ vino al postrimero cõ qen josafeo avia de echar suertes ¶Entõce josafeo como omie esforçado ꝑ ũjero tomole el cuchillo dela mano ꝑ demandole que q̃l q̃ria mas la muerte o la vida ꝑ mãdole que luego escogiese lo que mas q̃ria ¶E el temiendole respõdio mas q̃ero la vida si tu mela q̃sieses dar .Entõce josaphdeo fablo en poridat avn priuado de vaspasiano ꝑ mucho su amjgo de josaphdeo ꝑ pidiole que le diese la vida ꝑ lo q̃ demãdo acabolo ¶E trayendo ajosafeo ante vaspasiano dizole deujeras morir si nõ por este q̃ te libro ¶Dixo josaphdeo sy algũa cosa es fecha no tan bien puede se mejorar ¶Dixole vaspasiano el vẽçido que puede fazer ¶Dixo josaphdeo algo puedo fazer si tu me q̃eres creer ¶Dixo vaspasiano seate otorgado todo bien q̃ fables ꝑ oyr te emos todo q̃nto tu dixeres ¶Entonçe dixo josaphdeo el enpador de roma es muerto ꝑ los senadores fizierõ aty enpador ¶Dixo vaspasiano si tu eres propheta por q̃ no adujnaste q̃ esta çibdat auja de ser mja ¶Dixo josafeo yo se lo dize bien q̃renta dias ante desto ¶Entre todo esto vinjeron los mensajeros delos romanos ꝑ dizerõ a vaspasiano q̃ era enpador de roma ꝑ leuarõle a roma ꝑ vaspasiano dexo asu fijo tito sobre ihrlm ¶E tito q̃ndo oyo desir q̃ su padre era enpador de roma ouo tã grãt alegria ꝑ tan grãt gozo que todo fue resfriado ꝑ fue fecho paralitico del vn costado ¶E oyẽdo josaphdeo q̃ tito era enfermo comẽço de demãdar la rrazon dela enfermedat ꝑ en el tiẽpo q̃ le cõtesçiera ¶Mas nõ sabian la razõ dela enfermedat .Mjn la enfermedat del tpo saluo que le dixerõ q̃ acaesçiera esto q̃ndo le dixeron q̃ su padre era enpador con grãt alegria q̃ ouo que le acaesçiera esto ¶Josaphdeo como omie sabio ꝑ entendido de pocas palabras tomo mucho la rrazon ꝑ del tpo q̃ le acaesçiera .Fallo la enfermedat ꝑ la rrazõ .Ca sabia que cõ grãt alegria ꝑ gozo ouo enflaqsçido ¶E pesando q̃ la cosa contraria sana cõtra la cõtra

tía ꝑ sabiẽdo que lo q̃ gana omẽ con alegría se pierde a las vegadas cõ dolor ¶Comẽço a demandar si avia alg̃o que dixese mal dixeróle q̃ avja ay vn rrapaz tã mal dysto de tito que luego q̃ le veya era muy mal sañudo ꝑ nõ q̃ría oyr el su nõbre ¶E por en de josaphco vixo a tito si deres ser sano conujene q̃ poones a todos q̃ntos vienẽ en mj cõpañja ¶Dixole tito q̃ntos vienẽ enla tu cõpaña todos vẽgan saluos ꝑ seguros ¶Entõce josafeo fizo fazer a tito q̃ fiziese fazer grãt pãtar ¶ el pantar fecho puso la mesa de tito ꝑ fizo ser aql rapaz ala diestra de tito ¶E viẽdolo tito fue muy turbado ꝛ grãt pesar ꝑ ensañose muy mala mẽte ¶E el q̃ fue primera mẽte esfriado cõ gozo fue todo encẽdido cõ calẽtura por saña . E encendiõ todos los nezujos fueró sueltos ꝑ el fue luego sano ¶Despũs q̃sto rescibio tito a este rapaz en su gña ꝑ josaphco fue mucho su amjgo ¶E touo tito cercada aje rusalen vs años ꝑ entre todos los otros males q̃ avjan los q̃ estauã dentro señalada mẽte era ay muy grãt fabre ¶En manera q̃ ni los padres pmauã a los fijos ni los fijos alos padres ¶Ni los maridos alas mugeres ni las mugeres alos maridos . E nõ tã sola mente se arrebataua los comeres delas manos mas avn dela boca se lo sacauã ¶E los mãcebos q̃ erã mas fuertes q̃nto ala hedat q̃ríedo mostrar su fuerça andãdo por las calles se capã muertos de fabre ¶Elos que enterrauã los muertos muchas vezes se capã sobre ellos muertos ꝑ non pudiẽdo sufrir el fedor delos muertos dauã precio de mãcomũ a q̃en los enterrasé ¶Mas pa fallesçiendo aqsto ꝑ vençiendo los la muchedunbre delos cuerpos muertos deribauã los del muro apuso ¶E tito çercando la çibdat enderedor viendo las carcauas llenas de cuerpos ꝑ toda la tierra corrõpida del su fedor alçó las manos alçi elo llorãdo ꝑ vixo dios tu nõ sabes q̃ lo yo fago ¶E tã grãde era la fabre q̃ tenia q̃ comia los çapatos ꝑ las correas ¶E vna buena dueña fija dalgo entrando los lavrones en su casa robaró le q̃nto enel mũdo tenía ꝑ nõ le finco otra cosa saluo vn fijuelo peq̃ño q̃ mamaua ꝑ teniendole enlas manos vixo desauẽtura da so yo agora en guardarte para guerra o pa fabre opara q̃ te desfabeçé ¶Mas ven agora el mj fijo ꝑ comer te he yo ꝑ maravillar seã los lavrones ꝑ fablara todo el mũdo dello ¶Diziendo esto degollo asu fijo ꝑ cozíole ꝑ comjo la meitad luego del ꝑ ascõdio la

otra meytad ¶ Fheuos luego q̃ venjã los ladrones ꝙ sintiẽdo el olor dela carne cosida entraron enla casa ꝙ amenazarõla disiẽdo que la matariã si nõ les diese de la carne ¶ Entonçe descubrio e lla los mjẽbros del njño ꝙ dixo e uad vos aq̃ la mejor ꝑte q̃ vos guarde ¶ Quando lo ellos vierõ fuerõ muy mal espãtados ꝙ non pudiẽdo fablar dixoles ella . Es te es el mj fijo ꝙ mjo es el peca do ꝙ por ende comer segura mẽte ca ya yo comj primero de lo q̃ en gendre ꝙ nõ q̃rays ser mas reñsi dos q̃ la madre nj mas flacos q̃ las mugeres ¶ E si por aventu ra vos doledes del o lo aborres ceydes o lo dexades yo lo comere põs q̃ comj la otra meytad ellos espãtados ꝙ tremjẽdo fueron se ¶ Encabo q̃ enel segũdo año vas pasiano fue enpador . tomo tito aihẽlm̃ ꝙdestruyola toda ꝙ tras torno el tẽplo de rays ¶ Assi co mõ los judios vẽdirõ a ihũ xp̃o por trynta dineros asy vendio el xpx . judios por vn dinero segũt cuẽta josaphea q̃ ꝛc vij ll. judios fuerõ vẽdidos por el ꝙ honse ve ses çiẽt mill fuerõ muertos por fierro sin los q̃ murierõ de fãbre ¶ Otº sy leese q̃ entrãdo tito en ihẽlm̃ vio vn muro muy fuerte capiado ꝙ mãdole foradar ꝙfecha la forãca fallarõ dẽtro vn viejo muy hõrrado llena la cara de ca nas . Pregũtole ꝺen era respon dio el ꝙ dixo q̃ josep abarimati a vna çibdat de judea ꝙ que le tapiaran ally los judios por que enterrara a ihũ xpo ꝙ desde aql tiẽpo fasta agora sienpre fuera mãtenjdo de mãjar celestial ꝙ a lunbrado dela lunbre del çielo . E n po dise enl euãgelio de nj chodemus que q̃ndo los judios le enterrarõ despues q̃ ihũ xp̃o resuçito sacole dende ꝙ leuole a barimatia . En po puedẽ dizer q̃ despues que fue sacado predicã do la fe de ihũ xp̃o tapiaron le los judios otra vegada ¶ Despu es muerto vaspasiano el enpaor tito su fijo fue enpaor en pos el ꝙ fue mucho piadoso ꝙ fue de ta maña bondat que segunt dise eusebio de cesarea ꝙ lo afirmaua en su coronjca ¶ E dise sant ihe ronjmo que recordãdose vn dia enla tarde q̃ el aql dia nõ avia fecho biẽ niguno ꝙ dixo amjgos aqste dia poi . E despues al uen go tpo vnos judios q̃riendo edifi car nueua mente aihẽlm̃ . Sali enm grant mañana fallarõ mu chas cruses del ruçio dela tia . E ellos espãtados dellas fuye rõ . Otro dia de mañana tornã do cada vno fallo cruses de san gre ensus vestiduras puestas se gũt dise mjlcto en vna coronjca ꝙ ellos espãtados muy fuerte mẽ te fuyerõ ꝙ tornãm̃ al terçero dia

tan grā baho de fuego salia de la tierra que luego los quemo a todos

¶ Titulo . xl jx . como fue fallada la crus ꝛ qen la fallo

El fallamiº dela sācta vera crus es . Dise que en tal día como oy fue fallada la crus de ihū xº . Ca disen q̄ ante la fallo set enel parayso terreñal segūt q̄ se cuenta de pu so fallola salamon enel mōte de libano . Fallola la reyna sabba enel tēplo de salamō . Fallaron la los judíos eñl agua dela peçina . Fallola oy stā elena eñl mōte de cal uarie ꝛ locus

¶ Como fue fallada la crus de nro señor ihū xº

La crus de ihū xº fue fallada despues de . cc . años q̄ ihū xº resucito Ca sgūd se lee enel euāgelio de nicodemus q̄ q̄ndo adam enfermo set sufijo fuese ala puerta de parayso tereñal ꝛ demādo el olío dela mīa pa vntar el cuerpo de su padre pa que oujese salut ꝛ aparesciole el angel sant mjguel ꝛ dixole nō trabajes por ello ni llores por aver el olío del madero dela mīa ca nō lo puedes aver agora en njngūa manera si nō q̄ndo fueren cūplidos los çinco mjll ꝛ q̄njentos años ¶ E maguer q̄ disen q̄ del tp̄o de adam fasta la pasiō de ihū xº fuerō çinco mjll ꝛ tresiētos ꝛ treynta ꝛ tres años ¶ Enpero leese en otro lugar q̄ el angel q̄ le dio vn ramo ꝛ mando q̄ le plātase enel monte de libano . Otro si leese en vna estoria delos griegos maguer q̄ el āgel de dios que le dio del madero en que peco adam disiēdo q̄ q̄ndo fisiese fruto sanaria su padre ꝛ tornādose fallo muerto a su padr ꝛ plāto el ramo sobre el sepulcro de su padre . E plātando creçio ꝛ fisose grāt aruol ꝛ duro fasta tp̄o de salamō esto no es çierto si es v̄dat o nō por q̄nto no pareçe en estoria nj en coronjca abtētica ꝛ por ende finḡ enel juysio del leedor ¶ Mas el rrey salamō viēdo aq̄l aruol del monte libano tā fermoso q̄ q̄ndo fasía el tēplo fiso cortar aq̄l aruol . Mas segūt dise maestre juº de belebc nūca los maestros pudierō fallar lugar do le asētasē ca alas vegadas le fallauā corto ꝛ alas vegadas muy luēgo ꝛ por ende despreçiarō le ꝛ pusierōle sobre vna agua asy como por puēte por donde pasauā los omes ¶ E la reyna de sabba vino a oyr la sabiduría de salamō ꝛ q̄so pasar sobre aq̄l madero mas vio por sp̄ū stō de dios que en aq̄l madero auja

x̃ se2 puesto el saluador del mũ
do q̃ auja de saluar los pecadoꝛes
ꝑ poꝛ ende no ꝺso pasar ella mas
luego lo adoro ¶ Quãdo fue en
su casa enbío desir asalamõ que
en aq̃l madero avía x̃ se2 crucí
ficado vno que poꝛ la muerte del
todos los judios aujã de se2 des
truydos ¶ Poꝛ eso mãde le tomar
dẽde ꝑ meter en fõdon de la tĩa
ꝑ despũs fue ay fecha vna fuẽte
en que todos se vañauã ꝑ luego
guarescian de sus enfermedades
poꝛ la virtud deste madero ¶ E
llegãdose el tp̃o dela pasiõ x̃ ihũ
xp̃o começo el madero a nadar so
bre el agua los judios viẽdole to
marõle ꝑ fisieron dende la cruz
¶ Esta cruz fue de q̃tro maderos
palma ꝑ cedro ꝑ oliua ꝑ cipres.
E este madero preciosso dela cruz
yogo sola tiera .cc. anos escõdi
do mas la reyna elena madre de
costantino el enperaꝺoꝛ la fallo
en esta manera. En aq̃l tp̃o a
puntose grant cõ paña delos bar
baros cerca del ryo de danubio
ꝑ q̃riãle pasar ꝑa tomar la tĩra
toda fasta oriẽte que fuese supo
.E q̃ndo lo supo costãtino el ẽpe
raꝺoꝛ vinose ꝑa allí contoda su
hueste ꝑ puso su real ꝑ ordeno sus
huestes cerca el rio de danubio
E creciendo muy mucho la con
paña delos barbaros ꝑ pasãdo ꝑa
el rio costãtino ouo muy grant
miedo viendo q̃ otro dia avía de
entrar enla fazieda ¶ Esa noche
dormiẽdo despto le el angel ꝑ a
monestole q̃ catase suso al çielo ꝑ
vio la señal dela cruz q̃ avía en
si escripto este titulo de letras
de oro ꝑ muy claro ademas ¶ E
dixo le en aq̃sta señal vẽceras
ꝑ el fue muy conoꝛtado ademas
enla visiõ q̃ viera celestial ¶ Ca
luego fizo la significança dela
cruz ꝑ mãdo la leuar delãte la su
hueste ꝑ acometio alos enemi
gos ꝑ fizo los fuyr ꝑ mato mu
chos dellos ¶ Entõce cõstãtino
ayũto muchos obp̃os delos pue
los ꝑ demãdo les muy afincada
mẽte q̃ de q̃l dios era aq̃lla señal
¶ Ellos respõdierõ q̃ non sabian
¶ E veniero vnos xp̃ianos ꝑ cõ
tarõ le el fecho dela cruz ꝑ la fe
dela trinidat ¶ Entõce creyo en
ihũ xp̃o muy acabada mẽte ꝑ ba
ptisose. Entõce enbio a helena — ¶ de san
su madre aihĩlm̃ ꝑa q̃ buscase la
cruz de ihũ xp̃o ¶ Beniendo ella
en ihĩlm̃ mãdo ayũtar q̃ntos ju
dios erã en toda la tĩra ¶ Mas
sãt jeronimo dize aq̃ q̃ sãta he
lena fue primero mesonera. ꝑ poꝛ
la su hermosura costãtino padre
de costino enperaꝺoꝛ tomola poꝛ
muger ¶ Dize aqui sant anbro
sio o q̃ buena huespeda q̃ tan afi
cada mente busca el pisebre del
señoꝛ o q̃ buena establera q̃ mas
quiso a ihũ xp̃o ꝑ menospreçio a
este mũdo asi comio estiercо ¶ E

por ende ihũ xp̃o leuantola del estiercol ⁊ leuola al su reyno. Ayũtados todos los judios mas sabidores q̃ erã en toda la tierra ⁊ muy medrosos dixieron entre si asmades por q̃ nos fase la reyna aqui ayũtar vno dellos q̃ desian judas ¶ Se q̃ quiere saber de nos do es el lino dela cruz ẽ q̃ fue crucificado ihũ xp̃o mas catad q̃ nõ se lo diga ningũo ¶ Ca en otra manera sabed por cierto q̃ pereceria la nr̃a ley ⁊ todo nr̃o estado sera destruydo ¶ Ca mi abuelo zacheo dixo ami padre simon. ⁊ mi padre q̃ndo murio dixo ami ¶ Fijo mjo q̃ndo buscaré la cruz de ihũ xp̃o luego la descubre añt q̃ sufras muchos tormẽtos ¶ Ca de alli adelãte los judios nũca abrã poder mas todos adorarã aql q̃ crucificarõ enla cruz ca el es ihũ xp̃o fijo de dios ¶ Entonce dixo le yo padrẽ si los vr̃os conoscierõ q̃ era fijo de dios por que le posierõ enla cruz ¶ Respõdiome sabe lo dios que nũca fui en su cõsejo mas ante selo cõtradixe muchas deuegadas ¶ Ca el por que predicaua cõtra los pecadores delos phariseos fisierõ le crucificar ⁊ resucito al tercero dia ⁊ viẽdo los sus diçipulos subio alos cielos ⁊ esteuan tu hrmᵒ creyo ẽel ⁊ por ẽde le apedrearõ los judios ¶ Onde fijo para mjentes nõ seas osado de desir njn fasermal cõtra el nĩ cõtra sus diçipulos Dixeron los judios nos nũca tales cosas oymos desir de ihũ xᵒ como tu dises ¶ En yo sy la reyna te demãdare alguna cosa destocata q̃ non selo digas ¶ E llegados ante la reyna preg̃ũtoles del lugar do fuera ihũ crucificado ⁊ en que lugar yasia la cruz ¶ Ellos nõ q̃riendo mostrar el lugar santo do estaua la cruz mãdo encẽder muy grant fuego ⁊ q̃mar los dentro a todos ¶ Ellos cõ temor dierõ le ajudas disiẽdo este es fijo de justo ⁊ de propheta ⁊ sabe biẽ la ley ⁊ el mostrara todo lo q̃ demãdares ¶ Entõçe dexo ella a todos los otros ⁊ tomo ajudas ⁊ dixole cuate la muerte o la vida q̃l mas q̃sieres. Muestra me el lugar dõde fue ihũ xᵒ crucificado por q̃ pueda fallar la cruz ¶ Dixo judas señora com̃ lo puedo yo saber ca mas ha de. cc. años ⁊ en aq̃l tp̃o nõ era yo nacido ¶ Dixo la reyna yo te juro por el crucifixo de mj señor dios q̃ yo te mate de fãbre si nõ me dises v̄dat. mãdo le echar en vn algibe ⁊ q̃ non le diesen de comer ⁊ estido sin comer ⁊ sin beuer seys dias ¶ Al seteno dia mãdo q̃ le sacasẽ ⁊ prometio q̃ demostraria la cruz sacando le fue al lugar do fuera echada ⁊ cauãdo enl lugar tremio toda la tierra adesora ⁊ sentieron

vn olor ꝛ vn fumo de eſpeçias muy marauillofas ¶Aſy q̄ judas marauillādo ſe enpeço aferir de las manos ꝛ adesir enverdat tu eras ſaluador del mūdo .Cauādo fallaro luego vna cruz cauādo mas fallaro dos ꝛ la vna era ma yor q̄las otras mas nō ſabia q̄l era la de ihū xp̃o ¶Eſtaua eñ ſte lugar el tẽplo de venus q̄ fizi era adriano el enpador por tal q̄ ſi algunt xp̃iano guareçieſe o q̄ fieſe adorar en a q̄l lugar que ſe mejaſe q̄ adoraua avenus ꝛ q̄por eſta trazō guareçeriā ꝛ era ya alōgado aq̄l lugar ¶E la reyna fizo deſtroyr todo el tẽplo de ra yz ꝛ fizo arar aq̄l lugar ¶Deſ pues judas enpeço acauar muy a fincada mēte ꝛ cauādo veynte paſos fallo tres cruzes aſcōdidas ꝛ moſtro las luego ala reyna non ſabiēdo deptir la cruz de ihū r las delos ladrones ꝛ poſierō las en medio dela çibdat ꝛ eſperauā ay la graçia de dios ¶Cerca a ora de nona abeuos dotrayā vn māçebo muerto ꝛ judas fizo po ner el lecho en trā ¶Puſo ſobre el muerto la primera cruz ꝛ la segūda mas por eſo non ſe le uāto .ꝛ poſieron la terçera cuz ꝛ leuāto ſe luego el muerto ¶O tro ſi leeſe enlas eſtorias eccleſi aſticas q̄ vna muger mayoral de la çibdat yaziēdo medio muerta el obpo macario de ihr̄lm̄ puſo ſobre ella la primera cruz ꝛ la segūda mas non aprouecho na da ¶Mas deſpus puſo la terçe ra ꝛ mano amano fuerō abiertos ſus ojos ꝛ leuātoſe ſana¶Enpe ro dize ſant anbroſio q̄ fue eſta cruz conoçida entre las otras por el titulo q̄ ſobre puſo pilato. fallādo eſte titulo leyerō ꝛ cono çierō la ¶El diablo daua vozes enel ayre diziēdo ¶Judas q̄ as fecho ca feziſte coſascontrarias de otro mi judas q̄ yo poniendo ſelo ael eñl coraçō fizo la trayçi on . E tu cōtra la mj volūtat fu eſte ꝛ fallaſte la cruz de ihū x̄o por que gane yo muchas almas delos pecadores ꝛ por ty q̄ eras amādo de los judios perdi yo las ganadas ꝛ por el reynauayo en todo el pueblo ꝛ por ty ſo yo echado del mj rreyno ¶En po tornarte he yo la vez ꝛ traere contra ty vn rey q̄ negara la fe de ihū x̄o ꝛ fara ati dando te tor mēto negar eſa mjſma fe q̄ tu ti enes ¶E ſemeja que fue dicho por juliano el apoſtota q̄ fizo aeſ te judas ſiendo obiſpo de ihr̄lm̄ martir de ihū x̄po¶Oyēdo eſtas bozes del diablo dixo .Jhū x̄po te meta en fōdon delos abiſmos del q̄ ſiēpre ha de durar ¶Deſ pues eſte judas baptizo ſe ꝛ dixi eron le ciriaco ꝛ muerto el obpo de ihr̄lm̄ fue el obpo dēde¶E he lena non avienDo los clavos de

ihũ xº rogo al obpo çiriaco que fuese ꝛ demãdase ꝛ buscase estos clauos vino alli el rogãdo avios. Alla sazõ pareçierõ los clauos en tria mas claros q̃ el oro ꝛ tomolos ꝛ violos ala reyna. Ella ficãdo los finojos en tria ꝛ enclinando la cabeça en tierra adoro la cruz cõlos clauos cõmuy grãt reuerẽçia ꝛ ptio la cruz poz me dio ꝛ aduxo la mitad asu fijo. La otra mitad cobriola de plata ꝛ dexo la y ꝛ aduxo los clauos cõ ligo q̃ fuerõ fincados enlos pies ꝛ enlas manos de ihũ xº delos q̃les fizo los frenos q̃ leuaua co tratino q̃ndo entraua enla lid ꝛ los otros puso enel yelmo ℭ ozdeno q̃ cada año fiziesen fiesta muy onrada mente ℭ Despues juliano apostota mato a çiriaco obpo de ibñi poz q̃ fallo la sãta cruz ℭ Ca setrauajaba mucho en destruyr mucho la sãcta ꝛ vera cruz do quier q̃la fallaua ℭ Ca y endo alidiar cõtra los de plia cõbido a çiriaco para q̃ sacrificase los ydolos ℭ El nõ lo q̃riẽdo fazer fizo le tajar lamano diestra diziendo esta mano seruio muchas cartas poz q̃ se tornarõ muchos xp̃ianos ꝛ desanpararon los sacrifiçios delos nõs ydolos ℭ Dixo le çiriaco omẽ tã syn seso feçisteme muy grãt prouecho. Ca ante q̃ creyese en ihũ xº es creuí po muchas cãs alas sino gas delos judios poz q̃ criesẽ enl ℭ Cuate que agora tajaste el escãdalo del mj cuerpo ℭ Entonçe juliã apostota fizo regalar el plomo ꝛ echar selo enla cabeça ꝛ en la voca ℭ Despues fizo aduzir vn lecho de fierro ꝛ estẽder enl açiriaco ꝛ esparzer de puso cal bones cõ pez ꝛ sal ꝛ grasa Mas çiriaco no le viçiẽdo nada. Dixo le juliano si quisieres sacrificar sinõ di si al q̃ nõ q̃ nõ eres xp̃iano si nõ mãdar te he dar otros tormẽtos mas fuertes ℭ El non lo q̃riẽdo desir ꝛsiguiẽdo mucho cõ el mãdo fazer vna fuesa muy fonda ꝛ poner y serpientes venenosas ꝛ echar en ella açiriaco. mas luego murierõ las serpientes ℭ E mãdo juliano poner açiriaco en vna caldera de olio muy feruiẽte ꝛ mjentra que se santiguaua q̃riendo entrar de grado rogo avios que dsiese q̃ se baptizase otra vez enl baptismo del martirio ℭ E juliano muy sañudo mandole ferir poz los pechos cõ cochillo ꝛ asi muriomartir de ihũ xº ℭ Quãta es la vertud dla cruz pareçe en aql encãtador que engañó vn ome notario ꝛ truxo le avn lugar ꝛ ayũto los diablos prometiendo le q̃ le daria mucho aver. Alheuos vio ser vn grant diablo negro como moro sobre vna silla muy alta ꝛ altrevezer delos otros tan ne

ros como el armados ¶ Entonce
pregũto el a este encãtador quié
es este niño ¶ Dixo el señor tu
vasallo ¶ Dixo el diablo si me
quisieres adorar & ser mi vasallo
& negar aĩbũ xp̃o el tu señor fa
zer te he yo ser ala mi diestra
¶ Luego q̃ lo el oyo sãtiguose &
llamo a grãdes voses q̃ era siez
uo dé ihũ xp̃o ¶ E luego q̃ la se
ñal dela cruz fizo toda la conpa
nia delos diablos despazsieron .
Despues desto estãdo el notario
vna vegada con su señor enla y
glesia de stã maria estãdo amos
ante la imagẽ del saluador vio
su señor q̃ aq̃sta imagẽ acataua
muy aficada mẽte a aq̃l su not^{a}
¶ E viẽdo lo su señor fizo lo pa
sar ala diestra pte ¶ E vio que
esta ymagẽ le comẽço catar mu
y aficada mẽte & aq̃lla pte & fi
sole pasar ayna dela siniestra
pte . E abeuos q̃la ymagen tor
no otra vez los ojos & comẽçole
de catar biẽ como de primero . E
entõce conjurole su señor & dixo
le & dixole que mereciera auios
por q̃ asy le acataua aq̃lla ymagẽ
. E dixole q̃ nõ sabia que nigũ
bien fiziera saluo q̃ nõ dsiera ne
gar auios ante el diablo

¶ Titulo . e xxxix dela vida & sãt
juã apostol euangelista

Sant jn^{o} apostol cuãgeli
sta de mjẽtra q̃ predicaua
en efeso prẽdiole el ad
lantado dela çibdat & cõbidole q̃
sacrificase alos ydolos ¶ El nõ
lo q̃riẽdo fazer metiero le enla
carçel & enbio su carta al enpe
rador damaçia no enq̃ nonbraua
a sãt jn^{o} diziẽdo q̃ era encanta
dor & menospreçiador delos ydo
los & onrador del crucifixo de
ihũ xp̃o ¶ E por ende mãdo le el
enperador leuar aroma & leuado
fizo le tajar por escarnio los ca
bellos dela cabeça . ante la puer
ta dela çibdat q̃ llamauã latina
mãdo le meter en vna tina de o
lio feruiẽte enpo nõ sẽtio y nin
gunt dolor mas salio dende sin ni
gunõ daño ¶ Por ende fizieron
los xp̃ianos vna iglia en aq̃l lu
gar & en aq̃l dia es esta fiesta co
mo el dia del martirio . enpo mã
do le osterar domaçiano & echar
le enla ysla de pathmos ¶ E los
enperadores nõ sola mẽte seguí
an alos apotoles por q̃ predica
uan la palabra de ihũ xp̃o mas
por que desian que era dios sin
atoridat njnguna ¶ E los sena
dores loque ellos non dexauan fa
zer aninguno ¶ Onde fallamos
q̃ pilato ẽbiãdo vnaves sus cãs
a tiberio por mãdado de ihũ xp̃o
& tiberio mãdo alos romanos q̃
reçibiesẽ la sufe & los senadores
repoyarõ lo mucho por q̃ le lla

maron dios sin su mãdamiento
¶La madre de sant jnº q̃ndo su
po q̃ su fijo estaua presoen roma
así como madre aviendo ende pi
edat vinose aroma para q̃ lo vi
ese ¶Mas venjendo & oyendo q̃
era su fijo desterrado tornose dẽ
de & fuese pa cãpania & fino enla
ciudat q̃ dezía jnmola & el su cu
erpo fue ascõdido muy grant tpo
en vna cueua soterrado mas des
pues sant pedro reuelolo a jaco
bo su fijo ¶E fallãdo le q̃ olía
mucho biẽ & fazíẽdo muchos mj
raglos trasladaron le dẽde con
muy grant honra ala ciudad de
roma

¶Titulo .c xl. por que se fazen las levanias

Las levanías se fazen dos
veses enl año ¶La vna
el día de sãt marcos que
es dicha levanía mayor ¶La o
tra es atres días ante dela ascẽ
sion & levanja quiere dezir hu
mildat & rogamiẽto ¶La prime
ra levanía ha tres nõbres ¶Lo
primero es dicha levanía ma
yor por q̃ lo mãdo fazer sant gre
gorio papa de roma & por que fue
fecha en roma q̃ es señora & ca
beça del mũdo ¶Ca yase y el cu
erpo de sãt pedro príncipe delos
aplõs & por rasõ de vna enferme
dat muy grãde que ay acaescio
¶Ca los romanos ayunando en
la quaresma & comulgando el di
a de pascua & despues comjendo
& beuiendo & jugando & fazien
luxuria & otros pecados muchos
enbioles dios vna grand enfer
medat que es dicha jnchadunbre
de jngre ¶E era esta pestilençia
atan cruel que los omes estando
enla carera & enla mesa & en tro
bejando & en fablando se morian
adesora en manera que segunt di
zen estornudando se morian .
Onde quando alguno estornuda
ua & lo oya otro dezía dios te a
yude & esta costunbre es avn a
gora entre los omes ¶Otrosi
tallamos que quando alguno be
sesaua luego se moria mas qu
ando alguno besesaua luego se
santiguaua & esta costunbre dura
fasta agora ¶Otrosi es dicha
procesion desiete ordenes por que
sant gregorio las processiones q̃
entonçe se fasian ordenaualas
en siete maneras ¶Lo primero
los clerigos ¶Lo segũdo los mõ
jes & los religiosos ¶Lo terçero
las monjas ¶Lo q̃rto todos los
ínfantes ¶Lo.v .todos los legos
¶Lo sesto las viudas ¶Lo seti
mo las casas ¶Mas lo q̃ agora
nõ podemosfazer enlas personas
fasemos lo enel cuento delas le
vanias ¶Ca las dezimos siete ve
gadas ante q̃ dexemos las señas
¶Otrosi son dichas cruses ne

gras ¶Ca enla señal del lloro
por que morian tantos omes
en señal de penitencia vestian pa
ños negros ¶E por aventura
por esa mjsma razon covrian
las cruzes & los altares de ceñ
cio & los xpianos deuen tomar
vestiduras de penjtencia¶Otra
levanía es menor q̃ se faze tres
días ante delaascension q̃ estable
cio sant mamerto obpo de viena
E es dicha levanía menor a de
ptimiẽto dela primera .Ca esta
blecida fue del obpo menor & en
menor lugar & por menor enfer
medat ¶Ca entonce tremía la ti
erra muy amenudo ental manera
que echaua las casas & muchas
iglesias en tierra ¶El dia de
pascua cayo fuego del cielo & que
mo el palacio del rey & bien asi
que los diablos entraron enlos
puertos por que lo consentio dios
¶Asi entrauan enlos lobos & en
las otras bestias por los peca
dos delos omis & nõ sola mẽte en
loscamjnos mas enla cibdat ado
quier que podian comian los ni
ños & las niñas & los viejos & los
omes & las mugeres ¶Asi acae
ciendo esta tribulacion cada dia
el obpo fizo ayunar tres dias &
establecio esta levanja & de alli
adelante non sentieron esta pes
tilencia & por ende ordeno la i
glesia q̃ guardasen esta levanía
por todo el mũdo ¶Otrosi son di
chas rogaciones ca entonce de
mandamos saluo de todos los sã
tos & deuemos ayunar estos tres
dias por q̃ nos de dios paz ¶Ca
eneste tpo se suele fazer las gue
ras otro si por q̃ fazé crecer los
frutos & por otras cosas muchas
q̃ serian luengas de cõtar¶Otro
si dizen quela procesion que en
tonce faze la iglesia es procesiõ
general & en esta procesion trae
mos la cruz & tañemos las can
panas por que espantemos los
diablos que fuyã ¶Ca asi comio
el rey ensu hueste ha tronpetas
& pendones asi el nuestro señor
ihũ cristo que es rey que sien
pre ha de uuar ha eneste mun
do canpanas por tronpetas & cru
zes por pendones ¶Bien asi co
mio omẽ q̃nd oyeun eñmjgo en su
tẽa las tröpetas dealgũt otro po
deroso & vienen los sus pendo
nes & oviese mjedo ¶Bien asi
los diablos que son eneste mun
do & enl ayre escuro an muy grãd
mjedo q̃ndo oyen tañer las trõ
pepetas q̃ son las cãpanas & ca
tan los pẽdones que son las cru
zes ¶E esta es la razon por q̃
enla iglesia suelen tañer las cã
panas quando veyen que quiere
fazer tenpestad por que los dia
blos quelo fazen oyan las tron
petas del rey & que fuyan espan
tados por los ayres & que non
enpescan las tenpestades . G

ihū xp̃o non ha otro penuon si non la cruz ꝫ a esta temen mucho los diablos segũt q̃ dize grisostomo q̃ no quier q̃ la veen luego fuyen della ¶ E por ende en algunas iglesias sacan las cruzes q̃ndo veen la tẽpestad por q̃ fuyã los diablos q̃ndo las vieré ¶ Este pẽdõ leuamos delante en las processiones por q̃ a entender q̃ bié assi como el pueblo sigue la cruz assi los sãctos muchos de llos siguierõ a ihū xp̃o q̃ndo subio alos cielos ꝫ lo q̃ cantamos de cada dia da a entẽder los cãtorꝛs delos angeles q̃ le salierõ arecebir ¶ En algunas yglesias mayor mẽte en frãcia es costũbre q̃ enlos primeros dos dias lieuan vn dragõ con grãt cola finchada ꝫ llena de paja ode otra cosa alguna ante la cruz. ꝫ al terçero dia vazian le ꝫ lieuan le de tras dela cruz por q̃ a entender que el diablo que reynaua enel pueblo eñeste mũdo ante q̃ ihū xp̃o muriese despues q̃ priuo su poderio. mas cuẽta sant jn° damaçeno que en costãtinopla que por vna tribulacion q̃ y acaecio fazian letanias ꝫ vn niño fue y arebatado de medio del pueblo ꝫ leuado al cielo ꝫ depndio y este cantar. Sante deus. sancte fortis. sancte misericors ꝫ jn mortalis miserere nobis ꝫ tornãdo se en de contolo en medio del pueblo ante todos ꝫ luego cesso aq̃lla tribulacion

¶ Titulo. c xlj delavisposicion de sant pedro

Petrus quiere dezir tanto comio conoscyente ¶ Oquiere dezir descançante quiere dezir apetros que es cosa fizme. ¶ por aquestas tres cosas se entienden tres preujllegios q̃ fueron en sant pedro. Ca fue muy noble predicador ꝫ dende es dicho conoscyente ca ouo ꝫ sopo acabadamente toda la escritura ꝫ enla predicacion sopo lo que cõuenja acaba vno ¶ Lo segundo fue virgen muy linpio ꝫ dende es dicho descançante ¶ Ca el descalço ꝫ despojo todo el su amor delos pies ꝫ delos sus pensamjentos ꝫ non solamente del cuerpo mas de la valũtad fue virgen ¶ Lo terçero fue martir de ihū xp̃o ꝫ dende fue firme eñl merito por defendimjento dela fe catolica

¶ Estoria de sãt pedro ꝫ de sus mjraglos

Sant pedro nueuo martir dela orden delos predicadores lidiador muy noble por la fe catholica ¶ Fue nasçido enla çibdat de verona ꝫ a queste

salío así como lũbre resplãdíciẽ te del fumo ꝛ como lílio blãco de las espinas ꝛ así como rosa bermẽ ja ¶Ca leuãtose bué predícador lusible del padre ꝛ dela madre ciegos por error ꝛ delos llagados del cuerpo ꝛ del alma salio onra virginal delas espinas q̃ es el fuego pourable .salío muy noble martíz ¶Ca sant pedro ouo padre ꝛ madre q̃ fueron hereges ꝛ de ser reprouados enpero el todo se guardo deste error ¶Estiendo de síete años venjendo dela escuela pregũtole vn su tío q̃ seguia la heresía que q̃ afnoía enla escuela ¶E el respondío credo ín deũ patrem oĩpotẽtem factorẽ celí ꝛ terre ¶E dixo el nõ digas creador del cielo ꝛ dela tĩra q̃ el non crío las cosas vesibles mas el diablo crío todas estas cosas q̃ se ven . mas el moço afirmaua que segũt q̃ leyera así diría ꝛ que segunt lo fallara escripto así lo creería ¶Entõce el moço comẽçole amonestar por abtoridades ẽnto podía ¶Las ẽles el lleno de spũ santo arrugo contra el .El quíriendo ferír conel cochillo por q̃ el non avía de foyr ꝛ tomando grant saña por que así fuera escarnesçido de vn moço fue ꝛ contolo todo asu padre lo queles acaeçiera ¶Afíncandole mucho que entodas maneras quitase apedruelo dela escuela . Ca dixo tégo que si pedruelo vya ser sabidor el destruyra ꝛ confondira toda la nuestra fe . E el non sabiendo la verdad dixo ꝛ profetízo así como el otro cayfas q̃ pedro avía de destruyr la fe delos hereges mas q̃ por esta cosa venja de dios ¶El padre nõ otorgo los amonestamjẽtos del hermano espãto q̃ por alguna arte le tornaria ala seta dela heresía . E siendo criado ala gramatica ꝛ despues viendo el moço q̃ non era seguro despreciãdo el padre ꝛ la madre fuyo ꝛ entro enla horden delos predicadores ꝛ tãto viſco linpia mẽte ꝛ con grand alauãça enlabor dẽ q̃ le alabo el papa ynocençio en su cã dizíendo ¶El bien auẽturado sant pedro queriendo se partír delos engaños del mundo enel tienpo de su moçedad traspasose ala orden delos frayres predicadores ꝛ bibiẽdo y muy linpia mente fasta los treynta años conla compaña delosdelas vírtudes ¶La fe que era delantera ꝛ la esperãça que era y ꝛ la caridat quele acõpañava así pudo mas ꝛ apobrecho enla defensíon dela fe por la qual se enardeçía todo ¶E el vsando ꝛ contendiendo contra los enemjgos dela fe muy crudamente ꝛ muy sin mjedo dela voluntad ꝛ con sezuiente espíritu . En cabo vençio la su contiẽda

q̃ ſufrio martirio q̃ acabo muy a
venturada mente ¶Ca ſi ſãt pe
dro fue firme enla piedra dela
fe ℰ quebranto eñcabo conla
piedra dela paſion ſobio digna
mente ala piedra quees ihũ x̃po
a reçebir corona ℰ toda la ſu vi
da guardo virginidat nõſola mẽte
del cuerpo mas dela volũtat nũ
ca cayo en pecado mortal ſegunt
que los ſus confeſores afirman
por teſtimonios verdaderos ¶ ℰ
por q̃ el q̃ ſienpre es criado deſi
cada mẽte ſe encrueleçe contra
el ſeñor q̃ eſtraña mucho la ſu
carne en comiendo q̃ en beuiẽdo
muy tẽprada mẽte ℰ por q̃ el te
mia ſer corrupto eſtãdo vçioſo nũ
ca ſe ptia de rezar cõtinuada mẽ
te enlas leys de nro ſeñor ℰ por
que el fueſe ſeguro delos enga
ños del diaalo q̃ las coſas nõ con
beniblesnõ ovieſe lugar mas el
ſienpre ſe trabajaba enlos ſilen
çios delas noches deſpues q̃ dor
mia vn poco cõtaualos por folgu
ra dela carne q̃ por eſo ſiẽpre ſe
ocupaua en eſtudiar q̃ leer ℰ el
tẽpo del ſueño todo ſe gaſtaua en
velar q̃ entodos ſus dias ſe eſpẽ
dia en prouecho delas almas de
los omes q̃en predicaçiones q̃ ſer
mones q̃ confeſiones ¶ ℰ confõ
diendo por muchas q̃ fuertes ra
sones la creençia delos hereges
enlo q̃l ſe demueſtra q̃ fue eſcla
reçido de don de gia ſpual ¶ Du
es el fue ſobre todo aq̃ſto muy a
gradable por grãd deuoçion Fue
mãſo por grãd humildat Fue mu
y paçible por grãd obediençia
Fue ſuable por grand diuinidat
Fue muy paçiẽte por grãt piedat
Fue muyfirme por grant paçien
çia Fue muy preſtable por grãd
caridat Fue conpueſto en todas
las coſas por madureza de bue
nas coſtũbres ¶Otro ſi traya
deramando vnguentos deviz
tudes ¶ El era feruiente q̃ ama
dor q̃ grãd onrador dela fe catho
lica q̃ defendador muy fuerte por e
lla ℰ anſi enxirio la fe en ſu co
raçon q̃ aſi ſe dio todo aſu ſeruí
çio q̃ todas ſus palabras q̃ todas
ſus obras dauã buen olor por la
vertud dela fe catolica ℰ cuydã
do morir por ella principal mẽ
te es prouado q̃ demãdo aihũ x̃o
muy afincada mẽte con muchos
ruegos q̃ nõ le quiſieſe ptir deſ
te mũdo faſta q̃ tomaſe muerte
por ella ℰ encabo todo fue cũpli
do ſu deſeo muy hõrado q̃ alaba
do fue por muchõs mjraglos que
fizo en ſu vjda ¶ Ca en mjlan
tenjẽdo los criſtianos ꝑſos vn o
biſpo delos hereges ¶ ℰ ſant p̃o
eſamjnãdole q̃ viẽdo y muchõs o
biſpos q̃ religioſos q̃ muy grand
pte dela çibdad q̃ alõgandoſe el
dia cõla grãd ꝑdicaçiõ q̃ cõla era
mjnaçiõ fazia muy grãd calẽtu
ra q̃ los q̃maua atodos ¶ ℰ dixo

aql patriarcha velos hereges e pedro falso vi si tu eres scto así como este pueblo loco afirma por q̃ los dexas morir cõ tã grãt calentura nõ ruegas al señor que ponga alguna nuue entremedi as por q̃ non muera aqste pueblo loco con tan grãt calura ¶Res pondio sant pedro si tu quieres prometer q̃ negaras la tu heresi a & q̃ reçibiras la fe catolica yo rogare al mi señor dios & fara lo q̃ dexiste ¶Entõce los mayo res velos hereges dixierõ a grã des bozes asu patriarcha prome telo prometelo ¶Ca nõ crepan q̃ se pudiese fazer & prometio sant pedro delãte todos q̃ lo faria ma yor mente nõ estãdo ninguna nj cbla njn nuue cbica njn grande enel ayre ¶Mas los catholicos sobre esta obligaçion de sãt pedro comẽçaron entristeçer temjendo q̃ la fe catholica seria desfecha por aqsto ¶Despues el herege nõ se q̃riẽdo obligar dixo sant pe dro con grãd fuzia por que dios verdadero criador delascosas ve sibles & nõvesibles se demuestre & por consolaçion delos xp̃ianos fieles & por cõfondimjento delos hereges Ruego yo al mi señor ihũ xp̃o q̃ deçiẽda alguna nune silla q̃ se ponga entre el sol & el pueblo. E luego fecho el signo dele cruz fue fecho así ¶vna nu uesilla que cubrio el pueblo en manera que ella pareçia tienda por muy grant ora ¶Un contre cho que dizian aseño aviendo çinco años que era contrecho en tal manera quele trayan en vn carro por la tierra & aduxieron lo amjlan asant pedro & fazien do el signo dela cruz luego se leuã to sano ¶El papa ynoçençio tra ta enla dicha carta diziendo de algños miraglos q̃ dios fizo por el mietra bivio enese mũdo. Sa no vn fijo de vn rico omie q̃ por grãd ynchamjẽto q̃ tenia ela gra ganta & muy espãtable nõ podia fablar nin resollar ¶E alçando las manos al çielo & fasiendo la señal dela cruz & poniendo la su capa sobre el enfermo & aql rico omie estando muy triste crepẽdo & temjendo que despues avria al gunt peligro de muerte por grãt cozçimjento que fazia enel cuer po mando traer muy honrrada mente la capa de sant pedro que avia guarda deste entonçe & po njendo la sobre los pechos echo por la boca vno que tenja dos ca beças & todo belloso de muchos cabellos & dende adelante finco coxo sano & libre ¶Un mançebo que era mudo metiendo le enla boca el dedo suelta la traua de la lengua luego fablo comẽçeuj a ¶Aquestas cosas & otras mu chas obro nro señor por el mien tra q̃ visco enste mũdo ¶Ca enla

prouinçia de lonbardia leuãtose vna pestilençia de heresia ꝙ a viẽdo pa enpoçoñadas muchas çibdades con aql ensuziamiento mortal ¶El papa enbio muchos inquirydores dela ordẽ delos predicadores ꝙ de sant frãçisco entodas las tierras delõbardia pa destruyr aqlla pestilẽçia del diablo ¶mas en milan siẽdo muchos hereges ꝙ nõ sola mẽte muchos por cuẽto mas agudos por poderio segla r. siendo llenos ꝙ cõplidos de grãd fabla ꝙ de grãd çiẽçia dia bolica cõtra desiã la fe catholica ¶El papa sabiendo q̃ sant pedro era fuere de corsçõ ꝙ nõ abria miedo de tãtos enemigos ꝙ pẽsãdo q̃ el era de grãd virtud por laql sabia q̃ vẽçeria aqlla maldat delos hereges ꝙ los sus engaños muy ligera mẽte ꝙ sobre todo aqsto sabiendo que el era conplidoore sabiduria diujnal por la qual entẽdia que con razon confonderia los argumentos delos herejes enbio le amjlan asi comio fuerte lidiador por la fe catholica ꝙ fisole inquiridor ꝙ diole todo su poder lleno. ¶ el comando el ofiçio ꝙ vsando le per querja muy acuçiosa mente los herejes do q̃ er que eran non los dexando folgar en njnguna manera. Mas confondiẽdo les ꝙ enpuxãdo les muy poderosa mẽte ꝙ vençiendo los sabia mẽte en manera q̃ non podian contra desir ala su sabiduria ꝙ al espiritu sãcto que fablaua enel ¶Viendo lo los hereges ꝙ veliendose mucho començaron atratar comio le matasen pensando que si a el tirasen de medio luego vernjan en paz. Despues este predicador tan firme ꝙ tan sin mjedo pendo su camjno para mjlan sopo que p avia de reçebir merito segunt que el papa jnoçẽçio dezia. ¶En aquestas palabras saliendo el dela çibdat de cunjana do el era prior de los frayres de su orden que moraua p ¶E pendose para mjlan a perseguir la maldat dela heresia segũt q̃ le fuera mandado del papa. predicãdo publica mẽte cõtra ellos. vno delos ereges rogãdo le los otros ꝙ dãdo le precio salto muy cruel mẽte cõtra el perseguydor dela verdat. salto el lobo enel cordero ꝙ de spiadado en el piadoso el sañudo enl mãso el descomulgado enl sctõ ¶E arremetiẽdose feriole muy cruel mẽte en la cabeça ꝙ el reçibiẽdo los golpes reçibiolo todo enpaçiẽçia ꝙ doblãdo le las feridas el renegado enel sieruo de dios el non dãdo vozes njn murmurãdo mas sofriẽdo en paçiẽçia la su alma adios encomẽdo diçiẽdo Señor en las tus manos encomiẽdo el mi spũ comẽço a desir el articulo de la fe q̃ escrebo jnuñ pies oipotẽ

cé ¶Mas avn el martiz de vios ponpando aquel sapon cruel arebatole el cuchillo ꝑ tresplasolo poz el costado aqueste merecio sez enel via del su martirio cõfesoz ꝑ martiz ꝑ profetha ꝑ votoz . Confesoz poz que confesso la fe de ihũ xp̃o muy fizme mente enl tienpo dela muezte poz que enese dia faziendo la confesion segunt solia dio el alma avios fue martiz poz defension dela fe de roma no la su sangra ¶Fue profetcha ca avjendo la quartana ꝑ visiendo asu conpañeros que non podriã llegaz amjlã ¶Respondio el sy nõ podieremos llegaz a casa delos frayres podremos ospedaz en sant siplicio ꝑ asy fue fechõ ¶Ca leuanw el santo cuezpo los frayres poz la grãd espesura del pueblo q̃ y venia nõ podiẽdo ese dia llegaz asu monesterio . Eposierõ elcuezpo sctõ en sãt siplciano ꝑ allí finco aq̃lla noche ¶Fue doctoz ca miétra q̃ le mataũ enseño la verdavera fe . ca comẽço cãtaz credo jn deũ La su pasion ontada semejamucho ala pasion de ihũ x̃p̃o . ca ihũ x̃p̃o murio poz verdat q̃ predicaua Sãt pedro poz la fe q̃ defendio Flihũ x̃p̃o mataró los judios renegados Fl sãt pedro los hereges malos . Fl ihũ x̃p̃o matrõ enel tp̃o dela pasceua . Fl sant pedro en ese mismo tiempo Jhũcristo quãdo le mataró dixo in manus tuas domjne commendo espiritum meum . Sant pedro quando le mataron dixo esas mjsmas palabras ¶Jhũ x̃p̃o fue vendido poz treynta dineros poz quele matasen ¶Sant pedro poz quarenta libras de parpallonas poz que le matasen ¶Jhũ x̃p̃o poz la su pasion conno muchos judios . Sant pedro poz la su muezte torno muchos hereges ¶E maguez que en su vida muchos delos herejes de raygo dela su seta mortal muchos mas torno ala sancta iglesia despues de la su muezte . En tanto que toda la çibdat de mjlan ꝑ toda su tierra fue linpia de aquella mala seta . Que los vnos desterrados ꝑ los otros convezidos non fue y njnguno que osase sez en aquella seta de errez . Mas muchos delos mas poderosos ꝑ mas honrrados se fizieron dela horden delos predicadores . Los quales fasta agora perssiguen cruelmente los hereges . Ca asi el nõ sanson morriendo el mato muchos felisteos enla muezte mas que ẽ la viva . E asi el grano de trigo que se amorteçio sola tira ꝑ lo tomará los x̃pianos ꝑ traxo muchos granos enla espiga ¶Despues dela muerte del sãto varõ dios le enslaço poz muchos miraglos el p̃pa ynoçẽcio afirma muchos dellos Disiendo q̃ se vian

las lanparas que estauan sobre el su sancto sepulcro que se ençẽ dia por mãdado de dios sin ayuda de ningũt omie terrenal ¶Ca conuenia q̃ aq̃l q̃ caleçia por fuego ꝛ por lũbre dela fe q̃ apareçie se del miraglo del fuego ꝛ de lũbre ¶Uno estãdo comjẽdo con otros ꝛ maltraya la su grand sanctidat ꝛ los sus mjraglos comjendo vn bocado ꝛ non le podiendo tragar njn tornar fuera dela boca ꝛ queriendose afogar ꝛ arepintiendo se luego era mudado el color dela cara asi como tenja çerca la muerte ¶Fecho su boto entre sí que nunca de aquí adelante soltaria la lengua atales cosas echado aq̃l bocado por la boca luego fue librado ¶Uno que avia tropigo viniẽdo al lugar do mataro asant pedro fecha suoraçion fue luego sano ¶Unas mugeres q̃ erã demoniadas luego tpo avia fecha suoraçiõ luego selos fizo lãçar sãt pedro por la boca enbuelta de mucha sangre ¶Muchos sano dela fiebre ꝛ otras muchas enfermedades ¶Despues el papa ynoçençio q̃rto escribiendo a sant pedro enel martinojo delos sanctos ayuntronse todos los frayles en mj lan acabildo queriendo trasladar el su cuerpo amas alto lugar ꝛ aviendo mas de vn año que yasia so tierra asi le fallaron sano ꝛ sin fedor ꝛ entero bien como si enese dia fuera enterrado. ¶Los flayres traxieronle con muygrant reuerençia ꝛ posieronle en vna catreda muy alta enla plaça. ¶E alli fue mostrado atodo el pueblo sano ꝛ entero ꝛ le adoraron muy omildosa mente ¶Otros muchos mjraglos se cuentan que fizo fuera los que cuenta del el papa. ¶Ca sobre el lugar do murio vieron muchas veses muchos religiosos ꝛ otros muchos descender ꝛ subir lanparas del çielo. ¶Entre las quales dizen que vieron dos frayres ẽ abito de predicadores ¶Un mançebo que dizian geifedo dela çibdad de roma tenjendo vn pedaço dela saya de sant pedro ꝛ vn erege dizia le por escarnio si crepa q̃ sant pedro era sãcto q̃ lãçase aq̃l paño enel fuego ꝛ si non se q̃ mase sin duda era sctõ ꝛ q̃ el luego creeria enla su fe. ¶E luego el mãçebo lãço aquel paño sobre las ascuas biuas. mas el paño salto muy alto del fuego ¶Dende el por si tornãdo le sobre las ascuas ardiẽtes matolas detodo en todo ¶Entõçe aq̃l descrepdo dixo el paño dela mi saya fara todas estas cosas ¶Despues posieron el paño del erege dela vna parte sobre los carbones encendidos ꝛ dela otra parte el paño de sãt pedro mas el paño del erege luego

sentio el calor q̃ fue todo quema
do · E el paño de sant pedro vé
cio el fuego q̃ matolo en tal ma
nera que avn pelo non fue que
mado del . E viendo el herege
tornose ala carera dela verdad
q̃ publico atodos este mjraglo .
¶ En florencia vn mancebo cor
rupto enla malvat dela heresia
estando enla yglesia delos fray
les de florẽcia cõ otros mãcebos
ante vna tabla do estaua pinta
do el mjio de sãt p° E viẽdo aq̃l
mata voz q̃ estaua feriẽdo le q̃ sa
cavo el cochillo dixo ¶ Agora es
tuviera yo y q̃nto fuerte mente
le feriera Esto dicho luego fue
fecho mudo ¶ pregũtãdo le sus cõ
pañeros q̃ oviera nõ respõdiendo
nada traxierõ le acasa . q̃ venie
do por la carrera vio vna igles
a de sant miguel q̃ tomãdo le el
demonio q̃ aptãdo se de sus cõpa
ñeros entro enla yglesia finco
los finojos rogo de coraçõ a sant
pedro q̃ le quonase q̃ fasiendo su
voto q̃ obligãdo seq̃ q̃l ora sanase
luego cõfesaria todos sus pecados
q̃ negaria toda laheresia ¶ Entõ
ce cobro luego la fabla q̃ venien
do ala casa delosfrayles jurava
la heresia cõfesose todos sus pe
cados ¶ vava la liçẽçia q̃ previ
case aq̃sto del ãte todo el pueblo
el leuãtose enla previcaçiõ q̃ fa
sia alos frayles põicolo publica
mẽte ãte todos ¶ vna nao estãdo
en medio dela mar para perder
se por grant peligro delas ondas
q̃ todos los dela nao non viañ na
va cõ obscuridat dela noche ¶ E
todos los marineros llamauan
atodos los sanctos q̃ demanda
uan todo su acorro ¶ Mas non a
viendo njngunt acorro de ser li
brados tenjan mucho de aver pe
ligro q̃ vno delos dela çibdat de
genuua callando todos dixoles a
si ¶ O hermanos non oystes co
mio el otro dia vno que aesian
frey pedro dela horden delos pe
dricadores por defendimjento de
la fe catholica matandole losde
reges dios demuestra muchos mj
raglos por el pues llamemos
muy devota mẽte el su acorro .
Ca soyçierto que non seremos en
gañados eñello q̃ otorgaron lo
todos q̃ llamando asant pedro en
su acorro q̃ en su ayuda Estãdo
asi rogãdo vierõ la cuerda delã
tera enq̃ pnde elvelo llena de çi
rios encẽdidos ental manera q̃
toda aq̃lla obscuridat fue luego
afogada por muy grãd resplẽdor
de aq̃llos çirios q̃ aquella noche
muy obscura fue mudada en dia
muy claro parãdo miẽtes vierõ
vno con avito de frayles previ
cadores q̃ estaua sobre el velo .
Onde nõ podria ser duda njngu
na q̃ sant pedro nõ fuese q̃ luego
q̃do llamar q̃ fue muy amansada
¶ E despues venierõ los marine

ros al luga2 de genuua veniero
acasa delos frayles predicado
res dādo gracias auios ꝑ a sant
pedro q̄ los libro deaq̄lla tribula
çion ꝑ ellos cōtaro lo todo poz oz
den alos frayres ¶ Una muger
en flādes auiēdo pa parido tres
fijos muertos ꝑ su marido auie
do le sana poz ello rogo ella asāt
pedro q̄ la q̄siese acoz2 ¶ Despus
la q̄rta ves pariēdo el q̄rto fijo
tan bien muerto la madre tomā
le ofreçiose toda cōel asant pedro
rogādo le muy deuota mēte q̄le
quisiese tornaz aq̄l fijo biuio ꝑma
la ves acabara laoz on q̄ndo aq̄l q̄
era muerto apareçio biuo ꝑ tra
yēdo le ya abaptizaz ꝑ siēdo ya
ordenado q̄ le llamasen jn° ¶ El
sacerdote deuiēdo le desir su nō
bre ꝑ nō sabiēdo como le dixiesen
Dixo el niño digan le pedro
¶ Enla prouinçia de teoconja
enla villa de traedo vnas muge
res estando enla plaça filando ꝑ
viendo muy grant conpaña de o
mes poz ala iglesia delos fray
res predicadores en honra de
sant pedro . Callando dixeron a
si ha estos frayres predicadores
solian engañaz todo el mundo .
Ca poz que podria ayūtar grant
aver ꝑ fazer grandes palaçi
os ꝑ fallando vn nueuo martiz
¶ Estando fablando estas cosas
ꝑ otras tales luego fue el filo
y el nevo con quele torçia todo ē
sangrentado . Uleudolo ꝑ mara
villandose ellas mucho dello toz
çierō muy aprisa los vedos poz q̄
nō les acaeçiese alguna tajadu
ra ¶ mas viēdo los vedos sanos
y el filo sāgriēto tremiēdo ꝑ are
pētiēdose dixieron vdadera mēte
poz q̄ nos dezimos mal dela pre
çiosa sāgre del martiz poz ende
nos vino este miraglo dela san
gre tā marauillosa Despues fue
ron muy corriendo a casa delos
frayres ꝑ cōtaro lo todo al prioz
ꝑ presētaro le el fijo ensāgrēta
do ¶ El prioz fizo llamaz muchos
omes aprisa pa q̄ vinjesē ala pre
dicaçion ꝑ cōtolo todo lo q̄ cōteçie
ra aq̄llas mugeres ante todos ꝑ
mostro atodos elfilo ensāgrētado
Onde vn maestro de gramatica
estādo enesta predicaçiō començo
a escarniçez de aquel frayre ꝑ
a desir alos q̄ estauā enderedoz
¶ Ued como estos omes simples
¶ Ca fablaron con vnas muge
res ꝑ dixeronles que truxiesen
vn filo enbuelto en sangre ꝑ q̄
dixiesen que acaeçiera este mjra
glo . Estando el disiendo este
enbiole dios vna grant plaga
poz razon de vengança . Ca estā
do en aquella predicaçion tomole
tan resia mente la fiebre viendo
lo todos que le vieron leuaz sus
amjgos poz la mano asu casa .
Mas la fiebre creçiendo ꝑ tre
mjendo la muerte que se le açez

ra una ¶ Fizo llamar al prior & cō
fesando su pecado prometio delan
te el prior adios & asant pedro
que por los sus merecimjentos
recibiese sanjoat que le abria
sienpre en deuocion especial . E
de aqui adelante que nunca la
varia su lengua atales cosas co
mo estas ¶ O que marauillo saco
sa dios fizo que luego que pro
metio el voto luego recibio sanj
oat entera ¶ Una vegada vn su
prior del dicho monesterio tra
yendo vnas piedras muy gran
des & muy fermosas en vna nao
adesora aquella nao allegose a
vna ribera en tal manera que
non se podia mouer . Los mari
neros descendieron della & todos
en vno enpuxandola non la po
dieron mouer ¶ Despues desto to
dos en vno pēsādo q̄ sepdria la
nao vino el su prior & todos los
otros aredrados puso la mano a
la nao & enpuxādo la muy liuia
na mēte dixo anda vete enil non
bre de sāt pedro martir en cuya
onra traemos estas piedras mue
uete . Luego la nao ptiose muy li
gera mēte sana vela ribera . & los
marineros subieron enella & tor
naron sanos todos a sus tīras & lo
q̄ leuauan ¶ En la prouincia de
frācia en la cibdad desenona vna
moça pasādo vna agua resia & a
reuatādo la el agua estido grā
pica so el agua sacaron la muerta
del rio Delo q̄l pareçe q̄tro argu
mentos de muerte lo primero q̄
estido so el agua ¶ Lo . ij . ser a
rebatado resia mente ¶ Lo . iij .
el cuerpo frio . lo iiij . que estaua
negro ¶ Despues vnos omes tra
xieron la ala y glesia delos frai
les prometiendo la asāt pedro ma
no amano se leuāto sana & salua
vn frayre q̄ visiā fray jn° de vo
lonia estādo en volonia . a quien
do q̄rtana auia de predicar otro
dia ala clerezia enla fiesta de
sant pedro ¶ En esa noche span
do q̄ le vernia la ceçion segun
solia comēço detemer mucho que
q̄ndo predicase q̄ fallesçeria . E
tornādo se a sāt pedro comēço le
de rogar mucho cō grād deuocio
ante el su altar q̄ le quisiese a
yudar cuya gloria el dia de or
tēgo de predicar & asy fue fecho
q̄ en aq̄lla noche le dexo toda la
fiebre & despues nūca le mas to
mo ¶ Una buena dueña q̄ visiā
giralda auiendo q̄torze años q̄era
demoniada vino avn sacerdote &
dixo le yo so demoniada & el dia
blo atormēta me mucho ¶ E elsa
cerdote fue muy espātado & fue
& entro enla sacristania & tomo
el libro delas cōjuraciones & la
stola muy ascondida mēte sola ca
pa ¶ & torno ala muger con bue
na amistad & viendo lo luego dixo
ladro malo do fuyste o q̄ traes so
la capa ascondido ¶ Mas el saçer

vote faziẽdo le ſus conjuraçio
nes ꝙ ella aſañando ſe vino a
ſãt pedro ſiendo biuo ademãdar
q̃ le apudaſe reſpõdiole como pro
fecta diziẽdo cree fija ꝙ nõ deſeſ
peres ca ſi yo nõpuedo acabar lo
q̃ demãdas demiẽtra q̃ ſoy biuo
En poco ſo vendra enq̃ acabaras
todo lo q̃ demãdares ꝙ aſi fue fe
cho deſpus dela ſu muerte veni
endo la muger al ſu ſepulcro lue
go fue ſana del todo ꝙ de aq̃l to
mento del diablo ¶ Una muger
q̃ deziã eufemia del obꝑado de mj
lan ſiẽdo atormẽtada del diablo
ſiete años avia ¶ Veniendo al ſe
pulcro de ſant pedro comẽçaron
los diablos atormẽtar la muchoꝙ
adeſir por ſu boca opẽdo lo todos
Marinela marinela de pedruelo
Entõçe los diablos ſaliẽdo della
derarõ la biẽ aſi como muerta
¶ Mas deſpues de poco eſpaçio
leuantoſe ella ſana del todo ꝙ
afirmaua que enlos dias delos
domingos ꝙenlas fieſtas quando
diſja la miſſa la atormẽtauã mas
mayor mẽte los diablos ¶ Una
muger q̃ diziã buena ſiẽdo demo
niada ſiete años avia ꝙ trayen
do la al ſepulcro de ſãt pedro ma
la bes la podiã tener los omes
entre los q̃les era y vn herege
q̃ diziã corado q̃ viniera allí por
ver los miraglos de ſant pedro
¶ E temiẽdo la muger con los o
tros dixerõ los diablos por la bo
ca de aq̃lla muger por q̃ nos tie
nes tu no eras nõ ꝙ nos nõ te
leuamos atal lugar ꝙ mataſte
y vn ome ꝙ nõ te leuamos a tal
lugar ꝙ atal ꝙ peq̃ſte cõ vna mu
ger caſada diziẽdo le muchos pe
cados q̃ feziera que nõ los ſabia
otro ſi non el ſolo ꝙ eſpauoreçio
ſe mucho. E luego los demoni
os raſcañando enel cuello ꝙ en
los pechos dela muger ꝙ ſaliẽdo
della derarõ la medio biua. apo
co de pieça ſe leuãto ſana mas el
herege viẽdo lo marauilloſe ꝙtor
noſe ala fe catholica ¶ Un ome
que diziã opiso ſiẽdo hereje ve
niẽdo cõ vna ſu pariẽta q̃era he
reja ala igleſia delos frayles al
ſepulcro de ſãt pedro parãdo mi
entes vio dos dineros ꝙ tomãdo
los dixo bueno es q̃ los beuamos
E luego comẽço atremer en ma
nera q̃ ſe non pudo mouer dende
. E viẽdo lavirtud de ſãt pº deſan
paro la ereſia ꝙ tornoſe ala feca
tholica ¶ Una muger de alimani
a eſtãdo encerrada enla horden
de ſãt ſiſto aviẽdo grãd gota en
el ynojo mas avia de vn año en
manera que nunca pudo aver
remedio de ſalud. Mas por q̃ nõ
podiera veſitar elſepulcro de ſãt
pº conel cuerpo propio por q̃nto
eſtaua ſo obediẽcia ¶ peſo ſi al q̃
no de veſitar el ſepulcro fãcto cõ
la volũtad ꝙ con muy grand de
uoçion mas diziẽdo q̃ podria yr

fasta mila en qtorze dias del lugar q̄ ella estaua .comēço de tomar dieta por cada dieta dizia. e .patez nostres a hōra de sāt p.º ¶E fue grād marauilla .ca comēçando estas dietas dela volū tad en tal manera las fazia sie pre q̄ cada dia se sentia mejor. mas fizo la postrimera dieta ꝑ vino al sepulcro sācto por la voluptat de dios fincados los ynojos asi como si estudiese delante la sepultura suya ꝑ començoare zar todo el salterio cō muy grāt deuocio ꝑ acabado el salterio sentiose asi librava de aq̄l peligro q̄ dende adelāte nūcamas sintio de aquella enfermedat ¶Un omie q̄ dizia rufino ouo muy grād enfermedat .ca siēdo corrupto del vientre en tal manera q̄ echaua mucha sāgre por el fondō sin cuēto ꝑ sin manera .en tal figura que nō avia fisico alguno q̄ le pudie se dar remedio ¶Despues la sāgre saliēdo cōtinuada mente por seys dias ꝑ por seys noches El llamo a sāt pedro q̄ le quisiese a corer ꝑ tan a desora q̄ lo dixo luego fue sano ca fasiēdo oracio nō ouo y detenimjēto enla salud . mas despues adormiēdo sevio vn frayre en avito dela horden de los predicadores grueso enla cara ꝑ peqño en tal manera q̄ pesaua que era el cōpañero de sāt pedro que fuera tal ꝑ de tal forma que le ofrecia vn vnguēto ꝑ vntando le las manos ꝑ las palmas que tenian llenas de sāgre mas dizidēdo avn la sāgre reziente es Mas vē ala sāgre de sāt pedro que esta avn reziente ¶E el desprāvo luego penso de yr visitar el sepulcro sancto de sant pedro ¶mas vnas candelas del obpado de yporia aviendo muy grant deuocion en sant pedro ayunando la su vigilia yendo ala su iglesia para oyr sus vesperas ¶Una dellas puso vna candela ante el altar de sant pedro apostol por honrra de sant pedro martir. Etornandose asu casa el saçerdote lleno de auaricia sollo la candela ꝑ queriendo la matar luego torno la lunbre ꝑ encendiose como de primero ¶El sollando como de primero la segunda ꝑ la terçera vegada . La lunbre luego se torno asu lugar . Onde el saçerdote enojado torno ꝑ entro enel coro ꝑ fallo ante el altar ma por vna candela encendida que posiera el clerigo aonrra de sāt pedro ꝑ ayunaua el su dia ¶El saçerdot e quiso la matar por ma veses mas non pudo ¶E vien dolo el clerigo dixo o diablo non vees mjraglo avierto ¶Demostrole asant pedro ꝑ dixole que nō queria que matase la su candela ¶Despues finco espantado ꝑ marauillando se mucho el clerigo ꝑ

el saçerdote fueron aquel lugar
& cõtarõ este miraglo atodos Un
ome q̃ dizia oroba de medua ju
gãdo & pdiẽdo todo fasta las ve
stiduras q̃ tenia & tornãdo se asu
casa enla tarde fuese a su lecho
con su cãdela ençẽdida & viẽdose
tener atã viles paños & que avia
tãto pdido & pẽsãdo por muy grãt
desesperãça començo dellamar los
demonios & acomendar se aellos
descreyẽdo & renegãdo ¶ E luego
fuerõ y tres demonios & lãçando
la cãdela ençẽdida enel suelo a
rebatarõ le por el cuello & apre
taron le fuerte mẽte ental mane
ra q̃ nõ podia fablar & q̃brãtando
le mucho dixierõ los q̃ estauã en
casa deyuso oroba q̃ es lo q̃ fazes
¶ Respõdierõ los diablos ensu p
sona yd enpaz avñ os lechos ellos
cuidarõ q̃ era la boz del & tornarõ
se luego ¶ E llos ptidos dẽde co
mẽçarõ le atormẽtar mas fuerte
mẽte ¶ E viendo lo los omes lla
marõ aprisa al saçerdote & cõjurã
dolos demonjos por sant pedro
salierõ luego del los dos ¶ Otro
dia demañana traxierõ le al se
pulcro de sant pedro llegãdo se a
el fray guillelmo de verçeo comẽ
ço de maltraer aldiablo & el nũ
ca le viẽdo llamole por su nõbre
diziẽdo le fray guillelmo por ti
nũca salire de aqui que aqueste
nuestro es & las obras nuestras
fizo & el pregunto le como le
dizian dixole amj me llamã bal
çefar ¶ Onde conjurandole sant
pedro & lançandole en tierra lue
go salio del & luego finco sano del
todo & fizo penjtençia verdadera
¶ Un herege muy cruel & dispu
tador & de grant fabla disputan
dose con sant pedro & proponjen
do muy sotil mente & aguda mẽ
te aquellos herores & costrinjen
do al sant pedro que rrespondiese
luego sin detenimjento alas co
sas q̃ proponjan ¶ El demando
delibramjento desto que proponj
a. entro vna muger en vna igle
sia q̃ estaua y çerca & el rogãdo
adios cõ muchas lagrimas q̃le q̃
siese defẽder la razõ dela su fe &
q̃ tornase aq̃l parlero falso ala
v̄dat o que le quitase la lengua
por q̃ nõ se podiese sobervjar de a
qui adelante contra la verdat de
la fe ¶ E tornandose al herege
dixo manjfiesta mente ante to
dos que proponjese otra vez sus
razones ¶ E luego fue fecho mu
do que sola mente vna palabra
non pudo fablar. Onde todos
los hereges fuyerõ & los catho
licos dierõ graçias a dios ¶ Un
dia de rramos siendo biuo sant
pedro & predicando en mjlan fas
ta que fue cansado & estando y
grant conpaña dixo publica mẽ
te a altas bozes se por çierto que
los hereges tratan la mj muer
te ¶ E por ende es ya dado aver

por que me maten mas fagan q̃n
to pudiere q̃ mas los psiguire mu
erto q̃ biuo . ℔ por q̃ ello sea ver
dat magnifiesto es en florencia
en vn moneſterio q̃ dize delas
riberas . vna moja estãdo en ora
cion el dia q̃ sant pedro tomo mu
erte vio ala virge̅ maria ser con
grand gloria en vna cathedra
muy alta ℔ vio subir al cielo dos
frayres delos predicadores ℔ e
star asentados cerca della dela v
na parte ℔ dela otra . ℔ pregun
tando que era aq̃llo oyo vna bos
del cielo q̃ le dixo aq̃ste es fray
pedro q̃ subio ante la cara de di
os padre asi como fumo de aro
matos bien olientes . por cierto
fue fallado q̃ en aql dia q̃ la mo̅
ja viera la visiõ tomara el muer
te ℔ subio muy glorioso al cielo
Onde aviendo vn ome̅ muy grãd
enfermedat ℔ luega rogando a
sant pedro cõ grand deuociõ luе
go ouo sanidat entera ¶ Un sco
lar veniendo de magalona a mon
pesler de vn salto q̃ dio fue rõpi
do enla yngle en manera q̃ con
el grãd dolor nõ podia andar . ℔
aq̃ste algunas veses oyẽdo pre
dicar q̃ vna muger q̃ avia cancer
poniẽdo la tira do capera la san
gre de sant pedro sobre aq̃lla en
fermedad luego fue sana ¶ E di
xo señor yo nõ tẽgo de aq̃lla tira
mas tu q̃ diste aaq̃lla tira cãta
virtud por el ruego de sant pe
dro martir pueves la dar a esta
. E tomando de aquella tierra
conel signo dela cruz ℔ nombran
do el martir ℔ ponjendo sobre a
quel lugar luego fue sano ¶E
nel año dela encarnation de mil
℔ . cc . ℔ lx años en la ciudat de
postela fue vno que dizian benj
to que tenja las piernas fincha
das en manera de odres ℔ el di
entre finchado que parecia pre
ñado ℔ la cara muy espantava
por el grant finchamjento ℔ tod
el cuerpo finchado que era por
maravjlla ¶ Aqueste tenjendose
mala bes con vn palo ℔ demã
dando limosna a vna buena due
ña respondio ella mas te es me
nester la fuesa que comer njngu
na cosa mas toma mj consejo si
quisieres ℔ vete acasa delos fra
yres predicadores ℔ confiesa tus
pecados ℔ demanda ayuda a sant
pedro ¶ En la mañana venjendo
acasa delos frayres ℔ fallando la
puerta cerada puso se cerca della
℔ avorjmjose ¶E abe vn ome̅ on
rrado dole aparecio en avito de
los predicadores ℔ cobrjendole cõ
la capa metiole dentro dela igle
sia ¶El despertandole fallose dẽ
tro dela iglesia ℔ fallose sano el
todo ℔ muchos fueron dende ma
ravjllados por quele vieron tan
ynchado ℔ despues librado tan o
pu

¶ Titulo . xlij . como subio nõ señor ihũ xpo alos çielos

La açension de nõ señor ihũ xpo fue a q̃renta dias despues q̃ resuçito ¶ E en esta açesion deuemos entẽder si ete cosas ¶ lo primero dõde subio ¶ lo .ij . por q̃ nõ subio luego q̃ resuçito mas espero tãtos dias ¶ lo .iij . en q̃ manera subio . lo iiij . cõ q̃les subio ¶ lo .v . por q̃ meresçimiẽto subio ¶ lo .vj . do subio ¶ lo .vij . por q̃ subio ¶ lo primero se demuestra que subio alos çielos del mõte oliueti cõtra betania el q̃l mõte segund otra espoſiciõ es dicho monte de tres lũbres ¶ Ca de noche era alũbrado de ꝑte de oçidẽte dela lũbre del tẽplo ¶ De dia de ꝑte de oriẽte primero feriã los rayos del sol q̃ ẽla çibdat Sobre esto a dia grãt abondo de olio q̃ es criamiento dela lunbre ꝑ ponen de esdicho monte de tres lunbres . Pues aeste monte enbio ihũ crito asus discipulos que enel di a dela ascension apareçiosse ses ¶ la vna ves alos honse a postolos estando comjẽdo enel çenaculo ¶ Ca todos tan bien los apostolos como los otros discipulos ꝑ avn sancta maria ꝑ las otras mugeres todas morauan en tierra de ihũlm enel lugar que dizian melos que quiere desir monte sion do fizo dauit vn palaçio para si ꝑalli era el çenaculo ꝑ el grant estrado ado manu ihũ cristo aparejar la pascua . En aquel çenaculo morauã los . xj . apostolos ꝑ los otros discipulos ꝑ las mugeres morauan enderredor dende cada vno ensu posada ¶ Despues estando comjendo enel çenaculo apareçioles ihũ xpo ꝑ estrañoles la su incredulidat por que non creyan verdadera mente la resureçion . E comjendo con ellos manoles que se fuesen almonte oliuete contra betanja ꝑ apareçioles otra vez ꝑ demãdãdogelo ellos bẽ dixolos ¶ E dende delante ellos sobio a los çielos onde de aqueste lugar do subio dize sant plicio obispo de ihũlm que fisieron ay vna iglesiaen que nũca podieron poner suelo de piedra ante los marmoles saltauan enlas caras delos quelo fasian . y avn pareçe el poluo dela tierra ꝑ las pisadas delos pies de ihũ xpo ¶ Lo segũ do por que non subio luego mas quiso esperar q̃renta dias . De mueſtrase quelo fizo por tres razones ¶ La primera çertificaciõ dela resureçion ca mas fuerte cosa era de prouar la verdat dela resurreciõ q̃ nõ dela pasion . ca del primero dia fasta el terçero se pudo prouar ꝑdadera mẽte la pasion ¶ Mas pa prouar la resu

reçion verdadera muchos dias eran menester. mayor tpo entre la resurreçion ꝑ la aparicio que entre la pasio ꝑ la resurreçion ¶ De aqsto dize leon papa enel sermo dela ascesion. Onde dize oy es cõplido el cuẽto delos ẽtenta dias. por ordenamjẽ de dios. ordeno ya el prouecho de nro creamjẽ por q̃ mientra la tardança corporal se espendia en aqste espacio presẽte fuese firmada la fe dela resurreçio ¶ Damos gracias al ordenamjẽto diuinal ꝑ a la tardãça necesaria delos sctos padres q̃ por eso dudarõ ellos por que non dudasemos nos ¶ La segũda rason fue por cõsolaçiõ de los apostoles. ca las consolaciones q̃ lesdio pujarõ mas q̃ las tribulaciones ¶ El tpo dela pasion fue tribulaçion delos apostoles por ende deuieron ser estos dias mas q̃ los otros dias ¶ La tercera rasõ fue por significaçion figurable por q̃ por esto se diese a entẽder q̃ lascõsolaçines diuinales son cõparadas alas tribulaçiones asi conio el dia ala hora ꝑ asi como el año al dia ¶ E por q̃ se cõpare asi como el año al dia demuestra se por aqllo q̃ se lee en el .lxj. capitulo previcaria el año plasiẽte al señor ꝑ el dia de vẽgãça al señor dios abe por q̃ el dia de tribulaçiõ va el año de consolaçiõ ¶ E por q̃ se compare asi como el dia ala ora demuestra se en aqllo q̃ nro señor pogo .xl. oras muerto que fue tiẽpo de tribulaçiõ ¶ Onde dize la glosa que quarenta oras fue muerto por esto afirma ayunar quarẽta dias ¶ Lo tercero deuemos entender en que manera subio ¶ Ca subio muy poderosa mente có fuerças propias ysaya. xl vj. capitulo ¶ Dize quien es este que viene de edon con grant fortalesa ꝑ muchedumbre de virtud. Otro si dize sant juan que njnguno non sube al çielo con propia virtud si non quien descendio del çielo el fijo de dios que es enel çielo ¶ E maguer que la nube descendio asi conio pella ¶ Aqste enpero non lo fiso ca non lo avia menester ¶ Mas por que por aqsto se demostrase que toda criatura deue de seguir su criador ca el subio por poderio dela su diuinidat ¶ En aqsto se demuestra deptimiẽto segũd q̃ dize en las estorias escolasticas ¶ Ca enoch fue trasladado al parayso terrenal ꝑ helias fue alçado de la tierra mas nõ por propria virtud segũd q̃ jhũ xp̃o subio el primero q̃ fue enoch segũt q̃ dize sant gregorio engẽdrado por ayũta miẽto de ome ꝑ de muger ꝑ engẽdrãte ¶ E el segũdo q̃ fue helias engẽdrado mas no engẽdrãte ¶ El tercero q̃ fue ihũ xp̃o njn

engẽdrado njn engẽdrador ¶ Lo segundo subio magnifiesta mẽte ¶ Ca viendolos discipulos dise ¶ Uidentibus illis ꝛc ¶ Otrosi dise sant juan .xvj°. capitulo . Uo aquelque me enbio ꝛ njnguno de vos non me pregunta vas ¶ E dise la glosa asi subio magnifiesta mente que non era menester preguntar vo vas . Cabian lo sobir con la vista corporal . E por ende quiso subir vi endo lo todos por que ellos fuesẽ testigos dela asçension ꝛ se gosasen por que subia al çielo la humanal natura ꝛ deseasen seguirle ¶ Lo tercero subio alegre mẽte . ca cãtãdo los angeles ¶ On de dise el salmo subio dios cõ cãto de alegria ¶ Subiẽdo ihũ xp̃o espãta se el çielo maraullã se las strellas alegrã se las conpañas del çielo suena la tropa ¶ Los coros muy alegres mesclan cantos muy dulçes ¶ Lo .iiij°. subio muy ligera mẽte ¶ On de dise eñl salmo salto como gigante pa correr su carera ꝛ c ¶ Ca muy ligera mẽte subio q̃ndo corrio enanto spaçio q̃nto es vn momẽto Ca cuẽta rabi mose muy grãd filosofo q̃ ql qquier çerco de ql quier planeta ha en grueso ꝛ en redõdo tanto espaçio q̃nto podria andar vn omẽ en quinjẽtos años por carera llana ¶ E ha en longura otro tãto enel çielo ꝛ la tierra ꝛ entre çerco ꝛ çerco ot° tãto . E porende como sean siete çielos segunt dise este filosofo que vemedio dela tierra fasta el sete no çielo de saturno que es el setimo çielo ¶ Ay andadura de siete mill ꝛ quenjentos años si omẽ visquiese para lo andar ¶ Mas en pero que qual quier delos años sea conpuesto de . ccc ꝛ lx vj . dias ꝛ el camino de cada dia que sea de . xl . mjlias ꝛ cada mjlia de dos mill pasos que de cada dia ande su joznada . E aquesto q̃ sea verdat dios lo sabe ca el sabe esta medida que fiso todas las cosas ꝛ las fiso por peso ꝛ por medida ¶ Pues aq̃ste fue grant salto que fiso ihũ cristo dela tierra al çielo . E de aqueste salto ꝛ de todos los otros dise sant ãbrosio asi ¶ En vn salto vino ihũ en aqueste mundo . Del padre vino enla virgen trasposoal pisebre descendio en jordan subio enla cruz descendio al sepulcro . Leuantose del ꝛ see ala diestra del padre ¶ La . iiij . rason de uemos entender con quien subio ca subio con grant conpaña de omes ꝛ con muchedumbre de angeles ꝛ por que subio cõtã grãt prea de omes demuestrase en aq̃llo que dise el salmo ascendisti in altum ꝛ c ¶ Sobiste en alto ꝛ tomaste la catiujdat ꝛ tomaste dones delos omes ꝛ por que subio

con muchedumbre de angeles de
muestrale por aquellas pregun
tas que fazian los menores an
geles alos mayores subiédo ihũ
xpo segunt que dize ysayas. lx
iij°. capitulo quis est quivenjt
de edon tintis vestibus de bosra
. Onde dize la glosa que algu
nos angeles non sabiendo çier
ta mente mjsterio dela encarna
çion ¶ Uiédo subir a ihũ xpo con
muchos angeles ꝛ con muchos
omes sanctos maravillãdose dla
encarnacion ꝛ dela pasion dizia
alos angeles q̃ acompañauan al
señor quien es este que viene al
mundo. Ese mjsmo dize el sal
mo quẽ es este rey de gloria. E
demuestra sant dionjsio enel li
bro dela gerarchia angilical. vij
. capitulo que quando nuestro se
ñor subio fueron fechas tres quis
tiones del os angeles ¶ La pri
mera fizierõ los angeles asilos
vnos alos otros ¶ La segũda fi
zierõ los mayores diziendo quiẽ
es este q̃ viene de edon edon qui
ere desir sãgriẽto ¶ Bosra quiere
desir muchedũbre de sangre o
guarneçido de sãgre ¶ Asi como
que diga quien es este que viene
del mũdo sangriẽto por el peca
do ꝛ guarnido por la malicia cõ
tra dios ¶ O quien es este q̃ vie
ne del mũdo sãgriẽto ꝛ del infi
erno guarneçido ¶ Aquí respõdio
nũo señor yo so elq̃ fablo justicia
¶ Dionisio pone tal escriptura
fablãdo en plona de dios diziẽ
do yo disputo justicia ꝛ juyzio
de salud en redẽption del huma
nal linaje ¶ Fue justicia en q̃nto
retorno la su criatura ꝛ la saco
del señorio ageno ꝛ fue juyzio
grande en quanto derribo al dia
blo engañador muy poderosa
mente que tenja al omẽ ꝛ la ju
risdicion agena ¶ Mas segunt a
q̃sto faze aquí dionjsiovna quis
tion ¶ Diziendo pues los mayo
res angeles son muy çercanos
de dios ꝛ son cada dia alunbra
dos dela su cara por que pregun
tan los vnos alos otros asi co
mo codiçiando aprender los vnos
delos otros. Mas segunt que el
mjsmo lo suelta ꝛ el esponedor
lo espone en aquello que pregun
tan significã codiçiar saber çiẽ
çia ¶ Mas en aq̃llo q̃ se pregun
tan primero entre sí demuestrã
q̃ nõ osã yr ante la procesion de
dios. mas primero lo librã en
tre sí pregũtãdo q̃ por aventura
nõ pierdã aq̃l esclareçimjento q̃
han de dios por aq̃ramj° depgũta
¶ La segũda q̃stiõ es la q̃ fizierõ
los mayores angeles aihũ xpo
diziendo por que traes la tu co
bertura bermeja ꝛ los tus besti
mos colorados como delos que pi
san enel xarays ¶ Aqui dize nu
estro señor que ovo lasu cobertu
ra colorada que es su cuerpo en

sangrentado en sangre .Ca quã
do subio avn tenja las llagas se
gunt que dise maestre beda por
cinco rasones . E dise así guar
do nro señor las sus sobresana
duras ꝛ guardar las ha fasta el
dia del juysio por q̃ afirme la fe
dela resurecçiõ ꝛ por q̃ las repre
sente al padre rogãdo por los o
mes por q̃ los buenos vean q̃nto
misericordiosa méte fueron reve
midos ¶ E por q̃ los malos conos
cã q̃nto derecha méte son daña
dos ꝛ por q̃ traya victoria cierta
del su vençimi° pourable ¶ Pues
respõde nro señor a esta q̃stion
así .yo solo pise enel xarayz ꝛ
ningũo varõ delos delas gentes
non fue comigo ¶ Ode la cruz
puede ser llamada xarayz enil q̃l
así fue aptado con viga lagar fa
sta q̃ la sãgre se derramo toda ¶ O
llama al diablo xarayz q̃ así en
boluio el humanal linaje en cu
erdas de pecados q̃ q̃l quier cosa
spual q̃ enellos estaua todo lo a
ptaua ꝛ sola méte los pecados fi
cauã así como los brujos q̃ fincã
aptados ¶ Mas el nro señor livi
ador piso el xarayz rõpio los la
sos delos diablos ¶ E subiendo
al çielo despus abrio la tauerna
ꝛ deramo el vino del spũ sancto
¶ La .xij .q̃stion es q̃ fisierõ los
menores angeles alos mayores
disiendo den es este rey de glo
ria ꝛ respõdẽ ellos elseñor delas
virtudes ese es rey dela gloria
¶ E de aquesta quistion delos an
geles ꝛ dela rresponsion conue
njbles delos otros dise sant a
gustin así ¶ La conpaña de ihũ
crisso santiguo el ayre muy grã
de ꝛ toda la conpaña delos mon
ges que andauan bolando por el
ayre fue derramada ꝛ fuxo atras
subiendo ihũ cristo ꝛ corriendo
los angeles a ellos preguntando
le quien era disiendo quien es
este rey de gloria ¶ Respondierõ
los otros ꝛ dixeron aqueste es el
blanco ꝛ colorado que non ovo
semejanca de fermosura ¶ Fue ẽ
fermo enel madero ¶ Fue fuerte
enla batalla ¶ Fue vil enel cuer
po fue armado enla batalla ¶ Fue
feo enla muerte ¶ Fue fermoso
ẽla resurecçiõ Fue blãco ẽla vgẽ
Fue colorado enla cruz Fue sor
do enlos denuestos ꝛ escarnios .
fue claro enl çielo ¶ La quinta
razõ demos entẽder por q̃l mere
çimi° subio Ca subio por tres me
reçimjẽtos delos q̃les dise sant
jheronimo así ¶ Señor subiste
por la verdat . ca cũpliste todas
las cosas que prometiste por los
profetbas sobiste por mansedun
bre . Ca así testificaste como oue
ja mansa por la vida delos omes
por justiçia ¶ Ca libraste el ome
non por poderio mas por justiçi
a ꝛ traerte ala tu diestra mara
vjllosa mente que es el tu pode

rio q̃ la tu virtud que te trae
ra al çielo ¶Lo ſeſto do ſubio
deuemos ſaber q̃ ſubio ſobre to
dos los çielos ſegũt q̃ dize ad e
feſios .iiij. capitulo .el q̃ deſcẽ
dio eſe el q̃ ſubio¶E ſubio ſobre
todos los çielos pa q̃ cũpliese to
das las coſas Dize ſobre todos
los çielos ¶Ca muchos ſon los
çielos ſobre los q̃les el ſubio .el
çielo material . çielo razonal cî
elo intelectual . çielo ſuſtãçial
¶El çielo material es de mu
chas maneras. çielo acreo .çielo
etherео çielo olinpo .çielo olinpo
çielo . yneo . çielo ſidereo. çielo
criſtalino .çielo inpirio ¶El çi
elo razonal es el omẽ juſto q̃ es
dicho çielo por razõ q̃ mora en la
morada de dios .Ca aſi comõ el
çielo es dicho ſeja q̃ morada de di
os ſegũt q̃ dize enl libro de pſal
as en pſona de dios ¶El çielo
es mi ſeja .aſi la alma del juſto
ſegũt q̃ dize enel libro dela ſapi
ençia la alma deljuſto es ſeja de
la ſabiduria por razõ dela ſãcta
vida q̃ faze .ca los ſãctos por la
ſctã cõuerſion q̃ deſeo morã enel
çielo . ſegũt q̃ dize el apoſtol .
la nra cõuerſaçion es enel çielo
¶Otro ſi juſto es dicho morada
de dios por razõ delas buenas o
bras cõtinuadas q̃ faze ¶Ca aſi
comõ el çielo ſe mueue toda via
aſi los ſãctos ſe mueuẽ por las
buenas obras¶Elçielo intelectu
al es los angeles q̃ los angeles
ſon dichos çielo ca ſon muy al
tos en ſemejãça de çielo .por ra
zon de dignidat muy ſobrepuja
da dela q̃l dinidat q̃ excelẽcia di
ze aſi dioſio enl libro de diuinis
hominibus .iiij. capitulo ¶Las
voluntades diujnales ſon ſobre
la otra exiſtençia ¶Lo ſegundo
muy fermoſos por razon de na
turaleza de gloria ¶Dela qual
fermoſura dize dioniſio en eſe
miſmo libro el angel es declara
mjẽto dela lũbre aſcõdida . es el
pejo puro q̃ muy claro ſin mãzi
lla q̃ nõ tañido es ataleador q̃ ſi
ſe pueue deſir cõ razõ q̃ ha pte
enla fermoſura de dios ¶Lo .iiij
ſon fuertes porrazõ deforteleza
q̃ de poderio dela q̃l forteleza di
ze ſãt damaçeno enl libro .ij .iij
capº Fuertes ſon ſiẽpre q̃apareja
dos para cunpliz la voluntad de
dios do quiez que el ſumandamj
ento es ¶El çielo ſuſtançial es
la egualeza de dios muy enſal
çada donde vino ihũ xp̃o q̃ ſubio
deſpues faſta ella ¶Onde dize el
ſalmo aſummo çelo egreſſio ejus
q̃ c ¶Pues ſubio ſobretodos los
çielos faſta el çielo ſuſtançial q̃
para que ſubio ſobre los çielos
materiales pareçe por aquello q̃
dize el ſalmo eleuata eſte ma
gnjficençia q̃ c ¶Ellçada es la tu
grandeza ſobre todos los çielos
¶Ca ſubio ſobre todos los çielos

materiales fasta el çielo no así
como helías ca subio en carro fa
sta do estaua la luna ¶ mas tras
paso dende adelãte & fue trasla
dado enl paraysso terreñal & así
apareçe fasta el lugar do esta la
luna & non traspaso dende adelã
te ¶ Pues enesste çielo inperio
se ihũ xp̃o & allí es su morada
& delos angeles & delos sanctos
¶ Ca aquel çieloes mas alto que
todos los çielos por dignidat por
limpiesa por asentamjento por
redondesa & acreçétamjento & por
ende es coueníble morada de ihũ
xp̃o ¶ que aq̃ste çielo traspasa to
dos los otros racionales intele
ctuales por dignidat & por mas
durable & por aseramjẽto q̃ nũca
se mueue & por cercamj° depoderio
el q̃l çielo es dena forma & non
mouible . es de lũbresa acabada
& derecha mente es bueno alos
angeles & alos sãctos q̃ fueró v
na forma q̃ es vna volũtad en o
bramiẽto ¶ Fueró firmes & non
mouibles endileçiõ & caridat Fu
eró lũbrosos enla fe & enla coní
çion Fueró prẽdederos enel reçí
bimj° del sp̃u sãcto & pa q̃ subie
se ihũ xp̃o sobre todos los çielos
que son los sãctos . pareçe por aq̃
llo q̃ dize enl libro delos cãtares
ij . cap° ¶ The aq̃ste viene saltãdo
por los mõtes traspasãdo los co
llados ¶ E llama aquí ihũ cristo
alos alos angeles mõtes & alos
omes sãctos collados ¶ E para
que subiese sobre los çielos inte
lectuales que son los angeles
pareçe por aquello que dize el
salmo qui ponis nubem & cete
ra ¶ Aqui quiere dezir tu que
pones la tu subida así como nu
be & andas sobre las peñolas de
los bientos . Otro sí subio sobre
la orden de cherubín & serafín q̃
son los mas altos angeles del çi
elo ¶ Onde dize ascendit super
cherubín & serafín & bolauit & c
¶ E para que subiese sobre el çi
elo sustançial quees la igualdat
de dios padre demuestrase por aq̃
llo que dize sant mathe ¶ Domj
nus quidem ihũs & c ¶ Que qui
ere dezir ¶ Desde que ihũ xp̃o
fablo con sus dicípulos fue toma
do enel çielo & see ala diestra de
dios padre es seer igual de dios
¶ Cerca las sietete rasones por
que nuestro señor subio al çielo
son nueue fructos o nueue proue
chos ¶ El primero prouecho es
la morada dela diujnidat que es
morar con dios ¶ Onde dize sãt
juan sí yo non fuere el mensage
ro que es el espiritu sancto non
verna avos mas sí yo nonfuere
enbiarlo he avos ¶ Onde dize
sant agustín sí carnal mẽte me
amareves el espiritunon verna
avos ¶ El segundo prouecho es
mayor conoscimjento de dios .
Sant juan dize sí me amaseys

gosariades q̃ vo al padre ¶ On de dize san agustin poz ende tra yo aquesta forma de siezuo enla qual es el padre mayoz que yo poz que podades ver a dios espiritual mente ¶ El terzero prouecho es mereçimjento dela fe ¶ El .iiij°. prouecho es nuestra asigurãça q̃ porende quiso subir para que sea nuestro abogado antedios padre ¶ Ca muy seguros somos quã do tal abogado tenemos ante el padre ¶ Onde dize sant ju°. ij. cap° el nño abogado q̃ es jhũ xp̃o justo tenemos le çerca del padre q̃ el esta rogando poz nños pecados ¶ De a q̃sta seguraça dize sant bernardo asi ¶ Sugura su biua as omẽ delãte dios q̃ndo esta la madre delãte el fijo q̃ el fijo delãte el padre ¶ La madre de muestra los pechos q̃ las tetas q̃ mamo el fijo q̃ el fijo demuestra al padre el costado q̃ las llagas ¶ pues njngunt ruego podra ser repodado do ap tãtas señales de carídat ¶ El quinto prouecho es nña dignidat. ca muy grant dignidat es la nña q̃ndo la nña natura es alçada çerca delpadre Onde los angeles. parãdo mjentes q̃ aquesta dignidat auiã los omes dẽde enadelãte nõ q̃sierõ q̃ los adorasé los omes. Onde dize el apocalipsis. xjx. capitulo. Caí ante los pies del angel para q̃le adorase q̃ dixo me ve non lo fagas ca tu siezuo so q̃ delos tus hermanos ¶ Onde dize la glosa enla ley vieja non vedo de adorarse mas despues dela asçension viendo el omẽ ser mas alçadoque el nõ oso adorarse del omẽ ¶ El .vj°. prouecho es firmadunbre dela nuestra fe. Onde dize ad hebreos. .iiij°. capitulo. Nos avemos grant obispo que traspaso todos los çielos q̃ es ihũ xp̃o q̃ aq̃ste tegamos poz cõfesion de nña esperãça ¶ El setimo prouecho es demostramj° de nña carera ¶ Onde dize el propheta michias. ij. cap° subio demostrando el camino delãte ellos. Onde dize sant agustin fablãdo alomẽ el tu saluadoz es tu carera pues leuãta te q̃ anda q̃ nõ peresepes El .viij°. prouecho es la prime ra abertura delapuerta çelestial Ca asi como aũ abrio primero la puerta del infierno asi ihũ x° segũdo abrio la puerta del payso. Onde canta la iglesia tu deuj cto moztis aculeo q̃ e ¶ Tu abriste los reynos delos çielos alos que creyeron enti despues que venciste alos aguijonesdela muerte ¶ El .jx. prouecho es aprouechamjento del lugar ¶ Onde dize sant juan. xiij°. capitulo vo aparejar vos lugar ¶ Dize sant agustin señor aparejalo que apareias ¶ Ca tu tedas anos q̃ anos das ati. E tu te pones en

nes ꝛ anos pones enti

¶ Titulo .xliiij°. como nõ señor inbio el ſpu ſctõ alos apoſtoles.

El eſpiritu ſancto fue enbj avo en tal via como oy ſo bre los apoſtolos ſegunt que diſe la ſancta eſcritura en lenguas de fuego. Eneſte enbia mjento ſon de parar mjentes o cho coſas ¶ Lo primero de quien fue enbiado ¶ Lo. ij. de q̃ntas maneras fue enbiado ¶ Lo. iij. en que tienpo fue enbiado ¶ Lo .iiij. quantas veses fue enbia do ¶ Lo. v. en qual manera fue inbiado ¶ Lo. vj. ſobre quales fue enbiado ¶ Lo. vij. por que fue enbiado ¶ Lo. viij°. en que fue enbiado ¶ Cerca la primera rason deuemos parar mjentes de qui en fue enbiado. Ca fue en biado del padre ꝛ eſo mjſmo le inbio el fijo ꝛ el eſpiritu ſancto ſe dio aſi mjſmo ꝛ ſe inbio ¶ De la primera coſa diſe ſant juan. xiiij°. capitulo el eſpiritu ſanto conſolador que inbia el mjpadre enel mj nonbre vos demoſtrara todas las coſas ¶ Dela ſegunda rason diſe el mjſmo enel. xvj. capitulo ſi yo fuere enbiar lo he avos que el enbiamiento eñſ tas baxesas dela tierra aconpa ração aque quele enbia en tres maneras. Ca ſi como el var ſer aſi como el ſol que enbia los ra yos avar virtut ¶ Aſi como la pie dra q̃ delamano del lançador ſa le avar poder ꝛ abtoridat Bien a ſi como el papa o algũ rey in bia vn ſu legado ꝛ le da todo ſu poderio ſegunt q̃ eſtas tres ma neras de inbiamiẽto puedẽ cõue nir al ſpu ſtõ Ca es inbiado del padre ꝛ del fijo aſi como el aver ꝛ ſaber aviẽdo dellos virtut ꝛ ab toridat en obrando ¶ Enpo eſe ſpũ ſctõ el miſmo dio aſi miſmo ꝛ ſe inbio por lo q̃l ſe demueſtra ſegũ q̃ diſe ſant jn°. xvj. cap°. Quãdo viniere el eſpiritu ſctõ conſolador el vos demoſtrara to da la verdat ¶ Ca ſegũt diſe el papa leon eñl ſermõ de penteco ſtes La diuinidat dela ſãcta ſcri ptura ꝛ dela ſctã trinidat. Es co ſa nõ mouible envna ſuſtãçia nõ deptiva enla obra acordable ẽla voluntad igual entodo poderio. Igual enla gloria mas la miſe ricordia dela trinjdat partio la obra dela nueſtra redemption el padre que perdonaſe el fijo que otorgaſe el eſpiritu ſancto que loayuntaſe ꝛ por que el eſpiritu ſancto ſea dios porende es dicho derecha q̃ ſe dio el miſmo ¶ E de mueſtra lo ſant anbroſio eñl li bro del ſpu ſctõ diziẽdo aſi por eſtas ẽtro coſas ſe manifieſta ꝛ ſe prueua la gloria dela diuini dat Conoſçimos ſer dios por eſto

que es sin pecado ꝑ q̃ ꝓuoña los pecados ꝑ q̃ nõ es criatura mas criador ꝑ que non adora mas es adorado ¶E aqueste enxienplo se demuestra assi en qual manera la santa trinjdat se nos dio magnifiesta mente del todo entera ¶Ca el padre nos dio todas las cosas que ouo .ca segũt dize sant agustin inbionos assu fijo enpreçio de nũa redẽpciõ ꝙel spũ scto en preuilegio delanza donaçion ꝑ assi mismo todo guarda en heredat ꝑ el fijo senos dio todo eso mjsmo Ca segũd dize sãt bernaldo el es pastor el es redẽptiõ ca el dio la su alma anos enprecio la su sãgre en beuer la su carne en mãjar la su djuinjdat en galardon ¶Eso mjsmo el spũ sancto nos dio todos sus dones ꝑnos daCa segũt dizela primera epla adcorintios .xiij. capitulos avn no es dada por spũ scto palabra o fabla desabiduria .a otros grãt fuerça por ese mismo spũ .a otros grãd fe en ese mismo spũ E assi en esta semejãça es prido el spũ scto ¶Ca segũt dize sãt leon papa ¶el spũ scto es spirador defe enseñador deciẽçia fuẽte de amor señal de castidat ꝑ de toda salud ¶La segũda razõ por q̃tas maneras es inbiado .deuemos sabez que el spũ sancto es inbiado en dos maneras ¶vesible mente ꝑ non vesible mente ¶non vesible mnete quando entra enlas volunptades deuotas ꝑ buenas ¶Uesible mente quando entra ꝑ se demuestra por algunas señales o miragtos que fase del en biamjento invisible ¶Dise sãt juan terçio capitulo el espiritu sancto do el quiere espirar ꝑ dõde es la su boz mas non sabes dõde venga o donde vaya ꝑnon es maraujlla .Ca segunt dize sant bernaldo dela rrazon non vesible non entro por los ojos ca non es cosa colorada que pueda estar bleçer el ojo njn por las orejas ca non fase sueño njn por las narizes que non se mesela conel ayre para que se huela mas solamente entra enla voluntad njn entra por la gazganta que non es cosa que se pueda comer njn beuer njn por las manos .Ca nõ es cosa que se pueda palpar ¶Pues quieres saber comõ nõ se ꝑden ver las sus cateras ¶yo estando comõ muerto entendi la su presençia enel solo moujmiẽto del coraçon ꝑ senti el su poderio conel veramamjento de mjs pecados que yo tenja ascondidos ꝑ maraujlleme dela fondura dela su sabiduria ꝑ del emendamjẽto delas mjs costunbres ¶Sobre la bondat dela su mansesa enel refor mamjento ꝑ renouamjento dela mi voluntad ¶Entendi q̃n grande es la semejança dela su

fezmosura ℭ parando mjentes en estas cosas espanteme poz la muchedũbre dela grãd grãdeza ¶Esto fasta aq̃ dize sãt bernardo ¶mas el inbiamj° del spũ stõ ve sible mente es q̃ndo se deue mo strar en alguna señal vesible fa semos entẽdez q̃ sedemuestra en çinco maneras ¶Lo primero en semejãça de paloma sobre jhũ x° q̃ndo se baptizo ¶Onde dize sãt luchas . iiij° cap° ¶Descẽdio el spũ stõ sctõ corporal méte sobre el en semejãça de paloma ¶Lo . ij° . en semejãça de nuue clara sobre ihũ x° q̃ndo se trasfiguro Onde dize sant mathe . xvij° ca pi° estãdo el fablãdo abe vna nu ue clara q̃ los cubrio Lo . iij° en semejãça de sol onde dize sãt jn° xx . cap° sollo enellos ℭ dixo tomit el spũ sctõ ℭ c ¶Lo . iiij° . ensemejãça de fuego . Lo . v . ensemejãça de lẽgua ¶E enaquestas dos maneras pareçio el dia deoy mas poz ende es demostrado en aque stas çinco semejanças poz dar a entẽdez q̃la propiedat destas co sas obra enlos coraçones ¶que entra la paloma ha gemjdo poz tanto ℭ nõ ha fiel mora enlas so rãcas de piedra asi el spũ sãcto fase gemiz aq̃llos enq̃l esta poz sus pecados¶Onde dize ysayas ljx . capitulo nos bramaremos asi como osos ℭ pensando asi co mõ la paloma nos lloraremos .

¶Onde dize sant pablo enla su epistola alos de corinthio ¶El espiritu sancto demanda perdon poz nos con muchos gemjdos ℭ nos fase llorar demandando per don ¶Lo . ij . es sin fin amarga onde dize enel libro dela sapien çia . xij° . capitulo . O señor q̃n bueno ℭ suaue es el tu espiritu en nos ¶Otro si dize enese mjs mo lugar . viij . capitulo ℭla lla ma suaue ℭ benjgno humano . Poz ende que nos fase suabes ℭ benjgnos ℭ humjllosos suaues enla palabra benjgnos enelcora çon humjllosos enla obra lo ter çero dize la palomamora ẽlas so rancas de piedra que son las lla gas de ihũ cristo ca ihũ cristo es piedra ¶Onde dize enl libro delos cantares . v° . capitulo le uantate mj amjga ℭ mj esposa ℭ mj paloma leuantate ℭ ven cria los mjs pollos enlas forancas de la piedra poz derramamjento del espiritu sancto onde podemos de zir ihũ cristo es espiritu dela nuestra boca que fue preso poz los nuestros pecados ¶Alquien desimos beujremos en gemjdos sola tu sonbra que es latu pasi on asi como si diga que es boca dela nza boca ℭ nza carne ℭ fase nos dezir ihũ xp̃o biuiremos ca da dia enla memoria dela tuson bra que es la tu pasion enla q̃l ihũ xp̃o fue tenebroso ℭ despreci

avo ¶ Lo. iij. el espiritu sanct es demostrado en semejança d. nuue ¶ La nuue es alçada de ti erra q̃ da refrigerio dela calentu raalos omes q̃ engendra lluuja ¶ Asi el espiritu sancto alça a ti erra aquellos que son llenos d̃l poz menos preciamjento delas co sas terrnales Onde dize elprofe cta ezechiel alçome el spũ entre el çielo q̃ la tĩra ¶ Lo .iij. da re frigerio cõtra los entẽdimj°s de los pecados . onde fue dicho aſã cta maria ¶El spũ scto vẽdra en ti q̃ la virtud del muy alto te co brira q̃ te refriara de toda calu ra de pecados . onde el spũ sãcto es llamado agua ca ha poder q̃ fuerça de esfriarse ¶ Lo. iij. engẽ dra la lluuja de lagrimas . onde dize el salmo¶ Flauit spũs eius q̃ sollo el espiritu sancto q̃ corierõ las aguas que son las lagrimas ¶ Lo quarto el espiritu sancto es demostrado en semejança derre sollo ¶El resollo es ligero q̃ mã so q̃ caliente ¶Es ligero q̃ mã so q̃ conuiene para respirar ¶ Asi el espiritu sancto es ligero q̃ manso para derramarse sobre aquellos que enel creen q̃ el es mas mouible que todas las cosas mouibles non sabe tardar lagra cia del espiritu sancto enla obra que ha de fazer ¶ Lo . ij°. el re sollo es caliente para quemar q̃ encender . Onde dize sãt luchas . xij . capitulo venj ignem mjte re in terram vine meter fuego enla tierra q̃ que quiero si non que arda vine meter fuego d̃l el spiritu sancto para quemar los q̃ son llenos del ¶ Lo . iij . es liuj ano para falagar ¶ Lo . iiij°. mu cho necesario para respirar Ca si vna ora estubiese ome q̃ non respirase luego moriria asi es de entẽder del spũ scto . Onde di se elsalmo quitar les has el spũ q̃ falleçerã q̃ seran tornados en su poluo . enbia el tu spũ q̃ cri arse an ¶ Onde dize sant jn° el spiritu es elq̃ faze beuir ¶ Lo. iiij el spũ scto es demostrado en seme jãça de fuego Lo .v . en semejan ça de lẽgua E larasõ por q̃ pare çio en estas dos semejãças dizir lo ha depuso ¶ La iij rasõ en q̃ tienpo fue inbiado deuemos sa ber q̃ fue inbiado a çinq̃nta dias despues de pascua . mas por eso fue ĩbiado açiquẽta dias por dar aentender que el espiritu sancto es perfiçion dela ley galardon q̃ durable remjsiõ delos pecados ¶Ca segunt dize la glosa enla ley vieja del dia que sacrificauã el cordero fasta el dia quinqua gesimo fue data la ley enl mõte sinay q̃ enl nueuo testamẽto açi q̃nta dias dela resurreçiõ de ihũ cristo descendio el espiritu san cto en semejança de fuego . Ela ley descendio enel monte signay

El spu sctō enl mōte desion La ley enl mōte mas alto El spu sancto fue inbiado enl cenaculo onde por aquestas cosas se demuestra que ihū cristo es perfecion & dilecion de toda la ley Lo se es galardō pdurable Onde dize la glosa asi como ihū xpo estido xl dias despues dela resurrecion con sus discipulos .asi el dia dnq̄ gesimo significa el dia presente enl ql fue dado el spu sctō Saca el cuēto de diez q̄ es galardon pdurable & por este cuēto se entiende los dies māda mjentos . Lo iij . es remision delos pecados Onde dize la glosa q̄ enla ley vieja acada cinq̄nta años era jubileo q̄ quiere dezir pdonāça.ca en aql año losque estauā presos erā sueltos & los q̄ fazia omicidio o otros malefic̄ios eran perdonados & los que deujan deudas de grandes tienpos todos eran quitos & los que tenjan heredades enpeñadas o en agenadas todas eran libres & quitas Pues a si se sigue enl jubileo espiritual que por el espiritu sancto son dexados los pecados los culpados son sueltos Las deudas son sueltas Los desterrados son tornados en sus tierras La heredat perdida es tornada a sus herederos Los siervos que son los omes vendidos por los pecados que fasen son librados dela ser uidūbre Es dexada la deuda de los pecados.ca la caridat cubre la muchedūbre delos pecados q̄ fasé & para q̄ los desterrados se an tornados ensus tierras Onde dize el salmo spūs tuus bonus deducet &c El tu buen spū me traera enla tierra de verdat Pues abe q̄ se torna la heredat por da La q̄rta razō deuemos entender q̄ntas veses fue inbiado Deuemos saber q̄ fue inbiado & dado alos apostoles tres veses La primera ant dela pasion La segūda despues dela resurrecion . La .iij . despūs dela ascension La primera vegada le fue inbiado para fazer miraglos La.ij .pa consolar La .iij . les dio poderio sobre todos los demonios & para que sanasen todas las enfermedades Ea questos mjraglos todos se fazen por espiritu sancto . Segunt que dize sant mathe . xij . capitulo enpersona de ihū xpo Si yo por el espiritu de dios echo los demonios fuera luego vēdra en vos el reyno de dios En pero non sesiguen que ql quier que ha el spu sctō q̄ faga miraglos Ca segūt dize sāt agustin los miragles nō fasé al omie sctō mas demuestrale Enin ql quier q̄ faga miraglos ha ensi el spu sctō .alos malos algunas veses se afirmā q̄ fisierō miraglos dizēdo señor

prophetisa nos enil tu nõbre q̃ vi
es fase miraglos poz poderio q̃
ba .los angeles poz ligeresa de
materia . los diablos poz virtu
des naturales enxeridas en las
cosas . Ca las cosas pesadas hã
naturalesa de se baxar ꝛ las li
ujanas de se alçar ¶ Los malos
encãtadores fasẽ mjraglos poz
cõtratos ascondidos bolujendose
cõ las artes del diablo ¶ Los bue
nos xp̃ianos poz justiçia publica
Los malos xp̃ianos poz señales
de publica justiçia ¶ Lo .iij . les
dio el sp̃u scto q̃ndo sollo en ellos
disiẽdo ¶ Tomat el sp̃u scto a q̃n
tos relaxaredes los pecados sean
les relaxados ꝛ quitos ¶ Enpe
ro nõ puede q̃l quiez quitar los
pecados q̃nto ala mãsilla que es
enil alma q̃nto ala culpa ꝛ ala o
bligaçion dela pena pourable. E
quãto al perro ꝛ ofẽsa q̃ fiso a di
os . ca sola mẽte dios lo puede q̃
tar poz cõtriçiõ del coraçõ ¶ En
pero disẽ q̃ el sacerdote lo puede
absoluez . poz ende q̃ demuestra
ser absuelto dela culpa ¶ Poz q̃
la pena del purgatorio la ha en
tp̃oral ꝛ poz q̃ la ha tp̃oral rela
xa pte della ¶ Lo . iij . les dio el
spu scto enste dia q̃ndo los sus
craçones fueron esforçados en tal
manera q̃nõ temiesẽ algunos tor
mentos ¶ Onde dise el psalmo .
Sps oris ejus omis virtus eorũ
¶ El sp̃u scto dela boca de dios
es fortaleza dellos . Onde dise
sant agustin la tira del spiritu
sancto es tal q̃ si falla tristesa
quitala . Si falla de se o contra
lloso consumele . Si falla traba
mjento enil coraçon echale fue
ra ¶ La q̃nta rason en q̃ manera
fue enbiado deuemos saber que
fue enbiado cõ sueño en lẽguas
de fuego ꝛ estas lẽguas aparesj
erõ sobre los apostoles estando
asẽtados orando ¶ Mas el sueño
fue venjdo adesora fue celestial
¶ Fue muy fuerte fue cõpliente
¶ Pues digo q̃ fue adesora q̃ el
spũ scto nõ fase njnguna tardan
ça ¶ Fue celestial q̃ fase ser ce
lestiales aq̃llos en q̃ esta ¶ Fue
muy fuerte q̃ faselos ser fijos de
dios poz temor grande ¶ Fue cõ
pliente q̃ el spũ scto les finchio ꝛ
cũplio a todos dela su graçia on
de dise . Repleti sunt omẽs spũ
scto ꝛ c . llenos son todos de spũ
scto ꝛ começaron fablar las grã
desas de dios mas tres señales
son de llene dũbre o de cõplimjen
to q̃ fueron enlos apostoles ¶ La
primera es nõ sonar ꝛ pareçe en
la cuba q̃ quando es llena nõ fa
se sueno algño ¶ Onde dise job
. vij . capitulo nõ budiara el bu
ey ante el pisebre q̃ndo estuviere
lleno asi comõ si dixiese poz el
cõplimjento del pisebre del cora
çõ ¶ Ca ha lugar de graçia ꝛ nõ
de budios enla paçiençia . E a

questa señal ouierõ los apostoles
q̃ en las tribulaciones poz la pa
ciencia nõ sonauan njn dauã vo
ses cayã gozosos delãte dels
q̃ los aculauã ¶ La . ij . señal es
nõ recebir nin catez mas q̃nto
tiene asas q̃nto el ozço esta lle
no de algũt liquoz nõ puede mẽ
cabez ¶ Eso mismo el omie q̃nto
esta farto . bié así los sctõs q̃nto
estã llenos de gza nõ puedẽ rece
biz otro liquoz de deletamjo tez
renal ¶ Onde dise sant agustin
q̃en biuiere del río de payso del
q̃l vna gota sola es mayoz que la
maz finca q̃ pierda toda lased de
aq̃ste mũdo ¶ Pues aq̃sta señal
ouierõ los apostoles q̃ nõ quesie
ron avez njngña cosa propia mas
qui sierõ lo todo partíz en comun
¶ La . iij . señal es sobre pujaz
lo q̃l se demuestra eñl río q̃nto
sale de madre que va ondeando
¶ Onde ecclesiasticis . xxiiij°. ca
pitulo ¶ Dise el que es lleno de
sabiduría asi como aq̃l río q̃ díse
fison puede regaz todo lo de en
rredoz ¶ Así como riega todas
las heredades de enderredoz q̃n
do crece ¶ Así los apostoles co
mẽçaron de escorezse & de regaz
todas las tieras de enderredoz
¶ Ca comẽçaron de fablaz poz mu
chas lenguas que fabla uã todos
los léguages ¶ Onde dise la glo
sa la señal de llenedũbre ca el
cantaro que estaua lleno ya sale
& el fuego non se puede ascendez
enel seno ca enpeçarõ otra vez
regaz todas lastizas de enderredoz
¶ Onde luego sãt pedro començo
de predicaz & convertio tres mjl
omes ¶ Lo segũdo el spũ sctõ fue
inbiado en léguas de fuego ¶ Aq̃
qui deuemos paraz mjentes dos
cosas ¶ Lo primero en q̃ léguas
de fuego ¶ Lo . ij . poz q̃ mas en
fuego que en otro elemento ¶ En
lo primero deuemos sabez q̃ pare
cio en lenguas de fuego poz tres
trasones laprimera poz q̃ traxi
esen palabras encẽdidas de fue
go ¶ La . ij . poz q̃ predicase la
ley de fuego q̃ es ley de amoz .
De aq̃stas dos razones dise sãti
ago & sãt bernardo ¶ Vino el spũ
sancto en léguas de fuego poz que
fablasen palabras de fuego poz
las léguas de todas las gẽtes &
las léguas de fuego predicasẽ la
ley de fuego ¶ La . iij . razõ poz
que todas las gẽtes poz ellos co
nociesẽ fablaz el spũ sctõ q̃ es fu
ego & todos conociesen & oyesen
las palbras dellos ¶ Dela segũ
da rason deuemos sabez q̃ fue in
biado en semejança de fuego poz
muchas rasones ¶ Lo primero se
toma en site maneras de graçia
¶ El spũ sctõ es en manera de fu
ego omilla las cosas altas poz
don de temoz ¶ Emolleçe las co
sas duras poz don de piedat alũ
bra las cosas duras poz don de çi

ençia . aprieta las cosas escoribles por don de consejo ¶ afirma las cosas muelles por fortaleza. esclareçe los metales quitādo el orin por don de entēdimjº ¶ Ua sienpre arriba por don de sabiduria ¶ Lo . íj . el fuego es mas alto que todos los otros elementos ꝑ es mas virtuoso por lus ¶ lo terçero es de muchas maneras . E aqueste afirma maestre trabfano diziendo elfuego aqtro naturalezas quema alīpia esclienta alūbra ¶ Eso mjsmo el espiritu sancto quema los pecados alimpia los coraçones ¶ Sacude el abatimjento del coraçon ¶ Alunbra las ynorançias ¶ Lo . íí el spū sancto ha significança de fuego en tres maneras q̄ el fuego sienpre es moujble que nūca queda de quemar q̄nto le dan Al sí el amor del spū sctō aq̄llos enq̄ esta nunca los dexa estar quewsca los fase sienpre mouer enbuenas obras ¶ Onde dise sant gregorio el amor de diosnunca esta en vagar ca obra siēpre grādes cosas si amor es ¶ Mas si non fase obra non es amor ꝑ asi fase el fuego que nunca queda de quanto falla quemarlo ¶ Lo . iíjº . es de saber por que vino mas en lengua de fuego que en otro mjembro ¶ Esto es por tres rrasones . Ca la lengua es mjembro encendivo de fuego infernal ꝑ es fuerte de rreglar ꝑ si es rreglado es muy prouechoso ¶ Pues es que la lengua era encendiva en fuego infernal . Auia menester que venjese enella el fuego del spū sctō ¶ Onde dise sātiago . iíj . capitulo la nūa lengua fuego es ꝑ por esto era menester enella la graçia del spū sctō que en los otros mjembros ¶ Dise santiago otra vez todas las bestias doma el omē mas non la lengua del omē ca es mucho prouechosa si bien es reglada ¶ Porende es menester q̄ ouiesē en la lēgua el spū sctō por gouernador ¶ Otro si apareçio enla lengua avemostrar q̄ era menster alos predicadores ca los fase fablar muy fiz me mēte ꝑ sin tropeçamjento . E por ende fue inbiado en semejāça de fuego ¶ Onde dise sant bernardo vino el spū sancto sobre los discipulos en lēguas de fuego por q̄ fablasē palabras encēdivas sin temor ¶ Onde dise enlos fechos delos apostoles . iíij . capº ¶ Repleti sūt omis spū sctō . dise asi llenos sō todos de spū sctō ꝑ començaron afablar la palabra de dios con muy grand osadia Cla . iíj . razon les apareçierō esas lenguas estando ellos asentados ¶ Por lo q̄l se demuestra que era nesçesario alos obispos ꝑ alos mayorales ꝑ alos jueses Ca da abtoridat para quitar los

pecados ¶ Onde dize sant juan tomad el spū sctō q alos q quita redes los pecados ser les hā per donados ¶ Da sabiduria pa jus gar el de recho ¶ Onde dize enl libro del profeta y sapas pone el mj spū sobre el q dar a juysio alas gentes da mādedunbre para sopostar las tribulaçiones ¶ La . vj . rason en q̄les fue inbiado ¶ Deuemos saber q̄ fue inbiado enlos discipulos que fuerō vasos limpios q ligeros para receby el spū sctō por siete cosas que fuerō enellos ¶ Lo primero fuerō ellos mansos enl coraçō lo q̄l se demu estra eneste que dize dum comple rentur dies pētecostes q c ¶ Que quiere desir complidos se los cī quenta dias ca pentecostes quie re desir dia de folgança ca aques ta fiesta era escogida parafolgar ¶ Lo . ij°. fuerō todos ayūtados en vn amor ¶ Lo q̄l se demues tra eneste q̄ dize erā todos ayū tados envn lugar .ca erā todos de vn coraçon q de vna uolūtad Ca segūt q̄ el spū del omē nō fa se venir los miembros del cuerpo si estubiere disjūtados o tajados de en vno . bien asi el spū sācto los bines spūales que son las al mas Ca asi como el fuego se a mata aredrādo le la leña asy el spū sctō se ariedra delos omē por la discordia q malq̄rēçia ¶ E por ende cantamos dellos . fa llo los concordados enla caridat q alumbrolos la sancta trinidat ¶ Lo . iij . fueron todos en vn lu gar lo qual se demuestra en aq̄s to que dize en aquese mjsmo lu gar que es el çenaculo ¶ La . ij . rason fueronmuy afincados cada dia enla oraçion ¶ Onde di se encima estauā todos pseuerā do de vn coraçon enla oraçion ¶ E para queta oraçiō fuese ne sçesario pa receby el spū sctō de muestrase enel libro de sapiēçia vij . capº Do dize llame q vino sobre mi el spū dela sabiduria ¶ La . v . rason fuerō muy bō tados por humildat en aq̄sto q̄ dise q̄ estauā asentados ¶ Onde dize el salmo qui etit fōtes incō ualibus q c ¶ Que inbia las fuē tes enlos valles q̄ es la gīa del spū sctō enlos humildosos ¶ La vj . rason fuerō ayuntados por pas q por amor lo q̄l se demuestra en aq̄llo q̄ dize ¶ Estauā en ihēlm̄ ca ihēlm̄ quiere desir vision de pas . mas por q̄ la pas fuese nece saria pa receby el spū sctō demu estralo sant juº diziendo . xx . ca pº Lo primero dioles pas dizié do pas sea cōvusco dēde soplo eñe llos q dixo tomit el spū sctō La . vij rasō fuerō alçados porcōtēplaciō ¶ Lo qual se demuestra en aque llo que dize que rrecebierō el spū sctō enel mas alto çenaculo On de dize la gloса el que desea el

spũ sctõ aprime la morada dela carne poz contemplacion dela voluntad .la.vij.rrazon es poz q̃ fue inbiado ¶ Deuemos saber q̃ poz leys rasones fue inbiado q̃ se demuestrã en abtorizar q̃ dize sãt jn° ¶ Paraclitus autẽ spũs sãctus qm mittet pr̃ ꝛc ¶ El spũ sãcto paclito q̃es dicho cõsolador q̃ inbiara el mi padre en il mi nõbre aql vos demostrara la ley ꝛ todas las cosas ¶ La primera razon fue inbiado poz cõsolar los q̃ estauã tristes .Loql se demuestra en esto q̃ dize paclitus q̃ quiere dezir cõsolador ¶ Onde dize sant gregorio .el spũ sctõ es cõsolador Ca apareja sperãça depoon alos que llorã sus pecados q̃ fisieran ꝛ leuãta las uolũtades de aqlla aflicion dela tristeza .la.ij.razon fue inbiado auiuificar los muertos ¶ Lo ql se demuestra en aqsto q̃ dize .spũs ta el spũ es elq̃ fase beuir ¶ One dize el propheta ezechiel .xxxvij cap° huesos secos oyd la palabra de dios ꝛ yo inbiare en vos spũ ꝛbiuireys .lo .iij. fue inbiado a scrificar los q̃ biuiã susia mente ¶ Lo ql se demuestra en aqste q̃ dize sctõ ¶ Ca asi como el espiritu viuifica ꝛ fase veuir asi el spũ sctõ sanctifica ꝛ alinpia Onde aqste nõbre sãctus dere dezir linpio o mũdo ¶ Onde dize elsalmo flumjnis inpectus lectificat ciuitatẽ dei ꝛ c ¶ Que quiere dezir las ondas del rio alegrã la cibdat de dios ¶ Poz el ql rio se entiẽde el spũ sctõ que alinpia ꝛ abonda de graçia la cibdat de dios que es la iglesia ¶ E poz aql rio sãctifico el muy alto poderoso la su casa que fue la vgẽ sãcta maria ¶ Lo .iiij. fue inbiado poz ponez amoz ꝛ paz entre los descordantes ꝛ los que se querẽ mal lo ql se demuestra en aqsto que dize padre ¶ Ca padre se demuestra en aqsto pozende q̃ nos ama natural mente ¶ Onde dize sãt juan .xiij. capitulo el padre nos ama ¶ Pues el es padre ꝛ nos fijos suyos ꝛ somos hermanos ¶ Deue ser caridad ꝛ amistãça acabada entre loshermanos ¶ Lo .v. fue inbiado para saluar los justos ¶ Lo ql se demuestra en aqsto que dize in nomjne meo que es el nõbre de ihũ xpo ¶ Ca este nõbre ihũs dere dezir tãto comosaluo ¶ Pues eneste nõbre ihũs que es saluo enbia el padre ꝛ el spũ sctõ poz q̃ demuestre que vino a saluar las gẽtes ¶ Lo .vj. fue inbiado para demostrar los nõ sabiẽtes lo ql se demuestra en aqsto q̃ dize ille vos docebit omia .aql bos demostrara todas las cosas ¶ La.viij rasõ en q̃ fue inbiado Deuemos saber q̃ fue dado o inbiado enla primera iglesia q̃ fueron los apo

stoles q̃ fuerõ cõmiẽço delaígle sia .Onde díse orãtibus apostolis ¶ Lo segũdo el spũ sctõ fue inbiado por q̃ el oymiẽto dela palabra de díos fuese deuoto ꝑ atẽtico ¶ Lo .iij. por las obras continuadas de cada dia . Lo q̃l se demuestra en aq̃sto q̃ díse Tũc inponebãt manus sup illos q̃ ḣere desíz ponían las manos sobre ellos ꝑ reçibiã luego el spũ sãcto ¶ El ponimj° delas manos significa la absolucion que sefaze enla confesion

¶ Título . liiij . díspoſicion de sãt gozdiano

Es dicho gozdianus ageus griego q̃ ḣere desíz casa ꝑ don q̃ es cosa clara q̃ḣere desíz casa clara en q̃ moraua díos ¶ Segunt díse sãt aguſtin eñl libro dela trinjdat ¶ La buena casa es fecha o ordenada de cabrios ígules es ancha es lusible ¶ Alſí este sãcto fue ordenado ígual mẽte por vírtud de acorõça ¶ Fue ancho por grãt caridat ¶ Fue luzible por la verdat ¶ Epimachus ḣere desíz tãtoco mo fuso ꝑ machí q̃ es rey q̃ ḣere desíz alto rey

¶ vída de sancto gozdiano

Sant gozdiano vicario de juliano apostota fazíẽdo fuerça avn xpiano q̃ desían januario que sacrificase predicãdole este januario tornose el có su muger ala fe deíhũ xpo ¶ E oyẽdolo juliano mãdo desterrar ajanuario ꝑ agozdiano sí nõ dsí esé sacrificar q̃ le tajasé la cabeça ꝑ fue degollado ¶ Dorẽde el cuerpo de gozdiano fue echado por siete dias alas bestias q̃le comjesẽ . Mas por que nó lo conſẽtio díos nõ le tañierõ ¶ E despues tomarõ su fíja ꝑ su cõpaña el su cuerpo ꝑ enterrarõle cõ sant epímacho q̃ avia tiẽpo q̃le mataran este juliano çerca la çibdat de roma quanto avna mjlla enla era dela encarnaçiõ de . lx. años

¶ Título . lv . de sãt nereo ꝑ achileo martires

Sant nereo ꝑarchileo erã camareros de domeçila nieta del enpador domiçiano ꝑ bateolos sant pedro el apostol ¶ E síẽdo domeçila despossada cõ aurelío fíjo del enpẽrador de roma estos sãctos predicaron le la fe ꝑ alabarõ le mucho la virginidat mostrãdo la q̃ era muy ḣsta de díos ꝑ ḣermana de los angeles ꝑ q̃ naçe cõ los omes ¶ Maguer q̃ ella era vestída de piedras preçiosas ꝑ de paños depe

so ¶E xpo la muger era amāda
mjēto del marido ¶Era muchas
veuegadas apuñeada ⁊ açotada
⁊ acaeçíole alas veuegadas mu
chos de peligros enlos pros ¶E
los fijos nō reçíbian alas vega
das las palabras dulçes delas
madres ⁊ ella oyēdo esto ⁊ otras
muchas cosas dixo se yo q̄ mj pa
dre fue muy çeloso ⁊ mi madre
sufrio muchos tormētos ⁊ venue
stos ⁊ façerios del . ⁊ mi marido
ha de ser amj tal ¶E dixierō le
ellos demiētra q̄ sō esposos sō bu
enos ⁊ despues q̄ son marīdos sō
muy crueles ⁊ alas vegadas fa
sē q̄ las māçebas valē mas que
las señoras ⁊ toda la sātidat que
pierde puede recobrar por pña ⁊
la virginidat si se pierde nunca
se puede cobrar Entōçe domeçila
fiso voto virgē crepo ⁊ fiso voto
de guardar vgjnidat ⁊ bateola
sant clemēte ¶E oyēdolo su es
poso conil poder de domjçiano des
tero la vgen conlos sctos enla ig
la de pōçio pēsādo que por esto po
dria mouer el talāte dela virgē
¶E despues acabo de tiēpo fuese
para la isla ⁊ comēço a falagar
los sactos dādo les muchas jo
yas por que amonestasē ala vgē
que se ꝺtase desta carrera . E e
llos nō lo ꝺsierō fazer mas ante
la cōforcauā enla fe de ihū xpo
. E por esto faziendoles fuerça
q̄ sacrificasē ⁊ ellos nō lo q̄rien
fazer por njngūa rasō ca erā
batisados de sāt pedro el apostol
mādoles descabeçar ⁊ los sus cu
erpos son enterrados çerca el
cuerpo de sāta petronjla ⁊ otros
sāctos bitorino ⁊ entīçē marīs
a ꝺen se llegaua domeçilla fazīe
les asi como siruos toda via ca
uar ⁊ labrar en sus heredades .
E ala tarde dauales acomer ve
llinos ⁊ mādo tāto açotar aentī
cen fasta q̄ se le salio el alma ⁊
fiso a sāt vitorino afogar enel
agua feruiēte ⁊ sobre el marīs
mādo echar vna pīra muy grā
de q̄ era tā pesada q̄ seseta omes
aduro nō la podian mouer . ⁊ el
tomo la ensus ombros ⁊ leuola
vna legua asi como paja liuiana
E por esta rasō creyēdo muchos
mādole açotar el adelātado ¶E
despues desto valeriano aduxo a
domeçila del desteramj° ⁊ enbio
dos virgines . frosia teodora q̄
fuerā criadas conella por q̄ la ti
rasē de aqsta carera ⁊ domeçila
cōuertiolas alafe ¶Entōçe aure
lio cō sus esposos dellas ⁊ cō tres
joglares vino adomeçila afazer
sus bodas ⁊ si nō q̄ la ꝺçase Do
meçila cōuertio aq̄llos dos māçe
bos . aurelio metio adomeçila
enla camara ⁊ fiso ꝺ cātar los
joglares ⁊ todos los otros sal
tar con sigo ¶E ꝺso la despues
forçar . mas fallesçiendo los jo
glares cātādo ⁊ los otros saltā

do . mas el nõ q̃uo dos dias q̃ tã to falleçio fasta q̃ murio ¶Su hermano luxurio gano liçẽçia ꝙ mato q̃ntos creyerõ ꝙ q̃mo la ca sa donde morauã las virgines . E rogãdo ellos a dios asi murie ron alli .Sãt çesareo falla de manera los cuerpos sin liliõ ni guna ꝙ enterrolos

¶Titulo . lvj . dispoſiçiõ de sã cto vrbano

Urbano q̃ere desir omẽ cor tes obiẽ enseñado ¶Urba nus es dicho ab ur q̃ es lũ bre o fuego ꝙ banal q̃ es respõsiõ ¶Fue lũbre por onesta vida ꝙ cõ versaciõ fue rrespõsiõ por dotri na ¶o Fue lũbre olus ¶Ca lalũ bre es amable es enla esẽçia nõ material eñl fichamjento çeles tial eñl fecho aprouechable Asi este sãcto fue amable enla cõver saciõ que es fazer vida sãcta ꝙbu ena ¶Fue nõ material en de spre çiamjento del mũdo Fue çelestial enla cõtẽplaciõ ¶Fue aprouecha ble enla predicaçion

¶Vida de sancto vrbano

Sant vrbano fue papa re pũs de calisto ꝙ en su tpo fue grant persecuçion de los xpianos q̃ fazia alexãdre an te q̃ fuese en pador cuya madre cõuirtio este vrbano ala xpiãdat ¶E ella rrogo al fijo ansy comio madre q̃ se ẽtase de pseguir a los xpianos ¶En po almachio que era adelãtado de roma q̃ degolla ra a stã çeçilia ꝙ era muy cruel cõtra los xpianos ¶E por ende fizo buscar a sãt vrbano ꝙ fallã dole en vna cueua con tres cape llanes ꝙ cõ tres diachonos man dole meter ẽla carçel despũs mã dole traer ante sy ¶E acusando le dixo que enganara çinco mill omes conla falsa de çeçilia ꝙ cõ los buenos omes tiburçio ꝙ vale riano ꝙ demãdole los thesos de la iglesia ¶E dixo le vrbano se gũd q̃ me semja mas cruel eres tu enlos sẽtos por covdiçia q̃ non por hõra delos tus dioses ¶El tesoro de çeçilia las manos delos pobres lo leuarã al çielo ¶E lu ego mãdo açotar a sant vrbano cõ plomo ꝙ a sus cõpañeros. Evrbã llamaua el nõbre ꝛ dios ꝙel ade lãtado riẽdo dixo ¶Este viejo de re semejar sabio ꝙ fabla cosas que nõ son sabidas ¶E nõlos po diẽdo vẽçer mãdolos otravegada meter enla carçel do baptizo sãt vrbano tres infançones que ve njerõ ael ala carçel cõla guarda que dizia auolino que era xpia no ꝙ fizole venjr ante sí ꝙ por q̃ nõ quiso sacrificar mãdole dego llar ¶E traxierõ le a sant vrbã cõ sus cõpañeros al ydolo ꝙ mato

. xxij . sacerdotes que fasian el pueblo para sacrificar ꝛ luego trascañaróle todo graue mente Despues aduxeró le otra vez q̃ sacrificase ¶ Ellos escopiéd̃o en el pueblo ꝛ sãctiguãdose ꝛ dando se paz descabeçaró los ¶mas luego este carpasio el adelantado como le el diablo ꝛ blasfemando los sus dioses ꝛ avn q̃ nõ quiso loando los afogolo el diablo ¶ E viẽdo lo su muger marmonia cõ su fija lucina ꝛcõ toda su cõpaña fueró se a sãt fortunato ꝛ baptí zolos . ꝛ despues desto enterro los cuerpos delos sctõs muy hõ rada mẽte

¶Titulo . lvij . dela vida de sctã petronila ỹgẽ ꝛ de sus miraglos

Sancta petronila cuya vi da cõpuso sãt marçelo fu e fija de sãt p̃ro apostol ꝛ era muy fermosa ¶ ꝛ por volun tad de su padre adiẽdo muy grãd fiebre estãdo en su casa della cõ sus discípulos ¶ Dixo le tito pu es que sanas los enfermos to dos por q̃ sufrés que yaga así pe tronila ¶ Dixo sãt pedro esto le es menester ¶ Enpo por q̃ non tégades q̃ lo nõ puedo fazer dixo le . petronila leuantate ꝛ sirue nos ꝛ ella leuãtose luego muy sa na ꝛ siruiolos ꝛacabado el seruí çio dixo le sant pedro petronila tornate atu lũgar ¶ E luego se torno ꝛ tomole luego la fiebre a sí como de primero ¶ E despues que comẽço acabadamente fez e nl amor de dios sanola luego a cabada mẽte ¶ E el cõde estãdo flaco vino se para ella para la tomar por su muger por que era muy fermosa ¶ Respõdiole ella sí me deseas aver por muger mãda venir aca algunas virgines que me acõpañen fasta tu casa ꝛ el comẽço delas aguisar para ge las enbiar ¶ E petronjla entre tãto comẽço de ayunar ꝛ rogar a dios ꝛ tomãdo el cuerpo de dios ꝛ echãdose en su lecho acabo de tres dias fuese para el reygno de dios ¶ E viendo el cõde que esto ua engañado tornose a fenjcula cõpañera de sctã petronjla ꝛ de mãdala que se casase con lo que sacrificase alos ydolos ¶ E ella negando amaslas demãdas fizo la estar siete dias en la carcel si comer ꝛ sin beuer ꝛ despues mã dola aspar ꝛ murio ꝛ echo el su cuerpo en las priuadas ¶ E empero sacole dende despues njcomedes ꝛ enterrole ¶ Por esto el conde flaco fizole aduzir ante si ꝛ nõ queriẽdo sacrificar mãdole ago tar cõ plomo ¶ E despues q̃ fue muerto fizo echar enel rrio de tí brí mas sacole dende el su cuerpo ꝛ sotero el su cuerpo muy onrrado mẽte

¶Titulo. lviij. ¶Dela estoria de sant pedro

Sant pedro q̄ era de corona vemiétra q̄ le tenian enla carçel archemio ꝛ su fija siédo demoniados lloraua el padre muchas vegadas E vi xole pedro si creyese en ihū xp̄o q̄ luego sanaria su fija ¶E dixo le archemjo marauillo me como podra sanar el tu dios la mj fija ꝛ librar la pues q̄ nō puede ati libra q̄ tāto sufres por el ¶Dixo le sant pedro el mi dios poderoso es ꝛ puede me sacar de aq̄ si q̄siere mas quiere q̄ por esta pena q̄ se pasa luego vēga ala glia que por siēpre ha de durar. E dixole archemio si yo te echare encadenas dobladas ꝛ te librare dellas eltu dios ꝛ sanare la mi fija luego mano amano creere enīl E fecho esto aparareçio sāt p° vestido de vestiduras blācas tenjēdo la cruz enla mano ꝛ el echose asus pies luego ꝛ su fija luego fuesana ꝛ el cōtoda su cōpaña tornose xp̄iano ꝛ dexo atodos los otros que estauā presos que se fuesē libres ꝛ que se tornasé xp̄ianos si quisiesé ꝛ muchos otros creyēdo enīl bateolos sāt marçelino Oyēdolo el adelātado fizo adusir ante si todos los encarçelados los q̄les llamo archemjo besandoles las manos ¶Dixoles si alguna q̄ria venjr amartirio q̄ benjese sin mjedo si nō que se fuese sin njnguna lisiō ¶E fallando el alcalde q̄ los batearāçierto marçelino ꝛ pedro māndolos adusir ante si ꝛ apartādolos mādolos meter enla carçel amarçelino echaron desnudo sobre vidrio q̄brantado ꝛ nōle dieron agua njn lunbre ¶Asāt pedro ponerole en vn çepo muy estrecho ꝛ el angel de dios vestio amarçelino ꝛ soltole ꝛ aduxole ael ꝛ al sāt pedro acasa de archemjo por que conortasé el pueblo siete dias ¶E despues q̄ pareçiesé ante el alcalde ¶E el alcalde nō los fallādo ēla carçel fizo venjr a archemjo ꝛ por que nō quiso sacrificar mādole q̄brātar en tīra ael ꝛ asu muger ¶E oyēdo lo marçelino ꝛ sant pedro venierō se para ellos ꝛ en aq̄lla cueua cāto misa marçelino defendiēdo le los xp̄ianos ꝛ dixerō estos fetōs alos q̄ nō creyan veues que podemos librar a archemio ꝛ nos ascōder nos mas nō q̄simos fazer niguna cosa destas ¶Entonçe los gentiles sañudos mataron a archemjo cō espada ꝛ la muger ꝛ ala fija cubrierō las de piedras E leuādo amarçelino ꝛ asāt p° ala isla negra que agroa es dicha blāca por el su martirio vegetarō los y enīl tiēpo de diocleçiano el enperador enīl año dela encarnaçion de. cclxxxvij. años

E el que los mato que ziziã to
rotheo vio leuar las sus almas
alos angeles alçielo vestidos de
vestiduras blãcas ꝛ claras ꝛ de
piedras preçiosas ¶ Onde por esta
rasõ fue xp̃iano ꝛ despues murio
en paz ꝛ fuese al parayso

¶ Titulo . lviiij . delavida de sãcto primo ꝛ feliçiano

Sancto primo ꝛ sãt felicia
no erã obp̃os delostẽplos
ꝛ acusaron los ante los
crueles enpadores diocliano ꝛ
maximiano ¶ Dizièdo q̃ si nõ q̃
fiesẽ sacrificar q̃ nõ podriã aver
ningũt beneficio de dios ¶ Epor
ende mãdarõ los enperadores q̃
los ponjesen enla carçel mas el
angel de dios vino y soltolos
¶ E despues presentaron se ante
los enperadores ꝛ ellos estãdo
firmes enla fe ꝛ desperaçados ꝛ
cruel mẽte atormẽtados apartã
rõ el vno del otro ¶ E dixo el a
delãtado afeliçiano ave piedad
dela tu vegedat ꝛ sacrifica alos
dioses ¶ Dixole feliçiano ya he
. lxxx . años ꝛ xxx . años ha q̃
conosco la verdat ꝛ escogi beuir
segunt dios me mãdo ꝛ el me pu
ede librar delas tus manos ¶ E
entõçe el adelãtado mãdole atar
ꝛ fincar clauos enlos pies ꝛ en
las manos ꝛ dixole asi estaras
sienpre fasta que fagas lo quete
mãdamos ¶ E el estãdo muy ale
gre ꝛ pagado mãdole dar tortojo
nes ꝛ quele nõ diesen njngña co
sa E despues fizo aduzir a sant
primo ꝛ dixo eua tu hermano q̃
fizo q̃nto mando el enperador ꝛ
pozende es muy honrado enel su
palacio ꝛ tu pues q̃ asi es fas eso
mismo ¶ Dixole el avnq̃ seas fi
jo de diablo maguer en pte vdat
dixiste q̃ mi hermano fizo lo q̃
le mãdo el enperador del çielo .
Entõçe el enpador muy sañudo
mãdole encẽder los costados con
fachas ꝛ echar le el plomo rega
lado por la voca ꝛ viẽdo esto feli
çiano por talq̃ se espãtase ꝛ sãt
primo biuio asi el plomo como si
fuese agua fria ¶ Entonçe el
adelãtado muy sañudo mandoles
echar dos leones ꝛ echaronse asus
pies ¶ E estudierõ y ante ellos
asi como corderos mãsos ¶ Despu
es enbio cõtra ellos dosos muy
brauos que fesierõ eso mismo a
si como los leones ¶ Estauã aỽ
esto mas de . xij . mill omes de
los q̃les quinjentos creyerõ en
ihũ xp̃o ¶ El adelãtado fizo de
gollar los sãctos ꝛ echar los cu
erpos alos canes ꝛ alas aues mas
nõ los traxierõ los xp̃ianos ente
raron los muy honrradamente

¶ Titulo . lx . estoria de sãt bar
nabe y desu disposicion

Barnabas quiere dezir fijo de biuiẽte o fijo de cõsolaçion o fijo de propheta o fijo de enterãte ¶Otro veses se pone fijo por quatro maneras de fijamiento del mjsmo ¶Ca el fijo es dicho enla scritura por razon & nudrimj°. ca este fue regenerado de ihũ xp̃o por baptísmo & por nudrimj° ca por el euãgelî o semeja aihũ xp̃o por el martirio fuehonrado o érequeçído del pozgalardõ çele stial &aglto ũnto asi mjsmo ¶ũnto alos fijos fue biuiẽte Fue cõsolãte Fue prophetãte Fue encerãte pues fue biuiẽte dicurriẽdo &predicãdo lo qual se demuestra enq̃ fue cõpanañero de sãt pablo ¶Fue cõsolante. ca fue muy buen cõsolador delos pobres & delos desconsolados. ¶Ca los pobres daua limosna ¶Esclareçio losdescõsolados Ca les enbio vna cã de parte delos apostolos ¶Otro si los esclareçio por spũ profethizãdolos fue encerrate ca encerro & adeujno grã muchedũbre de omes enlafegũt q̃ pareçe ũndo fue enbiado a antiochia & la su pasiõ cõpuso juan su sobrino que dizia sobre nonbre marchus ¶E marchus q̃ ere dezir mayor mẽte quelo vio este juan poco menos fasta la fi & sacola maestre beda de griego en latin & delatin en romançe

¶Vida de sant barnabe apostol

Sant barnabe fuedíachdono en vn lugar que dizian çipro fue vno delos .lxx ij. dicipulos de ihũ xp̃o ¶Ela uale la escritura en muchas cosas que fue muy bien ordenado ũnto al alma & fue enformadoũnto asi & ũnto adios & ũnto alos xpianos Ca ovo la su alma muy alvidriada & alũbrada pa conoscer la verdat q̃ la ouo muy limpia ũnto ala covicia del mũdo q̃ la ouo muy esforçada en gia de bie ¶Esto en acomẽçiẽdo cosas muy esforçadas esforçadamente cosas muy grãdes de pleuear é las cosas q̃ començaua & sufria muy bien todas la cosas q̃ le venia asi como pareçe ũndo cõuertio la çibdat de antiochai ¶Ot° si despues q̃ sactiego fue cõuertido fuese para ihũlm. & q̃riẽdose allegar alos ot°s apostoles fupã todos del comio los corderos del lobo ¶Sant bernabe dio muy grant lazerio asu cuerpo & grãt trabajo ayunãdo orando & predicãdo & sofrio todo mal que le venja ¶Otro si fue muy bien ordenado quanto adios dãdo honra ala su abtoridat que non quiso predicar si nõ por mãdamjentode dios & ala su magestad ¶Ca algunos querièdole onrrar así como adios dierõ bozes el & sant pa

blo q̃ dixierõ fazedes varones
omes somos comõ vos p̃dicamos
que dexedes estas vanjdades q̃
que vos tornedes q̃ dio bonrra a
la bondat de dios ¶Ca algunos
dizia q̃ nõ se podian saluarlos
omes sin la c̃ircũcision ¶E mos
trãdoles el q̃ sant pablo queesto
non era segũt bõdat nĩ segunt
la ley sí nõ lagracia de dios¶O
tro sí fue muy bie ordenaw quã
to alos omes.ca predico siẽpre la
palabra ꝛ dios q̃ por q̃ la su viua
siẽpre fue espejo de sãtidat q̃ ꝛ
refugiõ ¶ca fue muy esforçaw en
sus obras q̃ muy cõpuesto en sus
costunbres q̃ lleno dela gracia
del sp̃u sctõ q̃ fue muy claro en
todas las virtudes q̃ enla fe.
Otro sí fue bueno alosomes fazi
endo les limosna tp̃oral q̃ entra
pẽdo de comer alos discipulos q̃ e
ran enibĩlm q̃ndo fue muy grãt
fãbre enil tp̃o ꝛ claudio el enpe
rador q̃ por ono atodos aq̃llos q̃ le
errarã ca por ono ajn° q̃ le dizia
marchus q̃ndo desãparo ael q̃ a
sãt pablo q̃ tornãdose q̃ pesãdole
delo q̃ fiziera p̃ono le sãt berna
be q̃ tomole otra vez por discipu
lo mas sant pablo non le q̃so to
mar por discipulo q̃ fue fecho ꝛpti
miẽto entre ellos ¶El vno q̃ el
otro fizirõ lo asi en ent ẽcion ꝛ
pienat .ca q̃ndo le tomo sant ber
nabe fizo lo cõ dulcesa de mise
ricordia ¶E sant pablo nõ lo q̃so
tomar q̃ aquesto fizo por fervor
de castigamiẽto E aqueste decpti
miẽto nõ fue fecho por razõ depe
cado ¶mas por mãdamiẽto ꝛ sp̃u
sctõ por que predicasen amuchos
cabos q̃ asi fue despues fecho .
Ca estãdo bernabe enla cibdat q̃
desiã ycamo aparecio y vn omẽ
muy claro a este jn° su sobrino
¶E dixole jn° esfuerçate cade a
qui adelãte nõ te dirã jn° mas
dizir te han alto q̃ cõtãdlo el a
sant bernabe respõdio q̃ dixole
guarda te lo mas q̃ poieres q̃ nõ
digas anĩguno lo q̃ viste ¶Ca a
mj aparecio dios esta nochc dizi
ẽdo sep esforçado barnabas . Ca
reçibiras galardõ ꝛ dios en pay
so por q̃ ꝛpaste la tu gẽte q̃ posi
ste la tu alma por el mj nõbre
Estãdo sãt pablo q̃ sãt berna
be predicãdo en antiochia apare
cio el angel de dios asãt pablo
q̃ dixole vete aprisa a ibĩlm .ca
algunos apostoles detus herma
nos te estã y esperãdo¶E q̃ria
pr barnabas açipro ver asus pa
riẽtes q̃ paulo aibĩlm ptierõ se
ꝛ en vno q̃ esto ordenãdlo el sp̃u
sctõ ¶Enpo dizidẽdo paulo a bar
nabas lo q̃le dixera el angel E
respõdiole barnabas yo se ya la
voluntad ꝛdios q̃ yo agora pre
açipro q̃ p feneçere mis dias
q̃ jamas nũcate vere eneste mũ
do q̃ llorãdo echose asus pies cõ
grãt humjldat ¶Sant pablo avi

ēdo del duelo dixole nō llores ca
si es la volūtad de dios ¶ Ca o
tro li dios me apareçioesta noche
& me dixo nō enbargues abazna
bas q̄ vaya açipro q̄ amuchos a
lūbrara & recibira martirio poz
el mj nōbre ¶ E pendose bazna
bas açipro cō juā su sobrino le
uo cōsigo el euāgelio de sant ma
theo & ponjēdole sobre los enfez
mos sano muchos en el nōbre de
dios ¶ E saliēdo de çipro fallarō
vn encātador q̄ disiā burienqle
çegara sāt pablo atienpo & cōtra
llolos que nō los dexaua entraz
enla çibdat ¶ Evn dia sant baz
nabas vio los omes & las muge
res correz desnudos & ellos fazi
endo asi sus fiestas ensañosepoz
esto & maldixo el tēplo ¶ E de
sora cayo el tēplo grant partida
del & mato amuchos dellos dēde
vinose para salamjna ¶ E el en
can tador fizo turbaz toda la çib
dat cōtra el prēdierō le los judī
os asāt barnabe & fizierō le mu
chos escarnios & trayā agrand
prisa el juez ala çibdat q̄ lo ma
tase ¶ Sabienw los judios q̄ era
y eusebio vn grāt ome & pobre
so al linaje al enpaw nero avi
enw grant miew q̄ gelo sacaria
& sus manos & q̄ le daria pz a
buena vētura atarō le vna cuer
da al cuello & sacarō le fuera &
la puerta & allí le q̄marō luego
E avn nō se fartarō al los judī
os falsos tomarō los huesos & pu
sierō los en vna arca de plomo &
q̄riā los echaz enla maz ¶ Vino
juan su discipulo cō otros dos sus
cōpañeros leuātarōse denoche &
furtarōlos & posierōlos ascōdida
mēte en vna cueua & fuerō y los
huesos fasta el tiēpo del enpaw
çeno & del papa pelagio ¶ Estu
vierō y fasta quinjētos años &
entonçe los fallaron y reuelan
w los el

¶ Titulo . lxj . Vita & sāt vito

Sant vito niño muy no
ble & lid acabo & use a
nos recibio martirio poz
amoz & dios en cecilia Este feri
a muchas vegadas su padre poz
q̄ menosprecianalos y los & nō
los q̄ria adoraz ¶ Oyēdolo vale
riano el adelātado fizo traez el
niño ante sí & nō q̄riēdo sacrifi
caz māndole açotaz cō fustes mas
los braços & aql que le açotaua
& las manos al adelātado luego
se secarō ¶ El adelātado dio grā
as bozes disiēdo ay mesqno que
poi mj mano ¶ E dixole vito dē
gan los tus dioses & sanen te si
puedē . dixo el adelātado tu podez
lo as fazez esto ¶ Dixole vito
padre enel nōbre de dios & rogo
poz el & luego fue sano ¶ Dixo
el adelātado asu padre ¶ Castiga
este njño q̄ nō peresca mala mēte

aſpreçiãw al axlãtaw tan bien
q̃nw le falagaua como q̃nw le a
menasaua uzia q̃ era xp̃iano ⁊
fablaua segũ el tẽpo avia ¶ En
po q̃ el ſp̃u ſcto fablaua poz el .
⁊ pregũtãw q̃ quien ſelo moſtra
ra dixo axlãtaw marauillo me
xla tu locura q̃ vees q̃ ſo niño
⁊ non he avn tres años cõplidos
⁊ xmãdas me q̃ quien me moſtº
la ſabiduria x dios ¶ q̃nw lo
feriã llamaua xp̃iano ſoz q̃ntas
vegadas eſto dizia tantas vega
das recibia mayoz eſfuerço ¶ El
axlãtado fiſo tajaz poz medio ⁊
poz miẽbros la madre coñl moço
⁊ poz quelos xp̃ianos no los ſote
raſe mãdolos eſpzez ¶ Mas cogi
a los el angel de dios ⁊ xnoche
entrarõ los los xp̃ianos los
ſus cuerpos xſtos ſctos ⁊ fuerõ
fallados enel tiẽpo de coſtãtino
enperador avi̇endo pa la igleſia
paz ⁊ deſcobriẽdolos vna deſus
mãçebas ſiẽdo avn viua ⁊ todo
el pueblo ha muy grãt deuoçiõ e
nellos

S. Marina Monje
S. Marina

El padre de ſãta marinaũ
gen nõ avia mas deſta fi
ja ¶ el padre entrado
en vn moneſterio mudo el avito
poz tal que nõ ſemeſaſe mugez
mas varõ ¶ ruego al abad ⁊ a
los frayres que rreçibieſe eſte ſu
fijo enel moneſterio quenõ avia
mas deſte ¶ ellos otorgaroñge
lo ⁊ rreçibieroñle poz mõge ⁊ co
meço de veujr muy religioſa mẽ
te ⁊ ſez muy obediẽte ⁊ llamauã
le todos fray marino ¶ ſiẽdo
ya de .xvij. años ¶ el padre
viendo queſele llegaua la muez
te llamo aſu fija ⁊ cõfirmola eñl
ſu buẽ propoſito ⁊ mãdole quenõ
deſcubrieſe en njngũt tiẽpo del
mundo que era mugez ⁊ yuamuy
amenudo conel caro ⁊ cõlos bue
yos al mõte ⁊ traya leña para el
moneſterio ¶ ella ſolia poſar ẽ
caſa de vn oñe ⁊ avia vna fija q̃
cõcebia de vn cauallero ¶ pre
gũtãdola dixo que cõcebiera deſ
te mãçebo preguntãdo aeſte ma
rin poz que fiziera tã grant pe
cado ¶ Reſpõdio que ſi pecara q̃
demãdaua pdõ a dios ⁊ echaroñle
luego del moneſterio ⁊ finco ala
puerta ¶ eſtãdo y tres años
nõ comja masde vnpoco de pãca
dauia ¶ deſq̃ el njño fue cria
do enbiarõ le al abad ⁊ el dixoa
marin quele eriaſe ¶ moro y
dos años coñl niño ⁊ſufriẽdolo
todo en paçiẽçia Encabo los fra
yles aviẽdo piedat dela ſu humil
dat ⁊ dela ſu paçiẽçia .reçibieron
loenel moneſterio ⁊ dieronle los
mas viles paños ⁊ mas viles ofi
çios q̃ podieroñ aver dela caſa .
E reçibiolos con grãd alegria
⁊ reçibiolos enpaçiençia ⁊ fazia
los cõ deuoçion. Encabo faziẽdo
ſtã vida ⁊ cõ buenas obras ſalio

deste mundo & fuese al parayso ¶ E queriendo leuar el su cuerpo & tenjendo ordenado que le enterrase en lugar vil parando mjentes vieron que era muger & todos espantados & tremjendo fuyeron & viniendo que pecaran mala mẽte contra la sierua de ihũ xpo ¶ E corian todos a ver este mjraglo & demandauan todos perdon deste pecado que no supieran q̃ era mnger enterraron el su cuerpo enla iglia muy honrrada mẽte ¶ Esta muger quela enfamara tomola el diablo & cõfesando el su pecado & venjendo al sepulcro dela virgen fue librada del diablo ¶ E de todas las partes del mũdo venjan al sepulcro E fazia y dios muchos mjraglos por los merecimjentos dela virgẽ

¶ Titulo . lxiij . dispusicio vegetuasio

Dos dicho geruasius agerar q̃ es sancto vaso . o gena que es peregrino & si or que es pequeño que quiere desir q̃ fue sancto por merecimjo dela su vida ¶ Fue vaso linpio por muchas virtudes ¶ Fue peregrino por desprecjamjo del mũdo & desi ¶ Protasius es dicho aprotos q̃ quiere desir primero & sius q̃ quiere desir q̃ es dios o cosa diuinal . o alexos & taxio q̃ es puesto Ca el fue primero por diuinidat ¶ Fue diuinal por grãd amor Fue puesto alexos dela covicia del mũdo. La pasion de aq̃stos fallo sant brosio escripta en vn lavrillo puesta ala cabecera dellos

¶ vida de sant gerbas

Sant geruas & sant protas fueron hermanos devn vi entre fijos de sant vidal & de sancta valeria ¶ E dado q̃nto avian apobres fincaron con sant nazareo que fazia vn oratorio en ebrin elçelso ¶ El njño daua las piedras ¶ E trayendo los todos al enperador el njño elçelso segujendo les llorando feriole vn caballero & viole pescoçadas Nazareo en que lo vio mal trayo al caballero por que feria aquel njño ¶ E los cavalleros sañudos dieron muchos acotes a nazareo & encerraronle cõ los otros enlacar çel & despues echaron los enlamar ¶ E a sant geruas & a sant protas trayeron los amjlan ¶ En aquel tpo veniendo el conde astasio que yua lidiar cõtra los martomanos ¶ vinieron ael los q̃ serujan alos ydolos disiendo q̃ los dioses no le q̃rian responder si non sacrificasen sant geruas & sant protas primeramente & prendieron los luego & conbidaron los que sacrificasen .

¶ E vesiẽdole gẽtuas que todos los pueblos q̃ erã sozdos & muuy & mostrãdole q̃ deuja demãdaz bẽ gãça adios poderoso ¶ E sañudo el cõde mãdole tãto açotaz fasta q̃le salio el alma ¶ E luego fizo venjz aprotas & dixole mesq̃no mal ãdãte trabajate pa beujz ẽnõ quieras morjz mala muerte como tu hermano . Dixole protas quiẽ es mas mesq̃no o yo q̃ nõ te hemjendo o tu q̃ me temes dixole el cõde como yo te temo ati ¶ E dixole protas en aq̃sto me temes ca temes q̃ te fare daño si nõ sacrificare alos dioses q̃ alos tus dioses ¶ Ca si esto nõ oviese mjedo nũca me farias fuerça q̃ sacrificase alos tus dioses ¶ En tõçe el cõde fizole aspaz & colgaz dixo protas cõde nõ me ensaño yo contra ti q̃ veo q̃los ojos del tu coraçon son çiegos mas he ẽ ti grant pesaz poz q̃ nõ sabes que te fases ¶ Enpo acaba loq̃ comẽçaste poz q̃ me salgan areçebiz con mi hermano & cõla gẽa ẽ dios ¶ En tõçe el conde mãdo le ẽgo llaz . & filipo siẽruo ẽ ihũ xpo con su fijo & tomo los sus cuerpos ẽ noche ascondida mente & enterro los en su casa en vna arca de piedra ¶ E puso asu cabeçera vn libro en que eran scriptas sus naçençias & las sus vidas & la su fin & paso muy grãd tẽpo q̃ nõ fueron fallados los sus cuerpos delos sãctos mas enel tẽpo desãt anbrosio fuerõ fallados enesta manera ¶ Estãdo sãt anbrosio en oraçiõ enla iglia sant nabor & de sãt felices njn biẽ dormjẽdo njn velãdo apareçierõ le dos mãçebos muy fermosos vestidos de vestiduras blãcas orãdo conel las manos alçadas ¶ Mas sãtan brosio rogo q̃ si era algũt escaz njo q̃ non pareçiese mas & si era verdat q̃ pareçiese otra vegada ¶ E cãtãdo el gallo apareçierole otra vegada estos mãçebos enesa mjsma figura orãdo conil enlatarde ra noche el cuerpo muy cansado poz ayuno & nõ dormjendo mas marauillandose sobre esto apareçierõ le ot" vegada cõsigo eltarde ro q̃ semejauamucho asant pablo segunt q̃ le viera pintar ¶ E callanw ellos dixo el apostol estos son los q̃ nõ conoçiarõ njngña cosa ẽste mũdo mas sigujerõ sien pre los mãdamjentos ẽ ihũ xpo & fallaras los cuerpos destos ene ste lugaz do estas & fallaras el arca do yasẽ cobierta ẽ tjra en cabo ẽ xij pies & asu cabeçera fallaras vn libro enq̃ esta scrita la su naçẽia & su vida y fin . E llamãdo todos los obpos ẽ enderedor Primera mẽte comẽço el acauar & fallolo todo biẽ como selo dixo sãt pablo E npo avia mas de .ccc años q̃ erã enterados E asi fallaron los sus cuerpos como si en

tõçe fuesẽ y puestos ⁊ salio dẽde
muy buẽ olor ⁊ vn çiego tañjen
do el su sepulcro luego fue alun
brado ⁊ otros muchos fuerõ y
guaridos por los sus mereçimjẽ
tos Enla sufiesta destos sãtos
mãres ovierõ paz los romanos ⁊ los
lõbardos ¶ E por ẽde el papa gº
estableçio q̃ cãtasẽ enl comjẽço de
la su mjsa ¶ Loq̃tur dñs pacẽ in
plebẽ suã ¶ Cuẽta sãt agustĩ q̃
estãdo yel ⁊ el enperador ⁊ grãt
cõpaña q̃ fue vn çiego alũbrado
al sepulcro destos martires enmj
lã ¶ Otro si cuẽta q̃ vn mãçebo ẽ
vna villa q̃ diziã vitoriana q̃ es
a xv. leguas q̃ dizẽ iporgio Un
onie lauãdo el cauallo enel rrio
tomole el diablo luego ⁊ echole e
nel rio biẽ como muerto ⁊ alatar
de cãtãdo vispas enla igl̃ia de
estos mãres q̃ era y çerca del asi
como sile firiesẽ cõ aq̃llas bozes
⁊ cõ grãt bramjdo entro dentro
enla iglia ⁊ trauo del altar ⁊ nõ
le podiã dẽde tirar ¶ Bien como
si y fuese atado cõjurando el dia
blo q̃ saliese del amenazauale el
diablo quele tolleria los mjẽbros
q̃ndo saliese del ⁊ asi conjurando
le ⁊ saliẽdo del sacole el ojo ⁊ te
nja le colgado dela mexilla de v
na cuerda muy delgada ¶ Mas
posierõ le el ojo en su lugar asi
como pudierõ ⁊ a pocos de dias fue
sano por mereçimjẽto destos san
ctos martires

Titulo. lxxiiij. del naçimjº de
sãt juº baptista y de sus miraglos

Dela naçẽçia de sãt juº bap
tista fue mẽsajero gabri
el en estamanera ¶ El re
y dauid q̃riẽdo fazer grãd hõrra
a dios estableçio. xxiiij. saçerdotes
erã como obp̃os entre los q̃les e
ra vno mayor ⁊ priçipe dellos
¶ E los. xvj. dellos fuerõ del
linage de leaçar ⁊ los ocho fuerõ
del linaje de ienaçar Dio a cada
vno segũt su suerte la semana q̃
serujese ¶ E abias el saçerdote
ouo la. viij. semana del linaje
de aqueste fue zacharias ¶ E el
⁊ su muger nõ avian fijos q̃ erã
viejos ¶ Entrando zacharias
enel tenplo de dios por serujr
su semana ⁊ esperando le todo
el pueblo fuera apareçiole el an
gel graujel ⁊ temjẽdo zacarias
q̃ndo le vio ⁊ dixole nõ temas za
charias q̃ dios oyo la tu oraçion
¶ Ca segũt dizẽ los sctõs los bñ̃os
angeles siẽpre conortã alos espã
tados ⁊ los malos sõ en contrario
dellos q̃ tomãdo forma dellos siẽ
pre los espantan ¶ Mas dixole
graujel q̃ avria fijo q̃le llamariã
juan ⁊ q̃ nõ beueria vino njn si
dra q̃ vernja ãte q̃ ihũ xp̃o venj
ese enel mũdo enel sctõ ⁊ enla v̾
tud de helias sãt juã fue dicho
helias q̃nto al lugar ca asi mo mo
rarõ enl desierto vestidos de piel

r gamellos ¶E assi podria dar
el ante otras rasones muchas
por q̃ fue dicho sant jn°. bchas
Mas sacharias pẽsãw ensu ve
gedat ꝙ duudãw enla muger que
era mañera ꝙ segũr coltũbre de
los judíosunmãw sobre esto señal
al angel. ꝙ el angel por q̃ lo nõ
creio hizo le pur la palabra ¶E fu
e muw por muchas rasones se
gũt dize beda ¶Primero por q̃
pareçiese mapor mirglo enla na
çẽçia r sãt jn°. ca entõçe fablo.
Otro sí por q̃ nuia naçer aql q̃ e
ra luz que auia r fazer callar
la ley vieja ¶Otro sí por que r
mãdarõ señal auios dioles esto
en señal ¶Saliendo sacharias
fuera rl templo el pueblo todo
vio que non podia fablar ꝙ ellos
conosçieron el fazimiẽto la señal
q̃ algunes cõsos vieta enel tem
plor cõplida su semana de su ofi
çio fuese asu casa ¶Delisabeu
corçebio ꝙ estiuo ascondida cinco
meles ¶Ca segunt dize sant am
brosio auia verguença por q̃ sien
do vieja concebiera enpero gosa
uase por ẽla desiã mañera aca
bo dellos seys meses cõçebio stã
maria aibũ xp̃o ꝙ auia ensigoso
por q̃ pareçiese helisabeu vinose
pa ella ꝙ saludola. sãt ju°. lleno
de spũ sctõ sẽtjo q̃ el fijo de dios
era enlla ꝙ aviendo grant goso
comẽço asaltar enl viẽtre de su
madre ꝙ moujẽdose saludole ms
non puto por palabra ¶Estiuo
stã maria cõ su hermana tresme
ses sezmedola ꝙ el njño naçido
alçole de tierra stã maria cõ sus
manos ꝙ fizole ofiçio de ama
¶Quo sant juan nueue graçias
especiales ꝙ apartadas primero
que el angel fue mensagero asã
cta maria q̃ndo cõçibio aibũ xp̃o
Ese mismo fue rsãt jn°. ¶La o
tra quele alço stã maria de tie
rra ¶La otra q̃ hizo fablar asu
padre ¶La otra que bateo aibũ
xp̃o ꝙ lo mostro desiẽdo ecce a
gnus dei ¶La otra quele alabo
ibũ xp̃o sobre q̃ntos crã enl mũ
do ¶La otra q̃ deçẽdio al linbo rl
infierno desir alos que yasian
que ibũ xp̃o que era venjdo La
otra pareçe enlos mjraglos que
fizo ante que fuese concebido que
fueró estos que el angel fue mẽ
sagero ꝙ puso le nõbre jn°. Ot°s
fizo rspues q̃ fue cõçebido q̃ fue
poco menos cõtra na tura ꝙ sãti
ficaw enel viẽtre. ꝙ la otra que
ouo gẽa r propheta ¶Otro sí fue
muy sãcto por q̃ loo la trinidat
el padre llamãw le angel ¶El fi
jo rl dãdo testimonio dizíew q̃
tan grand omẽ nunca naçiera r
muger. el spñ sctõ q̃nw dixo por
la boca desu padre tu niño seras
llamado angel propheta de dios
¶E fasemos la fiesta de su na
çẽçia ꝙ nõ de otro sctõ ninguno
por q̃ fue ante sctõ q̃ naçío ꝙ por

que vino ante q̄ ihū xp̄o como el
luzero ante el sol poz que todo
el muuw reçibe grant goso ¶ O
tro sı̄ ouo bien conplida gracia ꝛ
ayuda de partida dela q̄ ovierō
los otros sctos ¶ Ca fueprofecta
dizi̇edo de ihū xp̄o aql q̄ vna des
pues de mj es ante de mj fue mas
q̄ propheta q̄ el mostro aihū xp̄o
conl dedo fue apōl q̄le ebioapre
dicaz ¶ Fue martiz q̄ sufrio mu
erte ꝛ pasion poz justr̄cia ¶ Fue
cōfesoz q̄ cōfeso la vdat ꝛ nō lane
go ¶ Fue vgé ꝛ poz eso fue dicho
āgel ¶ Fuerō dos doctores en te
ologia el vno alabaua asāt juā e
uāgelista ꝛ el otro asāt juan ba
utista ¶ E comēçarō adisputaz
ante todos ꝛ cada vno avia cuy
dado de cataz abtoridades ꝛ rra
sones las mas fuertes q̄ podiesē
avez pa alabaz ꝛ onrrazalsusctō
¶ Fizezcando ose el dia dela disput
tacion cada vno delos sanctos a
pareçio asu amjgo ꝛ dixole nos
en paz estamos enel çielo vosnō
disputeues denos enla tierra ¶ En
tōçe dixieron sela vision el vno
al otro ꝛ predicaron lo ante el
pueblo ꝛ bendixieron adios Fue
enla iglia de rroma vn cazdenal
que le dixieron paulo monge del
monte tazsino ꝛ vna vegada avj
edo decōsagraz el cirio pascual
enrronqueçia ¶ E primero avia
la boz clara poz que sant juan le
diese l aboz asi como la diera aso
carias su padre finco los ynno
jos abonrra de sāt juā zconpuso
el ympno ¶ Ut queāt laxis rre
sonare fibris ¶ En tal dia como
oy cogé algunos los hueSos deto
das las bestias apūtados enVno
¶ Esto poz dos rrazones la vna
es poz q̄lo lo fazia los antiguos
ca era vnos dragones q̄ bolauā
poz el ayre ꝛ poz el agua ꝛ poz
la tierra ꝛ poz ende morduan
muchos contra este venjno fesi
erō fuego delos hueSos delas bes
tias ꝛ este fumo fazialos foiz ꝛ
poz q̄ esta pestilençia era mayoz
mēte eñste tp̄o porēde algnos
fazia esto ¶ Otra razō es pa re
presētaz q̄los hueSos de sāt juā
q̄marō los gētiles enla çibdat d
sebastenj vna vegada fue vno é
terrado muyhonrradamente çe
ca la iglia de sāt juā bbtā ꝛ vno
moujdo poz covicia denoche abrí
o lahuesa ꝛ tomo quanto y fallo
apareçiole sant juan ꝛ dixole
poz q̄ fuiste osado atañez al q̄ a
mj encomendaron de aq̄ adelāte
nō podras entraz enla mj iglia
ꝛ asi acaecio q̄ cada ora q̄ q̄ria
entraz enla iglia luego venja
muy esforçado ꝛ dauale enlagaz
ganta ꝛ caya atras ꝛ nō podiaen
traz enla iglia

Título . lxv . ¶ Uida de sāt juā
ꝛ sāt pablo mēes

Sant ihãn ⁊ sãt pablo fue
ron muy priuados decostã
çia ⁊ en aql tpo la grãt
eicoçia entrãdo por fuerça la tie
rra de deçia ⁊ de traçia ¶ Mando
enbiar cõtra esta gẽte agalicano
q̃ es adalid desta gẽte ⁊ dela hue
ste delos romanos ⁊ demandaua
por su trabajo a costãçia la fija
del enperador por muger ¶ E los
prinçipes de roma ⁊ los senadores
demãdauã muy afincada mẽte q̃
se fiziese esto ¶ Al enperador pe
sauale muy decoraçõ sabiendo q̃
ante la podria matar que cõsen
tir el casamj° por q̃ prometiera
virginidat despues q̃ la sano sã
cta ynes ¶ E npo q̃ la fija cõsejo
al padre q̃ selo prometiese q̃ndo
viniese dela hueste sivẽçiese sus
enemigos ¶ Pero q̃le dexase dos
fijos q̃ oviera de otra muger por
q̃ pudise saber dellos su volũtad
⁊ las costũbres de su padre E e
lla dar le ya dos sus priuados ju
han ⁊ paulo si selo otorgase en
señal de mayor firmedunbre
⁊ rogando adios que convertiese
sus fijos ala fe mas la gente ti
taga q̃brãto las huestes ⁊ çerca
rõ ael enla çibdat de traçia En
tõçe allegarõse ael juã ⁊ paulo
⁊ dixierõ faz voto adios del çielo
⁊ vẽçeras atus henemjnos mejor
que nõ fesiste ¶ E el faziẽdolo
apareçiole vn mãçebo q̃ leuaua
vna cruz enl onbro ⁊ dixole to
ma tu espada ⁊ sigueme ⁊ toma
la el ⁊ entro por medio dela hu
este ⁊ vino fasta el rey matãdo
⁊ vẽçiẽdo la lid ¶ E la hueste so
la mẽte por temor fizo les ser so
el señorio de rroma delos roma
nos ⁊ delos caualleros ⁊ todos
los otros lo afirmauã q̃lo vierã
esto ⁊ porẽde fizose xp̃ano ⁊ tor
nose arroma ⁊ rreçebierõle con
grãt honrra ¶ E rogo al enpera
dor q̃le pdonase si no casase con
su fija por q̃ de aq̃ adelãte tenja
en coraçon de beujr en castidat
por amor de ih̃u xp̃o ¶ E plugo
le mucho al enperrador ⁊ los
dos sus fijos de galicano torno
los costãçia la vgẽ aih̃u x° cõlos
sus sieruos en reuerẽçia ⁊ fasia
muchos mjraglos en maña q̃ ca
tanto alos demonjados luego e
rã sanos tãta fue la fama dela
su sãtidat entodo el mũdo segũt
q̃ dixierõ dos caualleros en testi
monjo q̃ a parte de oriẽte levenj
erõ ver en oçidẽte q̃ aq̃l fuera se
nador de rroma ⁊ adalid dela
hueste delos rromanos ⁊ q̃ laua
ua los pies alos pobres ⁊ ponja
les la mesa ⁊ dauales agua ama
nos ⁊ serujalos muy acuçiosa mẽ
te ¶ E muerto costantino el fi
jo de drusiano el grãde fue enpa
dor despues decostãtino ⁊ ouo dos
fijos al vno dixierõ gallo al otro
juliano ¶ Costãtino el enpedor
fizo a gallo ⁊ enbiole ajuda

què era rreuelle ¶ Pero queues
pues le mato costãçio ¶ E julio
tenjẽdo q̃ le mataría costãçio así
como así su hermano étro en vnmo
nesterio ꝙ fasiẽdo enfinta de
grãt religiõ ordenaróle de coro
na ꝙ demãdo cõsejo al diablo por
sus encantamẽtos en q̃ manera po
dría ser emperador ¶ Acabo de ti
empo costãtino aviẽ muchos ꝙ
grãus pleytos . ouo a faser por
fuerça aeste julio emperaor ꝙen
bio le cõtra frãcia ꝙ fizo muy cõ
plida mẽte lo q̃ le fue mãdaw ꝙ
muerto cõstãçio este juliano tra
pur ꝙ apoltota q̃ quiere desir re
negaw . emperaor mando q̃ sacri
ficasẽ alos ꝑdolos espeçial mente
agalicano . o q̃ se fuese dela tĩra
ca non osana matar tan grãd o
mẽ como este ꝙ el fuese pa alexã
dría . mas los gẽtiles firierõ le
enel coraçon ꝙ fue martir ¶ Este
juliano auariẽto ꝙ codiçioso colo
rãdo su maldat cõtl euãgelio to
mãw las riq̃zas ꝺlos xp̃ianos
dizia ¶ võo señor ibũ xp̃o dixo
enel euãgelio quien non ꝺsanpa
rare q̃nto ha nõ puede ser mj dí
çipulo . E oyẽdo que jn° ꝙ paulo
mantenian los xp̃ianos pobres
mando les q̃ así como fuerõ dela
cõpaña de costãtino así fuesẽ de
la suya ¶ Ellos dixieronle que mí
entra los emperadores glorioſos
costãtino ꝙ su fijo costãçio avia
glia en q̃ntos crã sieruos de dí
os nos serujamos los ꝙ por que
dexaste la religiõ llena de vtud
por tãto nos partimos de ti ento
do ꝙ menos preçiamos todos los
tus dichos ꝙ nõ te queremos obe
deçer ¶ Mandoles desir juliano
yo fue eligo enla iglia ꝙ si quisi
era podiera ser papa ¶ Mas cuy
do que era vanjdat seguir pesa
ꝙ estar vagarolo torneme ala ca
valleria ꝙ sacrificar alos dioses
ꝙ por su apuda fue emperador
¶ E por é de vos otros q̃ fuestes
criados del emperador non vos
querades partir de mj por que
vos aya biẽ como los mjs prime
ros priuados enel mj palaçio ꝙ
si vos me menos preçiaredes ꝙ
alos mjs dioses yo fare que non
me menos preçiedes ¶ Ellos di
xierõ poniendo a dios delãte nos
non te avemoss mjedo ati njna
tus amenazas por que nos sea
mos enemjgos de dios ¶ Dixo
juliano si fasta dies dias non
vinieredes ami de grado fare
des mal q̃ vos pese lo q̃ nõ q̃re
des faser de uolũptat ¶ Estos sã
tos enbiarõ le desir los dies di
as son pasados fas oy lo q̃ dises
q̃ faras entõçe ¶ Almaus dixo
juliano q̃ los xp̃ianos nos fagon
martires ¶ Si nõ me cõsentiere
tes atormẽtar vos he nõ como
a mĩes mas como apublicos ene
migos Entõçe jn° ꝙ paulo nũca
al fisierõ en aq̃llos . ꝙ . dias sinõ

limosnas q̃ dar todo lo suyo apo
stres ¶E alos q̃ dias vino terē
cia no acllos de parte de julianoq̃
les dixo ¶Mño señor julianovos
enbia esta ymagen de oro de jupi
ter q̃ q̃ fagades sacrificio si nō q̃
en otra manera perescaes amos
en vno .Dixierō los sctōs si juli
ano es tu señor aue q̃te conl que
nos nō avemos otro señor si nō
aibū xp̃o ¶Entōce mādlos ago
llar en ascōdim q̃ enterro los en
su casa dētro disiendo q̃ erā este
cavos ¶E despues desto tomo el
diablo al fijo dterēciano q̃ comē
co dar bozes dētro en casa que
llamaua el diablo ¶Oyēdo lo te
rēciano cōfesō su pecado q̃ fisose
xp̃iano q̃ escriuio la pasiō destos
sctōs q̃ su fijo fue luego sano E
fuerō muertos estos sctōs marti
res despues q̃ murio ihū xp̃o aca
bo de .cclxxiij. años ¶Cuenta
sant greg° q̃ vna buena vneña
yendo amenudo ala yglia destos
stōs mães q̃ tornādose vn dia fa
llo dos mugeres estādo so vn a
bito de pegrino q̃ cuydādo q̃ erā
romeras mādo les dar limosna.
Mas ante q̃ el mayordomo viní
ese se llegaró se cerca della q̃ di
xerō tu nos visitas agora q̃ nos
visitaremos ati el dia del juyzi
o q̃ dar te hemos quanto poviere
mos q̃ disiēdo esto desapareciero
¶Otro si cuēta sant anbrosio q̃
estos dos mães sant juā q̃ sāt pa
blo cōpliero lo q̃ dixo dauid ecce
q̃m bonū q̃ c Ca fuerō cōpañeros
ela ley de nacer q̃ fuerō jūtados
ala cōpaña dela fe fuerō semeja
bles ēla ygualeza dela pasiōfue
ron sienpre gliosos en vn señor

¶Titulo .lxvj. ¶Estorria de
sāt pedro apostol

Sant pedro apōl mas q̃los
otros apōlos ovo ēsi ma
yor amor aibū p̃o ¶Ca
q̃so saber q̃en era el traydor de
ibū xp̃o ¶Ca silo sopiera todo lo
despedaçara cōlos dientes segunt
dize sant agustin ¶E por ende
nō q̃so nro señor nōbrarle grisos
tomo luego se leuātara sāt pedro
lo matara ¶Este andudo so bre
el agua llamādo aibū xp̃o q̃ esco
giole dios q̃ndo fue trasfigurado
¶E q̃ndo resuçito la njña dio
le dios las llaues del parayso q̃
diole que gouernase el su pueblo
en pētapolin convertio tres mjl
omes por su predicaçiō q̃ propheto
la muerte de anamas q̃ de su fi
ja q̃ baptizo acornelio q̃ resuçito
atabita q̃ sano muchos enfermos
conla sōbra de su cuerpo ¶Puso
le herodes ēla carçel mas libro
lo dende el angel q̃ q̃l fue su co
mer dize sāt cleméte comjo pan
cō oliuas solo q̃ pocas vegadas
cō verças nō vestia al si nō vna
saya q̃ vn manto esto le conplio

mucho q̃ siẽpre trayaun suuario
enl seno para alinpiarlas lagri
mas que corian de sus ojos muy
amenudo q̃uo se acord aua del
dulçor dela fabla q̃ dela predica
cion de ihũ xp̃o nõ podia tener
las lagrimas ¶ Cuẽta sãt clemẽ
te enlas estorias ecliasticas que
q̃uo la muger de sãt pedro leba
uã ala cazç el el pua muy gososo
llamãdo en pos ella muger acuer
da te deihũ xp̃o ¶ Una vegada en
biando sãt pedro dos sus diçipu
los a predicar auiendo pa. xx.
jornadas andadas murio el vno
dellos el otro tornose a sãt pedro
q̃ cõtole lo q̃le acaeçiera este fue
sãt marçial ¶ Entõçe sãt pedro di
ole elsu blago q̃ mãdole q̃ torna
se a su cõpañero q̃ q̃ le pusiese so
bre el q̃ fizo lo q̃ auia nueue dias
q̃ era muerto q̃ le uãtose biuo .en
aq̃l tp̃o auia en ihũlm̃ vn mago
que dizian xim̃o que se llamaua
q̃ era primera verdat q̃ los q̃ le
creyã q̃ los fazia siẽpre durar.
q̃ dizian q̃ nõ auia cosa enel mũ
do que el nõ fiziese ¶ Otro si lee
mos eñl libro de sãt clemẽte q̃ di
xo este xim̃o mago . yo sere ado
rado assi como dios q̃ sere dado
publica mẽte alas horas diuinas
q̃ fare q̃nto q̃siere ¶ El desia q̃
algunas vegadas le mãdaua su
madre rachel yr segar al rastro
jo q̃ viendo la fos puesta man
daua que segase por si misma q̃
segaua tres tanto que los otros
¶ Dixo yo sieruo de dios yo so
lezmoso yoso ihũ scto yo so muy
poderoso yo se todas las cosas de
dios fago andar las serpientes q̃
las ymagenes de arabia q̃ las pi
edras rreyr q̃ los omes cãtar el
te querẽdo disputar cõ sãt pedro
q̃ mostrar seque era dios auia çi
erto q̃ aplazo çierto vino sãt pe
dro al lugar dela disputaçion
¶ Dixo sãt pedro dios vos depar
alos que amades verdat ¶ Dixo
xim̃o non avedes mester paz ca
si ovie semos paz q̃ concordia nõ
podriamos aprouechar para la
verdat fablar que los ladrones
han entre si paz q̃ porende nõ q̃
eras llamar paz mas la guerra
ca lidiando dos omes en vno es
paz q̃uo el vno es vẽçido ¶ Di
xo sant pedro por q̃ temes tãto o
yr la paz . ca dlos pecados na
çẽ las guerras do no ay pecado
ay paz . ca enlas disputaçiones
se falla la verdat q̃ enlas obras
la justiçia ¶ Dixo xim̃o nõ dixes
nada . mas yo demostrare el po
der dla mi diuinjdat por que
me adores adsora yo so la pri
mera virtud q̃ puedvolar por el
ayre q̃ fazer arbores nueuos q̃
mudar las piedras en pan q̃ du
rar enel fuego sin ninguna dsiõ
q̃ puedo fazer las cosas q̃ quisiere
¶ Sant pedro disputo cõtra este
q̃ descobrio todos los maleficios

suyos ¶ Entõçe viẽdo ximõ que
nõ podria cõtra dezir a sãt pedro
todos los libros dela njgroman
çia que avia echolos enla mar te
njẽdo q̃ fallariã por avẽtura q̃ e
ra encãtador & fuese pa roma q̃
le teniã como a dios ¶ Quãdo lo
supo sãt pedro vino se enpos el &
fuese fasta roma ¶ E al quarto
año de claudio el ẽperador llego
sant pedro aroma & fue y papa
xx. años & segũt q̃ dizẽ ozeno y
dos obpos almo & acleto el vno
dẽtro el muro de roma & el otro
fuera. & el predicãdo siẽpre con
vertio muchos ala fe & sanaua
muchos enfermos. mas enla pre
dicaçion loando sienpre la casti
dat. E cõvertio a dios q̃tro bara
ganas del adelãtado agripa que
nũca mas ael tornarõ ¶ Onde fu
e muy sañudo cõtra sãt pedro &
buscauã muchos achaçs. E despu
es apareçiole nõ señor ihũ xpo
& dixo le vade piensan contra ti
muchas cosas. mas nõ temas q̃
yo soy cõtigo & ẽparar te he & var
te he solas del mi sieruo paulo q̃
eras entrara enroma ¶ E por en
de sãt pedro segũt q̃ dize lino q̃
ayna avia de salir deste mundo
& estãdo enmedio delos discipulos
como lamano de clemẽte & ozde
nole obpo ante todos & fizo le a
sẽtar enla cathedra ensu lugar
despues vino sãt pablo aromase
gũt que dixiera dios & comẽço a
predicar cõ sant pedro ¶ Mercel
enperador amaua tãto a ximõmo
go que pensaua que por el avia
la vida & tenjalo asi & avia sa
lud sin duda & por el era la cib
dat de roma defendida ¶ E vn
dia segũt que dize sant leõ papa
estãdo ante nero mudose le la
su semejãça viejo agora mãçebo
¶ Viẽdolo nero pẽso q̃ era fijo de
dios verdadero & dixo mãdame de
gollar & fasta tres dias resuçita
re ¶ Mãdo nero avn carnjçero q̃
le degollase & el pẽso q̃ degollaua
ael & degollo vn carnero. mas xi
mõ por su encãtamẽto escapo sin
lisiõ & cayẽdo el carnero muerto
escõdiole & escõdiese el tres dias
& fizo la sãgre del carnero y ela
da & al terçero dia mostrose ane
ro deziẽdo faz coger la mj sãgre
que es espaçida cafue degollado
& resuçite al terçero dia asi co
mio te prometi & q̃ndo lo vio ne
ro espãtose & pẽso que era fijo de
dios verdadero & alas veg adas
estãdo encerrado fablaua fuera
en su semejãça conl pueblo ¶ Por
ende los romanos onrauãlemu
cho & tãto q̃le feziero vna y ma
gẽ & escrivieró sobre ella vn ti
tulo q̃ dezia ximõ el dios sancto
¶ E sãt pedro & sant pablo entra
ró anero & descobrieró le todos
los malefiçios de ximon eñadio
sãt pedro & dixo bien como en
ihũ xpo son dos naturas & sustã

çias vna de omẽ otra de dios así
eneste mago son dos naturas
vna de omẽ otra de diablo ¶ Di
xo ximõ por q̃ sufrio tãto aeste mj
enemjgo mãdare alos mjs ange
les que me venguen del ¶ Dixo
sant pedro yo non temo los tus
angeles mas ellos temẽ amj Di
xo nero nõtemes aximõ q̃ porobra
ç por fecho prueua la su diuinj
dat ¶ Dixo sãt pedro si el es di
os diga me agora lo q̃ pienso ç fa
blo ç vsiz te de primero ati ala
oreja por q̃ nõ ose mẽtiz delo que
pienso ¶ Dixo nero allegate aca
ç vime lo q̃ piẽsas E llegãdo se
sãt pedro a el dixo le enporidat
¶mãda me traez vn pan ç ozdio
ç q̃ me lo ç en ascõdido ç traxie
rõ se ç bẽdixo lo sant pedro ç as
condiolo so su mãto ¶E dixo le
diga ximõ q̃ se faze dios q̃ de pen
sado ç dicho ç recho ¶Respõdio
le ximõ mas diga pedro q̃ pienso
yo ¶ Dixo pedro mostrare lo que
pienso yo q̃nd dixiere yo¶Entõ
ce ximõ cõ grãd saña dixo salgã
canes grãdes ç comã lo ansora
¶Apareçierõ canes muy grãdes
ç aremetion se a sãt pedro ç el e
choles el pan bẽdito ç comẽçarõ
luego a fuyr ¶Entõçe dixo sant
pedro anero enaste q̃ mestro lo
q̃ pẽsaua ximon cõtra mí nõ por
palabra mas por fecho ¶Ca el
prometio que enbiaria angeles
cõtra mí ç eltrayor enbio cañes
q̃ me comjesẽ ç por esto se mues
tra q̃ nõ ha ãgeles de dios mas
canes ¶ Dixo ximõ apedro ç a
paulo oyaes aq̃ nõ vos puedo na
da fazer vernemos ado vos jus
gue por eso perdono vos agora
ç cõ grant sobezuja começo ala
bar se que podria resuçitar mu
ertos ¶E acaeçio que murio vn
mãçebo grande que era pariẽte
del enperador ¶E llamãdo apedro
ç asi moujdo todos fizmarõ esta
sentẽçia que el que nõ pudiese re
suçitar el muerto que moriesepor
ello ç mjẽtra que ximõ fazia sus
encãtamẽtos semejaua aq̃ntos y
estauã que el muerto esgremeçi
a la cabeça ¶Entõçe dando to
dos bozes desiã que queriã ape
drear a sant pedro mas sãt pedro
mala bes poniẽdoles fazercallar
dixo ¶El muerto es biuo leuãte
se ç fable ¶Onde si non lo faze
sabed que lo fizo cõ engaño q̃n
do la cabeça del muertose mouio
dixo sant pedro apartad le al le
cho por q̃ mas ç mejor se descu
brã las sus trapçiones ç los en
gaños del diablo . E apartaron
le del lecho ç el mãçebo non se
mouio¶E sant pedro estãdo are
drado fecha la oraçion llamole
diziendo enel nõbre de ihu xp̃o
nazareno crucificado ç luego se
leuãto ç anduuo ç fablo q̃riendo
todo el pueblo apedrear a ximon
mago ¶Dixo ximõ sabed pedro

grãt pena es esta q̃ conosca q̃ es
véçido en todas sus artes Ca
ñzo maestº nos mostº q̃ poz mal
fesiesemos biẽ ¶Dixo símõ sa
bed pedro ꝯ paulo q̃ nõ vos con
trauíga lo q̃ conçiades q̃ vos fa
ga martires ¶Rrespondieron a
nos aca esta lo q̃ conçiamos ꝯtu
nũca ayas biẽ ca en q̃to fablas
en tãto mjentes ¶Entonçes sí
mõ fue acasa de marçelino oviçipu
lo de sãt pedro ꝯ ligo vn grãt cã
ala puerta diziẽdo agora vere sí
pº q̃ suele aca veniz ati sí podra
aca entraz ¶E apoco tpõ vino
sant pedro ꝯ solto el can fasiẽdo
la señal dela cruz. El can era
atodos manso ꝯ falaguero ¶So
la mẽte pleguía símõ ꝯ tomole
ꝯ echole en trça se sí ꝯ q̃ialo a
fogaz. Corrio sant pedro ꝯ diole
voses que nonle fisiese mal ꝯ
nõle enpeçio nada. eñl cuerpõis
despedaçole ꝯ desmẽbrole los ves
tidos en tal maña q̃ fico todo ms
nudo ¶El pueblo mayoz mẽtelos
moços coñl cã coriẽdo en pos ml
fasta q̃le echaró fuera mla villa
comõ aloco ꝯ viẽdose el cõfõdiõ
asi ꝯ profacãdo estido vn año as
cõdido q̃ nũca pareçio. viẽdomaz
çelo estos mjraglos nũca se dto
de sãt pº Despues torno símõ o
tra vegada ꝯ rreçibiole ésu amjs
tãça ꝯ llamo todo elp ueblo ꝯdixo
q̃ avia rreçebido muchos despe
sares destos omẽs de galilea ꝯ
q̃ q̃ria desanparaz la çibdat q̃ el
sobia mẽdaz ꝯ guardaz E vn dia
señalaw que q̃ria subiz alos çie
los q̃ nõ q̃ria mas moraz enla ti
eẽra ꝯ aq̃l dia subio en vna to
re muy alta segũt dize lino ppa
ꝯ echãw se dẽs leuaua vna coro
na mlaurel enla cabeça ꝯ comen
ço de bolaz ¶Dixo paulo asãt pe
dro ¶yo he de rogaz ꝯ tu has de
ganaz ¶Dixo nero este es omẽ
verdadero ꝯ vos sops engañaw
res. dixo pedro a paulo alça la
cabeça ꝯ cata ariba ꝯ para mien
tes ꝯ alço los ojos ꝯ vio q̃ uola
ua símõ. dixo paulo a sãt pedro
nõ q̃es de acauaz lo q̃ começaste
ca nos llama ya dios Entõçe di
xo sant pedro cõjurovos angeles
de sathanas q̃ leuades poz el ayre
símõ. poz nũo señoz ihũ xpõ cru
çificado que non le leuedes. mas
que le dexedes caez ꝯ luego ellos
le dexaron caez ꝯ quebrantose
las çerbizes ꝯ murio ¶E oyẽdo
lo nero pesole mucho poz q̃ avia
poido tal omẽ comõ este ¶Dixo
alos apostolos posistes sospecha
eñl mj coraçõ por ende faservos
he moriz mala mẽte ꝯ violes en
guarda apaulino omẽ muy hon
rrado ꝯ paulino violes en guar
da amamezto ꝯ pusolos en guar
da deles caualleros proçeso maz
tinjano ꝯ estos caualleros cõvtio
despues sant pedro ala fe ¶On
re abrierõ la carçel ꝯ dexauãsos

pz ſi dſieſe ¶ Paulino deſpues q̃ la muerte delos aplés fizo venjr ante ſi apro çeſo ℔ amartinſanog ſallãdo q̃ erã xp̃ianos poz mãdado de nero fizolos deſcabeçar ¶ E rogauã todos los aplés aſãt pedr° q̃ſe pieſe dẽde de rroma ℔ elpoz ſu rruego ptioſe dende ¶ E venj ẽdo ala puerta q̃ agora diſé ſcta maria delos paſtos vio venjr a ihũ xp̃o ℔ dixole ſeñor douas reſ pondiole vengo arroma ſer crucj ficado otra vegada entendio q̃lo desia poz la ſu paſiõ ℔ cõtãdo el eſto alos aplés los vaſallos q̃ ne ro prẽdierõ le ℔ enpreſẽtarole aa gripa el avelãtado ℔ q̃ndo fueãte la ſu cara fue clara comõ el ſolol yo agripatu eẽs aq̃l q̃ tomasgrãt plaser enlos pueblos ℔ ẽlas mu geres q̃las fases tirar de ſusma nidos ¶ E el apoſtol de noſtrãdoeſ to desia q̃la ſu glia era ẽlacruz de ihũ xp̃o ¶ Entõçe mãdo el ave lãtado crucjficar aſãt pedro poz q̃ predicaua la cruz ℔ ſãt pablo deſcabeçar poz q̃ era fijo dalgo ℔ çibdadano rroma maq̃ſta ſñja ſe güt diſendonjſio ẽlaeplã adtjmo teũ delas muerte de ſãt pablo eñſ tas palabras ¶ O mjo hermano timotheo ſi vieſes la muerte de cõtiẽda dela muerte de aq̃llos doſ falleçerias envjẽdolo poz cõtiẽda de triſtiçia q̃en no lloraria poz dolor eneſa ora q̃ndo fue davaſé tẽçia cõtra ellos q̃ ſant p° fueſe crucjficado ℔ ſãt pablo degollado Entõçe los jutios ℔ los gẽtiles dauãles palmadas enlas caras ℔ apartaró el vno del otro ℔ ligaró los ¶ Entõçe dixo ſãt pablo aſãt pedro tu eres paſtor delas ove jas de ihũ xp̃o ℔ fũdamẽto delas yglesias de en pas ¶ Dixo ſant pedro a ſant pablo tu eres predi cador dla verdat ℔ medianero de los pecadores ℔ llaue dela ſalud delos juſtos. Ve en pas ¶ E alo gados los mataró a ellos poos en lugares apedrados. pedro vi niẽdo ala cruz dixo poz q̃ mi ſe ñor ihũ x° reſçebio ala tria delſi elo pozede fue pueſto enla cruz derecha ℔ amj poz q̃ deua llamar dela tierra al çielo cõviene que eſte cabeça apuſo enla cruz los pies alçados al çielo poz q̃ nõ ſo digno de eſtar enla cruz aſi co mo mj ſeñor ihũ xp̃o tornad la cruz ¶ Entonçe ellos tornaróla ℔ crucjficaróle los pies ariba ℔ las manos apuſo ¶ El pueblomu y ſañudo q̃ria matar anero ℔ al avelãtado ℔ librar al apoſtol ℔ rrogaualos q̃ no enbargaſé la ſu paſiõ entõçes abrio los ojos de q̃ntos y eſtauã ℔ vierõ los ange les eſtando cõ coronas de laurel ℔ de lilios ℔ de rroſas ℔ ſant p° eſtar conellos ℔ tomar vn libro dela mano de ihũ xp̃o ℔ leyaeñl lo q̃les predicaua eſtando enla cruz desiẽdo ſeñor ſienpre deſee

semejar mas non ose atrever me que me crucificase como ti q̃ tu siempre eres derecho & alto & nos q̃ somos hijos de adan por el su pecado nacemos boca ayuso sien pre & enclinamonos ala tierra ¶ E señor tu q̃ eres mj bie & nõ te ofresco otra cosa si nõ lo q̃ tume viste & gradescotelo conl tu stõ spũ por q̃ biuo & te rue go étẽdiẽ q̃ eñste lugar le entiẽdẽ otras co sas por q̃ nõ ose ser crucificado de recho viendo sãt p° los xpianos & viẽdo la su glia dãdo gias adí os acomẽdãdole el su pueblo fi nose Entõce marcelo & paulobez ma nos & discipulos de sãt p° toma rõle cõ muchas especias & entera rõle ¶ E nero nõ finco sin pena ¶ Mas por este pecado & por los otros q̃ fesiera el mjsmo se mato ¶ E digamos algunos de sus pe cados ¶ Seneca su maestro espã dio del alguna merçed por el tra bajo que del leuaria mãdolenero q̃ escogiese vn ramo de q̃l q̃er ar bol dõde le colgase visiẽdo q̃ este era el galardõ q̃ del tenia rauer por su trabajo ¶ E demãdo sene ca por q̃ merecia tal muerte co mio aqsta . fizo nero esgremir v na espada muy amenudo aguda sobre la su cabeça & ala vna pte & ala otra fuya cõla cabeça temj endo la muerte . dixo maest° por q̃ me rierdas así fuyẽdo la cabe ça dela espada Respondio seneca por q̃ so cmẽ & he miedo alamuer te mayor mẽte moriẽdo asi ¶ Di xole nero así te temo avn agora como te solia temer q̃uo era moço ¶ Porende mjestra q̃ vibi eres nunca podre venir enfolgu ra ¶ Dixo seneca si me cõviene morir si al q̃ nõ dame q̃ escoja q̃l muerte yo q̃siere ¶ Dixo nero es cogela apriesa & nõ tardes Entõ çe seneca fizo fazer vn vaño de agua & fisose sangrar de ambos los braços & así coriẽdo sãgremo riose Otro si fizo matar asuma dre por ver como fuera engẽdra do en el viẽtre & otras cosas mu chas malas fizo q̃ seriã luẽgas de cõtar ¶ Dẽde marauillandose q̃nta & q̃l fuera la q̃ma de tropa fizo encẽder aroma siete dias cõ sus noches E el catãdo velavna pte & velaotra & alegãdose por q̃ ardia tan bien comenco acantar en manera que sobraua todos q̃ toleros & violeros este pescaua con redes de oro ¶ Los rroma nos viẽdo la su locura & nõ lopo diẽdo sofrir leuãtarõse en pos el & corierõ en pos el fasta fueran la çibdat & viẽdo que non podia escusar lamuerte aguso vn fus te con sus diẽtes & metiosele por el viẽtre & así murio enel xpo de cornelio papa . los xpianos degrecia furtarõ los cuerpos de sãt p° & sãt pablo & leuauã selos ¶ Mas los diablos avn ellos y

rolos por fuerça dela virtud de ihũ xpo dierõ voses visiẽdo aco rer los omes de troma ca lieuã los vños dioses q los xpianos è tẽdierõ por los aplẽs q los gẽti les por los sus dioses ¶E los xpianos fuerõ en pos ellos On de los gẽtiles temjẽdo echaron los cuerpos sctos delos apostoles en vn pozo eñl lugar çentatuba tur ¶Mas despues los sacaron dente los xpianos segũt dize sant gº que tanta njeue q true nos q relanpagos los espanto q los derramo quelos dexaron eñl lugar dicho ¶Mas dudãdo q̃les erã los huesos de sant pº q̃les los de sãt pablo orãdo q apunã do ouierõ rrespuesta del çielolos mayores sõ del p̃dicador q̃losme ñores del pescador q así apartarõ los vnos delos otros q posierõlos en sus iglias q̃les fesierõ otrosi dizẽ q el papa siluester q̃riendo cõsagrar las iglias puso los hue sos cõ grãt reuerẽçia tãbiẽ los mayores comõ los meñres lamj tad en vna iglia q la otameatad ẽla otra iglia q amas idos sofrí erõ en vn dia mẽrio q pasiõ por q̃ en vno fuesẽ aihũ xpo q en vn lugar por q̃ amos fuesẽ en roma so vn psiguidor por crueldat y gual los matase a amos ¶E npo q̃ en vn dia murierõ ozano sant gregº q̃ental dia comõ oy fuese señalada mẽte la fiesta de sãt pº q eras q̃ fisiesen laremẽbãça de sant pablo ¶Esto por q̃ aq̃l dia fue cõsagrada la iglia desant pº ¶E por q̃ fue mayor enla dignj dat q por q̃ fue primero conuertj do q fue papa en roma

Titulo. lxvij. estoria de sãt pablo apostol

Sant paulo despues q̃ fue cõuertido ouo muchas pse cuciones q̃ cuẽta sãt ilario breue mẽte diziendo ¶Sãt paulo fue açotado cõ ptigas tres veses en felipos q fue puesto ẽla carçel q touo los pies eñel çepo dentro enla carçel ¶E fue apedreado con pconjo q pseguieron le los judios en tesolonjta fue echado alas bestias q alos lobos en efeso q en damasco echarõ le en vna espuerta q fue leuado a ihũlm q así fue atormentado q a cabo fue encarçelado q̃ençesarea fue ençerado vinjẽdo por la mar ouo tormẽta en mana q̃ vn dia q vna noche fue enfodo delamar q vino aroma ¶Nero el enpador dio sẽtẽçia cõtra el q̃le descabeça sẽ así le matarõ y ¶E delosgẽ tiles sano vn cõtrecho rresuçito vn muerto mãçebo q̃ capera dev na finjestra q murio vna abiesa pa q̃le mordio enla mano nõleen peçio mas sacodiẽdola delamano echola eñl fuego q murio otros

muchos mjraglos fizo q̄ serían
luégos de cōtar Otro sí dizē q̄to
dos los q̄ fō del línaje de aq̄lomie
q̄ recebio a sāt paulo nūca los en
pece cosa enpeçoñada Onde q̄n
naçen los njños ponen les serpié
tes enlos braços pa prouar sí sō
fijos dōnaderos ¶ Sāt paulo desq̄
cātaua los galles fasta terçia sié
pre labraua & de allí adelāte pōr
caua en maña q̄ muchas vegadas
alegaua la predicaçiō fasta la no
che & el dc° tiépo comja & dormja
& oraua ¶ Uenjéndo aroma & aun
nero no era bié cōfirmado eñl in
perio oyéndo q̄ sāt pablo & los judī
os disputauā sobre las leys non
fasía grā fuerça ¶ E sāt paulo
andādo por do q̄ria sin recelo nī
gño predicaua la su sabiduría &
la su religiō todo el mūdo lo sabia
& todos los omes lo sabiā & avía
muchos amjgos en casa del em
pador & cōvertiolos ala fe de jhū
x° & q̄ndo leyā los escritos ante
cesar todos los omes le amauan
los senadorꝭ tenjā q̄ era muy
grāt omē Una vegada sātpaulo
poicādo en vn sobrado cerca delas
vísperas vn mācebo q̄ vesía a
truçuelo e scāçiano del empador &
mucho amado del por tal q̄ viese
mejor a sāt paulo por quela gente
era mucha sobío en vna finjestra
& dormjose & cayo dēde & morio
¶ E oyēdolo nero doliose mucho
de su muerte & puso luego otro
en su lugar del eñl su oficio sabj
endo esto por spū santo que selo
dixo ¶ Dixo alos q̄ ay estauan
q̄ fuesen alla & q̄le aduxesē apa
truçelo muerto q̄ amaua mucho
nero & aduziēdo selo resuçitolo
sant pablo & enbiole cō sus cōpa
ñeros al empador & llorādo elpor
su muerte dixerō le q̄ patruçuelo
estaua ala puerta E oyendo ne
ro q̄ patruçuelo era biuo de q̄en
sopiera poco ante q̄ eramuerto o
uo muy grant mjedo & escusaua
se que nō entrase ael ¶ Enpo ro
gando le sus amjgos dexole en
trar ¶ Dixo apatruçuelo eres bj
uo q̄en te fizo biuir dixo el mj
señor jhūx° q̄ es rey & towel mū
do dixole nero sañudo pūs el rey
ganara por siépre jamas & deste
ra todos los reygnos destemū
do ¶ Entōçe nero diole vna pal
mada diziendo tu cauallero eīs
de aq̄l rei dixo el solomeresuçito
entōçe los seruiētes del empador
q̄ estauā ante el siépre dixieróal
empador por q̄ fieres al mācebo q̄
te tresponde la vōat ca nos caua
lleros de aq̄l rey q̄ nūca lopuede
njngño vēçer ¶ Oyendolo nero
mādolos encerar enla carçel por
q̄ aq̄llos q̄ mas amaua mas losa
tormētasē Entōçe mādo buscar
todos los xpianos & nō los pgūtā
do fizolos acotar & atormētar en
muchas mañas ¶ Entōçe paulo
ligado entre los otros trasierō

lo ante nero ¶ E dixole nero o
mie vasallo vel muy grãt rey ℟
mj preso por q̃ me tiras mjs ca
ualleros ℟ jũtas los ati ¶ Dixo
le paulo nõ tã sola mẽte cojo yo
basallos ꝛl tu reyno mas ꝛtodo
el mũdo aſen da nõo señor ſolo
das q̃ nũca falleſcã ℟ faze los ſez
muy cõplidos ℟ tu ſi q̃eres ſez ſu
vasallo seras ſaluo ℟ es de grãd
poꝛrio q̃ vẽdra jusgaꝛ todo elmũ
do en juyzio defurgo en manera
q̃ fallara la figura deſte mundo
¶ Oyẽdo esto nero fue muyſañu
do mayoꝛ mẽte poꝛ q̃ dixiera pa
ulo q̃ eſte mũdo ſeavia de deſtaꝛ
poꝛ fuego ℟ poꝛ ende mãdo todos
los caualleros de ibũ xp̃o q̃maꝛ ẽ
fuego mãdo deſcaueçaꝛ a paulo poꝛ
q̃ pecara cõtra el ¶ Entãto mato
tãtos xp̃ianos q̃ todo el pueblo ꝛ
rroma étraron poꝛ fuerça el pa
lacio del enpadoꝛ ℟ queriẽdo le
uãtarſe cõtra el enpeçarõ adezir
agrãdes bozes çeſaꝛ pone maña
℟ atiẽpra el tu entẽdimjẽto q̃ eſ
tos que tu matas nõos ſon ℟ defi
endẽ el ſeñorio de roma ¶ Temj
ẽdo el enpadoꝛ mãdo pregonaꝛ q̃
nõ to caſé a nigũt xp̃iano faſtaq̃
el juzgaſe eſto mas cõplida mẽte
¶ Epoꝛ ẽde aduxerõ a paulo otra
vegada ℟ puſierõ le delãte nero
¶ E q̃ndo le vio comẽço adezira
grandes voses tirad me delate
eſte encãtadoꝛ ℟ degolladle ℟ nõ
le dexedes mas beuiꝛ. Dixo pa
ulo anero poco tp̃o es en q̃ ſufra
ya eſta pena mas beujre poꝛ ſiẽ
pre jamas con nũo ſeñor ibũ ℟o
¶ Dixo nero cortadle la cabeça
poꝛ q̃ entiẽda q̃ ſo mas fuerte q̃l
ſu rey ℟ veremos ſi podra veniꝛ
ſiẽp̃ Dixo paulo anero poꝛ tal q̃
ſepas que biuo poꝛ ſiẽpre jamas
deſpues de mj muerte deſpues q̃
me tajaré la cabeça apareçeꝛ te
he biuo entõçes podras conoſçeꝛ
q̃ el mj ſeñoꝛ ibũ xp̃o es ſeñoꝛ ꝛ
viua ℟ non de muerte ¶ E dicho
eſto aduxierõ le al logaꝛ dole a
viã deſcabeçaꝛ ℟ leuãdole dixierõ
tres caualleros que le leuauan
¶ Dinos quien es eſte vño rey q̃
tãto amades q̃ mas eſcojedespoꝛ
el la muerte q̃ nõ la viua ℟ q̃meꝛ
çet avredes poꝛ ẽde entõçe paulo
comẽçoles p̃dicaꝛ el rey no ꝛdios
℟ ꝛla pña del ifierno℟ cõvtiolos
alafeꝛ rogãdole ellos q̃ ſe fueſe
doquiſieſe dixo nõ q̃era zios hꝛo
q̃ yo fuya ca nõ ſoy fuydoꝛ mas
cauallero de ibũ xp̃o legitimo ca
ſoy çierto que paſare deſta viua
falleçedera aquella que ſienpre
ha de duraꝛ ¶ E luego q̃ fuere ꝛſ
cabeçado los xp̃ianos tomarã el
mj cuerpo ℟ vos paradmjẽtes en
el luguaꝛ ℟ venjo alli ẽla maña
na ℟ fallareys çerca del mj ſepul
cro dos omis el vno dizẽ tito ℟el
otro luca onrrado ℟ dezir les
hedes que yo vosenbio a ellos ℟
baptizaꝛ vos han ℟ fazeꝛ vos

heuès hereveros del reyno del çielo ℂ fablando enesto nero enbio dos caualleros vez si era ya paulo descabeçado ꝛ q̃riendo los el cõuertir dixieró q̃uo fue res muerto ꝛ rresuçitaràs creere mos esto q̃ tu dises ꝛ agora ver na ayna q̃ tomes lo q̃ mereçes ꝛ a dusiendolo al lugar dela supasiõ ẽcõtro ala puerta de hestinavna buena dueña q̃ disiã plaçidasuꝺ çipula ꝛ llorãdo começo ꝛ rogar ꝛ acomẽdarse asus oꝯones Dixo paulo ve plaçiua fija de saluo q̃ siẽpre ade durar enprestame ese velo con q̃ cubres tu cabeça ꝛ a capar me he conl los mjs ojos ꝛ despues desto darte le yo ℂ dando selefasian escarnio della los carniçeros diziendo por que das a este mago encantador tã preçioso paño por que le pierdas ℂ venjẽdo paulo al lugar dela pasiõ ꝛ tornãdose aoriẽte ꝛalçãdo las manos al çielo oromuy grãt pieça cõ muchas lagrimas ꝛfizo gras adios ꝛ despues desiẽdo ato dos cõ gra ligose conl velo depla ucila ꝛ fincãdo amos los ynojos en tȳra paro el cuello ꝛ asi le descabeçarõ ℂ ala sasõ qlecorta rõ la cabeça enpeço aloar aihũx° en ebraico q̃ era su légua propia en alta bos el q̃l nõbre fue tãdul ꝛe en su vida . ℂ fallos qle non bro q̃riẽtas vegadas enlas epis tolas ꝛluego q̃ fue descabeçado sa tiovna ôda delechẽla vestidura del cauallero ꝛ despues salio fa gre ꝛ apareçio enl ayre grant lũbre ℂ setieron del sucuerpo vn oloꝛ muy delitoso ꝛdescabeçã dole desato sãt paulo el velo ꝛco giẽdo la su sãgre enl atole ꝛ en bolujole ꝛ diole ala bña dueña ℂ tornãdose el cauallero qlema to dixole plauçlia dodexaste amj maestro paulo respõdio el allya se cõsus cõpañeros fuera dela çi boat enl val do yasẽ los otos ꝛla su fas esta cobierta conl tu velo respõdio ella ꝛdixo bevos doẽtra rõ agora po ꝛ paulo vestidos de vestiduras nueuas ꝛ mupclaras ꝛ avian coronas en sus cabeças mas claras que otra lusnjngña ꝛ sant paulo diome el mj velosã griento ꝛ mostrogelo ꝛ por ende creyeron muchos en ihũxo ꝛfue ron xpianos tiomimus oyendo lo que le acaeçiera ouo grant mj edo ꝛ começo afablar con sus a mjgos ꝛ demjẽtra q̃ellos fabla uã desto vino sant paulo estãdo ꝛerradas las puertas estuuo ay ante ꝛesar ꝛ dixo enpadoꝛ eua a q̃ apaulo cauallero del rey pdu rable ꝛ agora crey q̃ so muerto ante soy biuo mas tu mal adãte moriras mala muerte por q̃ ma tas los santos de dios atuerto ꝛ syn derecho diziendo esto desa pareçio . Meroaviẽdo muy grãt mjedo ꝛ grant temor asi como lo

to nõ q̃se fisiese q̃ por cõsejo de sus amjgos solto apatruçnelo q̃ abaznaua con todos los otros q̃ mãdara prẽder q̃ mãdolos que se fuesen do toujesẽ por bien ℭ aq̃ llos caualleros q̃ cõvertiera sãt paulo q̃ndo lo leueuãadescabeçaz al vno dezią longino el negro q̃ al ot° aresco q̃ venjeron de grãt mañana al sepulcro de sãt paulo comõ les el dixiera q̃falla rõ y atito q̃ aluca llorãdo q̃ vierõ en medio dellos estaz asãtpau lo q̃ tito q̃ luca viendo los ovie ron muy grãt mjedo q̃ enpeçarõ afoyr q̃ desapareçio san paulo q̃ ellos dauã bozes en pos ellos de ziendo non temades q̃ nõ vospsj gueremos segunt cuydades mas q̃remos q̃ nos baptisedesasícomõ vos dixo sant paulo que vimos agora cõ vusco ℭ ellos oyẽdo esto tor naröse q̃ baptisarõ los cõ grant goso q̃ la cabeça de sãt pablo echaron laen vn valle en vna fopa q̃ nõ la podią fallazpor q̃ yazia cõ otras muchas delos que mataröℭ En po segunt q̃ di se dionísio en su epistula q̃ atpo fallarõ la en estamanera ca allí pian do aq̃lla fopa q̃ echãdo ende la cabeça de sant paule cõlas o tras vn pastor alçola enil capaw q̃ ficole çerca del corral delas o vejas q̃ vierõ el q̃ su señor conti nuada mente grant claridat lu zir sobre aq̃lla cabeça q̃ dixerõlo al obpo q̃ alos x̃pianos vdadera mẽte esta es la cabeça de sãt pa ulo q̃ salierõ el obpo q̃ los x̃pia nos cõ muy grãt honrra q̃ traxi erõ cõsigo la cabeça ℭ E trapẽw la posierõ la en vna mesa de oro q̃ q̃riẽdola juntaz enil cuerpodixo les el patriarcha nos sabemos q̃ muchos x̃pianos fuerõ alli muer tos q̃ las sus cabeças fuerõ allí espazidas onde duro jũtaz esta cabeça al cuerpo de sant paulo ℭ Mas pongamos la cabeçaalos pies del cuerpo que si es la suca beça que se torne al cuerpo q̃ se jũte conil q̃ enesto roguemos adi os poderoso q̃lo dera ordenaz asi q̃ en esto plogo atodos q̃ posierõ la cabeça alos pies del cuerpo de sãt paulo q̃ todos orãdo q̃ mara ujllãdo se tornose el cuerpo q̃jũto se cõla cabeça ensu lugaz q̃ asito dos alabarõ atios enesto conoçi erõ que aquella era la cabeçade sãtpaulo verdadera mente ℭ Cu enta sant gregorio que vn omẽ q̃riendo se colgaz de vna soga si enpre llamaua el nõbre de sant paulo q̃ dizía sant paulo ayuda me entonçe vino vna vos muy espãtada q̃le dixo bué omẽ fas lo q̃ fases q̃ nõ tardes q̃ el dizíẽ do sienpre sant pablo ayuda me q̃ echando ya la soga abeuos v na sõbra asy comõ de omẽ que di xo ala primera fueste mesqno e nas aq̃ asant paulo quele llama

ren ¶ Entõçe vesapareçio aq̃lla
sobra ꝑ el oñe torno asi mjsmo
ꝑ echo el lazo de quese queria
colgar ꝑ fizo deste pecado pñja
q̃l deuja

¶ Titulo . lx viij°. dela viua de
los siete hermanos

Siete hermanos fuerõ ꝑ
todos fijos de setã felici
tas ꝑ dixierõ los janua
rio ꝑ felis ꝑ felipo ꝑ siluano ꝑa
lexãdre ꝑ vital ꝑ marçial ꝑ todos
estos mato julio el avel ãtado cõ
su madre por mãdado del ẽpaor
otaujano ꝑ dezia la madre el en
pador q̃ oviese piedat della ꝑ de
sus fijos ¶ Dixo ella nõ me po
dras tu jnclinar cõ tus falagos
njn q̃brãtar cõ tus amenazas q̃
soy segura del spũ sctõ que es co
migo q̃ te vençere biua ꝑ mejorte
vençere muerta ꝛ tornãdose alos
fijos dixoles fijos ved el çielo ꝑ
catad ariba q̃ alli vos espa ibũx°
ꝑ lidiar fuerte por el su amor ꝑ
fazed como buenos xpianos por el
ꝑ el alcalde oyendo esto mãdoles
dar bozinadas mꝰ lamadre ꝑlos
fijos fizmes enla fe ꝑ viẽdolo la
madre ꝑ conortãdolos todos fuerõ
muertos en muchas mañas ꝑsãt
gregorio llama aesta sctã felici
tas mas q̃ martir por q̃ fue muer
ta siete vegadas cõ siete fijos
ꝑ la otaua cõ su cuerpo

¶ Titulo . lx viiij . dela esto
ria de sãta teodora

Santa teodora muger fija
dalgo ꝑ fermosa fue a ale
xãdria eñl tpo del enpa
dor çeno ¶ E ouo marido muy
rico ꝑ temja adios ꝑ el diablo a
viendo enbidia dela santidat de
teodora metio eñl coraçon avn
ome rico q̃le demãdase su amor
ꝑ enbiaualа amenudo mẽsajeros
ꝑ muchas donas ella repoyaua
los mensajeros ꝑ rrepoyaua las
donas ꝑ menos preciaualas . E
tanto la afincauã que nõ la de
xauan estar en pas asi que seme
java que falleçia E en cabo enbi
ola vna encãtadera quela amo
nestase ꝑ que oviese duelo de aq̃l
ome ꝑ quele consentiese E ella
dixo q̃ nũca faria tan grãt pecado
como este ante los ojos de dios q̃
vee todas las cosas dixo la encã
tadera lo q̃ se faze de dia esto ve
e dios ꝑ lo q̃ se fase ala noche
despues q̃ se pone el sol esto non
vee njn lo sabe dixo teodora aes
ta encantadora dizes me verdat
dixo ella verdat te digo q̃ asi es
ꝑ ella engañãdola aestas palabras
aesta mala muger dixo que ella
por fazer beuir aq̃l ome q̃ cũpli
ese su volũtad ꝑ q̃ndo lo oyo la
encãtadora alegrose mucho ꝑ fu
egelo dezir ꝑ luego vino se para

ella ala ora q̄ la enbiara' avesiz
ꝫ peco cō ella ꝫ partiose dēde . ℭ
teodora torn̄dose asy mjsma llo
ro con grant amargura ꝫ ferio
se en su cara ꝫ dizia ay mezdna
doi mj alma ꝫ destruy mjfezmo
sura ℭ E su marido tornando se
acasa ꝫ biendo asu mugez asides
cōsolava ꝫ llorād̄o ꝫ non sabiēdo
por que fazia mucho por cōsolar
la ℭ E ella non q̄ria tomar njn
guna consolacīō mas otro diama
ñana fuese avn monesterio ꝓpre
gūto ala abadesa q̄ si podria dios
sabez vn pecado muy malo q̄ fzī
era al sol puesto ℭ Dixo ella nō
ha cosa eñl mūdo q̄ se ascōda ant
os ꝫ dios vey ꝫ sabe q̄nto se fa
se ꝫ en q̄l q̄ era ora que se fase
ℭ E llorād̄o ella cō grant amar
gura dixo dat me el libro delos
euangelios por que sepa q̄ he de
fazer ꝫ abriēdo le fallo estas pa
labras q̄ scp̄sit scp̄sit . ℭ tornō
se asu casa ꝫ vn dia mjētra q̄ su
marido non era ay cezcenose co
mō varō ꝫ tomo las vestiduras
de su marido ꝫ fuese muy aprisa
avn monesterio de monjes q̄ era
alexos aq̄tro leguas ꝫ demād̄o a
los mōjes q̄ le recibiesen ꝫ otor
garon selo ꝫ pregūtādole comole
llamauan ꝫ dixoles que teodoro
ℭ E ella fazia con grant vmjll
dat q̄nto le mādauā ꝫ atodospla
zia cōsu sezuicio ꝫ despʒ de luego
tpo el abad llamo afrai teodoro
ꝫ mādole q̄ vñjese los bueys ꝫ q̄
traxiese olio dela cibdat ꝫ suma
rido lloraua mucho temjēdo q̄ se
fuera cō ot° alguno ꝫ abeuos el
angel de dios q̄le dixo leuanta
te mañana ꝫ esta enla carreraq̄
disé el martirio de sāt p° apōl ꝫ
lo q̄ te encōtrare es tu mugez ꝫ
esto fecho teodora venja cōsucar°
ꝫ viēdo asu marido ꝫ conoscīēdo
le dixo entresi mjsma aymesq̄na
mj marido buenaq̄nto trabajosu
fro por q̄ salga del pecado q̄peqcō
trati ꝫ allegād̄ose ael saludole
siēdo el mj señor dios tede gozo
mas el nō la conoscio mseltuuo
la espando muy grāt pieça ꝫvie
do q̄ era engañado dauabcesvi
no vna boz ael quele dixo aquel
que te saludo era tu mugez ꝫ te
odora fue de grāt sanctidat ca fi
so muchos mjragos que resuci
to vn omē que maltara elleōꝫdes
pedaçara ꝫ pēdo en pos la bestia
maldixola ꝫ luego morioꝫel dia
blo nō podiēdo sofriz la su sāctī
dat ꝫ apareciola ꝫ dixola mala
mugez mas q̄ q̄ntas fuerō dexas
te tu marido por q̄ venjeses aca
ꝫ q̄ menos preciases amj poloju
ro pa las mjs vtudes q̄ temē q̄
yo te guereare ꝫ si nō te fago ne
gar aibū xp̄o edigas que poso ꝫe
lla sātiguose ꝫ luego desapareci°
ꝫ vna vegada demjētra q̄ se tor
naua dela cibdat con los came
llos posose en vn lugar vna mā

çeba vino ael de noche disiendo peca comigo ç rrepoyando lo el fue a pecar con otro que yasia enl oscal ¶ E creçiendo la el viétre pregũtando la de ḋen cõcebi era dixo aql monje teodoro dor mjo comigo ¶ E despues q̃ pario el njno enbiarõ le al abat del monesterio ¶ El abat maltrayo ante odoro ç mãdo q̃le echasen ael monesterio ç posierõ le el njño en las espaldas ç echarõle fuera ç ella echada fico fuera del monesterio siete años ç crio el njño cõ leche delos ganados ¶ El diablo aviẽdo enbioia de su paçiẽçia a tã grande tomo la semjança ḋ su marido ç dixola que fases aq mj señora cata comio soy malan dãte por amor de ty ç non reçibo cõsolaçion por ende mj muger de te pa mj q̃ oviseq̃ ỽ co otro omẽ todo telo puono ¶ E ella crepẽ do que era su marido dixole nũca mas ficare cõtigo q̃ el fijo de aql caualler o juã peco comigo ç̃gero fazer penitẽçia de mj pecado co nosçio q̃ era el diablo ¶ Otra vegada el diablo q̃so la espãtar ca vinjeron los diablos a ella en semejãça de vestias espantadas ç vn omẽ entrizãdo las disiẽdo co mel esta mala muger rrogando ella a dios desaparesçieron otras vegada venja vna grant conpaña ḋ caualleros ç ante ellos vn grant prinçipe rrespondio ella a voro yo el mj señor ihũ x̃po desiẽdo esto el prinçipe mãdola trer ante si ç dixle tãtos tormentos fasta q̃la dexasẽ por muerta ¶ E despues desaparesçio toda aq̃lla copaña ¶ Otra vegada vno q̃ le lleuaũ vn canastillo lleno de muchos comeres dixo aella Dise te el mj prinçipe q̃ te mãdara oy açotar si nõ comes desta viãda toma ç come q̃ nõ sabe esto seg̃t q̃ otros comeres ella sãtigu ose ç luego desaparesçio ¶ Acabados los siete años el abad pensãdo en su penjtẽçia puonola ç trayola al monesterio cõ su njno q̃ despues biuio dos años muy biẽ ç cõ muchas ỽtudes ç tomo el njno ç encerrose conl en su çela el abad sabiẽdo esto enbioalla algunos mõges quela eschuchasẽ q̃ fablaua con su fijo ¶ E ella abraçãdo ç besãdo al moço desiẽdo fijo muy dulçe ya vino el tpo de mj vida dero te adios padre ayuda dor ¶ Fijo mjo dulçe da te ayuno ç ozon ç sirue cõ devoçion a tus frayres ç desiẽdo esto fino se ç fuse aparayso ¶ E viẽdo lo el njño comẽço de llorar fuerte mẽte ¶ En esa noche apareçio vna vision al abat en esta manera q̃ fasiã muy grandes bodas ç que venjan ordenes de angeles ç ḋ profetas ç delos martirẽs ç de todos los santos çen medio dellos vna muger sola çercada ḋ

grãt glia amaraujlla ꝑ vinofaſ
ta las bodas ꝑ aſétoſe ſobre el le
cho ꝑ eſtãdo todos al rrededora
dorauãla ¶ E abenos vna bos
que dixo al abad aqueſte es teo
doro el q̃ fue acuſado cõ grãtfalſi
dat ſobre rrazõ del njño ꝑ eſtiu
en pña ſiete años E el abadeſ
pecto apriſa ꝑ vino faſta ſu çel
da cõ los frayres ꝑ fallolamuer
ta ꝑ entrãdo ꝑ deſcobriẽdo falla
cõ q̃ era muger ꝑ enbio el abad
por el padre dela muger q̃la yn
famara . E dixole cata q̃ el ma
rido de tu fija muerto es ꝑ reſco
brieron la ꝑ fallarõ la todos q̃ e
ra muger ꝑ q̃ntos ay eſtauan lo
vieron ꝑ ovieron grant miedo
¶ El angel apareçio al abat ꝓdi
xoleleuãtate ayna ꝑ ſube en tu
cauallo ꝑ ve ala çibdat ꝑ ſi encõ
trares alguno tomaleꝑ traple cõ
tigo ¶ El pẽdo encontrovn omẽ
ꝑ preguntole el abad do pua di
xo el mj muger morio ꝑ vo avla
¶ E tomole el abat en ſu caua
llo ꝑ vinjerõ alli do eſtaua ꝑ llo
raron mucho ſobre ella ꝑ ente
rrarõ la con muy grant ontra
¶ E ſu marido tomo la çelda de
teodora ſu muger ꝑ finco eñlla
faſta que morio ꝑ ſe fue pa pa
rayſo ¶ E el njño ſiguiendo la
vertud ouo en ſi oneſtidat de to
das buenas coſtunbres en mane
ra q̃ q̃ndo morio el abat fiezirõ
le abat del moneſterio

¶ Titulo . lxx . dela eſtoria de
ſanta margarita ꝑ de ſus mira
glos

Santa margatita q̃ fue di
cho pelayo ỹgẽ muy fer
moſa ꝑ rica ꝑ muy fijadal
go aſi la criarõ ſu padre ꝑ ſu
madre ꝑ tã buenas coſtũbres o
vo enſi ꝑ aſi guardaua caſtidad
q̃ nõ queria quela viefe omẽ del
mundo ¶ Enpero demandolapor
muger vn mãçebo muy fidalgo ꝑ
plaziẽdo alos padres ꝑ alas ma
dres dellos aparejarõ lo q̃ avia
meneſter pa las bodas los njños
ꝑ las moças ꝑ q̃ntos nobles avia
en la çibdad fazian fieſta cõgrãt
gozo eñl talamo ela virgen me
tiendogelo enel coraçon penſo cõ
muchas lagrimas que non era
de conparar la igleſia dela ỹginj
dat alos vanos gozos delas bo
das ꝑ deſpreçio todos los gozos
deſtavida aſi como eſtiercol On
de guardãdoſe de ſu marido aq̃lla
noche acomendoſe a dios ꝑ traſq̃
loſe los cauellos ꝑ en veſtidura
de omẽ fuyo ala media noche E
yendo avn moneſterio muy le
xos llamauaſe frey pelayo ꝑ tre
çibiole el abad por mõge enla or
den con grant benmençia ꝑ fizo
tan ſãcta vida ꝑ tan rreligioſa
que muerto el prouiſor delos mõ
ges enpo q̃le peſo por conſejo de
los ançianos ꝑ por mãdamjento
del abad feziero̅ le llavo del mo

neſterio delas mõjas ꝑ ſeꝛujolas bien ꝑ ſin culpa njnguna nõſola mente quanto alos cuerpos mas quanto alas almas ¶ E el dia blo auiendo ẽuidia trauajaſe cõ mo la engañaſe ꝑ la enbarga ſe ſu carrera bié aventurada puſo le vn pecado delãte Ca vna vgẽ q̃ era portera fizo adulterio ꝑ cre çiẽdo el viẽtre ꝑ nõ lo podiẽdoya encobriꝛ tã grãde fue la vguẽça ꝑ el dolor q̃ ouierõ todas las mõ jas ꝑ los mõjes de amos moneſte rios q̃ ſolo pelayo fue cõdenado de todos ſin puizio ꝑ ſi prueua bié como ſu familiar dellas ꝑ ſup lado echarõ le fuera cõ mala fon ta ꝑ encerrarõlo en vna cueua de vna peña ꝑ dierõle poꝛ ſeꝛujdoꝛ avn mẽge muy truel q̃le deꝛdio ꝑ agua muy poca ¶ Eſto fecho fue rõ ſe los mõges ꝑ dexarõ a pelayo ſolo ꝑ el ſofriendolo todo enpaçié çia nõ fue tuꝛbado en njngũa co ſa mas dãdo gꝛas adios cõſolauaſe cõtignuada mẽte enlos ẽxiẽplos delos ſctõs ¶ Encabo ſabiẽdo el dia dela ſu muerte enbio ſus le tras al abad ꝑ las mõjas desien do yo fue dicha margarita enel ſiglo ꝑ fue muy fija dalgo ꝑ poꝛ q̃ pudieſe paſaꝛ el peligº delaſtẽ taçiones puſeme nonbre pelayo omẽ ſo enpo nõ mẽti poꝛ enga ño lo q̃ moſtre poꝛ fecho ꝑ poꝛ el pecado q̃ me apoſierõ ove ende ỽ tud ꝑ fize pñja nõ lo mereçiẽdo ſin culpa ꝑ poꝛente piꝛo vos poꝛ dios pũs aca nõ ſopierõ lo omes q̃ era mugeꝛ q̃ me entiertẽ las mõjas ꝑ ſea el demoſtramjº de la muerte alipiamjº delas biuas poꝛq̃ las mugeres conoſcã la viꝛ gẽ q̃ juzgarõ los acaluniadores que fiziera aduiterio ¶ E oyen do eſto los mõjes ꝑ las monjas corierõ ala cueua ꝑ conoſçieron las mugeres que pelay q̃ era mu geꝛ ỽgen . ¶ E faziẽdo todos peni tẽçia delo q̃ fizierõ enterrarõ la muy onrrada mẽte enl moneſte rio delas mõjas

¶ Titulo · lxx j . dela vida de ſã ta tays

Santa tays fue mugeꝛ pu blica ſegũt q̃ fallamos en eſcrito fue tã feꝛmoſa q̃ muchos poꝛ traẽ della vendiã quanto auian ꝑ venierõ agrãtpo bresa los ſus amjgos poꝛ traẽ delos alcahuetes entre ſi junta dos muy amenudo finchiã los ĩ brales dela puerta de ſu caſa de la ſãgre delos garçones ¶ E oyẽ dolo el abad penunçio tomo vna veſtidura de ſeglaꝛ ꝑ fueſe pa e lla avna çibdat de egipto ¶ E di xola toma eſte ſueldo poꝛ ꝓçioꝛl pecado ꝑ tomãdole ella dixo ẽtre mos amos ynos enla camara ꝑ entrãdo cõbidole ella q̃ ſobieſe e nil lecho q̃ era cobierto de paños ꝓciados ꝑ dixo el a ella ſi as otra

camara vayamos a ella ¶ Dixo ella he vna camara vono entra njnguno mas sy poz ventura te mes avios nō ay lugaz vo sele as cōda ¶ Oyēdo esto el anciano di xo ꝑ tu sabes q̄ es dios rresponsio ella q̄ sabia q̄ era dios ꝑ el rey no del otro mūdo q̄ aviade venjz ꝑ q̄ los pecadores hā de aū tozmē tos ¶ Dixo el sy esto sabes poz q̄ fesiste pereçez tātas almas ꝑ seras dañada . Ca eres tenuda de daz razō avios nō sola mente de tu alma mas delos q̄ pereçie rō poz ty ¶ Oyēdo ella esto echo se alos pies del abat penūcio ro gauale cō lagrimas dizīendo pa dre biē se q̄ penjtēcia ay ¶ E po sio q̄ si tu rogares avios poz mj q̄ abre remsiō de mjs pecados so la mēte demādo ꝓ̄ detres oras ꝑ despues desto p re do tu māda dares ꝑ fare q̄ntotu q̄sieres . E estableçio le el lugaz vo oviese de venjz ella . E ayūtadas las cosas q̄ ganara enpecado ꝑ pues tas en medio dela cibdat ꝑ viēdo lo todo el pueblo q̄molas dizien do ¶ Uenit todos q̄ntos pecastes co mjgo ꝑ ved como q̄mare q̄nto con busco gane ¶ El oro valia q̄nto q̄nta libras de oro ꝑ que mando lo todo fuese para el lugaz dole dixera el abat penuncio ¶ E el puso la en vn monesterio que avia muchas vīrgines en vna celda pequeñu ela ꝑ cerrole la puerta cō plomo ꝑ dexo ay vnasi njestra peq̄nuela poz q̄le diesen acomez poco ꝑ mādo alas otras q̄le diesē cada dia vn poco de pā ꝑ de agua ꝑ partiose dnde el an ciano ꝑ dixole taps padre dome mādaps fazez aq̄llo q̄ māda ꝑ ha meneste z la natura Dixo el aq̄ tu celda asi como lo tu merecis te ꝑ dmādole q̄nto ꝑ como deuja rrogaz avios rresponsio el nōeres tu digna de rregaz avios njntra ez en tu boca el nōbre dela trinj dad njn avn las manos alçaz al cielo Ca la tu boca ꝑ las tus ma nos llenas sō desusiedad masso la mēte pazīendo en tīra cata con tra oriēte dizīendo muchas vezes esta palabra señoz q̄ me fesiste a ve piedat de mjestudo tres años ençerrada arrepētiēdose desus pe cados el abad penūcio fuese al a bad antonjo poz q̄ supiese del si ꝓnaria dios atays los sus pe cados El abad cōtādo la rrazon afāt antonjo llamādo atodos sus dicipulos māddos q̄ todos velasē aq̄lla ꝑ q̄ estodiese en oz̄on poz q̄ dios mostrase a algño dellos la rrasō poz q̄ venjera el abad penū cio Orādo todos muy aficadamē te el abad paulo q̄ era mayoz de todos los decipulos de antō vio adelora vn lecho cobierto de pa ños preciosos ꝑ guazdauāle tres vgines muy fermosas ꝑ dizīendo los paulo q̄ aq̄lla gīa era tā sola

mẽte de ſãt antõ rreſpõdiole nño ſeñor nõ es de tu padre ſãt antõ mas dela mala muger tays q̃ fue pecadora ¶Contando el abat paulo en manera q̃ el abat penũçio ſe partio dẽde ſabiẽdo la voluntad de dios E pẽdoſe al moneſterio luego abrio la puerta dela çelda ella rrogauale q̃la dexaſe avn eſtar ẽcerrada Dixo ſal acaq̃ dios te ha ꝑdonado todos tus pecados rreſpõdio ella a dios llamo enteſtimonjo q̃ deſpues q̃ aq̃ entre fis como carga detodos mjs pecados & puſelos ante los mjs ojos & biẽ como nõ parto el mj reſſollo delas mjs narizes aſi nõſe partiero los mjs pecados de ante los mjs ojos mas pẽſãdo eñllos ſi enpre lloraua Dixo el abad peuñçio nõ te ꝑdono dios los pecados por la pñja mas por q̃ oviſte ſiempre eſte temor en tu coraçõ ¶E ſacãdola dẽde vibio q̃nze años & dẽde fueſe pa payſo El abad efren q̃ſo cõuertir otra mala muger eñſa mjſma maña ca cõbidãdo eſta mala muger ſin vgũça pa pecar dixo el ſigueme ¶E lyẽdo ella en pos el venjeró avn lugar do eſtauã muchos omẽs & dixo el aq̃ yagamos amos en vno Dixo ella como lo podemos eſto faſes eñſte lugar do eſta tãta cõpaña de omẽs Entõçe dixo el mas deues aver vgũça de dios q̃ te crio & q̃ deſcubre todas las coſas encobiertas q̃ nõ deſtos ella partioſe dẽde cõ grãt vgũça

¶Titulo. lxx ij. dela eſtoria de la exaltaçiõ dela cruz

La exaltaçiõ dela cruz faze la iglia muy honrrada Ca el año dela encarnaçiõ de. dc v. años ſofriẽdo lo dios atormẽtarõ el ſu pueblo por la crueldat delos paganos ¶Coſdroe el rey de perſia fue ſeñor detoda la tirrea & vinjendo a ihẽlm eſpantoſe del ſepulcro de nño ſeñor & tornoſe ¶Enpo leuo cõſigo la pte dela ſãta cruz q̃ dexara ay ſãta helena & deſtruyo muchas iglias & q̃riẽdo q̃le ontraſe todos como avios fizo vna torre de oro & de plata puſo ay muchas piedras preçioſas & claras & puſo ay la ymagẽ del ſol & dela luna & delas eſtrellas & fizo canes ſotiles & aſcõdidos & cayo agua de ſuſo aſi como dios fizo vna cueva ſoterraña en q̃ andauã las veſtias enderedor q̃ trayan las rruedas biẽ aſi como ſimouieſe la torre & ſemejaua q̃ atronaua. E dio el reyno a ſu fijo & el como falſo & malo eſtãdo enel te lugar fizo poner çerca de ſy la cruz de nño ſeñor & mãdo q̃to dos los omẽs le llamaſen dios ¶Segunt q̃ fallamos eſcripto coſdras ſiẽdo enla ſilla aſi como di

os padre el lino dela cruz ala
diestra enl lugar del fijo & vn
gallo ala siniestra en lugar del
spū sāto & ael mando llamar pa
dre ¶ Entōce el enpador era cle
o ayūto muchos & fizo grāt hu
ste & vino pa lidiar cōtra el fijo
& cosdras cerca del rio nubio en
cabo plugo mucho alos prīcipes q̄
ellos lidiasé sobre la puēte & aql
q̄ venciese al otro q̄ tomase el re
yno & mas las huestes posieró le
y entre si q̄ nīguno nō se atreui
ese ayudar al su prīcipe q̄le taja
sé la cabeça & los braços & q̄le e
chasé enl rio ¶ Eracleo ofrecio
se todo a dios & acomendose ala
cruz cō aqlla deuocio q̄ el pudo E
lydiā amos pos vēcio eracleo
enl poderio & dios & fue señor &
toda la hueste en manera que to
o el pueblo & cosdra fueró bapti
sados & se tornaró xpianos ¶ E
desto nō sabia nada cosdre enco
mo se encimētara la lid q̄ por q̄
todos le q̄riā mal nō selo q̄riā &
siz & estādo cosdroe enla silla &
oro dixo le eracleo por q̄ ontraste
segunt tu manera el lino delasā
ta cruz ¶ Si deres recebir bap
tismo & la fe & ihū x° avn darte
he el reyno & la vida dādo meare
beūs q̄si lo menos q̄ziaīs cortar
te he la cabeça . El nōlo q̄riendo
otorgar saco la espada & descabe
çole & por q̄ fuera rey mādole en
terar ¶ E a su fijo que era de jx
años q̄ fallaró enl fizole bapti
sar & fue el su padrino & dexo
le el reynō del padre & destruyo
aqlla torre & dio la plata alos su
yos en soldada & guardo el oro &
las piedras preciosas pa adobar
las iglias q̄ avia destroyd cos
dras & tomo la stā cruz & tornola
ihūlm̄ E dsciendé del mōte o li
uete & queriéd entrar por la pu
erta que ñro señor entrara q̄nd
le leuauā ala pasiō en cauallo
& cō honrra & enpard ansora dsc
cendieran las piedras & la puer
ta & cerraróse vnas & otras cōmo
pared & maraujllaró se todos dst
te ang el tenjend la cruz enla
mano apareçio sobre la puerta d
siend q̄nd al rrey & los cielo le
uauā ala pasion entro por esta
puerta & non entro con honrra
& enpard mas sobre vn asno mu
y humildoso & dxo enxienplo de
humildad aaquellos quele deren
honrrar & dicho esto fuese el an
gel Entonce el enpador cobierto
de lagrimas descalcose & desnudo
se fasta la camisa & tomādo la
cruz de dios traxola cō grāt hu
mildad fasta la puerta E luego
la dureça dela piedra sétio el se
ñorio del cielo & enpūto se leuā
to la puerta suso & abriose & en
traró todos libre mēte Entōce
vino vn olor muy suaue & sabro
so que se pdiera en aquella sazō
q̄la cruz fuera tomada dela tore

de cosdras ꝛ corto a todos cō sabor
delo coso ꝛ el rey fue muy deuoto
ꝛ loo ala crus eñsta maera ¶ O
crus mas clara q̄ todas las estre
llas muy honrrada eñl mūdo a
mada mas q̄ todas las otras co
sas q̄ si nera fueste digna ꝛ mere
çiste sofrir sobre ti el preçio del
mūdo Dulçe madero dulçes cla
uos dulçe lança dulçe asta q̄ su
friste dulçe carga sobre ty salua
esta cōpaña q̄ esta aq̄ ayuntada
pa alauarte ꝛ tiene la tu sañal
ꝛ a sy puso la crus preçiosa en su
lugar. E rrenouarō los mjra
glos antigus ca resuçito ay vn
muerto ꝛ sanarō q̄tro platicos ꝛ
dies malatos ꝛ alūbro q̄nze çie
gos ꝛ sano demanjados ꝛ otros
muchos enfermos. E asy el en
pador adouādo las iglias ꝛ dādo
las riq̄sas del rey cosdras torno
se a su tīa ¶ En costātinopla vn
judio entro enla iglia de sātasu
fia ꝛ vio ay vna muger de ihū
xº ꝛ el estādo solo tomo vn cochi
llo ꝛ allegose ꝛ ferio ala ymagē
enla gargāta ꝛ salio luego sāgre
ꝛ salto enla cabeça ꝛ enla cara
del judio ꝛ el espātado tomo lay
magē ꝛ echola en vn pozo ꝛ fuyo
encōtrole vn xp̄iano ꝛ dixole do
vienes judio algūt om̄e mataste
ꝛ por eso estas cobierto de sāgre
. Dixo el judio en vdat grāde es
el dios delos xp̄ianos ꝛ prueuase
en todas cosas q̄ la su fe es firme
ꝛ yo nunca feri om̄e mas feri
la ymagē de ihū xº ꝛ salio luego
sangre de su garganta ¶ El judio
traxo aq̄ste xp̄iano al pozo ꝛ saco
la ymagē ꝛ segūt q̄ dizē oy dia
pareçe la sāgre enla gargāta de
ihū xp̄o ꝛ el judio tornose xp̄ia
no ¶ En siria en vna çibdat q̄ dizē
baruch vn xp̄iano avia vna ca
sa alq̄lada ꝛ puso ay enla pared
la ymagē de ihū xp̄o cōtra la faz
del lecho ꝛ fazia alli siēpre sus
oꝛones ꝛ acabo del año alq̄lo o
tra casa ꝛ oluido ay la ymagē ꝛ
vn judio alq̄lo esta casa ¶ E vn di
a este judio cōbido a vno de sus pa
riētes ꝛ estādo comjēdo aq̄l q̄ fu
era cōbidado cato a desora ꝛ vio
la ymagē de ihū xp̄o nazareno
fincada enla pared ꝛ el otro ju
dio q̄ moraua enla casa nūca a
via visto la ymagē ꝛ afirmaua
cō juras q̄ntas podia q̄ nūca avia
visto alli aq̄lla ymagē Entōçe el
cōbidado enfigio q̄ yua muy biē
pagado ꝛ espediose del ꝛ fuese pa
el su mayoral ꝛ acuso al judio
delo q̄ viera jūtarōse los judios
ꝛ venjerō se a su casa ꝛ viēdo la y
magē denostarōla muy mal ꝛ fe
riēdole echarōle fuera dela sino
ga como por muerto ꝛ acoçeādo
la ymagē rrenouarō en ella todo a
q̄llo q̄ le fezierō el dia dela su pasi
ō ꝛ foradādole el costado cō la lā
ça luego salio cōplida mēte sāgre
ꝛ agua ꝛ fenchieron vn vaso que

136

posierõ de puso ꝑlos judíos en ba beteçíodes leuarõ esta sãgre ala sinoga ⁊ vntãdo todos los enfer mos con llo sanarõ luego ¶ Entõçe los judíos cõtarõ lo por ordẽ al obpo dela tierra ⁊ todos en vno bap tisarõse ⁊ tornarõ se xpianos ⁊ el obpo puso esta sãgre en enpo llas de cristal ⁊ de vidrio ⁊ mã do venjr aql ⁊ demãdo q̃ qen fisi era esta ymagẽ tã fermosa ⁊ el dixo q̃ nichodemus la fisiera ⁊ el moriendo dexola agamaliel ⁊ gamaliel dexola azacheo ⁊ zache o dexola ajacob ⁊ jacob dexola a ximõ. ¶ E asy estudo en ihrlm fas ta q̃ la çibdat fue destruyda ⁊ fas ta q̃ la leuarõ los xpianos ala çib dat de agripa ⁊ dẽde truxerõ la amj tierra ⁊ de allí vino amj padre ⁊ de mj padre vino amj alicomio heredamjo ⁊ esto fue fecho en̄l a ño dela encarnaçiõ de. cc xl. a ños ¶ ¶ Entõçe el obpo cõsagro to das las sinogas delos judíos ⁊ fisolas iglias ⁊ de allí adelãte es costũbre q̃ cõsagrã las iglias q̃ ante sola mẽte cõsagrauã los altares. ¶ E por este mjraglo orde no la iglia q̃ qnto kls setẽbris fisiesẽ remẽbrãça dela pasiõ de ihũ xo onde en roma fue cõsagra da vna iglia aonra del saluador do esta vna enpolla guardada cõ aq̃lla sãgre ⁊ entõçe fasiã estasi estaçõ solepnjdat ¶ La vtud dela cruz es prouada muy grãde entre los descreydos ¶ Ca segunt dize sãt gregorio inteçio diagolorũ q̃ el obpo dela çibdat de tãdana que dezíã andres sofriẽdo que morase con̄l vna mõja el diablo começo arrepresẽtarle cõ los ojos de su velũtad la figura della en maña que pensaua muchas cosas de mal estãdo en̄l lecho ¶ Un di a yendo vn judío arroma ⁊ siẽdo muy tarde nõ podía fallar lugar do albergarse ⁊ entro en vn ten plo de apolo por tal de dormjr ap tenjẽdo este lugar descumulgado en po que njn oyese njn sopiese la fe dela cruz pẽso que se defen diera cõla señal dela cruz çerco se todo en derredor de cruzes ⁊ des ptãdo ala media noche vio muy grãt cõpaña de diablos q̃ yuã cõ su mayoral así como si fuesen serujr asu señor aql q̃ era su ma yoral estaua en medio dellos ⁊ començo acõtar los fechos ⁊ los plitos de cada vno delos diablos q̃ le serujã por saber q̃nto fasía cada vno dellos de mal esta ma ña cõtaua sãt gregorio breuemẽ te por q̃ nõ seã alos omes enojos mas podemos lo saber segũt q̃lo fallamos en otro tal enxiẽplo ẽ la vida delos sãtos padres Ca ẽ trãdo vno en̄l tẽplo delos ydolos vio asatanas estar ⁊ atoda su ca uallería al rededor del ⁊ venjẽdo vno delos diablos adorole ⁊ dixo el donde vienes ¶ El respondio

fue en tal prouīçia ꝑ fise ay mu
chas vatallas ꝑ turbaçiones ꝑ
mataró se ay muchos omēs ꝑvé
go telo desír .E dixo satanas
en q̄nto tp̄o fesíste esto ꝑ díxole
q̄ en .xxx. dias dixo satanas por
q̄ fesíste esto en tā grāt tp̄o mā
do alos otros q̄le açotasen muy
cruel mēte vino el segūdo diablo
ꝑ dixo señor yo fue enla mar ꝑfi
se muchas tēpestades ꝑ fise su
mjr muchas naues ꝑmate ay mu
chos omēs ¶ Dixo satanas enq̄n
to fesíste esto dixo q̄ en veynte
dias mādole açotar díziēdo tan
grāt tp̄o te trabajaste entā poca
cosa ¶ Vino el terçero q̄ dixo yo
fue en vna ç̄boat ꝑ volui vara
ja en vnas vondas ꝑ fise espser
mucha sāgre ꝑ mate el nouio ꝑ
vine telo desír ¶ Dixole en q̄n
to tp̄o fesíste esto dixo q̄ en diez
dias ꝑ dixole en tāto tp̄o non fe
síste mas desto mādo q̄le açota
sē . E mādo venír el q̄rto q̄ dí
xo yo more enl yermo ꝑ trabaje
bié q̄rēta años cō vn mōje ꝑ ma
la ves le fise pecar con vna mu
ger . E leuātose satanas ꝑ beso
le ꝑ tomo la corona dela su cabe
ça ꝑ puſogela enla suya ꝑ fisole
estar consigo desiendo grant co
sa fesíste ꝑ mucho trabajastemis
quelos otros Esta maña puede
ser aq̄lla que dixo sāt g° díziēdo
cada vno lo que fesieraleuanto
se vno en medio ꝑ mostro q̄ntas
tentaçiones fisieran enl coraçō
de andres el obp̄o por trasō de a
q̄lla mōja ꝑ eñadio q̄ ayer aviel
pas q̄le traxiera atāto q̄le diera
vna palmada enles espaldas co
mo falagādola Entōçe el diablo
mayor mādado q̄acabase lo q̄ avi
a comēçado por que oviese estra
ñada onra entre todos los otros
sile fesiese pecar ꝑ mādo q̄viese
q̄en era aql q̄ dormja enl tēploel
judio porende ovo muy grāt mje
do ꝑ los diablos q̄ fueran enbia
dos vierō q̄ estaua çercado decru
ses espātaronse ꝑ vierō vozesdesí
ēdo ay ay abeuos aq̄ vn vaso va
sio mas señalado ꝑ oyēdo esta
voz despauoriero aq̄lla cōpaña de
los diablos el judio vinose luе
go muy aprisa pa el obp̄o ꝑ cōto
le por orden q̄nto le acaeçiera
Eoyendo el obp̄o esto dolioseme
cho ꝑ echo todas las mugeres de
su casa ꝑ de su vezindat ꝑ bateo
al judio Cuēta sāt gregorio inū
bro diagolorū q̄ vna mōja entrā
do en vn huerto vio vna lechu
ga ꝑ codiçiola ꝑ oluidosele de fa
ser la señal dela cruz ꝑ mordio
la atreuida mēte ꝑ luego fue de
monjada ꝑ venjēdo aella sāt eq̄
çio el diablo comēço allamar ꝑ de
sír q̄ fise yo Estauame la lechu
ga ꝑ vino ella ꝑ mordiome enpo
mādole salir este sācto ꝑ luego
salio della

Titulo .lxxiij. Estoria de santa marina q̃ de sus miraglos

Santa marina fue de la cib dat de anctiochia fija de teodosio patriarcha de los gẽtiles q̃ fue dada a criar E despues q̃ fue de .viij. años bateose q̃ por eso su padre q̃ria muy mal E vn dia auiẽdo q̃nse años guardãdo ouejas de su amo cõ o trasvginés olibrio auelãtado de la tierra pasãdo por ay q̃ parãdo mjẽtes q̃la njña era puesta ma no amano la codiçio q̃ enbioa sus omẽs muy aprisa diziẽdo yr q̃ to malda q̃ sy es fraca tomarla he por mguer q̃ sy es mãçeba tomar la he por varragana ¶ E assi ẽuola ante el demãdola de su li naje q̃ de su nonbre q̃ de su vida ¶ Respõdiole ella q̃ era fija dalgo q̃ q̃la dizia marina q̃ q̃ era xp̃ia na ¶ Dixo el auelãtado las pri meras dos cosas te cõuiene biẽ de fazer ¶ Ca si duda eres fija dal go q̃ muy fermosa mas la terera cosa nõ te cõuiene fazer que nj ña tã fermosa q̃ tã fija dalgo bi ua por dios el crucificado ¶ E marina afirmãdo q̃ de grado fue ra crucificado por redemjr anos mas agora q̃ biue q̃ nũca auia de morir q̃ por esto fue el ayrado q̃ mãdo la meter enla carcel q̃ otro dia fizo la venir ant si q̃ dixola ¶ Miña vana aue piadat de tu fermosura q̃ amra los nõos dio ses por tal q̃ ayas biẽ E dixo e lla aql amro yo ante q̃en trieme la tierra q̃ la mar q̃ le bã mje do los viẽtos q̃ las criaturas di xo olibrio si nõ cõsẽtieres aqsto q̃ te digo fare despedaçar todo tu cuerpo Dirole marina ibũ x̃to mo muerte por mj q̃ yo mori re por el Entõçe el auelãtado mãdola aspar q̃ tã cruel mẽte la trescuñar fasta q̃ salio la sãgre de su cuerpo comio de fuẽte muy clara q̃ linpia los q̃ ay estauã de sia o marina avemos duelo de ti por q̃ vemos el tu cuerpo despeda çar tã cruel mẽte Onde pozesta crueldat si al q̃ nõ ora agora por tal q̃ liuas Dixo ella cõsegeros malos partio vos de aq̃ q̃ yo via carrera ca este tormẽto dela car ne es salud del alma q̃ dixo al a auelãtado sin vgũça leo q̃ nũca te has de fartar tu has poderio en la carne mas ibũ x̃po guarda el alma El auelãtado cobria la ca ra conil mãto q̃ nõ podia ver el su cuerpo tãta era la sãgre q̃ co rria della E despues fizola po ner en tierra q̃ mãdola poner enla carcel q̃ estãdo alli rrogo a dios q̃la mostrase el enemjgo cõ q̃en auia de liuiar q̃ liuiaua E abe uos apareçio ay vn dragõ q̃ puso le la boca sobre la cabeça q̃ saco la legua fasta el calcañar q̃ luego sela sorbio Mas demjetra q̃la

tragaua ella sātiguese ꝑ porla v
tud de dios ꝑ dela cruz q̄bro el
dragō ꝑ salio la vgē sin lisiō ¶ E
otra vegada poz tal q̄la engaña
se el diablo como semejāça ꝛ o
me ꝑ viēdole ella pusose en oz̄n
ꝑ leuātādose allegose aella el di
ablo ꝑ tenjēdola poz la mano di
xole cūpletelo q̄ has fecho de oy
de mas q̄rate de mj ¶ Ayūtau cas
cos de vidrio muy agudos ꝑ me
te le los pies enl ꝯpo ꝑ nō le fa
ga niguno solas ꝑ tiēde le sobre
los cascos ꝑ dexad le ꝑ q̄udo fa
lleçiere desto melo ꝑ los maes
tros crueles fizierō lo muy ay
na lo q̄ mandaua el señoz ꝑ mas
cruel mas cuad vos el rey ihū
xp̄o poz q̄en el cauallero esto sofri
a mudole la pena en gloria. ¶ E
ella tomole poz la cabeça ꝑ echo
le en trā so si ꝑ puso le el piedi
estro sobre el cuello diziēdo pas
en pas diablo souezuioso solos pi
es delamuger ¶ El diablo llama
ua sāta marina vēçiste me si al
gūt omē me vēçiera nō me fizie
ra fuerça mas vēçisteme tunjña
tā peq̄ña ꝑ poz ēde he yo mas pe
saz ¶ Ca tu padre ꝑ tu madrefue
rō mjs amjges ¶ Sāta marina
pregūtole q̄la dixese poz q̄ tēta
ua entantas maneras alos xp̄ia
nos ¶ El respondio que avia mu
y mal q̄rençia cōlos omes sātos
. ¶ E maguera q̄muchas vegadas
le echan de sy el sienpre ha dese
o de engañaz los ꝑ sabe q̄ nos pe
sa dela bīē andāça q̄ enl omē ha
poz q̄la perdemos nos ¶ Enpoque
nūca la podemos cobraz ꝑ poz eso
nos trabajamos q̄la pierdā los o
tros ¶ dixo mas q̄ salamō ence
rrara en vn vaso muy grad cō
paña de diablos Mas despues ꝛ
su muerte los diablos echādofue
go de aq̄l vaso cuydādo los omes
q̄ estaua ay muy grāt tesoro que
brātarōlo ꝑ los diablos saliēdode
de fechierō el ayre Despuesque
esto ovo dicho alçādo la vgē el
pie desapareçio luego poz esofue
segura q̄ pues vēçiera al princi
pe q̄ vēçiera sin duda al su vasa
llo Otro dia venjēdo grādespue
blos presētarōla ante el juzs ꝯnō
q̄riēdo sacrificaz despojarōla asi
q̄ se marauillauā todos comō po
dia sofriz vna njña tal comō es
ta tātos tormētos ꝑ desendefizo
la ataz ꝑ ponez en vna tina lle
na de agua poz tal q̄ mudādolas
penas oviese mayoz dolor mas
adesora tremjo la tīra ꝑ aviēdo
todos grāt mjedo la vgē salio dē
de sin lesiō ꝑ fuerō entōçe ꝑ cre
yerō bīē çico mjll omes ꝑ todos
fuerō descabeçados poz el nōbre de
ihū xp̄o ꝑ temjēdo el juzs q̄los o
tros se cōvertiā mādo ayna de
gollaz astā marina ꝑ ella gano
espaçio de oraz ¶ E oro muy deuo
ta mēte poz sí ꝑ poz los supos ꝑ
poz todos aq̄llos q̄ oviesēmemorī
a della eñadiēdo que toda muger
q̄ oviese peligro enl parto q̄lalla

mase q̃ pariese si lisiõ ¶ E vino vos del çielo q̃ sopiese q̃ avia ganado lo que demãdara ¶ Leuãtose dela oraçiõ ꝛ dixo al q̃la avia de descabeçar leuãtose ꝛ tomavn cochillo ꝛ teriẽdola cortole la cabeça de vn golpe ꝛ assy ouo corona de martirio por su saluador

¶ Titulo. lxx iiij°. dela vida de sant alexo

Sant alexo fue fijo de enfamjano vn omẽ muy fidalgo delos de troma ꝛ fue muy priuado del palaçio del enpador ꝛ sezujale tres mjll mocos que auiã çintas de oro ꝛ vestiã vestiduras de sirgo este enfamjano era muy mjsericordioso ꝛ cada dia parava tres mesas ensu casa alos pobres ꝛ alos huerfanos ꝛ alos pegrinos ꝛ alas biudas ꝛ sezujalos muy noble mẽte. E el comja ala ora de nona cõ temor de dios ꝛ comio omes religiosos ꝛ avia vna muger q̃ visi ã agaçia asi religosa ꝛ vese mjsmo talãte q̃ el ꝛ nõavjẽdo fijo enpo rogãdo adios ouierõ vno ꝛ assi pues de aqsto siẽpre biuierõ en castidat. E posierõ al njño apred ez las siete artes ꝛ despus qlas supo era ya de hedat pa casar ꝛ ꝛ dierõ le por muger vnadel lina je del enpador. Assi q̃ vino el tiẽpo q̃ el deuia entrar ensu camara cõ su muger ¶ Etõçe el stõ començo mostrar a su muger comio biuiese entemor de dios ꝛ visiala comio guardase vginjoat Despues viola el su anjllo de oro ꝛ la feujlla dela çinta q̃ ceñja q̃ gelo guardase ꝛ dixola toma esto ꝛ guardalo fasta q̃ dios q̃era ꝛ sea cõusco ¶ Despues desto ouo mucho aver ꝛ fuese pa la mar ꝛ entrãdo en ascõdido vna nauevino aleodeçia ꝛ dese fuese pa vnaçibdat de siria q̃ desiã edisẽdo ꝛ estaua ay la ymagẽ de ihũ ꝛ° q̃ es dicho veronjca E llegãdo ally dio q̃nto avia alos pobres ꝛ vestiose vnas vestiduras muy viles ꝛ estauase cõlos otros pobres ẽ la iglia de stã maria madre de dios ꝛ delas limosnas q̃ daua el tomaua pa si q̃nto le abastaua ꝛ lo al davalo alos pobres El padre doliẽdose mucho por el por q̃ asi se fuera enbio omes por todo el mũdo q̃le buscasẽ delos lẽes algños venjerõ aedisẽdo la çibdat ꝛ nole conoçierõ mas el conoçiolos muy bie ꝛ dieronle limosna asi comio alos otros pobres ꝛelto mãdola dellos gradeçiolo adios ꝛ siẽdo señor grandscolo porq̃me trayste aeste tpo q̃ tome limosna ꝛ mjs vasallos ꝛ tornãdo se dixerõ al padre q̃ non le podiã fallar ¶ E su madre del despues que dẽ de se partio puso margas ꝛ fizo estrado della en su camara ꝛ avllãdo daua voses disiendo doloriba señor estare enesta marga fasta q̃ recobre el mj fijo ¶ E la

espoſa dixo aſu ſuegro faſta q̄ yo oy oya algo de mj eſpoſo muy dulçe amanera de tortolilla fica re cõtigo ¶ Fincado alexo .xvij. años enla dicha iglia en ſeruiçi o de dios encabo aqlla ymagē de ſãta mãq̄ ay eſtaua dixo alſacriſ tã dela iglia faz q̄ entre el ome de dios ca te digo q̄ es del reyno delos çielos çel ſpũ ſtõ es cõl ca la ſu oraçiõ aſy ſube ante dios comõ el ençienſo . E el ſacriſtã nõ ſabiẽdo poz q̄en lo dixia dixo le otra vegada aq̄l q̄ eſta fuera eñl portal es el . Entonçe el ſa criſtã ſalio fuera a priſa ꝛ metio le enla iglia ꝛ q̄ndo eſto ſopierõ todos onrauãle mucho ¶ E el fu yo muy ayna dela iglia ꝛ partio ſe del mũdo ꝛ vino aleoudçia dõ de era ꝛentrãdo ay vna naue cu ydãdo yz ençelado ala çibdat de tarſo ꝛ q̄riẽdo lo dios la naue a ribo al puerto de roma ꝛviẽdolo alexo dixo yrmehe a caſa delmj padre q̄ nõ me conoſcerã ꝛ nõ fa re enojo acerca alguno el eſto di ziẽdo encõtro cõ ſu padre q̄ ſe tor naua del palacio muy acõpañado ¶ El enpeço llamar en pos el ſi ruo de dios mãdame amj q̄ ſo pe grino reçebir en tu caſa ꝛfasme gouernar delas mjgajas de tu meſa poz q̄dios ayа piedat dl tu fijo pegrino ¶ Oyẽdo eſto el pa dre mãdole rreçebir poz amor de ſu fijo ¶ E dexole el lechopropi o de ſu caſa ꝛ dauale cada diaaco mer de ſu meſa ꝛviole ſuſeruir ſeñalado quele ſeruia ¶ E el ſienpre eſtaua en oraçion ꝛ cõſumja el ſu cuerpo en ayunos ꝛ envigi lias ꝛ los ſeruidores de caſa dlu padre faſiã del eſcarnjo en mu chas mañs muchas vegadas e chauã el agua delas lauãduras ſobre ſu cabeça mar el todo loſo fria enpaçiẽçia ꝛ aſi biujo enca ſa de ſu padre . xvij . años que nũca lo conoſcio njngño E deſpu es deſto viẽdo poz gra de ſpũ ſã to q̄ſe llegaua ala muerte demã o papel ꝛ tita ꝛ eſcreujo toda ſu vida E vn dia deſpues de mjſa oyerõ vna boz del çielo enla ſa criſtanja q̄ dixo venjd vos amj todos losq̄ trabajaſtes ꝛ oviſtes eñſte mũdo algña tribulaçiõpoz amor de mj E oyẽdo eſto todos fuerõ eſpãtados ꝛ cayerõ en tia ꝛ oyerõ otra vegada otra boz q̄ dixo demãdat al ome de dios q̄ truegue poz roma Ellos demã dãdole ꝛ nõlo fallãdo fuelesdicho otra vegada Demãdat aeufamja no ꝛ desir vos lo ha ꝛ demãdarõ le poz el El dixo q̄ nõ ſabia nada deſto Entõçe los enpaures azta rio ꝛ honorio coñl papajgnoçẽcio venjerõ en vno ala caſa del di cho ome E abueuos los ſeruj dores de alexo do venjerõ aſuſeñor ꝛ dixerõle parad mjẽtes mjẽtes ſeñor ca poz vẽtura esaq̄l viope grino ca es ome de muy buenavi da ꝛ de mucha paçiẽçia E eufamj ano q̄lo fue catar fallolomue rto ꝛvio la ſu cara comõ cara de an

gel ꝑ el ꝯſo tomaꝛ la cã q̃ tenja
enla mano mis nõ pudo ℰ ſaliẽ
do ꝑ cõtã̃ eſto alos enpaꝛeꝛes ꝑ
al p̃pa ꝑ ellos entrãdo coñl dixi
eꝛõle enpo ſomos pecaꝛeꝛes ſeño
ꝛes ſomos ꝛel mũdo ꝑ eſte es paſ
toꝛ ꝛ todos los xp̃ianos ꝑ pozeſta
cõviene q̃ nos ꝺes la cã̃ poꝛ q̃ſepa
mos las coſas q̃ eſtã eſp̃tasen̄lla
ꝑ allegoſe el p̃pa ꝑ tomola cã̃ ẽla
mino ꝑ viogela el lugo ꝑ fizolale
eꝛ ãte todo el pueblo ꝑ q̃ntos ay
eſtauã ꝑ ſu p̃oꝛe eufamjano oyen
do eſto ouo muy gꝛãt eſpãto ꝑ fue
muy mꝛauillado ꝑ fue todo fuera
veſu étẽimº ꝑ ꝓuio toda la fueꝛ
ça ꝑ cayo en tꝛ̃a amoꝛteçido ꝑ
toꝛnãdo ſe aſy mjſmo algunt po
co ꝛõpio ſus veſtidos ꝑ comẽço a
meſaꝛ ſus cabellos ꝑ ſu bꝛaua ꝑ
raſcaꝛſe todo ꝑ echaꝛ ſe ſobꝛe el
cuerpo ꝺe ſu fijo ꝑ ꝺaua muy gꝛã
ꝺes voses ꝺiziẽdo ay mj fijo poꝛ
q̃ me feziſte tã gꝛãt ꝛelaꝛ ꝑ tan
tos añ̃os me feciſte añ̃ muchos
ꝺolores ꝑ gemjꝺos ¶ Ay meẓno
veo te aq̃ mj fijo ꝑ tu q̃ eres guaꝛ
guaꝛꝺa ꝺe mj ſalud veo te yaſeꝛ
eñl lecho ꝑ non me q̃eres fablaꝛ
¶ Ay poꝛ mj ꝺe oy mas q̃ cõſola
ẓiõ puedo añ̃ . ℰ la maꝺre oyẽ̃
eſto aſi como leona q̃ rõpe la ꝛeꝛ
ꝛõpio ſus veſtiꝺuras ꝑ toꝺa ꝺeſca
beñaꝺa alçaua los ojos al ẓielo
ꝑ non podiendo llegaꝛ al cuerpo
ſãto poꝛ ꝛꝛaſõ ꝛlos omẽ q̃ eꝛãmu
chos ꝺaua boẓes ꝛziẽꝺo varones
ꝺad me lugaꝛ q̃ pueꝺa veꝛ mj fi
jo q̃ ꝺea cõſolaẓiõ ꝺela mj alma
q̃ mamo las mjs tetas Mas ꝺeſ
pues q̃ vino al cuerpo echoſe ſo
bꝛe el ꝑ ꝺizia ay meẓdna mj fijo
muy amaꝛ lũbꝛe ꝺemjs ojos poꝛ
q̃ nos feziſte eſto ¶ Vias atu pa
ꝺre ꝑ amj meẓdna lloraꝛ ꝑ no te
nos moſtꝛauas ꝑ los tus vaſa
llos te faziã tueꝛto ꝑ tu ſofꝛias
lo ꝑ echauaſe muchas ꝺeñega
ꝺas ſobꝛ el cuerpo ¶ La vña ora
echaũ los bꝛaẓos ſobꝛ el. La otꝛa
ora ponja las mjnos ſobꝛe la ſuca
ra q̃ era como ꝺe ãgel ꝑ beſãꝛ e
veẓia todos q̃ntos aq̃ eſtaꝺes llo
raꝛ comjgo .ca .xvij. añ̃os letuue
en mj caſa ꝑ nũca lo ſupe enpo q̃
nõ tenja mas ꝺeſte fijo ꝑ los va
ſallos le ꝺenoſtauã ꝑ ꝺauãle pal
maꝺas ¶ Ay meſẽna ẏen ꝺara a
los mjs ojos fuẽte ꝺe lagrimas
poꝛ q̃ lloꝛe ꝺe ꝺia ꝑ ꝛ noche el ꝛo
ꝛ ꝺela mj alma ¶ E ſu eſpoſa o
yẽ̃ꝺolo ꝑ veſtiꝺa ꝺe paños ꝺe ꝺue
lo coꝛio lloꝛãꝺo ꝑ ꝺeziẽꝺo ay mes
ẏna cayo ꝺeſcõſolaꝺa ꝑ biuꝺa ſo ꝑ
yo nõ he poꝛ ẏen cate njn enẏen
põga mjs ojos agoꝛa es el mj ſe
pulcꝛo abieꝛto ꝑ falleçio la mjeſ
p̃ãça ꝑ ꝺe oy mas comjẽça el mj
ꝺoloꝛ q̃ nũca auꝛa fin ℰ el pueblo
oyẽ̃ꝺo eſto lloꝛauã muy fueꝛteme
te ℰntõçe el p̃pa cõlos enpaꝺo
ꝛes poſieꝛõ el cuerpo eñl lecho
muy hõꝛꝛaꝺa mẽte ꝑ poſieꝛõloen
meꝺio ꝛla çibꝺat ꝑ ꝺixeꝛõ atoꝺa
la gẽte q̃ fallaꝛã al omẽ ꝺe ꝺios
q̃ ꝺemãꝺauã ꝑ ſalieꝛõ todos aꝛꝛe
çebiꝛle ℰ ſi algũt enſeꝛmo tañj
a el cuerpo ſtõ ala ſasõ luego e

ca sano q los ciegos alūbraua q los demonjados sanaua q todo los enfermos alūbraua q̄ letañja q̄ el q̄er enfermedat q̄ oviesē E los enpadoz̄ viēdo tātos mjra glos enpeçarō ellos ay el p̄pa le naz el lecho poz tal q̄ ellos rece biesē algūt biē q̄ste cuerpo sāto Entōce mādarō los enpadoz̄ e char mucho oro q mucha plata poz las plaças poz q̄los codiasē q dexasē el cuerpo leuar ala iglia Mas las gētas dexauā el averq̄ mas cudiçiauā tañer elcuerpostō q̄ el aver E asi cō grāt trabajo malabes le podiā leuar alaiglia de sāt bonjfaçio Estādo ay ocho dias alabādo avios fesierōvnme njmēto q oro q q piedras preçio sas q posierō eñl el cuerpo stō cō muy grāt ōrra alli fase muchos mjragios nūo señor poz el

Titulo .lxxv. dela Estoria q stā mā magdalena

Santa mā magdalena fue asi llamada poz vn castī llo q̄ auja nōbz magdalo . Fue muy fija dalgo ca venjan linaje delos rey al padre dixerō siro q asu madre eneana CEsta q su hermano lasaro q su hermana marta avia poz heredat elcas tillo de magdalo q̄ es avna legua de genafasi q vetania q̄ es açer ca q ihūlm CE muy grātpte de ihūlm enpo ptierō lo entresy en esta maña q̄ stā mā oviese ama dalo dōdefue despus nōbrada .E lasaro ouo la pte de ihūlm q maz ta ovo aberanja ela madalenafa sieno todo talēto q su cuerpo q la saro vsādo q fecho cauallerias q marta q̄ era mas entēdida enq reçaua bie su heredat q delaber mana q del hermano q̄daua alos caualleros de su hermano q̄alos vasallo q alos pobz̄s lo q̄ avian menester CEnpo q̄ despus q̄ ihū q° subio alos cielos todo lo vēdi erō q lo posierō alos pies delos apostoles CE la madalena oviē do mucho vicio q la volūtad q̄ se guia q cōplimj° delas cosas poz q̄nto era rica q mas fermosa tāto se dioal talāte del cuerpo en ma nera p̄dio el nōbre propio que la desian magdalena . E llamauā la pecatriz CMas ihū q̄po pre dicādo alli q en otros lugaresel poz la graçia del spū sāto vino a casa de q̄imō el malato . Ca sono q̄ alli posaua q nō osādo pareçer entre los justos estido ay alasef plnas q̄llos q echose alos sus pi es de ihū q̄po q lauole los sus pi es cōlas sus lagrimas q alinpio los cō los sus cabellos E vnto los cō vnguēto muy preçioso ca los omes q aq̄lla tīra poz trasō q̄las calēturas q̄ só muy grādes vsauā q vaños q q vnguētos E pesādo q̄imō entresi q̄ si estefuese propheta nō cōsēteria q̄letāq̄iese esta pecatris El nōseñor req̄hē diole de justiçia sovezbioso q̄pdo no aella sus pecados aq̄sta esaq̄ lla mia madalena aq̄ ihū q° fiso tāta glia q mostrole tāto amor q̄ saco della . vij . diablos q ovo

muy grãt amor q̃ fue muy fam
liar q̃ fue su hueſpeda q̃ dſo q̃fue
ſe ſu procuradora eñl camjno q̃
eſcuſola del fariſeo q̃la llamaua
ſuzia q̃ de ſu hermana q̃lallama
uagaſtadora q̃ viẽdola llorarllo
roco ella q̃ porſu amor reſuçito a
lazaro ſu hermano q̃ avia q̃tro
dias q̃ era muerto q̃ por ſu amor
guareçio amarta ſu hermana q̃
avia ſiete añosq̃ coria della ſa
gre q̃por los ſus mereçimj°s dſo
q̃ martela mãçeba de ſu h° dixe
ſe aq̃ſte lati ¶ Bien andãte es el
viẽtre q̃ te ẽgẽdro aq̃ſta es laprí
mera q̃comẽço fazer pñja muy nõ
brada deſpues que ihũ xp̃o vino
¶ E eſta fizo el vngẽto para el
cuerpo de nr̃o ſeñor ihũ xp̃o q̃los
diçipulos partiendo ſe del monu
mento ella nunca ſe dẽde partía
E q̃ndo reſuçito ihũ xp̃oapareçi
ole primero q̃ fue pecadora cõ
los aplos deſpues q̃ ihũ xp̃oſubio
alos çielos q̃ acabo de .xiij. años
dela paſiõ de ihũ x° deſpueſ q̃los
judios mataro aihũ xp̃o q̃ ſãt eſ
teuã los aplos fuero por muchas
partes xl mũdo ap̃dicar la pala
bra de dios En aq̃l tp̃o eracõlos
aplẽs ſãt mjximjano q̃ fuera vno
delos .xij. diçipulos de jhũ x° ſãt
p° apol ẽcomẽdara aſtã mã mag
dalen q̃ alazaro q̃ mrta q̃ amar
çela ſu mãçeba q̃ çebedonja q̃ nſ
çiera çiega q̃ alũbrola jhũ x° q̃o
t°s mubos criſptianos q̃ poſieró
los judios ẽ vñ nao por tal q̃ mo
rieſe ẽla mr̃ q̃ gujãdo los dios
venjeron amarſilla q̃ nõ fallãdo
nãguno q̃los dſieſe recebír en ſu
caſa morauã en vn portal q̃ era
vn tẽplo dela gẽte de aq̃lla tña q̃
viẽdo ſtã mã magdalena q̃la gẽte
pua aq̃l tẽplo pa ſacrificar alos
ydolos leuãtoſe muy alegre q̃la
faz riſueña q̃ cõ bueñs palabras
q̃ légua dulçe fazia los q̃tar deſa
crificar alos ydolos q̃p̃dicaualos
muy fuerte mẽte de jhũ x° q̃ ma
raujllauãſe todos de ſu fermoſuñ
q̃ ſu razoñr de ſu hablar tãdũçe
.Ca la boca q̃ beſara los pies de
jhũ x° coujeñ q̃ mis dulçe mẽte p̃
dicaſe la palbra de dios q̃ todos
los otro°s ¶ Dſpũs deſto vjno el
priçipe dela prouiçia cõ ſu mugr̃
que fiziéſe ſacrifiçio alos ydolos
por tal q̃ oujeſé fijo. E la mgoale
na p̃dicandoles de jhũ x° deſmayo
los dſtornãdo los ſacrifiçios .E
ñſte comdio apeſçio apocos dias
la magdaleñ en viſiõ ala bña du
eña q̃ dixole por q̃ dexas morir
de hãbr̃ q̃ de frio los fijos de di
os aujẽ vos tãgrãdes riq̃zas q̃
amenaſsola ſi non lodixieſe aſu
marido E ella ouo mjedo de de
moſtrar eſta viſion aſu marido
¶ E otra noche apareçiole visi
ẽdo eſo mjſmo mis menos p̃çiãdo
lo moſtrolo aſu marido E la ter
çera noche apareçio ala media
noche a amos ydos ſañudar muy
follona q̃ aſi encẽdida q̃ ſemeja
ua que ardia la caſa . E dixole
tirano cruel mjenbro detu pa
dre ſatanas duermes cõtu muger
ſerpẽtina q̃ nõ te dſo dezir lo q̃
pomãde ¶ Tu enemjgo dela cruz

ꝛ ihū xº fuelgas biẽ fazto ꝙ lle
no de muchos mãjaꝛs ꝙ dexaspe
reçeꝛ los sãtos de dios de fábre
ꝙ de seꝛ pases enl palaçio en bu
elto en paños de seda ꝙ veys aq̃
llos descõsolados ꝙ vaste tu care
ra . Falso nõ escapaꝛs si aꝛ pe
na poꝛ ello poꝛ q̃ tazdaste tãto ꝛ
los faseꝛ biẽ . E fablãdo assi ꝛſ
ꝛſaparecio C E desptãdo la bña
dueña ouo mjedo ꝙ dixo asu mari
do q̃ avia mjedo poꝛ aq̃lla razõ
C Señoꝛ vi steel sueño q̃ yo vi di
xo el vi ꝙnõ dexo de mmrauillaꝛ
me ꝙ de espãtaꝛme poꝛ enꝛeq̃ fare
mos dixole la mugeꝛ mas valdra
q̃ fagamos lo q̃ nos mãda poꝛq̃ nõ
ayamos la saña del su dios q̃lla
ꝑdica . E poꝛ esto recebierõ los
todos ẽ sucasa ꝙ dauãles acomeꝛ
ꝙ abeueꝛ lo q̃ avia meñsteꝛ Una
vez ꝑdicãdo stã mãdaglñ dixo
le este prĩcipe cuydas q̃ podꝛs de
fẽdꝛ la fe q̃ ꝑdicas . C Dixo ella ẽ
tom ẽtodo la puem defẽdꝛ asy co
mo cosa proũda ꝙ afirmõa poꝛlos
mjẽglos de cada dia ꝙ poꝛ la ꝑdi
cacio de mj mẽstº q̃ esta ẽroma C
Dixole el prĩcipe cõ su mugĩ ꝙ
vas q̃ q̃remos hasẽ q̃nto dises si
nos ganares fijo deste tu dios
La madaleñ ẽtõçe aptose ꝙ rogo
avis poꝛ ellos q̃les q̃riese daꝛ fijo
ꝙ oyo dios su ruego y cõcibio la
bña dueña E su marido dixo q̃ q̃
ria yꝛ asãt pº pa prouaꝛ siera v
dat loq̃ stã mã madaleñ ꝑdicaua
de ihū xº C Dixo su mugĩ como
señoꝛ asmas de yꝛ si mj nũca lo
q̃era dios q̃ tu vẽdo y re yocõtigo
ꝙ tu vimẽdo vne yo cõtigo C Di
xole su mirido señora nõ puemse
ca tu eꝛs ꝑñada y ela mꝛ ay mu
chos pelig°s ꝙ ꝛligero podrias
perſeꝛ ꝙ poꝛ esto qoaꝛs ẽcasa a
bras cuydadoꝛ nros bñs E ella
era muyaficada en biẽ coniomu
geꝛ mis nõ q̃so mudaꝛ razõ ꝙllorã
do ella echose a sus pies encabo
gano lo q̃ demãdaü ꝙ stãmã puso
la señal dela cruz enlas sꝑlvas
poꝛ q̃ el diablo nõlos enbaꝛgase
enla carera . E cargãdo la naũ
delo q̃ auiã meñsteꝛ ꝙ dexãdo lo
q̃auiã ala madalena en gũzda é
peçarõ ayꝛ su camjno E pasãdo
vn dia ꝙ vna noche enla maꝛ ꝙ
el viẽto era resio en mãna q̃tõ
dos avia mjedo de tẽpestat E la
bña dueña ꝑñada ꝙ flaca toda q̃
brãtaua cõlas ondas del maꝛ co
mẽço aꝛ grãdes doloꝛs en mãna
q̃ ouo de ꝑiꝛ el fijo ꝙ coñl doloꝛ
del pto ꝙcõla prisa del tꝑomurio
. El njño bullio ꝙ de mãdo solas
delas tetas ꝙ lloraũ ꝙ dauagritos
C Ay q̃ doloꝛ naçido el ynfãte ꝙ
muerta la madre cõ viene q̃mue
ra q̃ nõ ay q̃ le ꝛ ammaꝛ q̃ fara
este pegrino C Ca ve la mugeꝛ
muerta ꝙ el njño llorãdo ꝙ demã
dãdo las tetas ꝙ poꝛ ende llora
ua ꝙ dezia Ay dsauẽturado q̃ fa
re cobiçie aꝛ fijo ꝙ poꝛ la mugeꝛ
ꝙ ael C Los marineꝛs dauã bo
ses echẽ enla maꝛ este cuerpo ã
te q̃ peꝛscamos aq̃ todos Ca de
mjẽtꝛ fuere cõ nuesco nõ çesaraes
ta tormẽta C E tomãdo el cuer
po pa echaꝛlo enla maꝛ dixo el ꝑ

egrino ¶ly dios meſura ꝑ ſi amj
no q̄reues ꝓuar auer piedat de
eſte njño q̄a vozes eſpan vn po
co ꝑ ſofrid ſi por v̄tura la mu
ger por raſō del dolor eſta fuera
deſu entēdimj°ꝑ avn pueda reſpi
rar E abeuos dopareçio vn colla
do çerca dela mar ꝑ q̄ndo le vio
péſo q̄ mejor ſeria poñr allí el cu
erpo q̄ nō echarle enla mar ꝑ al
njño q̄le comjeſſe los peſcados E
rogo alos mariñeros q̄ por p̄çio o
por ruego q̄le leuaſſe alla E nō
nō podiēdo fazer fueſa por razō q̄
era peña puſo el cuerpo en vna
pte aſcōdida del collado ꝑ cobrio
lade ſu māto ꝑ ponjēdo el njño ſo
br̄ las tetas dixo o mā magdalena
por q̄ venjſte amarſilla por acreſ
çētar la mj meſq̄nd̄at ꝑ la mj p
dida por q̄ meſq̄no comēçe afazer
eſte camjno amo neſtādo melo tu
ꝑ por eſto rogaſte al tu dios q̄ mj
muger cōcebieſe ꝑ pariеſe ca por
q̄ pario morio ꝑ cōuiene q̄lo q̄pa
rio muera q̄ nō ay q̄ lo crie .E
aq̄llo q̄oue por tu ruego ati loen
comjēdo aſi comote encomēdelas
mjs coſas acomjēdo lo a dios tu
yo E ſies padre poderoſo acuer
deſe del alma dela madre ꝑ por
el tu ruego aya piedat q̄ nō peres
ca el njño E entōçe cobrio el cuer
po del njño conſ māto en derecho
E deſpūs deſto entro enla naue
ꝑ venjēdo a ſāt p° ſaliole arreçe
bir ſāt p° ꝑ viēdo la ſeñal dela
cruz ſobr̄ ſu onbro demādo q̄en
era ꝑ de dōde venja El cōtole to
do por orden q̄nto le acaeçiera

Dixo le ſāt p° dios tenga paz ꝓbi
ē ſeas venido q̄ ſabe q̄ creyſte cō
ſejo muy ſano ꝑ nō te peſe ſi tu
muger duerme el njño fuelga cō
ella ca dios es cōlla poderoſo q̄a
ra aq̄ē q̄ſiere donas ꝑ q̄tarſelas
ꝑ ſi ſelas q̄ta darſelaſſa ꝑ muda
ra el lloro en gozo E lūgo ſāt p°
leuole a ihālm ꝑ moſtrole todos
los lugares do p̄dico ihū x° ꝑ q̄ fi
zo muchos mjraglos ꝑ do murī
o E ſāt p° moſtrole muy bié laſe
de ihāx° E eſtādo cōſl dos años
deſpūs entro enla naue ꝑ péſo de
tomar ſu carera pa ſu tīa E ve
njēdo por la mar ordenādo los dios
venjerō alcollado do poſiera elcu
erpo dela muger cōſl njño ꝓrogo
alos marineros ꝑ dioles por que
ꝑ allegaroſe aella . E el njñogu
ardādolo ſtā mā magdaleñ ſano ꝑ
ſal uo ꝑ muchas devegadasvenj
a ala ribera dla mar ꝓallí juga
ua cōlas pedrezuelas dla arena
como es coſtūbre dlos njños E
q̄ndo llegarō çerca dela iſla vie
rō al njño q̄ jugaua aſſí como ſo
lia enla ribera dela mar cōlaspe
drezuelas ꝑ marauillādoſe q̄ po
dria fez eſto ſalto dela naue en
tīra ꝓelnjño ovo grāt mjeu por
q̄ atal coſa viera ꝑ corio alas te
tas aſſí como ſoliaꝑ aſcōdioſe ſoel
māto El pelegrino por q̄loviеſe
mās mīnjſtieſto allegoſe aella ꝑ fa
llo el njño muy apueſto ꝑ mamā
do aſu madr̄ tomole ꝑ dixo. Oſtā
mā magdaleñ q̄ bié ādāça mīſeria ſſi mjmu
gr̄ eſpiraſe Ca ſelo en todo ꝑ por

todo q̃ assy lo creo yo q̃ tu guar daste el ynno q̃ le criaste eñsta peña por dos años q̃ pueues por el tu ruego traer la madre al es tauo é q̃fue Masauon nō auia a cabadas las palabras q̃nuo resu çito la muger q̃ despt̃auo comoꝛ sueño Dixo stã mã mandalena co como es degrãt mereçimº ca en la prisa al mj parto ella tomo el oficio de partera q̃ en q̃nto oue me enstez me feziste seruiçio ꝛmã çeba Oyẽdo estoel pegrino q̃ ma rauillãdose dixo omj muger ama da eres biua Dixo ella sí q̃aora vẽgo dela romeria donde tu vie nes q̃ bié como sãt pº te leuo a ihũlm q̃ mostºte todos los lugaꝛes ꝛ ihũ xº morio q̃ fue sepultado q̃ todos los otros lugares En esa mjsmi mañana fue yocõtigo guí ãdo me stã mã mandalena q̃ acõpa ñandome q̃ vi en cada lugaꝛ do q̃ dezíste q̃ acuerdo me bié de todo Comẽço acõtaꝛ le todos losluga res q̃ mjraglos q̃ viera su mari do q̃ assi los cõto cõplidamẽte q̃ nī poco nī mas nō falleçio nīguna cosa Entõçeel pegrino tomo asu muger q̃ entro enla naue cõ grã alegria q̃poco de tpo aribarõ a marsilla q̃ saliẽdo atꝛa fallarõ a stã mã mandalena q̃ predicaua con sus díçipulos q̃ echaroñse asus pi es q̃ cõtaroñle q̃nto les acaeçiera baptizoloꝛ luego sãt maxjmjano Entõçe fesierõ enmarsilla iglias de ihũ xº q̃ destruyerõ todos los ydolos q̃ los tẽplos q̃fisieroñsãt lazaro obpo dese mjsmo lugaꝛ q̃ denꝛ oꝛdenãdolo dios venjerõ a la çibdad de acaꝛ E pormuchos mjraglos q̃ fizo ihũxº cõuertierõ aql pueblo al a fe q̃ sãt mximja no fue dẽꝛ obpo. Despũs dsto stã mã mandalena codiçiãꝛ estaꝛ é cõ tẽplaçiõ fuese pa vn yermo muy aspo q̃ biuio en vn lugaꝛ q̃ feziꝛ rõ los ãgeles treita años ãteq̃nũ ca lo sopo njngño Un saçerdote de seãdo fazer vida aptada fizo vna çelda açerca de aql lugaꝛ dose es tauos E vn dia abrio nõ señoꝛ los ojos deste saçerdote q̃ vioma gnifiesta mẽte cõ ellos como los ãgeles deçẽdiã aql lugaꝛ domora stã mã mandalena q̃ la alçauãeñl ayre q̃ acabo de vñ ora trayã la asu lugaꝛ cõ cãtares ꝛ dios q̃ri ẽdo este saçerdote sabeꝛ la vdad desta visiõ tã marauillosa acomẽ dose adios q̃ rogãdole fue seaeste lugaꝛ cõ grã atreuimjẽto Ellegã dose q̃nto vna echadura ꝛpiedra enpeçaroñle atremeꝛ las pieznas q̃ todo el cuerpo cõ grãt temoꝛ E tornãdose açaga ãdaua bié asi co mo sileuase la cara adelãte mas q̃ria yr derechõ al dicho lugaꝛ la flaqza q̃ enbotamjẽto de todo el cuerpo le ꝛfẽdia q̃ nō podia allaa llegaꝛ q̃ entẽdiẽdo el omie deuios q̃ sí auia aqllsacramẽto era çeles tial q̃ q̃ nigũr omie del mũdo nō

podría alla llegar E por ende lla
mava ihū xº q̄ dava voses cōju
ro te por dios q̄ me respondas si
eres ome o otra criatura q̄ vses
de razō q̄ q̄ moras en esta cueva
q̄ que digas de tí la v̄dat q̄ dixí
endo esto tres veses Respōdiole
sāta mā madalena q̄ dixole alle
gate mas açerca q̄ podras saber
la verdat de q̄nto tu deseas q̄ trí
mjēdo el allegandose fasta el ter
mjno del medio espaçio dixo le
ella acuerdate del euāgelio q̄ fa
bla de aq̄lla maría famosa peca
tris q̄ lavo los pies del saluador
cō sus lagrímas q̄ los terçio con
sus cabellos q̄ merçí aver p̄don
de sus pecados dixo el saçerdote
acuerdome q̄ mas ha de .xxx. a
ños q̄ esto acaeçio E Respōdio la
sāta yo so aq̄lla que .xxx. años ha
q̄ so en este yermo que nunca lo
supo omē del mūdo q̄ asy comio lo
víste ayer queriendo lo dios a
sí merçí que cada día me alçan
los angeles eñl ayre q̄ siete ve
gadas en el día oya cātares mu
y dulçes delos angeles del çielo
con estas mjs orejas E por q̄
dios me quiso mostrar que he de
salir ayna deste mūdo de a sant
maximjano q̄ dile esto q̄ el pri
mero día del domīgo q̄ viene q̄n
tre solo eñl oratorio en aq̄l tp̄o
q̄ sesuele leuātar amaytines q̄ fa
llarme ha ay amj por serujçio de
los āgeles El saçerdote oya la
su bos comio bos de āgel q̄ fuese
muy ayna sāt maximjo q̄ dixo
gelo todo por ordē q̄ sāt maximjo
muy gozoso porēde gradeçiolo a
dios mucho q̄ Otro día enaq̄llo
ra q̄le avia dicho entrādosolo eñl
oratorio vio astā mā madalena
estar eñl alos āgeles q̄ q̄la alça
rā de tīra q̄nto dos couos en me
dio delos āgeles q̄la truxierō E
las manos altadas rogādoadios
q̄ sāt maximjano dutāto llegara
ella tornose ael q̄ dixole padre a
llegate aca mas nō fupas delatu
fija q̄ allegādose así comio lo el
cuēta así resplādeçio la cara de
la madaleñ por q̄ muy grāt tp̄o
cōtinuada mēte viera los āge
les por que mas deligero podría
omē ver los rrayos del sol quenō
la su fas E ella mando toda la
clerezia el dicho saçerdote tomo
ella el cuerpo de nño señor q̄ co
mulgo dela mano del obp̄o con
muchas lagrímas E Dendeecha
da ante el altar sa liole aq̄lla al
ma santa del su cuerpo q̄ fuese pa
ra paraysso conlos angeles E
espūs que ella fino q̄do tanto o
lor enel oratorio que por siete
días continuada mente lo olian
q̄ avn quantos ay estauan lo
sētian Este cuerpo sācto entero
sāt maximjano muy honrada mē

te enbuelto en muchas especias
E mando q̃ despus de su muerte
qle enterrasē cerca della ¶Enl
tpo del grād carlos enla encar
nacīō de jhū xº ēla era de nosié
tos & q̃renta & nueue años ¶Dō
general do duque de ỹgoña non
podiédo aỹ fijo en su muger dañ
q̃nto podia aỹ alos pobres & fazia
muchas iglias & monsterios. E
despus q̃ fisoun monesterio enbio
el abad de aql monsterº vn mōje
cō compaña cōueníble ala cibdad
de acar por q̃ traxese dēde sy po
diese aỹ las rrelicias de santa
mā madalena · E veniédo este
mōje ala cibdad de acar fallo la
cibdad destruyda de rayz delos
moros · & fallo é auētura vn se
pulcro de sāta mā magdalena q̃
le mostraua q̃ era de marmol
E estaua la su estoria toda en
tretallada eneste sepulcro de o
bra muy marauillossa & fisole
de noche q̃brātar & tomādo ēde
las rrelicias trayolas asulugar
.E enesa noche aparecíole scā
mā magdelena al monje disien
dole q̃ nō ouiese miedo mas q̃ a
cauase lo q̃ comēçara ¶E despu
es tornādose & viniēdose ameci
a legua del monsterio nō ponpa
dēde mouer é niguñ maña las
rrelicias fasta q̃ vino el abad cō
los mōjes & rrecibiolas cō gran
hōrra ¶Un cauallero q̃ cada a
ño solia venir al sepulcro de sā
ta mā magdalena matarōlo en v
na lid & llorando sus parientes
disiédo & q̃rellādose a sāta mari
a madalena ¶Señora por que
dexaste morir eltu deuoto sī con
fesiō & sin penja. Entonce mara
villādose todos leuātose adesora
este muerto & llamo vn sacerdo
te & cōfesose cō grā deuociō & co
mulgo & murióse luego ¶Un na
ue yendo cargada enla mar de o
mes & de mugeres ansy q̃ ouiero
de perecer & vna muger seyendo
preñada viēdo q̃ pesçia enla mar
llamo ala madalena q̃nto ella po
dia faziēdole voto .q̃ sy por el su
mereçimjº escapase de aquel peli
gro & pariese fijo q̃ levaria al
su monesterio · E luego le apare
çio vna dueña mūy honrrada q̃n
to ala su fermosura & q̃nto al abi
to & tomola luego por la barua
& sacola sana & salua ala cribe
ra & todos los otros pecieron &
ella despues pario su fijo & cun
plio su voto ¶E desian algños
q̃ santa mā magdalena fuera es
posa de sant juº euāgelista con q̃
en fuera entōce desposada q̃ndo
jhū xº le llamo delas bodas. E e
lla mūy sañuda por q̃ le q̃tarō su
esposo & por que se fue fiso la vy
da q̃ es dicha de suso .Mas por
q̃ nō conuiene q̃l amor de sant
juº fuese rrazon desu pōicacion
della . Mio señor tornola apñja
por ruego de sant juº ¶Por q̃

la q̃to del plazer del mũdo por ẽ
de q̃ so lamas q̃ atodos los otros
& la cũplio del su talãte q̃es el
amor de dios & dizé q̃ eso mismo
fizo asant jn° por esa misma ra
zõ ¶En po q̃ dizé algños q̃ esto
no es vdad .Mas vn omẽ q̃ vini
era al monesterio q̃ poiera lalũ
bre delos ojos que venia do yaze
el cuerpo dela madalena por ra
zõ q̃te visitase el su avestrador
dizié do que viña ala iglia ael
¶El comẽço a dar grãdes bozes
& dezir a sãta mia madalena q̃ra
dios q̃ yo vea tatu iglia & luego
sele abrierõ los ojos ¶Un cligo
de flandes tãtos pecados avia fe
cho & tã mlos al q̃l dizia esteuã
q̃ el faziendolos nõ tan sola mẽ
te los q̃rya fazer mas nõ q̃ria fa
zer bien nigño nin oyrlo ¶Mas
aviẽdo grand deuoçion en santa
mia madalena & ayunãdo lasu vi
gilia & fazia lasu fiesta & demi
ẽtra q̃ el visitaua el su sepulcro
apareçiole santa mia madalena
ny bien durmiendo ny bien ve
lando bien como muger fermosa
aviẽdo los ojos llorosos & sobar
cada dedos ãgeles dela vna par
te & dela otra . E dixole esteuã
por q̃ me das mal galardon por
lo q̃ te yo fago por que no as al
gund dolor enl monumẽto delos
mis labrios ¶Ca de q̃ comẽçaste
en my aũ deuoçion syenpre ro
gue a dios por ty mũy afincada
mẽte . ¶Por ẽde leuãtate & faz
penja que yo nõ te desanparare
fasta q̃ dios te perdone .El sin
tyo luego tãta gia ensy misimo
q̃ luego desãparo el mundo & en
tro en religion & fue ome de
muy sãta vida & enla su muer
te viero estar cerca el su lecho
muchos angeles & leuaron la su
lama blãca como elsol pala glia
del sãto papso cõlos angeles

¶Titulo lxxviij de santo apoli
nario

Sañt apolinario discipulo
de sañt pedro aposte l vi
no arreuena de troma .
Que ẽbio sañt p° por el & sano
y la muger del adelãtado & bate
ola cõ su cõpaña toda & dizié o
lo al alcalde fizole ve nir ante
sy & leuaronle al tenplo de jupi
ter por q̃ sacrificase . El q̃l di
xo alos saçe rootes q̃ mejor seria
aq̃l oro & plata q̃ estaua colga
do ante los ydolos q̃lo diesen a
los pobres q̃ estase ally . Epor
esto q̃ dixo q̃ fierole & fostigãdole
dexarole por muerto . Mas to
marole los discipulos & leuarole a
casa de vna biuda & estudo seys
meses fasta q̃ guareçio ¶ Dẽde
vino avna çibdad que dizé elasa
por q̃ sanase ay vn fidalgo mudo
¶E entrado en casa & vna mã
çeba dando grandes bozes por q̃
la tomaua el demonjo¶ Dixo el

siezuo de dios vete de aq̃ca fa
zerthe sacar los pies ligados ꝛ
mal trapẽdolo apolinario fizo
della sallyr por fuerça el demo
njo. ¶ Llamãdo el nonbre de di
os sobre el mudo luego guareçio
ꝛ tornarõse mas de q̃njẽtos omis
ala fe de ihũ xº dspũs q̃lo vierõ
ꝛ fostigãdole los paganos defen
dierõ q̃ nõ nõbrase el nõbre deihũ
xº ꝛ yasiendo el en trça llama
ua ꝛ desia que es vdadero dios
.Entõce descalço fizierõle estar
sobre las ascuas mas el pẽican
do aihũ xº afincada mente echã
dole fuera dela çibdad ¶ En aq̃l
tpo demientra q̃ don cruzsio pa
triçio duq̃ de treuena avia vna
fija enferma ꝛ llamo apolinari
o pa sanarla. ¶ luego que en
tro en casa ella muriese luego
. ¶ dixole cruzso los nõos dio
ses grãdes son sañudos ꝛ non q̃
sierõ sanar la my fija ¶ Dixo a
polinario tu podrloas fazer di
xole el nõ ayas miedo mas jura
me sola mẽte q̃ sy la niña cresu
çitare q̃ non la defiendas q̃ sy
ga al criador ¶ ¶ prometiẽdose
lo el ꝛ fecha la oꝛon leuãtose la
njña ꝛ el bautizose cõ su madre
ꝛ cõ muy grant conpaña enl nõ
bre de ihũ xº ꝛ fue sienp̃ vgen
. ¶ opẽdolo el enpador mando
escreuir vna cã pa el adelatado
dela alcallia q̃ fyziese apolina
rio sacrificar o q̃le desterrase ꝛ
el adelãtado mandole desterrar
por q̃ nõ q̃so sacrificar ꝛ mãdole
p̃mero aspar ꝛ darle torrojones
¶ ¶ demjẽtra q̃ p̃oicaua el non
bre de dios mandole echar agua
firuiendo enlas sus llagas fres
cas rresçientes ꝛ atãdolo en ca
denas muy pesadas q̃riãlo mã
dar desterrar ¶ . ¶ viendo los
xp̃ianos atamaña crueldad to
maron coraçon ꝛ fueró cotra los
paganos ꝛ mataron dellos mas
de dozientos ¶ ¶ viendolo el a
delãtado ascondiose ꝛ puso apoli
nario en vna carçel muy estre
cha ꝛ des dende ansy encadena
do pusolo enla naue ꝛ mandole
desterrar cõlos otros q̃le siguia
. ¶ esperãdo el pelegrino dela
mar sola mente con dos caualle
ros bateolos ¶ Des dende tor
nãdose arreuena prendieron le
los paganos ꝛ leuaronlo al tẽ
plo a apolinario ꝛ viendo el el
su ydolo maldixole ꝛ luego cayo
en trça. ¶ ¶ viendolo los obispos
p̃sentaronlo al jues q̃ desiã tau
ro. ¶ ¶ creyo el alcalde en dios
por q̃ sano asu fijo q̃ era çiego ꝛ
fizole morar q̃tro años ensu cas
tillo. ¶ dspũs desto acusaronle
los obpos ante vaspasiano. ¶
mãdo q̃ todo aquel q̃ fiziese tuer
to alos dioses q̃ fiziese enmjen
da oquele p̃uasen de su çibdad ca
dicho es q̃ non venguemos nos
alos nõos dioses mas ellos q̃ se

venguen de sus enemjgos ¶En
tonçe non q̃riendo sacrificar a
los dioses delos ydolos patriçio
mandole dar aguardar avn ca
uallero q̃ era señor de çient ca
ualleros que era ya xp̃iano ¶E
por el su ruego pendo el al ba
rrio delos malos por q̃ se escon
diese ay mas los paganos fueró
en pos del & firieróle & siguieró
le fasta q̃le dieron la muerte &
biuio siete dias . E amonestádo
los discipulos salioselele el alma
del cuerpo & los xp̃ianos entera
ronle luego muy hõrrada mente
como a ome honrrado

¶Titulo lxxix de sãta xp̃iñ vgẽ

Santa xp̃ina fue fija dal
go & pusola su padre ti
ro de ytalia é vna torre
con xxij donsellas & auia consi
go dioses de plata & de oro ¶E
siendo muy fermosa demãdaron
la muchos ricos omes por casa
mjº asu padre & asu madre & nõ
lo q̃riã anjngño otorgar ¶Mas
q̃riendo fincar eñl seruiçio de di
os ella aborresçio los ydolos
mostrãdoselo el spũ sãcto & el en
çienso cõ q̃ sacrificabã alos dio
ses abscondia lo enla finiestra
dela tore ¶E viẽdo lo q̃ fazia
dixieron lo las dõzellas asu pa
dre ¶Tu fija nña señora menos
precia sacrificar alos dioses &
dize q̃ es xp̃iana E falagola elp̃
dre & cõuidola q̃ sacrificase alos
dioses ¶Dixo ella nõ me deras
llamar tu fija mas fija de aq̃l aq̃
en cõuiene fazer sacrifiçio de a
labança ¶Ca yo non sacrifico a
estos dioses que mueren mas o
fresco sacrifiçio avios del çielo
.¶El padre le dixo nõ fagas sa
crifiçio avn dios sola mẽte ca
por aventura ensañarse te han
¶Dixo ella bien fablaste nõ sa
biendo la voad ca fago sacrifiçi
o avios padre & fijo & spũ sancto
. Dixole el padre sy avoras los
tres dioses por q̃ no adoraras a
los otros dioses ¶Dixo ella aq̃l
es tres dioses so vna diuinjdad
& espũs desto q̃branto xp̃ina los
ydolos & dio el oro & la plata a
los pobres . E tornandose el pa
dre adorar sus dioses non los fa
llo & diziendole las dõzellas lo
q̃ fiziera xp̃ina mandola despo
jar & mando a xij omes q̃ la aço
taseñ fasta q̃ ellos cansarõ ¶E
entõçe xp̃ina dixo asu padre los
q̃ me açotan falleçen sin hõrra
& cõ vguença & son aborridos de
dios ¶Agora demanda fuerça a
los tus dioses pa ellos sy pueves
¶Entonçe encadenada ella mã
dola meter ela carçel ¶Ela ma
dre oyendolo trõpio sus vestidu
ras & pendo ala carçel echose a
los pies dela fija visiẽdo mj fija
xp̃ina lũbre de mis ojos apiada

te de mi ¶ Dixo ella por q̃ me di
zes tu fija ca tu nõ sabes que
el nonbre de ihũ xp° he . E non
podiẽdo amonestarla en ninguna
maña tornose pa su marido & di
xole lo q̃le rrespondiera . Entõ
ce el padre mãdola adozir ãte si
& dixole sacrifica alos mjs dio
ses sy no rreçebiras tormẽtos &
nõ seras mi fija dixo ella grand
gza mefazes q̃ no me llamas fi
ja del diablo ca lo q̃ nace del di
ablo diablo es & tu eres padre
satanas . Entõce el padre mãdo
le traer todas las carnes & trõ
pezle todos los miẽbros & toman
do xpina delas sus carnes echo
gelas eñl rrostro del padre & di
zia toma cruel come la carne q̃
engendraste . Entõce pusola en
vna rrueda & pusole fuego de yu
so con olio mas saliendo ende la
llama mato mas de mjll & setecj
entos omes ¶ El padre visiendo
q̃lo fazia por encãtamẽto todo fi
zo la tornar ala carcel ¶ E ala
noche mãdo alos omes q̃ la ata
sẽ vna grãd piedra al cuello & q̃
la echasen enla mar ¶ Faziendo
lo luego ellos tornaronla luego
los angeles & viscẽdio aella ihũ
x° & bautizola enla mar diziẽdo
yo te bautizo en dios my padre
& en my ihũ x° su fijo & eñl spũ
sãcto & acomẽdola asañt miguel
arcangel q̃la traxo asu tira . E
oyẽdolo el padre firiendose enla
fruente dixo q̃ encãtamẽtos sõ
estos q̃ tu fazes & avn vsas de
llo enla mar dixo ella loco mal
andãte esta gza vue de ihũ xpo
. Entõce mãdola meter ẽla car
cel & mãdo q̃la degollasen dema
ñana ¶ E en esa noche fallarõ
asu padre della q̃le desian vrba
no muerto ¶ Despues del vino
vn alcalde & fizo aparejar vna
cozina cõ olio & con pez & cõ tre
sina & echarõgela asãcta xpina
& mãdo a tres omes q̃la traxie
sen al derredor comõ tizon por
q̃ mas ayna se cõsumiese ¶ Entõ
ce xpina alabaua adios por que
en el otro dia la fiziera xpiañ
& agora la fazia meter eñl brezo
como a njña . Entonce el alcal
de prado fizola traer la cabeça
& desnuda traerla por la cibdad
fasta q̃ llego al palacio & mãdo
al pueblo q̃ capese & que se torñ
se todo en poluo ¶ Oyendolo el
juez ovo miedo & muriose luego
. Despũs desto vino julianoz fi
zo encender vn forno & echar e
nel axpina & finco sin lision por
espacio de cinco oras cantando &
andãdo cõ los angeles . Oyẽdo
lo juliano dizia q̃lo fazia cõ en
cãtamẽtos & fizo enbiar por aspi
des & por dos biuoras & por dos
culebras ¶ Mas las sirpientes
lamianla los pies & los aspides
colgaronse delas tetas & non la
fazian mal njngũo & las cule

bras rrebolujanse al cuello & la mian el sudor ¶ Juliano dixo al encantador pues tu eres encantador enrriba las sirpientes en ella & el faziendolo saltaron las sirpientes enil & mataronle . En tonce xpina mando alas sirpientes q̄ se fuesen al desierto & rresuci to al omne muerto ¶ Juliano eto ce mandole tajar las tetas & sali o dellas leche en lugar de sangre ¶ Entonce mandole tajar la len gua en po xpina nō pudo la fabla por esto & tomo la tajadura & e chola enel rrostro de juliano & firiendole cō ella cegolo ¶ Julia no muy sañudo mandole fincar dos saetas cerca del corazon & v na cerca del costado . E ella an si ferida dio el alma adios que la crio & fuese aparayso

¶ Titulo lxxx de stiago sebedeo & de sus miraglos

Santiago fijo del sebedeo despus que ihū xp̄o subio alos cielos pdico en jude a & en samaria & despus vino a españa por q̄ sembrase ay la pala bra de dios . Mas viendo q̄ nō podia ay aprouechar & por que non ganara ay mas de .x. discipu los dexo ay dos dellos por q̄ pre dicasen & tomo los otros vij cō sigo & tornose otra vegada aju dea . E el pdicando ay la pala bra de dios ¶ Un mago qle dizia hemogenis enbio astiago contos fariseos & vn su discipulo q̄ le di sian fileto por que le vēciese fi leto ante los judios & mostrase qla su pdicacio era falsa ¶ Mas el apostol venciendole āte todos & faziendo muchos miraglos āte el tornose fileto a hermogenis a labando la doctrina & pdicacio de stiago & diziendo los sus mira glos & testiguando que q̄ria ser su discipulo . Entonce hermogenes muy sañudo encātole en tal ma ña q̄ nō se podia mouer diziendo veremos sy vos soltara stiago . Enbiandolo adezir fileto a sti ago por vn moço enbiole stiago el su sudario & dixole toma este sudario & dagele & diga ansy di os alça los q̄brātados & suelta los pdos ¶ Eluego q̄ tomo el su dario fue suelto & fazia escarni o delos encātamētos de hermoge nis & fuese ayna pa stiago . Esa ñudo hermogenis conjuro los di ablos & mandoles q̄ truxiesē asti ago con fileto atados por se vē gar dellos . E por q̄ los discipu los suyos nō sean osados de oy mas de fazer escarnio del en es ta maña . E viendo los diablos a stiago comēçaron aullar enil ay re diziendo jacobo apostol ave merced de nos ca ya ardemos an te q̄ venga el nūo tpo ¶ Dixo les jacobo por q̄ venites aca amí ¶

Dixierõ ellos hermogenes nos enbia q̃ te leuasemos ati ꝙ asile to . mas luego q̃ venimos ati el angel de dios nos ato en cadeñs de fuego ꝙ nos atormẽta mucho dixoles jacobo suelte vos el an gel de dios ꝙ tornad vos pa el ꝙ traemelo aquj atado mas non le fagades mal . E fueróse ꝙ toma róle ꝙ ataróle las manos atras ꝙ ansy atado truxerõlo ante ja cobo viziendo enbiastenos do fu esemos encendidos ꝙ graue men te atormẽtados dixeron los dia blos a jacobo danos poderio eñl q̃ podamos vengar los tus tuer tos ꝙ los nños males encendidos ¶ Dixo jacobo ꝙ fileto ante vos esta por q̃ non le p̃nedes ꝙ non letenedes ¶ Dixerõ ellos nos nó podemos tocar njngña cosa cõla mano nin la formiga q̃ esta enla tu cama ¶ E dixeron jacobo ꝙ fileto por que ternemos por mal bien ansy como vos mostro ihũ xp̃o suelta tu a hermogeñs en po q̃ el te ato . E suelto hermogeñs estuvo confondido ¶ E dixole ja cobo ve do tu q̃sieres ca non es de uña ley q̃ njngño crea por fu erça en dios . E dixole hermo geñs yo conosco las señas delos diablos ꝙ si nó me dieres algña cosa q̃ tenga comigo matarmeã ¶ E diole stiago el su blago ꝙ el fuese ꝙ truxo al apostol todos los sus libros de nigromãcia q̃ los q̃mase . E fizo los jacobo echar ellamar temiẽdo q̃ por aventura el fumo del fuego faria algũt mal alos q̃ nó lo sabiã ¶ Despues q̃ los echo tornose al apostol teni endo le delos pies dixole tu que libras las aias de pecado recibe amp a peñja al q̃ sofriste agora fasta aq̃ enbidioso cõtra ty . Edẽ de comenco de ser muy acabado en temor de dios en maña q̃ fa zia dios por el muchos miraglos . E los judios viendo q̃ hermo geñs era convtido a viẽdo pesar ꝙ enbidia fueróse a stiago ꝙ mal traxeróle por q̃ porcaua ihu xp̃o crucificado ¶ E prouando les el por las escrituras fizme mẽte la venida dela encarnaciõ ꝙ la pa sion de ihũ xp̃o ꝙ muchos dellos se tornaron ala fe de ihũ xp̃o ¶ E abiatar ob po q̃ era de ese tpo fi so grãd ruydo enel pueblo ꝙ ato vna cuerda al cuello del apostol ꝙ fizo le traer a herodes agri pa ꝙ mãdole el leuar avegollar ¶ E vn paralitico q̃ yasia enla carera comẽco llamar a grandes vozes q̃ le diese sanidat ¶ E di xole jacobo leuãta te sano enel nõbre de dios ꝙ de ihũ xp̃o por quien me lieuã avegollar E vẽ dise al criador . luego leuãtose sano ꝙ vẽdixo aihũ xp̃o ꝙ aql que atara la cuerda al cuello q̃ le le vaua avegollar q̃ le dezia josias echose asus pies ꝙ demandole

perdon & torno se xpiano¶ E vi endo esto abiatar dixo q̃lo nõ cre yese & q̃ le ꝓnaria & q̃ maldixi ese el nõbre de dios sy nõ q̃ seri a degollado cõ jacobo ¶ Dixole josias maldito seas tu & maldi tos seã todos los tus dioses & el nonbre de ihũ x̃o sea loado & bẽ dito pa sienpre jamas & entonce abiatar mandole dar muchas pu ñadas ẽla boca ¶ E gano de he rodes por el mẽsajero q̃ leenbi a que le degollasen con jacobo . E q̃ndo los avia̅ de degollar a amos demando stiago a aq̃l que los a via de degollar vna orça de agu a & bautizo ap ajosias & mano a mano fueró amos y dos descabe çados & martires E luego q̃feu ró degollados de nocbe tomaron los sus cuerpos por miedo delos judios tomaró el cuerpo de stia go .Epositerõ le en vna naue.E acomẽdãdose adios entraró enla naue sin nigũ gouernamj° · E guiandolos el ãgel de dios vinie ron a galizia q̃ era rreyno dela rreyna loba ca en españa avia vna rreyna q̃la dizian ansy por mercimj° & segũd la vida ¶Esa cando el cuerpo dela naue pusi eronlo sobre vna grant piedra & esta piedra abriose luego co mo sepulcro & rrescibio el cuer po ensy & entrãdo los discipulos ala rreyna loba dixeröle ¶Mio señor ihũ x̃o te enbia el cuerpo de stiago su discipulo el q̃ non q̃ siste rrescebir envida sy al q̃ no rrecibas muerto ¶ E contaröle el miraglo como sin njngũ go uierno del mũdo arribarõ ally & demãdaronle lugar en q̃le fi ziesen cõueníble sepultura . E oyẽdolo la rreyna có muy grãt engaño enbiolos al rrey de espa ña q̃ era muy cruel por que ovi sen su otorgamj° sobre esto ¶ E ꝓnviolos & mando ponerlos ẽla carcel & yasiendo ellos estãdo en su oꝛon abe uos el angel de dios do abrio la carcel & dexolos yr si enbargo njngño ¶Despũs q̃lo so po el rrey ẽbio en pos dellos ca ualleros q̃los ꝓnviesen & Estos caualleros pasãdo sobre vna pue te q̃bro cõ ellos & todos murierõ en l agua ¶Oyendolo el rrey pe sole mucho & aviendo miedo de sy & delos suyos ẽbio en pos de llos rrogandoles q̃ se tornasé a el & q̃ ganarian del todo q̃nto q̃ siesen asu plazer ¶Ellos torna ronse & convtieron el pueblo de la cibdad ala fe de ihũ x̃o . E q̃ndo lo oyo la rreyna loba peso le de coraçon ¶Tornandose los discipulos & mostrandole la vo luntad del rrey . Respodio ella tomad los toros amos q̃ yo he q̃ andan en tal montaña & vñid vño carro & traed el cuerpo de vño señor & fazed q̃l lugar dsiere des esto dise la loba có pesamj°

de lobo ca sabie q̃ los toros erã
brauos ꝛ saluajes ꝛ penso q̃ los
non podrian vñir nin ayuntar
.E sy los vniesen q̃ yrian corri
endo fasta que los matasen mas
nõ ha njngũo saber cõtra dios
ꝛ ellos nõ pensãdo este engaño
salieron al monte ¶E vn drago
espandolos pa comerlos ꝛ come
tiendolos fuerte mẽte ellos fazi
ẽdo la señal dela cruz sobre los
toros luego amãsaron ꝛ vnierõ
los eñl carro ꝛ pusierõ el cuerpo
de stiago conla piedra sobre q̃
fuera puesto encima del ꝛ los bu
eyes sin guiamj° nigũo truxerõ
el cuerpo fasta en medio del pa
lacio dela loba .E viendolo ella
fue muy marauillada ꝛ creyo en
el ꝛ fisose xp̃iana ꝛ dioles q̃nto
demãdaron ꝛ su palacio finco ẽ
glia astiago ꝛ ẽrriq̃ciola mucho
ꝛ acabo su vida en bñas obras
¶Un omẽ q̃ dizian bernaldo del
obp̃ado de mõdoñedo estãdo p̃so
ꝛ encadenado ꝛ puesto en fondõ
dela carcel . llamãdo sienpre a
stiago aparestiole ꝛ dixole v en
ꝛ sigueme en galizia . E q̃brã
tadas la s cadenas el desapare
ciendo salio asomo dela torre
sus cadenas colgadas al cuello
salto dende sin njngña lision en
po q̃la torre era alta de lx codos
o mas ¶Un omẽ faziendo vn pe
cado muy feo ꝛ su cõfesor nõlo sa
bia nõ lo osaua asoluer mas en
bio este omẽ astiago cõ vna car
ta en q̃ era aquel pecado escrito
ponjendo enla fiesta de stiago
esta cã sobre el altar rrogo a
stiago que por sus mereci mj°s
destrupese este pecado ¶Despu
es desto abrio la cã ꝛ fallo el pe
cado desatado ꝛ gradesciolo mu
cho a dios ꝛ astiago ꝛ publico el
fecho ãte todos ¶Treynta omis
de tria de lõbardia eñl año de
la encarnaciõ enla era de mjll ꝛ
lxx años pdo astiago todos sal
uo vno prometieronse la fe el v
no al otro q̃ se siruiesen eñl ca
mjno ¶El vno dellos enfermo
ꝛ esparonle los conpañeros xvij
dias ꝛ en cabo todos le desanpa
rarõ . Saquel q̃ non le prometie
ra njngña cosa guardole al pie
del monte de sant miguel ꝛ ala
tarde muriose ¶El vno ovo
grant miedo en lugar desãpara
do q̃ estaua ꝛ el muerto presẽte
ꝛ la tñiebla dela noche q̃ veni
a ꝛ la costunbre dela gente era
muy cruel ¶Luego aparesciole
stiago en semejança de cauallio
ꝛ conortãdole dixo dame este mu
erto ꝛ tu sube en pos de my eñs
ce cauallo ꝛ aq̃lla noche anduvi
eron q̃nze jornadas ꝛ vinieron
a aq̃lla monjoya a media legua
de stiago ante qne el sol saliese
¶Sãctiago pusolos ally amos y
dos ꝛ mãdo q̃llamase los canonj
gos de stiago ꝛ q̃ enterrasẽ este

cuerpo ꝛ q̄ dixese asus compañe
ros que por q̄ q̄brantarō la fe q̄
poco les valia su rromeria . Un
aleman con su fijo viniendo en
rromeria enl año dela encarna
cion de mill ꝛ xc años pēdo astī
ago ꝛ entrādo en tolosa por que
q̄ria ay posar enbriagolos el hu
esped ꝛ ascondio vn vaso de pla
ta en su esportilla . ℇ pendo se
el rromero demañana fue el hu
esped en pos ellos ꝛ fizolos tor
nar diziendo que eran ladroñs
por q̄ le furtaran su vaso de pla
ta . ℇ ellos diziendo q̄ los fizie
se matar sy ansy era ꝛ aduxolos
ante el alcalde ꝛ dieron señja cō
tra ellos q̄ diese todas sus cosas
al huesped ꝛ jurgarō q̄ ēforcasē
al vno dellos mas q̄riendo el fi
jo morir por el padre ꝛ el padre
por el fijo ¶ Encabo ēforcaron
al fijo . Del padre fuese pa stia
go muy triste Etornādose aca
bo de xxxvj dias pendo al cuer
po del fijo dando bozes ꝛ fazien
do sobre el grāt llāto . Albeuos
avn el fijo colgado començole de
cōsolar dzie nodo my padre muy
dulce non lloreys q̄ nūca tan bī
en me fue comō agora q̄ fasta a
gora stiago me sufre ꝛ me tiene
cō la su mano . ℇ oyendolo el
padre corrio a priesa atolosa vi
ēdo esto todo el pueblo de scolga
ronle su fijo sano ꝛ saluo ꝛ pusi
eron en lugar del al huesped

¶ Cuenta luego q̄ vn rromero
yendo a stiago apareciole el dia
blo ésu semejāça diziendole mu
chas cosas dela mezq̄ndad deste
mundo ꝛ afirmole q̄ seria bien
andante q̄en se matase por su a
mor tomo luego el cuchillo ꝛma
tose el mismo ¶ fluiēdo sospecha
su huesped ꝛ temiendo mucho q̄
muriē por ende aquel que era
muerto leuantose mano a mano
diziendo que mientra el diablo
le confesara que se matase le
leuara luego para el ynfierno
ꝛ luego vino stiago ꝛ sacome de
su mano ꝛ leuome ante eljuez
los diablos acusandome . Gano
me stiago la vida pa siēpre ja
mas ¶ Un mācebo de tria de le
on q̄ era del ruedano q̄ solia yr
a stiago muy amenudo cō grāt
deuocion vna vegada q̄iēdo yr
alla en aq̄lla noche peco cō vna
muger . ℇ el pendose aparscio
le el diablo vna noche en seme
jança de stiago ꝛ dixole conoces
me diziendo el q̄ no . Dixole el
diablo pues yo so el apostol q̄ tu
sueles visitar cada año ꝛ sepas q̄
me gozaua mucho cō tu deuocio
¶ Mas el otro dia saliēdo de tu
casa pecaste cō vna muger ꝛ nō
te confesando atreuistete de ve
nir amy por ende non me plaze
cōla tu rromeria njn conviene q̄
fagas ansy ¶ Mas todo aquel q̄
dere venir amy en rromeria con

viene q̃ confieſe primera mente todos ſus peçados ꝛ deſpũs q̃ faga peñja dellos en ſu rromería ꝛ en diziendole eſto deſapareſçio el diablo ¶ Entonce el mancebo pẽſaua de ſe tornar aſu caſa ꝛ cõfeſar ſus peçados ꝛ des vẽde por ſu camino . E abeuos el peçado dole aparecio otra vegada é ſemejança de ſtiago ꝛ traſtorno le q̃ nõ lo fiziese ꝛ diziendo q̃ nõ le perdonaria dios ſus peçados ſy nõ ſe tajase la natura de rras po que seria mas bien anꝺ̃te ſy ſe mataſe ꝛ q̃ seria martir por el ſu nonbre ¶ El mancebo esa noche duzmiendo ſus cõpañeros tomo el cuchillo ꝛ fizo la peñja primera ꝛ deſpũs matoſe ¶ Deſpertãdo los conpañeros ꝛ viendo eſto aviendo muy grant miedo fueron luego por q̃ non fuesen apueſtos ẽla muerte ꝛ faziendo la ſepultura pa ẽterrar le leuãtoſe eſte muerto ꝛ fueron todos marauillãdoſe cõtoles lo q̃le acaeſçiera diziendo matãdome por cõſejo del diablo ꝛ los diablos tomaronme ꝛ leuauãme contra rroma . E abeuos onde corria en pos de nos ſtiago ꝛ maltrayo mucho alos diablos por q̃ anſy me engañarã . E rrazonãdo ſobre eſto vnos cõ otros vinimos aplazos ꝛ faziendo fuerça alos diablos abeuos ſtiago do eſtaua cerca de ſtã maria ꝛ fablando cõ muchos ſtos ꝛ querellandoſele mucho por my ꝛ ella denoſto mucho alos diablos ꝛ mando que tornaſe al cuerpo a lly al ſepulcro do eſtaua . E tomome ſtiago ꝛ fizome beuir aſy como veues ꝛ deſpũs de tres dias ſinque ſano ꝛ ſaluo de todas las llagas ꝛ fueme my camino ꝛ fallãdo amis conpañeros contegelo todo por horden ¶ Un frães pendo cõ ſu muger ꝛ con ſus fijos a ſtiago ꝛ driendo fuyr de la peſtilencia que era en frãcia viniendo a panplona murio ay ſu muger . E ſu hueſped tomole por fuerça los dineros cõ la beſtia en q̃ pua . E el pendo muy deſconſolado los vnos niños le uaua enlos honbros ꝛ los otros leuaua por las manos vn ome trapẽdo vn aſno avpendo duelo del enpſtoſele pa q̃ leuaſe enel los njños . E llegando a ſtiago ꝛ orando ꝛ velando apareſçiole ſtiago ꝛ demãdole ſy le cono cia ꝛ el dixo q̃ non ¶ Dixole pues yo ſo ſtiago el apoſtol q̃ te pſte el aſno ꝛ avn telo ẽpſto pa tornar atu caſa mas ſepas por cierto que el tu hueſped cabera del ſobrado ꝛ morira ꝛ faser te han tornar todo lo tuyo que te tomo ¶ Eacaeſçiẽdo todo eſto anſi por noſe muy alegre aſu caſa ꝛ des cauallgo los niños del aſno ꝛ luego deſapareſçio el aſno ¶ Un

merced que fue trobado de vn
pncipe muy malo asy como non
deuie guardauāle muy bié ⁊ el
llamaua en su ayuda muy deuo
ta mente astiago . ℰ aparescio
le stiago ⁊ las guardas estando
despiertas tomole stiago ⁊ leuo
le fasta encima dela torre ⁊ lue
go abaxo tanto la altesa dela
torre q̄ fue pgual dela tria dela
q̄l descēdio sin salto ⁊ fuese libre
⁊ yendo enpos del las guardas
maguer q̄ le vepan a cerca nun
ca le pudierō tomar ni aṽ ¶ De
mientra q̄ tres caualleros del o
bispado de leon yuā a stiago al
vno dellos trogandole vna mu
ger por amor destiago leuole vn
saquillo sobre su trocin ⁊ dēz
fallan vn enfermo enla carrera
pusole sobre su trocin mas el q̄
brantado por la calura del sol ⁊
por el trabajo del camino muy
grande viniendo a galizia ēfer
mo muy mal ⁊ trogādole los cō
pañeros q̄ pensase de su alma ⁊
estuvo mudo tres dias mas enl
q̄rto dia espando los cōpañeros
que se moririe sospirādo graue
mente dixo gradescole mucho a
dios ⁊ astiago q̄ soy librado por
los merescimjos supos ¶ Ca yo
q̄riēdo fazer lo q̄ dizjades vini
an los diablos amy ⁊ apretauā
me tan fuerte mente q̄ nō podia
fablar cosa de my alma ⁊ avos
bien vos oya mas nonvos podia
respōder ⁊ agora entro aqui
stiago trayendo enla su mano
siniestra el saco dela muger ⁊
el bordon del q̄ le apudara enla
carrera en tal mañia q̄ avia el
bordon por lança ⁊ el saco por es
cudo ⁊ acometie nolos bien stia
go asy bien sañuda mēte alos di
ablos ⁊ alçado el bordon espāto
los ⁊ fizelos fuyr . ℰ agora la
gia de stiago me ha librado ⁊
me ha fecho fablar por ende lla
madme vn sacerdote que yo non
puedo ser mucho en esta vida ⁊
dixo al vno dellos corna amigo
⁊ nō deras mas ser cauallero de
tu señor. Casepas por cierto q̄ es
dañado ⁊ apna se morira mala
muerte ⁊ tornādo el compañero
⁊ diziendole el otro esto asu se
ñor ⁊ el non faziendo cuēta de
llo ⁊ en menospreciandolo en
manera que despues fue alance
ado enla lyp ⁊ muriose luego
¶ pendo astiago ⁊ fallescīdole
los dineros ⁊ aviēdo vgueça de
pedir las tracioñs dormiendo so
vnarbol soñaua q̄ ledaua acomer
stiago ⁊ desptando fallo asu ca
becera vn pan ordio de q̄ comio
dnze dias fasta q̄ torno asu tria
⁊ cada dia comia del dos veçes
q̄nto q̄ria ⁊ otro dia fallaualo
enl saco entero ¶ Un cibdadano
de barcelona viniendo astiago
dixen q̄ sola mente le demando
vn don que nūca le podiese prē

ver sus enemigos ꝙ tornandose pa su tria ꝓnosierole los moros enla mar ꝙ vendieronle los moros por muchas veses élas feri as soltauasele las cadenas en q̄ estaua ligado. ¶Estando ya vēi do xiij vegadas ꝙ ligado en dos cadenas ꝙ llamādo astiago apa resciole disiendo por qne estan do en my iglia nō te acordando dela salud del alma demandeste libramj° del cuerpo por ende ca yste é estos peligros. Mas por que es dios piadoso enbiame pa q̄ te rredima ꝙ rronpio las cade nas en q̄ estaua ꝙ truxo pte de llas en testimonio de miraglo por tria ꝙ los castillos delos mo ros viendolo ꝙ marauillandose tornose asu tria sano ꝙ saluo q̄ q̄ndo algños le querīā prēder ꝙ viēdo la cadena luego fuyan ꝙ a vn los leones ꝙ otras ammali as fieras q̄riendo se leuātar cō tra el eñl desierto luego q̄ veyā la cadena tomauā grant espāto ꝙ fuyā del. Mas todos estos mi raglos ꝙ otros muchos q̄ serian luengos de contar fallamos q̄ fi so santiago

Titulo lxxxj de sant p°ual

Sant p°ual era de canabā ꝙ era muy grande de cu erpo ꝙ avia la cara muy espantable avia en luengo doze codos ¶Estando cō vn rrey de ca naan vino le acoraçō q̄ buscase el mayor rrey q̄ fallase ꝙ q̄ se ỽnia morar cō el ¶Por ende vj no a vn grāt rrey de q̄ era grāt fama del q̄ enl mūdo nō avia tā grant principe ¶E viendolo el rrey rrescibiole muy de gravo ꝙfinco conel en su corte. E vna vegada vn juglar cantando vn cantar delante del rrey en que nonbraua muchas veses al di ablo. E el rrey era xp̄iano ꝙ lu ego se santiguaua ꝙ viendolo p° ual marauillose mucho por q̄ fa sia esto el rrey ꝙ q̄ q̄ria desir aq̄ lla señal. E pregūtolo al rrey esto q̄ era ꝙ el nonselo q̄so desir. E dixole p°ual sy nō melo di ses non fincare mas contigo ꝙ por ende el rrey ovoselo a desir ansy como a fuerça. E dixo pu es tu has gana q̄ telo diga cada ora q̄ po oya nonbrar al diablo fago la señal dela cruz por que non me faga mal ¶Dixole p° ual sytu has miedo al diablo ma yor ꝙ mas poderoso es q̄ tu pūs tanto le temes por ende yoperdi mi esperança pensando q̄ avia fallado el mayor ꝙ mas poderoso del mūdo. ¶Por ende despidome dety ꝙ dero yr a buscar al diablo ꝙ tomar le he por señor ꝙ fazer me he yo su vasallo ꝙ partiose del rrey ꝙ va a buscar al diablo ¶El yendo por vn yermo grāde

vio grand cõpaña de caualleros de los quales vio vno muy cruel muy espãtable & demãdole do pua ¶ Respondiole cristoual & dixo voy abuscar el diablo que sea mj señor ¶ Dixole este cañ llero pũs yo soy aql q̃ tu demandas gosose mucho x°ual por ello & fizo omenje pa siẽpre jamas & tomole por señor & pẽdose amos en vno toparõ vna cruz fecha é el camjno .E luego qla vio el diablo espãtose della & fuyo luego la carrera llana ¶ E entrose al desierto & ãdouiera tãto por tan aspo lugar & el nõ gelo q̃ria desir por q̃ nõ fuera por la carera llana & Dixole x°ual si non me lo dises luego me pto de tj¶ El diablo ouo gelo adesir por fuerça ¶ Dixo vn omẽ q̃ dixierõ x° fue puesto en la cruz & q̃ndo la veo he miedo & grant espanto & fuyo della dixole x°ual este ihũ x° es mayor & muy mas podero so q̃ tu pũs q̃ tu tanto le temes dela señal dela cruz ¶ Por ẽde en vano trabaje contigo fasta agora pũs q̃ avn non falle el mayor prjncipe del mũdo & de aquj adelãte con tu glaca yo partir me q̃ero de ty & yr buscar a ihũ x° ¶ E buscando muy grãt tpo a q̃en le mosttase a ihũ x° en cabo vino avn hermitaño q̃ previco a ihũ x° & mostrole muy bien lasu fe & dixo el hermitaño este rrey a q̃en tu deseas seruir este es el seruicio q̃ el q̃ere de ty cate con vna muy amenudo ¶ Dixole x° ual en otra le podria fazer seruicio . Otra vegada dixo el hermitano cõviene que fagas muchas oꝛones . Dixo x°ual nõ puedo mjn podria fazer tal seruicio ¶ Dixo el hermitaño sabes tu el rrio que pasã por el muchos & han peligro & mueré . Dixo x° ual sele muy bien . Dixo el hermitaño x°ual pũs tu eres grande & resio de fuerça & sy estuj eres allí cerca de aql rrio & pasares a todos q̃ntos q̃sieren pasar plaseria mucho aihũ x° aql rrey q̃ tu deseas seruir & cierto allí te aparecera ¶ Dixo x°ual este seruicio le puedo yo fazer bié & prometo qle sirua yo muy bié enesto ¶ Despũs desto fuese a este rrio & fizo y vna morada & traya vna ptiga en q̃ se sofria en lugar de blago en su mano enel agua & pasaua a todos q̃ntos q̃rian pasar ¶ E pasando muchos dias & estãdo folgando en casilla oyo vna bos de vn njño q̃ le llamaua & dizia x°ual pasame alla . x°ual sallio a prisa mas nõ vio njngño & tornãdose asu casilla oyo otra vegada esa misma bos q̃ le dixo x°ual pasame alla . Salio fuera aprisa mas nõ fallo njngño .Llamola tercera vegada & salio otº sy fuera & fallo vn njño cerca de

la ribera & rrogole muy afinca
da mente q̃ le pasase. E x°ual
tomãdo el njño en sus onbros &
su blago enla mano entro enel
rrio pa pasarle allende. E abe
uos el rrio do crecía poco apoco
& el njño pesaua mucho bien an
sy como plomo muy pesado & qn
to mas pesaua & pua adelãte tã
to mas crecía el agua & el njño
sienp̃ pesaua mas. En manera
q̃ sãt x°ual se vio en muy grant
angostura & avía muy grãd mi
edo de pecer el & el njño ¶ Mas
estapando mala bes & pasãdo el
rrio puso el njño enla ribera &
dixole njño pasaste en grant pe
ligro & tãto pesauas como sy to
do el mundo tuviera sobre my
q̃ mal abes sufriera mayor carga
¶ Dixole el njño nõ te maraui
lles ca nõ sola méte touiste todo
el mũdo sobre ty mas avn aq̃l q̃
con el cielo & la tria & el mũdo
todo truxiste sobre tus onbros
q̃ por so ibũ x° el tu rrey aq̃é tu
seruiste eñste mundo. E por tal
q̃ prueũs q̃ te digo vbad q̃ndo pa
sares allende fincaras el blago
cerca tu casilla en tria & veras
mano a mano enel flores & fruto
& luego le desaparescio. E vini
endo x°ual fincãdo su blago en ti
erra leuãtose demañana & fallo
en manera de palma con fojas &
cõ datiles. E despũs desto vino
ala cibdad q̃ desian samon de ti
erra de licia. Onde non enten
dio el lenguaje de aq̃lla gente &
rrogo a dios q̃ le diese entẽdimj°
de aq̃l lenguaje & demiẽtra que
estaua rrogãdo a dios los juezes
cuydando que era loco dexaronle
estar ¶ x°ual despũs que gano de
ibũ x° lo q̃ le demãdara cubrio
su cara & vino al lugar dela lid
& conforto a los xp̃ianos de
ibũ x° q̃ martirizauã ¶ Entõce
vn juez firiole enla cara & des
cubriendo su cara x°ual dixo sy
non por q̃ eres xp̃iano bégaria
este mj tuerto ¶ Entõce x°ual
finco su ptiga en tria & rrogo a
dios q̃ floresciese por q̃ cõvtiese
aq̃l pueblo ala fe de dios & mano
a mano q̃ esto fue fecho creyerõ
en ibũ xp̃o ocho mill omes. E el
rrey enbio dozientos caualleros
por el q̃le truxesẽ fallarõle orã
do & nole osarõ dezir nada & tor
nãse & dixeronle como le fallarã
¶ El rrey ẽbio otros altãtos ca
ualleros & echarõ se luego cõ el
en oron ¶ Leuãtose x°ual & dixo
les q̃ es lo que demãdaues. Vié
do ellos su faz dixeronle el rrey
nos enbia aty q̃ te p̃nsiesemos &
q̃te leuasemos ael ¶ Dixoles x°
ual si yo q̃siere njn suelto ni p̃
so nõ me podreys leuar. Dixe
rõ ellos viremos nos al rrey q̃
te nõ fallamos. Dixo x°ual nõ
sea ansy mas yo yre con vos &
convtir vos he atodos ala fe de

ihũ xº q̃ fiso q̃le ligasẽ las manos atras q̃le leuasẽ ꝑso ãte el rrey ¶ E viẽdole el rrey espãtose q̃ cayo de su silla ¶ Despues alçandole sus vasallos ꝑ gũtole desu nõbre q̃ desu trãsgresion ¶ Dixole xºual ante q̃ me batea sen dixerõ me robrebio q̃ agora xºual ¶ Dixole el rrey tomaste nõnbre de loco de ihũ xº crucificado el q̃ nõ aprouechara aty q̃ agora dí cañeo encãtador poꝛ q̃ nõ sacrificas alos nõs dioses . E dixo xºual cõ derecho te llaman daguno cautu eres muerte del mũdo q̃ compañero del diablo q̃ los tus dioses los omẽs los fizierõ con sus manos ¶ Dixole el rrey tu fuiste criado entre las bestias q̃ poꝛ ende nõ puedes fablaꝛ sinõ cosas de bestias q̃ lo q̃ los omẽs non saben q̃ sí agora q̃sieres sacrificaꝛ alos mis dioses rrescibíras poꝛ mj grãdes honrras sy nõ seras atormẽtado poꝛ muchas mañas . El nõ q̃riendo sacrificaꝛ mãdole meteꝛ enla carcel q̃ fizo dego llaꝛ aq̃llos caualleros poꝛ el nõbre de ihũ xº q̃ enbiara el a xp̃oual q̃ fizo encerraꝛ conel dos dõsellas njñas muy fermosas élacarcel ala vna vizíã miseya q̃ala otra aq̃lla prometiendoles mucho sy le pudiesen fazeꝛ pecaꝛ cõ ellas . E viendolo xºual echose en ozon luego mas las míñas fasiendole fuerça q̃ dãdole palmadas q̃ abraçãdole leuãtose q̃ dixoles q̃ demãdades q̃ poꝛ queen trastes aca ¶ Ellas viendo la claridad de su cara tã espãtada dixerõ stó de dios ave merçed de nos poꝛ q̃ podamos creeꝛ en aq̃l dios q̃ tu p̃icas . Opendolo el rrey fizolas traheꝛ ante sy q̃ dixoles vos pa soys égañadas yo lo juro poꝛ los mjs dioses q̃ sy nõ los sacrificades q̃ moriredes mala muerte ¶ Dixerõ ellas sy queres q̃ sacrifiq̃mos manda alimpiaꝛ las plaças q̃ todos ayũtaꝛ los enl tenplo . E fecho esto ẽtrando ellas enl tenplo desçiñieron sus çintas q̃ poniendolas en los cuellos delos dioses q̃ trayẽdolos a tíra q̃brantarõlos q̃ fisieronlos poluos q̃ dixeron alos q̃ ay estauan yo q̃ llamad los fisicos q̃ sané vos los vños dioses ¶ Entõçe poꝛ mandado del rrey colgaron a aq̃lla q̃ ataronle vna grãt piedra alos pies q̃ ansy la descopũtarõ todos los sus miembros q̃ muriendo asy esta vgẽ fuese pa dios q̃ asu hermana misseya echarõl a enl fuego . Mas saliendo dende sin lision algña luego fue descabeçada ¶ Despues desto enpresentaron a xºual al rrey q̃ mãdole açotaꝛ cõ ptigas de fierro q̃ poneꝛ en su cabeça vn yelmo de fierro caliente ¶ Despues desto fiso fazeꝛ atar q̃ tra

eronlos ante el enpador. E vi endo las sus caras tan claras como el sol penso q̃ le encãtarã ꝙ dixoles q̃ dexasen estos encãtamentos ꝙ q̃ sacrificasen a los sus dioses. E truxo el ẽpador a nazareo al templo pa q̃ sacrificasen ꝙ rrogoles q̃ saliesen todos del templo CEllos fazièdo lo ansy fizo su oꝛon ꝙ todos los ydolos fueron q̃brãtados COyẽdelo nero mãdole echaꝛ ẽla maꝛ ozdenãdo q̃ sy poꝛ aventura escapase q̃ le siguirian las gentes ꝙ q̃ los convꝛtiria ala fe de ihũ xp̃o. Mas mãdo q̃ le echasẽ enl fuego ꝙ los sus poluos q̃ los echasen enla maꝛ poꝛ tal q̃ nó ficase nada del CPoꝛ ẽde pusierõ anazareo ꝙ açelso el njño en vna naue ꝙ leuarõlos fasta medio vela maꝛ ꝙ ally los echaron mas luego q̃ los echaron leuãtose muy grãt tenpestad çerca vela naue los stós cõ muy grãt alegria CEllos aviendo miedo q̃ pesçerian pensãdo el mal que avian fecho contra aquellos sãctos abenos do aparescio nazareo ꝙ çelso el njño sobre el agua ꝙ apareschendo los vela naue muy alegres subierõ los ẽla naue CE ellos creyendo en ellos ꝙ nazareo fecha su oꝛon amãso la maꝛ ꝙ dende vino con ellos a vn lugaꝛ que era ẽerca vela cibdad de genua CEstando presos mas de seyscientos omes poꝛ falso testimonio q̃ les avian leuãtado todos los solto poꝛ la gracia de dios. E demientra previco muy grant tiẽpo en cabo ovo de venir a mjlan ado dexara presos a sãct gezuas ꝙ asant pezras CE oyendolo anchetelino el adelãtado mãdole desterꝛaꝛ ꝙ que dando celso el njño en casa de vna biña dueña. ꝙ nazareo vinie dose pa roma fallo asu padre ya viejo en po que era xp̃iano ꝙ de mãdole como se cõvtiera ala fe. E dixo le el q̃ le apareschiera sant p̃o el apostol ꝙ q̃ le amonestara q̃ siguiese el camjno de su muger ꝙ de su fijo que se fuerõ buscaꝛ a ihũ xp̃o CDẽde los obispos delos templos fizieronle toꝛnaꝛ poꝛ fuerça amjlan con muy grant desonra de roma ado fu era desterrado ꝙ apresẽtaróleal alcalde dela villa ꝙ sacaróle fuera dela puerta del lugaꝛ ado vi sẽ romana al lugaꝛ que es dicho la fuerça del muro ꝙ ally los degollaron a nazareo ꝙ açelso el njño CLos xp̃ianos tomaró los sus cuerpos ꝙ pusieróles en sus buertos. Los stós apareçieron en esa noche avn omẽ q̃ desiã ceraton ꝙ dixeróle que en terꝛase muy fonda mẽte los sus cuerpos poꝛ rasõ q̃nero el enpador los avia de dañaꝛ avn dixo les el señores pido vos peꝛ mer

çed que sanedes mj fija que es parlatica. ¶ E luego enese punto fue sana ꝛ tomo los sus cuerpos ꝛ enterrolos bien ansy como le mandaro. ¶ despus de grant tpo mostro dios los sus cuerpos a sant anbrosio dexando açelso en su lugar ꝛ fallando a nazare o entero ꝛ sm corubçin ꝛ con sus cabellos ꝛ con su barua oliẽdo muy marauillosa mente bien a si como ẽntos olores sõ enl mũdo. ¶ bien asy fallaro el su cuerpo entero como sy en aql dia fuera enterrado ¶ despus sãt anbrosio traslado el su cuerpo ẽ la iglia delos apostoles ꝛ enterrole ally muy hõrrada mẽte

¶ Titulo lxxxij. de sanct felis papa

Sant felis fue ppa en lugar de liberio ¶ Ca libero el ppa nõ ꝙriendo cõsentir enla eregia delos arrianos mãdole desterrar costãtino el enpador ꝛ moro alla tres años. Por ẽde toda la clisia de roma ordenaro en su lugar a sant felis ¶ E fiso cõcilio general ante xlviij obpos ꝛ dio por hereges a costãtino el enpador ꝛ a dos obpos q̃ ay eran enla heregia delos arrianos ¶ Por ẽ de el enpador muy sañudo echo a felis del ppadadgo ꝛ torno alí berio con este omenaje que ovi ese cõpañia cõ costãtino el enpador ꝛ cõ aquellos q̃ dañaran aquellos ppa. Por ende liberio estãdo pa enojado de su desterramj cõsintio enla heregia delos arrianos ꝛ ansy entre tato creçio la persecuçion q̃ muchos cligos ꝛ sacerdotes fueron defẽdidos que non entrasen enla iglia ¶ E nõ cõtradiziendo esto liberio el papa ꝛ sant felis echado de su padadgo ꝛ morado en su casa sacardlo dende ꝛ descabeçarõle por amor de ihũ xp°

¶ Titulo lxxxvj de sanct simplicio ꝛ de sanct faustino

Estos dos bien aventurados stos sanct simplicio ꝛ sãt faustino eran hermanos ꝛ nõ ꝙriendo sacrificar alos dioses por mandado de diocleçiano el enpador sufrierõ muchos tormentos en roma ¶ En cabo dierõ señja cõtra ellos que los descabeçasen ꝛ echaron los sus cuerpos en vn rio q̃ es llamado tiberi ¶ E su hermana beatriz saco los sus cuerpos del rio ꝛ soterrolos con grãt honrra. ¶ E lucreçio el adelãtado su vicario de diocleçiano deseando aver su heredad fisola prender ꝛ mandauale que sacrificase alos dioses. ¶ E ella non lo quiriendo

fazer fizola lucreçio afogar .E lucina vgen tomo el su cuerpo ꝛ enterrole çerca de sus hermanos ¶Despus lucreçio entro la heredad ꝛ faziendo muchos conbites asus amigos ꝛ diziendo mal delos martires ¶Un njño que avn mamaua enbuelto en sus paños estando en rregaço de su madre q̄ era ay llamole oyendolo todos ꝛ dezia ay lucreçio mataste ꝛtomaste lo ageno euaste q̄ agora ha el diablo poder enti ¶E lucreçio temjendo ꝛ tremiendo euan vos que luego le tomo el diablo ꝛ touole tres dias tā fuerte mente q̄ luego murio conſl cōbite ¶E viendolo los q̄ ay esta uā tornaronse ala fe de ihu xp̃o ꝛ contarō a todos la su pasion ꝛ de sancta beatriz q̄ fuera juzgada a muerte en aql conbite

¶Titulo lxxxvj de sācta marta hueſpeda de ihū xp̃o

Sancta marta hueſpeda de ihū xº asu padre dixerō siro ꝛ asu madre encarria ꝛ fue de lmaje delos reyes ꝛ su padre fue prinçipe ꝛ señor de siria ꝛ de matriçia ꝛde otras muchas gentes ꝛ de otros muchos lugares .E ovo tres castillos asu madar ꝛ al vno de zian magdalo ꝛ al otro betania en parte de su madre ¶Mas nūca fallamos q̄ esta marta fuese casada mas seruia siēpre avios ꝛ era hueſpeda de ihū xº ꝛ q̄ ria q̄ su hermana siruiese conella ca le semejaua que nō podria ella seruir a tā grāt hueſpedin ay q̄en enēl mūdo .E despus q̄ ihū xº subio alos çielos ꝛ pesiguiendo los judios alos discipulos de ihū xº ¶Ella cō su hermano ꝛ cō sācta maria magdalena ꝛ con sāt maximiamo aquen les encomendara el espū stō ꝛ otros muchos sin rremos ꝛ sin velas ningñas ponē los en vna naue los judios ꝛ encerrados echarō los enla mar ¶E guiandolos dios vinieron a marsella ꝛ dēde vinieronse pa vna çibdad q̄ dizian acar ꝛ convtierō el pueblo de aq̄lla trra ala fe de ihū xº ¶Sācta marta era muy bien enseñada ꝛ rrazonada ꝛ de buen donayre ꝛ en aql tpo era sobre el rrueda no vn monte q̄ dizian entre arles ꝛ aviñon ꝛ avia ay vn dragon el medio era de bestia ꝛ el otº medio era de pez ꝛ era mas grueso que buey ꝛmas luengo q̄ cauallo ꝛ avia los dientes agudos bien asy como espada ꝛ avia cuernos de amas las partes .E ascondiendose enēl agua mataua los omis que por ay pasauan ꝛ somuzgujaua las naues q̄ viniera̅ por la mar de galizia de cōtra a sia ¶E engendrarale vna anj

mal q̃ es dicha ſirpiente ꝙ ſe cri
a enel agua ꝙ muy cruel ꝙ de o
tro anjmal que dizen abouata
ꝙ ſe cria en galizia ꝙ echa ſu eſ
tiercol contra los caçadores biẽ
anſy comio dardo por muy grãt
eſpaçio del monte ꝙ quema q̃nto
alcança bien ãſy como fuego ℭ
eſta marta rrogandoſelo el pue
blo a ella ꝙ ellos fueronſe pa el
dragon ꝙ fallaronle enſi monte
q̃ comja vn omẽ ꝙ luego que e
lla le vio echo ſobre el agua ben
dita ꝙ moſtrole vna cruz ℭ a
ſy fue atado como ſy fuera vna
oveja ꝙ ſancta marta atole cõla
ſu çinta ꝙ truxole ala villa. ℭ
deſpũs matolo el pueblo a lãça
das ꝙ a pedradas ꝙ los omis dela
tria llamauã a eſte dragon aſco
℣ Por ende aq̃ſte lugar es dicho
lago negro por razõ q̃ avia ay
mõtes eſcuros ꝙ negros ℭ ſã
ta marta por mãdamj° de ſanct
maxmiano ꝙ de ſu hermana fin
co en eſte lugar de ally adelãte
. ℭ dende ayuntando ay muy
grant conpaña de mõjes fizo v
na iglia mny grãde a honra de
ſãcta mia ꝙ ally biuia muy aſpe
ra mente . Ca ſabed q̃ nõ comja
mas de vna vegada al dia ꝙ nõ
comja carne njn beuja vino ni
comja coſas del mũdo ꝙ mas de
çien vezes al dia ꝙ otras tãtas
enla noche finca los finojos ẽ
tria ꝙ ſe leuãta ℭ Mas vna ve
gada eſtando en aviñon demjen
tra que predicaua entre la çib
dad ꝙ el rnedano vn mãçebo eſ
tãdo allende del rruedano ꝙ de
feãdo oyr ſus palabras ꝙ nõ a
viendo naue en q̃ paſaſe . ℭ el co
mençoſe a meter enel rrio mas
la fuerça del rrio ovole de arre
batar adeſora ꝙ luego lo afogo ꝙ
acabo de dos dias fallando el cu
erpo puſieronlo alos pies de ſã
ta marta pa q̃le rreſuçitaſe ℭ
lla echãdoſe en tria en manera
de cruz ꝙ rrogando adios en tal
maña q̃ dizia ſeñor ihũ x̃° que
rreſuçitaſte el mj hermano laza
ro que ha pa muy grant tpo el
q̃ tu mucho amauas ℭ ſeñor
pũs fueſte mj hueſped q̃ yo mu
cho ame ſeñor myra la mj fe ꝙla
mj cõçençia ꝙ delos que aq̃ eſtan
ꝙ rreſuçita eſte mancebo por el
mj amor ℭ comandolo por la
mano leuãtoſe biuo ꝙ ſano ꝙ ba
teole luego ℭ Cuenta enlas eſ
torias q̃la muger que ſano ihũ
x̃° delas amorepdas deſpũs que
fue ſana fizo enſu caſa dẽtro ẽ
vn vgel vna ymajen de ihũ x̃°
con ſu veſtidura ꝙ có ſu corona
anſy comio la viera ꝙ honraua
la mucho . ℭ las pzuas q̃ naſ
çian ſo aq̃lla ymajen que nõ erã
ante de njngña vtud ꝙ q̃ndo co
mjan algña de aq̃llas pzuas a
dia en ellas muy grane vtud a
ſy q̃ todos los enfermos ſanauã

¶ dize sant anbrosio que esta muger q̃ fue santa marta ¶ segunt dize julian el apostota tiro esta ymajé de su lugar q̃ puso ay la suya . Mas vna vegada cayo rrayo del çielo q̃ q̃mola mas nõ señor le dixo que ante dela sumuerte vería el día q̃a vía amorir y esto q̃ sería ãte de vn año . ¶ todo este año sienpre fue enfermaq̃ ocho días ãte que muriese oyo los angeles cantar que leuauã el alma de su hermana al çielo . ¶ ella ayũto todo el conuẽto delos mõjes q̃ delos frayres q̃ dixoles mjs cõpañeros q̃ mjs criados muy amados rruegouos que vos alegredes ca veo los angeles leuar el alma de mj hermana alos çielos con muy grant hõrra ¶ Ohermana mya muy fermosa q̃ mj amjga biue sienpre cõ tu maestro q̃ conjl mj huesped en aq̃lla vida que sienpre ha de turar ¶ luego sãcta marta sabiẽdo que la su muerte era çerca amonestolos a todos q̃ velasen çerca della con cãdelas encendidas . ¶ ãte del día dela su muerte ala media noche aduermieronse los q̃ la guardauã q̃ vino muy grant viento q̃ mato las candelas . ¶ ella viendo las cõpañas delos diabros comẽço arrogar adios q̃ dixo ay mj padre q̃ mj señor q̃ mj amjgo q̃ mj huesped estos engañadores sõ ayuntados ꝑa me tragar q̃ tienen escritos q̃ntos males yo fize señor non te partas de mj mas ayudame q̃ dame fuerça ꝑa vẽçer estos enemjgos ¶ ella vio venir a su hermana q̃ traya vna facha enla mano q̃ encẽdio los çirios q̃ las lanparas q̃ apareçiole ihũ x̃o q̃ dixole la mj amjga q̃ la mj huespeda vente pa mj q̃ seras do yo so que tu me rreçebiste en tu casa yo te rreçibire enel çielo q̃ oyre por eltu amor aq̃ntos me rrogaren . ¶ viendo el tpo que avia de morir fizose sacar fuera por que la pudiesẽ leuar los angeles al çielo ¶ ordeno q̃ la pusiesen sobre la ceniza q̃ que tuviesen la señal de la cruz ante ella ¶ rrogando a dios q̃ diziẽdo estas palabras ay el mj hueped muy amado guarda esta pobrezilla ansy como te q̃siste hospedar comigo señor asy me rreçibe enil tu hostal enel çielo ¶ llamando quela le yesen la pasion de ihũ x̃o bien a sy como la escriuio sanct lucas q̃ demjẽtta que desiã patrer nos rrer pn manus tuas dñe comẽdo espiritũ meũ salioselel alma q̃ otro dia demjentra q̃ se fazian las obsequias çerca de ora de terçia aparesçio dios en/pintagoras a sant frõtomio q̃ desia su mjsa q̃ durmjendose enla carreda despues dela epistola dixole amigo

frótonio sy q̃sieres complir lo q̃ prometiste amj huespeda leuantate ayna & sigueme ¶ El cũplido este mãdado vinjerõ amos a desora a tarascõ & começaron a cãtar amos a dos cerca el cuerpo de sãcta marta ¶ Los st̃os religiosos pusieron & fisieron todo el ofiçio & con sus manos propias pusieron el cuerpo enel sepulcro ¶ E en acabãdo el canto en pintagoras demjentra q̃ el diacono avia de dezir el euangelio demãdo la bendiçion despertaron al obpo & malabes despertando respondio o bezmanos por que me despertastes ¶ Ca ihũ x̃po nõ señor me leuo al cuerpo de sancta marta la su huespeda & amos a dos la enterramos . E por q̃ lo creades enbiad luego los mẽsajeros alla pa que trapã el nõ anillo de oro & las nãas luvas & las sãdalias q̃ dí al sacristã mjentra que me apercebia pa enterrar el cuerpo & dexelo ay por olujdo por q̃ me desptastes tan ayna & luego los mensajeros fueron enbiados & fallardo todo asy como lo disia el obpo & truxeron sola mẽte non mas del anjllo & la vna luva & lo al todo detouolo ensy el sacristã en testimonjo del fecho . E dixo mas sant frótonio que despũs del enterramj° saliendo dela iglia vino en pos del vn trapre q̃ era muy letrado de aq̃l lugar & demando a ihũ x̃po como le dizia ¶ El no respondio ninguna cosa & mostrole el libro q̃ tenia enla mano abierto & non avia enl otra cosa escrita saluo este, vso que dizia asy in memoria eterna erit justa hospita x̃pi marta & non avra mjedo de oyr mal el dia del jujzio . E reboluiendo todas las fojas del libro nũca fallo ay otra cosa escrita sy nõ esta ¶ E fizo dios muchos mjraglos al sepulcro . E le odonja vn rey de frãçia fisose x̃piano & bateole sant remisio ¶ E aviendo grant dolor enlas rienes & viniendo al sepulcro de stã martha luego fue sano & guarido ¶ E por ende enrriqçio mucho aq̃l lugar & arres leguas al derredor del ruedano dioles trias & villas & castillos & franqueo el lugar ¶ Marçella dõzella de sancta martha escriuio toda su vida & despues fuese a esclauonja predicando ay la fe de ihũ x̃po & acabo de dies años que sancta martha murio ẽmo ella & fuese pa parayso

¶ Titulo lxxxvij de sanct abdon & de sanct seunem

Sanct abdon & sanct senem fueron martirizados en tpo de decio el enpador ¶ Ca decio despues q̃ gano a

baulonía cõ otras prouinçias fallo ay vnos xp̃ianos ¶ E tra yédolos cõsigo ala çibdad de coz doua matolos dãdoles muchos tormentos . E prisierõlos dos reyes que los dasiã abdon ꝛ sen nem ꝛ enterzaronlos ¶ Poz en de fueró acusados ꝛ presentaron los al enpadoz ꝛ atados en bñas cadenas leuolos cõsigo a roma ¶ E puestos ante decio el enpe radoz mandoles q̃ fisiesẽ sacri ficio ꝛ que auriã sus reynos li bres ꝛ desenbargados ꝛ sy nõ q̃ los echarian alas bestias fieras que los comjesẽ ¶ Ellos menos cabaró ꝛ despçiaró los ydolos ꝛ truxerõlos ala plaça ꝛ echaron los dos leones ꝛ q̃tro osos . E non tanxeron alos stõs mas gu ardauãlos ¶ E poz q̃ nõ qsieron sacrificar mataronlos con cuchi llos ꝛ tomaró alos stõs ꝛ ataró los los pies ꝛ truxerõlos ꝛ echa ronlos ante los ydolos escõtra el sol ꝛ ally yoguserõ dos dias ꝛ dos nochꝛ ¶ q̃rino subdia cono tomolos ꝛ enterzolos en su casa

¶ Titulo lxxxviij° dela vida de sant gezman

Sant gezman fue omẽ fi dalgo ꝛ de sancta vida ꝛ nacio en altisiodoro ꝛ fu e muy grant cligo en letras ꝛ a prendio las siete artes del mun do ꝛ fuese pa rroma poz aprẽdez la ciençia del mũdo del derecho ¶ E ouo a tan grãt honrra ꝛ a tã grãt vinjdad q̃ le ouieron de enbiaz a françia los senadores de rroma poz que fuese duq̃ de v goña . E govnando poz justiçia la trja mejoz que todos los ot°s ¶ La çibdad de altisiodoro auia vn azbol de pino en medio dela çibdad . E colgauan enl as ra mas del poz maraujlla las cabe ças dela caça q̃ trapan mas sãt amadoz obp̃o dela çibdad rrepre hẽdiendole poz muchas de vega das de tal vanjdad q̃ fazia ꝛ a monestãdole que mandase tajaz ese azbol poz q̃ los xp̃ianos non tomasen ende algunt achaq̃ de mal . El nũcalo qso fazez ¶ E vna vegada non estando ay gez man mãdo tajaz el azbol ꝛ man dole q̃maz ¶ Oyendolo gezman ꝛ el nonse acozdãdo q̃ era xp̃iano vinose pa el cõ muchos caualle ros ꝛ qso mataz al obp̃o . E el obp̃o sabiendo que gezman auia de sez obp̃o despũs del poz q̃ selo mostro dios partiose ꝛ dãdole lu gaz fuese para otra çibdad ¶ E despũs tornose asu çibdad ꝛ ence rro enla iglia a gezman cõ grãt sabiduria ꝛ faziẽdole ay la coro na dixole q̃ deuia sez obp̃o despu es del de aq̃l lugaz ¶ E ansy fue q̃ a poco detp̃o muzio sãt amadoz

ꝑ todo el pueblo tomarõ a germã
por obpo ¶ El dio q̃nto avía a
pobres por dios ꝑ fizo asu mu
ger monja ental maña que q̃brã
to su cuerpo en treynta años q̃
biujo en este mũdo desta maña
¶ Que nũca comjo pan de trigo
nj beuío vmo ni nunca comio le
gũbre nigña nj sal por saboz por
no daz vicio ala carne ¶ En po
q̃dos vegadas enl año beuía vi
no ꝑ en tal maña le echaua el a
gua que mataua el saboz del vi
no ¶ E q̃ndo avía de comez pri
mero poma la çenisa cabesy ꝑ dẽ
de comja pan de ordio ꝑ syẽpre
ayunaua ꝑ nũca comía sinõ ala
tarde en ynvierno ꝑ en verano
ꝑ el nunca otra vestidura traya
sinõ çilicio ꝑ la saya ꝑ la cogulla
todo era de çilicio ¶ E tanto tra
ya aq̃lla vestidura que apedaços
sele caya ꝑ el nũca otra vestidu
ra vistía saluo aq̃lla sy no se la
dauan ꝑ el su lecho era cubierto
de çenisa ꝑ de çilicio ꝑ demarga
. E nũca tenía cabeçal so su ca
beçera ꝑ el sienpre gemía ꝑ tra
ya las rrelijas delos stos al su
cuello ꝑ el nunca se descalçaua
nin se despoiaua ni se desçeñja.
E todo lo que el fazía todolo fa
zía por amor de ihũ xpo .E todo
esto que fizo fue sobre natura
de omne ¶ C a tal fue la su vida q̃
nõ lo crepan los stos sy non por
los miraglos que sy nõ fuera de
grant mereçimjº semejarã enga
nos q̃ fazía . Mas vna vegada
posãdo germã en vn lugar ꝑ pom
endoles la mesa despus de cena
marauillose mucho ꝑ pregũto q̃
para q̃en la ponian otra vegada
¶ Dixeróle que pa aq̃llas bnas
mugeres que andã de noche ꝑ el
penso en su coraçon de velar aq̃
lla noche ꝑ v̄ que podría ser . E
abeudo do vío aquella noche mu
chos diablos que venjan ala me
sa en maña de omes ꝑ mãdoles el
q̃ no se fuesẽ ¶ E despierto toda
la conpaña dela casa ꝑ pregũto
les sy conoçiã estas personas ꝑ
ellos dixerõ que erã sus vesinos
ꝑ sus vesinas ¶ Enbio luego a
las casas de cada vno mãdando
alos diablos que nõ se fuesen ꝑ
fallarólos todos en sus lechos ꝑ
conjurãdolos el dixerõ ellos que
erã diablos que escarneçian alos
omes ¶ En aq̃l tpo fue entre tã
to enla çibdad de cosma vn obpo
stõ que dixerõ lobo ¶ El trey to
dilla cercando esta çibdad ꝑ sant
lobo llamãdo sobre la puerta de
mãdo que den era este q̃ ansí los
cercaua ¶ Dixole el trey yo totí
lla açote de dios ¶ El obpo temi
endo dixo cõtra el pũs yo so gar
dador dela grey de dios . E man
do luego abrir las puertas ꝑ e
llos çiegos de todo en todo ꝑ pa
sãdo de puerta en puerta nõ vie
rõ njngño ni los fizierõ mal ni

gño ¶E sant gezmã comãdo el te obpo lobo fue róse pa bretaña do avia muchos ciegos ¶Mas demjentra q̃ erã enla maz fazi a muy grãt tẽpestad ꝛ fasiendo sãt gezman su oz̃on luego fue a mãsado el maz . E todo el pue blo salierólos arzesçebiz cõ muy grant honrza calos diablos les avian dicho q̃ venjan ꝛ q̃ los e chara sãt gezmã delos cuezpos delos omes ¶En po vençiendo los erejes tornaróse asus casas ꝛ yasiendo en vn lugaz enfezmo acaesçio q̃ todo aq̃l lugaz se en çendio adesora ¶Rogaron todos q̃le sacasen dende poz rrazõ del fuego que escapase del ¶El puso se contra el fuego ꝛ q̃mãdo el fu ego todo al derredoz nõ llego al hostal dõde el estaua ¶E demj entra q̃ se tornaua otra vegada pa bretaña poz conũtiz los he rejes ¶Un su discipulo yuase é pos del muy aprisa en po enfez mãdo este su discipulo murióse ¶E tornãdose sant gezman al dicipulo fizole abriz el sepulcro ꝛ llamãdole poz su nõbre demãdo le que q̃ fazia ꝛ sy q̃ria andaz co ñel ¶E asentose luego el ꝛ rez pondiole q̃ q̃nto fazia q̃ todo era bño ꝛ suaue ꝛ q̃ nõ q̃ria sez mas eñsta vida poz njugña cosa .En tonçe mãdole sant gezman q̃ fol gase ꝛ ynclinãdo la cabeça muri ose ¶E otra vegada demjentra que predicaua en bretaña ¶El rzey de bretaña negãdo ael ꝛ a sus cõpañeros el hostal ¶E el pastoz del rzey saliendo de sus pastos ꝛ comãdo su razion en palaçio ꝛ tornandose asu caba ña vio asãt gezmã con sus cõpa ñeros q̃ avian fãbre ꝛ frio . E el rzeçibiolos muy bien en su ca baña ꝛ mãdo mataz vn vezerro sobre la su piel . E fasiendo sãt gezman oz̃on leuantose luego el vezerro ¶Otro dia encõtro sãt gezmã al rzey ꝛ dixole q̃ poz q̃ les negara el hostal . Enconçe el rzey muy espãtado nõle podia rzespõdez ¶Dixole sant gezmã sal ꝛ dexa el rzeyno a mejoz dezi ¶Sant gezmã poz mãdado de di os fizo venjz al pastoz con su mugez ꝛ fizole rzey ꝛ fizierõ se todos marauillados . E de estõ çe aca los rreyes de bretaña vi enẽ del limaje deste pastoz ¶Vi njendo vna vegada arzeuena la rzeyna plaçida ꝛ su fijo valeti njano rzescibieróle muy honrza da mente ¶E a ora de çena ẽby ole la rzeyna vna escudilla de plata muy grande lleña de mu chos mãjares muy dulçes ¶El rzescibiolo ansy q̃ dio todos los mãjares ꝛ detouo la escudilla pa los pobres . E en lugaz deste dõ enbio ala rzeyna vna escudilla de madero llena de ozdio ꝛ ella rzescibiola muy de grado ꝛ cu

brio aq̃lla escudilla de plata ¶ Una vegada esta rreyna cobido le a comer & el otorgoselo & le uãdole de su hostal caualleros é su asno fasta el palaçio por que era muy flaco & era q̃brantado por ayunos & por la flaqza mucha que avia enel mas el comjé do cõla rreyna murioselе elasno ¶ Opẽdolo la rreyna fizole presẽtar vn cauallo muy mãso ¶ Viendolo el dixo enpresẽtado me el mj asno ca elque me aca truxo el me tornara ¶ E pẽdo el al asno dixo mustio leuãtate & torne mos al hostal & sacudiẽdose el asno las orejas luego se leuãto como sy uũca oviera mal . E torno se sãt gezmã asu hostal mas dixo ante que saliese de rreuena que nõ avia de morar mucho en este mũdo ¶ Al poco de tpo tomo le fiebre & a cabo de siete dias finose & fuese pa parayso ¶ E le uaro el su cuerpo a frãçia bien asy como lo dixera la rreyna . En po q̃ prometiẽdo sãt gezmã a sãt eusebio obpo de marçellos que en tornãdose q̃ cõsagraria la iglia que fisiera & entendio eu sebio que sãt gezmã era muerto que avia de consagrar su iglia & mãdo encẽder las çirios mas q̃nto mas los encẽdian tãto mas se matauã ellos ¶ E viẽdolo euse bio que la cõsagracion o q̃ se uja fazer como oro tienpo o que la fisiese obpo ¶ E trayẽdo el cuerpo de sant gezmã a marçellos leuarõlo luego ala iglia & luego se encẽdieron los çirios por mandado de dios ¶ Entõçe sant eusebio acordose de sãt gezman & conosçio que lo q̃ prometiera siendo biuo q̃ lo cũplio despues que murio

¶ Titulo lxxxjx de sãt pº apostol & de sus mjraglos

La fiesta de sãt pedro apostol que es dicha los sus rrogamjºs lo q̃l se entiẽde q̃ por q̃tro razoñs fue estable çida ¶ La primera rrazõ es que nos acordemos como fue libra do dela pssion ¶ Ca segũt q̃ falla mos q̃ erodes agripa vino a rroma & fue ay muy priuado de gayo el nieto de tiberio el enperador ¶ E vn dia demjentra que estaua erodes enel carro con gayo & alçãdo las manos al çielo dixo . Dios lo bordenase q̃ vali ese la muerte deste viejo a ty señor de todo el mũdo ¶ El carçelero de tiberio opolo esto & dixo lo luego a tiberio ¶ E tiberio por esto muy sañudo mãdole poner enla carçel & estaua ay vn arbol & estãdo arrimado a el estaua ay vn bubo & vn agorero q̃ yasia preso y era sabido en esta arte & dixole no ayas mjedo que

ayna ſeras libravo de aq̃ q̃ tor
naras otra vegava a tu honra
. E vende tus amjgos avran de
ti grãt enbidia q̃ en eſta bña ã
dãça moriras ¶ En po ſepas q̃
la ves q̃ vieres tal ave como eſ
ta ſobre ty a cabo de çinco dias
morjras . E apoco de tpo muri
o tiberio q̃ fue gapo enpador q̃
ſolto a herodes dela carçel q̃ fi
ſole rrey de judea ¶ Entõçe he
rodes começo a ſegujr a los xp̃ia
nos q̃ mato a ſtiago hermano de
ſant juº ante de paſcua . E viẽ
do q̃ plasia mucho alos judios
delo que fasia en aq̃l tpo prẽdio
a ſant pº q̃ puſole enla carçel .
E q̃riendo le dar al pueblo deſ
pũs de paſcua eſtãdo coñl en aq̃
lla noche dios padre ſoltole de
las cadenas en que eſtaua a grã
maravilla q̃ mãdole yr ala predi
açicon que avia comẽçado q̃ el
pecado del rrey non lo dſo mas
ſofriz mas luego eſe dia mando
venjr las guardas ante ſy q̃ q̃ri
ales dar penas crueles por que
fuyera ſant pº ¶ Mas fue enbar
gado q̃ nonlo pudo faser q̃ la ſol
tura de ſant pº enpeçieſe a njn
gño ¶ E por çierto ſe fue luego
a çeſaria q̃ allý firiendole el ã
gel de dios murio ¶ Ca el viniẽ
do a aq̃l lugar q̃ viſtiendoſe vna
veſtidura muy clara labrada de
oro q̃ de plata maravilloſa mẽte
. E en eſta mañ vino ala pla
ça por los rrayos del ſol q̃ tãto
era el reſplãdor que daua deſy
aq̃lla veſtidura q̃los que la cata
uan en çierto doblauales la viſ
ta en tal mañ que tomauã mu
chos dellos grant eſpãto enlos
ojos . E pa moſtrar eſto q̃ ſe a
vnad deſiã que mas era enellaq̃
non podria faser nigũt maeſtro
en carne q̃ por ende todo el pue
blo muy sañudo comẽçaron de de
noſtarle q̃ deſõrarle . E diziẽ
do el faſta agora me oviſtes mje
do como omie mas de aq̃ adelãte
temer me eys mis q̃ a omie ¶ E de
mjentra q̃ eſtaua ebeueçido todo
en eſtas honras de liſonja q̃ nõ
reprochaua las honras que le
dauã . Vio eſtar cantando ſobre
ſu cabeça el buho que era mẽſa
jero dela ſu muerte que vinja a
çerca ¶ E parãdo mientes al pu
eblo . Dixoles abeuos el vio di
os ado me mejoro ya que viene
ſegũt dixera el agorero q̃ acabo
de çinco dias avia de morir . E
luego fue ferido q̃ los guſanos
continuada mente por çinco di
as le rruperó las ẽtrañas q̃ mu
rioſe luego ¶ Por ende la iglia
en rremenbrãça del priçipe delos
apoſtoles que fueanſi librado q̃
tan cruel mente que fasia eſte
prinçipe falſo en eſta fieſta que
dicha es q̃ los ligamjºs que les
fasia la razõ deſta fieſta por q̃
lo fasia por que alegrãdre ppa q̃

fue en roma el sexto ꝑpa despues de sãt pedro ¶ El auelãtado de roma que disen hermes fue conuertido ala fe por alexãdre ꝙ estaua é guarda de q̃rino señor de muchos caualleros en lugaꝛs apedrados ꝙ dixo q̃rino ahermes maravillome mucho de tí que eres omẽ sabio por que dexaste la honrra q̃ tenias ꝙ fueste tomar vida de semejãça de sueño ¶ Dixole hermes yo todas estas cosas escarneçi ante deste tp̃o ꝙ eu ydaua q̃ sola mente era esta vida ¶ Respõdie q̃rino pũs prueuame tu sy sabes que ay otra vida ꝙ mano a mano seguire la tu fe ꝙ sere tu discipulo ¶ Dixole hermes sant alexãdre el q̃ tu tiẽs preso te mostrara esto mejor q̃ yo ¶ Entõce q̃rino maldiziendole dixo yo te dixe que tu me fiesses esto prouar ꝙ agora enbí asme a alexãdre que tengo yo preso por sus pecados . Por ende declare la guarda sobre ty ꝙ sobre el . E sy fallare sobre el o sobre ty o pudiere fallar otra cosa mandaros he echar en vna tina aty ꝙ ael ¶ E si ansy lo fallo lo que tu dises en todo ꝙ por todo creberes las tus obras ꝙ las suyas . E fizo todo lo que dixo ꝙ luego enbiolo adesir a alexandre ¶ Estando alexãdre orando vino el angel ael ꝙ truxo a hermes ala carçel ꝙ fallandolos q̃rino en vno marauillose mucho ¶ E contãdo hermes aq̃rino como resuçitara alexandre su fijo estãdo muerto . Dixo q̃rino a alexãdre pũs yo he vna fija q̃ ha la papera ꝙ diséla balmaña por q̃ te prometo que reçiba la tu fe si la sanares ¶ Dixole alexãdre ve ve ayna ꝙ lieuala alami carçel ¶ Dixole q̃rino tu estãdo aq̃ como te podra fallar enla tu carçel ¶ Dixo alexãdre ve priado ꝙ lieuala q̃ aquel q̃ me aca traxo el me tornara alla ayna ¶ E pẽdose q̃rino truxo asu fija ala carçel de alexãdre ꝙ fallãdole ay echose asus pies ꝙ enpeço a besar las cadenas con muy grant deuoçiõ por tal que sanase ¶ Dixole alexãdre fija non quieras besar estas mis cadenas mas demãda por las cadenas de sant pº el apostol ꝙ buscandolas con grant deuoçion luego seras sana ¶ Por ende q̃rino fizo buscar é la carçel do fueran puestas las cadenas de sant pº ꝙ fallãdolas diolas asu fija q̃las besase ¶ E luego que las beso fue sana atã entera mente como sy nũca oviera mal nigũo ¶ Entonçe querino demãdo perdon ꝙ saco a alexãdre dela prisiõ ꝙ bateose el ꝙ toda su cõpaña ꝙ otros muchos ꝙ esta fiesta mãdo fazer la iglia é comjenço de agosto a honrra de sant pº a donde puso q̃rino las

cadenas de sant pº q̃ fizo alexã dre fazer en roma grant iglia do las puso q̃ llaman a esta fiesta como dicho es q̃ en este lugar ha mucha gente q̃ viené a esta iglia q̃ en ella adorã aestas cadenas ¶ La terçera razõ es por los enpadores otaujano que fue enpador de occidẽte q̃ de ytalia q̃ de frãçia q̃ de españa . E antonio en oriẽte q̃ en asia q̃ en põto q̃ en africa ¶ E antonjo fiẽdo muy argulloso q̃ muy luxurioso q̃ aviendo la hermana de otaviano por muger reprochaualа q̃ como por muger acopaçia la reyna de egibto ¶ Otaviano muy sañudo por ende armose cõ grant compaña q̃ fuese pa asiacõtra antonio q̃ vençiole en todas las cosas del mundo ¶ Entonçe antonjo q̃ cleopaçia que fueron vençidos matose cada vno asy mjsmo cõ muy grant dolor . E por ende otauiano destruyo el reyno de egibto q̃ fizole que fuese dela prouinçia de roma . E dende fuese a alexandria q̃ toma rõ q̃ntas riq̃zas fallaron q̃ truxeronlas pa roma . Onde tanto acreçento el comũ que dauã agora mas por vn diño que ãte por q̃tro q̃ por q̃ acreçento el comun fue dicho agusto que dere dezir tanto como noble . E por ende todos q̃ntos enpadores fueron respũs del fueron ãsy llamados asy como los enpadores sõ todos dichos çesares de julio çesar su tio ¶ Onde este llamo al mes de agosto del su nõbre que ãte era llamado el mes sexto por que tã tos meses avia de março fastael ¶ E en memoria q̃ en remẽbrãça de aquella bengança que el ovo el primero dia de agosto otaviano q̃ todos los romanos fazią fiesta este dia fasta el tpo del enpador teodosio que enpeço a reynar enla era dela encarnaçion de cccº xxvº años . E teodosia fija de teodosio el enperadora muger de valetiano aviẽdo muy grant deuoçion en ihelm fuese pa la çibdad ¶ Un judio ofreçiole ay muy grant don q̃ diole por presente la cadena de sãt pº cõ que fue atado enel tpo de herodes ¶ E tornãdose a roma q̃ viendo que encomjenço de agosto los romanos fazią muy grã fiesta en honra del enpador gẽtil q̃ era ally q̃ dezian que atal onie como este fazią fiesta q̃ tal honra pensãdo q̃ de ligero non los podria tirar de aq̃lla costunbre mala ¶ Mas dixo que se fisiese a honra de sant pº q̃ ella or denãdolo ansy que estuuiese esta costũbre asy . E avaviendo su consejo con sãt pelayo el ꝑpa falagaron al pueblo q̃ visiẽdoles a estos que oluidasen la memoria del prinçipe q̃ tomasé la me

moría delos apostoles ꝛ plasiẽ
do esto a todos saco aq̃llas cade
nas q̃ truxo de roma ꝛ mostro
las al pueblo ¶ E el p̃pa saco la
otra cadena en q̃ estuviera ata
do el apostol en tp̃o del enpador
ꝛ asy acõpañãdo esta teodosía a
esta cadena asy se ayuntarõ por
mjraglo q̃ fasian aq̃llas cadeñs
biẽ asy como sy fuesẽ vnas. On
de el p̃pa ꝛ la reyna estableſcie
ron luego aquella fiesta que los
romanos fasian a aq̃l gentil q̃
la fisiesẽ a sãt p° el apostol. E
mudava en mejor ꝛ mas cõuenj
¶ E la reyna ꝛ el papa pusieró
estas cadenas enla dicha iglia
de sant p° ꝛ enriq̃ziolas cõ mu
chas joyas ꝛ cõ muchos preuille
jos ꝛ mãdo que fisiesẽ por todo el
mũdo esta dicha fiesta ¶ E q̃nta
vtud fue eñesta cadena tãta fue
mostrada a toda la çibdad ¶ Ca
el diablo tomo tan fuerte mẽte a
vn cõde del enperador su pariẽte
ante q̃ntos ay estauan q̃ el mjs
mo se comja todo a dientes ¶ En
tõçe mãdole el enperador leuar
a ju° el papa ꝛ q̃ le pusiesẽ la ca
dena de sãt p° en su cuello mas
ponjendo otra cadena al cuello
del demonjado nõ ovo saluo ꝛ no
es marauilla ca nõ avia eñlla v̄
tud ¶ En po sacarõ la cadena de
sãt p° q̃ era v̄dadera ꝛ pusieronse
la al cuello ꝛ el diablo non pudo
sofriz tan grant v̄tud ꝛ cosa tan
pesada mas luego ante todos
salio del dando bozes ¶ E entõçe
teodosio el obp̃o de ynot tomo es
ta cadena ꝛ dixo que nõ la depar
tia por nigña maña sy no le ta
jasen las manos. E aviẽdo so
bre esto grãt rrepuerta entre el
obp̃o ꝛ el p̃pa ꝛ los otros eligos
¶ En cabo el enpador partio esta
rrefierta ꝛ gano del papa pa el
obp̃o vna sortija desta cadena.
Cuenta vn sabio q̃ dizerõ nubeto
que en aq̃l tp̃o apareçio vn dra
gon grãde ꝛ feo ¶ E sãt donato
omie muy sto escupiendo en su bo
ca del dragon matolo luego en
tal maña que siete pares de bu
eys mala bes le pudieron leuar
al lugar do le avian de quemar
¶ Este mjsmo sabio cuenta q̃ en
ese mjsmo lugar el diablo se pu
so en semejança de mopsen ¶ E
apũtando muchos judios de mu
chos lugares leuolos avna grãt
altura de vn monte çerca de la
mar ꝛ prometioles que el los le
uaria ala tra de promjsion ꝛ q̃
el pria ãte ellos. E despũs ma
to dellos muchos sin cuẽta. On
de crebemos q̃ lo fiso el diablo
sañudo ꝛ q̃ se bengo dellos en tal
maña por rrasõ del judio que di
o las cadenas de sant p° ꝛ por q̃
ovo çesar la hõrra de otauiano
¶ La q̃arta rrasõ q̃ es de esta fi
esta povemos dezir que es esta.
Que dios solto a sãt p° por mjra

glo delas cadenas ꝫ díole poder de ligar ꝫ soltar los pecadores . Ca nos somos debdores obligados por ende con los ligamj°s delos pecados avemos menester absolución . ¶ E nos por ende fazemos esta que así como íbū x° solto ael delas cadenas ovo poderío de dios pa soltar los pecadores ¶ Que asy nos suelte el de nños pecados ꝫ q̄ pueda absouer alas devegadas los que pueden ser dañados enel ynfierno . Manifiesto es ellos miraglos de stā mā q̄ enel monesterio de sant p° era vn monje liuiano ꝫ argullo so ꝫ luxurioso ꝫ este muriendo a deseora los diablos acusauanle ꝫ dela otra parte todas las maneras delos pecados acusauanle ꝫ ꝫ dauā bozes contra el ¶ El vno dizia y o so la cobdiçia q̄ tu sienpre cobdiçiaste cōtra los mādamj°s de dios . El otro dizia yo so la vanaglia cō que te alabaste ante todos los omes . El ot° dizia yo so la mētira en que tu pecaste ꝫ asy de cada vno de los ot°s ¶ E dela otra pte vnos pocos de bienes que fiziera escusauāle diziēdo yo soy la obediēçia que fize alos mayores yo so el salterio q̄ tu rezaste muchas vezes ¶ Sant pedro cuyo monje era allegose a íbū x° ꝫ rrogo por el ¶ Dixole señor nō dixo el p̄pa por vtud del mj spū señor quien morara ēla tu casa ꝫ q̄en folgara en̄l tu rreyno aq̄l que entrare sin māzilla ꝫ q̄n fiziere justiçia ꝫ este non entro asy nin fizo justiçia ¶ E rrogādo por el sant pedro ꝫ santa maria madre de dios . Dio íbū x° esta señja q̄ tornase el alma al cuerpo ꝫ q̄ fiziese peñja ¶ En tonçe sāt p° espāto el diablo ꝫ fizole fuyr cō la llaue q̄ tenia enla mano ꝫ dile el alma deste mōje en mano de otro q̄ fuera monje eñste mo nisterio ꝫ mādole q̄ la tornase al cuerpo ¶ E ael por q̄ la truxera demandole por galardon q̄ dixese por el cada dia el salmo de miserere mey deus ꝫ q̄ alinpiase a menudo cōla escoba la su sepultura ꝫ el tornādose de muerte a vida conto a todos lo que le acaesçiera

¶ Titulo . xc . de sant esteuan papa

Sant esteuā p̄pa convtio muchas gentes por palabra ꝫ por enxēplos ꝫ cō muchos cuerpos delos stōs martires se encerrara ¶ Valeriano ꝫ galiano siendo enpadores fizieron los buscar cō muy grāt benençia por tal q̄ ael ꝫ alos ot°s cligos los fisiese sacrificar o q̄ les diese muchos tormētos ꝫ dierō pregon que todo aq̄l que los

descubriese q̃ les daria toda su heredad ¶ Por ende dies cligos delos suyos siendo presos q̃ non los oyendo fueron descabeçados. ¶ Otro dia prendiero a sãt esteuã q̃ leuarõle al templo de mares por q̃ adorase el ydolo o que le descabeçasé ¶ Mas entrãdo enl templo q̃ rogãdo a dios q̃ le destruyese luego cayo grãt pte del templo q̃ todos q̃ntos ay estauã auiendo grãt mjedo fuyero q̃ el fuese al çimẽterio de stã lusia q̃ viẽdolo valeriano enbiole mas caualleros q̃ de ante ¶ Viniendo ellos sacarõle dende disiendo mjsa q̃ degollarõle ay luego el non les auiendo mjedo acabando la misa de dezir que auia encomençado a fazujçio de dios

¶ Estoria de sant elteuan q̃ de sus mjraglos

El cuerpo de sant esteuã el primero martir qne fue el año dela encarnaçion de ihũ x̃o de. cccc°. xvij. q̃ enel septimo de honorio ꝑpa ¶ El en perador fallãdo vn cligo q̃ desiã luçiano en termino de ihũlm en su lecho folgãdo era vn viernes q̃ estãdo velãdo aparesçiole vn ome grande de cuerpo q̃ fermoso de cara q̃ la barua luenga cubierta devn mãto blãco q̃ lleno en derredor de piedras preçiosas q̃ de oro q̃ todo texido de cruzes q̃ calçado de calças cubiertas de oro q̃ tenja en su mano vna ꝓtiga de oro q̃ taniole diziendo q̃ oviese cuydado de abrir los nños luzillos ca somos enterrados an sy comõ non conviene en lugar muy despreçiado q̃ por esta rason di a juº obpo de ihũlm q̃ nos ponga en lugar mas honrrado ca en po grant tribulaçion vino al mũdo ¶ En pero q̃ por vñas oraçiones dios hordeno de aver merçed del ¶ Dixole luçiano el sacerdote ¿en eres tu señor q̃ esto dizes ¶ Dixole el poso gamali el q̃ crie al apostol sant pablo q̃ mostrele la ley siẽdo alos sus pies ¶ El q̃ pase comjgo es sãt esteuã el q̃ apedrearon los judios q̃ le echaron fuera dela çibdad por que le comiesen las bestias q̃ las aves mas a este guardo ihũ xº por q̃ defendio cõplida mẽte la su fe ¶ E po tome el su cuerpo cõ grant cuçia q̃ enterrelo enel mj luzillo nueuo ¶ El otro que pase comigo es nicodemus mj sobrino el q̃ fue de noche a ihũ xº q̃ a sant juº q̃ le bateavon ¶ E por ende los prinçipes delos sacerdotes qujsierõ le matar sy nõ por nña reuerẽçia en po que le destruyero q̃nto enel mũdo a vña q̃ tirarõle el señorio q̃ dãdo le muchos açotes derrarõle como por muerto ¶ E trayendole po a

mj casa biuio algños dias . E despus que murio fize lo poner alos pies de sant esteuañ . El terçero q̃ es comigo es abi bas mj fijo ꝛ auiendo veynte años bateose comigo ꝛ siendo viꝛgen aprendio la ley cõ paulo el mj discipulo ꝛ mj muger egea ꝛ mj fijo sellenis por que nõ se dsiró batear non mereçierõ de enterrarse cõ nusco mas fallarlos has en otº lugar ꝛ los luzillos vazios ꝛ sin pro ¶ E esto dicho desaparesçio sant gamaliel ¶ E despertado luciano rrogo a dios que sy esta vision era vdadera q̃ avn apareçiese otras dos vegadas ꝛ dende el viernes adelãte apareçiole como de primero ꝛ demandole que por q̃ despreçiara lo q̃ le mãdara ¶ E dixo el señor nõ lo despreçie mas rrogue adí os q̃ fiesto venia por bien ꝛ por el que me apareçiese la terçera vegada ¶ Dixole gamaliel por que pensaste en tu coraçon q̃ sy nos fallases como podrias conoçer las rreliquias de cada vno ꝛ mostrole q̃tro canastillos de oro ¶ El vno era lleno de rrosas coloradas ꝛ los otºs dos de rrosas blãcas ꝛel q̃to canastillo era lleno de açafrã blãco ¶ Dixole gamaliel estos canastillos son los nños luzillos ꝛ estas rrosas son las nãs rreliquias . El canastillo delas rrosas coloradas es luzillo de sant esteuañ por q̃ el solo entre todos nos otºs ꝛ rreçibio martirio ¶ Los otºs dos canastillos llenos de rrosas blãcas son los luzillos de mj ꝛ de njco demus q̃ somos cõfesores . El q̃ esta lleno de açafran es de plata ꝛ es de mj fijo abibas que fue vngen enel cuerpo ꝛ enel alma ꝛ el tro dicho desapareçio ¶ El otº viernes ala terçera semejança apareçiole muy prado ꝛ mal trayxole graue mẽte por que tãto tardaua ꝛ asy lo despreçiaua ¶ E luego ala sazõ luciano fue se a ihrlm ꝛ cõtolo todo por horden al obpo juº ꝛ por ende fueró cõ los otºs obpos ꝛ llegarõ al lugar donde fue mostrado aluciano ¶ E començãdo a cauar tremio luego la tierra ꝛ sintierõ a tã grant olor que seséta omes fueron sanos de sus dolẽçias por la vtud de estos ꝛ asy los trasladarõ en la iglia de sion que es ihrlm do fuera sant esteuan arçediano ꝛ las rreliquias de estos stos tomaróla cõ grant honrra ꝛ trasladaronlas segunt cuenta sãt agostin que fue fecho en tal manera ¶ Alexãdre senador de calçedonia fuese con su muger a ihrlm ꝛ fizo ay muy fermosa iglia a sãt esteuañ ꝛ despus q̃ murio fizose ẽterrar çerca del sepulcro de sant esteuan ¶ Mas acabo de siete años juliana su muger driendo se

tornar a su tria por razõ q̃ resbicio tormentos delos prinçipes dela tria & driendo leuar el cuerpo de su marido cõsigo ganando lo del obpo con muchos ruegos ¶ El obpo mostrole dos lusillos de plata diziendo nonse q̃l destos es lusillo de tu marido ¶ Ella dixo señor yo le conosco & arremetiose & tomo el cuerpo de sant esteuã cuyo dãno ella que tomaua el cuerpo de su marido. Tomarõ el cuerpo de sãt esteuã & pusierõlo enla naue entrando dentro cõsu cuerpo operõ cantares delos angeles & sintierõ olor muy suaue. ¶ Los diablos dauã bozes & fazia grãt tempestad enla mar diziendo ay por nos q̃ sant esteuã pasa por la mar q̃ mãdo nos el fuego muy fuerte. ¶ Los marineros aviendo muy grãt miedo de perecer llamaron a sant esteuã & luego les apaziguo diziendo yo soy non apaesmiedo & luego en aq̃lla ora fue amãsada lamar & entõces operõ las bozes delos diablos q̃ dizia el nõ prinçipe sin piedad encie de la naue ca el nõ prinçipe abarado es & el nõ cõtrario es é ella ¶ Entõce el prinçipe delos diablos enbio çinco diablos que la encẽdiesẽ mas el ãgel de dios sumurgujaua los enla mar ¶ E viniendo a calcedonja los diablos dauã bozes q̃ el sieruo de dios venja el q̃ los falsos judios apedrearon & asy vinierõ sanos & guaridos & saluos & sin nigũa lision a costantinopla. ¶ E fisierõ ay vna iglia & pusieron el cuerpo de sant esteuã ally cõ muy grant honra ¶ El cuerpo de sãt esteuã fue apũtado conel cuerpo de sãt llorente eñsta maña ¶ El caesçio q̃ el diablo atormẽtaua muy fuerte mente a teodosia fija de teodosio el enpador. ¶ Sabiendolo el padre que estaua en costãtinopla mãdola leuar alla portal q̃ tanxese las reliquias de sant esteuã. ¶ El diablo llamaua & dezia eñella non salgre della por razõ q̃ sant esteuã no vino a roma ca asy lo creyeron los apostoles ¶ E oyẽdolo el enpador gano dela clizia & del pueblo todo de costãtinopla q̃ diesen el cuerpo de sant esteuan alos romanos & ellos q̃ tomasen el cuerpo de sãt llorẽte ¶ Entõce el enpador enbio sus cãs apelayo papa. ¶ El papa por consejo delos cardenales otorgo al enpador lo q̃ demãdara ¶ Por ende enbiarõ los cardenales acostãtinopla pa que truxesen dende a roma el cuerpo de sant esteuã alos romanos ¶ Los griegos vinierõ con ellos pa tomar el cuerpo de sant llorẽte ¶ El cuerpo de sant esteuã rezibieronle en capua & los capuanos rogãdoles muy afyn

cada mête q̃ les diesē el braço di
estro de sant esteuā ꝙ fisierō en
la iglia catredal vn lugar muy
honrado a dōde le pusierō ¶ Vi
niendo a roma ꝙ q̃riendo leuar
el cuerpo ala iglia de sant p° q̃
es llamada suso admonelle ꝙ es
tuvierō los q̃ le leuauā ꝙ non
pudierō pr mas avelāte ¶ El di
ablo pasiendo en vna niña en
peço adar bozes ꝙ adezir en va
no trabajastes ca nō escogio aq̃
su morada mas açerca desu her
mano sant llorēte . E por ende
leuarō el cuerpo alla ꝙ trayēdo
la njña al cuerpo sancto luego
fue sana ¶ E sāt llorēte daua a
entender que le plazia por q̃ ve
nja su hermano morar ally cabe
sy ¶ Pareçiendo q̃ se repa dio
le lugar eñel su sepulcro dexā
dole q̃nto la meytad del vasio .
E los griegos q̃riendo tomar a
sāt llorente bien ansy conio mu
ertos cayerō en trīa ¶ Mas to
gando el papa ꝙ toda la clisia
por ellos a dios malabes pudie
rō rresucitar fasta ora de bispe
ras ꝙ despūs todos murierō aca
bo de dias . E los latinos que
selo otorgarō todos fueron fle
maticos ꝙ malabes pudierō gua
reçer fasta que fueron enterra
dos los cuerpos de amos los stōs
¶ Entonçe operō vna boz del çi
elo q̃ dixo . O roma bien āvan
q̃ençieras en vn sepulcro glo
riosos mīes q̃ sō los cuerpos de
sant llorēte de españa ꝙ de sant
esteuā de ihīlm ¶ E cuenta sāc
agostin que al cuerpo de sant es
tenā fuerō resuçitados mas de
seysçientos omes muertos ¶ E
vno siendo muerto ꝙ pasiendo
asy en tal maña que le atauan
los pulgaīs ꝙ las manos ꝙ el lla
mādo a sant esteuā luego rresu
çito ¶ Otra vegada vn njño avi
endole vn caro q̃brantado por
medio del cuerpo ꝙ leuandole su
madre ala iglia al cuerpo de sāt
esteuā luego resuçito ¶ O° sy
vna monja estādo ya pa morir
traxerōla ala iglia ꝙ llegādo ay
marauyllādose todos leuantose
sana ꝙ guarida ¶ Otro sy vna
njña enla çibdad yponja leuan
do su padre la su saya ala iglia
de sant esteuā ꝙ despūs tornan
dose vende pusola sobre el cuer
po de su fija ꝙ leuantose luego
¶ Otro sy eneſta mjsma çibdad
vn mançebo dandole la vnçion
ꝙ muriendo leuan dole alas re
liquias de sant esteuā ꝙ llaman
do el su nonbre luego fue sano
ꝙ guarido

¶ Titulo . xcj . de sancto domjn
go ꝙ de sus mjraglos

Santo domjngo fue duq̃ q̃ padre noble ¶ Es llama do dela ordé delos predi cadores q̃ fue de españa de vna villa que se llama caleruega del obispado de osma q̃ a su pa dre dixeron don felizes q̃ asu ma dre doña juaña ¶ E a su madre ante q̃ naçiese vinole en sueños q̃ traya vn peresnillo enl vien tre q̃ q̃ tenja enla boca vna fa cha ardiẽte q̃ semejaua q̃ naçia della todo el mũdo q̃ ql encẽdia cõ ella q̃ semejaua a vna muger q̃ fue muy noble su madrina de domigo el njño q̃ avia enla frué te vna estrella q̃ albrauuna todo el mũdo ¶ E el siẽdo njño falla rõ por cierto q̃ estãdo sola guar da de su ama q̃ dexaua muchas vegadas el lecho q̃ echuase en ti erra . E dende enbiarõle a palẽ çia pa q̃ aprẽdiese çiẽçia por tal q̃ mejor podiese aprẽder mas nõ beujo vjno en dies años . E siẽ do muy grãt fanbre enla trja vẽdio los libros q̃ q̃nto avia q̃ diolo alos pobres ¶ E creçiendo la su fama de biẽ en mej or el ob po de osma fizole canonjgo re glar en su iglia ¶ E despues siẽdo tal como espejo de vida fe sieróle ser todos prior ¶ El siẽ pre de noche q̃ de dia sienpre le ya q̃ oraua q̃ rogaua a dios cõti nua mẽte que le dsiese dar esta graçia cõ q̃ podiese procurar la salud delas almas delos x̃pianos . E pedro conl el su obp̃o a tolosa fallo ql su huspedq̃ era erege q̃ cõuertiole ala fe de ihũ x̃o ¶ E haeuos a dole presẽto a dios biẽ a premjçias ¶ De mas fallamos q̃ vn dia santo domjngo predicã do cõtra los ereges escreuja las abtoridades q̃ diolas a vn erege por que oviese tp̃o de respõder a ellas . Estando aq̃lla ora los e reges ayũtados al fuego ¶ Mos tro aq̃lla cã q̃ avia tomado q̃ di xeróle sus cõpañeros q̃la echasẽ enl fuego q̃ sy se q̃mase q̃la su fe q̃ sería q̃ era verdadera q̃ sy no se q̃mase q̃ predicariã q̃la fe delos x̃pianos q̃ era verdadera ¶ E por ende echarõ enl fuego q̃ estudo grant pieça enl fuego dẽ tro q̃ salto fuera q̃ non se q̃mo q̃ maravillãdose todos vno q̃ era mas duro q̃ todos los otros dixo echalda otra vegada q̃ asy pro uaremos mejor la verdat q̃ la cã salio otra vegada fuera q̃ nõ se q̃mo ¶ E dixo aql otra vegada e chalda otra vez q̃ entonçe viẽdo creeremos la verdat sin duda njnguna ¶ E echarõ la terçera vegada q̃ salio del fuego q̃ nose q̃mo ¶ E los ereges estãdo en su dureza juraron entre sy mucho estrecha mente en q̃nuca dixesẽ este mjraglo njn njnguno dellos . En po vn cauallero q̃ fuera en llo q̃ en algunt tp̃o se allegaua a

la nña se despues poblico este mj
raglo. E tornãdo se todos los
otros a sus tieras & muerto el
obpo santo domjngo finco ay cõ
muy pocos omes qle acõpañauã
& predicando fuerte mente con
tra los ereges la palabra de dios
E escarneciẽdole ellos & esco
piẽdole & faciendole otros escar
nios tã malos & tan feos qle fa
zian Allegauãle alas espaldas
las pajas azdiẽdo por escarnjo &
amenazãdole & deziẽdo qle mata
riã CRespondioles el si njngunt
mjedo & dezia nõ sy yo dino de re
cebir martirio ca nunca mereci
tal muerte. Por ende pasando
por el lugar ado le acechauã pa
matarle pasaua atan syn mjedo
mas ante atan alegre mente cã
tando como sy nũca oviesemje de
ala muerte E ellos marauillã
dose mucho dixeronle tu no as mj
edo ala muerte pues q̃ farias sy
te prendiesemos E dixoles el
yo rogarauos q̃ nõ me priẽdera
des njn me matasedes ansi sera
. mas que tajasedes poco apoco
mjs mjebros cada mjẽbro sobre
sy & dende ponjendo los ante
mjs ojos en tal manera q̃ me saca
sedes los ojos casy el cuerpo des
pedaçado & medio muerto qle de
xasedes en boluer en su sangre
& luego que me matasedes como
vos toviesedes por biẽ. E fallã
do vno vna vegada que por muy
grant mengua se allegaua alos
ereges pẽso q̃ sy vẽdiese asi mjs
mo por tal q̃ deste precio ql saca
se a este desta eregia & q̃ cũplie
se la su mengua & fesierole asu
saluo CE acoriole dios otra ve
gada deziendo q̃ vna muger que
tenja asu hermano captiuo en
tia de moros. E llorãdo fuerte
mente por que nõ fallaua njgunt
consejo por quele podiese librar
CE el aviendo della grant com
pasio dixole qle vẽdiese & q̃ rede
mjese su captiuo mas nõlo cõsen
tio dios qle guardaua pa rede
mjr muchos del poder del diablo
CE ospedado en tia de tolosa en
casa de vnas buenas dueñas &
engañadas delos ereges por se
mejãça de religiõ & ayuno elsu cõ
pañero toda la q̃resma cõ pan &
agua toda la noche estando en o
racio & velãdo & q̃ndo cansaua e
chauase sobre vna tabla sola
CE asy viendolo estas dueñas
tornaronse ala carera dela ver
dat & despues desto comẽço a pẽ
sar como faria la ordẽ delos pe
dricadores & que predicasẽ por
todo el mũdo & que defendiese la
fe cõtra los ereges CE fincãdo
en tia de tolosa xpianos despues
q̃ morio el obpo de osma fasta q̃
fesierõ el cõcilio general en ro
ma & fuese pa roma cõ don salco
obpo de tolosa & demãdo al papa
ignocẽcio qle cõfirmase la ordẽ

delos predicadores ¶ E el fazié
dolo soño q̃ sequería caer la igle
gia de sãt jnã deletrã . E el ví
endo q̃ temjẽdo venja sãto domi
go dela otra pte q̃ sofría la toda
cólos sus onbros ¶E desperãdo
q̃ viẽdo q̃ entẽdiendo la visíon
reçebío la demanda de santo do
mjngo muy alegre amonestãdo
le q̃ se tomase pa ello asus fray
res q̃ escogíese alguna regla
delas prouadas q̃ despues q̃ tor
nase pa el q̃ quele cõfirmaría la
ordẽ . E tornãdose dixo larespũ
ta del papa alos frayres q̃ eran
por todos xv ¶E ellos estãdo to
dos ayũtados q̃ espando la gía
del espíritu sãto escogierõ todos
de vn coraçon la regla de sant a
gostín q̃ era muy noble doctor q̃
muy noble predicador por q̃llos a
viã de ser predicaderes por fecho
q̃ por nonbre ¶ Por ende q̃ toma
rõ despues por sy algunas cosas
mas estrañas q̃ estrechas q̃ nõ
son enla regla ¶En este come
dio morio y gnoçẽçio papa q̃ fezĩ
eron papa a honorio q̃ gano del
la cõfirmaçiõ dela ordẽ enĩl año
dela encarnaçion de ll cc xvj a
ños . E demjẽtra q̃ rogaua a di
os enla iglía de sant pedro de
roma q̃ acreçẽtase la hordẽ delos
predicadores vio venjr cõtra sy
los glorioſos sant p° q̃ stã pablo
prinçípes delos apostoles q̃ sant
p° le daua el blago q̃ sant pablo
le daua el líbro q̃ dezíanle que
fuese a predicar q̃ pa aq̃sto te es
cojo dios . E luego a poco de tpo
semejauale q̃ todos los sus fíjos
andauã por todo el mũdo dos a
dos q̃ predicauã la palabra de dí
os alos pueblos ¶E tornãdose
a tolosa enbío sus frayres por
las tĩas del mũdo los vnos êbí
o a españa q̃ los otros enbío apa
ris q̃ los otros enbío a babilonj
a q̃ el tornose a roma . Un mõ
je de çístel ante q̃ fuese ala hor
den delos predicadores estando
en cõtenplaçion vío a santa mã
estar los finojos fincados q̃ las
manos alçadas q̃ rogando al su
fíjo bendito por los pecadores q̃
el reprochaua q̃ su madre rogã
dole por muchas vezes en po a
fincãdole dixole asy ¶ O madre
que puedo o q̃ deuo mas fazer en
bieles los patríarcas q̃ profetas
q̃ non se emendaron de sus mal
dades . Fuy yo aellos q̃ dẽde en
bieles los apostoles q̃ mataro a
mj q̃ aellos q̃ enbieles los marti
res q̃ los cõfesores q̃ los doctorꝭ
q̃ nũca los quísierõ creer ¶Mas
por q̃ nõ conviene qne te njegue
nada dazles de los los mjs pre
dicadores q̃ los puedan alũbrar
q̃ alinpiar en otra maña fere cõ
tra ellos ¶E otra vegada vío o
tra tal semejãça vn omẽ en aq̃l
tpo en q̃ los doze abades de çís
tel fueron q̃ enbiarõ atolosa con

tra los ereges ¶E rogando la madre al fijo respondio el como de suso. E dixole la madre fijo no deues tu fazerles segunt la su maldad mas segũt la tu grãt mia. Entõce el fijo vençido por su ruego dixole pũs que lo tu deres fazerles he yo a vn esta mj sericordia. Ca los enbiare yo a predicar q̃ los amonesten q que los ynformẽ enla fe q sy nõ quj sieré emendarse jamas nũca los puonare ¶E cuenta vn frayre menor q̃ fuera muy grant tpocõ pañero de sãt frãçisco q muchos frayres dela horden delos predicadores q̃ stõ domingo afincando mucho al papa en roma por la cõfirmaçion dela horden ¶Rogãdo amos vna noche vio en vision a ihũ xº estar enel ayre q tenja tres lanças enla mano q ẽ grameaualas cõtra el mũdo q la madre veniendose contra el demandole que q̃ q̃ria fazer. Dixole el madre euad q̃ todo el mũdo es lleno de cobdiçia q de sobervia q de auariçia q dotros pecados q por end̃e q̃rele matar cõ estas tres lãças. Entõce la virgen echose asus pies q dixole fijo ave piedad dellos q tu justiçia tienplala cõ mia ¶Dixole ihũ xº no vedes ãntos tuertos me fazẽ. Dixole ella fijo destasañ espa vn poco. Dize aq̃ vn siervo fiel vn lidiador andando por todo el mũdo lidiara contra los malos q ponerlos ha en tu poderío q darle ha otro tu siervo q̃ lo ayude otº sy alidiar. Dixo el fijo ala madre euad q̃ rescibo el vño ruego mas q̃ria ver q̃les son aq̃llos que q̃reys enbiar a este oficio. Entonce ella enpresento a stõ domjngo. E dixole ihũ xº verdadera mẽte es bueno q atreujdo q sera lidiador q fara muy complida mẽte lo q̃ dixere. Otº sy ella enpresento a sant frãçisco q alabole ansy comõ al otro q sancto domjngo pensando bien en esta vision aq̃l q̃ nũca viera fallandole otro dia enla iglia conosçiole muy bien segũt lo q̃ viera del ante noche maguer q̃ nũca selo avia mostrado nigño q besãdole q abraçandole dixole tu eres mj conpañero q tu andaras comigo q yo contigo q estaremos en vno q no ay njngño que pueda pr contra nos q cõtole todo por horden lo q̃ le cõtesçiera ẽla visiõ q de ẽtõce acafuerõ jũtados en vno segunt de coraçõ q de alma q mãdarõ alos suyos q̃lo guardasẽ pa sienpre jamas asy comõ a omẽ q̃ avia de serujr. E estãdo en tĩa de tolosa q pasãdo vn rio los sus libros caperõ enl agua q no aviẽdo ningnt anparo acabo de tres dias vn pescador echãdo vn anzuelo pẽsando q̃ tomaria algũt pescado

grande q̃ el sacando el anzuelo cuydãdo q̃ sacaua pez saco los libros sin daño njnguno bié asy como si estouieran en vn almario guardados muy bié q̃ venjendo a vn cõvento q̃ dormjẽdo ya los frayres nõles q̃riendo fazer njngunt en ojo ¶ Fazíẽdo su oraçiõ q̃ entrãdo enl monesterio fallãdo las puertas çeradas amas a dos ellas por virtut de dios se abrierõ ¶ E eso mjsmo se fallo otra vegada estãdo disputãdo cõ vn erege de çistel ca siendo ya tarde q̃ venjẽdo a vna iglgiã fallando la puerta çerada faziendo santo domjngo su oraçiõ luego a dentro se fallarõ dentro q̃ toda la noche estouieron en oraçion ¶ Un escolaz auiẽdo grant tẽtaçiõ dela carne vino a casa delos frayres a oyr mjsa q̃ acaeçio en tonçe que santo domjngo desia mjsa q̃ ñto fue el tẽpo de ofreçer allegose le escolaz ael q̃ besole la mano cõ muy grant deuoçion q̃ tan grant olor sintio della q̃nto nunca sintiera en toda su vida q̃ de ali adelãte nũca jamas sintio aq̃lla tẽtaçiõ en tal manera que el era vano q̃ luxurioso . ¶ E fue de ali adelãte limpio q̃ casto . ¶ Desays q̃nta limpieza ouo santo domjngo enla su carne pues que asi limpaua a tan marauillosa méte las suziedades malas dela voluntad ¶ Undia vn capellan viẽdo q̃ santo domjngo con sus cõpañeros que pedricauã tã afincadamente asmo de se allegar a ellos q̃ sola mete q̃ pudiese aver el libro del testamẽto nueuo avẽder ¶ Fallo luego vn mançebo que le traya q̃ cõprole luego con grant gozo q̃ avn dudãdo algunt poco rogo a dios de coraçon q̃ abrio el libro q̃ fallo escripto enlo primero lo que fue dicho a sant pablo en q̃ desia le uãtate q̃ ve cõllos q̃ nõ dudedes ca yo los enbie q̃ leuantose luego q̃ fue cõllos ¶ En tolosa era vn maestro muy grant cligo en teulogia q̃ cantãdo sus liçiones ante del alua vn dia aviendo grant sueño puso su cabeça sobre el escriptorio q̃ semejole q̃ se le parauã delãte siete estrellas q̃ alũbrauã todo el mũdo q̃ despt̃dose marauilose mucho que q̃ria ser esto q̃ el entrãdo enla escuela mjentra q̃ leya abeuos santo domigo q̃ conl siete frayres desemjsmo abito q̃ fueró cõmuy grãt vmjldat al maestro q̃ mostroles su talãte q̃ ellos dixeróle q̃ codiçiauã mucho yr ala su escuela . ¶ E el acordãdose dela visiõ que viera en tẽdio q̃ estos eran las siete estrellas que el viera ¶ Un mãçebo sobrino de don esteuan cardenal corriẽdo vn cauallo capo del en vna carrana q̃ sacãdole dé de muerto traxeróle a santo do

mjngo ꝑ fazīēdo su oraçiō poꝛ el luego fue resuçitado ¶ Acaeçio v na vegada en roma que venjan q̄renta frayres ꝑ nō fallauā que comeꝛ saluo vn poco de pā ꝑ man do santo domjngo q̄ esto poco q̄lo paꝛtiesē ꝑ q̄lo posiesen enlas me sasꝛ tomādo cada vno su poco de pā abenos dos mançebos semeja bles enlas vestiduras ꝑ enla q̄n tia del cuerpo entraron enl refi torio ꝑ trayan los mantos alos cuellos llenos de pā ꝑ ponjēdolo muy callādo en cabo dela mesa do estaua santo domjngo fueron se adesora. Entōçe santo domjn go estēdio la mano dela vna pte ꝑ dela otra ꝑ dixo comed mjs fra yres ¶ Una vegada en tīa de to losa pasādo vna agua en vna na ue el marinero demādauale poꝛ el pasage su dinero ꝑ sāto domi go dixo q̄ era dīcipulo de ihū ꝝ ꝑ q̄ non traya oro njn plata njn dinero ꝑ tirauale fuerte dela ca pa ꝑ dixole tu me daras el dine ro o la capa. Entonçe santo do mjngo alço los ojos al çielo ꝑ fiso vn poco oraçiō ꝑ cato luego a tīa ꝑ vio vn dinero paseꝛ en tīa ꝑnō cuydādo q̄ fuera poꝛ mā dado de dios dixole o hermano cata aq̄ tu dinero ꝑ dexame yr ē pas ¶ Una vegada ofreçieron le vn demonjado en que pazīā mu chos demonjos tomo santo domī go la estola ꝑ pusogela sobre el cuello ꝑ mando alos diablos que salieseꝛ de a q̄l omē. Ellos en peçarō auaꝛ graues vozes enl cuerpo deste omē ꝑ avezīr dexa nos salīr poꝛ q̄ nos atormētas a q̄ dixoles nō vos dexare salīr sy nō me vades fiadoꝛs q̄ nūca mas enīste cuerpo entrareues ¶ Dixe rō ellos q̄l os nō podīā daꝛ. Di xoles dat me estos martires q̄ q̄ pasē en esta iglīgia en otra manera non vos dexare de atoꝛ mentaꝛ. Entōçe dixerō ellos q̄ farian ay q̄nto podiē. Acabo de tpo dixerō euate quelo ganamos en po que nōlo me reçemos q̄ es tos martires scā nōs fiadores. Demandoles la señal deste dī xerō pd al altaꝛ en q̄ pasē las ca beças delos martires ꝑ fallazla eues trastoznadaz ꝑ buscaronlo ꝑ fallarōlo asy como ellos dīxeron. E el pedricando a vnas bue nas dueñas engañadas delos e reges echadas asus pies dixerō sieruo de dios apudanos. Ca si estas cosas q̄ tu pedricas son ver daderas tpo a que somos nos çie gas dixoles el sen fizmes ꝑ espe rad vn poco poꝛ q̄ veades aq̄l se ñoꝛ vos allega dos. E vieron e llas luego salīr vn gato negro que semejaua vn grant can ꝑ a via los ojos bezmejos ꝑ la lēgu a muy negra ꝑ luēgo ꝑ ancho ꝑ buelto toda en sangre ꝑ colgada fasta el viētre ꝑ la cola toznada

fasta arriba & salia del fedor q̃ no lo podiã sofrir & andãdo en derredor de aq̃llas dueñas vn poco de tpo en cabo subio por la cuerda dela campana al cãpanario & dexãdo mal rastro en pos desy desaparesçio ¶En tria de tolosa vençio stõ domingo vnos hereges & q̃riendolos q̃mar paro miẽtes & vio entre ellos vn mãçebo q̃ dizia remõdo & dixo alos sapones guardat este moço nõ lo mateues . E fablãdo conel dixo my fijo avn tu seras buẽ omẽ & despus estuvo ẽla heregia .xx. años & despus tornose xpiano & acabo bien su vida ¶Era vn maestro en alemanja que dizia corado & deseauale los frayres que entrase enla horden & fallo stõ domjngo conel el prior diziendo que era su amigo digote q̃ nũca cosa demãde a dios q̃ luego no me la diese ansy como yo quise esto nõ lo digas anjngño en mj vida . E el prior dixole que por auẽtura moririe el ante que sancto domingo & dixole stõ domjngo biẽ como profecta q̃ el prior beuirie despus del grant tpo & asy fue . Entõce dixo el prior a stõ domigo . Dus padre demãda q̃ te de a maestro decorado ¶ Dixole sancto domingo hez mano fuerte cosa demãdas & despues de eũples tas yogo enla ig lia toda la noche como solia . Otro dia vinjẽ do los frayres a prima enpeçando el cãtor jam lucis orto sidere abenos maestre de corado que avia desez nueuo rayo de nueua lus & echose alos pies de snacto domjngo & demãdole el abito para fincar sienpre conel & asy le tomo ¶Era muy firme stõ domingo & estable en sus fechos & de muy grant ppedad cõtra aq̃llos q̃ auiã alguña tribulaçion ¶De dia q̃ndo estaua cõ sus frayres era de grant solas guardãdo su honestidad ¶E de noche estaua sienpre en oõn & cada noche del mũdo se daua adiçiplina tres vegadas con vna cadena de fierro ¶La primera por sy . La segũda por los pecadores del mũdo . La iij. por los depurgatorio ¶Entonce escogierõle por obpo de carcagena Mas nolo dso recebir que ãte dexaria la tria q̃ nũca consintiese enello & otras muchas honras le fasiã mas nũca lo quiso rescebir ¶Una vez estando sãto domjngo en bolonja enla iglia ẽ oõn de noche aparesçiole el diablo en figura de frayre & afincauale mucho q̃ se fuese a dormir cõlos otros frayres & el respondio por aquestas mismas señas . Sancto domingo q̃riendo saber como le dizia q̃ asy despreçiara su mãdado encendio la candela enla lanpara & catãdole enla cara conosçiole que era diablo & de

mostrãdole muy fuerte mente lu ego el diablo começo a respõder q̃ por que q̃ brantara el silençio ¶ Dixo stõ domingo que bien lo podia fazer q̃ era maestro delos frayres ⁊ podia fablar con quẽ quisiese ⁊ fizole dezir por q̃ tenta ua alos frayres ¶ Respondiole fagoles venir tarde ⁊ yr se ayna ⁊ vendr truxole al dormitorio ⁊ pregũtole eso mismo ⁊ dixole fa goles dormir ⁊ yr tarde a maytí nes ⁊ alas vegadas fagoles avn malos pensamiᵒs . Leuole al refi torio ⁊ pregũtole eso mismo . En tonce el diablo salto sobre las me sas mas stõ domingo pregũtole q̃ q̃ria esto dezir ¶ Dixo el diablo fago algũos comer demasiado ⁊ beuer mas q̃ deue ⁊ por ende son flacos pa sezuir auiosza su horden ⁊ despũs truxole al parlatorio ⁊ pregũtole eso mismo ¶ Entonce el mouiẽdo la lengua muy aprí sa fazia vn sueno muy cõfõdido ⁊ pregũtole stõ domingo q̃ que q̃ ria esto dezir ¶ E el dixo fagote saber q̃ ese lugar es todo mjo . E respues leuole al cabildo mas es tãdo ala puerta del cabildo el dia blo nõ osaua entrar ⁊ dixo aquj no étrare q̃ este lugar es r mal dicçiõ ⁊ todo pierdo aquj q̃nto ga no élos otros cabos ⁊ q̃ndo fago a algũt frayre algna melezina todo se alinpia della en este lu gar maldito ⁊ acusase ante todos ⁊ asy pesame q̃ pierdo aq̃llo que ganaua enlos lugares donr auí a gozo ⁊ dizíendo esto desaparesçio ¶ En cabo viniẽdo el tpo de su acabamjᵒ estãdo en bolonja co mẽço a enfermar r fuerte enfer medad ⁊ fue demostrado ante q̃ a via r morir ⁊ vio vn mançebo muy fermoso q̃ le llamaua ⁊ dizi a mj amjgo vente pa mj ⁊ alos mis gozos ¶ Despũes fizo llamar xij. frayres dl convẽto r bolo nja por q̃ non los vxase dserevda dos ⁊ huerfanos ⁊ fizo su testa mento ¶ Dizíẽdo esto es lo que vos dexo en herevdad asy comõ a mjs fijos . Flued caridad ⁊ amor entre vos otros ⁊ cõ grant vmíl dad ⁊ mãteneᵒ pobreza de volũ tad ⁊ defẽdio lo mas aficada mẽ te q̃ el pudo que njngũo nõ ovie se posesion ten poral enla horden ⁊ dando la mal dicçion de dios ⁊ la supa a q̃l quier q̃ ensusiase la horden delos predicadores enpol uo r riqsas tẽporales ⁊ cõsolãdo los frayres dulçe mẽte por q̃ se dolia̅ mucho de su muerte ¶ Di xoles fijos nõ vos dolays de my muerte non dubdes en nigña maña que mas fare por vosotᵒs muerto que biuo ¶ De spũs desto salio deste mũdo ⁊ fuese a paray so eñl año dela encarnacion de mill.cc xxj. años ¶ E la su muer te fue mostrada ese dia enla me ma ora a frap geraldo por q̃ er

delos frayres predicadores que morava en bixio & despues fue obpo desa çibdat en esta manera. Estando arrimado al canpanario delos frayres adormjose & vio el çielo avierto & deçendian del escaleras muy blancas & tenia las ençima ihũ xpo con su madre & los angeles subiã & deçendian por ellas con grant alegria & en medio delas escaleras & en fi de llas estaua vna silla puesta & sobre la silla estaua vno la cara cobierta & ihũ xpo & su madre alcãçauan las escaleras arriba fasta que le reçebiã enl çielo & venjendo este frayre luego abolonja con nosçio q este dia mjsmo e en esa ora finara santo domjngo ¶Un frayre q desiã rael estando en tiuz ese dia mjsmo & en esa ora q fino santo domjngo fue pa desir misa & oyendo que era enfermo en bolonja vino enla mjsa en aql lugar q suele el sacerdote rogar por los biuos. E rogando a dios por su salud salio adefora del entendimjo & vio a santo domjngo salir fuera de boloña con vna corona de oro enla cabeça muy clara & cõel otros dos omes muy onrrados acõpañãvole dela vna pte & dela otra & paromjentes al dia çela ora & fallo por çierto que entonçe finara santo domjngo. E estubo el cuerpo muy grant tpo sola tria & creçian los miraglos dl mucho & non se podian en cobrir. E los xpianos fieles touierõ por biẽ de trasladar el su cuerpo a lugar mas no ble ¶E abriendo el su monimẽto tiraron la piedra de su so çaũotã grande olor & tan deleytoso q̃ non semejaua se pulcro mas camara llena de quãtos olores buenos a via enl mundo. Este olor semejaua todas las especias deste mũdo mas nõ semejaua otro njn gũt olor enlos vesos o enl paluo del cuerpo santo tan solamente ¶Mas enla tria q̃ estaua endormjendo en manera que leuãdole a otra tria muy lexos por grant tpo todo este olor en si mjsmo & alli se pego alas manos delos frayres qle trixeron q̃ maguer q̃ las lauaua & las fregauan mucho sienpre estubo ay testimonjo deste olor ¶En vngria vn noble ome cõ su muger & su fijo peq̃ño vino a bigitar las reliquias de santo domjngo que eran enla ysla. E en fermando su fijo amanesçio muerto & el padre puso asu fijo ante el altar & começo a desir santo domjngo vine aty muy alegre & tornome muy triste & vine aty cõ fijo & tornome sin el pidote por merçed que meres mj fijo & tornar me amj alegria & mi coraçõ ¶E abeuos çerca dela media noche biujo el njño ¶E vn mãçebo vasallo de vna fija deal

go estãdo pescãdo en vn rrio ca yo enl agua & afogose & a grãd tpo despues sacaronle muerto & su señora rogo a santo domjngo ql le resucitase & aprometio q̃ ver nja descalça alas sus reliq̃as & q̃ si le resucitase quele faria fozro ¶ Leuãtose luego el muerto vien dolo todos la bueña conplio cõ plio todo lo q̃ aprometio ¶ Bien avia xvij años que era vn ome enfermo & ciego & deseaua venir a estas reliq̃as de santo domjngo & vegitarlas. E prouãdo sy se podria leuãtar del lecho setio en si grant vtud & fortaleza & adesora q̃ en poco andar tãto mas se esforçaua enl cuerpo & se le alunbrauan los ojos & cada dia andaua mas fasta que vino alas reliq̃as de santo domjngo & luego recibio sanjdat del cuerpo & delos ojos ¶ En çeçilia en vna çibdat que desiã angusta q̃riendo fazer vna muger que avia piedra & su madre acomẽdola a dios & a sãto domjngo por razõ deste peligro & enla noche que se seya dormjendo la njña pusole en su mano la piedra & despertãdo la njña fallose sana & vio la piedra a su madre & dixole q̃nto viera & la madre leuo la piedra a casa de los frayres & colgarõ la delante la ymagẽ en remẽbrança de tan grant mjraglo ¶ En trça de çeçilia en otra çibdat que dezian palaçia vna muger pobre avia vn fijo que era enfermo de lanparones & agraujauãle mucho & non podia fallar pa esto njngunt remedio & fizo voto a dios & santo domjngo que sy sanase q̃le daria pa labrar enla iglesia delos frayres que fazia entonce & enla noche adelãte apareçiole vno conio frayre & dixole ¶ Obuena muger conoceres estas cosas el vue & la pez & el xugo del puerro ¶ E dixo ella conoscolas ¶ E dixo el ve & mescalas en vno cõl xugo del puerro & ponlo sobre el algodõ & ponlo al cuello de su fijo & luego sera sano & despertãdo fizolo asy & luego fue sano & cõplio lo q̃ la madre prometiera ¶ En la çibdat de angusta enla fiesta dela trasladaçiõ de santo domĩgo vnas buenas mugeres operõ sus misas en casa delos frayres & vieron vna buena muger que estaua a su puerta filãdo & comẽçaron arreprehender la en buena manera por que labraua en tal fiesta como esta & respõdioles ella cõ grã saña deziẽdolas q̃ soys amigas delos frayres predicadores guardat la fiesta de santo domjngo & luego le fincharon los ojos con grant comezõ mano amano comẽçarõ a salir gujanos dellos en manera que vna su vezina le saco delos ojos veynte & q̃tro gujanos. E pẽso luego vino ala iglesia

delos fryares ꝛ confeso sus peca dos ꝛ fiso voto que nunca viría mal de aq̃ adelãte de santo domi go ꝛ q̃ onrraría las sus fiestas ꝛ luego fue sana ¶Cuenta maes tro alexandre que vn escolaz es tãdo en bolonja diose a muchas vanjdades del mundo ꝛ vio vna tal vision q̃ le semejaua q̃ esta ua en vn grant cãpo ꝛ que venja sobre el grano tẽpestat ꝛ vino a vna casa ꝛ fallãdola cerrada lla mo ala puerta ꝛ de mãdaua que le reçibiesẽ dentro ¶Una bues peda que estaua ay respõdiole yo soy la justiçia q̃ moro aq̃ ꝛ aq̃ es la mj casa ꝛ por ende por q̃ en ty no ay justiçia no puedes aq̃ mo raz ¶El oyẽdolo partiose dende llorando mucho ꝛ vio otra casa a delãte ꝛ fuese pa alla ꝛ llamo a la puerta ꝛ demandaua q̃le rece biesen mas la buespeda que esta ua dentro respõdio yo soy la ver dat q̃ moro aq̃ esta es la mj casa ꝛ no te re çebire aca q̃ la verdat non libra si no aq̃l que la llama ¶Epartiose dende ꝛ fuese a el ã te ala terçera casa ꝛ rogaua q̃le reçebiesẽ dentro por raso delas tẽpestat ꝛ la buespeda respõdio te yo soy la paz que moro aquj mas la paz no es conlos malos mas mora cõlos omes de buena volũtad. En po q̃ yo sienpre dexo paz ꝛ non mal dote por bue cosejo allende mj mora mj herma na q̃ siẽpre acorre alos mesq̃nos vete pa alla ꝛ fas lo q̃ te mandare ꝛ fuese pa alla ꝛ llamo ala puer ta ꝛ dixo la buespeda que estaua dentro. yo soy la mjsericordia q̃ moro aq̃ onde sy q̃sieres guare çer desta tẽpestat q̃ tu veys de te a casa delos frayres perdica dores que moran en voloña ꝛ fa llaras establo de çiençia ꝛ pese bre dela escriptura ꝛ el asno dla siplicidat cõnl buey muy entẽdido a santa maria q̃le alũbro ꝛ a ihũ xp̃o q̃ te saluara ¶E desptando es te escolaz vino ala casa delos fra yres ꝛ cõtoles la visiõ asy como acaesçiera ꝛ demando el abito de la ordẽ ꝛ reçebiole

¶Titulo. xcij. dela trasfigura çiõ de nũo señor enl monte tabor ꝛ como mostro su claridat a heli as ꝛ a enoch

En tal dia fasemos fiesta dela trasfiguraçiõ de ihũ xp̃o que mostro su claridat enl mote tabor a sant pedro ꝛ a sant juã ꝛ a santiago ¶E la ca ra era como el sol ꝛ la su vesty dura como la njeue ꝛ fablãdo dẽ de apareçio ay cõnl moyses ꝛ he lias. E muy pacifico entẽdemos que el dia dl juizio sera mj señor ihũ xp̃o muy pacifico ¶E dira a los buenos venjo vẽditos del mj padre ꝛ reçebid el reyno que vos

esta apresto del comjẽço del mũ
do ¶E por helias q̃ fue ome fuer
te entẽdemos que ihũ xp̃o sera fu
erte alos malos que dira yo mat
ditos eñl fuego pourable del yn
fierno ¶E ellos estãdo alli dixo
sant pedro a ihũ xp̃o señor bue
no nos es estemos aq̃ q̃ fagamos
aq̃ tres moradores pa ty vno q̃
pa helias vno q̃ pa moysen vno
q̃ deziẽdo esto vino vna nube del
çielo q̃los cobrio todos q̃ oyeron
vna bos del cielo q̃ dixo. Fl̃ste
es el mj fijo que yo mucho amo
q̃ oyẽdo esta bos cayeron en tr̃a
amortezidos. ¶E ihũ xp̃o leuãto
se q̃ llegose a ellos q̃ dixoles non
digades a nĩguno esta visiõ fas
ta que yo sea resuçitado q̃ muer
te. ¶En este dia fuerõ martirisa
dos dos amjgos de dios sante pus
to q̃ sante pastor. Que daciano
q̃ era prĩçipe pasaua por vna çib
dat que dezia cõplutesia q̃ fazia
mucho mal alos xp̃ianos ¶Es
tos dos pararõse ante el jues pa
dezirle algunas cosas pa que le
cõtiesẽ las gentes que traya. ¶E
mãdolos luego descabeçar en vn
cãpo q̃ los xp̃ianos que alli eran
ascõdida mẽte soterraró los cuer
pos q̃ feziero ygleias sobre ellos
q̃ las sus animas son en paray
so ¶Otro sy este dia fuerõ marti
risados sant sisto papa q̃ otros
dos diaconos feleçisimo q̃ gapite
q̃ prendiolos dezio el enpador
q̃ valeriano que era su merino
q̃ mãdolos presẽtar ante sy ¶E
dixo el enpador a sant sisto pa
pa sy q̃eres beujr tu q̃ tus clei
gos sacrifica alos dioses. Dixo
sant sisto yo q̃ ellos sacrificare
mos a dios poderoso ¶Entonçe
mando el enpador q̃le leuasen al
tẽplo do estauan los ydolos q̃ sy
nõ los q̃siese adorar que le des
cabeçasé. ¶E leuãdole preso por
la calle. Sant lorẽte q̃ era arçi
diano comẽço a dezir a padre yo p
ras syn mj que so tu fijo q̃ tu nũ
ca solias sacrificar syn mj q̃ so
tu menistro q̃ yo pria contigo q̃
buena mente a ese martirio. Di
xo el papa sisto fijo non te dexo
n jn tal̃saparo mas mayores tor
mentos reçebiras que nó yo por
amor q̃ ihũ xp̃o falta terçero di
a mas toma las mis riq̃zas q̃ los
mjs tesoros q̃ dalos alos pobres
q̃ el fizolo asy. ¶E despues q̃ el
cõplio su mãdamj° mando el ade
lãtado que leuasen a sisto pa el
tẽplo q̃ mares q̃ si nó q̃siese ado
rar que le q̃scabeçasé q̃ leuãdle
llamaua sant llorente padre no
me q̃smãpares. ¶E sant sisto fa
siendo su oraçiõ cõtra el tẽplo q̃
le q̃struyese dios todos los xp̃ia
nos respõdieron amẽ q̃ el tenplo
fue luego en tr̃a ¶El enpador
ayrado mando luego q̃scabeçar a
sant sisto q̃ felicisimo q̃ agapito
q̃ q̃ro diachonos cõ ellos ¶Ento

çe los cligos venjerõ ꝛ nochez ꝛ soterarõ los sus cuerpos en roma ꝛ las sus anjmas son en paraysso ¶ E ste sant sisto fue naçiw en atenas ꝛ fue papa en roma q̃tro años ꝛ seys meses ꝛ veynte ꝛ q̃tro dias

¶ Titulo . xc iij . dela vida ꝛ sãt wnato

Santo donato fue criaw ꝛ enseñaw cõ juliano enpaw ¶ En po entonçe este juliano primero fue diacono mas fecho enpador mato el padre ꝛla madre ꝛ sant wnato ꝛ fuyo sant wnato ala çibdat ꝛ apetina ꝛ fico ay cõ plario el mõge ꝛ fizo ay muchos mjraglos ¶ Ca el aulan taw ꝛla çibdat avia vn fijo ꝛ monjaw ꝛ traxole a sant wnato ꝛ el diablo comẽçó allamar ꝛ ꝛ sir digote en nombre ꝛ ihũ xº q̃ nõ me deras fazer pesar que salga ꝛ mj casa awnato por q̃ me fazes sañr cõ toremẽtos ꝛ oraw sãt wnato luego fue sano ¶ Un omie q̃ desian anastasio cogewr delos pechos ꝛxo todos los dineros en guarda ꝛ su mugez que vsiã en fratia ꝛ el fuyo ꝛ sus enemjgos ꝛ ꝛstroyẽw la proujnçia non podia fallar los dineros ꝛ pa leuar uã asu fijo amatar ꝛ fuese pa sãt wnato ꝛ sant wnato fue con el al sepulcro ꝛ su mugez que era ya muerta ꝛ fizo oraçiõ ꝛ dixo a en frãcisia avoses mando por esprito santo q̃ nos digas do posiste los dineros ¶ E oyeron vna vos del sepulcro ꝗles dixo ala entrada de mj casa los fallareys q̃ allí loseseõi ꝛ fueró ꝛ fallaró los ay ¶ E acabo de tres dias morio el obpo dela çibdat ꝛ toda clerezia escogieron a donato por obpo ¶ Un dia cantando el mjsa ꝛ el pueblo comulgando ꝛ el diaco no dãdoles la sangre de nro señor ihũ xº venjeró los paganos a de sora en puxaró al diacono ꝛ capo el diacono en tria ꝛ q̃bro el cali çe que era de xpal ꝛ por ende el ꝛ todo el pueblo fueró muy triste ¶ Sant donato cogio todos los pedaços del caliçe ꝛ cõ su oraçiõ fisole tal conio ꝛ primero ¶ El diablo ascõdio vna pte del caliçe ꝛ falleçia enl ꝛ esta conplia mucho pa afirmar el mjraglo ꝛ los paganos viẽdo este mjraglo cõvtieróse ala fe ꝛ fueró lxxx los q̃ se bateará ¶ Una fuẽte era asy en ponçoñada que q̃ntos beujan della tantos moriã ꝛ fuese alla sant donato caualler en su asno por que por su oracion sanase esta agua ꝛ salio dẽde vn dragõ muy espantable en volujẽdo los pies del asno cõ su cola ¶ Leuãtose luego cõtra santo donato ꝛ santo donato feriole cõ vn açote

q̃ escopiole enla voca q̃ luego le mato q̃ echo el venjno dela fuẽte q̃ rogo a dios q̃ fizo ay otra fuẽte en otro lugar por su oracion ¶ Siendo la fija del enpador teodosia demonjada traxieron la a sant donato q̃ dixole diablo sal della q̃ no quieras morar enla fechura de dios ¶ Dixo el diablo dame pasada por do vaya . Dixole donato tornate al lugar do venjste . Dixo el diablo que del ynfierno venjera . Dixo donato tornate alla . Dixo el diablo ve o la señal dela cruz en ty de que sale muy grant fuego cõtra mj q̃ he muy grant mjedo q̃ nõ se do me vaya mas dame lugar por do vaya q̃ yrme he ¶ Dixo donato eua q̃ te do pasada tornate a tu lugar q̃ en grameãdo toda la casa salio ¶ E leuando vn omẽ a enterrar vino vno cõ vna cã partida por a b c desiẽdo q̃ le deuja dozié tos sueldos non le dexaua enterrar en njnguna manera q̃ su muger biuda mostrolo a sant donato cõ muchas lagrimas desiẽdo que aq̃l omẽ receberia todos a q̃llos dineros ¶ Leuãtose q̃ fuese al lugar do pasia q̃ toco la mano del muerto q̃ dixole oyme resp̃odiole yo so dixole donato leuãtate q̃ vee que as de fazer cõ este omẽ q̃ nõ te dexa enterrar . Leuãtose q̃ vẽçiole ante todos prouãdole que le avia dado todos sus dineros q̃ tomo la cã q̃ conpiola ¶ Dende dixo a sant donato padre mãdame dormjr otra vegada dixole fijo vete de oy mas pa tu folgura ¶ En aquel tp̃o estuvo tres años que non llouja q̃ avia grant seq̃dat enla trra q̃ venjeron los gtiles a teodosio el enpador demãdaro q̃les viese a sãt donato q̃ salio fuera q̃ rogo a dios q̃ lloujo muy cõplida mente q̃ todos se mojaron q̃ el solo torno enxutas las vestiduras ¶ En aq̃l tp̃o los godos destruyero toda trra q̃ ytalia q̃ muchos dexaron la fe q̃ reprehẽdiẽ sant donato q̃ sant ylario por q̃ q̃ranparauã la fe de ihũ x̃o ¶ El axlantado encleciano prẽdiolos q̃ mando q̃ sacrificasẽ a jupiter q̃ sy nõlo dsiesen fazer mando açotar a sant ylario q̃spojado a tan grant tp̃o fasta q̃le salio el alma ¶ E a sãt donato puso le enla carçel q̃mãdole degollar

¶ Titulo . xciiij°. de sancto ciriaco

Sancto ciriaco fue ordenado en diacbono de marçelo p̃pa q̃ prẽdierõle despues q̃ leuarõle amximjano q̃ mãdarõle q̃ tomase trra cõ sus cõpañeros q̃ q̃ la leuase en sus onbros al lugar do labraua entre estas era sant saturnjn muy viejo q̃ a

puuau ãleçiriaco ꝫ çiſino aleuar
¶ En cabo pueſto çiriaco enla
carçel manꝺ el aꝺlãtauo q̃le le
uaſé ante el . E leuandolo apro
ujano vino vna voz ꝺel çielo q̃
ꝺixo venid los vẽditos del mi pa
ꝺre . Entõçe creyo prouſano ꝫ
fizoſe baptizar ꝫ vjno al aꝺlan
tauo cõfeſãꝺ la fe ꝺe ihũ xp̃o ¶ Di
xo el ap mezq̃no que poꝺ los mjs
ꝺioſes ¶ Reſpõꝺio el aꝺlãtauo en
verdat agora pierꝺes los tus dio
ſes ꝫ mandole ꝺegollar ¶ E ſant
ſadornjn ꝫ ſeſino por q̃ no q̃rian
ſacrificar alos ꝺioſes manꝺolos
primera mente açotar ꝫ ꝺeſpues
ꝺegollar ¶ La fija ꝺe ꝺiocleçiano
que ꝺesian artemja era ꝺemonja
ꝫ el ꝺiablo ꝺaua voses en ella
ꝺesiẽꝺo no ſalire ꝺe aq̃ ſy nõ bie
ne çiriano ꝫ venjendo çiriano
mandole q̃ ſalieſe ꝺe allí . Dixo
el ꝺiablo ſy q̃ſieres que ſalga ꝺe
aq̃ ꝺame aꝺoentre reſpõꝺio çiria
no eua aq̃ el mj cuerpo ſy podie
res entrar eñl . Dixo el ꝺiablo
no puedo yo entrar eñl tu cuerpo
ca todo eſta en derredor çercaꝺo
ꝺe cruçes mas ſy me echas ꝺe aq̃
ſeas q̃ te fare yr abauſlonja ꝫ ſa
lio de ꝺe por fuerça ꝫ llamo arte
mjaꝺesiẽꝺo q̃ viera a ihũ xp̃o el q̃
predicaua çiriaco ꝫ bautisola çi
riaco plasiẽꝺo a ſu padre ꝺiocleçi
ano ꝫ a ſu madre ſe nue ꝫ beujẽꝺo
ſeguro en ſu caſa que le ꝺieron
ellos vino vn menſajero ꝺel rey
ꝺe perſia rogãꝺo aꝺiocliçiano q̃le
enbiaſe açiriaco ca avia vna fi
ja ꝺemonjada . El rogole ꝫ diole
vna naue ꝫ todas las coſas q̃ a
via meneſter . E çiriaco vino
muy alegre a baujlonja cõ largo
ꝫ marau ¶ E luego q̃ vio ala nj
ña comẽço el ꝺiablo allamar por
ſu voca ꝫ ꝺesir . çiriaco canſa o
eres ¶ Reſpõꝺiole çiriaco non ſo
cãſaꝺo mas oue el apuꝺa ꝺe ꝺios
por todos los lugares . Dixo el
ꝺiablo en po traye te yo aꝺo q̃ſe
. Dixole çiriaco manꝺate ihũ xp̃o
q̃ ſalgas della ſalio luego della
ꝫ ꝺixo o que nonbre tan eſpanta
ble q̃ a vn que me peſe me faze
ſalir ꝫaſy bauptiso la njna ſana
cõ padre ꝫmadre ꝫcon otros mu
chos ꝺandole muchos ꝺones mas
nõ los q̃ſo reçebir ꝫ ayuno q̃rẽta
ꝺias en pã ꝫ agua ꝫ deſpues tor
noſe aroma . E acabo de dos a
ños morio ꝺiocleçiano ꝫ feçierõ
enpador a maximjano ꝫ peſaꝺole
ꝺe ſu hermana artemja prẽdio a
çiriaco ꝫ manꝺole deſpojar ꝫ a
tar en cadenas ꝫ traerle ante el
ſu coro ꝫmã ꝺo acapraſio el vica
rio q̃le feſieſe ſacrificar con ſus
cõpañeros ſy non q̃les dieſe mu
chos tormentos ꝫ aſy morieſen
¶ Echoſe le la pes degalada ſo
bre la cabeça ꝫ aſpole encabo fi
ſole ꝺegollar ael aſus cõpañeros
¶ E capracio ganando la caſa
ꝺe ſant çiriaco comjendo ꝫ beuien

do con diez ꝛ nueue conpañeros a desora morierō todos · E des de entōce los gētiles çerrarōle ꝛ tenjā los xp̄ianos ꝛ onrrauan los

Titulo · xc v · dela vida de sant llorente ꝛ sus mjragloos

Sant llorēte martir ꝛ dia cono fue de españa ꝛ sāt sisto papa leuole cō sigo aroma Ca segut dize juā bole ch sant sisto vino aespaña ꝛ fa llo dos mācebos a llorente ꝛ avi çençio su cormano muy onestos en costunbres muy buenas ꝛ en sus fechos ꝛ leuolos consigo aro ma ꝛ sant llorente q̄do en roma conl ꝛ sant biçente su cormano tornose a españa ꝛ alli acabo su vida gl'iosa por martirio ꝛ sant sisto fizo a sant llorēte su diaco no En aq̄l tp̄o felipo el enpa dor ꝛ su fijo q̄le dezia ā asy cōvtie ronse ala fe de ih̄u xp̄o ꝛ siendo xp̄ianos cuydauā onrrar mucho la iglesia felipo el enpador avia vn cauallero q̄ dezia ā deçio muy fuerte en armas ꝛ muy fermoso en lidiar En aquel tp̄o alçose frāçia cōtra el enpador ꝛ enbio a deçio contra ellos por q̄ trixese a frāçia la rebelde al señorio de los romanos E fizo deçio q̄n to nūca ouo de fazer muy biē ꝛ cō plida mente ꝛ beçio los enemjgos asi como el q̄so ꝛ tornose aroma E sabiēdo el enpador q̄ venja saliole areçebir vna jornada muy onrrada mēte mas las volū tades delos malos q̄nto mas se veyn onrrados tanto mas son so beruios Este oviēdo en si grā soberuja começo acobdiçiar el yn perio ꝛ pēsar como mataria asu señor El enpador folgando en su lecho en su tienda entro deçio en ascōdido ꝛ degollo el asu señor q̄ dormja ꝛ ayunto asi la cōpaña que venja conl enpador ꝛ cō rue go ꝛ cō preçio ꝛ cō joyas ꝛ cō pro mesas fuese pa roma muy apresu rado E oyēdo esto felipo su fijo ouo muy grant mjedo ꝛ acomēdo todo su tesoro ꝛ de su padre a sāt sisto ꝛ a sant llorençio que si por ventura lo matase deçio ellos q̄ lo diesen alas iglesias ꝛ alos po bres ꝛ dēde fuyo felipo ꝛ ascōdio se de ante deçio E los senado res saliērōle areçebir adeçio ꝛ fe zierōle enpador ꝛ por que no se mejase q̄ nō matara a su señor atraiçiō ꝛ por delos ydolos enpe ço apseguir alos xp̄ianos muy cruel mente ꝛ mandaua q̄los ma tasen ꝛ nō oviesē misericordia de llos · En esta psecuçiō fezieron muchos mjllares de martires en tre losq̄ales fue felipo el menor coronado por martirio Despu es desto fezieron pesq̄sa del tesoro de su señor ꝛ dierōle a sant sisto a

si como aql que creya en ihũ xpo
q avia los tesoros del enpador
¶ Entõce decio mãdole meter en
la carçel q qle diesẽ muchos tor
mẽtos fasta q negase a ihũ xº q
que descobriese los tesoros. E y
ua sant llorẽte enpos del diesien
do padre ado vas sin tu fijoz tu
que eres sacerdote do vas sin tu
ministro ca tu nũca solías fazer
sacrefiçio syn mj fallaste en mj
que te pesase o me prouaste q no
era tal como devía. En po prue
ua si escogiste buen ministro a
ihen acomẽdaste la sangre de ihũ
xº q fuese su mayordomo ¶ Dixo
le sant sixto fijo no te desanpara
re njn tendre mas tu deues sofrir
mayores penas por la fe de ihũ
xº q nos por que somos mas vie
jos avemos de sofrir menores pe
nas q tu q eres mançebo vençe
ras a este falso cõ tu grant glo
ria ¶ E despues de tres dias me
seguiras asy como el diacono al
sacerdote q dexole todos los te
soros q mando qlos diese alos po
bres q alas iglesias ¶ E sãt llo
rẽte busco bie afincada mẽte los
xpianos de noche q daua acada v
no todo lo q avia menester ¶ E
vino acasa de vna buena dueña
biuda q tenia muchos xpianos
escondidos en su casa q avia grã
dolor enla cabeça q sanola sant
llorẽte. E lauando los pies de
los pobres daua a todos su limos
na. E vino esa noche acasa de
vn xpiano q fallole muy ciego q
fizo la señal de la cruz alũbrolo
¶ E nó qriendo sant sixto creer a
decio njn sacrificar alos dioses
mandole degollar ¶ Sant llorẽte
pendo en pos del llamando padre
santo nõ me deras desanparar q
ya despendí todos los tesoros q me
diste ¶ Entõce los caualleros de
q dixo tesoros prendieró a sant
llorẽte q dixerõlo apatremjo que
era señor delos caualleros q el
en presẽtole aquel cesar q dixole
decio q los tesoros de la iglesia q
sabemos q tu los oviste escondidos
q nó te respondio. E mãdole dar
a valerio el alcalde o q de los teso
ros o que faga sacrifiçio alos dio
ses o qle faga morir cõ tormẽtos
q penas. E valeriano diole a o
tro alcalde qle dezian ypolito qle
guardase q metiolo enla carçel
cõ otros muchos ¶ Estaua ay vn
gẽtil en carçelada q dezia lucilo q
poiera la lũbre delos ojos llora
do zoco net iole sãt llorẽte sanj
dat sy crepese en ihũ xº q sy se
baptizase ¶ El demãdo apriesa el
baptismo q tomãdo el agua sant
llorẽçio dixo todos los pecados se
lauã enla cõfesiõ ¶ E preguntole
cõ grant deuocio los articulos de
la fe q dixo el q todo lo creya q
esparzio el agua sobre la su cabe
ça q baptizole enl nonbre del pa
dre q del fijo q del spũ santo q lue

go fue alũbraw ꝛ por entr venjã a el muchos ciegos ꝛ alũbraua los ataws ¶ Vienwlo ypolito vi xo mueſtrame los teſoros · Di xo ſant llorẽte o ypolito ſy tu cre ys en ihũ xp° moſtrarte he los te ſoros ꝛ prometo tevida que ſien pre a tr durar ¶ Dixo ypolito ſy lo q̃ diſes prouares por fecho fa re q̃nto mãdares ꝛ creyo luego y polito ꝛ baptiçoſe el ꝛ toda ſu cõ paña ¶ Luego q̃ fue baptizado vi o las almas dlos juſtos gozarſe ¶ E dſpues mãdo valeriano ay politoq̃le aduxeſe a ſant llorente dixo ſant llorẽte vayamos amos en vno que la gloria eſta a pare jada amj ꝛ aty ¶ Venjeron amos al awlãtaw ꝛ trmandole otra ve gada los teſoros ¶ Sant llorẽte de mãdo eſpaçio de tres dias ꝛ o torgogelo valeriano ſyẽdo ypoli to fiador ¶ En eſtos tres dias allego ſant llorẽte pobres coxos ꝛ çiegos ꝛ preſẽtolos todos a tr çio enſl palaçio tr ſaluſtino trzi endo ¶ Euañ aq̃los teſoros q̃ ſi enpre han tr durar ꝛ nunca han tr menguar mas ſienpre creçen ꝛ ſon ſyẽpre fallados ꝛ las manos deſtos lleuã los teſoros al çielo ¶ Dixo valeriano eſtãdo deçio tr lante que andas deſuariãdo por muchas coſas ſacrifica alos dio ſes ꝛ dexate de tus encãtamẽtos ¶ Dixole ſant llorẽte aſen deue mos a dorar a q̃l que es fecho o q̃l que es faſedor ¶ Ençe mãdo deçio açotarle cõ vẽdas de caua lloz traerle ante el todas lasma neras de penas ꝛ de tormẽtos ꝛ mandole que ſacrificaſe alos dio ſes ꝛ alos ydolos ꝛ nõ ſofrieſe eſ tos tormẽtos ¶ Reſpõdio ſantllo rẽte ꝛ dixo deſauẽturado yo ſien pre deſee eſtos mãjares ¶ Dixo deçio ſy eſtos ſon tus manjares deſcubre ꝛ demueſtra tus encãta mentos que aty ſemejan por que todos comades en vno ¶ Dixo ſant llorẽte ya ſus nõbreseñl çie lo ſon aty nõ conbiene de verlos ¶ Entõçe mandole deſnudar ꝛ fol tigarle mucho ꝛ poſierõ alos cos tados foſas de fierro ardientes ¶ Dixo ſant llorẽte ſeñor ihũ xp° tu eres dios vdadero aue merçed de mj tu ſiervo q̃ maguer q̃ me prouarõ nũca te nege ꝛ pregũta me ſiẽpre te cõfeſe ¶ Dixole de çio biẽ ſe q̃ faras eſcarnio dlos tormentos en po amj non me po oras en gañar ꝛ fago teſtigos dlos dioſes ꝛ delas dioſas q̃ ſy non ſacrificas alos dioſes ſofri ras penas ꝛ muchos tormẽtos en tõçe mãdolo açotar con ptigas de fierro ꝛ plomo muy cruel meten ¶ E ſant llorẽte rogaua a dios deziendo ſeñor ihũ xp̃o reçiue la mj anjma . ¶ Entõçe oyolo deçio ꝛ cõ grant ſaña dixo romanos o pſtes comolos diablos cõ ſuelan a eſte falſo que no dere crer los

dioses nj amjeu delos tormen
tos nja pauor delos prīcipes sa
ñudos ꝙ mādole açotar otra ve
gada comō de primero ¶Sant
llorēte repēdose dio graçias a di
os ꝙ rogo por los que ay estauā
¶En esa ora crepo vn cauallero
que dezia romano ꝙ dixo a sant
llorēte beo estar ante ty vn man
çebo muy fermoso ꝙ alinpiar los
tus mjembros cō vna sauana de li
no . Por ēde cōjuro te por dios q̄
nō me desanpares mas aprisa me
vē a baptisar dixo decio avaleri
o ¶Pa somos vējdos por sus tra
tamētos deste ꝙ mādole soltar dō
de estaua atado ꝙ poner le en gu
arda ꝛ ppolito traxo romano vn
orço de agua ꝙ echose alos pies
de sant llorēte ꝙ tomo baptisimo
del ¶Sopolo decio ꝙ mādole cas
tigar a romano ꝙ dixole el q̄ era
xp̄iano ꝙ ꝛ gollaröle por mādado
ꝛ decio . ¶E llorado ypolito vsia
q̄era xp̄iano . Dixole sant llorē
te ten a ihū x̄o en tu anjma ꝙ q̄n
to yo te llamare oy ꝙ ven ¶Ettri
xeron ante decio todas las mane
ras ꝛ tormētos dixo decio çesar a
sant llorente o sacrificaras alos
dioses o toda esta noche despēde
remos en tus tormentos ¶Dixo
sant llorēte la mj noche no es es
cura mas todas las mjs cosas son
claras en luz ¶Dixo decio tray
an vn lecho ꝛ fierro por que llorē
te que menospreçia alos dioses
fuelgue enl ꝙ los mjnistros des
pojarō a sant llorēte ꝙ estēdierō
sobre aq̄lla parilla ꝛ fierro ꝙ po
nerō brasas ꝛ puso ꝙ dixo sant
llorēte a valeriano ¶Mesq̄no
aprēde q̄los tus cauones me sō
amj refriserio ꝙ aty darā tormē
tos q̄ siēpre duren . Jl mj señor
maguer q̄me acusarō nūca le ne
gue ꝙ pregūtandome sienpre le
cōfese asarō me por su amor ꝙ a
gradeçigelo ꝙ dixo muy alegre a
decio cuate mesq̄no asaste la vn
a pte tomala ꝙ comela ꝙ gradesco
lo a dios por que mereçi entrar
enl su reyno ꝙ asy le salio el al
ma ꝙ decio fue despues cōfondido
ꝙ andaua cō valeriano enl pala
çio de tiberio ꝙ el cuerpo dexādo
sobre el fuego ¶E ypolito tomo
le demañana ꝙ enterole en buel
to en muchas especias enl cāpo
ꝛ veronco cō justino el sacerdo
te ꝙ los xp̄ianos ayuntaron tres
dias ꝙ fesieronle sus vegilias ꝙ
lloraronle mucho ¶Cuēta sant
geronjmo que fue vna mōja en
sabina que era muy casta mas
era parlera ꝙ spēdia enterrada en
la iglesia ꝛ sant llorēte ante el
su altar los diablos serrauan la
por medio ꝙ dexarō la vna pte si
lisiō ꝙ la otra pte quemaröla en
manera q̄ pareçia q̄mada ¶Di
se sant geronjmo obpo ꝛ oraua q̄
vn capellā aderesādo la iglesia de
sant llorēte vna vegada era peq̄

ña ꝑ rogo a sant llorẽte que el q̃ mãtouiera alos pobres q̃le apu vase en esta mẽgua ꝑ asy creçio a vesota que vna pte peq̃na fue ꝛ mas ꝑ tajola muy menuda sa no ꝛspues conlla muchas enfer medades ¶Un capellã q̃ vesian çelso q̃riẽdo avouar vna iglesia ꝛ sant llorẽte que q̃mãdó los lon bardos alq̃lo muchos maestros ꝑ vna vegada nõ tenja cosa q̃les ponez delãte que comjesẽ fecha su oraçiõ a dios vio vn pã muy blã co mas p̃reçiole que mala bes po dria fazar tres personas a vn yantar ¶Sant llorẽte nõ conplẽ do que falleçiesẽ susmaestros en tal manera fis oacreçẽtar aq̃l pã q̃ basto atodos los maestros por dies dias comjẽdo del cada dia q̃n to q̃riã ¶En mjlã enla iglesia ꝛ sant llorẽte avia vn calic̃e de cristal muy fermoso ꝑ trayẽdole vna fiesta el diacono al altar ca yosele del as manos en tria ꝑ q̃ brole todo ꝑ lloranꝛ el diacono cogio todos los pedaços ꝑ puso los sobre el altar ꝛ sant llorẽte luego fallo el calic̃e sano ꝑ ente ro ¶Leemos enlos santos mjra glos ꝛ santa maria que era vn alcalꝛ en toma q̃ vesian esteuã que tomaua de gran dones ꝑ daua falsos juysios ¶Este tomo tres cosas ꝛ sant llorẽte ꝑ vn huerto de santa ynes ꝑ mantouo la sin justiçia ꝑ acaesçio q̃ morio ꝑ traxi erõ le ante el jusio ꝛ dios ¶E mjrandole sant llorẽte allegose ael muy sañudo ꝑ apretole muy dura mẽte el braco tres veses ꝑ fisole mucho doloꝛ ꝑ sãta ynes ꝑ otras virgines nonle q̃riã ca tar mas antes le tornauã las ca ras ¶Entoçe el jues dio sobre el su sentẽçia dizo q̃ por que força ra lo ageno ꝑ tomãdo dones ven dio la dvan pongãle enl lugar ꝛ judas el trapdor ꝑ luego el torno se a sant llorente ꝑ a santa ynes demãdaua ꝑdon ¶Rogãdo sãta maria que el q̃ tornase el alma al cuerpo por q̃ fisiese treynta di as penjtẽçia ꝑma ndole santa ma ria que en suvida dixiese cada di a el salmo de beati in maculatiꝛ t ornãdose al cuerpo el braco era car veno ꝑ q̃mado asy comi si lo o viera biuo ꝑ en q̃nto biujo ovo es ta señl ꝑ dio lo q̃ tomo asus due ños ꝑ fiso penjtencia ꝑ acabo ꝛ treita dias fuese a parayso ¶ Fa llamos enla estoria ꝛ sant ereni co enpaar que el ꝑ su muger tan gunda guardauã vginjdat ꝑ pro curã do el diablo ouo sospecha de lla cõ vn cauallero ꝑ mãdola q̃ an douiese dnz e leguas los pies ꝛ calços sobre las tejas ardientes ꝑ soujẽdo sobre ellas dizo señor a si como tu veys que nũca oue q̃ ver conl asi me ayuda tu ¶Dixo vna voz la virgẽ maria te libra ra por q̃ tu eres virgẽ ꝑ por ende

entuto sobre los fieles calien
tes q̃ nole empeçieró ¶ E morié
to el enpador pasaua grant cõpa
ña de diablos ante la çelda de
vn hermitaño q̃ abrio la fenjes
tra q̃ pregunto q̃en eran dixo el
postrimero dellos somos .vj. ll. de
le vj. diablos que ymos ala mu
erte del enpador si por ventura fa
llaremos algo alo nio enl. E cõ
jurole el hermitaño que tornase
por ay q̃ndo tornaró dixo q̃ nõ
aprouechara nada q̃ posieró los
bienes q̃ los males enl peso sant
llorẽte el q̃maw traxo vna olla de
oro que pesaua mucho q̃ yo q̃brã
te la vna asa della q̃ llamaua olla
al calice que fesiera el enpador
a onrra de sant llorẽte pa la igle
sia suya q̃ auia dos fortijas por
que le podiesé tomar por que era
muy grande E fallaró que mori
era entõce el enpador ¶ Cuenta
sant gregorio q̃l papa que fuera
ante q̃l conuitiaua mejorar algu
nas cosas cerca del cuerpo de sãt
llorẽte mas nõ sabia do era el su
cuerpo q̃ abriose a desora el lu
gar do yasia q̃ todos q̃ntos ay e
ran tan biẽ los mõges como los
otros que vieron el sepulcro aca
bo de dies dias morieron todos

¶ Titulo . xc vj . de sancto ypolito
martir

Sant ypolito despues que
enterro el cuerpo de sãt
llorẽte vino asu casa q̃
dio paz aq̃ntos en su casa via q̃
comulgaró todos conl cuerpo de
dios . E puesta la mesa ante q̃
comjesé venjeró pieça de caualle
ros q̃ tomaró lo q̃ leuaron le al
enpador . E biẽdo el enpador de
çio sonriose q̃ dixole fecho eres
encãtador q̃ leuaste el cuerpo de
sant llorẽte ¶ Dixo el al enpa
dor esto fize yo no como encãta
dor mas como xpiano ¶ Entõce
deçio mucho sañudo mãdole des
pojar dela vestidura q̃ trapa co
mo xpiano q̃ q̃brãtaronle la vo
ca cõ piedras ¶ Dixo ypolito non
me despojaste mis vestiqueme mis
¶ Dixole deçio como eres loco q̃
no has vergueça de comio estas des
nudo por ende fas agora sacrifi
çio q̃ no pereseas asi comio lloren
te ¶ Dixole ypolito yo soy caua
llero de ihũ xpo ¶ Entõce deçio
muy sañudo dixo avaleriano el
adelãtado q̃le tomase q̃nto en el
mundo auia q̃ le matase cõ tor
mentos q̃ penas q̃ fallo q̃ toda su
copaña era xpiana q̃ trixeró los
todos ante el q̃ fasiẽdoles fuerça
que sacrificasen ¶ Respõdio por
todos santa cõcordia ama de y
polito desiẽdo mas q̃remos mo
rir con nra castidat que beujr aq
en suziedat . Dixo valeriano
los que son sieruos nũca se ven

çen sy nõ con tormẽtos ¶Entõ çe estãdo presente ypolito & gosã dose mando la ferir grant tpo cõ correas de plomo fasta q̃le salio el alma ¶Dixo ypolito señor gradescotelo que enbiaste amj a ma ante los tus santos dende va leriano fizoleuar a ypolito cõ to da su cõpaña fuera dela puerta q̃ desiã tiburçia ¶E ypolito catã do a todos dixo hermanos no aya ys mjedo ca vos otros & yo vn señor avemos ¶Mando valeria no a todos cortar las cabeças an te q̃ la de ypolito & fizo ágar los pies de ypolito a los cuelos delos cauallos bravos & arastrarle por los carros & por las espinas & ãt tpo fasta q̃ dio el alma a dios ¶E justino el capellan tomo los sus cuerpos & enterrolos çerca del cu erpo de sant florente & nõ pudo fallar el cuerpo de santa cõcordi a ca le echaron en las camaras ¶Un cauallero q̃ desiã porfirio creyẽdo q̃ sãta cõcordia avía en sus vestiduras oro & plata & al jofar & piedras preçiosas ¶Di xole justino muestrame el lugar & guardarte he poridat & desirte he lo q̃ fare & catarõ & non falla rõ nada & luego fuyo aq̃l caualle ro ¶Uno que dezian prineto lla mo a vn xpiano q̃ desiã heman do & tuxerõ este cuerpo a justino & tomole de noche & enterrole çerca del cuerpo de sant ypolito & delos otros ¶E oyẽdo valeri ano tomo a yreneto & al otro & manu a amos echar en las cama ras biuos & justino tomo estos cuerpos & soterrolos cõlos otros ¶Despues desto sobio decio con valeriano por vna torre dorada & yuã al lugar do solian yr los xpianos & tomo el diablo a decio & llamaua a grãdes vozes o ypo lito lleuas me ata do cõ cadenas de fuego & luego adesora murio valeriano & tordanose decio acasa penaua al diablo tres dias & dua boses desiẽ ¶Con jurote la uręçio que q̃des vn poco & me a tormẽtar & desienu esto moriose .E viẽu esto cristoma su muger que era muy cruel dexõ q̃nto enl mũdo avía & fuese pa justino con su fija cirila & fizola q̃la batea se a ella & a otros muchos ¶E otro dia cristoñ estãdo en oraçi on finose & justino entero el cu erpo çerca de sant ypolito ¶E q̃ rẽta q̃tro caualleros openu q̃la reyna & su fija erã xpianas vinj eró a justino cõ sus mugeres que los baptizase & baptizolos dio nis papa que fue despues de sant sisto ¶E el enpador clauuyo fi so degollar a cirila por q̃ non dso sacrificar & alos otros cauallerос ¶Un villano que desiã pedro v njenu sus bueys & su carro enla fiesta de santa maria madalena & pendo en pos dellos malaçienu

los vino vn rayo del çielo que q̃
mo los bueys ꝛ el carro ꝛ por q̃
esta maldiçiõ les viera fue muy
ato2 mẽtado ꝛ q̃mole el fuego en
manera que q̃madas las carnes
ꝛ los nerujos delas pieznas pa
reçian los huesos ꝛ toda la piez
na fue descoyũtada. ¶ El fuese
pa la iglesia ꝛ santa maria ꝛ
ascondio la piezna en vn foraco
dela iglesia ꝛ rogo a santa ma
ria que le guareciese con lagri
mas ꝛ cõ lloros ¶ vna noche
apareçiole santa maria con sant
ypolito ꝛ mãdo aeste ypolito que
sanase apedro ¶ Tomo luego ypo
lito la piezna del forado ꝛ puso la
en su lugar ꝛ acabo de rato fẽtio
atã grant dolor q̃ alas sus boses
despertarõ q̃ntos erã en casa ꝛ le
uãtose ꝛ acẽdio la lũbre ꝛ falla
ron que avía pedro dos piernas
¶ Mas pensando que eran enga
ñados cortaron le otra vegada
la mjsma piezna ꝛ fallaron que
erã sus piernas verdadera mala
bes ꝛ mãdaronle q̃ de donde venj
era esto mas el pensãdo que fa
sía al escarnjo paro mientes al
fecho ꝛ marauillose mas non se
podía la piezna nueua mouer pa
ra sostener el cuerpo ca era mas
blãda q̃la vieja ꝛ corrõ vn año ẽ
señal de miraglo ¶ apareçio
le santa maria otra vegada ꝛ di
xo a sant ypolito q̃le sanase ente
ra mẽte ꝛ despertãdo fallose sano
del todo ꝛ metiose enparedado.
¶ El diablo apareçiole muchas
veses en semejãça de muger des
nuda ꝛ echauase conel desnudo
ꝛ q̃nto mas fuerte la repoyaua
tanto mas se allegaua ael ꝛ peñ
uale mucho en cabo tomo la es
tola del sacerdote ꝛ echosela al
cuello ꝛ luego se partio dende el
diablo ꝛ q̃do ay vn cuerpo muy fi
diodo ꝛ tan grande era el fedor q̃
del salía que todos los q̃ lo veyã
tenjan que aquel cuerpo fuese de
alguna muger que tomaua seme
jança el diablo

¶ Titulo. de vij. como nuestra
señora la virgẽ maria subio alos
çielos

¶ Como subio santa maria al
çielo fallamos vn libro q̃
fizo sant juã euãgelista
en q̃ dize que los apostoles fue
ro esparsidos por todo el mundo
a predica ꝛ santa maria q̃do en
su casa q̃ era açerca del mõte de
sion ꝛ visitaua cõ grant deuoçiõ
los lugares de ihũ xp̃o do ayuna
ra ꝛ baptizara ꝛ tomara pasion
ꝛ do fuera enterrado ꝛ do resuçi
tara ꝛ do subiera alos çielos es
to fizo siẽpre mjentra biujo. En
po dize que q̃do murio avía se
senta ꝛ dos años. ¶ despues de
su muerte biujo dose años ꝛ asi
biujo sesẽta ꝛ dos años fasta que

subio alos cielos & tãto tño predicaron los apostoles en tia de judea & de galilea ¶Un dia estãdo encendido su coraçon enel deseo de su fijo mouioselele toda la volũtad & comẽço a llorar muy fuerte mẽte q̃ avia tan grant tẽ enpoq̃ nõ oviera solas de su fijo ¶Estãdo ella ãsi vio al ãgel cõ grãt lũbre & saludo la madre de dios cõ grãt reuerẽçia diziendo bendita saluete dios reçibe la bẽdiçion de dios tu fijo ¶Euate a quj señora este ramo de palma que te trayo de paraysso & fazerle as leuar delante el tu lecho & a iij. dias te sabra el aia del cuerpo. El tu fijo te espa asi como madre muy onrrada. E sy es la tu graçia tuegote me ẽteras dezir como bas nõbre en poesto te ruego mas afincado q̃ ante q̃ muera que seã aq̃ jũtados los apostoles mjs fijos & mjs hermanos q̃los vea ante que muera & que me entierre ellos & q̃ esten ellos aq̃ q̃ndo me saliere el alma ¶Otrosy te demãdo & te ruego q̃ q̃ndo la mj anjma saliere del cuerpo que nõ vea njngunt diablo que seme pare delãte ¶Dixo el angel señora por q̃ deseas saber mj nõbre q̃ es marauillosso & grã de ¶Euate q̃ todos los apolẽs serã aq̃ oy ayũtados & farã muy honrrados vigilias ãte el tu lecho & estãdo ellos delante te salira el alma ¶Ca aq̃l que truxo a desora el profeta de judea a bajlonja en vn cauallo puede traer aty los apostoles en vn momẽto & por que has mjedo al diablo q̃ tu le q̃braste la cadenas & tolliste todo su poderio en poder cunpla se la tu voluntat q̃ nõ veas al diablo ¶E esto dicho subiose el angel con grant claridat & a q̃lla palma avia ensy grant claridat & grant lunbre & era ansi bien como pertiga de mas las fojas auja claras como el luzero ¶Estãdo sant juº predicando en efeso fizo vn grant trueno a desora & tomole vna nuve muy clara & blanca & pusole ante la puerta de stã mã & llamo ala puerta & entro & el q̃ era ỹgé saludo ala virgẽ con grãt reuerẽçia ¶E viẽdole la bien auẽturada fizose marauillada mucho & auiẽdo grant gozo nõ pudo ser q̃ nõ llorase & dixo a sant juã acuerdate delas palabras de tu maestro q̃ndo acomẽdo aty que fueses mj fijo euate que me llamo dios de aq̃ste mundo & he de morir & acomjẽdote mj cuerpo q̃ apas cuydado del ca los judios ovieron oy su cõsejo desiẽdo hermanos espe remos q̃ndo morira aq̃lla q̃ truxo a ihũ xº & leuaremos luego el su cuerpo & echãrle hemos en el fuego q̃ se q̃me ¶Por ende faras leuar esta palma ante el le

cho q̃ndo leuarevés el cuerpo a
enterrar ¶ Dixo sãt juº dios lo
q̃sſiese que fuesen aquj todos los
aplés mjs hermanos por q̃ pudie
semos faser las vigilias q̃les a
ty pertenesçen ⁊ loarte asy como
conviene ¶ E visiẽdo esto toma
ró las nuves alos aplés a donde
predicauã ⁊ truxeróllos ante las
puertas de stã mã ⁊ viendose ap
todos ayũtados marauſllaróſe ⁊
disian q̃ rasó es por q̃ dios nos
ayũto aq̃ a todos ¶ Salio aellos
sant iohñ ⁊ dixoles en como avi
a de morir sancta maria ⁊ dixo
les hermanos parad mientes que
non llore njngño q̃ndo muriere
njnguno vea el pueblo por q̃ nõ digã
q̃ tememos la muerte predicando
la resureçio ¶ E viẽdo stã maria
los aplés ayũtados sante y benoi
xo a dios y estãdo en medio las
lanparas encẽdidas ⁊ çerca dela
terçia ora dela noche vino ihũ xº
con las hordenes delos angeles
⁊ con las cõpañas de los patri
arcas ⁊ conel pueblo de los mjs
⁊ conla hueste de los confesores
⁊ con los coros de las virgines
ordenauãſe todos ante el lecho
dela bie̅ aventurada virgẽ cõsola
da santa maria ⁊ cantauã todos
muy dulçe mente ¶ E primero
começaua ihũ xp̃o ⁊ desia venj
eleta mea et ponã ynte tronũ me
um q̃ cõcupiuit rex ſpem tuã vẽ
te pa mj la mj escogida ⁊ poñre
be ẽla ſilla ca te amo mucho el
rey dela gloria ¶ Dixo ella pa
tum cor meũ deus . Señor apa
rejado es el mj coraçon ¶ Enton
çe q̃ntos vinjeron con ihũ xp̃o
começarõ a cãtar dulçe mente di
siendo ¶ Hec est q̃ nesçiuit dho
rũ in delicto hẽbit fructũ in res
picione aiarũ stãrũ ¶ Esta es
la q̃ nũca peco ⁊ por end̃e avra
fructo conla anjmas stãs ¶ Ella
cantando de ſy mjſma desia be
atam me dicent omes gñaçiones
q̃a feçit mjchi magna q̃ potens
est et stñ nomen ejus ¶ Todos
los omes del mũdo me dirã bien
aventurada ca aq̃l es poderoso
el su nõbre es sãto ⁊ fizome grã
des cosas ¶ E ntõçe el cãtor delos
cãtores ihũ xº começo mas alto
q̃ todos desiẽdo ¶ Uenj delibano
venj coronaueris . Uen la mj es
posa ven reçebir la corona dela
glia respõdio ella . Eçe venj q̃
scriptũ est et esultauit ſpũs mis in
deo salutari nõ abeme q̃ vengo
q̃ deuo conplir la tu voluntad ⁊
la mj alma sealegra muy mucho
cõtigo ⁊ salio asi la su alma del
cuerpo ⁊ bolo enlos braços del
su fijo ⁊ asi como nũca fue corrõ
pida enla carne asi nũca sẽtio u
lor q̃ndo morio ¶ E dixo ihũ xº
alos discipulos leuad el cuerpo de
la virgẽ mjs madre al valle de jo
safat ⁊ ponedle en vn monjmẽ
to que fallarede ay ⁊ esperat me

tres dias fasta que venga avos ¶ E luego le cercarō delas flores delas rosas q̄ son la onra delos mr̄es ꝛ los lirios delos valles q̄ son las cōpañas delos angeles ꝛ delos cōfesores ꝛ delas virgines ꝛ en pos dellos yuan los apostoles disiēdo . Uirgo prudentisima q° progrederis esto nr̄i memor dn̄a . Do vas virgē muy sabia mjēbrate de nos ¶ Entonce las conpañas delos angeles q̄ fincaron enl̄ cielo maraujllauan se delos cātares dellos ¶ Saliērō los arecebir muy aprisa ꝛ viēdo al su rey q̄ traya el alma de su madre ē sus braços ꝛ aella sobarcada maraujllaronse mucho ꝛ comencaron a desir ¶ Que est jsta q̄ ascēdit de deserto de licijs afluens emixa super dilectū suum ¶ Quijē es esta q̄ viene del mundo cōplida de riq̄sas ꝛ sobarcada del su fijo ¶ Dixerō los q̄ yuan cō ihū xp̄o ¶ Ysta est speciosa ynter filias ihr̄lm̄ sicut vidistis plenā caritate ꝛ dileccionē q̄a in celun gaudes suscipitur ꝛ adestris fibj yn trono glorie cōlocatur ¶ Esta fue la mas fermosa q̄ enl̄ mn̄do nūca fue ꝛ biē como la vistes que era de grant amor ꝛ asi entra gososa enl̄ cielo ꝛ see ala diestra pte del su fijo ēla gloria de parayso ¶ E los apostoles vierō la su anjma que era tā blāca q̄ no ha lengua enl̄ mundo q̄ lo pudiese contar ¶ E tres virgines q̄ se acertarō y enesa sazon q̄riā lauar el su cuerpo ꝛ tā grā de era la claridat q̄ della salia q̄ non la podian tocar njn la podian ver pa lauarla mas tāto estuuo ay esta claridad fasta q̄ las virgines lauarō el su cuerpo . E los apostoles tomarō el cuerpo cō grant onrra ꝛ pusierōlo enel lecho ¶ Entōce dixo sant iohn̄ a sant p° tu deues leuar esta p̄lma ante el lecho ca dios te fiso nr̄o prīncipe ꝛ mayor ꝛ te horde no pastor general delas sus oue jas ¶ Dixo sant p° a sant john̄ aty conujne leuarla ca nr̄o señor te escogio por virgen ꝛ por eso cōujene q̄ tu que eres virgē lieues la palma dela virgen ꝛ tu mj hermano merecistes mas q̄ todos q̄ dormjste enl̄ regaço de ihū x° dōde beujste fuentes de sabiduria ꝛ de gr̄a mas q̄ nosot°s ꝛ paresce me de derecho pūs merescistes mayor dō q̄ nos q̄ onrres ala virgē ꝛ por ende tu la deues leuar esta palma de luz ꝛ las obsequas dela santidat que beujste mas dela fuēte dela claridat que sienpre ha de durar ꝛ yo leuare el cuerpo sācto conl̄ lecho ꝛ los ot°s apostoles nr̄os hermanos esten en derredor ¶ Dixo luego sant pablo yo que so el menor de q̄ntos aquj son ayudar te he aleuar ¶ Alçādo pedro ꝛ pablo el elcho enpeço

pedro a cantar jerusalen sale & egipto q̃ tows los otros cantauã muy dulçe mente q̃ ihũ xp̃o cubrio el lecho & vna nuve q̃ los aplés en maña q̃ los nõ vepa nĩ gño q̃ fueron los angeles cantã do cõ los apostoles q̃ fmchian toda la tĩa de sueno q̃ de grant saboz q̃ desptando tows a tan dulçe cãto saheron fuera dela çibdat q̃ pregũtauan q̃ cosa era esta .E entõçe fue algño q̃ dixo los discípulos & ihũ x̃po que lleuan a stã maria muerta ¶Entõçe fueron tows muy a prisa a tomar armas q̃ esforçauãse los vnos alos otros dizien venit venit q̃ matemos los discípulos q̃ q̃memos el cuerpo que truxo aquel engañador ¶Entẽdiendo esto el obp̃o maravillose q̃ dixo con grant saña e vao vos el tauernaculo de aql q̃ trauo anos q̃ a nĩo vnaje q̃ gloria recibe ¶Desiẽdo esto echo mano al tabernaculo q̃rienmle derribar en tria . Entõçe secarõ se le las manos q̃ pegarõ sele al lecho en manera que estaua col gado del lecho delas manos q̃ sofria muy grant pena q̃ aullaua llorando q̃ todo el pueblo que ay estaua fue luego çiego ¶El obp̃o comẽço a dar bozes a sant pedro o pedro ayudame enesta tribulaçion q̃ pidote poz merçed que trues gues adios poz mj ca te deues a cozdar en como pote ayude en al gunt tp̃o comiẽçe escuse q̃ndo te acusaua la mãçeba portera ¶Dixole sant p° somos enbargados enlas obseq̃as & nũa señora q̃ poz ende nõ podemos agora parar mjentes poz la tu salud ¶En pero si creyeres en nũo señoz ihũ x° q̃ en aq̃sta q̃ael truxo çierto so q̃ luego seras conplida mẽte ¶El respondio creo que ihũ x̃po es fijo & dios verdadero q̃ esta es la su madre muy stã . E luego se despegaron las manos del lecho en pero que le finco grant dolor en los braços q̃ grant sequedad que se nõ partio del ¶Dixole sãt pedro besa el lecho q̃ yo creo verdadera mẽte en ihũ x° q̃ esta truxo enil vientre q̃ fico vgẽ despues q̃le pario q̃ fizolo el q̃ luego fue sano ¶Dixole sant pedro toma esta palma de mano de sant juã nũo hermano q̃ pola sobre el pueblo çiego q̃ q̃ntos non q̃sieré creer nũca jamas podrã ver q̃ los que q̃sieré creer luego verã q̃ asi fue fecho ¶E leuarõ los apostoles a santa maria q̃ posierõla enil monjmẽto q̃ estouieró ay asi como ihũ x° les mando ¶E al terçero dia vino ihũ x° cõ tan grant cõpaña de angeles saludolos desiẽdo dios vos de paz . Respõdieró ellos desiẽdo señoz gloria sea atí que tu solo eres el q̃ fases las cosas marauillosas ¶Dixo nũo señoz alos apostoles que vos semeja q̃

ourra puedo dar amj madre ¶ Di
xeró ellos señor semejanos anos
tus siervos que bié assy como tu
eres enl çielo en cuerpo & en a
njma que assy resuçites el cuerpo
dela tu madre & ala pógas alatu
diestra parte por sienpre jamas
¶ E otorgandolo el vjno luego
sant mjgel angel & preséto el a
njma & stá má ante dios ¶ En
tóce fablo el saluador del mundo
diziendo leuantate la mj madre
la mj paloma tabernaculo & glo
ria vaso & vioa templo celesti
al q̃ bien assy como nũca sentiste
mãzilla de pecado bien assy non
tornaras poluo enl sepulcro. E
luego torno el aña al cuerpo de
stá maría & salió glorioso delmo
numéto & assi subio al çielo con
grant cópaña & angeles ¶ E nó
siéndo ay stó tomas tornose ca nó
lo creya q̃ era muerta & aæsora
recíbio la çinta & stá má del çie
en que era ceñjdo el cuerpo de sã
ta má & las sus vestiduras q̃a
ró enel sepulcro & de vna pte de
llas cuenta q̃ acaeçio vn mjraglo
.Cercádo el duq̃ de lonbardia la
çíbdat decarçes el obpo dende puso
en vna lãça la saya desáta mari
a en manera de seña & todo el pu
eblo segujala & yuã seguros con
ella cõtra sus enemjgos ¶ E lue
go los enemjgos fueron çiegos &
locos & estauã tremjendo todos &
flacos de coraçon ¶ E vjendolos
los dela çíbdat añadieron mas &
lo q̃ dios fiziera & mataron mu
chos dellos muy cruel méte & co
sa prouada es q̃ peso mucho a stã
mã esto por q̃ luego & separesçio
aq̃lla saya & el pueblo çiego vio
luego ¶ Fallamos enlas visiões
& stá beñsabet q̃ dem jentra q̃ beñ
sabet fue vna vegada arrebata
da en spũ vio en vn lugar muy a
treuirado vn sepulcro todo çerca
do & lũbre grande & arredrada
del grant cõpaña de angeles & a
poca de ora alçose dende & leuan
tose dende vna dueña muy alta
con aquella muchedunbre de an
geles & abenos do venja a rreçe
birla vn omẽ muy marauillosodel
çielo glioso & traya la señal dela
crus ela mano diestra & venja cõ
el grãt cópaña de ágeles si cuẽto
& assy la reçebierõ con grant ale
gr & cõ dulçe cantar leuaron la al
çielo ¶ E apoco de tpo pregũto
elísabet al angel cõ den soña fa
blar desta visió ¶ E respondiole
& dixole mostrado sefue enla vi
sió que ña señora santa mà es
enl çielo en cuerpo & en anjma
¶ Ca santa maría fablando cõlla
dixole despues q̃ sobio íbũ xpo a
los çielos biuio vn año entero
. Mas q̃ntó ha del dia dela açen
sió rasca que yo sobi alos çielos
todos los apostoles fueron enla
mj fin & enterrarõ el mj cuerpo
cõ grãt ourra mas a q̃reta dias

resuscite ꝛ subi alos cielos ¶E pregũtole elisabet esto si lo auia de dezir alos omes carnales ꝛ a los q̃ no lo creyẽ. ¶Mi lo deue des esconder ni encobrir ¶E de cielos que deué creer q̃ santa mã es en el cielo en cuerpo ꝛ en anima ꝛ esto cree la iglesia ꝛ prue uã lo muchos sãtos asi como sãt bernardo ꝛ sant geronimo ꝛ sãt agustĩ ꝛ esto prueuã por muchas rasones delas q̃les por q̃ nõ vos enoje nõ vos pogo mas de dos la primera q̃ dize asi la corrucion ꝛ los gusanos es penas delos o mes por el pecado ꝛ esto no ouo ihũ xp̃o ꝛ por ende saqmos ẽde la natura de stã maria q̃ ihũ xp̃o to mo della. La segũda es la vir ginidad q̃ ella ouo entera eñl cu erpo ꝛ enel alma ¶Onde si dize sancta mã toma entp alegria q̃ nõ se puede dezir ni cõtar enel cuerpo ꝛ eñl alma cõ tu fijo ꝛ por el tu fijo ¶Ca nõ deue auer en fico ronpimi° alguõ en que nõ ouo co rrucion dela virginidad pariẽdo tan noble fijo por q̃ sienpre sea lim corõpimi° aq̃lla que ensi ouo atã grãt gra ¶Bien entera mẽ te en cuerpo ꝛ en aia que égẽdro vida de todos entera ꝛ acabada mente ¶Este es aquel que ella aduxo enel su sancto viẽtre ꝛ ra sõ es q̃sea cerca del que engẽdro mamãto ꝛ crio ꝛ esta es la sãta maria madre de dios su seruido ra ꝛ por ende pono so olado ella tora cosa consentir njn oso dezir ¶Enpo q̃ otras maneras ꝛ mu chas rasones podria omẽ traer para prouar esto mas pareçeme bueno en dexar las por la rasõ q̃ es ya ynso dicha ¶Era vn mõ je muy luxurioso mas era muy deuoto a stã maria ꝛ pendo vna vegada a su pecado paso ante el altar de sancta mã ꝛ saludola ꝛ salio luego dela igla ꝛ pasando vna agua cayo enlla ꝛ murio ꝛ ꝛ tomaron los diablos la su al ma ꝛ abeuos muchos angeles q̃ vinjeron por librarla de su poder ¶Dixerõ los diablos pa q̃ vemi stes aca q̃ nõ aveades enella nada. ¶E vino luego santa maria ꝛ maltrayolos por q̃la tomaron ꝛ dixerõ ellos que por q̃ la fallarã que acabara su vida en malas o bras dixoles ella todo es falso q̃nto deziades q̃ yo çierta so q̃ q̃ dera que pua ante me saludaua ꝛ q̃n q̃ tornaua fazia eso mesmo ꝛ si desis q̃ vos fago fuerça pon gamos le en juisio q̃l muy alto rey ¶E rasonando este ante di os plogo a el q̃l alma tornase al cuerpo ꝛ q̃ fisiese penjade sus pe cados. ¶E en este comedio viẽdo los mõjes q̃ tañja tarde ampati ñs buscarõ al sacristã ꝛ vẽdo fal ta el rio fallarõlo afogado eñl a gua ꝛ sacaron el cuerpo ꝛ mara ujllandose todos que seria aq̃sto

¶ Leuãtose el que fuera muerto ꝫ contó todo lo quele acaesçiera ꝫ como le librara santa maria ꝫ acabo su vida en buenas obras ¶ Un cauallero muy poderoso ꝫ rico quiẽdo ser muy franco despendio todos sus bienes en locuras ꝫ vino a tã grant pobresa q̃ el q̃ solia dar grandes cosas auja menester las pequeñas ꝫ avia vna muger muy entẽdida ꝫ muy deuota a stã maria siendo cerca ẽ vna fiesta en q̃ solia dar este cauallero muchos dones no avia pa q̃ dar ꝫ fue muy consolado ꝫ enõgonçado ꝫ fuese pa vn lugar muy delanparado que era amigo del otro fasta que pasase la fiesta por q̃ llorase y su ãdança esqbase ỹguença ¶ E abenos adesora vn cauallero sobre vn cauallo muy espãtable ꝫ llegose acel ꝫ fablole ꝫ demãdole q̃ razõ es por q̃ aq̃ tu estas triste . E cõtole todo como acaesçiera ¶ Dixo el sp me dsieres vn poco ante fasete bo yo q̃ apas mas cõplimjº ẽ riq̃zas ꝫ mayor gloria q̃ no oviste ẽ ante . E el fizole omenaje al prinçipe delas tinieblas que faria q̃nto le mãdase sola mẽte q̃le cõpliese lo q̃le a prometiera ¶ Dixo el diablo vete pa tu casa ꝫ busca en tal lugar ꝫ hallaras ay oro ꝫ plata ꝫ piedras preçiosas ꝫ faser me bas amj omenaje que tal oja me trapas a tu muger ꝫ fecho es te omenaje tornose el cauallero a su casa bu seo en aq̃l lugar q̃le dixera ꝫ fallo q̃nto le dixo el diablo ꝫ cõpro luego palaçios ꝫ dio dones ꝫ pago todolo que deuja ꝫ cõpro vasallos ¶ E venjendo el dia que aprometiera llamo a su muger ꝫ dixole caualgad ca vos conviene y ꝫ comjgo avn lugar muy alexos ¶ Ella temja ꝫ avia pauor mas ouo ẽ fasez lo quela mãdaua su marido ꝫ acomẽdose a santa maria muy deuota mẽte ꝫ fuese cõ su marido ¶ E pẽdose ya de su lugar muy aredrado fallaro enla carrera vna iglesia ꝫ vçẽdio ella del palafen ꝫ entro enla iglesia ꝫ esperando su marido acomẽdose a santa maria con grant deuoçiõ ꝫ adormjose adesora ꝫ la virgẽ glorioſa semejando a esta buena dueña en todas las costũbres penso su marido q̃ era su muger ꝫ fuese conil ꝫ venjendo al lugar q̃le aprometiera abe vos el prjnçipe delas tinieblas a do vjno cõ grant roydo ꝫ llegandose ensañose luego tãto tremja ꝫ avia mjedo que nõ se osaua allegar ¶ E dixo al cauallero desle al ꝫ falso por q̃ me engañaste ẽ tanto biẽ fecjsteme tanto mal ꝫ tan grant traiçiõ ¶ yo te dixe q̃ truxeses atu muger ꝫ truxiste a la madre de dios yo q̃ria amatta ꝫ tu truxiste a maria . Por que me fase tu muger tãtos tuertos

q̃ sierame bengaz ꝛella ꝛ turpi ste
esta que me atormẽta ꝛ me mete
enl ynfierno ¶ Oyendolo el ca
uallero marauillose mucho ꝛ nõ
podia fablaz aviendo temoz ꝛ es
pãto ¶ Dixo sãta maria espiritu
malo ꝛ falso võz oviste tal atre
ujmj͡o pa enpeçer ala mj deuota
poz ende no esca paras syn pena
ꝛ agora te digo ꝛ dote esta seten
çia que te vayas al ynfierno ꝛ
no enpescas de aq̃ adelante al q̃
amj alabare cõ deuoçiõ ¶ El dan
do muy grã des boses fuese . E
el cauallero echose asus pies de
lla ꝛ maltrayole la vizgẽ ꝛ man
dole tornar a su muger q̃ dormja
enla iglesia ꝛ echo de sy todas
las riqzas del diablo ꝛ tornose ꝛ
fallo a su muger dormjẽdo ꝛ desp
tola ꝛ cõtole todo lo q̃le acaeçiera
ꝛ fincarõ sienpre enla deuoçiõ de
santa maria ꝛ loandola ꝛ ovie
ron muchas riqzas q̃les dio des
pues sãta maria ¶ Un omẽ fue a
rebatado segũt quele pareçiera a
jupsio que avia ensi muchos peca
dos · E abeuos satanas dixo a
los angeles non avedes cosa en
esta alma ante es toda mja segũt
la sentẽçia de ihũ xp̃o ꝛ dẽde he
po mj esterumẽto publico ¶ Dixo
nõ señor muestrame el estru
mẽto ¶ Dixo el diablo el estru
mẽto q̃ tu dexiste poz la tu boca
ꝛ ordenaste que durase poz sien
pre jamas que dize asi en q̃l ora
comjeredes deste aruol morire
des . E poz q̃ este es del linajede
los q̃ comjerõ lo q̃ tu les vedaste
poz razõ deste esturmẽto publico
deue morir comjo enl jupsio Di
xo nõ señor omẽ bueno fabla
poz ty ꝛ el callo dixo el diablo es
ta alma mja es que treita años
ha q̃la mãtẽgo ꝛ amj sirue ꝛ obe
deçe comio vasallo ꝛ el callo ¶ Di
xo otra ves el diablo mja es que
mo gier q̃ algunos bienes fiso tã
tos son los males q̃ vençen alos
bienes ¶ E nõ q̃riendo nõ señor
dar sentẽçia contra el diole espa
çio de ocho dias . E acabo delos
ocho dias que pareçiese allí otra
vegada a responder a q̃nto le de
zia el diablo ¶ Estando ante nõ
señor llo raua ꝛ tremja ꝛ pendose
dende encõtrole vn omẽ ꝛ deman
dole poz que yua asi triste ꝛ cõto
le q̃nto le acõteçiera ¶ Dixole
el omẽ no ayas mjedo ni temas
que yo te ayudare enlo primero
· El pregũtole comio le dezian
· Dixo amj me dizẽ voat ¶ Esta
llo otro q̃le apromotio q̃le ayu
daria enlo segũdo · El pregũto
le comio le dezią ꝛ dixo q̃le dezi
an justiçia ¶ E acabo delos o
cho dias vino ajupsio ꝛ acusole
el diablo dlo primero ¶ E res
pondio la verdat ꝛ dixo nos falla
mos dos muertes vna del cuerpo
ꝛ otra del ynfierno ꝛ tu diablo es
te esturmẽto q̃ tu razonas poz ty

nõ fabla dela muerte del ynfiel no mas dela del cuerpo ¶E esto es manifiesto que maguer q̃ todos mueran por aq̃lla sentencia nõ van todos al ynfierno ¶Viẽdo el diablo q̃ era vẽçido q̃nto a esto encomẽço a razonar dlo se segũ mas luego la justicia comẽço a razonar desta mañ̃a. En po q̃l sabio muchos años maguera la razõ sienpre cõtra dize ꝛ le pesa ꝛ murmuraua por que sezuja atan cruel señor ¶Contra lo terçero no avia njnguna ayuda ꝛ dixo nño señor ihũ xp̃o traed vn peso ꝛ pesen los bienes ꝛ los males ¶E dixerõ la verdat ꝛ la justicia al pecador. Tornate de coraçõ ala madre de misericordia que esta cerca de nño señor ꝛ llamala q̃ te ayude ¶El fisolo asi ꝛ sãta maria ayudole ꝛ pusose la madre de dios enel peso ala otra pte q̃ estaua pocos bienes. El diablo trabajaua en leuar el peso ala otra pte mas nõ pudo ¶E la madre de misericordia tirole del su poder ꝛ el torno esi mismo ꝛ me joro en su vida ¶Enla çibdat de vedies comulgauan los xp̃ianos el dia de pascua vn njño delos judios llegose alaltar con los njños delos xp̃ianos ꝛ como el cuerpo de dios conllos ꝛ tornose a casa. Vien dole su padre pregũtole donde venja. El njño respondio q̃ fuera al iglesia con los moços delos xp̃ianos cõ den pua ala escuela ꝛ que comulgara cõ ellos ¶Entõçe el padre muy sañudo prendiole ꝛ metiole en vn forno ¶Mas luego santa maria en semejãça dela ymagẽ q̃ viera sobre el altar guardole q̃ non le enpeçiese la madre del njño ayũ to ay muchos judios alos apellidos ꝛ viẽdo el njño enil forno q̃ non le enpecia el fuego sacaronle dende ꝛ pregũtaronle como escapara asi ¶Respondio el que aq̃lla señora q̃ estaua sobre el altar muy onrada me acorriera ꝛ espaçierra el fuego todo ¶Entõçe los xp̃ianos entendieron que era la ymagẽ de santa maria ꝛ tomaron a su padre ꝛ echaronle enil fuego ꝛ luego fue todo q̃mado ¶Unos mõjes estauã ante el agua del rio ꝛ fablauã ay cosas vanas ꝛ fallosas ¶E abeuos vnos marineros do venjan por el agua rematado agrant pri sa. Dixerõ los mõjes q̃en sops ¶Respõdieron a grãdes bozes nos somos los diablos que leuamos el alma de bra uio mayordomo dela casa del rey de françia por q̃ fue apostota ꝛ salio dela ordẽ del monesterio de sant gallo ꝛ leuamos lo al ynfierno ¶Oyendo los mõjes esto o vierõ grant miedo ꝛ llamaron a grant poder santa maria ruega por nos ¶Dixeron los diablos guareçiouos q̃la llamastes q̃ vos

q̃ríamos engañaz ꝛ metez vos ſo el agua poz que vos fallamosſa blando aſy comio non deujades ¶ Entõce tornarõ ſe aſu moneſ terio ꝛ los diablos fueronſe al iſiezno ¶ Una mugez ſofria mu chos peſares dl diablo q̃le pare çia viſible mente en manera de omẽ ꝛ fazia q̃nto mal podia con tra ella agora cõ agua vendita agora cõ eſto agora cõ aq̃llo mas contodo eſto nunca la dexaua ſol gaz ¶ cõfeſola vn omẽ ſanto q̃ q̃ndo venieſe a ella q̃ alçaſe las manos ꝛ dixeſe ſanta maria apu dame ꝛ faziendolo ella el diablo eſtudo mucho eſpantado ꝛ dixo el diablo entre en ſu voca de aq̃l q̃ telo mãdo ¶ Luego deſapareçio ꝛ jamas nũca vino a ella

¶ Titulo · xc vij° · dela vida de ſant veznardo ꝛ de ſus mjra glos

Sant veznardo fue de bre gondia ꝛ ſu padre ꝛ ſu madre fueró fijos dalgo ꝛ de religioſa vida aſu padre di xerõ teçelino ꝛ fue cauallero mu y noble fue religioſo q̃nto a dios ꝛ aſu madre vixieró alégh ꝛ ouo ſiete fijos ꝛ vna fija ꝛ todos fu erõ mõjes ꝛ la fija moja ꝛ luego que paria el fijo luego le ofreçia a dios con ſus manos ꝛ no q̃ria q̃ otro los criaſe ſi nõ ella poz que cõla leche della mjſma q̃les dieſe comio natura del ſu biẽ ꝛ faſta q̃ creçiã ſienpr los tenja en ſu gu arda ꝛcriaualos pa elpezmo an tes q̃ no pa el palaçio dando les a comez manjares comunales ꝛ mas greueſos comio ſi los enbia ſe al pezmo ¶ E trapẽdo avn en el vientre el ſu tezçero fijo q̃ di xerõ veznardo ſoño que trapa vn perrezmjllo todo blanco ꝛ el eſpi nazo õmejo ꝛ q̃ ladraua ¶ Deſ cobriolo avn ome ſanto ꝛ reſpon diole comio profeta dezidẽdo tu ſe ras madre de buẽ perezmillo que ſera guarda dela caſa dl dios ꝛ dara grandes ladridos cõtra los enemjgos dela fe · Ca ſera predi cador muynoble ꝛ ſanara muchos conla melezina dela lengua ¶ E ſiẽdo veznardo njno enfezmo de grant dolor dela cabeça ꝛ vjno ael vn a mugez pa eſcantarlo ꝛ llamo el a grãdes voses ꝛ echo la de ſy ſanudo ꝛ nõ falleſçio la miſericordia dl dios ala njñes ꝛ al buẽ amor que ouo luego ſe le uãto ꝛ ſe fallo ſano ¶ Enla no che denaujdat veznardo eſperãdo el oficio de maytines codiçiaua ſabez en que ora naçiera ihũ xp° ¶ E apareçiole ihũ xp̃o aſy co mio njño biẽ aſy comio ſi naçiera otra vegada ante el dl vientre dl ſu madre ¶ Onde mjẽtra biujo ſienpre tubo que aq̃lla ora naçie ra ihũ xp̃o ꝛ de alli adelãte ouo

el entẽdimjẽto mas cõplido q̃ la pa
labra mas aguda pa fablar aq̃s
tas cosas que pteneçẽ a este sa
cramẽto ¶ Onde despues en comj
ço de sus fechos fizo vna obra
marauillosa en loor de sãta ma
ria q̃ de ihũ xº ¶ Esta obra depu
so todo aql euãgelio que dize mj
sus est graujel angelus ¶ Viẽdo
el diablo la volũtad delniño tan
buena pesaual mucho q̃ aviẽdo
del muy grant enbidia del propo
njmjẽto dela su castidat q̃ puso le
muchos lazos e tẽtaçiones · Ca
catãdo vna vez avna muger fin
cãdo los ojos eñlla mas que deuj
a · Pero ouo ensp vguença q̃ fi
so de sp vengança muy cruel q̃
metiose en vna laguna de agua
muy fria q̃ elada q̃ tan grãt tpo
estudo ap fasta que poco menos
fue muerto casi por la graçia de
dios fue todo refriado dela codi
çia dela carne ¶ En ese mjsmo
tpo por cõsejo del diablo vna mã
çeba echose eñl lecho do el dor
mja q̃ sentiendolo el derola toda
la pte del lecho en pas ¶ El ca
llãdo tornose ala otra pte q̃ dor
meçiose q̃ ella siẽdo mesqna esp
ando q̃ fasiẽdo malos vejares cõ
tra el ¶ E viendo que estaua el
muy q̃do en pas fue ella muy en
vgõçada q̃ espantada q̃ marauj
llada leuantose q̃ fuese su carera
¶ Pasando vna vegada en casa
de vna dueña en ese mjsmo tpo
viole ella que era muy fermoso q̃
apuesto como le codiçia de plazẽ
teria q̃ mando fazer vna cama a
partada q̃ leuãtose ella syn vgue
ça q̃ callãdo de noche fuse pa el
q̃ sentiẽdola comẽço llamar a dos
ladrones q̃ oyẽdolo ella fuyo
q̃ leuãtaron se todos q̃ ni fallaro
nada q̃ tornaronse todos adormj
da vno en su lecho fuelgan to
dos mas la desventurada no ¶ E
leuãtose otra vegada q̃ fuese pa
el lecho do dormja como de prime
ro . E viendo ella que asi la re
poyaua en cabo por mjedo o por
que la despreçiaua estudo en pas
¶ Otro dia pendose su camjno re
prehendiãle los camjneros por q̃
tantas vegadas sentia ladrones
en po que nũca ante lo qso dezir
· Preguntandole que fuera esto
dixoles vnadera mẽte esta noche
que çeladas de ladrones cala mj
huespeda me q̃ria tollez el tesoro
dela castidat que nunca la reco
brara . E por entẽder q̃ no
era seguro de morar cõla serpiẽ
te começe apẽsar como fuyria del
mũdo q̃ como entraria enla ordẽ
de çistel ¶ Sabiẽdolo sus hezma
nos q̃ trabajando lo mas q̃ podiã
por tirarle desta cãrera buena
¶ Diole dios tan grant graçia q̃
no solamente podierõ enbargar
ael en esto mas gano el pa la
orden atodos sus hezmanos q̃ a
muchos · En po su hezmano gir

alvo que era muy buen caualle
ro pensaua q̄ todas las palabras
erā vanas ꝙ nō fazíā fuerça de
todos sus amonestamj°s ¶ Entō
ce vernaldo todo encendido enla
fe de ihū xp̄o ꝙ por amor del her
mano que mal truxera poniendo
la mano en el costaw dixole por
cierto hermano que sera este tu
costado alançeado cō vna lança
ꝙ dara al tu coraçō el cōsejo q̄ tu
despreçias ¶ En cabo de pocos dí
as prendierō agizaldo sus enemj
gos ꝙ trayanle asi como dixera
bernaldo leuādo la lança enil cos
tado do el posiera el dedo ¶ E po
sieron le ꝙ comēço adar muy grā
des voses desiendo hermano giz
aldo sepas por cierto que ayna
nos premos ꝙ entraremos en el
monesterio ¶ En esa mesma no
che se q̄brātarō las cadenas por
si ꝙ dixo a sant vernaldo que q̄
ria dexar el mundo ꝙ ser monje
¶ Alujēw vernaldo veynte ꝙ dos
años ꝙ avia la casa decistel q̄nze
años q̄ era fecha enil año dela en
carnaciō de mjll ꝙ ciētos ꝙ wze
años entro cō treita cōpañeros
enla orden de cistel ¶ Saliēdo v
naldo de casa de su padre cō sus
hermanos cuydo el mayor viēdo
asu hermano vencido que trebe
jaua enla plaça cō los otros mo
ços. Dixo o hermano enti finca
toda nīa heredat ¶ Respodio no
como moço ꝙ dixo vos avredes so
las enil cielo ꝙ amj dexades sola
mente la tīa nōla partistes y
gual mēte ¶ Esto dicho finco el
moço algunt tp̄o cō su padre mas
despues fuese en pos de sus her
manos ¶ Uernaldo siruo de di
os despues q̄ entro enla ordē asi
fue todo espiritual ꝙ dado al ser
uiçio de dios en manera que no
vsaua de njngunt deseo de su cu
erpo ca ya cūpliera vn año enla
casa delos nouiçios ꝙ nō sabia si
era fecha aboueda el techo della
¶ Entrādo ꝙ saliēw enla iglesia
grant tp̄o pensaua que no avia
enla capilla mas ꝙ vna finjes
tra maguer que avia tres ¶ El a
bad de cistel enbio mōjes a hede
ficar la casa de rreual ꝙ fizo ab̄
nardo abad delos que yuan alla
ꝙ estubierō ay muy grant tp̄o en
grant pobreza ca fazia conducho
delas fojas delas bauas ꝙ sien
pre velaua ꝙ noche ꝙ de dia el si
eruo ꝙ dios mas que conplia ala
fuerça del su cuerpo ca dezia que
no avia enil mūdo tp̄o mas poiw
q̄ q̄udo omie dormja pēsando que
asaz era ꝙ vna natura el sueño
ꝙ la muerte que asi semejaua a
los omes que los q̄ dormjā sō mu
ertos ¶ Onde si via alguno q̄ con
caua fuerte que pasia tā apuesto
nō lo podia sofrir en paciēcia ꝙ di
se que dormja como carnal ꝙ co
mo seglar nūca comja delitosa m̄
te por sabor que oviese mas ta so

la mente por que nõ falleçiese ꝑ
así yua acomez comio sy fuese a
alguna pe na ¶E despues q̃ avi
a comjdo penſaua q̃nto era lo que
comjera. E sy por ventura falla
ua que algunt poco comja mas ꝑ
lo q̃ solía reprehendiase asy mjſ
mo ꝑ dauase luego alguna pena ꝑ
asy domaua luego el ſauor ꝑla
garganta ꝑ por lo la mayor ꝑte ꝑl
guſto. ¶Que algunt tꝑo vierõle
nõlo ſabiẽdo ollo en lugar ꝑ vino
el beujolo ꝑ nũca lo entẽdio ꝑ co
mja mucho sayn crudo en lugar
de manteca q̃ le fue dado nõ lo ſa
biẽdo. E dezia q̃ eñl agua toma
ua grant ſauor por q̃ mjẽtra lo be
uja enfriaua la voca ꝑ la garga
ta ¶E supo todas las eſcrituras
syn maeſtro por gña del ſpũ ſãto
andãdo enlas ſiluas ꝑ enlas mon
tañas ¶Ca eſtãdo en oraçion ꝑ
penſãdo puſole el ſpũ ſanto toda
la eſcritura ſienpre le plogo cõ
pobreza eñl veſtyr mas non en
ſuſiedat ¶Onde muchos años
truxo çelicio lo mas eſcõdido que
pudo mas despues q̃lo entẽdian
luego lo dexo ꝑ veſtia comio los
otros nũca en manera rio q̃ nõ
tomaſe buẽ continẽte ¶Un abat
enbiole vna vegada quinjentos
marcos de plata pa fazer vn mo
neſterio mas rouarõ los vnos la
drones eñl camjno ¶Oyendo lo
el nõ dixo al ſy nõ vẽdito ſea dí
os que nos q̃to de mala carga ꝑ
aq̃llos que lo rouarõ dios gelo ꝑ
mne ¶Un canonjgo reglar vjno
ael ꝑ demãdo la orden ꝑ plugole
mucho aficada mẽte ꝑ el nõgelo
q̃riẽdo otorgar mas ante dezirẽdo
le que tornaſe aſu igleſia ¶Di
xo el por q̃ alauas tanto en tus
libros la ꝓfeçiõ ſy non la q̃eres
dar aq̃ẽ la codiçia dios lo q̃ſieſe
q̃ agora tubieſe todos tus libros
yo los rõperia ¶Dixole el tu nõ
leyſte en niguno dellos que non
te podria ſaluar tu ordẽ los mjs
libros alaue yo enmẽde ꝑlas coſ
tũbresnõ mudamjento del lugar
¶El comio ſandio arimoſe ael ꝑ
feriole tã fuerte mente enla me
xilla que luego gela enõmegeçio
ꝑ finchose que los q̃ ay eſtauã que
riã lematar por eſte fecho ¶Unos
noujçios q̃riẽdo entrar enla ordẽ
. E el avia de coſtũbre dezes de
zir fulano ſy vos q̃reres llegar
alas coſas mas altas que ſon de
ntro dexad aq̃ defuera las veſti
duras q̃ truxiſtes del ſiglo el eſ
piritu ſolo entre ca la carne no a
prouecha njnguna coſa ¶E ſu
padre q̃ finco ſolo entro despues
enla ordẽ ꝑ duro ay algunt tꝑo
ꝑ acabo biẽ ſu vida ¶Su hezma
na caſada eñl ſiglo andãdo en pe
ligro enlas riq̃zas ꝑ enlos ꝑley
tes del mundo vino vn dia al mo
neſterio por ỽ aſus hermanos ꝑ
vino cõ grant cõpaña ꝑ cõ adouos
de ſouezuja. El aborreçiala aſi

comio reo del diablo para prẽder
las almas ⁊ non q̃so salir a ella
. Uiẽdo ella que non q̃riã salir a
ella njnguno de sus hermanos di
xo el vno delos que guardauã la
puerta ⁊ era portero del moneste
rio ẽtõçe q̃ era estierco enbuelto
¶ Enpeço ella allorar lagri
mas viuas ⁊ dixo sy yo so peca
dora por los tales morio ihũ xp̃o
⁊ por q̃ so pecadora por eso demã
do cõsejo delos buenos . E sy mj
hermano despreçia la mj carne
el sieruo de dios no despreçie la
mj alma vẽga ⁊ demãde todo q̃nto
touiere por bien que todo locũplí
re ¶ E tenjendo esta promesa sa
lio aella cõ sus hermanos ⁊ por q̃
la nõ podian partir de su marido
¶ Primera mẽte la defendio to
da la gloria ⁊ plazer del mundo
⁊ mando q̃ toujese la tierra de su
padre ⁊ dexola pr̃ su via ¶ E tor
nãdo se ella asi fue adesora mu
dada q̃ estãdo enl mũdo fazia vi
da de hermjtaña ⁊ faziase muy
estraña de todos los del siglo en
p̄o rogo mucho asu marido ⁊ sol
to el casamjẽto ⁊ metiose monja
¶ El sieruo dedios enfermo vna
vegada en manera que cuyda
rõq̃ moreria ⁊ semejole q̃le llama
uã ajuyzio de nr̃o señor ¶ Abẽ
uos ay satanas acusãdole fuerte
mẽte desq̃ ouo dicho q̃nto q̃so di
xieron al sieruo dedios q̃ razona
se por si ¶ El nõ timjẽdo ni avia

mjedo dixo ¶ Digo vos q̃ ya pue
do ganar la gloria de parayso nõ
por mjs mereçimj°s en p̄o mj se
ñor ihũ xp̃o le gano en dos ma
neras ¶ La vna por heredat de
su padre la otra por la pasion
¶ Lo vno cũple ael ⁊ lo al dalo a
mj ⁊ pues el melo da non he v̄
guẽça delo tomar ¶ Oyẽdo lo el
dia blo fue cõfondido ⁊ p̄tiendose
dende ⁊ q̃ntos ay estauã ¶ Sant
bernardo torno ensi mjsmo con
grant astinẽçia ⁊ trauajo en ve
gilias ⁊ q̃brãto el cuerpo que si
enpre fue enfermo muy graue
mente que non podia segujr el cõ
vento ¶ Rogarõ adios los mõjes
por estas sus enfermedades ⁊ des
pues que algunt tp̃o mejoro ayũ
tados todos los monjes ¶ Dixo
por q̃ tenedes aq̇ aeste ome mez q̇
no fuistes muy fuertes ⁊ pdien
tes mas ruego vos que me perdo
nedes ⁊ q̃ meredes pr̃ deste mũ
do ¶ Un tp̃o visitãdo los frayres
de çistel fincaron ellos muy ale
gres ⁊ consolados del ¶ Una casa
fue que mouio algunt poco alpri
or deste lugar q̃la silla en q̃ caual
gaua sant bernardo era vn poco
guarnjda ⁊ nõ mostraua pobre
sa ¶ El prior dixolo a vno delos
mõjes ⁊ el mõje dixolo a sant ber
nardo ⁊ el nõse maraujllo ende
menos q̃ ellos ⁊ demãdaua que si
ella era aq̃lla ⁊ asy apareçio en
otros muchos lugares por q̃ toda

españa era enbeujoa enſl amor de dios aſy como dicho es de ſuſo ¶ Sienpre eſtando orando o leyẽdo o eſcriujẽdo & peſãdo enlo de dios & amoſtrando alos frapres buenas coſas ¶ Predicãdo vna vegada al pueblo todos le opan muy degrado vino le vna tẽtaçiõ al coraçõ & comẽço adezir entre ſi verdadera mẽte bien predicas & todos te oyen de gran tienẽ que eres ſabio & ſentiẽdo el eſta tẽtaçiõ callo vn poco & pẽſo entre ſi ſy diria mas o ſi callaria ¶ Confortãdo luego dela ayuda de dios dixo al diablo callãdo nj por ty lomẽçe ni porty lo dexare & aſiſe guja ſu predicaçiõ faſta é fi ¶ Un moje que fuera muy grant tibal dor & grant jugador enſl mũdo me tiole el diablo enſl coraçõ q̃ ſe torna ſe al mũdo & ſãt bernardo nõ le podia retener & pregũtole que de q̃ beuja reſpõdiole jugar alos dados & dende puedo beujr · Dixole ſãt bernardo ſy yote diere caudal tornaras amj cada a ño & partiras conmigo todo lo q̃ ganares ¶ El oyẽdolo fue muy gozoſo & aprometiole q̃ aſi lo faria de grado & mãdole dar veynte ſueldos & fueſe cõellos· Eſto fazia ſãt bernardo por tal de tornarle al moneſterio otra vegada & aſy acaeçio deſpues & pẽdoſe poiolo todo & tornoſe al moneſterio cõfondido ¶ E oyẽdolo ſãt bernardo ſalio muy alegre & eſtẽdio ſu almanto pa que partieſſẽ la ganançia ¶ Dixole el padre non ganaua mas ante põi el caudal & ſi q̃redes reçebir amj por el vño caudal. Dixole ſant bernardo con buẽ talante ſy aſi es mas te de reçebir q̃ nõ puer lo todo ¶ Enbiãdo el papa a ſãt bernardo amj lana pa que puſieſe paz entre ellos & la igleſia & tornãdoſe pa el papa aduxo le vno aſu muger q̃ era demunjada & luego el diablo por la voca deſta mezqina muger enpeço a renoſtarle diziendo eſte me echara agora dela mj cor veruella q̃ come los puerros & gota las foj as delas bauas ¶ Entõçe ſãt bernardo nõ la q̃ſo ſanar & traxierõ gela otra vegada en tõçe el diablo comẽço adezir mesquindades por ſu voca diziendo eſte ſirano non me echara de aq̃ njn bernardo nõ me echara de aq̃ ¶ E dixo ſant bernardo nj te echara ſirano nj bernardo mas echar teha ihũ xp̃o & faziẽdo el ſu oraçiõ · Dixo el diablo q̃ de grado ſaldria deſta corderuela que me agraua mucho mas nõ puedo ca non me dexa el grant ſeñor ¶ Dixo ſant bernardo q̃en es eſte grant ſeñor ¶ Dixo el diablo q̃ ihũ xp̃o nazareno ¶ Dixo ſant bernardo biſte le tu nũca dixo le q̃ ſy & dixole como ſaliſte aca de alla ¶ Dixole el cõ luçifer caymos muchos

q̃ fablãdo todas estas cosas como lloroso por la voca de aq̃lla muger ¶ Dixole sant bernardo q̃ deres tornar ala gloria q̃ al reyno de dios marauillosa mente ¶ Dixo le tarde es entonçe el diablo salio dela muger mas partiendo se dende sant bernardo entro en ella el diablo otra vegada q̃ sumarido corrio en pos del q̃ dixole lo que le acaeçiera q̃ el mandole poner al cuello della vna cãden que era escripto esto ¶ Diablo mãdate en aq̃l nõbre de ihũ xp̃o que de aq̃ adelãte nõ oses tañer esta muger fecho esto nũca jamas oso llegar aella ¶ En estanja fue vna muger muy mesq̃na aq̃en fazia mucho mal le diablo q̃ seysaños ouo qne ver cõ ella q̃ siẽpre por fecho de luxuria ¶ E veniendo ay sant bernardo el diablo começo la amenazar que nõ llegase ael q̃ nõ le aprouecharia nada q̃ ãnto se fuese sant bernardo q̃ el q̃ la amarrillaria mucho ¶ Ella fue ese asant bernardo muy segura q̃ cõtole cõ grant dolor lo q̃ sofria a ¶ Dixole sant bernardo toma este mj blago q̃ põle en tu lecho q̃faga q̃nto pudiere cõtra ty . E ella fizo lo asi q̃ abenos el demonjo luego mas non fue osado de llegar al lecho nj fazer lo q̃ solia mas amenasauala muy cruelmẽte que pdo sant bernardo q̃l se vengaria della q̃ cõtolo todo ella a sant bernardo ¶ El llamo alpueblo q̃ mãdoles que tomasẽ cãdelas enlas manos encẽdidas q̃ cõ q̃ntos ay estauan descomulgo al diablo q̃ mãdole q̃ nũca fuese osado de nj ouiese que ꝺ con ella nj cõ otra muger q̃ asi fue ella libra da deste pecado ¶ Reçebio vna vegada vn caualler muy noble ala orden q̃ segujẽdo vn tẽpo asãt bernardo comẽço auer muy grandes tẽtaçiones . E viendo le vn mõje tã triste demãdole la razõ por que era ¶ Respondiole el se por çierto que nũca he de ser mas alegre q̃ cõto este mõje esta palabra a sant bernardo q̃rogo por el muy aficada mẽte q̃ aq̃l mõje q̃ era tã tentado q̃ tan triste luego fue mas alegre q̃ de mayor solaz q̃ todos los otros ¶ E fazia le a este monje asi como amjgo esta tristeza q̃ oviera ¶ Respondio el yo dixe que nũca seria mas alegre mas agora digo que nũca sere mas triste q̃ otros muchos mjraglos fizo en su vida que seriã luegos de cõtar ¶ Un monesterio q̃ sant bernardo avia fecho avia tantas moscas que non podiã sofrirlo ¶ Dixo sant bernardo yo las descomulgo q̃ enla mañana fallarõ lastodas muertas ¶ Una vegada venjendo el siezno de dios al reyno de germentidia por muy grant discordia que era entre ellos ¶ Un arçobpo onrrado

enbiolē vn clerigo al camjno el
cleīgo dixo conio le enbiaua alla
su señor el arçobpo ¶ Respondio
sant bernardo & dixo otro señor
te enbio aca & marauillose mu
cho el clerigo & afirmaua que su
señor el arçobpo le avia enbiado
a el . ¶ El siervo de dios cōtradi
ziale diziēdo mjentes fijo mjen
tes ca mayor señor es ibū x°q̄ te
enbio aca ¶ Entēdiēdo lo el cleri
go dixo cuydas que q̄ero ser mō
je non sere njn lo cuyde njn pu
se enl coraçō pa que dire muchas
cosas en aq̄l mjsmo camjno desā
paro el siglo & tomo el abito del
sieruo de dios ¶ En muchas çib
dades fue sant bernardo escogido
por obpo mayor mēte enla çibdat
de genoua & enla çibdat de mādu
lana . ¶ El non lo q̄so ser mas me
nos preçiolo ca dizia q̄ el mjsmo
no era suyo que era dado al ser
uiçio delos omes ¶ Mas todos
los mōjes por cōsejo del sieruo de
dios & cō abtoridat del papa non
cōsētieron q̄ nīguno les tomase
su goso ¶ Fray roberto mōje & si
eruo de sant bernardo siēdo man
çebo & çercano del siglo fue enga
ñado de algunos & metiose en el
monesterio de cruniego mas el ō
rado padre sant bernardo des
pues q̄ de poco tpo allí biuio es
tableçio escreujr vna cā pa enbi
ar por el ¶ E vn mōje escriujen
do la cā & notandola sant bernar
do vino a desora vna llubia & aq̄l
q̄ la escreuja q̄so la ascōder ¶ Di
xo le sant bernardo escriue fijo
nō temas ca mjsterjo es de dios
& escreujo la carta en medio de la
llubia & nō se mojo ca la vtud de
la caridat enpuxo el agua ¶ Mo
riēdo sant malachīa obpo de ybor
nja enl monesterio do moraua
sant bernardo ¶ La vida de aq̄l
obpo el la escriujo la q̄l era lle
na de vtudes & rogo a dios por el
santo varō ¶ E desiēdo el sacrī
ficio demostrandolo dios bio la
gracia & la gloria que tenja este
santo obpo enl çielo & despues de
la comonjcada enla oraçiō de re
çen dixo cō voz muy alegre . Di
os que te allegaste a sancto mala
chīa ala cōpaña delos tus sātos
demādamos te que nos otorgues
todos aq̄llos que çelebramos la
fiesta de aq̄ste sāto merezcamos
segujr los sus ensiēplos . ¶ El cā
tor que cātaua los cātos dixole
q̄ erraua . Respondio el desiēdo
nō perro mas yo se que digo dēq̄
encomençe el canto abesar las
pisadas de sant bernardo ¶ En
ese tpo fue vn dia sant bernardo
vysitado de muchos garçones &
q̄ria ser entōçe q̄resma & el rogo
les que si al que nō en aq̄llos di
as santos q̄ se q̄siese partir de a
q̄llas locanjas & locuras mas e
llos non gelo otorgarō ¶ Sāt ber
nardo māndoles dar del vino dizi

endo beuer el beuer delas almas
· E beuído el vino luego adeso
ra fuerõ mudados ꝛ donde avía
negado poco tpõ despues todo el
tpõ dela su vida se dierõ a dios
¶ Una vegada pédo sant bernar
do cauallero en vna mula fallo
vn omẽ de poco saber ꝛ en comẽ
çole a reprehẽder dela su vida ꝛ
dela mudãça del coraçõ enla ora
çion ¶ E oyendo lo el neçio me
nos preçio a sant bernardo ꝛ dixo
que avía buen seso ꝛ firme ꝛ es
table ¶ ẽ q̃riendo le vençer sant
bernardo díxole apartate de mj
vn paco ꝛ enpieça adesir el pater
noster con toda entẽçion del tu co
raçõ q̃nto mas pudieres ꝛ si le a
cauares sin alguna métira o syn
algunt pensamjento del cora
çon prometote de te dar luego es
ta mula en que yo vengo caua
llero mas tu me juraras enla
tu fe que sy alguna cosa métie
res o pesares que nõ melo njeges
¶ El alegrose mucho cuydãdo q̃
ya tenja ganada la mula ꝛ par
tiose dende ya de buena mẽte ꝛ
recogiose en si mjsmo en peço a
sir la oraçiõ domjnica q̃ es pater
noster ꝛ malaues avía dicho el
medio abenos do vjno a el vn pẽ
samjº dentro enl coraçõ adesora
dixo si por auẽtura sy me dara la
silla cõ la mula ¶ E pensãdo esto
vinose para sant bernardo dixole
lo que pesara enla oraçiõ ꝛ nõ pẽ
so de sy despues asi como de pri
mero loca mẽte ¶ En cabo sant
bernardo padre biẽ andãte llegã
dose ya cõ grant sãtidat ala mu
erte dixo alus frayres tres co
sas vos dexo que guardedes que
yo guarde enl estado dela presen
te vida nũca q̃se fazer a nĩguno
pesar ꝛ si alguna ves lo fize lue
go lo amanse en q̃nto yo pude ꝛ
menos crepa amj mjsmo que ao
tro ꝛ si alguno me fiso mal nũ
ca demãde a dios vẽgãça del ¶ E
agora dexo a vos caridat ꝛ omjl
dat ꝛ paçjẽçia ꝛ despues que fizo
muchos mjraglos fizo ꝛ acabo
çiento ꝛ setẽta monesterios ꝛ fi
zo muchos libros ꝛ tratados ꝛ a
vía setẽta ꝛ tres años ꝛ salio des
te mũdo entre las manos de sus
fijos para paraylso año dnj millo
· c xxiij · ꝛ despues de su muerte
demostro la su gloria a muchos
ꝛ apareçio a muchos ꝛ apareçio
a vn abad en vn monesterio ꝛ a
monestole que se fuse ꝑa alla en
pos el ꝛ el seguiẽdo le dixo sant
bernardo ¶ Euate q̃ venjmos al
mõte deliband ꝛ tu q̃daras aquj
mas yo sobire aculla ¶ Pregũto
le el abad a que q̃ria sobir aculla
¶ Respondiole sant bernardo
tra vegada q̃ero yr a aprẽder ꝛ
marauillose mucho el abad · E
dixo padre que q̃eres yr a apren
der ca nõ creemos que ay en el
mũdo oy q̃en te semeje en çiẽçia

¶ Dixo el aq̃ nõ ay nĩguna ciẽ cia nj nĩgunt conocimſº de ver dat . ca enl cielo ſõ eſtas coſas ꝛ vesiẽw eſto deſapareçio ¶ El abad ſeñalo aq̃lla ora ꝛ fallo por cierto q̃ entonçe avia ſalĩw ſant beznarw deſte mũdo ꝛ otros mu chos mj raglos ſi cuẽta que obro nĩo ſeñor por el ſu ſeruiçio

¶ Titulo . xc jx . dela vida deſãto timotheo

Sant timotheo ſofriomu chas penas ꝛ muchos tormẽtos del adelãtado de roma por amor de ihũ xp̃o ca echaron le la cal biua enlas llã gas mas el dio en eſtas coſas gracias a dios ꝛ apareçieron le dos angeles desiẽw . Alça la ca beça alçielo ꝛ pa mjẽtes ꝛ el ca tando al çielo vio los çielos a biertos ꝛ a ihũ xº que tenja vna corona preçiada enla mano ꝛ di xole esta tomaras de mj mano viẽdolo vn omẽ que desiã apoli nario fizoſe bapbtizar por la q̃l coſa los fizo degollar el adelãta w por que eſtauã firmes enla fe ꝛ ihũ xp̃o . çirca anos vnj dn q̃ gesimo . vij

¶ Titulo . c . dela eſtoria ꝛ ſant ſiforiano

Sant ſinforiano nacio en vna çibdat que dzian a goftodino ꝛ ſyẽdo mance bo avia tãtas buenas coſtũbres en ſy que ſemejaua q̃ tenja vida ꝛ viejos ꝛ los paganos fazia̅ la fieſta del ydolo benus q̃ trayã la ymagẽ ante el dio el adelãtado ¶ E eſtaua ay ſinforiano ẽno q̃ ſo adorar ꝛ mãdole el adelantado grant pieça açotar ꝛ meter enla carçel ꝛ sacãdole dela carçel fazi an le fuerça que adorase ꝛ dierõ le por ello muchos dones ¶ Dixo le el aſi ſabe nĩo ſeñor guardar ꝛ dar galardõ tanio ſabem dar pe nas los pecadores ꝛ la vida que deuemos ſaber en ſalçar a dios por cãto ꝛ moſtrargelo por voto ta penjtẽçia es tardinera temer le q̃ndo le vieremos en juyzio ¶ E los dios dones ſon feutos malos ꝛ por dulçor dan venjno ꝛ las volũtades que la creyẽ ꝛ la vil cadiçia avn que avia̅ todas las coſas no anada . Ca obliga dos ſoys alas artes del diablo ꝛ eſtades preſos en ſus cadenas ꝛ los vĩos gosos pareçẽ claros co mio vidrio mas luego debrã aſy como vidrios q̃ no durã ¶ En ẽ çe el adelãtado muy ſanudo mã do q̃le mataſe ¶ E trayẽdole alli ado le avian de degollar llamole ſu padre del muro mj fijo acuer date dela vida del parayſo ꝛ cata ſuſo ꝛ vey al tu rey del çielo ca

nõ se tira la vida mas ante tela mejora ꝫ luego le degollarõ ꝫ to marõ los xpianos el su cuerpo ꝫ enterarõ le muy onrrada mẽte ꝫ fasia ay dios muchos mjraglos en tãto que los paganos le onra uã mucho ¶Cuenta vn sabio del q̃ vn xpiano tomo tres cauellos delos suyos sangrientos del lu gar vnde fue degollado ꝫ puso los en vna arca de plata cercada en derredor de tablas de fuste ꝫ puso los en vn castillo ꝫ mãdose todo el pueblo ꝫ el castillo sacarõ la ar ca entera de medio del fuego

¶Titulo .cj. dela vida de sant bartelome apostol ꝫ de sus mjra glos

Sãt bartolome apostol de njẽw ayn dí q̃ es en fi del mũdo do estaua ay vn p dolo que dezia astarocht ꝫ mora ua ay bien comio pelegrino ¶E estaua en este pdolo vn diablo q̃ desian que sanaua los enfermos mas nõ sanando acorialos ꝫ qua ua de non les fazer enojo mas estãdo el tẽplo lleno destos enfer mos nõ podia auer respuesta del diablo ¶E fuerõ a otra cibdat dõ de onrrauan a otro pdolo que de sia berith ꝫ pregũtarõ le q̃ por q̃ nõ les daua respuesta el su santo asteroth ¶E respõdio berith ꝫ di xo el vño dios esta muy apartado en cadenas de fuego que nõ pue de respirar nj osa fablar de aq lla hora q̃ el apostol de dios entro ay. ¶E dixerõ q̃nes este bartelo me ¶Dixo el diablo amjgo es de dios poderoso ꝫ por ende vino aesta tria por que eche los dia blos fuera della ¶Dixerõ ellos dinos las sus señales por que le podamos conoscer. Dixo el dia blo ha los cauellos negros crespos ꝫ la carne muy blãca ꝫ los o jos muy grãdes ꝫ las narizes y guales ꝫ derechas ꝫ la barua lu enga ꝫ pocas canas enla cabeça ꝫ derecho el cuerpo traeyna ves tidura blãca labrada en manera de purpura ꝫ cubre vn manto blã co ꝫ enlas sinbrias q̃ puso tiene piedras preciosas veynte ꝫ seys años ha que nunca sus vestidu ras nju sus calçados se enbuçian cien vezes ruega adios q̃ dia ꝫ cien vezes de noche ficados los pnojos los angeles de dios andã conel ꝫ nũca le dexã cansar ni aver fãbre ¶Sienpre esta alegre ꝫ q̃ vn talãte todas las cosas sabe ã te que venga ꝫ todas las casas conoçe ꝫ todas las lenguas del mũdo fabla esto que yo vos digo yo ya lo sabe el ꝫ q̃ndo le busca redes si el q̃siere non le podreys fallar ꝫ ruego vos que q̃ndo le fa llareys q̃le roguedes q̃ nõ vẽga aca por que los sus angeles non me fagã lo que fisierõ amj conpa

ñero ¶ E buscarō le muy acuçio
sa mēte por dos dias ⁊ nonle fa
llarō ¶ Un dia vn demonjado da
ua voses disiēdo bartolome apos
tol ⁊ dios enciēdeme las tus ora
ciones ¶ Dixo el apostol calla
⁊ sal del ⁊ luego fue librado ¶ O
pēdo lo polimjo rey de aq̄lla tīa
q̄ avia vna fija demonjada enbio
al apostol rogādole q̄ venjese ⁊
sanase asu fija ¶ E veniēdo el a
postol aella vio q̄la tenja ligada
en cadenas por que mordia los o
mes que se llegauā aella ⁊ mādo
la soltar ⁊ nola osādo soltar dixo
el po tēgo ligado al diablo q̄ esta
en ella ⁊ luego que fue suelta lu
ego fue sana ¶ Entōce el rey mā
do cargar los camellos de oro ⁊ de
plata ⁊ de piedras preciosas ⁊ fi
so buscar al apostol mas nōlo fa
llarō ⁊ otro dia demañana apare
cio el apostol conīl rey solo en
su camara ⁊ dixole por pue mefe
ciste buscar cō oro ⁊ con plata es
to hā menestes aq̄llos q̄ demādā
las cosas terenales ⁊ carnales
¶ Entōce sant bartolome comēco
ademostrar le muchas cosas dela
natura vmanal mostrole comio
ihū xp̄o vēciera al diablo por pode
rio ⁊ por justicia ⁊ por sabiduria
¶ Ca cō vensible cosa es q̄ aq̄l que
vēciera a adam fijo de virgē que
fue fecho de tīa ōgē ⁊ non q̄bran
tada q̄ fuese vēcido por fijo de vir
gē ¶ Otro si venciole por pode
rio q̄ dole echo de su reynado el
q̄l tenja forçado por el derribamj°
del primero omie ⁊ asi comio q̄ndo
algunt rey bēce asu enemjgo en
bia alos cōdesacada lugar q̄ pōgā
ay su señal ⁊ que destrupā la del
enemjgo ¶ Asi ihū x̄p̄o que vencio
al diablo enbia a todas las tīas
sus mēsajeros que destrupā la o
bra q̄ fasia el diablo ⁊ estables
tā la supa ¶ Otrosi vencio por
justicia ca derecho es que aq̄l q̄
venciera al omie por q̄ comjo del
arbol ⁊ tenjale preso que fuesevē
cido de ihū x̄p̄o que ayunara ⁊
de aq̄ adelāte no oviese poder so
bre el omie ¶ Uencio le por sabidu
ria que de mjētra que el arte del
diablo fue escarneciba por la mu
erte de ihū x̄p̄o la arte del diablo
fue que asi comio al aue arebata
el valleslero eñl tiro delavalles
ta asy q̄so el arebatar a ihū x̄p̄o
eñl desierto · En esta manera
q̄l ayunādo si no oviese fanbre
syn duda era dios ⁊ sy oviese fā
bre q̄le vēcería comio al primero
omie por comer · Mas nōle pud
conoçer que era dios por que ouo
fanbre nīle pud vēcer por q̄ non
q̄so dar lugar ala su tētaciō ¶ E
predicādo asy al rey los sacramē
tos dela fe dixo al rey que sy se
q̄siese baptizar sy nō q̄le ataria
en cadenas ¶ Otro dia sacrificā
do los obp̄os al ydolo cerca del
palacio del rey enpeco llamar

el diablo ꝙ desiz mezq̃nos q̃ar de sacrificar amj que vos cõtece ra peor q̃ amj que so atado en ca denas delos angeles de ihũ xp̃o el que crucificaro los judios cuy dãdo que siempre seria muerto ꝙ el captiuo la muerte q̃ es nãa re yna ꝙ ligo el nño pricipe mario dela muerte en p̃siones de fue go ꝙ luego todos echaro cuerdas ꝙ sogas al pueblo para derriballe mas non pudiero. ℭ mando el apostol al diablo q̃ saliese el ꝙ q̃ brãtase el pueblo ꝙ el saliẽdo dẽ q̃brãto eso ꝙ todas las otras co sas que erã enl tẽplo ℭ Desdẽ fasiẽdo el apostol su oraciõ sano todos los enfermos que ay eran ꝙ el apostol cõsagro el tẽplo a onra de dios ꝙ mãdo al diablo q̃ se fuese al desierto ℭ ntõce a pareciõ ay el angel de dios bo ã w enderewz al tẽplo entre tallo cõ su dedo los q̃tro cãtos del tẽ plo la cruz diziẽdo esto dize di os biẽ asi como a vos sane ꝙ vña enfermedat asy sane este tẽplo de toda suziedat ℭ el q̃ ay mo raua mãdole p̃ el apostol al de sierto enpo primero vos lo mos trare ꝙ viẽle nõle ayades mjedo mas faced en vras fruẽtes la se ñal dela cruz tal q̃l yo la fize en estas piedras ℭ Entonce mostro los al diablo como moro negro mas negro q̃la pez ꝙ avia la ca ra aguda ꝙ la barua aguda ꝙ los cauellos fasta los pies ꝙ los o jos ymojos como el fierro encen dido ꝙ salia dellos cãdelas ꝙ dla voca llamas de piedra sufre ꝙ li gado cõ cadenas de fuego las ma nos atadas atras ℭ dixo le el angel por que oyste el mãdamj to del apostol ꝙ q̃brantaste los pos los del tẽplo fuelgote que te vay as atal lugar dõde no mora ome ninguno ꝙ esta ay fasta el dia del juysio ℭ Solcãdole desapareçio luego cõ grant rumor ꝙ cõ grant aullido ꝙ el angel de dios fuese pa el cielo vienole todos ℭ En tõce baptizaronse todos ꝙ el rey cõ sus fijos ꝙ su muger ꝙ cõ todo su pueblo ꝙ dexo el reyno ꝙ fizose di çipulo del apostol ℭ Entõce jũta rõse todos los obpos delos tẽplos ꝙ venjero al rey astriages su her mano ꝙ q̃rellaro se del apostol como pusiera sus ydolos ꝙ destru yera los tẽplos ꝙ engañara al re y cõ sus encãtamentos ℭ El rey astriages muy sañudo ebio mjll omes armados q̃le prendiesẽ al a postol. ℭ venjẽdo ante el dixole eres tu aq̃l que trastornaste amj hermano ℭ Dixole el apostol yo no le trastorne mas conuertilo ℭ Dixo el rey asi como tu feçis te amj hermano que dexase al su dios ꝙ creyese enl tupo asi fare yo aty que dexes el tu dios ꝙ q̃ fagas sacrefiçio al mjo ℭ Dixo el apostol yo ũge al tu dios que

avoraua tu hermano & asy geto mostre & fizele que ꝙbrātase el ydolo & si asy podieres fazer tu al mj dios podras me fazer avo raz sy nō yote amenguare todos tus dioses & tu crey eñl mjo ¶ E vsiēdo esto dixerō al rey q̄ cayc ra el su dios baradach & q̄ todo era menudo ¶ E oyendo esto el rey despedaço la purpura q̄ traya vestida & mādo açotar al apostol despues & mandole desollar viuo ¶ E los xp̄ianos tomarō el su cu erpo & ēterarōle muy onrrada mē te ¶ E el rey astriages & los o bispos delos tēplos luego fueron demonjados & morierō todos & fi sierō obpo al rey polemjo & biujo eñl obpado veynte anos & el lle no de muchas virtudes fizo todo su oficio cōplida mēte eñl obpado & despues fuese pa parayso ¶ O pinjō ꝛ partida es en q̄ manera fue la su pasiō ¶ Ca sāt dorotheo dize que fue crucificado & dize lo sant bartolome previco alas ydias previco les en su lengua se el euāgelio segunt q̄le dixo sāt matheo & morio enla ciudat ꝛ a bana enla tīa dela grant armenja & fue crucificado la cabeça apuso ¶ E dize sant teodoro q̄ fue des llado mas leyse en muchos libros que fue tan solamente degollado ¶ Esta cōtrariedat pueve ser sol tada en tal manera que sea dicho que fue crucificado. ¶ E dēde ade lāte q̄ morieſe ay fue deçēdido dela cruz pozdazle mayor tozmē to fue desollado & apostre ꝛ todo fue descabeçado el año dela encar nacio ꝛ treçientos & treynta & von años ¶ Entraro los moros aco rrer açecilia & destruyerō la yg la de lipara avo pasia el cuerpo de sant bartolome enterado & q̄ brātarō el su monumēto & desse sierō los sus huesos. Ca segūr dize en esta manera bino el su cuerpo aesta ysla ¶ Los paga nos viēdo q̄l su cuerpo era muy onrrado porque se fazia ay mu chos mjraglos & muy amenudo pesoles & por ende posierō el su cuerpo en vna arca de plomo & e charōle enla mar & en dēçāu lo dios bino aesa mjsma ysla ¶ Des pues q̄los moros espazierō sus huesos ¶ yoos todos ellos apare çio el apostol avn mōje vsiēdo le uātate dēde & coge los mjs hu esos q̄ está esparçidos ¶ Dixo el por q̄ razon tedeuemos coger los huesos njn fazer niguna onrra pūs que si nos dexaste destroyr ¶ Dixo el apostol grant tēpo ha q̄ puono dios este pueblo por mjs merecimjs. Mas creciendo mu cho los sus pecados & subiēdo al çielo non pude ganar mas poon. Mas pregūtole el conio podre mos fallar los tus huesos entre los otros ¶ E dixo le el yras de noche & cogeras aq̄llos q̄ fueré a

sy como fuego lusibles ꝛ fallolo
asi como gelo avia dicho ꝛ cogio
los huesos del apostol ¶Entrā
ro en vna nao traxolos avenaue
te q̄ es la mayor iglesia de epu
la mas dizē algunos que son es
tos huesos en troma ¶Otrosy
los benauētanos afizmā que tie
nen ellos el su cuerpo ¶Una mu
ger trapa vna olla llena de olio
pa poner enla lanpara de sāt bar
tolome ꝛ maguer q̄ trastornaua
la olla enla lāpara nō salia nada
ꝛ maguer q̄ metia los dedos enla
olla ꝛ sētia el olio regalado mas
tā poco q̄ria caer ¶Entōçe vino
vno dio grandes bozes diziēdo
ꝛ afizmādo que nō plasia a sant
bartolome esto q̄ se pōga este olio
en esta lāpara ꝛ echādo se este o
lio en otra lāpara corrio luego
¶Leyse en vn libro delos mira
glos delos santos que vn maes
tro onraua cada año la fiesta de
sant bartolome. E prendēdo es
te maestro apareçiole el diablo
en semejāça de vna moça a mane
ra de esposa ꝛ echando en ella
los ojos cōbitola ayātar ꝛ estām
ala mesa cōtendia ella mucho por
fala gaste para meter le en amor
¶Mas luego fue sant bartolome
ala puerta en semejança de pele
grino ꝛ rogauales que le dexasē
ētrar dentro por amor de sant b°
¶El maestro pregūtole muy afi
cada mēte por el ꝛ ella por tal q̄
no entrase fizole leuar vn pan
sant bartolome non le q̄so tomar
¶En po rogo al maestro con el
mēsajero q̄le dixese q̄l cosa avia
omie mas propia ensi ¶E dezīēdo
gelo el mēsagero riēdo dixole la
moça el pecado cō que se cōçibe el
omie ꝛ nace ꝛ biue ¶Dixo sant
bartolome que respōdiera biēmas
la mnger le consejo ¶El pelegri
no enbio la segūda vegada alma
estro q̄le dixese q̄l era el lugar
en q̄ ay vn pie do dios mostrara
enla trīa mayores mjraglos .E
desiēdo el maestro que fuera el
lugar dove fuera puesta la cruz
de ihū xp̄o en que dios obro mu
chos miraglos ¶Dixo ella çier
ta mēte es la cabeça del omie enla
q̄l estubo el mūdo asi como menor
ꝛ alabo el apostol la çiençia del v
no ꝛ del otro ¶E demādo la ter
çera vegada q̄nta fondura avia
de encima del çielo fasta la fōn
dra del ynfierno . ¶El maestro nō
sabiēdoqle responder dixo ella a
gora veo q̄ ando trabucādo mas
yo lo se q̄ cay de alla apuso ꝛ cō
biene q̄ telo muestre ¶Entōçe el
diablo cayo llorādo enl ynfierno
ꝛ desapareçio ꝛ buscaron al pele
grino ꝛ nō le fallarō ¶Otro tal
ensienplo leemos de sant andrēs

¶Titulo . c xij . dela disposicion
de sant agustin

El nõbre de sant agustĩ es sortiuo o por sobre pujãça de dinjdat o por fezuorde amor o por atimolosia del nõbre por escelencia de dinjdat ¶Que asy comõ el enpador agusto sobre pujaua todos los reys asy este sobrepujaua todos los dotores ¶Segunt que dize remissio q̃los otros dotores sõ cõparados alas estrellas mas aq̃ste fue cõparado al sol segunt q̃ se ꝛmuestra en vna epistula que se cãta del en q̃ dize q̃ asy comõ el sol enl tpo de vios ¶Lo segũ es dicho por fezuor de amor que asi comõ el mes de agosto fiezue cõ mupgrant calura asi este fezujo cõ grãt amor de vios ¶Onde el dize desi mjsmo enl libro delas cõfesiones tu señor sanaste el mj coraçõ conla tu caridat ¶Es dicho lo tezcero por timolosia ꝛ nõbre agustĩ nus ¶Deste verbo augeo es ꝙ agustin que dere ꝛsiz cidat ꝙ ama que dere ꝛsiz de suso dentꝛ agustinus acreçẽtador dela çidat muy alta ¶Oenl glosario a gustinus es dicho muy manjfi cado ꝙ muy fiel ꝙ muy claro fue manjficado ꝙgrande en buena vi da honesta ¶Fue muy claro en dotrina ꝙ ensabiduria fue muy fiel enla gloria

¶Uida de sant agustin ꝙ ꝛ sus mjraglos

Sant agustin dotor muy noble fue nacido enlapro ujncia ꝛ africa enla çib dat ꝛ cartagena q̃ es dicha ma ruecos ¶Su padre dixeron pa tricio ꝙ asu madre moica ꝙ fue rõ omes muy fijos valgo ꝙ el su po las siete artes ¶Entãto que fue muy grant filosofo ꝙ muy biẽ razonado ca todos los libros de aristotiles ꝙ otros q̃ntos po dia leer todos los aprẽdio por sy mjsmo ¶Asy comõ el dize enl su libro ꝛlas cõfesiones en esta ma nera el vasallo malo ꝛlas ma las cobdicias por sy mjsmo ley ꝙ entiẽde las siete artes ꝙ q̃ntos libros pudo leer ¶E por que mu chas vegadas la grant clereçia aduze a mal cayo enla eregia ꝛ los manjcheos que dizẽ q̃ ihũ ꝙ nõ fue omẽ vdadero ꝙnjegã la re sureçiõ ꝙ fico en esta eregia de m ẽtra que fue mançebo nueue a ños ꝙ vno vino acreer estas chu fas que dizẽ q̃ lloraua la figera q̃ndo le cortauã el figo o la foja ¶E despues desto siẽdo de diez ꝙ nueue años leyẽdo vn libro ꝛvn filosofo q̃ demuestra comõ deue mos menospreçiar la vanjdat ꝛ ste uũdo plo gole mucho por ello mas pesauale por que non falla ua el nõbre ꝛ ihũ ꝙ q̃le mostra ra su madre ¶ꝙ su madre mucho llorosa por el trabajaua mucho por traerle ala fe ꝛ nõ señor

¶Una vegada vioſe ella eſtar èn vna regla ꝛ madero ꝑ paro mjẽ tes ꝑ vio ante ella vn mançebo muy fermoſo ꝑ demandole por que eſtaua aſi triſte ꝑ dixoleella que lloraua el poſtimj° de ſu fijo aguſ tĩ ꝑ dixole elley ſegura que no tu eſtas eſtara el ꝑ conto ella eſto a aguſtín¶Dixo el madre engaña da eres ꝑ nõ fue aſi dicho mas ꝛ yo eſto ſeras tu ¶Ella diziẽ endo al contrario fijo non fue aſi dicho amj que no tu eſtauas eſtaria yo mas dopo eſtaua eſta ua eſtarias tu ¶E ſu madre cõ muy grand cuydado rogaua muy afincada mente avn obꝛo que ro gaſe adios por ſu fijo ¶El tan afincado della reſpondiola comõ profecta. Ue ſegura que nõ puede ſer que perezca eſte fijo cõprado cõ tantas lagrimas ꝑ viendo ꝑ moſtrãdo en maruecos muy grãt tẽpo el arte del fablar apueſto fu yo ¶E nolo ſabiendo ſu madre vjnoſe aroma ꝛapũto ay muchos diſcipulos ¶En aquel tẽpo los ꝛ mjſlan demãdarõ aſimaco ſenadr de roma q̃les dieſe dotor q̃les de moſtraſe enla dicha arte ¶Entõ ce ſant anbroſio era obꝛo en mj lan ꝑ por ruego dellos enbiaron alla a aguſtĩ ꝑ ſu madre nõ podi endo folgar vjno ael cõ grãt tra bajo ꝑ fallo que nõ era verdade ro manicheo nj verdadero catoli co ¶Aguſtyn comẽço a allegarſe aſant anbroſio ꝑ oyr amenudo ſus predicaciones. Era muy a gudo enla predicaçion ꝑ paraua mjẽtes q̃ nõ dixeſe algo cõtra la heregia delos manicheos nj por ella ¶En po vna vegada diſpu to mucho ſant anbroſio cõtra eſ ta eregia ꝑ herroꝛ ꝑ deſtrupole por muchas abtoridades ꝑ enmu y fermoſas razones en manera q̃ ſeco el coraçõ de aguſtĩ ꝑ por q̃ ſe fallara deſpues deſto q̃ era mu y aredrado de dios épeço aplazer le mucho cõla carera ꝛ bjũ ꝛpo ¶Mas enpeçãdo andar por eſtas carreras angoſtas puſole dios en coraçõ que ſe fueſe a ſinpliçiano en que era la graçia de dios en q̃ era por q̃le dixeſe ſus deſos ꝑ q̃le moſtraſe la manera de veujr ꝑ ꝛ andar enla carrera de dios en q̃ andaua vnos aſi ꝑ otros aſi ꝑ pe ſaual̃e q̃nto en eſte munꝺ fazia por el dulçor de dios ꝑ por la fer moſura del cielo q̃ ſiẽpre amara ¶Enpeço ſinpliçiano a amoneſ tar ꝑ el miſmo ſeamoneſta ꝑ de zia q̃ntos njños ꝑ njñas fizuẽ a dios ꝑ tu nõ fazes lo que eſtos fazẽ cõ eſſuerço de dios. Tu que eſtas aq̃ vente pa ihũ ꝛ° ꝑ rece biꝛ teba ꝑ ſanarte ha ¶E fablã do ellos aſi acordarõ ſe del bitu perio ꝑ por ende muy alegre ſi pliçiano cuẽta q̃l ſyẽdo gẽtil los romanos fizieron la ſu ymagen por que era muy ſabio q̃ era mas

grant cosa que entõçe ¶ Despũs
comio se torno xpiano respõdiale
agustī diziẽdo le muchas veses
q̃ el era xpiano ¶ Diziale siplí
çio nõ telo creo sy nõ te viere en
la iglesia Dixo agustin en jue
go . Las paredes fasen al omẽ
xpiano ¶ En cabo moujeron ala
iglesia ꝛ violе comio en vgonçado
el libro en que estaua el credo in
deũ q̃le leyese escõdido . E el so
biose en alto ꝛ leya agrãdes vo
ses . Entõçe vjno ꝛ africa vn a
migo de sant agustī que desiã põ
çiano ꝛ cõtole la vida ꝛ los mira
glos q̃ fiziera sant antõ pocotpo
despues que moriera costãtino el
enpador ¶ Oyẽdo sant agustī es
tos ensiẽplos ꝛ por ende sañudo ꝛ
encẽdido tã biẽ la cara comio enla
volũtat fuese asu cõpañero apelli
dãdo ꝛ dãdo muy fuertes voses
diziẽdo que sofrimos o q̃ oymos
leuãtanse los necios ꝛ vanse a
los çielos ꝛ nos cõ nra çiẽçia y
mos al ynfierno ꝛ avemos vgué
ça ꝛ pr ante ellos por que vã an
te nos ¶ E fuese coriẽdo avn hu
erto ꝛ echose so vna figuera ꝓllo
rãdo cõ muy grant amargura da
ua muy grãdes voses diziẽdo fas
q̃ndo estaremos aq̃ tardando . E
desta tardãça fuya el asi q̃rellãdo
se mucho asy comio despues lo es
criujo enl libro ꝛlas cõfesiones
¶ Fly mesq̃no yo o dios que alto
eres enlos altos ꝛ bajo enlos ba
jos . Mas fas señor lo q̃ nues
ꝛ despierta ꝛ llamanos ¶ O fer
mosura tan antigua ꝛ tan nue
ua tarde te ame que tu eras dẽ
tro en el mj cuerpo ꝛ yo andaua
fuera . E yo te demãdaua ꝛ an
daua trabucando estas cosas fea
mosas que tu feciste de cosas fe
as tu eras comigo ꝛ yo no era cõ
migo llamasteme tonpiste la mj
sordedat resplãdeciste ꝛ espãtaste
la mj çeguedat . Guste ꝛ a vn he
fanbre por ti . Beuj ꝛ avn he sed
por ti tocasteme ꝛ en ardeciste
me por ti enla tu paz ¶ E llorãdo
asi muy amargamente oyo vna
voz que dixo leuãtate ꝛ ley ꝛ a
brio luego vn libro en que eran
las epistulas ꝛ sant pablo ꝛ leyo
enl primero capitulo que desia
vestid a nro señor ihũ xp̃o ꝛluego
pdio todas las dudas q̃ avia en
si ¶ Enpo en este comedio ouo
tã grant dolor enlos dientes fas
ta que ovo ꝛ creer ¶ Segunt el
dize lo q̃ dize vn filosofo q̃l ma
yor dolor del cuerpo es nõ sentir
ninguno dolor ꝛ tã grand ꝛ era a
q̃l dolor que perdio la palabra ꝛ
por ende escreujo vnas palabras
en vna tabla ꝛ çera que todos re
gasẽ adios por el que le amãsase
aq̃l do er ¶ E ficando el los yno
jos cõlos otros luego fue sano ꝛ
por ende enbio sus cãs por enbiar
a sant anbrosio su volũtat pa q̃le
mostrase que libro lecria ꝛla bri

uja por tal q̃ pudiese recebir me jor la fe delos xp̃ianos ¶E man dole q̃ leyese el propheta ysayas por que el fablo cõplida mẽte el fecho del euãgelio & dela cõsumaçio delos gẽtiles ¶E el nõ entendio el comjẽço desta profeçia cuydãdo q̃ todo era tal nõ q̃so leer mas enl fasta q̃ supiese mas enlas escrituras de dios ¶E veniendo el tiẽpo dela pascua por mere sçimj° de su madre & por la predicaçion de sant anbrosio siendo agustin de treynta años batisose cõ su fijo que dezian adeo dato q̃ engẽdrara siendo mãçebo gentil & filosofo & baptisose conl elipio su amigo ¶Segũt dize sant honorio enl libro q̃ dize especulum eccliẽ q̃ sant anbrosio & sant agustin conpusieron a te dñi laudamus ¶Respõdia sant agustin te dñm cõfitemur & cãtaron fasta en cabo & luego fue cõfirmado enla fe de ihũ x° & desanparo toda q̃nta esperãça avia enl siglo & las escuelas en q̃ demostraua ¶Mas que grant dulçor ouo enl amor de dios de alli adelãte en el libro delas cõfesiones · Saetearas tu el mj coraçõ conl tu amor ¶E tenja fincadas las tus palabras en las mjs entrañas & los ensienplos delos tus syeruos los q̃les fesias de negros claros & de muertos biuos q̃mauã el seno dlos mjs pensamj°s ¶E tomauã grãt torpedat & dieras amj que sobia del valle del lloro & cantaua cãticũ grado saetas agudas & carneçes destruydores nõ me fartaua en aq̃llos dias de maraujllosa dulçedũbre pesar la altesa del cõsejo de dios sobre toda la salut del humanal linaje ¶E yo moujo muy ligera mente q̃nto llore enlos tus hipnos & enlos tus cãtos suable mẽte sonando con bozes dla iglia & aq̃llas bozes sonauã en las mjs orejas & la virtud estendia la fama en el mj coraçõ & corrian me las lagrimas & erame muy biẽ cõ ellas & cierta mẽte en tõçe fueron estas cosas estableçidas cãtarse enlaiglia de mjlã & llamaua en alta voz & cõ alto roydo del mj coraçõ in pace in ipsũm o q̃ dixo mismjan & tomare sueño ¶Cierta mẽte tu eres ese mjsmo que nõ te demudas · En ty es la folgãça de todos los trabajos le yazyo todo aq̃l salmo & auia yo que fuera laurador & amargo & ciego cõtra las letras ẽmeladas del a mjel del çielo & lũbrosas de la tu lũbre & enonojauame sobre las escrituras ¶Ihũ x° es mj ayudador q̃ suable cosa fue fecha adesora amj partirme delas mjs mẽtiras delas q̃les nõ me podia partir & asi seyua razonãdo con dios del fecho de toda su vida ¶Despues desto tomo consigo a su madre & nebro dio & enodio a

mjgos ꝛ tornose a africa ¶Mas estãdo ala puerta de tiberi finose ay su madre ꝛ despues de su muerte tornose agustin a su trra ꝛ a y̆ unaua ꝛ rogaua sienpre a dios cõ aq̃llos q̃ sele acõpñauã ꝛ escreuja libros ꝛ mostraua alos nesci os ꝛ la su fama corria por todo el mũdo ꝛ era marauj̃lloso en todos sus fechos ꝛ fuya de no ꝓr a la çibdat q̃ sabia q̃ no avia obp̃o por tal q̃ne el no fuese en este ofiçio ¶En aq̃l tp̃o era enla çibdat de ypon vn omne rico mucho ꝛ enbio adesir a sant agustin q̃ si el venjese a el ꝛ oyese dela su boca las palabras de dios que luego se quitaria del mundo ¶Oyẽdo lo agustin fuese pa alla muy aprisa ꝛ sabiẽdolo valerio obp̃o de la çibdat avn q̃le peso ordenolo en su iglia de misa maguer que el lloraua mucho por ello ꝛ algunos con en vidia jurgauan en otra manera ꝛ cõsolauã le desiẽdo q̃ el dino ꝛ mayor onrra q̃ esta maguer que era mas acercado de ser obp̃o ¶E fizo ay luego vn monesterio ꝛ el igos ꝛ comẽçarõ abeuir segunt la regla delos apostoles ꝛ deste su monesterio fueron despues .xx. obp̃os ꝛ por que el obp̃o ꝛ ypõ era griego non sabia tan biẽ la lengua latina nj las letras dio su poderio a agustin q̃ predicase delante el enla iglia contra las cosꝰ tũbres dela iglia ꝛ oriente maguer q̃ nõ era costunbre ¶En po profaçãdo el obp̃o otros muchos obp̃os por esta rason el nõ fazia fuerça q̃ fesiese a otro lo que el non podia fazer ¶En este tp̃o pſegujo ꝛ vençio a fortunato obp̃o alos manjchebeos ꝛ otros muchos ereges q̃ sera luego de cõtar ¶E sant valerio avia mjedo q̃le demãdasé a agustin pa obp̃o en otro lugar . Ca algunas vezes gele ysierõ tomar saluo q̃ se ascondia en manera q̃ nõ le podiã fallar ꝛ por esto ganoualerio el arçobispado de marruecos per que fezisé a agustin obp̃o de ypon en su lugar ꝛ apostre nõ lo q̃ria fazer en po por fuerça lo ouo de tomar . En po despues lo dixo el ꝛ lo escreujo que nunca tal cosa como esta se deuia fazer ꝛ dixo que nõ ha cosa enil mũdo q̃ tãto me pese como esta q̃ nõ so pa gouernar amj ꝛ posierõ me pa gouernar ala iglia ¶Las sus vestiduras ꝛ el su calçar ꝛ todos sus adobos nõ erã muy biles nj muy preçiosos mas erã en buen talle . Ca el dezia de si mjsmo vigo vos vdat que grant vguença he de vestir vestidura preçiosa ꝛ noble por eso q̃nuo mela dan vẽdola por que la vestidura nõ la puedo dar atodos por que sea el preçio comũ atodos ¶La su mesa nõ era escasa mas mesurada ꝛ por razõ delos huespedes ꝛ delos

enfermos alas veses entre las
vças ꝙ la legũbre comja cazne
estãdo ala mesa mas amaua vsſ
putaçiõ o leçion que oyzmal vños
otros ca algunt tſo algunos o
bꝑos vsiã mal a sus famjliares
ꝙ vesia el que callasé en otrama
nera que se leuãtaría dela mesa
ꝙ vizia que tres cosas aprẽviera
de sant anbrosio ¶ La primera q̃
nũca anoviese casamjº aniguno
que si oviese mala vida entresy
daz leyã su malveçiõ ¶ La segun
da q̃ sy alguno q̃siere sez caualle
ro que nõ gelo alauase q̃ sy los
caualleros oviese entresy lides
algunas virian que el era enla
culpa ¶ La terçera es q̃ q̃ndo le cõ
bidasé acomez que nõ fuese alla q̃
poz vẽtura comeria mas de q̃nto
le cõpliese ¶ Tan grande fue la su
ſinpleza ꝙ la su vmjldat quelos
pecados q̃ nos tenemos que nõ sõ
nada ꝙ pe q̃ños q̃ los el confiesa
ante vios ꝙ se acusa dellos asy
comio q̃ndo era moço q̃ en lugaz
de yz ala escuela q̃ jugaua ala
pella ꝙ non q̃ria leez ni aprẽdez
si nõ cõ premja dl maestro o del
padre ꝙ que de graw oya las chu
fas q̃ desia o que furtaua de casa
de su padre lo que podia ꝙ lo da
ua a los moços cõ den trebejaua
¶ E enlos juegos engañaua alos
moços ꝙ furtara peras de vn az
bol que estaua cerca ꝛ su vjña
aviendo dies ꝙ seys años. E en
tomio se deleytaua en comjendo ꝙ
en beujendo ꝙ asi se cõfesaua de
todos los seses dsu cuerpo ¶ E di
zia asy me semeja amj en po so
engañado que niguno non deue
sez seguro en esta vida que toda
es tẽtaciõ si puede sez depeoz me
joz o de mejoz peoz ¶ Este santo
omẽ confondio los hereges muy
fuerte mẽte en manera que dsiã
ellos publica mẽte que non seria
pecado q̃ matasẽ a sant agustĩ biẽ
asi comio al lobo ꝙ desiã que dios
le ꝑdonaria sus pecados a q̃l q̃er
q̃ le matase ¶ Muchas vezes le
posierõ celadas pa matarle do q̃
ez que yua mas ordenãdo lo dios
los q̃ estauã enla carrera errez
nole podierõ fallaz siẽpre se acoz
daua delos pobres ꝙ q̃nto podia a
vez todo gelo daua en manera q̃
los vasos ꝙ los calizes delasigle
sias fazia los q̃braz ꝙ fodiz ꝙ da
ua lo q̃ valiã alos q̃lo avian me
nesterez ꝙ nõ q̃ria cõpraz trias nĩ
viñas njn casas njn heredades
. Njn q̃ria tomaz heredades q̃le
dexauan poz los muertos desia q̃
ante lo aviã de avez sus fijos ꝙ
sus parientes non se entremetia
mucho delas posesiones dela y
glia mas de dia ꝙ de noche sien
pre pẽsaua enlas escripturas de di
os ꝙ enlas sus cosas njn q̃ria fa
sez casas njn palacios nueuos
poz tal que nõ se enbolujese en
ello ꝙ que nõ recebiese enllopesaz

. En po ſy algunos los q̃rian faz̃ nõ g̃ão defẽdia ſaluo ſy q̃ſiẽ ſe fazer grãdes coſas tiẽpra. E alauaua mucho alos que q̃rian moriz̃ ꝛ ſobre eſto cõtaua en ſiẽ plo de tres obp̃os ¶Ca ſant ambroſio q̃ndo q̃ria moriz̃ rogaròle que rogaſe adios por ſu vida reſpõdio el biue aſina que ya ỹguen ſabe de beujr entre vos ꝛ nõ he mjedo demoriz̃ q̃ muybue ſeñor avemos ꝛ eſta reſpueſta alauamucho ſant aguſtĩ ¶E cõtaua de otro obp̃o aquien vizieẽ que eramucho meneſtez̃ pa la igleſia ꝛ por ende que avn dios lo q̃ria ũbraz̃ q̃ nũca me fue biẽ en algunt tp̃o ꝛ non agora ¶E de otro obp̃o diz̃o que cõtaua ſant cipriano q̃ ſyẽdo muy enfemo rogaua adios que le viese ſanjvat . E apareçiole vn mançebo muy ſezmoſo ꝛ aſañando ſe cõtra el mucho ¶E vjrole mjedo avedes delas penas ꝛ por eſo nõ q̃rez̃ ſalũ ¶Nũca q̃ſo q̃ cõ el moraſe febra niguna ni bezmana njn ſobrina fijas de ſu bezmano que ſeruja a dios tã bien . Ca vjsja que dixerõ algunas perſonas que nõ podria ſez̃ q̃ aq̃ſtas nõ biujeſe ſi algunas tẽtaçiones que ſeran enfamadas por malas ſeſpechas delos omes ꝛ nũca q̃ria fablaz̃ ſolo cõ muger . E aſus pariẽtes en tal manera les fazia biẽ que nõ oviese muchas riq̃zas mas que oviese alguna falta ¶E pocas veses rogaua por nigunos njn por letra ni por palabra acordauaſe de vn filoſofo que por grand fu fama nõ q̃ria daz̃ mucho aſus amjgos diz̃ja que muchas veses la ontra ꝛ el poderio q̃ omẽ demanda matu ¶En po q̃nde lo avia de fazer en tal manera rogaua que non fueſe en jo. mas q̃le oyeſe cõ cortesia ¶Muchos le rogarõ q̃ predicaſe en ſus iglias ꝛ predico ꝛ cõtio a muchos del error que tenjã ꝛ alas veses dizja algunas coſas enla predicaçiõ diziendo q̃ eſto ordenaua dios por ſalut de alguno aſy comio pareçio enla cõſagraçiõ delos manjcheos que eran mercaderes que el denjendo eſta manera en ſu predicaçiõ cõtie nẽ ſe de ſu herror ¶En aquel tp̃o los godos tomarõ arroma ꝛ los pagamos ꝛ los gẽtiles dizjã mucho mal cõtra los xp̃ianos ¶E por ende ſant aguſtĩ fizo vn libro que llaman dela çibdat de dios en que moſtro q̃ los buenos deuen a ver muchas tribulaçiones en eſte mũdo ꝛ los malos mucha buena andãça ꝛ fabla enſi de dos çibdades ihẽlm ꝛ bauſlonia ꝛ de los reys dellas ¶Ca el rey de jeruſalem es ihũ xp̃o ¶E el rey de bauilonja es el diablo ¶Las q̃l es dos çibdades ſegund q̃ dizé fasen dos amadores ¶El amor del diablo eſtableçio la ſu çibdat ere

çienw fasta el menospreçiamj° de dios. ℇ el amor de dios esta bleçio la su çibdat fasta el menos preçiamj° del diablo en su tpo ℂ El año dela encarnaçiõ de ihũ x° de ũtro çiẽtos ℇ qrẽta ℇ siete años. Los vbãdalos prẽdieró toda la prouinçia de africa ℇ destruperõ la toda ℇ nõ poenauã a omie njn a muger ni aordenaw njn aniguna heuat ℂ Despues desto venjerõ appoy ℇ çercaróla en esta tribulaçiõ ouo sant agustin en su vejez vida amarga ℇ mas llorosa que todos los otros ca en lugar de pan comja lagrimas de dia ℇ de noche viẽdo los vnos muertos ℇ los otros destroados ℇ las igleſias biuas ℇ cligos ℇ las çibdades destruydas ℇ entre todos estos males cõsolauase con vna palabra que dixo vn sabio no tẽgas q̃es grant cosa q̃ cantẽ los maderos ℇ las piedras ℇ muerã los que han de morir ℇ llamo a todos sus frayres ℇ dixo yo ruego amj señor q̃ vos saq̃ de aq̃stos peligros o que vos de paciençia o que saq̃ amj desta vida que no vea tãtas mesq̃ndades ℇ gano esta tergera cosa q̃ demando ℇ acabo delos tres meses que çercaró la çibdat ouo fiebre ℇ ouo de yazer enla cama ℇ entendio que auia de morir fizo escreujr los siete salmos penjteçiales ℇ tenja los puestos contra la pared yasiẽw en su cama ℂ Leya los sienpre ℇ lloraua muy amenudo ℇ muy cõpuda mẽte ℇ por q̃ pudiese mejor leer ℇ mas franca mente pẽsar enlo de dios ℇ por q̃ niguno nõ le envargase ℂ Dies dias ante que moriese manw que niguno no entrase ael saluo q̃ndo entraua los fisicos ℇ q̃ndo le dauan acomer ℂ Ujno a el vn enfermo ℇ dixole q̃le posiese las manos sobre la cabeça ℇ que luego sería sano dela enfermedat ℂ Respondiole sant agustin fijo q̃es esto que tu demãdas. Piẽsas q̃ si tal comio esto yo supiese fazer nõ lo fiziese amj ℂ El demãw ge lo muy aficada mẽte viziẽdo q̃le que le fuera mostrado en vision que venjese ael ℇ q̃ luego sería sano ℂ E viẽdo sant agustin la su fe rogo a dios por el ℇ luego fue sano ℂ E despues sano amuchos de monjados ℇ fizo muchos mjraglos en su vida ℇ despues de su muerte la gẽte destruyda delos moros tomaró toda la trꝛa ℇ enfuzlaró las iglias ℇ los lugares. E los xpianos tomaró el cuerpo de sant agustin ℇ leuaron le a çerdeña ℇ esto acaeçio acabo de dosiẽtos ℇ ochenta años despues q̃ el morio ℂ E lupazdo rey de los lonbazdos omie muy deuoto oyẽdo que los moros auiã destruydo aq̃lla trꝛa de çerdeña ℇ despoblada enbio mensageros a grant

prisa que truxiesē los huesos de sant agustjn apapjn & por esto dio muy grant aver & tomaron los huesos de sant agustin & trixerō los fasta genoua ¶ E open dolo el rey saludolo arecebir con grant gozo & cō grant onrra ala dicha ciubat ¶ E q̄riēdole dende sacar nō le podierō mouer en nīguna manera fasta que le prometio que si dende se dexase soltar q̄ faria vna noble iglia eñl su nōbre · E fecho el omenaje luego se dexo sacar dende syn grant fuerça ¶ El rey cōplio lo que aprometiera & asy fazia en cada lugar do posaua de noche iglia aonrra de sant agustī . E de mjedo que se q̄daria en algunos destos lugares encabo trixerō le cō grā onrra & gozo apapia & posierō en la iglia de santp edro que dizen cielo de oro cō grant onrra ¶ Un molinero avia grant deuocio en sant agustī & avia vna enfermedat que dizia flemasalsa enla tibia dela pierna & llamaua asant agustī deuota mēte q̄le q̄siese a yudar en aq̄lla enfermedat ¶ A pareciole sant agustī en visiō & apalpole la tibia cōla mano & recebio entera sanjdat & desptādo fallose sano & dio graçias a dios & a sant agustī ¶ Un njño tenja piedra & cōsejauā los fisicos asu madre q̄le fēriese & ella temjēdo se que moreria desto rogo a sant agustī muy aficada mēte que a corriese asu fijo & la oraçion fecha echo luego el njño la piedra cō la orin & luego fue sano ¶ En vn monesterio que dizian bele mosina enla capilla de sant agustī vio vn mōje en visiō vna nuue muy clara que decē dia del cielo & que estaua sobre ella sant agustjn vestido comio obpo & los sus ojos como el rayo del sol q̄ alūbraua toda la iglia & salia dē de muy buen olor & muy grande ¶ Un omē q̄ria mucho a sant agustin & dio muchos dones avn monje que guardaua el su cuerpo que le diese vn dedo delos sus dedos . Tomo los dones & diole vn dedo de vn muerto enbuelto en vn çendal faziēdo en fita q̄ era el dedo de sant agustjn ¶ E tomādo el dedo cō grant onrra amauale siēpre cō grant deuocio & ponjale amenudo sobre sus ojos & sobre su cabeça & sobre los pechos abraçandole & viendo dios su fe & echādo aq̄l dedo de si dio le vn dedo delos de sant agustin por mjraglo & por mjsericordia ¶ E tornādose a su tra fazia ay dios muchos mjraglos asi q̄ vjno la fama al papa & afirmando el mōje que era el dedo del muerto abrierō el sepulcro de sant agustī & fallarō que avia vn dedo menos delos suyos ¶ E sabiēdo el abat la verdat dio al mōje del o

fício ꝛ viole muy grãdes penas ¶ Una vegada sant bernardo es tãdo en matines ꝛ dormjendose vn poco leyẽdose las lições ꝛ vn tratado de sant agustjn vio vn mãçebo muy fermoso que estaua ay - Dela voca del qual salia tã grant caño de agua onde anno que fenchia toda la iglia en semejãça de fuẽte ¶ En lobar dia en vn monesterio que dizen fontadona era vn mõje que desi an vgo ꝛ avía grant deuoçiõ en sant agustĩ ꝛ avía sabor en leer sus escripturas ꝛ rogauale muy aficada mẽte que nonle dexase salir deste mundo saluo el dia dela su fiesta - E por ende ꝙnse dias ante dela su fiesta en fermo este mõje en manera que enla su vigĩlia posieron le en trãsa comio muerto ꝛ abe do entraron muchos fermosos ꝛ claros vestidos de blanco con proseſiõ enla iglesia del monesterio ꝛ en pos ellos vnome muy entrado en manera ꝛ obispo ꝛ vn monje que estaua ay en la iglia viẽdo esto marauillose mucho ꝛ amãdo ḋen eran o adoyuan ¶ Dixo el vno dellos que era sãt agustĩ cõ sus canonjgos que yuã al su deuoto q̃ se moria pa leuar la su anjma pa la gloria de parayso . E despues desto entraron se todos enla enfermeria ay estãdo vn poco salio aq̃lla anjma santa dela carne ꝛ tomola el su amjgo dulçe ꝛ segura cõtra las celadas del diablo ꝛ leuola al gozo del parayso ¶ E leemos del que vn dia siẽdo vjuo ꝛ leyẽdo algunas veses vio al diablo que pasaua ante el ꝛ leuaua vn grant libro acuestas ꝛ cogiole luego que le mostrase lo q̃ ay leuaua escripto ¶ E dixo el que los pecados delos omes que cogia por todo el mundo que los escreuja allí ¶ E demando que luego mano amano le mostrase ꝛ leyese si tenja algunt pecado delos supos escriptos ¶ E mostrãdo le el lugar sant agustĩ nõ fallo ay nada escripto saluo vna vegada que dexo las cõpletas por olujdo ꝛ mãdo al diablo que le esperase enla iglia vn poco ꝛ entro ꝛ reso sus cõpletas ꝛ fizo sus oraçiones que solía con grant deuoçion . E tornandose dixo que le mostrase otra vegada este lugar palee ¶ E el tornando las fojas muchas veses encabo fallo aq̃l lugar vazio ¶ E por ende dixo en gañaste me mala mẽte ꝛ pesame ꝛ dizíẽ esto desapareçio ¶ E ñalaño dela encarnaciõ ꝛ ochoçiẽtos ꝛ ose anos bien q̃renta omes muy mal fermosos salierõ de germanja ꝛ yuã se pa roma en romeria de sant pedro ꝛ de sãt pablo ꝛ los vnos leuauã en carretillas ꝛ los otros contrechos de pies ꝛ de manos ꝛ los otros ciegos asi yuan

todos ꝙ pẽdo assi venjerõ avn lugar que dizia cazbona ꝙ salíẽdo vende venjeron cerca de papja a vna legua ꝙ abeuos sant agustjn saliendo dela iglia de cosma ꝙ damjano apareçioles vestido como obpo ꝙ saludolos ꝙ demãdoles do puã ꝙ ellos respõdieron q̃ puan aroma ꝙ dixoles el pa vos pa papia ꝙ preguntat por el monesterio de sant pedro que dizen çielo de oro ꝙ ay abreues la mj fericordia que deseaues. ℭ pregũtãdo le ellos como le dizia ꝙ dixo el q̃ agustj el que fue obpo de ciboat de ypon ꝙ luego desaparecio ℭ pendo ellos pa papia venjerõ al dicho monesterio ꝙ sopierõ que era ay el cuerpo de sant agustj ꝙ começaron adar vozes sant agustj apuda nos ꝙ oyendo los mõjes ꝙ los burgeses las vozes venjerõ todos a ver estas marauillas ꝙ ascõdiẽdo los miẽbros dellos. Dellos começo a salirmucha sangre en manera que dela entrada del monesterio fasta el sepulcro de sãt agostj luego fuerõ todos sanos ꝙ guaridos como si nũca oviesé mal ꝙ de alli adelãte creçio mucho la fama de sant agustjn ꝙ veniã y muchos enfermos ꝙ dexauã muchas señales de salud al su sepulcro en manera q̃ tãtas erã las señales q̃ non podian los omes entrar nin salir ꝙ pozende los monges fizierõ los ende tirar ℭ E deuedes saber q̃ maguer q̃ seã tres cosas enlos omes codiçia ꝙ deleytes ꝙ riq̃zas ꝙ otras este sãcto aborreçiolo todo ꝙ menospreciolo segũt que muestra enesta manera ℭ Ca prẽ gũtãdo le la razõ a el ꝙ dizidõ le codiçias ꝙ riq̃zas. respõdio a gustjn nõ las codicio agora que prime ra mẽte a viẽdo treynta a viendo treynta años começe fazer esto ꝙ ha biẽ q̃troze q̃ nũca las codiçie nin q̃ro dellas otra cosa saluo lo q̃ me cũple pa vestir ꝙ pa comer mayor mẽte que esto me mostro el libro del philosofo çicero q̃ por ninguna manera nõ las deseasse ℭ Eso mismo pregũtole la razõ suya delas otras ꝙ dixo agustjn digo te enverdat que enlos dias de agora las aborreçi eso mismo delos deleytes dela carne ꝙ q̃nto al casamiẽto ꝙ q̃nto al comer ℭ E pregũtãdo le la razõ q̃nto al casamiẽto dizidõ le non te plaze aver muger que sea fermosa ꝙ casta ꝙ honesta ꝙ de buenas costunbres ꝙ rica. Mayor mẽte si fuesses çierto q̃ nũca faria tuerto respõdio agustjn pitala q̃nto q̃sieres ꝙ pon en ella q̃nto q̃sieres delos bienes del mũdo ꝙ q̃ sea de buẽ donario nũca falle cosa que asy me pesase como casar ℭ Dixole la razõ yo nõ te demando que tu ordenaste sobre ello mas si oviste enello

plesez ¶ Respondio sant agustī en verdat te digo que yo nō bus co tal cosa como esta nī la deseo ante acordando me dello obe muy grant espāto en mj ꝛ muy grant dolor ꝛ aborrecimj° ¶ E pregun tole dl comez ¶ Respōdio agustī nō me pregūtes nada dl comez ꝛ dl beuez ꝛ delos vaños ꝛ de otro plazer del cuerpo ca tāto demāw ꝛ busco en esto q̄nto me cūple pa mātenez el cuerpo ¶ Unos omēs de papia fueron presos ꝛ metidos en carcel de antiocha de mala es pina ꝛ mādo que non les diesē a beuer en nīguna maña por que podiesen dellos sacar grant aver ¶ Onde muchos dellos moriā se de sed ꝛ muchos beujan la su ori na mjsma ¶ Mas vn mācebo avi a entre ellos que avia grant deuo cion en sant agustjn ꝛ llamole q̄ le q̄siese acorrer entōce cerca dela media noche apareciō sant agus tī a aq̄l mācebo ꝛ como tomando le por la mano derecha traxole fasta el rio que disē de granuld ꝛ allí le refrio la lēgua mojād vna foja de vid eñl agua en ma nera q̄ aq̄l que codiciaua beuer la su orina nō deseaua beuer vj no pemente ¶ Un priostre de vna iglia avia grant deuocīō en sant agustī ꝛ avia grant tēpo q̄ tenja grant enfermedat en manera q̄ a via tres años que nō se leuanta ua dela cama ꝛ venja la fiesta de sant agustī ꝛ pa enla su vigilia cañā avie spras ꝛfizo se leuar cō grant deuocion a rogar a sant a gustī ꝛ apareciole sant agustjn cō vestimētas blācas ꝛ acercādo se ael llamele por su nōbre diro le abe preséte so de tātas veses q̄ me has llamado ¶ Leuātate ay na ꝛ ve fazer me el oficio delas viespas mucho ontrado ꝛ mara ujllādo se todos leuātose sano ꝛ entero enla iglia ꝛ acabo él ofi cio muy deuota mentē ¶ Un pas tor tenja vna llaga muy gran de naciba entre las espaldas en ma nera q̄ era ya todo desfecho ꝛ ro go a sant agustjn muy deuotamē te ꝛ apareciole en visiō ꝛ ponsēdo la mano sobre el sanole acabava mēte ¶ Ese mjsmo omē pasando vn tpo ciego delos ojos rogo a sant agustjn en vn dia grande del medio dia apareciole ꝛ fregā do le los ojos cō sus manos dio le luego sanidat ¶ Una muger pasaua muy grant ynjuria de v nos omēs malicioso ꝛ ella vjno a sant agustī ꝛ rogole q̄le diese cōsejo sobre esto ꝛ fallādo le estu diādo saludole muy ontrada mē te ¶ Mas el njn la respōdio njn la cato nīguna cosa ꝛ ella cuydā do q̄ por vētura lo fazia por grā santidat que non q̄ria catarla lle gose mas cerca dixole callādo to do su negocio mas njn la q̄so ca tar nī la dio respuesta nīguna ꝛ

ella fuese con muy grant triste
sa ¶E otro dia mjetra q̃ sant a
gustī dizia mjsa estaua ay la mu
ger q̃ alc̃ado el cuerpo de dios fue
arebatada del spū q̃ vjose puesta
ante la catedra dla santa trenj
dat q̃ vio alli a sant agustjn la
cara ynclinada disputãdo muy su
til mẽte dla iglia dela santa tre
mdat q̃ oyo vna voz q̃ la dixo q̃n
do tu fueste asant agustī el espu
tada dela iglia dela santa trenj
dat q̃ por ende nō pato mjētes a
ty ¶Mas ve agora a el segura
mẽte q̃ fallar le has muy piadoso
q̃ tarte ha cōsejo muy saludable
q̃ fasiẽdo lo ella oyola de buena
mẽte ¶Dise q̃ siendo vn omne are
batado del spū q̃ como viese los
santos enla iglia vio q̃ sāt agus
tjn era cōtado enl numero delos
santos q̃ dixo a aq̃l omne sāt agus
tjn sey enlos cielos ꝛ disputa
dela iglia dela muy alta trinj
dat

¶Titulo .c iij. de como fue de
gollado sant juã

Como fue sant juã degolla
do q̃ fue establecido por q̃
tro razones segūt q̃ se cō
tiene en vn libro q̃ se llama mo
tal ¶Lo primero por q̃ fue ago
llado ¶Lo segūdo por q̃ fueron q̃
mados los sus huesos ¶Lo terce
ro por que fue fallada la su cabe
ça ¶Lo q̃rto por quel su devo fue
trasladado q̃ por cōsagram̃o dla
iglia ¶E segunt estas q̃rro ra
sones esta fiesta puede aver mu
chos nonbres ¶Ca puede ser di
cha decolacio tolecio inuēcio de
dicacio. ¶Pues que enlo prime
ro fase la iglia esta fiesta q̃ di
se decolacio sti iohñs q̃ fue fecha
en esta mana ¶Herodes anti
pas fijo del grant herodes vinj
endo aroma paso por do estaua
su hermanı filipo q̃ fizo omena
je en poridat cō su muger del he
rodides hermana de herodes agi
pa q̃ q̃ndo se tornase dexase a su
muger q̃ q̃ casase cō ella q̃ supo
lo su muger fija de aretas rey de
damasco q̃ por ende non espero a
su marido que tornase mas fue
se pa su padre apresa ¶E tornā
do se herodes tomo afelipo subet
mano la muger q̃ gano por esta
razon por enemjgos al rey are
tas q̃ aherodes agipa q̃ afelipo su
hermano ¶E sant juã reprehen
diole por esta razō dizia le q̃ se
gunt la ley nō cōbiene que toma
se la muger a su hermano en su
vida. ¶E viendo herodes q̃ sant
juã tan dura mētele reprehēdia
por este fecho q̃ por la predicacio
q̃ por el baptismo ayūtaua muy
grant pueblo māgole poner enla
carcel q̃riendo faser plaser a su
muger q̃ dso le matar si nō q̃ avi
a mjedo al pueblo que siguiria a

sant juã ¶ herodes ¶ herodí
as deseauã fallar algunt achaq̃
por que podiesẽ matar a sant juã
¶ pareçe que ordenarõ entre sí q̃
herodes fisiese la su fiesta ato
dos los mayorales ¶ pesçipes ¶
ricos omẽs de galilea ¶ fasia grã
solepnjdad por q̃ era dia dela su
fiesta ¶ juro ala fija de hero
dias q̃ era joglaresa qle daria q̃n
to eñl mũdo demandase ¶ de
mãdo ella la cabeça de sant juã
¶ el por la jura q̃ avia fecho mã
do gela dar mas fiso enfita q̃le
pesaua por la jura q̃ fesiera ¶
cortãdo la cabeça a sant juãmãdo
la dar ala moça por que fesiera
ante ellos sus juegos ¶ ella dio
la asu madre ¶ por q̃ sepamos
que esto fue enfita que le pesase
¶ Leese enlas estorias eclisasti
cas no dise asy creeuera cosa es
q̃ herodes ¶ su muger trataron
ante enporidat la muerte de sãt
juan so tal achaq̃ fasedero ¶ O
tro sí dise sant geronjmo enla
glosa por aventura por eso juro
por q̃ fallase achaq̃ de matarle q̃
si ella demãdara la cabeça delpa
dre non lo otorgara el ¶ Pues
la moça amonestada dela madre
fue presẽte eñl cõbite ¶ plasia a
todos por los juegos q̃ fasia el
rey juro dedar todo loq demãdase
¶ por la jura q̃ fesiera cõbensa fa
ser se aq̃lla ¶ Mas el tray tríste
sa enla cara ¶ alegría enla vo
lũtat escusa la trapgiõ cõla jura
¶ la su maldat so cobertura ¶ pi
dat ¶ desta jura cuẽta sãt agus
tí en vn sermon que fiso dela ¶
colaçio de sant juã bautista tal
enxienplo ¶ Fue vn omẽ santo ¶
muy fiel que me cõto lo q̃ agora
q̃ero desir q̃ vn omẽ a otro nega
uale lo que le prestara o lo q̃le
deuja ¶ El otro llamole a fazer
la jura ¶ el perdio lo fuyo ¶ de
sia que en aq̃lla noche fuera a
rebatado ẽl alcalde en spũ al ju
yzio ¶ pregũtole por estas pala
bras. Por que llamaste aquel
omẽ a jurar sabiẽdo q̃ juraria fal
so. Respondio el negome lo mjo
¶ Dixo el alcalde mejor fuera p
der tu q̃ nõ fazer le por el alma
jurãdo falso ¶ Echaronle en tria
¶ açotaronle tã fuerte mẽte q̃ q̃n
desperto fallaro en sus espaldas
las llagas ¶ asy se pdonaro del
pues q̃ fue castigado ¶ por en
de herodes dio asu fijo tal pẽ
ca fue desterrado ¶ herodes
agripa siendo omẽ muy fardido
en armas mas era muy pobre ¶
desesperado desi mjsmo étro en
vnatore por tal q̃ muriese y dexã
dre. ¶ oyẽdo lo su hermana hero
dias rogo asu hermana q̃lo sacase
dẽde ¶ fiso lo ¶ comiẽdo en v
no amos herodes a ntipas est an
do biẽ farto de vino comẽso a fa
zer a herodes los bienes q̃ le
fesiera. mas el olvidando se mu

cho fuese pa roma ⁊ gayo el en
pauor recebíole muy bíē ⁊ víole
trīa alíſanja ⁊ abilína ⁊ fizole
rey de judea ⁊ biēdo herodias q̄
ſu hermano era rey rogaua aſu
mariw muy aficada mēte que ſe
fuese pa roma ⁊ q̄ ganaria el re
yno ⁊ el poꝛ q̄ era muy rīco non
gelo q̄ria otoꝛgaꝛ que mas q̄ria
beujꝛ aſy q̄ auer onra cō trabajo
¶En po vençíole ella ⁊ fueſe pa
roma ⁊ ſabiēdolo herodes agrīpa
enbío ſus letras al enpauoꝛ en q̄
le enbíaua adezír que herodes a
vía fecho amíſtat coñl rey ælos
turcos ⁊ q̄ ſe q̄ría alçaꝛ cōtra el
ſeñorío de roma ⁊ eſto afirmaua
le vísiēdo que el tenja armaspa
ſeſēta mjll caualleros ¶E leyda
lacarta gayo comēço a pregūtaꝛ
a herodes de alexos de ſu eſtado
⁊ entre tom lo al demādole ſy a
vía tant as armas en ſu trīa co
mo el leyera ⁊ el negogelo q̄ nō
¶Entōçe gayo creyēdo q̄ eraver
dat lo quele enbíaua dezír hero
des agrípa mādole æſterraꝛ ⁊mā
do aſu mugeꝛ poꝛ q̄ era hermana
æ herodes q̄ el amaua mucho ſi
quſſieſe que ſe tornaſe a ſu trīa
¶Mas ella dſo ſeꝛ deſterrada cō
ſu marido vísiēw que pues fuera
coñl enla bíē andāça que q̄ríaſeꝛ
coñl eñl peligro ⁊ llegaꝛō aleon
del ruedano ⁊ alli morieꝛō muy
mesq̄nos ¶La segūda razō poꝛ q̄
es esto poꝛ que en tal dia como oy
q̄maꝛō los hueſos ⁊ muchos de
llos cogieꝛō los ⁊ p̄ianos ¶Onde
en q̄māndo los hueſos recebío la
segūda vegada martirio ⁊ poꝛ
ende faze la igleſia eſta fieſta
¶C aſegunt leemos los díſcípu
los de ſant juan enterraꝛō el ſu
cuerpo enſobaſté cíbdat de paléti
na entre oūs ⁊ abdia ⁊ faziendo
díos a y muchos mjraglos poꝛ el
mādo a julíano apoſtota alos gē
tíles que eſpaꝛzieſen ſus hueſos
·E poꝛ eſo non q̄ndo los mjra
glos tomaꝛō los deſtruydos ⁊ q̄
maꝛō los ⁊ fizieꝛō los poluos ⁊
eſpaꝛzieron los poꝛ el campo ¶E
poꝛ eſo muchos neçios ſyn ſabeꝛ
cogē los hueſos eñl ſu día poꝛ q̄
dēr que los fallā ⁊ los q̄man poꝛ
que los hueſos de ſant juā fueꝛō
derramados ⁊ cogidos ¶E segūd
díſē algunos o ſi pareçe q̄ ſufrio
el segundo martirio enla mane
ra que pareçe q̄ los cogíā pa q̄
maꝛlos ¶Unos mōjes de ihēlm
paſādo poꝛ ayde noche aſcōdidos
poſieron ſe cō los q̄los cogíā ⁊ co
gieꝛō grant pte ælos ⁊ leuaron
los afelípo obp̄o de ihēlm ⁊ enbí
olos a atenaſio obp̄o de alexan
dría ¶E deſpūs teofílo obp̄o que
fue deſa cíbdat alínpio el tēplo æ
ſeja paz de toda ſuzíedat ⁊ puſo
los ay ⁊ cōſagro la iglīa de ſāt
juan bautíſta ¶Mas agora ſe
gunt q̄ alexādre terçio ⁊ ynoçen
çio q̄rto que fueꝛō papas dan teſ

timonjo dela verdat en sus pre
ujllegios estos huesos son en ge
nua ¶E asy como herodes qle
corto la cabeça ouo pena por sus
pecados en esta misma mañ vio
dios vengãça de juliano apostata
que mando q̃mar los sus huesos
¶E dela pena deste juliano ya
dicho es suso en la estoria de sãt
julian que cay despues dela cõuer
sion de sant pablo ¶La q̃rta ra
sõ es por que ental dia como oy
fallaro su cabeça ¶Ca sant juan
fue preso en vn castillo de ara
bia que dizẽ magerõta alli fue dꝛ
cabeçado & herodias fizo leuar la
su cabeça a ihr̃lm̃ & enterrola çer
ca del palaçio de herodes & temjen
do que sy fuese enterrado conlcu
erpo q̃ resuçitaria cõ el ¶Entõ
de marçiano enpador mostro sant
juã la su cabeça a dos mõjes q̃ ve
njerõ a ihr̃lm̃ & pẽw al palaçio
de herodes fallaron la su cabeça
en buelta en çeliçio & por ventu
ra fueron las vestiduras q̃ vestio
enil desierto. E tomaro ellos es
ta cabeça & tornaron se a su tra
& acõpañolos vn ome dela çibdat
de emjsa çera ollero & pobre ¶E
dando le los mõjes el curro en q̃
leuauã la cabeça mãdogelo sant
juã & fuyo de noche & fuese conlla
pa su çibdat & demjetra que viuj
o enrraua la cabeça de sant juã
en vna cueua & fue bie andãte
& morjendo el descobrio esto dla
cabeça a vna su hermana en po
ridat & asi fizieron dos dotros
q̃ntos fueron de su linaje ¶E des
pues desto agrant tpo sant juan
mostro la su cabeça amarçelo mõ
je q̃ fazia penitẽçia en esta mis
ma cueva & semejaba le dormjé
do q̃ yua grãdes cõpañas cãtãdo
& dizjẽdo abevos do viene aqui
sãt juã bbã ¶E dende vio a sant
juã q̃ le trayã descabeçado & ben
dizja a todos q̃ntos a el veniã &
veniẽdo ael este marçelo alçãdo
le & tomãdo le por la barba diole
paz ¶Entõçe pregũtole marçelo
dizjẽdo mi señor dõde venjste a
nos ¶E dixo el de sabaster desp
tãdo marauillose mucho desto q̃
viera dormiẽdo ¶E otra noche
vino ael otro q̃ le despto & estan
do despierto vio estar vna estre
lla muy clara en la puerta dela
çela leuãtãdo se quiso la tomar
adesora & fuese otra pte & el en
pço a yr enpos ella fasta q̃ lle
go al lugar dõde estaua la cabe
ça de sãt jun̊ & catãdo alli fallo
vn orço & en el este tiesto sancto
& vno dellos non lo queria creer
& metio mano al orço mas luego
sele seco la mano & apegose al or
ço & rogando por el sus cõpañe
ros despegose la mano mas nun
ca della se ayudo en ningũ tpo
¶E apareçiole sãt jun̊ & dixo le
q̃ndo leuaré la mi cabeça ala y
glesia & tõxieres el orço luego

seras sano q̃ fiso lo asi q̃ fue sano ¶ E marçelo vixolo a valeriano obp̃o de aq̃l lugar q̃ tomarõ la q̃ leuarõ la ala çibdat q̃ de alli adelãte enpeçarõ afazer esta fiesta en este lugar mas despues la leuarõ a costãtinopla ¶ E dende en tpo del rey pepino leuarõ la africa avn monesterio q̃ dizẽ pateos o fueron muchos muertos resuçitados por los mereçimj°s de sant juã ¶ E asi como heroes que mãdo degogllar a sant juan fue atormẽtado q̃ jubiã apostota q̃ mãdo q̃mar los sus huesos ¶ Asi eso mjsmo fue atormentada la moça q̃ demãdo lacabeça desãtjn° ¶ Dizen algunos que herodias non fue desterrada cõ su marido ni murio ay . Mas tenjẽdo la cabeça de sant juan enlasmanos q̃ alegrandose mucho por ello q̃riẽdo lo dios sollo esta cabeça en su cara q̃ luego murio ¶ Esto dizẽ los omes mas por que suso dize q̃ fue desterrada con herodes q̃ murio mezq̃na mẽte ¶ Por esto dizen los santos esta otra razõ enlas coronjcas q̃ es mas vdat ¶ Su fija andãdo sobre el pelo q̃ bro adesora q̃ cayo eñl agua q̃ a fogose ¶ Mas dizẽ enlas coronjcas dlos santos qla traxo biuala tria q̃ puede se etẽder asi comolos de egipto que fueron afogados en la mar bermeja ¶ E otrosi la q̃ta razõ es por la traslaçiõ dl su dedo q̃ por la cosagraçion dela yglesia q̃ fizierõ ¶ Ca segũt verdad aq̃l dedo q̃ mostro a ihũ xp̃o nõ se pudo quemar ¶ Onde los dichos mõjes fallaron este dedo q̃ mas sãcta tecla lo aduxo de jherusalẽ alonbardia q̃ fiso y muy onrrada yglesia a onra de sant jn° la q̃l iglesia segũd dizẽ algunos q̃ aquemã fue consagrada en aq̃l dia ¶ Onde fue estableçido del papa q̃ de alli adelãte esta fiesta fue mucho onrrada por todo el mũdo en este dia ¶ En frãçia enla çibdat de mariena vna buena dueña deuota de sãt jn° roguaua a dios muy afincada mẽte q̃ le diese alguna cosa delas reliq̃as de sãt ju° q̃ viendo q̃ nõ aprouechaua ninguna cosa el su ruego . Juro q̃ dende en adelãte non comeria fasta q̃ le diese dios lo que le demãdaua ¶ E apunãdo algunos dias vio el pulgar de sãt ju° muy aluo sobre el altar q̃ tomole cõ grãt alegria por q̃ era don de dios q̃ vimeron alli tres obp̃os q̃ cada vno dellos q̃ria tomar su pte de aq̃l pulgar q̃ maravillarõ se por q̃ destellarõ tres gotas de sãgre en vna sauana q̃ estaua deyuso q̃ fueron muy alegres por q̃ mereçio cada vno dellos tomar la suya ¶ Un sãcto q̃ dizia sãtulo eñl libro q̃ dizen diagolo segũt dize sãt gregorio tomo en guarda vn diacbono q̃

prendierõ los lõbardos cõ tal cõ
dicion que si se fuese q̃ descabeça
sen ael por el ¶Este sanctulo
forço a este diacono que se fuese
& elcapase ¶E por end̃e leuauan
a sanctulo a descabeçar & escogí
erõ pa esto el mas fuerte sayon
que fallarõ q̃ nõ ouuase aniguno
que le tajase la cabeça ꝛ vn gol
pe & el estẽdio el cuello & el sayõ
al cãm el braço cõla espada ¶Di
xo luego sanctulo sant juã reci
be la mj anjma & mano a mano
se seco el braço del sayõ & estuvo
la espada enbiesta & nõ puvo ꝛ
tlaz el braço & juro de no matar
a nigunt xp̃iano dẽde en adelan
te ¶Este santo rogo a dios porel
& luego baxo el braço ¶Otro sy
segunt que dize suso del galardon
que ouo herodes que mato a sant
juan conbiene dezir de juliano q̃
mãdo q̃mar los sus huesos ¶Cos
tancio hermano del grant costã
tino ouo dos fijos a gallo & julia
no ¶E muerto costãtino costan
cio su fijo fizo egallo enpadezen
po matole despues & juliano de
mjendo ser muerto fizo se mõje
de vn monesterio & siendo mõje
avia̅ le todos por bueno & fiauã
del entãto que vna buena vuena
diole en guarda tres ollas lle
nas de oro & encima cobiertas ꝛ
cenjza ¶Acabo de tẽpo vino esta
muger a demãdar el aver que le
diera & el juraua que non le die
ra nada saluo tres ollas llenas
de cenjza & guardãdo el este oro
pasy comẽço aver cõsejo con los
mõjes que sabiã arte del diablo
sy podria venjr a ser enperador
¶E despues costãtino fizo le en
pador & enbiole afrãcia pa que
subjugase el regno alseñorio de
roma ¶El fuese pa alla & fizo
y muchas vitorias & todos los
caualleros le llamauã enpador
& luego renego la x̃piandat q̃ te
nia & por do pua abria los tem
plos delos ydolos & fazia los sa
crificio & nõbraua se obp̃o delos
paganos & do quier q̃ fallaua la
señal dela cruz luego la destruy
a ¶E viniẽdo por aventura a co
stãtinopla fallo a amario obp̃o
de calçidonia q̃ por grãd veges a
via priva la vista delos ojos & se
allegãdo se ael juliano llamole
el obp̃o apostata q̃ quiere dezir
renegado & que tenia el imperio
sin dios ¶Dixo le juliano el tu
ihũ galileo non te pudo sanar.
Dixo el obp̃o esto do yo graci
as ami señor dios q̃ me priuo de
la lũbre delos mjs ojos por q̃ nõ
me vea desnuyo de piedad ¶Juli
ano nõ le respõdio nada & fuese
¶En antiochia fizo allegar to
dos los calices consagrados & los
corporales & las palias & echaua
las en trõa & asẽtaua se sobre e
las & meaua las & fazia lo al di
siendo abe estos son los vasos

en q̄situé al fijo de maria ⁊ disi
endo esto tornose la boca en cu
lo en maneraque lo q̄deuja fazer
por el fodon fazia lo por la bo
ca ⁊ biuio asy toda su vida ¶ E
vn dia vinjērō a vn monesterio
de mōjes fizo delos altares pese
bres alas bestias ⁊ demādo afin
cada mēte q̄le adobasē de comer
¶ Dixo le abat que nō tenia q̄lē
dar ¶ Dixo el yo tornare ⁊ vos
destruyre ¶ Dixo el abat pongo
lo en dios ¶ E yendo dēde julia
no leuātose vn cauallero q̄ yazia
ay enterrado ⁊ tomo vn escudo q̄
estaua ay que fuera suyo ⁊ vna
lança ⁊ fuese pa alla ⁊ entro por
medio dela hueste ⁊ diole vna
lāçada q̄le paso de pte a pte ⁊ asi
murio ¶ E los mōjes preguntando
q̄en leuara las armas del caualle
ro ⁊ fallarō que las leuara el ⁊
entāto estudo siēpre el munomē
toabierto ⁊ vazio q̄ non estaua
enl nada ⁊ despues fallarō lo to
do como ante

¶ Titulo . c iiij° . dela vida de
sant felix

Fuerō dos hermanos ⁊ aca
da vno dellos dixerō sant
felix ⁊ fuerō capellanes ⁊
ofreçierō los adioclesiano ⁊ ama
ximisno los enpadores . E tra
yēdo al mas ançiano dellos al tē
plo de serapis porque fiziese ay
sacrefiçio ⁊ sollo enla car a del y
dolo ⁊ cayo luego ⁊ aduxeron le
despues al tenplo de diana ⁊ fi
zo eso mjsmo ⁊ dādo le tormjōns
r aduxerōle avn arbol descomulga
do por tal q̄ y sacrificase ⁊ fincā
do los ynojos rogādo adios ⁊ so
llādo enl derāygole todo ⁊ cayē
do el arbol q̄brāto el tenplo ⁊ el
altar ⁊ oyendo lo el adelantado
mādole degollar ⁊ dexar el cuer
po alos lobos ⁊ alos canes q̄ le
comiesē ¶ Entōçe saliendo adeso
ra vn onbe ⁊ dixo q̄ era xp̄iano .
dādo se amos y dos pas degolla
rō los en vno ⁊ los xp̄ianos non
sabiēdo su nōbre posirō nonbre a
dantero por q̄ seallego astō felix
pa reçebir martirio ⁊ los xp̄ia
nos enterarō los enl foyo q̄ fizo
el arbol ⁊ los paganos q̄riendo
los desēterar fuerō todos demoni
ados

Titulo . cv . dela vida sācto ma
mertino

Sant mamertino fue pri
mero pagano ⁊ faziēdo
vna vegada onra alos
ydolos pdio el ojo ⁊ secose le la
vna mano ⁊ el pesādo q̄ fazia pe
sar alos dioses ⁊ yendo al tēplo
pa onrar los encōtro vn onbe q̄
dizjā sabino q̄le demādo dōde le
viniera tan grand enfermedat
¶ Dixo el yo fize pesar amis di
oses y por ende vo los a honrar

q̃ rogar que me den lo q̃ me tira
ró sañudos cõtra mj ¶ Dixo le
el hermano perras mala mẽte si
pensas q̃los diablos son dioses
mas vete pa sant germã que es
obpo de alixidoro q̃ sile creyeres
de consejo luego seras sano ¶ El
tomo luego su camjno q̃ vjnose
al sepulcro de sant amador q̃ de
otros muchos santos q̃ aq̃lla no
che por razõ dela lluuia estuuoe
vna çelda q̃ estaua sobre el mo
njmẽto de sant cõcordio ¶ E el
dormjendo apareçiole vna visiõ
que venja vn omẽ ala puerta q̃
aq̃lla çelda q̃ que llamaua asant
cõcordio que vinjese ala fiesta q̃
fasiã sant pelegrj q̃ sant amador
con otros obpos . E respondiole
el del sepulcro q̃ dixo nõ puedo a
gora venjr ca me cõviene de gu
ardar vn huesped que non le co
mãlas siepes que aq̃ son q̃ dixo
lo q̃ oyera ¶ E tornandose dixo
sant cõcordio leuantate q̃ ven q̃
trae cõtigo ajuliã el acolito que
faga su sacrifiçio q̃ alixandre gu
arda el tu huesped q̃ semejole a
este mamertino q̃le tomaua por
la mano sant cõcordio q̃ le adu
sia cõsigo . E vinjẽdo aellos sãt
amador dixo dien es este q̃ entra
aca q̃ dixo sant cõcordio el mj hu
esped es q̃ dixole echale fuera q̃
es susio q̃ nõ puede estar cõ nus
co ¶ E echãdo le fuera echese an
te ellos q̃ gano la graçia de sant
amador q̃ mãdole yr muy aprisa a
sant germã q̃ desptãdo vino asãt
germã q̃ echãdole ante el demã
dole pdõ q̃ cõtanto le lo q̃le acae
çiera q̃ fueró amos pdos al sepul
cro de sant cõcordio q̃ tirando la
piedra fallaró ay muchas serpiẽ
tes que avia en cada vna en lu
engo dies pies . E fupẽdo todas
mandolas sant germã que se fue
sen a tal lugar do nũca osasẽ en
peçer aninguno q̃ asy bauptisose
mamertino q̃ sano q̃ fisose mõje
luego eñl monesterio de sãt ger
man do fue abat despues de sant
alodio ¶ En tpo del fue en su mo
nesterio sant moriano q̃ q̃riendo
sant mamertino prouar la su obi
diẽçia en comẽdole el mas vil o
ficio q̃ era en todo el monesterio
q̃ fiso le pastor delos bueys q̃ de
las vacas q̃ fue de grant piedat
que las aves venjã a el q̃ criaua
las con su mano mjsma ¶ Unos
ladrones q̃le despojaró q̃ leuarõ
consigo sus vestiduras q̃ dexarõ
le desnudo saluo vn mantillo q̃
el yua enpos ellos dandoses q̃
dixoles señores tornat aca q̃falle
vn dinero eñl mj mãtillo q̃ por
auẽtura lo aveys menester . E
tornãdo se ellos luego tomarõ le
el mãtillo cõ el dinero q̃ dexaron
le todo desnudo q̃ fueró se muy a
prisa a casẽder se q̃ andãdo toda
la noche q̃ fallaró se al alua asu
çelda q̃ saludolos el q̃ reçebiolos

muy bien ꝛ marauillādo se ellos
pesarō lo que fizierā ꝛ tornaron
se xpianos ¶ Una vegada morā
do cō vnos mōjes mācebos ellos
pararō lazos avna osa ꝛ cayo ꝛ
noche en ellos ꝛ ella estādo pre
sa supolo este sāto ꝛ leuātose ꝛl
lecho ꝛ fallando la asy dixo q̄sa
ses aq̄ mezdna fuye ayna nō te
fallē aq̄ presa ꝛ soltola ꝛ vexola
yr ¶ En po despues que morio le
uarō el su cuerpo altiouesoro ꝛes
tādo en vna villa non podian mo
uer su cuerpo fasta que vn preso
q̄bro las cadenas ꝛ salio libre ꝛ
vino al cuerpo ꝛ leuolo con los o
tros fasta la çibdat ꝛ enterrarō
lo ay cō muy grant onrra enla
yglia de sant germā

¶ Titulo . cvj . dela vida ꝛ sāt
gil mōje

Sant gil fue de atenas ꝛl
linaje delos reys ꝛ de pe
queño supo las escripturas de dios ꝛ pendo vn dia ala y
glesia fallo vn enfermo q̄ yazia
enla plaça ꝛ demandole limosna
¶ E sant gil despojo la sapa que
vistia ꝛ vñogela ꝛ luego fue sa
no . E despues que murio su pa
dre fizo heredero a ihū xp̄o desu
patrimonj° ¶ Una vegada vinié
ro dela iglia en cōtro vn omē q̄
firiera vna serpiente ꝛ sant gil
rogo a dios por el ꝛ luego fue sa
no ¶ Un demoniado estādo enla
iglia ebrgaua cō sus vozes alos
fieles xp̄ianos ꝛ sant gil espāto
al demonjo ꝛluego fue sano ¶ E
despues fuese pa la mar ꝛ viēdo
vnos marineros estar en grant
peligro enla mar ꝛ rogādo adios
por ellos luego quedo la tēpestat
¶ E salieō los marineros alpu
erto supieró q̄ yua a roma ꝛ gra
deçieró gelo mucho lo q̄ fiziera
ꝛ prometieró q̄le leuariā si pre
çio degrado cōsigo ꝛ viniēdo a v
na çibdat que dizia azles q̄do ay
dos años con santo çesarico obp̄o
vende sano ay a vno que avia
tres años que tenja la fiebre ꝛ
codiçiādo el pedmo fuese en ascō
dim ꝛ morco cō vn hermano que
dizia verednū grant tp̄o era o
me de grant sātidat ꝛ saco la fā
bre desa tra por los mereçimj°s
suyos ¶ Mas fizieró ay amos y
dos muchos mjraglos ꝛ temjēdo
el peligro dela vana gloria de
sanparo aesce omē bueno ꝛ fuese
a otro pedmo mas de dētro do fa
llo vna cueua ꝛ vna fontezilla ꝛ
duo ay vna çiedua q̄le enbio di
os que le gouernase dandole leche
de sus tetas ꝛ asus oras ¶ Mas
los caçadores del rey andādo por
ay venjeró a esta çiedua ꝛ dexaró
todas las otras caças ꝛ corieró
la cō sus canes ꝛ corriendo la mu
cho cō los canes fuyo alos pies
de su criado ꝛ marauillose el por

que venjera mas aq̃zada q̃ solía
z salío z oyo los caçadores z to
go anzo señor q̃le guardase el a
ma q̃le viera por eso no oso nigu
no delos canes llegar aella con
vn tiro de piedra mas tornaron
se alos caçadores aullãdo z fuyé
do ya noche tornarõ se acasa z o
tro dia tornaron se pa alla z tra
uajãdo tornaron se otra vegada
pa casa ¶ E oyendo lo el rey to
mo ende sospecha z fuese para a
lla cõ el obpo z con grant conpa
ña de caçadores ¶ Mas los ca
nes asi como de primero nõ se o
saron allegar mas tornarõ se aullã
do z cercarõ la cueua toda ende
rredor z nõ podiã entrar conla
espesura delas espinas que esta
ua aq̃l lugar todo çercado dellas
¶ E vno dellos lãço la saeta por
auẽtura cuydãdo ende sacar la
çierua z firio ende mal al sier
uo de dios que rogaua por aq̃lla
su ama ¶ Mas los caualleros fa
siendo carreta z cortãdo los espi
nos vinjeron fasta la cueua z vié
ron vn viejo vestido abito de mõ
e z todo cano z muy onorable
por tazõ dela barua z la cierua e
staua alos sus pies ¶ El obpo
solo con el rey entraron apie z mã
daron alos otros estar de fuera
¶ E pregũtaron que q̃en era o de
donde venjera o por que entrara
en este yermo tã espeso o q̃en le
llegara tã mala mẽte el respondio
les atodo . E ellos cõ grant hu
mildat demãdaron le perdon z pro
metieronle q̃le buscarian rissicos q̃ le
sanasen z que le darian muchas
joyas ¶ Mas el nõ q̃so ninguna
melezina z menospreçio sus do
nes z nõ los q̃so tomar . E sabié
do que enla enfermedat se prue
ua la paçiẽçia rogo adios que le
mjẽtra que biuiese nũca fuese sa
no comio de ante . Mas visitaua
le el rey muy amenudo z recebio
del comez dela salud dela alma z
dauale grãdes riq̃zas mas el nõ
las q̃so recebir z mãdole que fesie
se dello monesterios do biuiesẽ al
gunos religosos . E fasiendo lo
el rey asi vençiose sant gil por
las lagrimas z por el ruego del
rey ¶ En po que ante lo escusara
mucho como aq̃l monesterio en su
encomjenda pa reglarse ¶ El re
y carlos oyendo la fama gano q̃
viniese a el z recebiole de grado
z cõ grant onrra z entre todo lo
al que fablarõ dela salud del anj
ma ¶ Rogole el rey muy afica
da mẽte que rogase adios por el
q̃ fesiera vn pecado muy si gui
sa z que nũca le cõfesara saluo a
el ¶ Enl domjngo adelãte cãtan
do sant gil su mjsa z rogãdo a di
os por el rey apareçiole el angel
de dios z pusole vna cartilla so
bre el altar en q̃ era escripto por
orden el pecado del rey z q̃ le e
ra puonado por ruego de sant gil

en po cõfesandose ꝛ arepẽtiendo se del ꝛ de oy mas que se ꝺtase del ℂ En fi del era escripto q̃ todo omne que rogase a dios ꝛ a sant gil por q̃l ꝺez pecado en po si se ꝺtase del q̃ nõ dudase q̃ ge lo perdonaria dios por su ruego ℂ El dando la castilla al rey conoçio su pecado ꝛ demãdo ꝑdon cõ grant omildat ⁊ ℂ tornãdo se sant gil cõ grant onrra resuçito al fijo del prinçipe que murio en tonçe enla çibdat ⁊ atenas ℂ Despues de poco tpõ dixẽdo q̃ los enemigos auiã de ꝺbrãtar sus monesterios fuese pa roma ꝛ gano del papa preuillejos para su iglesia ꝛ dos puertas de çipres en q̃ erã entrellabadas las ymagenes delos apostoles ꝛ puso las en el rio de tiberi ꝛ acomẽdolas a dios q̃ las guiase ꝛ tornase asu monesterio ℂ Fallo las puertas en vn puerto ꝛ gradeçiolo mucho a dios q̃las guardara entre los peligros dela mar ꝛ alço los vnbrales por apostura de su monesterio en testimo dela iglia de roma ℂ En cabo nõ señor mostrole el dia en q̃ auia de morir ꝛ el mostrole a los monjes ꝛ dixoles q̃ rogasẽ a dios por el ℂ E murio el bie auẽturado segunt dios ℂ Do dieron testimo muchos ꝛ vieron los coros dlos angeles q̃ leuauan su anjma al çielo ꝛ fino enla era de siete çiẽtos años

℔ Titulo . c vij . dela vida desãt antolin

Sant antolin fue natural de pamja ꝛ de linaje de los reys ꝛ de njño fue muy linpio ꝛ noble en santidat ꝛ salio asi comio uño q̃ echa mas fermosas rosas q̃ las otras rosas ℂ Asi sant antolin salio mas fiel uo de dios que su padre ꝛ su madre ℂ Ca su padre ꝛ su madre e tã gẽtiles ꝛ en aq̃l tpõ era enpador pepino en roma ℂ E era rey de aq̃lla tria teodorico su tio de sant antolin ℂ E tanto salia de bueno sant antolin que la su fama andaua ya coriẽdo por aq̃los lugares en comio andaua en seruiçio de dios ꝛ fasia dios por el muchos mjraglos . Era enla leyde dios muy profũdado ꝛ muy absido de noche ꝛ de dia nũca q̃daua de andar en seruiçio de dios por q̃ntas maneras el podia ꝛ sabia ca era a fortaleçido enil coraçon ꝛ lleno de spũ sãto . E comio buẽ cauallero seruiendo a dios supo lo su tio teodorico ꝛ mando enbiar por el que le ꝺtasẽ de aq̃lla carrera en que andaua ℂ E q̃ catase de adorar ꝛ de creer do adoraua ꝛ creyã todos sus parientes ℂ E q̃ndo esto le contaron a sant antolin que su tio le mãdaua asi desir ℂ Despidiose de su padre ꝛ de su madre ꝛ saliose de pamja ꝛ

fuese pa roma q̃ de roma fuese pa vna çibdat que se llamaua salericana q̃ fallo en a q̃l lugar omes buenos q̃ de religió que a viã todas las cosas çelestiales q̃ desanparauã las terrenales por amor de dios q̃ biuiã allí cõ grã pobresa q̃ sant antolín biuio allí conllos en aq̃l monesterio diez ocho años en aq̃l yermo q̃ ornarõ le allí de euãgelio ¶E despues acaeçio que venierõ omes malos gentiles a q̃brantar aq̃l monesterio q̃ começarõ allí a fazer mucho mal q̃ sant antoli fallio aellos a rogar los que lo nõ q̃ fiesen fazer q̃ vno dellos como era mas valiente q̃los otros q̃so allegar a fazer le mal q̃ cayolu ego en tierra el cauallero ¶E despues q̃ndo los otros caualleros vieron aq̃llo ovieron mjedo q̃ e charõ afuyr· E los otros queestauã en aq̃l lugar q̃ndo vierõ q̃ dios fazia por sant antolín q̃ el tãto bueno salia q̃ tan entẽdido rogaröle que predicase por aq̃lla tierra a aq̃llos gẽtiles que avia ay muchos ¶E el comẽço muy fuerte mẽte a predicar la fe de ihũ x̃po cõtra aq̃llos que creyã enlos ydolos· E predico a muy grant pie çavelos gentiles q̃ dios fazia muchos mjraglos por el ¶En aq̃lla tierra muchos çiegos alũbraua q̃ a muchos sordos fazia oyr q̃ a muchos mudos fablar q̃ amuchos de monjoos sano ¶E de otras muchas enfermedades q̃ntas los omes avia de todas los sanaua dios por sus ruegos de sant antolín ¶E q̃ndo estaua predicando entre los gẽtiles assi relũbraua la su cara entre ellos q̃ reluzia como el sol reluze entre las otras cosas todas del mũdo q̃ tanta claridat echaua de sy q̃ndo predicaua que mala ves le podian ver los gẽtiles q̃ muchos creyã q̃ntas cosas predicaua q̃ desia del fecho de ihũ x̃po q̃ se tornauan x̃pianos q̃ despues tomo sant antoli aq̃llos q̃ se tornarã x̃pianos q̃ fuese conllos a otra çibdat que era de x̃pianos q̃ moro ay muy grant tẽpo ¶E toda via pseuerãdo como podria ganar corona de martirio por amor de ihũ x̃º ¶E nũca q̃daua de predicar muy fiera mente la santa escriptura de ihũ x̃º ¶E despues salio de aq̃l lugar q̃ fuese pa otra tierra aprendiçar e entẽdia q̃ allí pasaua su tiempo en valde ¶E pẽdo su camjno el q̃ otros que le serujã q̃ se avia llegado a el yuan por vna montaña muy fuerte que allí non avia poblado nũguno q̃ aq̃roles allí la sed muy fuerte que nõ podiã aver agua q̃ q̃rauan se conla grant sed ¶E esforçãdo se sant antolín del buẽ seruiçio que avia fecho los ynojos q̃ fiso su oraçiõ contra dios de buẽ cora

con que los acorriese en aql lu
gar con agua ca era mucho me
nester ¶E luego que su oracio
fue acabada vio en vna piedra
vn golpe co vn bordon q̃ leuaua
en su mano & luego salio de aq̃
lla piedra por virtud de dios vna
fuente muy clara & muy limpia
que manaua muy dulce agua &
beujo el & todos sus compañeros
q̃ yua conl ¶Esta fuente fue des
pues de muy grant virtud q̃ q̃l
quier omne o muger que avia enfer
medat & beujã de aql agua luego
erã sanos ¶En aql tpo el reyne
pino su tio entro en roma cõmuy
grant cõpaña pro ser enperador
¶E estãdo allí el rey vinerõ le en
conto andaua allí vn su pariẽte
predicãdo muy fuerte mẽte la fe
de ihũ xp° & denostãdo la supa. ¶E
q̃ndo el rey oyo la su fama desãt
antolin fizo enbiar por el ¶E
sant antolin fuese pa el cõ los
mẽsajeros q̃ fueron por el & q̃ nõ
pareçio ante el rey alegrose mu
cho conl. Ca cupdaua el sacarle
de aqlla buena carera en q̃ anda
ua & tornarle ala supa por al go
o por prometimjẽto & traxole cõ
sigo el rey q̃ndo se ovo de yr de a
allí ¶E fuese avna çibdat q̃ avi
a nõbre burconosa. ¶En aquella
çibdat avia vn obpo que avia nõ
bre octubenjo & avia allí vnomẽ
que era demonjado & conla fuer
ça de aql demonjo q̃maua grant
pte del lugar ¶E q̃ndo lo oyo
sant antolin tornose al pueblo de
aql lugar a predicar les muy fu
erte mẽte que se tornasé ala fee
ihũ xpo & q̃ creyesen enl & q̃ lue
go seriã librados de aql mal. ¶E
por mostrar gelo sant antolin q̃
era verdat fizo contra dios su o
racio de buen corac ó. ¶E luego q̃
la oracio fue acabada fuyo dend
aql demonjo & fueron librados del
su mal aqllos de aqlla çibdat. ¶E
q̃ndo ellos vierõ atamaño mjra
glo tornarõ se ala fe de ihũ xpo
& despues salio de allí & fue apre
dicar a otra çibdat que avia nõ
bre val noble ¶E era señor de
aqlla tria vn rey queavia nõbre
festo & comẽçole apredicar la fe
de ihũ x° & tornole xpiano & bap
tizole & a otros muchos conl. ¶E
despues aql rey tomo cõ el grãt
amor & diole lugar do morase &
fizo allí vna iglia do fiziese ora
çio & duro cõ el allí vn grant ti
enpo & despues sant antoli dixo
al rey qle ppnase que q̃ria yr a
otras trias apredicar que allí se
mejauale que nõ fazia serujçio a
dios ¶El rey festo pesole mucho
& q̃ndo vio que conl nõ podia ro
gole qle vinjese aver ¶Entõce
el martir despidiose del & fuese
apredicar la fe de ihũ x° por to
das las trias q̃ fallo & sonarõ las
nueuas al rey roderico de sant
antolin & pesole mucho al rey ro

uerico de sant antolin & pesole mu
cho al rey quando vio que tan maño
daño le fazia enla tierra & supo
como venia a vna cibdat a predi
car & sano su tio el rey a recebir
le con grant onrra por asosegarle
consigo ¶ Despues quando vio el re
y la su santidat que tan grande era
dauale muchas riquezas & mucho
algo & queria que fuese obispo ¶ E
sant antolin entendio que non podia
asi seruir a dios & non lo quiso rece
bir njn quiso nada de sus averes
¶ El rey quando vio que le non po
dia vencer por njnguna manera ni
tornar asi fue muy sañudo contra
el. E quando vieron los mayordo
mos al rey que el rey asy era sañu
do contra el començaron le de vol
uer mucho mal conel rey ¶ E el
rey muy sañudo mandole prender
& meter en vna carcel muy escu
ra & en grandes cadenas & defen
dio que niguno non le diese de co
mer ni de beuer. E ya siendo alli
el martir nuestro señor dios oyole &
enbiole el angel que le conorta
se & estuuo conel angel siete dias
con siete noches que non comio njn
beuio ¶ E acabo delos siete di
as el nuestro señor dios enbio gracia
de spiritu santo sobre vn fijo de pa
tricio que avia nonbre almachio &
metiole en aquella carcel do yazia
el martir sant antolin & ayudaua
le a sostentar el peso delas cadenas
& dauale a comer lo que avia mester
¶ El rey cuydaua que era muerto
ya su sobrino el martir sant an
tolin conel peso delas cadenas &
no comer & del beuer & fue a ver
lo ala carcel & fallo alla aquel mo
ço que le sostenja las cadenas & quan
do le vio fue muy ayrado contra
el & mandole luego despeñar al
moço ¶ E despues que le ovieron des
peñado ellos cuydauan que le dexauan
muerto & el nuestro señor dios que nun
ca quiso desanparar alos que tienen
su voz & tuvieron conel ¶ Enbio
el su angel sobre aquel moço alma
chi & diole sano & guarido que non
sentio mal niguno ¶ E acaeçio a
quel rey teodorico que ouo de yr a
grant prisa a vna cibdat que dezi
an ponto. E el moço que cuyda
ua que dexaua muerto fallolo pre
dicando muy fuerte mente el nonbre
de dios ¶ El rey marauillose mu
cho del & mandole llamar & el nj
ño vino ante el rey & falagole
& preguntole que como escapara ca
los sus omes por muerto le dexa
ran ¶ El moço dixo que por la o
racion del bien aventurado sant an
tolin & por el angel de dios que le
guardara le librara de aquel peli
gro ¶ Luego dixo al rey aquel mo
ço almachio ya açerca el tienpo que
vengue el nuestro señor ihesu xpo las
penas que son de sant antolin que
le cudas. Ca sabe por cierto que
en vna fazienda as agora de en
trar & morir as tu & tu gente. E

q̃ndo esto le oyo el rey fue mu
cho marauillado ꝛ nō gelo precio
nada ¶ E luego apocos de dias
el rey teodorico saco su hueste
pa entrar en vna villa que dizi
an magoluos que era del enpa
dor pepino ¶ El enpador pepino
q̃ndo lo supo fizo allegar su mes
nada ꝛ fuese pa el ꝛ lidio con el
rey teodorico ꝛ murio ay con to
da su gente assy como gelo avia
profetizado el moço ¶ Quando
el rey galasio oyo dezir q̃ era
muerto el rey teodorico plugole
de coraçō ca cuydaua ver a sant
antolin mucho ꝛ fuese pa aq̃l lu
gar do estaua preso ꝛ comēçole afa
lagarle que le sacaria de alli ꝛ q̃
le daria mucho algo que dexase
la creençia de dios ꝛ que adora
se alos sus pueblos assi como fizie
ran aq̃llos que del venia ¶ Sāt
antolin dixole q̃ lo non dexaria
por el su reynado todo de creer
en dios por creer enl diablo. E
nō preçio nada q̃nto el rey le mā
daua ni dizia mas ante encomē
ço alli aprevicar muy fuerte mē
te la fe de ihū x̄o de guisa q̃ mu
chos que ay erā cō el rey se cōv
tierō ¶ Entonçe fue el rey muy
sañudo contra sant antolin ꝛ cō
tra aq̃llos que creyan en aq̃llo q̃
les avia previcado ¶ El mando
les dar muy grandes penas ꝛ e
char en muy grandes cadenas ꝛ
metierō los enla carçel con sant
antolin ꝛ el comēçoles muy fuer
te mente aconortar ꝛ mostrar co
mo ihū x̄o tomara por ellos mu
erte por los saluar del mal lu
gar ꝛ que no oviesē mjedo apena
niguna ni atormēto ¶ Estādo en
esto vino ala carçel vn angel cō
muy grant claridat aconortar a
sant antolin ꝛ las cadenas alos
otros ꝛ sacolos dela carçel ꝛ q̃n
do esto vierō los que guardauan
la carçel convtierō se todos ꝛ to
marō baptismo ¶ Estas nueuas
sonaron al rey galaçio ꝛ fue mu
y triste por ello ꝛ comēçoles de
zir que nō creyesē por aq̃l en cā
tador ꝛ q̃ luego pie a pie dexasē
la fe q̃ tenia ꝛ que adorasē sus y
dolos como ante fazia sy non q̃
los mādaria matar atodos ¶ Eto
dos estouierō fuertes enla fe de
ihū x̄o ꝛ dixerō al rey q̃ fiziese lo
que q̃siese contra ellos mas e
llos nō q̃ria q̃rse dela buena fe
que tenjan ꝛ que creyā verdade
ra mēte en dios ꝛ q̃ denegauāla
fe ꝛ la creençia delos pueblos. E
el rey fue muy sañudo contra e
llos ꝛ mandolos atodos degollar
ꝛ q̃ndo los matarō atodos vierō
muchos que ay estauā leuar las
anjmas al çielo cō grant alegri
a que los angeles fazia ꝛ cōver
tierō se alli muchos en sus cora
çones ala fe de ihū x̄po ¶ El re
y māda sacar a sant antolin ꝛ fi
zo le meter en vna tina ꝛ echarō

sobre el mucho plomo derretido
& piedra sufre & estubo allí sant
antolín dos dias & dos noches q̃
nõ le enpeçio cosa nĩguna nĩ sí
tio cosa alguna mas ante dizia
que estaua en muy dulces baños
& en grant folgura ¶ E como q̃
es que el tenja las manos & los
pies muy fuerte mẽte atados nõ
podraua por esso de boluerse muy
bien por do q̃ria en la tina como en
buen baño ¶ E q̃ndo vierõ aque
llos todos q̃ ay estaua fazien es
to q̃ dios mostraua visible mẽte
tamaño miraglo & ellos seḡmauã
al derredor dela lũbre do estauã q̃
avia tãto sola tina dela lũbre &
q̃ sant antolín nõ lo sentia cõvtie
ron se todos ala creençia de dios
¶ E q̃ndo vio sant antolín que to
dos se tornarõ ala fe de dios mãs
los atados llegar así cerca delati
na . E q̃ndo los vio todos alle
gados cerca sy bendixo sant an
tolín al plomo & ala piedra su
fre en q̃ yazia & tornose luego a
guamuy claro & muy fermoso &
tomo con las sus manos de aq̃l a
gua & echaualo sobre todos aque
llos diziendo q̃les dauabaptísmo
del agua q̃ dios mãdaua & todos
creyeron muy de coraçõ en dios
¶ E tanta fue la gẽte q̃ se llego
aver este miraglo q̃ndo vierõ el
plomo que era agua tantos eran
si cuento q̃ por llegar los vnos &
los otros acaeçio que mataró vn
njno entre medias peq̃ño fijo de
vna muger biuda ¶ E q̃ndo vio
la muger asy su fijo muerto fue
se cõ lloro asant antolín & dixo
dame mj fijo q̃ me matasce & sãt
antolín tomo muy grant alegria
cõsigo de q̃nto seruiçio a via fe
cho avios . E fico los ynojos &
fizo su oraçiõ avios & rogole que
diese ala muger su fijo biuo & lu
ego q̃la oraçiõ fue acabada el nj
ño leuantose sano & sin mal njn
guno alauãdo el nonbre de dios
¶ E dixo vna voz alta yo vi al
mj señor ihũ xp̃o que dizia alos
angeles por el mj siervo sant an
tolín tornese el alma deste moço
al alcuerpo & biua como de prime
ro ¶ Entonçe los gẽtiles dieron
muy grãdes vozes & dixerõ vda
dera mẽte non ay dios saluo
este que predica sant antoli & to
dos entõçe convtierõ se todos a
dios & fisierõ baptizar ¶ E q̃n
do lo vio el rey galaçio fizo a
pũtar todos los sus sabios que a
via en su reyno & los sus plaos
q̃ avia en los sus tẽples & q̃ fue
se a sant antolín avisputar se cõ
el & viese si podrian tornarle q̃a
do quisse sus ydolos ¶ E despues q̃
todos apũtados mãdo sacar asãt
antolín el rey dela carçel do ya
zia . E despues q̃ el estubo cõ aq̃
llos sabios q̃l rey avia traydo cõ
tra el . Comẽçaron todos avispu
tarse cõil muy fuerte mẽte & de

sian le que andaua en vano ⁊ o
tras muchas cosas ¶ E sant an
tolin callo ⁊ dexoles bié dezir to
da su sabiduria ⁊ q̃nto le dixerõ
⁊ el mostraua de su sabiduria ⁊
el negoselo todo ⁊ el nõ selopre
çio nada ⁊ touolo en poco. E co
méçoles aprendicar ⁊ amostrar por
muchas cosas ⁊ señales çiertas
en como dios enbiara su mãdade
ro a santa maria ⁊ como cõçibie
ra ella de espiritu santo ¶ E como
aql que della q̃siera nacer q̃ era
dios ⁊ omie ⁊ como reçibiera mu
erte en la cruz ⁊ otras cosas mu
chas de guisa q̃ los enbaço que ni
guno dellos ouo voca pa dizir ni
guna cosa cõtra ello si nõ q̃ todos
que crepã verdadera mẽte q̃ era
vdat q̃nto sant antolin dizia ⁊ q̃
crepã ellos en aql dios q̃ sant an
tolin les prendicaua ⁊ tornarõ se
a la fe ¶ E q̃ndo vio el rey q̃ nõ
podian estos con sant antolin ⁊
estos asy creyan lo q̃ el prendica
ua muy sañudo cõtra ellos ⁊ mã
dolos echar de su tra̅a ⁊ fizo tra
er vna muela muy grande ⁊ v
na cadena muy fuerte ade mas
⁊ fizo le la cadena echar al cue
llo ⁊ despues ataron la cadena a
la muela ⁊ fisole despeñar en vn
rio que dizia garona mas por la
vrud de dios la muela andando
sobre el agua q̃tro dias ⁊ sãt an
tolin andaua sobre la muela ¶ E
q̃ndo esto vierõ los q̃le despeña
rõ entrarõ en el agua ⁊ demãda
ron le pdon ⁊ tornarõ se a la fe
de dios ¶ E sant antolin dioles
luego baptismo en l agua allí dõ
de andaua ⁊ otros muchos se tor
narõ xpianos ⁊ fueron allí bap
tizados de sant antolin ⁊ dios q̃
lo q̃ria fizo la muela apartar a
llẽde el agua cõ el ⁊ sacole asal
uo ⁊ despues fue prendicar por
muchos lugares ⁊ torno muchos
a la fe ⁊ fizo dios muchos mira
glos por el ¶ E despues tornose
apamja donde era natual ⁊ fallo
allí a almachio el q̃ fuera su cõpa
ñero ⁊ contole todo lo q̃le acaeçi
era despues q̃ del se q̃tara ⁊ des
pues salierõ amos de aql lugar ⁊
fuerõse luego a vna fuẽte q̃ esta
ua en vn lugar que avia nombre
auriental ⁊ fizieron allí do estu
biesẽ ⁊ seruian a dios en sus ayu
nos ⁊ en sus oraçiones de noche
⁊ de dia ¶ E despues estãdo allí
vn rey que dizia̅ metorio enbio
sus omes a caçar ⁊ acaeçierõ por
aql lugar ⁊ fallarõ allí a sant an
tolin ⁊ a almachio q̃ estaua̅ en o
raçiõ cõtra nõ señor ¶ E despu
es q̃ndo tornarõ a sus posadas cõ
taron lo al rey en como estauan
allí a la fuẽte oriẽtal sant anto
lin ⁊ que le cõfondia la tiera pre
dicãdo la voz de dios ⁊ otro cõ
el ¶ E luego esa noche mãd el
rey q̃ los aguardasẽ ⁊ si los falla
sẽ q̃los trixiesẽ ante el ¶ E aca

eçio que en aq̃lla ora meſma apa
reçio vn angel avn preſte que ve
zia juã ꝛ dixo le que ſe fueſe pa
ſar antolin ꝛ pa almachio q̃ eſta
uã ala fuẽte oriental ꝛ dixole co
mio cõ ellos avia de tomar marti
rio ꝛ el luego ſe fue para ellos
· ℭ ellos eſtando allí vinjerõ ca
ualleros del rey metopio q̃los a
ſechauã ꝛ prẽdierõ los ꝛ leuarõ
los ante el rey . ℭ q̃ndo el rey
los touo ante ſi plogole q̃mucho
los cobiçiaua tomar ꝛ dixoles el
rey ſoys vos aq̃llos encantado
res delas gentes q̃ por vias pre
dicaçiones ſe cõvierté pazeidvos
de mal ꝛ adorad los mjs ꝑdolos
ꝛ fazed los mandamj℔s delos re
ys ℭ Sant antolin reſpõdio non
ſomos encãtadores ni engañado
res mas enſeñamos alos omes
quenõ peq̃n en adorar los ꝑdolos
en q̃en los diablos entrã ꝛ cõfõ
den los omes ꝛ enſñamos les q̃
adoré ꝛ creã en aq̃l dios q̃ nõ ay
otro ſobre el ꝛ fizo todas las co
ſas del mundo ℭ q̃ndo vio el
rey que nõ podía conſ por nigu
na manera fue muy ſañudo con
tra el por q̃nto le predicaua tãto
la palabra de dios ꝛ mãdo a ſus o
mes q̃ le ſacaſé a ſant antolin fu
era de aq̃l lugar ꝛ q̃le mataſéçer
ca dela ribera del rio ꝛ q̃le echa
ſen alla por que le comjeſé los pe
ces o q̃lé dieſé acomer alas aves
brauas . ℭ luego tomaron a ſant
antoli ꝛ alos otros ꝛ leuaro los
ribera del rio que desiã aregia
q̃ coria çerca de vn caſtillo que
desiã pamja ℭ q̃ndo le touie
ron allí a ſant ãtolin tomo vno
de aq̃llos del rey que ſe atreuia
por mas rreçio ꝛ diole vn muy
grant golpe ꝛ cuydole cortar la
cabeça ꝛ boluioſele la eſpada ꝛ
cortole la cabeça conſ onbro ꝛ cõ
el coſtado dieſtro ꝛ cayo en tria
ℭ ſant antolin fue muy obidié
te areçebir eſte mjio por amor de
dios por ganar el ſu reyno en lu
gar del reyno terreñal que por el
dexo ℭ vierõ luego vesible mẽ
te los angeles leuar ſu anima a
los çielos ꝛ almachio ꝛ juã ſus
cõpañeros degollarõ allí çerca del
ℭ eſtando allí los cuerpos que
los dexauã por q̃los comjeſé las
aves ꝛ los canes q̃ſo dios que nũ
ca los encento niguna coſa mas
ante los eſtauã guardãdo ℭ
vna reyna que desian fregia q̃n
do vio q̃los canes nó comjã njn
guna coſa dellos por tal que los
xp̃ianos nõ los guardaſé pa reli
q̃as ꝛ tenjéndo q̃los fazía deſonra
fizo los echar eñl rio todos tres
cuerpos ꝛ luego que fueron echa
dos eñl rio non corio por aq̃l lu
gar mas mudoſe por otro lugar
ℭ deſpues los del caſtillo de
pamja q̃ndo vierõ que el rio non
coria marauillaróſe ꝛ cuydaron
que q̃brara alguna peſq̃ra por q̃

nó coría por allí. E fueri a ver que podría ser & fallaron aq̃llos tres cuerpos so yasiã allí & despues asmarõ todos que podríase. E algunos xp̃ianos q̃ veniã a llí enterarõ el cuerpo de sant antolín en vn luzillo muy fermoso & los otros santos en otro lugar çerca del & fue asy por que dso dios q̃ toda la sangre que dellos salío maguera cayo eñl río que nó se perdio dello niguna cosa mas todo se allego alos cuerpos & los fallarõ allí ayũtado & tomarõ los pa reliq̃as los xp̃ianos & la cabça coñl costado diestro de sant antolín echarõ la en aq̃l río que aves oydo & los angeles vinjeron a ello & echarõ lo en vna varq̃a & comẽçarõ aguiarlo por aq̃l río & despues salierõ de aq̃l río & entraron en otro río que disian garona entro en otro en otro que disiã tornís CE de tornís entro en otro río q̃ disiã abario & por la graçia de dios yuan toda via coñllo dos angeles por medio de los ayres en semejança de dos aguilas blancas que guiauan la cabeça coñl costado por aq̃llos ríos fasta que llegarõ avn lugar q̃ disiã val noble so moraua el rey festo al q̃l avía cõvidado el mariz sant antolín q̃ndo le rogo q̃le vinjese a ver & codiçiaua mucho vle CE q̃ndo el rey festo le vio venir por el río marauillose mucho que podría ser & estuvo orilla del río esperãdole & despues por graçia de spũ santo entẽdio que en aq̃lla varq̃a podría venir el mariz su amjgo CE q̃ndo le vio açerca conoçio la cabeça q̃ era del mariz sant antolín & dixo alos sus capellanes mjrad que graçi a de dios este q̃ndo era biuo amj demãdo morada & agora es cõ dios coronado & este me prometio de verme enla vida & agora que es muerto dsolo dios conplir por el CE tomo la cabeça coñl braço muy onrada métel & pusola sobre vn altar & fiso vna iglia muy noble asu onrra & guardo alli la cabeça coñl onbro CE despues los cuerpos de sant antolín & de almaçor & de juã estouieron allí grant tpo enterrados que nũca supo niguno dellos CE acaeçio asi q̃ vna buena dueña avia muchas vacas & enbiaua las a paçer a vna mõtaña de muchos arboles & muy espesos & andaua cõ aquellas vacas vn toro muy brauo & muy grande & aq̃l toro entraua por vna senda delas vacas & yua por aq̃lla sẽda a aq̃l lugar dõde yasiã estos cuerpos sãtos & lamja eñl luzillo del mariz sant antolí & tornaua se alas vacas enla tarde & toda via estaua lamjendo en aq̃l luzillo CE despues aq̃lla buena dueña preg̃to al pastor que por que auia

uan aq̃llas vacas tan magras ꝙ el toro tan gordo ¶El pastorci xo q̃ nō sabia que todas andauã pacíēdo en vn lugar mas que ví a muchas vezes al toro apartarse delas vacas ꝙ q̃ se yua por la sē da nō sabīa dōde ni donde no ꝙ si fallaua lugar do pacia que lo nō sabía que nūca le vía venir fasta la noche q̃ se tornaua alas vacas ꝙ la buena dueña mando al pastor q̃ aguardase al toro q̃n do le viese entrar por aq̃lla sēda ¶El pastor q̃ leuo las vacas a q̃l lugar mismo el toro metiose por aq̃lla sēda misma por do sabía entrar ¶El pastor fuese en pos del ꝙ paro mientes ꝙ viole como estaua lamiēdo en aq̃lla piedra ꝫ ante lamia ¶El pastor q̃ndo vío al toro lo q̃ fazía marauillose ꝙ cōtolo asu señora en como viera lamer aq̃lla piedra ꝙ q̃ otra cosa nīguna nō viera ¶La buena du eña q̃ndo esto le cōto el pastor en tendio ꝙ cupdo esa noche en ello q̃ podria ser ꝙ entendio por spū sā to que algunos cuerpos santos pazian allí do aq̃l toro fasía aq̃ llo ¶E luego otro dia demañana fiso tomar cligos ꝙ otros omes de religiō ꝙ orden ꝙ fueron se pa aq̃l lugar ꝙ fallarō allí el cuerpo de sant antolín ꝙ de aquellos dos martires q̃ conīl morierō ꝙ toma rō los cō mup alegría ꝙ onrra ꝙ leuarō los avna iglia de sāt mar tin q̃era edeficada enla ribera de aq̃l rio que disiā aregía ꝙ ente raron los apazde el tar ꝙ en aq̃l lugar fasía dios muchos mira glos por amor de sant antolín ꝙ de estos dos sātos

¶Título . c víij° . dela estoria del naçimj° de nra señora la vgē maria

Santa maría vírgē glorio sa naſçio del tribu de ju da ꝙ del línaje de dauid ¶Sant matheo ꝙ sant lucas nō cuētan el línaje de santa mā mas de ioſep . En po el nō fiso nada enla cōcepçiō de ihū x°. Ca disē que costūbre fue dela escriptura q̃ nō cōtasē la generaçiō delasmu geres mas delos varones . En po por çierto la virgē maría era del línaje de dauid q̃ pareçe ma yor mēte por esto ¶Ca segut da testímj° la escriptura muchasve ses que ihū xpo fue de línaje de dauid ꝙ por ihū x° naçio dela v gē santa maría sola mēte cosa cí erta ꝙ manifiesta es que sātamā vino de ese mismo línaje ꝙ esto por el línaje de natā ¶Ca dauid entre todos los otros fijos ouo dos fijos natā ꝙ salamon ꝙ de na tā fijo de dauid segunt dise sant juā damaçeno . Ieuj engēdro a melchí ꝙ a pātera ꝙ pantera en engēdro aioachī ꝙ ioachi ala v

gé maria ¶ E del línaje de salamō natā ouo vna muger dela q̄l engēdro a jacob ¶ E muerto natan que fue fijo de leuj ⁊ hermano de pātera caso cō la muger de natā ⁊ murio helí que era del línaje de ⁊ ouo dos fijos ¶ E jacob su hermano que era del línaje de salamō segunt la ley caso cō la muger del por que nō pereciese el línaje de su hermano ⁊ engendro della a joseph ⁊ así joseph segunt natura es fijo de jacob que era del línaje de salamō . Mas segunt la ley era fijo de helí q̄ era del línaje de natā . Ca el hijo que nacia así segunt natura era de aq̄l que engendrara ⁊ segunt la ley era fijo del muerto esto dize sant juā damaçeno ¶ E todas las generaçiones delos judios ⁊ delos estraños e tā guardadas élos armarios del tēplo q̄ erā mas enporidat ¶ E herodes mādolos todos q̄mar pēsādo que podría semejar noble ⁊ sy falleciesē todas las prueuas que semasaría el su línaje al línaje de israel ¶ En po algunos fueró dichos señores ⁊ eran así llamados por q̄ erā parientes de ihū xp̄o de pte dela madre ⁊ fueron dichos nasarenos por q̄ mostrauā la orden dela generaçiō de ihū xp̄o q̄nro podiā segunesque delo q̄ deprēdieró de pte de sus aue los enlos libros que teniā en sus casas . Mas ioachī caso cō vna que dizia ana q̄ ouo vna hermana que dixerō ysmaria ⁊ esta is maria pario a elisabet ⁊ elisabeth a sāt juā bauptista ana ouo tres maridos ioachin ⁊ cleofa ⁊ salome ¶ Del primero que fue ioachī ouo vna fija q̄ dixerō maria que fue madre de dios con q̄en se desposo ioseph ¶ E muerto ioachī caso cleofa hermano de ioseph ⁊ ouo del otra fija que dixerō maria ¶ Esta fue casada conl alfeo ⁊ esta ouo de su marido q̄tro fijos ¶ Santiago el menor ⁊ joseph el justo que dixeron barsauas ⁊ así mō ⁊ ajudas ¶ E muerto cleofas caso cō salome ⁊ deste ouo vna fija que dixerō or̄ si maria ¶ E esta caso conl zebedeo ⁊ ouo del dos fijos a santiago el mayor ⁊ sant juā euāgelista ¶ E ioachī q̄ era de galilea dela çibdat de nazareo tomo por muger a ana q̄ era de belē ⁊ erā amos pdos sātos ⁊ syn nigunt reprehēsiō̄ ⁊ guardaua todos los mandamj̄os de dios . E de q̄nto enl mūdo avia la vna pte dauā al tēplo ⁊ alos cligos ⁊ la otra alos romeros ⁊ alos pobres ⁊ la terçera guardaua pa si ⁊ pa su cōpaña ⁊ biuiē do así veynte años nō avia fijo ni fija ⁊ fisierō voto a dios que si les diese algunt fijo q̄le ofreçerian asu seruiçio . E por ende puā

cada año a ihrlm entres fiestas
principales cō aq̄llos que erā del
su linaje ꝛ allegarō se al altar pa
q̄rer ofrecer ꝛ vino el sacerdote
ꝛ echole vēde ꝛ maltrayole por
que era osado de llegar al altar
visiēdo que nō cōvenja que el q̄
era malvito segunt la ley fisiese
ofēdra ꝛ el q̄ nō avia fijos njn a
acreçētaua el pueblo de dios que
avia ay de estar ¶ E ioachī vie
do se cōfondiw ouo vguēça ꝛ nō
dso tornar asu casa ca avia mje
do que los de su linaje gelo açere
tiā pues q̄lo vierō ꝛ por ende par
tiose dende ꝛ fuese pa sus gana
dos ¶ E estādo algunt poco de ti
enpo vn dia apareçio ael solovn
angel cō grant claridat ꝛ el viēdo
la visiō fue muy turbado ꝛ amo
nestole que nō oviese mjedo diziē
dole yo soy el angel de dios que
me enbio aty por q̄ te diga q̄ oy
el tu ruego ꝛ las tus limosnas
son ante la su faz ca vi la tu v̄
guença ꝛ oy el tu profaçio que te
dixerō dela mañeria ¶ En po q̄
atuerto que a dios vēgase del pe
cado ꝛ nō dela natura . ¶ pozen
de q̄ndo alguno es mañero por e
so lo faze dios por que faga ay
alguna marauilla ꝛ sepan los o
mes q̄ lo que dende naçiere non
es de luxuria mas de dios ¶ Sa
rra que fue la primera madre de
la nça gēte çierta mēte fue ma
ñera fasta los nouēta años en
po engēdrara aysac aq̄en prome
tiera dios la vēdiçion de todas
las gētes ¶ Rachel nō fue grāt
tpo mañera en po engēdro ajo
sep que fue despues señor de toda
egipto ¶ Quo nūca mas fuerte q̄
sansō ni mas santo que samuel
en po estos amos ovierō las ma
dres mañeras ¶ E por ende crey
la razon ꝛ alos enrienplos q̄ te
ha dicho dios q̄ el vēgo los tus
cōgibim^{os} ꝛ los partos mañeros
por que sean mas marauillosos
¶ E por ende ana tu muger pari
ra vna fija ꝛ dezir la as maria ꝛ
estara siēpre enl seruiçio de dios
asy como tu aprometiste ꝛ ante q̄
nasca sera llena de spū sāto ꝛnō
andara fuera cōlas otras mas si
enpre enl tēplo de dios por que
niguno non aya sospechade mal
¶ E asi como ella naçiere de su
madre ma ñera asy naçera della
el fijo de dios marauillosa men
te ꝛ dezir le han ihū x^{o} ꝛ todos
los omes se saluarā por el ꝛ do
te çierta señal desto ¶ Qñdo vi
nieres ala puerta de ihrlm q̄ vi
zen dorada encōtrarasatu muger
ana que ha grant cuydado de tu
trabajo ꝛ de tu tardāça ꝛ q̄ndo te
viere gozar se ha ꝛ esto dicho p
tiose el angel del ¶ E llorādo a
na cō grant amargura ꝛ nō sabi
endo do fuera su marido apareçi
ole eso mjsmo el angel ꝛ dixole a
q̄llas cosas q̄ dixera a su marido

. ℭ eñadio disiẽdo que por q̃ esto fuese çierto q̃ se fuese aiũtar ala puerta que disiã dorada ⁊ q̃ en cõtraria ay asu marido q̃no se tornase ℭ En po entre amos y dos asy comõ les dixera el angel se encõtraro ⁊ alegraro sepor q̃ se viã ⁊ dela generaçion q̃ les era aprometida adorando a dios tornaro se acasa muy alegres esperando lo q̃les prometiera dios ℭ cõcebio ana ⁊ pario fija ⁊ pusiero la nõbre maria ⁊ criaron la en su casa tres años ℭ cõplido este tpo leuaro ala virgẽ al tẽplo cõ sus ofrẽdas ⁊ eran çerca ꝛel tẽplo q̃nze gradas por do sobiã al altar. Ca por q̃l tẽplo era eñlmõte el altar era fuera en q̃ fazian los sacrifiçios ⁊ nõ podiã sobir ael sy nõ por grandes gradas ⁊ posiero ala virgẽ éla postrimera destas ⁊ subio las todas si apuda alguna tã biẽ comõ si oviese hedat acabada ⁊ fecha por ella su ofẽdra dexaro la eñl tẽplo cõ las otras virgines ⁊ tornaro se asu casa ℭ la vgẽ creciẽdo en santidat cada dia visitauã la los angeles muy amenudo ⁊ dios visitauala muchas veses ℭ avi endo pa q̃torze años mando el obispo que q̃ntas virgines erã en el tẽplo q̃ cũplieran el tpo de su hedat que se tornasẽ asus casas ⁊ q̃ se casasẽ. ℭ fasiendo las otras todas como el mandara ressp̃dio la virgẽ maria que esto nõ podia ella fazer por q̃ su padre ⁊ su madre la dierõ al seruiçio ꝛ dios pa sienpre ⁊ por q̃ ella fiziera voto adios de vginidat ℭ En tonçe el obpo fue muy acuytado por q̃ nõ fiziese cõtra la escritura que mãda q̃l omie cũpla el voto que fiziere ⁊ q̃ nõ q̃brante esto nĩ traya costũbre nueua ℭ siendo vna grant fiesta ⁊ ayũtados todos losmas ançianos otorgaron en esto por que esta cosa era tan duosa que demãdase cõsejo adios ℭ luego oyeron vna vos que dixo q̃ todos aq̃llos q̃erã de casa de dauid q̃ fuesen por casar q̃ truxese cada vno su ptiga ⁊ q̃ las posiesẽ todas sobre el altar ⁊ aq̃l cuya ptiga floreçiese en somo della segunt dixo ysayas ⁊ estoviese el spũ santo comõ paloma sin duda aq̃l era el que deuia ser esposo de santa maria ℭ entre estos era josep dela casa de dauid ⁊ semejole cosa sin guisa q̃ omie tã viejo comõ el casase cõ vgẽ tã niña. ℭ leuãdolos otros todos sus ptigas el solonõ leuo la suya ℭ nõ apareçiẽdo nada segũt lo q̃ dios avia dicho el obpo pẽso ꝛ ꝛmandar cõsejo a dios otra vegada ⁊ dixole nõ se ñor que aq̃l solo que non trixera la ptiga deuia ser esposo de sãta maria ℭ este josep trayẽdo su ptiga floreçio mano amano ⁊ vi

no vna paloma del çielo que se aseto sobre ella qla fizo floreçer luego ¶Entõçe vierõ todos que aql deuia ser esposo e santa maria e fecho este espolorio entre el e ella el fico en velden para morar su casa e loq̃ avia menester para las vodas e la virgen torno se a nazareb acasa de su padre con siete virgines ela su bendat q̃ se criauã conella que gelas diera el obpo por testimonjo del mjraglo ¶En aquel tpo apareçio le el angel sant grauiel e dixole que naçeria ella el fijo de dios ¶E algunt tienpo los xpianos nõ sopierõ dela naçimjº de santa maria segunt cuenta sant beel ¶A caeçio vna vegada que vno me santo estãvo en cõtẽplaçiõ muy aficado cada año muy grant tiempo estãvo enl mes de setiẽbre seys dias en oraçiõ oyo grant alegria de angeles. ¶E el demãdo por q̃ fazia cada año esto en aql dia e nõ en otro ¶Respõdieron le de pte de dios qla vgẽmaria naçiera en tal dia como este por que los angeles se gozauan enl çielo e alauã al fijo de dios y el q̃ los manjfestase alos fijos dela iglia por q̃ ellos acuerdẽ cõ la corte del çielo en aqsta fiesta e el mostrolo al ppa e alos otros ¶Ellos fallarõ por vdat por oraçiones e por ayunos e por escripturas e por testimjº delos angeles. ¶E enablecieron por todo el mũdo que fiziese esta fiesta por todo el mũdo en onra dela vgẽ maria ¶Otro tpo nõ fazian ochauas aesta fiesta mas el papa ynoçẽçio las mãdo fazer e lo ordeno enl cõcilio de leõ del todo. ¶E la razõ fue esta que moriẽdo el papa gregorio los romanos encerarõ alos cardenales en vna camara que fiziesẽ ay papa. Mas no podiendo acordar por muy grant tpo los romanos fazian les fuerça e pesar ¶E prometieron ellos ala reyna del çielo que sy les oiese e fiziese acordar e q̃ se podiesẽ yr libres qle fariã de oy mas fazer las ochauas desta fiesta e asi acordarõ e fizieron papa aceleſtino ¶E ynoçẽçio librado los cũplierõ lo que aprometierõ ca celeſtino bevio poco tpo e por eso non lo podierõ conplir ¶E deuedes saber qla iglia fase fiesta de tres naçimjºs dela de ihũ xpo e de santa maria e de sant juã baptista q̃ dã a entẽder tres naçimjºs espirituales ¶Ca naçemos cõ sant juan enl baptismo cõ santa maria enla penitençia cõ ihũ xpo enla iglia e los primeros dos naçimjºs han vegilias e ayunos por que los que se baptizã e son ya grandes cõvine q̃ se duelã desus pecados ¶E esto mjsmo por la iglia de para yso. Mas q̃ toda la penitẽçia es

en lugar de vigilia por tãto esta fiesta non ha vigilia mas todas fiestas han ochauas por que todos deseamos la resureçiõ ¶ Un cauallero muy fijo dalgo & muy ardido en armas & muy deuoto a santa maria pedo avn torneo fallo enla carrera vn monesterio fecho a onra de santa maria & entro dentro por oyr misa ¶ E diziendo vna misa en pos de otra el nõ quria dexar niguna misa por onra de santa maria & en caboso lio del monesterio & fuese muy a prisa al torneo ¶ E abeuos los q̃ se tornauã encõtrarõle dixerõ le que fuera en aql torneo & afirmauã todos q̃ntos ay estauã & dizian por vna voz que fiziera comio buẽ cauallero & avn dizia algunos que el solo los prẽdiera . E ofreçiendo se el omne entẽdio & paro mjente s ql reyna muy cortes le feziera ontra tan enseña da mente & dixo lo qle acaeçiera . E tornãdo se al monesterio fi so se cauallero & dios ¶ Un obpo avia muy grant deuoçiõ & grant reuerẽçia en esta maria & pua sienpre avna iglia de santa mã por grãt deuoçiõ que avia . Flla media noche abeuos la virgẽ cõ todo el coro delas virgines & sali õ areçebir aeste obpo & tomarõ le & leuarõ le ala iglia donde pua cõ grant onra & dos vgines de a qllas comẽçarõ el cãto & dizian conpañeras cãtemos al nõseñor & todas las otras dizia el dulçe amor de ihũ xpo suene enla pia dosa voca & leuarõ le cõ tal pro çesiõ ala iglia ¶ Era vna bue na dueña biuda & avia vn fijo & sus enemjgos prẽdierõ le & opẽ lo le la madre lloraua & rogaua a santa maria a qen ella mucho amaua que librase asu fijo dela presiõ . E acauo diẽdo q̃ asi nõ le aprouechaua nada entro sola en vna iglia que era dela vgen maria . E estãdo delãte ella ra sonaua con ella en esta manera santa mã vgen yo te rogue muchas vezes q̃ librases amj fijo & non me fue nigũt prouecho & por ende asi comio leuarõ amj el mj fijo asi leuare yo el tuyo & ponet le he en rehenes en mj arca ¶ E diziendoo esto allegose mas a çerca & tomo el niño que santa mã tenja en su regaço & fuese pa su casa & en voluio esta ymagẽ en vna sauana muy blãca & puso le en su acatca & çerola muy biẽ cõ su llaue ¶ Enla otra noche a pareçio la vgen al mãçebo & abri o la puerta dela carçel & mãdole que se fuese & dixole mj fijo vi a tu madre q̃ me dexel mj fijo pues q̃ do yo a ella el suyo . E saliẽdo el dende vino asu madre & conto le todo q̃nto le acaeçiera & comio le librara santa maria ¶ E ale grãdo se ella mucho por ello to

mo la ymagen del njño q̃ fuese pa la yglia visiẽdo santa maria gradesco telo mucho señora por q̃ me viste amj fijo q̃ avia perdo q̃ por end̃e dote el tuyo ca de ty reçebí yo el tuyo ¶Era vn la dron q̃ siẽpre andaua afurtaden po amaual̃e mucho sãta mã por q̃ visia muy amenudo el aue mã . E vna vegada furtãdo prẽdie rõ le q̃ juzgarõ q̃le en forcasẽ q̃ colgãdo le luego fue ay santama ria q̃ sufriole tres dias en sus manos segũt que ael pareçia en manera q̃ non sẽtia ningunt mal ¶E aq̃llos q̃le enforcarõ pasarõ por ay q̃ fallarõ lo biuo q̃ muy a legre q̃ pẽsando q̃ el lazo ꝛla so ga non fuera biẽ aptado q̃ssterõ le de gollar mas santa maria pa ro la mano ante el cochillo q̃ asi non le pudieron degollar . E sa biẽdo ellos q̃ santa maria le a yudaua ca gelo dixo el maraui llarõ se q̃ deçẽdieron le por amor de santa maria q̃ dexaron le pa . E pẽdose entro en vn moneste rio q̃ demjẽtra q̃ biuio siẽpre ser uio adios ꝙa sãta maria ¶Fuevn cligo que amaua mucho a santa maria q̃ visia las sus oras con grant deuoçiõ mas moriẽdo su padre q̃ su madre q̃ nõ aviendo o tro eredero dexarõ le muy grãt fazieda q̃ sus amjgos aficarõ le q̃ se casase q̃ que nõ dexase tãta herendat por ¶Undia pẽdo pa fa ser sus vodas fallo enla carera vna iglia acordãdose del seujcio de santa maria abeuos dole apa reçio santa maria q̃dixole cruel malo desleal por q̃esã paraste a si la tu amjga q̃ la tu esposa q̃ a maste a otra mas q̃ amj ¶El pe sado le desto tornose a sus conpa ñeros q̃ en cobriose dellos q̃ nõ fiso bodas q̃ dexo q̃nto enl mũdo avia q̃ a media noche fuyo q̃ ca sa q̃ entro en vn moneste rio q̃ siempre sirujo ay a santa maria ¶Era vn cligo vano q̃ luxurio so en po amaua mucho asãta ma ria q̃ visia sus oras muy deuota mente q̃ vio vna noche q̃ estaua nũo señor q̃ el q̃ visia alos que es tauã endereder vos juzgad que jupzio ha menester este q̃ vos ca ta q̃ tanto tpo ha q̃ sufro q̃ nun ca enl falle enmjẽda ni señal de lla ¶Entõce nũo señor dio sẽtẽ çia cõtra el q̃ abeuos q̃ se leuãto la virgẽ maria q̃ dixole . Ruego te por este q̃ dtes la sẽtençia que diste contra el q̃ biua por mj a mor el q̃ por sus mereçimjẽtos a via de morir ¶Dixole nũo señor otorgo telo asi como tu lo de mã das si al q̃ nõ que se enmjende q̃ tornose la glorioſa a el q̃ dixo le vete q̃ no deras mas pecar si nõ acaeçerte ha peor q̃ esto . El q̃ ſptando mudo su vida q̃ fisose re ligioso q̃ acabo biẽ su vida en bu enas obras ¶En çeçilia a via

vn omẽ que dixerõ teofilo q̃ era señor en lugar de obp̃o que por grãt sabiduria ordenaua la iglẽ sia so el obp̃o ꝙ muerto el obp̃o todos dixiã q̃ mereçia el obp̃ado ¶Mas el tenia se por cõplido ẽl oficio en q̃ estaua ꝙ dso mas que fiziesé a otro obp̃o ꝙ encabo este obp̃o tirole ẽ su oficio avn que le peso ꝙ fue por enẽ asy q̃brãta do ¶E por que podiese cobrar el su oficio ẽmãdo cõsejo avn judio q̃ sabia nigromãçia ¶Este judio cõjuro al diablo ꝙ abzuos le muy presto ꝙ teofilo q̃ gelo mandó el diablo nego a ihũ x̃o ꝙ a sãta maria ꝙ ala x̃piãdat ꝙ desto fizi eron vna carta partida por a b c ꝙ sellada con su sello ꝙ diola al diablo ꝙasy fisose su basallo · E otro dia procurãdo el diablo ouo la graçia ẽl obp̃o ꝙ tornole a su oficio ¶E encabo tornãdo se al mjsmo pesole mucho delo q̃ avia fecho ꝙ tornose a santa maria q̃ le acorriese en esta cuyta ¶Alpa reçiole santa maria en vision ꝙ reprebẽdiole mucho dela su fal sedat q̃ fiziera ꝙ mãdole q̃ rene gase al diablo ꝙ fisole cõfesar a ihũ x̃o ꝙ atorna la x̃piandat ꝙ asi recobro la graçia ẽ ihũ x̃o ꝙ la suya · E por mostrar le q̃le poo no dios apareçiole otra vegada ꝙ diole la cã q̃ el diera al diablo ꝙ pusola sobre sus pechos por q̃ nõ temjese al diablo como su si ẽzuo mas que se gozase por q̃le librara santa maria ¶E reçibi édo la carta teofilo muy alegre cõtolo ante el obp̃o ꝙ ante todo el pueblo lo que le acaeçiera ala bãdo a sãta mã ¶Acabo de tres dias mutiose ꝙ fuese a parayso ¶Un omẽ ꝙ vna muger aviã so la vna fija ꝙ casaron la con vn mançebo ꝙ por amor dela fija tenian al yerno en su casa ꝙ la madre amauale tãto por amor ẽ la fija en manera q̃le q̃ria mas su suegra que su muger ¶En es te comedio los maldizientes co mẽçarõ auzir q̃ este amor non e ra por su fija mas por si mjsma . E sabiédo ella esto ꝙ temjendo que seria diffamada entre los o mes fablo cõ dos villanos q̃les daria cada yeyẽte sueldos si dsy esé afogar a su yerno ¶E vn dia metiole en ascõdido enla vo ẽ ga ꝙ enbio al marido ꝙ ala fija fuera ꝙ encobriolos en su casa ¶Entõçe el yerno por su mãda do entro enla vodega pa q̃ truxe se vino ꝙ los villanos afogaron le ꝙ ella leuole luego ala cama de su fija ꝙ estãdo ala mesa mã do a su fija q̃ llamase a su marido ꝙ q̃le desptase que dormja ꝙ que viniese acomer ꝙ fallãdo le mu erto començarõ luego todos allo rar ꝙ la q̃le matara tã biẽ llo raua cõ ellos ¶Encabo esta mu ger q̃ fizo el pecado dolio se mu

echo enlde & cófeso avn saçerdote
asy como lo fisiera ¶ E acabo
de tpo varajaro el saçerdote & la
muger & elsaçerdote haçeriole q̃
matara asu yerno & sabiendo lo
el padre & la madre del mãçebo
leuaro la ante el alcalde & dio
sentẽçia q̃la q̃maſe & viendo ella
que avia de morir tornose a sãta
mã & entrose en su iglia & echo
se en oraçio con muchas lagri
mas ¶ Encabo fisiero la salir fu
era & echaro la enl fuego & q̃n
tos ay estaua la viero salir syn
lisio & sana. E los pariẽtes del
muerto cuydãdo que fuera el fu
ego peq̃ño van aprisa por sarmjẽ
tos & echaro los enl fuego ¶ E
viẽdo que avn nole enpeçia comẽ
çaro la a ferir con lanças có var
dos ¶ Entonçe el alcalde que es
taua ay maraujllose mucho & mã
do q̃ la nõ fisiesẽ mal & cataro la
muy afficada mẽte & nõ fallaron
enlla nĩguna señal & fuego sal
uo las señales delas lãças & tru
xero la sus pariẽtes asu casa &
fisiero le melezinas las q̃ puoi
ero & nõ q̃riẽdo dios q̃ mas se en
fusiase por sospecha delos omes
despũs de tres dias salio destavi
da pseuerãdo en serujçio de sãta
maria ¶ Un saçerdote non sabia
rezir otra mjsa saluo la de santa
mã la ql el dizia muchas veses
acusaro le delãte el obp̃o & prouo
le el obp̃o & non supo rezir otra
mjsa si nõ aqlla ¶ El obp̃o pesan
do q̃ era engañador priuole del
ofiçio que no cãtase & ay adelã
te ¶ E luego esa noche apareçi
o santa ma al obp̃o & maltraxole
mucho & dixole entre todo lo o
tro que si non le tornase el cape
llan al ofiçio acostũbrado q̃ mo
reria el obp̃o ante de treynta di
as ¶ El obp̃o muy espãtado & te
mjẽdo mãdo llamar al saçerdote
& demãdole poon & mãdole q̃ nũ
ca otra mjsa dixese de ay adelãte
si nõ de sãta mã

¶ Titulo. c jx. dela estoria de
sant adriã

Sant adriã sufrio martiri
o en tiẽpo de maximjano
sacrificãdo alos ydolos en
la çibdat denicomedia & todos p
siguiẽdo alos xp̃ianos por su mã
dado leuauã los atormẽtar ¶ Los
vnos por temor dela pena los o
tros por los dones q̃les prome
tian los vezinos & los pariẽtes
. En este comezio truxiero los
al rey & dixoles el rey nõ oystes
q̃nta pena esta presta & data con
tra los cristianos ¶ Dixero ellos
oy fesimos nos escarnio dela tu
locura q̃ mãdaste ¶ Entõçe el re
y muy sañudo mãdolos açotar có
nezuios crudos & mãdo los q̃brã
tar las vocas con piedras & no
tando la confesion & cada vno li

gados mãdolos meter enla car
çel q̃ adriano el prior delos ca
ualleros viẽdo la firmedũbre ví
goles cõjuro vos por el vĩo dios
q̃ me digades que galardon espe
rays en sufrir tales penas ¶ E
dixe rõ los santos nõ ay ojo q̃lo
vicse ni oreja q̃lo oyese ni la vo
lũtat podria pẽsar el bien que ví
os tiene pa dar aq̃llos q̃le aman
¶ Entõce adriano saltãdo en me
dio dellos dixo escreujo me cõ e
llos que yo xp̃iano so ¶ Oyendo
lo el enpador q̃ nõ q̃riẽdo sacri
ficar ligado en fieros mando le
meter enla carçel ¶ E su muger
natalia oyẽdo q̃ su marido era en
carçelado ronpio sus vestidu ras
. Mas sabiẽdo la rasõ por que e
uo grant gozo q̃ corio ala carçel
q̃ comẽço abesar las presiones de
su marido q̃ delos otros ca era
xp̃iana ¶ Mas por la pfecuçion
nõ lo osaua mostrar q̃ dixo a su
marido señor bié andãte eres ca
fallaste riq̃zas las que nõ ovie
rõ tu padre q̃ tu madre q̃ hã me
nester muchas cosas q̃ndo nõ se
ra tiẽpo de ganar ni de tomar a
nas . Ca nõ ay alguno q̃ aotro
libre dela pena nin padre a fijo
ni madre afija ni sieruo a señor
nin señor asieruo ni amigo a a
migo nin riq̃zas a aquel q̃las ha
. E amonestãdo le q̃ despreciase
la gloria del mũdo q̃ los parien
tes q̃ los amigos q̃ touiese sien
pre ẽlas cosas celestiales ¶ Di
xo adriã hermana vete agora q̃
al tienpo dela mj pasiõ enbiare
por ty que veas la mj fi q̃ asi aco
mẽdando asu marido alos otros
q̃le cononortasẽ tornose asu casa
¶ E despues adriã sabiẽdo el tiẽ
po dela su pasion que se allega
ua dando dones alas guardas q̃
fiadores alos sãtos q̃ eran conũl
q̃ fuese ala su casa alla mar ana
talia su muger asi comõ selo apro
metiera jurãdo ¶ E viẽdo lo v
no fue coriẽdo a su muger q̃ dixo
la suelto es adriã q̃ felo aq̃ dõde
viene ¶ E viẽdo lo ella nõ lo cre
ya dizidẽdo q̃en lo pudo soltar de
la presiõ nũca lo dios q̃era que
se suelte q̃ q̃ sea suelto q̃ aparta
do delos sãtos . E dizidendo ella
esto abenos vn moço de casa q̃
dixo ya dexado han amj señor q̃
ella pensãdo que fuya al marti
rio lloraua cõ grant amargura
¶ E viẽdo le leuãtose muy apri
sa q̃ çero la puerta de casa dixole
atrevrado sea de mj el q̃ se atre
ua de dios q̃ nõ q̃era dios ni aca
esca fablar cõ aq̃l que nego asu
señor q̃ tornando se a el dixo o
mesqno q̃en te forço tomar lo q̃
nõ podiste acabar q̃en te aparto
q̃llos santos o q̃en te engaño q̃
te apartases al conuento de pas
¶ Dime fupste ante que fuese
liu q̃ ante que vieses lidiar cõtra
ty comõ fueste llagado non rece

biendo saeta . E yo me matauã llaua ꝛela gẽte q̃ es syn dios ꝙel linaje delos malos graue seria ofreçido adios ¶ Sy mesq̃na que fare q̃ soy jũtada con aq̃ste q̃ es de linaje delos malos nõ me fue otorgado que por vna ora me llamase muger del martir mas que me digã muger del falso poco ti enpo fue ensalçada mas sienpre sere abatida ¶ E oyendo esto adrian avia en sí grant gozo maravillãdo se de su muger mãçeba ꝙ muy fermosa ꝙ fija dalgo ꝙ nõ avia mas de trese meses q̃ era casada comõ podia fablar tal esco sas ¶ Onde por esto deseãdo mas el martirio de grado opo sus palabras ꝙ viendo la q̃brantada dixole . Natalia mj señora abre me que nõ cuydes q̃ fuy la pasion mas vengote allamar asi comõ telo aprometi . E ella nõ lojri endo oyr dixo catat comõ me de re engañar el traydor ꝙ comõmj ente mesq̃no parte te ꝛe mj fi nõ yo me mata re por el tuamor por tal q̃ te fartes ¶ E tardãdo ella ꝛe abrir dixo abre me ya si nõ en otra manera yr me he nũca me veras ꝙ ꝛespues lloraras q̃ nũca veras amj ni amj muerte . Ca dia los sãtos martires por fiadores ꝙ sy me demãdare los mjnistros ꝙ nõ me fallare los santos sufri ran los mjs tormentos ꝙ los su yos ¶ Oyẽdo esto natalia abrio le ꝙ echãdo se amos en tra fue rõ se pa la carçel amos en vno ꝙ alimpiaua natalia siete dias cõ sauanas muy blãcas las llagas alos santos ¶ E mãdo el en pa ssar que selos presẽtasen a dia señalado q̃brãtados cõ las peñas non podiã andar ꝙ leuauãlos co mo vestias . E adriã puso enpos ellos las manos atadas . Dẽꝛ leuãdo a adrian do sofriese pasiõ presẽtaro le ante elen pador ¶ E natalia apũtãdo se a ellos dixo mj señor nõ ayas mjedo q̃ndo vi eres las penas ca agora sufrira s algunt poco mas llegar teas pa sienpre jamas alos angeles ¶ E adriã nõ q̃riẽdo sacrifica r acota ron le muy cruel mente ꝙ corien do natalia cõ grant gozo a do es tauã los santos dixole s pa mj se ñor enpeço el martirio amones tando le el rey que nõ baslemase los dioses supos ¶ Dixo le el sy asy me atormẽtas por que blasfe mjo aq̃llos q̃ nõ son dioses q̃nto mas seria atormẽtado sy negase adios verdadero ¶ Dixo el enp ador estas palabras te mostraro aq̃llos engañadores Dixo le a driã por q̃ llamas aq̃llos engaña dores q̃ son dotores dela vida p durable ¶ E natalia fue corriẽdo alos santos ꝙ cõtoselo con grant gozo la respuesta de su mari do ¶ Entiçe mãdo el rey aq̃tro omẽs muy resios q̃le acotasé muy cru

el mête ¶E natalia cõtaualo lu
ego alos otros martires q̃ eran
enla carçel ⁊ todas las pregun
tas ⁊ las penas q̃le fasiã ⁊ las
sus respuestas ⁊ tãto fue açota
do q̃le salia las entrañas ¶En
tõçe posierõ le enla cadena ⁊ en
çerarõ le enla carçel cõ los otros
¶Floriã era mãçebo muy fermoso
⁊ tierno de veynte ⁊ ocho años
¶E natalia viendo a su marido
yazer ꝑ̃ arriba todo despedaça
do metio la mano so su cabeça di
siendo bien andãte eres la mj
lũbre que sufres pena por aql q̃
murio por ty ⁊ agora mj señor ⁊
amjgo por que veas la su gloria
¶Oyẽdo esto el enpador que mu
chas buenas dueñas seruiã a los
santos enla carçel mando q̃la nõ
dexasé entrar alla ¶Oyendo na
talia que nõ q̃riã ẽtrasen alla
çerçenose toda ⁊ tomo vestidura
de omẽ ⁊ seruja alos sãtos enla
carçel ⁊ las otras mugeres de q̃
vieron esto fisieron e so mjsmo
¶E rogo asu marido que q̃do
finase que rogase a dios por ella
q̃la guardase en este mũdo ⁊ la
sacase del ayna ¶Oyendo el rey
lo q̃las buenas dueñas fazian
mando traer vna vũj ⁊ q̃brãtar
sobre ella las pierñas ꝛlos sãtos
⁊ q̃ asi muriesen ¶E natalia te
mjendo q̃ su marido tomaria es
pãto ꝛlas penas ꝛlos otros ro
go alos sayones que comẽçasen
enl ⁊ cortãdole las pierñas ⁊ q̃
brãdo delos pies rogole natalia
q̃ se dexase cortar la mano por
tal que apoderase alos otros sã
tos que avia sofrido ya mas pe
nas ¶Esto fecho moriose adriã
⁊ los otros sãtos dierõ ẽgrado
los pies acortar ⁊ asi se fuerõ to
dos aparapso ¶E mãdo el rey q̃
q̃masé los sus cuerpos ⁊ natalia
escõdio la mano de su marido enl
su seno ¶E echãdo los cuerpos
delos sãtos enl fuego dso se nata
lia echar cõ ellos mas vino grãt
lluuja desora q̃ mato el fuego ⁊
guardo los cuerpos ꝛlos santos
q̃ non se q̃marõ ¶E los ⁊pianos
ovierõ consejo ⁊ fisieron trasla
dar los cuerpos ꝛlos sãtos a cos
tãtinopla fasta q̃la iglia de dios
oviese pas E natalia touo cõsi
go la mano de su marido ⁊ touo
la siẽpre en solas de su vida a
cabeça de su lecho ¶E despues
desto vn señor de treynta caua
lleros viẽdo a natalia tan fermo
sa ⁊ tã rica ⁊ tan fija dalgo ouo
volũtat della ¶E el enperador
envio vnas buenas dueñas o
nestas pa que casase conl ¶Res
põdio natalia den es ese que me
faria amj esa gracia que oviese
tal marido yo ¶Mas demãdole
que me de espacio de tres dias q̃
lo pueda fazer esto disia ella por
que pudiese vender ⁊ rogãdo
a dios q̃la guardase adormjose lu

ego ꝛ abenos vnovelos martires
ꝗla apareçio ꝛ cõsolola muy biẽ
ꝛ mãvola queſe vinjeſe al lugar
donve erã los cuerpos velos ſan
tos martires ¶ E rſptãvo tomo
la mano ve avrian ꝛ entro en v
na naue con otros muchos xp̃ia
nos ¶ E oyẽvo eſto el cavallero
fueſe en pos rella poz la maz con
otros muchos cavalleros ꝛ vino
vn viẽto cõtrario que mato mu
chos rllos ꝛ fizo alos otros toz
naz poz vo avia pvo ¶ E ala me
via noche apareçiola el viablo
en guiſa ve marinero cõ vna na
ue falſa a aq̃llos que eran cõ na
talia ꝛ vixoles vonve vves o von
ve venjves ¶ Vixeron ellosvenj
mos ve njcomevia ꝛ vmos a coſ
tãtinopla ¶ Vixoles el viablo e
ravos vves mas vo ala ſinjeſtra
pte poz que naueg eres masvere
cho ¶ E ſto vizia el pozlos metez
enla maz q̃java poz que pereçie
ſen ¶ E mvvando las naues a
rv el viablo vizia apareçio avriã
a veſora ſiẽvo enla naue cõellos

¶ Titulo .cx. vela vita rv ꝓtõ
to ꝛ jaçito martires

Sant pronto ꝛ ſant jaçito
fueró eſcuveros ꝛ cõpañe
ros cñl eſtvvio ve filoſo
fia rv eugenja fija ve felipo mu
y noble romano ¶ Eſte felipo fu
e avelãtavo ve alexãvria poz mã
vavo rvlos ſeñavores ꝛ leuo allꝫ
cõſigo aclavva ſu mugez ꝛ aſus
fijos vito ꝛ ſergio ꝛ aſu fija eu
genia ¶ Eſta eugenja era grãt
eclegiaſtica enlas ſiete artes ꝛ
en tovas las otras ciẽçias ¶ E
aq̃lno fijo ve aq̃lno vemãvo aeu
genja poz mugez que era ſenavz
ve roma ꝛ avia q̃nze años ¶ Di
xo ella no veue niguna eſcolaz ca
ſaz ni avez marivo en linajemas
en coſtũbres ꝛ ouo ve avez las e
piſtulas ve ſant pablo ꝛ comẽço
aſez xp̃iana en ſu coraçõ ¶ Entõ
ce nõ vexavan moraz alos xp̃ia
nos en alexãvria ¶ Onve tomoen
ſolas penvo ala villa ꝛ paſãvo o
po axp̃ianos contaz eſto ¶ Oñs
vij gentiũ vemonja vñs auté ce
los feçit ¶ Tovvoslos vioſes velos
oñes ſon vemonjos. ¶ Mio ſeñoz
fizo los çielos Entõçe vixo ella
alos mãçebos que vuã cõ ellaprõ
to ꝛ jaçinto paſamos los ſilogiſ
mos velos filoſofos cõ eſtvvio ſi
ſabez ¶ E q̃nto vizen los filoſo
fos ꝛ los gramaticos ꝛ los reto
ricos tovo ſe encierra en eſta pala
vra ¶ E el voverio que yo avia
me fizo vza ſeñora ſeamos hez
manos ꝛ ſiguamos a ihũ xp̃o ꝛ
plogoles al cõſejo ¶ E tomo veſ
tivura ve omẽ ꝛ fueſe al moneſ
terio vo era abav eleno omẽ ve
vios que nõ vexaua niguna mu
gez venjt a el ¶ Una vegava viſ
putãvo con vn erege que vizian

çereas ꝙ nó pudiendo sofrir los sus argumẽtos fuertes q̃ le fazĩ a mãdo fazer muy grant fuego ꝙ que entrasé amos enl ꝙ aql q̃ nó se q̃masse q̃la su fe fuese mas verdadera ¶E este sãto omẽ entro primero enl fuego ꝙ non le enpeçio ¶El erege nõ q̃riẽdo entrar forçaron le todos q̃ entrase ꝙ luego fue q̃mado ¶E llegose eugenia ael vizieñ que era varon casiendo muger defẽdiose como varon ¶El abat eleno violes el abito aella ꝙ aellos apronto ꝙ ajaçito ꝙ mãdo que todos le llamasé fray eugenjo ¶E su padre ꝙ su madre viẽdo la filla de eugenia en casa vasia buscaron la por todas las ptes mas nõ la podierõ fallar en nĩgunt lugar del mũdo ¶E pregũtando los aveinos q̃ era ꝛ su fija respondieron que los dioses la avia puesto entre las estrellas del çielo ¶E por enꝛ mando su padre fazer vna ymagẽ ꝙ poner la muy alta en la plaça ꝙ q̃ todos la adorasé ella q̃do en seruiçio ꝛ dios cõ sus cõpañeros ꝙ despues que murio el abat fisierõ abat a ella ¶Entõçe en alexandria avia vna buena dueña rica ꝙ fija dalgo ꝙ avia por nõbre melãçia ꝙ sanola eugenia conſl oño en el nonbre de ihũ xp̃o ꝙ por ende enbiole ella muchos presentes mas non los q̃so reçebiz. Esta buena dueña pensãꝛ que era omẽ visitauala muy a menudo ꝙ viẽdo le muy apuesto ꝙ muy fermoso enl cuerpo cupdo q̃ era terenal ꝙ començole a amar mucho ¶Ella muy cuytada por esto pẽso entre si como lo podria aver ꝙ fizo enfita que era enfermaꝙ enbio por el quela visitase ¶E viniẽdo mãçole abriz la puerta ꝙ entro ꝙ descobriola toda su coraçõ como le amaua mucho ꝙ que le rogaua que pecase con ella ¶E tomo abraçole ꝙ besole ꝙ cõbidole al pecado ¶Fray eugenjo estorbole diziẽdo cõ grant derecho te llamã melançia. Callena eres de maldat ꝙ de negregura ꝙ cõ drecho eres dicha negrura ꝙ oscura ꝙ fija delas tinieblas amjga del diablo avalio ꝛ prouocatiuo nudrimjento de luxuria hermana de anguſtura fija de muerte que siẽpre ha de durar ¶E viẽdo ella que era engañada ꝙ temjendo q̃la descubriria estepecado q̃so lo ella ante descobriz ꝙ comẽço dar apellido diziẽdo que eugenio la q̃siera forçar. Epor esto fuese a felipo el adelantado ꝙ q̃rellose del diziendo vn mãçebo mal xp̃iano entrãdo amj por razõ de fisica q̃so me forçar mala mẽte ꝙ si nõ por que me anparo mj moça que estaua ap̃ovier a de pazer conmjgo por fuerça ¶Opẽde esto el adelantado fue muy sañudo ꝙ enbio grant cõpa

ña de peones q̃le prẽdieſe a eugẽ
nio ⁊ atodos los otros xp̃ianos
⁊ truxerõ los atodos preſos enca
denas ⁊ eſtableçio vn dia q̃ los
echaſe alos oſos ⁊ alos leones
⁊ alas otras beſtias brauas q̃l los
comjeſe ¶ E llamando los ante
ſy dixo aeugenjo dinos omẽ ma
lo ⁊ del diablo eſto vos moſtrael
vño ſeñor ihũ xp̃o que vos aveys
corõpido ⁊ que con grant locura
forçaueslas buenas dueñas . Di
xo eugenio catãdo a trẽa por q̃la
non conoçieſe ¶ Mño ſeñor nos
moſtro caſtidat ⁊ aq̃llos q̃la guar
dã prometio la vida que ha dedu
rar pa ſienpre ⁊ podemos prouar
que eſta melãçia es teſtigo falſo
. Mas mas vale q̃ nos ſufframos
penas que nõ ella q̃ndo fuere vẽ
çida ⁊ la nña paçiençia paresca
¶ En po trapã la moça q̃ dizẽ q̃
vio nño peeado por que veades q̃
mjente por la ſu voca mjſma ⁊
trayẽdo la moça bien como ſelo
moſtrara ſu ſeñora acuſauale
muy atreuſda mente q̃ q̃ſieraſor
çar la ⁊ q̃ntos eran de ſu cõpañj
a por que ſelo moſtrara ella que
teſtiguaſe eſo mjſmo ¶ E viẽdo
eugenio q̃la falſedat creçia ⁊los
mandaua matar . Dixo ya paſo
el tpo de callar ⁊ vino el tpo de
fablar non dero que eſta ſuſtiapõ
ga falſo teſtimjº alos ſieruos de
dios por q̃ nõ aya gloria eñl ſu
engaño ⁊ por q̃la vdat ſobre ala
mentira ⁊ la ſabidura vençaes
la ſu maldat ⁊ por que mueſtre
la vdat non por alauarme mas
por la gracia de dios ¶ E diziẽ
do eſto fendio la ſapa deſde ari
ba faſta abaxo ⁊ pareçio que era
muger ⁊ dixo al adelantado tu e
res mj padre ⁊ claudia mj madre
⁊ eſtos dos que eſtã comjgo ſõ vi
to ⁊ ſergio ſon mjs hermanos ⁊
yo ſo eugenja tu fija ⁊ eſtos mis
ſon pronto ⁊ jaçito ¶ Oyendo la
el padre comẽçoaconoçer aſu fijo
⁊ abraçola ⁊ con ſu madre llo
rando mucho ¶ E viſtierõ a eugenj
a de tartali ⁊ de peſo ⁊ onrarõ la
mucho ⁊ vino fuego del çielo ⁊ q̃
mo ameläçia ante todos los ſu
yos ⁊ aſi eugenia cõ vestio ala
fe de ihũ xp̃o aſu padre ⁊ aſu ma
dre ⁊ aſus hermanos ⁊ atoda lacõ
paña . En manera q̃ el padre ⁊
yo la alcaldia ⁊ los xp̃anos fixi
erõ le obp̃o ¶ E eſtãdo en oraçiõ
matarõle los gentiles ⁊ claudia
⁊ eugenia ⁊ ſus hermanos tor
narõ ſe aroma ⁊ cõvtierõ ay mu
chos ala fe de ihũ xp̃o ¶ E a eu
genia por mandado del enpador
atarõle vna piedra al cuello ⁊ e
charon la enla mar ⁊ andaua ſo
bre las ondas entõçe echaron la
en vn forno ardiente mas luego
ſe mato ⁊ eſtaua ella folgando ⁊
dende engerarõ la en vna carçel
muy eſcura mas ouo luego muy
grant claridat ¶ E eſtando diez

dias que nō comjo apareçiole el saluador del mūdo ⁊ traxole pan muy aluo ⁊ dixo toma este pan de mj mano ca yo soy el tu saluador q̄ tu amaste de todo tu coraçō ⁊ en este dia vernas ꝑa mj ⁊ yo reçebirte he ¶ E dia de nauj dat de ihū x° enbiarō vn sayō q̄ la degollase ⁊ despues apareçio asu madre ⁊ dixole q̄la siguiese dia de domigo ⁊ asy vn dia de domigo estādo claudia en oracion muriose ⁊ pronto ⁊ jaçito leuarō los al tēplo ⁊ faziendo oraçiō q̄brarō el ydolo ⁊ nōq̄riēdo sacrificar cōrtarōles las cabeças ⁊ asy fuerō martires

¶ Titulo . c x j . dela vida de sāt cornelio ⁊ de çibriā martires

Sant cornelio fue papa despues de sant fabiā ⁊ desterrolē deçio el enpador con todos sus cligos ⁊ estādo ay sant çibrian obp̄o de marruecos enbiole sus letras de cōsolaçion encabo truxerōle do el estaua ⁊ enpresētaron le adeçio ⁊ el non mouiēdo por niguna cosa mādo le açotar cō plomo ⁊ mādo q̄le leuasē al tēplo de mares por tal q̄ sacrificase o q̄le descabeçasē ¶ E leuādo le alla rogole vn cauallero que llegase asu casa por q̄ rogase adios por su muger que dizia salustia q̄ avia çi nco años q̄ yazia parlatica ¶ La q̄l siēdo sana por su oraçion veynte ⁊ vn caualleros con ella ⁊ cō su marido creyrō en ihū x° . E mādando lo deçio fueron traydos al tēplo de mares ⁊ escopiendo le todos martirisados cō sant cornelio ¶ E despues presentarō a sant çebriā obp̄o de marruecos a paterno adelātado de esa mjsma cibdat ⁊ nō podiēdo coñl q̄ dexase la fe mādole desterrar ⁊ tornole galerio q̄ fue despues de paterno ⁊ mandole descabeçar ¶ E sant çebriā gradeçio selo mucho a dios ¶ E vinjēdo el sayō al lugar del martirio mādo alos suyos q̄le diesē q̄nse dineros de oro por su trabajo ⁊ tomādo vna sauana cobrio sus ojos cō su mano ⁊ asi reçebio martirio

¶ Titulo . c x ij . dela vida de sāta eufimja virgē

Eufemja santa fija del senador viēdo en t p̄o de diocleçiano los x p̄ianos sofrir tormentos deptidos fuese ꝑa el alcalde ⁊ cōfesādo por plaça la fe de ihū x p̄o tornaua los coraçones delos omes ¶ El alcalde mādo alos x p̄ianos a vno ⁊ a otro estar delāte por que si al q̄ nō se espātasē por q̄ sacrificasen . En ꝑo los q̄ erā firmes enla fe viā los descabeçar muy cruel mente

q̃ destroçar q̃ matar los santos
ante eufemj a q̃ ella enbeujoa en
el amor de ihū x̃po por que vi
los santos fizmes enpeço a desir
al juez q̃les fazia tuerto entõçe
el alcalde gozose cuydãdo que q̃
ria sacrificar. ¶ demãdola que
tuerto fazia dixo ella que sabes q̃
so fija dalgo por q̃ fazes estos q̃
nõ se q̃en son q̃ sõ abenevisos p̃
ante mj q̃ fazer les he p̃ ante
ihū x̃o ala glia de parayso ¶ Di
xo le el juez amaua macho por q̃
eras tornada ala tu voluntad q̃
gosaua me por q̃ te acordauas de
la tu nobleza si al que nõ agora
estaras encerrada enla carçel
¶ E otro dia trayda cõ los p̃sos
syn cadena niguna. Prendioles
otra vegada muy cruel mẽtepor
q̃la ꝓnaua delas cadenas fazi
endo esto contra ley delos enpa
dores ¶ Entõçe dierõ las palma
das q̃ posierõ la enla carçel q̃si
guiendo la el alcalde por razõ q̃
pecar conlla q̃sola forçar masella
contra disiendo le bien como o
me dios fizole contrecho delas
manos ¶ Entonçe enbio su ma
yordomo de su casa aprometiẽ
le muchas cosas sy ella fiziese
por el mas el nonpudo abrir la
carçel çerrada ni con llaues njn
la podieron q̃brar cõniguna cosa
fasta que fue ꝛmonjado q̃ dando
q̃ despedaçandose asi mjsmo fuese
le el alma q̃ sacãdo dende a ella
pusierõ la en vna rueda q̃ avia
todos los fierros llenos de carbo
nes q̃ el maestro dentro enlaru
eda. ¶ Fizo el tal señal alos q̃
la trayan que q̃ndo el fiziese fue
no q̃la mouiese todos en vno q̃ q̃
saliendo el fuego delos derojos q̃
masen el cuerpo dela virgẽ mas
ordenado lo dios el fierro q̃ tren
paua la rueda cayo de su mano
q̃ fizo sueno q̃ moujẽdo ellos la
rueda desmenuzose todo el maes
tro q̃ guardo aeufemja que esta
ua sobre la rueda sin niguna da
ño. Entõçe los parientes ꝛl ma
estro llorãdo pusierõ la fuego q̃ri
endo la q̃mar. Mas q̃mando la
rueda el ãgel dedios solto aeufe
mja q̃ fizo la estar en vn lugar
muy alto ado la viã todos ¶ En
tõçe dixo apoliano al juez la ver
dad delos q̃ panos nõ se vençe si
non fierro q̃ por eso te consejo q̃
la fagas degollar. ¶ E alçãdolas
escaleras pa la tomar ¶ Vno q̃ri
a prenderla luego fue parlatico
asi que mala ves le sacarõ dẽde
viuo ¶ E otro que dizia̅ soteris
sobiendo a ella luego fue muda
do en otro estado demandole põ
q̃ sacãdo el cochillo enpeço desir
al juez q̃ mas mejor mẽte le ma
tataria que non ponez mano en
aq̃lla que los angeles guardauã
despues sacola vende q̃ mãdo el
juez al carçelero q̃ a q̃ntos gar
cones podiesẽ avez pa que la es

carneçie sẽ ¶ Mas el entrãdo a ella vio muchas virgines muy fermosas çerca della q̃ orauan a monestãdo le . El alcalde colgo la delos cabellos ¶ E nõ la pooi endo mouer ni la dãdo acomeçar abeuer mandola poner enla car çel q̃ alas siete dias la estruxasẽ comio asetuna entre grandes pie dras . E a ella esforçauala cada dia el angel q̃ al seteno dia posie rõ le entre las piedras duras q̃ faziendo ella oraçiõ tornarõ se las piedras asi comio çenjza me nuda ¶ Onde enbergõçado el juez por que asi le vençia vna njña mãdola echar en vna cueua aw estauã tres vestias tan crueles q̃ tã malas q̃ atodos los omẽs tra gauã ¶ E ellas vinierõ a la vgẽ q̃ falagãdo la apũtarõ las colas en vno q̃ dandola comio silla pa asentarse . El juez se confondia p or q̃lo via Onde el morieõdo cõ grant angustura que avia entro el savon por vengarel tuerto de su señor q̃ metiole vn cochillo por el costado q̃ asi la fiso mar tir de ihũ xp̃o q̃ fuese a parayso ¶ El alcalde diole por su joznal vestidura de sirgo q̃ puso le sar tas de oro al cuello mas sabiẽdo ende tomole el leon q̃ comjoleco do Onde buscãdo le muy fuerte mẽte mala ves fallarõ pocos hu esos del cõla vestidura toda des pedaçada q̃ conlas sartas si oro

¶ Enteraron asanta eufemja en calçedur a cõ grant ontra q̃ por los sus mereçimj°s todos los ju dios q̃ los gentiles de calçedura creperõ en ihũ x̃p°

¶ Titulo . c x iij . dela vida de sant lãberto

Sant lãberto fue omẽ fijo dalgo q̃ noble mas fue mas noble . De njñofue maestro delas artes q̃ tãto le a mauan todos por su santidat q̃ despũs de teodardo su maestro le fisierõ obp̃o de tenẽçesa q̃ el rey elederico amauale mucho q̃ fue su amjgo mas que todoslos ot°s obp̃os ¶ Mas creçiendo la mal dat delos enbidiosos obuscando los malos peiuaron el de su tia q̃ de su ontra q̃ posieron a otro en su lugar que ll amauã fernãt mjdo q̃ lanberto entro en vn mo nesterio q̃ beuio ay siete años en grant sãtidat q̃ vna noche le uantãdose a oraçiõ fiso roydoen el suelo nõ lo sabiendo q̃ oyendo lo el abat dixo que ẽn ẽz q̃ sea vayase luego ala cruz ¶ Enton çe lanberto fuese luego pa alla descalço q̃ estubo ay tãto tp̃o en la njeue q̃ enil pelo fasta quelos frayres ovierõ resavo sus may tines . E leuantãdose vio el a bat que nõ estaua ay ¶ E disien do le vn frayre q̃ el era al q̃man

vara yr ala cruz fisole entrar & demandole pdon cõlos monjes& el sola mẽte los pdono con grãt piedat mas predicoles muy al ta mẽte dela paçiençia. ¶ Y acabo de siete años mando el rey q̃ echasen afeznar mẽdo ẽl obpado & que truxesen alãberto ¶ E sẽdo muy santo comõ primero por palabra & ensienplo leuãtarõ se dos malos cõtra el & comẽçaronle apseguir muy fuerte mẽte & los amjgos del obpo matarõ los así como mereçiã ¶ E vn pariente delos muertos que dizian dios priuado enl palaçio del rey ayũ to grant conpaña & çercola casa del obpo endereçador q̃riendo vengar la muerte de sus parientes en sant lãberto ¶ Mas vn njño dixo lo a sant lanberto que esta ua en oraçion & el confiando en dios tomo la espada paliriar cõ ellos ¶ E tornãdo se asy mjsmo echo la espada dela mano jusgãdo que mejor vençeria estando muerto q̃nõ ensuziar las manos sagradas enla sangre delos malos ¶ Entõçe amonesto atodos los suyos q̃ se cõfesasẽ bié & que sufriesen la muerte en paçiẽçia ¶ E los falsos entraron luego & matarõ a sant lanberto que estaua en oraçiõ. ¶ Y pẽdo aellos algunos de sus parientes & de sus seruidores que escaparõ tomarõ el su cuerpo en ascondido & truxerõ en vna naue assi iglia & enterronle ay pesãdo mucho de su muerte atodos los dela çibdat

¶ Titulo. c xiiij°. dela disputaçion de sant mathe

Ouo sant mathe dos nõbres mateus & leuj matheus q̃ quere dezir õde q̃ura o da dor de cõsejo ¶ Este nõbre mateus q̃re dezir engeriego amaus te odiũ q̃ q̃re tãto dezir como grãde adios oq̃re dezir mano de dios ¶ Fue çierta mẽte donde querura por presurada conversion ¶ Fue dador de cõsejo por saluable predicaçiõ ¶ Fue muy grande adios por la pfeçiõ dela su vida ¶ Fue mano de dios por el escriuimj° el euangelio

vida de sãt mathe apostol & de sus mjraglos

Sãt mathe el apostol predico entiopia en vna çibdat que dizen nedabel & fallo ay encãtadores ¶ El vno de sus discipulos & al otro alfazar & a si enloq̃çiã los omes cõ sus artes que pareçia q̃ dauan los mjenbros alos q̃ q̃riã & alos otros sanjnat & tãta fuerzuia ovjerõ en sy que se fazian adorar como adios ¶ El apostol sant mathe en trãdo en aq̃lla çibdat poso en ca

sa vel enemjgo dela reyna de capadocia que baptizara sant felipo en manera que descobria los encãtamentos delos magos ⁊ todo lo q̃ ellos fazia enpoicion de los omes todo lo tornaua en sangre dellos ¶ E preguntãdo a q̃l enemjgo a sant mathe como fablaua tãtas lenguas ⁊ las entendia esplanando selo sant mathe como lo viera por spũ santo ¶ E assi como aq̃llos q̃ querian por sobervia fazer la torre de bauilonj a alta fasta el cielo quedaron de fazer la por el confondimj° delas lẽguas bien asy los apostoles por sabiduria de todas las lenguas fagã torre nõ de piedra mas de vertudes por do subã al cielo q̃ntos creyeré en ihũxpo ¶ Entonce vjno vno que dixo q̃ aq̃llos magos vinjeran con dos dragones que echauã de sus bocas ⁊ de sus narizes fuego de piedra sufre que mataua alos omes . El apostol santiguose ⁊ salio fuera seguro contra ellos ⁊ luego q̃le vieron los dragones cayerõ muertos en tierra ¶ E dixo alos magos o encantadores do es la vuestra arte despertad los agora ⁊ fazed los beujr si pudiereydes q̃ si nõ por que rogue a mj señor aq̃llo que pesastes en mj en vos lo tornara ¶ E vinjẽdo el apostol en nõbre de ihũ xpo mando alos dragones que se fuesẽ nõ faziẽdo mal anũguno ⁊ fuese luego ¶ Despues encomẽço al pueblo grant sermon dela gloria del paraiso terenal diziendo que es mas alto que todos los montes ⁊ q̃ es cerca del cielo ⁊ que nõ ay espinas mas que el ome sienpre es mãçebo ⁊ sienpre suenã ay organos delos angeles ⁊ las aves q̃lla mã luego ovedecen . E dixo que deste paraiso fuera echado el ome mas por el nasçimj° de nũo señor ihũ x° fuera leuado al cielo ¶ E diziẽdo esto alpueblo abenos avesora muy grant rumor que lloraua por el fijo del rey q̃ moriera ⁊ nõ le podiendo resuçitar los magos llamo al apostol ⁊ resuçitolo luego por su oraçiõ ¶ E por ende el rey de egipto enbio por todas sus prouincias venio ⁊ vereydes vn dios que semeja ome ⁊ vinjerõ luego cõ coronas de oro ⁊ con muchas maneras de sacrifiçios q̃riendo le sacrificar ¶ E defendio selo sant matheo diziendoles varones que fazedes q̃ po nõ so dios mas soy siervo de ihũ x° . E ellos fizierõ vna grant iglia de oro ⁊ de plata que truxerõ mandãdoselo el apostol ⁊ fizierõ la en treynta dias enla q̃l moro el apostol treynta ⁊ dos años ⁊ cõvirtio toda tierra de egipto ¶ El rey de egipto con su muger ⁊ cõ todo su poderio baptizose ⁊ el apostol fizo mõja a su fija cufegemja

& fizo la abadesa con dozientas
vírgines ¶ despues desto fue
rey ytaro & codiçiado esta vgen
prometio la meytat de su reyno
al apostol si sela diese en casamj
ento ¶ Dixo le el apostol q̃ al
domigo vinjese ala iglia asi co
mo fazia el rey & oyria que bue
no era el casamj° ¶ Estando delã
te eufemja contodas las otras
vírgines & oyẽdolo el rey fuese
alla cõ grant goso pesando q̃ cõ
sejaria aeufegemja q̃ q̃siese casar
conil ¶ estando ellas & todo el pu
eblo ayũtado & fablãdo tan grãt
tpo del biẽ q̃ avia en el casamjẽ
to alabole mucho al rey . ¶ el
crepo q̃ dizia esto por q̃ fizieseco
sentir ala vgen enil casamj° den
te callando todos el tornose asu
sezmõ ¶ Otra vegada diziẽdo en
po q̃l casamj° sea bueno si guar
da el vno al otro la verdat .¶n
po sabedes los que aq̃ estades si
algunt vasallo quisiese o se atre
uiese tomar la esposa del rey nõ
sola mẽte avria la saña del rey
mao & todo entodo mereçia muer
te nõ por q̃le fuese prouado q̃leto
maua la muger mas por que fue
vẽçido que tomando la esposa de
su señor q̃ria roper el su casamj
ẽto ¶ asy tu rey sabiendo que
eufegemja es esposa de aq̃l q̃ es
mas poderoso que tu quieres ca
sar con ella . ¶ oyẽdo lo el rey
ouo grant pesar por ella & fuese
muy sañudo ¶ el apostol estã
do muy firme & sin temor confor
taua los todos apaciẽçia & firme
za & ventuxo aeufegemja & ato
das las otras vírgines que yazi
an en trõa con grant temor ¶
despus de misa enlio el rey avn
mançebo que era mẽtero q̃ metase
asant mathe q̃ estaua çerca del
altar ¶ teniẽdo las manos al
çadas contra el çielo orãdo terio
le de pte de çaga con vn cochí
llo & asy se fizo martir ¶ oy
endolo todo el pueblo fueró aca
sa del rey pa q̃mar ael & atodas
sus cosas ¶ Mas teniẽdo los ma
lates los saçerdotes & los diaco
nos fizieró la fiesta del apostol
con grant goso ¶ el rey non
poniendo por nũguna manera mo
uer su volũtat de eufegemja njn
por buenas mugeres q̃le enbia
ua nj por los magos çerco toda
la casa cõ fuego endereçor por
tal quela q̃male cõlas otras vír
gines ¶ apareçioles el apostol
& espaçio todo el fuego & q̃mo to
do el palaçio del rey & todas las
sus cosas ¶ & elestando solo cõ vn
fijo que avia tomo el diablo asu
fijo & confesaua los pecados del
padre & fuese aprisa al sepulcro
de sant mathe el padre & fue ga
fo & nõ podiendo sanar matose el
mismo ¶ los del pueblo fizie
rõ rey avn hermano de eufege
mja q̃ bapisara el apostol & fue

rey setēta años ¶E fasinedo a su fijo rey amo mucho la onrra delos xp̃ianos ⁊ fizho toda la provīçia de etiopia de iglias de ibū x° ⁊ sabores ⁊ alfaxar fuyerō ap fia de aql dia enaq̃llāte que el apostol resuçito al fijo del rrey mas despues los vēçierō sant xp̃i mō y judas ¶E deuedes saber q̄ bien asi como leē enla iglia el salterio de dauid ⁊ las epistulas de sant pablo que otra escriptura niguna asi leē mas el euāgelio de sant mathe queotro njnguno esto es por q̄ dize sant juā q̄ tres maneras son de pecados ¶Deso bezuia ⁊ de luxuria ⁊ de avariçia ¶Enil primero peco sāt pablo por sobezuia ca perseguia mucho los xp̃ianos ⁊ las iglias de dios ¶Enil segūdo peco dauid q̄ peco que fizo adulterio ⁊ mādo despues matar a vrias cauallero muy fiel ¶Enil terçero peco sant mathe que por razon dela avariçia fasia muchas malas ganāçias ca estaua enil puerto dela mar ⁊ tomaua los portazgos delanaos ¶En po que fuerō pecadores plugo mucho adios conla su pe njtēçia . Ca nō sola mēte les pdono las culpas mas dioles muchas graçias ⁊ dones . Ca a sant pablo fizo predicador ¶Al dauid fizo prophera ⁊ a sant mate fizo apostol ⁊ euāgelista ¶E porēde leemos los dichos dellos mas q̄ delos otros por que nīguno por pecador q̄ sea si se q̄siere arepētir nō desespere dela mjsericordia de dios pues que tales comio estos ovierō tales graçias

¶Titulo . c xv . dela vida de sāt mauriz

Sant mauriz fue duq̄ ⁊ a dalid de vna legiō de debas ⁊ la legion es seys mjll ⁊ seys çiētos ⁊ setēta ⁊ seys caualleros ¶Esta tria es en o riente muy cūplida de riq̄zas ⁊ de fruta ⁊ muy deleytosa de arboles ⁊ los omes que morā enilla son muy grādes de cuerpos ⁊ nobles en armas muy fuertes en batalla ⁊ de grant sotileza de coraçō ⁊ muy abastados en sabiduria ¶Esta çibdat avia çien puertas ⁊ era asētada sobre el rrio de villo q̄ sale del prayso terenal ¶Dela q̄l çibdat dizē abe la vieja de bas y aze q̄brātada so çien puertas ⁊ a estos predico santiago el hermano de ibū x° ¶E di ocleçiano ⁊ maximjano enpadores q̄riēdo desatar de todo entorno la fe de ibū x° enbiarō tales cāpor todo el mūdo ⁊ por todas las prouīçias do morauan los xp̃ianos si non cōvnia que alguna cosa fuese determjnada o sabida asy que todo el mūdo se ayūtase dela vna pte . E sola toma que

estoviese vela otra que vençeria todo el mundo & q̃ fuyria ante ella & roma ficaria en alteza de çiençia ¶ E por q̃ vos sops vn pueblo peq̃ño pues cõtra los mãdamj°s & sops tã loca mẽte souezui os contra sus ordenamj°s & por ende o tomad la fe de dios q̃ nõ muerã o daremos sẽtençia cõtra vos que seades dañados pa siempre ¶ E los xp̃ianos reçebiendo estas cãs enbiarõ los mensajeros sin onra nõ dando nada por ellos ¶ Entõçe los enpadores muy sañudos ẽbiarõ a todas las prouiçias q̃ todos los q̃ fuesẽ pa armas tomar que vinjesen & por que les fueron rebeldes los metiesen so el señorio de roma ¶ Estas letras venierõ alos del pueblo de tebas ¶ E este pueblo fazíẽ segũt q̃ el mãdamjento nõ señor dãdo adios lo q̃ era de dios & al enperador lo q̃ era del enperador & ayũtada muy escogida conpaña de caualleros q̃ eran seys mill & seçiẽtos & seseẽta & seys caualleros enbiarõ los alos enperadores q̃ los apudasẽ ela liuerecha & nõ lidiasẽ contra los xp̃ianos ¶ Mas mayor mẽte que los defendiesẽ & desta sãcta cõpaña era duq̃ & caudillo mayor & mas noble mauris & los alferes erã cãdido & ynoçẽçio ¶ E dioleçiano enbio amaximiano q̃ tomara por cõpañero del inpio contra los franceses con hueste sin cuẽto & diole en apuda ala sãcta cõpaña delos tebanos & a estos amonestolos sãt marçelo papa q̃ ante muriesẽ todos q̃ desan paresẽ la fe de ihũ x° q̃ aviã tomado ¶ E pasãdo toda la hueste las alturas & los mõtes mando el enpador q̃ todos los q̃ erã con el q̃ sacrificasẽ alos ydolos & q̃ jurasẽ todos en vno cõtra los rebeles al señorio romano mayormẽte cõtra los xp̃ianos ¶ E oyẽdo esto los caualleros sãtos ptí eró se dela hueste q̃tro millares & asẽtarõ se en vn lugar muy delitoso çerca del rodano q̃ llamauã agano Oyẽdo lo maximiano enbio los sus caualleros dezir les q̃ viniesẽ aprisa cõ los otros a fazer sacrifiçio alos dioses. Respondieró ellos q̃ lo nõ podriã fazer ca erã xp̃ianos ¶ Entõçe el enpador con grãd saña enbio caualleros & mãdo q̃ los forçasen a sacrificar alos dioses . o q̃ luego mana amano de dies degollasen vno ¶ Entõçe leuãtose mauris entre todos los otros & dixo ¶ Cõpañeros caualleros gozo me mucho por q̃ os veo yr amorir de grado por la fe de ihũ xp̃o & guardat el mãdado de nõ señor ihũ xp̃o q̃ dixo a sãt pedro . pon el cuchillo enla bayna & aq̃llos q̃ avemos nũas vestiduras vermejas con los cuerpos delos caualleros

q̃ con la sãgre delos conpañeros nos mismos siguamos el martirio q̃ si vos plaze inbiemos esta repuesta al enpador ¶ Enpador tus vasallos somos q̃ tomamos armas pa defẽder el tu señorio q̃ non es a nos trayçiõ nin temor mas nõ q̃remos desãparar la fe de ihũ x̃po . E oyendo esto el enpador mãdo q̃ degollasen de dies vno ¶ Esto fecho exuperio q̃ era alferze toma la seña q̃ estando entre los caualleros dixo el nõ señor ouq̃ glorioso maurizio fablo dela glia de nõos cõpañeros nin yo q̃ so alferze tome estas armas por q̃ lidiemos cõtra estos mas echad estas armas terenales q̃ armat vos de virtudes q̃ si q̃reis inbiemos esto desir al enperador ¶ Enpador tus vasallos somos enpo dezimos por plaça q̃ eramos sieruos de ihũ x̃po . ati deuemos caualleria aql linpieza De ti tomamos soldada de trabajo q̃ de aql comiençe de ser de vida prestos somos para sofriz por amor de ihũ x̃po quantas penas nos dieres q̃ nũca nos ptiremos dela fe ¶ Entõçe el enpador syn piedat mando asu hueste matar aq̃lla cõpaña asy que njnguno no escapase asi q̃los caualleros del diablo çercaró alos caualleros de ihũ x̃o matarõlos cõ las manos descomulgadas q̃ a cõçeauã los cõ los pies delos cauallos q̃ asi fueron todos martires de ihũ x̃o ¶ E fueró muertos eñl año dela encarnaçiõ de dozietos q̃ ochẽta años . E q̃so dios escapar muchos dellos por tal q̃ predicasẽ por las otras trãs el nõbre de ihũ x̃po q̃ que tomasen glorioſas muertes en otros lugares por el su amor ¶ Delos q̃les fueró en morir solutor q̃ avẽtor q̃ otauo q̃ enborgamõ q̃ alexãdre q̃ envitu q̃ nolo secũdo q̃ sãr costancio q̃ vito q̃ viso q̃ otros muchos . Q̃llos q̃los mataró partiẽdo sus vestiduras q̃ comjẽdo en vno con vivaró avn viejo que pasaua por ay por avẽtura q̃ visiã vitor q̃ el comẽço ademandar como podriã comer con gozo entre tãtos mjllares de muertos ¶ E oyẽdo el que fuerã muertos por amor de ihũ x̃o sospiro muy fuerte q̃ cõ grãdes gemjdos dixo q̃ en todo se terrja por biẽ andante si coñllos moriera . E sabiẽdo que era x̃piano arremetierõ ael q̃ luego le mataró ¶ Despues desto maximjano en mjlã q̃ diocleçiano en njcomedia vn dia despojaró la purpura q̃ vestian por q̃ fi siesẽ mas suelta vida . E fuesẽ otros mas mançebos costãtino q̃ maximjano q̃ galerio los q̃les avian fecho enpadores se enseño reasẽ ¶ Mas maximjano q̃riẽdo cruel mẽte q̃ por fuerça ser otra vegada enpador pseguiẽdole su

yerno costátino acabo su vida con muy grãd enojo ꝙ sí plazer ¶En cabo el cuerpo de sáto y no cençio desa misma legiõ echaró le enlas ondas del rodano ꝙ to maró le greco ꝙ agustíno ꝙ pro tasio obpo dese mjsmo lugar ꝙ so terraró le éla yglia cõ los otros ¶En el çemétamjéto desta igle sia era vn maestro gétil ꝙ todos los otros guardãdo la fiesta del domingo el solo labraua vino la cõpaña delos sãctos arebataron le ꝙ açotaró le ꝙ reprehẽdieron le por q̃ labraua aquel descomul gado .los otros estauã el dia del domjngo enlas obras de dios ꝙel solo fazia las obras descomulga das ꝙ así cofreñido fue ala igle sia ꝙemãdo q̃ le tornasẽ xp̃iano alauãdo esta sãta conpaña¶Sãt anbrosio dise así o señor la conpa ña delos fieles alũbrada de di uínal lũbreveniẽdo delas tĩras estrañas se omillo ati muy fiel mente . E la legion delos bata llatores çercada tan biẽ de espa das corporales como çercada de armas spirituales seçerco ati al martirio cõvelable firmesa .Los quales aq̃l prinçipe cruel porta dor depestileçia por espantarlos con miedo asmo por dosvegadas inquisiçiõ de cochillo de tormen to¶E despues desto estãdo ellos muy firmes enla su fe de ihũ xp̃o mando los todos degollar mas a questos tãto feruiã con tã grãd amor ꝙ ardor de caridat q̃ echa das todas las armas fincaron todos los finojos para q̃ recibie sen los dardos de aq̃llos q̃ los y uan amatar . entre los q̃les sãt mauris encendido del amor dela fe peleãdo gano martirio¶U na muger avia vn fijo ꝙ diole al abat del monesterio do yasiã los cuerpos destos sãctos . el q̃l mu rio luego ꝙ lloraua ella sin teme dio niguno ꝙ apareçiola sãt ma uris ꝙ demãdo q̃ por q̃ lloraua a sí asu fijo¶Respõdio ella q̃ ensu vida nunca qeuaria de llorar . Dixo el non quieras llorar así como muerto mas sepas que mo ra cõ nusco ꝙ sí lo deseas pron ar mañana ꝙ en toda tuvida sitele uantares amtines oyras su bos entre las otras bozes delos mõ ges que cãtauã ꝙ fisolo ella así ꝙ sienpre oyo la su bos cantar . El rey guguturãdo dexo laspó pas del mũdo ꝙ dexo todos sus te soros alas iglias ꝙ alos pobres ꝙ enbio vn clerigo q̃ traxiese alas reliq̃as delos sãctos ꝙ tornandose conlas reliq̃as que ganara pere çio la naue en lamar ꝙ puso el arca con las reliq̃as cõtra la tẽ pestad ꝙ luego el mar fue asegu rado ¶En el año dela encarnaçi on de tresiẽtos ꝙ sesẽta ꝙ tres a ños vnos móges ganaró por rue go del rey carlos de nicholao pa

pa q̃ leuasen los cuerpos de sãt vitã q̃ de sãt tiburçio. Uisitarõ la iglia delos martires ganarõ del abad q̃ delos mõges que leua sé el cuerpo de sãt mauris consi go q̃ la cabeça de sãcto inocençio papa ala iglia de sant gezmã que el fisiera a onra destos marti res ¶ E cuenta la escritura que en burgãdia fue vn cligo muy so berujo q̃ cobdicioso q̃ tomara vñ iglia de sant mauris enpo q̃ gelo referto vn caballero poderoso q̃ cantãw vn dia mjssa q̃ dizíew ẽ fin del euãgelio esta palabra to w omẽ q̃se ensalçe sera vmjllaw .escarñcio elcomo mesqnoE dixo esto es falso ca sy yo me omjlla se ante mjs enemjgos non abria op dia tantas riqzas E afeuos w étro por su boca cõ q̃ blasfema ra vn rayo en maña de cochillo q̃ matole adesora

¶ Título .cxvj. dela vida de sã ta justina virgen

Sancta justina vgen dela çibdat de antiochia fue fija del sacerdote delos ydolos q̃ estãdo cada dia ala fi niestra ydo el diathono q̃ dizia el euãgelio q̃ la cõuertio despũs ala fe ¶ Diziẽdo asu pa dre q̃ a su madre que dormiã enel lecho ¶ E llos dormjẽdo apareçioles ihũ xp̃o cõlos angeles diziendo venjd vos pa mj q̃ daz vos he el reyno delos çielos q̃ despeztãw fisierõ se baptizar cõ su fija ju stina virgẽ plíguiẽdo la mucho çibriã en cabo couertiole ella a la fe ¶ Este çibriã de niñes fue grant gramatico q̃ aviẽdo siete años su padre q̃ su madre ofreçi erõ le al diablo ¶ Este vsaua de nigromãçia q̃ semejaua q̃ torna ua las buenas dueñas en besti as q̃ fazía otros muchos encanta mẽtos q̃ avia grãd amor de justi na virgẽ. tornose asus encanta mẽtos por q̃ la pudiese aẽ o por sio por otro omẽ q̃ dizã aclavio otro sí q̃ la amaua muy mucho ¶ E por ende encãto al diablo q̃ viniese para el por q̃ por el pudi ese aver a justina zel diablo vini endo dixo aq̃ me llamaste ¶ Di xo çibrian amo la virgen de gali lea puedes fazer q̃ la yo aya q̃ que cunpla mi volũtad con ella ¶ E dixo el diablo yo pute echar al omẽ de payso q̃ procure que matase cayn a abel su hermano q̃ fize q̃los judios matasen aihũ xp̃o q̃ tuzbe los omẽs q̃ nõ podre fazer que ayas esta njña q̃ que vses cõ ella como quesieres. To ma este vnguẽto espazselo fuera de su casa q̃ yo vne q̃ encẽdere el su coraçõ enil tu amor en tal ma ña que te cõsiẽta ¶ El diablo en tro aella otra noche seguiẽte q̃ trabajauase de encẽder elsu cora

çó eñl fusio amor ꝙ sentiẽdolo
ella santiguose muy deuota mẽ
te ¶E el diablo espãtose dela se
ñal dela cruz ꝙ fuese açibrian
ꝙ dixole çibrian . ¶Por que non
traxiste aqlla virgen ¶Dixo el
diablo vi vna cruz enella ꝙ fuesle
yme todo ꝙfallecio me toda mi
fuerça Dexo çibriã este ꝙ llamo
otro diablo mas fuerte ¶E vi
xo el diablo op tu mãdamjento
ꝙ vi la flaqza del otro diablo mis
polo emẽdare todo ꝙcplire la tu
volũtad ca pre ꝙ llagare su cora
çó en amor deluxuria ꝙtuvsaras
della segũt tu deseas ¶E entrã
do el diablo a ella trabajaua se
de a dusir la a esto ꝙ de encẽder
el su coraçó en este amor fusio .
E ella accmẽdo se a dios muy
deuota mẽte ꝙ afirmãdo se enla
señal dela cruz echo desi esta tẽ
tacio toda ¶E sollãdo cõtra el di
ablo luego se arendro desi ¶Dixo
çibrian do es la virgẽ por q̃ te
inbie ¶Dixo el diablo digo te q̃
so vẽçido . enla manera q̃ es po
nõ lo oso desir ca vi enella la se
ñal dela cruz ꝙ luego pti toda
mi fuerça ¶Entõçe çibrian escar
neçiẽdo le dexo le yr ꝙ cõjuro al
prinçipe mayor delos diablos .
¶E viniẽdo dixo çibrian . que
fortaleza es la tuya atã peq̃ña q̃
vna niña te vençe ¶Dixo el dia
blo eua te q̃ vo ꝙ fare q̃ le tome
la fiebre ꝙ encẽdere muy fin me
sura el su coraçó ꝙpozne eñlla tã
ta tẽtaçio de fuego q̃ lafare flemti
caꝙpozne ãteella muchas semejã
ças ¶E ala media noche tomo
semejãça de vna moça virgen ꝙ
venjẽdo aella dixo ¶Euate que
vengo ati por venjr contigo en
castidat . enpo ruegote que me
digas que merçed avremos deste
trabajo ¶Dixo la vgen la mer
çed es muy grande y el trabajo
muy pequeño ¶Dixo el diablo
pues que mãdo dios creçed ꝙ mu
chiguad ꝙ fenchio toda la tĩra
¶E por ende buena cõpaña he
miedo que guardaremos virgini
dat q̃ pasaremos el mãdamjẽto
de dios ꝙ seremos en mal jupsio
así como menospreçiadoras y de
sobedientes y en lugar de galar
don sofriremos grandes penas .
Entõçe comẽço el coraçon dela
virgen a tremer cõ pẽsamjentos
malos encẽdiose fuerte mẽte en
ardor de codiçia en manera que
seleuãto ꝙ seqriayr ¶E entonçe
la virgen stã tornose ensi mjsma
ꝙentendio quien era aquel que fa
blaua con ella ꝙ santiguose lue
go ꝙ sollando contra el maldito
diablo luego se regalo tow en
maña de çera ꝙ nũca jamas sen
tio njnguna tentaçio ¶Despu
es el diablo tomo figura de omẽ
muy fermoso y entro ensu cama
ra pasiẽdo ella salto sin verguẽ
ça eñl lecho queriẽdola abraçar

q̃ viendo justina q̃n era luego
sautigose q̃ ãsi desatose el diablo
¶ Entõçe cõsentiendolo dios pu
sola el diablo en grant fiebre q̃
mato muchos omes cõlos gana
dos ¶ y enlos bustos predicaua
por las bocas delos demonjados
que avia de venjr grãt mortãdat
en toda antiochia si justina nõ
casase q̃ por ende enfermo toda
la çibdat q̃ vino ala puerta desu
padre q̃ de su madre dãdo bozes
q̃ si fiziesé casar ajustina q̃ seri
a librada la çibdat de grãd peli
gro mas ella nõ loquiso cõsetir
por ninguna cosa ¶ por ende
amenasarõ la q̃ la mataríã ¶
acabo de siete años dela mortã
dat rogo por ellos q̃ librò los de
sa pestilẽçia ¶ viendo el dia
blo que nõle aprouechaua nada
tomo semejãça de justina por tal
quela diffamase q̃ fuese pacibri
an asi pa le engañar q̃ quisole
besar por que avia del grãt amor
q̃ se queria morir ¶ viendole
çibriã q̃ crepẽdo que era justina
alegrose muy mucho q̃ dixele bi
en leas venjda justina la mas
fermosa q̃ enel mũdo ay ¶ luego
q̃ la nõbro çibriã el diablo nõ
pudo sofrir su nõbre q̃ luego se
desfiso como fumo q̃ çibriã vien
do se engañado finco muy triste
q̃ pogo grant tienpo ala puerta
dela virgen E segund q̃ semeja
ua muchas vegadas aql diablo
se tornaba en muger por njgro
mãçia q̃ alas vegadas en aue
¶ Mas q̃ndo venja ala puerta
njn semejaua muger njn aue
mas luego pareçia çibrian ¶
clavio por parte del diablo muy
se en semejãça de paxaro q̃ bolã
do ala finiestra de justina luego
quele vio la vgen le conosçio q̃
era clavdio q̃ començo mucho a
tremer q̃ ensãgostarsele el cora
con ca nõ podia saltar njn bolar
¶ E temjẽdo justina que caeria
q̃ se q̃brãtaria fizo le desçendir
por vna escalera amonestãdo q̃
se q̃tase desta locura si nõ que le
mataríã segũt las leys como a
malfechor ¶ E vençido el diablo
en todo tornose açibrian q̃ estido
ante el muy cõfondido q̃ dixo le çi
brian tu eres vençido meschnos
que flaqueza es la vẽa non po
distes vẽçer vna njña njn aver
poderio enlla mas ella vos ven
çio muy desonrradamente ¶
enpo ruegote que me digas en q̃
ha ella tan grant fortaleza. Di
xo el diablo si me jurares que te
non partiras de mj desir te he lo
verdat q̃la su fortaleza que nos
vençe ¶ Dixo çibriã por quié te
jurare ¶ Dixo el diablo jurame
por las mis virtudes grandes q̃
non te partas demí Dixo çibriã
juro te por las tus virudes gran

ves que non me pta veti nunca
¶ Entonçe dixo el diablo aque
lla niña me muestra la señal
velarus ꝫ luego me vefago ꝫ pez
di toda mi fuerça ꝫ asi me vessa
go ante ella como laçera ante el
fuego ¶ Dixo çibriã pues aql cru
çificavo es mayor q̃ tu Respõdio
el diablo sin duda es mayor que
nos todos anos ꝫaq̃tos aqui en
gañamos nos traerã al fuego q̃
nũca sera amatavo ꝫ seremos a
tormẽtavos ¶ Dixo çibrian põs
q̃ asi es podeuo ser su amigo del
crucificavo porq̃ nõ aya en algũt
tpo tan grãt pena Respovdio el
diablo ya me juraste por las mjs
grãdes virtudes dela mi hueste
por q̃ nõ puedas ser pjuro q̃ nun
ca te partieses de mj ¶ Dixo çi
brian veniego ati ꝫ alas tus viz
tudes q̃ so como fumo ꝫ llego me
ala señal del crucificavo q̃ es de
salud ꝫ luego se prio del eldiablo
cõfõdido ¶ Entõçe çibriã fuese lu
ego para el obpo ꝫviẽdo le el ve
niz ꝫ temiẽdo q̃ trastornaria al
gunos xpianos ꝫ que los pornia
en eror. dixo çibrian cunplete
los tuyos q̃ son cõtigo q̃ non po
dras fazer ninguna cosa contra
la iglia de dios ¶ Ca la vertud
ꝫ el poder de dioss non se pueve
vençer ꝫ contãdo el lo quele aca
çiera fizo se baptizar ¶ Despu
es aprouechãdo mucho en çiẽçia
y ẽ stãvida muerto elobpofizerõ
ael obpo vesta çibdat ꝫ asãta jus
tina virgen fizola mõja ꝫ fizola
abadesa y otras muchas vgines
¶ E sant çibriã enbiauamuchas
veses sus cãs alos martires es
forçãdolos enlas muertes y en
las pasiones ¶ El conde de aque
la tierra oyẽdo la fama de çibri
an y de justina fizolos aduzir
ante si ꝫ demãdolos si qrian sa
crificar ꝫ ellos estando muy fir
mes enla fe de ihũ xpo fizo los
poner enla carçel ꝫ despues en
vna sarten llena de pes ꝫ vegro
sura mas dios violes muy gran
de ꝫ marauillosa folgura ꝫ non
les fizo ninguna pena ¶ E el ca
pellan delos ydolos dixo al cõde
mãda estar ami ante la sarten
ꝫ luego vençere toda la su vtud
¶ E veniẽdo ante la sarte dixo
grãde es el dios ercoles q̃ es pa
dre del dios jupiter ꝫ salio ave
sora fuego dela sarte q̃ le quemo
todo ¶ Entonçe sacarõ açibriã ꝫ
a justina dela sarte ꝫ dierõ sete
çia cõtra ellos q̃ los degollase ꝫ
los cuerpos sãtos yoguierõ siete
dias enel cãpo alos canes sin lisi
on ninguna ¶ E despues trasla
darõ los aroma ¶ Agora son en
plasẽçia ꝫ murierõ. vij. lils o
ctubris çirca años dñi .cclxxx.
sub diocleçiano

La fiesta de sāt migeul archāgel es dicha apareciō o vegāça . o cōsagraciō . o remēbrāça . E la apariciō de ste arcāgel es de muchas maneras ¶ La primera apariciō fue eñl mōte gargano ¶ Ca en apulio esvn mōte q̄ dizē asy ꝙes acerca de vna cibdat q̄ dezīā sinpōto eñl anō dela encarnaciō de . ccc. xc . ix . era eñsta cibdad vn omē que dezīā asi gargano ꝙ avia nōbre del mōte ꝙ avia y muchos ganados sin cuēto ꝙ andādo por el mōte pacīēdo acaescio vn toro de xar los otros bueys ꝙ nō tornō acasa ꝙ tomo el señor grād cōpaña de omes ꝙ buscole por todo el mōte ꝙen cabo fallole encima del monte cerca de vna voca de vna cueua E mouiēdo cōtra el q̄ andaua solo tiro le luegovna saeta encoxada mas biē luego como si la tornase el viēto ferio aql q̄ la echara ¶ E los cibdadanos tuvados por aq̄sta razō fueron separa el obp̄o ꝙ demādaron le q̄ podria ser esto tanto de marauillar ꝙ mādo les q̄ ayunasē tres dias ꝙ dixo les q̄ lo demādasē adios E esto fecho aparescioles sant miguel dizīēdo sabet q̄ aql omē fue ferido dela su saeta mīsma por q̄ lo quīse yo Ca yo so el archangel michael q̄ quiero onrar este lugar en la tierra ꝙ guardarle seguro ꝙ quise prouar eñsta figura delte toro ca yo so guarda de ste lugar E luego el obp̄o ꝙ los cibdadanos fueron aql lugar con grād processiō ꝙ nō osādo entrar echaron se ala puerta en oron ¶ La segūda apariciō fue q̄ cerca de la encarnaciō de sietecientos ꝙ vies anos acaescio envn lugar que desi an tunba cerca dela mar a siete millas dela cibdat q̄ dizē a buazer ¶ Sāt miguel aparescio al obp̄o desta cibdat ꝙ mādole q̄ fiziese en este lugar vna iglesia ꝙ asi fiziese remēbrāça como la fazia eñl mōte gargano ¶ E dādo elobp̄o enq̄ lugar faria esta yglesia mostroselo el . q̄ allí ado los ladrones escōdierā el toro E dudādo q̄ tā grāde la faria en luengo ꝙ en ancho mādoselo fazer tamaña q̄nto cercaua el toro cō sus pies ꝙ erā y dos peñas q̄ por nīnguna manera las podiā mouer los omes . E ntōce sant miguel aparescio aun omē que aia dose fijos q̄ fuese a aql lugar ꝙ que tirase de allí aq̄llas peñas ꝙ yēdo alla mouio aq̄llas peñas como si nō ouiesē peso nīguno ¶ E fecha la yglesia tomarō vna pte del mārmol q̄ sāt miguel auia dexado sobre el altar enel monte gargano ꝙ vna pte del marmol sobre q̄ el estuvo ꝙ traxierō lo ala su yglesia ¶ E auiendo mēgua de

agua por mãdamiẽto de angel se zierõ vn forado en vna piedra ℣ tãta agua mano luego q̃ fasta agora siẽpre ouierõ abõdo ℂ E esta apareciõ se suele celebrar enel dicho lugar . axvij dias del mes de nouiẽbre E̅ñse mismo lugar acaescio vna vegada vn grãd miraglo q̃ veuemos cõtar ℂ E aquel mõte cerrcole todo en derredor el grand mar . mas el dia de sãt miguel abrese dos veses ℣ da camino al pueblo por q̃ vayan ala yglesia de sãt miguel ℂ E pẽdo vna muy grãt cõpaña ala yglesia a pua y vna muger preñada en dias de parir ℣ pẽdo todos asi vino a desora vna onda ℣ auiendo miedo toda aq̃lla cõpaña fuyo a la ribera ℣ sola esta muger non pudo fuyr mis lamẽtomola dẽt° . ℣ sãt miguel guardo la muger sin lision en maña q̃ estando detro enl a mar pario vn fijo ℣ tomole enlos braços ℣ amamanto le ℂ E lamar abriose otra vegada ℣ davnole carrera salio alegre con su fijo . La terrcera aparecion fue en troma en tpõ de sant gregorio papa ℣ como sant gregorio estableçio las levamas mayores por vna enfermedad q̃ avian todos enlas yngles rogo a dios con grãt deuoçion por salud del pueblo . E vio sobre vn castillo q̃ dizian otro tpõ memoria de avan el angel de dios q̃ a limpiaua vn cuchillo sangriento ℣ metiolo enla vayna . Onde sãt gregorio entendio q̃ dios avia oydo su truego ℣ luego fiso ay vna iglia a honrra delos angeles ℣ agora llamã aql castillo el castillo de sãt migũl ℣ aq̃sta aparecion se celebra en mayo ca entõçe dio vengança alos de simpõto ℣ apareçio enel monte gargano ℣ otras muchas apareçiones fuerõ que seriã luengas de cõtar La q̃rta es dicha vegãça ca fallamos q̃ muchas vegadas vencio sãt miguel alos otros angeles . la primera fiso sãt miguel enla cibdat de simpõto ca despũs de al gũt tpõ fallado este lugar los de napolin q̃ erã gẽtiles comẽçarõ a pelear cõ los de simponto ℣ los de benauẽte q̃ no ay mas dela vna ala otra de q̃rẽta millas ℣ por cõsejo del obpõ demãdarõ tregu as de tres dias por q̃ podiesen a punar ℣ rogar a dios q̃ mandase asãt migũl su padre q̃ los ayudase ℂ E enla terrcera noche aparescio sãt miguel al obpõ ℣ dixole q̃ las sus oraciones erã oydas ℣ q̃ el faria vẽçer alos enemigos ℂ enl q̃rto dia mãdoles q̃ ala ora de medio dia fuesẽ cõtra sus enemigos ℣ q̃ los vẽçerian ℂ E corrierõ en poscellos tremio todo el monte gargano ℣ volauã mayos muy spesos ℣ la tiniebra era mucho grande q̃ cobrio todo el monte .

. En tal maña q̄ murierō delos enemigos seysçientos omis delos feridos de fierro ꝛ delos de saetas de fuego ¶ Elos otros syntiendo la vtud del angel dexarō el error en q̄ estauā ꝛ tornaronse xp̄ianos ¶ La segūda vegada de vegāça fue q̄ndo sāt miguel lidio cō el diablo lucifer ꝛ con todos los sus eg̃añadores q̄ndo se quiso ygualar cō dios ꝛ le dezribo del cielo eñste ayre escuro del q̄l spone eñl apocalipsi ¶ Factū est p̄liū m celo ꝛc . Ca como lucifer q̄so ygualar se a dios vino sāt miguel archāgel cō toda la caualleria celestial ꝛ dezribole del cielo eñl ayre tenebroso ꝛ estara y fasta el dia del juysio ¶ Ca nō les fue otorgado q̄ morasen enla mas alta çibdat ni mis clara ni mas deleytosa ni q̄ morase cō nusco ela tīra pa q̄ nos enpeciesē mas entre el cielo ela tīra por q̄ q̄ndo catarē arriba vean la gloria q̄ perdierō ꝛ ayā ende dolor E q̄ndo catarē ayuso vean ellos subir alos omis ala gloria que ellos perdierō ꝛ ayā ende envidia ¶ po q̄riēdo lo dios por nros pecadores desçiendē anos muchas vezes a dar nos guerra . Onde asi como muchos stōs vierō muchas vegadas bolar entre nos asy como moscas en manera que todo el ayre esta lleno dellos asi como los rayos del sol delos pol uos menudos ¶ E maguer e llos sō tātos segūd lo dizen los sabios tegamos q̄ la su hueste es muy peq̄ña ꝛ al gūt sācto venge alguno dellos ꝛ nūca jamas puede tētar a otro nīguno de aq̄l pecado ¶ La tercera vegāça es q̄ndo nos libra delas tētaciones del diablo refrenando el su poder io ꝛponiēdo en nras volūptades la memoria dela passiō de ihū x̄o ¶ La q̄rta vegāça es la q̄ el abra cō el ante x̄o q̄ndo le matara . ¶ Entōce sāt miguel grād̄ p̄rincipe segūd dize dauid sabio eñl . xij. capitulo leuātar sea asi como lidiador ꝛ defendedor a lidiar por los justos contra el ante crispto . ¶ Segūd dize la glosa capitulo xiij vbi vnū de capitibus ejus ꝛc fazerse ha muerto ꝛ asconder se ha por tres dias ꝛ despus apareçera diziendo q̄ resucito esto por arte magica . E leuan tādole los demonios eñl ayre subira ꝛ adorar le han todos maravillādose en cabo subira al mōte olivetī segūt dize tesa enla glosa capitulos ij q̄m dns jhs in terficiat ¶ Estādo el en babilonia en su cathedra cōtra aq̄l lugar enq̄ nro señor jhū x̄po subio alos cielos vna sant miguel ꝛ matar le ha ¶ Dela q̄l pelea se entiēde segūd dize sāt gregorio eñl apocalipsi factū est silēcium in celo ꝛ c ¶ ꝛ aq̄lla palabra de

aq̃sta pelea de sãt miguel en tres maneras se espone ¶ Lo primero dela primera pelea q̃ ovo con lucifer q̃ndo le derribo del cielo ¶ Lo segũdo dela pelea q̃ ha cõ los demonios q̃ los maltrae. Lo tercero es dicha esta solẽpnidat cõsecraciõ por q̃ en aq̃ste dia rrevelo sant miguel aq̃ste lugar fue cõsagrado ¶ E esta revelaçion fue enel mõte gargano & torn ãdo se los sinpõtinos dela vẽgãça q̃ oviero de sus enemigos asi como es dicho començaro dudar sy entraria este lugar .o si deuian y morar .o si le deuiã cõsagrar ¶ Entõçe el obp̃o demãdo cosejo al papa pelayo & dixo el q̃ si omẽ oviese de cõsagrar esta iglesia esto deuia de fazer mayormente en aq̃l dia q̃ ouiero la vẽgãça ¶ E si otra manera pluguiere a sant miguel el papa y el obp̃o cõ todo el pueblo ayunaron tres dias ¶ E enel tercero dia aparescio sat migũl al obp̃o diziendo nõ deũs cõsagrar la iglesia q̃ yo fize q̃ yo la cõsagre & mãdo q̃ octº dia seguiẽte entrase dẽtro cõ todo el pueblo & q̃ le rogase y sienpre & q̃ supiese q̃ era su patron especial & dioles señal dela dicha consagraciõ q̃ sobiese de pte de oriẽte por la puerta q̃ fallariã y las pisadas puestas del omẽ eñl marmol ¶ Enla mañana entrando todo el pueblo cõel obp̃o eñste lugar fallaro enla cueua grand iglesia & tres altares enella & los dos erã cõtra meridie & el otro era cõtra oriẽte ¶ & era muy mas onrrado cubierto cõ vn paño bermejo & cãtava la misa comulgaro todos & tornaro se asus casas cõ grãd gozo El obp̃o puso y sacerdotes & clrigos q̃ cãtase y el diuinal oficio ¶ En esta cueua mañua agua muy clara & muy dulce dela q̃l beue todo el pueblo despues q̃ hã comulgado & sanan alli todos de sus enfermedades. Oyendo esto el papa dixo que en tal dia como oy fesiese por todo el mũdo fiesta de sãt miguel & de todos los angeles ¶ Contramos los todos general mente cadanos cõviene fazer por q̃ guardan de dia & de noche & nos lieue las ñras almas al cielo & presẽte & ofresca las ñras oraciones añt dios E son caualleros muy nobles del Rey perdurable & son ñros hermanos & ñras guardas & nuestros mínistradores & cõsolados res de todos aq̃llos q̃ está en tribulaçion ¶ Lo primero los deue mos onrar por q̃ sõ ñras guardas Ca todo omẽ del mundo ha dos angeles vno bueno & otro malo ¶ el bueno pa guardar le el malo pa meter le en baraja & la guarda del bnen angel es dada al omẽ por q̃ eñl vientre & enla nascẽcia & despues que nasce &

se cerca q̃nto criado siẽpre sea cõel. ca enel viẽtre podria morir q̃ el omẽ ser dañado. E despues q̃ nace podria morir ante del baptismo E despues q̃ es pa grãde por muchas maneras. ca el diablo engaña al omẽ por razon q̃ por arterias. falaga la volũtad por blãduras. abaxa la vtud por fuerça E por ende fue menester al omẽ vn angel bueno q̃ le guardase q̃ q̃ le defendiese destos peligros q̃ assi podremos dar razõ ¶ E por que nos acordemos dellos enlas otras cosas mis dexamos desto por nõvos enojar Enpo digo q̃ la q̃rta apareciõ es assi como dise suso q̃ esta siẽpre enlas jerarchias de sus mismos angeles ¶ jerarchia es dicha a jerar quod est sacrũ q̃ quiere dezir cosa sãcta q̃ archos quod est princeps q̃ quiere dezir princi pe assi q̃ gerarchia quiere dezir principe sctõ o principado sãto. E la primera gerarchia es di cha epiphania q̃ quiere dezir a pareciõ mas alta ¶ q̃ la media gerarchia es dicha epiphani a q̃ quiere dezir mediana apare cion ¶ la postrimera gerarchia es dicha epiphonia q̃ quiere de zir postrimera aparecion q̃ mas baxa. E cada vna destas gerar chias a ensi tres ordenes de an geles ¶ la mas alta cõtiene che rubin q̃ seraphin q̃ tronos ¶ la mediana segũt dise dionisio contiene los señorios q̃ las vtu des q̃ los poderios ¶ la postrime ra q̃ mas baxa cõtiene los prin cipados archãgeles q̃ angeles ¶ E la ordenaciõ q̃ la desposicion de aq̃stos puede se ver por seme jable rasõ enlos señorios q̃ pode res terreñales ca aq̃llos sieruos q̃ son so el Rey delos q̃ siruẽ cer ca la psona del Rey assy como los camareros q̃ cõsegeros q̃ aq̃llos son semejables dela primera ge rarchia ¶ Otros hã oficio para proueer el Reyno assi como los príncipes dela cauallria los al caldes dela corte q̃ tienẽ tasado aca ni aculla mas entodo el Re yno q̃ a estos sõ semejadas las ordenes dela segũda gerarchia. Otros sõ puestos assi como avelã tados pa gouernar alguna pte del Reyno. o como porteros. o oficiales menores q̃ aestos son semejables las ordenes dela ter cera gerarchia

Titulo. c xvij. dispositiõ de sãt geronimo.

Dicitur geronimus agerar quod est sãctũ q̃ nemus q̃si sãctũ nemus q̃ quiere dezir mõte sãcto. uel dicitur a noma quod est lex. q̃ noma quiere dezir ley. onde dise enla scri ptura q̃ geronimus quiere dezir

sãcta ley ¶ ca fue sãcto o firme o linpio o tinto de sãgre cõtado al sancto vso asi como al vaso del tẽplo dezia sãcto. fue sctõ o firm̃ por grãd lõgura de pseürãcia. fue linpio ẽla volũptad por grãd pureza. fue tinto de sangre por la passiõ de nr̃o señor. fue asinado al sancto vso por la espoliciõ dela sãcta scriptura ¶ Es dicho mõte por q̃ eñl fue muchas vezes trasformado Es dicho ley por la disciplina reglar la q̃l demostº asus mẽges ¶ Otº sy geronimus dere dezir vissiõ de fermosura. mas la fermosura es en muchas maneras. La primera es enla amma q̃ es spũal ¶ la segũda es mortal q̃ esta en honestidat de buenas costumbres ¶ la tezcera es intelligible que es fermosura angelical ¶ la q̃rta es sobre sustãcial q̃ es de dios ¶ la quinta es celestial en la morada delos sanctos aq̃stas çinco fermosuras ovo ensi sat geronimo. ca ovo fermosura spũal en muy grãdes vtudes ¶ovo la morable en honestat dela vida. ovo la entẽdible en muy grand linpiesa. ovo la sobre sustãcial en muy grãd claridat. ouo la celestial enla claridat pourable. E pues el declaro las fablas & las palabras supas & delos otºs las supas examinãdolas & cõfirmãdo las delos otros q̃ erã vdaderas rebusãdo las falsas palabras & ponièdo & declarãdo las dudas

Uida de sant geronimo & de sus miraglos

Sant geronimo nasçio en vn castillo q̃ dezia estridõ & es en frõtera de almacia & de poloña fue fijo de eusebio q̃ fue muy noble ome & muy fidalgo ¶ E siẽdo avn niño fuese a roma & aprendio letras griegas & latines ebraicos muy lleñamente. E enla gramatica fue su maestro donato. enla retorica victorino & estudiaua de dia & de noche enlas scripturas ¶ E vn tiẽpo segũt el dize viẽdo dezia a tulio & de noche aplaton por q̃ no le plazia delos dichos delos prophetas q̃ non erã razonar ¶ En medio del a q̃resma tã aduesora le tomaua fiebre tã fuerte q̃ estãdo todo el cuerpo frio sola mẽte se sẽtia la calura dela vida enlos pechos ¶ E enese comedio parãdo la mortaja aduesora leuarõ le ante el jues q̃ es ihũ xp̃o ¶ pregũtarõ le de q̃l crimiciõ era ¶ el respondio q̃ era xp̃iano ¶ dixo le el jues miẽtes q̃ ante eres biẽ çeromano q̃ no xp̃iano q̃ do es el tu thesoro y es el tu coraçõ. En tonçe jeromimo enmudeçio & mãdo el jues q̃ le acotasẽ mupdura mẽte ¶ Entõçe llamo & dixo ave

merced de mí ꝙ los q̃ y estauan
regauã le q̃ pronase al mãcebo
¶ El comẽço a jurar ꝙ dezía Se
ñor nũca leere libro delos phi
losofos seglares ꝙ sí nũca los le
ere té q̃ denegue ꝙ jurando así
lexarõ le adesora ꝙ torno ensí ¶
Entõce fallose todo cobierto de
lagrimas ꝙ fallo las espaldas
todas cardenas delos açotes q̃le
dierõ ante el alcalde ¶ Despũs
cõ tã grãde studio leya los libros
de dios ¶ Con q̃nto avía leydo
los delos gẽtiles ¶ E siendo ya
de treynta ꝙ nueue años fezie
ron le cardenal enla yglesia de
roma ¶ ꝙ muerto el papa liberio
todos dezía q̃ fuese geronimo pa
pa ¶ mas el reprehẽdiẽdo la ar
gullia de algunos clerigos ꝙ mũ
ges ellos muy sanudos por ello
comẽçarõ le adesechar ꝙ escarnie
ron le desta manera ¶ qne yen
do el a maytines así como. solía
los q̃ mal le q̃rían posieron ensu
lecho vna vestidura de muger
E fallãdo la el y cuydo q̃ era la
suya ꝙ vestiola ꝙ fuese así ala y
glesia ¶ ꝙ esto fizierõ estos sus
enemigos por q̃ sospechasen los
omẽs del que temía mugez ensu
camara ꝙ viendo lo el ptiose dẽ
de ꝙ fuese a gregorio nazareno
q̃ era obpo de costãtinopla ꝙ des
pues q̃ apndio la ciẽçia dela vi
uimat fuese al yermo ꝙ quanto
mal sufrio por amor de ihũ xpo
Cuẽta lo el a eustachio en esta
manera ¶ Cõtas vegadas estã
do yo en el yermo muy sin solas
ꝙ todo q̃mado por la calentura
del sol ꝙ morãdo y cõ los mõges
cuydaua q̃ estaua enlos deleytes
de roma ¶ E los vnos miẽbros
estauã desfigurados ꝙ el cuerpo
muy negro ꝙ cada dia llorana ꝙ
siẽpre gemia E si algũt tpo me
agrauiaua el sueño echaua me
enla tierra desnudo ꝙ malabes
los mis huesos se escalẽtauã ni
se teniã en xno de comer nin de
beuer no esmenster q̃ fable ca los
enfermos nõ vsauã de otra cosa
si nõ agua fria ꝙ tomar alguna
cosa cocha tiene q̃ es luxuria ¶
E morãdo y entre los escorpio
nes ꝙ bestias saluajes . cupero
muchas vezes me semejaua q̃ an
daua entre las mis as enla vãça .
E el cuerpo ya frio y la carne
como muerta reynaua en mí en
cẽdimiẽto de luxuria ꝙ así sien
pre lloraua ꝙ domaua esta carn̄
mal a por ayuno nin de dia nin
de noche non q̃daua de ferir me
enl os pechos fasta q̃ dios me a
sosiegue ꝙ así tenía la mi cella
com o pẽsamiẽto de cõciẽcia ¶ E
por ende salime dẽde y rrado ꝙ re
zio ꝙ pua me al desierto así co
mo dios lo sabe E despues destas
tribulaciones semjaba que me
estaua entre las cõpañas delos
angeles ꝙ estãdo en penitencia

quatro años ꝛ asy acabandola.
¶ Despues tornose abellé do esti
de al pesebre pa fincar ꝛ morar
siépre ay como animal fabio. E
temédo la mi briuia q̃ yo fezie
ra çerrada leya enlos otros li
bros ꝛ ayunaua toda via fasta
las viesperas ꝛ ayũtaua y mu
chos discipulos traslaudãdo mu
chas scripturas En esta vida
estude çinquẽta años ꝛm° guar
dãdo siépre vginidat. maguera
q̃ enesta scriptura se diga virgẽ
que fuy sienpre enpo el mismo
lo dize assi desi mismo. la mi vir
ginidat es enl cielo nõ por q̃lo yo
he. Mas mas me marauillo por
q̃ lo yo he Encabo pa cãsado por
razõ destos trabajos ꝛ delas en
fermedades q̃ pasiédo enl lecho
nõ se podia leuãtar sino sise tra
uase a vna soga q̃ estaua colga
da sobre el lecho ꝛ assi segũd que
podia buscaua pro del monestrio
¶ Un dia ala tarde pédo sant ge
rommo a leer sus lecciones. con
sus frayles adesora entro por el
monesterio vn grãd leõ coxeãdo
ꝛ viédo lo los frayles echaron
todos a fuyr ꝛ sant gerommo re
sçibiole bié como a hueped el leõ
mostãdo le el pie llagado llama
dos todos los frayles mãdo que
le lauasé muy bié el pie ꝛq̃ le bu
scasẽ la llaga ꝛ fasiédo lo assi fa
llarõ la plãta del pie llagada de
las spinas ꝛ amelesinãdo le sa
no el leon ¶ E dexada toda la
braueza morauа cõ ellos como si
siépre fuera criado en casa. En
tonçe sãt gerommo viendo q̃ vi
os les inbira aq̃l leõ nõ sola mẽ
te por samidad de su pie mas por
prouecho dellos ꝛ aviédo cõsejo
cõlos frayles acomẽdarõ le el as
no enq̃ trayã la leña del mõte q̃
leuase apaçer ꝛ q̃ le traxiese. E
el assi lo fazia q̃ pua cõel como
pastor apaçer ¶ E tornãdo se en
de assi como si fuese cõpañero en
pero por q̃ el veniese acomer el
asno por fazer su obraq̃ solia tor
naua cõ el acasa ¶ E vna vega
da paçiédo el asno ꝛel leõ durmi
édo mupfuerte vnos mercadores
pasãdo por y cõlos camellos vierõ
el asno estar solo ꝛ leuarõ le cõ
sigo desptãdo el leõ nõ fallo asu
cõpañero el asno ꝛ pua rugiédo
aca ꝛ alla ꝛ nõ lo fallando torno
almonesterio muy triste ꝛ aviẽ
do grãd dgueça dello nõ osaua
entrar assi como solia ꝛ viendo
los frayles q̃ venia mas tarde
que solia ꝛ sin asno pẽsarõ q̃ comi
ra el asno cõ fãbre ꝛ nõ le q̃ria
dar su manjar asy como ante ꝛ
dezirã vete ꝛ come lo q̃ qdo del
asno ꝛ finche tu gargãta. En
pero dubdando sy fisiera este
mal salierõ al pasto sy fallasen
por aventura algña señal de el
asno ꝛ nõ fallãdo nada tornarõ
se ꝛ dixerõ esto a sãct jeronimo

Entõce poꝛ ſu mãdado dieꝛõ al leon el ofiçio del aſno ⁊ tajauã la leña ⁊ pomã lo ſobre el leon ⁊ el traya lo cõ paciẽcia. E vn dia acabada ſu obra ſalio al cam po ⁊ andãdo aca ⁊ alla q̃riendo ſaber q̃ fuera de ſu cõpañro ¶ Al heuos do vio los mercadores a lexos veniꝛ cõ ſus camellos grã des ⁊ el aſno ante ellos ca coſtũ bre es en aq̃lla tierra q̃ñdo los camelos van alexos poꝛ tal que vayã mas derechos atanvna ſo ga al cuello del aſno. los camillos ligué le ¶ El leõ conoſciendo el aſno fueſe cõtra el cõ grãd ruy do ⁊ fuperõ los omis. el leõ cõ grãd ruydo muy eſpãtable mẽ te ⁊ feriẽdo la cola fizo los ca mellos eſpãtaꝛ poꝛ fuerça ⁊ fizo los yꝛ al moneſterio aſi comio e ſtauã cargados ¶ Eviẽdo lo los frayles dixieꝛõ lo a ſãt jeronimo El mãdo deſiẽdo lauat los pies avueſtros hueſpedes ⁊ dad les de comeꝛ ⁊ ſobre eſto ſpat la meꝛ ced de dios ¶ Entõce enpeço el leon andaꝛ poꝛ el moneſterio co mio ſolia muy alegre echãdo ſe a los pies de cada vn frayle ⁊ cõ la cola falagãdo atodos como de mãdãdo ꝓon dela culpa q̃ nõ fe ziera ¶ E ſabiẽdo ſãt geronimo lo q̃ avia de veniꝛ dixo alos fra yles. hermanos yo ⁊ apoſtolad los hueſpedes q̃ vienẽ lo q̃ hã mene ſteꝛ. E fablãdo el eſto vino lue go el meſajero ⁊ dixo q̃ los hueſ pedes eſtauã ala puerta delmo neſterio ⁊ q̃riã veꝛ al abat ⁊ ſa liẽdo el a ellos echaron ſe aſus pies luego ⁊ demãdaron ꝓon de lo q̃ fezieꝛã ¶ El cõ mãſedũbre di xo q̃ tomaſẽ lo ſuyo ⁊ nõ tomaſẽ lo ageno. Ellos rogaꝛõ a ſant geronimo q̃ tomaſe la mitad del azeite en lugaꝛ de vẽdiciõ. E el nõ lo q̃riẽdo fazeꝛ encabo comio fuerça q̃ le fezieꝛõ mando lo to maꝛ ⁊ prometieꝛõ de daꝛ cada a ño ç̃erto alos frayles ⁊ q̃ mãda rian aſus herederos fazeꝛ eſo miſmo. Otro tꝫo fue q̃ cada v no cãtaua enla iglia ſegũt que q̃ria. mas ſegũt dize teodoſio. el enperadoꝛ rogo al papa da maſio q̃ acomẽdaſe alguno a al gũt omẽ ſãcto ⁊ ſabio q̃ ordenaſe el ofiçio dela yglefia E ſabien do el q̃ geronimo era ſãcto ⁊ ſabi o en griega lẽgua ⁊ en latina ⁊ en ebrayca acomẽdo le eſte ofiçi o ¶ E ſãt geronimo ꝓtio el ſal terio en cada feria dela ſemana ſu noturno ⁊ ordeno q̃ dixieſen encabo deca da pſalmo glia patri E dende ordeno las epiſtolas ⁊ los euãgelios de todo el año co mio lo deué deziꝛ ¶ Etodas las o tras coſas q̃ ꝓteneſcẽ ala yglia de ſu ofiçio ordeno cõ razõ ſi nõ el cãto ⁊ enbiolo abellẽ al papa ¶ E el ⁊ los cardenales alaba rõ lo mucho ⁊ firmaroõ lo poꝛ ſi

empre jamas ¶ Despues desto fi
so vn monumẽto en aql lugar
do pugo nro señor do fue enter
rado despues q̃ cõplio no. éta q̃
ocho años q̃ medio de su vida a
ño dñi ccc°

Titulo cxx de sposiciõ del bien a
venturado sant frãcisco

Francisc̃us fue dicho por
muchas razones .Ca pri
mero fue dicho ju°. despu
es mudãdo el nõbre dixierõ le
frãcisco q̃ el mudamiento deste
nõbre segunt q̃ dize suso fue por
muchas razones ¶ Lo primero
fue por razon de mostrar mira
glos . ca muestra se que rescibio
de dios el lẽguage delos france
ses maravillosa mẽte onde dize
enla su scriptura q̃ fue siẽpre lle
no de arror desp̃u sãcto q̃ fablaua
en lengua frãcesa muy arvien
te apuestas palabras arvientes
de fuera ¶ Lo segũdo ovo el nõ
bre mudado por rasõ del oficio
desplaziñdo ¶ Onde dize fuescri
ptura q̃ por orde ñmi°. dedioso vo
este nõbre por que mas ayna mo
strase acordo el mũdo el su sezui
cio ¶ Lo tercero es por seguir el
refazimiẽto q̃ por aq̃sto se da a
entẽder q̃ el por si q̃ por los sus
fijos deuia fazer muchos q̃ erã
sieruos del diablo libres q̃ qui
tos ¶ Lo q̃rto es por rasõ de muy
fuerte coraçõ ¶ ca franceses son
dichos aferitate q̃ quiere desir
crueldat ¶ ca ẽellos es natural
crueldat q̃ grãd grãdesa decora
çon ¶ Lo quinto es por rason de
palabra de grãd vtud ¶ ca la su
palabra asi tajaua los peccados
comõ taja la aseguz ¶ Lo sesto
es por rasõ de grãd conversaçion
de honestidad ¶ Ca ovo sant frã
cisco vnas señales q̃ son aseme
jança de segures que trayan en
roma ante los enpadores q̃ erã
espãtables q̃ en onra

¶ Estoria de sant francisco q̃ de
sus miraglos .

Sant frãcisco sieruo q̃ a
migo de ihũ xp̃o fue na
scido enla cibdad de sis
¶ E fecho mercaderobiuio fasta
veynte años q̃ gasto su tiẽpo vi
uiẽdo en vanidat ¶ E despues
dios conuertiole por muchas en
fermedades q̃ torno le adesora
en otro preposito en tal manera
q̃ enpeço a fablar asi comõ pro
pheta ¶ Ca dizen que vna vega
dada el siendo preso delos de pe
rosa cõ sus cõpañeros q̃ siendo a
todo muy cruel enla carçel asi
que los otros dolia se q̃el solo a
legraua se ¶ E rephẽdiẽdo le so
bre esto respõdio alos presos sa
bed q̃ por eso me alegro por q̃ yo
sere adorado por sãcto por todo

el mũdo ¶E otra vegada pẽdo a roma cõ grãd deuocio desnudo se los vestidos ⁊ vestiose vna vestidura pobre ⁊ asẽtose entre los pobres ante la iglesia de sãt pedro ⁊ sabia mẽte comia cõ ellos asi como vno dellos ⁊ muchas veses feziera eso mismo si non por la ỹgueça delos q̃ le conoscian ¶E el enemigo antiguo que es el diablo fazia mucho por sacar le del buen proposito ⁊ mostrole vna muger gibosa que era dela cibdat q̃ el ⁊menasaua le q̃ si nõ se ptiese del proposito que comẽçara q̃ le faria semeja ble della ¶Mas el cofortado de dios opo vna voz q̃ le dixo Frã cisco toma las cosas amargas por dulces ⁊menospreçia ti mismo si me quieres cognoscer .des pues vna vegada encõtro cõ vn gafo el q̃l todos los omis le abo resciã ⁊ el acordãdo se del amor de dios corrio cõtra el ⁊ comẽço le de besar ⁊ luego el leproso de saparecio ⁊ el leproso era ihũ xp̃o ¶Por la q̃l rasõ pua sien pre alas casas delos malatos ⁊ besaua les las manos muy deuo ta mente ⁊ daua les del su aver ¶Una vegada entrãdo é vn ber mita de sant damiano a fazer o racion fablole la ymagẽ de ihũ xp̃o marauillosa mẽte desiẽdo frã cisco ve ⁊ repara la mj pglesia q̃ vees que esta toda destroyda. ¶E de alli adelãte siẽpre fue en coraçon la cõpasion dela muerte denõ señor ihũ xp̃o ¶⁊ marauillo sa mẽte llagado comẽço de grãd cuçia arepar aq̃lla pglesia cuidã do q̃ le fuera dicho por aquella Mas fue le dicho por la pglesia de dios . ⁊ vẽdio q̃nto tenia ⁊ di olo avn clerigo que era hermi taño para que el la feziese . ¶Mas el nõ la osaua tomar por miedo de sus parietes ⁊ echose lo por vna fenestra ⁊ el despre çiolo todo asi como poluo ¶Esa biẽdo lo su padre ꝓnoiole ⁊ enca denssfasta q̃le dio todo su aũ avn la vestidura q̃ traya le dexo ¶E asi desnudo fuese pa dios ⁊ ve stiose de celicio ⁊ llamo el sier uo de dios avn omie simple ⁊ to mãdo le en lugar de padre rogo le que asi como su padre le mal desia mucho que feziese el al contrario que le bendixiese . ¶Ca el padre siẽdo vn mercade ro rico daua afrãçisco q̃nto avi a pa fazer sus mercadorias ⁊ el avialo dado todo ⁊ por eso le mal desia¶Un su hermino carnal viẽdo vna vegada asãt francisco vesti do depañizuelos viles q̃ estaua tremiẽdo q̃ era enel ihbierno ⁊ estaua en oraçiõ dixo avno por escarnio di a fraçisco pues suda q̃ vẽda vna vestidura de aq̃llas ¶El oyẽdolo respõdio muy ale gre mente yo vos digo en vdat

q̃ la yo venda aq̃sta amy señor ihū xp° ¶Un dia oyendo aq̃llas cosas q̃ ihū xp° dixera a sus de ciplos q̃ndo los enbio ap̃dicar leuãtose luego cō toda su fuerça pa guardar todas aq̃llas cosas z echo el calçado de sus pies z vestiose vna saya ser uil z por cinta nudo vna cozdezuela E andando por el tp̃o dela nieve por vna silua p̃dieron le ladro ens z de mãdarō le q̃en era z el amonestoles z dixoles yo soy p̃ gonero de dios ¶Ellos q̃ndo oye rō esto tomarō lo z lançarō le enla nieue deziendo p̃gonero de dios trocio yase aqui ¶muchos cligos z legos malos z buenos dexauã la pōpa del mū do z siguí an las sus carreras alos q̃les el sieruo de dios dem ostraua la pfeciō delos euangelistas q̃la con plieſe z q̃tomase pobreza z an dodiese siẽpre cōgrant siplesa ¶Esobre todo aq̃sto escriuio la rregla del euãgelio pa el z pa todos sus frailes los q̃ ētonces era z auiã de ser la q̃l confirmo el p̃pa jnocẽcio ¶E entōces co méço aespazer z p̃dicar la pala bra de dios por todos los luga res del mundo z amonestar los crísptianos con marauilloso ser mon z feruor ¶Un frayre en su monsterio q̃ paresscia de gzat sã tidat de fuera z p̃rescio muy si ple z cōtanta discrecio guardaū silẽpcio q̃ nūca se cōfesaua por p̃ labra mas por muy gzades q̃brã tos tãto q̃ todos le alauauã por stō z venjẽdo y el sieruo de dios dixo hȝmanos dexadme q̃ no me cōuiene alabar las jn fitas del diablo .mas sea amonestado q̃ se cōfiese vna vez.o dos enla sem na z sy nō fisiere sabet que es té tacion del diablo z es engaño ¶Edespūs de muchos dias tor nādo asu costūbre acabo su vi da en fechos enganosos ¶venjē do el sieruo de dios porvn camj no venja cól su cōpanero q̃dezia fray leonardo ¶Ecāsando sant frāciſco del trabajo del camjno cabalgo en vn asno q̃traya eſo mísmo fray leonardo enojado co menço apēsar ētresi z dezir non son ygwales los mís pariētes z los vños E luego sant frāciſco por spu sācto supolo z descendio del asno z dixo al frayle hezma no nō cōuiene q̃ caualgue yoztu que vayas de pie ca mejor eres q̃ no yo .marauilloſe el frayle z cayo asus pies z demādo le ꝑdon ¶Pasādo vna ves sant frāciſco por vn lugar vino ael vna mu ger mny noble muy aprisa reso llādo zel ovo merced della zpre gūto la q̃ que q̃ria . dixo ella pa dre señor rruega a dios por mi que yo propuse vn proponimien to z nō lo pude seguir ca melo enbarga mi marido . z me pone

en.bargo entovo ſeruiçio de dios
tixo el ve hija q̃ apñ avras cõ
ſolaçion ⁊ amoneſtale de pte de
dios ⁊ dela mja q̃ enmjẽde en ſu
vida q̃ agora es el tpo de ſalut
⁊ dſpũs ſera de pgualdat ⁊ ella
fizolo aſi ⁊ amoñſtole mucho ⁊
luego fue mudado ⁊prometio de
ſeruir a dios ¶ Una vegada pẽdo
ſant frãçiſco de vn lugar aotro
alogo vnaſno devn aldeano .E
pedo poz vn permo tomo grant
leñ al aldeano q̃ q̃ria morir trõ
go a ſant frãçiſco q̃ trogaſe a
dios q̃le demoſtraſe a do bebieſe
¶E el fecha ſu oraçiõ luego ſa
lio dẽde vna fuẽte de agua ¶ U
na vegada encõtro ſant frãçiſco
tres mugers ſemejables eñ abi
to ⁊ ela cara ⁊ en todas las co
ſas ⁊ ſaludaróle dezidõ dẽ ſea
des benjda ſeñora pobreza ⁊ lue
go deſapareçieró q̃las non vio
mas ¶ E eltas mugeres erã la
paçiẽçia ⁊la caridat ⁊ la caſti
dat q̃ aprometiera ¶ Un frayre
era cõpañero de ſant frãçiſco ⁊
vna vegada dixo ſant frãçiſco v
na poridat q̃ ſopo poz ſpũ ſãto ¶
Oy es alguno ſieruo de dios ſo
bre tierra poz el q̃l mjẽtra bi
vicre no vera dios venjr fãbre
ſobre los õbres ca aſy mes cõta
do poz cierto mas deſq̃l moriere
toda eſta cõdicion ſera tornada
en cõtrario ¶E deſpũs q̃ fue
muerto ſant frãçiſco aparesçio a
aq̃l frayre dezidõ aide ya viene
la fãbre q̃ myerra q̃ yo beuj nõ
la dexo dios venjr ſobre la tierra
¶ En la fieſta de paſcua los fra
yres él yermo de los griegos po
ſieró la meſa muy mas fermoſa
⁊ mas abaſtada q̃ ſolja ¶ El ſi
eruo de dios de q̃ vio eſto comẽ
ço a faser ⁊ andar atras ⁊ tomo
vn ſonbrero de vn pobrezillo q̃
eſtaua ay ⁊ puſoſele en la cabe
ça ⁊ tomo vn grant palo ⁊ ſaljo
ſe fuera ⁊ començo de pedir ala
puerta aſi q̃los frayres comjen
do llamaua ala puerta q̃ le diesẽ
ljmoſna a aq̃l pobre pelegrino ⁊
enfermo ⁊ llamado el pobre en
tro ⁊ poſoſe en tierra ⁊ puſo el
teſcodilla ſobre la çenjza ⁊ vepẽ
dolo los frayles marauj̃llaron
ſe muy mucho .E dixo les el vi
la meſa parada ⁊ onrada ⁊ non
pareſçio de pobres que andan
a demandar alas puertas . ¶
Siẽpre codiçiaua pobreza pa el
⁊ pa los oꝛs .Eſndo dia algũo
mas pobre q̃ no el luego le avia
enbidia que temia q̃ le venceria
poz pobreza ¶E vn dia encõtro
vn pobrezillo ⁊ dixo aſu cõpañe
ro grand vgueça nos trae la po
breza deſte ⁊ mucho reprhẽde
la nrã pobredat ca yo eſcogi poz
mjs triq̃zas ⁊ poz mj ſeñora la
pobreza agora pareçe q̃ en eſte
relnze ya ¶ Una begada fallo
vn pobre ⁊ el ſieruo de dios mo

uſoſe ael con grant piedat ꝙ dixo
ſu cõpañero maguer q̃ el es po
bre por auẽtura no ay njnguno
mas rrico de vol ũtad en toda la
prouiçia ¶ Dixo el ſieruo de di
os deſpojate ayna la tu saya ꝙ
dala pobre ꝙ echate aſus pies ꝙ
demãdales ꝑdon aſy como culpa
do ꝙ el luego lo obedeçio. Ven jen
do ala çibdad de apeſçio tenjan
pueſta ꝙ prometida muy gĩat pe
lea pa or°dia mañana ¶ E el ſi
eruo de dios ſobr̃ la trãa vjo los
diablos alegrarſe ꝙ llamo aſu cõ
pañeroq̃ llamaua ſiluestre ꝙ dy
xo ve ala puerta dela çibdad ꝙ
mãda aq̃llos diablos de pte de
dios poderoſo q̃ſe ptan dẽde ꝙ el
fue pa alla ꝙ llamo rezja mẽte
diziẽdo de pte de dios ꝙ por mã
damj°de nõ padre ſant fr° vos
mãdo diablos q̃ vos vades dẽde
todos. E deſpũs apoco. de trato to
dos los çibdadanos oujrõ pas ꝙ
cõcordia ¶ E este mjſmo ſilueſtr̃
ſipẽdo cligo al mũdo vio en ſue
ñosvna cruz de oro ſaliz dela bo
ca de ſant fr° ꝙ la cabeça della
alçaua faſta elçielo ꝙlos braços
della erã tan anchos q̃ cercauã
todo el mũdo E el ſacerdote dizie
do eſta rraſõ deſanparo el mun
do ꝙ q̃ſo ſemejaz alſieruo de dios
¶ Estãdo vna vegada el ſieruo
de dios en oõn el diablo llamo
le por nõbre propio ꝙ rreſpõdiole
el diablo ꝙ dixo no ay nĩgund
omẽ enſil mũdo por pecador q̃ſea q̃
q̃ non le ꝑdone dios ſy ael ſe tor
nare. Mas q̃l q̃er q̃ ſe mata el
mjſmo cõ dura penjtẽçia nũca fa
llara mjſericordia en dios ꝙlue
go el ſieruo de dios conoſçio por
rreuelaçiõ de dios q̃era la falſe
dat del diablo que fuera oſado
de partir le dela oraçion ¶ E
vyendo el diablo que aſi non le
pudo ẽpeçer njvẽçer puſole muy
grãt tẽtaçiõ dela carne ꝙ ſẽtien
dolo el ſieruo de dios deſpojoſe
todo ꝙ açoroſe cõ vna cordezuela
muy dura desiẽdo ea frayre ea
asno aſi te cõbiene ficar. E ſalio
cõ la tẽtaçiõ fuera ꝙ echoſe deſ
nudo enla njeue ꝙ tomo la nje
ue en manña de pella ꝙ fizo ſie
te mõrones ꝙ echãdoſe enllas co
meçο a fablar al cuerpo desien
do abe eſta mayor es tu muger
estas q̃atro ſõ tus hijas ꝙ las o
tras dos ſõ elmãçebo ꝙ la mãçe
ba pues ven agora ꝙ bjſtelas q̃
mueré de frio ꝙ ſi te ẽtriſteçe
grant cuydado ſirue a vn ſeñor
¶ El diablo biẽdoſe cõfõdido par
tioſe luego del ꝙ el ſieruo de di
os tornoſe aſu camara dãdo gra
çias a dios ¶ Estãdo enla corte
cõ don leõ cardenal q̃le rrogo q̃
beuieſecõl alguno tpo por la ſan
tidat q̃ via conl ¶ Una noche ve
njerõ ael dos demonyos ꝙ açota
ronle muy graue mẽte ꝙ llamãdo
aſu cõpañero ꝙ dixole. los dia

los ſo ſayones de nro ſeñor pa
atormẽtar aq̃llos q̃ ſobr̃ ſalé dios
mãdamj°s. mas yo no fiſe ye
rro a dios q̃ no me laue por ſaſtj
façiõ por la mĩã de dios. mas
por auẽtura ẽbio los ſus ſayoñs
ſobre mj pa me faser mal por q̃
yo eſto enla corte delos grãdes
. Capor auẽtura los mjs frayres pobres nõ ternã buena ſope
cha ca cuydarã q̃ eſto abõdado de todos los deleytes ꝑ leuãtoſe demaña ꝑ fueſe dẽde ¶ Eſtando alas vegadas el en oraçiõ opo cõpaña delos diablos ſobre el te cho dela caſa saziẽdogrand ruydo ꝑ ſalio luego fuera ꝑ fazien do el ſino dela cruz desiẽdo de monjos digo vos de pte de dios poderoſo q̃ fagades en mj cuerpo todo aq̃llo q̃ vos es mãdado q̃ yo lo ſofrire de buenamẽte ca yo nõ he enemjgo mayor q̃l cuerpo ꝑ vẽgarmedes del mj cõtrario. E ẽtõce los diablos cõfondidos deſaparesçerõ ¶ Un frayre q̃ era cõpañero de ſant frãçiſco fue vna vegada ſalido de ſu memoria ꝑ vjo entre las otras ſillas del çie lo vna ſilla muy digna q̃ rreſpla decia cõ marauj̃llaſa gloria ¶ E elmarauj̃llãdoſe pa q̃en era gu ardada tan clara ſilla oyo vna bos q̃ dixo eſta ſilla fue de vno delos prĩçipes q̃ cayerõ del çielo por ſoberuuja ꝑ agora eſta ꝑſta pa fraçiſco el omjlldoſo ¶ E ſalié do dela ozõn ꝑgunto al ſieruo de dios o padre q̃ aſmas de ty ꝑ dí xo el veo me muy pecador. mas el eſpũ ſãto dixo enel coraçõ del frayre desiẽdo conoçe q̃es verdad dera la viſion q̃ viſte ca la vmjl dat lleua al omjlldoſo ala ſilla q̃ fue poſada por ſouerujа ¶ E vio el ſieruo de dios el angel ſeraphjn ſobre ſi cruçificado en viſiõ de dios en manera de cruçifixo ꝑ puſole todas ſus ſeñales en ma nera q̃l ſieruo de dios ſemejaua cruçificado ꝑ ſeñalole las ma nos ꝑ los pies ꝑ el coſtado mas ſiẽpre las eſcõdia q̃las nõ viese njnguno las llagas. en po al gunos las vierõ enla vida ꝑ mu chos enla muerte. E por q̃ eſto ſea creydo ꝑ verdadero demoſ trado es por muchos mjraglos delos q̃ales ſedemueſtrã dos q̃ cõteçierõ deſpues de ſu muerte enla pulla ¶ Era vn omẽ q̃ desi an merio ꝑ eſtãdo ante la pma gẽ de ſant frãçiſco comẽço de pẽ ſar ꝑ desr ſy fue verdadera coſa q̃ en eſte fueſe tal mjraglo de moſtrado o ſy fue eſcarnio malo o enfingimientos que fisieron los ſus frayres. E en rrebolui endo eſto en ſu volũtad opo ade ſora vn ſueno comio de ſaeta q̃ ſa lia dela valleſta ꝑ ſitioſe ferido graue mẽte ẽla mano ꝑ tiniẽdo la luna enla mano nõ pareçio li ſiõ njnguna enla luna ꝑ ſacan

do la luna vela mano pareſcio gran llaga enla palma q̃ ſalia vella tã grant arvor q̃ ſemejaua q̃ todo ſeqria veſſaser vel grant volor q̃ arvor ¶E veſpues cõfe ſanvoſe q̃ arrenpetiendoſe crepa verdadera mẽte las llagas de ſant frãçiſco q̃ veſpues de vos dias rrogãdo a ſant frãçiſco por las ſus lagas luego fue librado ¶Enil rrey no de caſtilla vn ome avia muy grant devoçiõ cõ ſant frãçiſcor vẽdo alas cõpletas. or̃ qle q̃ria mil ponſẽvole aſechãças feriole mortal mẽte en manera qle vexo por muerto q̃ vẽde el malo cruel ficole el cochillo por la gargãta q̃ nõ le podiẽdoſacar fueſe ¶Entõce fiſoſe grant croi do atoda pte q̃ llorauãle por mu erto q̃ ala media noche tañiaſe la cãpana delos frayres a mati nes q̃ comẽço ſu muger alla mi mj ſeñor leuantate q̃ ve amati nes q̃te llama la cãpana ¶E en tõçe el alço la mano q̃ pareçia q̃ mãdaua a alguno qle ſacaſe el cochillo q̃ viẽdolo todos q̃ntos ap eſtauã ſalto el cochillo alexoſ aſi como ſy ome le arrojaſe con la mano. ¶E luego el ferido ſa no acabada mẽte q̃ alçoſe desiẽ do ſant frãçiſco vino amj q̃ puſo alas mjs llagas losſus eſtremos q̃ deſato todas las mjs llagas cõ dulçesa delas ſupas q̃ tañpẽ vome ſol tome marauſloſa mente q̃ elq̃riẽdoſe yr rrogauale q̃ me ſacaſe el cuchillo q̃ otra mẽte no podia fablar ¶E luego el tomo le q̃ echole rezia mẽte q̃ falagã do la gargãta llagada cõ los ſus eſtremos ſanome acabada mẽte ¶Enla çibdat de troma aſſllas dos claras cãdelas del mũdo. Sãto domigo q̃ ſant frãçiſco eſta ante el cardenal de oſtia q̃ fue deſpues ꝑpa ¶E dixoles el ꝑpa por q̃no fazedes de vos frayres obꝑos q̃ plados q̃ mas valiã q̃ to dos los ot̃os por çiẽçia q̃ por en xiẽplos. ¶E fue entre ellos grãt cõtiẽda q̃en rreſpõderia en cabo vẽçio la vmjldat ſant frãçiſco q̃ no q̃ſo ante ovias q̃ vençio a ſã to domigo q̃ obedeçieſe primero q̃ rreſpõdieſe cõ grant vmjldad q̃ rreſpõdio ſãcto domingo q̃ dixo. Señor ſy los mjs frayres lo conoçẽ aſaz ſõ eſalçados e buen grado y e q̃nto yo pudieſe nũca les dexare q̃ ſubã a otra dignidad ¶Deſpus deſto rreſpõdio ſant frãçiſco deziendo ſeñor por eſo los mjs frayres ſõ dichos meno res por q̃ nõ ſe atreuã aſez mayo res. Ueuo ſant frãçiſco de ſiple za de paloma todas las criatu ras traya al amor de dios pdẽ caua alas aves q̃ opãle tanjãlas q̃ no ſe q̃riã yr dẽde faſta q̃ las bẽdesia q̃las daua liçẽçia q̃ las golodrinas q̃ cãtauã mjẽtra el predicaua callauã todas mãdan dolo el ¶En vn lugar q̃dezia

porto muy açerca dela su çelda vna ave q̃ desiã ficava q̃ posaua en vna figura muchas vezes ꝙ cãtaua . ℂ viẽdolo el sieruo de dios llamo ꝙ estẽdio la mano de siẽdo . o hermana ficava ven a mj ella obedeçiole ꝙ sobio luego en la mano ꝙ dixo la el . cãta agora hermana ficava ꝙ alaua al tu dios . ella canto luego ꝙ nũca se dso del partiz fasta q̃ la dio liçẽçia ꝙ puonaua alas cãdo as ꝙ alas lãparas nõ q̃ riẽdo en susiaz la claridat cõ su mano . de grado andaua sobre las pie dras por amor de ihũ xp̃o q̃ esoí cho piedra ꝙ tomaua los gujanj llos del camjno por q̃ los nõ fo llasẽ los q̃ pasauã ꝙ llamaua los hermanos ꝙ mãdaua poner mjel ꝙ buen vjno alas avejas en la iglesia por q̃ nõ pereçiesẽ eñl yez mo eñl tẽpo del ynvierno . ꝙ ato das las anjmalias llamaua her manas ℂ ẽndo via el sol ꝙ la luna ꝙ las estrellas avia grant goso ẽnto ome nõ podria cõtar ꝙ cõbidauala al amor de dios ꝙ del criamj° . mãdaua ql nõ fizi ese grant corona desiẽdo dero q̃ los mjs frayres sinples ayan ꝑte enla mj cabeça ℂ el sieruo de dios pasãdo por apulia fallo en la carrera vna grant bolsa llena de dineros ꝙ viẽdola su cõ pañero dsola tomaz pa darlos a los pobres mas el nõlo cõsintio desiendo fijo no cobiene tomaz la ageno . mas aficandole su cõpañero mucho sobre estosant sãfrã çisco rrogado abios vn poco te nja y vna culebra en lugar de dineros ꝙ viẽdolo el frayre ouo mjedo . mas por cõplir obediẽcia tomo la bolsa ẽla mano ꝙ salio della vna grãt culebra ꝙ dixo el stõ los diños alos siezuos de dios nõ só sino diablos ꝙ sezpiẽtes venjnosas ꝙ siẽdo el ospe dado ẽ alexdãria ẽ casa de vn omẽ bño rrogãdole el q̃ por cõplir el euan gelio q̃ comjese de ẽnto le diesẽ otorgoselo cãtandosu deuoçio . ℂ el fue corriẽdo ꝙ mãdo adouar capõ de siete años pa comez ꝙ e llos comjẽdo vino vn descreido ꝙ demãdole limosna por amor de dios ℂ el sieruo de dios oyẽ do el nõbre bẽdito mando amano le enbio vn mjẽbro del capõ el desauẽturado guardo lo ql die rõ ℂ ot° dia pedricãdo sant françisco mostrolo desiendo mj rat vos q̃ carne come este frãçis co q̃ vos teneves por sãto q̃ amj meschno me dio esto mas el mjẽ bro del capon semejaua a ẽntos y estauã q̃ era pas ꝙ maltraxe rõle todos q̃ era loco ꝙ viendolo el pesole mucho de lo q̃ fisiera ꝙ pidiole puõ ẽtõçe la carne torno en su natura ꝙ despues q̃ este malo se torno a su coraçõ ꝙ estã do vna vegada ala mesa sant

frãçisco fablãdo dela pobreza de sãta maria ꝙ de su fijo leuã tose luego dela mesa a viẽdo ꝙ dando sollosços de grant dolor ꝙ llorãdo comjo su pan estãdo so bre la trẽa desnudo ꝙ muchos o tros mjraglos fiso en su vida ca los panes ꝙle dauã avẽdesir a muchos dierõ salut ¶Un ome q̃ era seglar fallãdo a sant frã çisco predicãdo en vn lugar q̃ vi sensobre no mostrando gelo ũ os vio a sant frãçisco có dos es padas rreloçiẽtes ꝙ señalãdo en ma nera de cruz la vna alçaua dela cabeça fasta los pies ꝙ la otra tẽdia dela mano por los pe chos ¶E el nũca viẽdo tal de mostramjº entro enla ordẽ ꝙaca bo en buena vida ¶Aviẽdo el si eruo de dios grant en fermedat delos ojos de lloro q̃ fasia mu cho amonestauãle los sus frayres ꝙlo nõfisiese · errespõdioles el asy no es dexar la visitaçi on dela luz pdurable por amor dela lunbre comunal q̃ avemos có las moscas ¶Cõtendian los frayres cõnl q̃ tomase alguno remedio dela en fermedat dela vista ¶El curujano en blãqẽto elfierro enil fuego ꝙ tensale enla mano pa ꝙle fesiese fuete ¶En tõçe dixo el sieruo de dios o fue go mj hermano sey tu amj bue eno ꝙ mãso en este menestes ꝙ rruego al mj señor q̃te crio q̃ ati enpre el tu calor ¶E desiendo esto fiso el sino dela crus ꝙ po nsẽdole el fuego troslo nõ sẽtio calor njnguno ¶Estãdo en vn monesterio de sant vruã el sier uo de dios cõ muy grant flaq̃ sa ꝙ desfalesçimjº demãdo ꝙle vi ese a veuer vn poco de vino ꝙ nõ lo avia ca era yermo ꝙ vierõ le agua ꝙ fasiẽdo sobre ella el sino dela crus bẽdixola ꝙ fue luego tornado en buẽ vjno . Elo q̃la pobreza del lugar desierto nõ pudo aver lo q̃l varõ de dios cõ grant puresa ꝙ veujẽdo dello luego arreçio . mas q̃ria siẽpre oyr denuestos q̃ alauãças . ꝙ por ende los pueblos en salçauãle mucho por los sus mereçimjºs de la su sãtidat · ꝙmandaya alguno frayre q̃ dixese del cosas malas ꝙ el frayre avn q̃ no dxo llame le neçio ꝙ aldeano ꝙ vellaco ꝙ o me syn prouecho ¶El alegrãdo se desia el mj señor te bẽdiga q̃ tu fablas cosas muy verdaderas ꝙ cõ bieneme oyr tales cosas y el sieruo de dios nũca dslo fez mayor ꝙtros mas menor q̃ ot's njn dxo aver aḍen mandase mas ḍen mãdase ael ¶Era señor ge neral demãdo seguardiã por q̃ siẽpre fuese sieruo delos otros ꝙ prometia siẽpre obediẽçia al frayre cõ ḍen solia yr ꝙ guarda uala siẽdo guardiã ¶Un fray re fasiẽdo alguna cosa cõtra la

ley de obidiẽçia & auiẽdo su penj
tẽçia en po el varõ de dios mã
dole echar el capitulo enl fue
go por espãtar los otros & pasí
do el capitulo enl fuego en mẽ
tio delas llamas por vna ora
ñãdole sacar & darle al frayre &
sacãdole del fuego nõ fallarõ co
sa alguna q̃mada ¶ Fundãdo el
sieruo de dios vn tẽpo por los se
tos de vn mõte fallo muy grãt
cõpaña de aues cãtando enl se
to & dixo a su cõpanero nãas ber
manas las aues alauãat su cri
ador vapamos nos & cãtemos las
oras de dios en medio delas ¶
Entrãdo enl monte nõ se oyan
cõl cãtar delas aues & dixo o a
ues hermanas q̃ dat de cãtar fas
taq̃ paguemos a dios las oras
q̃le deuemos. cesãdo ellas aca
bar sus alabãças & dioles liçen
çia de cãtar entõce cãtauan ellas
segun soliã ¶ Siẽdo cõbidado
muy deuota mẽte cõ vn caballe
ro. dixole o hermano huesped o
torga tu amjs amonestamj°s &
cõfiesa tus pecados q̃ apna come
ras en otro lugar & el otorgãdo
lo ordeno su casa & tomo penjtẽ
çia verdadera & entrãdo ala me
sa morio se el huesped ¶ Fallãdo
el sieruo de dios vna vegada
muchedubre de aues saludolas
asy como si fuese su parçionero
& dixoles o aues mjs hermanas
mucho deuedes alabar avño cri
ador q̃ vos vistio de plumas &
ves dio penolas pa bolar. & vos
otorgo anbar por el ayre & vos
gouerna syn aver vos cuydado
niguno ¶ Elas aues comẽçarõ
de estender sus colas & estẽder
las alas & abrir los picos & pa
rãdo mjẽs catauãle & el pasãdo
por medio dellas cobria las cola
saya mas njnguna dellas nõ seq̃
ria pasyn su licẽçia ¶ Predica
do sant frãçisco en castro alma
dio nole podiã oyr cõl roydo
delas golõdrinas q̃ criauan ay
muchas & dixolas o hermanas
golõdrinas ya tẽpo es q̃ fable yo
q̃ vos asas dexistes teñ silẽçio
fasta q̃seacabe la palabra de di
os & obedeçiẽdolo luego callarõ
¶ Como vn frayre oviese gra
ue tẽtaçiõ dela carne começo
a pesar q̃ si alguna cã truxese
estẽpta de mano de su padre sãt
frãçisco q̃ luego fuyria delaq̃lla
tẽtaçiõ mas no gelo osaua desir
por niguna manera ¶ Una ve
gada el sieruo de dios llamole
desiẽdo o fijo trayme papel & tj
ta q̃ quiero escreuir vnas alaban
gas de dios ¶ E despues q̃las es
criujo dixo toma esta cãtrayla
cõtigo & guardala siẽpre fas
ta la muerte asõdiua mente &
luego fue la tẽtaçiõ priua del ¶
Este mjsmo frayre yasiẽdo sãt
frãçisco en fermo comenco a pẽ
sar entre si desiẽdo pa se alle

ga ala muerte nño padre q̃ mu
cho me cosolaua si oviese la sa
ya del mj padre despues dela mu
erte ¶ Despues de poco rato lla
mo le el sieruo de dios deziẽdo
potedo esta mj saya pa q̃ la a
pas despues de mj muerte poz
derecha trasõ ¶ Ellos cligos pres
tes q̃ fazẽ el cuerpo de dios sien
pre los catava grant rreuerẽ
cia donde muchas vezes desia
q̃ si encõtrase algun sãto q̃ benj
ese del cielo ꝙ si encontrase al
gunt sacerdote pobresillo mas
ayna yria abesar las manos del
sacerdote ꝙ deria al sãto espera
cala mano de aq̃ste trato la pa
labra dela vida ꝙ otros muchos
mjtagros fizo en su vida q̃ non
se podriã cõtar ¶ Acercãdo se ya
los dias dela su vida aviendo
grant en fermedat fisose poner
desnudo sobre la tierra ꝙ fizo
llamar a todos los frayres q̃ ay
estauã presẽtes ꝙ bẽdixolos ponj
endo las manos de suso ¶ E ala
manera dela cena de ihũ x̃o dio
acaba vno su pedaço de pan ꝙ cõ
bidaua atodas las criaturas a a
labar al su señor segund q̃lo avi
a de costũbre. Ca la muerte q̃
todos temẽ ꝙ aborrecẽ amoneſta
uala el ꝙ rrogaua en alauãça
de dios ꝙ saliẽdo la arzecebir cõ
uidauala asu ostal cõ grant ale
gria deziẽdo bié sea venjda la
muerte mj hermana ꝙ venjẽdo
la postrimera ora segunt dios
¶ Vio vn frayre el anjma en
manera de estrella cra tan grã
de como luna ꝙ clara como el
sol el mjnjstro delos frayres
menores q̃ desiã agostin en trã
de lauor estãdo ala ora dela mu
erte avia ya puesto la palabra
tꝫ avia ¶ Adesora começo alla
mar ꝙ desia padre esperame q̃
abeme aq̃ adobo cõtigo ꝙ deman
dauã le los frayres q̃ q̃desia ꝙ
dixo no vedes a nño padre sant
frãçisco q̃ va al cielo ꝙ moriẽdo
luego en paz sigujo a su padre
¶ Una bña dueña q̃ fuera muy
deuota a sant frãçisco siẽdo mu
erta los cligos ꝙ los sacerdotes
q̃ estauã al lecho deziẽdo las ob
secjas adesora leuantose la mu
ger eñl lecho ꝙ llamo vno de
los sacerdotes q̃ ay estauã deziẽ
do padre dero me confesar ca yo
siẽdo muerta aviã me de poner
en vna cazsel muy dura q̃ non
me cõfese el pecado q̃ te agora q̃
ero descobrir mas rrogãdo sant
frãçisco por mj otorgarõme que
tornase al cuerpo q̃ descobriese es
te pecado ꝙ aya del pdon ꝙ lue
go q̃lo con fesare vivolo todos
vos otros me veredes yr ala
gloria ¶ E despues de cõfesada
asuelta del pecado moriose ꝙ fue
se apazaplo ¶ E los frytes del
monesterio de sant françisco de
njcea demandaró avn ome vn ca

rio prestavo q̃ el sañudo rrespon
dioles ãte desollaría vos de vos
cõ sant frãçisco q̃ prestaros mj
carro en po tornãdose en sy mjs
mo rreprehẽdiose asy mjsmo q̃
pesole delo q̃ blasfemara temjẽ
do la saña de dios ¶ Luego en
fermo su fijo q̃ llego ala muerte
bolcauase en trã̃ llorando q̃ lla
mãdo a sant fançisco desiẽdo yo
so el q̃ peq̃ q̃ amj deujeras matar
o sant sãfrãçisco dame amj fijo
yo telo rruego el que me tollíste
blasfemãdo de ty asy como nõ de
uja q̃ leuãtose luego su fijo biuo
defendiendo q̃ non llorase dixole
padre siendo yo muerto leuome
sant françisco por vna carrera
luẽga q̃ escura en po en cabo pu
some en vn vergel muy fermoso
q̃ despues dixome tornate a tu
padre q̃ nõ te q̃ero a q̃ mas de te
ner ¶ Un ome deujẽdo a vn rrj
co vna q̃ntia de mrs rrogaua a
sant frãçisco q̃ alõgase el plazo
· El rrespõdio sobrezujosa mẽte
desiẽdo encerrartehe en tal car
çel q̃ sant frãçisco njn otro non
te pueda valer q̃ luego pusole en
cadenas q̃ encerrole en vna car
çel muy escura · E acabo de po
co tpo fue ay sant françisco q̃ q̃
brãto la carçel q̃ las presiones
q̃ saco al ome sano q̃ saluo q̃ en
biole a su trãa ¶ Un caballero
desiẽdo mal delos mjraglos q̃ de
las obras de sant françisco vna
vegada jugãdo alos dados lleno
de locura q̃ de vanjdat dixo al
os de aderredor sy sant frãçisco
es sãto venga agora enlos da
dos dies q̃ ocho pũtos q̃ luego pa
reçierõ en cada dado seys pũtos
falta jq̃ veses senas · Mas en
tẽdio su locura dixo otra locura
· Sy verdat es q̃ este françisco
es sãto avn yo sea acochillado q̃
sy el no es sãto escape yo sano ·
En cabo del juego por q̃la su o
raciõ fue ferida en pecado q̃ fa
siẽdo tuerto a vn su sobrino to
mo vn cochillo q̃ metiogelo por
el cuerpo q̃ luego morio ¶ Uno
me aviẽdo perdido la pierna en
manera q̃se nõ podia mouer lla
maua a sant françisco cõ tales
vozes · Acuerdate sant frãçisco
dela deuoçion q̃ del ferujçio que
te yo fize · Ca te traxe eñl my
asno q̃ bese los tus pies q̃ las
tus manos q̃ so muerto cõ tor
mẽto deste dolor ¶ Eluego a pa
reçiole sant frãçisco con vn bla
go peq̃ño q̃ avia en sy la señal
dela cruz q̃ cãxo eñl lugar del
dolor q̃ q̃ branto la postema q̃ o
vo salut mas siẽpre q̃do ay la se
ñal dela cruz en a quel lugar ca
sant françisco siẽpre solia seña
lar las sus letras cõ aq̃lla señal
¶ En castro pomateo enlas
mõ tañas de epula vna moça q̃
no avia otra su padre nj su ma
dre seyẽdo muerta . La madre ea

muy deuota a sant françisco q̃ q̃
brãtandose toda cõ gtant triste
sa apareçiole este santo desien
do no llores q̃la lunbre dela tu
cãdela q̃ tu lloras poz ser muer
ta avn tornara poz mj rruego.
E pozẽde la madre tenjẽdo esta
fyuzia nõ dexo soterar el cuerpo
arrgado mas llamo enl nõbre de
sant fraçisco alço asu fija q̃ era
muerta sana q̃ alua ¶Enla çib
dat de rroma vn moço peñõ ca
yo de vna fenjestra de vn pala
çio q̃ luego ẽ punto murio q̃ lla
mo a sant françisco q̃ luego fue
sano ¶Enla çibdat de seuena
cayo vna casa q̃ mato vn mançe
bo q̃ leuãdo el cuerpo ala yglia
pa enterrarle la madre llama
ua a sant fraçisco cõ toda deuo
çiõ q̃nto mas podia. E açerca
dela media noche rresuçito el
mançebo bosesãdo sano q̃ saluo
dãdo gzias a dios ¶Un frayre
que desiã jacobo pasãdo vn rrio
cõ otros frayres en vna barca
pasados todos los otros ala rri
bera el q̃do apostre mas q̃ pasan
do rreuolujose la barca q̃ sumjo
se ¶E los otros rrogauã muy
deuota mẽte a sant fraçisco q̃lo
q̃siese librar q̃ el mjsmo lo rrogo
ẽ q̃nto pudo conil corago q̃ abe a
do ãdaua el dicho frayre poz la
fõdura del agua asy como sobre
la tierra seca q̃ tomãdo su barca
vinose conella ala ribera q̃ asi
q̃so dios q̃ avn los vestidos nõ
se mojarõ

¶Titulo .cxxj. de sant dionjs q̃
de su desposiçiõ

Dionjsius q̃ dere desir fyẽte
fuerte mẽte. Dionjsius
es dicho adia en griego
q̃ dere desir dos cosas q̃ njsius q̃
ere desir en salçamjº que fue en
salçado segunt dos cosas segunt
el cuerpo q̃ el anjma ¶Onde es
dicho adione en griego q̃ dere
desir venus que es señora dela
fermosura bisnos griego dere de
sir tanto como fermoso a dios.
O segunt algunos disẽ dionjsy
us es dicho deste nõbre dionjsia
q̃ segũt dise sant gregorio es v
na piedra preçiosa negra buena
pa la enbriages. Pues digo q̃
fue dionjs upiente muy fuerte
mẽte ca fuyo q̃ aborecio muy a
ficada mẽte el mũdo fue ẽ salça
do poz la cõtenplaçiõ delas co
sas paurables ¶Fue fermoso a
dios poz fermosura de vertudes
fue podiẽte alos pecadores con
tra la enbriages delos pecados
¶Fiste ovo muchas alabãças
ante dela cõuersaçiõ es llamado
arriopaçita deaql varrio a do
morauа q̃desiã asy ¶Otrosi es
dicho teosefus q̃ dere desir sabio
de dios ¶Otrosy es dicho ala
del çielo ca el bolo marauiosa

mẽte cõtra el çielo cõ ala de en tendimjº ſpual ¶Otro ſy es di cho jonjcus ſegunt la trĩa ca jo njca ſegunt dize papias es vna delas léguas delos griegos fue ala del çielo por cõtenplaçiõ de las coſas çeleſtiales ¶Fue biẽn abẽturado por proponjmjº delas coſas çeleſtiales ꝛ pourables ¶Por otras coſas ſe demueſtra quel que fue marauillolo retor por ſablamjº fue grãt ſotenedor dela iglegia por en ſeñança ·Fu e muy peqño aſy miſmo por vmjl dat fue muy grande alos otros por grãt caridat ¶E deſte dize ſant agoſtin en vn libro q̃ jony cũ es linaje delos filoſofos ca de pte y dos linajes de filoſofos ytalico de pte de ytalia ꝛ janj co de pte altares delos díoſes fa llo aq̃l que era de pte de dios nõ conoçido

¶Vida de ſant dionís

Dixo alos filoſofos lo que nõ ſabedes onrrades de a q̃ſte ſo yo méſajero ꝛ es te vos digo q̃ es dios verdadero q̃ fizo el çielo ꝛ la trĩa . E den de dixo a dionís q̃ por quele via mas en ſeñado ẽlas coſas de di os q̃los otros q̃en es eſte dios nõ conoſçedero ¶E dixo dionís eſte es el dios verdadero q̃ avn no es moſtrado entre los otros . Dios avn nos non le conoçe mos ꝛ a de venjr enl otro ſiglo ꝛ a de rreynar por ſiẽpre jamas ¶Dixo ſãn pablo ſera ſola mẽte ome o ſpũ ¶Dixo dionjs ome es ome ꝛ ponjẽdo no es conoci do q̃ ſola mẽte la ſu cõverſaçiõ es enl çielo ꝛ el ſu nõbre ꝛ enla ſu vida ¶Dixo ſant pabloeſte es el q̃ povos predico q̃ deſçẽdio del çielo ꝛ tomo carne dela vir gẽ maria ſufrio muerte ꝛ paſiõ ꝛ rreſuçito enel terçero dia . E deſputando dionjs cõ ſant pa blo por avẽtura paſo ante ellos vn çiego por la carera ¶E dixo dionjs a pablo ſy dixeres a eſte çiego q̃ bea enl nõbre de tu dios ꝛ viere luego creere ¶Mas nõ ſea por arte de en cãtamjº ca por aventura ſabes los q̃ hã eſte po der mas yo te eſcriujre las pa labras deſta mantra ꝛ en eſta for ma le diras ¶E enl nõbre de dios nño ſeñor ihũ xº veye q̃ naſçio dela virgen ꝛ fue cruçificado ꝛ rreſuçito ꝛ ſubio alos çielos .Mas por que toda la ſoſpecha fueſe a parte dixo paulo avionis q̃ el mjſmio dixeſe eſtas ꝑlabras al çiego por que viese ꝛ dichas luego cobro la viſta delos ojos ¶Eluego ala ſazõ fue baptiza do dionjs cõ tamas ſu muger ꝛ cõ toda ſu cõpaña ¶E deſpus q̃ fue xp̃iano moſtrole ſant pablo la fe de ihũ xº por tres años ꝛ

despues fue obpo de atenas ¶ E despues fue predicado amenudo muy aficada mete conuertio toda la çibdat q̃ muy grant pte de aq̃lla tria la fe de ihũ x̃o ¶ E dise q̃ sant pablo descobrio a este dionjs las cosas q̃ viera enl terçio çielo q̃ndo fue arrebatado alla a si lo da a entender este dionjs a muchos e muchos lugares ¶ On de tã clara mete fablo de todas las ordenes delos angeles q̃ no pareçiã q̃el aprendio de otro mas q̃l mismo fuera arrebatado fasta el terçio çielo q̃ que el vio ay todos estas cosas ¶ Este ouo en sy el spũ de profeta segunt q̃ para reçe enle pistula q̃ eubio asãt juº euãgelista q̃ndo estaua desterrado enla ynsula de patinos q̃ profetizo q̃ auia de tornar desiedo asi dios te degoso atyq̃ eres verdadera mente amado q̃ deseado q̃ q̃rido .Ca ayna escaparas del destorçamjºen q̃ estas q̃ seras tornado ala tria de asia q̃ faras ay muchas semejanças de dios q̃ dexar las has alos q̃ serã despues de ty ¶ Este dionjs fue enl finamjº de santa maria segunt q̃l dize enl libro delos nobres diuinales ¶ E oyendo q̃ nero tenja pssos asant pedro q̃ a sant pablo enla carçel fizo otro obpo en su lugar q̃ fuese a romavisitarlos ¶ En po los apostoles eran ya muertos . E sant clemẽte siendo papa despues de poco tpo enbio a sant dionjs a fraçia q̃ fueron cõl rustico q̃ eleuterio q̃ vino a paris q̃ convertio ay muchos ala fe q̃ fizo muchas iglegias q̃ puso enllas cligos de muchas ordenes ¶ Tanta graçia puso enl nõso señor q̃ maguer q̃ muchas veses los obpos delos ydolos fasien cõ çilio enl pueblo cõtra el muchas veses yuã cõ armas pa matarle . Mas luego q̃le vian se caya sus pies mãsos syn brauesa q̃ auiendo grant miedo lugo foyan delãte el ¶ Mas el diablo auiendo grant enbidia por q̃la su õra menguaua cada dia q̃ la iglegia delos x̃pianos creçia puso tal cruelvat enl coraçõ de domjçiao el perador q̃ mando q̃ dogen q̃falasé algunt x̃piano o le fisien sacrificado q̃le atormẽtasé de muchas maneras ¶ Por ende fretemjno el adelantado venjedo de roma a paris fallo a dionis predicado al pueblo q̃ mãdo luego que la abaçinasen q̃ q̃ leescupiesé q̃ q̃ le atasé cõ rriẽdas muy duras q̃ q̃ le truxesé delãte el cõ rustico q̃ eleuterio ¶ Estãdo los stos ãte el muy firmes enla confesion de dios abe vos do viene vna dueña fija dalgo q̃ desia q̃ su marido fuera mala mente engañado destos encãtadores . E ebia ron por su marido muy ayna q̃ el estãdo firme enla fe de ihũ x̃o

matarólo syn justiçia& açotaró los sãtos vose caualleros & liga dos en grãdes cadenas posieron los enla carçel ¶E otro dia es tendieró a dionjs desnudo sobre vna parrilla de fierro bando llamas de fuego de yuso ¶Entonçe começo el a cãtar desiendo señor la tu palabra asy es en çendida como el fuego mas el tu siruo la amo mucho ¶En tõçe q̃taró le vende & echaróle alos leones & alas bestias brauas q̃ estauan muertas de fanbre & arremetie ron a el mas faziendo la senal dela cruz luego fueron muy mãsos & echaró se a sus pies. E dẽ de metieron le en vn forno ençe dido mas el fuego fue luego mu erto & nõ fizo enl lisiõ njnguna & asparõ & açotaronle atormeta ronle muy gra nt tp̃o enla cruz ¶Mas q̃taróle cõ sus cõpañeros & metieróle enla carçel & mien tra q̃ desiã la mjsa & comulga uã al pueblo apareçole ihũ x̃o cõ grant lũbre & tomando paz dixo toma el mj amigo la mj merçed muy grande que esta cõtigo & des pues presentaróles ante el jues & dieronles tormentos nueuos & cortaróles cabeças de todos tres santos cõ segures & leuãto se el cuerpo de sant dionjs & le uo la su cabeça étre los braços pendo el angel delante cõla lũ bre del çielo por dos leguas del lugar q̃ dizé el mente delos mar tires fasta el lugar do yase a gora su cuerpo enterrado q̃el selo escogio & dios lo ordeno ¶Ay so no tant grant claridat & cãtar delos angeles q̃ entre otros mu chos que ay estauã lo vieron & crieró ¶Avn la muger del ade lãtado q̃ desiã lubio dixo a grã des voses q̃ era x̃piana ¶E lu ego la degollaró los descreydos & asy murio bautisada en su san gre. E su fijo q̃ desian nubio fue caualler de tres emperado res en rroma & de nde tornose a paris & bautizose & fue enla cõ pañja delos religiosos. Etemjẽ do los descreydos q̃los x̃pians ẽ terrarían los cuerpos delos san tos & alenterio matarólo echar en vn rrio que desian secana ¶E vna buena dueña q̃ era fija dalgo conbido alos q̃ trayã alos sãtos cuerpos a yãtar & ellos co mjeno ¶Ella furto los cuerpo de los sãtos & fizolos soterrar en ascondido en vn su canpo & des pues que q̃do la psecuçió sacolos dẽde & acõpañolos muy hõrrada mẽte al cuerpo de sant dionjs ¶Fueron muertos estos santos eñl año dela en carnaçió de no uenta & seys años ¶En vna çibdat que desian arles desiendo mjsa el obp̃o sant rregulo & non brando los nõbres delos apostoles eñl canõ ayũto ay los sãtos

martires tyres dionysio rruli co ꝛ eleuterio ꝛ desiẽdo esto cuydaua q̄ avn eltos santos eran biuos ꝛ comẽçose mucho a marauillar por q̄los no vio no lo sabiẽdo ꝛ abe vos tres palomas q̄le aparecieron ꝛ sobieron sobre la cruz del altar q̄ aviã los nõbres destos santos mães escritos lẽos pechos cõ letras de sangre ꝛ catando las el cõ grant bemencia entẽdio q̄ estos santos eran en parayso

¶ Titulo .cxxij. de sant calixto papa

Sant calixto papa enl año dela encarnaçion de mjll ꝛ dozientos ꝛ siete años sufrio martirio de alexandre el en perador por amor de ihũ xͦ ¶ Enl tpo deste fue q̄mada la mas alta pte de rroma por fuego del çielo ꝛ la sinjestra pte q̄ era de ju piter q̄ era dorada fue rregalada ¶ En tõçe venjerõ todos los saçerdotes delos ydolos alexãdre ꝛ demãdarõle q̄ amansase los dioses q̄ estauan sañudos cõ sacrefiçios mjẽtra q̄ sacrificauan adesora estãdo enl çielo claro era el dia de jueues ¶ Enla montaña vino vn rrayo ꝛ mato los q̄tro saçerdotes delos ydolos ꝛ q̄mo el altar de jupiter ꝛ el sol se escureçio en manera q̄ fuyeron los rromanos fuera de la çibdat ¶ E oyẽdo palmaçio el adelãtado q̄ calixto moraua allẽ de el rrio de tiberi cõ sus clẽgos rrogo q̄le matasen q̄ntos xpianos estauan en rroma por q̄en este mal venjera ala çidat por q̄la çibdat fuese alinpada ¶ E palmaçio aviẽdo ya esto poderio fuese ya alla cõ sus cauallẽros ꝛ fuerõ luego todos çiegos ꝛ espãtados por q̄lo conto todo adesora a alexandre ¶ En tonçe mando el enpador q̄l dia del mjercoles se ayũtase todo el pueblo ꝛ sacrifi casen al ydolo de mercurio por tal queles rrespondiese sobre estas cosas mjentra q̄ fazian esto ¶ Una virgẽ del tẽplo q̄ dezian juliana tomola el diablo comẽço a dar bozes deziẽdo· El diablo de calixto es dios verdadero ꝛ biuo ꝛ es muy sañudo contra las nr̃as suziedades oyẽdolo palmaçio fuese allende el rrio de tiberi a sãt calixto ꝛ fizose bautizar a el ꝛ a su muger ꝛ a toda su conpaña· ¶ E oyẽdolo el enperador mandole venjr ante sy ꝛ diole al senador sinpliçio ꝛ dixole q̄ le falagase por palaaras mãsas pa q̄le sacase desta carrera por q̄ era mucho menester pa las cosas del mundo mas palmaçio ꝑseuerãdo en ayunos ꝛ en oraçiones. Uyno a el vno prometiẽdo le q̄ sy sanase a su muger q̄ era

parlatica q̃luego creyía q̃ rrogã vo palmacio a dios poz ella luego fue sana ¶E ella fue a palmacio diziendo bautizame enl nombre de ihũ x̃o ca el me tomo poz la mano q̃ me sano ¶Entõce vino calixto q̃ bateola a ella cõ su marido q̃ con otros muchos ¶El emperador oyẽdolo mando degollar a todos los bautizados q̃ fizo q̃ calixto nõ comjese njn beuiese fasta çinco dias ¶E viẽdo el q̃ toda via se confortaua mas mandole hostigar cada dia q̃ den de mandole atar vna piedra al cuello q̃ despeñar de vna vẽtana q̃ echar le en vn pozo · E el capellan asterio sacole del pozo q̃ en terrole enl çimjnterio de calipodio

¶Tytulo · cxxiij · desposiçiõ de sant luchas

Luchas q̃ere dezir leuãtado o q̃ere dezir luz ¶Quiere dezir leuãtado ca leuantose del amor del mundo al amor de dios pues fue luz q̃ alũbro todo el mundo ¶Onde dize sant matheo · v · capitulos vos sops luz del mundo q̃ la luz del mũdo el sol poz q̃ çierta mẽte la luz era grãde enl alteza enl fin camj° ¶Ecliasticis · xxvj · capitulos ¶El sol naçe enl mũdo en las cosas mas altas de dios q̃ha el sol enl su acatamj° grãt plazenteria q̃ ecliasticos · xj · capitulos dulçe lunbre q̃ deletable es alos ojos ver el sol ha el sol muy grant ligereza enl mouimj° segunt dize el dras ¶La trĩa es grande q̃ el çielo es alto q̃ el corrimjento del sol es muy ligero ¶Casy sant luchas ovo alteza poz cõtẽplaçiõ delas cosas celestiales ¶Ovo plazenteria poz la dulçe cõversaçion ovo ligeresa poz el arder dela predicaçiõ ovo prouecho poz la escpitura dela su enseñança

¶Vida de sant luchas euangelista

Fue sant lucas de siro q̃ nasçio en antiochia q̃ fue filico q̃ segunt dizẽ algunos fue delos setenta q̃ dos deçipulos de ihũ x̃o q̃ fue de tã grant pefeçion q̃ de tan santa vida q̃ fue muy bien ordenado q̃nto a dios q̃ q̃nto asy mjsmo q̃ q̃nto alos omes q̃ q̃nto asu oficio q̃ segũt estas q̃tro ordẽaçiones ovo q̃tro faces de ome q̃ de leõ q̃ de nouillo q̃ de agila ca segunt que fue mostrado aezechiel profeta · ca da vno delos anjmales en q̃ entendemos los euãgelistas avian q̃tro fases q̃ q̃tro alas ¶E poz q̃ esto pongamos mejoz vez pintemos vn madero en que aya vna

cabeça q̃orava ꝙ ve pte ve delan
teapa cara de leõ ꝙ ala dieſtra
apa cara de beſero ꝙ ve pte de
ꝯaga apa cara de aguila q̃ es
mas alta q̃ todas las otras poꝛ
el cuello que ha mas luẽgo ꝙ poꝛ
ende es dicho q̃ es mas alta · ℭ
cada vna deſtas anjmalias avia
q̃tro alas ꝙ podemos peſar que
cada vna anjmalia era q̃orava
en cada q̃ora eran q̃tro eſq̃nas
ꝙ en cada eſq̃na vna ala ꝙ poꝛ
eſtas q̃tro anjmalias étẽdemos
q̃tro euãgeliſtas ℭEn po q̃cada
vna dellas avia q̃tro caras · ℭ
eſcriujendo dela vmanjdat dela
paſsiõ ꝙ dela reſureꝯiou dela deuj
njdat de ihũ xp̃o · ℭEn po cada
vna deſtas caras cõvjene a cada
vno euãgeliſta ſegunt ſu propie
dat ſegunt dize ſant geronjmo
ℭSant matheo fue figurado al
ome poꝛ q̃ principalmente eſcri
ujo dela vmanjdat de ihũ xp̃o ſant
lnchas en beſero poꝛ q̃ fabla de
la paſion de ihũ xp̃o ℭSant mar
cos el leõ poꝛ que fabla dela re
ſureꝯiõ . Ca los leoꝯillos ſegunt
q̃ dizẽ yazẽ como muertos faſta
eñl terꝯero dia · Mas q̃ndo ru
ge ſobre ellos deſpiertalos al
terꝯero dia . Otro ſy poꝛ q̃ comiẽ
ça en mjedo la pedricaçiõ ℭSãt
juº ovo la figura de aguila q̃ bu
ela mas en alto q̃las otras aves
poꝛ que eſcriuio dela deuſnidat
de ihũ xp̃o ꝙ ihũ xp̃o de q̃en eſtos
fablã eſtas q̃tro coſas ovo en ſy
· Ca fue ome en q̃nto naçio de ſã
ta maria . ℭ fue veſerro q̃nto
ala paſsiõ . ℭ biẽ aſy como lie uã
el veçerro ala carneçeria aſi fue
leuado ihũ xp̃o ala muerte . Fue
leõ enla reſureçiõ . Ca bien aſy
como el leõ ha mas fortaleſa q̃
otra anjmalia · Aſsy ihũ xp̃o q̃bra
to los pnfiernos cõ grant forta
leſa ℭE fue aguila ẽla aſçẽſiõ
q̃ndo ſubio alos çielos . Que bi
ẽ aſy como el aguila buela mas
alto q̃ todas las otras aves. Aſsi
ihũ xp̃o bolo al çielo q̃ es mas al
to que todo el mũdo ℭE poꝛ eſ
tas q̃tro fazes fue moſtrado ſãt
luchas como cada vno delos otºs
euãgeliſtas da a entendeꝛ q̃ fue
ordenado en eſtas q̃tro maneras
ℭE poꝛ la cara del ome da a en
tẽdeꝛ que fue ordenado q̃nto alos
omẽs q̃los deue moſtraꝛ poꝛ razõ
traeꝛlos con manſedũbre ꝙ deue
los guaꝛdaꝛ en franq̃sa ℭE poꝛ
la cara dela aguila mueſtra q̃
fue ordenado q̃nto a dios . Ca
con el ojo del entẽdimjº vepe a
dios poꝛ contenplaçiõ aguza el
roſtro del talante en ihũ xp̃o poꝛ
penſamjº . Ca aſy como la veges
del talãte poꝛ nueua vida ꝙ con
vſaçiõ el aguila es de tã aguda
viſta q̃ cata el ſol en ſu rueda ꝙ
nunca çierra los ojos ꝙ alçada
eñl alto vee maraujloſa mente
los peçeçillos en fondo dela maꝛ

q̃brãta la piedra el roſtro q̃n
do le tiene coruo poꝛ que non la
enbaꝛgue en tomdano el comeꝛ
¶E q̃ndo es biẽ cerrada tueſtaſe
al rayo del ſol deſpues aremete
ſe q̃ echaſe en vna fuẽte grande
q̃ fria q̃ allí dexa la veges q̃ el
caloꝛ del ſol deſpues conſume la
eſcuridat delos ojos q̃ alinpialos
cõ las peñolas ¶Poꝛ la faz nel
leon mueſtra como fue muy biẽ
ordenado q̃nto aſi míſmo ca fue
fijo dalgo poꝛ buenas maneras
fue artero cõtra las aſechanças
delos enemjgos. Quo grant cõ
paſion delos atormentados ca el
leon es fijo dalgo. Ca esꝛey de
de todas las otras beſtias q̃ anj
malias es artero q̃ deſata las pi
ſadas conla cola q̃ndo fuye poꝛ q̃
nõle fallé ¶Otro ſy ha paſiõ q̃n
do le toma la q̃rtana ¶Del de
serro mueſtra que fue bien orde
nado q̃nto aſu ofiçio q̃ fue en eſ
creujꝛ el euagelio. Ca començo
enla njñes de ihũ xº q̃ aſy poco
apoco fue yẽdo faſta que lo aca
bo. E en peçolo cõ grant ſabidu
ria ca en peço deſpues delos o
tros dos euãgeliſtas poꝛ que ſy
ellos dexarõ alguna coſa q̃lo con
pliese el ¶En po podemos me
joꝛ entẽdeꝛ q̃ moſtraꝛ como fue
biẽ ordenado q̃nto a dios en tres
coſas ¶Primera mẽte q̃nto al
talãte ca fue cõplido de ſpũ ſanto
q̃nto al pẽſamjº q̃ fue vgen en
el cuerpo q̃ enil anjma ¶Otroſy
q̃nto al entendimjº q̃ q̃nto fazia
tãto fazia a onra de dios ¶Deſ
tas dos coſas poſtrimeras es di
cho enil prologo delos fechos de
los apoſtoles q̃ biuio ſiẽpre en v
ginjdat q̃ a q̃ſto q̃nto ala limpie
za del coraçon ¶Lo ſegundo fue
ordenado q̃nto al amoꝛ que deue
mos av con nõs xp̃ianos ca ſe
gunt dize pocardo tres coſas ſon
q̃ deuemos a nõs xp̃ianos. ¶Nõ
podeꝛ q̃ nõ ſabeꝛ q̃ nõ q̃reꝛ q̃ a
vn lo q̃rto fazeꝛ el nõ podeꝛ cõ
defẽdeꝛ el nõ ſabeꝛ con conſejos
el q̃reꝛ cõ deſeos el nõ fazeꝛ con
daꝛ ¶Pues q̃nto a eſtas q̃tro co
ſas fue ſant luchas ordenado ca
dio lo primero a ſu proximo el
ſu podeꝛ ſe demueſtra en eſto q̃ ſi
enpre acorrio a ſant pablo en to
das ſus tribulaçiones q̃ nũca ſe
del ptio q̃ fuele defẽſoꝛ enla pre
dicaçion ſegut q̃ dize adtimotheo
iiijº capitulos ¶Luchas ſolo es
comjgo q̃ poꝛ eſto q̃ dize comjgo
ſe demueſtra ſeꝛ defẽſoꝛ ¶E otº
ſi ſãt luchas ad corintios. viijº.
capitulos hoꝛdenadoꝛ fue ſant
luchas delas iglias q̃ conpañe
ro de voſotros aprendicaꝛ ¶Lo ſe
gũdo dio el ſu ſabeꝛ aſu proximo
ẽ cõſejos q̃ndo eſcriui o el euãge
lio pa prouecho delos xp̃ianos
q̃ de a q̃ſto el mjſmo ſe da teſti
monjo de ſy do dize enil prologo
ſuyo ateophilo demoſtrado me

as amj segujẽte delas cosas del
encomiẽço a escreuir aty cõ hor
den por q̃ conoscas la vnad delas
palabras de aq̃llos q̃ te mudesçí
eró. Oc° sy en q̃l maña el dio su
saber en cõsejo demuestrase en v
na palabra q̃ dise sãt ibõnjmo e
nel prologo q̃ las palabras de lu
chas son melesina del peccador
¶ Lo terçero dio el su q̃rer en de
seos segunt se demuestra en aq̃s
to que siẽpre deseo saluo prura
ble alos sus proximos ¶ Loq̃rto
dio el su fazer segunt pareçe en
esto que reçebio a nro señor ihũ
x° en su posada cupuãdo que era
otro pelegrino e fisole ser ujçio
de caridat. Fue cõpañero de cle
ofas segunt que algunos disẽ q̃n
to puã a hemaus maguer q̃ dise
sant anbrosio que fue otro al q̃l
no pone nonbre ¶ Tres cosas sõ
segunt dise sant vnazdo q̃ orde
nã muy biẽ al oñe e le fazen sã
to. El comer mesurado e el fe
cho derecho e el fecho piadoso
. E quales quier destas cosas se
parté en tres cosas la viãda se
ra mesurada sy biuieremos omjl
dosa mente e mesurada mente e
en caridat. El fecho sera bueno
sy fuere cõ derecho e sabio e fru
tuoso derecho con buena entẽçiõ
sabio por grant mesuramj° fru
tuoso por edeficaçiõ ¶ El seso se
ra piadoso sy la nña se siẽte a dí
os muy poderoso e muy sabio e
muy bñ o p q̃ por el su poderío
creamos ser corregidos e ayuda
dos por la nña flaqsa por el supo
derío la sabiduría creamos ser
corregidos ela nña nõ sabiduría
. Por la su bondad creamos ser
delleyda la nña maldad ¶ Eqsto
dise sant bernazdino q̃ en todoes
to fue bien ordenado sant luchas
¶ Lo primero ovo ésy mesurado
comer e esto en tres mañas que
el biuio muy honesta mente ca se
gũt dise sãt ihõnjmo de sant lu
chas enel prologo q̃ el nunca ouo
muger nj fijos ¶ Lo segũdo ouo
cõpañja e muestrase en aq̃sto q̃
disẽ del e de cleofas dos discipu
los puã e c^a e demuestra ser con
pañja eñsto q̃ disẽ dos discípulos
ca discípulo dere desir bien amos
trado e bien acostũbrado ¶ Lotez
cero ouo vmjldat la q̃l se demues
tra eñsto que dise q̃ nõbro el nõ
bre de su conpañero e callo el su
yo por vmjldat ca segut algũos
disen luchas callo el su nonbre
por vmjldat ¶ Lo q̃rto ouo fazi
mj° derecho el q̃l se demuestra
por bña entẽçiõ e aq̃sto se demu
estra ela su oẽon do dise la mor
tificaçion del q̃ truxo sãt luchas
por amor del tu nõbre ¶ Otro sy
ouo fazimj° sabio por atenpran
ça e biẽ es el demostrado en for
ma de leõ q̃ ha la vña fendida
por lo q̃l se demuestra la vtud de
la sabiduria ¶ Ouo seso piadoso

q̃ frutuoso poꝛ grane edificaçion
fue cierta mente frutuoso a sus
proximos q̃ amado de todos . ¶ lo
tercero ouo feso piadoso que lo
crio magnifestolo enil euãgelio
do dize q̃ dios es muy poderoso q̃
e grãt sabiduria q̃ e grãt bõdat
¶ Delas primeras ds cosas di
se enil q̃to capitulo . Maraui llã
se enla sabiduria que en poderio
era la su palabra lo tercero se e
muestra . xvij°. capitulos nin
gũo bño sy no solo dios ¶ lo q̃to
q̃ postrimero fue sant luchas bi
en ordenado q̃nto asu oficio que
escreuio el euãgelio ¶ E en aq̃s
to se prueua en q̃l maña fue bié
ordenaw que ese su euãgelio res
plandoce poꝛ grãt vdat ¶ Mas la
vdat es tres mañas. De vida q̃
e justicia q̃ e ésenãça la vdat e
la vida ca egualamj° dela mano
fasta la lengua ¶ La verdat dela
justicia e egualamj° de señaja a
la iglia . La vdat dela ésenãças es
egualamj° dela cosa al entẽdimj°
q̃ demuestrase ese euãgelio poꝛ v
dat en tres mañas e vida q̃ de
justicia q̃ de ésença q̃ demuestra
sant luchas q̃ ihũ xp̃o ouo ensi
esta vdat q̃ en tres mañas la de
mostro alos ot°s ¶ Demuestra q̃
ihũ x° ouo ensi esta vdat poꝛ tes
timonjo dlos sus contrarios se
gunt que pareçe ¶ Luchas . xx
vij° maestro sabemos que vere
cha mente dizes q̃ enseñas q̃ nõ
tomas a vd aq̃sta es vida de ense
ñãça la bña vida es dicha care
ra de dios ¶ lo segundo demues
tra que en ese su euãgelio q̃ ihũ
x° ouo aquesta vdat en tres ma
neras q̃ la enseño ¶ lo primero
se contiene la vdat dela vida en
la guarda delos dies mandamjẽ
tos e dize q̃ capitulos . Amaras
a dios tu señoꝛ q̃ &c. Aq̃sto fas
q̃ beuiras q̃ pregũtole vno disiẽ
do q̃ fare pa que aya vida perdu
rable q̃ respodio supiste los man
damj°s nó mataras q̃ &c. ¶ lo se
gũdo vdat de enseñança onde di
siã a algños que se trastornaua
aq̃sta vdat dela enseñãça . xj . ca
pitulos ¶ O maldidos farisseos q̃
desmades q̃ mandades desmar la
ruda q̃ las otras frutas q̃ trasp̃
sades el juyzio q̃ la caridat de
dios ¶ Otro si vos sabios mald̃
tos que traedes la llaue dela ciẽ
çia q̃ &c ¶ lo tercero se demuestra
la vdat dela justicia e dize . xxx
capitulos dad agesar lo que es
suyo q̃ a dios lo q̃ es suyo ¶ Ot°
si dize xjx capitulos en po aque
llos mjs enemjgos que q̃sierõ re
ynar sobre mj traelos q̃ matal
os ante mj ¶ Ot° si xxx capitu
los e dira alos malos partitvos
de mj los que obrastes malas o
bras ¶ lo segũdo el su euãgelio
es lleño de grant prouecho onde
aq̃l que escriujo fue fisico a mos
trar que nos daua melezina q̃s

en tres maneras curatiua preue
ratiua horatiua & aqueſta mele
sina nos demueſtra ſãt luchas
q̃ nos enbio celeſtial fiſico. La
melesina curatiua es q̃ ſana de
la ẽfermedat & aq̃ſta es la penja
que ſana las enfermedades ſpũ
ales & aq̃ſta melesina nos dio el
fiſico celeſtial segũt diſe enel q̃r
to capitulo ſanar los q̃brãtados
de coraçõ predicar alos catiuos
remiſion & c. ¶ Otroſi c° capitu
los vine llamar los juſtos & c.
¶ La melesina meliorativa la q̃
acreſcienta laſanjdat aq̃ſta es gu
arda de coſejos los cõſejos fazen
al omne ſer mejor & mas acabado
& aq̃ſta melesina nos traxo aq̃l
fiſico capitulo xiij° conio diſe
vede todaslas coſas q̃ bas & dalo
alos pobres & c. ¶ Melesina pſe
ueratiua es q̃ guarda al omne de
caer & le faze eſquar la ocaſion
del pecado & delas malas cõpañ
as aq̃ſta melesina nos truxo a
q̃l fiſico xij capitulos ¶ Para
mientes al ſiezno delos fariſeos
& c. allj demueſtra eſquar la cõ
pania delos malos ¶ O puede de
siz q̃ es lleno de grãt prouecho
ca enel ſe cõtiene toda la vtud
dela ſabiduria & de aq̃sto diſe a
ſp ſãt lucas demoſtro las coſas
naturales en q̃nto guardola en
caznaçion de nño ſeñor ihũ x° &
çertificado q̃ era de ſpũ ſtõ ¶ On
de diſe dauid demoſtrãdo la ſa
biduria natural enbia el tu ſpũ
& ſerã renouados & criados & re
nouaras la faz dela tĩra ¶ Oc°
ſp enſeño las tinjeblas ſtãs en
la paſiõ de ihũ x° q̃ tremjo lati
erra & el ſol p̃dio los rayos & en
ſeño las coſas mortales q̃nto è
ſeño las buenas coſtũbres cone
ſas bien anvanças enſeño las co
ſas razonables conio diſe q̃en es
el fiel enlo poco fiel es enlo mu
cho ſyn aq̃ſtas tres maneras de ſa
biduria non puede ſer la fe & la
creẽçia dela trinjdat & aq̃ſto es
alo razonable & alo natural & a
lo mortal aqueſto diſe ſant ãbro
ſio ¶ Lo terçero el ſu euangelio
es honrado por mucha hõrra & la
ſu maña & fablar mucho es hon
rada & fermoſa ¶ Mas por que
algños tengã hõramj° & fermo
ſura enlos ſus dichos. Tres co
ſas ſon de ſaber ſegunt diſe ſãt
aguſtin por que aq̃llo q̃ dixere q̃
plega que ſe demueſtre en q̃ ſe
mueua. Para que plega conui
ene fablar apueſta mẽte pa q̃ ſe
demueſtre cõujene fablar abierta
mẽte pa que mueua cõujene fa
blar cõ grãt bezuo ¶ Aq̃ſtas tĩs
maneras ouo ſant luchas en eſ
criujendo & en predicando delas
dos coſas primeras. ij corintios
viij° capitulos miſimus enbia
mos conſl abaznab as & a luchas
¶ La ſu alabãça es enel euange
lio por las iglias eneſto que di

se la su alabāça ⁊c. Se demues
tra q̃ fablo apuesta mēte en aq̃s
to q̃ dise ⁊ fablo por todas las
iglias se demuestra que fablo cō
lenguor de muestrase en aquesto
que dise q̃ auia coraçon ardiēte
disiendo q̃ndo yuan ahemaus el
dīo coraçō era ardiēte ⁊c. ¶ Lo
q̃rto enel euāgelio es acreçētado
por abtoridat de muchas cosas
cierta mente fue acresçētado por
abtoridat por que fue el prime
ro ordenado del padre ¶ Dise je
remjas enel .xxxj. caps°. Ahe
ya vienē los dias dise el señor
⁊ dara la mj ley enlas entrañs
dellos ⁊c. ¶ Ala letra fabla dela
enseñāça del euāgelio ⁊ lo .ij.
do dise el euāgelio ⁊ el çielo ⁊
la tīa traspasarā ¶ Lo .iij. escri
to el spū stō onde dise sant jero
njmo enl su prologo sobre sāt lu
chas demostrādolo al spū stō q̃
escriuio este euāgelio en tierra
de caya ¶ Lo q̃rto fue ante figu
rado de los angeles ca fue figu
rado de aq̃l angel del q̃l es dicho
enl libro de apocalipsis .xiiij. ca
pitulos. Ui el āgel de dios bo
lādo por medio el çielo que auja
el euāgelio pdurable ⁊c. aq̃ste
euangelio es perdurable de dios
¶ Lo q̃nto fue demostrado por
los profetas ¶ Ca esechiel pro
fecta demostro este euāgelio q̃n
do dixo q̃ vna delas anjmalias a
uia cara de vesero por el q̃l euā
gelio de sant luchas es de mos
trado segut es dicho ¶ Otro sy
q̃ndo dixo esechias que viera vn
libro q̃ era escrito de dētro ⁊ de
fuera enl q̃l erā escritos los llo
ros ⁊ los cātares ⁊ los reptos ca
por aq̃ste libro se entiende el euā
gelio de sant luchas el q̃l es es
crito por encubierto del muy fon
do mjsterio ¶ Es escrito de fue
ra abrimj° dela estoria enl q̃l se
cōtiene el lloro dela pasiō ⁊ el cā
tar dela resureçion el repto pdu
rable dnaçiō do muchos reptos sō
pūstos lo vj fue manjfestoala vḡē
¶ Do la biē aventurada vḡen gu
ardaua en su coraçō todas estas
cosas ⁊ las traya amada mente
por q̃ despues las manjfestase a
los escritores ¶ Onde es dicho
que todas las cosas q̃ santa mā
oyo ⁊ conosçio ser dichas de ihū
xp̄° o fechas todas las guardaua
enla memoria por que q̃ndo venj
ese el tpō de pedricar o de escre
ujr dela encarnaçiō que podiese
declarar todos los fechos de ihū
xp̄° alos q̃ los demādase ¶ Onde
sant bernardo asinando por que
el anūçio ala vḡē maria el con
çebimj° dise helisabet. Por e
so el cōçebimj° de elisabet fue di
cho a stā mā por q̃ la venjda del
saluador era çerca del pcursor ⁊
guardo el tpō ⁊ el ordenamj° de
las cosas por q̃ despūs mejor pu
diesē abrir ⁊ magnifestar la ver

dat del euãgelio alos predicado
res ℟ alos escritores ¶ La ql po
co menos del comjenço del mũ
do avia seydo guarneçida de to
dos los minjstros de dios ¶ Pu
es creese q̃ los euãgelistas mu
chas cosas le ꝛemãdauan ℟ ella
los çertificaua especial méte se
cree de sant luchas q̃ asy corio a
ella como la arca del testaméto
de ihũ x̃o ℟ della fue çertificado
en muchas cosas ℟ mayor méte
de aq̃llas cosas q̃ a ella sola se a
fizmã asy como dela anũçiaçion
del angel ℟ del nasçimjo de ihũ
x̃o ℟ ꝛ otras muchas cosas ꝛlas
q̃les sant luchas solo ¶ Lo sete
no fue demostrado alos añles ca
como sant luchas nó fue có ihũ
x̃o enlos sus fechos nj enlos sus
miraglos por ende escriujo el su
euãgelio segunt q̃ lo demostrarõ
los apostoles que fuerõ coñel ℟
segũt selo recõtarõ segũt lo el de
muestra en vn su prologo dizié
do asy como vos ꝛmostraron aq̃
llos que lo vierõ del comjenço
℟ fuerõ siervos del siervo ℟ c. ℟
segunt q̃ el ouo acostunbrado a
fazer dos testimonjos ¶ Uno de
las cosas vistas ℟ oꝛ delas oy
das por ende dize sant agustin.
Dos t̃os dso aũ delas cosas vis
tas matheo ℟ juº ℟ otros dos de
las cosas oydas marcos ℟ luchas
¶ E por q̃ el testimonjo que es
por vista es mas firme que el q̃
es por oydas ¶ Por ende segũt
dize sant agustin dos euãgelios
q̃ son principales delas cosas vis
tas sõ puestos postrimeros ℟ los
otros dos son delas cosas oydas
sõ puestos medianeros q̃ nó son
tã çiertos son cõfirmados ℟ ỽda
deros por primeros ℟ postrime
ros ℟ ellos puestos entremedias
¶ Lo octauo fue sant luchas ma
raujllosa méte alabaw ꝛ sãt pa
blo ca q̃ndo sant pablo predicaua
sienpre traya el euãgelio de sãt
luchas a cõfirmar los dichos q̃
dizia ¶ Oyde dize sant ihõnjmo
eñl libro delos nobles varones.
Algnos piensã que q̃ntas vezes
sãt pablo enlas sus epistolas di
zia segut el euãgelio de sant lu
chas ℟ alabaua maraujllosa mẽ
te el euãgelio de sant luchas en
q̃ escriujo del ij corintio viij° ca
pitulos ¶ La alabãça de sant lu
chas es por todas las iglias

¶ Titutlo. c xxiiij°. delas don
se mill vgines

La pasion delas onse mjll
virgines fue en esta ma
ña celebrada ¶ En breta
na ouo vn rey muy bué xp̃iano
q̃ dixerõ voro o mauro q̃ engẽdro
vna nija q̃ dixerõ vrsula ℟ avia
en sy marauillosas ℟ bñas cos
tũbres ℟ era muy fermosa ℟ sabi
dora en maña q̃ la su fama bola

ua por todo el mũdo ¶E el rey de yngla tĩa ſiendo muy pobre ſo q̃ auiendo muchas gentes ſo ſu poderio q̃ ſeñorio oyẽdo la fama deſta virgen tenjaſe por mucho biẽ andante ſila podieſe aũ por muger pa ſu fijo q̃ otro ſi el jnfãte deſeaualo mucho ¶Por ende enbio ſus mẽſajeros aſu padre deſta virgẽ prometiẽdola muchas coſas q̃ halagãdola q̃ ſobre todo eſto amenazãdoles ſy tornñ ſẽ ſin reſpueſta ¶E oyendolo el rey ouo grant peſar lo vno por q̃ le ſemejaua grant ſin razõ q̃ la fija q̃ era x̃piana que la dieſẽ al ſeruiçio delos ydolos lo al por q̃ ſabia el muy bien q̃ nõ q̃ria ella cõſentir en caſamj° q̃ por q̃ auia miedo al rey ¶Ella por gr̃a de ſpũ ſtõ tiro al padre q̃ ſe lo otorgaſe el rey cõ eſta condiçion q̃ el rey cõ ſu padre le dieſẽ dies virgines muy eſcogidas cõ q̃ oujeſe ſolas q̃ que dieſẽ aella q̃ acada vna dellas otras mjll virgines . ¶E adereçadas las naos dixeron q̃ les dieſẽ treguas q̃ eſpaçio de tres años en q̃ pudieſẽ ofreçer a dios ſu virginidad q̃ que ſe bate aſẽ q̃ al ynfãte eñtos tres años que le moſtraſẽ la fe ¶E ella vsaua deſte cõſejo tan ſabio por q̃ le pudieſẽ tirar el coraçon deſto q̃ demãdaua por razõ dela demãda q̃ era muy graue . ¶Por que auiendo tan grant tẽpo ofreçieſe cõſigo auios eſtas virgines ¶E el ynfante reçibio de grado eſta condiçiõ q̃ rogo muy afincada mẽte al padre q̃ ala ſazõ fue bateado q̃ mando cõplir q̃ntas coſas la virgẽ le demãdara ¶E el padre della hordeno que ſu fija q̃ amaua mucho que oujeſe los omes ẽ ſu cõpañja que ella q̃ el auiã meneſter pa la hueſte ¶E por ẽde venjã las virgines de todos los lugares q̃ los omes venjã de todas las partes del mundo auer eſta maraujlla ca muchos obiſpos venjã aellas q̃ fueronſe con ellas entre los q̃les fue pãtulo obpo de baſilia q̃ fue con ellas faſta roma q̃ dende tornoſe con ellas q̃ reſcibio mũio por amor de ihũ x̃° ¶E ſtã geraſina reyna de çecilia q̃ fiso aſu marido que era muy cruel como lobo cordero hermana del obpo marſio moſtrandole el põre de vrſula eſte ſecreto por ſus cãs q̃ ella poniendoſe lo dios en coraçon nauego faſta en bretaña q̃ en yngla tĩa cõ eſtas ſus fijas baujla juñana vitorea aurea q̃ cõ vn ſu fijo peq̃ño q̃ le dizia adriano que fiso eſta romeria por razon de ſus hermanas ¶E por ſu amor dellas dexo el reyno aon ſu fijo q̃ nauego faſta en bretaña q̃ en yngla tĩa q̃ por ſu conſejo deſta reyna acõpañauã de muchos reeynos a eſtas virgines . ¶E ſiẽdo ſu cab

dello dellas sienpre en cabo tomo
muerte por amor de ihū xp̃o con
ellas ¶E segūt q̃ lo avia ordeñ
do las naos ꝛ las viãdas apare
jadas la reyna descubrio su po
ridat alas virgines ꝛ a sus ca
ualleros . E fizoles fazer ome
naje de nueuo ꝛ enpeçaró afazer
comō torneo ꝛ agora coriã ꝛ ago
ra bofordauan ꝛ alas vegadas
guerreauã ꝛ alas veses fasian
ynfita q̃ fuyã . E vsãdo asy en
todas las maneras del trebejar
nō dexauã njngña cosa delo que
les su coraçon dizia ꝛ tornauan
se algñ ves a medio dia ꝛ algña
vegada ala tarde ꝛ todos los
mayores ꝛ ricos omes dela tĩa
venia avez esta marauilla ꝛ to
dos se marauillauã ꝛ avian en
te goso ¶En cabo despues que
vrsula conūcio todas las vgins
ala fe en vn dia aviēdo muy bu
en viento vinieron al puerto de
frãçia q̃ es dicho tielo ꝛ dende
vinjeron a coloñja ꝛ ally apares
çio el angel de dios a stã vrsula
ꝛ dixo q̃ todas se avian de torñ
ally ꝛ avian de rescebir coronas
de martirio ꝛ mādoselo el ãgel
. E tornaróse a roma ꝛ tomaró
el puerto dela cibdad de basilia
ꝛ dexadas las naos vinjeron to
das a roma de pie ¶El ppa cirí
as oyēdo q̃ venia fue muy goso
so por que fuera naçido en breta
ña aviendo entre ellas muchas
parientes recibiolas el cō toda
la clisia ꝛ cō grant onrra . En
esa mjsma noche fue demostrado
al papa de pte de dios q̃ auja de
ser martirisado cō ellas ꝛ temē
do el esto encubierto bateo mu
chas dellas que nō era avn bate
adas ¶E vinjendo tpo convenj
ble q̃ despūsde sāt p° fuera el .
xjx . ppa de roma vn año ꝛ xj se
mans ¶E estādo todos delante
mostroles su talāte ꝛ āte todos
renūçio la dinjdat ¶Mas dādo
voses ꝛ mayor mēte los cardena
les cuydauā q̃ se enloqçia por q̃
dexādo la gloria del papadatgo
q̃ria yr ēpos deunas māçebillas
locas ¶El nōlo q̃rien otorgar ni
auiēdo ensi folgura fizo papa ē
su lugar avn ome stō q̃ disian a
metus ꝛ por que dexo el papadat
go pesādo a toda la clisia rogerō
el su nōbre q̃ nō fuese entre los
nōbres de papas ꝛ de ally adelā
te puio aq̃lla conpaña delas vir
gines ꝛ la grāa q̃ auja enla cor
te de roma . E dos falsos prin
çipes dela caualleria de roma al
uno disian maxjmo ꝛ al ot° disi
ā africano viendo la grāt conpa
ñja delas vírgines ꝛ q̃ muchos
ꝛ muchas se yuā en pos dellas
cuierō mjedo por q̃ por ellas era
acresçentada mucho la fe delos
xp̃ianos ꝛ escudriñando étresi ꝛ
aviendo grant cuydado ¶Enbi
aró mensajeros ajulio su corma

no príncipe delas gentes delos vmanos q̄ fiziesen contra ellas grant hueste por q̄ erā xp̄ianas & q̄ndo viniesé a tolonña que las matasé todas ¶ & sant cirtaco salio de roma cō aq̄lla grant con paña delas virgines & fuese con jacobo q̄ era cardenal & vicente q̄ era de su tīa & fuera en antio cha arçobispo siete años & vi sitādo en aq̄l tp̄o al papa ya sié do fuera dela çibdad & oyēdo de siz q̄ venīā las virgines torno se muy ayna & fizose su cōpañe ro dela carrera & dela pasiō. & mauriçio obp̄o dela çibdat de le ujtana tio de babila & de julian & avn solario obp̄o de lucha & su plicio obp̄o de reuena q̄ viniera entōçe aroma fueróse con estas virgines ¶ echarsio esposo de vrsula ī mcado en bretaña amo nestādole el angel de dios que dixese asu madre que se tornase xp̄iana ca su padre el primer a no q̄ se fizo xp̄iano murio & es te echarçio su fijo fue rey despūs del ¶ tornādose estas virgiñs de roma conlos obp̄os mādo nño señor aechaçio q̄ se leuātase lu ego & que se fuese pa su esposa & q̄se viniese con ella a bolonja & que resçibiese y mjo cō ella & el siendo obediēte al mandamj° del señor fizo baptisar asu ma dre & acōpañandose a estas vir gines & salidolas a resçebir cō su madre & con vna hermana peq̄ña que dizian florentina q̄ e ra xp̄iana & cō ellas el obp̄o de mēte pa reçebir mjo con ellas ¶ marculo obp̄o de greçia & su sobrina constāçia fija de doro teo rey de costātinopla que fue desposada cō vn fijo de vn rey q̄ murio ante q̄ fiziesen las bodas & ella prometio a dios q̄ guarda ria su virginidad & amonstoles dios en vision & vinjeró a roma & jūtaróse a estas virgines pa resçebir mjo cō ellas ¶ todas las virgines cō estos obp̄os tor naróse a colonja & fallaróla que mada delos humanos ¶ vien dolo los gentiles fueróse contra ellos dādoles grādes golpes & bi en como lobos crueles contra las ouejas matarólas todas ¶ todas las otras degolladas vini erō a stā vrsula & viēdo el prm çipe dellos la su fermosura mara vjllose mucho & consolandola so bre la muerte delas virgines pro metiola q̄ la tomaria por muger mas ella menospreciole mucho ¶ viendose el menosprecjado tiro vna saeta & matola & asi fu e martiz por amor de ihū xp̄o. Una virgē q̄ dizia cozdulla avi endo mjedo escōdiose aquella no che en vna naue mas otro dia ofreçiose de grado ala muerte & resçibio corona de mjo mas nō la fasiendo fiesta por q̄ non mu

tiera cõ las otras . Ella despues a grãt tẽpo apareçio a vna é parendada q̃ mando q̃ otro dia de la fiesta delas virgines q̃ fesiesen la supa q̃ sufrierõ muerte q̃ pasion eñl año dela encarnaçion de . cc xxxvij°. años mas la raso no tiene q̃ en tal tẽpo fuesẽ estas cosas fechas ¶Ca sicilia ni costãtinopla nõ erã entonçe reynos q̃ndo esto fue fecho q̃ndolos reynos se jũtauã alas virgines ¶En po mas vdadera mente se cree q̃ fue grant tẽpo despũs decostãtino el enpador eñl año . cccc° lij . años segũt q̃ se lee en vna coronjca ¶Un abat gano de vna abadesa de boloña del moñsterio destas virgines vn cuerpo de vna dellas prometiendo q̃ le faria vna arca de plata en q̃ la pusiese en su iglia . Mas dexãdola sobre el altar en vna caxa de madera por vn año entero ¶Una noche mjẽtra q̃ el abat cantaua maytines cõ su convẽto aq̃lla v̄ gẽ descendio en cuerpo q̃ en aia al altar q̃ ynchnose cõ grant deuocion por medio del coro viẽdo lo todos q̃ marauillando se dello fuese dende ¶El abat corriendo al altar fallo la caxa vazia q̃ fuese muy aprisa a boloña q̃ dixo a la abadesa lo q̃ le acaesçiera . E yendo ẽ la lugar donde tomarã el cuerpo fallarõlo ay q̃ el abat demãdo pdon desto q̃ demãdo ese mjsmo cuerpo o oi° prometiendo por cierto q̃ le faria muy preçiosa arca mas nũca lo pudo ganar ¶Un religioso aviendo grãt deuoçion en estas virgines vn dia siendo muy enfermo vio vna virgen muy fermosa que le apareçio q̃ demãdole sila conoçia ¶E marauillãdose el mucho desta vision dixo que nũca la conosçiera q̃ dixo ella yo soy vna delas virgines a q̃en tu as grãt deuoçion q̃ por q̃ recibas ende merçed . Si por nõ amor o por nũa honra vieres el pater nosterz onse mill veses avras nõ solas q̃ nõ defenjm° enla ora dela muerte q̃ desaparesçio ella q̃ el conphiolo mas ayna q̃ pudo q̃ luego llamo al abat q̃ fisose olear q̃ oleãle dixo que diesen lugar alas virgines stãs . E pregũtole el abad q̃ que era esto q̃ el cõtando toda la promesa dela virgen parose ende el q̃ muriose q̃ fuese a parayso

¶Titulo . cxxv . de sant simon q̃ judas ¶Disposiçiõ de simõ

Simon es dicho obediẽte ponjente tristesa aq̃ste ouo doblado el nonbre ca es dicho simõ zelotes q̃ simon cananeo q̃ es dicho este nõbre cañneo de aq̃l barrio de galilea q̃ visiã cana eñl q̃l nõ señor torno

del agua vino. E eso quiere dezir cananeo q̃ de zelotes. Ca cana quiere dezir zelus ca ouo obediençia por seguimj° delos māda mj°s. Ouo tristeza por conpasi on delos atormétados ouo amor de todas las anjmas por bezuor muy firme

¶ Disposiçiõ de judas

Judas quiere dezir tãto comõ cõfesãte o glorioso aq̃ste ouo muchos nonbres ¶ Judas es dicho judas jacobus q̃ es dicho hermano de stiago ca fue hermano de stiago el menor lo segũdo es dicho tadeo tãto comõ tomante prinçipe o tadeo es dicho atarea que quiere dezir vestidura real ca el fue vestidura real de dios por onrramj° de viztudes por lo q̃l toma el prinçipe ¶ Otadeo quiere dezir tanto comõ gña de dios por enarramj° ¶ Lo terçero es dicho ẽla estoria eclesiastica que lebeus es dicho tãto comõ coraçõ o pequeño coraçõ q̃ es dicho ẽrramj° de coraçõ. Fue lebeus por gña dezia de coraçon. Fue peq̃no coraçõ por muy grant limpiesa ¶ Fue dicho lebeus por fermosura de gñas ca me resçio ser asy comõ olla o vaso de guasia q̃ abbias escriuio la leytura q̃ la pasion de aq̃stos en abrayco q̃ fue obpo de babilonja q̃ ordenaron estos apl̃es q̃ fisieron obpo dende ¶ E tropulo discipulo de abdias lo trasladoen griego q̃ africano lo trasladoen latin.

¶ Estoria de sãt simon q̃ judas apostoles

El apostol sant simõ el cananeo q̃ judas que fue dicho tadeo hermanos de stiago el menor q̃ fijos de mã cleofe q̃ fue casada conel alfeo ¶ Judas fue enbiado de sancto tome a abargo rey de edisia despues que ihũ x̃po subio alos çielos ¶ Ca fallamos en escrito q̃ este abargo ebio vna cã a ihũ x̃po en esta manera ¶ yo el rey abargo fijo de elcauia aty ihũ x̃po el saluador q̃ apareçiste en ihr̃lm saluo. Oy desir de ty q̃ delas tus stidades q̃ fazes q̃ q̃ estas cosas fazes por ti si melesiñs q̃ si pezuas q̃ por que por la tu palabra fazes açiegos ver q̃ alos coxos andar q̃ a los gafos alinpiar q̃ alos muertos resuzitar ¶ E oyendo todas estas cosas pẽse en mj coraçõ de ti de dos cosas ser la vna o q̃ tu eres dios que desçẽdiste del çielo pa fazer esto o q̃ tu eres fijo de dios q̃ fazes esto. E por ẽde enbiote rogar que quieras tomar este trabajo de venir fasta aquj q̃ sanar meas desta enfermedat

que he a tã grant tpo. Ca falle
por cierto que pesa alos diosses
cõtigo & profaçan deti & an dan
te acechando & por ende vête pa
mj q̃ yo he vna cibdad peq̃ña &
muy bña & onesta q̃ nos cũplira
a amos y dos pa lo q̃ ouieremos
menester ¶ Mio señor ihũ xpo
respondio en esta maña. Bien
andante eres que tu creyste en
mj maguer q̃ nõ me viste q̃ la es
critura dize de mj q̃ aq̃llos que
non me vierẽ & creyerẽ en my
serã bien andãtes. E delo q̃ me
ruegas que me vaya pa ty cõvie
ne me de conplir todas estas co
sas que por eso fuy enbiado & des
pus resçibir me ha aq̃l q̃ me ẽbi
o ¶ E q̃ndo subiere al cielo en
biare vno de mjs discipulos q̃ te
sane & te de vida de salud ¶ E o
pẽdo abaxo que nõ podia aver
a ihũ xpo enbio alla vn pintor q̃
pintase la su ymajẽ pus que non
podia ver la su faz ¶ Mas vinjẽ
do ael este pintor nõ podia verla
su cara clara mente por la clari
dat que salia della ni le podia pi
tar asy como le fuera mandado
¶ E viendolo nro señor tomo la
vestidura de lino deste pintor &
pusola sobre la su faz & puso ay
la su ymagen & enbiola al rey a
baxo q̃ la deseaua & la ymagen
de dios segunt dize sant juo de a
maçeno fue en esta maña ¶ Ouo
las sobre cejas muy enfiestas &
la cara muy luenga & los ojos
grandes & fue muy manso en to
dos sus fechos & costũbres ¶ E
dize q̃ tã grant virtud ouo enla
cara q̃ enbio ihũ xpo abaxo q̃ é
la cibdat de edissia nũca podia y
venjr mingũt principe cruel q̃
les pudiese enpeçer ¶ Ca sy en
algunt tpo venjan algños ene
mjgos armados cõtra ellos está
do vn moço sobre la puerta dela
cibdad leya aq̃lla cã & luego los
enemjgos o fuyan espãtados o fa
zia con ellos paz ¶ E esto fue cõ
plido algũt tpo mas despus que
lo smoros entraro aq̃lla cibdat
por muchos males q̃ se ay fazia
& por muchos malos pecados pri
ero este beneficio ¶ E despues q̃
ihũ xpo fue dicho alos cielos tomas
el apostol entio a tadeo q̃ fue di
cho judas a abagaro rey que se
lo prometiera ihũ xpo ¶ E despu
es q̃ vino ael dixole q̃ era disci
pulo de ihũ xpo & q̃ le enbiara a
el asy como selo prometiera. E
vio abagaro enla cara de tadeo
vna claridat muy marauillosa &
viendola espãtose & adoro a nro
señor ihũ xpo diziendo vdadera
mente eres tu discipulo de ihũ
xpo fijo de dios q̃ me dixera yo te
ẽbiare algño de mjs discipulos
que te sane & te de vida de salut
¶ Dixole tadeo si creyeres enl
fijo de dios auras los deseos de
tu coraçon ¶ Dixole abagaro

creo vdadera méte ꝛ muy degra
do mataria los judios q̃ le cruci
ficaron sy pudiese ꝛ el poderio
delos romanos non me ébargase
¶ E siendo este abagaro gato ta
deo como la cã de ihũ xº ꝛ truxo
la por la su cara ꝛ luego fue gu
arido ꝛ sano entera mente ¶ E
judas pedrico prime ra mente en
mesopotanja ꝛ en põto . E sãt
simon en egipto ꝛ desde vinierõ
se amos ados a psía ꝛ fallarõ ay
dos encãtadores q̃ los dizian za
roen ꝛ arfaxad que echara sant
matheo de etiopia ¶ Entõçe va
radat el duq̃ del rey de babilonja
yua a lidiar contra los yndios é
po nõ pudo aver respuesta delos
sus dioses ꝛ fuese pa la otra çib
dad q̃ estaua ay çerca ꝛ ay oyo
que por q̃ los apostoles vinjerã
ay los sus dioses nõle podiã res
ponder . Entõçe el duq̃ fizolos
buscar ꝛ fablãdoles demãdoles q̃
en erã ꝛ por que razon vinjerã
¶ Ellos respondierõ sy demãdas
la gẽte de cuyo linaje somos se
pas q̃ somos judios sy demãdas
el estado ꝛ la vida sepas que so
mos sieruos de ihũ xº sy demã
das por q̃ razon venjmos venj
mos buscar la vr̃a salud ¶ Dixo
les el duq̃ q̃ndo me tornare con
bien andãça oyr vos he ¶ Respõ
dierõ los aplés mas te cõviene
agora conoçer aq̃l que te puede
ayudar pa vençer o por çierto
q̃ falles los tus enemigos aman
sados ¶ Dixoles el duq̃ veo vos
mas poderosos q̃ los nr̃os dioses
por ẽde vos ruego q̃ me digades
la fin dela lid ¶ E dixerõ los a
postoles por tal que veades que
los vr̃os dioses son mẽtirosos mã
dales q̃ te respõdan otra vez alo
q̃ demãdas ꝛ diziendo lo q̃ nõ sa
ben prouar lo hemos en todas co
sas que son mẽtirosos ¶ Entõçe
los diablos dixerõ q̃ avia de av
grant lid ꝛ que moririã ally mu
chos de amas las pts ¶ Entõçe
los aplés comẽçarõ de reyr . Di
xoles el duq̃ yo he grant mjedo ꝛ
vos otºs reys ¶ Dixeron los a
postoles non ayas mjedo ca con
nusco entro la paz ꝛ mañana a
ora de terçia vernã los sus mẽ
sajeros ꝛ ponerseã so el tu pode
rio en paz ¶ Entonçe los obpss
delos ydolos comẽçaron de reyr
muy alta mente ꝛ dixerõ al duq̃
por esto te q̃eren fazer seguro q̃
demientra que nõ estuuieres ap
çebido te prẽdan tus enemjgos
¶ Dixeron los apostoles non te
diximos q̃ aspases vn mes mas
vn dia ꝛ mañana avras vengan
ça de tus enemjgos y paz ¶ En
tonçe mãdo guardar el duq̃ los v
nos ꝛ los otros ꝛ aq̃llos q̃ el fa
llase vdaderos que los onraria
ꝛ los mẽtirosos q̃ los atormẽta
ria por su pecado ¶ E acaesçien
do otº dia asy como los apostoles

234

vixerõ el duque q̃ria q̃maz ot° vi
a los obp̃os delos ydolos ¶ Q̃e
fenvierõ los aplés q̃ lo nõ fisie
se ca ellos no eran enbiados pa
matar los biuos mas pa resuçi
tar los muertos ¶ Entõçe mara
uj llãdose mucho el duq̃ poz q̃ nõ
los vexauã matar & poz q̃ non q̃
riã tomar de sus bienes ningña
cosa leuolos delãte del rey & vi
xoles el rey ¶ Estos son los vio
ses q̃ estã ascõdidos so semejãça
de omes & contole el duq̃ q̃nto le
acaesçiera ¶ E estãdo los encã
tadores delãte ouierõ enbidia de
de & dixeron estos son los malos
omes & piensã cosas sotiles poz
destruyr el reyno ¶ Dixoles el
duq̃ osareydes disputar cõ ellos .
Dixerõ los encantadores sy y q̃
eres ver q̃ no osan fablar ante
nos mãda q̃ vengan aquj omes
muy razonados & si osaré fablar
ante nos entiende que no sabe
mos nada ¶ E auziẽdolos ãte
ellos luego fuerõ mudos q̃ avn
con señas non podiã fablar ¶ E
dixerõ los apostoles al rey poz q̃
sepas que nos somos siervos de
dios soltamos los q̃ fablen enpo
que no puedã andar & ot° sy les
mãdaremos andar & fazer lesbe
mos q̃ tẽgan los ojos abiertos &
que non puedã ver ¶ E fasiẽdo
todas estas cosas asy el duq̃ tra
xo alos abogados ansy mala mẽ
te confõdidos alos aplés & viẽdo
los alas vegadas vestidos de p̃
ñesuelos viles despreçiaronlos
en su coraçon ¶ Respõdioles sãt
simõ & dixoles muchas vegadas
acaesçe q̃ dentro enlas arcas do
radas & llenas de aljofares es
tã encerradas algñas cosas vi
les & dentro enlas arcas viles
esta encerrado oro & plata & pie
dras preçiosas . Poz end̃e den q̃
ere mãtener algña cosa no deue
parar mjentes alo q̃ es de fuera
prometed vos q̃ vos q̃tareys de
los ydolos & que adorareys a di
os vyuadero & nos fazer vos be
mos la señal dla cruz élas fru
entes & entõçes podriedes vẽçer
alos encãtadores & fasiẽdo esto
tornose al rey . E los encanta
dores estãdo delãte & ellos non
podiendo vẽçer aestos abogados
mas sienpre profaçãdo ensañarõ
se los encãtadores & fizieron ve
nir muchas sierpientes . E luego
mãdandolo el rey vinierõ los a
postoles & fincheron sus mãos
delas sierpientes & echaronlas a
los encantadores disiendo enel
nõbre de dios nõ moriredes mas
mordet vos hã las sierpientes &
huiareys como bueys poz el grã
dolor q̃ avredes & comjendo aq̃
llas sierpientes sus carnes ellos
aullauã como lobos ¶ El rey &
todos los ot°s rogauã alos apos
toles q̃ soltasẽ las sierpientes & q̃
las matasẽ ¶ Respondieron los

aplés anos enbio nño señor q̃ los
hiziesemos beujr & nõ moriz. E
fecha su oꝛon mãdarõ alas sizpié
tes q̃ chupasé todo el venjno de
llos & vende que se fuesé asus lu
gares & los encãtadores sufrie
ron mayor pena q̃ndo las sizpiẽ
tes sacauã el venjno q̃ q̃ndo les
comjã las carnes ¶E dixerõ los
apostoles tres dias sentireues
este dolor & al terçero dia sereys
sanos por tal que vos partaues
de vña maldat ¶Estãdo tres di
as con grant dolor nj comjendo
nj beuiendo nj duzmjendo. Vi
nierõ los aplés a ellos & dixerõ
les non q̃ere dios q̃ nigño le fiz
ua por fuerça. Por ende leuan
tauos sanos & yd vos francos &
libres por do q̃sieredes & fuperõ
ãte ellos & moujerõ poco menos
toda babilonja contra ellos ¶E
despũs desto vna fija de vn rp
co ome q̃ fiziera fornjcio & con
çibiera estãdo de pto enfamo vn
diachono stõ dizjẽdo que el la
corrõpiera & q̃ del cõçibiera. E
los parientes desta donsella q̃
riendo matar al diachono vinje
ron los apostoles & demãdaron
q̃ndo naçiera el njño & respondi
erõles q̃ oy a ora de prima ¶Di
xerõ los apostoles traed aca el
ynfãte & el diachono que acusa
des & fasiendolo asy dixerõ los
aplés al ynfãte ¶ynfãte di eñl
nõbre de dios nño señor este dia
chono sy fizo este mal ¶Dixo
el ynfãte este diachono es sãcto
& nũca ensuzio su carne & afyn
cãdo su padre & su madre q̃en fy
zieta este mal ¶Dixeron los a
postoles conviene anos de salüz
alos q̃ son sin culpa no cõujene
anos de confõder alos q̃ son cul
pados ¶En aq̃l tpo cõteçio que
dos bestias q̃ llamauã onças mu
y crueles estãdo encerradas en
sus jaulas escaparonse & comjã
q̃ntos fallauã ¶En tõçe vinjerõ
a ellas los apostoles & enel nom
bre de dios fizierõlas mãsas biẽ
comõ ouejas ¶E q̃riendose los a
postoles partir vẽde rogarõ los
& fincarõ ay vn año & tres meses
& eñste comedio fueró bateados
mas de sesenta mjll onies conel
rey & con los priuçipes syn las
mugeres & moços chicos ¶Los
dichos encãtadores fueróse pa v
na çibdat q̃ dizjã sanays do avi
a setẽta obpos delos ydolos enri
dãdolos contra los apostoles q̃
q̃ndo fuesẽ q̃los fiziesen sacrifi
caz o q̃ los matasen de todo en
todo ¶E çerçado esta proujnçia
vinieron los aplés a esta çibdad
& abeuos los dichos obpos cõ to
do el pueblo prẽdierõlos & leua
ronlos al tenplo del sol ¶E los
diablos comẽçaron a llamar por
las bocas delos ydolos dizjẽdo a
postoles de dios vdadero q̃ ave
des con nusco ca despues que aq̃

entraſtes todos a vemos ¶ Entõ ce el angel de dios apareſçio a los apoſtoles diziendo de dos co sas eſcojed la vna o q̃ deſcrupa mos eſtos encãtadores o que ſe ays voſotros mẽs ¶ E manda doles los apoſtoles q̃ callaſen di xeron por q̃ veades q̃ eſtos ydo los ſon llenos de diablos euad q̃ les mãdamos q̃ ſalgã & cada vno dellos q̃brãte ſu ydolo . E luego ſalierõ dos negros comio moros & deſnudos & marauillãdoſe mu cho todos partieróſe dende cõ grã des alaridos & boses ¶ E vinjẽ do los obp̃os arremetieróſe alos apoſtoles & deſpedaçaróles todos ¶ E faziẽdo aq̃lla ora muy grãt eſclareſçimj° vinierõ rayos del çielo & partierõ todo el tenplo en tres ptes & q̃maró aq̃llos encãta dores & tornaróſe cazuones & el rey traſlauo los ſus cuerpos a la ſu çiboat & fizo ay muy grãt igleſia & muy fermoſa a onra dellos ¶ De ſant ximon fallaſe q̃ fue cruçificad lo q̃l prueua ſãt ysidro enl libro delos apoſtoles & ſant uſebio enla eſtoria eccleſiaſ tica & maeſtre beda enlos fechos delos apoſtoles & maeſtre juã de beleb enlas ſus ſumas . E comio ellos dizẽ el pedrico en egipto & deſpues vino en ihũlm ¶ E deſpu es dela muerte de ſantiago el me nor los apoſtoles todos de vn cora çõ feziróle obp̃o de ihũlm . E cu étaſe q̃ ante dela ſu muerte re ſuçito treynta muertos ¶ Onde ſe dize del treynta muertos eſo morgujados enlas ondas torno enla vida humanal & corrigien do por muchos años la iglia de ihũlm avia pa çiento & veynte años enel tp̃o de trejano el en pador ſiendo actito avelantado de ihũlm prendio a ſimon & acor métole por muchas ſin razoñs & apoſtre mãdole poner enla cruz & anſy q̃ todos los q̃ ay eſtauan marauillauãſe por q̃ aq̃l viejo de c xx . años mãdo el jues poner al torméto dela forca . E algunos dizé ſegũ es vdat que eſte ximo no es fijo de cleofe lo q̃l dize eu ſebio de çeſarea enla ſu coronj ca ¶ Eſto miſmo dize ſant ysi dro & euſebio . Enlo primero q̃ avia dicho corregieróle deſpues enlas ſus coronjcas lo q̃l ſe mu eſtra por maeſtre beda por coſti tuçiõ aver ſentiw eſto enlos ſus tratamj°s

¶ Titulo . cxxvj . de ſanto euſta chio

Sant euſtachio fue llama w primera mẽteplaiçw & eſte era maeſtre dela ca uallería de trejano el enpador & ſienpre fazia obras de mia enpo q̃ adoraua los ydolos & avia vna muger delas miſmas coſtunbres

¶ E auiendo dos fijos que los fe
zieron criar asy como a ellos con
uenia & por que fazia obra de mj
seruicio auia merecido ser alũbrado
en las carreras de piedad & de v
dad ¶ E vn dia andando acaçafa
llo vna grey de ciervos entre ellos
ques vio vno mayor & mas fermo
so que todos los otros ¶ E par
tiendose dela cõpaña delos or̃s
salto en vna ysla muy grande
& los otros caualleros yendo en
pos delos otros ciervos ¶ Placi
do empeço ayr en pos deste ũto
podia & esforçauase para prẽder
lo & siguiendole cõ toda su fuerça
¶ El ciervo subio enci ma de vna
peña & allegandose placido pen
saua & reboluja en su coraçon co
mo le podria prẽder. E pando mj
entes al cielo vio entre sus cuer
nos vna forma de cruz mas cla
ra q̃ el sol & en ella la ymajẽ de
ihũ x̃o & fablole por la boca del
ciervo asy como fablara otro tiẽ
po por la boca del asna diziendo
o placido por q̃ me sigues yo por
amor de ty apareçite en esta bes
tia yo soy ihũ x̃o a quien tu ouras
non me conosçiendo & las tus li
mosnas subieron ante mj & por e
so vine aca q̃ tu que caças este ci
ervo cagase yo aty ¶ E oyendo es
to placido cayo del cauallo muy
espantado en tierra & acabo de vna
ora tornose ensu estado & leuãto
se de tierra & cato & dixo tu q̃ fablas
descubreme & asi creere enty &
dixole. O placido yo so ihũ x̃o
que crie el cielo & la tierra & fis la
luz nacer & partirla delas tinie
blas & establesçi los dias & los a
ños & fize al omne del limo dela
tierra & apareszi enla tierra en carne
por saluar los omes & fuy crucifi
cado & enterado & resuçitado
al terzero dia ¶ E placido oyen
do esto cayo en tierra otra vegada
& dixo señor creo q̃ tu feziste to
das las cosas & conujertes los e
rrados ¶ Dixole nõ señor esta
fizme elamj gra q̃ guardaravias
almas & asy el señor desapareçio
¶ Eustachio tornose asu casa &
dixolo asu muger & acabo de poco
tpo murieron todos los vasallos
& todas las cõpañas & dende apo
cos dias umrieron los caualleros
afuera & todas las bestias & ga
nados ¶ E vn dia omes malos
vinieron asu casa & viendo la pe
dida de noche robaronle todo q̃n
to fallaron & despojaron asu ca
sa de oro & de plata & de todas
las otras cosas q̃ auia ¶ El & su
muger & fijos dando gracias a dios
fuyo desnudo & avidos por enbe
zerguença puase a egipto & q̃n
to enel mundo auia todo fuera
echado amal todo por el mal del
robo delos malos ¶ El rey & to
dos los senadores doliase mucho
del maestre dela caualleria tan
noble & nole podian fallar en njn

gunt lugar. E yēdose llegaron
ala mar & fallādo vna nao comē
çaron anauegar sobre ella E vi
endo el señor dela naue q̄ la mu
ger de eustachio era tan fermo
sa deseauala mucho aū ¶E des
pūs q̄ vinierō al puerto demāda
le el p̄rio del naujo & nō aviēdo
de q̄ selo diesē mādo el mēstre co
mar la muger por el preçio q̄rié
dala aū cōsigo .E oyēdolo eusta
chio non lo q̄ría cōsentir en nin
guna manera & porfiādo grant
tēpo sobre esto el maestre fasia
del ojo alos suyos quele echasē
enla mar & assy podria aver asu
muger ¶E sabiēdo eustachio lo
que le q̄ría fazer dexoles la mu
ger cō grāt tristesa & tomo sus
fijos & pua gemjēdo & disiendo
ay por mj & por vos q̄ vāa madre
es vada a marido estraño ¶Evi
njēdo avn rio por que elagua ve
nja muy grande nō oso pasar cō
amos fijos mas dexo el vno çer
ca la ribera del rio & paso el ot°
allēde . E pūsto el njño en tīa
pasaua por el ot° aprisa .E estā
do é medio del rio abeuos vn lo
bo muy apresurado vino & areba
to el njño & fuyo alos montes
& vsanparado este puase por el
otro apr isa & abe vos vn leō a
q̄nde & a rebato el otro fijo & fu
ese con el ¶Onde nō podiendo p̄
en pos del estādo en medio el rio
comēço de llorar & de mesarse & q̄
riase asegar enl agua si nō q̄ le
guardo nāo señor ¶E vienen los
pastores que el leō leuaua al nj
ño seguierōle cō los perros & or
denadolo dios el leō echo el njño
& fuese ¶E vnos labradores dā
do bozes en pos del lobo sacarō
selo dela boca al otro njño sano
& guarido & los pastorēs & los la
bradores morauan todos en vn
bario & criauā eltos njños cōsy
go . Mas eustachio no sabe na
da desto & puase triste llorando
& disiendo ay mesq̄no yo q̄ solia
aū muchos caualleros enderre
dor de mj & agora sinco solo & de
sāparado & avn nō fincaré comj
go mjs fijos ¶Señor acuerdate
& acuerdome q̄ me dixiste q̄ me
cōuenja sofrir muchas tentacio
nes comō job mas en yo mas me
fases . Ca en yo que el prio q̄n
to enl mūdo avia ouo estriercol
sobre q̄ puso ser mas amj mesq̄no
no me fico nigña cosa destas q̄
el ouo amjgos q̄ se apiadauā del
yo oue alas bestiasporēmjgos
q̄ me comjerō mjs fijos del sinco
su muger q̄ le cōsolaua amj tom
ró la mja . Señor da algña fol
gura amjs tribulaciones & guar
dame q̄ no peq̄ ni pierda tu glīa
. E llorādo & desiēdo esto fuese
avn barrio & dando le su solta
da que guardase las mjeses & a
q̄llos cmes dnse años & alos sus
fijos criaualos en otro vario &

nõ sabiẽdo q̃ erã hermanos & nõ señor guardo la muger de eustachio & nũca ouo que barataz cõ ella aql falso & maestre mas nũca le faziendo desonrra q̃ non q̃ so dios & así se murio el ¶E los enemjgos del enpador & delos romanos faziendoles muchas & sen tras & coriẽdoles la tĩa & cada dia . E acordandose el enpador del bué cauallero plaçiw & como biuiaua con estos enemigos muchas de vegadas era muy triste por el por q̃ tã adesora fuera muerto ¶E enbio el enperador muchos caualleros por todo el mũdo prometiendo muchas riqzas & muchas onras a aquel o aquellos q̃ le fallasẽ & los caualleros q̃ algũt dia solian seruir aplaçiẽto el bué cauallero venjẽdo & pasando por ventura por aql vario do el moraua venjendo plaçido al campo de guardar sus mjeses . E el viẽdolos conoçiolos enil andar & acordandose dela onra en q̃ fuera en peço & se ensañar & ysir señor así como vi estos de cé no avia esperãça que biujerõ comjgo algunt tpo así meguia & me vaalgunt tpo amj muger cadelos mjs fijos no he esperança de verlos ca los comjerõ bestias ¶E luego opo vna voz al çielo qle dixo eustachio cõfia en dios que apna reçibiras atu muger & atus fijos & atu onra & en cõtrã do alos caualleros nõle conoscie rõ & saludãdole demandarõle sy conoscia vn omẽ & fuera q̃ ysiã plaçido cõ su muger & con dos fijos & dixoles el q̃ nõ sabia en po rogoles que folgasẽ aqlla noche conel en su casa & serujolos eustachio ¶E acordandose del tpo & del estado que fuera comẽço allo rar & salio fuera & alipio su cara & torno & serujolos ¶Ellos parãdo mjẽtes dixo el vno al otro q̃ mucho semeja este a plaçido el q̃ nos otros buscamos dixo el otro sin duda mucho lo semeja por ende pẽsemos & paremos mjẽtes sy ha ferida enla cabeça que reçebio en vna liu & si asy lo fallaremos este es . E ellos fallãdo el golpe luego conoçierõ que era el & besãdole pregũtaronle q̃ era de su muger & fijos ¶Dixoles el mjs fijos son muertos & mj muger fo çada & todos los vesinos corriã avez esto cõtando los caualleros la su virtud & la su gloria q̃ viera primero ¶Entõçe los caualleros dixerõle el mãdado del enpador & vestierõle muy noble mẽte . E acabo de vnze dias tornãdo se pa el enpador & el opẽdo q̃ venja plaçido saliole reçebir & viẽdole diole paz & cõto atodos q̃nto le acaeçiera & fesieron le luego maestre dela caualleria & dieron le el ofiçio dela caualleria así como le tenja de primero & tomãdo

los caualleros fallo q̃ erã pocos cõtra los enemjgos & mãdo por todas las ribaues & por todos los barrios q̃ le enbiasé caualleros noueles ¶E acaesçio q̃ étre todas las otras tias q̃ cõtaron aq̃lla en q̃ fueron sus fijos cria dos & vierõselos por caualleros todos q̃ntos auja en aq̃l lugar al maestre dela caualleria por q̃ erã mejores que todos los otros. E viẽdo el q̃ erã mãçebos muy apuestos & de mejores costũbres q̃ los otros ouo muy grãt plaser conellos & ordeno que fuesen de los primeros q̃ comjesé asu mesa & asy fuese ala tia ¶E vẽjdos los enemjgos sizo folgar la hu este tres dias en aq̃l lugar de morauа su muger muy pobre. E estos dos mãçebos ordenãdolo a si dios ospedarõ en casa dela madre ellos no lo sabiendo & çerca del medio dia estauã fablãdo en vno & dizia el vno al otº de sus njñezes. E su madre siendo de la otra parte oya bié q̃nto dizi an ellos ca dizia el vno al otro yo sié̃do njño nõ me acuerdo de otra cosa saluo q̃ mj padre era maestre dela caualleria & mj madre era muy fermosa & ouieron dos fijos amj & a otº menor & me jor que yo q̃ era muy fermoso & romãdonos salieron de noche & nõ se dose fuerõ & pasãdo la mar ialimos dela naue & non se como mj madre fico ella mar ¶E nũo padre leuãdonos amos y dos llo rãdo vino a vn rio & paso a mj hermano el menor & amj dexo me sobre la ribera del rio & tor nãdo por pasar amj vino vn lobo & arrebato amj hermano & ante q̃ amj llegase vino vn leõ del mõte & arrebatome & leuome al mõte & los pastores sacaróme dela boca del leon & fuy criado en aq̃l lugar q̃ tu sabes & non puedo saber que fue de mj padre nj de mj hermano ¶E oyendo esto el menor comẽço de llorar & dezir par dios segũt q̃ yo creo tu eres my hermano que aq̃llos q̃ me criarõ esto mesmo dizé que me sacaron dela boca del lobo & abraçãdose & besãdose llorarõ mucho en vno ¶E su madre oyẽdo esto pésaua que ellos cõtando su fazienda a sy ordenada mente trato entre sy muy grant pieça si erã estos sus fijos. E otro dia fuese pa el maestre dela caualleria & rasonó delãte el diziẽdo ¶Señor pi dote por merçed que me mãdes & me fagas leuar amj tia ca yo so de tia de roma & soy aq̃ desterrada & diziendo esto vio enel seña les de su marido & conosciẽdole nó se pudo estar ensy & echose a sus pies & dixo señor ruegote q̃ me digas q̃l fue tu vida que cuydo q̃ eres tu plaçido maestre de la caualleria & eres dicho por otº

nombre eustachio ¶ Este pla
ziuo cõtiole el saluador ℟ sufri
o tal tẽtaçiõ ℟ yo fuy su muger
que le fuy tomoa enla mar en po
q̃ fuy guardada de toda villanja
℟ oue dos fijos al vno dixeron e
pitro ℟ al otº teospito . ¶ E oyẽo
esto eustachio paro mjents étre
sy ℟ conoçio q̃ era su muger ℟ lle
rãdo con grãt gozo diole paz lo
ãdo mucho adios que da consola
çion alos descõsolados ¶ Entõçe
dixo su muger señor do son nños
fijos ℟ dixo el las bestias fieras
fieras melos leuarõ ℟ dixole en
que mañ los perdiera ¶ Dixo e
lla demos gias a dios ca creo q̃ a
sy comio dios dso que nos fallase
mos yo ℟ tu aly sera q̃ conoçere
mos nños fijos ¶ Dixo el ya te
dixe que las bestias los prendie
rõ ¶ Dixo ella yo siendo enl hu
erto oy dos mãçebos que cõtauã
su mãçebia en esta mañ ℟ sos
pecho q̃ son mjs fijos por ende
pregũtales ℟ desirtelo hã ¶ E
llamãdolos eustachio ℟ oyẽo sus
fazendas conosçio q̃ erã sus fi
jos ℟ abraçãdolos el ℟ su madre
lloranã mucho sobre el senelho
dellos ℟ besauãlos muy amenu
o ℟ toda la hueste gozauase poe
que los fallara ℟ por q̃ venciera
sus enemjgos ¶ E tornãdose aca
esçio q̃ murio trejano el enpaor
℟ vino despus del adriano ℟ fue
peor q̃ el en pecados ℟ por q̃ falla
ra asu muger ℟ a sus fijos ℟ por
que venciera asus enemjgos re
çibiole con grant onra ℟ fizo
muy grant conbite ¶ E otra di
a fuese al tenplo delos ydolos
por fazer sacrifiçio por q̃ vençie
ra los enemjgos ℟ viendo que e
ustachio nõ queria sacrificar ni
por esto ni por q̃ fallara asu mu
ger ℟ fijos ℟ amoñstãdoles que
fiziesẽ sacrifiçio ¶ Dixole eusta
chio yo ontro adios y ael solo
fago sacrifiçio ¶ Entõçe el enpa
dor muy sañudo pusole ael ℟ asu
muger ℟ fijos enl arenal ℟ fizo
enbiar contra ellos vn leõ muy
cruel ℟ el leon yendo la cabeça
muy cozua adorolõs ℟ partiose
dellos muy vmjldoso ¶ Enton
çe el enpador mãdo encender vn
buey de alanbre ℟ mandolos me
ter dentro biuos ℟ los strõs rogã
do ℟ acomẽdandose a dios entra
ron dentro enel buey ℟ ally die
ron las almas a dios . ¶ E al ter
çero dia sacaronlos ante el enpa
dor ℟ fallaron los todos enteros
en manera que el fuego nõ toca
ra en njngña cosa dellos ℟ los
xpianos tomarõ los sus cuerpos
℟ enterrarõlos en vn lugar mu
y onrrado ℟ fizierõ ay vna igle
sia muy noble

¶ Titulo . cxxvij . de todos strõs

La fiesta de todos los stos fue estableçida por qtro razones ¶ Primera mẽte por q̃ fue fecho vn tenplo en roma ca los romanos siẽdo señores ⁊ todo el mũdo fizierõ vn tẽplo grande ⁊ en medio del todos los ydolos delas prouinçias catãdo todos al ydolo delos romanos ¶ si por aventura alguña prouiçia se leuãtaua cõtra el señorío delos romanos luego el ydolo de aq̃lla prouinçia por arte del diablo tomaua las espaldas al ydolo delos romanos como sy viese a entẽder q̃ se ptia de su señorío ¶ luego los romanos ẽbiauã a prisa cõtra aq̃lla prouinçia muy grant hueste ⁊ ponjãla so su señorío ¶ avn nõ les cũplia alos romanos q̃ avian ensuçibdat ydolos de todas las prouinçias mas fasiã a cada ydolo su tẽplo dãdo ha ẽtẽder q̃ ellos los fizieran vẽçedores ⁊ señores de todas las prouinçias mas por q̃ todos los ydolos nõ podriã aver cada vno su tẽplo por mostrar su locura muy grãde fizierõ vn tẽplo muy marauilloso ⁊ mas alto q̃ todos los otros a ontra de todos los dioses ⁊ lla marõle el tẽplo delos dioses ⁊ llamarõle por nõbre pãteõ ¶ los obpos delos ydolos por tal q̃ mas engañasẽ al pueblo fizierõ ynfinta q̃ abile que era madre de todos los dioses ⁊ les mandara q̃ si se quisiesẽ bengar de todas las gẽtes del mũdo q̃ fiziesẽ vn tẽplo muy grãde a sus fijos los dioses ⁊ el çimº deste tẽplo era redõdo por q̃ en esta forma demostrase que estos dioses fuerã ⁊ seriã por siẽpre jamas mas por q̃ la boueda era muy ancha ⁊ semejãvales q̃ nõ se podria sostener ⁊ avendo ya fecho algũt pedo de sobre tĩa fincherõle todo ⁊ ventro de tĩa ⁊ segũt que dizẽ echauã cõla tierra vineros ⁊ ansi fizierõ fasta q̃ acabarõ este tẽplo muy maravilloso ¶ Entõçe mãdo el el enpaor q̃ tom aq̃l que q̃siese sacar la tĩa q̃ los viños que estauã dẽtro que fuesen suyos ¶ vino vna muy grant conpaña aprisa ⁊ vasiarõ muy ayna el tẽplo dela tierra ⁊ avn los romanos fizierõ vna piña ⁊ alãbre brava ⁊ pusierõla en somo del tenplo ⁊ diziã que en esta piña erã entretalladas todas las prouinçias delmũdo maravillosa mente. En manera que cada vno q̃ venja a roma podia saber a q̃l pte era su prouinçia ¶ Esta piña acabo ⁊ tpõ cayo vende ⁊ por ende finco en somo del tenplo vna abertura ¶ Enel tpõ de foca el enpador los romanos avia tpõ q̃ eran xpianos ⁊ bonifaçio que fue el q̃rto ẽpa ⁊ spũs ⁊ sant gregorio gano este enpador este tenplo ⁊ alũ

píado de toda la suziedat delos ydolos consagrole en onrra de sãta maria ꝛ de todos los martires ꝛ mando fazer esta fiesta a q̃tro dias de mayo ꝛ llamo este lugar sctã mã delos mães ꝛ agora dizen le sancta mã la redõda esto fue fecho enla encarnacion de q̃njentos ꝛ cinco años ¶ Mas por que grãt muchedũbre de cõpaña yua a esta fiesta ꝛ por q̃ nõ podiã celebrar esta fiesta por el fallescimjº delas viãdas q̃ es grãde enl tpo de mayo ¶ Por ende vn ppa que dixerõ gregorio establescio q̃ esta fiesta fuese celebrada ẽlas calẽdas de nouienbre q̃ndo es la mayor abastãça delas viandas por q̃ entõçes sõ cogidas las mjeses ꝛ las vendimjas fechas ¶ E ordeno q̃ por todo el mũdo este dia fuese celebrado cõ grant solepnjdat en onrra de sctã mã ꝛ de todos los sctõs ¶ Asi q̃ el tenplo q̃ fuera fecho pa todos los ydolos agora es cõsagrado pa todos los sctõs ꝛ do se celebraua muchedunbre de ydolos agora se alaba muchedũbre de sctõs ¶ La segunda razõ es por que fue establescida pa conplir las cosas pdidas. Ca nos nõ podemos fazer fiesta njn remẽbrãça de muchos sctõs q̃ queriamos ca nõ podemos fazer la fiesta de todos los sctõs lo vno por q̃ son muchos q̃ non hã cuento lo al por que la nr̃a flaq̃za es grã de que lo nõ podemos conplir lo otº por el tpo que es pequeño q̃ nõ nos bastaria ¶ E por ende la igl̃ia ordeno por razõ que nõ podemos fazer esta fiesta de cada vn sctõ por si si al q̃ no que la fagamos general mente de todos. ¶ E por que estas fiestas fue establecido delas fazer todas en vno maestre gujllen de altisiodora pone en suma seys razons. La primera por onrra de dios ca q̃ndo õramos a dios õramos alos sctõs por q̃ señalada mẽte los fizo sctõs ¶ La segũda razon por q̃ ayuden ala nr̃a flaq̃za ca por q̃ por nos no podemos aver saluo auemos meñster la ayuda delos sctõs por ende cõujene q̃ los onrremos por que merescamos ser ayudados dellos ¶ La tercera razon es por acresçẽtar nr̃a segurança que asi como ellos fueron mortales como nos merescierõ ser ensalçados. Asi lo podemos nos fazer ca dios tan poderoso es agora como entonçe ꝛ por otras muchas razones q̃ seria luengo de cõtarlas ¶ La q̃rta razon es porq̃ fue establescida por alinpiar las nr̃as nigligẽçias ꝛ avn que fazemos fiestas de pocos sctõs aq̃llas fazemos muchas veses cõ grant njgligençia ꝛ dexamos muchas cosas por no saber. E por ẽde si algunas cosas pdimos o menos preçiamos enlas otras fiestas

eneſta lo poꝛemos cõplíꝛ todo . E
deueys ſabeꝛ q̃los ſtõs deſte nõ
tꝑo ſon en q̃tro mañas ¶ Los pri
meros ſon los aplés q̃ fueꝛõ mas
nobles que los otꝛos ſanctos que
fueꝛõ paſtores delas greyes de
ihũ xꝓ ꝛ ſeꝛã ajudgaꝛ coñl el dia
del juyzio ꝛ poꝛ q̃ fueꝛõ mas po
deroſos ca ſanauã éfermedades
delos cuerpos ꝛ los demonjados
ꝛ mudauã los elementos ꝛ ſana
uã las almas delos pecadoꝛs deſ
preciauã la muerte ꝛ aviã mas
podeꝛ q̃ los angeles en q̃nto faſi
an cuerpo de ihũ xꝓ lo que los ã
geles nõ pueden faseꝛ lo terçero
en grant ſtĩdat ¶ Onde poꝛ la ſu
muy grant ſtĩdat ꝛpoꝛ la muche
dũbre de gẽas de vida ꝛ la cõ
ſacion de ihũ xꝓ luzja enellos
aſy comõ eſpejo ꝛ comõ el ſol en
ſu reſplãdoꝛ ꝛ aſi comõ la roſa e
nel ſu oloꝛ aſi comõ el fuego en
ſu coloꝛ eſto dize griſoſtomus
¶ Enbio ihũ xꝓ los apoſtoles a
ſi comõ el ſol los ſus rayos aſi
comõ la roſa enbia ſu oloꝛ muy
ſuaue . E aſi comõ fuego que eſ
paꝛze las ſus ꝯtellas . Poꝛ q̃
aſi comõ el ſol pareſçe enſus ra
yos ꝛ aſi comõ la roſa ſe ſiente
en ſus olores ꝛ anſy comõ el fu
ego ſe acata en ſus ꝯtellas . A
ſy enlas vizrudes dellos ſe conoſ
çia el podeꝛ de nõ ſeñoꝛ ihũ xꝓ
¶ Lo q̃rto poꝛ la grant preſuraꝛ
los q̃les dize ſant aguſtin fablã
do delos apoſtoles ſon noblçivos
ſon alũbrados ſõ amuchiguados
hã muy dulçes fablamj°s ꝛ muy
claros engenjos ꝛ ſõ cõpaña muy
abaſtada ꝛ bié avẽturada ꝛ enſe
ñada ¶ La ſegũda diferẽçia es ꝛ
los martires la q̃l dinjoat ꝛ ala
bança es dicha poꝛ que ſofrieꝛõ
martirio poꝛ muchas maneras
. Ca ſegunt es dicho en tres ma
neras es el martirio ¶ Un mar
tirio ſin ſangre del qual dize
ſant bernarꝛ tres martirios ſon
ſin ſãgre ¶ El primero es tẽprã
ça enlas bien andãças la q̃l ouo
dauid ¶ El ſegũ̃ largueza en
la pobreza el q̃l ouo tobias . El
terçero es caſtidat enla mãçebia
la q̃l ouo joſep en egipto ¶ Mas
ſegũt q̃ dize ſãt greg° tres mar
tirios ſõ ſin ſãgre ¶ El prime
ro paçẽçia dlos q̃ mal le faſen .
Onde dize mẽes ponꝛmos ſeꝛ ſin
fierro ſy guardamos paçẽçia en
los coraçoñs ¶ El ſegũdo conpa
ſion dlos mẽguados onꝛ ſe dize
q̃ ha dloꝛ enſi meñſteꝛ ꝛ enla mẽ
gua agena trae mẽo enla volũ
tad ¶ Lo terçero amaꝛ omẽ aſus
enemjgos õꝛ ſe dize ſufriꝛ ꝛnu
eſtos ꝛ amaꝛ al q̃ mal faze al o
mẽ. mẽo es dentro enel coraçon
¶ Lo ſegundo aprouechable mẽte
el q̃l prouecho es remiſſion ꝛto
dos ſus pecados de paꝛte de ſus
martirios . Es acreçentamj° de
mereçimj°s ꝛ es reçibimj° delas

gloria de paraiso. Ca aquestas dos cosas merecio ihū xpo pa si por precio dela su sāgre & por ende es dicha la sangre delos sātos preciosaq̄ quiere desir llena de precio ¶ Delo primero & delo segundo dize sant agustin dela cibdat de dios q̄l cosa es mas preciosa q̄la muerte por la q̄l son perdonados todos los pecados & sō acrecētados los merecimj°s & dizemas preciosa es la sangre de ihū xpo sin precio. En po fizo el precio sa la sangre delos suyos por quen el dio la su sangre preciosa. Ca sy el non fiziera la sangre delos sus santos preciosa nō diriā pre ciosa in conspectu & c. ¶ Otro sy dize cipiano el mūdo es fin delos pecados & es acabamj° de tormēto & es gujamj° de salud & es se guraça dela casa del q̄ el enemigo es vēcido. Delo tercero respōde el mismo diziendo tres cosas sō q̄ fasen preciosa la muerte delos sātos ¶ La folgāça del trabajo & el goso dela noueza. Ca nueuo es enel cielo despues q̄ es martirizado enla tierra & dela nūa parte doblado es el prouecho ca dados nos sō los stōsen exēplo pa q̄ vivamos ¶ Onde dize grisostomo tu xpiano delicado caualleros eres sy piensas vencer la batalla sin lidiar prueua las fuerças lidia fuerte mente & para muy cruel en la pelea & da muy grant priesa firma el pleyto pa mjentes la cō dicio conoce bié la caualleria & el pleyto q̄ prometiste pa mjētes ala caualleria dela q̄l tomaste nōbre cō aq̄ste pleyto lidiarō todos los martires & cō aq̄sta condicionē dieron & con aq̄sta caualleria lidiarō aq̄sto dize grisostomo ¶ Lo segundo somos dados por padroños pa apudarnos ca apudā los con sus oraciones delo primero dize sant agustin ¶ La grant piedat de dios quiere que los merecimjentos delos martires seā nros acorros ca el prueua aq̄llos por que crie anos el q̄brāta aellos por q̄ guarde anos & los tormtenos de llos quiere que seā nros prouechos ¶ Delo segūdo dize sant geronj mo sy los apostoles & los martires despues que recibieron martirios & coronas vēgieron ¶ Moysē vn omie era solo mas gano p dō de dios pa seysciētas mil omes & sant esteuan rogo a dios por los que le mataro & despues que fueron cō ihū x° non podia mas ¶ Sant pablo apostol fuero le condenadas .cc lxxvj. almas en vna naue que non pereciesē despues que estos son cō ihū xpo mas puedē acabar ¶ Lo tercero muy firme mēte dize sant agustin espada es el alma del martir luziēte por grāt claridat es aguda por vondat conla q̄l el lidio ¶ Es esgremjda por virtud q̄ fizo batallas

q̃ sobro ꝙ vẽçio alas cõpañas ꝛ los cõtrarios en reprehẽdiẽdolos firiolos q̃ estauã fuertes ꝙ resi os en sus vanjdades ꝙ escriuo to dos los contrarios ¶Or° si vise grisostomo los atormẽtados estu ujerõ muy fuertes mas q̃ los q̃ a tormẽtauã. ¶ ellos ꝛspedaçãn los mjẽbros ꝙ torçiẽdo las vñas vẽçieron dãdo bozes ¶El terçe ro ꝛpartimj° es vlos confesores la vignjdat ꝙ la exaltãça delos q̃ les se magnjfiesta por q̃ cõfesarõ ꝙ alabarõ a dios en tres mañas conel coraçõ ꝙ conla boca ꝙ cõla obra ¶Mas la cõfesion del cora con nõ cũple sim la confesion vla boca ꝙ asy lo prueua sant grisos tomo por q̃tro razones ¶En q̃n to ala primera rrazon vise asy la fe del coraçõ es rays vla cõfe siõ ꝙ la cõfesion es fruto de dios que asy como la rays es biua en la trça va de sy ramos ꝙ fojas . Sabemos ꝙ entẽdemos que la rays es ya seca enla trça ¶E a sy q̃nvola fe del coraçõ es entera sienpre engẽdra cõfesion enla bo ca . Mas sy la cõfesiõ dela boca fuere seca entiẽde sin dubda que la fe del coraçon es ya seca ¶E q̃nto alo segũdo vise asi sy aty aprouecha cree enil coraçõ ꝙ non lo manjfesta: atodos pues asy a prueeha alypocrita ꝙ reñegado maguez que no crea mas asi non aprouecha magnjfesta: delante tomos sin fe njn aty aprouechasi cõfesion ¶E q̃nto alo terçero vi se asy sy abasta a ihũ ꝛ° q̃ le co noscas ꝙ nõ le cõfesares vlãte to dos pues abasteaty q̃ te conoçe ihũ ꝛ° maguez si te manjfestare vlante dios mas si aty no abas tã el su consolçimjento nin ael a basta la tu creheçia ¶E q̃nto a lo q̃rto vise asi . Soy te aty abas tase la fe vl coraçon tã sola mẽ te mas agora cria enty la boca poz que enel coraçon le creas ꝙ enla boca le confieses ꝙ le ala bes ¶Lo quinto magnjfestaron le poz obra mas en qual quier manera le magnjfieste o le nje gue ca lo demuestra sant jerom moeñl su original sobre aq̃llo vi sienw confiesé que conoçen avi os ¶Jhũs xp̃us es sabiduria es justicia es vdat es santidat es fortalesa . Mas njegase la sapi encia poz la neçesidat niegase la justicia poz la falsedat la ver dat poz la mẽtira la sãtidat poz la torpedat la fortalesa del co raçõ poz la flaq̃dat ¶E q̃ntas ve ses somos vençidos poz vleytes o poz pecados negamos adios ꝙ lo contrario q̃nw alguna cosa de bien fazemos manifestamos avi os ¶El q̃rto septimj° es delas virgines el q̃l ensalçamj° ꝙ vinj dat se manjfiesta lo primero poz q̃ ellas son esposas vl pour able rey ¶Onde vise sant anbrosio q

en pue de pensar mayor fermosu
ra & beldat que aq̃lla q̃es amava
del pourable rey es alabava &
prouava del juez ¶ Es cõsagra
da de dios es siẽpre despossava &
nũca casava lo segundo que son
cõparadas alos angeles ¶ Onde
dize sãt anbrosio ensalçamj° ha
la virginjdat sobre la vmanal na
tura sobre lo q̃l son los omes a
cõpañados alos angeles . Ca ma
yor victoria es la delas virgiñs
q̃ la delos angeles ¶ Los ange
les biuẽ si carne . Mas las vir
giñs biuiã en carne . Lo terçero
por q̃ so mas claras q̃ todos los
x̃pianos onde dize çipiano ¶ La
virginjdat es flor dela iglesia
& fermosura & entra dela gra es
pritual es seña alegre de alabã
ça & de entra & el su ayũtamj°
es alegre entero & sin corucio es
es ymagẽ de dios es corimj° ala
santidat de dios es razon mas
clara dela grey de ihũ x°. ¶ Lo
q̃rto por q̃ son mas altas q̃ las
casadas aq̃ste en salçamjẽto que
ha la vgjnjdat sobre el casamj°
demuestrase por muchas cõpara
çiones q̃ pteneçẽ a ella . La ayũ
tança enpreña el vientre & la
virginjdat la voluntat ¶ Onde
dize sant agustin mas alta cosa
escogio la virgen semejar lasu
vida enla carne alos angeles
q̃ acresçẽtar lagẽte delos morta
les por la carne ¶ La castidat es
mas abastosa & mas bien avẽtu
rada q̃ nõ engrãdesçer en vien
tre la casada pare fijos de dolor
& la virgẽ pare fijos de gozo &
de alegria dize sant agustin ala
castidad nõ la digamos mañera
mas digamos la preñada & ma
dre delos fijos de gozos de ti ma
rido ihũ x°. aq̃lla finche la tia
de fijos & el çielo ¶ Dize sãt je
ronjmo las bodas finchen la tia
la virginjdat el çielo ¶ El casa
mj° es con grant cuydado & acu
çia & la virginjdat es de grant
folgura dize giliberto la virginj
dat es silençio de cuydados es
paz dela carne es qujtamj° de pe
cados es señorio de virtudes aq̃
llo bueno esto mejor dize sant
jeronimo a palmaçio tanto es en
tre la muger casada & la virgen
q̃nto va de pecar ha bien fazer
. Mas por que mas ligera mẽte
lo diga tanto es entre lo vno &
lo otro q̃nto entre biẽ & mejor a
q̃lla es cõparada alas espinas a
q̃sta alas rosas ¶ Dize sant ge
ronjmo aeustachio alabo las bo
das mas las vgines escogio las
rosas delas vgines . Escogio de
la tia el oro & dela cueua socaua
ba las piedras preçiosas . Lo q̃n
to que la verginjdat se gosa por
muchos peligros . Q̃llas virgi
nes a vrã corona de oro & solaz
. Cantara cãto nueuo sienpre &
sera vestidas de esas vestiduras

que ihũ xp̃o ꝙ gosar se bã coñl
¶ lo q̃rto ꝙ lo postrimero por q̃
fue establesçida esta fiesta si es
por q̃ ganemos mas ay na lo que
demãdamos por nras oraçones q̃ bi
en asy como los nos ouramos
el dia ꝙ oy general mete bien a
sy ellos todos ruegã por nos a
dios por q̃ mas lijera mete pode
mos ganar la su mia ¶ Ca asi co
mio nõ puem ser que q̃m muchos
ruegã q̃ los no oyã ꝙ aq̃sta razõ
se toca enla su oraçon q̃ dize ut ꝙ
firmatã nobis ꝙ ꝯ que dere nrsir
nos dar la tu alabãça ꝙla tu bõ
dat por tãtos rogadores comio te
ruegã los stos por nos por mere
çimjº ꝙ por talãte ¶ Por merescí
mjº en q̃nto alos sus mesçimjºs
son nros acorros por la volũtad
q̃ ellos cobdiçiã q̃ se cũplan los
nros deseos ¶ Esto fasé segunt
q̃ saben q̃la volũtad ꝙ dios sea
ꝙ cõplir ꝙ por q̃ todos los stos ru
egué a dios por nos en aq̃ste di
a ¶ Cuenta en vna vision que se
demuestra q̃ acaesçio enel año si
gujente despus q̃ establesçieron
esta fiesta . Que el sacristã de
la iglia de sant pº ꝙ roma en a
q̃ste dia çerro la iglia ꝙtodos los
altares della ꝙ rogo a todos los
stos en cabo tornose ala iglia de
sant pº al su altar ꝙ folgãdo ay
vn poco fue puesto fuera de sy
por grãt deuoçiõ . E abeuos el
rey delos reyes ser enalto lugar
ꝙ todos los ãgeles estauã enꝛre
voz del ¶ Entõçe la virgẽ delas
virgines vino ally ꝙ trayo vna
corona muy clara enla cabeça ꝙ
a esta sigujan muy grant cõpa
ña d̃n cuẽto de virgines ꝙ de o
tros stos ꝙ leuãtose el rey arece
bjla ꝙ pusierõle vna silla ꝙ asẽ
tola çerca sy ¶ Despues vino v
no vestido ꝙ pelos ꝙ camellos ꝙ
puã en pos del grant cõpaña de
sncianos muy bõrrados ¶ E des
pus vino vno como obpo ꝙ otºs
muchos conel vestidos de esa mjs
ma maña en pos del ¶ E despus
aparesçio vna grãt cõpaña de ca
ualleria ꝙ dẽde grãt cõpaña syn
cuẽto de muchas gẽtes ꝙtodos vi
njerõ fasta la silla del rey ꝙ ado
raronle los finojos fincados ꝙ a
q̃l que era vestido comio obpo co
mẽço los maytines ꝙ los otros
le sigujan ¶ E el angel q̃ leua
ua este sacristan ꝛclarole esta
vision diziẽdo q̃ la primera vir
gẽ q̃ estaua enla primera fas es
la madre de dios ¶ El q̃ era vest
tido de pelos de camellos era fãt
juº bautista ꝙ los patriarcas cõ
los profetas en vno ¶ El q̃ era
vestido comio obpo era sant pº cõ
los apostoles ¶ Los caualleros e
ran los mẽes la otra cõpaña erã
los cõfesores que vinjerõ por en
ꝛ ante el rey q̃ diesé gras por la
onrra que les fasiã oy los omes
ꝙ q̃ le rogasé por todo el mundo

¶ E vende le uole a otro lugar ꝑ mostrole omes ꝑ mugeres v nos vestidos de oro ꝑ otros gosãdose en muchos deleytes ꝑ vicios ꝑ otros desnudos ꝑ pobres q̃ demãda uã ayuda ꝑ dixo que este era el purgatorio ꝑ que los q̃ erã vestidos de oro ꝑ abastados dixo que erã las almas q̃ avian muchas ayudas de sus amigos ¶ Los mẽguados erã aq̃llos de q̃en no pensaua njngño . E mando q̃ lo dixi ese todo al papa por q̃ despũs de esta fiesta otro dia estableçiese el dia delas almas por que sy al que no aq̃l dia fisiesẽ por ellas ỹones generales las q̃les non pueden aver especiales de cada dia

¶ Titulo .c xxviij°. por q̃l rasõ se da el pan sobre las sepulturas alos finados

Estableçio la iglia q̃ fisi ese en tal dia comõ oy re mẽbraça por todos los fieles defũtos por q̃ los ayudasen con beneficios geñales q̃ non pueden aỹ especiales asy comõ fue mostrado en aq̃lla vision q̃ dixi mos ¶ Asi nos cõuiene de ver aq̃ as cosas señalada mẽte ¶ Lo primero delos que son de purgar ꝑ dẽde delos beneficios ꝑ sufragias . E devemos primero saber q̃ié son aq̃llos q̃ se deuẽ purgar ꝑ dẽ de por q̃en se deuẽ purgar ¶ Lo terçero q̃ se deuẽ purgar ¶ Tres mañas son de aq̃llos q̃ se deuẽ purgar ¶ Los primeros son los q̃ mueren cõplida su peñja q̃ les fue dada ¶ En po si ouieron en si grãt cõtriçion en su coraçon q̃ cunple pa destruyr el pecado libre mẽte se ua ala glia de para yso ¶ Pogamos q̃ si nõ fizo satisfaçion del pecado ni la cũplio ¶ Ca la contriçion del coraçõ es muy grant emjẽda del pecado ꝑ grant desleymj° del . Onde dise sant jeronimo la medida del cuerpo nõ vale tãto ante dios comõ el dolor nila astinẽçia delos mãjares nõ vale tãto comõ la mortificaçion delos pecados mas aq̃llos q̃ nõ fazẽ cõtriçion ꝑ mueren ante q̃ cũplã la peñja son graue mẽte atormẽtados eñl purgatorio . Si nõ si por avẽtura algunos sus amjgos fizieren satisfaçion por ellos ꝑ acabaré aq̃lla emmjenda q̃ ellos aviã de fazer en popa q̃ la dicha rasõ ꝑ enmjẽda va la son meñster ótros rasoñs ¶ Lo primero que sea por abtoridat de sacerdote ¶ Lo . ij . q̃ aq̃l por q̃en lo fazẽ lo aya meñster ¶ Lo . iij aq̃l que lo faze sea sin pecado q̃ no aya meñster apuda pa si mjsmo . E or° si aq̃l que faze la enmjẽda ha meñster que aya ensy caridat q̃ la caridat faga aq̃lla satisfaçion ser merescjẽte ꝑ abas

tava ¶ Lo .iiij°. ꝛ pte vela peñ que sea cõuemble cõjene saber q̃ la menor pena sea mudada en mayor. Ca mayor enmjẽda faze a dios la pena propia del mjsmo que fizo el pecado q̃ no la pena a gena tel que la faze por el. On de tres maneras son de pena ¶ La primera propia ꝙ de volũtad ꝙ aq̃sta faze mayor emjenda ¶ La .ij. es propia mas nõ volũtaria ꝙ aq̃sta es en purgatorio ¶ La iij es volũtaria mas non propia a sy conio dixe de suso ꝙ aq̃sta faze menor emjẽda q̃ la primera por que no es propia ꝙ mayor q̃ la se gũda por que es de volũtat. En po sy este por den fazé esta satisfaçion es muerto en tanto sufre pena ꝙ tor méto en purgatorio. Mas en po porla pena que el sufre ꝙ por lo q̃ los otros fazen por el mas ayna es dẽde librado. Ca nõ señor la su pena ꝙ la delos otros toda la cuẽta por el. Onde sy deujo ay pasez dos meses nõ pasera mas de vno o menos en po nũca es dẽde librado fasta q̃ el debdo es pagado ꝙ sy algña cosa mas fiziere este despũs aprouecha ael mjsmo pũs q̃ el otro non lo ha menester ꝙ sy este no lo ha menester aprouecha alos otros q̃ pasé en purgatorio ¶ Los segun dos q̃ descienden en purgatorio son aq̃llos q̃ cunpherõ la enmjenda q̃ les mãdaron. En po esta pena fue menor q̃ nõ vujera o por no saber del clĩgo o por su menos precio del. Entõce aq̃stos sy nõ oujeren aq̃ grãt contriçion conuiene que lo cũplan todo en purgatorio lo q̃ menguaron en esta vida. Ca dios bien sabe la mevida ꝙ las mañas delos pecados ꝙ delas penas ꝙ nõ perdona nigũt pecador sy q̃brata la peñja que le fue dada por q̃ nõ fiñq̃ niguna emjẽda ꝛ fazer onꝛ la peñja recebida o es mayor o egual o menor q̃ vuja ¶ Si es mayor entõ çesez le ha aq̃llo q̃ fiziere acreçẽtamj° dela glia ¶ Si es egual en tõce aq̃llo que faze es remjsiõ de toda culpa ¶ Si es menor aq̃llo que méguo finca q̃ lo cũpla en penas ꝛ purgatorio por justiçia ꝛ dios. Mas de aq̃llos que se arepiẽté en fin de su vida ¶ Oye ꝙ pa mjẽtes q̃ dize sãt agustĩ. El baptizado adesora ꝙ muere luego seguro va deste mundo ¶ El bué xpiano bien biujẽte seguro va. El q̃ fase peñja ꝙ se recoçilia estãdo sano seguro va. El q̃ fase peñja enla postrimeria si seguro va yo novo seguro. Pues que asy es ten lo que es çierto ꝙ dexa lo que no es çierto. Esto dize sãt agustin q̃ tales como estos vsarõ de se arepentir mayor mẽte por el menester que por la volũtad ꝙ mas por mjedo dela pena que non por amor dela

glīa ¶ Los terceros q̄ desciēden en purgatorio son los que traen cōsigo madera ꝛ heno ꝛ paja q̄ sō los q̄ amarō las riq̄zas deste mū do ꝛ los ꝛleytes dela carne ꝛlas heredades ꝛ las mugeres ꝛ los fijos ꝛ nō ꝓsaron njngña cosa delo de dios ¶ Onde sō demostra dos por tres cosas q̄ serā atormē tados segūt las sus mañas por las riq̄zas serā q̄mados conīl ma dero que dura mas q̄ el fuego oco nio el heno q̄ dura menos o comō la paja que dura menos ¶ El q̄l fuego segūt dise sant agustīma guera non dura sienpre marauj llosa mēte es muy graue q̄ no ha pena eñste mūdo q̄ se pueda com parar aq̄lla ca eñsta vida nō es fallada tan grant pena maguer q̄ los stōs recibieron marauillo sos tormētos ¶ Cerca lo segūdo por los q̄les se purgā ꝛuemos sa ber que aq̄lla purgaçion ꝛ tormē to se fase por los malos angeles no por los buenos ca los bños an geles nō atormētan alos malos mas los malos alos bños ¶ En po deuemos creer çierta mēte q̄ los bños angeles visitā ꝛ cōsue lā alos sus hermanos ꝛ alos sus çibdadanos muchas veses ꝛ los amonēstan q̄ sufran aq̄llas penas en paçençia ¶ Dan çierta mēte otro remedio ꝛ cōsolaçiō q̄ son çi ertos ꝛ esperā la glīa de dios ꝑ durable son çiertos dela glīa de pays o menos q̄ los que son alla ꝛ son mas çiertos que los que son enla tīa ¶ Cala certificaçion de aq̄llos que son en purgatorio es en mediana maña ca es cō espe rāça por que esperā esa glīa veni dera mas es sin temor q̄ comio hā pa acabado su libre aluedrio dēde adelāte sabē que nūca pue dē pecar . En po por aventura mas vanadera cosa es que aq̄l tor mēto nō es fecho por los malos angeles mas por la diujnal jus ticia ꝛ por el mādamjēto de dios ¶ Cerca lo tercero sedeuē purgar ꝛuemos saber q̄ este lugar es a çerca el ynfierno ꝛ es dicho pur gatorio segunt el ponimj° de mu chos sabios maguer q̄ sea visto a los ot°s que es eñl ayre mas en po q̄ dios ordena muchos luga res ꝙ las almas reciben penas por muchas de razones . O por que mas liuiano sea el tormēto . O por mas ayna ser libravos . O por la nūa ynformaçion . O por acabar mas ayna perdon de la culpa . O por oīon de algunt stō ¶ Lo primero por por aūnpī ar el tormēto asy comō aalgnos segunt q̄ fue reuelaw asāt greg° algñas almas ser atormētadas alas sonbras ¶ Lo . ij . por el li bramj° mas cercano por q̄ puedā demostrar a otros el su menēster pa que los acorā ꝛ les ayuden a salir mas ayna de aq̄llas penas

segũt se lee q̃ vnos ' pescadores
vel obp̃o sant teobalw enil otoño
prendierõ vna grant pte de pe
lo en lugar de pescaw ꝙ fuerõ poz
ende muy gozsos mas q̃ si toma
ran pescado poz razon q̃ el obp̃o
avia grant dolor élos pies ꝙ pu
sierõle este pelo selos pies ꝙ re
çibia grãt folgura ¶ E vn dia o
yo el obp̃o vna grant voz del pe
lo ꝙ cõjurole q̃ le dixiese q̃en e
ra ꝙ respondiole . yo soy vna al
ma q̃ sufro pena poz mjs pecados
eneste pelo ꝙ podria ser libre de
aq̃ si dixeses treynta mjsas con
tinuada mẽte poz mj ꝙ aviẽ di
cho la mey tad de las mjsas procu
rãdolo el diablo acaesçio q̃ poco
menos se ovieron a matar todos
los dela çibdat ꝙ aparejãdose el
pa de dizir mjsa ovierõ allamarle
poz que pusiese paz entre ellos
ꝙ el puso las vestimẽtas sacras
ꝙ aq̃l dia non dixo mjsa ¶ E en
peçando otra vez las mjsas avi
endo ya dicho las dos ptes seme
java q̃ vna grant cõpaña çerca
ua toda la çibdat ꝙ poz ende ouo
a dexar la mjsa ¶ E comẽçando
las otra vez a dezir avialas to
das acabadas saluo vna que q̃ri
a dezir ꝙ abenos do se encendio
toda la çibdat ꝙ los sus palaçios
ꝙ vizi ãle sus vasallos que dexa
se la mjsa dixo si toda la villa
se q̃case nõ dexaria la mjsa ꝙ lu
ego q̃ fue acabada luego se desfi
so el pelo ꝙ el fuego que crepã
q̃ vepã vestizose asi como fantas
ma ꝙ nõ fizo daño njngũo ¶ Lo
terçero poz la nũa enformaçion
poz mostrar anos q̃ grãt pena su
frẽ los pecadores dspũs ꝙ aq̃sta
vida . E poz que conoscamos co
mo son atormentados asi como a
caesçio en paris ¶ El maestro
solo rogo avn escolar que erasu
cõpañero q̃ era enfermo q̃ le apa
resçiese dspũs dla su muerte ꝙ
que le dixese su estado ¶ E a po
cos ꝙ dias apareçiole cõ vna ca
pa ꝙ pargamjno toda escripta ꝙ
razoñs de engaño ꝙ toda cubier
ta ꝙ llamas de fuego ¶ Demãn
le el maestro que era aq̃llo ꝙ di
xo yo soy el q̃ te prometi q̃ te v
nja ver . Demãdole ꝙ su esta
do . Dixo aq̃sta capa es mas pe
sada ꝙ mas me apremja q̃ si touj
ese sobre mj vna torre ꝙ es me
dada q̃ la traya poz el plaser que
tome enlos engaños de razonar
ꝙ esta llama de q̃ es cubierta son
las peñas veras delicadas quepo
traya ꝙ q̃mame ꝙ atormentame
mas juzgãdo el maestro q̃ esta
pena era ligera ¶ Dixole el mu
erto que estẽdiese la mano ꝙ que
asy podria prouar aq̃lla pena ꝙ
este ndio la mano ꝙ capo vna go
ta de sudor sobre ella q̃ mas ayñ
se lapaso que vna saeta en maña
q̃ sufrio muy grant dolor ꝙ tor
mẽto ¶ Dixo el muerto tal seyo

tovo ¶El maestro viēdo tāgrāt pena pēsaua desāparar el mūdo ꝑ entrarse en algña relision ꝑ a sy como lo penso asy lo cūplio . Onde enla maña allegados los estudiantes conpuso este vso lin q° croas tranis cra cozujs vanaq̄ vanis ad logican ꝓgo q̄ mozt nō timet g° que dere dezir ¶Desan paro croas alas ranas ꝓcra alos cuezuos ꝑlas vanjdades alos va nos ꝑ vome ala logica que nūca teme la muerte ꝑ asi desāparaw el mūdo metiose en vna relision ¶Lo . iiij° . poz cōplimj° delacul pa segūt sant agustin ¶Ellas ve ses q̄ las almas ally son atozmē tados enlos lugares do pecaron se demuestra en aql enxēplo que dize sant greg° enil q̄rto libro di agoloz ¶Que vn capellan pua muy amenudo al vaño ꝑ fallaua vn ome q̄ no conoscia presto pa sezujzle ꝑ sizuja sienpre mup cō phda mente ¶E vn dia diole en lugar de galardon vn pan ben dito poz su trabajo ꝑ nō lodso to mar mas llorādo dixo . Padre poz q̄ dās amj esto q̄ este pan es stō ꝑ yo nō le puedo comer . Ca yo fue algūt tpo señoz de ste lu gar mas poz las mjs culpas fuy aquj puesto despūs dela muerte mas ruegote q̄ ofrescas adios es te pan poz mjs pecados . E entō ces sabras q̄ dios te ha oydo q̄n do vinjeres vañarte ꝑ nō me ta llares aquj ¶El capellā cāto to da esa semna mjsa pozel ꝑ tornā dose alla non le fallo ¶Lo q̄nto poz la ozon de algūt stō segūt q̄ se lee que sant patricio gano al gñas alas enla tra en algūt lu gar la q̄l estoria del fallaras des pūs dela estoria de sant benjto ¶Cerca lo segundo q̄ es de rue gos tres cosas verdaderas ¶La ptimera desus ruegos que se fa sen ¶La segūda de aq̄llos poz q̄ en se fazen ¶La terçera q̄en son los q̄ lo fazen ¶Cerca los rue gos q̄ se fazen conviene a sabez q̄ q̄tro linajes son de ruegos que mayoz mēte aprouechā alos mu ertos la ozon delos fieles ꝓpia nos ꝑ delos amjgos ¶El partj mj° delas limosnas el stō sacrifi cio la guarda del ayuno ¶Epoz q̄ el primez linaje delos ruegos q̄ es la ozon delos amjgos apro uecha a aq̄llos demuestrase poz el enxēplo de pascual del q̄l cuē ta sant greg° enil libro diagoloz q̄ fue ome de grant virtud ꝑ de stidad ¶Mas entōce escogiendo dos pa ppas ela iglia ¶La iglia otorgo enil vno dellos .En pero este pascual sienpre dso mas al otro en po que lo fazia como poz berroz y enstā cieçia duro fasta q̄ murio ¶E despus que murio estādo el almatica sobre el ata ut tocādola vn demonjado luego fue sano ¶E despūs de grāt tpo

sant germã obpo q capua pendo
al vaño poz razõ q samoat fallo
ay este pascual que ḡria seruirle
ꝙ viendole ouo grant mjedo ꝙ q
mãdole ḡ que fazia aquj tal cmie
como este ¶ E dixole ḡ nõ estaua
ally poz otra cosa sy no poz que
estouiera mas q ḡnto quisiera en
aq̃lla eleccion ꝙ añadio diziendo
ruegote ḡ ruegues atios poz mj
ꝙ en esto conoceras que te oyo
dios ḡ ḡndo aca tornares nõ me
fallaras ꝙ rogãdo a dios poz el ꝙ
tornãdo aq̃l lugar nõ le fallo .O
tro si ḡntas son las oz̃ones muy
prouechosas alos finados q mu
estrase poz aq̃sto segunt cuenta
vn cãtor q paris vn omie pasãdo
poz el cimẽterio siẽpre dizia el
salmo de profundis poz los fina
dos ꝙ vn dia siguiendole sus ene
migos pa le matar fuyo pa el ci
mẽterio ꝙ luego mano amano se
leuãtaron todos los finados el
cauallero conla espada el escu
ro conil escudo el clẽgo conla esto
la los labradores con los açado
nes pa defenderle ꝙ espãtaronse
sus enemigos ꝙ fuyerõ . E pa q̃
el segũdo finaje q ruegos aque
llos ḡ es la limosna manifiesto
¶ Paresce poz ḡ enel libro qlos
mãcebos se lee que vn cauallero
ḡ dizia judas varon muy fuerte
fecho su ayũtamjo enbio a ihr̃lm
dose pieças de plata a ofreçerlas
ay porlos pecados qlos muertos
pensãdo derecha mente ꝙ resurecjõ qlos mu
ertos ¶ E cierta mẽte q̃nto la li
mosna aprouecha alos finados
entiendese poz ese mjsmo enxen
plo ḡ cuenta sant gregorio enel
libro q̃rto diagolor ¶ Que vn ca
uallero murio mas tornãdose el
alma al cuerpo muy ayna conto
q̃nto mal le acaesciera ¶ Ca visi
a que viera vna puẽte ꝙ corria
so ella vn ryo muy negro ꝙ escu
ro ꝙ fidiendo ꝙ pasaua la puẽte
ḡ viera vnos pranos muy deley
tosos ꝙ avia en ellos mucha sflo
res q bños olores ꝙ estauan ay
muchas cõpañas q omes blãcos
ꝙ fartaualos el grãt sabor delas
flores que ay estauã ꝙ en aq̃lla
puente era esta prueua que q̃l ḡ
er omie malo que dsiese poz ella
pasar caeria enil rio escuro ꝙ fidi
endo ꝙ los justos ꝙ los bños pa
sauã seguros poz ella ꝙ dixo ḡ vi
era vn omie ḡ dizia pedro puesto
en fõdon ꝙ era atado con grãt ca
dena de fierro ꝙ demandole ḡ poz
que estaua ally ꝙ dixerõle poz es
to sufre esta pena poz ḡ q̃ndo le
mandauã fazer algna justicia da
ua mayores penas ḡ non deuia
mas poz cruel dad ḡ no poz que se
lo mãdauã ¶ E dixo ḡ avn que
viera ay vn pelegrino ḡ vema a
esta puente ꝙ asi la pasara como
si toda su vida biujera en santi
dat . E ot° ḡ dizian estauã dri

enuo pasar por ella esforçiosele el pie q̃ era cayuo dela puente mas dela meytad del cuerpo. ¶Enton ce salieron vnos omes muy ne gros del rio q̃le tirauã apuso por las pierñas q̃ or̃s aluos que le tirauã suso por los braços q̃ vié do esta lucha aq̃l que lo cõtaua tornose al cuerpo q̃ dixia q̃ nõ po dia saber dẽ vẽçiera en q̃ se da ua a entẽder que aq̃llos males q̃ la carne q̃ lidiauã cõ la limosna. Ca estos q̃ le trayã apuso q̃ los otros arriba pareçia q̃ amara fa zer limosnas mas nõ vẽçiera aca bada mente los males q̃ la carne ¶E pa que el trezẽno limaje q̃ los ruegos aprouechẽ aq̃llos finados paresçe por muchos enxẽplos con viene saber q̃ es el sacrificio q̃ la strã hostia ¶Ca cuẽt a sãt gre gorio enel q̃rto libro diãgolor q̃ vn su mõje que dizia justo q̃nuo ouo te morir dixo q̃ tenja tres di neros de oro asconsidos q̃ pesãuo le mucho desto murioſe. ¶E mã do sant greg° que le enterrasẽ e nel muladar cõ sus dineros q̃que le dixesẽ q̃ fuese podrido cõ sus di neros. ¶En po mãdo sãt gregori o a vno de sus monjes q̃ dixiese mjsa por el fasta en. xxx. dias cada dia q̃ el cũplẽdo lo q̃ le mã dara q̃aparesçiole alos. xxx. dí es el muerto q̃ vn frayre q̃ demã dole dixiẽdo como te va respõdi dle el fasta agora me pua muy mal ¶Mas agora bien me va ca op resçebi comunjon q̃ esta hosti a nõ aprouecha sola mente alos muertos mas alos biuos ¶Cauã do vnos omes plata en vna pe ña auesora cayo sobre ellos q̃ ma tolos. ¶E el vno dellos escapo so el seno desta peña en po nõ pu do ende salir. ¶E su muger cuy dãdo q̃ era muerto fazia cada dí a cãtar mjsa por el q̃ ofresçia pã q̃ vino q̃ cãdela por el. ¶E avié do el diablo por eso enbidia apa resçiole tres dias cõtinuos en semejãça de omẽ q̃ demãdole don de pua q̃ dixole el nõ trabajes é vano q̃ pa la mjsa dicha es q̃ asi ella prõio la mjsa tres q̃ dias nõ la fiso cãtar ¶E despues desto cauãdo vno en aq̃lla peña pa sa car plata opo vna bos q̃ le dixo fiere vn poco ca sobre mj esta v na grãt piedra pa caer ¶El es pãtose desto q̃ llamo muchos pa que oyese esta bos q̃ enpeço aca uar opo esta mjsma bos. ¶E ntõ çe açercaronse todos mas açerca q̃ dixerõ dẽ eres tu. Respõdio les el fazed mãso q̃ vna piedra es ta pa caer sobre mj ¶E cauando llegarõ fasta el q̃ sacaronle sano q̃ saluo q̃ demãdaronle como biuj era ally tan grant tpo dixoles el q̃ cada dia le ofreçiã pã q̃ vino q̃ cãdela encẽdida si nõ tres dias sola mẽte ¶E oydolo su muger alegrose muy mucho por ende

. E conoscio q̃ sopo q̃ fuera go uernado dela su ofrẽda q̃ q̃l vi ablo la engañara que nõ sisie ra cãtar mjsa aquellos tres dias ¶ Or° si cuẽta sãt greg° q̃ vn ma rinero avieudo grant peligro en la mar vn saçerdote fisiera sacri ficio a dios por el q̃ en cabo salio sano dela mar . Mas pregũtãw le en q̃ maña escapara ¶ Dixo q̃ estãdo en medio dela mar q̃ ya cãsado poco menos fallesçia ya de sanbre vino ael vno q̃ ofreçi ole vn pan q̃ el comjẽdo del lue go se esforço q̃ cobro sus fuerças q̃ fue recebido en vna naue q̃ pa sana por ay asi q̃ se falla que en aq̃lla hostia ouo el pan enla q̃l el saçerdote ofresçio la hostia por el ¶ E pa q̃ el mj° linaje de ruegos q̃ acorros q̃ son los apu nos aprouechen alos finados . Muestralo sant gregorio disiẽ do las almas dlos finados por q̃ tro maneras son asueltas o por las oblaçines dlos saçerdotes o por las plegarias dellos opor las limosnas dlos amjgos o por los ayunos dlos parientes ¶ Cerca lo terçero aq̃llos por q̃en se fase q̃tro cosas son de ver ¶ Lo prime ro q̃en sõ aq̃llos a q̃en puede apro uechar ¶ . ij . por que les dañẽ aprouechar ¶ Lo . nj . si aproue chã atodos egual mẽte ¶ Lo . mj° en q̃l maña pudiesẽ ellos saber aq̃llos ruegos q̃ se fasẽ por ellos ¶ Delo primero q̃en son aq̃llos aq̃en puedẽ aprouechar . Deue mos saber segunt q̃ dise sant a gustin tows los que deste mũdo parten . O son muy bũos o muy malos o medianeros pũs los ru egos q̃ sõ fechos por los muy bu enos son acresçẽta mj° de gũas q̃ delos q̃ por los muy malos son acresçẽtam j° delos bnos q̃ los q̃ por medianeros son alimpiam j° de pecados mas los q̃ sõ muy bu enos son los njños o los mũes o los muy acabados estos luego se van apayso q̃ nõ siẽten fuego del ynfierno njn de purgatorio ca amaron a dios mas q̃ oro njn plata njn piedras preçiosas njn todas las cosas del mũdo q̃ fisie ron bñas obras q̃ despreçiaron el mũdo aq̃llos avn pecarõ venj al mẽte tã grãde era el feruor de la su caridat q̃ ansi es cõsumjdo el pecado eñllos luego como la gota del agua se cõsume eñl fue go adesora q̃en por estos ruega fase grã agraujo ¶ Ca segũt dise sãt agustin sin rasõ fasẽ al mũi . E por ende roguemos adi os por estos de q̃en auemos dub da q̃ loemos adios eñllo q̃ a nos aprouecha ¶ Los muy malos sõ aq̃llos que luego q̃ mueren van al ynfierno q̃ si fuesemos çiertos q̃ erã dañados nũca por ellos avi amos de rogar ¶ Segũt dise sãt agustin si yo supiese q̃ mj padre

yasía enl ynfierno nō rogaría
por el mas q̄ por el diablo ¶ Los
mexianos son dichos los que nō
cūplierō la penja q̄ les fue dada
ca murierō ante q̄ aestos aprouе
chan las oraciones q̄ fasemos q̄por
aq̄stos suele la iglia ptiz las su
fragias en tres mañas. O fasé
setenario o treyntanario o anj
versario ¶ Fasen setenario por daz
a entēdez æspūs q̄ las almas fue
ren limpias delos pecados q̄ fisie
ron enl tpo de su vida que corre
por siete dias vnā despues ala
gloria del parayso ¶ Faseše el
treyntanario por que se purgué
delo q̄ pecaró cōtra la trenjdat q̄
cōtra los dies māda miētos ¶ El
anjversario por q̄ ellos ayā prouе
cho q̄ nos deuocion q̄ puedē sabez
las almas q̄ estos sacrifiçios les
aprouechā q̄nto selo qujere mos
traz nro señor o q̄nto selo manj
fiestan los bnos angeles ¶ Ca
los angeles q̄ son aq̄ cō nusco les
son mēsajeros ¶ Otrosi les apro
uecha si lo fazē los bnos q̄ non
los malos ¶ Onde fallamos q̄ vn
cauallero estādo en su lecho cō su
muger q̄la luna entraua porlas
fimestras q̄ maraujllauase mu
cho por q̄ el omne nō obedeçia avi
os asy como la luna q̄ las cria
turas nō rasonables q̄ profaçā
do de vn cauallero muerto q̄ fue
ra mucho su amjgo q̄ apareçio a
vesora vnstro enla camara q̄ vi
role ¶ Amjgo nō deras sospechaz
mal de njngūo en po pezdoname
sy algūa cosa te erre. E pregū
tādole dende su lecho desu estado
¶ E dixole sufro muy grādes pe
nas mapor mēte porque feri vn
omne enl çimēterio q̄ tomele la
capa q̄ traya de suso q̄ pesa mas
q̄ vn mōte ¶ E rogole que fisie
se por el algūas oraciones q̄ dixo el
deres q̄ las faga tal capellā otal
el nole respondio mas moujo la
cabeça como si nole plugujese de
llo ¶ E dixole sy q̄ria que las fi
siese tal hezmytaño religioso. E
dixo el dios lo q̄siese q̄ rogase el
por mj q̄ prometiendole q̄ lo fari
a dixole yo te digo en vdat q̄ de
aquj a dos años has de morir q̄
asy desaparesçio ¶ El cauallero
mejoro en su vida q̄ despūs fino
q̄ fuese con dios ¶ Mas como di
cho es los ruegos q̄los malos fa
sē nō puedē aprouechar en po
demos entēdez q̄ la obra del sa
cramento aprouecha q̄nto en sy
ca el mal sacerdote no puede fa
zer malo el sacrifiçio ¶ Otro si
por avēntura el muerto dexa tes
tamētarios algūos omes malos
sus amjgos q̄ luego deuē pagar
sus māndas por q̄ non les cōtesca
lo q̄ contesçio a vn cauallero ¶ Ca
segūt fallamos vn cauallero del
rey carlos avia de lidiar con los
moros q̄ rogo a vn su hezmano q̄
sy muriese enla lid q̄ vendiese su

cauallo q̃ viese el precio alos pobres ¶ E muerto este cauallero al otro plogole mucho q̃ tomo el cauallo para si ¶ E apoco de tpo aparesciole este muerto claro como el sol diziendo hermano fe sisteme sofrir pena ocho dias en purgatorio por el precio de mj cauallo por q̃ no fesiste del lo q̃ te yo dixe mas cuate q̃ oy leuarã los diablos la tu alma alynfier no mas yo purgado e limpio vo me al reyno de dios

¶ Titulo . c xxjx . dela vida de q̃tro mães

Quatro stos fueron q̃ oujeron nobre senero e seneri no xpoforo e vitorino estos fueron acotados con plomo mãdãdolo diocleciano e no pudiendo fallar los sus nobres . Despus de muchos dias reuelandolo dios fallarolos e fue estableci do q̃ fisiesen su memoria cõ los nobres de or̃s cinco stos claudino castorino sinforiano njchos trato sinplicio q̃ sufrierõ muerte e pasion anos anos despus dellos . Ca estos mães sabienlo del arte del entallar nõ q̃rian fazer vn ydolo a diocleciano q̃les mãdara fazer njn consetir fazer sacrificio alos ydolos ¶ E mãdolos meter biuos en arcas de plomo e echarlos enla mar El ꝑpa mel chiades establecio q̃ cõ estos ci co enterasen los otros q̃tro e mãdo q̃ los llamasen los q̃tro coronados ante q̃ fallase los sus nombres asy es ya vido e los llamarõ despues los q̃tro coronados

¶ Titulo . c xxx . de sãt leonardo e de sus miraglos

Leonardo fue baptizado de sãt remisio arcobispo de remos ela era dela encarnaciõ de q̃nje̅tos anos demostrole la carrera de salud ¶ E sus parie̅tes era los mayores e los mejores del palacio del rey de francia e aqste ouo grant gia del rey que q̃ntos era encarcelados e los el visitaua luego era sueltos e asy pareciendo la sn fama dela su stidat el rey fizole q̃arcoñl mucho tpo fasta q̃ oujese tpo conuenible dele fazer obpo . E el non lo q̃so mas deseãdo el ermo dexo q̃ntas cosas avia e vino a orles a predicar con su hermano lifardo . E despus q̃ moraron ay algũt tpo en vn monesterio ellí fazdo q̃a morar solo sobre la ribera del rio ¶ Leonardo por amonestam̃o de espũ sto ordeno de predicar en eqtanja dãdose paz partieronse el vno del or̃ ¶ E leonardo predicãdo en todos los lugares fazia muchos miraglos e moro ay en vna ysla q̃ era cerca

la çibdat de limojenes q avía a
y vn palaçio del rey pa q̃ndo y
ua a caça ¶E acaesçio q̃ vn dia
el rey andãdo a caça q la reyna
andaua por ay por razon del de
leyte q estaua en pũto de morir
por razõ del parto ¶E llamãdo
el rey toda su cõpaña por razõ q
la reyna q de su peligro pasaua
leonardo por el monte q oyendo
las bozes delos q̃ lloraua ouo de
llos piedat q fuese pa alla q lla
mãdole el rey conbidole ¶El en
tro luego q pregũtole el rey que
dẽ era q dixo el q̃ fuera discipu
lo de sãt remjsio. E el rey avjẽ
do buena esperãça q asmãdo q̃ fue
ra bien criado de buẽ maestro me
tiole ala reyna. E el rogãdo q̃
recibiese q cujese el gozo dobla
do del recobramj° dela muger q
dela gñaçion que naçiera. E el
fasiẽdo su õzon gano lo q̃ demã
ra. E dãdole el rey mucho oro
q plata el nõlo q̃so recebir mas
amonestandale visiẽdo que lo dj
ese alos pobres ¶yo no he menes
ter njngña cosa destas mas dese
o sola mẽte fezujr a ihũ x° en al
gña selua ¶E q̃riendo el rey dar
le todo aq̃l mõte. Dixo q̃ lo nõ
tomaria todo mas tãto como po
dria cercar toda la noche con su
asnjllo tãtole otorgase ¶El rey
otorgoselo muy de grado q fizo
ay vn monesterio q biuio ay mu
y grãt tẽpo en astinẽçia con los
mõjes q tinjendo el agua q̃nto a
legua q media alexos fizo ay ca
uar vn pozo seco q por sus oõ
nes se finchio todo de agua. E
llamo aq̃l lugar mobilliar por q̃ se
lo diera noble rey q comẽço ay a
fazer muchos mjraglos que todo
omie q̃ llamaua el su nõbre enla
carçel luego se ronpian las cade
nas q las prisiones q yuan suel
tos sin contrario njngũo q mu
chos destos q̃dauã ay conel q fiz
ujã a dios ¶E siete mugeres de
su noble linaje vẽdieron q̃nto e
nel mũdo auiã q fueronse pa el
q dio a cada vna suerte enil mõte
q faziendo ay bña vida conel por
el su buen exẽplo aviã muchos
de fazer con ellos. E dende sãt
leonardo cipdo de muchas virtu
des salio desta vida q fuese pa pa
raysso ¶E despũs q̃ fizo muchos
mjraglos fue mostrado alos cle
rigos de esa iglia q̃ aq̃l lugar e
ra muy estrecho q por las compa
ñas que venjã ay muchas q̃ fizj
esen otra iglia en otro lugar q q̃
trasladasé alla el cuerpo de sãt
leonardo muy onrrada mẽte ¶E
ellos cõ todo el pueblo ayunãdo
q rogãdo vieron tres dias toda
la proujncia cubierta de njeue q
vieron aq̃l lugar do avía de que
dar el cuerpo de sant leonardo to
do vasio. E despũs que fue ay
trasladado fizo ay dios muchos
mjraglos por el qmayor mẽte por

los encarçelados ¶E es testigo desto el grant departimjº delos fierros q̃ estan colgados ante el su sepulcro ¶El visconde de limojenes vino pa espãtar los mandos fizo vna cadena muy pesada & mãdola fincar enl çepo dela su torre & todo aql que esta cadena toujese asu cuello sela mente q̃ le pusiese al sol nõ semejaua q̃ recibia vna muerte mas mjll. ¶E a caesçio q̃ fue ligado en aq̃lla carcel vn vasallo de sant leonarw sin culpa & estãdo pa le salir delalma entre si lo mejor que pudo rogo a sãt leonarw q̃ le acorriese ¶E luego apareçiole en vna vestidura blãca & dixole nõ apas mjedo q̃ no moriras leuãtate & lleua esta cadena cõtigo ala iglesia capo pre ante ty. ¶E leuãtanse tomo la cadena & fuese en pos de sant leonardo fasta la iglia & cõto ante todos lo q̃ le acaesçiera con sant leonardo & colgo ay su cadena ãte el sepulcro ¶Un omie morãdo enesste lugar de sant leonardo q̃ era muy fiel prédiolevn prinçipe muy malo & penso este prinçipe cruel entresi & dixia ¶Este leonardo suelta a todos los encadenados & toda la fuerça deles fierros se regala ãte el bien comõ la cera ante el fuego & si atare a este luego vna leonarda & librarlea. ¶E si pudiese guardarle auria pordel mjll suelldos & por eso fare en mj torre vn foyo muy fondo & meterlohe dẽtro cõ buenas cozmas & fuertes & poner sobre la boca del foyo vna arca de madera & pornehe enella caualleros armados. ¶E maguer q̃ le onarw q̃brãta las cadenas noentro avn sola tira & cũpliolo todo bié comõ lo dixera ¶E este omie llamãdo sienpre a sant. leonardo vino ael de noche & remoujo el arca en q̃ yasian los caualleros & dende entro enl foyo con grant claridat & tomio la mano de su fiel & dixo duermes ovelas cuate aquj leonardo al q̃ tu desease & dixo el señor ayudame ¶E luego las prisiones fueron q̃brantadas tomãdole por los braços sacole fuera dla torre & fablãdo conl comio amigo leuele fasta su casa ¶Un romero tornãdose de visitar a sant leonardo prẽdierõ le & fue encerrado en albergja & rogauales mucho q̃ le dexasen por amor de dios & de sãt leonardo q̃ nũca les fiziera pesar ¶E ellos respondierõ que si non diese por si grant aver q̃ nũca dẽe saluria ¶Dixo el sea entre vos & sant leonardo q̃ mayor mẽte sabedes q̃ so encomẽdado ¶E otra noche sant leonardo apareçio al señor del castillo & mãdole q̃ le dexase su romero & el despẽdado despreçio su vision como si fuese sueño & non lo q̃so dexar ¶E la

segũda noche eso mjsmo a pareçi
ole ꝑ dixole estas mjsmas cosas
mas tan bien lo menos preçio .
E ala tercera noche tomo sant
leonardo el preso ꝑ sacole fuera
dela villa ꝑ luego cayeron ota to
rre ꝑ la meytad del castillo ma
to muchos dellos ¶E escapo else
ñor del castillo las pieznas que
bradas ala su confusion¶Un ca
uallero fue preso en bretaña ꝑ es
tando enla carçel llamaua sien
pre a sant leonardo el q̃l viẽdo
lo todos ꝑ conosçiendole ꝑ mara
uillãdose apareçio en medio de
casa ꝑ entro enla carçel ꝑ q̃bra
to las cadenas ꝑ pusolas en ma
nos de vn omẽ ꝑ andãdo por me
dio dellos espantolos con grant
miedo ¶Fue or̃ leonardo degrãt
pfeçion ꝑ virtud ꝑ pase su cuer
po enterrado en corbiel este fue
muy strõ ꝑ tãta vmildat puso enl
dios q̃ siẽpre plazo de vn monaste
rio mas bazo se fazia que todos
¶E todo el pueblo pendo ael v
nos enbidiosos consejaron al re
y docario q̃ si n̄ seguardase q̃ el
rey no de françia todo sería dest
truydo por leonardo q̃ ayũtaua
asi muchos como por manera de
ordẽ . El creyendolos de ligero
mãdole desterraz ꝑ vinjerõ ael
los caualleros ꝑ opẽdo sus pala
bras pesoles delo q̃ le fazian ꝑ
prometieron q̃ seriã sus discipu
los ꝑ pesãdo otro si al rey demã
dole pdon ꝑ destruyo los boluer
res ꝛ q̃ntas cosas avian ꝑ amo
mucho a sant leonardo . E ma
guer q̃ rrogo sant leonardo por
ellos mala bes nũca tornarõ en
su estado ¶Otro sy gano ꝛ ihũ
xp̃o q̃ todo aq̃l que estoujese encar
çelado q̃ luego que le llamase fu
ese suelto ¶Estando el vn dia
en oȝon vna sirpiente grande tẽ
diose desus pies fasta la cabeça
ꝑ su boca mas por esto non se le
uãto ꝛ su oȝon ¶E acabada su
oȝon dixole bien se q̃ despus que
fueste criada sienpre en q̃nto pu
edes no ꝛras los omes estar en
paz mas sy porrio as en mj faz
en mj lo q̃ mereszi ¶Esto dicho
salio la sirpiẽte por el capillo ꝑ
cayo muerta asus pies despus po
njendo paz entre dos obpos que
avia pelea dixo q̃ cras auja ꝛ
morir ꝑ asy fue

¶Titulo . c xxxj . ꝛ sancto teo
doro mãr

Sancto teodoro fue martẽ
rizado en tpo de diocleçi
ano ꝑ maximjano disien
dole el adelãtado q̃ sacrificase a
los ydolos ꝑ que avría la caualle
ria q̃ solia . E respodio teodoro
yo so caualler̃o de ihũ xp̃o ꝑ dixo
le el adelãtado pues q̃ asi es ese
tu dios ha fijo ¶Dixole teodoro
sin dubda ha fijo ¶Dixole el a

delantado poder le hemos conos
cer ¶ Dixole teodoro pueres le
conoçer sy qsieres llegarte ael.
E dãdole espaçio que sacrificase
este stõ entro enel tenplo de ma
res ꝙ ꝗmole todo ¶ Uno q̃ lo vio
vixolo al adelãtado ꝙ pusieronle
enla carçel pa que muriese ay ꝛ
fanbre ¶ E apareçiole dios disié
do el mj siruo sey esforçado ca
yo soy cõtigo ¶ Entõçe vino vna
grant cõpaña de omes ala puer
ta dela carçel çerrada ꝙ entrarõ
conl ꝙ comẽçaron a cantar conel
¶ Las guardas vierõlo ꝙ fueron
muy espãtados ¶ E sacãdole den
de rogarõle que sacrificase ꝙ di
xo si ꝗmaredes las mjs carnes ꝙ
me dieredes muchos tormentos
mjẽtra q̃ la mj alma en mj fuere
nũca negare a ihũ xp̃o ¶ Entõçe
mãdole el adelantado colgar en
vn madero ꝙ raerle los costados
cõ peynes de fierro tã cruel mẽ
te q̃ le pareçiã las costillas. E
dixo el adelãtado ꝗeres ser con
nusco o con ihũ xp̃o dixo el cõ mj
señor ihũ xp̃o fuy y soy y sere. E
entõçe mãdole ꝗmar enel fuego
ꝙ ally sele salio el alma en pero
el fuego nũca le enpeçio enel cu
erpo

¶ Titulo .c. xxxij. disposiçion de
sãt martin

Quiere dezir martinus tã
to como tenjẽte batalla.
ca el tuvo batalla cõtra
los pecadores. O martinus de
re dezir tanto como vno delos
mjes ca fue mũi por la volũtad
o por martirizamj° dela carne.
O martinus dere dezir enrriba
voz o llamador o señor ca el en
trido al diablo por merescimj° de
su stidat a enbidia ꝙ llamo a di
os a mia ꝙ fue señor dla su car
ne por muy grant q̃brãtamj° q̃le
fazia cada dia

¶ Estoria de sant martin obp̃o

Fue nasçido sant martin de
vn castillo de sabariaque
dixeron panonjo. Mas
fue criado enla çibdad de papia
en tia de ytalia so su padre q̃ era
señor de tresiẽtos caualleros ꝙel
fue vasallo de costãtino ꝙ de juli
ano enpadores en po non por su
volũtad mas dantole dios gra si
enw njño de dse años fuyo ala y
glia ꝙ de mãw q̃le fisiese xp̃iano
¶ E ally adelãte cobdiçiaua be
uir eñl yermo saluo q̃ nõ selo po
dia sofrir el cuerpo ¶ Mas los ẽ
padres ordenãw q̃ los fijos de
los caualleros viejos fuesẽ caua
lleros en lugar delos padres. E
sant martin siẽdo de dnse años
fisieronle caualleros maguer que le
peso ꝙ avia cõsigo tan sola mẽte

vn vasallo aden muchas veses
sirvja sant martín q̃ le descalça
ua los çapatos q̃ los limpiaua
¶Enel tpo del ynuierno pasãv
por la puerta dela çibdat encon
tro vn omẽ desnudo pobre q̃ nõ le
dãdo njngũ limosna sant mĩ ẽ
tẽdio que pa el le guardara dios
q̃ saco la espada q̃ ptio el mãto
por medio q̃ nõ tenja otra cosa
q̃ dio la vna pte al pobre q̃ cubrĩ
ose dela otra ¶Enla noche si
guiẽte vio a ihũ xp̃o vestido dea
q̃lla pte del mãto que diera alpo
bre q̃ oyo q̃ fablaua cõ los ange
les q̃ estauã enderredor en esta
maña ¶Sant mĩn me cubrio des
ta vestidura non fiẽdo avn xp̃ĩ
ano . E por ende este stõ nõ avi
endo soberuja mas conosçiẽdo la
bondat de dios fiẽdo de dies q̃ o
cho años fizose batear ¶E avn
estuvo dos años enla caualleria
rogãdoselo vn cauallero q̃le fizo
omenaje q̃ desãpararia el mũdo
despues q̃ ouiese seruido la solda
da ¶Eneste comedio vinjerõ bar
baros en frãçia ¶El enpador ju
liano q̃ria pr pelear contra ellos
q̃ daua soldada a los caualleros
¶Mas sant mĩn nõ quisiẽdo es
tar deop mas enla caualleria nõ
q̃ria tomar soldada mas dixo al
enpador yo soy cauallero de ihũ
xp̃o q̃ nõme conuiene lidiar ¶Ju
liano sañudo dixo q̃ nõ deuaua la
caualleria por sridat mas por mj
edo dela batalla que auja de ser
¶Respõdio sant mĩn sin mjedo
¶Si tu dizes q̃ lo fago por mjedo
q̃ nõ por sridat mañana estare sĩ
armas ante la faz q̃ descubierto
enel nõbre de dios q̃ cõ la señal
dela cruz q̃ sin yelmo q̃ si escudo
pasare seguro por en medio del
¶E por ẽde mãdole guardar por
que cũpliese lo q̃ dixera q̃ prome
tiera mas otº dia los enemjgos
enbiarõ mẽsajeros de paz dãdose
a ellos q̃ atodas sus cosas ¶On
de non es dubda q̃ por los merecĩ
mjtos de sant mĩn se bengo el
el enpador de sus enemjgos sin
sangre . E de ally adelãte dexo
la caualleria q̃ fuese a sant pla
cio obpo de piteus q̃ ordenole a
colito ¶E mostrãdoselo dios por
sueños q̃ visitase asu padre q̃asu
madre q̃ eran avn gẽtiles mãdo
le sant plario q̃ fuese en po dixo
le q̃ auja muchas cosas contra
rias enil camjno ¶Capẽdo entre
las montañas capo en manos de
ladroños vno dellos q̃iale ferir
con vn segur enla cabeça el otº
detouole el braço q̃ nõ lo fiziese
¶En poliganole las manos a
tras dierõle avno dellos en guar
da q̃ demãdole el ladró si aviamj
edo dixo q̃ nũca tã seguro fuera
ca sabia q̃ dios ayudaua alos o
mes enil tpo dela cupta q̃ enpeço
a predicar al ladron q̃ cõvertiole
ala fe q̃ dexo pr asant mĩn su ca

rrera ¶El fizo despues bña vi
da q̃ vinjendo a mjlan apareſci
ole el diablo en ſemejãça de ome
q̃ demãdole w pua q̃ reſpõdiole
el q̃ pua no dios le llamaſe ¶Di
xo el diablo no q̃er que fueres el
diablo ſera tu cõtrario ¶Reſpõ
dio ſant mĩn dios ſea cõmigo q̃
luego el diablo wſapareſcio q̃ cõ
ũrio ala madre ¶El padre finco
en ſu error mas creſciendo la e
regia de arriano por todo el mũ
do ſola mẽte eſte fue contra el q̃
açotarõle por la plaça ¶Eechã
dole wla çibdat fueſe para mjlã
q̃ fizo ay vn moneſterio mas el
obiſpo dela eregia echole dende
q̃ fueſe pa la yſla de gallena cõ
vn ſolo capellã .E tomo ẽtre to
das las otras pezuas al vellyno
q̃ es veninoſo q̃ avia q̃ ſe açerca
ua la muerte q̃ eſcapo wl pelig°
q̃ wl dollor con la vtud wla oõn
. E oyendo q̃ ſe tornaua ſãt yla
rio del deſterramj° ſaliole a rre
çebir q̃ fizo vn monſterio çerca
de piteus ¶E aviẽdo ay vn diſ
pulo q̃ nõ era xp̃iano q̃ ptiẽdoſe
vn poco wl moneſterio tornando
ſe fallole muerto q̃ leuole aſu çel
da q̃ poniendo el ſu cuerpo ſobre
el ſupo q̃ faziẽdo ſu oõn reſuçi
tole ¶E ſolia contar eſte ome q̃
ſiendo ya juzgado pael y nfierno
q̃ ws angeles dixerõ al juez que
eſte era aq̃l por q̃en rogara ſant
mĩn ¶Ereſuçito or° ome que ſe
colgara en cabo los doctores nõ
aujendo obp̃o . En po q̃ el nõ q̃ria
demãdaronle por obp̃o ¶E algu
nos wlos obp̃os q̃ le vinjeron a
confirmar viendo q̃ eramal veſti
do contradizie q̃ nõ fuſe ẽtrelos
q̃les fue vno afincado q̃ desiã de
feſor mas nõ aviendo ay quien
leyeſe ¶Uno tomãdo el ſalterio
leyo eſte vſo wl primer ſalmo q̃
fallo . Señor wlos y nfãtes q̃ de
los q̃ mamauan fueſte tu loado
por que deſtruyas el enemjgo q̃
el defenſor fue aſi w todos confõ
dido ¶Ordenado en obp̃o non po
dia ſofrir el roydo q̃ la priſa de
la gẽte del pueblo . Fuera dela
çibdat q̃nto vna legua fizo vn
moneſterio w biujo en grãt aſti
nẽçia cõ . lxxx . diſçipulos . Ca
nigño nõ beuſa vino ſaluo ſi era
ẽfermo q̃ trer el abito blãdo avi
ã pecaw ¶E muchas çibdades
tomauã ẽw obp̃os q̃faziẽw fieſta
avno aſi comio amĩr ¶E ſant
mĩn nõ fallaſe nigña coſa del nĩ
deſu mĩrio . Eſtãdo vn dia ſo
bre ſu ſepulcro rogo avios que le
moſtraſe q̃ vida oq̃ mereſcim j° o
viera eſte q̃ tornãdoſe ala finjeſ
tra pte vio vna ſonbra negra q̃
cõjurãwle ſant mĩn ¶Dixole q̃
fuera ladron q̃ que fuera muerto
por ſu pecaw . E ala ſazõ mãw
ſant mĩn q̃ deſtruyeſen aq̃l altar
¶Leemos del que al tp̃o fue por
meñſter q̃ auja al ẽpador valeti

njano mas el ſintiẽdo que le q̃ria demãdar lo q̃ el nõ q̃ria dar fizo ꝯrrar las puertas del palaçio. Eſtant mĩn repoyaw dẽde dos vegadas apuno vna vegada vna ſemana en ciuçio ꝑ çemisa ¶En tõçe amoneſtãdole el ãgel vino al palaçio ꝑ nõle defẽdiẽdo njngũo vino al enpador. E viẽdo le venjr eſtãdo muy ſañudo por que le dexarã entrar nõ ſe dſo le tãtar ael faſta que fuego cubrio la ſu ſilla en q̃ eſtaua ꝑ q̃mo al enpador de pte de tras ¶Entõ çe leuãtoſe ael ꝑ cõfeſo la virtut de dios ꝑ abraçãdole mucho otor gole q̃nto le demãdo ante q̃ ſe lo rogaſe ꝑ dauale mucho aũ ꝑ mu chas joyas mas nõ las dſo tomar fãt mĩn ¶E avn fallamos en q̃l maña reſuçito el terçero muerto eñſta manera ¶Un mãçebo era muerto ꝑ rogãdole ſu madre con lagrimas que le reſuçitaſe elfin co los finojos en medio del cãpo onde eſtauã muy grãt conpaña de gentiles ꝑ viẽdolo todos leuã toſe ꝑ por ende todos tornaronſe ala fe ẽ ihũ xp̃o todas las coſas le obedeſçiã aſi comõ las piedras ꝑ los arboles ꝑ las beſtias ꝑ las coſas que nõ ſe ſienten aſi comõ el fuego ꝑ elagua q̃ vna vegada ardia vna caſa ꝑ ſant mĩn ſubio ſobre el techo ꝑ puſoſe contra el fuego ꝑ tornoſe luego llamĩ cõtra el viento ꝑ ſemejana q̃ lidiauan entre ſi elementos ¶Otro ſi fa llamos que vna naue pereſçia ꝑ vn merchador que era enella non era avn xp̃iano ꝑ épeço llamar dí os de ſant martin ſalua nos ꝑ luego fue amãſada la mar. Otº ſi le obedeſçieron los arboles ca en vn lugar avia vn tẽplo muy antiguo ꝑ capo ꝑ q̃riendo tajar vn arbol de pino en q̃ ſacrificaſẽ al diablo ꝑ cõtra viziendole los labradores dixo vno dellos. Sí tu as fiuzja enel tu dios nos ta jaremos eſte arbol ꝑ q̃ndo caye re reçibele tu ꝑ ſi el tu dios es cõtigo guardarte ha. E otorgan wſelo el fizo la ſeñal dela cruz contra el arbol tajãdole cõtra el q̃ tenjã atado ꝑ tornãwſe dela o tra pte poco menos mato alos la bradores que eſtauã ſeguros ꝑ vi endo ellos eſte mjraglo tornarõ ſe ala fe ¶Obedeſçieróle las bes tias que fallamos del q̃ viẽdo pr los canes en pos de vna liebre ſi lla mãdoles q̃ nõ fueſen en pos de lla ¶Ellos luego q̃daron ꝑ eſtu vieron comõ envgõçados ¶Otº ſi vna ſirpiente paſando por vn rio nadãdo dixo ſant mĩn mando te enel nõbre de dios q̃ te torñs ꝑ luego ſe torno ala ribera del rio. Entonçe ſant mĩn ſoſpirã do dixo las ſirpiẽtes me oyé ꝑ nõ los omes ꝑ fizo otºs muchos mj raglos en eſta razõ q̃ ſeriã luẽ gos de cõtar ¶E fue ſant mĩn

de grant humildat ca en paris
fallādo vn gafo q̄ todos le abo
cīā besole ꝛ viole su bendicion ꝛ
luego fue sano ꝛ guarido ¶ Otº
si fue ꝛ grāt diuinjoat que fue e
gual ꝛlos apostoles ca la gīā ꝛl
spū stō ꝛcēdio sobre el como fue
go asy como sobre los apostoles
. Onde los apostoles le visitan
muchas veses asy como cōpañe
ro onde se lee del enl libro ꝛ dia
golo ¶ Que vna ves estādo sāt
mīn solo en su celda seuero ꝛ ga
lla sus discipulos espauāle fuera
ꝛlas puertas ꝛfuerō axsora feri
dos de grāt herroꝛ marauillosa
mēte q̄ oyā muchos fablāw en v
no ēla camira ꝛlo q̄l pregūtaron
ꝛspūs asāt mīn ¶ Edixoles el de
sir vos lo he mas rruego vos q̄
lo non digades aninguno saben
que stā pgnes ꝛ stā tecla ꝛ sāta
maria ꝛ sāt pedro ꝛ sant pablo ꝛ
los otros apostoles viniero amj
. E nō tā sola mente esedia mas
otros muchos vinian ael ꝛ nūca
se queria asētar enla silla catre
dal sinō enlas de los labradores
fue de grāt justicia q̄ siendo cōbi
dado de vn enpador q̄ dixerō ma
ximjano ꝛ dāw a sāt mīn prime
ro abeuer espando todos q̄ ꝛspu
es desi q̄ daria al rey dio prime
ro al su sacerdote pēsanw q̄ njn
gūo era mas digno ꝛ beuer des
pūs del que aq̄ste ¶ E juoganw
q̄ era sin rason de lo dar antes
al sacerdote y asus siervos q̄ al
rey ¶ Fue ꝛ mucha paciencia . Ca
tāta paciencia guardaua en todas
las cosas q̄ henw obpo ꝛ señor
muchas veses le errauā los clē
rigos graue mēte mas nūca les
demādaua los perros aviendo
grant caridat ensi ¶ Nūca le vi
o njngūo sañudo nunca lloroso
nūca riēdo siēpre traya enla bo
ca el nōbre de dios ꝛ enel coraçō
pas ꝛ vdat ꝛ mia ¶ Otº si falla
mos q̄ vna vegada pēdo en su as
njllo vestiw ꝛsus vestiduras na
gras ꝛ aspas vinenjw vnos caua
lleros descēdieron en tīa ꝛ toma
ron asant mīn ꝛ firieronle ¶ E el
agora dela vna pte agora dela o
tra arecebir las feridas . E los
caualleros luego fueron asi en ti
erra q̄ maguer los firian non se
podia mouer mas semejauan pie
dras fasta que se tornaro a sant
mīn . E conociendo que lo fisie
ran mal ꝛ cō no saber dioles licē
cia ꝛ luego se fueron los caualle
ros muy apriesa ¶ Otro si fue de
grant coraçō q̄ nūca al fasia sy
nō orar o leer o labrar ca asi co
mo es costūbre alos ferreros q̄ ē
tre lo que labrā por esfuerço de
algūt trabajo fierē enla pūq̄ . Al
si sāt mīn mjētra q̄ algña cosafa
sia siēpre oraua . Otº si fue mu
y aspero contra si mjsmo ¶ Ca v
na vegada pēdo sāt mīn a stō eu
sebio enl su obpaw los cligos si

sieronle vn lecho muy noble & muy blando & el nō puso ay fol gar q̄ nō lo avia ducho que sien pre yasia en tra cubierto cō vnci lcio & por eso leuātose de aquel lecho & echose en tra. Ecerca la media noche acēdiose aq̄lla pa ja & q̄riēdo salir sant mīn nō pu do ca cerrole el fuego enderedor & pa se q̄mauā sus vestiduras & tornādose a su oīon segūt solia & fasiendo la señal dela crus estu uo en medio del fuego & nō le fi so mal ¶E despt̄ā los monjes corrierō aprisa pēsando que sant mīn era q̄mado & sacaronle de me dio del fuego q̄ nō le fizo mal nī gūo ¶Otro si fue de grant cōpa sion cōtra los pecadores ca todos los q̄ se arepētian todos los recī bia enl seno dela conpasiō ¶Ca el diablo reprehēdiole vna vega da por q̄ recibia los errados ape nitēcia & respōdiole el & dixo. O mesqno si te q̄tases de ser contra rio de los omes & te cōfesases & te arepintieses de tus fechos avn a vrias la mia de dios ¶Fue de grāt piedat cōtra los pobres. Ca vna vegada pēdo ala iglia pua en pos del vn pobre desnudo & mādo al arcediano q̄ le vistiese & fasiendolo tarde entro sāt mīn enla sacritanja & dio la su saya al pobre & mandole que se fuese luego ¶E disiendo el arcediano q̄ fuese cātar la misa & fablando de si mismo dixo q̄nō podia fasta q̄ vistí e al pobre & nō lo entēdi o el arcediano q̄ cuydaua que nō era delnudo de dētro por q̄ le vi a de fuera cubierto dela capa de sia q̄ nō avia ay pobre njngño. Edixo el traeme vna vesti dura q̄ no fallescera pobre aq̄en la vistades ¶E por ende el arcedi ano forçado fue al mercado & com pro vna saya vil & corta por cin co dineros de plata & echola con grāt saña ante sant mīn & vistí ola en poridat & dauāle las mā gas fasta el cobdo & era luenga fasta el finojo & assi fue cātar la misa ¶E cātada la misa aparecī o sobre su cabeça fuego viendolo muchos & alçādo el cuerpo de di os paresciero los braços desnu dos q̄ nō erā muy grueſos nj muy cavnoſos por razō dela saya que era muy corta. E los angeles truxeron armellas de oro cō pie dras preciosas & cubrieronle los braços & esto vieronlo muchos ¶Quo grāt poder contra los dia blos ca estando el diablo en vna vaca do q̄er qne pua mataua mu chos omes & vinjēdo enla carre ra muy braua contra sant mīn & sus cōpañeros alcādo la mano fi sola estar q̄da. Estādo q̄da vio sant mīn al diablo que estaua so bre ella & denostādole dixo par tete de aq̄ malo & q̄da de aquj a delāte fazer mal en esta vaca &

luego el diablo partióse q la va
ca tornose mansa asu grey ¶ Fue
muy agudo en conoscer los dia
blos . Ca q̃ndo le semejaua luego
le veya en q̃l dez figura que q̃rí
a . Ca alas vegadas los diablos
le aparescia agora en maña de
mercurio agora de venus q el co
noscialos q nonbraualos q mal
trayalos q desia mercurio falso
q a jupiter llamaualo bestia q̃ne
cio ¶ Un diablo vn dia aparesci
ole en forma de rey vestido de
paños de oro q de peso con vna
corona preciada ensu cabeça q cõ
calças de oro q con cara muy ale
gre ¶ E callãw amos amos grãt
pieça dixo el diablo mĩn conosce
aq̃l que tu hõrras q̃ yo so ihũ x̃o
q q̃riẽdo descẽder enla tĩa ante
me dse mostraz aty . E marauj
llãdose mucho sãt mĩn usto q ca
llãw dixole otra vegada poz que
dubdas lo que yo digo ca me ve
es q̃ soy ihũ x̃o . Entõce sãt maz
tin mostrãdoselo poz spũ sctõ dixo
¶ Mi señoz ihũ x̃o nõ anda vest
tido de puzpura njn dixo q̃ vnja
en corona de oro resplãdesciẽte
q yo no creo q̃ venga si nó en a
q̃lla forma q en aq̃lla maña q̃ el
tomo muerte enla cruz ¶ El dia
blo viẽdo esto desaparescio q fin
co grãt fedoz enla celda ¶ Despu
es sãt mĩn sopo poz muy grant
tpõ ante q̃ muriese el dia dela su
muerte q dixolo asus frayles q e
neste comedioso e visitaz el obpa
do de condon poz razon e ponez
paz entre ellos . E yendo vio
los esmerejones q̃ andauã eñl ri
o açechãdo los peçes q prẽdienw
algños allos ¶ E dixo el enton
ce aq̃sta es forma del diablo que
açecha alos no apcebidos q toma
los usẽtendidos q come los toma
dos q nũca se fartã allos comjdos
q mãdoles q̃ dexasẽ el rio q se fu
esẽ alas tĩas usaparadas q lue
go ayũtaronse todos q fueron a
los mõtes q alas seluas . Estan
do en aq̃l obpaw algũt poco de ti
enpo comẽço a enflaçcez q dixo a
los dicipulos la su muerte . En
tõce llorãdo todos dixeron padre
poz q̃ nos desãparas o poz q̃ nos
deras desanparados ca los lobos
robadores acometerã la tu grey
¶ El wliẽwse u su lloro llorãdo
dixoles asi orãdo adios ¶ Señoz
si soy meñstez al tu pueblo avn
non me dero escusaz mas fagase
segũt tu volũtad q dubdo q̃ era
lo que mas q̃ria ca nõ los q̃ria u
sãparaz njn q̃ria sez apartado u
ihũ x̃po ¶ E asi aq̃rãdole la fie
bre rogauãle los dicipulos que
le pusiesẽ algña cosa sobre el le
cho sobre q̃ pogusese ca non avia
enel otra cosa saluo cilicio q la
cenjza q dixoles fijos nõ convie
ne anjngũt x̃piano morir si non
en cilicio q en cenjza q sy yo al
fise si nõ esto peque ¶ E nũca ce

saua ꝛla oꝛon estãdo los finojos ꝫ las manos alçadas al çielo ꝫfa siendo sienpre asy catãdo al çie lo cõ los ojos ꝫ conlas manos ro gauãle los dꝛigos q̃ reuelase el cuerpo algũt poco cõ mãseza ¶E dixo el dexatme hermanos dexat me catar mas al çielo q̃ ala tña poꝛ que el alma vaya derecha al señoꝛ ¶E disiẽdo esto vio estar al diablo ante sy ꝫ dixole bestia mala q̃ fases aquj canõ fallaras en mj cosa en q̃ me traues mas ihũ xp̃o me reçibira ¶En aq̃sta dos enel año ꝛla encarnaçiõ de .j ll xl vj .años ꝫ avjẽdo el .lx xxj. años dio elalma adios mas mas clara apareçiẽdo que el sol ¶E muchos oyeron los angeles cãtar ꝫ paze enterrado en torres ¶E los de torres ꝫ los de pite us ouieron grã contienda ¶De siã los de piteus nõ mõje es ꝫ a nos es encomẽdaw ¶Desiãlos otros auos fue tirado ꝫ a nos fu e dado de dios. Despũs ala me dia noche los de piteus dormjdos cõ grãt sueño tomaronle los de torres poꝛ vna finjestra ꝫ pusie rõle en vn naujo ligera mente ꝫ asy lo truxeron cõ muy grãt go zo ala çibdat de torres

¶Titulo .cxxx iij. de sant se uerino

Sant seuerino obp̃o de co loña andãdo dia de do mjngo despũs de maytines asy como solia poꝛ los lugaꝛes stos aq̃lla ora q̃ murio sant mar tyno cãtaꝛ los angeles enel çielo ꝫ llamãdo asu arçediano pregũto le sy oya algña cosa ꝫ respondio q̃ nõ. ¶E dixo el obp̃o q̃ escucha bien ꝫ el faziẽdolo ꝫ q̃ alçase su so el cuello ꝫ q̃ yꝛguiese las ore jas ꝫ q̃ alçase el blao en alto mis rogãdo el obp̃o poꝛ el dixo q̃ oya boses enel çielo ¶Dixo el obp̃o mj señoꝛ sãt martin es finado ꝫ los ãgeles lleuãle al çielo ꝫ abeuos los diabloss que le q̃sierõ enbaꝛ gaꝛ mas nõ fallãdo enel njngña cosa delo suyo partieronse dẽde cõfondidos ¶El arçediano señalo el dia ꝫ la ora ꝫ fallarõ poꝛ çieꝛ to q̃ entõce finara ¶Un moje q̃ dixerõ seuerino que escribjo la su vida dormjẽdo vn poco despu es de maitines segunt q̃l cuenta en vna epistula apareçiole sant martin vestido en vestiduras al uas ꝫ con cara de fuego ꝫ deste llãdole los ojos ꝫ cõ cabellos ru bios. Teniẽdo vn libro enla ma no derecha el q̃l escriujera ese seuero dela su vida ¶Uiẽdole so biꝛ cõtra el çielo despues dela bẽ diçiõ ꝫ codiçiãdo conel subiꝛ alçi elo comẽço de velaꝛ. Despũs vi njẽdo los mẽsajeros supo q̃ esa no che finara sant martin ¶En ese

mſſmouia ſant anbroſio obp̃o ꝛ
mjlan cãtando mjſa ouzmjoſe ſo
bre el altaz ante q̃ viẋeſe la epiſ
tola ꝛ nõ lo oſaua njngño veſp
taz nj el ſubdiacono no oſaua ꝛ
ſiz la epiſtola faſta q̃ el lo man
daſe ¶ E paſando pa vos oras o
tres veſptaronle vizíẽdo paſada
es la ora ꝛ el pueblo eſta cãſado
eſpandote mãda que vigã la epiſ
tola ¶ Dixoles el nõ vos tuzbe
desque ſant mĩn mj hezmano
fueſe pa paraỹſo ꝛ yo fuy a ente
razle mas nõ pude acabaz la poſ
trímera oẽzon poz que me veſptaſ
tes ¶ Entõce ellos ſeñallãdo el
dia ꝛ la ora fallarõ q̃ entõce fina
ra ſegũt q̃ dize ſãt juº belech .
Los reyes defrãcia ſcũan leuaz
la ſu capa alas hueſtes ¶ Onde
aq̃llos q̃ guardauã aq̃lla capa erã
dichos capellanes deſpues dela
ſu muerte enla era de . liij . a
ños enſãchо la yglesía marauí
llosa mẽte ꝛ q̃ria traſlauaz el cu
ezpo de ſãt martín aella ¶ Eſtã
do vn dia odos o tẽs en oracioñs
ꝛ vigilias ꝛ en ayunos nũca pu
dieron mouez el ſu cuezpo en nĩ
gña maña ꝛ q̃riẽdolo tezar apa
reſcioles vn viejo muy fezmoſo
. Dizíẽdo faſta q̃nto tardades
no vedes a ſãt mĩn preſto para
vos ayudaz ſi ponedes las ma
nos coñllos ꝛ alçarõ el ſepulcro con
grant ligereza ꝛ puſieronle enel
lugaz do ſe agora ontra ¶ Mas
aq̃l viejo nũca deſpũs pareſcio a
q̃ſta traſlauaciõ ſe faze eñl mes
de julio ¶ Cuẽtaſe que eran dos
cõpañeros el vno dellos era çie
go ꝛ el otº cõtrecho ¶ El cõtre
cho moſtraua la carrera al çie
go ꝛ aſi ganauã mucho . E oyẽ
do q̃ ſanaua muchos el cuezpo
de ſant mĩn ꝛ traſlauanw el ſu
cuezpo ala iglia con grãt proçí
ſion oujeron mjedo q̃ paſaria çez
ca dela caſa do ellos morauã ꝛ a
ſi que poz auẽtura ſanariã ca nõ
q̃riã ſez ſanos poz q̃ pezderiã la
demãda . E poz ende fuyerõ de a
q̃l varrio ꝛ puãſe a otº poz do no
cuydauan q̃ paſaria el cuezpo de
ſant mĩn ꝛ poz q̃ dios da muchos
bienes aq̃llos q̃ non los quieren
ſanolos amos cõtra ſu volũtat
en̄po que les peſo mucho ¶ Eſãt
anbroſio dize aſi de ſant martĩ
¶ Deſtruyo los tẽplos del falſo
erroz ꝛ alço las ſeñas de pieẽat
reſuçito los muertos ꝛ ſaco los
diablos crueles delos cuezpos q̃
brãtados ꝛ ſano a muchos ꝛ mu
chas enfezmedades ꝛ aſies falla
do acabaw en tõdat q̃ cubriera
a ihũ ꝛº en ſemẽjança de pobre ꝛ
cubria al ſeñoz del mũdo con la
veſtidura del méguado ¶ O bien
andãte larguesa la q̃l la diuſmí
dat obra ¶ O glorioſo ptimjº del
mãto q̃ cubrio el cauallero ꝛ el
rey ¶ O don preçiaw ſin cuenta

q̃ mereſcio veſtiz el poꝛrio ꝛe vi os ꝙ ¶ O señoꝛ vigna mẽte ꝙ cõ razon viſte los galazones aqſte . Digna mẽte ꝙ con razon fue veribada la cruelvat velos arya nos . Digna mẽte temjo los toꝛ mẽtos velos pſeguſvoꝛs poꝛ amoꝛ vel mẽio ¶ Aqueſte ſera reçebivo poꝛ oblaçion ve entero cueꝛpo q̃ mereſçio veſtiz avios poꝛ q̃ntia ꝛe peq̃ña veſtivura ꝙ verle ¶ E aſi alos eſperãtes vio melesina poꝛ que los vnos ſaluaſe poꝛ rue gos ꝙ los oꝛ̃s poꝛ viſta

¶ Titulo . c xxxo . ꝛela vida ve ſant briz

Fue ſant briz viachono ve ſant mĩn ꝙ algũt tp̃o fue ſu cõtrario ꝙ enbivioſo cõ tra el ꝙ muchos enojos fazia a eſte ſtõ ¶ Ca buſcavo vn pobre a ſant mĩn vixole ſant briz ſi de res aq̃l loco para mientes a len ꝛos que aq̃l q̃ anda ſienpre catã vo al çielo aſi comõ loco es veſpu es q̃ el pobre reçibio ¶ Sãt mĩn llamo a ſant briz ꝙ vixole . Briz ſemejote yo aty loco ꝙ el nego q̃ lo nõ vixera aviẽ grãt vgueça ¶ Dixole ſant mĩn nõ ſabes tu q̃ las mjs oreſas eſtauan çeꝛca q̃n vo tu fablauas ve mj ca todo lo o ya yo ¶ En ꝛo vigote en veꝛvat q̃ gane ve ihũ ꝛº que ſeas obp̃o veſpũs ve mj mas ſepas q̃ ſufras muchas tribulaçioñs eneſte eſta vo . E oyẽvo lo briz eſcarneçiale vizſendo yo vigo vvat q̃ eſte era loco ¶ Veſpũs vela mueꝛte ꝛe ſãt mĩn eſcogieronle poꝛ obp̃o ꝙ ve a lly avelãte ſiẽpre eſtaua en ora çion ꝙ maguer q̃ era ſobeꝛujo era caſto enſ cueꝛpo . E acabo ve . xxx años q̃ fue obp̃o ¶ Una muger q̃ andaua en maña ꝛe reliſioſa q̃ la uaua las ſus veſtiduras con çi liçio cõçibio ꝙ pario vn fijo ¶ En tõçe todo el pueblo çrieṽole ape vreaz ayũtoſe aſu puerta vizien vo vauamos lugaz ꝙ paſava ala tu luxuria poꝛ amoꝛ ve ſant maz tin tã gean tp̃o ha mas non q̃re mos ya beſaz las manos ſuzias ¶ El negando eſto muy fuerte mẽte vixo avozitme el ynfante ꝙ avziendolo non aviẽvo mas de . xxx . vias que naſçiera vixole ¶ Conjurote poꝛ el fijo ve vios q̃ tu vigas ante todos ſi yo te en gẽvre ¶ Dixo el ynfãte non ereo tu mj padre . El pueblo faſien vole fuerça q̃ le demãvaſe q̃en e ra ſu pavre vixoles el . Eſto nõ es mjo ve faſer ya fiſe lo q̃ amj pte nñſçia ¶ El pueblo viſia que lo fazia cõ encãta mẽtos ꝙ aña vierõ nõ ſeras con falſevat nño paſtoꝛ ¶ Entonçe el poꝛ alinpiaz ſe veſto q̃ le viſian viẽvolotows leuo las braſas enſ mãto faſtael ſepulcro ve ſant mĩn ꝙ echavas las braſas apareſçio el mãto ſa

no q̃ nó q̃mado q̃ viꝛo bien anſy como el fuego nó enpeçio eñl mj mãdo aſy es limpio ꝙ tammj° de mugeres ¶El pueblo nó lo creyẽdo firieróle ꝙenoſtãdole echaróle fuera del obp̃ado poꝛ q̃ ſe cũpheſe la palabra de ſant martin ¶Entõçe ſant briz llorãdo fueſe al p̃pa q̃ eſtãua ay ſiete años ſiſo pñja ꝙ q̃nto mal fiſiera q̃ viꝛa era contra ſant mĩn ¶El pueblo fiſieró obp̃o ajuſtinjano ꝙenbiaronle a roma pa q̃ deſpẽdieſe el obp̃ado cõtra ſãt briz . El pẽdo murio enla çibdat de vçeles q̃ todo el pueblo fiſo en ſu lugaꝛ obp̃o a hĩmeno . E ſant briz toꝛnãdoſe acabo de ſiete años cõ abtoridat del papa oſpedo atres leguas dela villa q̃ eſa noche muri o hĩmeno q̃ vientolo briz en viſion viꝛolo alos ſup̃os que ſe le uãtaſẽ q̃ fueſen conel a enterraꝛ al obp̃o de torres ¶Entrãbriz poꝛ la vna pueꝛta dela çibdat ſacauã al mueꝛto poꝛ la otra q̃ deſpũs q̃ le enterraró fue ſant briz pueſto en ſu obp̃ado ¶Biujo despũs ſiete años eñl faziẽdo muy buena vida q̃ al cabo de q̃renta q̃ ſiete años q̃ fue obp̃o murio ẽ ſu onꝛra

¶Titulo . cxxxv . dela cõſagraçio dela iglia

La conſagraçion dela iglesia ſe faze muy onꝛradamẽte entre las otras fieſtas q̃ poꝛ que en dos mañas es la iglia o el tenplo materialo ſpũal ¶E poꝛ ende aq̃ſtas dos mañas dla conſagraçion ſe deue deſiꝛ breue mẽte . Mas çercala conſagraçion del tẽplo material tres coſas ſon de veꝛ ¶Lo primero poꝛ que razõ ſe conſagra ¶Lo ſegũdo poꝛ q̃les ſe cõſagra ¶Lo terçero poꝛ q̃les es corrõpida . E enla iglia dos coſas ſe cõſagran ¶El altaꝛ q̃ la iglia ¶El altaꝛ es cõſagrado pa ofreſçeꝛ ay el ſacramento de dios . Geneſis a . viij° . capitulos . Medificauit moyſes altare dño q̃ &c ¶Aq̃ſteſa cramẽto es el cueꝛpo q̃la ſangre de ihũ xp̃o q̃ ſacrificamos en remẽbrãça dela ſu paſion çerca aq̃lla palabra q̃ nos diꝛo q̃ nos mãdo . Hoc facite in meã comemoraçionen ¶Ca auemos tres memorias dela paſion de nño ſeñoꝛ ihũ xp̃o ¶Lo primero enla eſcritura ¶Lo ſegũdo en q̃ la paſion de nño ſeñoꝛ ihũ xp̃o es figurada ẽ ymajenes q̃ aq̃ſto es figura q̃nto ala viſta . Ca eſa ymagẽ de ihũ xp° q̃ las otras ymagenes ſon fechas enla iglia poꝛ remẽbrãça dela ſu paſion pa deſpertaꝛ la deuoçion q̃ el guaꝛnimj° de voluntat q̃ ſon aſy como libros pa los legos ¶E ot° ſy lo ſegundo es

en previcar la pasion de nño se
nor ihū x° ꝙ aqsto pteneſce al o
yr ¶ Lo terçero es enel ſacramē
to enel q̄l ſe contiene verdadera
mēte el cuerpo ꝙ la ſāgre de nño
ſeñor ihū x° ꝙ es ofreſçido anos
ꝙ aqsta remēbrāça es fecha ñto
al guſcar ¶ Pues ſy la paſiō de
ihū x° enel ſacramēto ꝙ los ſus
eſcritos ençiendē los nños cora
çones mucho mas nos deue encē
dezla previcaçiō della aqstastres
coſas ſon el ſacramēto ¶ Lo ſegū
do por que ſe cōſagra la iglia es
pa llamar ꝙ alabar ap el nōbre de
dios geneſis . xij . cap°s . Ve
dificauit abraham altare dño q̄
apareuit ei inuocauit ibi nomen
dñi ¶ Aq̄ſte llamamſ° ſegunt el a
pocalipſi . ij . ca° ſe deue faser
por grādes ruegos ꝙ oꝛones q̄ ſe
fazen cō aɔjuraçiones que ſon p
dñm nñm ihm̄ xp̄m ꝙ c . ¶ aqſ
tas oꝛones ſe fazē pa reçebir bie
nes o por demādadas q̄ſe fazē
pa acreçētar los bienes o por fa
ſimſ° que ſe faze de gras por gu
arḍar los bienes aɔjnos . E aql
llamamſ° ꝙ ruegoq̄ ſe faze ſobre
el altar es dicho propia mente
miſſa por ende q̄ aquel celeſtial
meſajero que es ihū x° enbiado
del padre q̄ cōſagra aq̄lla hoſtia
ꝙ por el nos es ēbiado el padre
por q̄ ruegue por nos ¶ Onde ma
eſtre hugo de ſant bitores q̄ eſa
hoſtia cōſagrada puedeſer dicha
miſſa ꝙ llamada por ñto es tras
paſada ¶ Lo primero nño ſeñor
ihū x° es enbiado anos por la en
carnaçion ¶ Lo ſegūdo es enbia
do de nos al padre por la paſion
ſemejable mēte enl̄ ſacramento
¶ Lo primero es enbiado anos
del padre por aq̄l ſantificar q̄ fa
fasemos por el q̄l comjēça a ſer
con nuſco ¶ Deſpūs es enbiado
de nos al padre por la oblaçion q̄
fasemos por la q̄l el ruega por
nos ¶ E ſabed q̄ la miſſa en tres
lenguas ſe cāta en griega ebray
ca latina pa repreſentar el titu
lo dela paſion de ihū x° q̄ era eſ
crito enla cruz en ebrayco ꝙ en
griego ꝙ en latin ¶ Ot° ſy ſaber
nuemos q̄ toda lēgua conjene a
labar a dios lo que por eſtastres
lēguas ſe entiende es eſto ¶ La
latina ſon los euangelios ꝙ las
epiſtolas ꝙ las oꝛones ꝙ los can
tos ¶ La griega q̄rieleyſon xp̄ee
leyſon q̄ ſe cāta nueue veses por
que vēgamos ala cōpaña delas
nueue ordenes delos āgeles ¶ La
ebrayca es aleluya amen ſaba
oth oſana ¶ Entōçe pa cantar e
cleaſtiçes . xl viij° . cap° . Dedit
illi cōtra īmmicos potēcian ꝙ ſta
re fecit cōtra altare cātores ꝙm
ſomo eorū dulces fecit modulos
¶ Tres ſemejāças ſon de ſones q̄
fazen tres mows . Ca faſeſe el
ſon enl̄ tocar ꝙ enel ſollo ꝙ enl̄ cā
to . Perteneſçe el tocar ala çi

cola el sollo al organo q̃ el canto ala boz ¶ Aq̃sta cõsonãçia uelos sones se puede cõparar ala cõ coz dãça uelas costũbres ¶ Si conte mos al tocar dela çitola es grãt obra q̃ al sollar ulos organos q̃ uoçiõ uela volũtat al cãto uela boz amonestamj° de palabra q̃ a prouecha dulçedũbre uela boz si la uel coraçõ . Quebrãtas la boz q̃brãta la volũtat . Aguardas las cõsonãçias guarda la cõcordãça ulas costũbres por q̃ por el tu enxẽplo des cõcordãça al tu proxi mo q̃ por la volũtat al señor q̃ la obediẽçia al maestro . Aq̃stas ma ñas de cãtos represẽtã tres dife rençias del oficio dela iglesia segunt que dizen enel libro que llamã por nõbre mitral delofiçio ¶ Ca el ofiçio dela iglesia se con tiene enlos salmos q̃ eñl cãto q̃ enlas liçiones ¶ La primera ma nera del cãto es asy como tocar delos dedos es eñl salterio q̃ en los otros semejables ynstrumẽ tos ¶ E aeste pteneçe el salmo lauate eũ incithara q̃ salterio ¶ Lo segũdo es esi como eñl cã to q̃ enla boz q̃ aesto pteneçẽlas liçiones q̃ los salmos dezidos cã tan dulçes asi como enlas bozes ¶ Lo terçero es asy como el reso llo enla tropa q̃ aeste pteneçe el canto lauate eum in sonun tube ¶ Mas el tẽplo q̃ la iglesia se cõ sagra por çinco razoñs ¶ Lo pri mero por q̃el diablo q̃el su poderi o sea ende enpuxado ¶ Onde cu enta sant greg° enel libro diago lor q̃ vna iglia delos arrianos siẽdo dada alos xp̃ianos q̃ consa grada q̃ siẽdo ay traydas las reliq̃as de sant sebastiã q̃ de stã agueda el pueblo allegado y por esta razõ hintierõ al diablo ãdar entre sus pies corriẽdo aca q̃ a lla q̃ saliẽdo por las puertas dela iglia q̃ firiẽdolas njngũo dellos no le pudo ỹ q̃ moujo a todos por esta razõ por grãt maraujlla por ende q̃ se demostrase q̃pare sçiese a todos q̃ saliera de aq̃l lugar aq̃l susio q̃ morava ally ¶ Alla otra noche siguiente fue fecho muy grãt ropdoençima del tejaw q̃ esa iglia semejava q̃ algũo anda ua errãdo q̃ descurriẽdo ¶ E ela segũda noche creçio muy mas graue sueno ¶ E enla terçera no che fizo tã grãde espãto q̃ seme java que toda la iglia se trastor naua lo de ençima ayuso q̃ luego se fue q̃ nũca despũs aq̃lla tẽtaçi on del antiguo enemjgo ally a pareçio ¶ Mas por aq̃l sueno q̃ espãto que fizo se demuestra q̃sa lio muy costreñjdo q̃ cuptaw q̃aq̃l lugar en que morava muy grãt tpo auja ¶ Lo segũdo se consagra la iglia por q̃ los que aella fuye rẽ sean saluos . Onde algñas y glesias despũs q̃ son cõsagradas son preujllejadas delos reyes q̃

los príncipes por q̃ los culpados que a ellas fuyeren sean saluos . Onde dize el derecho los culpados de sãgre defiẽda la iglia por q̃ nõ pierdã la vida ꝙ los mjẽbros ꝙ por esto joab fuyo al tabernaculo ꝙ tomo el cuerno del altar ¶ lo terçero se cõsagra por q̃ ay sean oydas las nras oraciones lo q̃l se demuestra enl terçero libro delos reyes . viij° . cap° do dize del tẽplo cõsagrado q̃les dez que rogare en este lugar oyr leas tu enl çielo enl lugar dela tu morada ꝙ q̃nto le oyeres seras su çercano . Mas adoramos enesas iglias por tres razones a oriente segũt q̃ dize el doctor damasceno enl q̃rto libro . v . capitulos . Por que demostremos que demãdamos la nra tra ¶ E lo segũdo q̃ cãtemos a ihũ x° de cara que fue crucificado contra nos ¶ lo terçero por que nos mostremos q̃ vna en tal maña a judgar nos ꝙ assi lo espamos . Ca dize assi dios fizo el payso en oriente do puso el primero omẽ q̃ le plantara ¶ Onde el pasãdo su mandado desterole dẽde ꝙ fizole morar ꝙ pte ꝙ occidẽte ante el payso ꝙ agora demãdãdo la nra tra antigua ꝙ catãdo todos a ella adoramos todos adios a oriẽte ¶ Mas por q̃ nõ señor ihũ xp̃o cataua a occidẽte q̃ndo le crucificaró por eso catamos nos del de cara ꝙ q̃ndo subio alos çielos assi fue toma ꝙ le adoracõ los apolẽs ꝙ assi vna comõ le vierõ subir al çielo ꝙ nos espandole assi le adoramos ¶ lo segũdo cõsagrã la iglia por q̃ enlla sean dadas alabãças a dios la q̃l cosa sefaze en siete oras canonjcas . En maytines en prima en terçia en sextã en ꝙ nona ¶ Maguer q̃ dizé algũos que se ha de alabar en q̃l q̃er ora ꝛel dia . En po por q̃ la nra flaqza nõ lo podia cõplir fue ordenado q̃ en estas especialmente alabemos a dios por que aq̃stas oras só pre ujllejadas ꝛlas otras en algunas cosas . Ca éla media noche se dizé los maytines fue nõ señor ihũ x° naçido ꝙ preso ꝙ escarnecido delos judios ꝙ otra vegada en aq̃sta ora despojo los ynfiernos ¶ Dize enl libro q̃ llaman mjtral que ala media noche que brãto los ynfiernos conujene sabez q̃ resuçito enla mañana ante dela luz ꝙala primera ora apareçio ¶ E dizé q̃ ala media noche a de venjr a judgar . Onde dize sant ihõnjmo almo q̃ los dos apostoles son mas vtiles para q̃ nõ conuẽga alos pueblos q̃ estã enlas vigilias de pascua esperãdo la venjda de ihũ x° ala media noche . E despũs que aq̃l tienpo vinjere temado la seguran ça fagã fiesta enl dia pues en esta ora cãtamos adios laudes por

q̃ le fagamos gr̃as vel naſcimj^o
ꝫ vela ꝓſion ꝫ vela redẽpcion de
los padres antiguos ¶ E eſpera
mos la venjda de ihũ x^o muy a
cuciosa mẽte . Fiñadé q̃ enla ora
de los maytines ſumjo los de e
gipto en la mar ¶ Pues por eſo
damos gr̃as ꝫ laudes eñſta ora
por q̃ nõ ſeamos ſumjdos élamar
rste nũdo cõlos de egipto que ſõ
los del ynfierno ꝫ vamos adios
gr̃as por q̃ crio el nũdo ꝫ por la
ſu reſureccion enla ora dela pri
ma venja ihũ x^o al tenplo ꝫ ma
drugaua acl el pueblo muy ama
ñana acuciosa mẽte ¶ E ſegunt
dise ſant ju^o en . xxj . cap^o en eſ
ta ora fue ihũ x^o preſẽtado apila
tus . En aq̃sta ora leuãtãdoſe
del ſepulcro apareſcio primero a
las mugeres püs por eſo damos
laudes ꝫ gr̃as a dios en eſta ora
enla iglia por q̃ ſemejemos aihũ
xp̃o ¶ Enla tercera ora fue ihũ
x^o atado alos maderos delos judi
os ꝫ fue açotado ante pilato ꝫ a
vn agora ſegunt disẽ enlas eſto
rias en aq̃lla colupna do el fue
atado ſe demueſtrã las ſeñalesde
la cruz en eſta ora fue enbiado
el eſpiritu ſanto . Enla ſeſta o
ra fue ficado enla cruz cõ loscla
uos ꝫ fuerõ fechas tinjeblas por
todo el mũdo en tal maña q̃ el
ſol que lusia ſe torno en colorne
gro ꝫ tomo paños negros por la
muerte de ſu ſeñor por q̃ non vie
ſe lũbre alos q̃ crucificauan aſu
ſeñor . En aq̃sta ora ſe aſẽto el
dia dela aſcẽſion con ſus dicipu
los ¶ Enla ora de la nona dio el
alma al padre ꝫ le abrio el coſta
do el cauallero ꝫ la cõpaña delos
dos apoſtoles ſolian eñſta ora
venjr a orar ꝫ ſubio ihũ x^o alos
cielos ꝫ por aq̃stas deyte exçelé
cias en aq̃stas oras alabamos
adios ¶ Enla ora delas viſperas
eſtableçio nro ſeñor ihũ x^o el ſa
cramẽto del ſu cuerpo ꝫ dela ſan
gre lauo los pies delos apolés ꝫ
fue deçẽdido dela cruz ꝫ pueſto
eñl ſepulcro ¶ Eneſta ſe moſtro
alos dos dicipulos en abito de pe
legrino ꝫ por aq̃stas va la iglia
gr̃as adios ¶ Enla ora delas cũ
pletas ſudo nro ſeñor ihũ x^o go
tas de ſangre ¶ Eneſta fue pues
ta guarda al monumento ꝫ ally
eſtouo ꝫ reſucitãdo anũcio pas
alos dicipulos ꝫ por eſtas coſas
damos gr̃as a dios mas aq̃staslа
udes en q̃l maña las ruemos ſol
tar ꝫ pagar ¶ Dise ſant bernard
. O mjs hermanos q̃ndo ſacrifi
camos apũtemos el ſeſo alas pa
labras el talãte al ſeſo ꝫ la ale
gria al talãte ¶ Fila alegria la
maduresa ꝫ bõdat ꝫ ala madure
sa vmjldat ala vmjldat libertat
¶ Lo q̃nto ſe cõſagra la iglia por
q̃ ay ſean minjſtrados los ſacra
mẽtos dela iglia . Onde la iglia
es fecha aſy comio morava o caſa

de dios enla ql sō cōrenjos ꝛ mj
nistrados ꝛ dados alos q̄ entrā
asy comio el bautismo ꝛ algños
alos q̄ salē asi como la postríme
vnçion ꝛ a algños q̄ sō morātes
ꝛalgnos destos sō mjnistradores
ꝛ a estos dā las ordenes ꝛ algu
nos destos sō liviadores ꝛ aq̄stos
liviādo algunos caen ¶ Aq̄stos sō
los pecadores q̄ liviā ꝛ caē en pe
cado ꝛ a aq̄stos es dada la penité
çia ¶ Algños está resios ꝛ nō ca
en aq̄stos es dada la osadía del
coraçon pa q̄ se esfuerçē . E aq̄s
tos se da el mājar por firmeza
pa q̄ se sostēgā ꝛ aq̄stos otros se
da el cuerpo de nro señor pa re
mouer el entropieço q̄ nō cayan
ꝛ a estos es dado el matrimonjo
ꝛ apūtamj° por esta razō lo segū
do es de ver en ql maña se consa
gra la iglia ¶ Mas primero del
altar lo segūdo vela iglia mas a
la cōsagraçō del altar convjene
muchas cosas ¶ Ca lo primero fi
gurā q̄tro cruzes en q̄tro cabos
del altar de agua bēdita ¶ Lo .ij
çercā el altar siete veses endere
dor ¶ Lo .iij . espazē siete ve
ses el agua bendita conī ysopo
¶ Lo . mj° . q̄mā enī encīēso . Lo
v . vntā le con crisma ¶ Lo . vj
cubrenle cō paños linpios . Aq̄s
tas cosas represētan q̄ deuē av
aq̄llos que dereé llegar al altar
. Deuē av caridat en q̄tro mane
ras ¶ Por la cruz q̄ tomā q̄do
llegā al altar ¶ Lo primero amē
a dios ꝛ asy mjsmos en dios ꝛ
los amjgos ꝛ enemjgos por dios
aq̄sto signjfica fazer q̄tro cruzes
en q̄tro cabos del altar ¶ E des
tas q̄tro cosas dichas dize enī ge
nesi . el viij° . cap° ensācharas
a oriēte ꝛ a occidēte ꝛ a aq̄lon ꝛ
amerīdion . O por eso se fasen q̄
tro cruzes en q̄tro cabos del al
tar a signjficar q̄ ihū xp̄o saluo
las q̄tro ptes del mundo ¶ Por
las cruzes q̄ se fazē por vnos
traer q̄ vnos traer la cruz del
señor en q̄tro mañas ¶ Lo prime
ro enī coraçō por pēsamj° ¶ Lo ij
enla boca por alabamj° ¶ Lo iij
enī coraçō por amorti guamj° . lo
mj° . enla cara por apremiamj° ꝛ
reuerēçia de cada vna ¶ Lo . v .
ue av cuydado ꝛ vela lo ql se de
muestra por los çercos . Onde en
tonçe se cāta . In venerūt me vi
giles ciuitatus ꝛ c . Ca deuen
muy acuçiosa mēte velar sobre
su grey . Onde por la nigligēçia
del plaw pone gujlliberto ꝛ dize
q̄ étre las varajas ꝛ peleas mas
peligrosa cosa es el atraleador çie
go ꝛ el q̄ va alūbrando cozo ¶ El pez
law njgligente ꝛ el demostrador
necio ꝛ el pregonero q̄ es el pre
dicador mudo o por siete çercos q̄
ponē ēderedor del altar sō demos
trados siete pēsamj°s q̄ deuemos
aver ¶ Cerca las siete virtudes
dela vmjldat de ihū xp̄o ꝛ çerca

nes muy espesa mẽtẽ poz ellas
¶ La primera virtut es q̃ sienvo
el rico q̃sose fasez pobre ¶ La. ij
q̃ se q̃so ponez enel pesebre ¶ La
iij. q fue subdito delos parientes
¶ La. mj°. q̃ vmjllo la su cabe
ça so mano del su siezuo ¶ La. v
que espo al discipulo ladrõ ꝑ tra
yoz ¶ La. vj. q̃ callo muy man
sa mẽte q̃nvo le acusauã ante el
mal jues ¶ La. vij. que rogo
muy piadosa mẽte poz aq̃llos q̃
le psigujã ꝑ le mataró ¶ Opoz a
q̃llos siete ceizcos se vemuestran
siete dietas de ihũ x̃p° ¶ La pri
mera fue del cielo enel vientre
¶ La ij. del viẽtre enel pesebre
¶ La nj. del pesebre enl munvo
¶ La mj°. del munvo enla crus
¶ La. v. dela crus enl sepulcro
¶ La. vj. del sepulcro ala resu
reçion ¶ La. vij. resuçitando ꝑ
penvo al cielo ¶ Lo terzero deue
mos aũ remẽbrãça dela pasió de
ihũ x̃p° q̃ se demuestra poz la asp
sion del agua. Ca siete aspsiones
son del agua ꝑ siete despazsimj°s
dela sãgre de ihũ x̃p° ¶ La prime
ra fue enla çircũçision ¶ La. ij
q̃nw fiso oz̃on ¶ La. iij. q̃nw le
açotauã ¶ La. mj°. q̃nw le coro
naron ¶ La. v. q̃nvo le forava
ron las manos ¶ La. vj. q̃nvo
le foradaron los pies ¶ La. vij.
q̃nvo le abrierõ el costado ¶ Mas
aq̃stos siete despazsimj°s de san
gre con psopo de vmjlvat ꝑ de ca
rivat sin cuẽto ¶ Ca el psopo es
pezua humjlvosa ꝑ caliente ¶ O
poz eso espazsen el aguasiete ve
ses poz demostraz q̃ son vanos e
nel bautismo siete vones de spũ
stõ ¶ Otro sp venemos aũ oz̃on
fizuiente ꝑ devota la q̃l se demu
estra poz el quemaz del encienso
¶ Ca asp como el enciẽso ha viz
tus de subiz con la humjlvat del
su fumo ꝑ de cõsolvaz có la su ca
lẽtura ꝑde apretaz conl su ẽgru
vamj° ꝑ de cõfortaz conl su preci
oso oloz asp la oz̃õ sube ala memo
ria de dios cõsuelva al alma q̃n
to ala culpa pasava ganãvo guaz
va ꝑ melezina aprietala q̃nto a
la culpa venjvera ganãvo melezi
na cõfortala q̃nto ala presẽte cul
pa ganãvo guazva. ¶ Opuede sez
vicho q̃ la devota oz̃on es sinsti
cava poz el encienso q̃ ha de su
biz avios eccliastiques. xxxv. ca°
¶ La oz̃on ela vmjlvat traspaso
las nuves ¶ Lo q̃nto deué avez
resplãdsçimj° de cõcẽcia ꝑ looz de
buena fama ¶ Lo q̃l demuestra
poz la crisma q̃ se mesela con oli
o ꝑ conel bal samo. Ca deué avez
limpia cõcençia poz q̃ puedã nasir
conel apostol la nza iglia es la
nza concẽçia ¶ Ot° si deuen avez
buena fama onde prima autimo
thm̃. iij. cap° ¶ Conusene avez
aq̃l bué testimonjo de aq̃llos que
fõ fuera dise grisostomo ¶ Los
digos nõ deué aũ mãsilla nj poz

palabra nj en penſamj° nj en fe
cho nj en aſmaz q̄ ellos ſō fezmo
ſura ꝛ vizzut dela iglia ꝛ ſy ma
los fueren venueſtron la iglia
¶ Lo . vj . deue auez linpieza de
bña o bza lo q̄l ſe demueſtra poz
los paños aluos ꝛ linpios cō que
cubzē el altaz apocalipſis tezzio
cap° ¶ Veſtiduos de veſtiduras
blācas poz q̄ no paresca la vza cō
fuſion dela vza deſnudeza . Ca
poco aprouecha al que llega al al
taz ſin muy grat dignjdat ꝛ lavī
da muy baxa ꝛ dize ſant bezna
do maraujlloſa mente coſa es la
ſeja muy grāde ꝛ la vida baxa .
El grado muy grāde ꝛ el eſtado
muy baxo la llaga graue elfecho
pequeño . El ſezmō grāde ꝛ njn
gūt fruto . Grādeza ꝛ cada dia
ꝛ llaq̄zimj° de coraçon ¶ Lo segū
m es de vez poz q̄ ſe cōſagra la y
gleſia ꝛ a aq̄ſtas coſas muchas
coſas ſon meñſtez ¶ El obz̄o çez
ca la iglia tres vezes ꝛ q̄ntas
veses viene ala puezta tane en
ella coñl blago obiſpal diziēdo a
toūte portas principes vzas ꝛ c°
ꝛ riegā la iglia de dētro ꝛ de fu
era de agua bēdita ꝛ enel ſuelo
fazē vna cruz de zenjza ꝛ de a
rena ꝛ traſtornādo del rincō ꝛ o
riēte faſta la entrada de oçidēte
. Eſcriue ay el a b c en letras
griegas ꝛ latinas ꝛ pintan cru
zes enlas parezes delas iglias
ꝛ ponē ay cāvelas ꝛ vntā las cō
criſma ¶ Lo primero tres mane
ras de çezcos ſon fechos poz ſā
tificaçiō dela mjſma iglia ¶ El
primero es poz el q̄l vſçēdio del
çielo ꝛ vino eñl mūdo ¶ El . ij .
poz el q̄l del mūdo deſçēdio al li
bo ¶ El . iij . poz el q̄l leuātando
ſe del limbo ꝛ tornādoſe ſubio al
çielo ¶ Otres mañas de çezcos
ſe faſen pa demoſtraz q̄la iglia
ſe conſagra a onra dela ſanta
trinjdat ¶ Otres maneras ſon
de çezcos a ſinjficaz tres eſtaos
de los q̄ſe ſaluā poz la iglia los
q̄les ſōlas biuoas ꝛ biudos ꝛ las
vizgines ꝛ otros q̄ mantienē caſ
tidat ¶ E los caſados que ſon de
moſtrados poz ordenamj° mate
rial dela iglia . Segūt q̄ demueſ
tra maeſtre ricazm ꝛ ſāt bitores
¶ El altaz ſinjfica la bozden de
las vizgines ¶ El coro la delos
q̄ mātienē caſtidat ¶ El cuezpo
dela iglia la delos caſados Mas
ſtā coſa es el altaz q̄ el coro ꝛ el
coro q̄ el cuezpo ꝛ poz q̄ mas ſon
las vizgines q̄ losq̄ mātienē caſ
tidat ꝛ mas eſtos q̄ los caſados
poz eſo es mas ſtō lugaz el altaz
q̄el coro ꝛ el coro q̄ el cuezpo ¶ E
mas digna coſa es la bozdē delas
vizgines q̄ los caſtos ꝛ los caſ
tos q̄ delos caſados ¶ Q̄ſto dize
ſant beznazdo segūt la tezçerafe
riba dela puezta cōjene ſabez q̄
ſinjfica tres maneras de derecho
que tiene ibū xp̄o enla igleſia

por ql̃e deuen abrir en̄lla por que el lacrio ꝑ el la rexmjo ꝑ el la glorifico por promjsiõ ꝑ e aq̃stas tres maneras de derecho dise ā sel mo. ¶ Cierta mente señor por q̃ me feçiste deuo al tu amor amj mjsmo todo aquestos tres llama res ¶ Fitoute portas prjnçipes vias signjficar tres poderios de ihū xº en̄l çielo enel mũdo enel ynfierno ¶ Dise sant bernardo si todo me deuo dar por que me fiso q̃ añadere por que me refiso. Ca non es tan ligera cosa trefa ser como fazer ¶ E çierta mente nō sola mẽte demj como de ql̃ dez cosa q̃ es fecha ¶ Escrito es di xit ꝑ fitan sunt mas çierta mẽte visiendo tā sola mẽte vna vega da fisome. Mas en refasiendo me dixo muchas cosas ꝑ fiso mu chas cosas de maraujllas ꝑsufri o muchas cosas duras ꝑ nō tan duras como desdeñosas. Pues q̃ retornare yo al mj señor por todas las cosas q̃ me dio ¶ Enla primera ora dio amj mjsmo enla segũda ael ꝑ asy mjsmo dio. Di o otra ves amj de cabo amj pues diome amj amj ꝑ otra ves diome amj deuo yo ꝑ mas deuo dos ve gadas mas ql̃ cosa es la q̃ yo de por el ¶ Ca avn fimjl veses mil yo me pudiese dar q̃ so yo āte di os. Aqueste dise sant bernardo ¶ Lo terçero rspsen el agua ben dita de dentro ꝑ de fuera del a y glesía ꝑaq̃sto se faze por tres ra sones ¶ Lo primero por ꝑpurar dē de al demonjo ca el agua bēdi ta ha muy grāt virtud de enpu rar al diablo. Onde por que me redemjste eso mjsmo por que me prometes tātas cosas ¶ Eso mis mo q̃ tāto al tu amor mas que a ty mismo tu eres mayor que yo por den diste aty mjsmo a quien prometes aty mjsmo dise él a ad juraçion dela agua bendita. Ut fias aca exorsisata ꝑ e q̃ dere de siz. Por q̃ seas fecha agua con jurada pa espātar ꝑ derrapgar. E aq̃sta agua bēdita es fecha de q̃tro cosas de agua ꝑ de vino ꝑ de sal ꝑ de çenjsa ¶ Las çles cosas demuestrā q̃ son q̃tro cosas q̃ ma yor mẽte enpurā el ene mjgo las lagrimas derramadas son sini ficadas por el agua ¶ El esdua mjº del pecado q̃ es simficado por el vino deptimjº acabado que es sinjficado por la sal muy baxa vmjldāça q̃ se demuestra por la çenjsa ¶ Lo segũdo espaisē el a gua bēdita por el alinpiamjº de la iglia ca todas estas cosas tē reñales fuerō corrōpidas por los pecados ꝑ por ende aq̃l lugar de ramā agua bēdita en̄l por q̃ sea linpio ꝑ movado de toda susiedat ¶ Eso mjsmo por q̃ enla ley to das las cosas só linpias por el a gua ¶ Lo terçero deraman el a gua por remouer toda maldiçion

. Ca la tia como maldiçion de co
mjéço del mũdo ꝛ cõ su fruto des
pues que fue fecho el égaño del
su fruto mas al agua nõ fue da
da maldiçion algña . E de aq̃ es
q̃ ihũ xͦ comjo pes ꝛ nõ se falla
enla ley q̃ comjo carne nõbrada
méte si nõ la del cordero pascual
por mãdamjͦ dela ley en enxen
plo mas guardãdose en algñas
mañas enlas cosas conuenibles
¶ E algñas veses comjo estas
cosas pues por q̃ toda maldiçion
sea remoujda ꝛ la bédiçion sea
retornada por ende es el aguabé
dita derramada ¶ Lo . iiijͦ . escri
uẽ el a b c enla iglia enel suelo
lo q̃l represẽta la comunjon del
pueblo o la cã de amas las leyes
o los articulos dela nr̃a fe ca el
a b c escrito en letras griegas ꝛ
latinas enla cruz represẽta la vn
çion enla fe del pueblo general
¶ E delos judios por la cruz fe
cha de ihũ xͦ . Onde aq̃lla cruz
q̃ es fecha atrauesada del rincõ
de oriente fasta el ocidente si
njfica q̃ aq̃l que primero era fe
cho dicho es siniestro ꝛ aq̃l que
era fecho enla cabeça es fecho
enla cola aq̃l q̃ era angel es fe
cho diablo ¶ Lo ij representa la
escriptura dela vã ela otra ley q̃
fue cõplida enla muerte de nr̃o
señor ihũ xp̃o . Onde muriendo
dixo cõsumatũ es q̃ q̃re desir a
cabado es ꝛ la cruz traspasada é
aujeso a demostrar q̃ la vna ley
se cõtiene enla otra segunt dise
ezechiel q̃ viera la vna rueda é
la otra ¶ Lo . iij . sinjfica los ar
ticulos dela fe . El suelo dela
iglia es fũdamento dela nr̃a fe
los elemẽtos q̃ ay son escritos sõ
los articulos dela fe por los q̃les
los omes sinples ꝛ los couersos
non avn bien ynformados enla
fe se nudreçen enla iglia los q̃
les deuẽ pensar q̃ han de ser pol
uo ꝛ ceniza çerca aq̃llo que dise
abraham genesis . xliijͦ . capͦs
fablare al mj señor estando enl
poluo ꝛ enla çenjza ¶ Lo qujnto
plantan las cruzes enla iglesia
lo qual se faze por tres rasones
¶ Lo primero por espantar los
demonjos porque los demonjos
que fueron dende echados tomen
espãto viẽdo la señal dela cruz
ca do q̃er que los demonjos veé
la señal della fuyẽ temiẽdo el pa
lo cõ q̃ fueron llagados lo segũdo
por demostramjͦ de vitoria con
las cruzes sõ señas de ihũ xp̃o ꝛ
sinjficã la fuerça dla su vitoria
. Onde por q̃ se demuestra q̃ aq̃l
lugar es sojuzgado al señorio de
ihũ xp̃o por eso pĩtan ay cruzes
que avn los enperadores lo guar
dan agora ꝛ los señores ¶ Que
q̃ndo tomã alguna çibdat alçan
la seña del enperador por demos
trar la señal dela cruz en señal
de vitoria ¶ Onde dise genesis

xviij°. cap° q̄ jacob alço aq̄lla q̄ puso sola cabeça en alabaça cō ujene a saber en ontra de alabā ça ꝑ de remébrāça ꝑ de bēgança ¶ Lo. nj. por representaçion de los apostoles. Ca aq̄llas q̄nse cā delas q̄ poné ante las cruses sim fica dose apostoles q̄ alūbran to do el mūdo por la fe de ihū xp̄o pues enç̄iendē esas candelas an te las cruses ꝑ vntā las cruses cō crisma por q̄ los apostoles alū braron todo el mūdo por la pasi on de ihū x°. ¶ Encēdieróle eñl conoçim°. de dios ꝑ en resplādor de bña coçencia q̄ se muestra por el olio ꝓlor de bña vida se mues tra por balsamo lo. nj. por dē es la iglia descomulgada ꝑ corropi da ¶ Deuemos saber ꝑ leemos q̄ la casa de dios es cronpida por tres por jeroboā ꝑ por nabuzsa dā ꝑ antiochio. Ca jerobā segūt se lee eñl terçero libro delos re ys. ij°. capitulos fiso dos ydo los en figura de dese ros ꝑ puso los en judea ꝑ el otro en bethel que dere desir casa de dios ꝑ aq̄s to fiso por auarisia por que non tornase el reyno aroboā ꝑ por a q̄sto finifica q̄ la auariçia delos cligos ensusian mucho la iglia de dios por que enlos cligos rey na mucho ¶ Onde iheremjas a. viij°. capitulos del menor fasta el mayor todos siguen auariçia. Onde dise sant bernarw q̄ me diras del cuento delos peelados mayores q̄ mas cupiado han de vasiar las bolsas delos sus sub ditos q̄ de amoñstarles los peca dos ¶ Los veserros son los so brinos ꝑ los parientes q̄ ponen en bethel que dere desir casa de dios ꝑ iglia ¶ Otro si la igliaes corronpida por jeroboā si es fe cha ꝑ hedificava dela auariçia delos logreros ꝑ delos robadoz. Onde se lee q̄ vn logrero fasi édo vna iglia delos dineros de q̄lla vsura fiso muy grādes rue gos al obp̄o q̄ la cōsagrase. Des pues el obp̄o con toda su clereçi a fasiédo el oficio dela dedicaçiō vio tras el altar al diablo de esta ua én vna catreda ꝑ vestido en manera de obispo. E dixo al o bp̄o por que cōsagras la mj iglia que de mj juridiçiō es ꝑ amj ptene çe ca de vluras ꝑ de robos fue edi ficada ¶ Oyéw el obp̄o esto espā tose con la clisia ꝑ fuyéndo luego el diablo cō grant estruendo des trupo la iglesia ¶ Mabuzsadan segūt que dize eñl segundo libro delos reyes. xxv. cap° q̄ mo la casa de dios mas nabuzsadā sim fica el prinçipe delos cosineros ꝑ tragoneros ꝑ de aquellos que non han cupdato si non de gloto near ꝑ luxurias ꝑ aquellos que de su vientre fisieron su dios ꝑ q̄ preciā mas al su vientre q̄ a dios segūt que dize el apostol q°

rũ ꝛus ventez est ꝛc. en maña q̃ el vientre sea dicho dios dize lo sãt hugo ꝛ sãt bitores en su libro que dizẽ claustral. Suelẽ fazez tẽplos alos dioses ꝛ fazez a y altares ꝛ ordenaz saçerdotes pa q̃ los sirua ꝛ ofreçez ay ganados ꝛ quemaz y enciensso pa daz bué olor adios. Assi el vientre que es dios delos tragoneros el su tenplo es cozina el su altar es la mesa ꝛ los mjnistros son los cozineros ofreçen las ouejas ꝛ carneros ꝛ ganados son las carnes cozidas el fumo del enciensso el olor ꝛ sabor delas viandas ¶El rey antiochio fue muy sobezujo ꝛcobdiçioso ꝛ corronpio el tẽplo de dios ꝛ le ensuzio segunt q̃ se lee enel libro delos reyes macabeos primo cap° ¶Por lo q̃l se demuestra q̃ la sobezuja ꝛ la cobdiçia reyna enlos cligos q̃ non cobdiçiã aprouechaz al pueblo ꝛ enseñaz los mas creçez en q̃rez sez altos en grãdesa ꝛ assi ensuzian la iglia de dios ¶Dela sobezuja ꝛ dela cobdiçia delos q̃les dize sant bernardo andã ocupados delos bienes de dios al q̃l nodan onrra ¶Andan en vestiduras de juglares ꝛ en vestiduras de reyes traen oro en los frenos ꝛenlas sillas ꝛ enlas espuelas. Mas resplãdeçẽ las espuelas q̃ los altares ¶Easy como por tiz la iglia fue descomulgada assy por otros tres fue restolada ꝛ cõsagrada ¶Ca moysen fizo la primera consagraçion ¶La segũda salamon delpus judas macabeo por lo q̃l se demuestra ꝛ simifica la dedicaçion dela iglia que deuemos auez vmildat por moysen ¶Por salamon muy grant sabiduria ꝛ entendimj° ¶Por judas cõfesiõ de vdadera fe ¶Lo segũdo es de vez el tenplo spũal q̃somos nos otros ꝛdere desir allegamj° ꝛ apũtamj° ꝛ fieles xpianos el q̃l tenplo es fecho de piedras biuas primero segũdo cap° edifica ujt asy como piedras biuas ꝛ de piedras polidas ꝛ escotadas. Onde se cãta enil ynno tũsionjbus presuris espoliti ex lapidibus q̃ oratuz q̃ q̃ere desir sea fecho de piedras tajadas con el escoda ꝛ sea de piedras q̃oradas ¶Ca q̃tro costados o q̃oras hã las piedras spũales ¶La fe la esperãça la caridat ꝛ la obra q̃ son aq̃stas cosas eguales. Ca segut dize sãt gregorio q̃nto crees tãto espays q̃nto crees ꝛ espays ꝛ amays tãto obrays en este tẽplo cierta mente ¶El altar es el nõ coraçon sobre el q̃l altar se deue ofreçez tres cosas ¶La primera es fuego de acabada caridat ꝛ bien q̃rençia leuitici. xj. cap° ¶El fuego del amor sera pourable ꝛ nũca falle cera enil altar q̃ es el coraçõ. Lo ij. es el enciensso de cõun bien

oliente . íj . para lipomenō vj ca
pº . Aaron ꝑ sus fijos q̄mauan
encēso mesclaꝫ ꝫ muchas espe
cias sobre el altar ¶ Lo . nj. es
sacrificio ꝫ justicia el q̄l sacrifi
cio se cōtiene enlas ofrēdas dela
penja ꝑ enlos olocaustos del a
mor perdurable ꝑ en veserros
ꝫ amortiguar la carne ¶ E ꝫ a
q̄stas cosas dize tūc acetabis sa
crificiū justicie ꝑ c. ¶ Mas el
tenplo spūal q̄ somos nos consa
grese a semejaça del tēplo mate
rial ¶ Lo primero el muy grant
obpo q̄ es ihū xº fallādo la puer
ta del templo del coraçon cerra
da cerrola tres veses . Quando
torne el pecado del coraçon ꝑ de
la boca ꝑ dela obra arecordarse
del ¶ E destas tres mañas ꝫ cer
cos dize ysayas . xxnj . capº . To
mo citola q̄nto al primero cerco
q̄ es del coraçon q̄nto alo segun
do q̄ es dela volūtat q̄nto alo ter
cero q̄ es de vmjldat lo segundo
fiere la puerta dela iglesia q̄ es
el coraçō tres veses por q̄ le abrā
fiere el coraçō cō golpe ꝫ cōsejo ꝑ
ꝫ be neficio ꝑ ꝫ açote ¶ Delas q̄
les tres mañas de ferir dize enil
libro delos probeuios . j. capitu
los q̄ ad malus extendi manun
mea n por q̄ alos malos estēdi la
mj mano ꝑ aq̄sto q̄nto alos bene
ficios corrōpidos ¶ Dize menos
preciastes el mj cōsejo todo aq̄sto
q̄nto alos consejos menos preçi
ados ¶ Menos prçiastes los
mis mandamientos aq̄sto q̄nto a los
açotes corrōpidos ꝑ menos pre
ciados o fueren tres veses ¶ La
primera q̄ndo mueue al omē pa
fablar ꝑ razonar a conoscer se e
nel pecado ¶ La segūda q̄ndo se
mueue arolerse del ¶ La tercera
q̄ndo le faze aborrecer dela ben
gāça en q̄ estaua ¶ Lo . nj . deue
ser regado ese tēplo spūal con a
gua de dētro ꝑ de fuera tres ve
ses . Mas aq̄stos tres regamjºs
sō tres ꝛerramamjºs ꝫ lagrimas
ꝫ dentro ꝑ alas veses ꝫ pte de
fuera . Ca segūt dize sāt gregº
la volūtat del buen omē o de sā
tidat q̄brātase por grāt dolor pē
sādo do fue do sera do es ꝑ do nō
es . De fue enlo pasado do sera
enil juysio do es en mesq̄ndat do
nō es enla iglia ¶ Pus la volū
tat derrama lagrimas ꝫ dētro ꝑ
ꝫ fuera pēsādo que fue en pecaꝫ
ꝑ q̄ dara del cuēta ꝑ razon en ju
ysio ¶ Entōce ese tenplo es rre
gado vna vegada . Mas q̄ndo es
espunsada al lloro por la mesq̄n
dat en q̄ es entēce es ¶ Lo segūꝫ
q̄ndo derrama lagrimas por la
glia en q̄ no es entēce ¶ Lo . nj .
la volūtat derama lagrimas de
agua mas cō aq̄sta agua mescla
vino ꝑ sal ꝑ cenjza q̄ cō estas la
grimas tuemos de aq̄ vino dea
legria spūal ꝑ sal de sabiduria a
cabada ꝑ cenisa de muy sonda

humjlvãça ¶O por el vjno ỹ es clavo se entiẽde la vmjlvat que ouo ibũ xp̃o en tomar carne. Ca el vjno agudo es la palabra humanal del concebimjº ¶Por la sal se entiende la santivat dela gua viua q̃ es condedura de relisiõ en todas las cosas ¶Por la çenjza se entiẽde la su pasiõ pues con estas tres cosas deuemos aspjar el nõ coraçõ cõ benefiçio dela encarnaçio por lo q̃l somos llamados a humjlvat por enxemplo dela su cõvsaçion por lo q̃l somos ynformados astivat por remẽbrãça dela su pasion por lo qual somos moujdos a carivat ¶Lo mjº. escriuẽ en este tẽplo spũal del coraçon a b c espiritual escritura que es ap escrita en tres maneras ¶Testimonios victados ꝛ conpuestos de saber los beneficios de dios ꝛ la acusaçion de los pecados propios de aquestas tres cosas rogatiuo. iij. capitulos ¶Ay algunas gẽtes que nõ han ley natural mẽte ꝛ fazẽ aq̃llas cosas que sõ dela ley en esta manera. Non aviẽdo ley ellos mjsmos se son ley ca demuestrã la obra dela ley escrita ensus coraçones ¶El primero testimonio dãdo so la su cõgẽçia dellos. E el segũdo aujẽdo entre sí pensamjento ỹ acusarse ꝛ de defẽderse ¶Lo q̃nto deuen plãtar cruzes q̃ simjficã tomar aspezas depeñjlas q̃les cruzes denẽ ser vntadas ꝛ alũbradas por fuego. Ca non solamente son de traer pacjble mente mas de bña mẽte ¶Lo q̃l se demuestra por el remorsodimjº ꝛ q̃brãto del coraçon ꝛ arden por fuego de carjdat ꝛ de amor. On de dise sãt bernardo q̃ amenasaua cõ temor dela cruz de ibũ xpº q̃ trae eñl paçiẽte mente q̃ aprouecha por esperãça traela de buen mente. Mas que acaba en carjdad abraçalo pa todo con grant amor ꝛ fezuor de amos. Eso mjsmo disẽ muchos veẽ la nña cruz mas non veen la nña vnçion q̃ es q̃brãto del coraçon ¶Pũs q̃ estas cosas oujere ensy digna mẽte ꝛ llena mẽte sera tẽplo de dios consagrado pa en q̃ more ibũ xpº por gña por q̃ en cabo se deue morar enel por la iglia q̃m ipe nobis prestare dignetur ¶Un sacerdote en vascoña auja por costũbre de cercar el çimẽterio el lunes demañana cõ vestidura sacerdotal ꝛ cõ tota la perrocha ꝛ cõ agua bẽdita ꝛ los cuerpos de los muertos abrieron los sepulcros ꝛ echaron las manos fuera pa q̃ recibiesẽ aspsion de agua bẽdita dela mano del sacerdote ꝛ tomaua el agua tornados alos sepulcros cerauanãse con sus manos ꝛ asi lo fasiã muchos dias toda la perrocha parãdo mjentes ¶El obpo de ese obispado sabiẽ

volo mãdo q̃ lo fiziese cada dia
¶ E faziendolo nõ estouierõ las manos asy comõ antes mas sola mẽte lo fazian el dia del lunes segũt q̃ lo avian ꝛ costũbre ꝙ ꝛ ally aveláte fue establesçido que lo fiziesen el dia del lunes pa sienpre

¶ Titulo . cxxxvj . pa saber del ante xº ꝙ de otras cosas

Si q̃sieres saber del ante xº ꝙ por q̃ cãtan . vij antifanas ala o ꝙ del dia del juysio fallar loas enl sermõ del aujẽto . Por q̃ q̃so ihũ xº ser crucifficado enla viua de sant andres ¶ Delos dose grados de vtudes ꝙ comõ dios es tres personas ꝙ vn dios ẽla viua de stõtome ¶ Dela vginidat de stã mã ꝙ delas hevades del mũdo ẽlo ꝛ nauoat ¶ Delas penas del ynfierno ẽlo de sãt juº apl ¶ Delostis herodes ẽlos ynocẽtes ¶ De vn cligo q̃nõ dezia misa si no de stã mã enlo de sancto tome martir ¶ Dela comẽdaçion de sant silueſtre ꝙ delos prouerujos de costãtino ꝙ dela disputaçió delos xpianos ꝙ delos judios enlo de sant silueſtre ¶ Delas hevades del mũdo ꝙ q̃les pẽsamjẽtos deue omẽ aver por que nõ peq̃ enla çircũsiçiõ ¶ Delos q̃ sõ mas bayos eñl ynfierno enlo de sant macaro

¶ En qual manera ꝓr la luxuria entro por la cõpaña delos diablos en vna muger enla viua de sant sabastian ¶ E lo q̃ demãda el esposo ala esposa enlo de stã ynes ¶ De vn mançebo que nego a ihũ xº ꝙ fizo cã al diablo enlo de sant basilio ¶ De vno q̃ se fizo vender ꝙ dar el preçio a los pobres enlo ꝛ sant juº el limosnero ¶ Delos q̃tro julianos enla su viua delas q̃tro tẽporas ¶ E comõ estamos so q̃tro elemẽtos enlo suyo ¶ Donde oujeron comjẽço las aias enlo ꝛ sãt ynaçio ¶ En q̃ tpo entra el alma del varon ꝙ dela fẽbra en su cuerpo ꝙ q̃l peco mas atan o eua ꝙ por q̃ q̃so ihũ xº ser baptisado ꝙ crucifficaw ꝙ por que apuno q̃renta dias ꝙ q̃renta noches ꝙ por q̃ la virgen mã ofresçio vn par de tortolas ꝙ nõ cotero ꝙ dela propiedat dela tortola ꝙ q̃ sinjfica la cera o los cirios enla purificacion ¶ Quales cosas fasen a omẽ stõ ꝙ ala oꝛon mẽten sãctau espõtaneã enlo de stã agueda ¶ Dela corona delos cligos ꝙ dela sõbra dl alma ꝙ q̃ virtudes han las llaues enla catreda de sant pedro ¶ De judas el traydor enlo de stõ mathia ¶ Dela vmjldat de gregorio ꝙ comõ libro atrejano de las penas del ynfierno ꝙ del mjraglo del cuerpo de dios ꝙ dl oficio ꝙ dela enfermedat ꝙ comõ

son tres maneras dela mañana dla
ña enlo de sãt greg° ¶ Del pur
gatorio élo de sãt patricio ¶ En
ql mes fue ihũ xp̃o muerto ꝙ a
dan formaw enla pasiõ de ihũ x°
ꝙ la nacençia del pecado ꝙ la ve
romca ¶ E por q̃ se torna el cle
rigo çinco veses ꝙ la vna callã
do ꝙ de helias ꝙ de enoch ela re
surecien de ihũ x° ¶ De vno q̃ fi
so voto de todas las cosas enlo
de sant anbrosio ¶ De pilato ꝙ de
la pena delos judios enlo de sti
ago el menor ¶ Dela virtut de
la cruz en su lugar ¶ De como
los diablos fasen mjraglos por
spũ ꝙ por q̃ tañen cãpanas enla
asçésion ¶ Delas ordenes delos
angeles ꝙ por q̃ es la contienda
ql sant johñ es mayor ꝙ por que
q̃man los huesos enlo de sãt johñ
bautista ¶ De como cme nonpida
sola mẽte libramj° nl cuerpo élo
de stiago ¶ De como los diablos
escarneçẽ alos omes enel lugar
de sant gezmã ¶ Delos arrianos
ꝙ delos herejes enlo de sant ue
sebio ¶ Dela justiçia ꝙ dela ver
dat ꝙ dela mia ꝙ dela caridat en
lo de stõ domjngo delos previcado
res ¶ Si q̃sieres buenos enxen
plos enlo de sant anbrosio ꝙ de
sant agustin ꝙ de sant bernardo
¶ De como consiẽte dios alos pa
ganos atormẽtar alos xpianos
enlo de sãt bartolome ¶ Por ql
cosa vẽçe ihũ x° al diablo de vno
q̃ truxo a or° a jurar en decolaçi
o sante johñs bautiste ¶ Delas
propiedades del payso ꝙ dela tri
stã enlo de sant matheo ¶ Dela
virtud dela cruz ꝙ dela tentaçi
on del diablo enlo de sancta jus
tina

¶ Titulo .c xxxvij. dispusiçion de stã çeçilia

Oeçilia dere desir tãto co
mo lirios del çielo .O de
re desir carrera alos çie
gos o es dicha' acelo ꝙ libia o ce
lia q̃ dere desir careściẽte de çe
guedat .O es dicha acelo ꝙ ali
os que dere desir pueblo . Ca fu
e lirio celestial por guarda dela
virgimdat . Fue carrera alos çi
egos por pnformacion de enxen
plo . Fue çielo por muy grant cõ
tenplacion, fue careściente de çe
guedat por resplãdor de sabiduri
a . Fue çielo del pueblo por q̃ cre
lla el pueblo acatana el sol ꝙ la
luna ꝙ las estrellas asy como en
semejãça del çielo spũal

¶ Uida de stã çeçilia

Santa çeçilia fue ỹgẽ mu
y clara ꝙ fue de los no
bles omes de roma ꝙ depe
q̃nuela fue criada enla fe de ihũ
x° ¶ E siẽpre traya el euãgelio
de ihũ x° ascondida mẽte en su se

no ⁊ nũca q̃daua de día nj de no
che de fablar con dios ⁊ de estar
en orõn ⁊ rrogaua sienpre a di
os q̃ le guardase su virginjdat
¶ E siẽdo desposada cõ vn caua
llero q̃ dizian valeriano ⁊ viniẽ
do el dia delas bodas ella traya
çiliçio çerca dela carne ⁊ de fue
ra traya paños de oro vestidos
⁊ cãtãdo los organos ⁊ los jugla
res ella sola mẽte cãtaua en su
coraçon diziendo ¶ Señor guar
da el mj coraçon ⁊ el mj cuerpo
sin mãzilla de pecado por que nõ
sea confõdida ¶ E ayunãdo dos
o tres vezes enla semana roga
ua ⁊ encomendaua la su virginj
dat a dios ¶ Mas vino la no
che delas bodas q̃ndo deuja en
trar con su esposo enla camara ⁊
fablole en esta maña ¶ O esposo
muy dulçe ⁊ muy amado dezirte
ya vna poridat si me jurases q̃la
guardarias ⁊ jurole valeriano q̃
la guardaria ⁊ que nunca la des
cubriria ¶ Entonçe dixole ella
yo tengo al angel de dios por a
mador q̃ guarda el mj cuerpo con
grãdes çelos ⁊ si este entiende
q̃ me tañes cõ amor suzio ferir
te ha luego ⁊ p̃deras la tu man
çebia ¶ E si conosçiere que me
amas en buẽ amor amarte ha co
mo a mj ⁊ mostrarte ha la su gr̃a
¶ Entõçe valeriano corepto dela
gr̃a de dios dixo si q̃sieres que te
crea muestrame el angel ⁊ si pro
uares q̃ es angel ṽdadero fare lo
q̃ mãdas ⁊ si amas otro ome ma
tare a el ⁊ a ty ¶ Dixole çeçilia
si creyeres en dios ṽdadero ⁊ si
te bateares luego le podras ver
. E por ende vete a vna legua
dela villa por la carrera q̃ dizen
apia ⁊ diras de mj parte a los po
bres q̃ fallares ¶ Çeçilia me en
bia a vos otros q̃ me mostredes
a sant vrban el arçediano ca le
he de dezir vnas cosas de su p̃te
en poridat ¶ E q̃ndo le vieres
dezir le as las palabras q̃ yo te
dixe ⁊ despũs q̃ te baptizare tor
naras ⁊ veras el angel de dios
. Entonçe valeriano fuese p̃a a
lla ⁊ segũt las señales q̃ ella le
dixera fallo a sant vrban papa
escõdido entre los sepulcros de
los mr̃es ⁊ diziendole todas las
palabras de çeçilia alço el las
manos al çielo ⁊ dixo señor ihũ
x̃o senbrador de consejo casto re
çibe los frutos de çeçilia señor
ihũ x̃o buẽ pastor ¶ Çeçilia la tu
vasalla bien asy te sirue como a
beja ca el su esposo q̃ era asy co
mo lobo cruel enbiole a ty asy co
mo cordero manso ¶ E a desora a
paresçio vn anciano vestido de
vestiduras blãcas teniendo vn li
bro escrito cõ letras de oro ¶ E
viẽdolo valeriano cayo en tr̃a cõ
grãt mjedo como muerto . E le
uãtole este anciano ⁊ leyo ansy .
Un dios es ⁊ vna fe ⁊ vn bautis

mo vn dios padre q̄ todas las co
sas & sobre todos nos . El leyen
do esto dixo el anciano crees q̄
es asi opor auēturas dudas ¶ En
tōce el llamo diziēdo nō ha cosa
q̄ mas vdadera sea q̄ el cielo &
ansora nos aparecio este anciano
¶ Esfant vrban baptiso a valeri
ano & tornādose fallo acecilia fa
blādo con el angel enla camara
¶ El angel tenia dos coronas é
la mano de rosas & de lirios & di
o la vna a cecilia & la otra a va
leriano diziēdo guardat estas co
ronas enl coraçon sin māsilla &
enel cuerpo linpio . Ca las trayo
de paraiso pa vos & nūca se secan
nj pierden el olor njel color njn
las puede njngūo ver saluo q̄en
ba ensi castidat ¶ E tu valeria
no por q̄ creyste el consejo q̄ te se
ra prouechoso demāda lo q̄ dsieres
¶ E dixole valeriano nō fue en
este mūdo q̄ mas amase que avn
mj hermano & por ende demanm
te que conosca la verdat comigo
¶ Dixole el angel plaze a dios
la vra peticion que demandastes
& amos seremos martires & veni
dos heres amos pa dios ¶ Des
pues desto ētrām tiburcio herma
no de valeriano & setiēm muy
grant olor de rosas dixo maravi
llome onde vino este olor de rosas
& de lilios eneste tpo ¶ Casi yo
touiese esas rosas olirios enlas
mjs manos sabria si darian tan
grāt olor & sabed q̄ so demuda do
todo dixo valeriano . Nos te ne
mos coronas q̄ nō puedē ver tus
ojos & son guarnecidas de flos
& de blācos colores & ansy como
yo fablando sientes el olor ansy
las podras ver sy dsieres creer
. Dixo tiburcio semejame q̄ lo o
yo en sueños o fablas tu valeri
ano comigo la verdat ¶ Dixo va
leriano fasta agora fuemos en
sueños mas pa agora fincamos
en vdat ¶ Dixo tiburcio dōde su
piste esto ¶ Dixole valeriano el
angel de dios melo mostro & tu
lo podras ver sy te baptisas &
renegares a todos los ydolos
¶ E entonce sācta cecilia mostro
les que los ydolos eran cosas mu
dadas & nō siētē . En maña que
respōdio tiburcio & dixo tiburcio
den esto nō cree tal es como la
bestia ¶ Entōce cecilia besandole
ellos pechos dixo le yo te otorgo
q̄ eres mj cuñado q̄ asi como el
amor de dios fizo atu hermano
mj marido asi tu menospreciādo
alos ydolos eres mj cuñado ¶ E
porēde vete cō tu hermano arece
bir bauptismo & podras ver las
coronas delos āgeles dixo tibur
cio a su hermano hermano rrue
gote que me digas ado me qui
eres leuar & dixo valeriano al
obispo sant vrbano ¶ Dixo tibur
cio fablas de aql vrbano que es
tās veses de noche & avn esta es

cõtiuo ẽsi le fallasen ẽmaz le pã
& ẽmarã anos có el . Ende mjętra
q̃ nmandamos la viujnidat que
esta enl cielo avremos la sañã
q̃ nos ẽmẽ enla trãã ¶ Dixole ge
cilia si sola mẽte fuese esta vida
có verecho temeriamos poezla
mas es otra vida mejoz que nũca
se piezde & esta nos conto el fi
jo de dios ca este fijo de dios fi
so ẽntas cosas son fechas el spũ
stó q̃ viene de amos a dos da vi
da a todas las cosas fechas & es
te fijo de dios viniendo nos mos
tro la otra vida poz palabras &
poz mjragles ¶ Dixo tibuzçio
poz çierto tu afirmas vn dios &
como dizes agora q̃ só tẽs ¶ Res
pondio cecilia asy como en vna
sabiduria del omẽ ha tẽs cosas
. Engenjo memoria entendimjº
biẽ en esa mana puedẽ ser tres
psonas en vna sustãçia dela viuj
nidat . Entõce comẽçole a predi
car del avenimjº & dela pasiõ del
fijo de dios & mostrarle muchas
cosas que cõujenen ala pasion ca
poz eso el fijo de dios fue preso
poz que los omes fuesẽ libres del
pecado en que estauã presos . E
al bẽdito dierõ sus maldiçiones
pozq̃ el omẽ maldito oviese su bẽ
deçiõ sofrio muchos escarnjospoz
q̃ el omẽ fuese libre delos escarnj
os delos diablos ¶ E traxo coro
na de espinas enla cabeça pozque
non fuesemos nos descabeçados
¶ Beujo fiel & vinagre amargo
poz tal que sanase el gustaz dul
ce del omẽ . Despojaro le pozlal
que cobriese a avan & aeua q̃ erã
desnudos . E posierõ le en cruz
que era de madero poz que tollie
le el pecado del azbol ¶ Entõce
dixo tibuzçio asu hermano pdo
name & leuame al omẽ de dios
que me baptise & despues q̃ fue
alla leuado & baptisado muchas
veses vepa los angeles de dios
& ganaua de dios ẽnto le demã
daua ¶ E valeriano & tibuzçio
fasian linc̃nas & enterrauã los
cuezpos de los stos q̃ mataua al
machio el adelãtado ¶ Ellemã
dolos almachio temãtoles q̃ poz
que enterrauã les q̃ el mataua
poz sus pecados . Dixo tibuzçio
dios lo q̃siese que fuesemos lie
uos de esos q̃ tu llamas malos q̃
despreçian lo que paresçe ser al
go & no es nada & fallaron aq̃llo
que nõ paresçe & es algo ¶ Dixo
el adelãtado q̃ cosa es esto ¶ Di
xo tibuzçio lo q̃ paresçe ser & nõ
es es toda cosa q̃ en este mundo
trae al omẽ a no ser ¶ Mas lo
que paresçe nõ ser es la vida de
los justos & la pena delos malos
¶ Dixo el adelãtado nõ pareçe
q̃ fablas cozdura ¶ Entõçe mãdo
veniz a valeriano visiẽdo poz q̃
tu hermano me pareçe q̃es loco
¶ Poz aventura pueus darme
mejoz rrespuesta & mas sabia

¶ Magnifiesto es q̄ mucho erra
les q̄ reprehenden los gozos & a
mans las cosas cōtrarias delos
gozos ¶ Entōce dixo valeriano
cūl tēpo del ynuierno vi los va
garosos jugar & fazer escarmio &
los labradores q̄ labrā mas cūl
tēpo del verano q̄ vienē los fru
tos glorioſos delos sus trabajos
gozāse ¶ E enpeçauan a llorar
los q̄ semejauā corteses . E así
nos agora recebimos denuestos
& trabajos mas enel otº mūdo re
çibiremos glia perdurable ¶ Di
xo el adelātado pūs nos q̄ somos
prinçipes que non nos puede
vençer ninguño que sea avremos
lloro pdurable & vos otros que
soys personas baxas & viles a
vredes gozo para sienpre jamas
dixo valeriano vos q̄ soys obrezi
llos & nō prinçipes nasçistes agora
& luego averes amorir soys tenu
dos de dar mayor razō adios q̄
los otros ¶ Dixo el adelātado
por que tardamos cō palabras fa
zed sacrifiçio alos dyolos & yre
des de aq̄ sin daño ¶ Respōdierō
los sanctos . Nos toda vía fase
mos seruiçio adios ¶ Dixoles
el adelātado como ha nōbre . Di
xerō nō podras fallar el su nōbre
avn q̄ bolases ¶ Dixo el adelā
tado pues jupiter nō es nōbre de
dios ¶ Dixo valeriano este nō
bre es de matador & de putañero
¶ Dixo el adelantado pues todo
el mūdo yerra & tu & tu hermāno
conoçedes adios verdadero ¶ Di
xo valeriano nō somos nos solos
mas muchos sin cuēta rresçibie
rō esta sanctidat ¶ Despues die
rō estos stōs amaximiano a guar
dar ¶ Dixoles el flor de mançebia
apuesta & talāte de hermādat tā
noble por q̄ ydes tā apresurados
ala muerte asy como a comer .
Dixole valeriano si prometes q̄
creeras en dios veras las glias
dlas nras almas dspūs dla nra
muerte ¶ Dixoles maximjano
mal fuego me q̄me sy nō adorare
este solo dios q̄ vos adorades sy
acaesçiere lo que vos desides
¶ E a este maximjano & a toda
su cōpaña & a todos los prinçipes
todos creyeron & baptizolos sāt
vrbā que vinera ay en asconsi
o . E por ende viniendo el alua
çeçilia llamo diziendo ¶ E a ca
valleros de ihū xpo echat de
vos las obras delas tīeblas &
vestid vos las armas dela luz
¶ E por éde leuarō los stōs aos
leguas dla çibrat ala ymagē de
jupiter & non q̄rien sacrificar &
gollarō los en vno ¶ Entōce ma
ximjano afirmo juramto q̄ viera
en la ora dla su pasiō los ageles
muy claros & las sus almas biē
como vgines q̄ salian de camara
& q̄ estos angeles los leuaran en
sus regaços al çielo ¶ E oyendo
almachio q̄ maximjano era xpi

ano mãdole açotar cõ plomo tan grant pieça fasta q̃ se le salio el alma ¶ Enterro el su cuerpo stã çeçilia cerca de valeriano ꝑ de tiburçio ¶ Entõçe almachio fizo demandar los bienes destos amos ꝑ fizo venir ante sy a çeçilia a sy comõ a muger de valeriano ꝑ mãdole q̃ sacrificase alos ydolos o que rescibiese muerte ¶ Ella profaçãdola los sayones q̃nto a esto ꝑ llorãdo ellos por ende muy fuerte por q̃ dõsella tã fermosa ꝑ tan fija dalgo asy se gradoy ua ala muerte ¶ Dixoles ella o buenos mãçebes esto no es poder mãçebia mas ganarla ꝑ dar lo por oro dar cosa vil ꝑ tomar cosa preçiada dar vn rincon tan peq̃ño ꝑ tomar vn lugar tamaño ꝑ tan claro ¶ Si vos algũo viese mucho por poco nõ pria des apriesa a tomarlo ꝑ dios toma vno ꝑ da ciento por ello creedes lo que vos digo ¶ Dixerõ ellos creemos que ihũ xp̃o es verdadero que mãtiene tal vasalla comõ aty . Despũs llamãdo vrbano el obp̃o hechizarõ se mas de q̃troçientos ¶ Entroçe almachio llamo açeçilia que venjese pa el ꝑ dixoleque muger eres tu ¶ E dixo ella so muger fija dalgo ꝑ noble dixo al machio yo te pregũto q̃de que fe ꝑ de q̃ relisiõ eres tu ¶ Dixo çeçilia tu pregũta toma comjençe de loco ca tu pienssas aỹ dos respuestas en vna pregunta ¶ Dixo al machio dõde te viene tã grãt osamj° de respõder ¶ Dixole çeçilia de bña cõçençia de fe sin enfinta ¶ Dixo almachio no sabes q̃nto poderio he yo ¶ Dixo ella el vño poder es comõ odre lleno de viento q̃ sy le foracaren cõ vna aguja luego desincha ꝑ lo q̃ semeja que esta resio luego se encorua ¶ Dixo almachio en venuestos começaste ꝑ esos te estas ¶ Dixo çeçilia nũca es venuesto njn tuerto sy nõ no ay palabras de blasfemjo ꝑ dõde fago yo aty tuerto muestralo sy fallo cosa falsa echalo aculla ꝑ castiga a q̃en te fisiere tuerto . Mas nos sabiẽ do el nõbre de dios stõ non lo podemos negar ca mas vale bien beuir q̃ mal morir ¶ Dixo almachio por que fablas cõ tan grant sobervja ¶ Dixo ella non es esto sobervja mas es fortaleza . Dixo almachio o mal andante non sabes tu que yo he tal poder ꝑ dar muerte o vida ¶ Dixo ella prueuote q̃ metiste agora cõtra la vdat . Ca tu biẽ pueres quitar la vida alos biuos mas nõ dar la alos muertos põs eres sieruo ꝑ muerte ꝑ nõ ꝑ vida ¶ Dixo al machio pera esa locura ꝑ sacrifica alos ydolos ¶ Dixo çeçilia nõ se do has puesto los ojos ca nos vemos que estos q̃ tu llamas dioses tows son pieuras ꝑ por ende

pó la mano ꝛ tañelos ꝛ assi apré deras lo q̄ nó puedes v̄ con los o jos ¶Entonçe almachio muy sa ñudo māda la tornar a su casa ꝛ māda la quemar en vn vaño muy fuzujente de noche ꝛ de dia ꝛ fin co ally conio en lugar frio q̄ nō sintio algūt poco ꝛ sudor ¶Eoyē dolo almachio māda la degollar eneſe mjſmo vaño ꝛ el sayō feri ola tres vegadas eñl cuello mas nō la pudo tajar la cabeça ꝛ por que era ley ꝛ ordenamj° q̄ nō fi riesé la q̄rta vegada al q̄ avian de degollar derola medio biua ꝛ el carnizero sāgriéto ¶E biujen do tres dias dio q̄nto auja alos pobres ꝛ q̄ntos conūcia ala fe todos los encomēdo a sant vrbā diziēdo gane tres dias de tregu as por q̄ biujese por q̄ encomenda se estos ala tu stidat ꝛ q̄ cōsagre des esta mj casa pa iglia ¶Sāt vrban enterro el su cuerpo étre los obpos ꝛ fizo la casa iglia assi conio selo rogara ꝛ murio enel tpo de ali xāde enpaze enla e ra dela encarnaciō ꝛ doziētos ꝛ veynte ꝛ tres años

¶Titulo e. xxxvnj°. disposicion de sant clemēte

Es dicho clemenes acleos griego q̄ dize dezir glia ꝛ mes q̄ dize dezir volun tad assi q̄ dize dezir conio glorio sa voluntad ꝛ alinpiada de toda suziedat ꝛ orrada por toda verdat ꝛ orrada agora por q̄ dize dezir piedat por q̄ el fue muy piadoso o muy mjsericordioso ¶O segūt q̄ dizen eñl glosario clemeñs q̄ dize dezir justo dulce acabado pi adoso ¶Fue justo enlos fechos fue dulce enlas palabras fue aca bado enla conūsaciō ¶Fue piado so enla tēracion. La su vida en ririo el mjsmo en su estoria ma yor mēte en aq̄l lugar do se mu estra en q̄l maña fue ppa dspūa de sāt pedro

¶Vida de sāt clemēte mrir

Fue sant clemente papa fu e nasçido de muy noble generaçion delos romanos ꝛ asu padre dixierō por nom bre faustino ꝛ asu madre matidiani. Quo dos hermanos al vno di dixerō faustino ꝛ al otro fausto ¶E su madre matidiana siendo muy fermosa eñl cuerpo vn her mano de su marido en emediase por ella muy fuerte en amor su sio ꝛ siguiēdola de cada dia ella nō lo q̄ria consentir ꝛ temjendo dezir lo asu marido por que non pusiese entrellos mala amistāça penso de se partir dela tā a fasta al gūt tpo fasta q̄ el quedase deste amor malo en q̄ el se encendia q̄n do la via ꝛ por que esto podiese

ganar de su marido fiso enfita de vn sueño q̃ conto a su marido en esta maña. Cuate q̃me apare cio vn mãçebo en visió q̃ me dixo q̃ me ptiese luego de aq̃ cõ estos dos mjs fijos faustino q̃ fausto q̃ que estoujese alla fasta grãt tpo fasta que el me mandase tornar q̃ sy lo nõ fiziese dixo q̃ moririamos yo q̃ mjs fijos ¶ E o pẽdolo su marido maraujlose mucho q̃ enbiola con sus fijos q̃ cõ grant cõpaña a aquellas partes por que estoujese ay q̃ fiziese a sus fijos mostrar las siete artes ¶ El padre detouo consigo para fusolas a clemẽte que era el menor de çinco años q̃ pendo la madre cõ los otros fijos por la mar de noche pereçio la nao avienw tormẽta q̃ las ondas echaróla q̃ ella sin los fijos escapo sobre vñ piedra q̃ cuydara q̃ pereçierã los fijos q̃ por grant dolor q̃ avia enw que ria se echar enla mar enfõdon por q̃ sy al q̃ nõ espaua fallar y los sus cuerpos despues q̃ supo q̃ los nõ pudo fallar bivos njn muertos daua alaridos q̃ bozes muy grandes q̃ comiase las manos a bocados q̃ nõ avia cõsolaçion de njngũo ¶ Estãdo cõ ella muchas mugeres q̃ y se acaesçieran ella nõ queria tomar cõsolaçion ¶ En trellas vino vna muger q̃ dixo q̃ su marido seyendo mãçebo q̃ marinero pereçiera en la mar q̃ por su amor q̃ nũca casara despũs q̃ recibiẽdo por esto alguna cõsolaçion ganaua por sus manos lo que comja cada dia. ¶ Despũs q̃ por cierto tpo ella mordiendose las manos ellas fizieronse syn seso ansy como muertas por q̃ ella nõ podia conellas obrar aq̃lla q̃ la reçibiera ouo pleyto q̃ nõ se podia leuãtar dela cama ¶ Fisy q̃ matidiana ouo forçado de yr a pedir q̃ mãteniase de aq̃llas cosas q̃ fallaua asy como bue speda q̃ acabo de vn año se partio de roma cõ sus fijos ¶ Enbio su marido a ataras mẽsajeros que le dixesẽ q̃ fasian mas estos mẽsajeros nũca tornarõ dẽde q̃ enbio otros q̃ estos tornãdo dixeron que nũca de llos pudierõ saber ¶ E dexãdo a clemẽte cõ sus tutorꝭ entro en vna naue por buscar su muger q̃ sus fijos mas nũca torno q̃ ansy clemẽte fue buen sano. xx. años q̃ nũca supo de su padre nj de su madre nj de sus ermanos q̃ en peço a estudiar en las artes q̃ fue grãt filosofo q̃ buscaua mucho por saber q̃ el alma nõ moria q̃ por pua muy amenudo ala escuela q̃ quando se prouaua q̃ nõ moria gosauase mucho. Esi prouaua que moria avia grãt pesar ¶ Pone de eñste comedio vinjendo sant bernabe a predicar ap la fe de ihũ xp°. Los filosofos escarnesçiãle como aloco q̃ sandio ¶ Onde seguue

algũos dizẽ el primero delos fi
losofos que le escarnesçio fue cle
mẽte ꝑ despreçiaua su predicaçi
on ꝑ fizo vna tal demãda a sant
bernabe por escarnjo diziendo
por q̃ el moçeson q̃ es tã peq̃ño a
seys pies ꝑ alas ꝑ el elefãte que
es tan grãt bestia por q̃ nõ ha a
las ꝑ tã sola mẽte q̃tro pies . Di
zo sant bernabe de ligero podria
tornar repuesta a esa tu deman
da loca si lo demandases por sa
ber vdat mas es sin rasõ fablar
vos delas criaturas q̃nõ conosçe
des su criador . E por q̃ nõ le co
noçeys derecho es q̃ erreues ẽlas
criaturas . Esta rasõ finesse e
nil coraçõ de clemẽte en manera
q̃ sant bernabe le mostro la fe de
ihũ xp° ꝑ despus clemẽte fuese a
judea asãt pedro ꝑ dem ostrole la
fe de ihũ xp° ꝑ en señole q̃ las al
mas nũca muriã ¶ En aql tiẽpo
simõ magus avia dos discipulos
aqla ꝑ nsçer ꝑ conosçiẽdo sus ẽga
ños desãpararonle ꝑ fueronse a
sant p° ꝑ fizieronse sus discipulos
. E pregũtãw sãt p° a clemẽte de
su linaje cõto lo q̃ acaesçiera asu
padre ꝑ asu madre ꝑ asus hermā
nos por ordẽ diziẽdo q̃ creya que
la madre con sus hermanos que
peresçierã enla mar ꝑ el padre q̃
peresçiera por grãt dolor o pelu
g° de lamar . Eoyẽdolo sãt p° co
mẽço allorar . Evino vñ vez sãt
pedro cõ sus discipulos ala ysla
de moraua matidana la madre de
clemẽte ꝑ estauã y dos pilares
de vidrio muy grandes ademas
¶ Esant pedro catando la cõ las
otras marauillãwse ende ꝑ viẽw
esta q̃ demãdaua pordios maltra
yola por q̃nõ labraü de sus mnos
¶ Respondio ella señor sola mẽte
nõ hese mejãça de manos ꝑ asi sõ
enflaçidas cõ los muchos boca
dos q̃las nõ siẽto en njngña ma
nera ꝑ por lamp volũtat dios or
denase q̃ me echase enla mar q̃
nũca biuiese dixole sãt pedro q̃
es esto que fablas non sabes tu
q̃ las almas de aq̃llos q̃ se matan
q̃ sufrẽ grandes penas ¶ Dixo e
lla dios loq̃siese q̃las almas biuj
esẽ despus dela muerte q̃ de gra
do me mataria por tal que puoi
ese ver si al que no vna ora los
mjs fijos dulçes ¶ Entõçe sant
p° pregũtole q̃ por que estaua tã
triste ¶ Ella contoselo todo por
horden lo q̃ le acaesçiera ¶ Di
xole sant p° vn mançebo es con
nusco q̃ dizẽ clemẽte q̃ dize que
acaesçio esto q̃ tu cuẽtas asu ma
dre ꝑ asus hermanos . E oyẽdo
lo ella todo enmudeçio ꝑ cayo en
tĩa ꝑ tornãdo ensi mjsma dixo
cõ lagrimas yo soy su madre de
ese mãçebo ꝑ cayẽdo alos pies de
sãt p° comẽçole de rogar q̃ le q̃sie
se mostrar asu fijo ¶ Dixo sant
p° q̃ndo vieres al mãçebo desco
noçete vn poco fasta que salgas

vela y ssla cela nao. ¶ ella prome
tiẽdolo timẽdola sãt pedro vela
mano traxola ala nao ꝛ estaua
clemẽte ¶ viẽdo clemẽte asãt
pº q̃ trapa ala muger̃ por la ma
no comẽço arrepꝛ luego q̃la mu
ger̃ vio aclemẽte non se puvo so
trir̃ mas luego le abraço ꝛ comẽ
çole ꝛ besar̃ ꝛ el echavala ꝛ sy
cõ grant saña comõ amuger̃ loca
¶ mouiose con grant saña cõ
tra sãt pedro ꝛ dixole sãt pedro
¶ Ofijo clemẽte que fases nõ de
ras desechar atu madre ꝛ oyẽdo
lo clemẽte todo cobierto de lagri
mas echose sobre su madre q̃ pa
sja en tꝛa ꝛ començola de conoꝛ
tar ꝛ de conosçer ¶ Entõçe lama
dre pregũto aclemẽte desu padre
¶ Dixole clemẽte fue a buscarte
ꝛ jamas torno. ¶ ella oyẽdolo
espiro ꝛ ausẽdo grant goso por
el fijo que fallara consolauase ꝛ
todos los otros lloros ¶ Eneste
comedio njçea ꝛ aqlea nõ eran ap
mas eran en lodiçia do los espe
rara sant pº ¶ E tornandose vie
rõ la muger̃ ꝛ demandarõ dẽ e
ra esta muger̃. Dixoles clemen
te mj madre es q̃ me la dio sant
pº. Despũs desto contoselo tom
por horden ꝛ oyẽdolo aqlea ꝛ nj
çea leuantaronse ꝛ comẽçaron a
trauarse diziendo señor̃ es ver
dat aq̃sto que nos desis o es sue
ño lo q̃ oymos ¶ Entõçe dixo sãt
pº si non nos enloq̃çemos esto es
ẽdat. ¶ Ellos fregãtose las caras
dixerõ nos somos fauſtino ꝛ fauſ
to los q̃ cuydo nãmadre q̃ pereçi
eramos ẽla mar̃. ¶ Allegandole
abraçauã asu madre ꝛ besauãla
muy amenudo ¶ E dixoles ella q̃
dere esto ser̃ ¶ E dixole sant pº
estos son tus fijos fauſtino ꝛ fa
usto q̃ cuydauas q̃ pereçierã ẽla
mar̃. ¶ E oyẽdo ella esto bien co
mio loca por grant goso q̃ ouo ca
yo en tꝛa ꝛ vende tornãdo en sy
dixo ¶ O fijos muy dulçes true
gouos q̃ me digays como escapas
tes ¶ Ellos dixeron q̃udo la nao
fue destruyda nos pẽdo sobre v
na tabla fallarõnos vnos lauro
nes enla mar̃ ꝛ pusieron nos en
su nao ꝛ mudãtonos los nõbres
vendierõnos a vna biuda onrra
da q̃ dizian justina que nos auj
a asy como a fijos ꝛ fisonos mos
trar̃ todas las siete artes ¶ En
cabo aprẽdimos la filosofia ꝛ lle
gãdo nos a simon el encãtador̃ q̃
fue criado cõ nusco ꝛ conoçiendo
sus engaños desanparamos nos
al al tom ꝛ fisimos nos discipu
los de sãt pedro por sacheo que
nos truxo ael ¶ E otro dia sant
pedro tomo estos tres hermanos
clemente aquilea ꝛ njçea ꝛ apar
tose avn lugar̃ apartado pa fa
blar̃ cõ ellos ¶ E viendo los vn
anciano muy onrrado en pero q̃
era pobre enpeçoles ꝛ fablar̃ di
siendo hermanos enpiadome de

vos por q̃ veo q̃ so semejãça ꝛ pi
erdat errades graue mente ca vi
os nõ es nada njn esta onra que
vos fazedes no es njngña cosa
nj ay prouidẽçia enl mũdo mas
todas las cosas vienẽ a dios ꝗ a
ventura asi como yolo proue en
mj mjsmo magnjfiesta mẽte por
q̃ supe la diçiplina de mathesio
mas que otro njngũo ꝗ por ende
non errades . Ca sy dez rogad a
dios sy qujer nõ no avredes syno
lo que vña vẽtura os diere . ℭ
catãdole clemẽte firiole enl cora
çõ ꝗ semejauale q̃ le viera otras
vezes ꝗ mãdandolo sãt pº clemẽ
tez aqlla ꝗ njçea diſputãdose co
nel grant tienpo ꝗ mostrauan
le q̃ prouidẽçia era por razoñs a
biertas ꝗ llamãdole muy amenu
o padre por reuerẽçia dixole aq
lla q̃ menester es q̃ llamemos pa
dre mayor mẽte q̃ nos es veda
do q̃ nõ llamemos anjnguño sobre
la tierra padre ℭ despũs acatã
do aeste omẽ bño padre nõ te pe
se njn tengas q̃ te fago tuerto
por q̃ culpe amj hermano q̃ te lla
maua padre . Ca avemos tal mã
damjº q̃ nõ llamemos anjnguno
padre por nõbre ℭ dizíẽdo es
to aqlla tierõ q̃ntos yestauã ꝗ
el viejo ꝗ sãt pedro demãdo que
por q̃ reyã ℭ Dixo clemẽte por
q̃ faze aq̃llo en que culpa alos o
tros llamando aeste anciano pa
dre ꝗ negolo el vizíendo en vdat
nõ se si le llan e padre ꝗ disputã
do mucho dela prouidẽçia de di
os ℭ Dixo el viejo çierto creerí
a q̃ era la prouidẽçia mas la mj
volũtat me defiẽde que nõ lo cre
a por que se la vẽtura de mj ꝗ de
mj muger ꝗ se lo q̃ nos cõtesçio
ꝗ nos acaesçio todo q̃nto nza na
çençia nos aduxo ℭ por ende
oydo lo q̃ nos acaesçio amj ꝗ a mj
muger ꝗ el fin dela mj mançebia
. Ca estãdo mars conla venus so
bre vn punto ꝗ la luna en oçidẽ
te enla casa de mares ꝗ la luna
en fin de saturno fizo la mj mã
çebia ꝗ la mj muger putañear ꝗ
amar los sus vasallos propios ꝗ
se desterrase ꝗ se somurgujase el
agua ꝗ asi acaesçio . Ca ella amo
avn su siruo ꝗ temjendo el peli
gro ꝗ el denuesto que dende le po
drí avenjr fuyo conel ꝗ peresçio
enla mar que segunt que mj her
mano cõto primero amo ael mas
nõ se lo q̃riendo cõsentir torno el
amor dela su luxuria enel su fi
ruo en pero non le pongo culpa
ca asi avia de veujr segũt la su
nasçẽçia ℭ contoles como fizi
era enfita de vn sueño como se
fuera con sus fijos a atenas ꝗ pe
reçiera él a mar ℭ q̃riendose yr
pa el ꝗ descobrir tom el fecho de
fẽdioselo sãt pº dizíẽdo estad en
paz fasta q̃ amj plega ℭ Dixole
santpº si yo oy te viere atu mu
ger muy casta ꝗ a tus tres fijos

ereeras q̄ esta nasçẽçia ꝙ que tu fuesses nada ¶ Dixoel asi como non puede ser fecho nada sin ventura ¶ Dixole sant p° euas aq̄ al tu fijo clemẽte ꝙ estos sō los otros dos tus fijos q̄ nasçieron de vn vientre faustino ꝙ fausto ¶ Entõçe el viejo capo en tãa nō sintiendo njngña cosa de sus mj enbros ꝙ fue como muerto todo . E los fijos besauãle temjendo q̄ nō podria tornar asu seso ¶ En cabo tornãdo el en si mjsmo oyo lo todo como acaesçiera ¶ Entõ çe vino su muger a tesora ꝙ comẽ ço a llamar con muchas lagri mas do es el mj marido ꝙ el mj señor ꝙ dando ella estas boses como loca apresurose el viejo a venjr a prisa ꝙ abraçarla mucho ¶ E estãdo todos en vno vino vn mẽsajero aprisa q̄ dixo q̄ sus amj gos fastiniano ꝙ apiõ ꝙ anubio q̄ ospedauã enla casa ꝙ simõ el encãtador ¶ E gosãdose mucho fausti njano por la su venida fue les visitar ¶ E neste comedio vi no vn mẽsajero q̄ dixo q̄ venje ra vn vasallo del enpador a an tiochia pa q̄ buscase todos los encantadores ꝙ que los matase ¶ Entõçe este simon mago puso la su cara femejãte a faustinja no por q̄ q̄ria mal a sus fijos por que le verarã por q̄ todos cuyda sen q̄ era el simon ꝙ non fausti niano aq̄sto fizo el por que los fiezuos del en pavor tomasẽ a fa ustiniano ꝙ lo matasen por el ꝙ e se simon partiose de esa tãa ¶ E tornãdo faustinjano a sant p° ꝙ asus fijos espãtaronse ꝙ mjrarõ le ala cara ꝙ paresçia a simon ꝙ opẽdo la bos paresçia asu padre ꝙ scla mẽte sãt p° era entrellos q̄ vepa la su cara natural ¶ E fupẽdo del su muger ꝙ sus fijos ꝙ denostãdole diziales el por q̄ denostaps avõ padre ꝙ fuys del ¶ Respõdierõ diziẽdo q̄ fupã del por que semejaua enla cara a symon mago el encãtador . Ca este simõ fiziera vn vnguẽto conq̄ le vntara la cara ꝙ por arte magi ca pusiera la su cara enla supa ꝙ lloraua el ꝙ dizia ay mesq̄no q̄ me acaesçio q̄ conosçiendome mj mnger ꝙ mjs fijos nō me puedo alegrar con ellos vn dia ꝙ por é de la muger toda descabeñada ꝙ los fijos llorãdo mucho . Mas es te simon mago siendo algunt tẽpo en antiochia dixo mucho mal de sant p° diziẽdo q̄ era encãtador ꝙ mal fechor ꝙ matador ꝙ tãto es cãdalo pusiera eñl pueblo cõtra sant p° q̄ todos le deseauã tener pa q̄ le despedaçasẽ las carnes cõ los dientes ¶ Entõçe dixo sant p° a faustiniano por q̄ semejas a este simon mago vete a antio chia ꝙ escusarmeas ꝛlante todo el pueblo ꝛ mal q̄ ꝛ mj ha dicho ꝙ desoite ꝛllo en su ꝓsona ¶ E

espues esto yo pre antiochia q̃ tirare la cara ajena ati q̃ daz te he la tuya propia delãte todos los cões. Enpo nõ es de creer q̃ sãt p° mãw métir ca dios nõ quere la nũa mentira ¶ E poz end el libro de sãt clemẽte q̃ es dicho çeznetario q̃ fue fecho mjentra estas cosas se fasian eñl q̃l son escritas pareçe ser dubdoso. E segũt algũos dizen nõ es de creer en tales cosas. En po poz esto dize sant p° q̃ si las sus palabras fuerõ tomadas acuçiosamẽte nõ le dixo el q̃ se desdixese simõ mago mas q̃ demostrase al pueblo la semejãça dela su cara q̃ traya ensi q̃ q̃ alabase a sant p° q̃ q̃ reuocase los males q̃ del dixera q̃ faustiniano dixo q̃ era simon no en q̃nto ala vdat mas q̃nto ala pareçẽçia ¶ Onde lo q̃ dixo de puso faustiniano po sop simon q̃ c. asy se deue tomar q̃nto ala pareſçẽçia semejo simõ pues fue simõ poz asmamjento del pueblo ¶ Despues faustiniano padre de clemente fuese pa antiochia q̃ llamãw el pueblo dixo poso simõ q̃ digo q̃ q̃nto dixe cõtra sãt p° todo fue métira q̃ lo dixe cõ falsedat. Ca nõ es engañador njn malo. Mas fue enbiaw poz stõ el mũw. Poz ẽr de oy mas si algunt mal dixere contra el tenet q̃ so falso q̃ engañador q̃ non me creaus q̃nto vos dixere q̃ me echedes poz falso encãtador ¶ Agora fago penitençia q̃ conosco q̃lo fize mal. Amonesto vos que creades ese ihũ xp̃o que sant pedro predica q̃ nõ pereſcades vos q̃ vrã çibdat. E cõpẽdolo todo lo q̃le mandara sãt p° q̃ ponjẽdo grant amor entre el q̃ el pueblo vino sãt pedro pa el q̃ fizo suo raçiõ a dios q̃ tiroſele toda la semejãça de simon mago ¶ E elpueblo de antiocha reſçibierõ muy bien a sãt p° q̃ fizieróle muy alta q̃ grãde catreda q̃ oyendolo symõ fuese pa alla q̃ llamãw al pueblo dixoles fagome maraujlla do poz q̃ vos yo castigue mas que a otros q̃ vos guardasedes de pedro el engañador q̃ nõ sola mente le oystes mas fezistes le grãt catreda de obp̃o ¶ Entõçe muy sañudos dixeróle semejas nos muy sandio el otro dia dizias q̃ te pesaua de q̃nto cõtra el dixeras q̃ agora te trabajas para echar a nos q̃ ati en mal q̃ arremetiẽdose contra el echaron le dẽde con grãt desourra ¶ Sant clemente cuẽta de si mjsmo todas estas cosas q̃ enxirio esta estoria ¶ Despũs desto vinjenw sãt pedro aroma q̃ viẽw q̃ se çercaua la su pasion ordeno asant clemẽte despues de si en papa ¶ Despues muerto sant pedro prinçipe delos apostoles. Sant clemẽte comio omẽ en tenjdo guardãw q̃ de aq̃ adelãte

por aq̃ste exẽplo cada vno q̃ria dexar ꝑ el tal lesçer lubꝛesor en pos desp enla iglia de dios ꝑ q̃ lo avrian por herevat mãtener dso q̃ escogiesẽ alguno pa ppa ꝑ delpues acleto ꝑ despũs deste escogieron a clemẽte ꝑ fisieron por fuerça papa ꝑ era ansy en todos sus fechos bueno ꝑ onesto que todos los griegos ꝑ gentiles ꝑ xp̃ianos avian conel plazer ꝑ q̃ntos méguados avia enel mundo todos los tenja escritos ꝑ los q̃ baptisara non los dexaua mẽdigar publica mente ¶ E fasiẽdo a dos mjçila virgẽ njeta de domjçiano moja ꝑ conũtiẽdo a teodora muger de sergio cauallero amjgo del enpador ala fe de nũo señor ihũ ꝓ̃ fizo la finca en castidad ¶ Avienu sergio çelos desto entro en ascõdio enla iglia en pos de su muger q̃riẽdo saber por que yua tã amenudo ala iglia ¶ E despũs sãt clemẽte orãdo ꝑ rogãdo todo el pueblo respondio amẽ ¶ Sergio fue luego sordo ꝑ çiego del todo . E dixo luego sergio a sus omes q̃ le sacasen dela iglia ꝑ los omes andauan conel por toda la iglia ꝑ nõ podian fallar la puerta ¶ E viendolos asy teodora andar errados q̃se primero dellos cuydãdo q̃ la podria conos çer su marido ꝑ despues desto demãdoles q̃ que era aq̃sto . Mũo señor q̃riẽdo v̄ ꝑ oyr lo q̃le nõ cõ viene es fecho çiego ꝑ sordo ¶ E étõçe ella echose en ozon rogãdo avios q̃ su marido pudiese endesaliz ¶ E despũs dela ozon dixo alos moços yd uos agora ꝑ leuad vũo señor a casa ꝑ pẽdose . Teodora mostro a sant clemẽte lo q̃ le acaesçiera ¶ Entõçe rogando teodora a sant clemente vinose pa el ꝑ fallole los ojos abiertos mas nõ veya njn oya njngña cosa ꝑ rogãdo sant clemẽte por el que el recibiese la vista ꝑ el oyr . Uio estar alu muger çerca de sãt clemente ꝑ luego fue fecho loco ꝑ sospechaua q̃ le enganaua por encãtamẽtos ꝑ mando asus omes q̃ prẽdiesen asãt clemente disiẽdo tisome çiego con su saber por tal q̃ pasase amj muger ꝑ mãdoles q̃ le ligasen ꝑ le leuasen a sy atado ꝑ ellos atãdole alos pilares ꝑ alas piedras pensauã segũt q̃ les semejaua aellos ꝑ aser gio conllos q̃ atauã a sant clemẽte ꝑ asus cligos ꝑ que le leuaua ¶ Entõçe sãt clemẽte dixo a sergio asy por que las piedras llamas dioses por ende mereçiste traer piedras . E cuydãdo que ỽdadera mẽte le temia atado dixole yo te fare matar ¶ E partiendose dende sant clemẽte rogo a teodora que no q̃dase de rogar a dios fasta q̃ dios visitase a su marido ꝑ rogãdo teodora avios apareçiole sãt ꝓ̃ apostol disiẽdole

por latu ozon sera saluo tu marí
do por q̄ se cunpla lo q̄ dixo sant
pablo mj hermano ¶El marido
descreydo sera saluo por la mu
ger . Edificādo esto desapareçio
.Eluego sergio llamo asu muger
& rogole que rogase a dios por el
¶Entōçe. teodora fuese a sant
clemēte & cōtole todas estas co
sas & viniendo mostrole la fe &
baptizole con trezientos & dose
& su casa & por este sergio mu
chos nobles omes & amjgos del
enpador se tornaron a ihū xp̄o
¶Entōçe publio el conde de sa
cras dio grāt aū a muchos que
leuaron grāt discordia cōtra sāt
clemēte ¶Entō.e mamertino el
adelātado dela çibdat nō sufrien
dola discordia del pueblo fizo tra
er antesi asant clemēte & repreē
diendole prouanale si le pedría
vmjllar ante sy ¶E dixole q̄rri
a q̄ te acogieses a razon . Ca si
muchos cañ̄o ladraré anos E
nos & sptaré abocaas por ventu
ra nos pueden esto ḡtar ca nos
somos omis razonables & ellos sō
canes nō razonables ca esta tri
bulaçion q̄ han estos omes neçi
os entre sy muestra q̄ non han
njngña cosa çierta vdadera . E
entōçe mamertino enbiolo ausir
a trejano el enpador ¶El enbio
desir o q̄ sacrificase los ydolos
o q̄ le & sterraasen allende & lanz
& ponto en vn yermo q̄ pasese çer
ca de vna çibdat q̄ disen tarsona
¶Entōçe el adelātado llorando
dixo a sant clemēte dios aden tu
sirues te ayude & diole vna nao
& todas q̄ntas cosas avia menis
ter & & sterarose conel clīgos & le
gos moujendo a esta ysla fallo y
mas de dos mjll xp̄ianos q̄ fuerō
ay puestos en pena & diēdo a sāt
clemēte comēçaron a llorar ¶E
cōsolandolos el dixoles dios non
me enbio avos por los mjs mere
çimiētos aver parte enlas vīas
oraçiones ¶Edisiendole ellos q̄
trayan el agua acuestas bié & tres leguas dixoles el rogemos
anzo señor ihū x° q̄ nos abra a
nos otros sus cōfesores cañ̄os &
fuentes de agua ¶Eaql q̄ firio
la piedra eñl desierto & sinay &
corterō aguas en abūdāçia ese
nos & muestre fuēte corriēte por
qne & los sus beneficios nos goze
mos ¶E fecha la ozon & catan
& aca & aculla apareşçioles nzo
señor ihū x° en maña & cozero
& entēdiēdolo solo sāt clemēte fu
ese a aql lugar & dixo eñl nōbre
& el padre & & el fijo & & el spū sācto
cauat en este lugar mas non al
cāçando njngñ̄o a aql lugar en q̄
el cozero estoujera tomo vn aça
don pequeño & firio en aql lugar
so el pie del cozdero & de vn peq̄
ño golpe luego salio vna grant
fuēte & creçio vn grāt rio ¶En
tōçe go sāvose toros dixo clemen

te la arremetida del rio alegra
la çibdat de dios ¶ Oyéndo esta fa
ma muchos bataronse ay ese di
a mas de ḋnjentos ꝛ destruperõ
los tẽplos delos ydolos ꝓfisierõ
en vn año por toda la proujncia
lxxv .iglias ¶ E dende atres a
nos el enpador trejano enbio a
lla vn principe ¶ E viendo el q̃
todos es q̃rian mouer de grado a
la muerte dexo todos los otros
ꝛ ato asolo sant clemẽte el su cu
ello a vna ancora ꝛ echolé en la
mar disiẽdo ya no te podrã ôrar
los xp̃ianos asi comõ dios ¶ Es
tãdo muchos dellos ribera de la
mar cornelio ꝛ febo sus discípu
los mãdarõ atodos rogar adios q̃
les mostrase el cuerpo de su mĩz
¶ E luego abriose lamar çerca de
dos leguas . Entrãdo todos por
seco enella fallaron vna casa que
fisiera dios en manera de tẽplo
de marmol ꝛ fallarõ enella el cu
erpo de sãt clemente martir en
vna arca ꝛ fallarõ cerça del el ã
ancora ꝛ fue reuelado asus díçi
pulos q̃ nõ leuasen dende el su
cuerpo . Cada año se abre por si
ete dias la mar el dia dela su fi
esta ꝛ da lugar de camjno seco a
todos los que viené ay ¶ E vn
dia dela su fiesta vino vna mu
ger a este lugar cõ vn fijo peque
ño ꝛ cõplidos los dias dela fiesta
duermjendose el njño fisose aveso
ra ropa del agua q̃ creçio ꝛ la
muger espãtada oluidãdo su fijo
ala ribera con ot̃os muchos ꝛ des
pues acordãdose desu fijo lloraua
ꝛ daua bozes fasia el çielo ꝛ an
daua ꝛ aullaua por la ribera de
lamar si veria el cuerpo de su fi
jo si le echara lamar ala ribera
¶ Mas ya desesperada tornose a
su casa ꝛ todo aql año nõ fiso al
si nõ llorar ¶ E acabo del año a
briose la mar ꝛ ella vino a aql
lugar muy apriesa ante que todos
los otros sy por auẽtura pudie
se fallar alguna cosa de su fijo
. E echãdose ante el sepulcro de
sant clemẽte en oȳon le uantose
el njño de aql lugar do lo dexa
ra durmjendo ¶ E cuydãdo que
estaua muerto allegose ael para
tomarle el cuerpo mas fallãdole
q̃ durmja y spto ayna ꝛ parãdo
mjẽtes los pueblos alçole en sus
braços el njño sano ꝛ guarido ꝛ
demãdole q̃ do estouiera todo a
q̃l año ¶ E respondio q̃ nõ sabia
si era pasado vn año entero mas
pẽsara q̃ durmjera bien toda aq̃
lla noche ¶ Cuenta leon cardo
nal de ostia que enel tienpo del
enperador mjgelaña que temia a
roma la nueua q̃ vn capellan que
visiã philosofo vino a tarsona ꝛ
preguntaua alos q̃ ay morauan
de aq̃llas cosas q̃ cuenta enla esto
ria de sãt clemẽte dixierõ q̃ eran
avenedizos mas q̃ moradores
en aq̃l lugar ¶ Ca el mjraglo de

la mar como se solía abrir pa q̃ para tpo a via por la culpa delos q̃ ay morauã ꝛ los bazuarcs co rriẽdo estaña destruyeron el tẽ plo ꝛ el arca ꝛ el cuerpo fue que brãtado por las ondas dela mar ¶E maraujllãdose el philosofo desto fuese al mayor dela ciudat q̃ le dizian georgita ꝛ conl obpo ꝛ con toda la clizia ꝛ todo el pu eblo ꝛ fueron ala ysla do cuyda uã q̃ estaua el cuerpo del martir para buscar las reliquias sãctas ꝛ cauando ꝛ cantando hipnos ꝛ oraciones ꝛ rrogando a dios de mostroselo ñro señor ꝛ fallaron el cuerpo ꝛ la ancora cõ q̃ fuera echaw enla mar ¶E truxeronlo a tarsona ꝛ de alli este filosofo vi no arroma cõel cuerpo de sãt cle mẽte. ¶Emostrãw dios muchos mjraglos su cuerpo es enteraw enla iglia q̃ dizẽ agora de sant clemẽte

¶Titulo. cxxxjx. de sant grí sogono

Sant grísono pusierõlo en la carcel por mãdado del enpador diocleciano dolo govnaua anastasia ꝛ ponjẽdola su marido en vna guarda muy estrecha enbio tale scritura asãt grísogono q̃ la mostrara cõfesor de ihũ xpo ¶yo anastasia recebí el yugo de mj marido ꝛscomul gado ꝛ q̃riẽdolo dios dexe el sule cido cõ enfermedat enfinta ꝛ sy go la carrera de ihũ xpo de noche. Ca este espẽdio todo mj patri monjo con grãt saña con este fe cho muy noble cõ los malos q̃ a dorarõ los ydolos ꝛ avn pusome en guarda muy estrecha biẽ asy como a encãtadora falsa en tan to grado q̃ he miedo que morire. Ca nõ me finca si no q̃ muera enla q̃l muerte maguer q̃ tome glia en po la mj volũtat es muy q̃brãtada por q̃ las mjs riq̃zas q̃ pensaua dar a dios comenlas los torpes ꝛ los falsos dios sea cõ tigo omie ꝛ dios ꝛ acuerdate de mj ¶Respõdio grisogono asi nõ te maraujlles si biujendo en pie dat sufres tribulaciones ca nõ se ras égañada mas seras prouada ꝛ ayna tornara aty el tpo plasé tero ꝛ asi como despues delas ti nieblas dela noche acatares la lũbre ꝛ dios florida ꝛ despues ꝛ la enõnada ꝛ del frio õnã tpos alegres ꝛ claros dios sea cõtigo ꝛ ruega a dios por mj ¶E écabo estãdo stã anastasia enesta guar da muy estrecha nõ le dauan si nõ vna quarta ꝛ vnpã ꝛ cuydãw ya q̃ moria escriujo vna epistola a sant grisogono enesta manera ¶Algrisogono cõfesor ꝛ ihũ xpo. yo anastasia ya viene la fin ꝛ mj cuerpo arremjenbrate de mj q̃ aquel reciba la mj aia por cuyo

amor yo sufro aq̃sto q̃ q̃ tu sabes
de la boca desta vieja ala q̃l escri
vio otra vegada enesta manera
¶ Siẽpre es q̃la lũbreençiem
las tinjebras q̃ asi despues de la
enfermedat ỽna la salut q̃ la vi
da si promete despũs dela mner
te las bien andãças q̃ las malas
andãças deste mũdo tom se ençie
ra en vna fin por tal q̃ nj la de
sesperaçion tome señorio enlos
tristes ¶ Uno es el mar en q̃ an
dã las maȝs del nũo cuerpo q̃ las
nȝas almas han vn gouernador
enel nũo cuerpo ¶ E algñas na
ues son fuerte mente jũtadas q̃
pasan q̃ sufren sin njngũt dapño
las bondas del mar muy fuerte
mẽs la jũtura de algños maderos
flacos en lo manso acaesçe en e
llos la muerte . E por ende tu
fiezua de dios aprieta la vitori
a dela cruz q̃apareja aty mjsma
alas obras de dios ¶ E por ende
diocleçiano estãdo en aq̃lea matã
do los x̃pianos mãdo traer a gri
sogono diziẽdo toma el adelatã
ca q̃ el adelantamj dclos de tu
linaaje q̃ sacrifica a los dioses
¶ Dixo grisogono yo adoro avn
dios q̃ es enl çielo q̃ despreçio
tus dignidades comõ loco q̃ dãw
cotrael sẽtençia levarõlo avn lu
gar q̃ descabeçaron lo ay luego

¶ Titulo . cxl . de sancta catali
na virgen

Sãta catalina fija del rey
gasto q̃ dela reyna fue
muy sabia en todas las
artes q̃ maçençio el enpador la
mãdo atodos los ricos q̃ pobres
ala çibdat de alexãdria por q̃ sa
crificasen alos ydolos acor men
daua alos x̃pianos que nõ q̃rian
sacrificar . Estando ytã catalina
de . xvnj° . años q̃ fincando sin
padre q̃ sin madre enel palaçio
cõplido q̃ lleno de riq̃sas q̃ de va
sallos ¶ Oyẽdo las voses de mu
chas bestias q̃ las alegrias de
los que caualgauã enbiãdo alla
vn mesajero mãdo sabed que era
esto . E sabiendolo q̃ era tomã
do consigo algñas de su palaçio
q̃ fasiendo la señal dela cruz en
su frente fuese pa alla q̃ vio a
y muchos x̃pianos avnsi sacri
ficar por mjedo dela muerte . E
aujẽdo por ende grãt dolor en su
coraçon fuese para el enperador
muy ofada q̃ dixo asy la dinidat
del estado q̃ la carrera dela ra
son me mostraua q̃ te deuja salu
dar si conoçieses al q̃ te crio q̃ ti
rases de tu coraçon estos ydolos
. E estãdo ante las puertas del
tenplo disputo muy grant tiẽpo
con̄l enperador por muchas raso
nes finas q̃ marauillosas q̃ dẽ
tornãdo ala fabla dixole ella lo
q̃ te dixe fasta agora dixetelo co
mo a entendido ¶ Eagora demã
dote por q̃ ayũtaste aq̃ tan grãt

compañ a como esta por ontar la locura delos ydolos maraujllas te deste tenplo q̃ te fasé los ma estros ꝯ maraujllaste destas a posturas preciosas q̃ sõ asy como el poluo q̃ va el viento ¶Mas te deues maraujllar del çielo ꝯ dela tña ꝯ del mar ꝯ de todas las cosas q̃ sõ enellos. ¶E maraujllar te deujas delas aposturas del çi elo q̃ son el sol ꝯ la luna ꝯ las estrellas ꝯ maraujllarte del su seruiçio q̃ fasé dende el comjenço del mũdo fasta la fin de noche ꝯ de dia corré de oriẽte fasta ponié te ꝯ nũca rẽsan. ¶E q̃ndo esto pẽsares pregũta ꝯ deprende ꝺen es el mas poderoso dellos ꝯ q̃ndo lo entẽdieres q̃rendolo el ꝯ non pudieres fallar njngna cosa q̃ le semeje adoralo. Ca el es dios de los dioses ꝯ señor dlos señores ꝯ disputãdo dela encarnaçion de ihũ xº muchas cosas ¶El enpa dor pasmo ꝯ non la pudo respõder en cabo tornandose ensy mismo dixo muger dexanos sacrificar ꝯ despũs dar te hemos rrespuesta ¶E mãdola guardar ꝯ leuar asu palaçio maraujllandose mucho de su sabiduria ꝯ de su fermosu ra ca era muy fermosa ꝯ dedodos semaraujllaua dela su fermosura ¶E vinjẽdo el enperador al pa laçio dixo astã catalina oymos la tu fabla ꝯ maraujllamos nos mu cho dela tu fermosura ¶Mas el tãdo él os sacrifiçios delos dioses afincado nõ podimos entẽder lo q̃ dixiste cõplida mẽte ꝯ agora de mãdamos el tu linaje de comjen ço ¶Respõdio stã catalina aesto la escritura dise q̃ nõ se deue ni gũo alabar ꝯ no le culparã ꝯ es to fasé los locos q̃ q̃eré la glia deste mũdo ¶En po digote el mj linaje nõ por razõ de soberuja mas por rason de vmjldat. po soy catalina fija del rey casto en po q̃ fuy nasçida ꝯ criada en pu pura ꝯ en las siete artes libera les asas sabia enpo todas estas despreçie ꝯ fuy a nũo señor ihũ xº ꝯ estos dioses q̃ tu hõras nõ puedẽ apudar apudar aty njn a los otros ¶Dixo el rey sy asy es como tu dises todo el mundo ye rra ꝯ tu sola dises vdat en po q̃ el testimonjo q̃ dan dos otros no es vdadero ꝯ si fueses angel o v tut del çielo avn non te devria njngũo por esto creer q̃nto mas q̃ sabemos q̃ eres dozella flaca ¶Dixo ella enperador rruegote q̃ nõ me vẽçasañe enil coraçõ del ome entendido nõ rreyne ni este njnguna turbaçion cruel ca asi lo dise vn sabio entõçe eres rey q̃ndo te guoujernas segunt tu co raçon ꝯ eres sieruo si sigues lo del cuerpo ¶Dixo el enperador segũt q̃ nos semeja ꝺeres nos enlasar cõ arteria lleña de vem no ꝯ muerte que te trabajas de

alongar el tpo cõ enxẽplos ꝛ fi
losofos ¶E viendo el enpador q̃
nõ podia contra dezir la su sabi
duria enbio en ascondido mãdar
por sus letras q̃todos los retori
cos ꝛ gramaticos vinjesẽ mucho
aprisa ala alcaldia de alexãdria
ꝛ q̃ les daria muy grãdes dones
sy vẽçisen a esta virgẽ tan bien
razonada cõ sus razoñs ꝛ por ẽ
de fuerõ traydos de muchas pro
vinçias muchos sabios que erã
muy grãdes sabidores en toda sa
biduria sobre q̃ntos enel mũdo a
via ¶Es aquj con nusco vna dõ
zella njña q̃ no ay enel mũdo q̃
en la pueda cõparar en seso ꝛ en
sabiduria q̃ vençe todos los sabi
os ꝛ afirma diziendo q̃ los nũos
dioses son diablos ꝛ si la vençie
redes tornares a vias tias con
grãdes onras ¶Dixerõ ellos o
q̃ grãt cõsejo del enpador . Tra
yan ante nos esta njña por que
vẽçiẽdo la sulocura entienda el
enpador y ella q̃ nũca fallarõ sa
bidores fasta oy ¶Mas sabiendo
la virgen la ida q̃ avia de avẽ en
comẽdose toda en su coraçõ a ihũ
xp̃o . E abenos el angel de dios
a ella ꝛ amonestola muy fuerte
q̃ estouiese firme q̃ la non podriã
vençer mas q̃ ella los convirtiria
ala fe ꝛ serian mẽs ¶E estãdo
ya ante los sabios dixole el en
pador . Que juyzio es este q̃ po
nen çinq̃nta sabios contra vna
donsella njña si la vençieredes
prometouos muchos dones ¶Di
xo ella si me vençien prometes
les muchos dones . Amj fases fu
erça no me prometiendo nada q̃
dixe conellos ¶En poca cosa com
go mj señor ihũ xp̃o q̃ es esperã
ça ꝛ corona delos q̃ vian por el
¶E la virgen disputãdo cõ ellos
muy entẽdida mẽte vençiẽdolos
con razones finas pasmados gnõ
fallãdo q̃ dixesẽ fuerõ en todo ꝛ
por todo mudos ¶Entonçe el en
perador muy sañudo cõtra ellos
enpeçolos amaltraer por que se
dexauã asy leva mente vençer ꝛ
vna dõzella njña ¶Entoçe vn
maestro de todos los otros fablo
asy . Sepas enpador q̃ nũca fue
njngño q̃ osase estar ante nos q̃
luego nõ fuese vençido . Mas es
ta njña por que fabla por spũ stõ
asi nos ha fecho marauillar en
sus palabras q̃ nõ sabemos dezir
nada contra ihũ xp̃o ante auemos
çierto muy grant mjedo de de fa
blar nada cõtra el ¶Onde enpa
dor dezimos de todo ꝛ afirmamos
q̃ nõ mostraras prouado q̃ mas
prouado sea la carrera destos
tus dioses q̃ fasta agora eramos
cuas te q̃ todos nos tornamos a
ihũ xp̃o ¶Oyendolo el enpador ꝛ
muy sañudo por end mandolos
todos ẽmar en medio dela çibdat
. E la vgen conortãdolos fizolos
muy fuertes ꝛ firmes enl mar

firio q̃ mostroles muy bien la fe de ihũ x̃o. E santiguãdose q̃ echaualos enel fuego saluerõ en tal mana las almas delos delos cuerpos q̃ el fuego nunca los empeçio njn enlos cabellos njn en las vestiduras ¶ E enterãdolos los x̃pianos el enpador falso fablo ala virgẽ diziẽdo ¶ O virgẽ fija dalgo toma cõsejo de tu mãçebia q̃ despues de mj seras mayor en mj palaçio q̃ fare fazer la tu ymajen en medio dela çibdat q̃ adorar tehan todos como deesa ¶ Dixole la virgen nõ ẽgeras fablar tales cosas q̃ avn pensalas el pecado. yo esposa soy de ihũ x̃po el es la mj glia el es el mj amor el es mj dulçor q̃ non me podrã ptir de su amor falagos njn tormẽtos ¶ Entõçe el muy sañudo mãdola açotar cõ riẽdas de cauallo q̃ despus metela en vna cadẽa muy escura q̃ mãdo q̃ nõ le diesen a comer doze dias cõtinua dos ¶ E el enpador pẽso afin de sutia por razõ de vnos plitos q̃ a caesçierã dela reyna auiẽdo grãt sabor q̃ amor de vela a media noche fuese pa la cadẽa de estañ la vgẽ cõ vn rico omẽ q̃ dizian q̃firio ¶ Entrãdo con la reyna vio la cadẽa llena de claridat q̃ los angeles q̃ vncauã las llagas de la vgen. Empeçãdo fablar la vgẽ comẽçoles de predicar la glia del parayso q̃ conviolos q̃ dixo les q̃ aujan de ser mẽes q̃ ansy les predico bien fasta la media noche ¶ Dezirio oyẽdo todas estas cosas echose alos pies dela virgen q̃ tornose x̃piano con dosientos caualleros. E por q̃ el enpador cruel mandara q̃ le nõ diesen de comer enestos doze dias ¶ Jhũ x̃po la mãtuvo en este comedio con mãjar celesti al que le enbiaua del çielo cõ vna paloma blãca q̃ dende aparareçiole nõ seno con grant conpaña de angeles q̃ de virgines diziendo conoçe al tu criador por cupo amor tomaste tu tan trabajosa q̃ sey firme q̃ yo soy contigo ¶ E tornãdose el enpador fisola venir ante si viẽdola mas fermosa que la dexara cuydãdo q̃ seria consumjda de tan grãt ayuno asmãdo q̃ algũo le diera de comer enla cadẽa muy sañudo por ende mandaũ atormẽtar las guardas. Di yo ella sabe q̃ omẽ nõ me dio a comer mas ihũ x̃o melo enbio por el su angel ¶ Dixo el enpador ala virgẽ ruegote q̃ pogas en tu coraçõ esto q̃ te yo digo q̃ nõ deras rrespõder cõ palabra de duda. Ca nõ cobiçiamos mãtener comio amançeba mas como a reyna poderosa q̃ escogida entre las otras todas enil mj reyno ¶ Dixole la vgẽ ruego te yo ati q̃ prueualo q̃ jusgalo segunt ẽdat q̃l de uo mas escoger aql q̃ es poderoso

ꝑ glioso q̃ siẽpre ha ꝛ̃ durar ꝑ
tormoso q̃ el q̃ es enfermo ꝑ ha
de morir ꝑ es villano ꝑ malo .
Entõce el enperador muy sañu
ꝛ̃ ꝛ̃ vas cosas escoge la vna o sa
crifica por que biuas ꝑ sufre tor
mẽtos por q̃ paresças dixole ella
nõ tardes ꝛ̃ fazer q̃ntos tormen
tos q̃sieres pesar . Ca yo deseo
ofreçer la mj carne ꝑ la mj san
gre aibũ xp̃o asi como el se ofre
çio a dios padre por mj mjsma . ca
el es mj dios ꝑ mj ẽtẽdedor ¶ En
tõce el adelãtado cõsejo al enpa
dor sañudo q̃ fiziese fazer è q̃ro
dias q̃tro cuevas de navajas ꝛ̃
acero enderedor ꝑ clavos ende
tredor muy agudos por q̃ tajasẽ
ala virgen cõ este tormẽto tã es
pãtable q̃ espãtase todos los xp̃ĩ
anos cõ enxẽplo de tan cruel mu
erte ¶ Entõce la virgen bien a
vẽturada rogaua a dios q̃ des
truyese estas cuevas a loor del
su nobre ꝑ por q̃ se tornase ala
su fe el pueblo q̃ ay estaua . E a
heuos el ãgel de dios engrameo
cõ grãt a treujmº destruyendo ꝑ
arãcando toda aqlla algarada q̃
mato bien q̃tro mjll de aqllos gẽ
tiles ¶ E la reyna q̃ estaua ca
tãdo esto fasta entõce q̃ fuera en
cubierta luego descendio ꝑ mal
traxo al enperador muy mala
mente de tan grande crueldad
¶ El enperador muy sañudo por q̃
la reyna nõ q̃ria sacrificar ma ꝛ̃
dola degollar ꝑ las tetas ante a
rincadas . Leuando la amartiri
zar rogo a stã catalina q̃ pidiese
merçet a dios por ella ¶ Respon
dio nõ temas reyna amada ꝛ̃ di
os q̃ oy ganas para ti por el rey
no deste mũdo el reyno ꝛ̃ para y
soj pourable ¶ E por este esposo
q̃ ha ꝛ̃ morir el esposo q̃ sienpre
ha de durar . Entõce ella firme
rogaua alos carniçeros que non
tardasen a fazer lo q̃ les era mã
dado ¶ Ellos leuãdola fuera ꝛ̃
la çibdat arrãcaronle cõ astiles
las tetas ꝑ despũs descabeçaron
la . E porfirio tomando le su cu
erpo enterrolo denoche ¶ Otro dj
a demãdo el cuerpo dela reyna
ꝑ leuãdo muchos atormẽtar mã
dando el enperador leuãtose porfi
rio en medio dellos ꝑ dixo . yo so
el q̃ enterre la vasalla de ibũ xp̃o
ꝑ rescebi la su fe ¶ Entõce el epa
dor epeço dar bozes comoloco . Ay
mesquino mal andante abenos
porfirio q̃ era guarda de mjalma
ꝑ solas de tow mj trabaso es en
ganado ¶ E ysiedo el esto alos
sus caualleros respõdierõ ellos
luego . Enos xp̃ianos somos ꝑ
prestos estamos pa morir por a
mor ꝛ̃ ibũ xp̃o ¶ Entõce el enpa
dor enbriagose ꝛ̃ locura mando
los todos degollar cõ porfirio ꝑ
pero y todos los sus cuerpos a
las aves . Mas los xp̃ianos en
terarõ los ꝛ̃ noche ¶ Despues

mãdo a ſancta catalina dixole ¶ Enpo q̃ feziſte moriz la reyna cõ tus enganos ſi te q̃tares deſta locura ſeras la primera ꝙ la mãdo honrada enſ mj palaçio. Epoz ende ſacrifica oy alos ydolos ſi no poderas la cabeça ¶ Dixole e lla faz q̃nto q̃ſieres ca fallarme as preſta pa ſoftriz todo mal que me fiziere ꝙ dando ſeñja cõtra ella mãdola degollar. E trayẽdola al lugar alço las manos al çielo rrogo a dios diziẽdo ¶ Eſperança ꝙ ſalut delos q̃ en ty eſperan o entra ꝙ glia delas viz gines ſeñor ihũ xp̃o bueno piadoſo te poz merçed q̃ todos aq̃llos que ſe acordaren dela ſu paſion ꝙ me llamaren en q̃l q̃er tribulaçion ganẽ ꝙ ſigã lo q̃ demãdarẽ. Vino vna boz del çielo a ella diziẽdole la mj eſpoſa muy amada vẽte pa mj. Euaſte la puerta del parayſo abierta ꝙ todos aq̃llos que fizieren la tu paſion prometoles ayuda dende el çielo. E dende degollandola mano del ſu cuerpo leche en lugar de ſangre ¶ E los angeles tomarõ el ſu cuerpo ꝙ leuaron lo de aquel lugar faſta el mõte de ſinay do ay veynte jornadas ꝙ enterarõlo ally muy honrada mẽte ꝙ mando ſienpre olio cõ que ſanauã los enfermos. E deueres ſaber q̃ ſtã catarina ovo algunas graçias ayuntadas delas q̃les fueró en algunos ſtos algunas dellas ꝙ nõ todas ¶ La primera fue q̃la viſito ihũ xp̃o aſi como fizo aſãt juº. La otra que mando olio de ſu cuerpo aſi como de ſãt nicolas lo otroq̃ ſalio leche del ſu cuerpo aſi como de ſãt pablo ¶ Otroſi el ſu ſepultro fue fecho poz mãdamjº de dos anſi como el de ſant clemẽte ꝙ oyola ñro ſeñor en ſus demandas aſy como a ſanta margarita ¶ Todas eſtas coſas ouo enſi ſãta catalina anſy como pareçe en ſu eſtoria

¶ Titulo. cxlj. eſtoria de ſant ſaduznjn

Sant ſaduznj ordenãdole en obp̃o los diçipulos de los apoſtoles enbiaró le atoloſa ꝙ entrãw enla çibdat los diablos nõ dauã reſpueſta njnguna. E dixo vno delos gentiles q̃ ſi nõ mataſen a ſaduznjn que nũca ganarian delos dioſes lo q̃ demãdauã. Poz ende prendieron a ſãt ſaduznjn ꝙ non q̃riẽdo ſacrificar ataronle alos pies de vn toro ꝙ aguijoneãdole los peones deſpenaronle de vna torre poz mandaw delos grandes del capitolio ꝙ anſy la cabeça quebrada ꝙ los meollos eſpazidos el martiz biẽ abenturaw conſumio ſu martirio ¶ Dos mugeres tomaró el ſu cuerpo ꝙ poſieróle en

vn lugar muy fondo por miedo de
los gentiles ¶ Elos ōpos q̄ fue
rō despues del treslaudarle ao
tº lugar mas hōrado

¶ Fue otº saduruin ⁊ el adelanta
do de rroma touole muy grāt ti
ēpo preso ēla carçel fisole aspar
⁊ açotar con neruios ⁊ con rrien
das ⁊ fisole q̄mar los costados ⁊
tirarole del aspa fisole q̄mar to
do ⁊ degollar

¶ Fue otº saduruin en africa her
mano de sāt satiro q̄ fue fecho
martir ⁊ conel este dicho su her
mano ⁊ reuocato ⁊ feliçiana her
mana deste reuocato ⁊ cō perpe
ctua muger fija dalgo ¶ E disiē
do el adelātado q̄ sacrificasē alos
ydolos ⁊ ellos nō lo q̄riendo fa
ser pusolos enla carçel. E oyen
dolo el padre de stā perpectua co
rrio ala carçel llorādo ⁊ disiēdo
fija q̄ fesiste desonraste atu lina
je ca nunca omē de tu linaje fue
encarçelado ¶ E oyēdo que era
xp̄iana arremetiose a ella con
los dedos alos ojos ⁊ quisogelos
sacar ⁊ dando ella muy grādes
boses salio fuera ⁊ stā perpetua
vio esta visiō ⁊ otº dia cōtolo a
sus cōpañeros disiendo. Vi vna
escalera de oro muy alta enfiesta
fasta el çielo ⁊ tāto era estrecha
q̄ nō podia sobir si nō vno ⁊ peq̄
ño ⁊ dela vna pte ⁊ dela otra erā co
chillos agudos En maña q̄ los
q̄ subiā nō podiā catar en derredor
de si nin ayuso. Mas cōvenia q̄
siēpre q̄ estuuiese derecho contra
el çielo ⁊ so esta estaua vn dra
gō muy grāde ⁊ muy espātable
⁊ cada vno avia miedo de sobir
por ella ⁊ vi a sāt saduruī subir
por ella fasta ençima ⁊ cataua
anos ⁊ disia nō ayades miedo
deste dragō mas subid seguros
por q̄ podays ser comigo ¶ E oyē
do ellos esto dierōle todos gr̄as
ca conosçierō q̄ los llamaua al
mīrio ⁊ presētandolos al jues
⁊ nō q̄riendo sacrificar fiso apar
tar a sant saduruin con otros o
mēs ⁊ mugeres ⁊ dixo a feliçia
as marido ¶ Dixo ella he lo mas
despreçiolo ¶ Dixo el niña aue
piedat de ti por tal q̄ puedas be
uir mayormente q̄ eres preñada
¶ Dixo ella fas de mi lo que q̄si
eres ca nūca me podras traer a
la tu volūtat ¶ El padre ⁊ la ma
dre de stā perpectua viniēdo con
su marido truxerōle asu fijo q̄ a
vn mamaua ⁊ viendola estar de
lāte el alcalde el padre puso la
cara en tr̄a ⁊ dixo. Mi fija muy
dulçe ave piedat de mi ⁊ desta tu
madre triste ⁊ deste tu marido
mesq̄no q̄ nō podra beuir despues
de ty ¶ Sancta ppectua estaua
muy firme ¶ Entonçe el padre
echole el fijo al su cuello ⁊ el
padre ⁊ la madre ⁊ el marido
tiniendolo las manos besabanla
llorādo disiēdo fija enpiadate de

nos ꝛ biue con nos otros. E ella echādo al fijo ꝛ a ellos en puxandolos asi dixo partid vos de mj enemjgos de dios ca nō vos conosco ❡ E viendo el adelātado q̄ estauan muy firmes açotandolos muy grāt tp̄o pusolos ēla carçel ꝛ los tres aviendo duelo de feliçiana por q̄auja ya ocho meses que era preñada rogarō a dios por ella. E vinierōle a desora dolores del parto ꝛ pario el fijo biuo. E dixole vno delas guardas q̄ faras q̄ndo vinjeres āte el adelātado si agora a tan graue mēte eres atormētada ❡ Respōdio feliçia ꝛ dixo aq̄ sufro yo dolor por mj ꝛ sacādolos dela carçel atarōles las manos atras ꝛ ansi desnudos truxerōlos por las plaças ❡ E dende echarōlos alos leones ꝛ comjeron a satiro ꝛ a ppectua ꝛ los leones pardos comjeron a reuocato ꝛ a feliçiana ꝛ despedaçarō a saturnjn

❡ Titulo. c xlij. dispormjᵒ de sāt andres apostol ꝛ de su nōbre ꝛ de su vida

Andreas interpetratur que q̄ere desir vello o rrespondiēte o varō a bauador q̄ es dicho cupdro asy antropus que q̄ere desir omne abañ q̄ q̄ere desir alto ꝛ tropus q̄ere desir cōvrsion ❡ E asy de alto alas çelestiales cosas cōvtido ꝛ al su criador enderecado fue q̄vdadera mēte vello en vida ꝛ respōdierō en sabia enseñāça ꝛ varō en sofrir pn̄ja ꝛ omne en çiençia la pasiō del q̄l escriujerō los escritores de aña

❡ Como llamo ihū xp̄o a sāt andres

Andres ꝛ algūos otros discipulos fuerō por tres vegadas llamados de nr̄o señor. La primera mēte asi como estaua sant andres vn dia cō otᵒ discipulo oyo a sāt juᵒ desir abe el cordero de dios ꝛ vino luego cō otᵒ discipulo ꝛ vio en aquel lugar estar a ihū xᵒ ꝛ estuvieron conel por todo aq̄l dia ❡ E fallo sāt andres a su hermano ꝛ truxole a ihū xᵒ enl sigujente dia tornaronse a pescar ❡ E despues la segūda vegada ihū xᵒ llamolos a su cōpanja asy q̄ vn dia via grādes conpañas ihū xᵒ çerca el escaño de genesare el q̄l es dicho mar de galilea. E ihū xᵒ entᵒ en vna naue de sāt simō ꝛ de sāt andres ꝛ tomarō grant muchedūbre de peçes ꝛ el llamo a santyago ꝛ a sāt juᵒ que eran y çerca la mar que seguian a ihū xᵒ. E luego ellos tornando se a sus lugares Mas despūs la. nj. ꝛ postrera ves llamolos pa q̄ fuesē sus disci

pulos. ¶E asi q̄ndo ihū xᵒ andaua
çerca la mar dela pescaduria di
ziendoles venjr en pos de mj ⁊
yo fazer vos he pescadores delos
omes ⁊ ellos desāpararō sus co
sas ⁊ siguierōle ⁊ despues estu
uieron sienpre conel ali q̄ despūs
nō tornarō asus lugares

¶Comō se partierō los aplēs

¶Despūs dela ascensiō de nr̄o se
ñor ihū xᵒ los apostoles partie
ronse vnos de otros ⁊ sant an
dres fue aliçia ⁊ sant matheo a
bergonja a pedricar ¶Mas aque
llos omes rrefusaron mucho la
pedricaçion de sant mattheo ⁊
sacaronle los ojos ⁊ atado meti
erōle en vna carçel entre tanto
el angel de dios aparesçio a sant
ādrēs ⁊ mādole venjr asāt matheo
⁊ el respōdiole q̄ non sabia la ca
rrera ¶E l mādole q̄ vinjese ala
ribera del mar ⁊ ēla primera na
ue que fallase que entrase enella
¶E luego sāt andres mucho aprī
cōplio aqllo q̄ el angel le mādara
⁊ vinose ala sobre dicha çibdat
⁊ el angel guiandole ovo mucho
buē tpō ⁊ fallo la carçel abierta
do estaua sāt matheo ⁊ viola ⁊
lloro mucho sant andres ⁊ rrogo
mucho a nr̄o señor q̄ tornase los
ojos ⁊ el ver a sant matheo los
q̄les auja pdido por la maldat de
los pecadores ¶E sant matheo
cobro los ojos ⁊ partiose para ā
tiocha ⁊ sant andres finco enla
çibdat de bergonja ⁊ los omes de
sa çibdat fueron mucho sañudos
del escapamjᵒ de sant matheo ⁊
prēdierō a sant andres ⁊ las ma
nos atadas arrastrarōle por
las calles ⁊ por las plaças . ¶E
asy comō la sangre salia del rro
gaua a dios por ellos ⁊ ihū xᵒ
por la su oraçion conuertiolos ⁊ des
pues fuese pa antiocha ¶Mas
aqllo q̄ es dicho sacamjᵒ delos o
jos ⁊ dela restituyçiō que fue fe
cha por sant andres nō pienso q̄
sea digno de fe por q̄ en tā grāt
miraglo de euāgelista mēguase
vtud por la q̄l por sy no pudo ga
nar ⁊ que sant andres sela gana
se tan ligera mēte ¶Un mançebi
llo noble a pesar de sus pariētes
demjētra q̄ estaua conl apōl ellos
ençēdierōle la casa ēla q̄l estaua
el apōl ⁊ asi comō la llama creçi
o en alto el infāte tomo vna re
doma de agua ⁊ echola por el fue
go ⁊ fue luego el fuego muerto
¶Ellos dixierō el nr̄o fijo es en
cātador ⁊ comō q̄sierō sobir por es
caleras ala casa en tal manera
fuerō çiegos q̄ de todo en todo non
pudierō ver las escaleras ¶On
de entōçe vn ōme llamolos ⁊ dixo
por q̄l cosa vos otrᵒs por tā loco
trabajo vos cāsades sepades q̄ nr̄o
señor vos cōbate por ellos ⁊ vos
otᵒs nōlo vedes q̄tat vos deste fe

ebo por q̃la pra q̃ dios nõ vẽga
sobre vos q̃ entõçe muchos vien
do aq̃llo cuydaron en q̃ señor
los parientes del mãçebillo. En
po despus de çinq̃nta dias murie
ron q̃ fueron enterrados en vn
monumẽto ¶ Una fenbra acosto
se auer vn omẽ anciano q̃ ella
preñada como q̃ nõ pudiese pari
dixo a vna su hermana ve q̃ ru
ega por mj a doña diana nña se
ñora q̃ me libre deste mal ¶ Ella
fue alla q̃ demjétra q̃ rrogaua a
doña diana por su hermana dixo
doña diana por q̃ me ruegas q̃ no
te puedo ayudar de aq̃l ãdres a
pol q̃ podra ayudar aca hermana
¶ Ella fue alla q̃ truxo al apol
a su hermana ¶ El apol le dixo
derecha mẽte sufres estos males
. Ca has fecho matrimonjo en
gañosa mẽte q̃ has cõçebido mala
mẽte. Esobre todo q̃ has vsado
taw cõsejo al diablo mas en po
repiẽtete q̃ cree en ihũ x̃o q̃ lue
go seras libre del infante ¶ Ella
creyo en dios q̃ fue luego libre q̃
el mlor se quito dalla ¶ Un omẽ
bueno viejo que auia nõbre mjco
las fue al apostol q̃ dixole señor
yo he beujdo. lxx. años enlos
q̃les todo tẽpo he serujdo aluxuri
a ¶ Mas alguña vegada he oydo
el euãgelio q̃ rrogue a nro señor
q̃ de aq̃ adelãte me diese castidat
¶ Mas yo en aq̃l pecado he enue
geçido q̃ so enlasado por mala co
dicia oluidado he el euãgelio el
q̃l auia oydo ¶ Efue a vna mu
ger ado estauã las mugeres ma
las q̃ dixome luego vna muger
de aq̃llas ¶ Omẽ viejo ve fuera
ca tu eres el angel de dios q̃ nõ
me tangas nj deras entrar aca
. Ca yo veo sobre ty muy mu
chas maraujllas q̃ fuy espãtado
por las palabras de aq̃lla muger
tremjébraseme delo q̃ el euãgeli
o me dixo. Onde agora stõ de di
os ruegote q̃ la tu stã oõn piad
sa ruegue por la mj salut ¶ Sãt
andres oyẽdo estas palabras co
mẽço de llorar q̃ rogo a dios den
de terçia fasta ora de nona q̃ le
matandose dela oõn nõ quiso co
mer q̃ dixo no comere fasta q̃ se
pa si nro señor avra merçet dest
e omẽ viejo q̃ como q̃ ayunase
fasta los çinco dias vino vna bos
del çielo q̃ dixo a sant andres aca
bado es aq̃llo que tu deres para
aquel omẽ viejo ¶ Mas asi como
tu as trabajado asy es menester q̃
trabaje el pa q̃ sea saluo q̃ asi lo
fiso el omẽ viejo ayuno en pan q̃
agua seys meses q̃ fue luego com
plido por las buenas obras q̃ fue
se luego en paz pa dios. Edesq̃
fue muerto vino vna bos al cie
lo q̃ dixo ãdres por la tu oõn he
yo ganado a njcolas el q̃ auja p
dido ¶ Un mãçebo dixo é porivar
sãt andres ¶ Mj madre vien
q̃ era fermoso ensayome a cosa

nō cōvenjble ala q̄l yo nō quíse
cōſētir en njngūa maña q̄ es yda
al jues q̄ dere ponerr contra mj
pecado de tan grāt maldat por q̄
yo te ruego varō ſtō q̄ rruegues
a dios por mj q̄ yo no muera aſi
a tuerto q̄ ſin derecho por me a
cuſar ante el jues q̄ fue conel
ſāt andres ¶Entōce la madre a
cuſaua fuerte mēte aſu fijo q̄ vi
ro q̄ el q̄ la q̄ſiera forcar ¶Em
mando el alcalde muchas veses
al māçebillo ſi era vdat el māçe
billo callo q̄ non q̄ſo reſpōder .
Entōce ſant andres dixo ala ma
dre del māçebillo o fenbra mas
cruel q̄ todas las fenbras q̄ por
la tu luxuria q̄eres pdr vn ſolo
fijo q̄ tu bas ¶Entōce dixo ella
al jues ¶Señor mj fijo ba eſta
do cō eſte omē andres deſpūs q̄
me q̄ſo aq̄llo fazer mas nō pudo
.E por eſto q̄ ella dixo fue el ju
es tan prado q̄ mādo meter al
māçebillo en vn ſaco vntado con
pes q̄ cō engrudo q̄mādole echar
enel rio q̄ ſant andres que fueſe
metido enla carçel faſta que ouj
ſen penſado con que tormentos
le faria matar q̄ anſy como ſant
andres lo rrogo a nūo ſeñor dio
vn grāt tronido q̄ eſpāto todas
las gēres q̄ rogarō al apoſtol q̄
nō pereçieſe . Entōce tremjo la
tīa q̄ cayo toda la gēte en tīa
¶El mala fenbra fue ferida r
el relāpago q̄ ca yo toda q̄mada
en tierra q̄ las otras gētes roga
ron al apoſtol que non peçieſen
q̄ luego que el apoſtol rogo por e
llos q̄ q̄do la tēpeſtat . Entonçe
crepo el jues en mos cō toda ſu
cōpaña ¶Alli como el apoſtol fue
en vna çibdat de njnea dixerōle
los çibdadanos q̄ fuera dela çib
dat çerca rla carrera eran ſiete
demonjos q̄ matauā los omes q̄
por ay paſauā ¶Los q̄les por mā
damj° del apoſtol vinierō en ſe
mejança de cañs rlāte todo el pu
eblo . E el apoſtol mādoles que
eſtoujeſen en tal luga? do no pu
dieſen faze? daño a njngūt ome
los q̄les luego ſe fueron ¶E aq̄
llos omes que lo vieron rreçibie
ron la fe de ihū x° ¶Ot° ſy el a
poſtol ſant andres vino ala pu
erta de otra çibdat q̄ vio vn mā
çebillo muerto q̄ trayan las gen
tes q̄ demādo como le era venjda
la muerte ¶E dixerōle las gen
tes q̄ ſiete canes vinierā a el q̄ q̄
le matarā . Onde el apoſtol dixo
verdadera mente aquellos ſiete
demonios eran q̄ yo echo rla çib
dat de njnea ¶Dixo el apoſtol al
padre q̄ me daras ſi yo te reſuçi
tare tu fijo al q̄l reſpōdio el pa
dre njngūa coſa nō es mja tan
cara como el fijo por q̄ te lo dare
q̄la oȝon fecha el apōl reſuçito al
māçebo q̄ fueſe conel apōl ¶En a
q̄l tpo fueron ſiete mançebos que
venjā en vna naue avez al apōl

por que recebiesen del la fe delos xpianos en guisa fue q̃ lamaz fu e mouida por el diablo por q̃ to dos pgual mẽte pesciero mas co mo los cuerpos dellos todos vi mesẽ ala ribera & lamaz fueron traydos delãte el apõl & por el luego fueron resuçitados los q̃ les recõtaron todo aq̃llo q̃ les e ra venido el q̃l mjraglo se lee ẽ vn himno del dicho apostol ¶El bien aventurado sãt andres está en acaya edifico ap muchas y glesias & convtio el pueblo ala fe & ibũ xº & ala muger de egeas q̃ era consul & regenerola por la fuente del bautisimo & q̃ndo ege as supo estas cosas vino apatras & desi q̃ llego ap fazia por fuerça alos xpianos sacrificar los ydolos . ¶ El q̃l vino sãt andres cõuenjr te ha q̃tu q̃ eres jues delos omes q̃ conosçieses el tu jues q̃ es en los çielos & conosçiw q̃ lo honras tes & lo sacrificases & el honraw q̃ revocases & tow en tow el tu coraçõ & falsos dioses ¶Entõçe egeas dixo tueres andres el que mala seta predicas la q̃l los prin çipes romanos mãdarõ que fuese destruyda . Sant andres luego ala ora respõdiole & dixole . Los principes romanos no han conos çiw q̃ al su dios ayan ensañado que los pueblos son diablos q̃ aq̃s tas cosas enseñan delas q̃les di os sea agraujado por las gẽtes que nõ oyẽ de cosa q̃ le ruegan & ellos nõ son oydos por q̃ del di ablo son captiuos & la captiujdat tan luẽga mẽte q̃ sõ escarnidos fasta q̃ desnudos de bien las al mas salen delos cuerpos & q̃ njn gña cosa traen si non pecados ¶ El q̃l egeas dixo aq̃stas cosas vanas aq̃l vño ihũs predicado fue enla cruz crucificado ¶ Por q̃ sãt andres respõdio por la nũa maldat q̃ nos fesimos mas non por la su culpa & recibio el la pa sion dela cruz de grado ¶ El q̃l egeas dixo comõ fue traydo por el su discipulo alos judios & por los judios preso & por los caualle ros crucificado en q̃l maña vises tu q̃ el de grado aya rescebido la pasiõ muerte dela cruz ¶Entõ çe sãt andres por çinco razones començo a dezir & enseñar q̃ ibũ xº & su voluntad avia sofrido la pasiõ esto es a saber por aq̃llo q̃ el la su pasion vio ante q̃ la rece biese & alos discipulos lo dixo di ziẽdoles veres q̃ la oraçe açerca enla q̃l el filjo dela virgẽ sera tra ydo & açotado & crucificado ¶Eavn por esta razõ manifiesta es mos trado q̃ & grado la recebio por aq̃ llo que dixo sant pº q̃ el q̃ria de fẽder que el no rresçibiese la pa siõ diziẽdo vaye retro satanas . E por aq̃llo q̃ dixo alos apõles q̃ el auja poder de recebir pasiõ & resuçitar & manifestãdo aellos

⁊ diziendo poner he yo de poner la
mj alma ⁊ despues que la reçiba
¶ E avn por otra rasō semeja ⁊
es manjfiesto q̄ de grado reçibio
la muerte por aq̄llo q̄ antes q̄ la
reçibiese conosçio ⁊ cōseño el tra
ydor dandole el bocado del pan
en pero non le conbido ¶ E avn
por otra rasōsemeja que reçibio
muy de grado pasion por aq̄llo q̄
el lugar en̄l q̄l el traydor era ve
njdo para traerlo ya lo el sabia ⁊
ally primera mente el q̄so venjr
en todas aq̄stas cosas dixo sant
andres q̄ el fuera presente q̄ndo
se fisierō por que dixo sāt ādres
q̄ el meñster dela cruz era glīa
nō se puede desir menester mas
tormēto . En yo sy alos mjs di
chos tu no obedeçes aq̄l menes
dla cruz fare yo ser fecho en ty
. Al q̄l dixo sāt andres si por tor
mento dela cruz yo me espātase
la glīa dela cruz yo no la pedri
caria por que yo q̄ero q̄ tu egeas
el menester dela cruz conoscas
por esto q̄ por aventura q̄ndo lo
avras conosçido q̄le creas ⁊ seas
saluo ¶ Entōçe començo a desir a
el es meñster dela redēpçion a
magnjfestar comō fue cōuenible
⁊ neçesario ⁊ mostroselo por çin
co rasoñs ¶ La primera rasō es
q̄ asy comō el primero por el fru
to del madero aduxo la muerte
sobre nos q̄tando asy dela volun
tad de dios asy cōuenjble rason
q̄ el segundo omē por el fuste la
muerte sufriendo q̄tādola de nos
¶ La segūda rrason fue por esto
q̄ el desobediente fue fecho de ti
erra nō labrada onde menester
fue q̄ de virgē non tanjda naçie
se el recōçiliador ¶ La terçera ra
son fue que comō adam desobedi
ente estēdiese las manos al co
mer q̄ le era vedado cōuenjble co
sa fue q̄ el segūdo adam estēdie
se las manos enla crus nō tañj
das obediente mēte ¶ La q̄rta ra
son fue q̄ comō adam comjo el co
mer suaue q̄ le era vedado cōue
njble cosa fue aq̄sto que por el cō
trario fuese q̄tado asy comō ihū
xº aujendo fanbre fue le dado el
amargo comer ¶ La q̄nta rrason
fue q̄ comō xp̄s dio anos la sumor
talidat cōuenjble cosa fue que res
çibiese en sy la nr̄a mortalidad
ca sy dios nō fuese fecho mortal
omē non fuera fecho ynmortal
¶ Entonçe egeas dixo aq̄llas co
sas vanas alos otros creyentes
las recuēta obedeçe amj ⁊ sacri
fica alos dioses todo poderososal
q̄l sant andres dixo el tu podero
so dios cordero sī mansilla yo o
fresco todos dias el q̄l pues se
ra comjdo por todo el pueblo el
biuo ⁊ entero estara . Entōçe e
geas le dixo aq̄llo en q̄l manera
se puede fazer ¶ Sant andres di
xo prende forma de diçipulo ⁊
despues yo telo enseñare ¶ Al q̄l

dixo egeas yo telo demãdare cõ
tormẽtos la conosçẽçia de aqsta
cosa ⁊ el mucho yrado mãdo me
ter a sãt ãdres enla carçel ¶ Otro
dia enla mañana egeas asẽtose
en su cattedra a fazer sacrificio
a los ydolos ⁊ egeas mãdo a sant
andres diziẽdole sy amj nõ obe
deçes yo te mãdare colgar en a
qlla cruz la ql tu tanto has ala
bado amenazole muy fuerte mẽ
te q le faria muy diuersos tormen
tos ¶ Sant andres le respondio
toda cosa q aty es vista q me fa
gas por tormẽtos fas ⁊ avn mas
cata q fagas lo que qsieres q yo
entõçe sere mas couenjble al mj
rey en qnto yo sere por el nõbre
del mas fuerte atormetado. ¶ En
tõçe egeas mãdo a pieça de omes
q le batiesen muy cruel mẽte fe
rido ⁊ atado por las manos ⁊
por los pies q le atasẽ enla cruz
por q asy resçibiese mas luengo
tormẽto ⁊ como le leuauã ala
cruz con grant gente vino ael
el pueblo diziendo non meresçio
mal la sagre del justo sin culpa
es dañado enpo el apol rrogo aq
llos q le nõ enbargasen el marti
rio. ¶ Eqndo sãt andres vio la
cruz q enl cuerpo de ihũ xº era
cõsagrada saludola de lueñe dizi
endo ¶ Dios te salue cruz q enl
cuerpo de ihũ xº fuese cõsagrada
⁊ por los mjẽbros del asi como cõ
piedras preçiosas fueste onrada
ãte que en ti fuese puesto el nro
señor ouiste temor terenal mas
agora amaste amor çelestial por
volũtad seras reçebida ⁊ yo segu
ro ⁊ alegre vengo ati asi q tu a
legre reçibas amj disçipulo de
aquel señor que colgo enty ca
yo todos tpos fue amador dety
⁊ deseete mucho abraçar o buena
cruz ⁊ q nobleza ⁊ lealtat resçe
biste delos mjenbros de dios por
mj luẽgos tpos deseada ⁊ mucho
bien amada ⁊ syn toda tardãça
demandada ⁊ algña vegada por
cobdiçia de coraçon aparejada re
çibeme de todo en todo ⁊ dame a
mj maestro por esto que me reçi
bas aql que me rredimjo por ty
aqstas cosas diziendo despojose
⁊ dio las vestiduras alos ator
mẽtadores ⁊ como les fue mãdado
pusierole enla cruz enla ql biuj
o dos dias pricãdo a .xx. mill o
mes q estauã ay ¶ Entõçe todas
aqstas gẽtes menazaro a egeas
⁊ dixierõ q varo sãcto ⁊ mucho
amado ⁊ piadoso nõ deujera tales
tormẽtos sofrir por q egeas fue
alli por esto por q le quitase dla
cruz ¶ Eqndo le vio sãt andres
dixo egeas por qual cosa tu eres
venjdo anos ca si tu me qsieres
qtar dela cruz sepas q yo nõ des
çendere biuo dla cruz q yo veo al
mj rey que me espa ⁊ ansi como
le qsierõ tirar dela cruz en njn
gña maña non pudieron allegar

ael poz le tañez ca luego les co
mẽço q̃taz los braços ¶ E vioſãt
anores q̃ el pueblo le q̃ria tirar
ela cruz fizo eſta oꝛon ela cruz
aſi como dixo ſãt aguſtin eñl li
bro dela peñja ¶ Non me dexes
ſeñoꝛ viuo deſcẽdꝛ dela cruz q̃
cõpo es q̃ acomiẽdes el mi cuerpo
ala tña tã luẽga mente lo he pe
cado ꝛ tã luẽga mẽte lo he guar
dado del trauajo del q̃l q̃ria po
poꝛ cobdiçia ſeꝛ ya librado ꝛ de a
q̃ſta graue veſcidura querria po
ſeꝛ deſpoſado ca miẽbra meẽno pe
ſada era de traeꝛ ꝛ argulloſa en
el vomaꝛ ꝛ mucho enojoſa de gu
ardaꝛ ꝛ de me coſtreñiꝛ po me
trabaje alegre mẽte ſabes tu ſe
ñoꝛ q̃ntas vegadas dela mi con
tenplaçiõ me cõteçio tornaꝛ ẽq̃n
tas vegadas dela mucha folgu
ra poꝛ el ſu grant ſueño que me
q̃taua ꝛ q̃ntas vegadas dio amj
voꝛ poꝛ lo q̃l tan luenga mente
padre mucho la mj batalla go
uernaſte ꝛ poꝛ la tu apuda yo la
vençi poꝛ que yo nrecburera mẽ
te ruego que nr aq̃ aq̃lãte no me
acomjẽdes ael ca yo terenu tu a
comjẽda aot° ꝛ en njngña maña
de aq̃ aq̃lãte nõ me enbaꝛgues
poꝛ eſto q̃ aq̃l reſuçitadoꝛ lo gu
aꝛde ꝛ lo tenga aſi que engalaꝛ
don de ſu trabajo reciba el ſu ga
laꝛdõ acomjẽda el mj cuerpo ala
tierra poꝛ q̃nõ ara masdevelaꝛlo
ꝛ frãca mẽte pueda andaꝛ ati q̃
eres fuẽte nr gõzo nõ falleçeꝛe
aſi q̃ njngña anguſtura nõle toꝛ
ne atras njnlo pueda enbaꝛgaꝛ
eſtas ſon las palabras de ſãt a
guſtin ¶ Eaqſtas palabras di
chas vino grant reſplãdoꝛ nel çi
elo q̃ poꝛ media ora le cobrio an
qne njngñ nõlo pudo v ꝛ q̃noo
la claridat ſe partio nel enbio cõ
ella el eſpũ a dios . E doña ma
ri mjlla mugeꝛ de egeas tomo el
cuerpo del apoſtol ꝛ enterrolo
muy honrada mente ꝛ egeas ãte
q̃ tornaſe aſu caſa tomole el dia
blo ꝛ matolo enla carrera ante
todos ¶ Dizen fiame mẽte q̃ del
ſepulcro nr ſãt andres ſalia fari
na q̃ manaua en maña de olio cõ
muy buẽ oloꝛ poꝛ lo q̃l es demoſ
trado alos labradores nr aq̃lla ti
erra ꝛ de aq̃lla rreſiſtion el año
que ha de veniꝛ ſi ſera abõdado
de bienes . Ca ſy ſale poco de
mueſtra que la tierra lleuara
poco fruto ꝛ ſi ſale mucho de
mueſtra q̃la tierra leuara mucho
fruto abondada mẽte ꝛ aſi fue v
dat eñl tpo antiguo mas agora
es el ſu cuerpo treſladaw en con
ſtãtinopla ¶ Era vn obpo q̃ bivi
a entre los otros omes muy rre
ligioſa mẽte ꝛ ſobre todos los o
tros auja a ſãt ãdres en onoꝛ aſi
q̃ en todas ſus obras diſia aq̃ſte
teſtimonjo ſea a honra nr dios ꝛ
del bien aventuraw ſeñoꝛ ſant
ãdres fago eſta obra ꝛ poꝛ a moꝛ

q aq̃sto como el diablo oviese en
bivia al stõ varõ trabajaz enlo
engañaz cõ toda maestria q en
formose ensemejãça de fẽbra mu
y fermosa q vino al palaçio del
obp̃o visiẽdo q afirmãdo q̃ seq̃ria
cõfirmaz q cõfesaz ael ¶El obp̃o
mãdo q̃ se cõfesase al su penjtẽçi
ario al q̃l avia dado todo su po
der ¶El diablo dixo q aor° ome
njngũo si nõ ael nõ viria los pe
cados de su cõçẽçia ¶Onde ansy
forçado mãdo el obp̃o ala fenbra
venjr antel. Ella dixo entonçe
ruegote señor q̃ ayas merçed
de mj q̃ yo he biujdo muchos a
ños segũt vos dire ¶Enla mj
mãçebia fuy criada deleytosa mẽ
te q soy engẽdrada de linaje de
reyes q vẽgo yo aty sola en abi
to de pelegrino por esto q̃ mj pa
dre es poderoso q q̃reme ayũtaz
por matrimonjo cõ vn prinçipe al
q̃l dixe q̃ todo matrimonjo auja
desãpado q avja dado la mj vgi
njdat a ihũ x° q por esto en njn
gũt tp̃o nõ avre carnal ayũtamj°
Enla fin asi era costrenjda por
q̃ me cõvenja de fazer q obedeçer
la su maldat o que sufriese mu
chos tormẽtos q por esto fui aca
cõmjedo capozesto nõ desfalleçere
delo q̃ prometi a dios q̃ mas q̃ero
ser desterada q̃ aihũ x° mj señor
q esposo dexaz njn q̃brãtaz la mj
virginjdat ¶Onde yo oy la bos
dela vrã santidat so sõbra delas
vrãs alas so fovda por esto q̃ yo
he espança q̃ cõvos fallare folgu
ra conl q̃l cuydo yo avez consejo
de tẽtaçion q conel yo cuydo q pi
enso esquaz el peligro dela prese
te vida q fuyr los lazos de aq̃ste
mũdo. El obp̃o fue mucho ma
ujllado por la nobleza del su li
naje q por la beldat del cuerpo
q por la grãt fermosura q̃ enla
cara avia q por la grã fermosu
ra delas sus palabras ¶Ella q̃l el
obp̃o respõdio esta tu fija segura
q nõ ayas pauor q̃ aq̃l por el q̃l
desprecias los tus amjgos q las
tus riq̃zas por aq̃l reçibiras acre
çentamj° de gias q enl or° mũdo
ser te ha dada grãt lleñedũbre de
glia q yo q̃ soy su sieruo ofresco
te ael amj q alas mjs cosas. El
coje de te plugujere tu casa q yo
q̃ero q̃ tu comas oy comjgo al q̃l
respõdio nõ q̃eras padre rrogaz
de aq̃sta cosa por q̃ algña sospe
cha mala nasçeria contra nos q
el resplãdor dela tu fama nõ sos
tẽga algnã desuagaçion ¶Ella q̃l
respõdio fija muchos seremos ca
nõ seremos solos q por esto no a
vra sospecha q asi pua el obispo
q ella asẽtarse ala tabla q los o
tros estauã cerca ellos q el obp̃o
catola mucho asi que nõ dexaua
de catar la cara dlla q la su bel
dat dla q̃l era mucho marabilla
dose q asi como la el catava el su
coraçõ inclinauase aella q asi co

mio el nō [illegible]aua ꝛ catar la su cara el diablo mas llagaua el su coraçon ꝯl graue mete por muchos pensamjt°s malos ¶ La q̄l cosa pensaua el diablo por que se esforçaua ꝛ creer su belbat ꝑ tāto q̄ el obp̄o era çerca de cōsentir el pecado ꝑ q̄ la tētase ꝛ cosa nō cōuenyble q̄nꝺ vjese tp̄o pa e llo¶ Entōçe vino vn pelegrino mucho espātaꝺo ꝑ apresurava mēte ala puerta del obp̄o dāꝺo grā des golpes ꝛ llamāꝺo muy fuerte métre q̄ le abriesen la puerta ꝑ como q̄ lo nō ꝺsiesen abrir llamo el pelegrino muy fuerte ¶El obp̄o demāꝺo ala fenbra si le plasia q̄ el pelegrino entrase dentro al q̄l ella ꝺixo propōga el omē alguna ꝺstion muy gruesa si la ponie re ante asoluer dexēle entrar ꝑ si nō la pudiere asoluer asy como omē ynorāte ꝑ nō digno dela presençia del omē stō sea partiꝺo de la puerta ¶Ella q̄l señja otorga ron todos ꝑ demāꝺarō étre sy q̄l seria suficiēte de poner aquella ꝺstion ꝑ como nō fallasen nigño suficiente pa poner aq̄lla ꝺstion ꝺixo el obp̄o q̄l de nos es tā suficiente como vos ꝺueña q̄ a todos los ot°s respōꝺes ꝑ por amor de aq̄sto q̄ a nos por mucho fablar fermoso nos vençedes ꝑ por muchꝺa sabiꝺuria soys a nos todos rrespondiente vos le proponed esta ꝺstion ¶Ella entōçe ꝺixo se a le ꝛemanꝺaꝛ q̄l es mayor mjraglo q̄ dios aya fecho en algunt tp̄o enpoca cosa ꝑ ꝺmāꝺ esto al pelegrino el mēsajero . E ꝺixo q̄ el mjraglo mayor q̄ dios avia fecho en algūt tp̄o era ꝺuersi ꝺat enlas caras ꝺelos omes . Ca en todos los omes q̄ fueron ꝯl comjsēço aca njn sera fasta la fin nō podrā fallar dos omes q̄las caras dellos en todas cosas fuesen semejables ꝑ en aq̄sta tan poca cosa dios ha puesto todos los sesos del cuerpo ¶Entōçe fincarō todos mucho marauj̄llados dela respūsta del ꝑ ꝺixieron ꝺaꝺera es aq̄sta ꝺstion ꝑ respūsta del pelegrino ¶Entōçe ꝺixo la febra que le propusiese otra ꝺstion en la q̄l nos podemos prouar mejor el saber ꝛemāꝺéle en q̄l lugar es la tīa mas alta que todos los çielos ¶El pelegrino pēso enesto ꝑ respōꝺio enl cielo enl q̄l lugar esta el cuerpo de ihū xp̄o el es mas alto q̄ el çielo njn gño es de nīa carne formado mis nīa carne es sustāçia de tīa pūs q̄el cuerpo ꝛ ihū xp̄o es sobre todos los çielos ꝑ nīa carne apa avido començamj° ꝑ nīa carne sea fecha ꝛ tī era epues manjfiesto es q̄ allí ꝛ el cuerpo esta sin duda es la tī era mas alta q̄ el çielo ¶Conto les el mēsajero aq̄llo q̄ auja rresp̄ovido ¶Entōçe la febra les ꝺixo ꝺixo seale fecha otra ꝺstion mu

cho mas graue q̃ mucho mas aſ
cõtiua la q̃l es muy graue ꝛ ſa
ber q̃ es muy oſcura por que vea
mos la ſapiẽcia ꝛl por aq̃ſta ter
cera q̃ſtion ſi puede ſer prouada
q̃ por q̃ como aome vino por ſus
mereſcimj°s ſe aſiẽte ala tabla
del obp̃o ſeale agora demãdado
q̃nto eſpacio ay ꝛl cielo faſta
la tierra q̃ mandole al pelegrino
por el meſajero ꝛ aq̃llo ¶ Dixo
le ve aq̃l q̃ te ebia aca q̃ vile mu
y lijera mẽte ante todos q̃ mejor
lo ſabe el q̃ no yo q̃ ante lo cono
cio q̃ yo q̃ por eſſe mejor te ſabra
conoſcer la vuat ſi q̃ſiere que no
yo . Ca el medio aq̃l eſpacio q̃n
do capo del cielo faſta los abiſ
mos mas yo en njngũt tp̃o alla
nõ ſuby q̃ por ende aq̃l eſpacio yo
nõ lo medi . E ſepas q̃ aq̃lla fen
bra que eſto te faze demandar
que es el diablo que ba tomado
ſemejança de fẽbra ¶ Entõce el
meſajero fue muy triſte q̃ muy
fuerte eſpantado de aq̃llo que a
uja oydo q̃ cõtolo ãte todos dela
q̃l coſa ſe marauillaron mucho
q̃ eſpãtaronſe q̃ el maluado diablo
de medio dellos deſuanecio q̃ fue
ſe ¶ El obp̃o retornãdo enſi mjſ
mo lloro q̃ mando a dios pdon
ꝛ aq̃lla culpa q̃ avia fecho q̃ en
bio meſajeros al pelegrino que
entraſe mas nõle podieron fallar
¶ Entõce el obp̃o fizo venir todo
el pueblo ante ſi q̃ manifieſta
mẽte recõtoles todo el fecho por
orden aſi como le avia contecido
por q̃ les mando q̃ ayunaſſẽ todos
q̃ rogaſen por eſto q̃ dios les moſ
traſe den fuera aq̃l pelegrino q̃
ael de tan grãt pelígro avia li
brado q̃ fue velada aq̃lla noche
q̃ dixeron al obp̃o q̃ vierã en vi
ſion q̃ fuera ſant andres q̃ por
delibrar al obiſpo ꝛ aq̃l diablo to
mara abito de pelegrino . Epor
ende el obp̃o comẽço de acreſcen
tar mas enla deuocion de ſant an
dres q̃ dende adelante ſizujolo
muy mucho omjlloſa mẽte en q̃n
to podia

¶ Titulo . c xlnj . del aviento

La primera ſemana del a
uiento avria ſin por eſto
q̃ la iglia delos ſtos bien
le ſera dada enel poſtrimero dia
del auenjmj° nigũt tp̃o non ter
mjnara eſto es q̃ ningũt tp̃o nõ
termjnara ¶ Onde por eſta raſõ
es eſtableſcido q̃ el primero res
ponſo del primero domigo del a
vjẽto cãta la iglia glia patri a
q̃tro v̄ſos por eſto q̃ los dichos
q̃tro aduenjmj°s demueſtrã q̃ ſi
njficã cada v no dellos q̃l es aq̃l
tp̃o q̃ mas cõuẽga ¶ El ſabio lee
dor lo ẽtiẽda q̃ piẽſe ¶ Mas como
q̃er q̃ q̃ttro ſõlos auenjmj°s enpo
la igila ꝛ todos eſpecial mente
es viſta faser memoria . eſto es

q̃ndo vino q̃ quiso carne humana ¶ E q̃ndo verna el dia del juyzio segunt q̃ cõl ofiçio de aq̃l mjsmo tẽpo magnifestado por q̃ el ayuno del avenjmj° es en partida de alegria q̃ en partida de lloro q̃ de tristesa . Ca por el auenjmj° en carne es dicho ayuno de alegria ¶ En partida de lloro por razõ del avenimj° del juyzio es dicho ayuno de lloro q̃ de triste sa q̃ por esto demuestra la igl̃ia q̃ cãtan algũos cãtos de alegria q̃ esto faze el aduenjmj° demuestra q̃ de alegria ¶ E algũos dezan de cãtar esto fazen por el auenimj° dela mucho cruel justiçia q̃ dela tristesa q̃ del lloro q̃ por amor desto en carne pueden fazer vistas dos cosas de çedar q̃ del aduenimj° ¶ Esto es asaber la cõuenjẽçia del venjr q̃ el prouecho del auenjmj° la pte cõpañera de mjentra de parte del oyr de natura fue vẽçido del diujnal . On de entonçe el omẽ en muchos malos errores de ydolatria cayo q̃ por aq̃llo forçado dixo q̃ llamo a dios tisiendo alũbramelos tu señor dios q̃ me fesiste por esto q̃ yo no vea vanjdat q̃ en la tu carrera tu me fas beujr q̃ de aquj adelãte vino la ley de dios mandate en la q̃l vẽçido es el omẽ de nõ poder como primera mẽte llamase disiendo non desfallesçiẽ de omẽ q̃ cũpla la volũtad de dios mas desfallesçere que nõ es q̃ mãda que sea cõplida ¶ On de en aq̃llas palabras tan sola mente he de desir ¶ Omẽ fue enseñado por dios mas nõ fue delibrado del pecado njn fue aujdo por njngũa gẽa a fazer bien q̃ por esto fue forçado a desir q̃ mandar su dicho por q̃ dixo nõ fallaste omẽ q̃ le mãde fazer virtud de dios mas desfallesçe omẽ que la cũpla . E por amor desto cõuenjene el fijo de dios vino q̃ndo omẽ de non saber q̃ de no poder fue vẽçido por esto q̃ asi ante que fuese vẽçido q̃ omẽ nõdixese que por estos mesçimj°s ha vida q̃ salut q̃ ansi que nõ fuese agradable dela mesina aỹ del fijo de dios q̃ avn mas pueve omẽ ver la cõuenjẽçia del aduenjmjẽto del fijo de dios ¶ Por la segũda rason esta por la ptida del tẽpo por que vino en grãt llenedũbre de tẽpo segunt q̃ es leydo enel epistola desolatas eñl terçero cap° en q̃ dise en q̃l lugar vino la llenedũbre q̃ el tiempo . E muchos de°s disen por q̃ respõdio por stispũs que por eso estuvo q̃ nõ vino en ãtes por q̃ avn no era venjda la llenedunbre del tẽpo tẽprado por el q̃l sõ fechos los tẽpos porq̃ luego la venjda llenedũbre del tẽpo vino a q̃l omẽ fisor dios q̃ nos delibrase del tẽpo ¶ E delibrados del tiẽpo somos venjdos aq̃lla pourableza

en la q̃l no es njngũt tp̃o ꝑ avn mas puede omẽ ver la couenẽçia ꝑ el prouecho del auenjmj° ꝺl fijo de dios por la terçera razon esto es de ꝓpe dela llaga ꝑ dela maletia del pecado geñal detoda vmanjdat vnjv̊sal en q̃ omẽ era por pecado q̃ q̃ndo la maletia era geñal melezina fuese a todos da da . Onde dize sãt agustin vino el grano mẽge q̃ndo por todo el mũdo vino todo pasia enla grant dolẽçia . Onde la ygl̃ia en siete antifanas las q̃les se cuentan mas ignorantes ꝑ çiegos ꝑ obligados apenas pourables ꝑ sieruos ꝺl diablo ꝑ por los males ꝺl pecado por el q̃l por costũbre eramos atados ꝑ eubolujdos en ti njeblas ꝑ de nña tña desterados ꝑ echados ꝑ por amor deste auenjmjẽto de sanador ꝑ alũbrador ꝑ saluador ꝑ por esto q̃ nos erramos ynorãtes aujamos menester q̃ por el fuesemos enseñados ẽla primera aña llamamos cãtando diziendo ℂ O sapiẽçia q̃ alaba la boca del nuy alto señor que dize ven a enseñarlos la carrera ꝺl sabor ℂ Mas poco mas aprouechara si eramos enseñados ꝑ nõ eramos redemjdos . Onde por esto demãdamos por el señor rredemjdos llamamos ꝑ cãtamos la segũda aña diziendo . O adonay e duc ℂ Este es el griego dela casa de israel ven a librarnos con ꝺl braço estendiw ℂ Mas q̃ prouecho nos tenja si non eramos enseñados ꝑ redemidos despues dela redençion eramos redemjdos captiuos ꝑ por amor ꝺ aq̃sto nos demãdamos ser librados de captiujdat q̃nd cãtamos la terçera aña diziendo ℂ O rays de jesse ven a librarnos ꝑ non deras tardar mas q̃ prouecho tenja a los captiuos si eran redemjdos ꝑ librados si avn no erã ꝺ todo ligamj° de culpa asueltos . E esto es q̃ fuesẽ en poder de si mjsmos ꝑ fuesẽ francos asi q̃ anduviesẽ por do q̃siesen ꝑ por todo esto poco nos aprouecharia si eramos redemidos ꝑ sy avn nos oviesẽ ligados onde por esto de ligamj° de pecado demãdamos ser asueltos q̃ndo cantamos la q̃rta antifana ℂ O clauis de dauid ven ꝑ saca al omẽ de tinjeblas ꝑ los que fueron luenga mente enla carçel an los ojos tenebregosos ꝑ nõ puedẽ v̊ clarid̃at clara mẽte por esto ꝺspues ꝺla absoluçiõ ꝺla carçel fuemos luego alũbrados por q̃ veamos aq̃ avemos ꝺ andar ꝑ por esto enla q̃nta acatamos ℂ Oclaridat ꝺ lus perdurable ven alũbra nos seyentes en tenjebras ꝑ en sonbra ꝺ muerte mas sanos eramos enseñaws ꝺ tow entow ꝺ enemjgos libra ws q̃ nos valdria si nos nõ saluasemos ꝑ por esto enlas ws aña q̃

se siguē demandamos ser libraws
& ser saluos q̄nd vsimos cātan
do ¶ Orey de gētes ven & salua
al ome el q̄l de limo de tīa formas
te & la otra q̄ndo desimos cātan
do ¶ Obemanuel vē a salua nos
dios nr̄o señor ¶ Enla primera
ana demādamos salud alas gen
tes ¶ E enla segunda la salud
delos judios alos q̄les dios dio
la ley onde es emanuel gujador
de nr̄a ley el prouecho del aduē
njmj° del por diuersos stōs & por
diuersas manas es demostrado el
mjsmo señor asi como manjfies
to es enel euāgelio de sāt lucas
enel q̄rto cap° . Dise en testimo
njo q̄ por siete prouechos es venj
do & es enbiado diziendo spū del
señor sobre mj eñl q̄l por orden
dise sere enbiado ala consolaciō
delos pobres & a sanamj° de aq̄
llos que son cōtrechos & trabaja
dos & alūbramj° de aq̄llos que sō
captiuos & abrimj° de aq̄llos que
non sō ensy & arredēpcion de tow
el vmanal linaje & agalardon de
merescimj°s ¶ Sāt agustin pone
tres prouechos del auenjmj° su
yo diziēdo en aq̄ste siglo malo q̄l
cosa abonda alos omes pa traba
jar & pa morir ¶ Estas cosas sō
merchādias dela nr̄a region en
tales merchādias aq̄l mercador
dizīēdo & por q̄ todo mercador da
& recibe de aq̄llo q̄ ha & recibe a
q̄llo q̄ nō ha . Asy xp̄s en aq̄lla
merchādia dio & receibio aq̄llo q̄
asi cōplia esto es nasçer & traba
jar & morir ¶ Dio q̄ ome renaçi
ese por agua & por spū stō & q̄por
todo tpo reynase ¶ El mjsmo vi
no anos el celestial negoçiador
pa rescebir la delonrra & pa dar
la honrra & pa tomar muerte &
pa dar vida & glia ¶ Sant greg°
nuestra & pone q̄tro prouechos
acosas del auenjmj° dizīēdo espā
tanse todos los agullosos engē
drado de linaje de adam & cobdici
ar las bien antīças dela presēte
vida & de esquar todas las cosas
contrarias & de fuyr los denuel
tes & te seguir glia por q̄ vino
entre ellas ēcarnādo el señor co
sas cōtrarias dizīēdo la bīē ādā
ças menos preciādo honras ara
pām iglia & del mund fuyendo
. Eaql xp̄s enxador vino & vinj
endo enseño nuevas cosas & fi
so marauillas ¶ Sant bernardo
pone tres rasones del su aveni
mj° diziendo por tres malatias
nesdna mente trabajando q̄ mu
cho biuamos somos en engañar
flacos abuena obra & flacos acō
tesrar q̄ si xpartir q̄remos entre
bīē & mal somos ligera mente en
gañamos si ensayamos afazer bīē
& ressalleçemos si nos esforçar
nos & cōtestar apecaw & amal li
gera mēte sobrados . Onde por es
to meneste fue el auenjmj° del
saluador ¶ Por esto q̄ el por mo

rava a nos alabase la tierra ve ge
guevat ¶ E estãdo cõ nuesco ẽpen
nos apuvase ala nũa ẽfermedat
g estãdo por la nũa pte ẽpen vẽiẽ
va la nũa flaqsa vole por nos

El segũdo auenjmjento es
q̃nto vna ajusgar los bi
uos g los muertos nos co
sas son vdaderas esto es aq̃llo q̃
delãte va a jupsio son dos esto
es a sabez señales espãtables g
el engaño del ante x° ¶ Mas las
señales espãtables ante del jup
sio so puestas enl euãgelio v sãt
luchas enel . xxj . cap° visiẽte
¶ Seran señales enel sol g enla
luna g enlas estrellas g élas tie
rras ꝓpisa élas gẽtes por la grã
de cõfusion del sonjdo de lamar
g vlos rios ¶ Las primeras vi
es señales son vtermjnadas enl
apocalipsi enl . vij cap° en que
vise es fecha bermeja asi como
sangre g las estrellas vl çielo
caperõ sobre la tña . Mas el çie
lo dicho g las estrellas g el ayre
supra dicho vna señal q̃ ha seme
jança de estrellas g son dichas es
trellas vl çielo segũt la opiñon
vlas gẽtes vulgares q̃v vesçiẽ
de de puso ¶ Onde la escritura
se cõfirma ala comunal manera
v fablar v las gẽtes ¶ Mas en
tõce se fara mayor mẽte atal yn
prision de elemẽtos q̃ por la cla
ridat del fuego abondara g esto
fara el señor espantamj° delos
pecadores ¶ La . mj . señal es
en las tñas es oydo el euãgelio
de sãt matheo enl . xxmj° . cap°
en q̃ vise sea tribulaçiõ la q̃l en
njngũt tpo no fue vende el comẽ
çamj° del mũdo aca ¶ La q̃nta se
ñal sera la confusiõ de lamar on
de algños asmarã q̃ la mar con
grãt ruydo sin q̃brãtamj° pesçe
ra dela claridat segũt aq̃llo que
es leydo enel apocalipsi . xxj . ca
p° en q̃ vise la mar ya nõ es g se
gũt opiñon v otros aq̃l sonjdo se
ra sin grãt roydv q̃nto la mar se
leuãtara sobre los mõtes xl dias
¶ Mas sant jheronjmo lo vise
enl libro que es dicho añal delos
hebreos vise ¶ Quise señales
son q̃ deuẽ venjr ante del jupsi
o mas si vue cõtinuada mẽte ve
njro departida mente nõ espreso
¶ Enl primero dia se leuantara
la mar q̃renta cobdos sobre la ti
erra g despues estaraensu lugar
asi como muro ¶ El segũdo dia
abxara tãto q̃ a penas la podran
omes ver ¶ El terçero dia las
bestias marinas pereseerã sobre
la mar g darã ruydo fasta el çie
lo z el roydv dellas dios solo lo ve
ra ¶ El q̃rto dia el mar g el agu
a ¶ El q̃nto dia los arboles g las
yeruas darã rucio semejable de
sangre z en aq̃ste dia q̃nto que
todos afirman todas cosas bo
latiuas del mundo se ayũtarã en

los cãpos cada vna có su linaje a
partadas sy nõ q̃ no comerã njn
beuerã por pauor del avenjmjen
to del alto juez ¶Enl sesto dia
caeran todos los edeficios ꝛ to
dos los bastimẽtos ꝛ en aq̃ste ses
to dia segunt q̃ es dicho llamas
de fuego se leuãtarã del colga
mj° del sol dela cara del firma
mj° fasta el naçimj° del endere
dor ¶El seteno dia las piedras
vnas cõ otras se firiã ꝛ en q̃tro
ptes se q̃brãtan ꝛ en cada vna
pte luego se ferirã ꝛ nõ sabrã q̃
pra aq̃l rupdo si nõ dios tan sola
mẽte ¶Enel octauo dia se fara
ge ñal moujmj° en tĩa q̃ sera mu
y grant mjedo segũt q̃ es dicho
q̃ omẽ nj njngna bestia en pie es
taz no podra mas todas se echa
ran en tĩa ¶Enl noueno dia la
tĩa se egualara ꝛ todos los mon
tes ꝛ las otras cosas se tornarã
en poluo ¶El dezeno dia saldrã
los omes delas cuevas ꝛ serã asi
como locos si entẽdimj° ꝛ nõ se
fablarã ¶Enl onzeno dia se le
uãtarã los huesos dlos muertos
ꝛ estaran sobre las sepulturas
. Ca çierto es que todas las se
pulturas se abrirã donde naçe
el sol fasta do se pone por q̃ los
muertos puedan saḷr ¶Enl do
zeno dia caerã las estrellas ꝛ to
das las señales echarã de si fue
go ꝛ en aq̃ste dia dozeno es dicho
que todas las bestias vnã alos
cãpos balãdo ꝛ llamarã mas no
comerã nj beueran ¶Enel q̃tor
zeno dia morirã todos los biuos
por q̃ resuçiten con los muertos
¶Enel q̃torzeno dia adzera el çi
elo nueuo ꝛ la tĩa nueua ¶Enl
q̃nzeno dia resuçitarã todos los
muertos ꝛ pran al juysio ãte di
os ¶La segũda cosa q̃ dlante el
juysio pra sera el engaño del ã
te x° ca el se esforçara a ẽgañar
todos los omes en q̃tro mañas
¶Primera mẽte por grã çiençi
a ꝛ por escrituras afirmara q̃ el
es el mesjas q̃ fue prometido ẽla
ley . Onde la escriptura de dios
ꝛ la ley tollera ꝛ la supa esta
blesçera asi como dize enel salmo
entoçe señor dador de ley . Onde
dize la glosa este es ãte x° dador
dlamala ley ¶Leese endaniel e
nl . xj° cap° en que dize ꝛ dara
aborecemj° ꝛ dsolamj° dl tenplo
¶Onde dize la glosa ante x° enl
tenplo de dios sera asi como dios
por q̃la ley de dios dte ¶Despues
los engaños por mjraglos q̃ fa
ra segũt se lee enla segũda epla
alos colosenses enl . ij cap° en q̃
dize el avenimj° de aq̃l sera se
gũt obra dl diablo en todas o
bras ꝛ en todas señales en ma
ña de maravillosas cosas ¶Elee
se enl dzeno cap° diziẽdo fizo se
ñales por esto q̃ fuego fiziese ca
er del çielo enla tierra . Onde
dize enla glosa q̃ asi como alos

aplès fue dado el spū sto en ma
ña de fuego ¶ En la tercera ma
nera los engañara por dones q̄
les dara larga mente segūt q̄ se
lee en sanjel enel .xnj°. cap° vi
ciento dara aellos poder en mu
chas cosas & ptira por grado de
las gentes ¶ Onde dize la glosa
ante x° alos recebidos muchas co
sas dara & la tīa alas sus compa
ñas ptira por esto q̄los q̄ non po
diere sojusgar por espāto sojus
gar los ha por auaricia ¶ En la
q̄rta maña los trecibira por ter
mētos q̄les fara segūt que se lee
en sanjel enl . vnj°. cap° visié
do sobre esto q̄ yo nō creo por po
der todas cosas destruyra ¶ E
sāt greg° fablādo del ante x° di
xo los fuertes cierta mēte q̄ndo
aq̄llos q̄ por pēsanj° nō son vēci
dos vēcelos corporal mente ¶ E
la cōpaña del juysio sera mucha
primera mēte el ptimj° del jues
q̄ el jues descēdra enl valle de jo
safat & los bnos ala pte derecha
fara estar & los malos ala sinies
tra pte apartara es cosa vdade
ra q̄ en lugar magnjfiesto es ve
njdero por q̄ todos le puedā v̄ mis
nō se entiēde q̄ todas las gentes
seā écerradas en aq̄l valle ¶ Di
se sāt ibōnjmo q̄por q̄ no sepā en
lugares écerre dor étōce en peq̄na
tīa serā mjllares de omes & si menu
der es los bnos seran enel apre
por leuantamj° dlos cuerpos &
por auer mās & por la diuinal v̄
tud ¶ Entōce el jues cō los ma
los disputara por obras de mīa
las q̄les non ouieron trabajado .
Onde entōces todos llorarā segūt
que en psalmos grisostomus dize
¶ Los judios llorarā q̄nd veran
adios venjr biuificante el qual
cuydauā ser comō ome muerto &
vēcerse la su maldat por el cuer
po llagado q̄ verā la q̄l maldat de
negar no podrā ¶ Los gētiles llo
rarā por q̄ vanas disputaciones
de filosophos recebidos la nō ra
sonable follia cuydarō ser si tu
vierā adios crucificado ¶ Llorarā
los x̄pianos pecadores q̄ mas a
marō al mūdo q̄ a x̄ps ¶ Llorarā
los herejes q̄ puro ome crucifi
cado dixerō q̄ndo lo verā por ju
es enel qual ellos dubdarō ¶ Llo
raran todos los tribus dela tie
rra que non podran contrastar
ael por njnguna manera nj mer
ced njn podran fuyr delante la su
cara nī sera lugar de arrepētir
nj tpo de satisfacīō por āgustia
de todas las cosas njn njngña co
sa nōles remanecera dellos en a
fuera ¶ La segūda cosa al dia del
juysio sera la deferēcia del ome
namj° q̄ assi comō dize sāt grego
rio enl juysio q̄tro omenes serā
dos dla pte dlos dsechados & dos
dla parte delos escogidos ¶ Que
los malos seran jusgados & pere
gerā alos q̄les sera dicho yo oue

fanbre ꝙ nō me vistes acomez ꝙ los otros nō será jusgaws ꝙ pe reçerá así como los otros alos q̄ les es vibo q̄ nō creyerá enlas palabras vel jues ꝙ los otros se rā jusgados ꝙ reyrá así como omes stos q̄ rien q̄llamā pfectos q̄ alos otros juvgaran non que juvgará ellos nō tā sola méte el jues lo fara mas son vichos juz gadores poz q̄ conel jues estará ꝙ aq̄l estaz sera çerca vel ꝙ será primera méte a onrra velos sā tos q̄ grāt bora es avꝰ otorgamjº conel jues çerca ¶ La q̄l cosa pro metio vios alus amjgos vizié vo seredes sobre las sillas juvgan tes los .xij. tribus de pstael ¶ Poz la segūda razon los amj gos ve vios pfectos será vichos juvgātes poz esto será ala señja cōfirmaz q̄ ellos alabará ala sen tēçia veljues así como algña vez fazé aq̄llos q̄ son açesores ꝛ al gūt jues los q̄les alabā la señja vel ꝙ al prouaz la escriué así co mio vize eñl salmo ve vauit poz esto q̄ faze n los juyzios en vno escreujz ¶ Poz la .iij. razō será vistos jusgaz ala cōdenaçiō ve los malos los q̄les condenaró poz la conparaçion vela su stā viva ¶ La terçera razō es q̄ sera vl ju yzio las señales vla pasiō esto es la cruz ꝙ los clauos ꝙ las lla gas q̄los pecawres verá eñl cu erpo ꝛ vios q̄ aq̄llas cosas en ꝛ mostramjº ve su vitoria sō ¶ E poz este ensalçamjº vela iglia onde vize grisostomus sobre el euāgelio ve sāt matheo q̄la cruz ꝙ las llagas será mas lusiētes q̄ los rayos vel sol . Eavn mas asma q̄ tā grāde sera la virtud vela cruz q̄ el sol se escuresçera ꝙ la luna no vara su claridat poz esto q̄ vigā q̄ la cruz es mas cla ra q̄ el sol nj la luna .E ꝛspues eñl demostramjº tela su mia el jues se demostro poz eso q̄ poz a q̄lla pena q̄ los misericordiosos ꝙ los bños será saluos eñl comē çamjº vela su justiçia poz esto q̄ poz aq̄llo sera demostrado q̄ poz eredamjº los malos será vañados . Esto es a sabez q̄ menos preçi ará atā grāt preçio tela sāgre . Onꝛ aq̄llas palabras aellos es prueua así como vize grisosto mus sobre el euāgelio ꝛ sāt ma theo vizienꝛ yo poz vos omē so fecho ꝙ poz vos fue atado ꝙ escaz njw ꝙ ḡbrātado ꝙ crucificado . Onꝛ sō tan grands tuertos mjo es el fructo vens el preçio ꝛla mj sāgre el q̄l yo vi en redēpçiō velas vīas aias ¶ O es la vīa sezujsoūbre a q̄l amj poz el pre çio vela mj sangre aveves fecha yo tows tp̄os vos toue en glia comio fuy ꝙ so vios apareçi omē ꝙ aveves fecho mas vil q̄ todas las vīas cosas q̄ toda cosa muy vil ve tīa aveves mas amado q̄

la justicia nj la fe esto dixo grí
sostomo en persona de nño señor
¶ La q̃ta razon del juysio sera
la crueldat del juez ca nó terara
nigño por temor por esto q̃ el es
poderoso mucho de todas las co
sas ¶ Grisostomus dixo q̃ nigño
virtud nó puede contra el cõtra
tar nj por sobornos njngño depa
ra ca mucho derecho es ¶ E di
xo sant bernardo vna aql dia enl
q̃l mas valdrã puros coraçoñs q̃
enseñadas palabras p̃ conciencia
bña mas q̃ bolsa llena . Ca el ju
es es atal q̃ nó puede ser égaña
do por palabras njn se encorua
por dones ¶ E avn dise sãt agus
tin es esperado el dia del juysi
o p̃ sera en aquel dia el juez mu
y mucho yguaal que njnguna
psona de poderios masq̃ otro non
recibira el palacio nl por oro ni
por plata njngũt obpo nj abat ni
cõ coronel nó podra p̃ avn mas
njn por errãças por esto q̃ el jues
es muy sabio p̃ dixo leõ ppa aque
sta es la creẽcia nl alto jues el
acatamj° nl q̃l es muy temeroso
al q̃l es manifestado tod corazõ
p̃ es abierta toda poripat al q̃l
todas las cosas encobiertas son
manifestadas p̃ las mõdas cõcen
cias respõden q̃ yguat mente se
confiesan ¶ Ca si vos la volũtat
fablo p̃ por amor de aquesto co
mo el señor del sea atal p̃ a tan
grant q̃ non le valdrã alegacio
nes nj abogados njn sofismas nj
filosofos njn bel fablar nj trasa
nes njn sotilesas nj njngño p̃ nj
aq̃stas q̃tro cosas dixo sãt ibero
njmo en q̃nto los omis son sin len
guas p̃ mudos mas bien aventu
rados seran que los mucho fa
blatores p̃ quanto mas los pas
tores que los filosofos p̃ los rusti
cos q̃ nó los q̃los muestrã p̃ los
neçios q̃los sabios ¶ La q̃nta co
sa del juysio es acusaçiõ mucho
espãtable . Ca estaran tres acu
sadores entõce cõtra el pecador
el primero es el diablo segũt di
se sant agustin aparejado esta
ra el diablo entõce recõtando las
palabras del nño fecho p̃ fara pn
dsiçiones anos nj todo aq̃llo que
nos auemos fecho en q̃ lugar p̃
en q̃ ora nos pecamos p̃ desiznos
ha comõ p̃ entõces p̃ en q̃l tpo nj
uiemos bien fazer p̃ dira aql cõ
trario nño al juez o juez mucho
yguat mente juzga aqueste es
mjo por la su culpa q̃ tuyo nó q̃
so ser por gra que el que tuyo fu
era por penitẽcia es fecho mjo
por mesq̃ndat el que tuyo fuera
por cõpasiõ p̃ por amoñstamj° es
fecho mjo p̃ ati fue nsobediente
p̃ amj obediẽte de ti recebio aq̃
ta sapa nla q̃l es vestiw p̃ la tu
vestidura nra ela mja viste san
grienta . O juez mucho yguat
mẽte juzga q̃ el que sea mjo p̃ a
vn ser cõnaw ¶ Oyd oyd gẽtes

tal pecaor como podra abrir la boca o hien tales pecaos será vichos . Por esto es derecho q̃ el diablo sea acusador esto dixo sãt agustī ¶El . ij . acusador sera el propio pecado q̃ los propios pecados a cada vno acusará segũt q̃ es leydo enl libro dela sapiẽçia ¶El sesto capº dise vñā en conoscẽçia los pecaores ꝯ los sus pecados ꝑ trasportalos bã en cõtrallo ¶Dixo sãt bernaldo fabla cõ las obras ꝯ ellos en vno ꝑ vi cõ tu nos fesiste ꝑ tus obras somos cuas q̃ nõte desãpararemos ꝑ en todo tẽpo seremos cõtigo ꝑ al tu juysio premos por muchos pecados ꝑ por muchas mañas sera acusado el pecador ¶El terçero acusador sera todo el mũdo . Onde dise sãt gregº o si demãdas hente acusara yo digo q̃ todo el mũdo ¶E sãt grisostomus dixo en ql dia no sabremos q̃ respõdamos enl ql dia todos los çielos ꝑ la tĩa el agua el sol la luna el dia la noche todo el mũdo sera contra nos en testimonjo ꝯ los nũos males ꝑ si todos callasẽ ꝑ las nũas cogitaciõis ꝑ las nuestras obras espeçial mẽte esta cõtra nos ꝯ dãte dios acusando nos fuerte mente ¶La sesta cosa del juysio sera el testimonjo ¶Que tis testimonjos avra el pecaor entõces cõtra si esto es ¶Uno sobre si este es dios q̃ sera jues ꝑ testigo segũt que dixo ihẽmias enel . xxix . capitulo . yo soy el jues ꝑ testimonjo esto dixo nũo señor ¶El or° testimonjo avra el pecador cõtra sy esto es la cõçẽçia por q̃ dixo sãtagustín ql dez es temeroso ꝯ el avenjuro jues ꝑ la presente cõçẽçia e mjenor . Ca la palabra dela tu cosa sera testigo dela tu cõçençia ¶El terçero testigo avra omẽ çerca sy este es el propio angel ala guarda del lado q̃ ansy como el sabe todos los pecados q̃ avra fechos cõtra omẽ fara testigo ꝑ dixo job enl . xx . capº reuelara los cielos esto es los angeles la malvat esto es el pecador ¶La setima cosa del juysio sera el testimonjo del pecador desto asi como dise sant gregº o q̃n estrechas seran entonçes las carreras del pecador ¶Ca de suso sera el jues y pado ꝑ de yuso sera el muy espãble ynfierno ꝑ dela otra parte sinjestra será sin fin los diablos q̃ le leuarã alos torm̃etos ꝑ dẽtro en su coraçon atriente ꝑ de fuera mũdo atriente ꝑ asi el mesmo pecaor sera aprimjado enl ql lugar foyr nõ podra njn se podra ascõder njn sofrir que nõ se vemuestre ¶La octaua cosa del juysio sera la sentençia nõ reuocada que aq̃lla sentençia en njngũt tẽpo nõ se podra reuocar ca por tres cosas nõ ha ape

lacion en cosas jusgadas no es rescebida ¶ La primera es por la alteza del jusgador . Onde de rey que de señja omẽ no puede apelar esto es por el pecado manjfestado non puede omẽ apelar ca q̃do el pecado es manjfestado nópuede omẽ apelar ¶ La iij cosa por que no puede omẽ apelar es por la cosa alegadera . Ca sy la cosa no recibe alegamj° por esto ca por avẽtura el alegamj° se p̃ vera ¶ Otro sy no recibe apelaçi on .Onde por aq̃stas tres cosas de aq̃sta sentẽçia omẽ no podra apelar ¶ Primera mẽte por la alteza del juez q̃ es aq̃l q̃ nõ ha ot° sobre sí ãte el es sobre todos por siẽpre por dignjdat & poder . Onde rel p̃pa & del enpador podra omẽ apelar adios ¶ Mas de dios non podra omẽ apelar comio el nõ aya njngũo sobre sí la segũda razõ por que nõ podra omẽ apelar sera el manjfestamj° del pecado ca todos los pecados & los males fechos delos pecadores aq̃ luego será conoçidos & manjfestados por que dixo sãt jhõnjmo presente seran en aq̃l dia los nõos fechos asi comio en vna tabla será demostrados ¶ La terçera razõ es por que omẽ nõ puede apelar sera por la cosa nõ prolongada q̃ njngña cosa que se aq̃ faga nõ recibira alegamj° ca todas las cosas se faran en vn momento ansi comio çerrar el ojo & abrirle

¶ Titulo . c xl mj°. dispusiçion de sant njcolas

Es dicho mícolas amjco q̃ es vitoria & eloes que es pueblo por q̃ es dicho njcolas asy vitoria de pueblo por esto ca muchos pueblos por vida & por dotrina enseñan a vençer viçios & pecados .Onde es dicho mícolas de bitos q̃ es dicho vitoria & loor ¶ La leyenda del q̃l es criujeron los maestros argolia ges en vna çibdat degreçia segũt q̃ dixo ysidorus onde los omẽs de aq̃lla çibdat sõ dichos orgullicí en ot° lugar es leydo q̃ mecodi patriarcha escriujo la vida de sant njcolas en griego la q̃l ju° diachono traslado en lati & ayũ to ay muchas cosas

¶ Estoria de sant njcolas & de su vida

Sant mícolas fue engendrado de padre & de madre q̃ fueron ricos & ftõs & asu padre dixeron eufanja & a su madre johana el q̃l engẽdraró en su mãçebia & despũs q̃ ouieró este fijo touieron castidat & srã vida ¶ Este njño el primero dí a que le vañauã alçose enfiesto

enel baçin del agua ꝛ de mas el
mjercoles ꝛ el viernes nõ mama
ua mas de vna vegada ¶ Despu
es q̃ fue mãçebo fuye los azgullos
dlos mãçebos ꝛ pua siẽpre alas
iglias . Acordaua de todo aque
llo q̃ podia entender ꝛ aprender
delas escripturas de dios ꝛ des
pues que el padre ꝛ la madre fu
eró muertos comẽço apesar en q̃l
maña deprederia las sus riq̃zas
que le dexaron non por loa mj̃s
del pueblo mas aferujçio de dios
despender ¶ Entonçe vn su vesi
no muy fidalgo q̃ avja tres fijas
vg̃nes que por razõ de mengua
en q̃ eran q̃ralas fazer malas
mugeres por q̃ el sepodiese go
uernar con la mala ganançia de
llas ¶ La q̃l cosa despũs q̃ lo su
po sãt nicolas aborescio este peca
do ꝛ mucho pesaua ꝛ de noche en
ascõdido tomio vna masa de oro
ẽbuelta en vn paño ꝛ fue el mj̃s
mo por si ꝛ echola en casa del o
me por vna finjestra ꝛ fuyo . El
ome leuãtose de mañana ꝛ fallo
el oro ꝛ dio gias a dios ꝛ caso la
vna fija mayor ¶ E despũs apo
co de tpo el siervo de dios fizo o
tra tal cosa semejante en casa del
te ome mj̃smo ¶ El ome despũs q̃
esto vio loo mucho a dios ꝛ co
meço de velar enlas noches por
que supiese q̃en era aq̃l que le a
si acorria enlas sus mẽguas . E
despũs apoco tpo tomo otra ma
sa de oro doblada ꝛ echosela en
su casa ꝛ el ome bño rspto al su
eno ꝛ fuese en pos del sãt nicolas
q̃ fuya ꝛ dixole atiẽde atiẽde ꝛ
nõ fuyas ꝛ corriẽdo muy aprisa
alcãçole ꝛ conociole q̃ era sant ni
colas ꝛ echose luego asus pies ꝛ
q̃riaselos besar ꝛ sãt nicolas nõ
selo q̃so consentir mas rogole que
nõ le descubriese en su vida . E
despũs desto murio el obp̃o demi
rea ꝛ ayũtarõse los obp̃os dela
tra pa fazer obp̃o en aq̃lla çiboat
entre los q̃les era vn op̃o ꝛ grãt
abtoridat a q̃en todos los otros
conosçian mejoria ꝛ aq̃l obp̃o mã
do a todos q̃ ayunasẽ vn dia ꝛ q̃
rogasẽ a dios q̃ les mostrase omẽ
bueno pa obp̃o en aquel obispado
¶ En aq̃lla noche oyo vna bos q̃
le dixo cras a ora ꝛ maytines q̃
estudiese ala puerta dla iglia ꝛ
el primero que viniese ala iglia
q̃ le dizia njcolas q̃le fesiesen o
bp̃o ¶ El dixo esto alos or̃s obis
pos q̃ mãdara q̃ ayunasen ¶ El q̃
estaua ala puerta dla iglia sãt
njcolas leuãtose ꝛ buena maña
na ꝛ vino ala iglia ¶ El obp̃o
tomole por la mano ꝛ dixo como
te dizẽ ¶ El como ome sto abaxo
la cabeça ꝛ dixo njcolas me dizẽ
võ sinjsente leuarõlo ala iglia
enpo q̃l peso pusierõle enla silla
del obp̃o ¶ De alli adelãte seguro
el en tows sus fechos aquella v
milbat ꝛ aq̃llas costũbres que si

enpre ovo ſiẽpre velaua en oẽzon
q̃ ayunaua mucho q̃ ſupa la con
paña velas mugeres era vmjl
voſo en reçebir a todos q̃ muy ra
sonaw a todos alegre en amoñ
ſtãw cruel en caſtigãdo ¶ Un dia
vnos marineros ovjerõ grãt ten
peſtad q̃ con lagrimas rogaronle
aſi ¶ Nicholas ſieruo ℞ dios ſi
vdat es lo q̃ oymos de ti proue
mos lo agora ¶E abeuos vno
do apareſçio en ſu ſemejãça q̃ di
xoles abeme aq̃ aq̃ me llamaſtes
q̃ comẽçoles ayudar entodas las
armaduras dla naue q̃ luego q̃
vo la tempeſtad ¶E q̃ndo vinje
ron ala ſu iglia luego lo conoçie
ron po q̃ non ſelo moſtro nigño
. Entõçes rogaron avios q̃ ael
q̃ los librara ¶El dixoles q̃ fue
ra la mia ℞ dios q̃ la ſu fe q̃ los
ayudara vntpo aq̃lla tĩa ſirvja a
los pvolos dela diana aſy q̃ faſta
el tpo de ſant njcolas las villa
nas ℞ aquella tierra ſacrifica
uan aquella diana ſo vn arvol
¶Sant njcolas deſtruyo eſta coſ
tũbre de aquella tierra q̃ mando
cortar aq̃l arbol ¶El diablo por
eſto fue muy ſañud cõtra el q̃ fi
ſo vn olio q̃ llamauã mediato pa
arder cõtra natura eñl agua q̃ en
las lãparas q̃ fiſo ſe conio figu
ra ℞ vna muger religioſa q̃ acon
pañoſe cõ vnos q̃ puã en vn var
co por la mar aſãt njcholas q̃ fa
bloles eñſta mañ pria cõ vuſco
a eſte omẽ ſtõ mas nõ puew por
enℜ vos ruego que leuews eſte
olio ala ſu iglia q̃ acordanw vos
℞mj vntad las parews dla iglia
conſl q̃ ℞ſq̃ eſto les dixo ℞ſapare
çio luego q̃ mano amano vieron
otra naue cõ muchas pſonas hõ
radas entre los q̃les era vno q̃
ſemejaua al omẽ ſãcto njcolas q̃
dixoles aſi q̃ vos dixo aq̃lla mu
ger o q̃ vos aduxo ellos cõtaron
lelo todo por orden ¶E dixoles
aq̃lla es la ſuzia diana q̃ por q̃
prouedes q̃ vos digo vdat echar
eſte olio q̃ vos dio en lamar q̃ e
llos echaronlo q̃ encendioſe mu
y grãt fuego en lamar q̃ ardio
muy grãt tpo eñl agua cõtra na
tura ¶E deſpus vinjeroſe ellos
al ſieruo de dios ſant njcolas q̃
dixieronle verdadera mente tu
eres aq̃l q̃ nos apareçio enla mr
q̃ que nos libraſte delas çeladas
del diablo ¶En eſte tienpo mjſ
mo vna gente leuantoſe contra
el ſeñorio de rroma ¶El enpa
dor entõçes enbio tres prinçipes
nepoçiano q̃ viſo q̃ aprolione con
tra ellos ¶Por q̃ovieron ten
peſtad enla mar ovieron ℞ ari
bar al puerto ℞ avria q̃ ſant nj
cholas el obpo cõbidoles q̃ comje
ſen conſl en tal q̃le non robaſen
las ſus gẽtes q̃ eſtan ala ſazon
enla feria ¶Eneſte comedio el
alcalℜ de aq̃l lugar mãw matar
tres caualleros nõ lo mereçienw

ellos por derecho q̃nw looyo el obp̃o rrogo aq̃llos princ̃ipes que fuesẽ alla muy ayna .Dvino al lugar wlos avian de degollar q̃ fallolos q̃ estauã ya los finojos fincados q̃ las cabeças cubiertas al q̃ los avia de descabeçar .Ef tã esgrimjẽdo elespada sobr̃ sus cabeças q̃ sãt njcolas encendido en amor wllos fuese muy atreuj da mẽte pa aq̃l que los auja d̃ degollar q̃ echole el cuchillo delas manos lexos q̃ solto alos q̃ non meresçiã muerte q̃ aduxolos cõsi go en saluo q̃ luego fuese pa el palaçio del juez q̃ abrio las puer tas q̃ estauã cerradas ¶El alcal de salicle a receb̃ir q̃ saludole q̃ mjrole el stõ obp̃o q̃ dixole ene mjgo traspasador dela ley como fueste osado de paresçer ante mj fasiẽdo tu tan grãt enemjga co mio esta ¶E despues que lo ouo maltraydo por ruego de aquellos princ̃ipes rresçibiole apenjten çia ¶E los mensajeros del em perador despues que el obispo les dio su bendiçion fueronse ellos su carera q̃ vençieron alos ene mjgos del emperador ¶E q̃ndo se tornarõ rec̃ebiolos el emperador cõ grant onra q̃ algũos aviendo enbidia dla su bie̅ andança mes clarõlos conel emperador mala mẽ te ¶E por end̃ el emperador muy sañudo cõtra ellos mandolos me ter enla carçel q̃ mando q̃los ma tasen luego aq̃lla noche ¶Ellos q̃ndo esto sopieron al carçelero comẽçaron a entresteçer q̃ aver muy grant amargura ¶E entõçe el vno dellos q̃ ha nõbre nepoçia no acordose como sant njcolas li brara alos que eran sin culpa q̃ dixo alos otros que demãdasẽ a puna a sant njcolas ¶E estãdo en oraçon en aq̃lla noche mjsma aparesçio sant njcolas a costãti no el emperador q̃ dixole por q̃ prẽ diste aq̃llos princ̃ipes tã atuer to q̃ mãdaste los matar nõ telo meresçiẽdo ¶Leuãtate muy cori endo q̃ mãdalos soltar q̃ sy lo nõ fisieres rogare a dios q̃ te de ho en q̃ mueras q̃ que te coman las bestias fieras ¶Dixole el empe rador d̃en eres tu q̃ osaste entrar e nel mj palaçio atal ora q̃ como o sas fablar tales cosas ¶El rres põdiole q̃ dixole yo sãt nicolas o bp̃o de mirea q̃ espãto al q̃ diera el cõsejo q̃ dixole tollido del seso q̃ del entẽdimj° por q̃ otorgaste de matar alos q̃ nõ lo meresçian de ayñ q̃ trabajate dlos libr̃ar q̃ si otra maña ay fases sepas te q̃ seras todo lleno de gusanos de muy ayna q̃ trabajate delos li br̃ar si nó ayna serã todas tus co sas destruydas ¶El dixo le d̃en eres tu q̃ asi nos amenazas el respõdio q̃ dixo sepas q̃ yo so nj colas obp̃o de mjrea q̃ asi desper rõ amos el emperador su q̃ conse

jero ℟ dixierõ se sus sueños ℟ en biarõ luego poꝛ aq̃llos q̃ pasian encarçelados ℟ dixolos el enpa moꝛ que encãtamentos son estos q̃ vos otros sabedes q̃ asy nos es caꝛneçedes étre sueños ¶Ellos respõdierõle nos nõ somos encã tadoꝛes ni nos nõ mereçemos poꝛ q̃ nos mateedes ¶Dixoles el en pador entõçes vos conosçeꝛs vn ome q̃ sea obpo a q̃en dizen njco las ¶Ellos q̃ndo esto oyerõ alça ron las manos al çielo ℟ rogarõ a dios que los librase de aq̃llos peligros poꝛ el buen varon sant njcolas ¶E el enpadoꝛ despues que le cõtarõ toda su vida ℟ sus mjraglos dixoles yo vos en paz ℟ gradesçelde a dios q̃ vos libro poꝛ su ruego del ℟ leualde delos ñios tesoros ℟ rogalde que de op mas nõ nos amenaze mas q̃ rue gue a dios poꝛ nos ℟ poꝛ nũo rey no ¶E apoco de tpo estos omes vinjerõse pa el siełuo de dios ℟ echarõse a sus pies ℟ dixierõle v dadera mẽte eres sieꝛuo de dios ℟ onras ℟ amas a ihũ x℞ ¶E des pus q̃ le cõtaron todo lo que les acaesçiera alço el las sus manos al çielo ℟ loo mucho a ihũ x℞ ℟ bien mostrados los príncipes en biolos a su tia ¶E enel tpo que dios lo q̃ria leuaꝛ aparayso vio en su vida q̃los angeles vinjerõ ael ℟ el dixo aq̃l salmo yn te do mjne espauj nõ confundaꝛ fasta aq̃l lugaꝛ do dize ¶In manus tu as dñe comẽdo spm̃ meũ ℟ ala sa son se le salio el alma del cueꝛ po eñl año dela encaꝛnaçion de ccc xlvij años ¶E despus que fu e enterrado en vn sepulcro de mꝛ mol manaua fuẽte de olio asu ca beça ℟ otra de agua asus pies ℟ sano muchos doliẽtes q̃ se vnta uan de aq̃l olio çiegos ℟ sordos ℟ mãcos ℟ mudos ℟ ẽmonjados ℟ o tros muchos lisiados de muchas dolẽçias como sea el bẽdito pa si ẽpre jamas ¶E despus desto fu e luego ally obpo en pos el vn o me bño ℟ los cobdiçiosos echarõle fuera del obpado ℟ q̃ndo fue echa do quedo luego el olio de correꝛ mas despus que lo tornaron a su obispado torno el olio a correꝛ ¶Un ome tomo dineros enpres taws ẽ vn judio ℟ poꝛ q̃ nõ pudo aveꝛ de℞ fiaꝛ fiandose el judio al juro sobre el altaꝛ ẽ sãt njco las que gelos diese lo mas ayna que el podiese ℟ touo en si grãt tpo estos dineros ¶El judio ẽ mãdoselos el juro q̃ gelos avia daw ℟ traxole ajuysio ℟ dixeron al ẽ bꝛ que jurase ℟ el traxo cõ sigo al dia dla jura vn blago ca uado asi como cañauera ℟ dẽtro ẽ oro molido ℟ sufriose sobre el ¶El q̃riendo juraꝛ dio aquel bla go al judio q̃ gelo guaꝛdase ℟ ju roque mas le diera ẽ q̃nto lé ẽ uia ¶E despues q̃ juro ẽmãdole

su blago q el judio non sabiendo nada desta arte viogelo ¶Etor nádose el q fisiera el arte tomo le muy grãt sueño q aduzmiose entre dos carreras q pasãdo por ay vn carro paso sobre el q mato le q q̃brãto el blago lleno de oro q espar3iolo ¶El judio q̃ndo vio esto vinose muy apriſa pa el q q̃ndo vio el engaño marauj̃llose mucho ¶En yo q̃ le dixeron muchos q̃ tomase el oro q dixo que en nj̃ngña maña nõ lo faria sal uo ſi sãt njcolas le resuçitase q disiẽdo q̃ ſi esto fuese q̃ luego seria xp̃iano ¶E ala sazõ resuſçito este muerto q el judio fue xp̃iano ¶Un judio viẽdo los mjraglos de sãt njcolas fizo fazer vna ymajen q puſola en su casa. E q̃ndo avia de yr algũt lugar a lexos acomẽdaual̃e todas sus cosas cõ muchas amenazas asãt njcolas disiendo estas palabras semejãte don sãt njcolas avos a comjendo todas mjs cosas en guarda q ſi las nõ guardarem̃s biẽ q̃ndo yo tornare açotar vos he ¶E acaeçio vna vegada que el nõ era ay q vinieron los ladrones q robaröle la casa cõ q̃nto ay fallarõ saluo la ymagẽ de sãt njcolas ¶E el judio q̃ndo torno fallose robado q fablo ala ymagen desta maña ¶Don sant njcolas yo vos poſiera en mj casa por q̃ guardaſem̃s mjs cosas delos ladrones q por q̃ nõ lo feſiſtes dar vos he yo muchos açotes q leuareedes las penas por los ladroños q asy reſçibire enjẽda del mj daño enlos tus açotes q bégare la mj saña en esta maña q comẽçe el judio a ferir q açotar la ymajen cruel mente ¶E esto fue mucho de marauj̃llar los ladrones prendo lo q̃ leuauã robado apareſçioles sãt njcolas biẽ como ſi el fuese ferido q dixoles por q̃ soy ferido por vos tã cruel mente q açotado catad todo mj cuerpo encarden̄jdo catad como esto abierto q cubierto de sangre tornat vos muy apriã q tornat q̃nto tomastes q ſi lo nõ fasedes vna la yra de dios sobre vos q el vño pecado sera publicado q seredes pũſtos a justiçia. Dixeröle q̃en eres tu q̃ tales cosas nos dises ¶E dixeles yo so sant njcolas vasallo de dios xp̃o aq̃en ferio tã cruel mẽte el judio q̃ vos robastes ¶Ellos espantados vinjeröse pa el judio q contaronle el mjraglo q dixoles el lo q̃ fesiera ala ymagẽ q los ladrones tornaröle todas las sus cosas q tornãdose ala carera ala vnat q el judio tornose xp̃iano ¶Un buẽ omẽ por amor de vn su fijo q de prẽdia fasia cada año la fiesta de sant njcolas.

¶Titulo. c xlv. dela vida de sãt cosme ⁊ damian

Sant cosme ⁊ damjã fueron hermanos ⁊ nasçieron enla çibdat deegea ⁊ su madre fue muy santa ⁊ dixerõ la teodora ¶E sabiendo ellos muy conplidos ficos ouieron e llos tan grant gracia del spũ sãcto que guareciã ellos todos los enfermos non tan sola mẽte de los omes mas delas bestias ⁊ nõ tomauan nada de njnguno ¶E vna buena due na que dezian pelaviana gastaua su aver enfisicos vino aestos sanctos ⁊ sana ronla entera mẽte dela enfermedat ¶Entõce ella ofreçio vn don ascondida mente a sant damjan ¶Mas el nõlo quiso tomar ¶E lla cõjurole mucho ⁊ el tomolo nõ por cobdicia mas por cõplir vo lũtad dela quelo daua ⁊ por que nõ pareçiese que menos preciaua el nõbre de dios por ẽgen le cõjura ua ¶ sabiẽdo esto sãt cosme mando q̃ nõ enterrasen el cuerpo de sant damjan conel suyo ¶Mas luego otra noche apareçio dios a sant cosma ⁊ escuso a su hermano dela joya q̃ tomara ¶E lisias el auelãtado oyendo la su fama fisolos presẽtar ante si ⁊ començolos a preguntar que como los dezia ⁊ que donde erã ⁊ en que andauã ⁊ los sanctos martires dixeron amj dizẽ cosma ⁊ aeste damjã ⁊ somos de arabia ¶Entpo los xpianos nõ sabiã que es ventura ⁊ dixeron otros tres hermanos ¶El vno dizẽ autenjus ⁊ al otro leoncius ⁊ al otro pripius ¶E mando que trayesẽ asus hermanos ⁊ que todos sacrificasẽ alos ydolos ¶Mas ellos non q̃riẽdo sacrificar por ninguna manera mando los açotar . ⁊ enlos pies ⁊ enlas manos atormentar ¶E ellos escarneçiendo le mãdo los atar en cadenas ⁊ echar los enlamar mas el angel de dios libro los luego de lamar ⁊ posierõ los otra vez ante el rey ⁊ dixoles nigromãticos falsos encãtadores por losfalsos dioses soys tornados malfechores ⁊ me nospreciades los tormẽtos ¶Enseñat me los vros malefiçios ⁊ yo seguiz vos he enel nõbre de dios de adriano ¶Esto dicho vinierõ dos diablos ⁊ açotaron le muy graue mẽte ⁊ dãdo el vozes dixo o omes stõs ruego vos q̃ roguedes al vro dios por mj ¶E ellos rogãdo luego septieron de los diablos ¶E dixo el auelãtado veues como se ensañaron los nros dioses contra mi por q̃ pesaua como los dexase ⁊ por ende non vos sofrire de oy mas blasfemar los mis dioses Entõce mã

de los echar en vn fuego muy
grãde mas non los fizo mal njn
guno ¶Mas salto llama muy le
ros q̃ mato amuchos delos q̃ esta
uã enderedor ¶E por esso mando
los colgar de vn estelo mas gu
ardãdo losel angel q̃ cãsados los
q̃los penauã posieró los ante el
adelantado sin njnguna lesiõ .q̃
mando alos otros hermanos me
ter enla carçel q̃ a cosma q̃ a da
mjan mando los crucifícar q̃que
los apedreasse todo el pueblo .
mas tornauã se las piedras en
aquellos q̃ las echauã q̃matarõ
muchos dellos ¶Entonçe el a
delantado muy sañudo sacados
los otros hermanos dela carçel
q̃ estãdo çerca dela cruz mando
a q̃tro caualleros q̃ asaeteasen a
cosma q̃ a damiano su hermano
¶E las saetas tornando se lla
gauan amuchos mas non fasian
njngunt mal alos santos marti
res ¶E viendose el adelantado
confondido en todas las cosas
quexauase mucho fasta la mu
erte q̃ fizo degollar atodos çinco
hermanos ¶E los xp̃ianos acor
dandose dele queles dixera cos
ma q̃ nonlos enterrasen en vno
pensauan como o en que lugar
se querian enterrar los sanctos
martires ¶E abeuos do vino a
desora vn gamello llamando co
mio omiez mando los sanctos en
terrar en vno q̃ fueró muertos
sub viocleçiano çirca años vñi .
lxxx vij . ¶Un labrador despüs
que trabajo enla mies dormiose
enel rastrojo la boca auierta q̃
entrole vna serpiẽte enel vien
tre q̃ despertando no sentio nada
q̃ torno se asu casa ¶E ala tarde
sentia grandes tortojones enel
vientre q̃ daua vozes bié como
omie sin vẽtura q̃ rogaua a sant
damjan q̃ asant cosma q̃ lo ayuda
sen .q̃ creçiendo sienpre el dolor
fuese para la iglesia delos marti
res q̃ dormiẽdo alli salio la ser
piente por la su boca asi como en
trara ¶Unomiepẽdo alexos fuera
de su tĩra acomẽdo asu muger a
sãt cosma q̃ damjan q̃ viole señal
en que entendiese si algunt ti
enpo la llamasen ¶Despues el
diablo sabiendo esta señal quela
diera su marido dixola tu marido
me enbia ati de aquella çibdat q̃
el es para quete lieue ael ¶E
lla temjendo por dixo la señal bi
en la conosco yo ¶Mas por que
me acomendo alos martires a
cosma q̃ jurame sobre el su altar
que me leuaras segura entonçe
pre luego contigo ¶El diablo
juro luego asina como ella gelo
demando ¶E pendo ella conel
vino avn lugar ascondido q̃ el di
ablo quiso la derribar por tal que
la matase ¶E sentiendo lo ella

dio muy grandes loores a dios ꝑ alos ſanctos martires coſma ꝑ damjan dixo vos ayudad me ꝑ yo avos creí ꝑ por eſo le ſeguí. ¶Elos ſanctos martires con mu chedunbre de ſanctos fueron pre ſentes ꝑ libraronla ꝑ el diablo deſtizo ſe luego ꝑ dixeron a ella nos ſomos coſma ꝑ damjan al q̃l juramẽto creyſte por ende veni mos te ayudar ¶El papa felix. viij. de ſant gregorio fizo en ro ma vna iglesia noble a honra deſtos martires ¶Eneſta iglesia seruia vn oñe a eſtos martires ꝑ la cançer avia le ya comido to da la pierna ꝑ dormjendo el los ſantos martires apareçieron al ſu deuoto ꝑ traxieron conſigo vn guentos ꝑ ſu ferramjenta ꝑ di xo el vno al otro do tomaremos carnes por tal que tirando la carne podriua fincamos el lugar vazio ¶Dixo entonçe el otro e nel çimjento de ſãt pedro ad vin cula enterraron oy reçiente vn oñe mauro ¶Por ende tome mos la de aquel tomemos ꝑ pon gamos aqueſte ꝑ fueron al çimj ento ꝑ traxieron la coxa de mau ro ꝑ enxirieronla aeſte enfermo en ſu lugar ꝑ vntaron bien la llaga ꝑ leuarõ la coxa del enfer mo a mauro al ſu cuerpo que era muerto ¶E deſpt̃ado nõ fallo do lor ꝑ leuo la mano a la coxa ꝑ nõ fallo y ſeñal ninguna en ſu pier na ni njngnno mal ꝑ penſaua el que era otro y no el ¶E tornã do ſe aſi miſmo ſalio del lecho con grand gozo ¶E contõ a to dos lo q̃ viera en ſueños ꝑ comõ fuera ſano ꝑ fuerõ luego a la ſu bueſa de mauro ꝑ fallarõ la coxa deſte enfermo pueſta en lusillo de mauro

¶Dela diſpoſiçiõ de ſant coſmas

Coſmas quiere dezir tan to como forma o onrrado ¶O coſmas quiere dezir en latin linpio ca fue forma a otros en enſienplo fue honrrado por buenas virtudes fue linpio de todos pecados ¶E damjan es dicho adamia que quiere dezir beſtia manſa o damjano quiere dezir adonia que es enſeñança ꝑ aña q̃ es ſufuſo adamiũ q̃ es ſa crificiũ ¶O damia quiere dezir mano del ſeñor. ca el ouo manſe sa enla cõuerſaçion ꝑ demoſtro alta enſeñança enla predicaçion fue ſacrificio enla mortificaçiõ dela carne fue mano del ſeñor enel ſanamjẽto dela meteſina.

¶ Titulo . cxlvi . disposicion de sant miguel archāgel

¶ Jchael quiere dezir assi como inbiado del çielo por q̄ va a entrevenir q̄ njnguno no sepa lo que quiere fazer dios ¶ E por ende son dadas a este sant miguel muchas cosas de muy grādes virtudes . E segūt dize el propheta daniel leuātar se ha enel tpo del ante xpo q̄ liurara por los escogidos de dios q̄ defenderlos ha ¶ El lidio con el dragō q̄ con los sus angeles q̄ de ribolos del çielo q̄ fizo muy grāt victoria el tomo la forma de muy sen q̄ puso se en su lugar ¶ Por ende que el diablo quisiera leuar el su cuerpo delātre por que el pueblo delos judios le adorase assi como dios ¶ E el recibe las animas sanctas q̄ las lieua al paraiso de alegria ¶ El fue otro tiempo prinçipe dela signoga mas agora estableçiolo dios prinçipe dela iglesia q̄ segunt que dizen el leuo las plagas de egipto q̄ patio la mar bermeja q̄ traxo el pueblo por el desierto q̄ le traxo ala tierra de promission ¶ El entre las hazes delosangeles lieua la señal de jhū xpo q̄ el matara al ante xpo enl monte oliueti ante el poderio de dios estāde delāte q̄ enla voz deste archangel mjchael se leuantaran los muertos q̄ el presentara la cruz q̄ los clauos q̄ la lança q̄ la corona de las espinas enel dia del fuerte jupsio .

Taula de todo el Flos Santorum

Del nafcimiento de ntro Señor — Fojas
Jehu Xpto 1
Vida de fanta Anaftafia 5
Eftoria de fan Eſteban, protomartir 6
San Juan ebangelifta 10
De los fantos inocentes 12
Eftoria de fan Silveſtre 14
La Circuncifion 19
La Aparicion de ntro feñor 24
De fan Polo, primer ermitaño 28

hojas

De S. Julian de Antioquia 29

De san Hilario, Obispo de Pitens..... 32

De san Macaro 33

De la Quincuagesima..... 35

De los ayunos dela Cuaresma..... 37

De san Anton..... 38

De san Sebastian martir..... 39

De santa Ines, virgen y martir..... 42

De san Basilio..... 43

De san Vicente..... 44

De san Julian Obispo 46

De san Ygnacio de Antioquia..... 47

Dela Purificacion dela Virgen 48

De san Blas de Capadocia..... 50

De santa Aguada de Catania Virgen... 51

Fojas

De san Valentino 53

De santa Juliana virgen 53

Ystoria de la fiesta de la Cathedra de
san Pedro 54

De san Matias apostol 55

De san Gregorio 58

De san Longino 65

De san Benito, de Murcia 65

De la Anunciacion de ntra Sra 70

De la Pasion de ntro señor Xhto 72

De san Segundo 81

De santa Maria de Egipto 82

De san Ambrosio 84

Sto Toribio, obispo de Astorga 87

De san Jorge, que mato al Dragon 88

Fojas

De san Marcos Evangelista 90

De san Marcelo, Papa 92

De san Vidal 92

De san Felipe 93

De Santiago apostol 93

De como fue hallada la cruz de ntro señor 97

De san Juan evangelista 100

De porque se hacen las letanias 100

De san Pedro de Verona, de la O P 101

Estoria de como subio Cristo al cielo 108

De como se aparecio Jesus alos apostoles 112

Vida de sanct Gordiano. Nereo y Achiles 117

De san Urbano 118

De santa Petronila 119

De san Pedro de Corona 119

Pág.

fojas

De san Primo y Feliciano 120

De san Bernabè apostol 120

De san Vito 121

De san Gerbas 122

De san Juan Bautista 123

De san Juan y san Pablo, martires 124

De san Pedro apostol 126

De san Pablo apostol 129

De los siete hermanos 132

De santa Teodora 132

De santa Margarita 133

De santa Thays, muger publica 134

Estoria dela esaltacion de la Cruz 135

De santa Marina 137

Fojas

De san Alexo 138

Estoria de santa Maria Magdalena 140

San Apolinario 143

De santa Crispina, virgen 144

De Santiago Zebedeo 145

De san Cristobal 149

De sanctos Felix Papa, Simplicio y Faustino .. 151

De san Germam y santa Marta ... 152 y 154

De san Abdon y san Senen 154

Fiesta de San Pedro 155

Vida de san Esteban, Papa 158

De santo Domingo, O.P. de España ... 160

Estoria de la transfiguracion del Señor 165

De san Donato 166

De san Ciriaco 167

Fojas

De san Florente, de España 168

De san Ypolito 170

De como subio á los cielos la virgen 171

De san Bernardo 176

De san Timoteo 181

De san Siftoriano 181

De san Bartolome 181

Vida de San Aguftin, de Africa 183

Eftoria de comofue degollado san Juan 190

De san Felix martir 193

De san Mamertino 193

De san Gil monge 194

De san Antolin 195

De nra fenora la Virgen 199

De san Adrian 203

De san Jacinto y san Pronto 205
De san Cornelio y Cebrian y Eufemia 207
De san Lamberto 208
De san Mateo Apostol 208
De san Mauricio 210
De santa Justina 212
De san Miguel 214
De san Geronimo 216
De san Francisco de Asis 218
De san Dionisio 224
De san Calisto, Papa 226
De san Lucas 227
De las once mil virgenes 230
De san Simon 232
Vida de San Judas 233
De san Eustaquio 235

Fojas

Fiesta de todos los Santos 238

Raçon de porque se da el pan sobre las sepulturas á los finados. 242

Vida de los cuatro martires 246

De san Leonardo 247

De san Teodoro 248

De san Martin 248

De san Severino Obispo de Cologna 252

De san Briz 253

Historia dela consagracion dela Iglesia 253

Para saber del Antecristo y de otras cosas 260

De santa Cecilia 261

De san Clemente 265

De san Grisogono, martir 269

De santa Catalina, martir 269

fojas

De san Saturnin, Obispo 272

De san Andres Apostol 273

De como se partieron los Apostoles 273

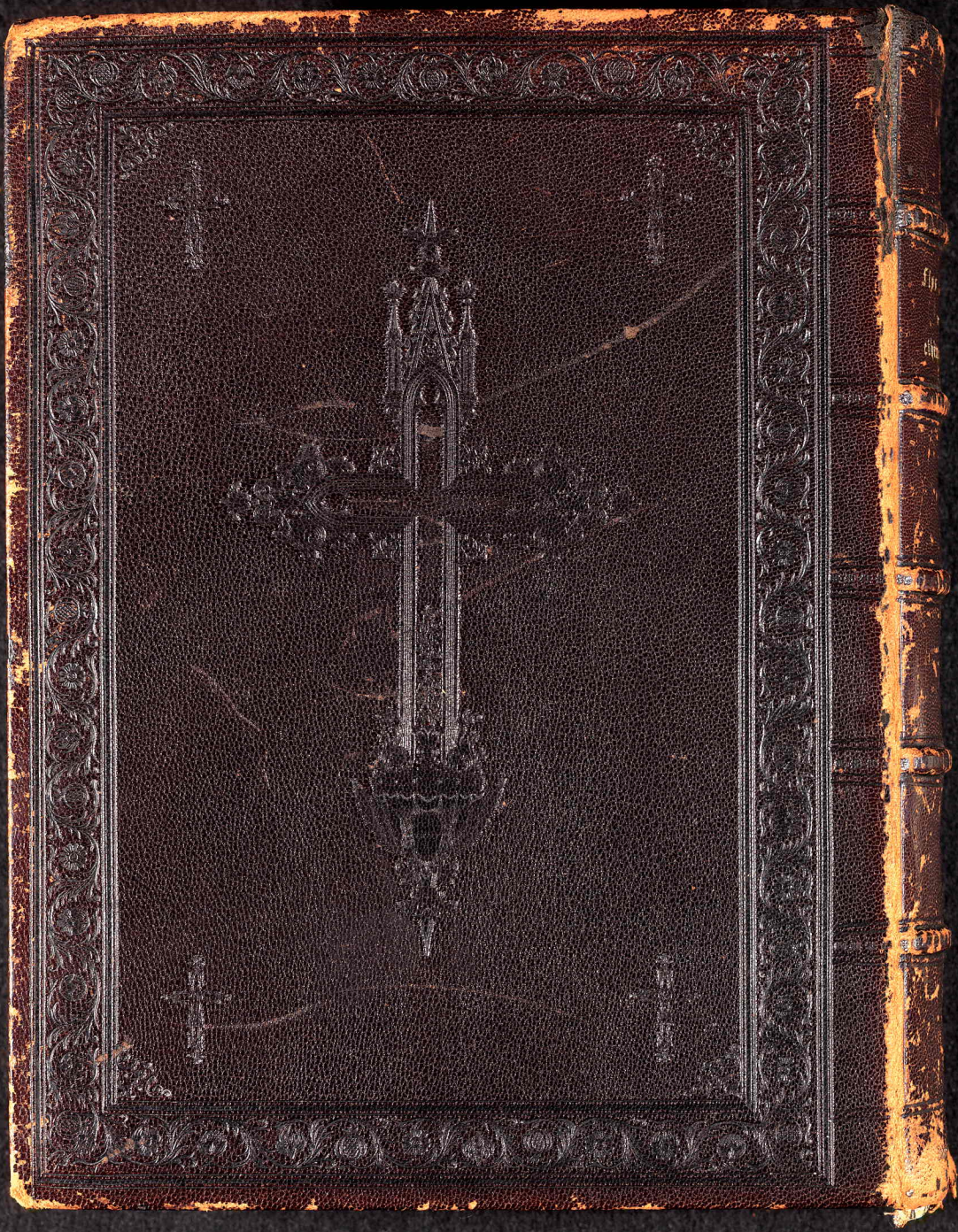
Del adviento 278

Vida de san Nicolas 283

De san Cosme y Damian 286

Disposicion de san Miguel Arcangel 287

Fin de la Taula

Flos Sanctorum.

Incun X
.F59
Rare BK
Coll